AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	668501- 668602
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JUNIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espiritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION VECINOS DE LUBRE	791621
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guisamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
LEIRO, CARANTOÑA Y DOROÑA	
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO		631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL		610319
BOMBEROS		610067-610000
HACIENDA LOCAL		635603
GUARDIA CIVIL		617176
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA		610602
POLICIA LOCAL		610001
RADIO OLEIROS		631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL		638409
CASA DE CULTURA		636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE		636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA		635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE		636596-637267
ASPRONAGA		610848
CASA DEL MAR		617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE		610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ		614901
CENTRO CIVICO		617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR		610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD		610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL		610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA		626211
PARROQUIAS		
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS		665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS		614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO		635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS		610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)		616977
FARMACIAS		
M. Freire Rial		635024
FIESTAS PATRONALES		
OLEIROS	(Sta. María)	15 AGOSTO
	(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS	(O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS	(San Marcos)	
	(San Pedro)	
PERILLO	(Virxe da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE	(San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ	(Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA	(El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA	(Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
	(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO	(Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
	(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE	(El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	1º DOMINGO DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	

LA NOTICIA

Acto de presentación de "As Mariñas"

El pasado día 15 de marzo, a las 20.30 h. tuvo lugar la presentación del número cero de este periódico en la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva de Sada.

Isabel de la Fuente Lago, licenciada en Periodismo por la Universidad de Navarra y directora de "As Mariñas" abrió el acto agradeciendo la asistencia de D. Isaac Díaz Pardo, Ramón Rodríguez Ares, José Carabel Balsa y Francisco García de Arenaza, quien fue en representación del presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de La Coruña.. También añadió unas breves palabras con las que recordó que la finalidad de "As Mariñas" es potenciar la riqueza de esta zona y dar la oportunidad a todo el pueblo para que sea partícipe del derecho a la información: "aprovecho para animarles a todos a que continúen colaborando con este proyecto, puesto que lo realmente difícil no es poner la primera piedra sino establecer bien los cimientos.Espero, y deseo, que "As Mariñas" perdure por mucho tiempo y, a ser posible, que podamos extendernos hacia otras zonas de nuestra comarca, pero para ello es imprescindible que todos permanezcamos unidos."

Es digna de mención la simpatía de Isaac Díaz Pardo, quien entre bromas improvisó durante más de media hora demostrándonos a todos su gran cultura. Sus primeras palabras ya provocaron una risa general: "vaia lío en que me meteu esta muller. A min que me costa tanto traballo vender cousas para ganarme a vida, e ela que fai un periódico gratuíto. Nos está dando unha lección, e ben está que todos colaboremos dalgunha maneira". Así de informal comenzó Díaz Pardo.



Isabel de la Fuente Lago, directora; Isaac Díaz Pardo; Ramón Rodríguez Ares; José Carabel Balsa y Francisco García de Arenaza / FOTO JARS.

Este galleguista hizo un pequeño repaso de la historia de Sada y Bergondo, destacando la gran relación que tiene Bergondo con el sector de la joyería: "As Mariñas teñen unha tradición que hai que recuperar. Sada ten dous castelos e unha maravillosa ría. Esta cidade podía ter unha importancia inmensa porque está centrada no medio de dous pobos dunha comarca moi importante; o arco dos Artabros no que conclúen tantas rías como son a do Burgo, Sada-Betanzos, Ares, Ferrol e Pontedeume. Este arco dos Artabros ten dous puntos de localización moi importantes que son A Coruña e Ferrol, e hai un proxecto, do arquitecto Albalat de facer unha vía rápida entre as dúas cidades, pero isto está parado.

Tamén é moi importante a industria de ouribesería, parecida á xoiería. Os ouribes eran os que traballaban o ouro. Non está ben estudiado por qué de Bergondo saíron tantos xoieiros, que verdaderamente conquistaron o mundo. Pero, ¿por qué nun enclave xeográfico como é Bergondo hai tanto ouribe? Eu supoño que isto ven do século XIV cando os Reises Católicos votan fora ós xudeos, quenes viñeron a refuxiarse aquí. Eles eran moi bos ouribes e eu coido que de ahí ven a tradición que existe oxe en Bergondo."

Acto seguido D. Isaac Díaz Pardo les cedió la palabra a los alcaldes de Sada y Bergondo.

Ramón Rodríguez Ares quien también realizó un breve recorrido histórico de Sada, alabó la iniciativa de esta publicación señalando que "nosotros estamos un poco desasistidos de los dos periódicos que más se leen aquí. Con la creación de "As Mariñas" podemos estar seguros de que todas las noticias de la zona se van a ver reflejadas."

A su vez José Carabel Balsa también dijo sentirse contento de la publicación de este periódico, y se comprometió públicamente a colaborar con nosotros: "eu quería decirlle á directora deste xornal que conte conmigo para apoiar en todo o que poida e vou falar con tódolos empresarios que temos no Polígono de Bergondo para que colaboren . Eu apoiarei ó máximo mentres sexa alcalde e cando non o sexa apoiareino igual como empresario que son mentres viva."

Carabel también habló de la joyería y contó una anécdota que le sucediò en Japón: "estando en Japón un home preguntóume, -¿e vosotros de onde sodes?- Somos españois, da Coruña. -¿A Coruña?- Sí home ó lado de Betanzos (tampouco o coñecía), e entón díxenlle, - somos de Bergondo-. -Ah, empezaras por ahí,¿e cantos millóns de habitantes ten Bergondo?- E eu lle dixen -Millóns... non ten moitos.-"

EDITORIAL

Más de 60.000 lectores

El mismo día en que presentábamos el número cero de "As Mariñas" nosotros mismos nos hacíamos una pregunta: ¿cuándo podremos extendernos hacia otras zonas de la comarca? Fue la gran acogida que recibimos por parte de todo el pueblo la que nos animó.

Fueron muchas las sugerencias que recibimos para que hiciéramos llegar nuestro periódico hacia diversos ayuntamientos, y ante esta situación no dudamos en aumentar considerablemente nuestra tirada.

Si en el númeroanterior editamos 6.000 ejemplares, hoy podemos hablar de una cifra muy superior, 16.000 , los cuales distribuiremos cada mes en Sada, Bergondo, Miño, Oleiros y Betanzos. Con ello el número de lectores sobrepasan los 60.000. El esfuerzo es grande, y nosotros continuamos luchando para que "As Mariñas" sea una publicación que ofrezca toda aquella información que el pueblo demanda.. Nuestra labor no es arreglar los problemas , pero sí dejamos un espacio libre en nuestras páginas para publicar cualquier situación que no esté en orden. Pero para ello precisamos que nos llamen e informen.

"La calidad tiene un precio.
No pague más.
Hay que ser razonables."

SADA

Frente al mar

EDIFICIO ANCORA



JOSE MARIA NUÑEZ VILA Y OTROS, S.C.

PROMOTORES DE OBRAS

- Viviendas y apartamentos con cocina amueblada
- Calefación individual
- Locales comerciales
- Plazas de garaje y trasteros

Avda. Generalísimo, 56 ☎ 62 06 83 SADA

XENTE DE SADA

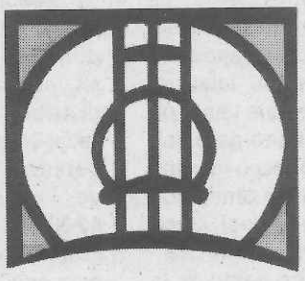
Daniel Amor García

Pérola Mariñana

Los jóvenes seremos la Sada del siglo XXI .La juventud se asocia en numerosas ocasionescon el alcohol, las drogas, la delincuencia, y la realidad es, en ocasiones, ésa, pero a otra gran parte de la juventud nos interesan otras cosas. Nos interesa el deporte, la naturaleza, la música, la solidaridad, el asociacionismo, etc.

Para que los jóvenes podamos desarrollar todo este conjunto de actividades es necesario, generalmente, su fomento por parte de las autoridades; un verdadero compromiso en su iniciación, práctica y desarrollo.

Realmente, ¿Qué ofertas se nos ofrecen a los jóvenes sadenses? La escuela de Formación Ocupacional de Osedo y la participación de jóvenes de nuestra localidad en la programación de Radio Sada es, sin duda, lo más positivo, y no es poco.



El grueso de actividades con participación de la juventud se lleva a cabo en entidades de caracter privado, que por lo general gozan de una escasa o mínima ayuda, salvo raras excepciones marcadas pro el sectarismo.

¿Por qué hemos tenido los jóvenes sadenses que esperar hastas parece que por fin 1994, para poder disfrutar de un pàbellón polideportivo? ¿De qué manera se apoya la magnífica labor de la Escuela de Fútbol del Rayo Sadense de la Sociedad? ¿Por qué hasta hasta no hace mucho se ha tenido semiabandonada la Biblioteca Pública y ahora únicamente está allí los viernes y sábados la bibliotecaria? ¿Por qué el acceso a los programas de Diputación no se aprovechan en su totalidad y en los que se participa se veta el acceso a ellos de algunos jóvenes?

La ayuda a los dos clubs de remo de nuestra localidad a través de la gestión ante la Xunta de Galicia es el ejemplo a seguir.

¿Por qué no se vuelve a poner en funcionamiento la piscina del colegio Pedro Barrié para que jóvenes, y no tan jóvenes, tengan que dejar de desplazarse a Betanzos y a La Coruña?

En fin, es sólo una reflexión en tono positivo, pero creo que importante. ¡Veremos si alguien toma nota!

Sabía usted que...

✓En 1978 la sección deportiva de la Sociedad de Sada tenía doce equipos federados participando en competiciones oficiales, con más de trescientos cincuenta jugadores, socios, practicando deporte. Por número de equipos y participantes era la entidad más importante de la provincia.

✓La asociación "XATEVEO 2" está pegando fuerte. Ahora tienen en mente incluir el nombre de Sada en el libro de records. Las importantesobras que se desarrollan en la carretera que une el Tarabelo con Samoedo les han truncado una posibilidad, no creo que exista en el mundo una carretera asfaltada con tantos baches en tan corta longitud.

✓En el número de "Acción Sadense" del 23 Noviembre de 1922 aparecía una carta de felicitacion al alcalde Sr. Vidal, por haber pedido las obras del puerto de refugio para Sada.

✓La directiva del Carnoedo C.F. celebró el pasado verano el XXV aniversario del equipo, y para la ocasión encargó unas bonitas insignias del escudo de la entidad.

✓Los equipos juveniles del Sp. Sada y cadete del Rayo Sadense se proclamaron campeones de sus respectivos grupos, clasificándose para disfrutar la fase de ascenso a las ligas gallegas de sus categorías.

✓El alcalde de Sada nos dio una magnífica noticia en la presentación de nuestro periódico: Costas ha realizado un nuevo proyecto del paseo marítimo Sada-Gandarío. Recordamos que una maqueta anterior se había presentado en nuestro Ayuntamiento el viernes 8 de Mayo de 1987, y los diarios del sábado, 9 del mismo mes, decían que las obras darían comienzo la próxima primavera...

✓Según acuerdo del pleno, con los votos contrarios de la oposición, cada parroquiano de Meirás, Mondego y Mosteirón tendrá que pagar unas 150.000 pts por unidad de acometida de agua y de alcantarillado. Más de uno ha puesto "el grito en el cielo". ¡Al que algo quiere, algo le cuesta"!

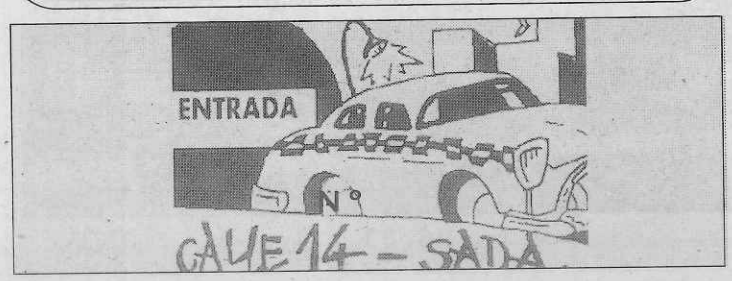
Lapsus

La juventud de este contador de cosas hará comprender que las curiosidades históricas que aparecen en la sección "SABIA USTED QUE..." son obtenidas de diversos documentos, transcripciones,documentales, programas de fiestas, periódicos antiguos... Siendo así la total exactitud de dichos datos, puede ser puesta en entredicho por participantes en dichos acontecimientos o por personas que conocen con exactitud los hechos que se describen. Cuando esto ocurra, agradeceríamos su colaboración. El acontecimiento de su historia por un pueblo es importante. En el número cero se coló un primer error. En "Remembranza de la romería coruñesa a las Mariñas" se decía que el Globo era confeccionado por "O Coxo". Pues bien, un miembro de la familia Vázquez, nos dice que quien confeccionaba el Globo en 1956 no era nuestro personaje, sino su hijo, D. Angel Vázquez Varela. Gracias por la aclaración.

ACADEMIA
BETA
❁ E.G.B. 2º Ciclo
❁ B.U.P.
❁ COU
❁ UNIVERSIDAD
C/ De la Obra, 10 - Entlo ☎ 62 05 66 SADA

PUB CARIBE
Trav. de la obra, 2
SADA

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS
TODOS LOS FINES DE SEMANA CENA - BAILE. ACTUACIONES EN VIVO
C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA



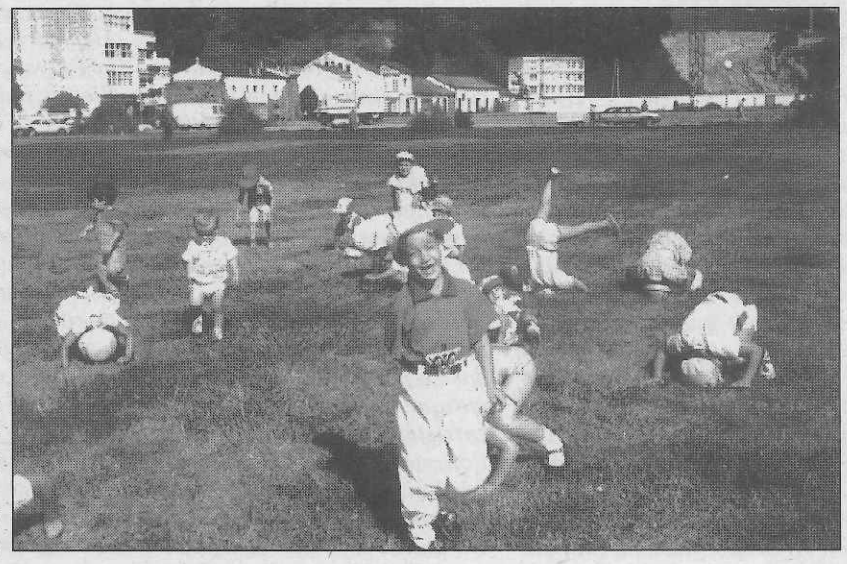
CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

PAZO
Cafetería PAZO
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA
Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02 SADA (La Coruña)

OPINION

La suciedad en las ciudades

Eduardo Guillén Vila



Una de las plagas "Modernas" que más daño le puede hacer a Sada es la suciedad desde hace algún tiempo se viene notando en la misma ginada por los perros con el beneplácito de sus dueños y el consentimiento de nuestras autoridades municipales, al no exigir estas a los dueños de los perros, los bártulos necesarios para la recogida de los escrementos que con tanta abundancia adornan nuestra ciudad.

¿Qué pasaría si a nuestros bebés o nietos pequeños les concedíesemos las mismas prerrogativas y libertad de acción que a los perros para que pudiesen echar su "cagadita" (o pupú si Vds. lo prefieren) en cualquier lugar de la ciudad...? ¡O es que estas inocentes criaturas, no debieran tener cuando menos, los mismos privilegios que hoy día disfrutan los "Chuchos" sin que nuestras autoridades sancionen a los dueños.

Difícil nos será conseguir a los sadenses la Bandera azul para nuestra flamante playa nueva, teniendo en cuenta la enorme cantidad de "Rosas y Claveles" depositados por varias docenas de "Chuchos" a todo el largo del arenal.

De la carrera del paseo marítimo y de su zona colindante, que generalmente la utilizan los niños con mayor frecuencia para su esparcimiento. Puedo decir, que este, es el cuadro más real que se puede ver para darse idea de la desvergüenza que demuestran los dueños de los perros que deliberadamente y con intencionalidad llevan los perros a esta zona para que sus canes depositen allí sus excrementos sin que los recojan, como es de ley.

Yo no quiero silenciar mi indignación ante estos hechos tan desvergonzantes que ponen de manifiesto la falta de respeto de los dueños de los Perros que son la causa de la asquerosa imagen que esta ciudad produce ante los ojos de cualquier ciudadano de la localidad o visitante que tiene a bien acercarse a esta localidad marinera.

Pienso y deseo que la mayor brevedad nuestras autoridades pongan remedio a este mal que se precie de ser ordenada y limpia debiera sacar a su perro de paseo, sin antes no tener preparada su escobilla recogedor y bolsa para acompañarle y si es sadense esta localidad somos los más interesados en que la perla de las Mariñas este limpia.

De no ser así, nuestras autoridades lo tienen facilísimo a los infractores aplíquesele la ley con rigor y Santo Remedio.

Y por último diré; que todas las personas tenemos unos derechos y unos deberes e inclusive los perros. Por lo tanto; ni yo tengo que pisar la mierda de nadie en la vía pública, ni el perro tiene que dejar de hacer sus funciones fisiológicas, ni el dueño de éste de recogerlas

Por encima de todo exigimos una Sada limpia

aula de informática
CENTRO DE ESTUDIOS
R/ Rollo, 32 baixo
Tel: 77 30 07 BETANZOS

- CENTRO AUTORIZADO POLA XUNTA DE GALICIA
- CENTRO HOMOLOGADO POLO DEPARTAMENTO DE FORMACION OCUPACIONAL DA XUNTA DE GALICIA
- CENTRO HOMOLOGADO POLO MINISTERIO DE TRABALLO

aula de informática
CENTRO DE ESTUDIOS
R/ Rollo, 32 baixo
Tel: 77 30 07 BETANZOS

PREPARAMOSTE PARA

INFORMATICA Cursos de:
OFIMATICA, DISEÑO - XESTION COMERCIAL E CONTABILIDADE
CURSOS MONOGRAFICOS DIRIXIDOS A:
-ADMINISTRATIVOS: ALMACEN, FACTURACION, CONTABILIDADE...
- ARQUITECTOS - DELINEANTES: AUTOCAD
- LICENCIADOS EN ECONOMICAS, EMPRESARIALES, GRADUADOS SOCIALES
NOMINAS S. SOCIAL

OPOSICIONS Xunta - Estado
Xunta: PERSONAL LABORAL (Subalternos, Aux. Administ., Administ. Xestión... / CELADOR-RA CAMAREIRO-RA COIDADOR-RA, AUX. COCIÑA...) Sergas
Estado: Correos, Xusticia

EMPRESA PRIVADA Secretariado Informático
- Informática - Contabilidade - Mecanografía
- Técnicas de Comunicación - Cálculo - Nóminas...

PASANTIAS E.X.B., F.P., BUP., COU
- Inglés - Lingua Española - Matemáticas
- Francés - Lingua Galega - Física-Química
- Latín

GRUPOS REDUCIDOS - HORARIOS DE MAÑAN, TARDE E NOITE - AULA DE INFORMATICA ☎ 77 30 07

pub La Maraca. pub
Santa Cruz
☎ 62 63 65

Pepe Cruceiro
Moda en calzado
Explosión de color y alegría. Aires dulces y románticos. Así es nuestra nueva colección de Primavera - Verano '94
Rúa Traviesa, 47 ☎ 77 10 56 BETANZOS

CAPRI BELLEZA

TU IMAGEN ES IMPORTANTE
ESTAMOS EN ÉPOCA DE CAMBIO, EL SALTO ES GRANDE, DECIDETE TIENES QUE SER LA PRIMERA



SOLARIUM BIOLOGICO
EL NUEVO CONCEPTO PARA TOMAR EL SOL SIN RIESGO.
40% DE BRONCEADO MAS RAPIDO Y NADA DAÑINO PARA SU PIEL

C/ ARGENTINA, Nº 11-1º ☎ 77 20 09 BETANZOS

OPINION

Orgullo da nosa terra

Magdalena Fernández Gómez

A nosa terra cando sae o sol é a máis fermosa do mundo... Cas cerdeiras, pereiras, pexequeiros e claudieiras e cós camelios en flor... Nalgunhas das árbores hai xa froitos pequeniños... Os gorrións, paspallas, lavandeiriñas, xílgaros e peizocos andan á procura dunha miga ou dalgún grau de millo que deixou caer na estrada un camión con algún saco roto... Se cadra...As ardillas brincan ledas o ve-la raiola; trepando lixeiras po-los castaños, orgullosas do seu rabo... Os ratos no faiado, bailan cas patacas rebellidas... I, os abellóns nas hortas, andan a face-lo seu traballo...A savia sobe po-los carballos que otra vez teñen follas, e, por todos nós; que nos fai sentir vivos e curiosos, coma a -lebre que sae do seu tobo...Esquénzome do inverno tan frío, da néboa que atonta, das dores no pescozo... E, penso: -hai que baixar algúns quilos...-.Vexo ó mar desta inesquecible Rìa de Sada e Betanzos; algún día claro: da cór do ceo. Outro anubado: -verde i azul... O seguinte: ambas tonalidades que semellan as do Arco Iris...

¿Pararonse a pensar cantos tonos de verde haber nos nosos campos i aldeas..? ¿As veces no mar..? -¡Quen poidera ser pintor, para plasmar todo isto..!

As brancas casiñas, as veces casazas, a ámbolos dous lados da ribeira e das praias, salpican os prados... Adoro o Porto pequeniño de Lorbe i a súa apacible i esplendorosa paisaxe... A Praia de Cirro ou a da Arnela i a de Morazón... Teñen unhas vistas maravillosas... Unha auga limpa que da xenio ve-la...

Fontán i o seu Porto en Sada, semella ser unha destas postáis que nos gusta recibir doutros lugares: entrándonos de súpeto -a cobiza de ir lá- para ademirar a sua sinxela beleza cós nosos propios ollos...E non lles digo nada cando Sada teña o -Novo Porto Deportivo ó lado... Con xente que veña trae-los seus barquiños/ barcazos/ veleiros ou iates, para navegar po-la nosa fermosa Ría; cun magnífico Hotel como Sada ten, con Andares para mercar ou alugar a mazo... Sada e Bergondo serán os lugares idóneos para esquencerse das presións das grandes vilas, e da polución que as veces hai ne-las...

Este ano vexo todo máis limpo nos nosos campos i aldeas... Será que xa estamos coidando e mimando -O noso Entorno...Non vexo tampouco tantos animais de compañía como son cans e gatos abandoados a súa sorte, coma denantes... Será que somos máis conscientes cada día de que nos coidan, da compañía que nos fan, -e de que tamén son seres vivos coma nós, e portanto sofren se son maltratados...

Esta Semana Santa unha amiguiña de cinco anos dime que vai ir cóa súa Nai a: un restaurante italiano... Outro amigo, de seis; que vai ir a Portugal cos Pais... Vexan como cambeó a cousa...Os da terceira idade, cada día viven mellor... Un dime que vai ir a: Andorra; outra que a Benidor, -có mozo-, un terceiro, po-lo visto, ten que leva-la -parienta- a Canarias -O Sol... Digolles eu que como sigamos así nestes Concellos, imos chegar os cen anos...

Veño po-la estrada Sada-Betanzos, cunha vista da praia das Delicias e do paseo Marítimo que eleva o espíritu maís entristecido, maís anguriado... Por esta estrada un debía de ir a pé -hai tanto que ver- Cando fagan o Paseo Marítimo ata Gandarío e, se cadra un día, -ata O Pedrido- A maioría do seu percorrido farase así -Que maravilla... Co cal ademaís, todos estaremos en mellor forma física...

Pásame no camiño, O noso Crego de Sada: Don Ignacio -vai nunha moto- Entroques, Don Serafin, o clérigo daquí, de Bergondo, anda nun Mercedes... O mundo vai para adiante.O pasalo Albergue, e preciosa a Praia de Gandarío. A súa area grís, coma á de Sada, po-los veleiros que saen do Campamento, -con esas mesas e bancos, ideal para familias; con hortas dos maís variados frutáis... -En Galicia dase de todo- O lonxe: Miño Pontedeume, Perbes, concellos de gran beleza... En Tatín hónranos morando alí o Sr. Alcalde da Coruña: Francisco Vazquez, enfrente da casa do escritor: Alejandro Pérez-Lujin, autor de la Troya...O pasar Moruxo, en Fiobre, hai un campiño cheo de piñeiros i eucaliptos floreados que da gloria ve-los... Ten meses e cadeiras, que no vran -están a tope- perto da Praia do Regueiro, a que ainda hoxe, a pesares das suecesivas catástrofes petroleiras, está chea de longueiróns, minchas, ameixas e berberechos...A ponte do Pedrido, debaixo da Ponte, cando: teña luz a pequena estrada que nos leva a ela... Cando lle chegue a Traída de Augas de Bergondo i haxa: Duchas, Servicios e billas de Auga, -Cando reparen as Beirarúas i o Muro có mar ca súa forza derrubou -será a Praia idónea -segundo me din moitas Náis, aló no rincón - polo segura que é, -para que se bañen os máis pequeniños... E, ten tamén un campo moi grande, con sol e sombra; con árbores choróns, i cando a marea está baixa -pódese ir andando ata a Praia de Regueiro, cáseque ata Gandarío ou ata a Ponte do Porco... Na outra banda...Bergondo ten sorte de ter: O Convento i o Pazo de Mariñán- En Sada temos tamén -O Pazo de Enriba, no Castro, i o Pazo de Meirás -Este tan ligado a Hitoria recente de España... Orgallá un día... O Alcalde Rodriguez Ares ó consiga para O Pobo de Sada, -Pois xa hai tempo que lle ten ganas...

Desexo tamén que -O Alcalde de Carabel poida un día recupera-lo Edificio DA SENRA, no Campo da Festa... Que, me din foi donado O Pobo de Bergondo por: Emigrantes EE.UU, perante a Segunda República... E, que po-lo visto, máis tarde foi incautado, po-la Dictadura...Honrraría así os seus -Benfeitores- Pois sabe Deus como fixeron naqueles tempos, tan duros, -para xunta-los cartos que debeu valer isto...Temos sorte de haber nacido en calisquera destes dous Concellos.

Aqui, perto destas Vilas, Betanzos, Bergondo, e Sada, -veñen ainda merlos i estroniños a ollarnos po-las fiestras... Nas marismas de Miodelo e nas Lixelas de Samoedo, en Sada, ainda hai bandas de patos salvaxes...Sabemos todos que ainda quedan mouchos e raposos, pero: deprendemos a vivir pacificamente misturados aunque sabemos ben, qué temos.

En Galicia, por fortuna son sempre maioría as gaivotas, as pombas, , as magnolias...Temos aquí bós albañiles, ferreiros carpinteiros, electricista xoieiros... Témo-los nosos xóvens ben preparados...Cando teñamos Mellores Accesos, Máis Empresas, e Máis Postos de Traballo... Maís librerías a menos Bares... O morar nestes Concellos será moi cotizado...

A contaminación da Ría de Betanzos

ADEGA - Betanzos

Dende hai tempo as augas da rías amosan un aspecto deplorable con altos ídices de contaminación: Residuos urbanos, fan empeorar a calidade das nosas augas día a día. Este problema non se da só a nivel local, nunhas determinadas zonas, o alcance do mesmo é de toda a ría.

Algún destes problemas solucionáronse en porte tras poñerse en marcha as plantas depuradoras de residuos urbanos. Este é un bo camiño no que, sen embargo, aínda queda moito por andar. Todavía hai numerosos concellos que non contan coa mesma e optan por verte en ríos que dan á ria ou directamente na mesma.

No que respecta ós demais tipos de contaminación, ¿Qué se pode decir?. Por un lado, numerosas empresas que teóricamente teñen os seus sistemas de depuración preceptivos funcionando, fan caso omiso do que a lei marca e en pos dun economicismo a curto prazo non os utilizan vertendo directamente os seus resíduos. Isto é ben certo e a mais de ún se nos ocorre inmediatamente un par de nomes, sendo especialmente sangrante o caso da vila de Betanzos. O desembocar o Mandeo os efectos son nefastos; baste decir que a Cofradía de Pescadores de Miño leva denunciando a Tafisa 12 anos pola alta mortalidade (non natural) de mariscos, causada polos vertidos contaminantes.

De todos é coñecida a riqueza que antano tiñan os nosos ríos. A súa fama de salmoeiros e troiteiros está recoñecida. O nivel de capturas, sobor de todos de salmónidos descendeu de maneira alarmante ano tras ano. A pesca furtiva, a alta contaminación, os accidentes imprevistos, contribuyen a todo ilo. Unha ría como a de Betanzos, declaradas as súas marismas Area Natural Protexida recentemente pola abundancia da súa fauna salvaxe, sobor de todo aves -garzas, patos, etc... -non pode manter os seus ríos coma esterqueiras.

Ante todo isto cabe sinalar que non todos permanecen calados: a principios do verán de 1991, o titular do xulgado nº 1 de Betanzos naquel entón, ordeou a recollida de mostras de auga para a realización de análises ante un posible delito ecolóxico no río Mendo. Cousa por certo, da que nunca mais se volveu falar. Como vemos é posible actuar e hai xente que se decide.

Futuro incerto

E si o presente non deixa moito lugar á esperanza, o futuro non é moi alentador. A incineradora de residuos tóxicos que a empresa PROMAREL ven de propor o ano pasado instalar en Teixeiro, virase a sumar a esta desfeita. De feito, se se chega a instalar, teríamos en comunicación directa coa ría, vía río Mandeo, a pranta de tratamento dos resíduos tóxicos que o goberno do Estado prevé nos seus plans para as comunidades de Asturias, Euskadi, Cantabria, Castela-León e Galiza. Como se ve, pretenden poñela perto das zonas que producimos os residuos, será para eliminar costes de transporte.

Por outra banda, o accidente recente do "Aegean Sea", veu supor un golpe añadido a unha área especialmente castigada (aída estaba na memoria popular o do "Urquiola"). E ben é así, que a Xunta anunciou o 16 de marzo pasado, que se mantén a prohibición de comercializar muluscos e outras especies da nosa ría. Os mais de cen viveiros da ría de Betanzos van ter que esperar indefinidamente ("Nin se sabe" cando abriran, segundo o Director Xeral de Marisqueo da Xunta). Así, se a prohibición continúa as perdas ascenderán a 3.150 millóns para o 1995. ¡Unha ganga!

Hai que ter en conta que a gran industria que cabe agardar na ría non vai vir de todas estas plantas contaminantes que a moi pouca xente dan traballo, nin dos buques que transitan polas nosas costas. O futuro pasará por dous eixos facilmente recoñecibles: a exploración do marisqueo e a acuicultura, aínda actualmente pouco desenrolados e con grandes potenciales, e o turismo, que se otopa no mesmo caso. Pola cantidade de xente que podería atopar acomodo nestes sectores de grande viabilidade, merece a pena que nos poñamos a recapacitar que o desenrolo económico harmonizado co medio ambente non ten por qué ser imposible.

Conclusion

Obrigar ás empresas a utilizar os seus medios de depuración ten un custe, pero o beneficio social, medioambiental, e incluso económico a medio prazo, é moito maior. A industria é moi necesaria para o desenrolo dun pais pero o progreso non pode basearse na destrucción da natureza, negándolles o futuro ás xeneracións vindeiras.

Non podemos sentenciala a morte e logo, ironías da política, gastar miles de millóns en tentar resucitala (véxase o caso da de Pontevedra). Coma dí o refrán: "Mais vale previr que curar".

Hai unha cita anónima que explicita moi ben o que este artigo quere expresar: "O día que teñades envelenado o derradeiro río, abatida a última árbore e asasinando o derradeiro animal, darédesvos conta de que os cartos non se poden comer".

ACTUALIDAD

Una realidad sugerida: Chiapas

Adolfo Vázquez

Ya lo hemos escuchado, lo hemos visto por el milagro de la televisión pero todavía no nos convence. Las opiniones -aún contrastadas- no nos dicen lo que pasa, tampoco lo esplícito es, ni mucho menos, la verdad...; para saber habría que vivirlo. Yo sólo puedo proponerles comenzar visualizando el problema, imaginarlo desde dentro con un pequeño relato que bien podría ser así:

"Esperó a terminar su plato, después de que sus hijos lo hicieran y también Juana. Entonces, sin nada ya para mañana, ni para la tarde siquiera, se fue en silencio a por el rifle guardado y lo cargó sin preguntarse apenas lo que hacía.

No hubo respuesta del patrón; de todas formas no la habría y él tampoco conoce al patrón; nadie lo ha visto nunca. Así, la estrechez fue haciendo más chicas sus necesidades y al fin lo envileció, pero ahora que ya no le queda con qué contentarse su dignidad sale a flote.

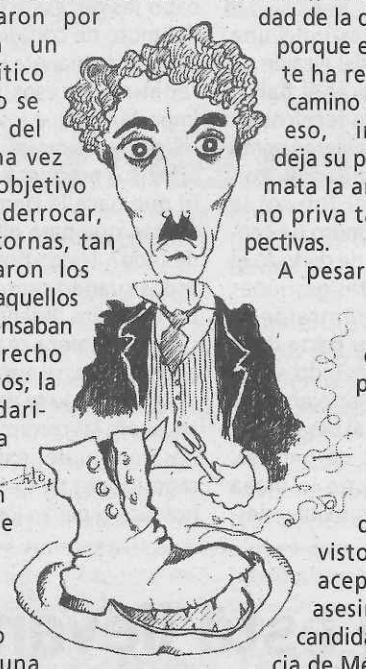
La pobre de la estancia donde no come y bosteza su familia tiene el valor de pronto, y siente la antigua deuda como un deber que no puede cuestionarse.

Antes de salir besa los pies al Nazareno que, aunque mudo, lleva compartiendo su miseria desde el principio; es una última disculpa: " me voy a que me maten porque quedarme es quitarme la vida yo mismito". Y se va. arma al hombro, con nueva frente, porque el hombre a quien ses desposee el cuerpo ya es idea; y una idea es muchos hombres -piensa- y resulta invencible.

Claro que no es objetivo, ¡qué quieren!, pero convendrán conmigo en que desde que el mundo es mundo, la balanza de la verdad se ha inclinado del lado de aquellos que reciben los palos.

Ahora, tomando el nombre de Zapata urge una reflexión sobre el sentido de los alzamientos populares; explicar lo inexplicable; el naufragio, una y otra vez repetido, de razones tan poderosas como las descubiertas en Chiapas, este suceso que podría parecernos anacrónico pero que bien mirado es, en realidad, cíclico.

El éxito de Zapata en la revolución precedente cristalizó (como otras tantas), de forma inevitable, en un aparato de poder practicante de una nueva presión. El espíritu de aquel alzamiento se institucionalizó sin lograr esta bilidad; las luchas intestinas, los abusos "Justificados", acabaron por diluirlo en un orden político que en poco se diferenciaba del anterior. Una vez logrado el objetivo primero de derrocar, vueltas las tornas, tan sólo cambiaron los nombres de aquellos pocos que pensaban tener derecho sobre los otros; la idea de solidaridad resultaba tener sentido sólo en tiempos de necesidad.



ZAPATISTA

México caminó de este modo cojo hacia una democracia "legal" sin que hubiera llegado a asumirse por su gente la noción de entendimiento que subyace en la auténtica idea democrática. Conviene detenerse aquí porque hay, en mi opinión, un error muy grande en relegar a un segundo plano la actitud personal de cada individuo cuando se consideran los grandes problemas de un país (o cualquier entidad territorial) Al margen de factores de otra índole -generalmente externos es absurdo pedir justicia a un sistema de gobierno cuando los gobernantes externos es absurdo pedir justicia a un sistema de gobierno cuando los gobernados no han sido penetrados de ese sentimiento ecuánime; es decir, cuando no se han acabado de creer que ellos mismos son también sus gobernantes.

En palabras del propio Zapata: "Un pueblo fuerte no necesita líderes". El general sabía lo que estaba diciendo.

Mirando la historia de México, "reiniciada" como quien dice, ayer, se comprende que no hayan tenido tiempo de aprenderlo. Las democracias en Europa, aunque pasivas (digamos que hemos aceptado, pero no asumido), ofrecen una estabilidad de la que México carece porque el Viejo Continente ha recorrido un largo camino de escarmientos y eso, inevitablemente, deja su paso.Particularizar mata la ambigüedad pero no priva también de perspectivas.

A pesar de los matices sacrificados en una exposición que pudiera parecerles simple pero que quiere ser sencilla; a pesar de ello, digo, y después de lo visto se hace difícil aceptar el reciente asesinato de Colosio, candidato a la presidencia de México por el P.R.I (Partido Revolucionario Institucional) como una trágica casualidad; la misma que supuso el repentino y desagradable hallazgo de Chiapas bajo la aparente modernidad del país.. Muy mal deben estar las cosas para la desesperación -apenas revuelta- se haya dejado ir bajo el pesado manto de la "legitimidad".

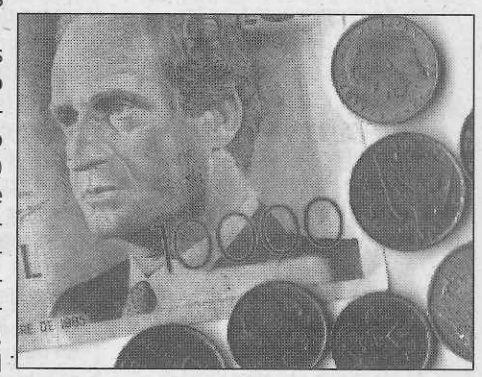
Fracasó esta revolución humilde, sin generales, pero de haberse extendido con todo el alcance de la anterior, mucho me temo que su fin hubiera sido el mismo.

Pero ahora ,además, la salida al problema mexicano se ve constreñido por palabras com democracia: la basura debajo de la alfombra.

Los "chorizos" aumentan como la espuma; ¿verdad Mariano?

Almassori

Quería comenzar mi colaboración en este periódico, comentando cosas agradables, pero hay momentos en que uno no puede resistir la necesidad de manifestar qué siente cuando se entera de ciertos hechos como los que voy a comentar.



Ha aparecido días pasados, en el periódico "El Mundo", una exclusiva en portada afirmando que el mismo señor (?) que firma los billetes de dos mil y diez mil pesetas, es capaz de "esconder" en beneficio propio, más de ciento treinta millones de pesetas. ¡Casi nada! Y va y al mismo tiempo, el Ministerio de Economía y Hacienda, comienza una campaña de amedrentamiento general, diciendo que si un españolito de "a pié" defrauda la "astronómica" cifra de treinta mil pesetas, está quitando una cama de hospital.

Y los "españolitos" nos preguntamos: ¿cuántas camas ha quitado el Mariano Rubio? Hay que pensar que de los más de ciento treinta millones que tenía en dinero negro, le correspondía a Hacienda el cincuenta y seis por ciento en impuestos, por lo menos.

¿Qué credibilidad puede tener un país que tiene a personas tan sinvergüenzas en puestos de tanta responsabilidad? No nos debe extrañar que la inversión extranjera caiga en picado. ¡No se fían de nosotros!

Por un lado tenemos hechos tan tristes como el que comento; por otro, la normativa fiscal y laboral es tan cambiante, que no es posible hacer planes a medio plazo sobre la rentabilidad de una inversión. Y no nos engañemos, cualquier empresario si no es capaz de cuantificar el riesgo que corre en una determinada inversión, no invierte.

Y para colmar el vaso de la paciencia, nos enteramos casi al mismo tiempo, que los Bancos a los partidos políticos no les aplican el mismo tratamiento que al resto de clientes. Sospecharlo, ya lo sospechábamos pero comprobarlo y además notar que nos quieren tomar el pelo, diciendo que la deuda aún está viva, es para estar cabreado. Los que sí son unos "vivos" son nuestros políticos que amparándose en una posible represalia que pudieran adoptar modificando la legislación bancaria, consiguen que los bancos no sólo callen sino que incluso justifiquen las deudas supermillonarias que tienen con ellos.

O sea que a mí si en mi cuenta corriente me quedo en números rojos me aplican el veintitantos por ciento de interés; y si pido un crédito y no pago alguno de los plazos, inmediatamente empiezan los avisos pudiendo llegar al embargo en cuestión de semanas.

Pero un partido político puede deber miles de millones, durante años, y el banco ni siquiera presenta una demanda de embargo, ni nada que se le apetezca.

Dice la Constitución que los españoles somos todos iguales ante la Ley. Lo que no dice es que unos son más iguales que otros.

Desde luego, los morosos y los chorizos están apareciendo por todas partes y aunque las campañas institucionales quieran hacernos ver que somos los españolitos de a pié los que más debemos y robamos, está claro que no es así. ¿Verdad señores del PSOE? ¿Verdad Mariano? ¿Verdad Roldán?

S. B.
PELUQUERIA Y ESTETICA
C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

LAR Cafeteri
SADA

librería - papelería
plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76
MIÑO

MUEBLES MIÑO M M
MUEBLE CLASICO Y MODERNO PARA SU CASA O APARTAMENTO
EXPOSICION Y VENTA
Calle Real, 22 ☎ 78 21 33 MIÑO

BERGONDO

Campeonato de billar en el bar "Mallorca"

Redacción

BERGONDO. — El día 24 de marzo finalizó un interesante campeonato de billar que organizó el bar Mallorca de Gandarío.

Los 14 participantes de Sada, Bergondo, La Coruña y Lugo se reunieron durante siete semanas en este local para disputar los primeros puestos.

Los cuatro premiados y por orden de preferencia fueron:

1º Juan, "Dina" (Gandarío)

2º Francisco "Tonecho" (Bergondo)

3º Carlos Iglesias (La Coruña)

4º Raimundo (Lugo).

Al primer clasificado se le hizo entrega de un taco de billar profesional y una copa, cedido por Recreativos la Amistad. Los tres siguientes premiados obtuvieron una copa cedidas por Motos Pequecho y Café Siboney.

Al finalizar el campeonato el bar Mallorca organizó una gran fiesta donde todos los participantes fueron invitados a una cena.

Esta fue la primera vez quese organizó tal evento, y tras la inolvidable experiencia el propietario del local ha considerado repetirlo cada año.

Se necesita la construcción de un muro de contención en El Pedrido

▼ Demarcación de Costas hace caso omiso

Redacción

BERGONDO. — Siguen sin ser reparados los daños causados por el temporal en la zona bergondesa de El Pedrido, la cual sufrió las consecuencias de una fuerte marejada con olas de muchos metros, jamás vistas por los moradores del entorno, los cuales se pasaron en aquel entonces la noche en vela, debido a que las aguas habían inundado la zona de paseo del Pedrido, cercana a sus casas, además de poner a descubierto de las viviendas desapareció a los pocos días, pero no obstante los habitantes del lugar temen que el mar que nunca avisa de sus fuertes temporales, vuelva a ocasionarles daños que, en algunos casos podrían ser irreparables.

Numerosos vecinos de la zona atribuyen lo sucedido a la reciente construcción del dique de abrigo en el Puerto de Fontán (Sada), lo que motiva que el agua se canalice hacia El Pedrido y las mareas adquieran más intensidad. Para ello se estudió una solución, por parte del alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, que se renunció con técnicos en la materia, los cuales vieron como fórmula de viabilidad y con garantía de cara al futuro, la construcción de un muro de contención que resguarde de todo el peligro la zona. Estas gestiones del alcalde no encontraron la debida atención por parte de la Administración, y debido a ello ocurrió lo señalado, arrojando,en su momento al mar al paseo de El Pedrido toneladas de piedras, dejando el arenal de la playa poco menos que inservible, destruyendo además aceras, arrancando mesas, dañando el alumbrado público y acabando con la carretera que colinda con la zona, en una extensión de unos cien metros.



Vista el silencio que muestran los organismos competentes ante tal situación el alcalde de Bergondo se quiere "curar en salud" y para ello tiene previsto llevar a cabo las obras de construcción del muro de contención, evitando de esta manera que vuelvan a repetirse sucesos de la misma importancia que los ocurridos en los primeros meses del corriente año. Nos preguntamos: ¿Qué es lo que hace la Demarcación de Costas, que pasa olímpicamente de todo?. Luego nos lamentamos todos cuando suceden verdaderas tragedias diciendo aquello de : "Si se hubiera realizado estas aquella obra, se evitará todo".

¿Porqué no se realizan entonces ahora las correcciones oportunas para poner coto a posibles repeticiones de lo ocurrido?. Así nos luce el pelo a los españoles.

Santa Marta de Babio tendrá pronto una plaza pública

Redacción

BERGONDO. — Hace unos días, concretamente el pasado martes día 11 del corriente, dio comienzo la obra de construcción de una Plaza pública en Santa Marta de Babío, cuyo presupuesto de adjudicación es de 6.947.190 pts, y la cual representará una mejora de gran importancia para el vecindario del lugar.

Entre las obras que comprenden la construcción de la nueva plaza está el dotar a la misma de una baldosa decorativa, ajardinamiento de la parcela con siembra de césped, plantación de árboles ornamentales y instalación de red de riego y creación de plaza de aparcamiento para turismos.

De igual modo, y en los terrenos en donde está ubicada la plaza de referencia, se iniciaron las obras de restauración de una casa antigua, la cual el Ayuntamiento en un lugar tan conocido como sin duda lo es la parroquia de Santa Marta, donde antaño tenían lugar una de las romerías más importantes del contorno mariñán.

Aprobada la compra de mobiliario para la Casa de la Cultura

Redacción

BERGONDO. — El Ayuntamiento, en sesión celebrada por su Corporación en fecha de 18 de marzo pasado, tomó el acuerdo -entre otros- de adquirir mobiliario para el edificio de la Casa de la Cultura de Bergondo, con un presupuesto que alcanza la cifra de 820.000 pts. Muy pronto la magnífica Casa de Cultura tendrá la mayoría de los muebles que la hagan más acogedora y funcional para todo el vecindario que desee acercarse a la misma.

Por otro lado estos días se dieron inicio las obras de construcciones de aceras en la carretera general que desde San Isidro lleva el Pedrido, comprendiendo el trazado desde la Farmacia de Bergondo hasta la parroquia de Fiobre.

El importe de estas obras alcanzan las cifras de 28.536.810 ptas., y en su realización se está poniendo el máximo de atención, con instalaciones de tuberías bajo las mismas para pluviales y otros menesteres.

Sin lugar a dudas esta mejora viene a representar un logro muy deseado por los vecinos de las zonas que se ven afectadas por las mismas, dado el constante peligro que existía

Se está llevando a cabo el asfaltado de 28 caminos

Redacción

BERGONDO. — Por parte del Ayuntamiento de Bergondo se están llevando a cabo las obras de acondicionamiento y asfaltado de caminos -28 en total- y pequeñas travesías, en las nueve parroquias que integran el término municipal bergondés, y todas las cuales alcanzan un montante de 15.000.121 pesetas, que serán financiadas por la Xunta de Galicia.

Los caminos afectados por estas mejores son: De la Agra al Convento de Bergondo, camino de San Isidro, camino do Caño, camino Campo Senín (Casa Barreiro), un total de tres caminos en Mariñán, Camino da Costa (Dos tramos),

PISON: camino do Campo (Vasco), camino do Cobo (Meilán), camino do Burato (Galán), MORUXO: camino de Fiobre, ROIS: Riego Peteiro el General, Riego cruce a la Terrueira, camino Peteiro (Casa Latón),

LUBRE: Camino de Sanín (Casa Fandiña), camino de Ruadalama a la Escuela, camino de Obra de Paño a Soñeiro.

OUCES: camino de Cangas al Meón, camino de Cangas a la Escuela, asfaltado del camino de Cornide y asfaltado del Camino de Reboredo al Castro.

CORTIÑAN: caminos Costa do Souto en Cortiñán de Abajo, VIXOY: camino Casa Marañas en Vixoy.

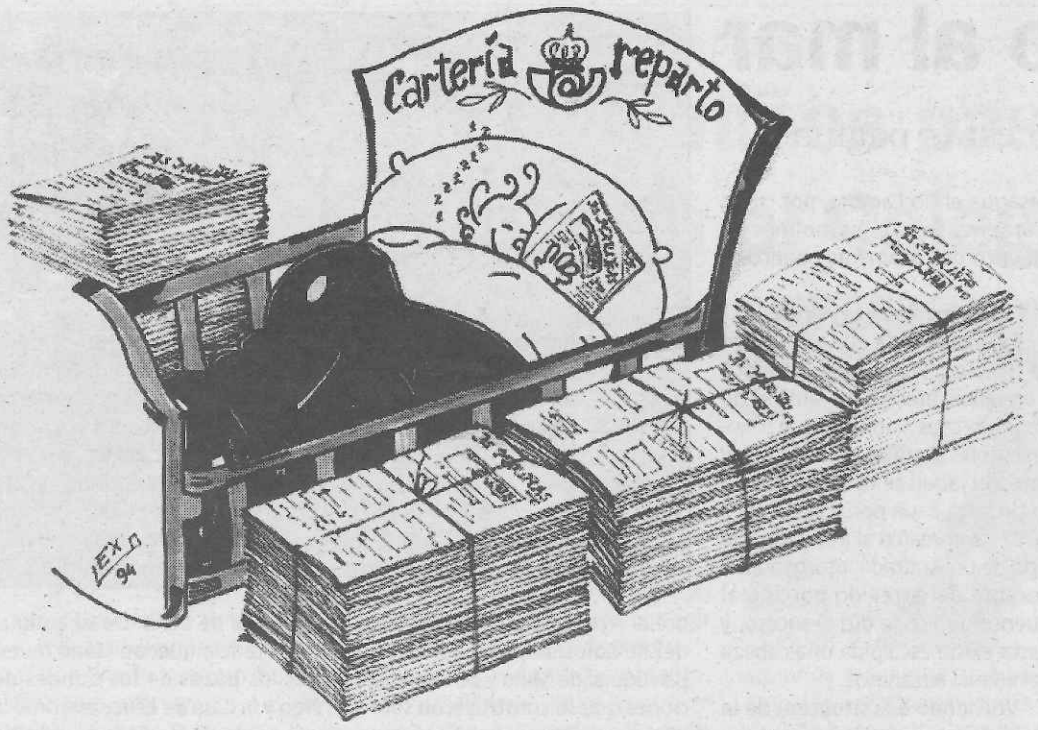
GUISAMO: riego antigua carretera cortada en Chiquitero, camino debajo Varela hasta las casas, camino del lavadero San Paio, hormigonado del camino en Baldomir y asfaltado del Camino Casal del Roquete. BABIO: camino de Casa Xusto.

Un total de algo más de quince millones, para el acondicionamiento de los caminos que se relacionan en las parroquias de Bergondo, Pisón, Moruxo, Rois, Lubre, Ouces, Cortiñán, Vixoy, Guísamo y Babío.

SELGAS ópticos
NUESTRO SURTIDO EN ARMAZONES DESDE 3.495 Ptas. a 82.000 Ptas.
NUESTRO PERSONAL CIENTIFICO Y AUXILIAR
Y NUESTRA EXPERIENCIA DE MAS DE 40 AÑOS, NOS ACREDITA COMO
SU OPTICA EN LA COMARCA
LA CORUÑA:
Cabo Santiago Gómez, 2 y 4
BETANZOS
Sánchez Bregua, 4 y 6

Construcciones Carabel Barbeito
OBRAS EN GENERAL / VENTA DE NAVES INDUSTRIALES EN EL POLIGONO DE BERGONDO
POLIGONO DE BERGONDO
C/PARROQUIA DE CORTIÑAN
TELEFONO: 79 53 96
FAX: 79 51 47
BERGONDO
A CORUÑA

SADA



Correos necesita más personal

Redacción

SADA.— Debido al mal funcionamiento de la oficina de correos de Sada el periódico "AS MARIÑAS" ha decidido prescindir de este servicio para el reparto del mismo.

Dicen que el problema de fondo se resume en el escaso personal con el que cuentan. En muchas ocasiones, especialmente en fechas claves como pueden ser Navidades y verano, esta oficina se encuentra con una gran acumulación de cartas que no son capaces de repartir.

Nosotros mismos hemos comprobado tal situación al recibir llamadas de algunos ciudadanos a los que no les llegó nuestro periódico. Luego nos enteramos de que en esta oficina tenían miles de cartas paralizadas, y no se trataba precisamente de una época vacacional. Ante esto les pedimos disculpas y la promesa de que no se volverá a repetir.

Suponemos que Correos de La Coruña y Madrid son conscientes del nefasto servicio que hay en esta zona y les animamos a que se decidan a enviar más personal.

La situación no se resuelve enviando un refuerzo de tan sólo quince días, como hicieron el mes pasado, sino que Sada necesita más personal fijo.

Memoria de la Policía

▼ Los agentes realizaron un total de 357 denuncias de Tráfico durante 1993

Redacción

SADA.— La Policía Local de Sada acaba de hacer pública la Memoria de 1993, en la que se refleja, de un modo conciso el trabajo que realizaron los doce agentes de que consta la misma, 1 cabo-jefe y 11 agentes, en los doce meses del pasado año. En la misma se señala que durante el 93 se produjo una reestructuración en el desarrollo del servicio, a partir del mes de mayo, con la realización del mismo de un modo permanente y rotativo. Pese a lo realizado, el servicio, a tenor de las manifestaciones del cabo-jefe, José M. Borrazás Babío, el servicio anual no corresponde aún con lo que debe estimarse como mínimo necesario en el desarrollo del trabajo policial.

De cara al año actual se han mejorado todos los servicios en bien de la comunidad, y los logros al final del 94 lo han dejado patente. Este servicio de la Policía Local se desarrolla en turnos de ocho horas, rotativos en mañana, tarde y noche, cubriendo las 24 horas del día.

Vehículos policiales

Los dos vehículos policiales han realizado un total de de 58.341 Km. En lo que a denuncias de tráfico se refiere han sido un total de 357, siendo el mes de agosto el de mayor número, con un total de 90 sanciones, mientras que el de diciembre se pasó en blanco.

Denuncias

En cuanto a denuncias por otros conceptos, salvo el ya mencionado de tráfico el total de sanciones impuestas por la Policía Local fue de 375, lo cual totalizan 736 las intervenciones en materia sancionable de los veladores por la seguridad de la ciudadanía. Por parte de la plantilla de agentes se realizaron en dicho período de 1993, un total de 374 informes, que se distribuyeron de la siguiente forma: a la alcaldía, 289; a los concejales, 41; a los juzgados, 25; a la Jefatura de Tráfico, 11; y varios, 8. Ya en el capítulo de notificaciones, la Policía Local efectuó un total de 1.493, distribuidas tal como se señala: a convocatoria de plenos, 74; por cartas, 162; licencias de obra, 342; comunicaciones del servicio militar, 163; escritos y oficios, 564; y por último, otras comunicaciones, 188.

Como se podrá observar, un meritorio servicio de los agentes del orden en la ciudad sadense.

Desatada la "guerra" a los vertederos incontrolados

▼ Puede haber infracciones de hasta un millón de pesetas

Redacción

SADA.— El alcalde de la ciudad sadense, Ramón Rodríguez Ares, y el concejal de Servicios de la Corporación Municipal, efectuaron en fechas pasadas una visita de inspección por todo el término municipal, con el objeto de comprobar las distintas anomalías que pudieran detectarse en el mismo en lo que hace referencia al medio ambiente.

Por parte de la primera autoridad municipal se detectaron importantes vertidos de basuras y electrodomésticos viejos en zonas prohibidas, así como otros males que pueden perjudicar seriamente el medio ambiente.

La detección de estos vertederos incontrolados hace que el alcalde tenga previsto iniciar una campaña de concienciación y prohibición de arrojar desperdicios en esos lugares, para lo cual serán confeccionados unos carteles avisando de lo mismo.

También por parte del Ayuntamiento se procederá a la retirada de electrodomésticos viejos y en algunos casos vehículos abandonados, con posterior adecentamiento de los lugares y la colocación de los preceptivos carteles que prohíben el tirar objetos y basuras.

Multas

Las multas que están establecidas por la infracción a tales prohibiciones van desde 5.000 pesetas hasta el millón. De igual modo serán distribuídos folletos informativos, estando previsto igualmente el realizar una campaña de concienciación ciudadana, mediante conferencias sobre medio ambiente, que serían programadas por las diversas parroquias que forman el entorno municipal del ayuntamiento de Sada, las cuales serían pronunciadas por expertos en medio ambiente.

Sin duda alguna es una medida plausible la de la primera autoridad municipal sadense, máxime en estos tiempos en los que la conversación del medio natural están siendo el caballo de batalla de muchos países, por el grave deterioro que representa para la naturaleza y la supervivencia del ser humano estos desmanes de unos desaprensivos.



Profesores, alumnos y A.P.A. en la Plaza de España / FOTO JARS

Manifestación del Instituto

Redacción

SADA.— En la mañana del jueves 17 de marzo los alumnos, el profesorado y el A.P.A. del Instituto de Sada se dirigieron hacia la Plaza de España en protesta por las escasas subvenciones que están recibiendo.

Todo transcurrió bajo una absoluta normalidad y los allí presentes realizaron una sentada donde comentaron el porqué de su iniciativa.

Parece ser que las subvenciones que están percibiendo los institutos de toda Galicia son muy inferiores a las que reciben el resto de los institutos de España. Además de esto consideran que se están prestando más ayudas a la enseñanza privada que a la pública.

Desfile de los alumnos de 3° de B.U.P.

Por otra parte los alumnos de 3° de B.U.P. de dicho instituto han organizado un desfile para el día 8 de mayo en el Hotel de Sada con el fin de financiar el viaje de estudios.

Todas las prendas que lucirán los chicos y chicas pertenecen a diferentes tiendas de la ciudad sadense.

Las entradas podrán recogerse el mismo día del desfile en el Hotel de Sada.

Agua potable en El Tarabelo y Soñeiro

Redacción

SADA.— Por parte del alcalde de Sada, Rodríguez Ares, días pasados se celebraron conversaciones con los vecinos de la barriada sadense de El Tarabelo, en las cuales el primer regidor municipal propuso e informó a los mismos de la posibilidad de dotar de suministro de agua corriente a la zona.

Los propietarios de parcelas e inmuebles de dicho núcleo poblacional mostraron su conformidad a las propuestas, y cuyo presupuesto será financiado en un cincuenta por ciento por el vecindario. Este mismo plan se le propuso a los vecinos y propietarios de la zona de acceso al cementerio de Soñeiro, que también mostraron su conformidad al proyecto.

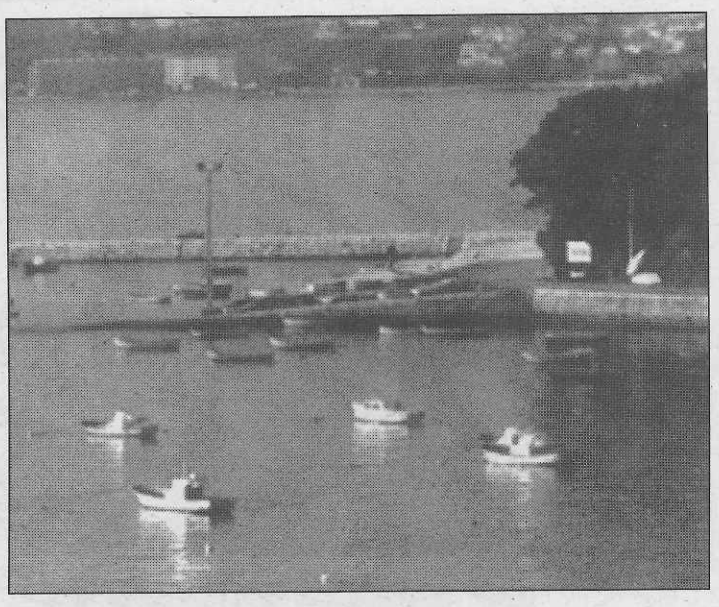
Revisión del Paseo Marítimo

Los alcaldes de Sada y Bergondo mantuvieron una reunión con el objeto de examinar el nuevo proyecto del Paseo Marítimo Sada-Gandarío, para su posterior entrega a la Demarcación de Costas de La Coruña. La realización de este importante proyecto vendría a complementar la ya renombrada y atrayente z na turística de los dos municipios.

MIÑO

Un pueblo mirando al mar

▼ Miño ocupará un lugar preferente en estas páginas



Redacción

Miño.— Desde el número uno de "As MARIÑAS", la bella y acogedora localidad de Miño se incorpora al quehacer mensual de este periódico , y en las páginas destinadas a la misma se irán reflejando todo el acontecer de la vida municipal, instituciones de la localidad y -como no- las opiniones que el vecino miñense desee ver reflejadas en la sección "Buzón del lector". Además el lector encontrará algo de la historia que posee esta localidad costera, reflejada mensualmente según los datos que posee la redacción de "As Mariñas".

Miño ocupará desde ahora otro lugar preferente en estas páginas, que deseamos representar el espejo en que poder mirarse los miñenses, todos ellos tan deseosos de poder contar con un medio en el que ver reflejado su quehacer diario, y saber que los vecinos que se encuentran lejos de su terruño, serán conocedores de todo lo que acontece en la hermosa localidad marinera que gobierna, con pulso firme, su alcalde Deogracias Romeu López, respaldado por ese magnífico equipo de ediles que luchan por lo mejor y más próspero para Miño.

Un pueblo mirando al mar

Para muchos lectores de fuera de esta bonita localidad el desconocimiento de lo que es Miño resulta una realidad, ¿Tiene su historia?, ¿Qué y Cuál es su situación? ¿Qué Kilómetros la separan de la Coruña?, y otras muchas interrogantes, que en este primer contacto con los lectores trataremos de despejar de la mejor forma posible.

La municipalidad de Miño se encuentra situada en la desembocadura de la ría de Betanzos y ocupa una enorme franja de su ribera oriental. Miño limita al norte con el municipio de Pontedeume, al este con el de Villarmayor y al sur con los municipios de Paderne e Irixoa. Para llegar a Miño se puede hacer el recorrido por la nacional sexta, en su variante de Betanzos a Ferrol, bien entrando en la Ciudad de los Caballeros o desviándose si uno procede de la Coruña, por el puente de El Pedrido. Dista un total de 25 kilómetros de la ciudad herculina y la villa está situada a ambos lados de la carretera.

Miño está dotado de excelentes caseríos y adelantado comercio, con comedores y bares de un buen servicio. Desde el centro de la villa se puede bajar a la Playa Grande de Miño por una buena carretera, continuando por el hermoso arenal y bordeando el mismo un itinerario muy pintoresco hasta la parroquia de Perbes. Otra carretera sale hacia el interior, desde el centro de la villa, llevando al viajero a los paradisíacos lugares de Bemantes y Callobre.

La localidad tiene además otras comunicaciones, como puede ser el tren que discurre al borde de la ría, con estación en Miño y apeadero en Perbes, zona de Vilanova. También el municipio cuenta con otra carretera, que saliendo desde Ponte do Porco alterna su recorrido entre tierras de Miño y Paderne, siguiendo el curso del río Lambre hasta el puente de Villozás, en dirección a Betanzos.

Ponte do Porco se esconde en un recodo profundo y marca la divisoria de los partidos judiciales de Betanzos y Pontedeume y allí desagua el río Lambre, por cuyas márgenes se va a los molinos de Misericordia, altamente poéticos.

Una curiosa leyenda

Es una leyenda que en la curva de Ponte do Porco, un jabalí atacó a un jabalí, atacó a un familiar de los poderosos Andrade, que señoreaban las Mariñas en esa zona, y como el jabalí se consideraba un cerdo salvaje -un porco indómito y feroz- se enmarcó al atentado a la vida de un Andrade, otorgando el nombre del atrevido porcino al puente donde se dio el suceso, y hasta existe esculpida una cabeza del animal hazañoso.

Volviendo a la situación de la localidad, mirando al mar, cabe señalar que en las zonas interiores de Carantoña y Callobre, en los cursos altos de los ríos Baxoi y Lambre se siente y palpa la proximidad de la costa en la en la suavidad del clima y el verdor de la vegetación. Dentro de la geografía de Miño se pueden disfrutar de numerosas y bellas playas, con fina arena. Así en Ponte do Porco, en la desembocadura del Lambre se configura una diminuta playa llamada de la Alameda. A continuación se abre la ensenada de A Ribeira, donde está el embarcadero y el Parque del Puerto, al pie del castro de Lois, en la península de Curbeiros. Se despliega luego la Playa Grande de Miño, la mayor y más hermosa de la ría, completándose los arenales con calas como las de Punta Redonda, playa de As Vacas, Marín, Andaio y San Pedro de Perbes. Dentro de su historia, Miño cuenta con vestigios importantes, entre los que destacan el hallazgo en Barmaño de casi dos mil monedas romanas de plata y bronce. De los Castros sólo queda el topónimo Castro, que dio nombre al Ayuntamiento, y los restos del de Loios, bajo el cementerio parroquial de Miño y otras edificaciones que se construyeron sobre el recinto. Otra curiosa anécdota está la referencia que hizo el que fue presidente de los Estados Unidos de América, John Adams, en una carta que escribió a su esposa en 1779 al pasar por tierra es muy fértiles y que estaba cultivada desde lo alto de las montañas hasta la orilla del mar". El escudo del Ayuntamiento de Miño aparece una capilla románica, alusión a la desaparecida iglesia de los Templarios ubicada en el castro de Loios, y a otro lado unas ondas azules, por ser municipio costero. Sobre el escudo una corona recuerda su carácter de señorío realengo.

Santa María de Castro

Hasta tiempos modernos la feligresa de Santa María de Castro fue la más importante del actual municipio de Miño. Pertenecía al antiguo Coto de Leiro, sobre el que ejercía señorío el conde de Monterrei. De ahí viene que en un principio el ayuntamiento recibiera el nombre de Castro, hasta el reciente desarrollo demográfico y comercial de Miño. De su antigua importancia quedan como muestras los pazos de los Condes de Vigo y la Casa de Leiro, así como la iglesia de Santa María, erigida sobre la parte más alta del Castro que da el nombre al lugar.

Esta iglesia fue construida en el siglo XVI por los Tenreiro de Montenegro. En ella se puede ver un hermoso escudo sobre un portalón en línea con la fachada. En el escudo, labrado en el siglo XVIII, aparecen los emblemas de los principales señores del pazo de Vigo. La corona de los Montenegro y los carneros pasantes de los Tenreiro. En el muro meridional de la iglesia se encuentran dos sepulcros interesantes del siglo XVI, en los que yacen los fundadores del pequeño templo, Juan Martínez Tenreiro de Montenegro y su esposa, María Piñeiro de Lago.

La localidad miñense posee además en su pequeña historia, hermosa puentes romanos, ríos, pazos y cruceiros de piedra, sobre todo lo cual nos ocuparemos en próximos números, así como de los vestigios históricos que adornan cada una de las siete parroquias que configuran la municipalidad. Hoy adentrar un poco al lector en esta localidad que se mira en

Invertirán más de 200 millones en la segunda fase del puerto

Redacción

Miño.— El próximo verano comenzarán a ejecutarse las obras de la segunda y definitiva fase de ampliación del puerto de Miño, según manifestaciones realizadas a este periódico por el Alcalde de Miño, Deogracias Romeu López, y en las que serán invertidos algo más de los doscientos millones de pesetas, que serán financiados por la Xunta de Galicia en su integridad.

Este proyecto, que fue redactado por los servicios técnicos de la Xunta, consistirá en completar las obras ya creadas en su día, que fueron la construcción de una ensenada y de un dique de algo más de cien metros de largo, con el cual enlazará ahora un contradique de 85 metros .

Este contradique, así como el nuevo espigón, partirá de la zona denominada A Paxareira. Una vez concluido la zona como abrigo de las inclemencias del mar a numerosas embarcaciones que ahora tienen que guarecernos de las mismas en otros lugares más apartados.

Estudio técnico

En el estudio técnico que realizaron los servicios correspondientes de la Xunta de Galicia, está prevista la realización de una rampa de varada mayor que la que ya existe actualmente, así como el debido dragado de la misma zona de abrigo, lo cual permitirá la entrada de embarcaciones de distintos calados, cosa que en la actualidad no puede llevarse a cabo en la zona, al quedarse seco durante la bajamares. Las nuevas instalaciones portuarias estarán dotadas de taller para reparación de embarcaciones, así como amplio aparcadero de las mismas, áreas de estacionamiento de vehículos y zonas ajardinadas. Toda una importante y deseada obra para la colectividad marinera de Miño, y cuyas obras posiblemente den comienzo en el venidero verano.

Comenzaron las obras de un nuevo centro educativo

Redacción

Miño.— Se encuentran muy avanzadas las obras de acondicionamiento de la superficie de unos 15.000 metros cuadrados, que ocuparán las futuras instalaciones del complejo educativo y deportivo que tendrá Miño en el curso 1994 - 95, si cumplen las previsiones de obra que se iniciaron hace un mes.

El nuevo centro, que sustituirá al actual Baxoi, constará de 476 plazas, y en su primera fase serán realizadas diecisiete unidades para la enseñanza primaria. Posteriormente, en la actuaciones sucesivas, se ejecutarán otras doce aulas que se destinaran a enseñanzas secundaria, completándose el complejo con un pabellón polideportivo, alcanzando el presupuesto de las obras que se realizan en la actualidad los 200 millones de pesetas, que serán aportados en su totalidad por la Xunta de Galicia, cuya consellería de Deportes asumirá de igual modo la financiación de unos 85 millones de pesetas, que destinarán a la construcción de un polideportivo para uso de los alumnos del nuevo centro, que del mismo modo podrán utilizar las otras dos pistas -una de ellas cubierta-, lindantes ambas con las unidades de enseñanza primaria.

Sin transporte escolar

Sin duda alguna, lo más notorio de estas nuevas instalaciones escolares radica en que para asistir a las mismas no será necesario el transporte escolar, al estar ubicadas en una zona céntrica de Miño, como son las proximidades de las Marismas. Esta es sin lugar a dudas una buena noticia para los escolares, que a buen seguro en el próximo mes de septiembre, fecha de inicio del nuevo curso escolar, ya podrán estrenar nuevo complejo escolar y deportivo.

OLEIROS

Dentro de la campaña promovida por el Club de Leones de La Coruña

Medio millar de niños pasarán una revisión ocular en el Colegio Público

Redacción

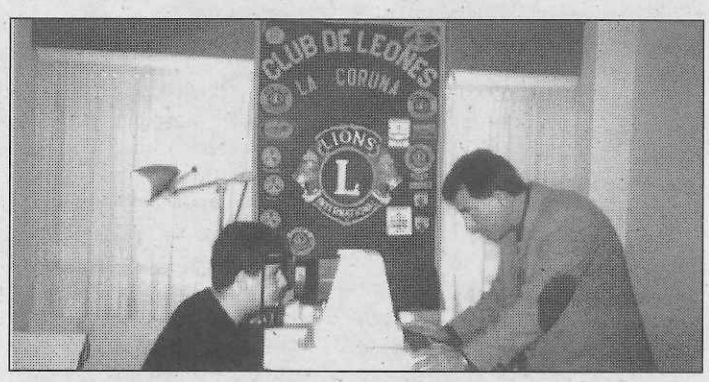
OLEIROS.— El Club de Leones de La Coruña, con la estimable colaboración de General Optica, iniciará en breve en el Colegio Público de Oleiros, una campaña de detención de problemas visuales entre el alumnado de dicho centro, dentro de ese programa de prevención de problemas o defectos visuales dirigido a los jóvenes estudiantes comprendidos en edades que van desde los diez a los catorce años. Los alumnos del Colegio Público de Oleiros serán examinados en días que se darán a conocer a los mismos, por personal técnico de General Optica, firma que colabora en este menester con el Club de Leones de la Coruña. A todos los jovencitos se les realizará una completa revisión de sus ojos, con la finalidad de detectar los diferentes problemas o defectos que el alumno pueda tener, y que sin embargo no fueron detectados hasta el momento.

Con estos controles, los jóvenes que parezcan algún defecto visual podrá corregir los mismo y a la vez aumentar y mejorar el nivel de estudio, puesto que la vista influye, según los estudios realizados por especialistas, de una manera notable en el nivel de estudios de los alumnos, así como el grado de concentración en los mismos. Las principales revisiones que el alumnado recibe en estos controles se centran en comprobar los niveles de miopía, hipermetropía y astimatismos. En el caso positivo en que se observen algunas anomalías, cada padre recibirá un informe del técnico correspondiente, con el aviso -más o menos urgente- de que lleven a sus hijos a la consulta de un especialista con el fin de corregir a tiempo el defecto observado.

Según las estadísticas realizadas por General Optica, dentro de esta campaña que viene llevando a cabo por los colegios oficiales de la comarcar de la comarca de Las Mariñas, alrededor de un veinte por ciento de los alumnos examinados presentan algún defecto en su visión, lo cual viene a representar un porcentaje bastante alto.

Campaña Altruista

Esta Campaña del Club de los Leones, de la Coruña, es totalmente altruista, y cuenta con la colaboración de General Optica. Según el responsable de la Campaña visual y perros guía del Club de Leones, José López Freire, esta campaña se enmarca dentro de las actividades de carácter altruista que integran las actividades del Club. Manifestó López Freire, que en caso de que entre los



alumnos a los que se hubiera detectado alguna anomalía y se viera la necesidad de tener que usar gafas, el Club de Leones -atendiendo a la falta de posibilidades económicas del afectado- podría facilitarle con carácter gratuito unas. Recientemente se celebró esta campaña en el Colegio "Pedro Barrie de la Maza", de Mondego , beneficiándose de la misma cuatrocientos alumnos.

Para quienes no sepan qué es el Club de Leones de la Coruña, señalaremos que es una entidad fundada hace más de veinte años en La Coruña. Sus integrantes pueden considerarse como integrados en la denominada clase media y suelen ser: comerciantes, industriales, representantes, ejecutivos, medianos y pequeños empresarios, profesionales titulados, funcionarios, directores y delegados de empresas, empleados... Con una edad entre la juventud y la madurez, con familia a cargo, pero no dudan un instante en dedicar al Club parte de su escaso tiempo disponible, al objeto de contribuir a remediar calamidades y suplicar carencias que se manifiestan en su entorno.

Las actuaciones del Club son casi siempre anónimas, con excepciones obligadas. Tampoco ningún miembro ha de destacarse o singularizarse por su intervención personal. Nada piden a cambio, ni material ni espiritualmente, por las ayudas prestadas. Sólo cabe la íntima satisfación de un deber cumplido, un deber con la sociedad necesitada , realizado con sencillez, como algo natural. De esta forma, y por vías directas o indirectas, el Club de Leones de la Coruña tiene en su haber prestaciones a la comunidad, cuya evaluación monetaria alcanza en la actualidad la cifra de algo más de cincuenta millones de pesetas.

Villa de afamado interés turístico

Otro de los lugares de interés turístico en la comarca mariñana es el municipio de Oleiros, con una superficie de ligera inclinación desde las pequeñas alturas de los montes Morzán, de 148 metros y al sur, y los de Castelo, con 175 y Muiño, de 176, siendo los dos los que le separan de Sada por el coste, hasta la costa que ocupan todo el literal derecho de la ría del Burgo y la bahía de la Coruña. La costa de Oleiros es recortada y con numerosas playas en todo su litoral, puntos de reunión de los veraneantes durante la temporada veraniega. Entre las playas oleiranas se pueden citar la de Bastiagueiro, Santa Cristina, Porto Cobo, Santa Cruz, Mera, Canabal, Penatouro y Fontenla. Todo el territorio oleirense está poblado de buenos chalets y casas de campo, viviendas habituales o temporales de gente que vive o trabaja en la Coruña. Esta circunstancia es la causa del constante aumento de población que tiene Oleiros. La de Bastiagueiro tiene la Bandera azul europea.

Esta municipalidad ofrece al visitante interesantes lugares de interés como pueden ser sus pazos o iglesias románticas. Entre los templos de carácter monumental podemos citar la iglesia románica de Dexo y la de Mainca, ambas con una bonita historia y que fueron reformadas en distintas épocas debido a incendios registrados en la misma.

Ya en lo concerniente a los pazos oleiranos, podemos citar dos en la parroquia de Dorneda, los denominados de Xaz. En la misma parroquia de Dorneda se encuentra el pazo de Arillo. El primero de los citados perteneció en sus orígenes a la familia coruñesa de los Montouto y en la actualidad ligado al condado de San Román y los vizcondes de Fefiñanes. En cuanto al de Arillo señalar que tiene como detalle notable un escudo en el que se ve el brazo armado de los Villarde francos y el castillo enzarzado de los Pardiñas.

Luego está el pazo de Lángara, en Lians, en el cual vivió el pianista Marcial del Adalid y su esposa la Fanny Garrido. Ya en Montrove está el de Río, que perteneció a la familia del pintor Antonio Jaspe Moscoso. Algunas otras casas conservan piedras de armas dentro de sus estructuras constructivas modernas o modernizadas. Tal es el caso del pazo de Fontes, en Iñás; la Casa de Pousada, en Oleiros, la cual posee dos escudos, unos en la fachada y otro en el portalón de entrada.

¡HACER FELIZ A LA MADRE EL DIA 1º DE MAYO ES SENCILLO!
COMPRE EN BETANZOS
Finita Caramés
Menaje y Regalos
MANZANA JOSÉ ANTONIO, 1 ☎ 77 17 66 BETANZOS

Rúbric Serigrafía
RECLAMOS PUBLICITARIOS, CAMISETAS, GORRAS, MACUTOS, SUDADERAS, LLAVEROS, ENCENDEDORES Y TODO TIPO DE ARTICULOS DE PROMOCION ADHESIVOS, PLACAS, SEÑALIZACION DE ORIENTACION, INFORMATIVA, URBANA, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS Y ROTULACION
CARTELERIA EN PEQUEÑO Y GRAN FORMATO, FABRICACION E IMPRESION DE BOLSAS DE PAPEL Y DERIVADOS
Taina 49 B. Tlfn./Fax 78 43 28 MIÑO

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

EL PINAR
RESTAURANTE
CENA BAILE TODOS LOS SABADOS
Playa de Perbes ☎ 78 30 54
MIÑO

ROSEL
ARTE FLORAL
Servicio interflora
FELICITAMOS A TODAS LAS MADRES EN SU DIA
¡ UNA FLOR LO DICE TODO!
C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

SNAK BAR
TIUNA
Av. Generalísimo, 26 - ☎ 62 03 85
SADA (La Coruña)

BETANZOS

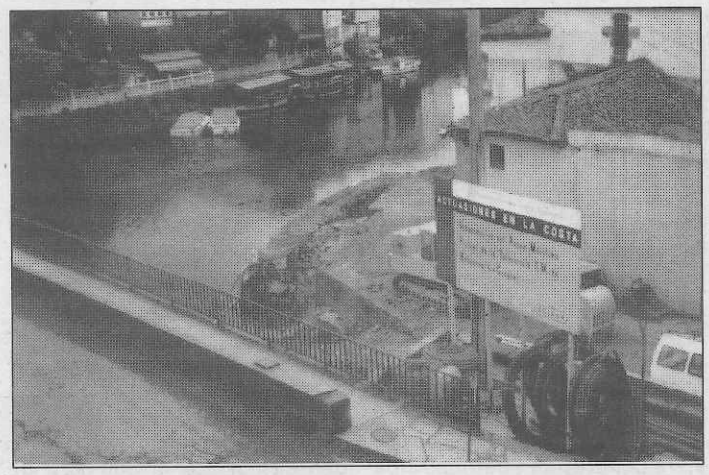
Modificaciones en el "Paseo de la Tolerancia"

Redacción

BETANZOS.— En la mañana del 6 del presente mes, el alcalde de Betanzos, Manuel Lagares Pérez, recibió al Jefe de la Demarcación de Costas, Eduardo Toba, que estuvo acompañado por el Ingeniero-Jefe director de la obra del "Paseo de la Tolerancia", Rafael Emil, así como de técnicos de la empresa adjudicatoria de la obra.

Se concibió el mantener una reunión con diversos afectados por las referidas obras y más concretamente por lo que afecta a la zona sur del Puente Viejo, habiéndose llegado a un entendimiento con los mismos, según informó el alcalde brigantino. También se habló de brindarles facilidades para realizar las obras en los terrenos que les afectan y de estudiar medidas de tráfico para paliar los inconvenientes que se puedan presentar.

Al propio tiempo los directores de la obra pusieron en conocimiento de la alcaldía que las mismas no afectarán al Puente Viejo,



Cartel indicador del Paseo de la Tolerancia / FOTO BLANCO

puesto que una comunicación que se había previsto en un principio ha sido descartada ante la imposibilidad técnica y por un respeto al valor histórico-artístico del mismo.

Cauce del río

Por otra parte, el alcalde de Betanzos solicitó la adopción de diversas medidas encaminadas a sacar del cauce del río diversas piedras y objetos que obstaculizan el paseo de las embarcaciones, concretamente en las cercanías del arco central del citado puente.

A su vez el ayuntamiento de Betanzos está realizando trámites para solventar el problema de las inundaciones que se producen en el Malecón, así como en el antiguo puerto.

Baltasar Garzón será el pregonero de las fiestas de San Roque'94

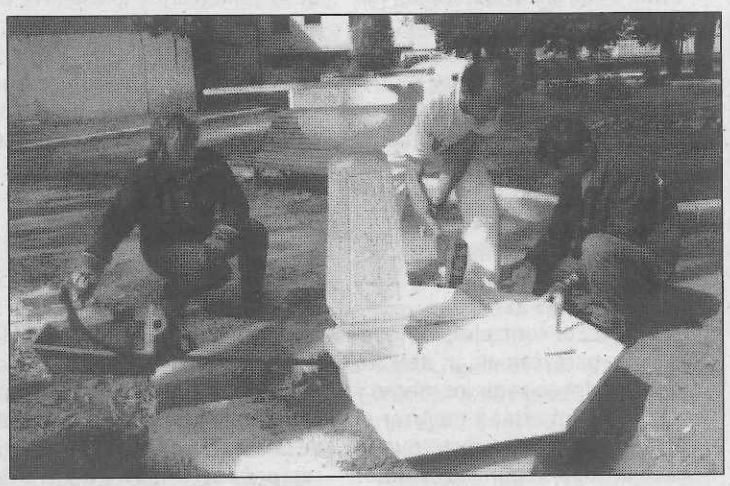
Redacción

BETANZOS.— Cuando faltaban escasas horas para el cierre de este periódico hemos recibido en la Redacción de "As Mariñas" la noticia de que el juez Baltasar Garzón será quien probablemente pronuncie este año el pregón de las fiestas S.Roque 1994 en la ciudad de Betanzos.

Parece ser que ya se han iniciado los pertinentes contactos telefónicos así como por escrito; lo cual parece indicar que, efectivamente, será él quien acuda a nuestra ciudad de los caballeros el 16 de agoso acompañando a la reina de las fiestas.

De lo que no nos pudieron informar es sobre el nombre de la reina de las fiestas de este año. Aún no se sabe con certeza quién será. Sabemos que el Comité de las Fiestas de Betanzos ya están trabajando sobre este tema, pero, como de costumbre, no lo comunicarán hasta que se tenga una absoluta seguridad.

De todos modos no cabe duda de que la presencia del juez Baltasar Garzón atraerá a un gran número de público





La calles brigantinas volverán a lucir las "balconadas"

Redacción

BETANZOS.— Como viene siendo costumbre desde hace años, las calles betanceiras gozarán en la época estival de las conocidísimas balconadas que organiza el ayuntamiento de Betanzos y que son presididas desde sus comienzos por Jesús Núñez; siendo la Xunta de Galicia y la Diputación de La Coruña quienes patrocinen tan interesante acontecimiento.

Las bases indican que podrán participar todos aquellos artistas que lo deseen, enviando un máximo de dos obras para su selección. Es imprescindible que las pinturas tengan soporte flexible (lienzos, arpillera, loneta, plástico, etc.), pintadas con productos inalterables al agua y sin partes rígidas que puedan cuartearse por la acción del viento.

La realización de las obras pueden ser tanto en horizontal como en vertical, respetando unas medidas mínimas de 120 x 170 cm., y máximas de 150x 250 cm.

El plazo de entrega de los trabajos comprende del 10 de mayo al 15 de junio de 1994, los cuales se enviarán al Edificio Archivo de Betanzos.

La inauguración de las "Balconadas" tendrá lugar el día 4 de julio, a las 13 horas. En el Edificio Archivo, estará instalada una urna precintada así como papeletas para llevar a cabo la votación de los premios, pudiendo votar sólamente los expositores, habiendo presentado con anterioridad el D.N.I.

Dicha votación se podrá realizar hasta el 3 de agosto, día en el que se hará el recuento ante notario. En el caso de uno o varios empates de votos entre expositores, el director del certamen, y ante notario, decidirá el orden de los premios.

Los tres primeros seleccionados recibirán los siguientes premios:

Primer premio: 500.000 ptas.
Segundo premio: 300.000 ptas
Tercer premio: 200.000 ptas.

Segunda etapa de la Escuela-Taller Pasatiempo

Justo Pedreira

El pasado 1 de diciembre de1993, el Excmo. Ayuntamiento de Betanzos puso en marcha la 2° Escuela Taller, con un equipo formado por 15 profesionales que a lo largo de 3 años o 18 meses, dependiendo de la especialidad, formarán a 60 jóvenes desempleados en 6 oficios demandados por el mercado de trabajo: Albañilería, Forja, Carpintería, Cantería, Jardinería Medioambiental y Fontanería.

De estas forma se consolida un Centro Local de Formación Ocupacional, que ya viene funcionando desde hace 5 años, que posee una proyección comarcal y que es útil para la dinamización del empleo juvenil.

Las Escuelas Taller son programadas de empleo-formación que tienen como objetivos la cualificación y revalorización del Oficio artesano y la rehabilitación del patrimonio histórico-artístico-cultural y medioambiental de las ciudades.

Durante los 6 primeros meses los alumnos están en régimen becario, y reciben una enseñanza propia de cada oficio, se aporta una formación complementaria en materias como Seguridad e Higiene, Cultura General, Deseño, Arte, Dinámica de Grupos, Técnicas de búsqueda de empleo, etc.

Se trata de fomentar las relaciones humanas en todo el grupo, para procurar una socialización adecuada y conseguir la integración personal y profesional de cada alumno, que es el objetivo fundamental de la Escuela.

A partir de los 6 primeros meses los alumnos son contratados y reciben un 25% de Teoría y un 75% de práctica y obra.

Entre las intervenciones prioritarias a rehabilitar por la Escuela Taller se encuentra el Parque Enciclopédico "Pasatiempo", que da nombre a dicho centro y el Asilo Manuel Naveira, así como otras secundarias, pero no menos importantes como ajardinamiento y mantenimiento de parques, remate del edificio de las antiguas Escuelas de S. Francisco, realización e instalación de placas para calles, papeleras artísticas, etc.

En este sentido, hay que decir que es importante la oportunidad que se les brinda a los alumnos de intervenir en la restauración de obras reales, ya que permiten que adquieran una experiencia de OBRA REAL y que su trabajo sea mucho más motivador, pues lo que ejecutan no se tira, sino que permanece, y contribuye a mejorar su entorno.

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

La hermandad gallega de Caracas

▼ Venezuela acoge a numerosos centros de gallegos

Bonifacio Suárez

Después de ver la luz el número cero del rotativo mensual "As Mariñas" y una vez leídas sus bien condensadas informaciones, observé que en las mismas se deja sentir en falta una página dedicada a la emigración. Algo que de algún modo recuerde a nuestros hermanos en el "destierro" voluntario, todos aquellos que tuvieron que dejar su Galicia natal con lagrimas en los ojos a causa de la situación, política, social y económica que atravesó España después de la Guerra Civil.

Estos queridos y siempre recordados forjadores de la galleguidad por los más diversos países del mundo, merecen una especial atención a sus inquietudes, lejos del terruño, y desde ahora intentaremos ofrecérsela puntualmente cada mes desde estas páginas. Estados Unidos, Argentina, Venezuela, Uruguay, Brasil, etc, estos al otro lado del Atlántico, y Francia, Suiza, Inglaterra, Holanda, etc, estos, después de atravesar los Pirineos, son países o naciones que dan cobijo a millones de gallegos.

A todos ellos nos dirigimos desde el periódico "As Mariñas", con el fin de brindarles el medio adecuado en el que reflejar las actividades sociales y deportivas que realizan desde esos centros de galleguidad creados por ellos en el exterior, y en el los que desarrollan sus aficiones predilectas, con un fin primordial, no perder las costumbres de la tierra meiga que les vio nacer, y a la vez inculcar a sus hijos, nacidos en la emigración, esos valores esenciales de la tierra de sus ancestros, como pueden ser el idioma y el folklore.

Son numerosos los centros gallegos que se sienten por todo el mundo, y de cada uno de ellos trataremos de reflejar de reflejar en estas páginas, lo más esencial la vez darlos a conocer a los que están aquí en España, para que vean y valoren el gran sacrificio de sus hermanos lejos de Galicia, que restando horas a su bien merecido descanso se afanaron por fundar esas entidades en las que reunirse



Felipe González en una de sus visitas por las tierras venezolanas

todos y mantener viva en ellos la llama de la raza y estirpe galaico. Esas entidades modélicas serán reflejadas desde ahora en la sección "La emigración también cuenta" en la que de igual modo tendrán cavidad todas las noticias que nos vayan llegando sobre el desarrollo social de las mismas.

Tierra Del Arauca Vibrador

En estas primera entrega de Centros gallegos por el mundo miramos a Venezuela, donde las colonia gallega posee numerosos centros, teniendo en la capital, Caracas, uno de los más renombrados exponentes del buen hacer social de nuestros hermanos en la emigración, la Hermandad Gallega de Caracas.Situada en la zona ajardinada de Mary Pérez, la Hermandad Gallega de Caracas nació en l960 de la unión entre el Lar Gallego, Centro Gallego y Casa de Galicia. Fue fundada por una emigración histórica que salió de Galicia después de la Guerra Civil. Los gallegos que llegaron a Caracas sintieron obligatoriamente la necesidad de fundar un lugar de reunión donde pudieron pudieran, no sólo recordar la Patria abandonada, sino también contar con un centro en el que se pudieran sentir como en su propia casa.

De esta forma fue como se fue forjando entre nuestros paisanos la Hermandad Gallega de Caracas, que además de su magnificas instalaciones de Mary Pérez, cuenta en la actualidad con un gran complejo deportivo-cultural en Valle Fresco, un lugar en las afueras de Caracas, donde la Hermandad adquirió unos antiguos cafetales para realizar en los mismos unas grandes instalaciones polideportivas, amén de un gran local de bajo y piso. Allí, en Valle Fresco, pueden desarrollar sus actividades los más de 10.000 deportistas con los que cuenta la Hermandad.

Además de la faceta cultural y deportiva, la Hermandad ofrece a sus asociados la actualidad gallega y española. Para ello lograron llevar a sus instalaciones de Mary Pérez a hombres de la talla de Felipe González, en su época de secretario general del Partido Socialista Español; Adolfo Suárez, cuando era presidente del Gobierno; Manuel Fraga Iribarne, presidente actual de la Xunta de Galicia, siendo presidente de Alianza Popular, más tarde como titular del Partido Popular y en el actual momento de mandatario de la Xunta.

Con ellos figuran en la historia de la Hermandad, y por sus instalaciones gallegos: Jesús Alonso Montero, Marino Dónega, Eduardo Blanco Amor, y un largo etc. El campo musical no fue descuidado por las diferentes directivas de la Hermandad, y por sus instalaciones pasaron, entre otros, Suso Vaamonde, Amancio Prada y Benedicto.

Barral, Pionero Deportivo

En el plano deportivo, la Hermandad cuenta con escuelas de judo, Kárate, gimnasio, futbito, tenis, natación -cuenta con una gran piscina en las instalaciones de Mary Pérez-, fútbol etc. En las mismas los hijos de socios aprenden las diversas disciplinas deportivas, para lo cual siempre contaron con los mejores entrenadores deportivos, que día a día preparan a esos algo más de l0.000 deportistas.

El intercambio social y deportivo de los centros gallegos en el exterior tuvo en la persona de Basilio Barral Gómez, director de la Agencia de Viajes Amado, de la Coruña, el auténtico pionero de los mismos. En la Semana Santa de l979, Basilio Barral dio el primer paso de lo que más tarde había de ser el acercamiento de las distintas sociedades de aquí y allen de los mares. En su condición de presidente del equipo de fútbol en Caracas y Valencia. La Hermandad Gallega fue la anfitriona de aquella primera aventura que luego secundaría, también bajo la batuta de Basilio Barral, los equipos de Sporting Sada y Obrero de Oleiros, el primero viajando a Caracas, bajo los auspicios del Ayuntamiento de Sada, con su actual alcalde, Ramón Rodríguez Ares, al frente, y el Obrero de Oleiros a Nueva York.

La Hermandad Gallega de Caracas, con hombres deportivos en su directiva, hizo inolvidable la estancia de todas las embajadas llegadas de Galicia, todas las cuales guardan un imborrables recuerdo de aquellas jornadas emotivas vividas con nuestros hermanos en la emigración. En aquel primer viaje del Sporting Ciudad a Venezuela era presidente de la entidad social gallega en Caracas, Felipe Somoza contando la Hermandad entre sus restantes directivos con hombres de la talla del vicepresidente José Murias; José Sanmartín López, de la Estrada, comisionado de Deportes; Luis Copa, de Monforte, secretario del Comisionado de Deportes; Manuel García Alvarez"Maneca", responsable de las secciones deportivas, y que fuera jugador del Marino de Mera (Oleiros); Victor García, secretario de Cultura; Manolo Ramos, titular de Relaciones Públicas; José Veleiro Xaneiro, hombre importante en el concierto político-social de la Hermandad; Pepe Andrade, jefe de los Servicios del Restaurante de la Hermandad, y un largo etc.

Esta modélica, orgullo de todos los gallegos, celebra anualmente intercambios de tipo cultural con otros antes -también gallegos-, sitos en diferentes ciudades de la geografía venezolana, llamense Puerto de la Cruz, Hogar Hispano de Valencia, donde residen numerosos gallegos, etc. Estos viajes sirven de ocio para los asociados, y a la vez para intercambiar pareceres a los sectores de los mismos de cara a las programaciones deportivo culturales.

Queda reflejada de algún modo algo de lo mucho que representa la Hermandad Gallega de Caracas para todos los emigrantes gallegos, que en próximas ediciones de este rotativo mensual "As Mariñas" verán reflejadas en sus páginas otras novedades del quehacer diario del ente caraqueño, según las vayamos recibiendo en la redacción del periódico.

BAYER

Para un buen cultivo de **PATATAS**

MILRAZ
CONTRA MILDIU

SENCOR
CONTRA MALAS HIERBAS

VICENTE
DE LA FUENTE

Comercial

agrícola

Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 02 09 BETANZOS

ASOCIACIONES

Asociación cultural "O Carcabeiro"

▼ Agradecidos co apoio moral do pobo sadense

Redacción

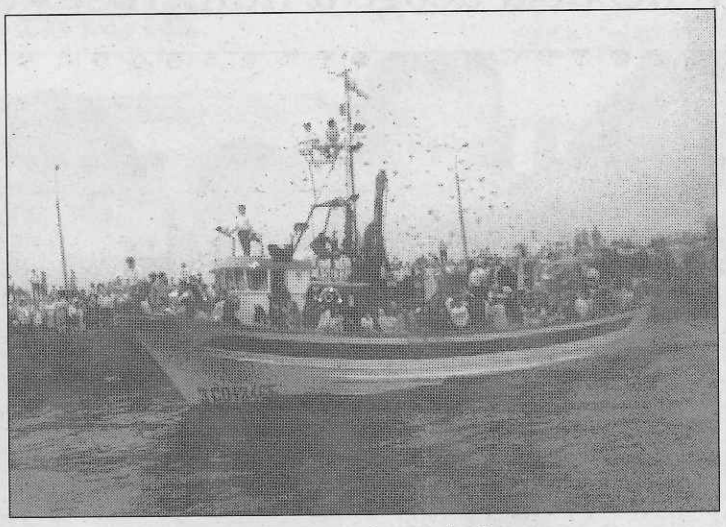
O Carcabeiro de Sada naceu no ano 91 cuns fundamentos básicos firmes de promover, protexer e defende-la cultura. Trátase dunha asociación de marcado carácter vecinal e humán coa finalidade de que os cidadáns poidan disfrutar da súa cultura coa súa xente, e manter viva a identidade da Vila de Sada como pobo galego.

Xosé Farruco Fernández Ribas, promotor desta iniciativa, xurdíulle a idea tras comproba-lo gran vacío cultural existente neste pobo. Foi na súa oficina, chea de libros, onde tivemos unha charla con él. Galeguista hasta á médula e gran coñecedor da historia da nosa terra, Farruco saca tempo para todo. O seu traballo non lle impide unha total adicación ó Carcabeiro nin deixar de escribir infinidade de artigos.

Alborada maior do mundo

Entre as cousas máis importantes que fixeron os socios do Carcabeiro cabe sinala-lo primeiro atopamento céltico comarcal. A data elexida foi o 3 de xullo de 1993, e non por casualidade senón aproveitando o 465 aniversario da constitución da Xunta do Reino de Galicia en Santiago de Compostela.

Por outra banda os integrantes do Carcabeiro nunca esquencerán o 29 de agosto do pasado ano, data na que fixeron a alborada mais grande do mundo. Un total de cincuenta persoas percorreron, en catro xornadas, 70 Km a pé tocando a gaita sin parar hasta chegar a Santiago. A pesar de non cubri-lo kilometraxe establecido, estes gañaron a Compostelana pola súa orixinalidade.



Acompañando as festas do Carmen

O Carcabeiro conta cun grupo de gaitas, outro de de pandereteiras, un corpo de danza galega e tamén cun coro de canción galega. Os ensaios son os venres e sábados nun local cedido polo cura de Sada, D. Ignacio, home que sempre os apoiou.

Farruco, sinala sentirse desatendido por parte das Institucións, pero engade que o apoio moral do pobo enteiro dalle moita forza para segir adiante: "estamos orgullosos do pobo sadense. Agradecemos todo o apoio que estamos recibindo e esperamos que nos sigan levando no corazón e sempre demanden os nosos servicios".

La Coral Polifónica de la Sociedad

Redacción

SADA.— Con motivo del año internacional de la familia y la proximidad de la celebración del día de la madre, la CORAL de LA SOCIEDAD de Sada organiza un concurso de poesía y narración para niños y niñas con edades comprendidas entre los 6 y los 14 años sobre el tema MI FAMILIA, MI MADRE Y YO.

Se han establecido tres categorías, la primera entre los seis y los ocho años; y la segunda comprende entre los doce y los catorce años. Las poesías no podrán superar los l4 versos en cualquiera de las categorías.

Narraciones

Las narraciones tendrán la siguiente extensión:Texto manuscrito no superior a dos folios, en la categoría de 6 a 8 años; texto manuscrito con extensión mínima de dos folios y máxima de 8 folios, en la categoría de 9 a 11 años, y texto mecanografiado a doble espacio con extensión mínima de tres folios y máxima de diez.

El plazo de presentación de los trabajos finalizará a las 20h del día 25 de Abril.Estos se entregarán en sobre cerrado en su correspondiente colegio o en las dependencias de La Sociedad, y en el mismo se hará constar el nombre y apellidos del autor, edad y Colegio en el que cursa sus estudios.

Los premios, uno por categoría más dos accésits, serán entregados en un acto que se celebrará en La Sociedad el sábado 7 de Mayo.

Las amas de casa de Sada en la Mostra de encaixe de Camariñas

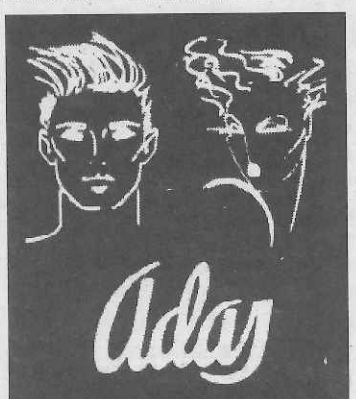
Redacción.

La Asociación de Amas de Casa de Sada, que dirige María Rosa Gómez Novo, participó en la "IV Mostra de encaixe de bolillos de Camariñas".

Desde el 30 de marzo y hasta el 3 de abril las socias expusieron todos los trabajos que realizan en el taller que dicha Asociación posee en su sede situada en la Plaza de la Iglesia Nueva.

Además de asistir a esta exposición, las amas de casa sadenses aprovecharon la ocasión para realizar una visita a la fábrica Coren, así como para visitar diversos monumentos de la ciudad orensana.

Cabe señalar que los cursillos de bolillos y manualidades continúan abiertos al público, por lo que si alguien está interesado en apuntarse aún está a tiempo de hacerlo.


Adas
✻ PELUQUERIA
✻ BELLEZA
✻ GIMNASIO
✻ SOLARIUM
☎ 62 42 04 SADA (La Coruña)

Restaurante - Cafetería
A Cabana
JORNADAS GASTRONOMICAS DEDICADAS A LA QUINCENA DEL BACALAO
ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES

● Pimientos del piquillo rellenos de bacalao en salsa de chipirones
● Bacalao al ajo arriero con lubrigante
● Bacalao al pil-pil
● Bacalao Club Rainiero
Carretera del Pedrido FIOBRE - BERGO.
☎ 79 11 53

1 DE MAYO
"DIA DE LA MADRE"
Porque ella se lo merece todo... no lo olvides
CALZADOS GOMEZ Roldán, 2 Telf.:77.27.05
Perfumería - Regalos Mariluz
Rúa Traviesa, 38 ☎ 77 30 64 BETANZOS
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

EL NUEVO BARATO
Mary Otero
Moda en Ropa
COLECCION PRIMAVERA-VERANO
ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE DE TODO EL AÑO
RUA TRAVIESA, 34 ☎ 77 14 59
BETANZOS

SUPER Unico
CARNICERIA
CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

PARENTESIS
SUPLEMENTO DE OCIO Y CULTURA Nº 1

cine:La lista de Schindler

La lista se vio completada

Ivan Fandiño Rodríguez

"LA LISTA SE VIO COMPLETADA", reflejaba un titular del New York Times , a primera hora del miércoles. De punta a punta del país se vió transformada en palabras la alegría de un pequeño judío que emigró con su familia a la tierra de las oportunidades y en principio se le contemplaba como un extranjero más.

No sabemos como podía estar aquella tarde, lo único que sabemos es que eran las 20:30 horas y el clima de los Angeles se terciaba para contemplar una noche de lo más caliente y cargada de sangre de color y raza. Los tres calificativos empleados por Fernando Trueba, para coronar de forma magistral en el DOROTHY CHANDLER PAVILLION es decir, colocar una pica en los Angeles. Pero dejándonos de hacer patria nos acercamos al premio que nos dan como más destacado en aquella noche y que es, desde luego, el más importante. Stevie, como su padre le llamaba, se encontraba arropado por su madre, su esposa e hija. Ya no existían ni cámaras, ni claquetas, ni máquinas, todo se definía en una maraña de hombres que le habían ayudado a estar donde estaba. No había



equipo, todo aquello era su familia. Como si de la preparación de una tarta se pudiese hablar, se había ido formando el entalle de la base del pastel, lo cual hacía fraguar en su mente que aquel manjar que se llevaba a la boca le era familiar, y realmente le sabía a poco. No queremos desprestigiar el maná, pero era obvio que ya estaba más que saboreado.

Comenzamos con el segundo piso cuando empezaron a caer estatuillas, háblese de mejor montaje y mejor guión adaptado, fue ahí cuando el bizcocho afloraba y como de mejor montaje y mejor guión adaptado. Fue ahí cuando el bizcocho afloraba y como dice el dicho "Nunca se había hecho miel, para la boca del hasta aquel entonces denominado por la academia Asno". Y no por su condición sino por el recuerdo que de él mantenían los miembros de la misma. Pero ya entonces, después de realizarse la construcción del entablillado de la tarta, tendría que venir el último piso, en el cual se encontraba Stevie, como uno de los máximos reposteros de los Angeles. Con maña, saber hacer y arte fue ornamentado cuidadosamente cada uno de los rompecabezas que se dilucidaban a atender las palabras de Clint Eastwood. Es como si lo estuviera esperando y al final resultó. El Vaquero de Oro del cine americano se atrevía a pasar el testigo que había recibido el año pasado, pronunciando las palabras "Steven Spielberg". ¿Y después de esto, se quedarían así?. Espero que no, porque cualquier pastel que se precie, debe poseer en su parte más alta una guinda, pero no una guinda normal, una guinda que por tradición debe ser gelatinosa, realizó su metamorfosis en otra amarga y sanguinaria, marcada por el HOLOCAUSTO. Stevie, entre amigos y lágrimas que balbuceaban más que el mismo, a través de sus propias lentes vio como uno de sus mejores aliados, se encaminaba al palco con ademanes de indiano Jones, gestos de Han Solo y palabras de Richard Kaenwal, su último papel en la gran pantalla.

Tenía que hacerlo y no era que tuviera que hacerlo, era que se alegraba de haberlo hecho, de su boca no salió otra frase que la de "The Oscar goes t..... Schindler List". Stevie, se incorporó y besando a su familia, se acercó a Indiana, el cual sonriente le miró, besándole y dándole a entender que el pastel se había terminado y que por fin, tras una larga espera de 10 años había hallado la respuesta a aquella pregunta que le atormentaba desde la niñez." ¿Papá, porque no tengo regalos en Navidad?". No Stevie, nosotros somos judíos.



Algo más que un film

Adolfo Vázquez

Si hace unos meses la reseña del largometraje que Spielberg había rodado, ambientado en el marco de la persecución judía por el III Reich alemán."La lista de Schindler" no venía acompañada del aparato comercial que se acostumbra en las superproducciones norteamericanas. Cierto que con la estética de un holocausto difícilmente se hubiera hecho el negocio a base de pins, pósters ..., y aunque puede pensarse que esto suponía también un modo de reclamo, una vez visionada el tono de la misma lo desmiente.

Spielberg ha recibido siete OSCAR; eso hará que "La lista de Schindler" llegue a ser un éxito pero, al margen de las ganas que el director tuviera de ser premiado , todo parece indicar que su auténtico deseo de encontrar un público amplio y convencido se hará realidad con creces. Porque el espectador no debe engañarse; el cartelito que anuncia las siete estatuillas conseguidas no aporta nada a la obra sino todo lo contrario. La conocida afición de la Academia por las películas largas y melodramáticas no se corresponde en este caso con la epicidad terrible y la dramática sinceridad de "La lista de Schindler". Evitando el golpe de efecto, adecuado en otro tipo de películas, filmando en blanco y negro, lo que le permite condensar la esencia de lo que cuenta, y sin una intención premeditada de halagar al público, Spielberg desecha aquello que pudiera suponer distracción y nos hace conscientes, auténticos espectadores de cada escena. La forma en que está rodada, a caballo entre el documental (introduce la "cámara al hombro") y la película de ficción, en una síntesis perfecta, contribuye a este logro; en todo momento sabemos el por qué de nuestras emociones.

(Pasa a la página siguiente)

Mesón Castro de Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: CARNES, PESCADOS, MARISCOS
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas
- Calefacción
- Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

Reparación del automóvil
JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ
Tarabelo,44 SADA 62 14 75

SUPER MIÑO
Av. Generalísimo, 73
☎ 78 20 57 MIÑO

Floristería Araguaney
★ CORONAS
★ RAMOS DE NOVIA
★ FLORES Y PLANTAS
L. Rivas, 35 ☎ 62 42 56 SADA

PATA NEGRA - PARRILLA
ESPECIALIDAD CHULETAS DE CORDERO
CASTRO PONTELLAS. CARRETERA BETANZOS - BERGONDO
☎ 77 02 74

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

PARENTESIS

Otro de los méritos de "La lista de Schindler", y aquel que posiblemente le dé la categoría de obra maestra, es su capacidad para trascender de los elementos concretos sobre los que se construye. Efectivamente, el director ubica la acción en una realidad reproducida de forma minuciosa (se han reconstruido exactamente los lugares, consultado fotografías...) donde encuentra el soporte sólido que le permite no perderse en ambigüedades dotando a la película de sobriedad y concisión.

Spielberg ha reconocido su fascinación por el personaje de Oskar Schindler y sin duda que este hubiera quedado igualmente fascinado con Steven. En ambos es común ese poder de seducción, el instinto para cautivar a las masas que le ha hecho posible al director satisfacer la necesidad de compartir sus búsquedas y sus ilusiones para hacerlas reales. Así, desde el comienzo de su carrera nos ha ido dejando una mitología de monstruos marinos, visitantes del espacio o modelos humanos, mientras que el público, vibrando con él, sustentaba la fantasía, el guiñol que de otra manera -yo supongo que le sucede a todo artista- se hubiera terminado con la infancia. Inevitablemente, Spielberg utiliza de nuevo su magia, pero esta vez, además, insistiendo en lo verosímil se aparta del entretenimiento explícito para hablarnos de un tema con el que su sensibilidad se siente especialmente responsable, aunque nunca se sabe hasta qué punto, ante un espectáculo de horror, puede el dolor de un niño sobre su curiosidad fascinada.

Los personajes de "La lista de Schindler" constituyen arquetipos al modo de una tragedia clásica, componiendo por sí solos el significado de la historia sobre su fondo épico. De entre ellos, Oskar (en su figura de empresario alemán, miembro del partido nazi que acaba salvando a más de mil judíos) actúa como eje de la misma y le aporta su romanticismo al confluir en él la dignidad del superviviente y el dominio de si mismo, a pesar de haberse alienado con los perseguidores.

En pocas palabras, es la libertad lo que subyace en el encanto de Schindler; también la libertad lo que le pone en situación de elegir por otros que no pueden hacerlo. Viene a decir que un héroe no es nadie excepcional sino aquel con la capacidad de tomar una decisión en el momento oportuno y, en igual medida, el recuerdo agradecido de aquellos que fueron beneficiados con su elección. He aquí, a mi modo de ver, el sentido más profundo del homenaje.

La gran habilidad de Spielberg en la película va a consistir en la interacción que logra entre el espectáculo grandioso -por terrible- del genocidio y la idea de individualidad del espíritu humano expresada a través de sus personajes, su lucha contante por perder la identidad en el torrente irracional de los hechos (a cada situación los judíos dirán "podíamos estar peor"). Ello queda reflejado tanto en el valor de las victimas -representadas por el personaje del contable judío, compañero de Schindler en su empresa- como por el carisma de Oskar. El triángulo protagonista con el oficial nazi al que Schindler utilizará para llevar a cabo su plan. Entre ambos se establece una atracción mutua porque no están condicionados por su situación de dominio; tiene el poder de elegir, pero mientras que Oskar lo utiliza, el primero -esclavo de si mismo- pierde la oportunidad y termina por jugarse lo único que realmente le importa. Al final, la consciencia definitiva del protagonista, lejos del triunfalismo, sobrevendrá en una escena de sinceridad conmovedora, con todo el dolor que conlleva una verdadera conversión.

Este carácter "dual" de la película trae el recuerdo de Spartaco de Kubrik, donde también se producía una intersección del plano colectivo -la guerra con los romanos- y el individual- en la idea de libertad encarnada entonces por Kirk Douglas. Aquí, Spielberg resuelve con más brillantez, si cabe, en escenas magistrales que valdrían por toda la película como por ejemplo -fijense ustedes la de la niña con el vestido teñido de rojo. Continuando con las referencias, se ha dicho que esta es una obra de estilo europeo; estoy de acuerdo en la influencia expresionista - el cine alemán y ruso de principios de siglo- cuya estética es rescatada por el director pero, además, posee la perspectiva sobre el tema, que quizá le hubiera faltado a una producción europea. Es de notar, igualmente, el acierto en la elección de los actores, cuyos personajes difícilmente podrían imaginarse con un aspecto diferente. Liam Neeson y Ralph Fiennes, ofrecen una interpretación espléndida pero es Ben Fingsley, el contable, quien se lleva el aplauso final. Después de todo lo dicho, debo confesar que me siento algo culpable por haberles desmenuzado de esta forma la película; la actividad de un crítico tiene siempre algo de fustrante. De cualquier modo, me van ha permitir la floritura final: vayan a verla; creerán pasar una hora y media de cine, pero saldrán habiendo ganado tres horas de vida.

• literatura •

Alfredo Bryce Echenique y "Un mundo para Julius"

Adolfo Vázquez

Echenique no escribe si no sentimientos; él lo ha dicho en varias ocasiones. Yo me atrevo a puntualizar que Alfredo Bryce Echenique habla siempre de amor, el único sentimiento que existe a pesar de sus ramas insólitas y a veces hasta paradógicas. Es por eso que en los libros del cuentista peruano los hechos se deslizan -concisos, luminosos-, sobre aguas de ternura e ironía. Y son muchas las cosas terribles que pueden decirse (que Echenique dice) con amor, si consideramos al sentimiento rey como un apartarse voluntarioso y consciente de todo tipo de rencor. El verbo fluido, penetrante y enormemente expresivo del autor nos permite de nuevo a su condición de cuentista -defendida por él mismo- sumergiendonos en lo intenso de su narración. Citando a Cortázar, si una novela se gana por puntos, un cuento sólo por K.O.

En el caso de "UN MUNDO PARA JULIUS",

-La obra más emblemática de Echenique o, al menos, la más conocida- podríamos decir que se trata, efectivamente de un cuento con unas cuatrocientas páginas, tanto más cuando él reconoce que fue en su origen un relatito de apenas diez que no pudo evitar desbordarse...

"Un Mundo para Julius" es la historia pequeña de un observador en sus primeros años; el paseo carente de prejuicios, inocente y mágico, por una realidad plagada de contrastes y que le hará sufrir sus paradojas en el camino hacia la otra consciencia.

Es un mundo concéntrico a otro mundo exterior y más cercano a la verdad que este último.

Es una crónica de la alta sociedad limeña, protegida hacia el cinturón de miseria que la distingue, la figura del hijo menor -un niño sensible, reflexivo y orejón que pega las manos al cuerpo cuando algo le fascina- irá desgranando los sucesos cotidianos "limpiamente", sin caer en la tentación adulta de juzgarlos. Pero este niño (Echenique) habrá seleccionado, entretanto, aquellos que mayor huella dejaron en su conciencia, describiendo así una verdad casi única que el lector descubre después de haberse sonreído, casi sin saber por qué, a lo largo de toda la novela.

TIENDA ESPECIALIZADA EN:
ARTICULOS DE PESCA Y CEBOS VIVOS
-MAR Y RIO-
-CAMARON
-SENRADA DE TUBO
-SENRADA
-MANGON (Rojo y Negro)
-GAVILAN
-PATEXO
-LOMBRIZ ROJA DE RIO
Pescamar Sada
C/. LUGRIS FREIRE, Nº 3-B ☎ 62 05 12 (SADA)

VENUS
PELUQUERIA DE SEÑORAS Y CABALLEROS
C/ Monjas nº2-1ºD y Plaza García Hnos. 4
BETANZOS ☎ 77 13 54

DISCO JOY'S MIÑO

MUEBLES ROMANO
COMPLEMENTOS

LOS ESTILOS Y LAS COSTUMBRES CAMBIAN Y NOSOTROS CON ELLAS.
EN ROMANO TE AYUDAMOS CREANDO NUEVAS FORMAS DE VIDA Y NUEVAS SENSACIONES
ABRIMOS SABADOS POR LA TARDE
Avda. J. García Naveira, 51 ☎ 77 44 14 BETANZOS

MESON-RESTAURANTE AS MARIÑAS
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

paki's
Cafetería Pub
Generalísimo, 112 MIÑO

O Cancelo
Restaurante Cafetería
Rúa Loios, 2 ☎ 78 44 19 MIÑO

COLCHONERIA Y MUEBLES
dourel SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

Hermosa como un coral

Covadonga de la Fuente Lago

-Abuelo ¿Quién fue tu primera novia?

-La quería mucho, mucho más de lo que pueda explicar con lápiz y papel. Yo era ella y ella era yo, nos unía una magia que sólo el amor puede comprender. Estaba allí siempre que la necesitaba, me sabía escuchar y comprender; como se suele decir me hacía feliz. Cuando yo paseaba por el puerto las gentes comentaban:"¿Qué le pasa a ese chico?" "Es muy extraño, y dicen que le habla al mar". Pero lo que nadie sabía es que yo siendo tan joven tenía un gran amor, un amor que un día una ola se lo llevó .

Recuerdo, nietos mios, que siempre bajaba a la playa sólo para verla. Ella no sabía que la observaba, era hermosa, hermosa como un coral. Un día me sorprendió. Nunca podré olvidar como sus cabellos dorados al viento me saludaban, con su mirada me llamaba y con sólo una sonrisa me enamoró.

Yo no me acerqué, tenía miedo de que la gente hablara, ¿Quién lo iba a comprender? Mantenía una lucha entre el corazón y la razón. Por qué había algo que me impedía quererla. Es injusto, pero así es la vida llena de impedimentos. Vosotros, nietos mios, nunca dejéis de querer por aquello que os digan, vuestros amores sólo vosotros los comprendéis y frente al amor no debe haber nada que valga más.

Continuando con mi historia, yo siempre pensaba ¿Por qué todos son iguales? Hasta ahora, que soy viejo, no comprendí que la gente interpreta aquel papel que es más conveniente en su situación social; no expresan sus sentimientos pues estos les comprometen. Pero yo quería gritar, gritar que la quería, que me iría con ella hasta donde el viento nos arrastrase. Así lo decidí y bajé a la playa.

Recuerdo que era 12 de Marzo, hacía frío y el mar mantenía una lucha con las rocas; pese a mi condición de humano me acerqué tanto como pude para buscarla, pero no la ví. Mi corazón latía tan rápido que me costaba respirar, asustado me preguntaba: ¿dónde está? Le pregunté al mar y no me contestó, le pregunté a las rocas y rieron, "tonto enamorado". Mi ansiedad se hacía más intensa, pero algo me aterrorizó; allí estaba ella, la iba a buscar para quedarme a su lado para siempre, pero estaba tendida sobre la arena con una lágrima en su mejilla y en sus labios una sonrisa de despedida. Ella lo había intentado, salió del agua para buscarme, pues yo me estaba retrasando, para decirme que me quería pero su cuerpo no pudo soportar el pertenecer a este mundo. Yo corrí para socorrerla pero mis piernas no se movían, grité pero no se escuchaba ningún sonido. Sólo el mar que iba y venía recordándome todo lo que la quería. Cuando al fin el inmenso dolor me permitió reaccionar ya era tarde. Lloré sobre su cuerpo hasta que se me secó el corazón y dejé que el mar se la tragase, que regresase a su hogar, a su mundo.

Incluso hay veces que me pregunto si yo mismo existo, pues sin ella nada es igual. Vuestra abuela no lo sabe pero todavía bajo las noches de luna llena a visitarla; nunca regresó pero sí venían las gaviotas a decirme que no me olvidaba. Ahora soy viejo y seguramente ya no me reconocería.

ABC

14 marzo 1994

Redacción. La noche del sàbado se encontró en la playa el cuerpo de Pedro García, las autoridades locales están inventigando el suceso. Todo apunta a un robo, aunque según la polícia no hay señales de violencia y no comprenden el hecho de que se encontrase desnudo y con corales en sus manos.

†

EL SEÑOR

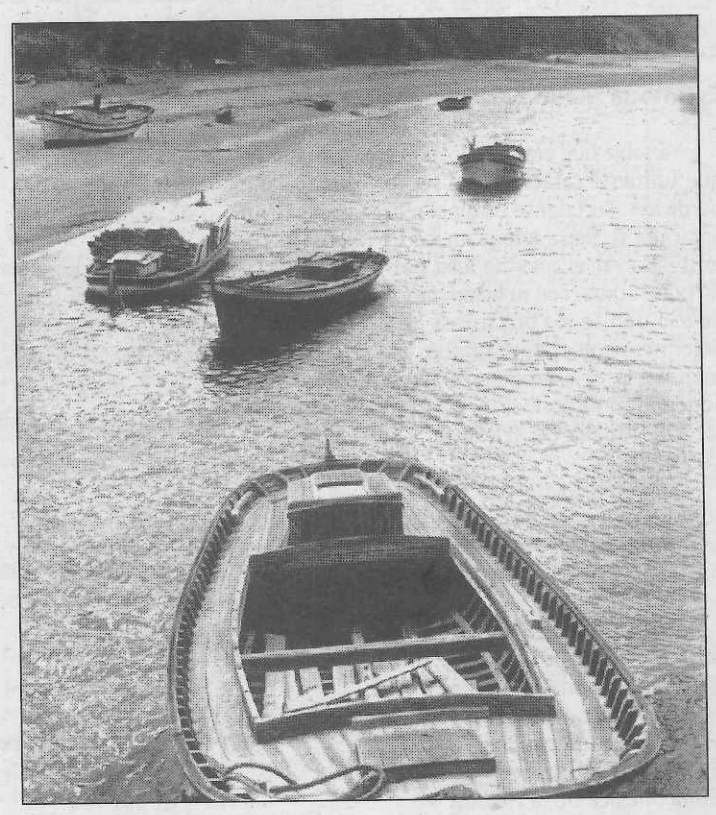
Pedro García Pérez

Falleció a la edad de 87 años

D.E.P.

De tu esposa que te quiso en silencio y espera encuentres ahora el amor

As Mariñas, 14 de marzo de 1994



El hallazgo de mi abuelo desnudo en la playa dio mucho de que hablar. Los más exagerados dicen que es una cosa de meigas, otros, los más ancianos, dicen que siempre fue raro y que se suicidó. Pero sólo yo sé que dentro de él había un corazón enamorado, y por fin ganó el corazón a la razón; y se fue, se fue con ella. Mi abuelo llevaba muerto muchos años desde aquel día en que ella se marchó. Ahora si que está vivo y como muestra de su amor le lleva corales.

Así que si tú tienes un coral en casa no creas que es una simple planta marina seca, sino que es una muestra del amor que Pedro sentía por su sirena.

"Marinero de As Mariñas, ten cuidado cuando salgas con tu barca a la mar, pues si te sonríe una sirena nunca la podrás olvidar"



Porque la imagen de su empresa queda reflejada por la limpieza de la misma ha nacido MICASA, para ayudarle a mejorar esa imagen. MICASA es una empresa de reciente implantación en Galicia, pero con prestigio y reconocimiento internacional.

MICASA es, por tanto, la ocasión de muchos negocios para mejorar su aspecto. Por sus características y por su alta profesionalidad sabrá ofrecerle soluciones a todas las necesidades que usted le plantee. Si usted es empresario, profesional o particular estamos a su servicio para mantener limpio su local. Porque ahora MICASA le ofrece una limpieza integral realizada por verdaderos profesionales, con todas las ventajas que esto conlleva y con la seguridad de un trabajo bien hecho.

Desde este momento deje en manos de MICASA Limpieza Integral su Imagen, nuestro personal altamente cualificado se encargará de que esta siempre sea la mejor.

NUESTROS SERVICIOS ABARCAN:

❒ Chalets ❒ Edificios ❒ Apartamentos ❒ Oficinas ❒ Portales ❒ Alfombras ❒ Tapicerías ❒ Escaparates ❒ Toldos...

MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

Fonte Grande, 7 ☎ 62 15 58 15169 CARNOEDO - SADA

PARENTESIS

"Cartas a mis inmortales"

Aire Mediterráneo

Fernando Reimundez

Estimada Melina:

Ya sabía que eras una tozuda y que tu fuerte carácter iba a ser tu perdición. Tu talante original y tu amor por tu tierra griega marcó tu existencia y ni el amor de Jules Dassin pudo acabar con tu helenismo, y de eso dan fe los británicos, ese helenismo con el que tratabas de colocar a la vieja Grecia en el lugar donde le corresponde, ser la cuna de toda la civilización Occidental.

Todo griego de pro te llora y tú dices adios desde las columnas del Pertenón que tú querías que vistiese de nuevo sus mejores frisos.

Melina fuiste inspiración para músicos, un famoso compositor español te creó una canción que podría ser la sintonía para esta misiva pero nosotros te despedimos con la ,música de la Hélade interpretada por Euterpe, musa de la música.

Agapimui - Te quiero Melina.

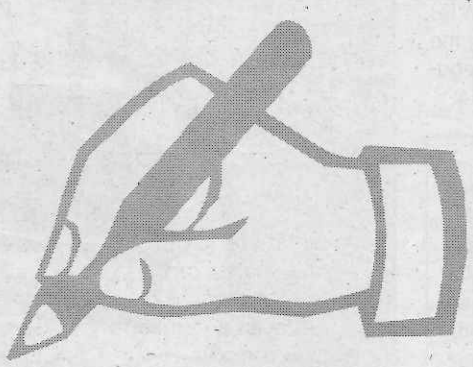
Melina Mercuri: Nació griega, murió griega ■

Inmortal Fernando:

La noticia de tu muerte, no por esperada, me ha causado menos desazón. Para mí y para muchos españoles, contigo, se nos marchó la mejor voz del cine patrio y la presencia de la hidalguía hispánica, el savoir-faire de nuestro país.

Atrás en nuestra retina quedan, quedan retenidos fotogramas memorables que enorgullecen a cualquier cinéfilo de pro. Bien sabía Buñuel que contigo su filmografía particular iba in "crescendo" y por ende tu oficio de actor correría igual suerte.

"Viridiana" "El Discreto encanto de la burguesía", que no es francesa, aunque el Oscar se lo hayan llevado nuestros vecinos, los galos; "French Connection" y tantos títu-



los que hicieron que Orson Welles dijera de ti, que eras el mejor actor de Europa; que razón tenía, tenía más razón que un santo.

Toda una vida entregada al noble arte de entretener y conmover. La Coruña, España, Europa, en fin el mundo entero te llora y Buñuel está pasando que nuevo papel te va a dar en su nueva película; Avisadme que reservo butaca para el estreno.

Fernando Rey "El ingenioso Hidalgo del cine Europeo"■

Cara Giulietta:

No sé si recriminarte cobardía o darte mi complacencia. Recriminarte que te hayas hundido y no hayas podido soportar la soledad sin "Il tuo Federico" y te hayas desvanecido como la niebla que se aposta sobre el Tiber en las primaverales mañanas de la campiña romana. O por el contrario darte mi complacencia por demostrarnos que el amor es eterno y la vida se puede convertir en un camino de rosas, si las circunstancias se dan claro está, al lado de la persona ideal, del ser mágico que te transporta y te fantasea la existencia.

Tú sin Fellini no existías, eras como un pobre plato de pasta al que le faltaba su salsa, yo, sinceramente, dudaba que las cámaras te volviesen a tentar de nuevo, pero siempre me quedaba un "attimo" de esperanza.

Te nos fuiste Giulietta, atrás quedan años de gloria que diste al "cinema" italiano y europeo y sin lugar a dudas Fellini no podía tener mejor masa para modelar sus ensoñaciones y fantasías que tu, Giuletta de los espíritu

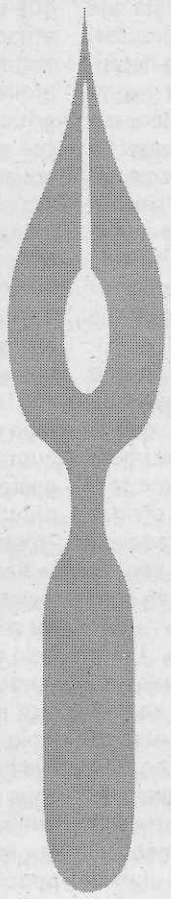
o voglio stancare il tuo sorriso nella mia vita. (Quiero guardar tu sonrisa en mi vida).

Giulietta Massina. Nacida para el amor sublime.

No me juzgues por la última noche

José Miguel Fernández

Salí de casa, no sé muy bien a donde iba, pero seguí caminando. Aquel día perdido de la semana parecía el propicio para resolver ciertos asuntos, asuntos que siempre dejas para otro día, asuntos que se hace duro enfrentar a ellos.



Había quedado con ella en aquel garito que nunca me gustó pero sin embargo era el preferido de ella. Me senté en la misma silla de todos los días, aquella vieja y rota silla que había visto derrumbarse mis últimos años.

La tenia delante, mirandome a los ojos. Su pelo iluminado por la lámpara del bar asemejaba el mar un día de luna llena, su cara como siempre mostraba una sonrisa fría, acotada, perdida. Los ojos a medio caer no inspiraban confianza tampoco seguridad. Pero allí estaba mirandome sin decir una palabra.

No encontraba el medio de decirle que no podíamos seguir juntos, que la vida se componía de más coasa, que tal vez yo era un estúpido, pero que en aquellos momentos yo quería estar solo. No sabía como explicarle que la quería, pero aún así no podíamos seguir con aquella fotogénica relación. N me iba a entender, no comprendería que estaba atrapado en un túnel oscuro, frío e inexpresivo cuya única salida era no verla jamás.

Estallé por dentro y me armé de valor, respiré y expiré, la miré fijamente a los ojos, le agarré las manos y le susurré al oído que nuestra relación se había terminado.

Ella se rió, cada vez más y más fuerte hasta que se calló y me gritó:

-VOLVERAS, VOLVERAS OTRA VEZ A MI.

Le respondí que no, que era la última vez que la veía, que nunca más volvería con ella. La vi alejarse del bar, blanca, como siempre dentro de aquella bolsita transparente, esperando a que alguien se engachase con ella aquella misma noche, esperando a que alguien tuviera que depender de ella para no dejarlo escapar jamás, para poder acabar con él y luego buscar a otro.

Se dio la vuelta, sonrió y me dijo:

- VOLVERAS.

Agaché la cabeza, no le contesté, pero sabía que nunca más volvería a engancharme a ella, que nunca más me engancharía a las drogas.

DISTRIBUIDOR

Imtusa

Sika

APLICADOR OFICIAL LAMINAS P.V.C. PARA IMPERMEABILIZACION DE CUBIERTAS Y TERRAZAS

C/ Parroquia de Guisamo Nº 12. Poligono industrial de Bergondo
☎ 79 53 77 - Fax: 79 54 08 15640 BERGONDO -La Coruña

MDH Mantenimiento del Hormigón, S.L.

Sika

SISTEMAS DE REPARACION Y PROTECCION DEL HORMIGON - PAVIMENTOS INDUSTRIALES - IMPERMEABILIZACION DE DEPOSITOS - TRATAMIENTOS ESPECIALES INDUSTRIAS

Polígono Industrial de Bergondo, 1° Travesía. C/ Parroquia de Guísamo-Naves 11-12 ☎ (981) 79 53 82 - 79 53 76

BERGONDO (La Coruña) Código Postal: 15640

RECORRIDO POR LA HISTORIA

Sada la simpática "hija del mar" (II)

Ramón Rodríguez Ares

Sigue Freire Calvelo escribiendo preciosas historias del mar, de marineros recordando hazañas y nombrando personajes que a todos los sadenses nos suenan como líderes de epopeya: "Periquete", que pescaba con su falucho a la altura de Cabo Prior ; los nombres de la Taberna de la "Trenla" que inspiró a Ramón Suarez Picallo para hacer una obra de teatro; la buceta "Palmita" que naufragó con cinco marineros frente a la Punta Agudela y Peña Fouciña.

Encuentro una página dedicada a "Nuestros Encantiños" y me da un vuelco el corazón e inevitablemente me invade una fuerte emoción, pues nada menos que ocupando una página aparece una fotografía de la que sería mi madre, Luisita Ares.

En esta página se nombra a una serie de señoritas de la época: Nieves Chas, Antoñita Caño, Maruxiña Bringas, Marujita Calvelo, Lolita Marzoa y Marujita Prego. Pero, (con natural orgullo por la parte que me toca) no puedo abstraerme en reproducir aquí los elogios que hacían de mi madre:

"¡Luisita! Nada más tenebrosamente hermoso que la belleza de Luisiña. Ni las Zíngaras que recorren los caminos de Bohemia, ni las gitanas que van a la aventura por los senderos soleados de Andalucía, ni las Virgenes moras que se ocultan tras grandes velos en los minaretes de Tánger, tuvieran la piel más oscura ni los ojos ni los cabellos de un negro mas intenso que los de esta miña escultural y enhiesta que semeja una Isis de bronce".

No falta en las Mariñas el artículo sobre política. Nada menos nos dice Nicandro Golán, que las



Plaza de San Roque engalanada para las fiestas

mujeres españolas en las próximas elecciones tendrán derecho al voto, y que llegarán un tiempo en que la mujer española hará su campaña política como lo hacen en Inglaterra y EE.UU

No faltan las notas necrológicas . Reseño una por tratarse de un sadense emigrante en Nueva York:

"El 14 de Diciembre de 1924 falleció en Nueva York D. José Castro, conocido por Camilo natural de Castelo..

La Colonia Española en la ciudad Neoyorquina pierde con él un de sus mejores elementos.

Se hace eco el periódico La Prensa de Nueva York: "El sepelio del Sr. Castro, conocido por Camilo fue una verdadera manifestación de duelo, por ser persona muy conocida y popular y ocupando prominentes e influyentes puestos entre la barriada de la colectividad española."

"Unos doscientos vehículos formaron el séquito al dirigirse el cortejo al cementerio por la calle Roosevelt, New Chambers, y South. Entre los primeros que llevaron el ataud figuraban Rufino Junceda, José Calvo, Francisco Rivadulla y Pedro Villacampa. La carroza era blanca y el ataúd imitación de plata con cubierta de cristal."

"Entre los americanos asistentes se encontraban Thomas Foley, Peter Mughtes, Daniel Shay y el Juez H. Nolan y Peter Hamill."

Otro tema que podríamos extrapolar el día de hoy es un artículo firmado por M. Ventosinos que titula "El Ferrocarril de la Costa".

En estos momentos el Gobierno de Galicia está luchando por conseguir urgentemente vías de comunicación con el resto de España -Las Autovías-.

En el año 25, desde las páginas de la Revista Mariñana se solicitaba con la misma urgencia el Ferrocarril de la Costa.. Decía ventisiño: "Vemos como ese dolor mudo producido por la incertidumbre, cómo las comisiones se suceden y las comisiones se suceden y las peticiones se multiplican: estamos soberanamente cansados de sembrar advertencias e insinuaciones para recoger como único fruto la dolorosa indiferencia".

"Pueblos existen que no tienen siquiera un camino vecinal que les ponga en contacto con la vida moderna".

"El ferrocarril de la Costa otorgaría a Galicia un puesto entre las regiones florecientes; sería construirle el escalón que le daría acceso a sus "inadvertidos" "moradores".

Podríamos utilizar aquí la manida frase "en todas las épocas se conocieron habas"; es bien cierto que en Galicia siempre estuvo dejada de la manos de los Gobernantes.

Leo también un artículo firmado por Juan de Galicia fechado en Betanzos el 18 de Diciembre de 1925, en donde se refleja el desastre económico producido por la guerra -supongo que sería la del 14-. Habla de: "La depreciación de la moneda y la especulación bursátil, el contrabando, el acaparamiento por unos trajineros sin honor ha ido sumiendo en la indigencia a la clase media."

El sello de espiritualismo y de caballerosidad que siempre fue el lema del pueblo español, desapareció al calor de los cuantiosos ingresos y dio en llamársele "cursilería" al idealismo y la fraternidad.

Es verdad que la historia se repite.

En noticias de la región se felicita a los empresarios betanceiros Sres. Fernández Barreiro y Pita por haber proyectado en el Teatro Alfonsetti la obra titulada "La Casa de la Troya" original de Pérez Lugín y adaptada al cinematógrafo.

En relación con este acontecimiento escribe el ilustre jurista que fuera Presidente de la Audiencia de La Coruña D. Fernando Herce Vales, persona muy vinculada a Sada por tener casa de Quinta en la Lagoa -Bergondo, un delicioso artículo que resumo:

"Cuando me disponía a elegir tema para mi segundo artículo sobre la explotación de las Mariñas portavoz de la importancia, belleza y sugestión de este imponderable rincón gallego, como traído de la mano de la próvida actualidad, vino a mí: las mariñas en película, la espléndida opulencia de sus horizontes, gala de sus rías y hermosura de sus campos expuesta a la admiración universal de los públicos en el "film".

"La extraordinariamente magnífica película "La Casa de Troya y sobre su maravillosa estructura artística, la emoción, gracia y sentimentalidad de escenas y tipos, además del evidente tacto en que fueron elegidos los paisajes".

(Capítulo II)

PELUQUERIA TOMAS - MIÑO

TRATAMIENTOS CAPILARES
LIMPIEZA CAPILAR
QUIROMASAJE TERAPEUTICO

C/ Real, 1 ☎ 78 22 08 MIÑO

DISCO PUB LUNA

LAVANDERIA INDUSTRIAL CORAL

LAVADOS PARA HOTELES, RESTAURANTES, HOSTALES Y COMUNIDADES
LAVADOS DOMESTICOS - SERVICIO A DOMICILIO
VALDONCEL, 55 ☎ 77 07 99 15300 BETANZOS

PREVINE, S.L.

PROTECCIONES Y REVESTIMIENTOS INDUSTRIALES ESPECIALES, S.L.

Impermeabilizaciones elásticas para fachadas y terrazas.
Revestimientos de mortero monocapa y de árido proyectado.
Aislamientos térmicos para eliminación de condensaciones.
Ejecución de pavimentos continuos autonivelantes con resinas epoxi.
Protección pasiva contra el fuego
Tratamientos especiales para suelos y paredes en industria alimentaria, hospitales, etc.

Pol. Ind. de Bergondo. 1º Tvs. C/Parroquia de Guísamo. Nave 11 ☎ (981) 79 53 83 Fax: 79 53 76 -15640 BERGONDO (La Coruña)

MONUMENTO

Iglesia de Santa María de Dexo

▼ Templo románico de una sola nave y ábside semicircular

Situación

Dexo - Ayuntamiento de Oleiros

Tipología

Templo de una sola nave y ábside semicircular.

Características

Esta Iglesia, tal como ha llegado hasta nosotros, pese a la necesaria "restauración" sufrida raíz de un incendio es, aunque modesta, desde luego, interesante. El arco triunfal es de directriz apuntada y sección rectangular, con diferentes signos grabados en el intradós, apoyado en dos semicolumnas adosadas, de corto fuste, de capiteles de grandes y robustas voluntas y entrelazados, de collarino funicular una de ellas, y de bases tóricas con garras en el plinto y dibujos en los dados, ambas. El presbitero se cubre con bóveda de cañón de directriz igualmente apuntada y el semicírculo del ábside con bóveda de cascarón o cuarto de esfera.

Los alzados laterales de la nave, que se cubre a dos aguas, ofrecen algunos contrafuertes y ventanas en forma de estrechas aspilleras. En el norte se abre una sencilla puerta de arco semicircular con estrías, recortando un tímpano apoyado sobre ménsulas, esculpido con una cruz de brazos iguales y extremos lobulados, y en el del sur, otra puerta análoga pero de tímpano liso sobre mochetas con ligeros relieves adornadas.

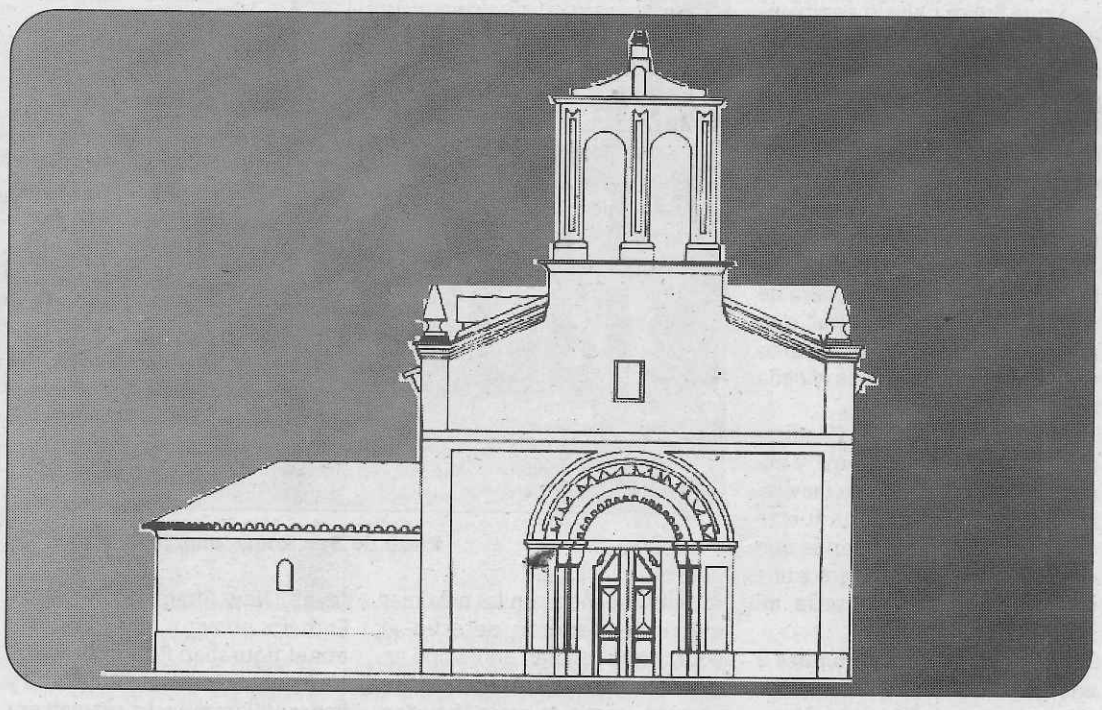
La portada principal, , es de tres archivoltas semicirculares, de arquitos de medio punto y de herradura sobre un grueso bocel, la más interna, de toros y medias cañas la central, y de dientes de sierra la más externa, aparentemente apoyadas en dos columnas por lado acodilladas en las jambas, de capiteles con ligeros relieves y bases que no se ven por enterradas; el tímpano tiene en el centro una cruz.

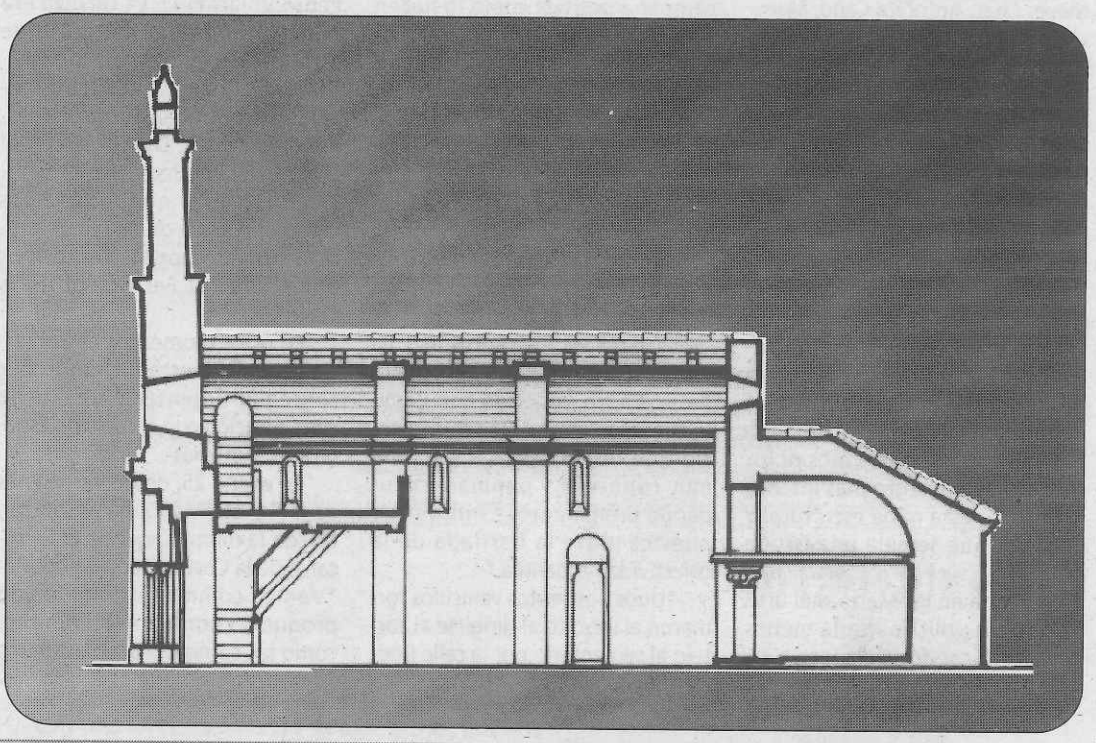
Una interesante colección de variados canecillos esculpidos con figuras humanas, bustos, rostros, cabezas de diversos animales (de carnero, de caballo y de buey), volutas, etc. sostiene aún el tejaroz del ábside y de la nave.

Historia

Reedificada y consagrada en el año 1108 por el Arzobispo de Santiago, Don Diego Gelmirez, que estuvo en ella por lo tanto como nos consta por la HISTORIA COMPOSTELANA, escrita en la primera mitad del siglo XII, fue indudablemente reconstruida o simplemente "restaurada" el año 1148, según claramente nos dicen dos interesantes inscripciones históricas que por fortuna en la iglesia aún se conservan, una de ellas grabada en el adornado fuste de la semicolumna de la derecha del arco triunfal y la otra, en la imposta que sirve de arranque a la bóveda de cascarón.

Pero la fachada también románica en gran parte, fue de nuevo construida y terminada "El 28 de Septiembre del año 1236", según una inscripción que tiene grabada en la parte inferior del tímpano de la portada principal.





ALUMINIOS AMOR
OFERTA
TENDALES CON TAPA PARA EXTERIOR EN ALUMINIO LACADO Y PLEXIGLAS DE 200 X 60 CM = 30.000 PTS.
FABRICACION SEGUN NECESIDAD
TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS.
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

CORTINAS Y COLCHAS
Grueiro Decoración
Avda. Generalísimo, 35
☎ 78 20 31 MIÑO

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

CALZADOS ESCALA
Desde 1939
La primavera ha llegado...
¡vea nuestro calzado!
Para el Día de la Madre
le queremos ayudar,
si zapatillas le quiere regalar,
vénganos a visitar.
Rúa Traviesa, 43 BETANZOS ☎ 77 02 13
ABIERTO SABADOS POR LA TARDE

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

EMPRESA HERMIDA
ALTA CALIFICACION
LIMPIEZA GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS- LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, CRISTALES PULIDOS DE PARQUETS
CALLE SAN VICENTE, Nº 63
LA CORUÑA
PARADA- OZA DOS RIOS
☎ 78 55 69

Elsa
Barrié dela Maza, 7 SADA
☎ 62 44 92

Foto Video
Jars
C/ Linares Rivas, 15 SADA
☎ 62 01 34

REPORTAJE

Balcarsa, S.A.

San Isidro, s/n . Bergondo

Redacción

Situado en el centro de Bergondo, el taller de joyería Balcarsa S.A., presidido por Francisco Carabel Balsa acoge a un gran número de trabajadores minusválidos los cuales se entregan totalmente a su trabajo, no siendo su condición física un impedimento para ejercer la labor de la joyería.

Preguntándole al presidente de Balcarsa si es consciente de la labor humanitaria que está llevando a cabo él responde con gran seguridad: "Yo no pienso en las ayudas como limosna, lo cual he tenido muy claro desde un principio. A todos los que vienen desde un primer momento les digo -aquí venís a sudar la camiseta, pero vais a tener la oportunidad de aprender un oficio, y os garantizo que una vez que estéis preparados vais a encontrar colocación en España o en el extranjero-. Los trato del mismo modo que lo hago con los que están bien físicamente, puesto que el minusválido quiere ser tratado de una forma natural".

Asimismo, señala que "la artesanía en un país del nivel económico de España es una tema muy importante como para que la Administración ponga atención en ello, y los minusválidos son un material humano especial para recuperar la artesanía que hemos perdido, y no me centro sólo en lo que respecta al sector joyero. ¿Y por qué digo esto? Porque los minusválidos, desgraciadamente, disponen de más tiempo libre por tener menos compromisos sociales, y, por tanto, se dedican plenamente a lo que están realizando".

Francisco Carabel se acalora cuando se le saca el tema de la marginación social. No comprende cómo es posible que se hable de integrar a los minusválidos. " Hoy el 90% de los minusválidos son consecuencia de un accidente de tráfico, ¿y antes no estaban ya integrados en la sociedad? Lo que hay es que buscarles un trabajo nuevo teniendo en cuenta sus limitaciones, pero no hay que olvidar que la cabeza les funciona perfectamente. La Administración debería poner mucho más interés en este tema."

- Si no entiendo mal, parece que las instituciones no se interesan demasiado por hacer una valoración del buen trabajo que se está realizando...

- Efectivamente. A veces recibo llamadas en plan paternal, pero nada más.Es una pena que no se haya hecho un seguimiento sobre el gran rendimiento de esta gente. Qué bonito sería para el INSERSO saber que muchos de los trabajadores que tuvimos aquí, especialmente parapléjicos, hoy están fenomenalmente colocados en otros lugares.



FOTO BLANCO

- Es sorprendente saber que los parapléjicos son capaces de resistir la jornada...

- Pues sí. Yo en un principio tuve mis dudas y los médicos también. En los comienzos fuimos un poco reacios puesto que los médicos hablaban de unas necesidades sanitarias que quizás les impidieran trabajar con normalidad, pero la experiencia nos está demostrando que aguantan perfectamente. Esto no se sabía en España con anterioridad.

- ¿De dónde cree que viene la tradición de la joyería en Bergondo? Díaz Pardo cree que quizás venga de cuando los Reyes Católicos echaron a los judíos, los cuales tenían un gran conocimiento sobre este sector, y al asentarse estos en Galicia trajeron consigo los conocimientos; ¿qué nos dice de esto?

- La verdad no se sabe. Pero yo siempre he oído a personas mayores de Bergondo que cuando se instaló la base naval en Ferrol muchas mujeres de aquí se acercaban a esta ciudad para recoger retales de los uniformes de los marinos para hacer sus ropas. Estas fueron descubriendo que algunas condecoraciones llevaban oro, y que por ahí empezó la tradición.

- ¿Balcarsa cuenta con creaciones propias?

- Sí. Nosotros contamos con diseñadores que son unos grandes artistas, porque no podemos olvidar que la joyería es ante todo un arte.

- Sabemos que Balcarsa vende al por mayor, a diferentes países del mundo, ¿y cuáles son los países proveedores?

- Las perlas indudablemente provienen de Japón, y en cuanto a los brillantes antes eran muy típicos de Amberes, pero ahora están cobrando fuerza los de La India.

- Un tema que no podemos dejar de mencionar es el de la crisis económica que estamos sufriendo, ¿un sector como el suyo se ve especialmente afectado?

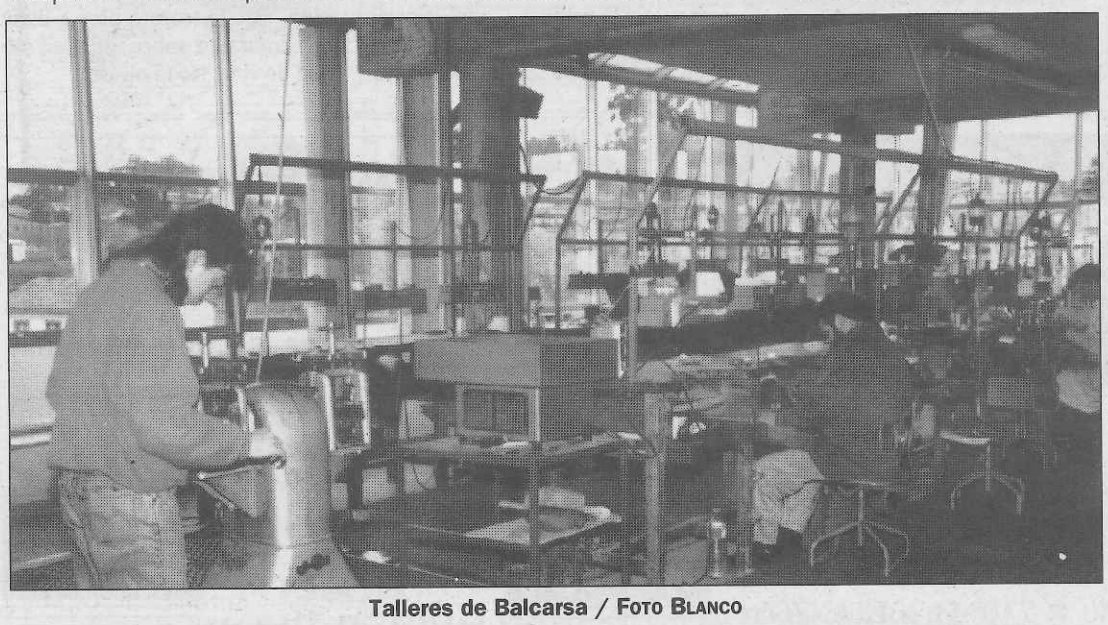
- Nosotros también estamos notando una falta de demanda por la situación actual. Pero aquí querría decir que el regalar una joya tiene ciertas ventajas. Las joyas, a diferencia de otras cosas, duran para toda la vida, cuando hay pocos artículos de los que podamos decir que tengan una duración ilimitada.

- Ya que hablamos de las joyas, ¿cuál le regalaría a su mujer?

- Sin duda alguna un brillante. Además de que me gustan mucho, siempre tienes la seguridad de que nunca se romperá.

Son muchos los años que lleva Francisco Carabel introducido en el mundo de la joyería, concretamente desde que él tenía 25 años, siguiéndole sus pasos la gran mayoría de sus hermanos.

La familia Carabel es una de las muchas que permiten que a Bergondo se le siga llamando el "Kilómetro del oro", y ojalá las generaciones siguientes continúen tal tradición que dota de gran riqueza a esta zona.



Talleres de Balcarsa / FOTO BLANCO



Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 02 09 **BETANZOS**

Maíz de siembra

CICLOS		CARACTERISTICAS
200	**INRA 260**	Francés, grano redondo
200	**ADOUR 250**	Ciclo corto, bajo
300	**M - 379**	Alto, grano dentado
700	**FORRAJERO**	Tallo azucarado

VICENTE DE LA FUENTE

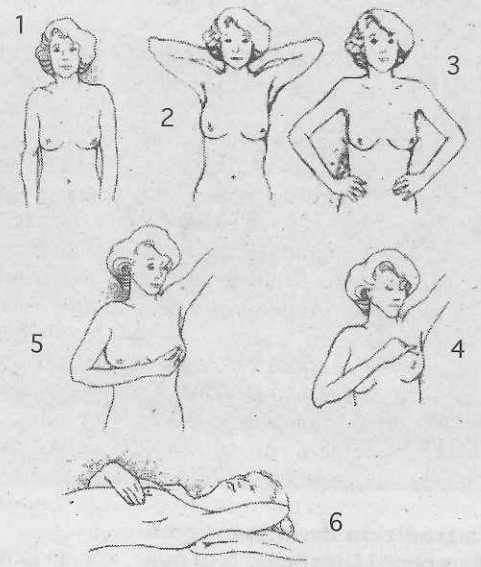
Comercial agrícola

SALUD

La autoexploración mamaria

Javier Ventosa Rial

Debería ser casi obligatoria en la enseñanza de las adolescentes el aprender a autoexplorarse las mamas. El por que de esta afirmación se justifica en ser el cáncer de mama el tumor maligno más frecuente en la mujer y, por otra parte, el que una mujer conozca las características habituales de sus propios senos contribuye a detectar de una forma muy precoz aquellas alteraciones susceptibles de ser tratadas por métodos menos agresivos que la cirugía radical.



En las próximas líneas se describirán los pasos de la autoexploración. Su objetivo es que usted la practique y, si no es demasiado pedir, que sea usted misma quien la introduzca en la enseñanza de sus hijas .

Consideraciones previas: El autoexamen mamario (AEM) debe practicarse al menos una vez al mes. Si usted menstrua, practíquelo 2-3 días después del final del periodo, debido a que durante el periodo los senos suelen estar dolorosos e inflamados, presentando más protuberancias de las habituales. Una vez que se haya familiarizado con la práctica del AEM, no estaría de mas que se familiarizase con los cambios que se producen en sus senos durante el periodo menstrual. Si ya ha tenido la menopausia, elija un día y procure repetirlo todos los meses en ese mismo día.

▼ Primer paso (dibujo 1): colóquese delante de un espejo y observe sus senos para detectar cualquier cambio anormal, tales como secreción a través de un pezón, formación de pliegues u hoyuelos en la piel, o la presencia de descamación.

▼ Segundo paso (dibujo 4 y 5): Su finalidad es hacer notar la presencia de cualquier cambio en el contorno y en la forma de sus senos. Mirándose de cerca en el espejo, enganche las manos por detrás de la cabeza y empújelas hacia delante (dibujo 2). A continuación coloque las manos sobre las caderas, empuje con firmeza e inclínese un poco hacia el espejo al mismo tiempo que desplaza los hombros y codos hacia delante (dibujo 3).

▼ Tercer paso (dibujo 4 y 5): Levante el brazo izquierdo y con tres o cuatro dedos de la mano derecha empiece a explorar el seno izquierdo de manera firme cuidadosa y completa. Debe comenzar por el borde exterior, realizando pequeños círculos lentamente y desplazándose poco a poco hacia el pezón. No se olvide que debe de oprimir al realizar los círculos. Preste atención existente entre el seno y el hueco de la axila, incluyendo a la axila misma. Trate de sentir cualquier masa o protuberancia que se encuentre debajo de la piel, siendo aconsejable dejar constancia de su existencia en un papel con información de su localización y tamaño. Repita lo mismo con el seno derecho (dibujo 4). Tras realizar lo anterior comprima con suavidad cada uno de los pezones y vea si hay algún tipo de secreción (dibujo 5).

▼ Cuarto paso (dibujo 6): Acuéstese sobre su espalda y coloque el brazo izquierdo por encima de la cabeza y repita los mismos movimientos circulares descritos en el paso anterior. La exploración se ve facilitada si coloca si coloca una almohada o una toalla doblada por debajo del hombro izquierdo. Repita lo mismo con el seno derecho.

Si se realiza esta exploración de forma rutinaria y se toma nota de las características propias de sus senos, será fácil que sea usted misma quien delate la existencia de cualquier cambio mínimo, en cuyo caso deberá acudir a su médico para una valoración más detallada.

La importancia de una buena dieta diaria

Manuel Paz Leis
(Analista en Sada)

¿Cómo es posible que tenga el azúcar en la sangre alto si yo no no pruebo el dulce? Esta es una pregunta, incluso a veces afirmación, habitual en cualquier consultorio. La respuesta es obvia: Si pudiésemos simplemente con una dieta adecuada neutralizar un exceso de glucosa, colesterol o ácido úrico en la sangre, no cabe duda que habríamos dado un paso de gigante en la lucha diaria contra algúnos tipos de las enfermedades más comunes, sólo dependiendo de nuestra propia fuerza de voluntad.

Si bien esto no es totalmente cierto, tampoco es totalmente erróneo. Me explico: Normalmente los excesos en algúnos tipos de comidas o b bebidas repercuten negativamente en el correcto funcionamiento de nuestra compleja máquina orgánica. Y esto en una persona más o menos joven y sana es fácilmente subsanable. Por otro lado, en muchas ocasiones no hay una sintomatología clara y eso no quiere decir que estemos bien.

En otros tiempos había ciertas carencias o deficiencias en la dieta incluso "en las buenas familias° por falta de un amplio abanico de alimentos como hay hoy en día. Y no digamos lo que pasaba en las familias más humildes, condenadas a comer siempre lo mismo.

Actualmente se ha dado la vuelta a la tortilla; y, esto, lejos de solucionar el problema (siempre en términos de salud y no económicos), simplemente lo ha variado. Antes pecábamos por defecto y ahora por exceso.

La sociedad de consumo actual, con su bombardeo publicitario en los medios audiovisuales, incita al consumidor al abuso desmedido de azucares y grasas a veces poco saludables, y por mucho que nos quejemos de la crisis económica de los 90, no cabe duda que estamos en una época de bonanza, comparándola por ejemplo con los 40, y éstos nos deja como único límite prácticamente nuestra propia razón.

Si usted está bien informado (que es, desde luego, lo primero que se debe hacer), sobre lo que debe o no debe comer, olvídese de los anuncios y piense en su salud, ya que usted es el único responsable de lo que le pueda ocurrir si tiene ciertos padecimientos subsanables con una dieta adecuada. No olvidemos que es mejor prevenir que curar.

A menudo me ocurre que algunas personas se hacen análisis repetidamente dando resultados similares, y otras, sin embargo, mejoran sustancialmente en sus resultados en el tiempo. ¿Por qué? Porque la fuerza de voluntad, a mayores de un buen asesoramiento médico, hace milagros, y, hay que decir para los primeros que los análisis no son curativos, sino meramente informativos.

Sea consciente de que tiene un cuerpo perecedero y, si lo trata bien, éste le tratará bien a usted en cantidad y, sobre todo, en calidad de vida. No lo olvide.

Gabinete Psicología
INFANTIL: Problemas escolares y de conducta.
ADULTOS: Ansiedad, Depresión, Timidez, Tabaquismo, Pareja, Insomnio...
CONSULTA PREVIA CITA: ☎ 77 13 12 DE 15.00 A 17.00 H. BETANZOS

JOSE M. MUIÑO
OPTICO OPTOMETRISTA
COL. Nº 3527
Linares Rivas, 2 ☎ 62 15 28 SADA (La Coruña)

laboratorio Clínico
MANUEL PAZ LEIS
Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel / Fax:) 62 38 02
SADA (La Coruña)

Dr. J. GARMA PEÑA. Garganta, Oidos, Nariz
Dr. J. ALVAREZ RODRIGUEZ. Piel y Cosmetica dermatologica
POLICLINICA LA CONCEPCION
Avda. J.Garcia Naveira Nº 40 ☎ 77 03 51 - BETANZOS

MUY IMPORTANTE - RECUERDE QUE TENEMOS NUEVA ADMINISTRACION
Si Galicia es tierra de mariscos, ¿ Por qué pagarlo caro...?
Restaurante - Marisquería
... ¡Venga a saborearlo a precio de crisis!
Golden Horse
¡¡ Ya está todo a punto!!
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos
❑ Salones independientes de 6 a 50 pers.
❑ Comidas de empresa, celebraciones...
❑ Hilo musical, telefono y fax
Y en nuestro mesón, la Gran Oferta de inauguración: ¡Ostras a 750 pts/docena!
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Ctra. N VI. Km 568, 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

AUTO - ESCUELA
SADA
CAMPAÑA DE PRIMAVERA
Durante abril y mayo puedes obtener tu permiso de conducir B-1 por
56.000 PTS.
INCLUYE:
Matrícula, Clases teóricas, Libros, 12 Clases Prácticas y Tasas de Tráfico para dos Exámenes.
C-1, C-2 y D
Prácticas, 2.000 PTS. IVA incluído
TRAV. SADADAREA, 2 ☎ 62 37 02 SADA

HERBORISTERIAS QUERCUS
Sadadarea,15 ☎ 62 18 80 - SADA

Restaurante KANGURO
Salones para bodas banquetes y reuniones de empresa
Cena- Baile todos los viernes y sabados
☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO

MUJER

Las reinas del hogar

Isabel de la Fuente



Durante nueve meses contemplaste como tu cuerpo fue sufriendo un cambio paulatino, y la báscula dejaba patente que el hijo que llevabas en tus entrañas se iba formando día a día. Muchas noches, mientras no conseguías conciliar el sueño, te hacías infinidad de preguntas sobre tu futuro hijo. ¿Cuál será el color de sus ojos, y de su pelo... Será niño o niña? Siempre me contaste que preferías una niña, aunque lo más importante para tí era mi salud. Hasta el día en que nací no supiste cuál era mi sexo, porque por aquel entonces la medicina no estaba tan avanzada.

Me esperabas para después del día de Reyes, pero yo tenía mucha prisa en salir. Estaba impaciente por conocer a mis hermanos de los que tanto me hablabas, y sentía una gran curiosidad por saber si eras tan guapa como te imaginaba; así que un 3 de enero pataleé con más intensidad que nunca y entendiste perfectamente que ya estaba preparada para conoceros.

Recuerdo que te alegraste mucho al ver que estaba sana, y además que era una niña; lo descubrí por el brillo de tus ojos. Me hablabas y me sonreías. Yo escuchaba detenidamente tus palabras, mientras me cogías en brazos, y papá me contemplaba con mucha ternura.

Más tarde, aparecieron cuatro niños revoltosos que gritaban mucho y se peleaban por verme. ¡Eran mis hermanos! Al principio les tenía un poco de miedo, pues sus miradas me desconcertaban. Me quitaban el chupete y no me lo devolvían hasta que tú, mamá, oías mis llantos; pero el tiempo fue pasando y pronto descubrí que eran mis amigos.

Luego, cuando tú te quedaste de nuevo embarazada entendí por qué ellos se portaban así conmigo. Me explicaste que dentro de un tiempo vendría a vivir a casa otro hermanito más, y tuve celos. Me asustaba pensar que ya no atendieras cada uno de mis caprichos como venías haciendo; pero fue ahí, entonces, cuando te descubrí realmente.

Mi nuevo hermano no fue un obstáculo entre tú y yo. Continuabas arropándome día a día, y cada uno de nosotros nos creíamos el centro de tu mirada. No sé cómo lo conseguías, pero nos demostraste tu inmensa generosidad y entrega.

Ahora que todos hemos crecido tenemos nuestras vidas, y a veces nos olvidamos de lo mucho que hiciste para conseguir que saliéramos adelante. Un día como el 1 de mayo, es cuando reflexionamos y nos damos cuenta de lo egoístas que somos. Nunca te dimos las gracias por traernos al mundo, ni por cuidarnos como lo estás haciendo.

Quiero mostrar mi agradecimiento a todas las madres del mundo. A todas esas mujeres que calladamente siguen nuestros pasos, a pesar de no ser esos bebés dulces y cariñosos de entonces; a todas aquellas que hacen suyos nuestros disgustos y que se pasan noches en vela procurando resolver nuestros problemas.

Los hijos, en muchas ocasiones, exigimos demasiado. A medida que crecemos nos vamos distanciando porque tenemos otros proyectos en la cabeza, pero, por otro lado, nos ofendemos cuando les solicitamos una atención especial que ellas no nos pueden dedicar.

A veces tachamos a nuestras madres de excesivamente moralistas, de anticuadas o de histéricas; pero, a la larga sus consejos los tendremos en mente para toda la vida. Y... rara vez se equivocan. Su generosidad es lo más destacable en ellas. Siempre dan sin pedir nada a cambio, y no porque éste sea un papel que se les haya implantado, sino que les nace de dentro.

El primer domingo de mayo, por tanto, es un día muy especial; donde todas las madres deben sentirse como unas reinas en cada uno de sus hogares, y este reconocimiento debemos mantenerlo siempre.

REGALOS SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

La Tienda de FELY
Plaza de la Iglesia Nueva, 2 SADA ☎ 62 33 52

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

RR doserres
ARTICULOS DE REGALO
SE ENHEBRAN COLLARES Y SE HACEN ARREGLOS
CHABURRA, 8 ☎ 62 03 66 SADA

TEJANOS PECHES
C/ Sada D'area, 2-Bajo
☎ 62 05 96

BERTHA TEXTILES HOGAR
VISTE TU HOGAR CON DISTINCION
CONFECCION E INSTALACION
DE CORTINAS
EDREDONES COORDINADOS
TAPICERIAS Y TEXTILES PARA EL HOGAR
SADA Barrié de la Maza, 57 ☎ 62 37 53
LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92
BETANZOS Rúa Traviesa, 2 ☎ 77 18 16
FERROL María, 37 ☎ 35 09 97
MONFORTE Comercio, 3 ☎ 41 02 23
LA CORUÑA Pardo Bazán,4 ☎ 12 24 05

Moda íntima MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

BOUTIQUE PERFUMERIA
Sonia "Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

Lebasi
AGENCIA DE PUBLICIDAD
Avda, de Castilla, 4-3º BETANZOS
☎ 77 46 77

MS SUAREZ
Peluquería Unisex y belleza
Para más comodidad reserve su vez llamando al teléfono
☎ 62 03 68
Travesía Linares Rivas, 1 SADA

DEPORTES



Santiago y Gerardo, campeones del torneo de tute "O'Castro-94"

Redacción

SADA.— La pareja formada por Santiago y Gerardo se proclamó brillantemente campeona del torneo de Tute O Castro-94, Trofeo "1.115", que con destacado éxito se ha venido disputando en Casa García, de la industriosa parroquia sadense de O Castro, desde el pasado otoño hasta los primeros días del mes de abril.

Este campeonato contó con la organización de un grupo de amigos de O Castro, que desde varios años vienen disputando el mismo, que, en la presente edición contó con el patrocinio del Banco Gallego yla inestimable colaboración de diversas firmas comerciales y de los organismos oficiales: Diputación Provincial de la Coruña y Ayuntamiento de la ciudad de sada.

La competición se disputó a doble vuelta, entre doce parejas de féminas Viruca-Carmen y Glorial -Gloria P., las cuales dieron al desarrollo de las partidas ese ingrediente de igualdad de sexo y seriedad. Resultó muy reñido el actual torneo hasta la recta final, tanto que hubo empate final a puntos entre dos parejas, las formadas por Santiago - Gerardo (campeones) y Toñito - J. Antonio (Subcampeones) que totalizaron 178 puntos, superando en el coeficiente particular los campeones a sus rivales.

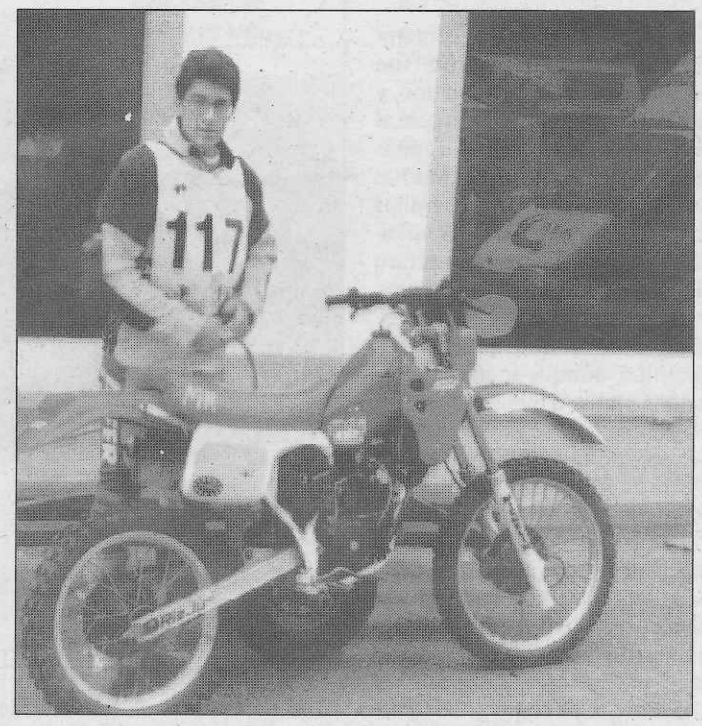
En la tercera posición se clasificó Julio - Rama (176 puntos); cuarta: Alvarez - Pasandín (173); quinta: Juan - Julio (171); sexta: Kike - Pedreira (169); séptima: Paco - Fernando (164); octava: Julio - Antonio (163); noventa Viruca - Carmen (I59); décima Antonio - Gerardo (158); undécima: Luis - Gabriel (152) y en última posición: Gloria - Gloria (133). Cómo colofón al torneo los participantes, acompañados de sus familiares, se reunieron en una cena de hermandad deportiva, en el transcurso de la cual se procedió al reparto de los correspondientes trofeos, adjudicándose las tres primeras parejas sendos trofeos, recibiendo las restantes un recuerdo de la organización. Es de destacar la exquisita deportividad observada a lo largo del desarrollo del campeonato, lo que prueba una vez más el buen hacer de la organización.

Por medio del periódico "As Mariñas", la organización quiere agradecer la colaboración prestada al torneo por parte de la Diputación Provincial de la Coruña, Ayuntamiento de Sada, Banco Gallego, Cerámicas Do Castro e as de Sargadelos, Cafetería Pazo, Casa García , Manuel Illanes Fernández, Aegón Seguros, Francisco Rois Seijas, Gráficas O Cero, Fotografía y Vídeo Jars y Salorio Porral, sin cuyas ayudas no sería posible alcanzar el éxito de cada edición.

Miguel Gandullo Candal

▼ Campeón gallego de enduro en la pasada temporada

Redacción



SADA.—Miguel Gandullo Candal, es un joven sadense sacrificado que a los 20 años se desvive por el mundo del motor. Actual campeón gallego de enduro.Es a los siete años cuando este sadense coge por primera vez una moto, y, desde entonces y hasta ahora parece ser su vida. A los dieciséis años se decide a participar en diversos campeonatos por toda la geografía gallega, en la disciplina del trial durante dos años, para luego pasarse al enduro.

Campeón gallego

En la pasada temporada 92-93 consiguió el primer puesto en el Campeonato Gallego de enduro en la categoría de 80 c.c. Para esta temporada se está preparando fuerte en la categoría superior a los 125 c.c. , entrenando dos horas diarias.Sus metas son muy altas, pero, tristemente estas se ven truncadas por los altos gastos que conlleva la práctica de este deporte

-¿Cómo empezó tu afición a una edad tan temprana?

- Fue mi padre el que me introdujo en este deporte puesto que él tenia intención de que tuviese una moto y pensó que era mejor empezar a conocerla desde pequeño.

- ¿A qué se debió el dejar el trial?

- Para el trial se requiere bastante tranquilidad y yo por carácter soy bastante nervioso. Este fue uno de los motivos por el que me pasé al enduro; otra de las razones se debe a que haciendo taekwondo me rompí un ligamento de la rodilla y esto me perjudicaba mucho.

- ¿Está muy relacionada la psicología con el deporte?

- Por supuesto. Andar en moto es fácil, pero cambia mucho el tema cuando uno tiene que estar ocho horas encima de una moto olvidándose de las heladas, granizo, barro... Hay que equilibrar tanto el físico como la salud mental.

-¿Cómo te encuentras moralmente?

- Bastante bien, a pesar de que no encuentro facilidades económicas por ningún lado. Son muchos los años que llevo dedicándome a la moto e intento no venirme abajo después de tanto sacrificio y privaciones que estoy teniendo.

- ¿No te apoya ninguna casa comercial?

- No, sólo mi padre. En un principio me ayudaron en el tema de los arreglos y preparativos Antonio Gómez que tiene una carpintería metálica y Moto 7.

Yo pedí ayuda a la Asociación de Hostelería de Sada, los cuales ni me dieron respuesta. También acudí al ayuntamiento con el dossier y tampoco recibí apoyo. Quedaron en avisarme hace ya varios meses y aún no sé nada.

- ¿Cuál crees que es el problema?

- No lo sé. Mucha gente prefiere gastarse el dinero en una copa antes que colaborar. Lo que no saben o no se han parado a pensar es que indirectamente yo, por ser de Sada, estoy haciendo publicidad de esta ciudad por toda Galicia.

-¿Qué le dirías a los jóvenes que se quieren iniciar en el mundo de la moto?

- Ante todo que persigan un fin, y que luchen lo máximo por conseguirlo.

El Hockey Miño "A Ribeira", un gran ejemplo de deportividad

Redacción

MIÑO.— La localidad miñense no descuida la práctica deportiva de sus jóvenes, y valiéndose de admirables esforzados por la enseñanza de las diversas materias deportivas está alcanzando importantes logros en diversos campos del Hockey, fútbol, etc. En esta primera comparecencia del periódico "As Mariñas" ante la población miñense, traemos a la sección deportiva la presencia del equipo de hockey sobre patines "A Ribeira" de Miño, al que en el ámbito deportivo provincial se le conoce como hockey Miño A Ribeira.



Equipo de Hockey sobre patines "A Ribeira"

Este conjunto del deporte rodado fue creado hace dos temporadas en la localidad miñense, ante la enorme afición que despertaba el mismo entre la juventud de la villa. Los inicios fueron con una combinada de juveniles, que tomó parte en el campeonato comarcal de la zona de Ferrol. En la actualidad se fue mejorando la participación, y los miñenses tienen un equipo de la categoría de benjamines, que está tomando parte en la liga provincial, Trofeo "Xunta de Galicia", así como otro de junior, que participa en la Copa Federación. Los desplazamientos de estos últimos son a Vigo, Noia..., y su participación está resultando positiva para los chavales que prepara Alejandro Palacios Figueroa, más conocido entre los miñenses por "Alex".Los encuentros de esta modalidad deportiva los disputan los distintos equipos en las pistas polideportivas del Rabazal, que fueron acondicionadas para estos menesteres, para lo cual prestaron su valiosa colaboración el alcalde Deogracias Romeu, así como diversas casas comerciales de la localidad. La junta directiva que lleva los destinos del Hockey Miño A Ribeira, está integrada por Ramón Mosquera, presidente; y sus compañeros de directiva, Herminia Otero Chao y Miguel Allegue Bouza.

NEW YORK NEW YORK
CAFE & BAR
C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA

PUB TERTULIA
ESPECIALIDADES
COCKTAILS, VACENILLA, TERTULIA, "TOCAME LOS HUEVOS"
SADA

EL CANALLA
FONTAN

DEPORTES

V Campeonato de España de Dardos

▼ Se celebrará en Sada a partir del 28 de abril bajo la organización de la Federación Gallega

J. Miguel Fernández

Desde el viernes 28 de abril y hasta el 1 de Mayo, Sada acogerá el V de Campeonato de España de Dardos, organizado por la Junta Gestora de la Federación Gallega de Dardos. Un acontecimiento importante para la promoción de Sada y para la promoción de este espectacular deporte.

Así que hemos querido que el Presidente de la J.G. de la Federación Gallega de Dardos, D. Jose Manuel Grela Couto y el Coordinador de este evento D. Carlos Romero "Guay" nos explicasen un poquito más y mejor en que va a consistir todo esto y en esta entrevista nos aclaran un poquito más como es el mundo de los dardos.

¿Porqué en Galicia este V Campeonato de España de Dardos?

Desde hace algún tiempo, jugadores de otras partes de España siempre nos preguntan para cuando ibamos a organizar un campamento aquí en Galicia, porque querían ver Galicia o porque les gustaría disputarlo aquí. Nosotros luchamos por ello y presentamos nuestras candidaturas as la Fed. Esp. de Dardos y al segundo año cayó, por cierto en dura lucha con Zaragoza y Cataluña.

¿Y porqué aquí en Sada?.

Decidimos que fuera en Sada porque tienen un hotel con un salón inmensa y el único que disponen de un servicio de buffet que facilita que en un momento dado un participante termine de jugar, se vaya a comer y luego vuelva a jugar. Por otro lado Sada fue siempre cuna de los dardos, eso estas claro, aquí hubo equipos de dardos muy buenos, como Boulevard, y aparte de eso Sada es una buena zona turística para los acompañantes de los jugadores.



El actual campeón de España con el Presidente de la Federación Gallega

Imagino que Galicia y más concretamente Sada se habrá volcado con este campeonato.

Si, hemos encontrado mucha colaboración en los comercios y la hostelería de Sada, concretamente por citar algunos, estamos muy agradecidos a la Cafetería Carlos que se ha portado de maravilla con nosotros, a la panadería "A nova Sada" que nos ha puesto dos trofeos, al mesón Xa te Verei, al restaurante O Pescador y como no agradecer toda la ayuda prestada a Radio Sada.

Metiendonos de nuevo en el tema del juego, ¿Cómo es un campeonato de España de Dardos, y cuando se ve a celebrar?.

Mira, los días van a ser del 29 de Abril al 1 de Mayo y las modalidades serán para el campeonato: Juvenil, Senior y Femenino, luego se disputarán partidas de Clubs y también de Selecciones Regionales y para finalizar el Open Nacional. Habrá instaladas dieciséis dianas de competición, cuatro de entrenamiento y una diana central para las finales. En cuanto a los jugadores en años anteriores la media era de doscientos ochenta participantes este año por las reservas que tenemos en el hotel vamos a superar esa cantidad con creces.

Según tengo entendido este año habrá una tienda con recuerdos del campeonato.

Sí, es cierto, por un lado habrá una tienda con recuerdos del Campeonato y por primera vez en estos, cada jugador se va a llevar algo de recuerdo para casa y no como hasta ahora se venía haciendo, que aparte de los primeros clasificados, los demás se iban con las manos vacías. Además tendremos previstas excursiones por La Coruña, Sada, y todos los lugares bonitos de alrededor.

Ver un campeonato de Dardos en directo es algo distinto, imagino que las puertas del Hotel estarán abiertas al público.

El campeonato está totalmente abierto al público y concretamente, si la gente de Sada quiere ir nos encantaría que estén aquí y les pondríamos incluso una persona que les fuera diciendo en que consistía cada modalidad.

¿Cómo está el nivel de los participantes gallegos de cara a este V Campeonato de España?.

El nivel gallego está alto, muy alto, ¿pero que nos pasa?, no se sale a participar fuera. Este año aparte del Campeonato de España, de aquí, de Galicia, va a ir a jugar fuera. Este año aparte del Campeonato de España, de aquí, de Galicia, va a ir un jugador al Campeonato del Mundo, más que nada para ir empezando a salir, poco a poco.

¿Y cómo está el nivel en Sada?.

A nivel Sada hay muy buenos jugadores como Jaime, Pichi, que aunque no es de Sada es de la zona. Luego hay cinco o seis jugadores de aquí como Joaquín que jugaba en el New Jork que como le gusta jugar se fue al Miraflores de Oleiros. Jugadores que son buenos y es una pena que no estén en un equipo de aquí. Aunque bueno, hemos conseguido que en Sada haya un nuevo club de dardos que es el Sociedad Anónima, gracias a una de las grandes jugadoras de Sada, Ana Barbeito y también al apoyo de Radio Sada.

¿Quedará algún premio en Galicia?

Si, alguno tiene que quedar aquí. La selección Gallega es la mejor que se ha podido reunir que se ha podido reunir nunca y las Feminas si no se ponen nerviosas y se apoyan las unas a las otras de los cuatro de los cuatro primeros puestos dos tienen que ser Gallegos.

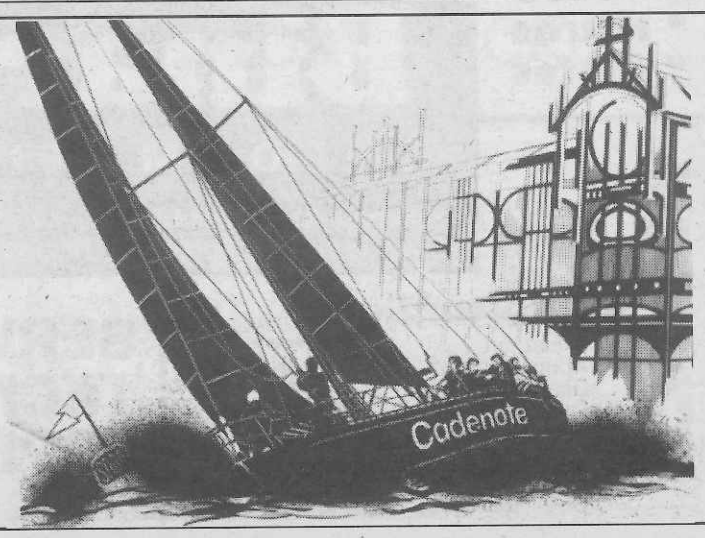
D. José Manuel Grela presidente de la Junta Gestora de la Federación Gallega de Dardos tiene usted las paginas de "As Mariñas" para decir algo que se haya quedado en el olvido.

Pues nada más, solo agradeceros a vosotros y a todos los medios de comunicación lo que habéis hecho por nosotros, así como agradecer también a todos los que nos han ayudado, el Hotel Sada Palace y como no, también a la Xunta de Galicia, el ayuntamiento de Sada, en definitiva a todos los patrocinadores y les prometemos que van a ver un gran Campeonato de España de Dardos en Sada.



ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO - CAMARAS - MAGNETOFONOS -
RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05 BETANZOS

Cadenote
PRIMERA ESCUELA DE CRUCERO
CLASES TOTALMENTE PRACTICAS TODO EL AÑO
Avda. del Puerto, 32 ☎ (981) 62 11 83 SADA



¿QUE OPINAS DE...?

La seguridad ciudadana



SOCORRO LUQUE
AMA DE CASA. BETANZOS

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- Sí. Especialmente para poner multas. Son los primeros

2- ¿Nota usted, en estos tiempos de crisis, un aumento de la delincuencia?

- Por supuesto que sí. Ahora hay mucha más delincuencia, y es que el paro conlleva a la delincuencia.

3- ¿Cree que la ley protege a los delincuentes?

- ¿Qué decir a esto? Pues que los delincuentes entran por una puerta y salen por otra.

4- ¿Qué medidas adoptaría para combatir la delincuencia?

- Lo tengo clarísimo. Lo que hay que hacer es cogerlos y llevarlos a las montañas a cavar las 24 horas del día, puesto que en las cárceles están como en los hoteles.



EDUARDO LOPEZ PENA
PANADERO. SADA

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- No, pues no hacen nada. Se limitan a utilizar un uniforme y lucirlo a lo largo del turno, mientras se despreocupan por entero de los ciudadanos.

2- ¿Nota usted, en estos tiempos de crisis, un aumento de la delincuencia?

- No. La delincuencia la hubo siempre. Quizás antes no lo sabíamos por no haber tantos medios de comunicación.

3- ¿Cree que la ley protege a los delincuentes?

- No protege a los delincuentes. Lo que ocurre es que no se juzga a todos por igual, dejándose influir por el nivel social y económico del acusado.

4- ¿Qué medidas adoptaría para combatir la delincuencia?

- En primer lugar analizar más profundamente a la justicia porque si la propia policía, como se ha visto últimamente, está corrupta, poco pueden hacer si ellos son los primeros delincuentes.



SUSANA SANROMAN BUDIÑO
ESTUDIANTE. OLEIROS

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- Tendo en conta a numerosa plantilla de que dispón, a súa actuación é bastante modesta, aínda que lle hai que recoñecer algunhas actuacións positivas.

2- ¿Nota usted, en estos tiempos de crisis, un aumento de la delincuencia?

- Para min está máis relacionado co aumento do consumo de droga, aínda que indudablemente incide a crise.

3- ¿Cree que la ley protege a los delincuentes?



JAVIER DOPORTO
SERVICIO SOCIAL. BETANZOS

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- Non. Sen embargo as institucións de Xustiza pode que non teñan un funcionamiento moi axeitado.

4- ¿Qué medidas adoptaría para combatir la delincuencia?

- Hai que analiza-las causas e tentar erradicalas, a delincuencia é só unha consecuencia problemática dunhas circunstancias sociais.



COVADONGA DE LA FUENTE LAGO
ESTUDIANTE. BETANZOS

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- No. Nunca están cuando se les necesita. Podría decir que lo único que hacen es dirigir el tráfico. Pienso que sería mucho más práctico poner unos semáforos. Además es indignante que todos sepamos dónde hay droga y que no se haga nada por evitarlo. Hace falta más protección policial y que estos actúen con mayor rapidez.

2- ¿Nota usted, en estos tiempos de crisis, un aumento de la delincuencia?

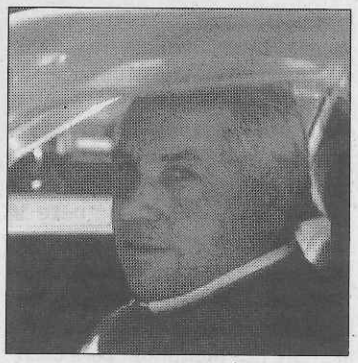
- Sí. Pero si piensas un momento cómo está la sociedad, es algo comprensible este aumento de la delincuencia, pues no hay trabajo y de algo hay que vivir. Esto no quiere decir que lo apoye, pero sí que en cierto modo tiene su explicación.

3- ¿Cree que la ley protege a los delincuentes?

- Depende de qué tipo de delincuentes estemos hablando, ya que entiendo también por delincuentes a todos aquellos políticos corruptos que nos roban a todos los españoles. A estos la ley no sólo los protege, sino que también los encubre, y ante esto me siento impotente.

4- ¿Qué medidas adoptaría para combatir la delincuencia?

- Lo ideal sería cambiar la sociedad y así no habría delincuencia (¡qué utopía!), pero si pisamos la tierra creo que habría que tener más "mano dura" y si el juez dicta una sentencia esta debería cumplirse por entero.



ANGEL ORTEGA
TAXISTA. BETANZOS

1-¿Considera eficaz la actuación policial en su pueblo?

- No hay quejas de momento.

2- ¿Nota usted, en estos tiempos de crisis, un aumento de la delincuencia?

- Sí. Hoy en día hay algo más de delincuencia.

3- ¿Cree que la ley protege a los delincuentes?

- Sí. a ellos nunca les pasa nada, y, sin embargo, le van encima al que tiene algo.

4- ¿Qué medidas adoptaría para combatir la delincuencia?

- Sin lugar a dudas, más vigilancia.

EQUIPOS
* Ordenadores
* Impresoras
* Disquetes
* Redes
* Filtros
* Cintas

PROGRAMAS
Contabilidad *
Facturación *
Almacén *
Bancos *
Giros *

Binary
INFORMATICA
Saavedra Meneses, 44
Ctra. de Ferrol - Betanzos Tlf./Fax 77.13.02

ACADEMIA
* Informática.
Iniciación
Administrativa
Gestión
Programación
Diseño (Autocad)
* Pasantías
EGB, BUP, FP, COU, Universidad

SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

PERFUMERIA
TERE
* OBJETOS DE REGALO * BISUTERIA FINA * COMPLEMENTOS
CON MOTIVO DEL DIA DE LA MADRE 1 DE MAYO TENDRAS UN OBSEQUIO AL REALIZAR TU COMPRA
RECORTA ESTE ANUNCIO Y TE HAREMOS EL 20% DE DESCUENTO
C/ República Argentina, 13 ☎ 62 10 43 SADA
C/ Salvador de Madariaga, bl. 38 ☎ 29 85 15 LA CORUÑA

Cafeteria Rio
TRAVESIA DE LA OBRA, 1
☎ 62 06 26 SADA

APUNTE ANTROPOLOGICO

"A esos habría que matarlos a todos..."

Adolfo Vázquez

Una vez leí la frase de un misionero: "Vivimos unos tiempos en los que el odio tenía derechos de ciudadanía; por eso, cualquiera que ejerciese la caridad era considerado un traidor"

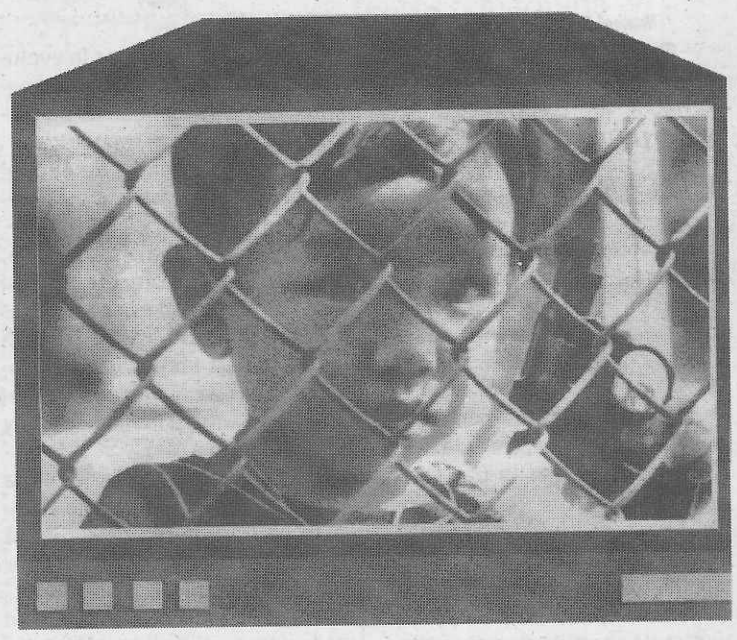
Desde entonces, y por desgracia, no me ha faltado ocasión de utilizarla. Comenzando ahora con ella quiero orientar mi artículo y, si fuera necesario, curarme en salud.

Porque resulta, cuando menos, curioso ver diariamente en la televisión a esas personas pequeñitas, de negro y muy triste diciéndonos que sí, que perdonan, mientras a nosotros nos posee una ira que preferimos llamar indignación. Olvidado el crimen y la víctima nos centramos en el odio, desahogo de Dios sabe que en cada caso, y que encuentran en este tipo de noticias la ocasión estética (que no ética) y social de manifestarse.

Pero el fenómeno trasciende, además del ámbito individual a la enfermedad colectiva; algo así como una forma de reafirmación consistente en separar -divino poder- entre buenos y malos. La idea absurda de que alguien personifique la maldad (absurda porque siempre conservará una capacidad de elección y cuanto más mermada sea ésta, más compasión debiera inspirar) construye, sin embargo, este invisible muro de la verguenza contra el que la violencia renueva continuamente sus fuerzas.

La pregunta a plantearse sería si tenemos derecho a defendernos, o también a condenar. Los mercaderes de la información se adelantaron a nuestra respuesta; hace tiempo que lo observaron todo y no ha habido escrúpulo que les disuadiera de reunir al espectador -un poco ignorante, esa es la verdad- en torno al sentimiento del odio.

Pongo la solución en sus manos, que también son las mías: por la misma ley, lo que no vende desaparece y después de todo, tras las noticias les quedara a ustedes un regusto a linchamiento, recuerden la cita del "Padre Tocino"; su apodo se debe a las provisiones que recogió tras la II Guerra Mundial para alimentar a los vencidos verdugos de su pueblo -hombre, al fin que resultaron tan hambrientos como los recién liberados. Es para reflexionar.



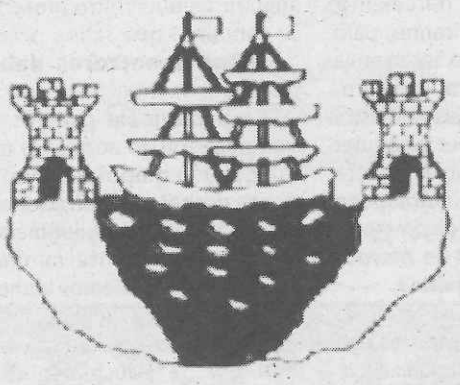
YATESPORT
NAUTICA
COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER
AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

Bar Area
Tu ambiente joven
PLAYA GRANDE DE MIÑO
☎ 78 24 84

3 YEARS OF ROCK & ROLL
PSYCO BAR
FRAGUEL-ROCK
MIÑO



Muiño Roxo
CAFE - BAR RESTAURANTE
SALON DE BODAS
PRIMERAS COMUNIONES
CONVENCIONES Y BANQUETES
Avda. Jesús García Naveira, 67 - Tels. 77 30 04 - 77 14 10
BETANZOS



MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
ELECTRODOMESTICOS
SALORIO PORRAL, S. L.
Un sueño para mamá en su día
☎ 62 35 34 Rep. Argentina 38-40 SADA

A.E.C.C.
Colabora con nosotros
ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

JOSÉ ANTONIO BEADE VAZQUEZ
BODEGAS BEADE
ALMACEN DE ABONOS - PIENSOS - CEREALES Y UVAS
DE VINIFICACION - ELABORACION DE VINOS Y
AGUARDIENTES
Tels. 79 96 20 - 79 89 68 - SAN MAMED (PADERNE)

MOBY DICK
SADA

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

FLORISTERIA MAGNOLIA
Flores secas y naturales para el día de la madre
C/ José Antonio, nº 8 ☎ 78 31 54 MIÑO

DE TODO UN POCO

El tráfico en 1994

Manuel Gandullo Nievas
(Director Auto-escuela Sada)

Hablar sobre el tráfico, accidentes y campañas televisivas, es los más fácil, es lo que está en boca de todos. Es lo que en definitiva, está en la rasca del problema. Sí, porque para tener autentica conciencia del problema de tráfico hay que empezar por el conocimiento de las normas y señales y una buena dosis de educación vial.

Precisamente sobre este tema es al que me voy a referir, estoy convencido que es la base del buen conducir.

El conductor no debe olvidar que cuando está ejerciendo al volante lo tiene que hacer profesionalmente, no sólo (Los que se dedican a conducir como medio de vida) sino todos los demás, poniendo todos los sentidos, aplicando las normas y señales por que están ahí, no dejarse influir por los demás.

Por muy veteranos que se consideren, manteniendo una disciplina de carril, llevar la velocidad adecuada, a cada circunstancia, tener comprensión con los demás y no sentirnos jueces y verdugos a la vez, y constantemente preguntarnos si hemos olvidado alguna norma o desconocimos alguna señal.

En suma es lo que caracteriza al auténtico profesional que se precie.

No quiero terminar esta reflexión sin recordar normas que están actualmente en vigor, y que seguro muchos conductores desconocen, ahí van algunas:

Sabía que:

-En las glorietas no reguladas por señales tiene preferencia el que está dentro con respecto al que pretende entrar. (art. 57 del reglamento general de circulación).

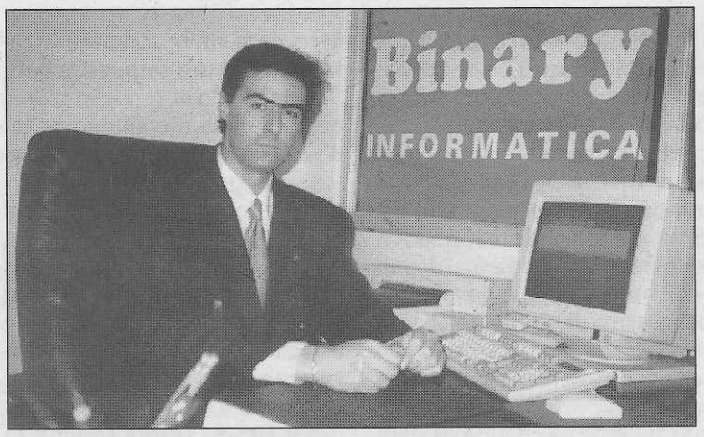
-Al tomar otra vía, tienen preferencia los peatones que se encuentren cruzando, aunque no tengan paso de peatones. (art. 65,b), igual comportamiento con los animales. (art 66,b).

-Dentro de poblado (ciudad) se puede circular por cualquier carril según convenga al destino que lleve, por consiguiente se puede adelantar por la derecha si existen carriles para ello. (Art 33)

Conocer las normas y señales y, por supuesto, aplicarlas es el mejor salvoconducto para la vejez.

¿Qué ordenador me compro?

Binary



En los últimos años la evolución de la informática en general, y de los ordenadores en particular, ha sido espectacular. Como consecuencia de ello, el ordenador ha pasado a ser necesario en la mayoría de la empresas; contabilidad, facturación, control de almacén, etc., ya casi no se concibe sin estar asociadas a un ordenador; éste ha sustituido a la vieja libreta, y se ha convertido en un instrumento de trabajo muy útil, para la empresa y para la propia casa.

Como consecuencia de ello, la mayoría de los jóvenes de nuestro país, se ha tenido ó tendrá que prepararse de cara a saber manejar estas máquinas.

Paralelamente a ellas se han ido desarrollando también numerosas aplicaciones informáticas, que con el tiempo han ido evolucionando, haciéndose más potentes y solucionando muchos de nuestros problemas.

Hoy en día, Betanzos, cuenta con una empresa especializada en informática. En el número 44 de la calle Saavedra Meneses, en la salida hacia Ferrol, se encuentra BINARY -informática. Allí podemos compra desde un ordenador hasta una caja de disquetes, estando especializados en un programa de gestión (Contabilidad, Facturación, Almacén, etc). También cuenta con varias aulas, en donde se imparten cursos de informática desde el nivel de iniciación, hasta cursos especializados. Hemos estado allí, y hemos hablado con su Analista-programador, D. José M. Seijas. A él le hemos hecho la siguiente entrevista:

-¿Qué tipo de ordenador se debe comprar?

Lo primero que hemos de plantear, a la hora de comprar un ordenador, es q[illegible] tipo de utilidad se le va a dar al equipo. Es interesante siempre, elegir una configuración algo superior a la que se necesita, pues así evitaremos que se quede desfasado en poco tiempo.

Para empezar, nos olvidamos de los XT y de los 286, éstos hace tiempo que están obsoletos, y no los debemos comprar aunque la oferta sea buena.

Hoy por hoy, la mejor inversión pasa por la adquisición de un equipo con procesador 486; el menor de esta familia, es el 486SX, orientado a unas necesidades informáticas no "superprofesionales". Aunque es un 486, se le puede comparar con los 386 a 33 y 40 Mhz. Es conveniente indicar que estas máquinas quedarán desfasadas en breve plazo.

Si lo que necesitamos es mayor velocidad de proceso, los 486DX son la máquina ideal. Por encima de éstos se sitúan dos 486DX2, con excelentes prestaciones, destinados a ser utilizados como Servidores de altas prestaciones, destinados a ser utilizados como Servidores de altas prestaciones o en entornos de CAD.

En lo alto de la escalera, están los Pentium, ideales para tratamiento de imágenes, o tareas de alto rendimiento.

-¿Todos los procesadores son iguales?.

No, el procesador es lo más importante del ordenador, digamos que es el cerebro. Principalmente hay tres marcas intel, AMD, y Ciryx. En los 386, tanto los Intel como los AMD, dan buen resultado; en los 486, los Intel son el estandar, gozan de mayor solidez, y a mi juicio, es el mejor procesador, quedando los AMD relegados as un segundo plano.

Los Cyrix tienen un coste mucho menor, pero no tienen la robustez ni la calidad de los Intel, quedando la total compatibilidad en entredicho. Los Pentium son tienen problema de elección, son todos intel.

Mi consejo es adquirir siempre un ordenador con procesador intel.

-¿Es necesaria una gran velocidad?.

La velocidad de reloj es otro aspecto importante a tener en cuenta. Actualmente lo mas recomendable es a 33Mhz., aunque esto dependerá de las necesidades que tengamos. En cualquier caso habrá que descartar velocidades por debajo de de los 25 Mhz.

-¿Qué es eso del Multiprocesador?.

A la hora de elegir un ordenador, deberemos tener en cuenta, que la placa base cuente con un sistema multiprocesador, es decir, que se pueda intercambiar el procesador sin necesidad de cambiar la placa.

-¿Y la memoria caché?.

La memoria caché es una memoria intermediaria, que acelera la velocidad de proceso del ordenador. Si incluye esta memoria, no debe ser menor de 128 Kb., siendo 256 Kb. lo recomendable.

-¿Como se sabe si el ordenador se puede ampliar?.

Los slots, o ranuras de expansión, son importantes; lo recomendable es que al menos queden libres cuatro, descontando las de video, y la controladora de discos, y que al menos dos de éstas sean de bus local; en estas ranuras es donde irán después futuras ampliaciones del equipo.

Es interesante también comprobar, que todas las tarjetas se encuentren aisladas físicamente, ya que algunos fabricantes, para ganar espacio y coste, incluyen la controladora de discos en la propia placa base, implicando esto, que si se estropea por cualquier causa, haya que cambiar la placa base al completo, lo que supone una fuerte inversión de dinero.

-¿Que cantidad de memoria RAM es aconsejable?.

Respecto a la memoria RAM, no debemos conformarnos con menos de 4Mb., aunque lo recomendable sería el doble, pues los entornos gráficos funcionan tanto mejor, cuanto mayor sea la cantidad de RAM . Para un servidor de redes, ó un servidor Unix/xenis, lo idóneo sería a partir de l6 Mb., dependiendo de la cantidad de la cantidad de equipos, en el caso de redes, y pantallas, en el caso de Unix/Xenix que estén colgados de él.

-¿Es disco duro que tamaño debe tener?.

El disco es el sistema del almacenamiento masivo, como mínimo necesitaremos 120 Mb., aunque no deberemos quedarnos cortos, puesto que el disco duro cada vez será necesario más grande, ya que los programas ocupan cada vez más espacio.

-¿Una ó dos disqueteras?.

Necesitaremos una disquetera de 3/ de alta densidad. TAmbién será necesaria una de 5/, si tenemos disquetes antiguos de este tipo; en caso contrario, nos olvidaremos de ella puesto que este tipo de disquetes está condenado a la extinción.

-En cuanto al monitor y a la tarjeta de vídeo .¿Cual debemos elegir?

Una tarjeta Super VGA y un Monitor de l4 ò l5 pulgadas, preferiblemente en color, son necesarios para sacar partido del software actual. Una resolución de 1.024 x 768 puntos es la idónea, y 256 colores en alta resolución son esenciales.

Si nuestras necesidades son de diseño, (CAD), será interesante que alcance una resolución de l.280 x 1.024 en modo no entrelazado.

La tarjeta gráfica tendrá como mínimo 512 kb., siendo recomendable 1 Mb. Obtendremos mucha más velocidad, si esta tarjeta es de bus local, en cuyo caso elegiremos una de 1Mb. ampliable a 2Mb.

-¿El monitor no daña mucho la vista?.

Si, y por ello es interesante que el monitor sea de baja radiación, o, en el caso contrario, adquirir un buen filtro protector de pantalla.

-¿Que conectores debes tener?.

Respecto a los puertos de comunicación, lo normal es que cualquier equipo incluya al menos dos seres, y uno paralelo. Descartaremos cualquier máquina que no presente mínimo. Aquí también podemos aumentar la velocidad de equipo, instalando una controladora bus local, pues se reduciría notablemente el tiempo de acceso.

-¿Alguna cosa más es necesaria?.

El equipo también debe incluir un buen teclado expandido de 102 teclas y un ratón.

-¿Y si queremos añadir algo más?

Cualquier elemento adicional será bien valorado, un módem-fax, una tarjeta de sonido, ó un lector de cd-rom, resulta especialmente interesante.

Electro - Bazar "La Nueva"
¡FELICITAMOS A TODAS LAS MADRES! CON DESCUENTOS
ESPECIALES EN ARTICULOS DE REGALO
LAMPARAS - PORCELANAS Y MENAJE
Rúa Traviesa, 24 ☎ 77 22 09 BETANZOS

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Limpiezas Lago
BETANZOS ☎ 77 46 00
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.



● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Autopista: te esperamos

Después de varios anteproyectos y de tira y afloja y de los muchos problemas, para cruzar Bergondo y la ría de Betanzos; por fin ya se sabe por donde va la autopista, ya están los piquetes puestos, hace unos meses el dado amarillo y ahora -desde hace unos días- los palos. Tocó por Miodelo, allí es una gente muy sufrida y no pasa nada.

Lo que sí es cierto es que pasa por montes, ladrillos, prados y huertas, que algunos lo compraron con mucho sudor, otros lo ganaron en la emigración y algunos lo heredaron, pero estos últimos parecen que están viendo a los abuelos cayendoles el sudor para conservar todo eso y a veces pasando muchos trabajos para cobrar el peaje a quien circule por ahí.

Buenas comunicaciones

Nadie se opone en estos mundos de hoy al progreso y a las buenas comunicaciones, todo eso perfecto, pero eso sí sin avasallar a nadie y pagando lo razonable y lo que sea necesario.

Miren por donde, la corporación municipal -Es para todos el partido que está gobernando y la oposición - tienen ante sí una buena campaña electoral orientando y ayudando al ciudadano, es en este momento cuando los votantes quieren y necesitan ayuda, después lo pagaran en las urnas; porque el paisano es agradecido y se cuerda de las cosas. NO SE GANAN LAS ELECCIONES HABLANDO MAL SINO OBRANDO BIEN. "OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES"

Afectados

Ponganse todos al servicio de los afectados; unanse por una vez, si son capaces y defiendan al que los necesita. Ahora es la ocasión sin ir contra nadie pero cada uno ocupando su lugar y sus derechos. El hombre del campo es agradecido y no es todo tampoco. Ellos esperan. Nada más de momento

María Gómez (Bergondo)

Noraboa

NORABOA OS DIRECTIVOS DO XORNAL "AS MARIÑAS", E TAMÉN A TODALAS PERSOAS QUE CO SEU ESFORZO O FIXERON REALIDADE.Noraboa dun xeito moi especial ós alcaldes de Sada e Bergondo que, xunto coas suas respectivas Corporacións son os artífices de tódalas obras públicas que se acometen nestes dous queridos e fermosísimos Concellos.Penso que a Nosa Terra está chea de homes (e mulleres) arriscados e valentes que, en época de crise como a que padecemos, atrévense nada menos que a crear novas empresas que xeneren riqueza, benestar e sobor de todo tipo de postos de traballo que é o único que nos falta aínda en Sada e Bergondo... (Pois po-lo que nos din no número cero deste xornal, que se está a crear duas obras de grandísima importancia xunto co Polígono xa existente en Bergondo).Esta è sen dúbida a clase de xente que nos devolve a confianza no xénero humano. (CREAR EMPRESAS EN EPOCA DE VACAS GORDAS E DOADO...) ¡O difícil é facelo agora...!. O espíritu de loita das nosas xentes Galegas; a capacidade para asumir riscos, vir a Invertir a NOSA TERRA, GALICIA, indica -" a súa confianza"- nas súas Institucións de Goberno, no seus Concellos.Saben tamén estes valentes empresarios cá maioría das xentes destes Concellos son xente seria, traballadora i honrada... coido que lles irá moi ben.

Magdalena Fdez. Gómez

OS CONDES
PUB
CAFE CANTANTE
CAFES INTERNACIONALES
COPAS HELADO
Cruce San Isidro BERGONDO

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

FOTO - VIDEO
Jurs
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎. 620134

Joyería DANIEL
Artesano
Distribuidor de: LLADRÓ
JOYERIA - PLATERIA - GRAN SURTIDO EN MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO
TALLER PROPIO
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS
ABIERTO SABADOS POR LA TARDE

FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

¡ANUNCIESE!
Lo verá todo más claro
AS MARIÑAS
Teléfono y Fax: 77 46 77



ANUNCIOS POR PALABRAS

VIVIENDA

- SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10
- SE VENDE piso en edificio San Cosme. Planta baja. Tel/ 61 73 10
- SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.
- SE ALQUILAN habitaciones y apartamentos.Tel/ 62 00 97
- SE VENDEN pisos. Cuatro habitaciones, 2 baños. Terraza y bajo. Tel/ 62 32 24
- SE ALQUILAN habitaciones y apartamentos. Zona de Fontán. Tel/ 62 00 97
- ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28
- ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33
- SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97
- SE ALQUILA bar en Miño. Tel/ 78 27 85
- EN SADA se venden pisos y apartamentos desde 6.900.000 pts. Cocinas amuebladas. Tels/ (981) 26 00 24 - 62 35 57
- RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76

ENSEÑANZA

- QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Preguntar por Manuel.
- NATIVA INGLESA da clases de inglés: E.G.B., BUP y COU. Tel/ 62 40 29. Máxima garantía.

TRABAJO

- GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita. Tel/ 77 13 12 (15 - 17 h.) Betanzos.
- TRABAJO cafetería.Tel/ 62 19 26
- SE OFRECEN jardineros . Tel/ 77 01 09
- SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne) Tel/79 53 82
- ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28
- SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27
- SE NECESITA cocinera en Fontán. Avda. del Puerto, 32.

MOTOR

- SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C-81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41
- VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)
- SE VENDE Polo Clasic. Buen precio. Tel/ 77 25 54
- SE VENDE C-15 Diesesl. Tel/ 908-68 54 35
- SE VENDEN coches diesel con garantía. Tel/ 77 25 54
- SE VENDE moto Guzzi 1000 CC-SP. Impecable. Tel/ 79 72 39

NAUTICA

- YATESPORT Taylor 54. Evinrude 45 MP. 850.000 pts.
Draco 2000. Mercruiser 170 MP. 1.700.000 pts.
Rodman 700 Crucero MC 150 MP. 4.900.000 pts.
Sea Ray 240 MC 230 MP. 5.000.000
Sea Ray 270 2x175 MP. 8.000.000
Trancha 17 Sole mini 26 MP. 1.650.000
Rodman 700 crucero Volvo 100. 4.400.000
Arcoa 680 2x130 Volvo. 1.950.000
Lema 200 Volvo 151 MP. 2.750.000
Imperial 2200 Volvo 231 MP. 2.500.000
Sabinal 17 Johnson 60 MP. 1.350.000
Taylor 50 Evinrude 20. 600.000
Zapatilla 3.80 mts. 150.000

VARIOS

- SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato.Tel/ 62 44 30
- VENDO traje de novia de seda salvaje y pedrería. Impecable. Talla 42. Tel/ 62 07 54
- VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000) Tel/ 62 07 54
- ¿NECESITA cubremanteles? Llame a este teléfono 79 83 99.

ANUNCIOS POR PALABRAS GRATUITOS

HOROSCOPO

TAURO

ELLA. Un amigo/a cambiará sus planes en el último momento y te afectará negativamente. TRABAJO: Mal momento para buscar empleo. AMOR: Empieza un nuevo periodo de armonía y felicidad. **EL.** Recibirás una buena noticia de un amigo. TRABAJO: Muchos proyectos te rondan en la cabeza, pero haz caso sólo a tu imaginación. AMOR: No sabes distinguir muy bien entre las amistades y las aventuras amorosas

GEMINIS

ELLA. Se dan los factores necesarios para que triunfes. TRABAJO: Júpiter y Marte te sonríen y prometen una buena cosecha AMOR: Alguien de tu entorno profesional se convierte en algo más que un compañero.**EL.** Será un mes de cambios. TRABAJO: Plantéatelo todo bien. Sacarás todo el jugo en el momento oportuno. AMOR: Si dejas que tu pareja esté presente en todo lo que haces, vuestra relación se resentirá.

CANCER

ELLA. Pueden proponerte un viaje romántico, pero debes dejar claras las condiciones. TRABAJO: Si estás en paro, mira las páginas de empleo de los periódicos. AMOR: Ante una relación paralela, piénsatelo antes de rechazarla.**EL.** Prepárate para cambios en tu casa. TRABAJO: Tus decisiones dependen mucho de tu ánimo, sé más racional. AMOR: Recibirás noticias inesperadas.



LEO

ELLA. Este cambio de domicilio es lo mejor que te ha pasado. TRABAJO: No te autocompadezcas, no te lleva a ningún lado. AMOR: Si tu pareja no te hace demasiado caso, déjale más terreno libre.**EL.** Es probable que te toque la lotería o que te regalen algo. TRABAJO: Puedes tener suerte profesional, pero no dejes que se te suban los humos.AMOR: Tienes a Neptuno y Urano en tu contra, y tus esfuerzos no se verán recompensados.

VIRGO

ELLA. Estás fuera de tí misma. Tu regente, Mercurio, ha abandonado tu casa. TRABAJO: Una fantasía que creías cumplida, se aplazará. AMOR: Vuelve a tu lado un viejo amor, vivirás un apasionado romance, corto pero dulce.**EL.** Júpiter te abrasará y el sol brillará como antes TRABAJO: Si estás en el comercio, te irá muy bien. AMOR: Alguien te sorprenderá de forma un tanto desagradable.

LIBRA

ELLA. Te sentirás como una reina. TRABAJO: Si te empeñas en terminar lo empezado, tendrás éxito. AMOR: Tus reacciones caprichosas te pueden deparar reacciones que no te esperabas. **EL.** Júpiter te protege económicamente, pero no te puedes permitir muchos gastos. TRABAJO: Quien creías que era tu inmediato competidor te ayudará. AMOR: El carácter de tu pareja es demasiado fuerte, debes aclimatarte.

ESCORPION

ELLA. Aunque suene raro, podrías recibir una herencia. TRABAJO: Evita mezclar las emociones con los intereses laborales AMOR: Un Tauro te tentará y no sabrás por qué decidirte. **EL.** Estás empezando algo serio y estable, no falles. TRABAJO: No habrá grandes cambios .AMOR: Tropezarás con un antiguo amor con quien quedó una asignatura pendiente.

SAGITARIO

ELLA. Si piensas cambiar de casa o hacer algunas mejoras, no encontrarás mejor momento. TRABAJO: Algunas rencillas con alguien de tu trabajo. AMOR: Venus te vuelve radiante y feliz y el Aries de tu vida está ante tu puerta**EL.** Puede que tengas problemas familiares por la enfermedad de una persona próxima. TRABAJO: Pequeños altibajos que no afectarán tu situación laboral. AMOR: No te plantees la convivencia con una mujer, surgirían problemas por todas partes.

CAPRICORNIO

ELLA. Poco a poco aprendes lo fácil que puede ser comunicarse con los demás sin perder el control TRABAJO: Paciencia y efectividad serán los ejes básicos en el aspecto laboral AMOR: De momento, nada nuevo. **EL.** Venus aportará dulzura a Saturno, tu regente, y suavizará tu actitud hacia el sexo opuesto. TRABAJO: Buen momento para iniciar un negocio AMOR: Una chica piensa en tí y está muy lejos.

ACUARIO

ELLA. Tu inconsciente sigue sorprendiéndote. TRABAJO: Tus jefes estiman tu labor y eso te hace sentir muy bien. AMOR: ,Por qué ellos lo llaman amor cuando tú quieres decir sexo?**EL.** Un familiar te desilusionará. TRABAJO: El dinero se te va en tus recientes inversiones..AMOR: Con esta Piscis las cosas son un poco difíciles porque no sabes por dónde pillarla.

PISCIS

ELLA. Demasiadas responsabilidades sobre tus espaldas. TRABAJO: Por fin tienes lo que te apetece. AMOR: Alguien entra en tu vida de forma inesperada. **EL.**Tu seguridad te ayuda a superar todos los problemas y obstáculos que se te presentan. TRABAJO: Puede que cambies de oficina o de trabajo . AMOR: Puede que una mujer mayor que tú te vuelva loco.

EL SIGNO DEL MES

ARIES

ELLA. Hace tiempo que sueñas con una propuesta parecida; acéptala. TRABAJO: Nadie se da cuenta de lo difícil que te resulta guardar el secreto que te han confiado . AMOR: Brillarás gracias a que el sol y Venus te protegen, y también gracias a tu novio . **EL.** Te djas llevar por los profundos instintos que posees. TRABAJO: El día 24 será el más duro .AMOR: Descubrirás una infidelidad de tu pareja.

LO QUE NECESITAS ES... *humor*

Dedicado a los antiguos lectores de Producciones S.M. sin los cuales hoy no estaríamos aquí



Rubén Suárez Gómez y José Angel Pérez Galmán

Los autores de estas páginas ya tienen bastantes problemas como para además responsabilizarse del contenido de los artículos publicados

Ahí te quiero ver

Este espacio estará destinado a todos los lectores que mediante el uso de esta página quieran ridiculizar, enamora, provocar o agradecer a sus enemigos, medias naranjas, hijos de vecinos u otros.

Se publicarán todo tipo de foto (grupetes de amigos, personajes solitarios, tías jamonas,...)

Para dirigirse a esta sección es necesario fotocopia de DNI, nombre, dirección, teléfono pero ni berguenza, ni nada, sólo buen humor.

Las cartas irán destinadas al espacio LO QUE NECESITAS ES HUMOR. (Apartado de correos Nº 24 de Sada)

Zapping

✩ Profesor nativo (JIBARO) se ofrece a dar clases a grupos reducidos (REF. 007)

✩ Profesor INEF busca alumno que le haga la pelota (REF. 0000)

✩ Urge programador docto en la informática de Gestión con experiencia demostrada en sistemas COBOL, SPERRY-RANO, GRAPHICS, UNIX, APPLE MACINTOSH, SINGLE y AUTOCAD para expender billetes del "Expreso das Mariñas".

✩ Ante posible revés electoral, alcalde con prestigio busca urgentemente SALIDA DE EMERGENCIA

✩ Por himcompatibilidad con nuebo "chollete" BENDO CONCEJALIA DE KULTURA en alluntamiento privilegiado

- Poco uso, dedicación mínima
- Vuena panorámica de la sala
- Asientos reclinavles
- Muevle-Var, taléfano, fas
- Airbag
- Ingresos fijos: 455.000 pts. vrutas/mes + comisiones, biajes y gastos pagos a Sudamérica. REF. MELCHOR

La bola de Jonas

Este mes, debido a la conjunción del planeta Venus con los tallaines que hace Maruja la Xanxana se suponen nuevos cambios y corrimientos entre todos los vecinos de la Iglesia de sada Dárriba. Es recomendable el uso de casco protector y traje de aguas .

Ultima hora

AGENCIA ESE

1- El expreso das "Mariñas" amplia desde ayer su recorrido. A partir de ahora nuestro simpático tren realizará parte de su itinerario bajo la ría de Sada, gracías al Tunel construído por los mariscadores de Sada en épocas de Pleamar. La nueva trayectoria, que unirá Sada con el Pedrido, contará además con una serie de servicios al cliente que irán incluidos con la compra del Ticket, como son las 2 salas de cine, 7 hipermercados, pistas deportivas, gimnasios, coto de caza y un puesto de lotería.

2- Ante los recientes desmantelamientos de los diversos enclaves militares del Noroeste, los nuevos reclutas de la población servirán a su patria en los siguientes destinos:

- Mozos de SADA: "Centro Logístico de la Plaza de Abastos"
- Mozos de OSEDO : Brigada Militar del Bar la Parada.
- Mozos de MONDEGO: Grupo de Operaciones especiales "Hijas de Mosteirón".
- Mozos de CARNOEDO: Cuerpo submarinista de la Ensenada de Lourido.
- Mozos de SOÑEIRO: Parque de artillería del camino de Mandín.
- Mozos de MEIRAS: Paracaidistas del Molino del Viento.

3- LA BIBLIOTECARIA ha superado sin ninguna falta de ortografía el examen de ingreso al cuerpo auxiliar de voluntarios.

Citas

✓ "LA RETORICA ES EL ALMA DEL INGENIO" (F. Vázquez)

✓ "HAZ BIEN Y NO MIRES A QUIEN" (R.R.A.)

✓ "EN BOCA CERRADA NO ENTRAN MOSCAS" (Harpo Marx)

✓ "EL QUE A BUEN ARBOL SE ARRIMA... AMANECE MAS TEMPRA NO" (Carmen Sevilla)

Guía del bocio

CINE:

Imprescindible la última película del director Tirolés, Mon de la Calle: "DOCTOR ZHY VAGO" basada en hechos reales.

LIBRO:

Asímismo no debe de descuidarse la lectura del último BEST SELLER del mismo director que lleva el título de"EL VAGO DEL MIEDO"

MUSICA:

Este mes recomendamos el compacto del cantante latino "MON DE LA CALLE" que incluye el tema que da título al disco "Descanso dominical"

T.V:

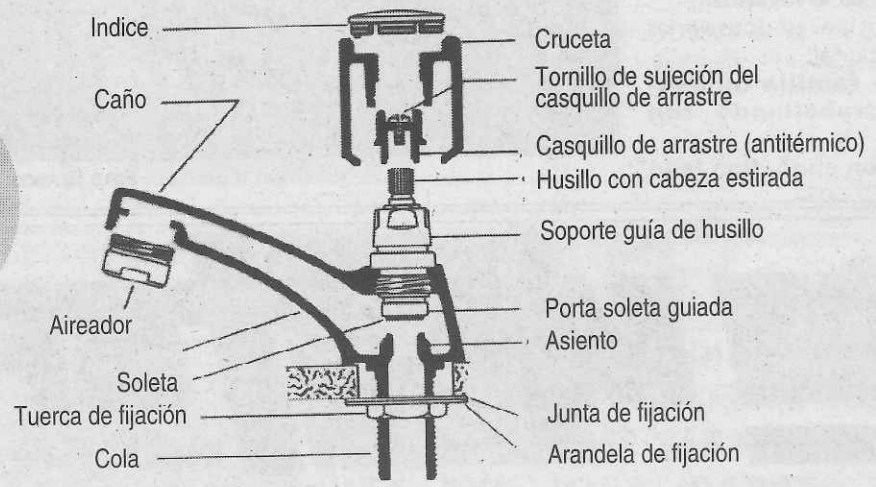
Sube escandalosamente la audiencia del programa "Encantado de la vida": presentado por el polifacético MON DE LA CALLE.

FERRETERIA MEILAN

AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 BETANZOS ☎ 77 26 58

TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS EN FERRETERIA, MENAJE, MATERIAL DE FONTANERIA, CALEFACCION, BOMBAS POZOS, GRUPOS DE PRESION, ACCESORIO EN GENERAL

VISITENOS Y SE CONVENCERA GRACIAS



PERSONAL CUALIFICADO

FONTANERIA MEILAN

INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-5207532

INSTALAMOS FONTANERIAS, CALEFACCION GAS, PISCINAS, RIEGOS, ETC.

MEILAN BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago ● **Ayudante de Redacción:** Isaura López Ríos ● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Daniel Amor, Magdalena Fernández, Adega-Betanzos, Adolfo Vázquez, Ramón Rodríguez Ares, Eduardo Guillén Vila, J. Miguel Fernández, Javier Ventosa Rial, Covadonga de la Fuente, Almassori, Iván Fandiño, Manuel Paz Leis, Fernando Reimundez, Manuel Gandullo Nievas, Binary, Rubén Suárez y José A. Pérez Galman ● **Dibujos:** Lexo, Fito y Manuel Suárez de Concha ● **APARTADO DE CORREOS Nº 24 (Sada)**

Luis López Cagiao, nacido entre sellas

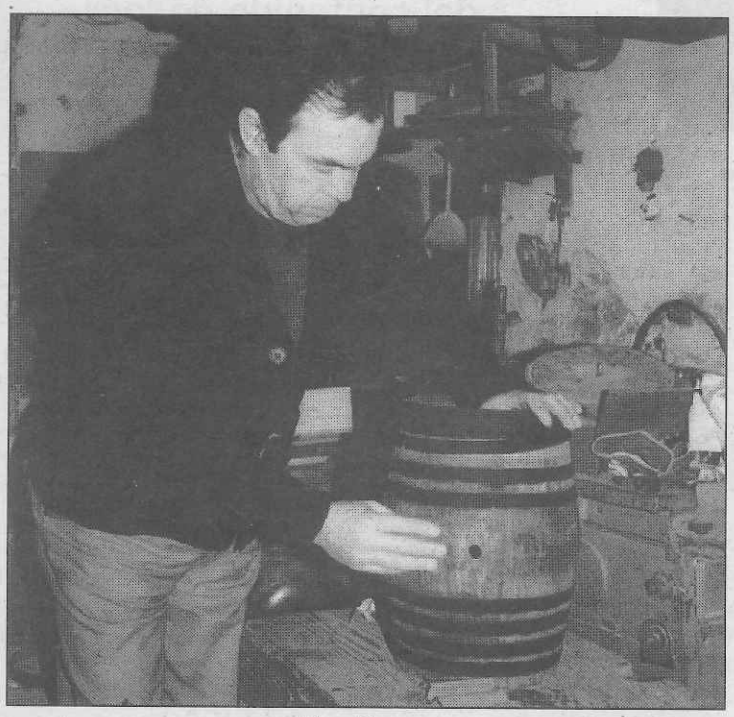


FOTO BLANCO

Redacción

Unhas mans privilexiadas polas que os anos non se deixan pasar caracterizan a Luis López Cagiao, artesán betanceiro que desde pequeniño conviviu entre as típicas sellas galegas. Activo ó cen por cen, pendente en todo momento do seu traballo, tranquilo e intelixente, Luis non pasa desapercibido no seu entorno. Querido por nenos, xoves e maiores, goza falando coas xentes con esa sana humildad e amabilidad que nós mismos comprobamo-lo día que lle fixemos a entrevista.

-¿As sellas son só típicas de Galicia?

- Principalmente sí, aunque tamén hainas en Asturias pero cun nome diferente. Depende dos sitios estas chámanse de distinta maneira, por exemplo en Santiago coñécense como "caldeiros". Antes as sellas demandábanse moito más que agora e co tempo perderon o valor en gran medida.

- ¿Canto tempo teñen de duración?

- Non se pode dar unha data concreta. Pero máis ou menos entre 70 e 100 anos.

- ¿E a súa elaboración leva moitos días de traballo?

- Nun día pódese facer unha de tamaño medio.

- ¿Cantas sellas ten vostede na súa casa?

- Ningunha.

- ¿Traballa ó por maior?

- Principalmente para o particular ó seu gusto. Nalgunha ocasión teño traballado para diversas fábricas, pero non é rentable.

- ¿Asistiu a algunha Feria con su artesanía?

Sí. Participei en dous Ferias a nivel nacional.

- ¿Ten familia ou axudantes traballando con vostede?

Non. Son eu só. Non teño familia directa para segui-los meus pasos. De cando en vez visítanme vellos amigos ós que lles ensino o oficio e fanme compañía.

- Teño entendido que agora deixou un pouco o das sellas para adicarse á restauración de reloxos...

- Non é que deixara abandonado o tema das sellas, senón que non me adico tanto a elas por falta de demanda. En canto ós reloxos traballeinos sempre pois para min é unha pasión.

Lembro cando no ano 60-61 fun á casa dun amigo que tiña un reloxo antigo na pared. Eu quedeimo mirando pola súa fermosura. El díxome que podía levalo xa que non funcionaba dende facía anos. Así o fixen, e cando cheguei a casa puxen a traballa-la miña mente e informeime un pouquiño da maquinaria. Pódese decir que é así como me introducín neste campo.

- ¿Ten clientela a bondo?

- Non. Eu compro reloxos antergos que vexo por ahí,arregloos e cando surxe a ocasión os vendo.

Este negocio non da para xantar. Vivo principalmente dos aforros que vou tendo

- Vexo que vostede ten verdadeiras obras de arte en canto a reloxos se refire...

- Sí. Teño algúns do século XIV que vou adquirindo das antigüedades. Conto con tódalas clases, dende bronce, madeira, mármol hasta algúns con baños de ouro.

- ¿E os de cuco?

- Estes polo xeral son de mala calidade. A maqunaria non é boa. Máis ben trátase de artígos de tendas de souvenirs para os turistas por iso do paxariño, a música... Pero xa digo, o seu rendimento é malo.

- ¿Ten tempo para un hobby?

- Sí o teño. Sintó unha enorme pasión pola colección de moedas. Podo presumir un pouquiño de ter unha boa colección na miña casa.

- ¿Cómo da a coñece-los seus traballos sen utilizar ningunha publicidade?

- Eu non fago publicidade directa ningunha. A xente coñéceme polos veciños, amigos e tamén mediante os clientes que acceden ós meus traballos.

En varias ocasións viñeron a televisión, algún xornal e revistas turísticas a entrevistarme e sacar fotos dos meus traballos.

-¿Cree que as mans nunca envexecen?

- Non, porque un artesán, ou calqueira outra persoa sin as mans non fai nada.

- ¿Qué palabra atopa millor para describi-lo seu traballo, arte ou artesanía?

- O arte non ten nada que ver co que eu fago. O arte require unha preparación e uns estudios previos e iso non é o meu caso. Eu son artesán. A artesanía nace con un, hai que sentila dende dentro.



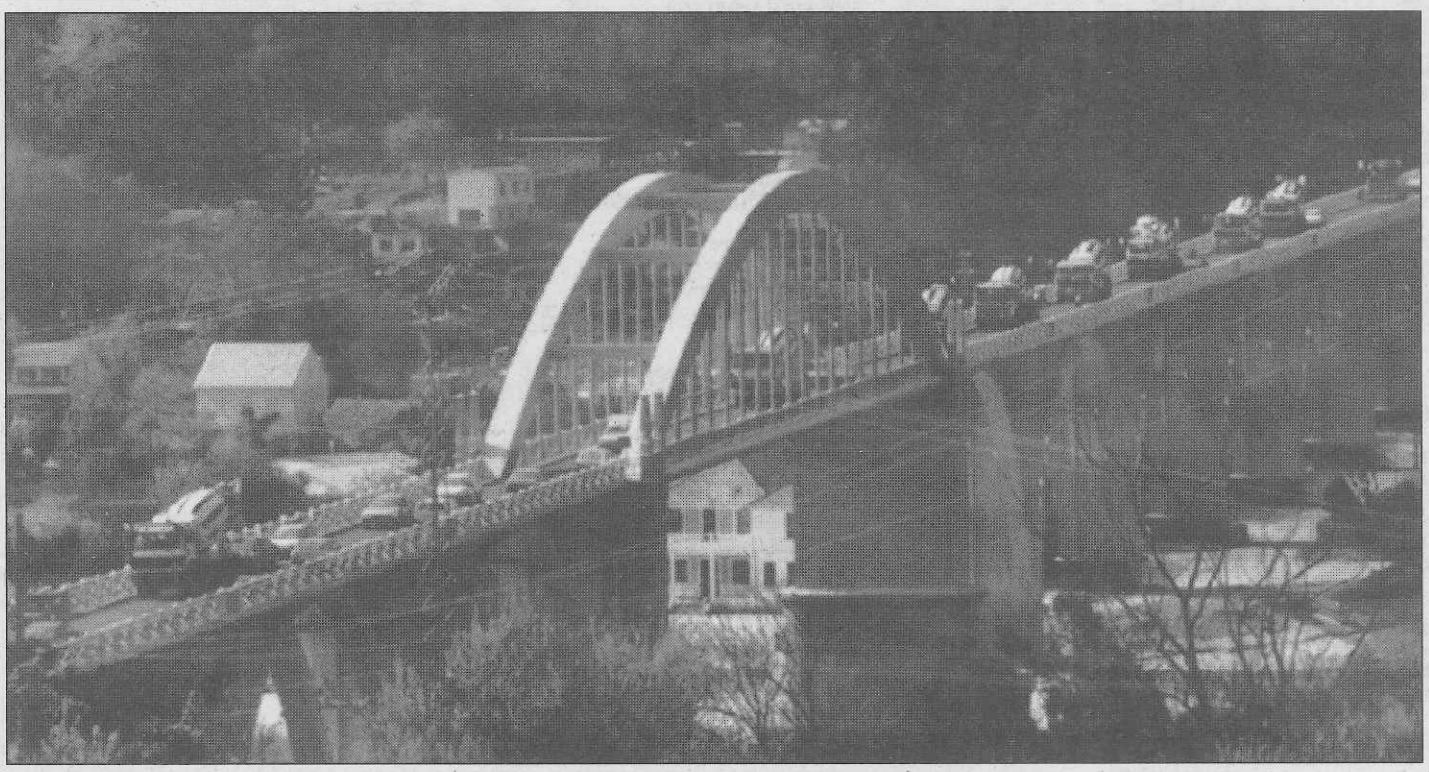
FOTO BLANCO

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
A SU SERVICIO EN BETANZOS
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS

AS MARIÑAS

Mayo 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 2

16.000 EJEMPLARES



Una bella panorámica de las hormigoneras por el Puente del pedrido/ Foto Rios

La liga española se viste de blanquiazul en Galicia

● Gracias a la peña deportivista de Miño y a Horbesa

La excelente campaña que el Real Club Deportivo de La Coruña lleva realizando desde hace dos temporadas en la competición de la Liga de España, hace que sean numerosas las entidades y aficionados que presten su incondicional apoyo a la escuadra de Arsenio Iglesias. Entre ese abanico de entidades deportivas sobresale, con luz propia, la empresa "Horbesa" Hormigoneras de Bergantiños Sociedad Anónima, todo un ejemplo de deportivismo. Esta entidad está siempre al lado de su querido Deportivo, y en encuentros de especial relevancia saca su flota de camiones a la calle poniendo esa nota de color y alegría en el ambiente, dado que todos y cada uno de los camiones de su flota industrial están pintados con los colores del Real Club Deportivo.



La fama se extendió a otros lugares, y en Miño, de la mano del presidente de la peña deportivista, Antonio V. Fandiño, también encontró "Horbesa" otro gran aliado, tal y como quedó patente el día del encuentro con el Zaragoza en el Estadio de Riazor, el pasado día 6 de marzo.

Un total de 100 turismos acompañaron el desfile de las hormigoneras hasta la playa miñense, pasando por el puente del Pedrido .

(pág. 25)

Un joven betanceiro recorrerá en solitario la costa gallega en piragua

El joven betanceiro Javier Ares, partirá en solitario el día 20 del presente mes de mayo hacia Ribadeo para iniciar, desde allí, un recorrido por toda la costa gallega en piragua.

Su espíritu aventurero es el que le lleva a realizar este tipo de actividades. La finalidad primordial que le lleva a lanzarse en solitario se debe a su inquietud e interés por conocer a todos aquellos personajes curiosos que habitan en nuestras tierras gallegas, y también para demostrarnos a todos que para encontrar la aventura no es necesario acudir a sitios lejanos o exóticos ni tener presupuestos astronómicos.

SUMARIO

3 EDITORIAL

¿A quién se pretende confundir?

19 ACTUALIDAD

Roldán: ¿el canto del cisne?

21 REPORTAJE

Pescadoras del Mercado de Betanzos

23 EMIGRACION

Luis Seoane

32 CONTRAPORTADA

Religiosas de María Inmaculada. Bañobre



PINTURAS TOCHO PUERTAS

EL PRIMER CENTRO DISTRIBUIDOR DE GALICIA, LE DA LA OPORTUNIDAD DE HACER EL COLOR QUE UD. SE IMAGINE AL MOMENTO CON EL SISTEMA BRUGUER MIX MAS DE DIEZ MIL TONALIDADES. SOMOS LOS PRIMEROS DISTRIBUIDORES DE PINTURAS

BRUGUER

¡NO LO DUDE, EN CALIDAD, ATENCION Y PRECIOS!

AVDA. FRAGA IRIBARNE, 50 ☎ 77 05 15 - FAX: 77 40 71 BETANZOS

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JUNIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION VECINOS DE LUBRE	791621
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guísamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
LEIRO, CARANTOÑA Y DOROÑA	
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS (O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS (San Marcos)	
(San Pedro)	
PERILLO (Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE (San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA (El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA (Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO (Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE (El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	

EDITORIAL


Año I. BETANZOS Jueves 26 Agosto de 1999 Núm. 18

Suscripción
Betanzos un mes 50 cts. Provincias, trimestre 2 ptas. —Ultramar, semestre 6 ptas.
PAGO ADELANTADO

¡YA SOMOS TRES!

SEMANARIO JOCO-SERIO

Advertencias
No se devuelven los originales. —Toda la correspondencia al Administrador de este periódico
Núm. suelto 5 cts

¿ A quién se pretende confundir?

▼ Hemos nacido sin ánimo de molestar ni de interferir en la actividad de cualquier medio

El 10 de diciembre de 1948 se produjo una revolución informativa, cuando el artículo 19 de la Declaración Universal de Derechos Humanos proclamaba por primera vez en la historia el derecho a la información; poniendo de relieve que es un acto de justicia.

Más tarde esto se ratificaría, con ciertas puntualizaciones, en el artículo 20 de la Constitución Española al reconocer y proteger el derecho a expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones; comunicar y recibir libremente información veraz por cualquier medio sin censura alguna.

Tristemente, el intrusismo que existe en el mundo del periodismo desvirtúa el significado del artículo 20 de nuestra Constitución, perjudicando no sólo a los profesionales que estamos luchando por el buen ejercicio de nuestro trabajo, sino también al público lector.

Quisiera pedirles a todos estos que juegan a ser periodistas sin la correspondiente formación que sean veraces en su información, puesto que la mentira, o la ambigüedad en el lenguaje, es un acto de injusticia, y ante esto es necesario restablecer el daño causado. Quizás muchos desconozcan que es fundamental estar bien documentados antes de sacar a la luz pública un hecho, puesto que no podemos ni debemos deformar la realidad.¡Por favor, un respeto al sujeto que recibe la información!

Nosotros, los profesionales de la información, somos responsables de lo que hacemos llegar a la opinión pública, y no quisiéramos que por culpa de unos cuantos se desprestigie nuestra profesión.

La personalidad propia del informador estriba en su identificación con los fines de la información; en su criterio para discernir la verdad; en el espíritu de libertad que les llevará a actuar siempre conforme a una conciencia bien formada; y en su sentido de responsabilidad, para afrontar las consecuencias de su actuación. ¿No será, entonces, un problema de conciencias mal formadas las que nos están perjudicando?

Nuestro periódico salió a la luz con la filosofía de ser un medio creado por y para el pueblo y sin ánimo alguno de molestar ni de interferir en la actividad periodística de cualquier medio. Es por ello sorprendente que cuando todo nacimiento genera una alegría, parece que hay quien cree que lo que ha sucedido ha sido una intromisión intolerable.

La verdad os hará libres, es este un principio que genera paz y bienestar, pero tristemente en muchas ocasiones nos topamos con gente que no concibe que otros puedan poseer.

Siempre la Lengua fue compañera del Imperio, y en los mejores tiempos han florecido las Artes y las Letras, y cada publicación que nace debe ser una alegría porque es la vida misma la que aflora por las plumas de los que escriben.

Los que se autotitulan como editores de un periódico y a los demás nos dicen editar noticieros parecen confundir los conceptos, o prefieren creerlo así; pero sería bueno recordarles que nosotros trabajamos con profesionales del periodismo.

Estamos en un mundo occidental donde no sólo el derecho a la información es libre, sino que en términos empresariales se han eliminado los monopolios y las barreras económicas tales como las fronteras con el libre movimiento de trabajo y de capitales. ¿Acaso se desea volver a pasados regímenes totalitarios con una información restringida o la censura previa?

Es curioso recordar que en esta zona de As Mariñas, a finales del siglo pasado han convivido no sólo dos periódicos, sino que apareció un tercero con una cabecera que decía ¡YA SOMOS TRES!

Nuestro propósito es continuar la línea marcada en los números anteriores: potenciar el desarrollo de nuestra zona, y dotar a todos los ciudadanos del derecho a ser partícipes de una información veraz y pluralista, lejos de cualquier tipo de censura.

La fuerte expansión que hemos tenido se debe a la buena acogida del público, al que nuevamente le solicitamos su colaboración para que sea un periódico vivo y vibre con los deseos, ilusiones y esperanzas de un mundo que tenemos que construir entre todos.

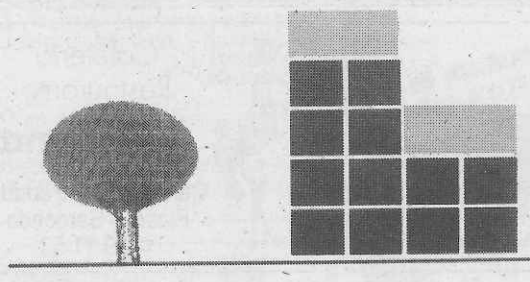
AS MARIÑAS lo que pretende es ser el motor y canalizador de todas las ideas.

"La calidad tiene un precio.
No pague más.
Hay que ser razonables."

SADA

Frente al mar

EDIFICIO ANCORA





JOSE MARIA NUÑEZ VILA Y OTROS, S.C.
PROMOTORES DE OBRAS

- Viviendas y apartamentos con cocina amueblada
- Calefacción individual
- Locales comerciales
- Plazas de garaje y trasteros

Avda. Generalísimo, 56 ☎ 62 06 83 SADA

OPINION

¡Basta ya! Los jóvenes queremos vivir

▼ Los jinetes de la cocaína

Isaura López Ríos

¿Os habeis preguntado alguna vez que hay detrás de la draga?, ¿Cómo viven los grandes narcotraficantes que amansas grandes fortunas con este negocio...?.

Para empezar a tener alguna información os diré que en Diciembre de 1988 se publica en la revista "Nuestro Tiempo" los nombres de los 120 multimillonarios más importantes del mundo, dedicados a sus cadenas de periódicos, bancos, pozos de oro negro... y entre ellos tres Colombianos: Pablo Escobar, Rodríguez Gacha y Fabio Ochoa.

Ellos se dedican al Oro blanco: la "COCAINA", para lavar el dinero que les reporta este negocio aparecen como respetables hombres de negocios, y acabar con el poder inmenso de los narcotraficantes es una tarea tan difícil como solucionar el problema de la droga en el mundo.

¿Que tiene esta sustancia que a tantos trae de cabeza?, ¿Cuál es su proceso?.

*La hoja de Coca se recolecta por primera vez a los diez meses de ser sembrada la planta y luego, cada noventa días. Los cultivos de cocaína se encuentran en lotes de una a cinco hectáreas que reciben el nombre de **Chagras**, situadas en plena selva aunque, casi siempre, cerca de un río de importancia.*

Una hectárea produce ochocientos kilos de hojas y, con cuatro cosechas anuales, se obtienen cinco kilos de cocaína por hectárea.

*Junto a las **Chagras** suele haber un pequeño laboratorio, donde una máquina fragmentadora reduce las hojas a partículas y más tarde, gracias a un método de extracción con agua o gasolina, se consigue la pasta o base de la coca.*

*Si el cultivo pertenece a un gran narcotraficante, esta pasta se transporta hasta otro laboratorio, camuflado en la hacienda del mafioso. Allí, con gasolina, ácido clorhídrico, ácido sulfúrico, permanganato protásico, amoniáco, acetona y éter, los **cocineros-químicos** convierten el producto en clorhidrato de cocaína, que es puesto a secar con unas potentes lámparas, pero con mucho cuidado de que no se queme, en cuyo caso el proceso fracasaría y se perdería mucho dinero en el accidente.*

Las haciendas en las que se camuflan los laboratorios cuentan con una pista de aterrizaje, disimulada con árboles sembrados en grandes tiestos y que son retirados cuando las avionetas encargadas del trasporte han dado la contraseña para aterrizar. Una vez refinada la cocaína, es enviada a Estados Unidos o a Europa, embalada en bolsas de no más de un kilo y medio de peso.

*El ingenio humano se ha agudizado para burlar los controles de aduanas. Las **mulas**- aquellas personas que pasan droga de un país a otro- han sofisticado sus métodos. Desde las maletas de doble fondo a los tacones de zapato, pasando por los dedos de guantes quirúrgicos que envuelven paquetitos de papel de aluminio y se engullen como píldoras, los narcotraficantes han llegado a rizar el rizo en las técnicas de camuflaje de drogas.*



Como saben que los perros sólo temen a animales de mayor tamaño, a los cuales identifican con el olor de sus excrementos, los mafiosos utilizan las heces de sus tigres, miman en los zoológicos de sus propiedad. Con ellas cubren los paquetes de droga y burlan a los perros policía. Es una forma sucia de ganar dinero aún más sucio.

***Mark S. Gold**, un experto californiano en el uso y consumo de las drogas, explica que en un laboratorio de California, cincuenta cobayas fueron convertidas en adictos a la heroína y otras cincuenta, a la Cocaína. Por medio de una palanca, los animales podían obtener una dosis cada vez que lo deseaban. Dos meses después, el 90 por ciento de las cobayas cocainómanas habían muerto, mientras las heroinómanas aún vivían. En otros experimentos con monos, se observó que, ante la elección de la coca o el alimento, éstos preferían su dosis y morían de hambre.*

Todo esto sucede porque el adicto a la heroína no pasa de un determinado número de dosis al día, mientras el cocainómano consume toda la cocaína que pueda conseguir. Muchos críticos de la legalización temen que las facilidades de un mercado libre de drogas produzca en los hombres el mismo efecto que en los monos o en las ratas de laboratorio.

¿No creen que este es un motivo suficientemente importante que nos induce a una reflexión?.

Lo peor de todo en que Escobar, Ochoa, Gacha y muchos otros como ellos, no ocultaban ni ocultan jamás su gran poder. En el camino del dinero fácil que proporciona la cocaína se han quedado cuantos han supuesto un obstáculo a sus propósitos.

*Además la "peste blanca" ha provocado en las ciudades un amplio índice de delicuencia, gastos billonarios dedicados a los jueces especiales y policía, costes elevadísimos que suponen el tratamiento de drogadictos y a los serios problemas de salud como el **SIDA**.*

*Uno de los países más afectados son los Estados Unidos. **RICHMOND HUBSON** declaró en 1928, que "la adicción a la droga es mucho más fácil de transmitir y tiene menos posibilidades de curación que la lepra".*

Entonces nadie le creyó. Hoy los Estados Unidos consume el 60 por ciento de la droga que se produce en el mundo.

*Cerca de 20 millones de norteamericanos fuman marihuana, al menos 6 millones consumen con regularidad cocaína y medio millón son adictos a la heroína. Doscientos mil de estos heroinómanos residen en Nueva York, la ciudad en la que el 79 por ciento de los arrestos se hacen por delitos relacionados con la droga y el 40 por ciento de los asesinatos llevan el sello de la marihuana, la cocaína, la heroína o el **crack**.*

Afortunadamente hay gente que opina (en la que me incluyo) que piensa que la solución al problema está en la pena de muerte para los grandes traficantes. El inconveniente es que los más importantes están fuera de nuestro legislatura, y la extradicción plantea cuestiones difíciles de resolver. Y esta pena capital no debe quedar limitada a los mafiosos de la droga. Sería necesario ejecutar a quienes la plantan, a cada banquero corrupto que facilita el lavado de dinero, a cada político que entra en el juego del tráfico... todos ellos son igualmente culpables.

Sería necesaria una actuación conjunta contra los cultivos de droga en todos los países productores, mediante acuerdos internacionales que aseguren que ningún país se descuelgue de las medidas disuasorias.

¡Basta ya!, los jóvenes queremos vivir.

Mesón C de Castro R Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: Carnes, Pescados, Mariscos, Comidas de empresa, Banquetes
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

Cafetería PAZO
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA
Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02 SADA (La Coruña)

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS
VIERNES DIA 20 INAUGURAMOS EL KARAOKE DONDE EL PROTAGONISTA ERES TU. SONIDO E IMAGEN EN LASER DISC. ÚNICO EN LA ZONA. TE ESPERAMOS
C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

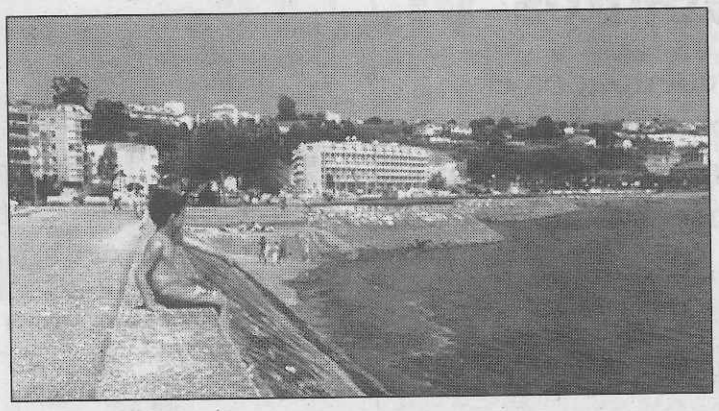
Cafetería Restaurante
A Cabana
Carretera del Pedrido
Fiobre - Bergondo
☎ 79 11 53

CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

OPINION

Hagamos las obras pensando en el futuro

Eduardo Guillén Vila



Muchas de las obras que se han realizado en Sada al pasar un corto espacio de tiempo resultaron excesivamente pequeñas. Esto puede deberse a la falta de visión en su protección al no tener en cuenta un futuro próximo,que luego todos lamentaremos, o por el contrario, el organismo encargado de aprobar un proyecto, crea que lo que hoy se pueda ahorrar, no se tendrá que gastar el día de mañana, y esto es un grave error, ya que si se quiere remediar el mal hecho, resultará doblemente caro.

Creo que a un niño que está creciendo no se le deben comprar un par de botas que le estén justas al pie porque al cabo de cuatro días habrá que desecharlas por inservibles. Esto, más o menos es lo que viene ocurriendo con bastante frecuencia en esta zona de Galicia. Véase por ejemplo, la transformación que hubo que hacer en el Puente del Pasaje y no la menos necesaria que haría falta en el Puente del Pedrido, ya que por su exagerada estrechez, apenas sí pueden cruzarse dos vehículos sin peligro de rozarse.

Refiriéndome concretamente a Sada diré, que hace cerca de 60 años que mi buen amigo Manuel Freire Calvelo me decía, Sada necesita con toda urgencia eliminar esta calva fangosa que tanto afea la imagen de la villa. Y la verdad que esta se eliminó en parte, con el rellenado del Paseo Marítimo. Digo sólamente en parte, porque en la mente de todos los miembros de la Peña Mariñana estaba, en que el Paseo Marítimo tendría más profundidad, es decir, ganándole más terreno al mar a fin de eliminar totalmente el fango en bajamar.

De todos modos con la arena que se aportó a la nueva playa hace que Sada adquiera otro aspecto bien diferente al que antes tenía y esto es importantísimo. Yo muchas veces me pregunto ¿Qué revalorización tendría Sada, sí su Paseo Marítimo tuviese ciento cincuenta metros más de ancho hacia el mar?

Como un logro de gran magnitud, ahora surge que la Balconada Marítima tiene visos de poder realizarse. Todos los Bergondeses y sadenses conoceremos la maqueta que en ella se refleja con toda claridad lo que podría ser esta obra en todos sus conceptos y dimensiones lo cual podríamos decir que es lo que más se ajusta a las mínimas pretensiones que se persiguen por parte de los ayuntamientos de Sada y Bergondo comandados por los Alcaldes Ramón Rodríguez Ares y José Carabel Balsa respectivamente.

Yo como sadense y ex miembro de la Peña Mariñana quisiera preguntar a quien corresponda, si esta obra se ajustará a la maqueta hecha al efecto, si se mejorará hasta el punto de poder considerarla tan digna como el Paseo Marítimo de La Coruña o por el contrario, (si se modificase el proyecto inicial) no será una obra que más bien se asemeje a un simple y vulgar camino que unirá estas dos magníficas Playas.

Consideraría que sería un error asentar en tan hermoso lugar de esta preciosa y encantadora ría de Sada-Betanzos una obra que no fuera acorde con la belleza de este rincón galaico. Espero que los respectivos Alcaldes de Sada y Bergondo llegado el caso de modificar el antiguo proyecto. Nos lo hicieran saber para poder emitir nuestras consideraciones al respecto, bien aprobatorias o de rechazo. Esto siempre será mejor que tomar una decisión equivocada que mañana todos lamentaríamos como hoy lo hacemos con la estrechez del Puente del Pedrido. Por poner un ejemplo.

MESON O'MORO
CON NUEVA ADMINISTRACION
"EDUARDO PEREZ"
ESPECIALIDAD EN VINOS RIOJA Y TAPAS COMBINADAS
CASTIÑEIRO - OZA DE LOS RIOS
TODOS LOS VIERNES, JORNADA GASTRONOMICA CON PRODUCTOS DEL PAIS ¡GRATIS!

librería - papelería
plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

NUEVA ADMINISTRACION
Si Galicia es tierra de mariscos, ¿ Por qué pagarlo caro...?
Restaurante - Marisquería
... ¡Venga a saborearlo a precio de crisis!
Golden Horse
¡¡ Ya está todo a punto!!
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en - Navajas a la plancha
- Tortilla de Betanzos
- Rabo de Toro
Y en nuestro mesón, la Gran Oferta de inauguración: ¡Ostras a 750 pts/docena!
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Ctra. N VI. Km 568. 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

AUTO - ESCUELA
SADA
CAMPAÑA DE PRIMAVERA
Durante abril y mayo puedes obtener tu permiso de conducir **B-1** por
56.000 PTS.
INCLUYE:
Matrícula, Clases teóricas, Libros, 12 Clases Prácticas y Tasas de Tráfico para dos Exámenes.
C-1, C-2 y D
Prácticas, 2.000 PTS. IVA incluído
TRAV. SADADAREA, 2 ☎ 62 37 02 SADA

EN EL CENTRO DE BETANZOS
URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"
VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX, BAJOS COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE
INFORMACION: C/ ARGENTINA, 28 BAJO
TFNOS.: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS
PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA
Con la colaboración financiera de: Banco Pastor
PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

BETANZOS

Deficiencias y peligros en el antiguo puerto de Betanzos

▼ Los industriales se muestran preocupados e indignados por el mal estado de la zona del muelle, hecho por el cual solicitan al Ayuntamiento que gestione ante los organismos competentes para erradicar el problema.

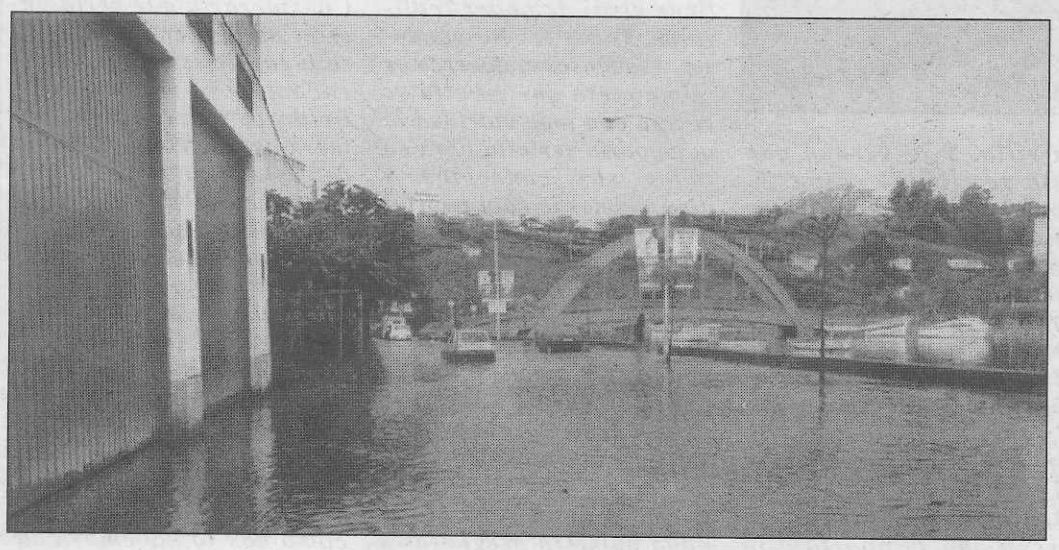


FOTO BLANCO

Redacción

BETANZOS.— Los industriales de la zona portuaria de Betanzos han enviado un escrito a la alcaldía, donde solicitan que el Ayuntamiento de esta localidad gestione ante los organismos competentes las medidas necesarias para solucionar la situación de abandono en que se encuentra.

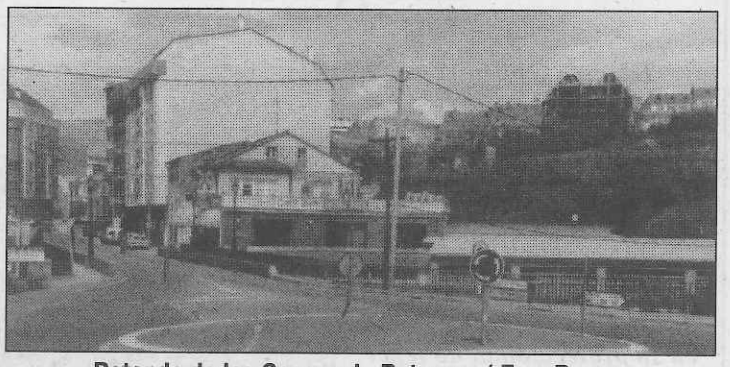
Los abundantes baches en el pavimento, la falta de luz pública y abundantes depósitos de escombros son, entre otras, las razones por las que los usuarios de la zona del muelle betanceiro expresan su malestar, calificando esta situación de "tercermundista", hecho que les dificulta, sin lugar a dudas, el desarrollo normal de su actividad mercantil.

Inundaciones

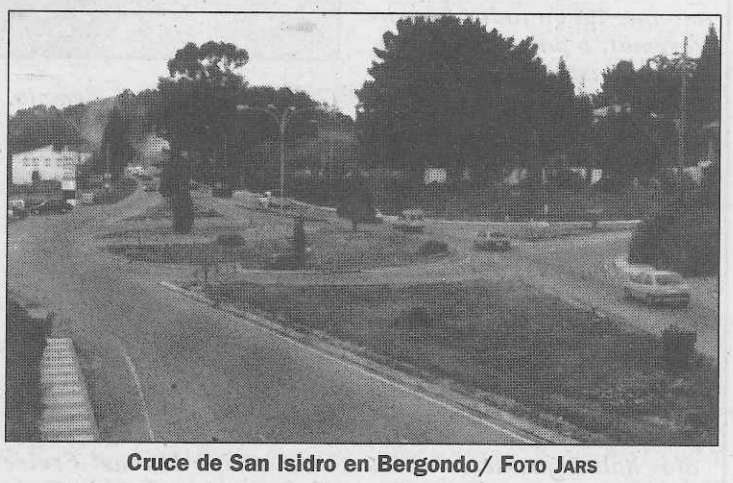
Por otro lado los remitentes del escrito muestran su indignación por el peligro de inundaciones que corre esta zona en épocas coincidentes con los pleamares, que ya han ocasionado daños de consideración a distintas naves.

Dicha situación se había puesto en conocimiento de la Corporación Municipal anteriormente, llegándose al acuerdo de la viabilidad de subsanar el peligro de inundaciones simplemente elevando el nivel del terreno en el punto más bajo, solución provisional que inicialmente solventaría el estado deplorable de la zona, pero hasta la fecha no se ha hecho nada.

Sin comentarios



Rotonda de las Cascas de Betanzos/ FOTO BLANCO



Cruce de San Isidro en Bergondo/ FOTO JARS

Redacción

BETANZOS.— Es una pena que en las fotos no podamos apreciar con claridad el sentido de esta noticia. De todos modos, sabemos que nuestros lectores son conocedores de estos dos cruces, y que comprendieron enseguida el significado de este titular.

¿Cómo es posible que en nuestras tierras gallegas, donde presumimos del hermoso verde de nuestro paisaje, seamos capaces de intentar disimular el césped con una capa de pintura verde?

La pregunta siguiente que nos formulamos es ¿dónde está la Escuela Taller de Betanzos? No cabe duda de que en lo que a jardinería se refiere se está haciendo mucho por nuestra ciudad, pero ¡por favor!, no permitamos que esta rotonda permanezca así por mucho tiempo.

No sería mala idea que el organismo encargado de esta obra invirtiera los próximos presupuestos en implantar césped en este lugar.

Instalación de bancos en el entorno de la piscina municipal

Redacción

BETANZOS.—Una vez realizada la plantación de árboles en el entorno de la piscina municipal de Betanzos, se procederá, en próximas fechas, a la instalación de bancos que fueron pedidos a la alcaldía por diversas personas, especialmente de la tercera edad,

Instalación eléctrica

También cabe señalar que se está llevando a cabo una campaña de mejora de reparación de diversas calles y del casco urbano de nuestra ciudad en lo que se refiere a instalación eléctrica.

Asímismo el Ayuntamiento considera oportuno el proceder al pintado de las farolas de nuestra villa, así como la dotación de nuevas papeleras por todo el casco urbano.

Manuel Lagares mantiene diversas entrevistas donde plantea iniciativas para Betanzos

▼ La colaboración municipal con la Cruz Roja se verá ampliada

Redacción

BETANZOS.—El alcalde de Betanzos, Manuel Lagares Pérez, se entrevistó recientemente con el Presidente de la Diputación Provincial de La Coruña, Salvador Fernández Moreda, donde se pasó revista a las obras que la Diputación está realizando en el municipio de Betanzos y que afectan a mejoras en vías provinciales, abastecimiento de agua, saneamiento y mejoras deportivas.

También ha mantenido una interesante entrevista con la Presidente de la Asociación de niños disminuídos de La Coruña, Olga Villaverde a la que le planteó diversas iniciativas para llevar a cabo en nuestro ayuntamiento. Entre ellas cabe destacar una exposición de pintura que tendrá lugar en fechas próximas en el Liceo brigantino

Asímismo el alcalde de nuestra ciudad también se ha reunido con el Presidente de la Cruz Roja con el que analizó el servicio humanitario en nuestra localidad; y se estableció la ampliación de la colaboración municipal.

Restauración de las antiguas Escuelas de San Francisco

Justo Pedreira

BETANZOS.—Desde el 1 de diciembre, que la nueva Escuela Taller abrió sus puertas, el equipo de formadores y profesionales del Ayuntamiento de Betanzos trabaja conjuntamente con los jóvenes alumnos en la rehabilitación del patrimonio de nuestra ciudad.

Actualmente se están rematando los últimos detalles del edificio de las antiguas Escuelas de San Francisco, que durante el mes de julio acogerá la cuarta edición del curso de Gráficas, organizado por la U.I.M.P.

La rehabilitación de este edificio la inició la Escuela Taller "Betanzos", y es la actual Escuela Taller "Pasatiempo" la que está ultimando los detalles de su restauración.

Así, alumnos de carpintería, forja, fontanería, albañilería y cantería realizan y colocan galerías, puertas, pasamanos y mobiliario diverso para acondicionar este singular edificio.

Paralelamente se están realizando intervenciones en el Pasatiempo, donde se están llevando a cabo las obras de drenaje para replantar posteriormente césped, y el Asilo Manuel Naveira, donde ya se desbrozó y limpió el exterior del edificio y próximamente se procederá a apuntalar suelos y techos y destejar la parte delantera.

Ambas obras son objetivos importantes de esta nueva Escuela Taller.

Entre las labores que están realizando los alumnos de la escuela para contribuir a la mejora del municipio, está la realización y colocación de papeleras artísticas; placas de piedra en las calles del casco antiguo, ajardinamiento del paseo Ramón Beade, replantación de las numerosas jardineras que adornan nuestras calles y una larga lista de pequeñas intervenciones que contribuyen, día tras día, a mejorar los equipamientos de la ciudad y nuestro patrimonio.

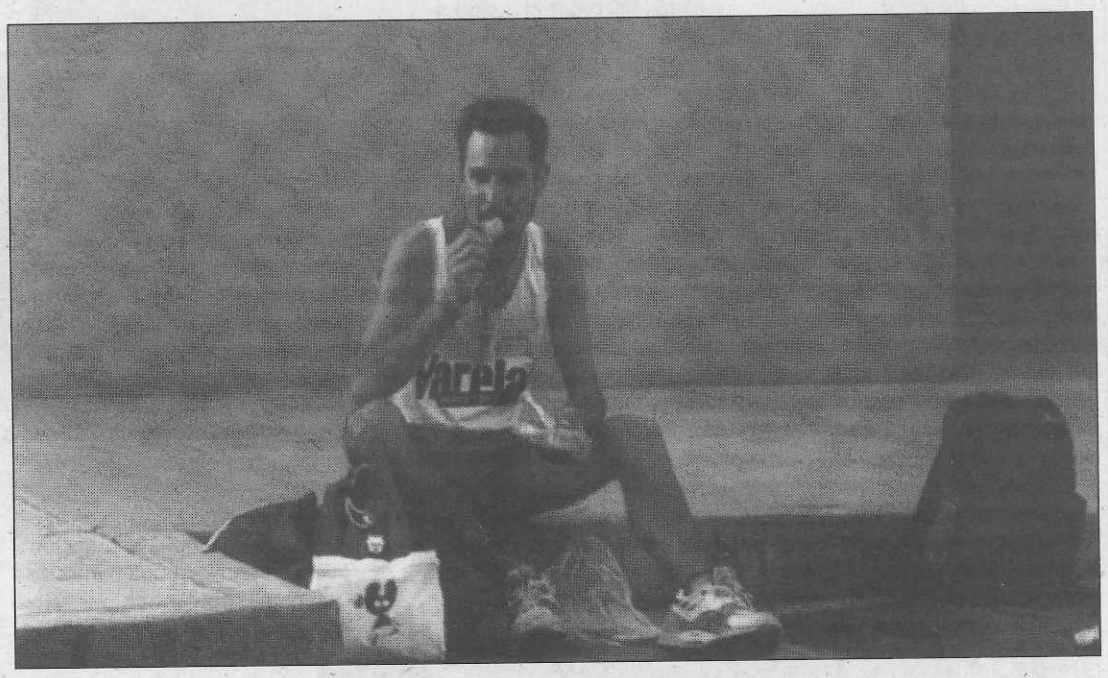
BETANZOS

Recorrerá en piragua toda la costa gallega desde Ribadeo hasta A Guardia

Javier Ares, "Japi", viajero y aventurero

▼ No sólo cuenta el mérito deportivo, sino también el demostrar que para encontrar la aventura no es necesario ir a sitios lejanos o exóticos, o tener presupuestos astronómicos.

Isabel de la Fuente Lago



BETANZOS.— El joven betanceiro Javier Ares García, de 24 años de edad, partirá el día 20 del presente mes de mayo hacia Ribadeo para iniciar desde allí un recorrido por toda la costa gallega en piragua. La fecha de llegada a La Guardia, punto final del recorrido, dependerá de las condiciones climatológicas, pero Japi estima que tardará unos 35 ó 40 días.

Su espíritu aventurero es el que le lleva a realizar este tipo de actividades, siendo una tienda de campaña y el saco de dormir sus mayores lujos. La finalidad primordial que le lleva a lanzarse en solitario se debe a su constante inquietud por conocer a todos aquellos "personajes curiosos" que habitan en nuestras tierras gallegas, al mismo tiempo que no dejará de fotografiar los lugares del itinerario.

- ¿Recibes algún respaldo económico?

- Estoy patrocinado, aunque no al cien por cien,por la agencia de viajes "Turis Norte", que trabaja con el turismo activo, dándonos la oportunidad de poder realizar un turismo diferente. Por otro lado recibo apoyo del Ayuntamiento de Betanzos, que me ayuda en las gestiones burocráticas, así como también cuento con la colaboración del Club de Piragüismo "Ría de Betanzos".

En cuanto al alojamiento, la agencia de viajes me pagará cuatro noches de hotel y no he querido pedirles más porque sino no podría llevar a cabo la idea que llevo del viaje. El dormir siempre cómodamente no me permitiría el conocer a personas o situaciones curiosas.

- ¿Eres capaz de permanecer durante un tiempo prolongado en un sitio concreto?

- Sí. Ya lo he demostrado cuando estuve dos años en Betanzos como propietario de una tienda de discos.

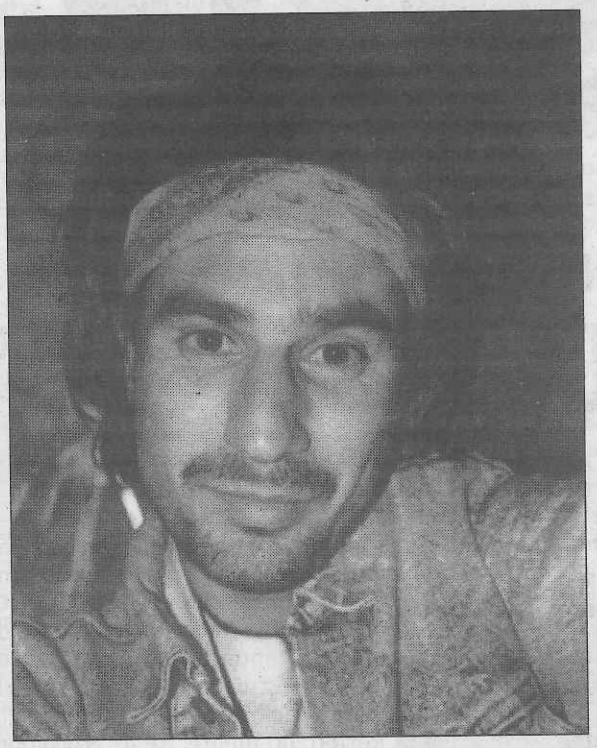
Siempre me he definido como un inadaptado que se adapta a cualquier terreno. Digamos que estoy mucho a las duras y a las maduras. Obviamente quisiera que se apuntara gente de aquí a participar en todos estos proyectos que tengo en mente.

- ¿Cómo ves a la gente de aquí?

- Antes los veía con poca iniciativa pero a la vez con muchas ganas de realizar actividades, y hoy han perdido eso. Ya no existe esa voluntad.

- ¿ No será que las personas, en general, lo que buscan es estabilidad y al tener su vida aquí montada no pueden permitirse el lujo de cogerse la mochila y lanzarse a la aventura?

- Sí, en eso estoy de acuerdo, pero lo que veo muy triste es que la gente hoy en día sólo aspira a tener un buen coche y una buena casa. Con esto no estoy diciendo que sean malas personas, pero me da pena. Hay gente maravillosa pero a la hora de interiorizarse no van más allá.



Otra de las cosas que no entiendo es que todo el mundo está loco por conocer el Caribe o Africa, cuando a lo mejor de Padrón para abajo no conocen nada; y uno de los motivos de este viaje es revalorizar todo eso y demostrar a las personas que aquí, en Galicia, se pueden realizar cosas emocionantes.

- ¿Existe para tí la palabra miedo?

- Sí. De hecho quizás este viaje es el que me está rompiendo más la cabeza porque el mar es imprevisible.

- ¿Cómo te definirías?

- Como ya te dije antes me considero un inadaptado adaptable.

- ¿No crees que eso nos pasa un poco a todos?

- No digo que no, pero cada uno lo evapora por donde puede. A mí por ejemplo se me da por andar por ahí, y no porque no esté a gusto aquí porque no concibo vivir sin esto, y cuanto más estoy fuera más valoro Galicia y en concreto Betanzos.

A decir verdad yo no estoy muy contento con el mundo. Quizás parezca una tontería pero a veces pienso que debería haber nacido en otra época. Me imagino mucho más feliz ubicado en otra época pasada de la historia. El mundo cada vez tiende más a apartarse de la naturaleza, y es justo lo que a mí más me llena.

- ¿Qué dices del materialismo?

- No va nada conmigo, pero no me gusta ser radical en nada ni despotricar, incluso me pasa con las cosas buenas; aunque a mí me encanta la naturaleza y todo lo que se relacione con la ecología nadie me tacha de ecologista.

- ¿Te imaginas viviendo en la ciudad con tu piso montado y trabajo estable?

- Por una familia seguro que sí. Mi gran ilusión desde hace mucho tiempo es empezar a tener cabezones pues para mí eso está por encima de todo. Hasta ahora he disfrutado de viajar y vivir por ahí.

Lo que tengo claro es que esté donde esté será porque quiero, porque creo que ahí está mi felicidad; y si el día de mañana me caso y me pongo corbata espero que a nadie le dé pena, porque si lo hago es porque me sentiré feliz así.

- ¿Algún viaje más previsto?

Sí. En septiembre tengo pensado ir por el Mar Negro, pero falta que nos confirmen el tema de los visados.

G.ADEPARQ, S.L.
TEL Y FAX: 77 12 86 - 77 20 35
AVDA. FRAGA IRIBARNE - NAVE 5 - 15300 BETANZOS
PARQUETS - TARIMAS - RODAPIES
PUERTAS - HERRAJES
POR APERTURA TENEMOS
DESCUENTOS ESPECIALES

José Couto Vía
FERRETERIA
VENTA DE MOTOSIERRAS Y
DESBROZADORAS DE TODOS LOS
MODELOS
DISTRIBUIDOR DOLMAR
LAS CASCAS, 47 ☎ 77 01 43
BETANZOS

SALON DE
PELUQUERIA
LUCIA Y MANOLO
SOLARIUM
RAYOS UVA
Reserve su vez
☎ 77 25 01
Pintor Seijo Rubio, 7
BETANZOS

SADA

Excursionistas por la ría en barco en los meses de verano

Redacción

SADA. — El próximo verano entrará en funcionamiento en la Ría de Sada un barco que realizará viajes por la ría con todos aquellos excursionistas que deseen conocer todos los encantos de las ensenadas y calas de la ría de Ares, Betanzos y Sada, así como las numerosas playas que abundan por la misma.

Esta embarcación, que realizará la experiencia por vez primera, contará con capacidad para 50 personas, todas ellas cómodamente sentadas, realizando las salidas desde el espigón frente a la Lonja en el Puerto de Fontán, estando prevista la salida cada dos horas, tiempo que invertirá el barco en efectuar el recorrido por la ría.

Estos servicios de excursión tendrán como días para su realización los sábados y domingos, existiendo la posibilidad de ampliarlos a los festivos.

Un importante aliciente más que añadir a los atractivos turísticos de la ciudad sadense, que con el tren "chú-chú" y esta importante innovación hará que el interés de los veraneantes se vea acrecentado firmemente.

Inaugurada en Osedo (Sada) una moderna Estación de Servicio

▼ La gasolinera "El Nogal" cuenta con el más moderno tren de lavado de vehículos de Galicia

Redacción

SADA. —Días pasados fue inaugurada en Osedo una nueva Estación de Servicio, denominada "El Nogal", una de las más modernas y funcionales del momento, que cuenta, además de todos los servicios de suministro de carburantes, con un tren de lavado de los más modernos del momento y el primero en Galicia.

El modernísimo tren de lavado de coches cuenta con tres servicios de preparación de los coches: lavado normal, con espuma activa, champú, superpolis y secado (400 pesetas); luego lavado normal, espuma activa, champú, superpolis, secado y cera en frío (500 pesetas); el mismo servicio que los anteriormente citados, más encerado en caliente (600 pesetas). En el tren de lavado se puede realizar la labor de acondicionamiento de 60 coches en una hora en cualquiera de las especialidades. Tiene además, como servicios complementarios, lavado de alfombras y aspiradora.



Estación de Servicio "El Nogal"



Moderno tren de lavado

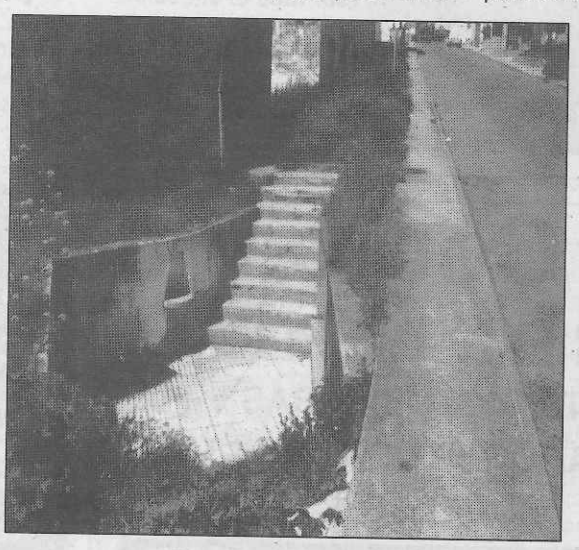
Ya en la Estación de Servicio, se amplía la atención al cliente con una tienda de comestibles, bebidas, alimentación, droguería, artículos de regalo... En otro apartado se ofrece al cliente un amplio servicio de lubricantes, accesorios del automóvil, etc. En los bajos de la Estación se encuentra un amplio taller de puesta a punto de los vehículos, cambio de ruedas, aceites, etc., y todo lo necesario en el campo de las urgentes atenciones al automóvil. También se ofrece al cliente el combustible "Heatker" para estufas calefactoras, sin olor, que se sirve al instante en unas cómodas latas. En suma unas amplias dependencias de atención al automovilista, que vienen a poner a la ciudad de Sada a la cabeza de estos servicios tan importantes y necesarios, en una ruta de tanta afluencia y tráfico rodado como lo es la carretera de La Coruña a Sada, por Oleiros y Castelo, y lo que es más importante, con unos precios increíbles para unos servicios tan

La especulación intentaba cambiar de lugar una fuente de agua pública

Redacción

SADA. — A nadie sorprende que en estos tiempos de tanta corrupción a niveles estatales y en altos cargos de política nacional, algún que otro constructor de esos que hicieron su agosto en sus últimos tiempos, con la especulación de terrenos y el veneplácito de quienes podían impedirle, traten de seguir manteniendo sus dotes de vampirismo haciendo y deshaciendo ante la mirada impasible de la ley.

Viene ello a cuento debido a una denuncia que llegó al buzón de quejas de "As Mariñas", en la que se señalaba que una constructora intentaba cambiar de ubicación una fuente pública existente en el lugar de La Chaburra - Riobao. Puestos en contacto con algunos vecinos del lugar se nos indica que efectivamente así sucedió, y que un constructor de Sada, que posee unos terrenos en la parte trasera de dicha fuente, pretendía cambiar la misma de lugar para hacer más asequible a sus proyectos la parcela, que debido a dicha fuente sufre una merma considerable para la construcción.



Fuente de Riobao/ FOTO JARS

Al tener conocimiento el vecindario, que se enteró que dicho constructor pretendía cambiar de ubicación la fuente, se levantó en cólera y tras la reunión de las firmas de todo el vecindario del lugar, en defensa de su vieja e histórica fuente, presentó en las oficinas municipales del ayuntamiento de Sada la correspondiente denuncia a fin de evitar que se cometiera tal atropello.

Al parecer la cosa está en punto muerto y las promesas del alcalde son de que no se llevará a cabo tal desaguisado y que Riobao y La Chaburra seguirán contando con su tradicional fuente.

De una gran balconada a un sendero amoroso y romántico

Redacción

SADA. — Una vieja ambición de un gran sadense, como sin duda lo fue el siempre recordado Manuel L. Freire Calvelo, se ha quedado en agua de borrajas, después de muchas ilusiones creadas entre los amantes de ver convertida a la Perla de las Mariñas en un bien acondicionado y cómodo lugar de veraneo y disfrute de la naturaleza.

Así sucedió después de gastarse en proyectos miles y miles de pesetas, que mejor estarían invertidas en hacer bien a los demás y cubrir necesidades imperiosas de muchos necesitados. Sin embargo no es así, y la política está mentada de esa forma y nadie la mejorará.

Vayamos al grano. En nuestro número anterior se daba la noticia de que los alcaldes de Sada y Bergondo o Bergondo y Sada, tanto monta monta tanto, se habían entrevistado en la Demarcación de Costas con el titular de la misma con la finalidad de concretar detalles para la ejecución de la famosa "Balconada marítima Sada - Gandarío", y de la cual existe un gran proyecto en la Casa Consistorial de Sada.

Rodríguez Ares y Carabel Balsa, los ediles de dichos concellos, mantuvieron dicha entrevista con el señor Eduardo Toba, de la Demarcación de Costas, y después de la misma se trajeron los dos alcaldes la "buena" noticia de que Costas construirá un sendero peatonal desde la playa de Sada hasta la de Gandarío, bordeando las edificaciones existentes al borde de la ría, a la vez que se aprovecharán los ensanches en las zonas para crear en los mismos unos miradores. En suma, que la "Balconada marítima Sada - Gandarío", para la Demarcación de Costas, resultaba muy costosa y además no cumplía los criterios de la legislación actual. Nos preguntamos: ¿cuántas de las obras que autoriza Costas cumplen la legislación actual? Una pena y una pobre disculpa de los mandatarios del organismo costero.

SADA

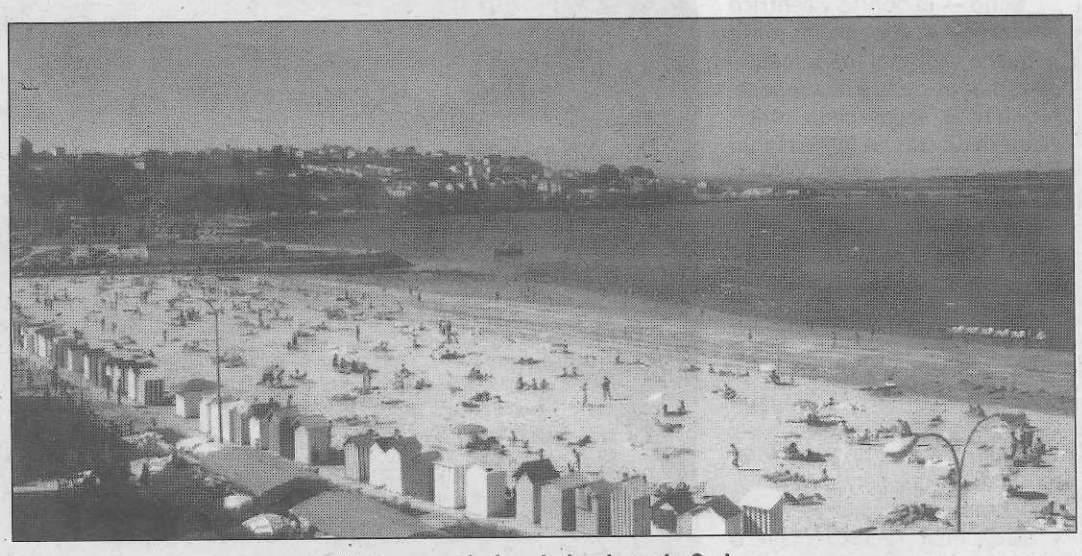
Solicitada la bandera azul de la Comunidad Europea para la playa de Sada

Redacción

SADA. — El Ayuntamiento de Sada ha remitido al organismo correspondiente de la Comunidad Económica Europea la documentación exigida para solicitar para la playa de Sada la Bandera Azul de dicha entidad, acogiéndose a las congestiones anuales de la misma.

Esta petición se basa en el estado magnífico del arenal sadense desde que fue regenerado y comenzó a funcionar el saneamiento Integral de la ciudad, que evita la contaminación, que si bien se producía en un grado muy bajo, no cabe duda de que representaba cada año un serio hándicap para poder hacerse merecedora de la más alta distinción europea para los arenales españoles.

Por parte del ayuntamiento sadense se están llevando a cabo a diario los trabajos de limpieza y adecentamiento de la playa, en la que de igual modo serán colocadas papeleras y duchas. Es de esperar que el máximo organismo europeo conceda a Sada dicha distinción.



Vista panorámica de la playa de Sada

Potenciación del turismo

En lo que respecta al turismo el Ayuntamiento sadense está iniciando una campaña de potenciación de la ciudad de cara al visitante, para lo cual se están llevando a cabo numerosas gestiones encaminadas a lograr objetivos trazados por el alcalde de cara al logro de los mismos.

Se solicitaron unas subvenciones de la Consellería de turismo, con la finalidad de editar un libro sobre el Patrimonio Histórico Artístico de sada, que una vez se consigan las ayudas pasará rápidamente a la imprenta.

Poster turístico

También se va a editar un poster turístico de Sada, que saldrá a la luz el próximo verano, y en el cual se realzarán las bellezas naturales de la "Perla de las Mariñas" y sus infraestructuras de cara al turista.

De igual modo comenzó el reparto de la Guía del visitante, que fue editada por el Ayuntamiento de sada y la Secretaría Xeral para el Turismo. Estos ejemplares pueden obtenerse en las dependencias municipales, hotel sada Palace y otros lugares de interés. En dicha publicación se ofrece al visitante toda la información necesaria sobre visitas de interés, playas, instalaciones deportivas, salas de fiestas, instalaciones hoteleras, recorrido gastronómico y un compendio de las fiestas tradicionales de sada y sus celebraciones patronales.

Esta publicación se complementa con una relación de los teléfonos más importantes para el visitante.

Campaña de limpieza

De igual modo el Ayuntamiento ha solicitado unos carteles indicativos de prohibición de acudir con perros a las playas y por encima de los céspedes del Paseo Marítimo, con lo cual se trata de evitar las defecaciones de los mismos en dichos lugares, evitando de este modo los tan molestos contratiempos que para los usuarios de esas parcelas suponen los escrementos.

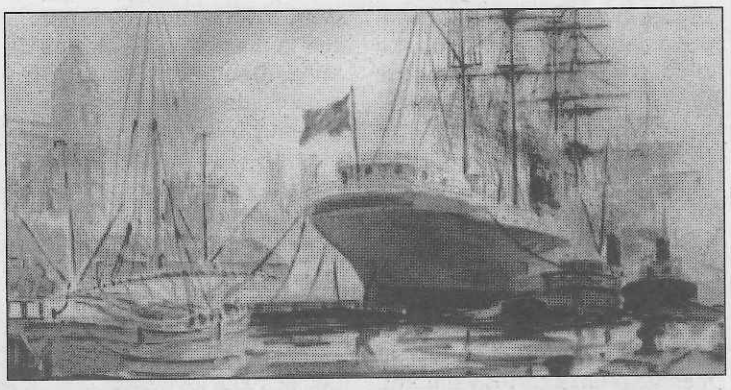
Inauguración del café-bar "El Canalla" en Fontán

▼ Durante este mes se expondrán las acuarelas de José Vázquez Villarreal

Redacción

SADA. — El antiguo propietario del pub coruñés "Finita" ha decidido escapar de los ruidos de la urbe para abrir el café-bar "El Canalla", en la zona del puerto de Sada; cuya inauguración tendrá lugar el jueves 19 del presente mes de mayo.

Ducho, que así se llama el dueño de "El Canalla", es un hombre experto en el sector hostelero que se caracteriza por su gran interés por el arte. Por este motivo ha puesto en marcha la excelente iniciativa de exponer todos los meses en su local diversos cuadros de diferentes pintores de nuestra geografía, como por ejemplo José Villarreal, Miguel Camarero, César Otero, Javier Correa, etc.



Acuarela de José Vázquez Villarreal

"El Canalla" permanecerá abierto a partir de las 10 h. de la mañana ofreciendo todo tipo de comidas y con servicio a los barcos.

Se promete "buena música, buen ambiente y buen servicio". Desde "As Mariñas" le damos nuestra mayor acogida y el deseo de que todos los sadenses y ciudadanos de los alrededores no olviden acercarse por este lugar a la hora de hacer su recorrido.

José Vázquez Villarreal

El pintor José Vázquez Villarreal, será quien exponga durante este mes sus obras en el bar "El Canalla".

Nacido en La Coruña y marino de profesión, combina en sus acuarelas los paisajes marineros de su tierra natal.

Su afición le viene desde la infancia. Bastaba con asomarse a la ventana de su casa para contemplar el paso de los barcos. "De observar pasas a imaginar y terminas plasmándolo", comenta Vázquez Villarreal.

Han sido solicitadas subvenciones para excursiones culturales

Redacción

SADA. — El Ayuntamiento de Sada ha realizado las oportunas solicitudes de subvenciones a la Consellería de Xuventude, con la finalidad de realizar excursiones de tipo cultural a Francia y Lisboa (actual capital europea de la Cultura), por parte de los jóvenes estudiantes de la ciudad mariñana.

De igual modo de la cantidad solicitada, 15 millones de pesetas, serían para campamentos de verano y ayudas a viajes de los alumnos del Instituto de Sada, que tienen previsto visitar la tierra de Ayllón.

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
ELECTRODOMESTICOS

SALORIO PORRAL, S. L.

☎ 62 35 34 Rep. Argentina 38-40 SADA

MIÑO

La carretera a la Playa Grande será reparada antes de la llegada del verano

Redacción

La importante vía de comunicación que enlaza la carretera general desde Miño a la Playa Grande, será acondicionada antes del verano, según puso de manifiesto al alcalde de Miño el responsable del área de la Xunta para dichos cometidos, Jesús Almuiña.

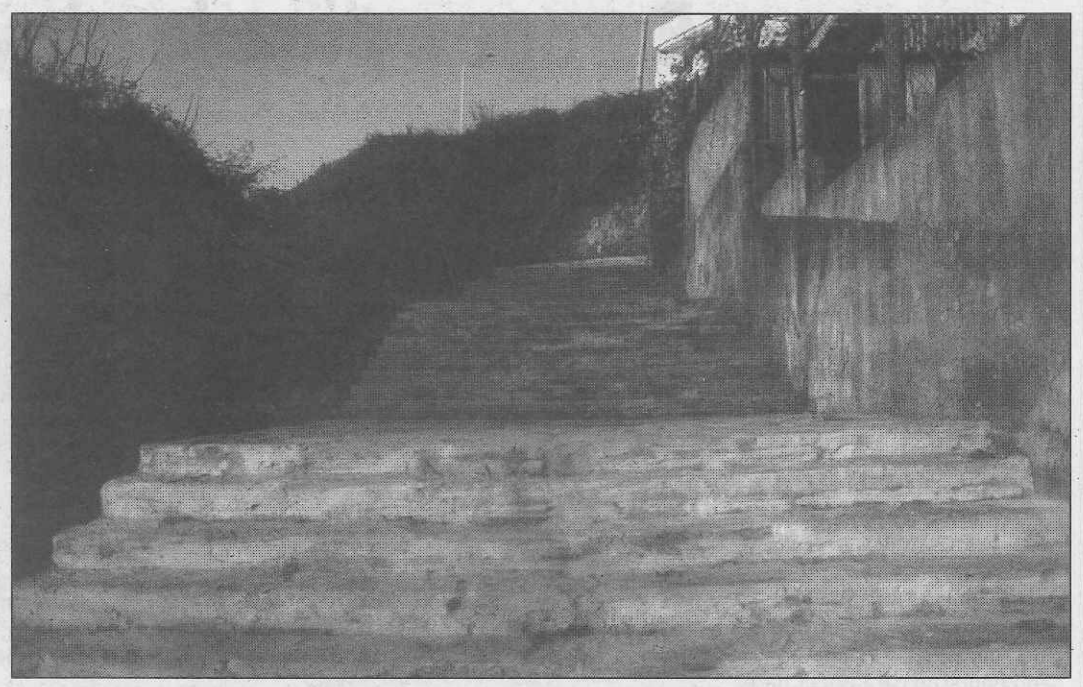
Antes de la llegada del verano se piensa acondicionar debidamente este ramal tan importante y de tanto tránsito, dotando al mismo de una capa gruesa de aglomerado que la dejará en las debidas condiciones para la circulación rodada. Una obra muy necesaria, que vienen demandando los vecinos y usuarios del precioso arenal miñense, que se ven obligados a circular por la misma.

La playa de A Ribeira está siendo acondicionada

Redacción

Miño.— El bonito y céntrico arenal de A Ribeira o playa pequeña de Miño, fue sometida en fechas pasadas a una regeneración total, depositando los servicios de Costas en la misma un buen número de metros cúbicos de arena que le dejó en perfectas condiciones para su uso y disfrute de todos los vecinos y veraneantes que acuden cada año a Miño.

Por parte del Ayuntamiento se construyeron unos accesos adecuados, estando ahora previsto que se acometan las obras de dotar a dicha playa de duchas y servicio de fuentes de agua potable. Es deseo del alcalde de Miño, Deogracias Romeu, que este viejo y tradicional recinto playero cuente con todas las comodidades que requieren hoy en día las playas.



Vista de los accesos a la playa de A Ribeira, construídos por el Ayuntamiento

Cursos de Windsurf en la ría de Miño

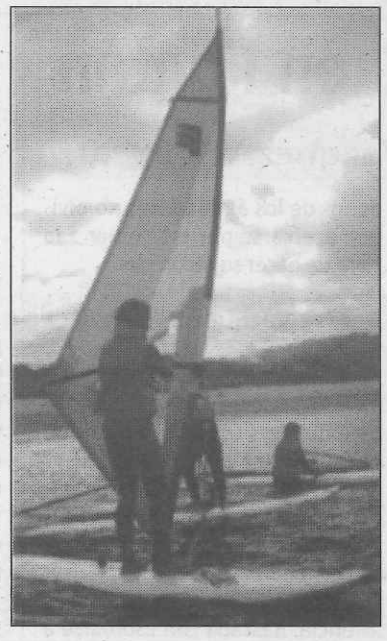
Redacción

Miño.— La ría de Miño volverá a ser este próximo verano escenario de unos cursos de Windsurf, que como cada año viene organizando la concejalía de Cultura y Deportes del Ayuntamiento de Miño.

Los meses de julio y agosto son los señalados para la celebración de esta modalidad deportiva, que cuenta con tantos practicantes en nuestras costas de la región gallega.

La repetición de estos cursillos vienen a demostrarnos el éxito que gozaron en fechas anteriores.

Los plazos de inscripción para tomar parte en los mismos serán dados a conocer en las páginas que "As Mariñas" dedica a la villa miñense todos los meses, así como también informaremos sobre el lugar para efectuar las correspondientes reservas.



Tres participantes en los cursos de Windsurf se preparan para las clases

Día das letras galegas no concello de Miño

Redacción

Miño.— El Ayuntamiento de Miño, en colaboración con la concejalía de Cultura y Deportes de su Corporación, equipo de servicios Sociales y la Biblioteca Pública Municipal, organiza en el presente mes diversos actos encaminados a contribuir de algún modo a la fiesta de la cultura gallega que se celebrará el próximo día 17 bajo el nombre de "Día de las Letras Gallegas", que en esta presente edición se celebra en memoria del insigne artista galaico Luis Seoane.

Con tal motivo la concejalía de Cultura -además de las entidades antes señaladas- ha convocado para dicho evento el IV "Certamen de relatos cortos y dibujos, dirigido a toda la juventud de Miño, y en el que tomaron parte jóvenes desde los siete a los dieciocho años, en las distintas categorías, tanto de dibujo así como de relatos cortos. Los temas a desarrollar fueron libres e inéditos.

La entrega de los premios a los ganadores se llevará a cabo el día 17, fecha del "Día de las Letras Gallegas", a partir de las trece horas y en los salones del Ayuntamiento, en un acto que contará con la presencia del alcalde de Miño, Deogracias Romeu. Los organizadores han considerado, con muy buen criterio, otorgar premios y accésits en material escolar y deportivo, teniendo galardones todas las categorías y modalidades.

El comité organizador de este cuarto certamen editará los relatos de los participantes premiados y a la vez realizarán una exposición de todos los dibujos.

Este destacado evento que contribuirá a ensalzar la gran fiesta del Día de las Letras Gallegas, cuenta con la colaboración del Banco de Bilbao Vizcaya.

El Ayuntamiento de Miño organiza excursiones para la tercera edad

Redacción

Miño.— El Ayuntamiento de Miño, por medio de la concejalía de Cultura Deportes y Servicios Sociales, organiza excursiones por la región gallega, todas ellas enfocadas a cubrir los momentos de ocio de la tercera edad.

El pasado día 13 se celebró un viaje a Cee, Finisterre y Santa Comba. La próxima convocatoria está prevista para el día 4 de junio, estando programado visitar el acogedor paraje de O Carballiño, en Orense, aprovechando la celebración en la localidad orensana de la XVI Xuntanza de la Tercera Edad.

Las inscripciones para tomar parte pueden realizarse hasta el 18 de mayo en el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Miño, bien personalmente o llamando al teléfono 782043.

El Ayuntamiento de Miño invertirá más de 37 millones en el Plan de Actuación Municipal

Redacción

Miño.— Algo más de 37 millones de pesetas invertirá el Ayuntamientio de Miño en el presente año, dentro del Plan de Actuación Municipal (PAM), si el Concejo miñense cuenta con el apoyo de la Diputación Provincial de La Coruña, entidad a la que fueron solicitadas las cantidades importe de los presupuestos elaborados por el Ayuntamiento para acometer diversas obras en las distintas parroquias de la localidad.

Según pudo saber este periódico, las obras que el Ayuntamiento metió en ese paquete solicitado a la Diputación son las siguientes:

- Saneamiento en Ponte do Porco y Colector General de Miño (22.016.990 pts.)
- Conservación de caminos municipales en las parroquias de Bemantes, Callobre, Castro, Miño, Perbes y San Juan (primera fase) (7.758.585 pts.)
- Conservación de caminos en las parroquias de Bemantes, Callobre, Carantoña, Leiro, Miño, Perbes y San Juan (segunda fase) (7.389.900 pts.)

Importantes obras todas las reseñadas, que vienen demandando los habitantes de las localidades que se citan desde hace bastante tiempo, y que se espera puedan verse realizadas en el presente ejercicio, merced a esa colaboración de la Diputación Provincial de La Coruña, dentro del Plan de Actuación Municipal (PAM).

Nuevas señales indicativas en toda la municipalidad miñense

Redacción

Miño.— Días pasados se iniciaron los trabajos de colocación en todo el municipio y en la misma capitalidad, de unas nuevas señales indicativas de las distintas calles y parroquias miñenses.

Los carteles indicativos son metálicos y llevan en su contenido el escudo del Ayuntamiento de Miño así como el nombre de la localidad.

Esta campaña, de suma importancia para toda la población y sobre todo para los visitantes de esta localidad veraniega, supone una inversión de algo más de los cinco millones de pesetas, que son sufragados por la Xunta de Galicia y el Ayuntamiento de Miño.

MIÑO

Un viejo autocar les sirve de local social

La Asociación Xuvenil "A Castela" ya es una realidad en Leiro

Redacción

Miño.— En la simpática parroquia miñense de Leiro se ha constituído na Asociación Xuvenil que lleva el nombre de "A Castela y que cuenta como presidente con el vecino del lugar, José Paz Casal, un hombre luchador nato y amante de todo lo que represente el relanzamiento de su localidad en todos los ámbitos sociales.

Esta pujante Asociación, cuenta con un curioso local social en sus primeros años de andadura. El incansable luchador Pepe Paz no se amilanó a la hora de ver las dificultades para contar con un local en el que poder reunirse, cosa tan necesaria en un ente de tal categoría, y tras pensárselo un poco decidió en unión de sus compañeros de junta el hacerse con un autocar en desuso, logrando su objetivo en poco tiempo.

Una vez contado con el elemento cobijante, otro obstáculo era el encontrar un lugar donde "aparcarlo", contando enseguida con la colaboración de un buen vecino que se prestó a dejarles una finca donde poder instalar lo que es la primera sede de "A Castela". Allí se instaló un viejo autobús, que poco a poco pasó a ser acondicionado, contando con sala de estar-oficina, televisión, sala de reuniones y a trabajar. Pepe y los suyos merecen todo el apoyo del vecindario, ya que no sólo se dedican a la labor social de la entidad, sino que su grupo es un gran impulsor de las fiestas de los Carnavales, que en la pasada edición contaron con una valiosa colaboración en los integrantes de la Asociación Xuvenil "A Castela", colaboración que mereció los mejores plácemes por parte del municipio.



Exterior del autobús que utilizan como local social/ Foto Jars

En la actualidad este grupo cuenta con numerosos simpatizantes, los cuales prestan todo su apoyo a la entidad. Hace unas fechas la directiva se dirigió a la Casa Consistorial con la idea de iniciar los primeros contactos con el alcalde de Miño, Deogracias Romeu, con la finalidad de recabar ayuda municipal para poder desarrollar sus actividades con más desahogo. El alcalde miñense se mostró muy receptivo a las peticiones de la Asociación, y por parte de Romeu se iniciarán las gestiones oportunas para lograr unos terrenos en los que poder construir un edificio así como unas pistas polideportivas anexas al mismo.

Deogracias Romeu se muestra encantado con este grupo de jóvenes, que demostraron su interés por la localidad en muchas ocasiones, y más recientemente en los pasados carnavales, en los que su colaboración fue reconocida a nivel municipal y en cuanto se pueda, serán compensados con ayudas para que puedan cumplir sus objetivos, que no son otros que el contar con un local social, que reemplace a ese funcional autobús, que, de momento, les está salvando de las primeras carencias cuando se inicia una empresa como la que estos admirables jóvenes de Leiro se proponen llevar a cabo.



Sala de reuniones de la Asociación "A Castela"/ Foto Jars



Sonia Martínez Castro, Presidenta de N.N. G.G. del Partido Popular de Miño

Redacción

Miño.—En fechas próximas quedará constituído definitivamente el nuevo Comité de Nuevas Generaciones del Partido Popular de Miño, que cuenta con la presidencia de la joven Sonia Martínez Castro y un importante grupo directivo que la acompaña en su gestión.

La gestora, que se constituyó hace varios meses, está trabajando con el máximo interés en poner en marcha el nuevo Comité, contando para ello con la colaboración del equipo directivo del Partido Popular y con el apoyo total de toda la juventud popular de la hermosa y acogedora villa miñense, así como del ente senior de dicha formación política en la localidad. El nuevo equipo directivo de Nuevas Generaciones del PP está trabajando en la elaboración de un programa destinado a la juventud, en el que no faltarán actividades de todo tipo para cubrir los momentos de ocio en las jornadas veraniegas

Café - Bar
EL ROBLE
Avda. Generalísimo
☎ 78 41 80 MIÑO

Rúbric Serigrafía
RECLAMOS PUBLICITARIOS, CAMISETAS, GORRAS, MACUTOS, SUDADERAS, LLAVEROS, ENCENDEDORES Y TODO TIPO DE ARTICULOS DE PROMOCION ADHESIVOS, PLACAS, SEÑALIZACION DE ORIENTACION, INFORMATIVA, URBANA, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS Y ROTULACION
CARTELERIA EN PEQUEÑO Y GRAN FORMATO, FABRICACION E IMPRESION DE BOLSAS DE PAPEL Y DERIVADOS
Taina 49 B. Tlfn./Fax 78 43 28 MIÑO

O Cancelo
Restaurante
Cafetería
Ctra. de la Playa, 2 ☎ 78 44 19
MIÑO

Bar Area
Tu ambiente joven
Playa Grande de Miño
☎ 78 24 84

Confeccionamos Cortinas y colchas
Grueiro Decoración
Muebles, lámparas de regalo, listas de boda.
Realizamos e instalamos armarios a medida
Avda. Generalísimo, 35 ☎ 78 20 31 MIÑO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

PELUQUERIA TOMAS
Tratamientos capilares
Limpieza capilar
Quiromasaje terapeutico
NUEVA DIRECCION
Avda. Generalísimo Franco, 88 ☎ 78 22 88 MIÑO

OLEIROS

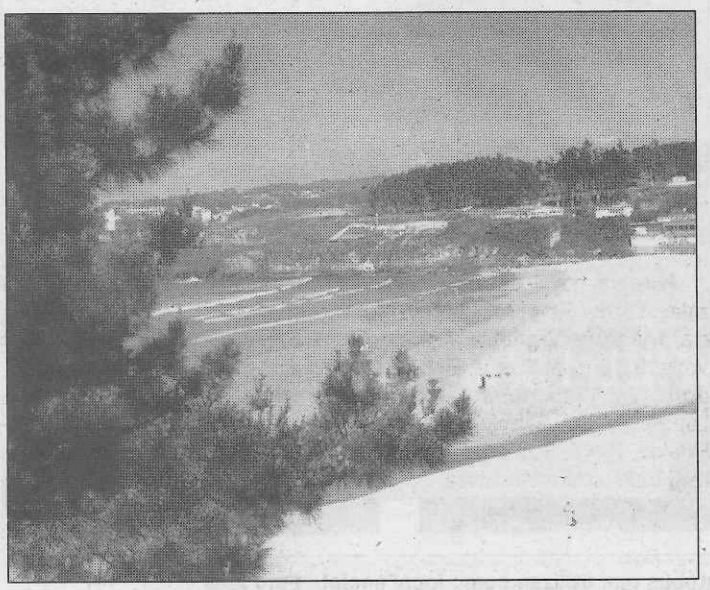
El Ayuntamiento de Oleiros creará un gran parque en el entorno de la playa de Bastiagueiro

Redacción

OLEIROS.— Merced a la firma de varios convenios urbanísticos entre el Ayuntamiento de Oleiros y algunos vecinos, el concejo oleiran pudo hacerse con una parcela de cerca de 20.000 metros cuadrados, en una inmejorable zona como sin duda alguna lo es la playa de Bastiagueiro.

Pues bien, allí en esos solares adquiridos por el Ayuntamiento que preside Angel García Seoane, él piensa construir un gran parque público. En parte de esos terrenos -según los usos que piensa darle el Ayuntamiento- se ubicarán distintos servicios de atención a los bañistas que acudan a Bastiagueiro en la época veraniega. También se hará desaparecer la caseta de los integrantes del equipo de salvamento y socorrismo, que ocupaba una zona en pleno arenal, instalando dichos servicios en uno de los inmuebles existentes en las parcelas adquiridas, donde igualmente se dotará de aseos, duchas y servicios para el uso público.

Como quedan muchos metros cuadrados de terreno, el Ayuntamiento tiene previsto una actuación en los mismos dividida en dos fases. En una de ellas está prevista la limpieza y adecuación de los solares, para que ello permita la construcción de un parque público. La segunda será de ordenación de los terrenos en los que podría construirse un centro de servicios múltiples a los ciudadanos de la demarcación de Santa Cruz. De momento hay que resaltar esta buena gestión del equipo municipal que capitanea Angel García Seoane, que viene a significar el contar con una gran parcela donde se construirá un parque público importante para la zona, de tanta afluencia de veraneantes, lo que representará un aliciente más para todos los bañistas, que tendrán un lugar de recreo después del baño.



Playa de Bastiagueiro

Chapeau a la Policía Local

Redacción

OLEIROS.— La Policía Local del Ayuntamiento de Oleiros merece la mejor de las felicitaciones por su favorable informe sobre la retirada de una molesta parada de autobuses en uno de los puntos más céntricos de la villa oleirana, la cual venía ocasionando retenciones y atascos en la circulación rodada por la calle Real, vía principal de discurrir el tráfico hacia La Coruña o Sada.

La calle Real se encuentra situada en el centro de Oleiros, atravesando la misma del norte al sur de esta población. Pues bien, justo en la confluencia de los ramales a Iñás y a El Carballo -en ruta descendente- y a pocos metros de los mismos, en dirección a La Coruña, se encontraba situada desde hace varios años una parada del autobús de viajeros que hace el recorrido de Oleiros-La coruña. Su ubicación no podía ser más negativa, dado que esta a diez metros de las desembocaduras de dos calles, además de situarse a cinco metros del semáforo.

Al encenderse la luz roja para los automóviles que viajan en dirección a La Coruña o El Carballo -mano izquierda-, los automóviles inician la marcha, pero en ocasiones se encontraban que a diez metros del semáforo estaba el coche de linea aparcado esperando la subida de los viajeros y a la vez interrumpiendo el paso de los vehículos en ruta descendente, puesto que al estar ocupada la derecha y venir subiendo coches en sentido contrario hacia Oleiros, había que esperar apenas iniciada la marcha, volviendo a cerrarse el semáforo y dejando atascadas las otras arterias de circulación.

Así se estuvo más de cinco años, y nadie ponía coto al desaguisado. Ahora, la Policía Local, con muy buen criterio y cumpliendo con su deber de hacer más fluida la circulación, emitió un oportuno informe a las autoridades que decidieron eliminar dicha parada, con lo cual la circulación será ahora mucho más fluida por esa arteria. Decimos mucho más fluida, y lo hacemos en base a que todavía queda otro pequeño defecto, y es la descompensada intermitencia de los semáforos de esa zona.

Ahora queda el que las autoridades piensen en poner los semáforos en intermitencia los domingos y festivos, sobre todo en verano, al fin de evitar esas largas colas y atascos que se producen. El tiempo de luz verde es muy corto para una vía de tanta circulación como la calle Real, y los cambios continuos del semáforo hacen que muchos automovilistas discurran por otros viales alejandose de la bonita villa oleirana, por la que gusta a todos discurrir. La solución a un viejo problema se puede completar fácilmente.

Ya fueron adjudicadas las primeras viviendas en el ayuntamiento de oleiros

Redacción

OLEIROS.— El Instituto Gallego de Vivienda y Suelo acaba de construir en el municipio de Oleiros, concretamente en la urbanización Rialta (Atillo), un total de sesenta y seis viviendas sociales, que empezaron a ser adjudicadas recientemente.

Desde el pasado día 9 está expuesta en el tablón de anuncios del ayuntamiento de Oleiros y en las dependencias de la Delegación Provincial del Instituto de la Vivienda y Suelo, las listas definitivas de adjudicatarios de las primeras viviendas. Para dicha adjudicación fue creada una comisión de valoración y seguimiento, integrada por representantes del organismo autonómico, Ayuntamiento de Oleiros y los sindicatos.

El proceso de selección fue lento, ya que en un primer momento se habían presentado un total de 1.700 solicitudes de viviendas.

Ante tal magnitud de peticiones, el Ayuntamiento oleirano envió una lista que él mismo elaboró a la Xunta de Galicia, por la cual confeccionó una lista de adjudicatarios, que es la que actualmente figura expuesta en las dependencias anteriormente señaladas, desde el pasado día nueve. Una importante noticia para los que carecían de viviendas, que en un buen número -sino todos- verán cumplidas sus peticiones.

La escultura fue realizada por su esposo antes de morir

La viuda de Luis Seoane presidió en Santa Cruz la inauguración de un monumento al emigrante

Redacción

OLEIROS.— La esposa de Luis Seoane, al que en el presente año se dedicó el "Día de las Letras Gallegas", presidió días pasados en la localidad oleirana de Santa Cruz el acto de la inauguración de un monumento al emigrante. En el mismo estuvieron también presentes el alcalde de Oleiros, Angel García Seoane; el artista y director de Cerámicas do Castro, Isaac Díaz Pardo, y otras autoridades civiles de la Comunidad Gallega.

El monumento inaugurado es una escultura de granito de algo más de tres metros de alto, realizada por el escultor Francisco Escudero, y la misma representa a un grupo de figuras humanas en actitud de despedida mientras dirigen sus miradas al mar, como queriendo despedir e la lejanía a los seres queridos. Este monumento ha costado algo más de 13 millones de pesetas, cifra que los organizadores esperan que sea sufragada por suscripción popular, para lo cual ya hay abierta una cuenta en las oficinas de Caixa Galicia de Oleiros, la número 937/1.

Este monumento está situado en el parque Luis Seoane, de Santa Cruz, y la obra inaugurada fue concebida por Luis Seoane en los años 1.972-73, quedando paralizada en aquel entonces su ejecución por motivos diversos, pasando la maqueta del mismo, tras la muerte del polifacético escritor, a ser custodiada por Isaac Díaz Pardo -amigo personal de Luis Seoane- en el Seminario de Sargadelos. Tras el paso de los años se creó una comisión en Oleiros, encaminada a que este trabajo pudiera ser una realidad, encabezando la misma la viuda del artista, Maruja Fernández, con la que participaron el ya citado Isaac Díaz Pardo, Cesáreo Sánchez Iglesias y el titular de la Alcaldía oleirana, Angel García Seoane.

El acto inaugural revistió una extraordinaria brillantez y contó con una notable participación de la ciudadanía de Oleiros

pub La Maraca pub
Santa Cruz
☎ 62 63 65

MOBY DICK
SADA

BOUTIQUE PERFUMERIA
Sonia
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

BERGONDO

Una gran mujer, para una gran causa

▼ Antonia Cardelle de Carabel: ¿confesar el diágnóstico? Según qué enfermo.

Mayte Blanes

Dicen los chinos que, la mujer es la mitad del cielo. Acaso esto no pueda predicarse de todas las féminas, pero sí sirve para catalogar a una dama y a su trabajo, me refiero a Dº Antonia Cardelle de Carabel, Presidenta de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer de Bergondo, la cual, robando tiempo a su responsabilidad de ama de casa eficaz, atiende en bien del prójimo, el timón no siempre seguro, pero en todo momento firme, de una entidad que tiene como meta, prestar ayuda a los enfermos y confortar a los que necesitan consuelo.

Dº Antonia, aunque nos pide que la llamemos Toñita, pues así la llaman, todos los que a ella acuden en busca de su colaboración, teniendo siempre la palabra y el ánimo dispuesto para ello, mujer incansable y gran luchadora.

-¿Cómo fue su integración en esta gran causa?.

-Una tarde del año 1970, cuando regresábamos a nuestra casa mi marido y yo, nos encontramos esperándonos en la Terraza a D. Serafín, cura Párroco de Bergondo, con semblante serio, como se dirigió hacia mi esposo y pensando e intuyendo como mujer que soy , que quería hablar a solas con él, me adentré en mi casa y cual no sería mi sorpresa cuando al poco tiempo, entraron ambos y me preguntaron si me gustaría dedicarme a esta labor, diciéndome D. Serafín que lo habían llamado de la Coruña, siendo en aquel entonces Presidenta Encarnita Moreiras de Linares y Secretaria Begoña Bonet. y como no, lo acepté encantada y seguiré trabajando por ella, con la misma ilusión del primer día.

-¿ Cuál es la labor de esta Asociación?.

-Como su nombre indica, atender a todos los enfermos aquejados de esta enfermedad y servir de apoyo a sus familias que acuden a nosotros, facilitandoles tanto ayuda moral, psicológica, material y todo aquello que requieran de nosotros y este en nuestras manos facilitarselo.

Para ello contamos en nuestra sede de La Coruña, sita en la Plaza de Maestro Mateo 2-2º, con dos Psicólogos dos médicos y un Foniatra. Todas las personas que deseen ser atendidas y se dirigen allí, es de forma gratuita incluso si carecen de medios se le paga el viaje desde cualquier zona, y además les cubrimos cualquier tipo de necesidades. Siendo gran cantidad de enfermos los que acuden a nosotros.

-¿Tiene Ud. muchas colaboradoras?

-Conmigo trabajan un grupo de amigas que son las que componen la junta de Bergondo, que sus nombres son:



Toñita Cardelle de Carabel

Pura Vázquez, Angustias González, Lucha Sixto, Mº Chefa García, Joaquina Viqueira, Angeles Vázquez, Concha Platas, Fina Lendoiro, Mº Vidal, Pilar Taboada, Lourdes López, Isabel Chino, Fina Fidalgo, Nieves Bouturira, Consuelo García y Carmen Mata. Todas ellas con su ayuda, me ofrecen un apoyo muy grande y podemos realizar todo aquello que nos proponemos, son estupendas, siempre luchando por conseguir nuevos socios, colaborando para poder realizar todos los actos, como la cena, el desfile y todas las actividades que organizamos, siendo en grupo como en realidad nos resulta todo más factible y llevadero.

-¿Cómo pueden atender a tantas personas?.

-Contamos también con un voluntariado, que de forma altruísta, atienden a los enfermos en todas sus necesidades, visitándoles a los sanatorios, acompañándoles en todo momento y reconfortándoles; siendo su apoyo en todas sus necesidades.

De ahora en adelante, vamos a contar con un voluntariado para enfermos terminales que residan en sus casas, como un apoyo humanitario al enfermo y a la familia. Para la realización de este trabajo contamos con un automóvil que nos han donado. Todo este voluntariado esta compuesto por personas que ponen todo su amor e ilusión en este trabajo.

-¿El Cáncer, prevención o tratamiento?.

-Prevención sobretodo y como tratamiento, una de nuestras labores consiste en organizar charlas informativas, por todos los pueblos, en una de esas conferencias una señora, después de escucharla, llegó a su casa y atendiendo los consejos del médico, comprobó que tenía unos bultos en el pecho, acudiendo a la consulta al día siguiente, hoy está totalmente curada.

-¿Se le debe decir al enfermo su diagnóstico?.

-Depende de cada enfermo, para ello está el médico y el psicólogo, siendo ellos, quienes lo deciden.

-¿Pero todo esto cuesta dinero?.

-Si, y mucho , pero ahí esta otra parte de nuestro trabajo, que es la de recaudar fondos.

-¿Cómo lo consiguen?.

-Captando socios, que con su aportación voluntaria nos apoyan. Además organizamos cenas y desfiles benéficos, rifas, por favor digan también que durante todo el año recogemos ropa usada. Es famosa la cena que organizamos en la Sala Rey Brigo de Betanzos, en el mes de agosto en la que sorteamos objetos, donados por firmas que los donan para este evento. Siendo hasta ahora la afluencia masiva a este acto. Contando con actuaciones de orquestas de gran renombre. Aunque la recaudación no es tan grande como quisiéramos pues cada vez nos cuesta más la Sala y toda la organización, pero esperamos que esto no sea un obstáculo y pueda seguir celebrandose, por esta gran causa que es la nuestra.

-¿Para hacerse socio o ser atendidos, a dónde tienen que acudir?.

-Todas aquellas personas que quieran hacerse socios o bien necesiten ser atendidas, pueden dirigirse en Bergondo al Teléfono 79-10-28 y en La Coruña, a nuestra Sede, en la Plaza del Maestro Mateo 2-2º, siendo su teléfono 26-74-34. Estamos a su disposición, tanto los enfermos como las familias y todas aquellas personas que quieran colaborar con nosotros por esta gran causa.

Gracias Sra. La Asociación cuenta con una líder y el Cáncer con una fuerte enemiga.



Porque la imagen de su empresa queda reflejada por la limpieza de la misma ha nacido MICASA, para ayudarle a mejorar esa imagen. MICASA es una empresa de reciente implantación en Galicia, pero con prestigio y reconocimiento internacional. MICASA es, por tanto, la ocasión de muchos negocios para mejorar su aspecto. Por sus características y por su alta profesionalidad sabrá ofrecerle soluciones a todas las necesidades que usted le plantee. Si usted es empresario, profesional o particular estamos a su servicio para mantener limpio su local. Porque ahora MICASA le ofrece una limpieza integral realizada por verdaderos profesionales, con todas las ventajas que esto conlleva y con la seguridad de un trabajo bien hecho. Desde este momento deje en manos de MICASA Limpieza Integral su Imagen, nuestro personal altamente cualificado se encargará de que esta siempre sea la mejor.

MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

NUESTROS SERVICIOS ABARCAN:

❒ Chalets ❒ Edificios ❒ Apartamentos ❒ Oficinas ❒ Portales
❒ Alfombras ❒ Tapicerías ❒ Escaparates ❒ Toldos...

Fonte Grande, 7 ☎ 62 15 58 15169 CARNOEDO - SADA

BERGONDO

Uxía Nogueira fue el alma mater de las metas logradas hasta ahora

El Ayuntamiento de Bergondo realiza una magnífica labor de promoción de los deportes base

Redacción

BERGONDO.— El Ayuntamiento de Bergondo, que preside el industrial José Carabel Balsa, está en primera linea comarcal en cuanto a la proyección deportiva de la juventud de su municipio, entreteniendo en la actualidad cerca de medio millar de jóvenes en las distintas modalidades de deporte base. Pero como cada empresa tiene un buen director, la deportiva del Ayuntamiento bergondés tiene también el suyo y ese no es otro que la vecina del lugar, Uxía Nogueira, la verdadera propulsora de lo que hoy en día es un modelo de entidades deportivas a nivel municipal.



El gran preparador Rocha, con sus muchachos del equipo de fútbol que hoy van camino de figuras.

Hay que remontarse al año 1.990, fecha en la que Uxía inició su andadura al frente de las Escuelas Deportivas Municipales, ayudada por unos vecinos de Ouces, a los cuales se sumaron otros más de diversas parroquias del concejo bergondés, con un único objetivo, el de lograr promocionar estas Escuelas Deportivas. Ante esta iniciativa, el Ayuntamiento no se hizo esperar y viendo la excelente proyección que se estaba dando a las mismas se volcó enteramente en la idea, y Carabel Balsa, representado por el concejal de Deportes, apoyó la empresa y se entregó a la lucha en la medida de las posibilidades económicas del Ayuntamiento.

Secciones deportivas

El alcalde se volcó, tanto económicamente, como materialmente, cediendo las instalaciones deportivas del municipio que estaban dedicadas a otros usos. Se crearon las secciones de fútbol en las categorías infantil y alevín, a las que añadirían más tarde las de baloncesto femenino, pasandose a la posibilidad de crear luego otro de chicos. La respuestas de los jóvenes del municipio fue tremenda, concentrándose cientos de niños en las sesiones de entrenamiento de los diferentes equipos.

Dos años después de la puesta en marcha de esta empresa se extendió la actividad a las secciones de balonmano y voleibol, además de crear una Escuela de tenis. La respuesta del Ayuntamiento a estas mejoras y progresos no se hizo esperar y en el polideportivo de la Senra se habilitaron las canchas respectivas para todos los deportes, con una doble finalidad, de que de dichas instalaciones hicieran uso los alumnos del Colegio de la Senra y los pertenecientes a las Escuelas Municipales. Al frente de las Escuelas estuvieron en los primeros años, los más difíciles, continuando algunos en la actualidad, personas de la valía de Uxía Nogueira (como coordinadora), siendo los entrenadores de fútbol Jorge Núñez (ex jugador del desaparecido Gandarío, entre otros) y Juan José Rocha (aquel gran portero que fue del Sporting de Sada, Gandarío, etc.), los hermanos Juan José y José Antonio Seijo (el primero ex jugador de fútbol); como preparador físico se contó con el concurso de Alfredo Quintás, un deportista que se quedó en Galicia con ocasión de los Campeonatos de la Emigración. Las secciones balonmano, baloncesto y voleibol contaron en esos inicios con los estudiantes del I.N.E.F. de Galicia, Ignacio Rama Casas y Pablo Aguirreganiria, ocupándose de la Escuela de tenis Luis Taboada.

Los éxitos en cada modalidad deportiva no se hicieron esperar y muy pronto se llegó a federar los equipos de fútbol y baloncesto, que participaron con variado éxito en las competiciones provinciales organizadas por las respectivas federaciones.

Otras actividades de ocio

Todos y cada uno de los deportistas pertenecientes a las Escuelas Deportivas Municipales, además de su participación en los torneos federados, ocupan el tiempo de ocio en otros quehaceres que premian su sacrificio de todo el invierno o temporada de actividad deportiva, para lo cual cada temporada, en época de verano los alumnos disfrutan de excursiones y actividades deportivas ajenas a las suyas, como pueden ser la pesca deportiva, atletismo, marcha y acampadas para disfrutar de la Naturaleza. También la natación ocupa un lugar preponderante entre estos jóvenes, que asisten cada verano a un curso programad para ellos.

Para desarrollar estas actividades de cubrir el tiempo de ocio, los alumnos cuentan con ayudas de tipo económico por parte del Ayuntamiento, Xunta de Galicia, Diputación Provincial y otros organismos oficiales, sin las cuales no sería posible el desarrollar las mismas.

Una vez al año el Ayuntamiento programa una "Fiesta del Deporte", en el transcurso de la cual se realizan las actividades finales de las Escuelas, culminando la jornada con una popular "sardiñada", fuegos de artificio, folclore, etc, entregandose como colofón al acto diversas distinciones y premios a los alumnos. Esta fiesta cuenta siempre con la presencia del alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, que se enorgullece de ver crecer a la juventud practicando una vida sana en estos tiempos difíciles.

El Deportivo, una ilusión

Alguna que otra vez, Uxía Nogueira asistió acompañando a grupos de alumnos a partidos del Deportivo en Riazor, especialmente invitados por el equipo coruñés, dentro de una campaña que debiera prodigarse más por parte del Real Club Deportivo, por la enorme ilusión de los niños que se inician en el deporte.

El Ayuntamiento de Bergondo destina parte de sus fondos al deporte en el municipio, siendo las inscripciones para los distintos grupos totalmente gratis, además el Ayuntamiento, cosa que queremos resaltar, sufraga todos los gastos de desplazamientos de los diferentes equipos de fútbol, baloncesto, balonmano, etc. Todo un admirable apoyo al deporte base, que hace que Carabel Balsa merezca los mejores elogios de parte de todas aquellas personas y entidades que velan por el crecimiento de los niños dentro de unos parámetros sanos y convincentes, como sin lugar a dudas lo son las Escuelas Deportivas Municipales del Ayuntamiento de Bergondo.

Uxía la clave del éxito

A la hora de hacer una balanza de los progresos experimentados por las Escuelas Deportivas Municipales de Bergondo, no se puede dejar en olvido la gran capacidad de trabajo y el espíritu deportivo de Uxía Nogueira, la verdadera forjadora de lo que hoy es un ejemplo para muchos otros municipios.

Uxía se había trazado allá por el año 1.990, en unión con su esposo, un único objetivo, cuidar el futuro de los niños y mejorar el presente del municipio de Bergondo. Aquel mes de noviembre de 1.990 fue el inicio de sus metas "Cuidar el futuro de los niños y jóvenes, tanto su salud física como el comportamiento social. Que aprendieran la convivencia y el respeto mutuo con sus semejantes, siendo todos amigos y olvidándose de esos amiguismos y pandillas descontroladas que tanto abundan en la juventud de hoy en día".

La forma más fácil de llegar a ellos -señala Uxía- ha sido sin duda alguna el deporte, para lo cual se creó inicialmente el Bergondo C.F., como una plataforma de salida, que había de dar paso al baloncesto y otros deportes. El primer paso estaba dado, ahora sólo había que perfeccionar el trabajo emprendido y a ello se pusieron a trabajar, programando como complemento de las actividades deportivas coloquios sobre Drogodependencia, etc, haciendo ver al alumno los continuos peligros a los que está expuesto si se rodea de malas compañías. Uxía, además de una madre para todos ellos, fue siempre la coordinadora, organizadora y la "llorona" para buscar ayudas por doquier con las cuales poder continuar su trabajo.



Uxía, acompañando a sus alumnos en la cubierta de un pesquero de Cillero, en uno de los viajes veraniegos.



Las secciones de baloncesto, iniciadas con un buen pie en competiciones oficiales

PARENTESIS

SUPLEMENTO DE OCIO Y CULTURA Nº 2

• Arte galega •

Castelao e a caricatura

O Castro



Alfonso Rodríguez Castelao nasceu en Rianxo en 1886. Emigrou á Argentina en 1895, onde se atopaba o seu pai, e voltou a Galiza en 1900. Estudou menciña en Santiago onde desperta o seu interés polo debuxo crítico da realidade social do seu entorno. Vai a Madrid a facer o doctorado, e de volta en Rianxo, onde exerce por un tempo a menciña, no 1909 colaboura na fundación de "El Barbero Municipal". Polos anos 12 enceta a facer exposición, e conferencias encol da caricatura e colaboracións en diversos xornais e periódicos de Galiza e Madrid, onde gana unha medaia na exposición Nacional de Bellas Artes. En 1919 gana unha plaza de funcionario do Instituto Geográfico y Estadístico, que exercerá en Pontevedra e será o seu sustento. Polo 18 comenza a expor nas vilas galegas e en Madrid as estampas do que logo sería o Album Nós editado en 1931. En 1920 colabora na fundación e pasa a dirixir artísticamente a revista Nos. En 1921 viaxa pensionado a Francia, Paises Baixos e Alemania do que sae o seu Diario e unha serie de artículos sobre a arte de ese tempo na Europa. En 1924 ingresa no Seminario de Estudios Galegos, que en 1926 publícalle "Cousas". Ingresa na Real Academia Galega. No 29 publícanlle o "Segundo Libro de Cousas" e viaxa a Bretaña a estudar as cruces de pedra, que ao ano seguinte publica o Seminario. Este ano publica tamén "Cincuenta homes por dez Reas" e "O Galeguismo na Arte". En 1931 é o principal animador e organizador do Partido Galeguista. Este ano é elexido diputado a Cortes Constituintes. En 1934 é desterrado por un goberno de dereitas e no 36 volve a ser elexido diputado a Cortes. A guerra Civil o solprende en Madrid. En zona republicana funda "Nova Galiza", e publica "Galicia Mártir" e "Atila en Galicia". No 38 vai a Rusia e aos Estados Unidos en misión de propaganda da República. En N.Y. publica "Milicianos" e por este tempo fai os debuxos de negros. Na mesma función vai a Cuba e volta aos EE.UU. pra se trasladar a Buenos Aires no ano 40, onde, no 41, estrena "Os Vellos non deben namorarse". En Buenos Aires desenvolve unha gran actividade política que o leva a organizar e a presidir o Consello de Galiza, e a publicar ese fundamental libro de doctrina galeguista "Sempre en Galiza" e a ser ministro no Goberno da República no exilio. Morre en Buenos Aires en xaneiro de 1950 cando saía do prelo o seu libro "As cruces de Pedra na Galiza".

Castelao destacou por infinidade de obras suas ó longo da su vida pero nos queremos resaltar especialmente unha da etapas de sua vida que foi a sua obra "Algo acerca de la caricatura", en 1910 donde expresou nunha frase moi repetida polos críticos de arte daqueles anos, e por cantos escribiron por aquel enton sobre este xénero que "O Ceo visto a través dunha rendixa dun hórreo di máis da fame de un ano que un artículo de fondo", e con esta frase resumiu, en xeral a finalidad que se propuxo con respecto o futuro da sua obra humorística, añadindo anos máis tarde esta outra reflexión "Diante das mágoas da terra asoballada calquera humorística de boa cepa galega ten de convertirse en satírico ou ironista" que completaban seus propósitos.

• cine •

Misterioso asesinato en Manhattan (Woody Allen)

Adolfo Vázquez

El autor, actor y director más carismático de las últimas décadas, heredero en línea directa de Chaplin, los hermanos Marx, el cine de la época dorada de HOLLYWOOD y también de Bergman, sigue teniendo de original la búsqueda constante y el exorcismo de sus complejos a través del cine, afirmando, a un tiempo, la autoridad -siempre aprendiendo- de aquellos que le enseñaron las posibilidades de este arte.En su camino hacia una forma de expresión propia, Allen ha querido pararse ahora a lanzar una mirada explícita hacia sus maestros, como si de un homenaje se tratara. "MISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN" -ya es tiempo de que la presentemos formalmente- confirma que el director está aprendiendo a narrar, algo que ya se intuía en su anterior película, "Maridos y mujeres", donde, pro contrapartida, el personaje de WOODY reducía al mínimo su inmensa capacidad de parodiarse.

Así, desde el comienzo de su carrera, el ingenio de WOODY ALLEN ha ido en detrimento de la estructura de sus películas, perdiéndose en detalles que aunque geniales, esa es la verdad, no llegaban a darles la consistencia necesaria. (Es el caso de "ANNI HALL", por ejemplo, y también de "LA ROSA PURPURA DEL CAIRO", obras, por lo demás brillantes). Con "MISTERIOSO ASESINATO EN MANHATTAN" -plagada de referencias a HITCHCOCK, ORSON WELLS y otros -el cineasta se corrige y se aparta, además, de la línea de sus últimas películas (parece que WOODY ALLEN necesitaba ese aireamiento).

Podría objetarsele, no obstante, el haber desaprovechado las muchas situaciones de comedia que plantea la trama, al centrar todo el humor enlos comentarios irónicos de su personaje. Aún así, el judío neoyorkino, enclenque y gafudo -algo avejentado, pero idéntico- sigue teniendo mucha gracia y, escándalos aparte, puede ser considerado, quizá por su honestidad de discípulo, único.

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

SUPER RAMOS
Unico
CARNICERIA
CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60

DISCO PUB LUNA

ACADEMIA
BETA
❁ E.G.B. 2º Ciclo
❁ B.U.P.
❁ COU
❁ UNIVERSIDAD
C/ De la Obra, 10 - Entlo ☎ 62 05 66 SADA

Construcciones Carabel Barbeito
OBRAS EN GENERAL / VENTA DE NAVES INDUSTRIALES EN EL POLIGONO DE BERGONDO
POLIGONO DE BERGONDO
C/PARROQUIA DE CORTIÑAN
TELEFONO: 79 53 96
FAX: 79 51 47
BERGONDO
A CORUÑA

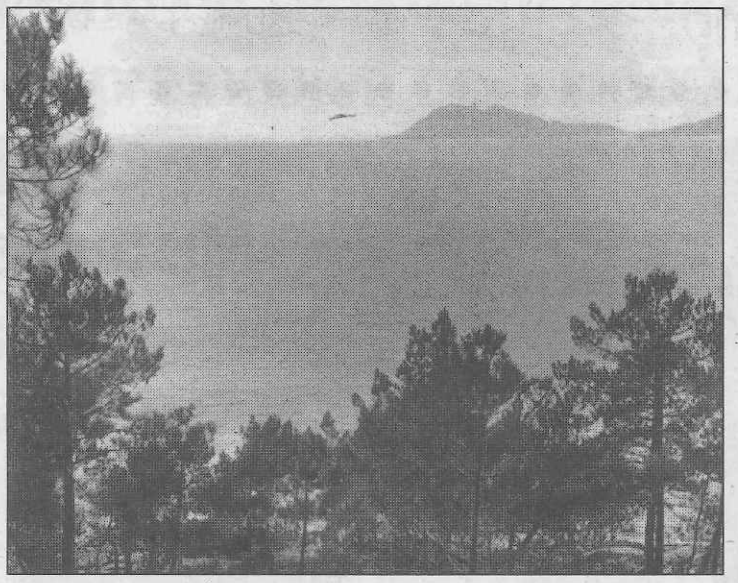
PARENTESIS

Terra meiga

Cristina López López

Es indudable que tras la palabra Galicia se esconde la tradición y la vida de todo un pueblo, un pueblo que tras numerosos infortunios logró salir adelante y conservó un acervo cultural inmensurable, que penetra en el bosque, en las montañas, y descansa en los ríos y valles.

La orografía gallega es un buen marco para desarrollar leyendas, supersticiones y demás pensamientos que la razón no puede alcanzar. Su escasa comunicación con el pensamiento científico a lo largo de los siglos originó que estas supersticiones y leyendas se acentuaran y adquirieran en Galicia su mayor exponente.



Hoy en día, todo este mundo de superstición y leyenda se halla desvirtuado, y parece que en todas nuestras mentes rondan las célebres palabras de Séneca: "... Entre los males que la naturaleza padece, el que hace errar al hombre, el que le hace amar sus errores, es la ceguera que tiene su alma..." Y esta ceguera según Séneca es producida por la ignorancia, por la falta de cultura, y es ahí donde la superstición se identifica con la ignorancia, adquiriendo unas determinadas connotaciones negativas y así mismo, creando un cierto desprestigio hacia ellas.

Ante estas afirmaciones creo conveniente destacar que las supersticiones son algo más que una creencia vulgar, ya que forman parte de un pueblo, de nuestra propia identidad. No debemos caer nunca en la prepotencia y debemos aceptar el relativismo cultural, ya que cuando seamos capaces de comprender y respetar otras culturas, respetaremos al resto de la humanidad.

Existen numerosas supersticiones que envuelven a Galicia en un mundo de misterio para unos y en un mundo fascinante para otros. Cada una de ellas esconde un sentimiento, una tradición que refleja la estructura social y el simbolismo de ciertos elementos de la cultura gallega, así como sus miedos, tendencias, deseos y ansiedades, que recogen su historia y su evolución.

Estas supersticiones poseen una naturaleza muy variada, pero se pueden clasificar en cinco grandes grupos según Jesús Rodríguez López en su obra "Tradiciones y supersticiones de Galicia": supersticiones de culto superfluo, supersticiones de culto indebido, divinación, vana observancia y maleficio.

¿Les atrae este mundo de superstición y leyenda? ¿Acaso no resulta fascinante? Pues es así, no lo duden, vayan hasta el bosque más cercano, a un río o a una fuente y escuchen, escuchen al viento y descubrirán a esa "Meiga" que todos llevamos den-

Follas do albre caídas...

Francisco F. Vila

Cada primavera nova
veñen ó meu pensamento
lembranzas da mocedade
e os amores de aquel tempo
que enchero o meu corazón
de ledicia e de contento.

Amores que se murcharon
na roseira do meu peito
como se murchan as froles
que vai desfollando o vento
así foron caendo un a un
baixo o vendaval do tempo.

Foi barrida a xuventude
polas tolvaneiras do vento
levando dun lado pra outro
follas e amores a eito
deixando en troque soidades
e un corazón morriñeito.

¿Por qué, Señor, me condenas
a vivir sin mais alento
que o da vella relembranza
a rexurdir no meu peito
cada primavera nova
si xa o levou todo o vento?

Programación cultural del Ayuntamiento de La Coruña

EXPOSICIONES

◆ **Viola (Pintura)**
Sala "Kiosko Alfonso. Hasta el 30 de mayo.
◆ **Xan Piñón (Fotograf)**
Sala Exposición Casa de la Cultura "Salvador de Madariaga", del 12 de mayo al 12 de junio.
◆ **María Jesús Casal (Pintura)**
Sala "Kiosko Alfonso. Hasta el 30 de mayo .
◆ **Expoelectro**
Estación Marítima.
Del 25 al 28 de mayo
◆ **"Redescubrir América Latina" (INTERMON)**
Estación Marítima .6mayo-5 junio

MUSICA

◆ **Grandes Conciertos de Palacio.**
Día 22
Palacio de Congresos
Orchestra of the Age of Enlightenment
(Orquesta del Siglo de las Luces)
Director: Franz Brüggen
Programa: HAYDN, Sinfonía nº 35
MOZART, Sinfonía concertante para vientos, MOZART, Posthom Senerade, en Re mayor.
◆ **Banda Municipal.**
Día 22
Palacio de Congresos-Auditorio de La Coruña. (12, 15 horas)
Director: I. Fernández Groba
Programa:
Rosamunda (F. Schubert)
Concierto para clarinete y Orquesta (C. M. Weber)
La procesión del Rocío (Turina)
Rapsodia Valenciana (J. Fayós)

CASA DE LAS CIENCIAS

Planetario

◆ **Vía Láctea**
Horario al público:
— martes a viernes (18 horas)
— sábados (11.30, 12.30 y 13.20 horas)
— Festivos (horario de mañana)
◆ **"La luna y las siete estrellas"** Programa infantil
Horario: Sábados a las 17 horas.

Exposiciones

◆ **HACHE-DOS-O**
◆ **"Una exposición de huevos"**
Horario al público de 10 a 19 horas de martes a sábado.
Festivos de 11 a 14.30 horas.
◆ **Proyecciones de vídeo**
Lugar: salón de actos de la Casa de las Ciencias. 12 horas. **Días 21 y 28:**
"Corrientes marinas en el Mediterráneo".
"Concepto de temperat."
"Aleaciones con memoria de forma".

CINE

Lugar: Multicines Equitativa.
Sesiones: 5,30 - 8,15 - 10,45 h.
◆ **Día 18**
"The baby of Macon", de Peter Greenaway
◆ **Día 25**
"Cronos", de Guillermo del Toro.

OPERA

◆ **Día 24**
"Orfeo", de Monteverdi.
Lugar: Palacio de Congresos-Auditorio de La Coruña. 20,30 h.

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

PUB CARIBE
Trav. de la obra, 2 SADA

LAVANDERIA INDUSTRIAL CORAL
LAVADOS PARA HOTELES,RESTAURANTES, HOSTALES Y COMUNIDADES
LAVADOS DOMESTICOS - SERVICIO A DOMICILIO
VALDONCEL, 55 ☎ 77 07 99 15300 BETANZOS

¡MIRA QUE REGALO!
POR LA COMPRA DE UN PAR DE ZAPATOS UNA COLONIA DE OBSEQUIO
CALZADOS GOMEZ Roldán, 2 Telf. 77.27.05
DESDE EL 15 DE MAYO HASTA EL 15 DE JUNIO. ESTAMOS AL LADO DEL AYUNTAMIENTO DE BETANZOS
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

AUTOS ESPADA
COMPRA-VENTA COCHES CON GARANTIA
Carretera Castilla, s/n
☎ 77 25 54
BETANZOS

Joyería DANIEL Artesano
Distribuidor de:
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO Y DE PRIMERA COMUNION. TALLER PROPIO
LOS SABADOS DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO CERRAMOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

S. B.
PELUQUERIA Y ESTETICA
C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

PARENTESIS AD

• música •

Ultimo tren a Memphis

Rubén Suárez Gómez

Sin ninguna duda, el primer sitio que se ha de visitar en Memphis son los estudios de la SUN RECORDS, la compañía discográfica que Sam Phillips tratase en su tiempo con "The Memphis Records Service", cuyo objetivo era en un principio grabar a los músicos de BLUES que tenían contratos firmados por compañías del Norte.

Sam Philips fundamentó el estudio original al estilo de una estación de Radio. La mesa que él utilizaba era una RCA 5 Channel Console. En la pared dos "AMPEX 350", estas grandes máquinas con un sonido muy especial fueron en parte las culpables de ese delicioso sonido que creaba la SUN RECORDS. Otra parte era el efecto eco del que tan orgulloso esta Sam, y que se producía grabando al cantante en un segundo micro.

Sobre los años 50 sería imposible resumir en pocas palabras lo que ocurrió, en, como denominaban los críticos de la época, "Los estallos de la SUN RECORDS", y me limito a nombrar unos cuantos músicos que grabaron en la compañía: JOHNY CASH, ROY ORBISON, ELVIS PRESLEY, SONNY BURGUESS, CARL PERKINS, JERRY LEE LEWIS, BILLY LEE RILEY etc.

Durante los años 60 LA SUN se estabilizó financieramente, pero en el aspecto musical no hubo una continuidad.En 1968, el sello SUN dejó de existir y fue adquirido por la SHELBY SINGLETON CORPORATION.

Actualmente los estudios de la SUN RECORDS están abiertos al público durante el día y durante la noche se mantiene como estudio de grabación activo.

Y si visitas Memphis, recuerda que en el ELVIS PRESLEY BOULEVARD está el más famoso santuario, GRACELAND.

La Mansión fue abierta al público en 1982 y bajo los auspicios de la viuda de Elvis, Priscilla Presley, se ha convertido en una operación muy rentable. Por término medio GRACELAND recibe unos 600.000 visitantes al año.

Efectivamente, Memphis es el lugar perfecto para encontrar todos los grandes estilos de la música americana, desde el JAZZ hasta el COUNTRY.

¿Alguien tiene un par de sitios libres en su avioneta?, o mejor, ¿Alguien tiene una máquina del tiempo?.

• literatura •

C. S. Lewis. un clásico recuperado y "Las crónicas de Narnia"

Adolfo Vázquez

A pesar de la tiranía de los medios audiovisuales sobre las otras formas de comunicación - habrá que esperar a ver la marcha de este periódico- es de agradecer que a veces pongan de actualidad con su influencia a autores, como ahora es el caso de C.S. Lewis.

Por la sinceridad de su obra Lewis es, sobre su talento literario, un hombre... un niño. Aquellos que se hayan acercado a ver "Tierras de Penumbra", sabrán de antemano que sus libros infantiles no están escritos "para" el niño, con el falseamiento que ello conlleva, sino, más bien "desde" el niño. Nadie debe, entonces, sentir ningún tipo de pudor, cualquiera que sea su edad, al abrir sus páginas. Aún más, podría decirse que son libros escritos para leer en voz alta, como centro de reunión de varias generaciones. Si usted es tan afortunado de tener en casa un abuelo (artículo de lujo, según parece, en estos tiempos), sin duda que hará de mejor narrador; "Narnia", el país mágico pero existente es tan legendario como lo son sus crónicas.

Puede, incluso, que algún adulto "mediano" -léase padres-, siempre atareados, perciban su candorosa épica y se unan compinchados al silencio atento de sus hijos, aprendices todos una tarde. Amén. Ya ven, casi me he contagiado diciéndoselo; sólo añadir que junto a la sencillez infantil de los relatos encontrarán también la lucidez del hombre crecido y la erudición de todo un profesor de literatura en Oxford.

("El sobrino del Mago"; "El león, la bruja y el armario"; "El Caballo y su jinete"; "El Príncipe Caspio"; "El viaje del amanecer" ó "La última batalla" forman parte de la serie "Los cuentos de Narnia" que ha sido editada por Alfaguara.

CONSTRUCCIONES
SOBRINO CALLOBRE, S.L.
CASAS -CHALETS. TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE - OZA DE LOS RIOS ☎ 79 24 97


Reparación del automóvil
JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ
Tarabelo,44 SADA 62 14 75


ROSEL
ARTE FLORAL
Servicio interflora
C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

EXPOSICION
Acuarelas Marinas de José V. Villanueva en el bar El Canalla Fontán (Sada)

B.BRA

LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

ALQUILER SIN CONDUCTOR
SU AGENTE EN BETANZOS
AUTOS ESPADA
RADIO CASSETE EN TODOS LOS MODELOS
Carretera de Castilla, s/n
Télf. 77 25 54
Móvil 908 - 68 54 35
BETANZOS

REYES CENTRO DE ESTUDIOS
CENTRO DE ESTUDIOS REYES
✸ RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
✸ MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
✸ INFORMATICA
✸ CONTABILIDAD
✸ IDIOMAS
Linares Rivas, 12 - Entresuelo
Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

TIENDA ESPECIALIZADA EN: ARTICULOS DE PESCA Y CEBOS VIVOS. MAR Y RIO
✳ CAMARON
✳ SENRADA TUBO
✳ MANGON (ROJO Y NEGRO)
✳ GAVILAN
✳ PATEXO
✳ LOMBRIZ ROJA DE RIO
✳ TEBOS
✳ COCO DE CERA
✳ HUEVAS DE SALMON
OFERTA ESPECIAL

Pescamar Sada
— ESCABELAS 6 COLORES A 25 PTS.
— CAÑA PERSICUS DE HILO INTERIOR ESPECIAL TRUCHA: 5.500 PTS.
C/ Lugrís Freire, Nº 3-B
☎ 62 05 12 SADA


HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
✳ Pescados a la marinera
✳ Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2 ☎ 61 42 57 - 61 52 78 STA CRUZ
Autopista Sta. Cristina ☎ 63 70 03 STA. CRISTINA

SUS COPAS EN:
PUB
Samoa
☎ 61 43 15

PARENTESIS

• Narrativa pra nenos •

Ediciós do Castro

O Castro



MEMORIAS DUN NENO LABREGO

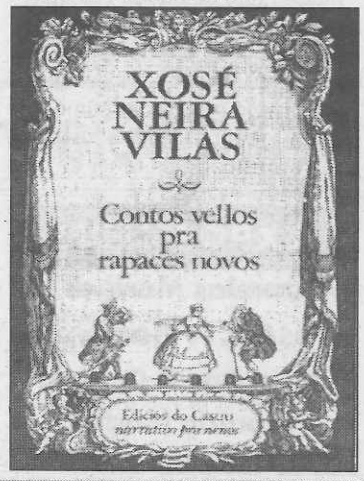
Xosé Neira Vilas
Ilustracións: Isaac Díaz Pardo
144 páx. 550 pts.

Este clásico da literatura galega fica sempre agardando polo leitor xuvenil de calqueira edade. Balbino, "un rapaz de aldea, coma quen dis un ninguén" fará cavilar decote no seu mundo que ás veces semella que pasara, pero que pode ser vixente. O mundo do rapaz incomprendido, que poucas veces entende ós maiores xa que estes non se decatan de que el ten o seu xeito de pensar e sentir e a necesidade vital de que o teñan en conta. Aínda que pode haber nenos que non traballen a terra e teñan xoguetes dabondo, noutro senso, o espiritual, síntese identificados co Balbino; e homes feitos, e mulleres, que lendo MEMORIAS... lembren anacos da súa nenez.

O CABALIÑO DE BUXO

Xosé Neira Vilas
Ilustracións: Xosé Vizoso.
76 páx. 475 pts.

"Na romaría", "Augardente", "A carta", "O niño de Rula" son pequenas aventuras, que, por ser das primeiras, acadan grande importancia na vida de Ruliño, un rapaz pequeno da aldea de oito anos, e que rematan, daquela, na mañán que vai á escola por primeira vez e atópase cun mestre quenon fala coma todos, aquel día no que "Síntese outro... coma se tivese medrado máis da conta".



CONTOS VELLOS PRA RAPACES NOVOS

Xosé Neira Vilas
196 páx 725 pts.

O autor remexe entre libros e vai acadando lendas das máis variadas latitudes pra logo traducilas ó galego e darlle ós rapaces daquí unha visión doutros pobos, do seu folklore, dos seus costumes, das súas tradicións orais. O feito de estarmos diante da sexta edición do libro é sinal da acollida que tivo este percorrido por Europa, Asia, Africa, América e Oceanía. O libro ten ilustracións axeitadas ás epocas e países que percorre e un pequeno vocabulario.

DE CANDO SUSO FOI CARTEIRO

Xosé Neira Vilas
Ilustracións: Xosé Vizoso
88 Páx 550 pts.

Suso Barcia vai chegando ós 60 e vive nunha vila, pero non fica contento. Comparaa coa que el coñecera de rapaz e un sorriso venlle ós beizos; daquela, de cóbados no balcón do piso que tivo que trocar pola casa aldeán da súa nenez, lembra. Lembra cando seu pai lle dixo: "Ti has de ser carteiro". E carterio foi, cando aínda o seu corpo non ía moito máis alá das fentas do río. Lembra o camiño, a rula, os persoaxes que atopa na súa andaina, o escarabello malino...



CHEGAN FORASTEIROS

Xosé Neira Vilas
Ilustracions: Xosé Vizoso
117 páx.

Arturo, neno da ciudade pasa unhas vacacións na aldea cun tío. Iste, vagarosamente, vai remexendo na súa memoria lembranzas de personaxes que pasaron pola comarca na época da súa nenez. Diste xeito Arturo "Coñece" ó acordeonista mariñán, á bailarina e trapecista dun circo, ó augardenteiro, ó fadista de Portugal...Entón Arturo, comenza a cavilar nas súas próximas vacacións, porque, sen dúvidas, vainas pasar na aldea, á que vai sentíndose vencellado.



CONTOS PARA A ESCOLA

Concha Blanco
Ilustracións: Xosé Díaz
82 páx. 450 pts.

Mestra a autora, conta que o seu propósito é chegar ós nenos e nenas de 3º a 5º nivel de EXB ó idioma galego, con cariño e ledicia. Dezaseis contos con temas variados poden traballar os mestres cos seus rapaces, facendo lecturas coleitivas comentadas. Cada conto remata con preguntas que poden axudar ó enriquecimento da imaxinación dos cativos. Unha pomba, cans, un porco espiño, papaventos, nadal, verán, San Xoán, son personaxes que camiñan por entre as follas do libro.

Bertha TEXTILES HOGAR
VISTE TU HOGAR CON DISTINCION
CONFECCION E INSTALACION DE CORTINAS
EDREDONES COORDINADOS
TAPICERIAS Y TEXTILES PARA EL HOGAR
SADA Barrié de la Maza, 57 ☎ 62 37 53 · LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92 · BETANZOS Rúa Traviesa, 2 ☎ 77 18 16 · FERROL María, 37 ☎ 35 09 97 · MONFORTE Comercio, 3 ☎ 41 02 23 · LA CORUÑA Pardo Bazán,4 ☎ 12 24 05

3 YEARS OF ROCK & ROLL
PSYCO BAR
FRAGUEL-ROCK
MIÑO

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76
MIÑO

ACADEMIA MILTON
EGB-BUP-COU-FP-INGLES TODOS LOS NIVELES (PROFESORA NATIVA)-OPOSICIONES-INFORMATICA-DIBUJO TECNICO-MUSICA. CONSULTANOS ANTES DE TOMAR UNA DECISION
C/ VENEZUELA, Nº 22 BAJO - TELF Y FAX 77 45 02 BETANZOS

MESON AS MARIÑAS
MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

DISCO JOY'S MIÑO

TRACTORES MOTOCULTORES
TODO EN JARDINERIA
AGRIA · MOTORES LOMBARDINI SERVICE · DEUTZ FAHR · agrilur
AGRAFER
MESES DE MAYO Y DE JUNIO
GRAN OFERTA EN
CORTACESPEDES Y
MOTOCULTORES
agrilur
Saavedra Meneses, 93 ☎ 771907 BETANZOS
Avda. Milagrosa, 38 ☎ 700320 CARBALLO

puki's

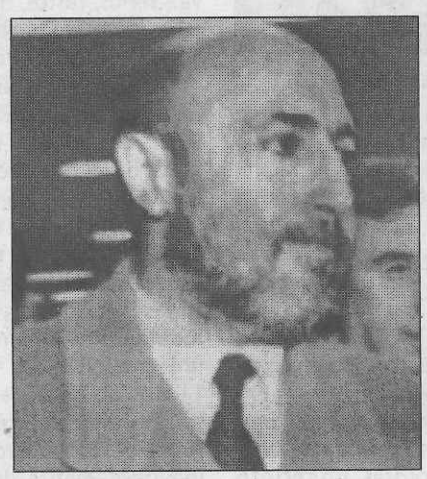
ACTUALIDAD

Roldán: ¿el canto del cisne?

Almassori

Tal vez cuando estas líneas vean la luz, ya sepamos la respuesta a la pregunta del encabezamiento. ¡Ojalá sea un NO!

Nadie sabe cómo logró eludir la acción de la Justicia; pero el propio ministro dimisionario Asunción dijo a la prensa que fue con la colaboración "a título personal" de algunos guardias civiles. Posiblemente sean los guardias civiles que tenía directamente bajo su mando; los llamados "Pata negra".



Después de la entrevista publicada por El Mundo, y de la contundente actuación contra los otros "chorizos" Rubio y de la Concha, queda claro el trato desigual recibido por estos últimos respecto de Roldán. A los primeros, que aunque estaban bajo sospecha, el volumen económico del fraude era mucho más modesto que el de Roldán, les tenían vigilados constantemente. Por el contrario, a este último, le dejan vigilar por renunciar él mismo a la escolta. ¿Por qué? Desde mi punto de vista está muy claro que "interesaba" que Roldán desapareciera.

Tal como deja entrever en la entrevista del periódico El Mundo, sabe muchas cosas que podrían poner fuera de combate a algunos de los integrantes del aparato del Estado y del propio Gobierno. Ojalá me equivoque pero Roldán, por culpa de las amenazas lanzadas de "tirar de la manta" ante el juez pertinente, corre el grave peligro de que lo "suiciden". Además ha cometido la torpeza de dar a su situación dos únicas salidas: suicidarse o "tirar de la manta". Y lo que está claro es que hay personas muy poderosas que no le van a permitir hacer lo segundo.

La única posibilidad que tiene el ex-director general para conservar su integridad física, es entregarse voluntariamente y hacerlo de manera que sea imposible la intervención "sin testigos" de personas dirigidas por aquellos que se han sentido amenazados por sus declaraciones. En caso contrario el "suicidio" de Roldán es más que probable.

De cualquier manera, si Roldán apareciera y "cantara" delante de la jueza, su canto me temo, sería como el del cisne que, como sabemos, canta antes de morir.

Una explicación a Brasil

Adolfo Vázquez

Me he quedado con el ánimo turbado, sombrío el espíritu y disparada la imaginación; por ello, esta vez les contaré una historia de ciencia -ficción, un relato alucinante con tono apocalíptico.

El mar trajo la enfermedad; a la playa arriban, frente al Crepúsculo detenido, corazones, vísceras... Los campamentos en la cercana selva sueñan la enfermedad, comen los quistes, anhelan muerte y mutilaciones. Del interior de las chozas se desprende el olor de una fritura extraña mientras el sol, un disco rojo, los contempla despiadado flotando en la superficie del agua.

Tras un recodo del litoral y oculta por el verde voraz y desaforado, la auténtica ciudad, de edificios sólidos y gentes a la moda, defiende sus posiciones. Es necesario, sin embargo, que algunos enfermen; por eso, la carne que llega nunca está limpia, viaja en la corriente de la gangrena hacia la playa indigente, acechada por animales hambrientos.

Las bestias que allí se crían van sustituyendo a las especies libres de antaño, decorativas y salvajes; son los hijos de otras bestias conscientes y corruptas, ansiosas criaturas culpables. En la nueva creación, auspiciada por un nuevo orden numérico (ver ejemplo I), algunos seres son aves de plumaje tan exhuberante como fatigoso; los otros también se arrastran, pero desposeídos y grises.

Así lo explicaba el profesor X en la Escuela Oficial de Estadística, cuando uno de los estudiantes de apariencia más vistosa sacó un revolver de debajo del pupitre y disparó a bocajarro sobre la cabeza del profesor. Su cuerpo no fue arrojado a la corriente del hambre; ellos no pudieron comparar, buscar los parecidos; preguntarse por el orificio violento y extraño en el cuerpo sano, comulgar la idea primitiva, encontrar las razones de su odio. El alimento esclavo desfigura la vida que sustenta, confundiendo tragedia y existencia.

Sigue el muro de la selva ocultando espejos, engañando con despojos, coagulando destinos. Los corazones extirpados, falsos náufragos de la caridad, hacen que palpiten una hora más millares de corazones vivos. Desde la gran ciudad su latir debe escucharse como un zumbido inofensivo, un enjambre lejano de pacíficas moscas.

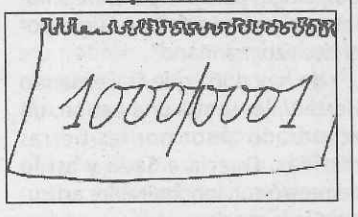
Pero, al fin y al cabo, -me dicen- esto no es más que fantasía, divagación enfermiza, tremendismo; debemos poner los pies en el suelo y mirar la realidad. Abro un periódico, entonces, y leo el siguiente titular:

"CHABOLISTAS EN BRASIL SUBSISTEN ALIMENTANDOSE CON DESPOJOS HUMANOS".

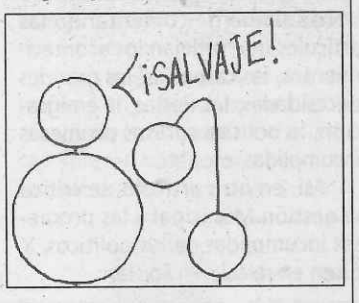
(Recogen los vertidos en un hospital).

Si ahora yo tratase -como tratan de explicar el horror con razones económicas, sociales, políticas...; si enunciara el espanto a través del temido adelgazarse de la clase media (barómetro de la miseria en un país), estaría encubriendo -como encubren- justificando -como justifican- desviando la atención de los hechos; y la explicación a esta realidad es que tal explicación no es posible, ni siquiera con ejemplos (ver ejemplo II)

Ejemplo I : Reparto equitativo



Ejemplo II: Gráfico social



Epílogo

Unos días después recibo la noticia de que el gobierno brasileño ha solucionado el problema: cesarán los vertidos". ¡Imagínese qué alivio!; ya iba siendo hora de acabar con un asunto tan feo.

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE
SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
* Lunes, martes y miércoles. 10 a 1 y 3.30 a 7.30
* Jueves y viernes..... Continuo de 10 a 7.30
* Sábados ..... 8.30 a 1.30
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rua Do Castro, 4 - 6, 1º — 15300 BETANZOS (La Coruña)

aula de informática
CENTRO DE ESTUDIOS
R/ Rollo, 32 baixo
☎ 77 30 07 BETANZOS
-CENTRO AUTORIZADO POLA XUNTA DE GALICIA
- CENTRO HOMOLOGADO POLO DEPARTAMENTO DE FORMACION OCUPACIONAL DA XUNTA DE GALICIA
- CENTRO HOMOLOGADO POLO MINISTERIO DE TRABALLO

PEDRO AGRA E HIJOS, S.L.
Amplia sus instalaciones en SADA
REPSOL
Campsa
Estación de Servicio EL NOGAL
Nº 12505
Lg. El Seijo - Osedo,O
% 62 19 19
Estación de Servicio A Ramallera
Nº 5582
Av. Rep. Argentina, 49
% 62 07 07
Con todo un universo de productos y servicios para Usted y su vehículo
*Gasolinas (Super Eurosuper y extra 98)
*Gasóleos (A, B y C)
*Lubricantes y grasas
*Repuestos y acceorios
*Túnel de lavado automático
*Estación de puesta a punto
*Reparación de cubiertas
*Alimentación y complementos
¡Y mucho, mucho más, ya, a su disposición!

Restaurante KANGURO
Salones para bodas banquetes y reuniones de empresa
Cena- Baile todos los sabados
☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO

SELGAS ópticos
EN BETANZOS DEL 15 AL 30 DE MAYO
NUESTRO AUDIOPROTESISTA LE REALIZARA UN TEST AUDITIVO EN CABINA AUDIOMETRICA INSONORIZADA
GRATUITAMENTE Y SIN COMPROMISO
CENTRO DE AUDICION SELECCIONADO
PARA MEJORAR LA AUDICION
1ª CAMPAÑA EUROPA '94
1ª CAMPAÑA PARA MEJORAR LA AUDICION

RECORRIDO POR LA HISTORIA

Sada la simpática "hija del mar" (III)

Ramón Rodríguez Ares

"Fue honda y penetrante la emoción que invadió mi alma al enfrentarme con la visión en la luminosa pantalla de Corbeiroa, Gandarío, de Tatín, de la Lagoa y divisar Sada y Fontán y luego Ponte do Porco, mas tarde Puentedeume y no digamos Betanzos".

Sigue el artículo con innumerables elogios a la Obra y a los paisajes, y termina diciendo:

"Y con todo un caluroso, cordialísimo, un hidalgo de bien nacidos, elogio para ese perenne amor intenso y puro del Gran Lugín por el hechizo mariñano".

No hay duda que D. Fernando Herce Vales sentía una pasión, un acendrado amor por las tierras mariñas. Quería a Sada y así lo demostró con innumerables artículos a lo largo de su vida.

Podríamos hacer un hermoso libro solamente comentando las artículos que reflejan los acontecimientos, las carencias, las grandes necesidades, las fiestas, la emigración, la política con sus promesas incumplidas, etc., etc.

Así, en otro artículo, se critica la gestión Municipal y las promesas incumplidas de los políticos. Y dicen en relación a Fóntan:

"En una tarde cruel, mucho frío, nos dirigimos a Fontán. Las olas en su empuje han separado de la Línea parte del Malecón; en otros lados el pretil viene al suelo. La parte de carretera que llega hasta la fuente de la Barrosa aparece descarnada. Tenemos suerte al pasar de no ser bautizados por el oleaje".

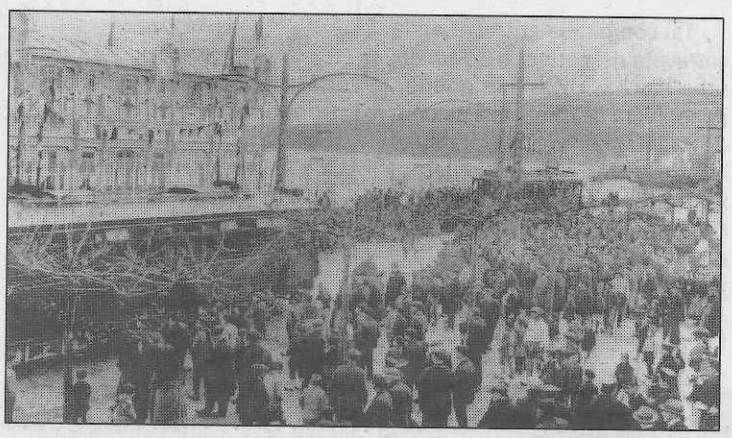
"Llegamos a Fontán, cruzamos sus laberínticas e intrincadas rúas, que son malas, malísimas corredoiras. Nada de higiene. Aquí y acullá álzanse montículos de algas que habrán de servir para nutrición de las plantas".

"Carece el pueblo de alumbrado eléctrico y de todo otro".

"A un kilómetro de la urbe, y siendo un pueblecito en sus condiciones naturales tan lindo, y sus moradores tan laboriosos como cuadra a honrados pescadores, las arcas municipales no han derramado siquiera por una sola vez en beneficio del mismo su protección paternal y largueza".

"Avanzamos. ¡Un abismo en el centro del pueblo! ¿Pero que es esto? -preguntamos-. Señor, se nos responde: el temporal de estos días, el mar nos ha llevado los restos de la muralla natural".

"Repetidas veces hemos intentado se hiciera un muro de contención. Nadie nos ha querido oir. Sin duda nuestras súplicas, nuestro prodigioso, sublime es el cuadro que la naturaleza brinda a nuestra atención".



Inauguración del Tranvía sada-Coruña. Año 1923

Termina el artículo con este pensamiento bíblico:

"¿Es posible Señor y Dios mío, que ante tanta grandiosidad y belleza haya quien se atreva a negarte?. Imposible".

"Soli Deo honor et gloria et allelnia".

Para terminar, transcribo parte de otro artículo de D. Fernando Herce Vales que describe perfectamente los bailes que se celebraban en el Salón de Moderno.

Con anterioridad había hablado de los bailes de postín de la Terraza. "Para los aficionados al solar elegante y escogido" -decía-. Y como había omitido el Salón Moderno, le dedicó otro artículo:

"Heme aquí en el Salón Moderno de la calle Mayor: Algarabía de cornetín, resuello de trombón, resonancia bronca del redoblante del Panchón, luz espléndida y banderitas multicolores, un recinto inmenso con fulgidos espejos y un gentío enorme plenamente entregado a las delicias de la Polka, del Pasodoble, del Schottis y hasta de vez en cuando la Jota".

"La contemplación de esta legión de danzarines sin "pose" en cabal integración del placer del baile es muy agradable, y una nota simpatiquísima en los espectáculos de Sada. Jóvenes que estáis bailando..... en el Salón Moderno, iréis al infierno de los sones Panchoneros, pero vais en espléndida compañía -cuerpos garridos, aromas de la terruca salinas, brazos vigorosos y ojos sin sombras pintureras- y vais serios, castos, honradamente fervorosos de la habanera lánguida, de la retozona Polka".

Así, con naturalidad, con verdadera claridad, describía nuestro Ilustre colaborador de La Mariñana los bailes del Moderno.

Después de haber reflejado los episodios históricos de los difíciles años 25 recogidos plenamente -después de muchas vicisitudes- todas las cosas que en aquel momento se reivindicaban con urgencia.

Hoy en los años 90 seguimos solicitando con urgencia la solución a parecidas necesidades que inevitablemente demandan los tiempos. Tiempos de progreso tecnológico que nos exigen cada vez más atención y dedicación para la mejora constante de la calidad de vida.

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

HERBORISTERIA QUERCUS
Sadadarea,15 ☎ 62 18 80 - SADA

TEJANOS PECHES
C/ Sada D'area, 2-Bajo
☎ 62 05 96

REGALOS SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

COLCHONERIA Y MUEBLES
dourol SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

DON BURGER'S
CERVECERIA
C/ Argentina, 24-26 ☎ 77 34 02 BETANZOS (La Coruña)

YATESPORT
NAUTICA
COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER
AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

Muiño Roxo
CAFE - BAR RESTAURANTE
SALON DE BODAS - PRIMERAS COMUNIONES
CONVENCIONES Y BANQUETES
Avda. Jesús García Naveira, 67 - Tels. 77 30 04 -77 14 10 BETANZOS

FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

EMPRESA HERMIDA
ALTA CALIFICACION
LIMPIEZA GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS- LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, CRISTALES PULIDOS DE PARQUETS
CALLE SAN VICENTE, Nº 63 LA CORUÑA
PARADA- OZA DOS RIOS ☎ 78 55 69

TABERNA ANDALUZA
Novedad en Betanzos
COCINA ANDALUZA, MEJICANA Y GALLEGA
AMBIENTE FAMILIAR CON LA ATENCION DE SEBASTIAN. SU ALEGRIA ANDALUZA Y SU GUITARRA. SU CANTE PARA COMPLACER A SUS CLIENTES. RESERVA DE MESAS. COCINA INTERNACIONAL POR ENCARGO.
Los Angeles, 26 ☎ 77 46 71 BETANZOS

REPORTAJE

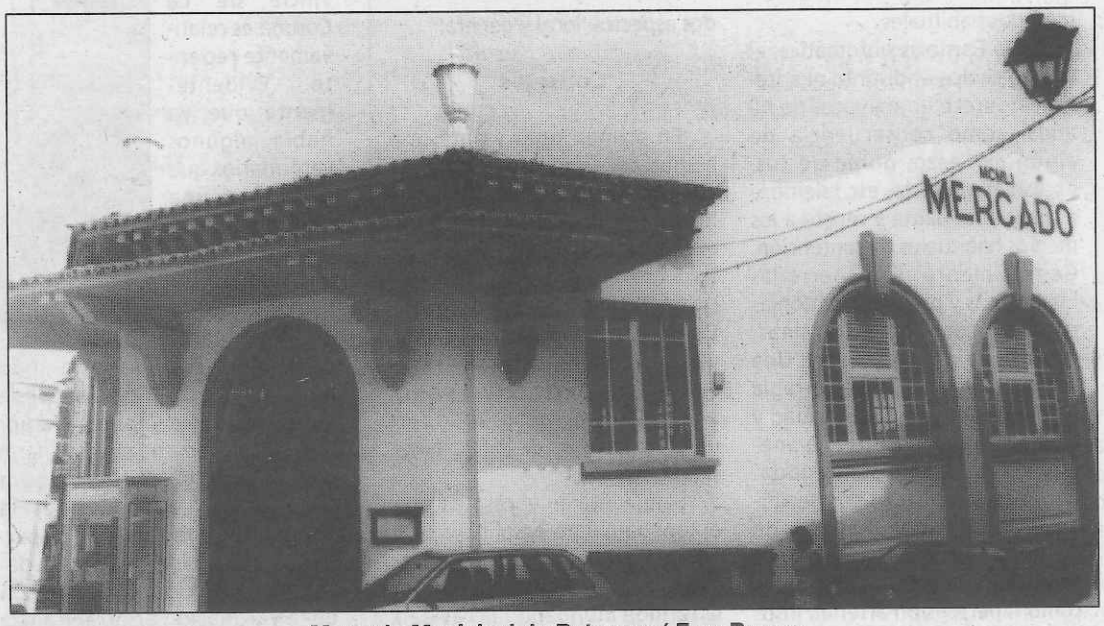
Nin o máis forte temporal pode con elas

▼ Dende hai varias décadas tres mulleres de Sada érguense cada día ás cinco da mañán para recoller na Coruña o pescado que logo venden no Mercado Municipal de Betanzos

Redacción

Días atrás acercámonos ó Mercado Municipal de Betanzos para falar un pouquiño cunhas mulleres sadenses que venden pescado procedente de diferentes zoas de Galicia. O ambente que atopamos foi do máis amable e acolledor. Non existen rivalidades nin envidias, senon todo o contrario, un gran compañerismo.

María García López de 55 anos de idade e nascida nunha familia de pescadores, non tivo ningún inconveniente en cedernos uns minutos do seu tempo para charlar con nos e explicarnos como é un día para ela: "levantámonos tódolos días ás cinco da mañán e imos nunha camioneta á Coruña para compra-lo pescado, e a iso das oito e media venimos ó Mercado Municipal de Betanzos, onde estamos hasta as dúas do mediodía, para vende-los peixes. Cando nos sobra algo o que facemos é levalo ó asilo de Betanzos".



Mercado Municipal de Betanzos/ Foto Blanco

- ¿En tempos de crise, como agora, a xente aforra máis no pescado que na carne?

- Afórrase máis no pescado porque fai máis avío a carne que o pescado.

- ¿E cómo está a lonxa en Sada?

- Eso xa non cho podo decir porque nos imos á Coruña. En Sada é todo pescado azul e na Coruña hai branco e máis azul.

- ¿Víronse perxudicadas polo Mar Egeo?

- Sí. Por un lado a xente tiña medo de come-las cousas procedentes do mar despois do sucedido, e por outra banda isto levou a unha subida do prezo no pescado pola falta de ventas.

- ¿E duro o trato cos clientes?

- Hai de todo un pouco. Hainos duros e outros máis blandos. Eu procuro estar sempre de bon humor porque non teño a culpa da crise.

¿Qué zona de Galicia ten millor pescado?

- A Coruña é unha das zoas que se destaca polo bon pescado. Tamén podemos falar de Muros.

¿Existe moita competencia cos supermercados?

- Non. Nos non percibimos esa competencia porque nos supermercados o que se vende é básicamente conxelados; fresco hai moi pouco.

- ¿E cal é o pescado que máis se vende?

- Pois o máis barato, os xurelos e as sardiñas; tamén vaise vendendo a merluza os fins de semana, pola semana é diferente xa que a crise é moi dura.

- ¿Cal é o seu plato favorito?

- Os percebes e os pateiros da ría.

A pesares de que só falamos cunha das moitísimas traballadoras do Mercado, comprobamos en todas elas unha gran ilusión polo seu traballo. Nótase que disfrutan co que están facendo e que para elas o mundo da pesca o é todo.

Aínda que o traballo en ocasións resulte duro e pouco beneficioso, como comprobouse recentemente co encalamento do Mar Egeo, estas mulleres descoñecen o que é a derrota, e loitan día e noite para gañarse o pan .

Estas mulleres con que nos atopamos son unha clara mostra de que aínda existe xente traballadora e que nin o máis forte temporal fainas hundirse.



Foto Blanco



Foto Blanco

PUB TERTULIA
ESPECIALIDADES
COCKTAILS,
VACENILLA, TERTULIA,
"TOCAME LOS HUEVOS"
C/ DE LA OBRA, 21 SADA

Elsa
Barrié dela Maza, 7 SADA
☎ 62 44 92

✻ PERFUMERIA ✻ COSMETICA ✻ BOLSOS ✻ CINTURONES
¡MIRA QUE REGALO!
POR LA COMPRA DE UNA BARRA DE LABIOS
CHARLIE UN ESPEJO DE OBSEQUIO
HASTA AGOTAR EXISTENCIAS
✻ BISUTERIA ✻ GOLD FILLED
Perfumería - Regalos Mariluz
Rua Traviesa, 38
☎ 77 30 64
BETANZOS
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
✻ LLAVEROS ✻ MONEDEROS
✻ REGALOS ✻ PITILLERAS ✻ NECESERES

PULIDOS
PRADO, S. L.
● Pulimentado y abrillantado de terrazos y mármol ● Colocación de madera, parquet y rodapiés ● Pulido y barnizado de la misma
Ctra. Nacional VI, nº 2-B
☎ 77 12 86
LAS ANGUSTIAS
BETANZOS

CAPRI BELLEZA
TU IMAGEN ES IMPORTANTE
ESTAMOS EN ÉPOCA DE CAMBIO,
EL SALTO ES GRANDE, DECIDETE
TIENES QUE SER LA PRIMERA
SOLARIUM BIOLOGICO
EL NUEVO CONCEPTO PARA TOMAR EL SOL SIN RIESGO.
40% DE BRONCEADO MAS RAPIDO Y NADA DAÑINO
PARA SU PIEL
C/ ARGENTINA, Nº 11-1º
☎ 77 20 09
BETANZOS

SALUD

Epistaxis

▼ Son múltiples las causas que pueden producir una hemorragia nasal pero siempre es recomendable acudir a un especialista en Otorrinolaringología.

Dra. Aurora Fernández Ramos
(Otorrinolaringólogo)

Con este término, nos referimos a la hemorragia de las fosas nasales y las cavidades anexas.

Las arterias que irrigan las fosas nasales provienen de dos grandes troncos craneoencefálicos: la carótida externa y la carótida interna. A estos sistemas pertenecen las distintas arterias y arteriolas que van a irrigar los cornetes, el tabique y todas las estructuras de las fosas nasales.

Causas

Son múltiples las causas que pueden producir una hemorragia nasal; unas son locales como el pólipo sangrante del tabique, el tumor benigno llamado nasoangiofibroma frecuente en la pubertad; además las hemorragias nasales pueden ser causadas por tumores malignos, o por resecciones submucosas del tabique, o incluso ser banales y producidas en la parte más anterior del tabique llamada "mancha de Kisselbach", tan frecuentes en los niños de corta edad.

También hay causas generales que pueden producir Epistaxis, como la Hipertensión arterial, las que aparecen durante la epidermis de Gripe o durante el desarrollo de enfermedades de la sangre, insuficiencia hepática, enfermedades carenciales y en las largas exposiciones al sol o por fenómenos ocasionados por una descompensación brusca atmosférica.

Distinguiremos dos formas cíclicas: Epistaxis enfermedad y Epistaxis sintomática. La primera de ellas, es una hemorragia nasal poco abundante y que se cohíbe sin dificultad, típica en los niños y adolescentes, de aparición repentina, sin ningún antecedente después de un pequeño traumatismo o alguna exposición prolongada a la luz solar; cede fácilmente tras la aplicación de los métodos habituales.

En la Epistaxis sintomática, el cuadro clínico es distinto al anterior. Aparece en mayores de 40 años, como consecuencia de algún esfuerzo, golpe de tos, exceso alimenticio, etc.; siempre es muy abundante y resiste a los medios habituales de contención. Generalmente son personas hipertensas y presentan síntomas prodrómicos como cefaleas, mareos, palpitaciones, etc. Una vez que comienza la hemorragia va aumentando en intensidad y lleva en algunos casos a la anemia y a la hipotensión aguda. Como estas epistaxis son secundarias no debemos olvidarnos de los síntomas de la enfermedad causal que la acompañan, tales como hipertensión arterial, insuficiencia hepática, discrasia sanguínea, etc.

El pronóstico en la Epistaxis enfermedad es benigno y no produce mayores complicaciones salvo el el caso que se repita con frecuencia, ya que entonces aparecerán signos de anemia. No sucede así en la Epistaxis de causa secundaria; depende ante todo de la enfermedad causal. Las hemorragia nasales consecutivas a una Hipertensión arterial cederán sólamente después de que se hayan normalizado la presión y el volumen sanguíneos, y en ciertos casos persisten a pesar del taponamiento correctamente efectuado o de la cauterización oportuna.

Las epistaxis que siguen a una discrasia sanguínea o a una insuficiencia hepática, son también graves por la alteración de la coagulación, y dependen ante todo de sus causas originarias y de la magnitud de aquella.

Las hemorragias posoperatorias son fácilmente inhibidas si se adopta una técnica adecuada, y pueden ser evitadas siempre que se observe una conducta operatoria correcta y se prepare previamente al paciente.

El tratamiento comprende dos aspectos: local y general.

Consejos

En primer lugar y ante una hemorragia nasal debemos acudir a un especialista en Otorrinolaringología, quien tras una exploración minuciosa de la nariz hará una limpieza de los coágulos que en ella se encuentren. Después, tras visualizar el punto y/o zona sangrante, procederá a realizar una carterización previa anestesia local, finalizando con un taponamiento de la fosa nasal sangrante.

Sólamente en el caso de que el taponamiento nasal haya sido insuficiente, la hemorragia persista y descienda la sangre hacia la faringe inundando la cavidad bucal, debe efectuarse el taponamiento posterior. Este procedimiento es incómodo y doloroso, ya que no sólo está ocupada la fosa nasal por las gasas utilizadas, sino que la parte posterior de las fosas nasales (cávum), va a estar completamente taponada por otras gasas introducidas a través de la boca.

En cuanto al tratamiento general aconsejamos al paciente que haga reposo, duerma semiincorporado, tome o se inyecte medicación para ayudar a la coagulación. Si la pérdida ha sido muy copiosa, será útil realizar una o varias transfusiones. En los casos en que aparece con alteraciones de la función hepática, añadiremos vit K, es decir, trataremos de corregir la alteración de la enfermedad general causante de la hemorragia.

En cualquier caso y para terminar ante una hemorragia nasal, debemos acudir a un especialista en Otorrinolaringología, tanto en el momento de su aparición como en días posteriores al sangrado. Es este especialista el que valorará la cauterización del tabique y pondrá las medidas necesarias para que no vuelva a producirse.

Clínicas veterinarias

Dr. Román Lewicky
(Centro Veterinario del Noroeste. Sada)

La aparición del concepto "Clínica veterinaria" de pequeños animales en la provincia de La Coruña es relativamente reciente. Evidentemente que ya había algunos veterinarios que dedicaban una pequeña parte de su tiempo a recibir en su casa o en algún pequeño local vagamente habilitado, a todo aquel propietario de animal de compañía que compareciera por el lugar. Se recurría al veterinario casi única y exclusivamente para tratar enfermedades, pues la información que había con respecto a la prevención de enfermedades era muy escasa, con excepción de la vacunación antirrábica y la prevención del quiste hidatídico.



Las enfermedades con que se encontraba habitualmente el veterinario en ese improvisado despacho, eran fundamentalmente el moquillo, parvovirosis (se empezaba a difundir), diarreas, procesos respiratorios, algunos procesos de piel (sarnas), algunas fracturas y heridas de "guerra" (peleas, caza, accidentes...) y poco más.Recuerdo, y muchos propietarios de perros recordarán con cierto entrañable cariño, la consulta del Puente del Pasaje de D. Juan de Dios; el pequeñísimo consultorio de D. Jesús Díez en la Ronda de Nelle y la del Dr. Raya Jiménez en su casa. Para ellos era una actividad complementaria, pero hicieron muchas cosas y contribuyeron al desarrollo de esta actividad.

En 1979 se proyectó y montó la primera clínica veterinaria de La Coruña, en la calle Marconi, por la calle de la Torre. "Clínica Panda", de la cual fuí socio partícipe durante varios años, y desde donde se empezaron a introducir nuevos conceptos.

El primero era prevenir una serie de enfermedades básicas, y el segundo transmitir al propietario del animal de compañía la mejor información posible respecto al manejo, cuidados, alimentación y educación de su mascota. Además se introdujeron nuevas técnicas de diagnóstico, cirugía, tratamientos, etc.El éxito fue rotundo y en poco tiempo se abrieron más clínicas veterinarias, y de esta manera se fue cubriendo una demanda que en cierto modo estaba latente.

La afición, en Galicia, por los animales de compañía no se puede cuestionar, los motivos son diversos y se reparten entre el ocio, la compañía y la utilidad en ciertos tipos de trabajo que dichos animales nos ofrecen.

En 1983 se fundó el Centro Veterinario del Noroeste, siendo durante muchos años la única clínica veterinaria de las "MARIÑAS", y en contra de los pronósticos hemos podido demostrar que la demanda también existía y que tiempos atrás sus habitantes se desplazaban hasta La Coruña para que sus pequeños amigos fueran atendidos. Me encontré con que muchos clientes de la zona lo habían sido ya anteriormente en La Coruña. La acogida fue muy calurosa, y contamos con grandes amigos de Sada.

Desde la clínica se percibe que los habitantes de este lugar además de afición, quieren a los animales, los cuidan, aprecian y atienden; y son portadores de una gran sensibilidad hacia la naturaleza.

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59
BETANZOS

DRA. AURORA FERNANDEZ RAMOS
Garganta, nariz, oídos
ATIENDE ASEGURADOS DE
IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS
C/ Valdoncel, Nº 33 - 2º ☎ 77 16 25 BETANZOS

laboratorio Clínico
MANUEL PAZ LEIS
Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel / Fax: 62 38 02
SADA (La Coruña)

Dr. J. GARMA PEÑA. GARGANTA, OIDOS, NARIZ
Dr. J. ALVAREZ RODRIGUEZ. PIEL Y COSMETICA DERMATOLOGICA
POLICLINICA LA CONCEPCION
AVDA. J.GARCIA NAVEIRA Nº 40 ☎ 77 03 51 - BETANZOS

Gabinete Psicología
INFANTIL: Problemas escolares y de conducta.
ADULTOS: Ansiedad, Depresión, Timidez, Tabaquismo, Pareja, Insomnio...
CONSULTA PREVIA CITA: ☎ 77 13 12 DE 15.00 A 17.00 H. BETANZOS

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

▼ Este año se le dedica el "Día de las Letras Gallegas"

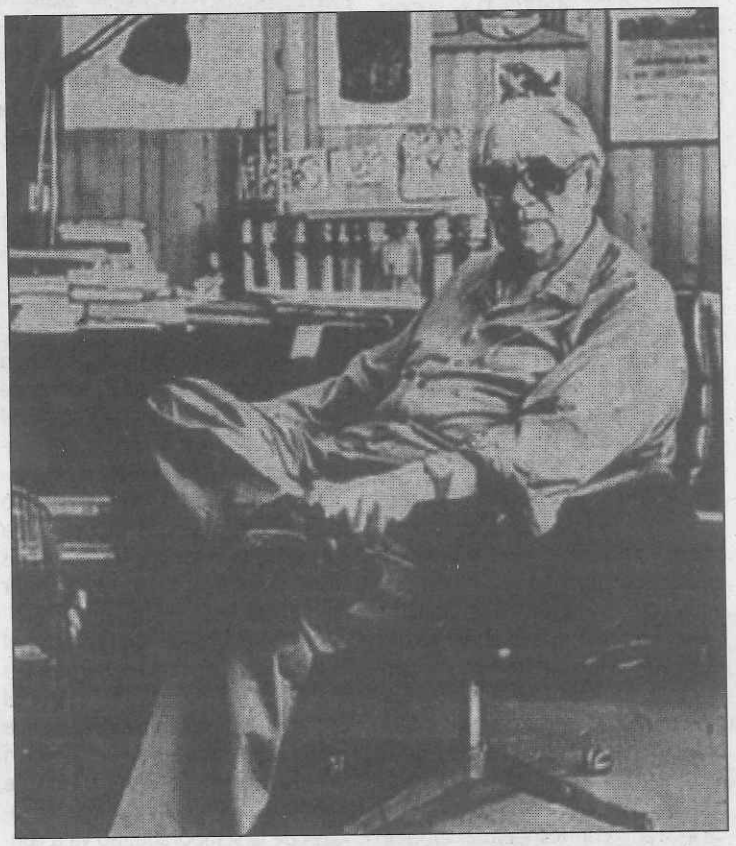
Luis Seoane, un emigrante forzoso, sentó cátedra de su galleguidad

La figura del argentino-español Luis Seoane López será la que ocupe la gran celebración del "Día de las Letras Gallegas", como un bien merecido homenaje a una de nuestras insignes figuras del arte, que abarcó durante su existencia en sus más diversas facetas.

Bonifacio Suárez

Luis Seoane nació en Buenos Aires el día 1 de junio de 1910, concretamente en el barrio de Montserrat, donde residían sus padres, los nativos de Arzúa pueblo, y ella, de Arca, ayuntamiento de O Pino. En el año 1916, la familia volvió a España y fijó su residencia en La Coruña, donde Luis Seoane inició sus estudios primarios.

Pocos años después Luis y su familia se trasladan a vivir a Santiago en donde Luis inicia sus estudios académicos. Sin embargo el mundo rural quedó vivo en los primeros recuerdos del joven Seoane, como años más tarde dejaría patente en sus obras pictóricas, una de las facetas que primero cultivó. Luego, con catorce años, Luis inicia los primeros pasos como escritor con una obra de teatro titulada "El percebe en su tinta". Sin embargo su verdadera vocación era el dibujo, asistiendo durante tres meses seguidos a clases de dibujo y pintura del profesor Mariano Tito Vázquez, en la Escuela de Artes y Oficios. La primera manifestación de su pasión creadora se presenta en los dibujos que expone en Compostela. A Seoane le gustaba recordar la emoción, la curiosidad y el temor que le había causado su primera muestra, y también la satisfación que le produjo la venta de uno de sus dibujos. Fue el comienzo, siendo aún adolescente, de su amplia carrera artística.



Actividad política

Fue en la ciudad de Santiago donde Luis Seoane desarrolló poco a poco su sensibilidad íntima y emotiva, su explosiva rebeldía y su sinceridad moral. Inició en 1927 sus estudios de Derecho y Ciencias Sociales, licenciándose en 1932. Transcurren los últimos años de la dictadura de Primo de Rivera y la oposición de intelectuales y estudiantes se coordina con la de las organizaciones obreras, manifestándose esta tensión con mayor intensidad en los ambientes universitarios.

Todas estas situaciones calan hondo en Luis Seoane que en su momento manifestó: "fuí estudiante, tuno y revoltoso político", apoyando movimientos subversivos: "en mi época, muchos conspirábamos a la sombra de los soportales, discutíamos planes de rebeldía a la luz de las vidrieras de las viejas platerías..." En este ambiente de despertar, tanto en el plano del pensamiento político como en el de renovación cultural, se fue configurando su personalidad humana y creadora. Con sus compañeros, sobre todo con los colaboradores de la revista "Nós", compartiría el intercambio de información, en aquela oficina que precedía a la imprenta de Anxel Casal, situada en el número 20 de la cale de las Huertas, y después se trasladó a la Rúa del Villar, 15, donde se reunían por las tardes para hablar de política, de arte, de libros, y hacer proyectos de revistas.

Por aquel entonces, al tiempo que estudia la carrera de Derecho, Luis Seoane no abandona su dedicación al dibujo. En 1929 realiza su primera exposición en la sala Amigos del Arte.

Partido Galleguista

Fue en el primer bienio republicano (1931-1933) cuando se inician reformas que implican el reconocimiento de las autonomías dentro del marco de la Constitución de 1931. En Galicia, Castelao y Bóveda impulsan en diciembre de 1931 el Partido Galleguista, al que se afilia Seoane en el año 1933. Un año más tarde el gobierno republicano conservador promueve la contrarreforma provocando conflictos sociales y la revolución de octubre. Luis Seoane, que había terminado la carrera de Derecho, funda en La Coruña -en unión de Manuel Boedo- el primer Estudio Jurídico colectivo de Galicia, con una actitud de compromiso manifiesta al actuar como abogado laboralista para defender a los implicados en los trágicos sucesos de Asturias. Lucha en 1936 por el Estatuto de Autonomía para Galicia, participando de forma activa en conferencias y en la confección de carteles alusivos a la misma. pero este proceso autonómico se ve truncado por el estallido de la guerra civil, por lo que a finales de 1936, tras la tragedia de la guerra, Luis Seoane embarca en Lisboa de cara al exilio en Buenos Aires. Allá se encuentra con Maruja Mallo, Manuel Colmeiro, Federico Rivas, etc, entre otros muchos gallegos también exiliados de la contienda. Vuelta a la lucha por Galicia desde la lejanía, colaborando en la nación argentina en varios diarios, ocupando a la vez importantes cargos editoriales. También en Buenos Aires vuelve a dedicarse a la pintura realizando importantes exposiciones.

Desde Buenos Aires reclama a su novia, que había dejado en La Coruña, María Elvira Fernández L´pez, con la que contrae matrimonio al desembarcar, en el Hotel de Emigrantes, en el mismo puerto bonearense, el día 30 de marzo de 1937.

Viaja por Europa en compañía de su mujer, permaneciendo seis meses en la misma, realizando varias exposiciones antes de retornar a buenos aires. Seoane realizó numerosos murales, sobre unos treinta, en edificios públicos y privados de Buenos Aires, Mar de Plata y San Juan. En Galicia haría un mural para la Fábrica de cerámicas de Sargadelos (Lugo) y otro para la Cerámica de O Castro (Sada).

Reencuentro con Galicia

En el año 1960, Luis Seoane vuelve a Europa acompañado de su mujer Maruja. Viajan por Italia, Francia, Suiza y Alemania. Desde Basilea, en una carta dirigida a su gran amigo Isaac Díaz Pardo le escribe: "Sairemos mañá pra Berna e Xinebra, e despois pra Italia. Estamos moi ledos ata o de agora da viaxe, e as miñas obras gostan moito".

Ya en el año 1963, Luis Seoane puede regresar a España. Después de 27 años en el exilio, pero se le niega la residencia permanente. Vive en Madrid y recorre gran parte de Galicia, en donde se reúne con grandes amigos como Isaac Díaz Pardo, Marino Dónega, García Sabell, Ramón Piñeiro, Otero Pedrayo, Rafael Dieste, Francisco Fernández del Riego y otros muchos. Un suceso estremece a Seoane en 1963, el día 20 de abril de dicho año fue fusilado Julián Grimau, miembro del comité Central del Partido Comunista de España. Como reacción pinta un óleo y el grabado titulado "El caído", que se muestra en la primera exposición que realiza en España de óleos y grabados en madera, en la sala de exposiciones de la calle Paseo de Ronda. A partir de entonces divide su vida entre Galicia y Buenos Aires, con el propósito de no renunciar a ninguna de las dos orillas.

En el año 1968 funda, en unión de Isaac Díaz Pardo, el Laboratorio de Formas de Galicia, destinado a propugnar, estudiar e investigar las formas de nuestro legado cultural, que incluye la esencia creativa de nuestro pueblo, su carácter diferencial, abierto a nuevos conceptos estéticos que universalizan nuestra identidad. Hasta 1979, año de su muerte, Luis Seoane contribuyó con su trabajo a numerosos logros para su Galicia querida. Luis Seoane, hombre todavía activo y joven cuando le sobrevino la muerte, tenía una serie de proyectos en marcha, entre ellos, preparar una exposición de 22 tapices para exhibir en el mes de septiembre en la Galería Citania, de Santiago y publicar un libro en homenaje a Lorenzo Varela.

El día 5 de abril de 1979, fallece repentinamente en su domicilio, a las 23.30 h. A la mañana siguiente la noticia de su desaparición se difundía por Galicia y toda América. Su sepelio fue una extraordinaria manifestación de duelo, participando en el mismo numerosos amigos que fueron llegando a La Coruña para despedir a ese artista universal, un día 6 de abril en el Cementerio coruñés de san Amaro, en medio del paisaje que tanto amaba, el mar del Orzán y la Torre de Hércules.

Vaya desde el periódico "AS MARIÑAS" el merecido homenaje a un ilustre hermano gallego, una víctima más del exilio en nuestra guerra civil, y que pudo retornar años más tarde a su Galicia querida, en la que dejó importantes legos de sus obras. En este año en el que la Real Academia Gallega le dedica el Día das Letras Galegas, este periódico ocupa la página de "La emigración también cuenta" a glosar de algún modo la insigne figura del genial artista Luis Seoane.

Pensamento recordando a Luis Seoane



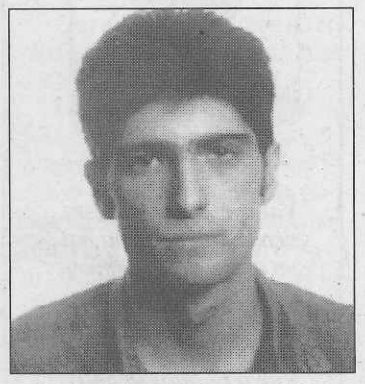
Julio Pérez Ramos

Vai roéndome na testa,
dende canto tempo hai,
un tristeiro pensamento;
entre sombras de sono
vexo un pobo que loita
pra fuxir do sufrimento.
Volvo os ollos un intre,
ollo pro ceo, búscote a tí;
tí estrella que brilas
no lagarcio firmamento
acoitadiño oxe pídoche
fai fuxir do meu corpo
istos negros pensamentos.
Pensamentos de tristura
que me cegan o mesmo
cos buzarros ó sol,
fai cos pensamentos
se me limpen o mesmo
coma se limpa o ceo
pra poder ollar craridad,
que as bagoas sean limpas
coma limpas son as augas
dos ríos que van ó mar,
ou sean dolces e calmos
como calmos e soabes
son as ondas do mar
que morren no areal..

DEPORTES

Oscar Vázquez Cortés participará esta temporada en rallyes de asfalto

▼ La colaboración económica que recibe por parte de diversos patrocinadores no le llega para cubrir la totalidad de los gastos.



Oscar Vázquez Cortés. Piloto

Isabel de la Fuente Lago

Betanzos. — Desde niño sintió una gran atracción por el mundo del motor, siendo un espectador entusiasta del "Ciudad Cristal". Su gran empuje y constancia le permitieron no sólo superar las trabas familiares que se le pusieron en un principio, sino que ahora los suyos son los primeros en prestarle el mayor apoyo.

Oscar Vázquez Cortés, vecino de Betanzos, y con tan sólo 23 años a sus espaldas es conocedor de la responsabilidad que conlleva el conducir un vehículo preparado para la competición.

Un Seat Marbella del grupo "A" es su compañero desde hace dos años. Con este vehículo ha participado en el Campeonato Gallego de Rallyes de Tierra en la clase "2 A"; "por fortuna, hasta el momento presente, siempre hemos logrado que nuestra participación alcance las primeras posiciones de la categoría. En este orden de cosas recuerdo que en la primera carrera -el Tierra de Narón- conseguimos el tercer puesto del grupo", señala Oscar. No cabe duda de que al hablar en plural está haciendo referencia a esa persona sin la cual él no podría participar en los campeonatos:, su copiloto. Se trata de un joven de Miño llamado José García del que señala que "además de realizar su cometido de forma sobresaliente y de compartir conmigo una dedicación máxima a estos menesteres, tengo a gala contarlo entre mis mejores amigos, lo cual todavía es para mí más importante"

- ¿Se puede decir que el 50% del éxito en un rally se debe al copiloto?

- Su intervención es decisiva ya que una nota mal tomada o una lectura errónea de las mismas puede abocar al más absoluto desastre.

- ¿Cuál es el máximo de velocidad al que has llegado?

- Las características técnicas y mecánicas hacen que los registros de este tipo de vehículos hayan de conformarse en cuanto a cifras absolutas de velocidad máxima en aproximadamente los 130 Km./hora a 7000 R.P.M., lo cual es bastante si tenemos en cuenta la dificultad de los tramos y la ligereza en el peso del coche.

- Sinceramente, ¿no se pasa miedo?

- Cuando se conduce al límite tanto de las propias posibilidades como de las del vehículo, se es consciente de las consecuencias que un desliz puede suponer y se asume la responsabilidad que todo ello conlleva. Es inevitable el sentir un cierto temor, sin embargo, es cierto que una vez asimilada esta situación, el miedo se va diluyendo y en lo que se piensa sobre todo es en realizar un buen cronómetro y en que no surjan problemas tales que no puedan ser solucionados en la asistencia.

- ¿Quién te prepara el coche?

- Confío esta labor, así como la de asistencia en carrera, a una serie de amigos que me resultan a este nivel decisivos y cuya aportación realza todavía más el atractivo que sobre mí ejercen este tipo de competiciones. Por otra parte, hay que decir que la adecuación de origen del coche a las exigencias de la categoría ha corrido a cargo de "ABF Sport", básicamente se ha mejorado con respecto al modelo de serie: la caja de cambios (corta y de relación cerrada), el autoblocante, los frenos y el motor cuyo rendimiento se ha optimizado.

- ¿Podemos hablar de algún tipo de financiación?

- Sí. Gozo de la providencial colaboración de una serie de patrocinadores - en especial los disco-bar "Troula" y "El Búho", así como el Excmo. Ayuntamiento de Betanzos- que, en la medida de las posibilidades de cada cual contribuyen a hacer realidad lo que sin su aportación sería desde luego tan sólo un mero proyecto y cuyo esfuerzo no puedo por menos que agradecer en este instante.

- ¿ Crees que el respaldo económico es decisivo para la obtención de buenos puestos?

- Evidentemente. En este deporte -como en casi todos los ámbitos- esta es una cuestión primordial. A nadie se le escapa la carestía de la práctica del automovilismo en este círculo y la diferente actitud que se puede adoptar a la hora de afrontar cualquier contratiempo cuando existe una suficiente inyección de capital. La tranquilidad a este nivel supone un factor decisivo por cuanto posibilita una considerable disminución de los riesgos -el ejemplo más prosaico lo supone diferencia obvia entre competir con cubiertas usadas en otras carrreras o poder reemplazarlas en cada intervención, o incluso en cada tramo-, al tiempo que dota a los corredores de la calma que proporciona el saber que el más mínimo error que podría desembocar en una colisión e inevitablemente, en función de su gravedad, en la posible finalización de la temporada, no va a conllevar tan fatales consecuencias.

- ¿La práctica de este deporte te lo tomas como hobby o como razón de vida?

- Es francamente complicado el conseguir hacer de este tipo de competiciones un medio de vida, antes bien, muy por el contrario, suele suponer un quebranto económico, y son por tanto razones de la más sincera afición las que motivan a la inmensa mayoría de los participantes.



José García. Copiloto

-¿Existe afición en la zona de Las Mariñas?

- Hay realmente muchas personas, y de todas las edades, atraídas por este tipo de competiciones; ello no impide, no obstante, que la dificultad a la hora de conseguir el respaldo económico necesario sea francamente notable.

- Se dice que los pilotos sois personas aventureras y arriesgadas, ¿qué opinas sobre esto?

- Es cierto que suele dudarse del equilibrio mental de quienes nos embarcamos en este tipo de proyectos, sin embargo, y sin dejar de reconocer que efectivamente existe un riesgo tal vez mayor que en otro tipo de deportes, desde dentro puedo decir que quienes ocupan una posición realmente destacada en esta labor no se sienten por ello especialmente diferenciados del resto de los deportistas; y ello es en el fondo uno de los motivos que sirven de basamento a la admiración que les tributo.

- ¿Algo más que añadir?

Quisiera aprovechar esta ocasión para apuntar que durante esta temporada participaremos en algunos rallyes de asfalto como Ferrol, La Coruña, San Froilán..., los cuales en ciertos casos puntuarán para el campeonato de España. Asimismo deseo agradecer la colaboración de todos aquellos que, tanto en labores de asistencia, respaldo económico o cualquier otro tipo de apoyo, contribuyen a que podamos intervenir en cada certamen, dado que este tipo de empresas suponen en la inmensa mayoría de los casos que las limitadas posibilidades individuales se vean desbordadas y que la mínima aspiración de éxito haya de basarse siempre en una sacrificada labor de equipo

Regatas de Match-Race en la ciudad sadense

Redacción

SADA.— La Escuela de Crucero Cadenote ha tomado la iniciativa de realizar todos los fines de semana unas importantes regatas de "Match-Race" (barco contra barco) las cuales estarán esponsorizadas por diferentes firmas comerciales.

Los regatistas participantes son principalmente alumnos de la mencionada Escuela, no descartando el que se puedan apuntar también otros aficionados a este deporte.

Para la primera regata del domingo 15 de mayo es la empresa sadense Seguros Zurich la firma que apoye tal evento, y será en el bar El Canalla donde se realice la entrega de los premios.



CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

Foto Video
C/ Linares Rivas, 15 SADA
☎ 62 01 34

CAFÉ - BAR
EL CANALLA
FONTAN

DEPORTES

Merced a la peña deportivista de Miño y a Horbesa

La liga española se viste de blanquiazul en Galicia



Una bella panorámica de las hormigoneras por el Puente del Pedrido/ Foto Rios



Luis Cedeira, Fandiño y José Luis, antes de iniciar la marcha hacia Miño/ Foto Rios

Redacción

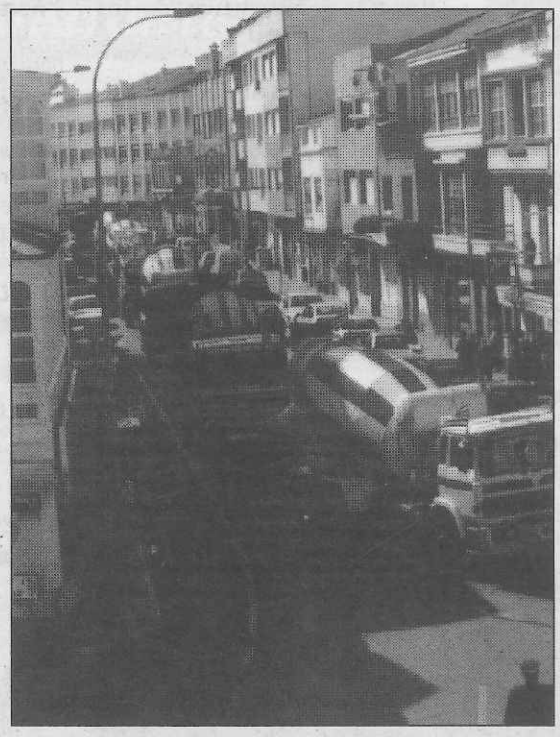
Miño.— La excelente campaña que el Real Club Deportivo de La Coruña está realizando desde hace dos temporadas en la competición de liga de España, hace que sean numerosas las entidades y aficionados que presten su incondicional apoyo a la escuadra de Arsenio Iglesias. Entre ese abanico de entidades deportivistas sobresale, con luz propia, la empresa "Horbesa" Hormigoneras de Bergantiños Sociedad Anónima, todo un ejemplo de deportivismo. Esta entidad, con sede en Bergantiños, está siempre al lado de su querido Deportivo, y en encuentros de especial relevancia saca su flota de camiones a la calle poniendo esa nota de color y alegría en el ambiente, dado que todos y cada uno de los camiones de su flota industrial están pintados con los colores de Galicia, que son los de Real Club Deportivo.'

Las buenas relaciones públicas de su director-gerente José Luis, hizo que en La Coruña, concretamente en el Polígono Industrial de Pocomaco, encontrara "Horbesa" un gran puntal en el gerente de Casa "Juana", Luis Cedeira, otro gran deportivista, que al conocer las intenciones animatorias de "Horbesa" se puso a trabajar al lado de José Luis hasta conseguir instituir las hormigoneras como un símbolo ya tradicional en el quehacer deportivista de cada domingo. La fama se extendió a otros lugares, y en Miño, de la mano del presidente de la peña deportivista de la bella localidad miñense, Antonio V. Fandiño, también encontró "Horbesa" otro gran aliado, tal y como quedó patente el día del encuentro con el Zaragoza en el Estadio de Riazor, el pasado día 6 de marzo.

Canal Plus, notario del éxito

El titular de la Peña Deportivista de Miño, "Fandiño" para los amigos, consideró que el partido frente al Zaragoza era una oportunidad óptima para dejar patente todo el deportivismo de la bella localidad marinera de Miño. Sin pensarlo un sólo instante, la directiva que preside Fandiño se puso en contacto con "Horbesa" y Luis Cedeira, y después de un cambio de impresiones se decidió que la Peña Deportivista de Miño sería complacida en su deseo de que todas las hormigoneras se trasladaran a la playa grande de Miño, donde se celebraría posteriormente un almuerzo campestre y luego por la tarde se retornaría al Estadio de Riazor para contemplar el encuentro frente a los maños.

Los proyectos fueron una realidad, y el día 6 de marzo la gran flota hormigonera salió del Polígono de Pocomaco, Restaurante "Casa Juana" a las once de la mañana, con dirección a Guísamo, lugar donde se les unió la gente de la peña del "Mesón Os Pacos", encaminándose desde esta localidad del Ayuntamiento de Bergondo hasta Miño. La salida de Guísamo la dio Fandiño, que después de estar toda la mañana con sus hombres en la playa preparando el gran festín, acudió a Guísamo para darles la bienvenida.



Las hormigoneras cruzan las calles de Miño en ruta hacia la playa/ Foto Rios

Un total de 100 turismos acompañaron el desfile de las hormigoneras hasta la playa miñense, pasando por el Pedrido -donde se detuvieron para hacer una foto, que As Mariñas publica en exclusiva- y rendir viaje en los bellos arenales de la playa grande.

2.500 personas en una comida

En el gran complejo playero de Miño se celebró un tradicional xantar, al que asistieron un total de 2.500 personas, las cuales dieron buena cuenta de las viandas preparadas por Fandiño y los suyos, tales como empanadas (donadas por Horbesa), tortillas (donativo de Casa Juana), jamón asado (gentileza de la Peña de Guísamo), mejillones, berberechos, vino, café, etc. (todo ello a cargo de la Peña de Miño). Fue una gran fiesta, que tuvo en la persona de Robinson (de Canal Plus) y sus cámaras, a los notarios de esta gran celebración, que será pasada en pantalla si nuestros deportivistas se proclaman campeones de Liga.

El retorno a La Coruña se hizo después del xantar, iniciando un recorrido por El Pedrido, Sada, Mera, Santa Cruz, Los Castros, Cantones, Ciudad Vieja, Plaza de España y Matadero, para rendir viaje en los aledaños del Estadio de Riazor.

Durante la celebración del xantar campestre y en el recorrido de la multitudinaria caravana por las calles de Miño, actuó de forma desinteresada para todos los asistentes el grupo de gaitas de la Sociedad "O Castro", de Miño. El presidente de la peña miñense, Fandiño, nos pide que se refleje en estas páginas el agradecimiento de la peña al café "Submarino" de Miño, por su invitación a café y copa a todos los componentes de la caravana, así como a las fuerzas de la Policía de Tráfico y locales de Miño, Bergondo, Sada, Oleiros y La Coruña, por su gran colaboración al perfecto discurrir de la caravana multicolor.

Esperemos que se repita este desfile para celebrar el título de Liga de nuestro Real Club Deportivo de La Coruña.



¿QUE OPINAS DE...?

☞ Actos culturales



José Gabin Beal. Betanzos
conductor, 61 años

1- ¿Hay suficientes actos culturales en su pueblo?.
Non, hai moi poucos. Apenas contamos con actos culturais.
2- ¿Usted participa en estos actos?.
Non, porque tampouco me convencen asi que xa non vou a eles.
3- ¿Le parecen interesantes y necesarios?.
Sí, en eso estou de acordo. Eu penso que son necesarios, pero debería haber máis dos que hai na actualidade.
4-¿Cree que al pueblo le llega a tiempo la información de los mismos ?.
Moi rara vez. Casi nadie se entera de que os hai.
5-¿Añadiría algún acto cultural?.
Gustaríame que houbese máis actos culturais para a xente nova, e para os da terceira idade.
6-¿Y suprimiría alguno?.
Non, en todo caso añadiría máis.



Elia Seijas Patiño. Bergondo
Ama de casa, 60 años

1-¿Hay suficientes actos culturales en su pueblo?.
No, apenas los hay.
2-¿Usted participa en estos actos?.
Sí participo en ellos cuando los hay.
3-¿Le parecen interesantes y necesarios?.
Sí. Me parecen muy interesantes y necesarios, pero creo que debería haber más.
4-¿Cree que al pueblo le llega a tiempo la información de los mismos?.
No estoy muy segura, pero me da la impresión de que la gente no se entera.
5-¿Añadiría algún acto cultural?.
Quizás añadiría más actos culturales para la gente mayor, ya que los jóvenes ya tienen la oportunidad de salir a divertirse, y a los mayores nos tienen prácticamente olvidados.
6-¿Y suprimiría alguno?.
No.



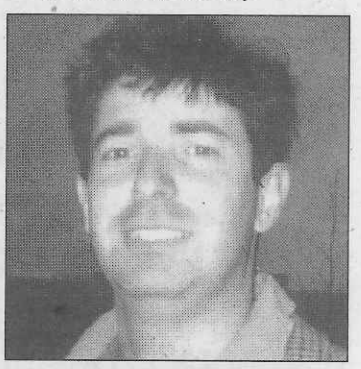
Miguel A. Simois Couceiro.
Estudiante, 22 años. Miño

1-¿Hay suficientes actos culturales en su pueblo?.
No hay ninguno. Tenemos una concejalía de actos que no hace gran cosa. Normalmente no hace nada y cuando lo hace es con la llegada de los veraneantes, y la gente residente del pueblo no tiene actos culturales.
2-¿ Usted participa en estos actos?.
No, porque no los hay
3-¿ Le parecen interesantes y necesarios?.
Me parecen necesarios, pero no interesantes los que hay aquí.
4-¿Cree que al pueblo le llega la información de los mismos a tiempo?.
No. Aquí no llega.
5-¿Añadiría algún acto cultural?.
Aquí los pocos actos que hay son encaminados o bien a la tercera edad, o a la asociación de amas de casa y lo que es a la juventud se podrían hacer muchos más actos. No sé si siguen en pie, pero aquí hay una asociación llamada "Asociación de vecinos de la ribera" que hacía actos como el Club de Piraguas, cosas que el Ayuntamientos pasa completamente. Sólo atiende a los viejos y deja de lado a los jóvenes.
6-¿ Y Suprimiría alguno?.
No.



Antonio Rey Pereiro. Gandarío
Estudiante, 19 años

1-¿Hay suficientes actos culturales en su pueblo?.
En el mío no.
2-¿Usted participa en estos actos cuando los hay?.
No, porque no los hay.
3-¿Le parecen interesantes y necesarios?.
Necesarios sí, e interesantes para quien les guste
4-¿Cree que al pueblo le llega información de los mismos a tiempo?.
Creo que sí. Lo que pasa es que te enteras de que va a haber algo, pero nunca sabes a tiempo de qué se trata.
5-¿Añadiría algún acto cultural?.
Me gustaría que hubiese conciertos.
6-¿Y suprimiría alguno?.
No porque no los hay.



Jacobo Suarez. Perillo
Técnico en Márketing, 25 años

1-¿Hay suficientes actos culturales en su pueblo?.
No tengo ni idea.
2-¿Usted participa en estos actos?.
No, en ninguno.
3-¿Le parecen interesantes y necesarios?.
Sí.
4-¿Cree que al pueblo le llega la información de los mismos a tiempo?.
No, la gente no se entera de nada.
5-¿Añadiría algún acto?.
Peleas de barro de mujeres. Y debería de haber exposiciones caninas que es un acto muy cultural.
6-¿Y suprimiría alguno?
No, aunque no sé los que hay. Supongo que estarán bien.

LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Limpiezas Lago
BETANZOS ☎ 77 46 00
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS
BETANZOS S.A.

NEW YORK
NEW YORK
CAFE & BAR
C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO CAMARAS - MAGNETOFONOS - RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05
BETANZOS

CONFITERIA VENEZUELA
Plaza España, 5
☎ 62 04 06
SADA (La Coruña)

PATA NEGRA
PARRILLA
ESPECIALIDAD CHULETAS DE CORDERO
CASTRO PONTELLAS. CARRETERA BETANZOS - BERGONDO
Telf.: 77 02 74

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

SNAK BAR
TIUNA
Av. Generalísimo, 26 - ☎ 62 03 85
SADA (La Coruña)

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

MUJER

Una madre

Mayte Blanes

Es triste comprobar tan pronto uno se levanta, al leer las noticias de los periódicos, el deterioro de imagen que estamos presentando a nuestros hijos. Cómo podemos dentro de ese maremagnum de noticias de corrupción, prevaricación y deterioro moral de las costumbres por parte de todas aquellas personas las cuales componen un cuadro elegido mediante el sufragio universal, el voto, de los españoles en los cuales hemos depositado nuestro futuro e imagen, explicarles dentro de nuestra familia los valores morales y religiosos en los cuales nosotros creemos, que nos han sido inculcados por nuestros padres y formadores.

Me siento triste, pues temo que esa imagen que ven, escuchan y leen, les pueda quedar en algún momento en la retina y al cabo de los años, la recuerden como la película de la época de sus mayores.

Y ya no digamos lo que ocurre en la cultura del tan-tan (discotecas), con su sonido ensordecedor; los vasos de mezclas que nadie sabe de qué son, dejando a los jóvenes con una salud deteriorada, el léxico que utilizan cada vez más pobre, sólo hablando a base de gruñidos y exhabruptos a sus progenitores y profesores, creyéndose los reyes del mundo.

Como madre quiero que mis hijos, y todos los jóvenes, tengan una imagen del mundo más sana, cargada de valores

La televisión, ese medio el cual se cuela en nuestras casas con programas endebles y sin ningún contenido... Todos sabemos que necesitamos amor, cariño, tener cerca de nosotros a nuestros seres queridos, que por circunstancias de la vida no pueden estar con nosotros; pero qué triste es que se juegue con los sentimientos ajenos para entretener a unos cuantos. Recordemos programas formativos como el de Félix R. de la Fuente, eso no interesa, pero sí nos enseñaba el mundo maravilloso que nos rodea; luchemos por volver a ellos, nuestros hijos son importantes y su formación también.

Como madre quiero que mis hijos, y todos los jóvenes, tengan una imagen del mundo más sana, cargada con todos aquellos valores que todos sabemos que son los mejores para su formación. En vez de tanto tan-tan chunda-chunda y demás, más deporte y formación moral, religiosa y cultural, a través no sólo de la familia sino de toda la sociedad; aunque reconozco que existen jóvenes con una gran formación que por los avatares de la vida, han visto a esta con toda su crudeza y de ella han aprendido unos valores de hechos y aptitudes, tomando de ella sólo lo positivo. Otros son grandes deportistas y cómo no, escritores, pero sería triste que la inmundicia, contemplada a través de lo que cada día contemplamos, les afecte como en la parábola; no dejemos crecer las malas hierbas, día a día, libremos el campo de ellas y obtendremos un bello prado. Sólo pido a Dios, desde mi profunda fe, que esto ocurra, y nuestros hijos digan que sus padres les han llevado a través de un campo de hierba sin rastrojos.

El rincón de la familia

▼ Futuro de la humanidad

Mercedes M.

El bien de la persona, y de toda la sociedad depende de la familia, puesto que esta es la base sobre la cual se levanta y fundamenta la sociedad.

La familia es anterior a cualquier otro tipo de comunidad humana, ya que, desde el principio, el hombre y la mujer se unieron creando hijos.

Por ello, podemos decir que el futuro y la felicidad de nuestra sociedad depende de la familia y, por tanto, es necesario que la cuidemos, defendamos y apoyemos.

Hay que hacer mucho (todo lo posible) para proporcionar a la familia de todas las condiciones necesarias para que crezca y viva sana y fuertemente. Su base es el amor, y junto con esto la obediencia, constancia, el respeto, el agradecimiento, el ejemplo, el saber ceder, la lealtad, el optimismo, la fortaleza...

Tenemos que concienciarnos que de como sea la familia de hoy, así será la sociedad del mañana.

Hemos de aprender a ayudar a querer vivir esas cualidades o valores familiares tan importantes y necesarios para toda buena convivencia: laboriosidad, dominio de sí, veracidad, alegría, generosidad, orden...

Es necesario tener presente que lo que educa es "el modo habitual de ser y de actuar", teniendo en cuenta una frase que puede ayudarnos mucho: "a-tra-con de cariño", que significa atención, tranquilidad, confianza, delicadeza y cariño.

El motivo de este escrito se debe a que la Organización de Naciones Unidas proclamó el 18 de diciembre de 1989 que el año 1994 sería el "AÑO INTERNACIONAL DE LA FAMILIA" para crear en los Gobiernos y personas una mayor conciencia de que la familia es la base de la sociedad y el futuro de la humanidad (¿verdad que necesitamos mejorarla?).

LAR Cafetería SADA

Restaurante PACO BAR
Avda. J. García Naveira, 6 - Bajo
BETANZOS ☎ 77 45 97

ROGELIO NUÑEZ
FORESTAL & JARDINERIA
DISTRIBUIDOR Y SERVICIOTECNICO DE: STIHL VIKING
★ CREACION
★ DISEÑO
★ MANTENIMIENTO DE JARDINES
★ RIEGO AUTOMATICO
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Rua Saavedra Meneses, 52-54, Bajo
(Carret. Betanzos-Ferrol) ☎ 77 09 23
BETANZOS
Motosierras Hobby y Profesionales
Cortasetos
Cortabordes
Motoguadañas
Desbrozadoras
Sopladores y Atomizadores
Ahoyadoras
Tronzadoras
Hodrolimpiadoras
Cortacéspedes
Trituradoras para hacer abono
Semillas
Motoazadas

MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

RR doserres
ARTICULOS DE REGALO
SE ENHEBRAN COLLARES Y SE HACEN ARREGLOS
CHABURRA, 8 ☎ 62 03 66 SADA

FOTO - VIDEO
Jars
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎. 620134

OS CONDES
PUB
CAFE CANTANTE
CAFES INTERNACIONALES
COPAS HELADO
Cruce San Isidro BERGONDO

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

VENUS
PELUQUERIA DE SEÑORAS Y CABALLEROS
APERTURA DE
SOLARIUM
CON LAS TECNICAS MAS AVANZADAS. LLAME PARA CONCERTAR SU CITA AL TELÉFONO 77 13 54
C/ Monjas nº2-1ºDy Plaza García Hnos. 4 BETANZOS

MUEBLES
ROMANO
COMPLEMENTOS
PEQUEÑAS PIEZAS PARA CREAR EL AMBIENTE QUE BUSCAS, EL MAS ADECUADO PARA TI.
ABRIMOS SABADOS POR LA TARDE

Avda. J. García Naveira, 51 ☎ 77 44 14 BETANZOS

DE TODO UN POCO

Centro de la Iglesia Evangélica Bautista en Puentedeume

Redacción

SADA. — Un integrante de la Iglesia Evangélica Bautista de Sada nos hizo llegar a la Redacción de "As Mariñas" un comunicado para que anunciáramos la inauguración de un centro en la ciudad de Puentedeume, hecho que tuvo lugar el pasado 30 de abril.

Asímismo nos envió un informe firmado por Modesto Palop Campos, Ministro de Culto Cristiano, donde dice que "la Iglesia Evangélica Bautista tiene abiertas sus puertas en Sada y Puentedeume, a fin de atender a las personas en sus necesidades espirituales, emocionales y físicas".

Otra de las actividades que lleva a cabo es orientar a las personas con problemas de toxicomanías, alcoholismo, ludopatía, familia, etc.; tramitando, según cada caso, su ingreso en Centros de Rehabilitación debidamente acreditados y legalmente constituídos.

Disculpen algunos errores cometidos a la hora de pasar algún texto en el número anterior.
A poder ser envíen sus colaboraciones antes del día 7 de cada mes. Gracias.

APUNTE ANTROPOLOGICO
"Se han casado de penalty"

Adolfo Vázquez

Cuando a las instituciones se les da un valor preponderante sobre el individuo, estas resultan crueles. Por guardar la apariencia se sacrifican personas y, a veces, se hipotecan vidas.

Es un rasgo de primitivismo -de trogloditas, para entendernos- la presión que una sociedad ejerce sobre el "caído en desgracia". Romper la uniformidad en ciertos temas acarrea un castigo superior al que pueda imponer cualquier ley escrita, de paso, los vigilantes de la moral del prójimo traicionan con su actitud sus formas más sagradas, aquellas que pretenden conservar -patrimonio de cada cual- imponiéndolas.

La maledicencia, rasgo muy propio de grupos cerrados y lugares pequeños, juegan un papel protagonista en esta silenciosa- mejor diría, cuchicheante- ley de la verguenza.

¡Y qué dirían!; la expresión no sólo atañe al título del artículo pero resulta aquí especialmente triste.

Ninguna máxima cristiana se ve tan olvidada como aquella que dice "no juzguéis y no seréis juzgados"; dejad que cada uno haga su vida en paz y sin desprecios, no pongáis trabas a la felicidad de nadie; no "casemos" y no seremos "casados". Concretaría yo, porque no existe ningún derecho, ninguna cuenta que cobrar. Más claro: hay amores -da un poco de pudor tener que nombrarlo- y también sacramentos profanos por lenguas ignorantes y quizá demasiado ociosas.

El que no señala no ejecuta pero, terminado ya y al modo bíblico, "el que tenga oídos, que oiga".

Recordando las normas de circulación

Manuel Gandullo Nievas
(Director Auto-escuela Sada)

Creo que en todas las actividades basadas en normas no sólo de comportamiento sino establecidas por leyes de obligado cumplimiento es necesario tenerlas a punto.

Sin más preámbulos vamos a repasar algunos de los aspectos del adelantamiento: sobre todo en carreteras convencionales con dos carriles y doble sentido de circulación.

Cuando un conductor indica que va a adelantar al que le precede tiene derecho a hacerlo. Ahora bien, si después de un tiempo prudencial no hace uso de su preferencia y previo aviso e indicación, se le puede adelantar; lo que significa, que se haga este proceder sin tomar todas las demás medidas. Art. 84 Apt. 2

No se puede efectuar un doble adelantamiento, si para ello se invade el sentido contrario. Art. 84 Apt. 2

Lo que supone que prácticamente en pocos casos se puede adelantar a otro que adelante a su vez.

Por último todo vehículo que reciba la petición de adelantamiento tiene que facilitar en la medida de lo posible la maniobra, y concretamente los vehículos de grandes dimensiones o pesados están obligados a colaborar poniendo el indicador de la derecha o moviendo el brazo de atrás a delante para indicar que se le puede adelantar siempre que sea factible previo aviso de adelantamiento. Art. 86 Apt. 1

Y recordar por último que no se puede efectuar el adelantamiento cuando las condiciones de visibilidad dificulten realizarlos con seguridad absoluta.

El poder de la serigrafía

▼ Rúbrica & Serigrafía. Taína, 49 MIÑO

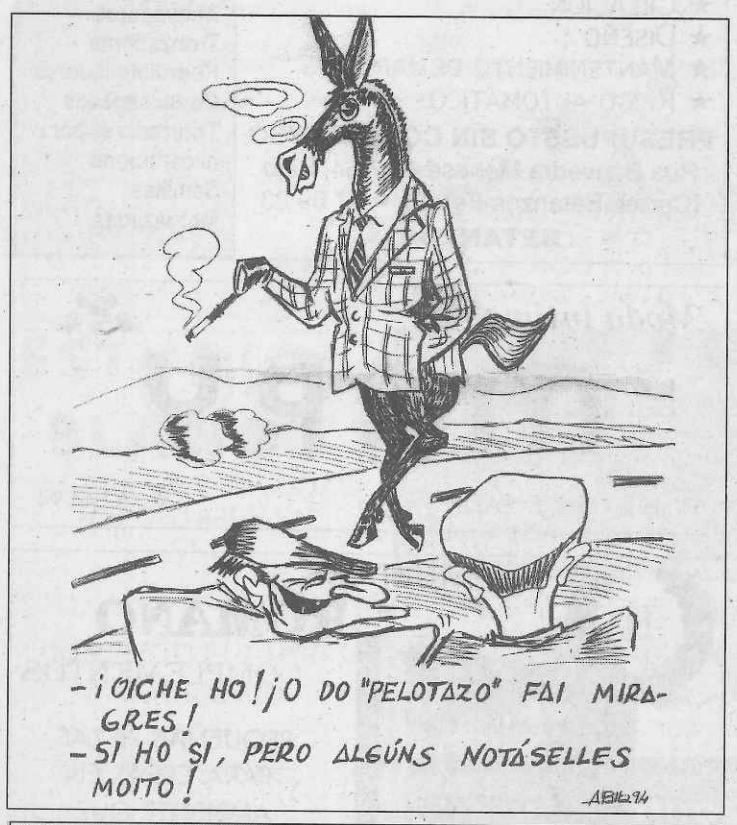
Redacción

Situada en la localidad de Miño, encontramos una de las empresas de reciente implantación que impone sus colores, es "Rúbrica & Serigrafía". Una empresa dedicada a la impresión serigráfica y venta de productos publicitarios (camisetas, bolsas, gorras, sudaderas, encendedores, agendas, calendarios, etc.), regalos de empresa, cartelería especial, adhesivos, rótulos, rotulación, señales de obra, señal urbana e informativa, impresión y realización de bolsas de papel, y todo tipo de impresión en serigrafía.

Cuenta con un mercado donde sus clientes son desde el pequeño comerciante a la gran empresa a la hora de realizar sus promociones publicitarias, regalos de empresa e imagen corporativa; dando una calidad, asesoramiento y servicio en la medida necesaria de lo que se necesita para dichas campañas de promoción.

Esta empresa extiende sus ventas a lo largo de nuestra provincia, así como León, Madrid, Valencia, Avila, Oviedo y Barcelona.

Actualmente es distribuidor del **Grupo textil Activewenear HANES, Gen Bélgica**, con lo que ofrecen un producto que por su excelente relación calidad-precio son ideales con fines publicitarios. Cabe destacar que entre sus variados trabajos esta empresa realizó parte de la gira de conciertos de PRINCE.



ACADEMIA MILTON
EGB-BUP-COU-FP-INGLES TODOS LOS NIVELES (PROFESORA NATIVA)-OPOSICIONES-INFORMATICA-DIBUJO TECNICO-MUSICA. CONSULTANOS ANTES DE TOMAR UNA DECISION
C/ VENEZUELA, Nº 22 BAJO - TELF Y FAX 77 45 02 BETANZOS

Desde 1939, en BETANZOS
ESCALA
ZAPATERIA INFANTIL-JUVENIL
ZAPATILLERIA
ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE
Rua Traviesa, 43 B ☎ 77 02 13 BETANZOS

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

PINTURAS
TOCHO

CAFE Marfil CAFE
CAFETERIA
Avda. de la Playa, 21
☎ 62 32 37 SADA

MOTOR

Renault Clio, retrato de un líder

No es fácil llegar a la cumbre. Más difícil -aún- es permanecer en ella. Y en los tiempos actuales, ser un líder no es una cuestión de suerte. No vale con esperar la coincidencia acertada de momentos favorables cuya sinergia pueda producir un efecto multiplicador sorprendente. Para ser un líder hay que contar con toda una amplia serie de características y factores positivos con los que enfrentarse a la dura competencia, desde la atalaya de una posición dominante.

Mercado actual

En la actualidad, el difícil mercad de los "pequeños" se encuentra atomizado y en él se hallan representados todos los fabricantes. Frente a ellos Renault ofrece una nueva gama de vehículos RENAULT CLIO en el que se incorpora la experiencia adquirida en sus tres años de existencia en el mercado que han permitido situar a Renault Clio en un status de vehículo de referencia, creando una gama completa y atrayente con 24 versiones.

Este amplio abanico de posibilidades es, sin duda, la primera de las características del líder. La segunda es un enriquecimiento general en los diferentes escalones de equipamiento, dando entrada a elementos que -hasta ahora- estaban reservados a los vehículos de mayor tamaño o nivel enriquecido.

Otra de las razones de su liderazgo es el amplio abanico de motorizaciones. Los nuevos Renault Clio refuerzan este aspecto dando entrada en nuestro mercad a un nuevo propulsor que responde ya a las incitaciones fiscales TI96 con 90CV destinado a los Baccara con caja de velocidades automática.

Con cho niveles de equipamiento y ocho escalones de motorización, se conjuga una amplia gama de 24 versiones en las que cabe encontrar arquitectura de 3 o de 5 puertas y potencias desde 49 CV a 137 CV (en gasolina) y 65 CV en Clio Diesel. Con cajas de velocidades manuales (5 relaciones) automáticas de 3 0 4 relaciones, todas de arquitectura transversal, perfectamente adaptadas a cada nivel de prestaciones.

Retrato robot

Además de la amplia gama enriquecida, los Renault Clio se distinguen por un trabajo realizado en materia de calidad. Que se refleja en un excelente confort acústico, esmerado acabad, consumo moderado y -sobre todo- una fiabilidad a prueba.

Los nuevos Renault Clio son, además, una gama de vehículos segura. A los pretensores pirotécnicos incluidos en serie, se les viene a añadir airbag en opción para toda la gama (Serie en versiones RSi, 16v y Baccara), posibilidad de incorporar ABS y, en definitiva, un completo marco de medidas con las que minimizar el efecto en colisiones. Una seguridad pasiva optimizada que se ve potenciada, además, con los refuerzos en las puertas y apoya cabezas con cierre de seguridad. Y, frente al hurto, un sistema anti arranque del motor dirigido por el por el mando de infrarrojos para las versiones 16v y Baccara.

Los Renault Clio, por otra parte, son vehículos respetuosos con el entorno. Se ha cuidado al máximo su integración en el medio ambiente y así, su sistema de aire acondicionado funciona a base de un nuevo gas (conocido industrialmente como RC 134a) exento de derivados cloroflúor--carbonados que respetan la capa de ozono de nuestro planeta. Y, por supuesto, se ha eliminado el amianto tanto en guarnituras de ficción como en juntas. Sus motores, tanto en gasolina como en ciclo diesel, responden plenamente a la normativa comunitaria en esta materia.

Gama Renault Clio

La nueva gama que propone RENAULT para el mercado nacional se articula en torno a ocho niveles niveles de equipamiento con ocho escalones de motorización que, en conjunción con la arquitectura de 3 o cinco puertas y la posibilidad de incorporar una caja de velocidades con selección automática en opción, eleva a 24 el total de las posibilidades de elección.

En la nueva gama Renault Clio, se ofrecen en el exterior, nueva calandra, protecciones laterales tipo Safrane con indicación de equipamiento en la de la izquierda y motorización en la derecha, repetidores laterales de intermitentes, nuevos pilotos traseros oscurecidos, nueva banda de portón oscurecida, limpia lava luneta trasero de nuevo diseño, carenado, nuevos retrovisores de mayor tamaño, nuevos colores y tapicerías.

En cuanto al interior, además de los pre-tensionadores pirotécnicos para toda la gama, protecciones laterales en el interior de las puertas y airbag (opción serie, según equipamiento) se adoptan los mandos de calefacción de tipo Renault 19, apoya cabezas enclavables de seguridad (en altura para RI y RN, en inclinación, además, para el resto de equipamientos).

Marquet: Este nivel de equipamiento está dirigido a un sector de público un poco especial. Ya que se trata de profesionales de los servicios que necesitan un vehículo agil y cómodo para utilizarlo como plataforma de intervención (mecánica, la mayoría de las veces). Son vehículos con una utilización como taller rodante la mayoría de las veces.

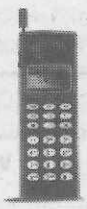
RL: Este primer escalón de equipamiento integra todas las prestaciones que se han calificado ya como imprescindibles en el nivel de oferta actual, con un excelente equilibrio precio/prestaciones. Y, como novedad, incluye: Cuatro aireadores, apoya cabezas completos, alarma de olvido de luces encendidas, nuevos asientos y tapicería, reglaje en altura de los cinturones delanteros (para los de tres puertas). T, en materia de seguridad: Refuerzo de puertas, pretensores pirotécnicos y apoya cabezas delantero con dispositivo de seguridad. En cuanto a opciones, además de la pintura metalizada, se incluye el Airbag para el conductor.

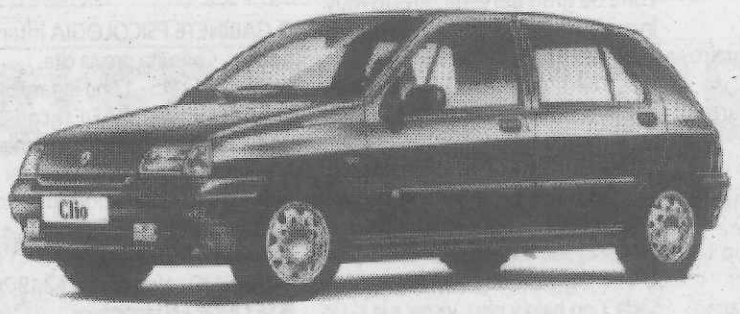
RN: Es, sin duda, el nivel central del modelo. Funcional y polivalente, ofrece elementos de confort muy solicitados por la clientela (Dirección asistida en diesel, cierre centralizado de puertas con telemando de infrarrojos, cuanta vueltas, spot de lectura de mapas, etc). Las novedades en este nivel de equipamiento versan sobre: Dirección asistida en motor diesel, cierre centralizado de puertas con telemando de infrarrojos, cuenta vueltas en cuadro de instrumentos, nuevas tapicerias y asientos. En cuanto a elementos de seguridad y opcionales, ofrece los mismos que en el escalón anterior.

RT: Además de los elementos del escalón precedente, reciben una visera prolongada, elevalunas eléctrico con mando de impulso, retrovisores exteriores con desempañado y reglaje interiores elèctricos. En el paragolpes se incorporan unos faros para niebla, dirección asistida en 1,4 y 1.9.



Si el de la derecha es el que va contigo, ven a conocer el Nuevo Clio.





Nuevo Clio

¿Y quién quiere uno grande?

No esperes a que alguien te lo cuente por teléfono. Ven a verlo. Porque hoy ya es evidente que las prestaciones, el confort y la seguridad poco tienen que ver con el tamaño. El nuevo Renault Clio es una prueba más de ello. Quien viene a verlo, quien lo conoce, acaba preguntándose: ¿ y quién quiere uno grande? NUEVO CLIO.

Nuevo en seguridad: ABS. Refuerzos de puertas laterales. Airbag conductor. Apoyacabezas con cierre de seguridad. Pretensores pirotécnicos en cinturones de seguridad delanteros. Retrovisores térmicos con superficie ampliada y reglaje eléctrico.

Nuevo en equipamiento: Dirección Asistida. Cierre centralizado de puertas con mando a distancia de infrarrojos integrado en la llave. Elevalunas eléctrico con mando impulsional en el lado del conductor. Aire acondicionado. Cuentarrevoluciones electrónico.

Equipamiento disponible según versiones.

CONCESIONARIO

ERNESTO ANIDO

Teléfonos: 770451 - 770300

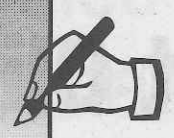
BETANZOS

RENAULT

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADO DE CORREOS
Nº 24 SADA



● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

No ser hombres y mujeres de poca fe

Vamos a dejarnos por una vez en la vida de tanta queja e intentar salir adelante para conseguir, entre otras cosas, levantar el ánimo de todos y lavar, de paso, un poco la cara de nuestra villa.

Creo, personalmente, que ha llegado el momento de dejarse de disfrazar los problemas que tenemos echando la culpa a que hay mucho porro, mucha jeringuilla, pocos beneficios, muchos gastos (aunque esto último sea comprensible "ya que estamos en crisis") que la culpa es de fulanito o de menganito... minando terriblemente nuestra moral y no haciendo otra cosa que fomentar el desencanto general, que poner el dedo donde duele, propagando a los cuatro vientos que Sada tiene problemas de drogas, y de obras... y de sabe Dios cuántas cosas más (aunque sean muchas) pero no que tiene otros atractivos (espero que sean ustedes los que a través de, por ejemplo, esta publicación los potencien) que son muchos y para gustos variados. Con esto no estoy diciendo que no se denuncien las faltas cometidas y que se pase por alto cualquier injusticia sino el hacerlo con un poco más de ánimo y de intención.

Alguno de los que por casualidad haya leído estas letras estará diciendo ya, o pensado por lo menos, que el que ha escrito tiene muchos pájaros en la cabeza, o que no sabe lo que dice, o que es un joven ignorante, pues bien, con todos mis respetos hacia estas personas, a mi me gusta llamarle a este sentimiento esperanza, ilusión y crean me, de eso y aún con toda mi ignorancia sé lo que a mi edad más o menos se debe saber.

Otros pensarán que estos cincos minutos que les ha ocupado leer esto que he escrito no han sido una pérdida de tiempo pues por lo menos se han entretenido, quizá estos sean pocos, pero es a esta inmensa minoría (espero) a la que quiero incentivar, pues decir lo que uno piensa no cuesta más que como en este caso coger bolígrafo y papel y esperar una reacción a partir de la cual podamos empezar a conversar o quien sabe... a discutir. Vamos a pasar ya un poco de lo que la corriente dicte y empezar a tener un poco de iniciativa y conciencia primero particular y luego colectiva. Hace falta unión. Si todo esto no puede ser así..., ¿quién ha dicho que soñar está prohibido?; esperemos que los sueños no sean sólo eso.

Chencho (Sada)

O progreso rural

Hai pouco tempo véñense de rematar as obras de construcción dunha minicentral hidroeléctrica no río Mandeo (concello de Irixoa e Paderne), máis nenbergantes o funcionamento das turbinas non se puido realizar de maneira continuada, a causa das constantes roturas do canal que transporta a auga dende a Presa de Vigo, concello de Paderne.

As deficiencias de condición da auga son tan evidentes que mesmo os propios paisanos, sen ningunha clase de coñecementos de enseñería as perciben.

Estas deficiencias non terían máis importancia (é unha empresa privada, alá eles) se non foran un constante perigo, xa que a auga arrastra enormes pedras que arrasan todo o que atopan o seu paso.

Pero non remata ahí a perigosidade desta obra xa que non existe protección algunha en todo recorrido do canal, e xa que comprendemos que eso elevaría moito o coste, sí que é interesante dado o volúmen de auga que transporta e a súa profundidade. Sería necesario algún tipo de protección siquiera nas zoas máis transitadas.

Para rematar gustaríanos deixar claro que non seremos nos os que nos opoñamos ó progreso e a creación de postos de traballo e riqueza, pero sí que gustaríanos aclarar que si se estropea unha paraxe tan fermosa, e rica tanto en flora coma en fauna, como é a ribeira do Mandeo, se debemos soportar un coste tan elevado, polo menos que as cousas se fagan en condicións para que realmente servan para algo e todos, poidamos aproveitarnos dos seus beneficios.

Jorge e Cristina (Irixoa)

ANUNCIOS POR PALABRAS

VIVIENDA

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10
● SE ALQUILA 2º piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. T
el/ 78 02 67
● SE VENDE piso en edificio San Cosme. Planta baja. Tel/ 61 73 10
● SE ALQUILA 1º piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.
● SE ALQUILAN habitaciones y apartamentos.Tel/ 62 00 97
● SE VENDEN pisos. Cuatro habitaciones, 2 baños. Terraza y bajo.
Tel/ 62 32 24
● SE ALQUILAN habitaciones y apartamentos. Zona de Fontán.
Tel/ 62 00 97
● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28
● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33
● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir.
Tel/ 62 00 97
● EN SADA se venden pisos y apartamentos desde 6.900.000 pts. Cocinas amuebladas.
Tels/ (981) 26 00 24 - 62 35 57
● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda.
Tel/ 67 02 76
● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades.
Tel/ 77 04 00
● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante.
Tel/ 77 03 51
● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense.
Tel/ (988) 30 71 19
● VENDO casa de piedra. Fontán. Sada. Con bajo y piso. Vistas a la ría y soleada. Antigua para restaurar o para edificar obra nueva.
Tel/ 62 34 22 (Horas de oficina)
● SE VENDE prado en Riocobo.
Tel/ 77 08 70
● EN SADA se venden fincas.
Tel/ 62 07 54

ENSEÑANZA

● OPOSICIONES: Policía Local, Guardia Civil, INSALUD, Correos, etc.
Tel/ 77 45 02
● SE DAN CLASES de EGB, BUP, COU, FP.
Tel/ 77 45 02
● APRENDE informática rápido: MSDOS- WORD PERFECT, etc.
Tel/77 45 02
● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU.
Tel/62 07 17. Preguntar por Manuel.
● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU.
Tel/62 40 29. Máxima garantía.

TRABAJO

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita.
Tel/ 77 13 12 (15 - 17 h.) Betanzos.
● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc.
Tel/ 63 90 15 (Daniel)
● TRABAJO cafetería.Tel/ 62 19 26
● SE OFRECEN jardineros .
Tel/ 77 01 09
● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne)
Tel/79 53 82
● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas.
Tel/ 62 06 28
● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años.
Tel/ 61 40 27
● SE NECESITA cocinera para fines de semana. El Canalla. Fontán. Avda. del Puerto, 32.
● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28
● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación.
Tel/ 78 43 28
● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, nº 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

MOTOR

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado.
Tel/ 52 37 41
● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts.
Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)
● SE VENDE Polo Clasic. Buen precio.
Tel/ 77 25 54
● SE VENDE C-15 Diesesl.
Tel/ 908-68 54 35
● SE VENDEN coches diesel con garantía.
Tel/ 77 25 54

NAUTICA

● YATESPORT Taylor 54. Evinrude 45 MP. 850.000 pts.
Draco 2000. Mercruiser 170 MP. 1.700.000 pts.
Rodman 700 Crucero MC 150 MP. 4.900.000 pts.
Sea Ray 240 MC 230 MP. 5.000.000
Sea Ray 270 2x175 MP. 8.000.000
Trancha 17 Sole mini 26 MP. 1.650.000
Rodman 700 crucero Volvo 100. 4.400.000
Arcoa 680 2x130 Volvo. 1.950.000
Lema 200 Volvo 151 MP. 2.750.000
Imperial 2200 Volvo 231 MP. 2.500.000
Sabinal 17 Johnson 60 MP. 1.350.000
Taylor 50 Evinrude 20. 600.000
Zapatilla 3.80 mts. 150.000

VARIOS

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000).
Tel/ 62 07 54
● Fabricamos cubretendales a la medida.
Tel/ 79 83 99.
● Oferta de mamparas de baño a su medida.
Tel/ 79 83 99
● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato.
Tel/ 62 44 30
● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35

ANUNCIOS POR PALABRAS GRATUITOS

☎ 77 46 77

HOROSCOPO

ARIES

ELLA. Si te has decidido, mejor. Si no, pobre del hombre que está a tu lado. TRABAJO: Podrán proponerte un viaje en el que tendrás que asumir responsabilidades. AMOR: Las cosas que te van bien.

EL. Puedes vivir uno de los meses más interesantes del año.TRABAJO:Circunstancias positivas que debes aprovechar con inteligencia. AMOR: Te entiendes bien con tu pareja , pero las cosas prácticas os ponen locos.

GEMINIS

ELLA. A este paso te verás obligada a huir de tanto éxito. TRABAJO: Tendrás problemas para entenderte con otras personas. AMOR: Habrá pequeños mal entendidos; antes de tomar decisiones, deja pasar un tiempo prudencial.

EL. Si te deben dinero, no confíes en cobrarlo enseguida.TRABAJO:Intenta centrar tus fuerzas en algo con posibilidades. AMOR: A veces las cosas se arreglan por sí solas.

CANCER

ELLA. Puedes sentirte algo débil pero lo resolverás con agua y paseos al aires libre. TRABAJO: No puedes quejarte de falta de trabajo; AMOR: Es hora de resolver viejos conflictos amorosos.

EL. Júpiter te mantiene en forma, te sentirás motivado para hacer ejercicio y buscar contacto con la naturaleza.TRABAJO:Sabrás ayudar a un compañero que necesita tu apoyo.AMOR: Tu vida de pareja se irá consolidando ya que cada vez tenéis más que compartir.

LEO

ELLA. Las excursiones por el campo te sentarán muy bien. TRABAJO:Te mostraras más creativa y colaboradora AMOR:Aprovecha esta buena racha.

EL. Practica la natación para perder kilos .TRABAJO:Da a tus colegas más autonomía y se sentirán mucho mejor AMOR: La influencia de Venus hace que este periodo sea positivo para la vida de pareja.

VIRGO

ELLA. Muchos cambios y perturbaciones afectarán tu vida sistemática y organizada. TRABAJO:Habrá momentos de tensión; no obstante, debes tener paciencia. AMOR:Tu pareja puede estar pasando momentos difíciles y tú debes ayudarle a relajarse.

EL. Aléjate de cotilleos porque pueden volverse contra tí. TRABAJO:Pocas horas de sueño afectarán tu sistema nervioso. AMOR: Vas a necesitar toda tu delicadeza y diplomacia .

LIBRA

ELLA. ¿Conseguiste lo que te habías propuesto? TRABAJO:Demasiada tensión y dificultades para llegar a acuerdos positivos. AMOR:Tiempos de calma en tu vida sentimental.

EL. Ten cuidado con el exceso de comida. TRABAJO:No te lances demasiado. AMOR: La presencia de Venus en la casa de matrimonio facilitará un nuevo encuentro con tu pareja; no te sorprendas si te hace un regalo.

ESCORPION

ELLA. El dinero que te llegó inesperadamente el pasado mes ha salvado tu economía. TRABAJO:Estarás alegre por una tarea que te gusta mucho. AMOR:Momento de gran dinamismo en tu vida sentimental.

EL. Existe cierta tendencia a la dispersión. TRABAJO:Enfrentamientos con tus jefes o compañeros. AMOR: Formáis una buena pareja y este mes se hará aún más patente.

SAGITARIO

ELLA. Podrás realizar los proyectos que has planeado con tu pareja. TRABAJO:Te mostrarás más inquieta y curiosa de lo que es habitual en ti. AMOR:Un aura de seducción actuará a tu alrededor.

EL Vivirás un verdadero renacimiento en todos los sentidos. TRABAJO.Realizarás proyectos creativos y originales. AMOR:Periodo de serenidad . Te sentirás más cercano a tu pareja.

CAPRICORNIO

ELLA. La combinación estelar estimula tu mente y abrirá tu corazón.TRABAJO:Te sentirás motivada para comprometerte laboralmente. AMOR:Recibirás muestras de reconocimiento y afecto de tus amigos y de tu pareja.

EL Dadá la posición actual de Venus, es momento es muy propicio para empezar un régimen. TRABAJO.Encontrarás estabilidad. AMOR Invierte tus ahorros en una buena compra y satisface de esta manera a tu pareja. Procura no ser tacaño.

ACUARIO

ELLA Cuidate de los resfriados; no olvides que el sistema respiratorio es tu debilidad. TRABAJO:Tus compañeros se mostrarán inquietos por un proyecto que no se resolverá favorablemente. AMOR .Lo pasarás bien con los amigos y tu pareja gracias a un viaje.

EL Podrías entrar a formar parte de un grupo e iniciar proyectos. TRABAJO. Nunca mejor.AMOR:Es pasajero, pero te alegrará las noches.

PISCIS

ELLA Estarás un poco nostálgica TRABAJO:Mercurio te portará ganas de conocer gente. AMOR. Es el momento de tomar decisiones.

El. Estarás muy activo pero no te disperses .TRABAJO: Ilusión y optimismo. .AMOR:Marte aumentará tu vitalidad y tus ganas de comprometerte seriamente.

EL SIGNO DEL MES

TAURO

ELLA. Si eres propensa a las alegrías, ten cuidado este mes, puedes recibir muchas. TRABAJO: Las pequeñas cosas te resultan más difíciles que las grandes. AMOR: Saborea todo lo que te pase estos días; serán pequeños detalles que pueden reforzar tu relación de pareja.

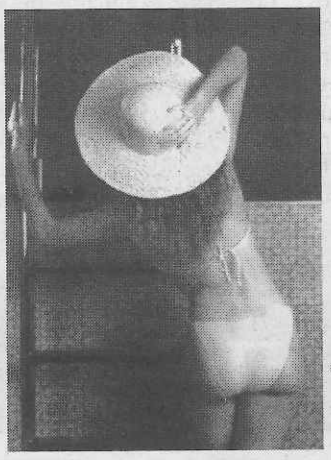
EL. Es el momento de actuar con prudencia. TRABAJO: Puedes pedir ese puesto de trabajo que deseas o un aumento de sueldo. AMOR: Procura no olvidar detalles como, por ejemplo, su cumpleaños.

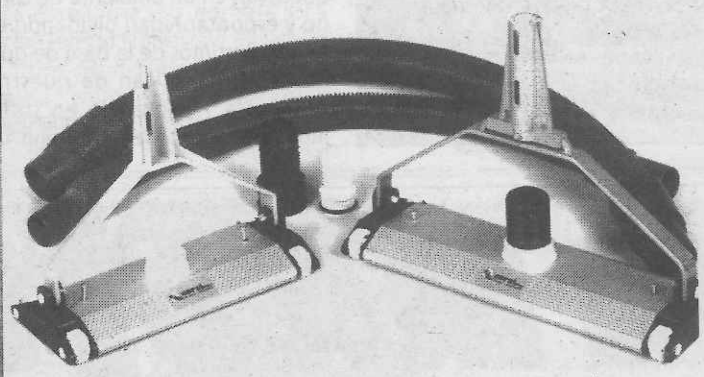
FONTANERIA,CALEFACCION MEILAN

AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 BETANZOS ☎ 77 26 58

INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALADORES Y MANTENEDORES DE PISCINAS Y RIEGOS

VISITENOS Y SE CONVENCERA





PERSONAL CUALIFICADO

FERRETERIA MEILAN

BOMBAS DE POZOS, GRUPOS, ETC.
PRECIOS E INFORMACION TECNICA, ETC.
LOS MEJORES DE "AS MARIÑAS"
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago ● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Adolfo Vázquez, Ramón Rodríguez Ares, Eduardo Guillén Vila, Isaura López Ríos, Almassori, Mayte Blanes, Manuel Gandullo Nievas, O Castro, Cristina López López, Francisco F. Vila, Rubén Suárez Gómez, Aurora Fernández Ramos, Román Lewicky, Julio Pérez Ramos, Mercedes M. ● **Dibujos:** Lexo, Antonio Palla ● **APARTADO DE CORREOS Nº 24 (Sada)**

Los niños son la alegría de la casa

▼ La congregación de religiosas de María Inmaculada, en Bañobre, atiende un internado mixto de niños con edades comprendidas entre los cuatro y dieciocho años.

Isabel de la Fuente Lago

La casa de la congregación de religiosas de María Inmaculada, situada en el pazo de San Paio, tiene como principal actividad el atender un internado mixto de niños con edades comprendidas entre los cuatro y dieciocho años procedentes de familias cuya situación económica o bien familiar no les permite residir en sus hogares.

En estos momentos son sesenta y ocho los niños que viven en este lugar en tres grupos de 20, pero con miras a reducir el número a grupos de 10 ó 12 en diferentes hogares para así contar con más independencia.

La superiora, María Luisa Lucena Morales, es una simpática y entrañable andaluza que goza hablando de "sus niños". Los críos son su vida y por ellos es capaz de darlo todo. Basta darse un paseo por el patio de esta casa y contemplar cómo los muchachos buscan cualquier disculpa para acercarse a saludar y besar a la "hermana". Resulta imposible describir con palabras el ambiente que se respira en esta casa. Ante todo decir que estamos hablando de una gran familia, donde el amor y la unidad se palpa en todo momento. María Luisa Lucena es el ejemplo de monja con auténtica vocación; su expresiva sonrisa y el brillo de sus ojos hablan por sí solos. ¡Cuanta felicidad hay en su interior!

¿Y qué decir de los niños? Como dice esta granadina "son la alegría de la casa". Sociables, inteligentes, espontáneos, creativos, alegres... Estos estudian en el colegio público de Miño y participan en todas las actividades que organiza este ayuntamiento integrándose perfectamente en su entorno.

-¿Cuántas personas se dedican al cuidado de estos niños?

-Somos una comunidad de quince religiosas. Actualmente no contamos con ninguna persona de la calle, pero estamos pensando la posibilidad de contratar a pedagogos porque nosotras no damos a basto. Pero eso será una vez que terminemos la obra que estamos realizando.

-¿A qué obra se refiere?

-Estamos haciendo la adaptación del centro a otro con hogares como he dicho anteriormente. Calculamos que para agosto terminaremos las obras, y así en septiembre podríamos llevar a cabo un seguimiento más individualizado.





-¿Y la situación económica? ¿Cuentan con alguna ayuda?

-Sí. Todos los centros que pertenecemos al colectivo gallego del menor tenemos un convenio con la Xunta de Galicia. La obra nos cuesta en total 23 millones. De esta cantidad, diez millones y medio los pondrá la Xunta y el resto nuestra institución religiosa.

-¿Qué filosofía llevan ustedes?

-Es muy sencilla. Es una filosofía de ayudar a crecer al niño; procurar que este desarrolle todas sus potencialidades, facilitarle todos los medios que necesite y también que vivan en un ambiente de cariño y espontaneidad olvidando el temor. Partimos de la base de que los niños necesitan de nuestra compañía y presencia en todo momento para tener seguridad.

-¿Y una vez que"sus niños" salen por estas puertas?

-Nosotras tratamos de integrarlos en la familia ya sean padres, tíos... Aún así no nos desentendemos y permanecemos en contacto con ellos.

-¿Qué tiene que hacer una familia que quisiera enviar a su hijo a este lugar?

Hay que acudir a la Xunta de menores que es la que se encarga de esto. Ellos hacen los informes pertinentes y orientan a la familia indicándole a dónde tiene que ir. Hay muchos centros específicos.

-¿Cuál cree que es el fallo más grande que cometen los padres a la hora de educar a sus hijos?

-Tenemos una sociedad que nos lleva a muchos desvaríos. Abunda demasiado el materialismo y la comodidad.

Hoy en día existe poco control en las familias. A veces resulta más cómodo dejar a los niños delante de la televisión para que estos no molesten, y esto no es educativo.

La palabra sacrificio apenas se conoce y los verdaderos valores están declinando.

-¿Qué le pediría a las personas en general?

-Que intenten mirar a los niños, tanto de este internado como de otros, como lo que son: personas normales y corrientes.

Esto no quiere decir que necesitemos paternalismos, pues en este centro no nos falta de nada. No precisamos de limosnas ni de juguetes o ropa usada. Entiendo la buena voluntad de la gente, pero muchas veces esto duele. El que da un juguete usado de su hijo no se da cuenta de que estos otros no son de segunda categoría. Hay que dar en justicia a cada uno lo que necesita. La caridad es buena pero muchas personas parece que no comprendan bien el significado de esta palabra, puesto que la caridad es que nadie se sienta inferior ni marginado. Esta es la verdadera caridad de Jesucristo, que decía que todos los hombres somos iguales.

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
A SU SERVICIO EN BETANZOS
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS

AS MARIÑAS

Junio 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 3

16.000 EJEMPLARES



La Playa Grande de Miño, lugar de descanso y encuentro para muchos ciudadanos de las Mariñas

Las fiestas en honor a San Pedro comenzarán el 29 del presente mes

La ciudad de Miño celebrará sus tradicionales fiestas en honor a San pedro, que darán comienzo el miércoles 29 de junio.

Son muchas las actividades programadas por el ente organizador de dicha festividad, La Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro",

Por este motivo hemos decidido realizar un extenso "Especial fiestas de Miño", que ocupa las ocho páginas centrales de este número.

Un saludo del alcalde, Deogracias Romeu, entrevistas al Presidente de las Fiestas, Manuel Rodríguez, al Presidente de la Asociación Cultural "O Castro", acompañado de un amplio reportaje, la buena pluma del Cronista Oficial de Miño, José Raimundo Núñez y colaboraciones de diversos ciudadanos de esta bella localidad, son algunos de los espacios que hemos dedicado en el especial fiestas que les brinda el periódico "As Mariñas"..

Sin más preámbulos, simplemete queda decir.

¡FELICES FIESTAS, MIÑO!

(De la pág 13 a la 20)

Sada mejorará los servicios

El Ayuntamiento sadense está estudiando diversas mejoras en cuanto a servicios, con la finalidad de ofrecer una mejor atención turística a todos cuantos visitan la "Perla de las Mariñas" durante la temporada de verano.

Al buen acondicionamiento de la playa, a la que se aportó un buen caudal de arena hay que añadir los servicios que complementarán la comodidad de los bañistas.

El Ayuntamiento ha otorgado tres licencias, para la instalación de otros tres kioskos a ubicar a lo largo del Paseo Marítimo.

(Pág. 8)

Gran éxito del Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego

El Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego está de enhorabuena, puesto que dos corredores de su equipo participarán en el campeonato de España de Ciclismo el 24 de junio en Jaca.

Silvia Roel, corredora del mencionado club se ha proclamado campeona gallega el pasado 11 de junio, en la categoría de cadetes; y el próximo día 24 verá cumplido su sueño de verse entre las aspirantes al puesto de campeona de España.

Asimismo, otro betanceiro acudirá al Campeonato de España de Ciclismo tras haber resultado seleccionado en la categoría masculina. Su nombre es José Garrido Francisco.

Dos promesas del ciclismo que se están preparando con ilusión para el campeonato.

(Pág. 25)

Lubre celebra San Juan

El sábado 18 comenzarán las Fiestas de San Juan en Lubre, que este año están organizadas por el Grupo de Vecinos de dicha localidad, siendo el presidente de las mismas Antonio Pato. Con un presupuesto de casi dos millones de pesetas esta parroquia contará con cuatro días festivos. El primer día se abrirá con la coronación de la Reina Mayor, Marta Lata, y la Reina Infantil , Victoria Lagoa. Como dato curioso cabe señalar que el dibujo que lleva el programa de las fiestas ha sido realizado por el magnífico dibujante de comics Miguel Anxo Prado

(Pág. 11)

SUMARIO

4 OPINION

Alcoholismo en Galicia

8 ESPECIAL

Especial Fiestas de Miño

21 ACTUALIDAD

A Felipe González, despido procedente

23 EMIGRACION

Buenos Aires

23 EMIGRACION

Cent

32 CONTRAPORTADA

Entrevista al pintor y egiptólogo, Rivas

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

C/ Valdoncel, 33
BETANZOS ☎ 77 16 25

HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.

CURSOS DE VERAN

INFORMATICA

✓ INICIACION A INFORMATICA
✓ APLICACIONS INFORMATICAS DE OFICINA INFOR.
✓ XESTION COMERCIAL E CONTABILIDADE
✓ DISEÑO GRAFICO
✓AUTOCAD

INFORMATICA

✓ CURSO COMBINADO DE INFORMATICA E MECANOGRAFIA

aula de informática
CENTRO HOMOLOGADO DE FORMACION OCUPACIONAL
NUMERO 15/109
Rúa do Rollo, 32 baixo - BETANZOS

OUTROS CURSOS

✓ CONTABILIDADE
✓ MECANOGRAFIA
✓ SECRETARIADO INFORMATICO

PASANTIAS: EXB-BUP-FP

✓ INGLES ✓ MATE ✓ CONTABILIDADE
✓ LATIN ✓ MATE ✓ MECANOGRAFIA
✓ LITERATURA ✓ QUIMICA

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iª SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JUNIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guísamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
LEIRO, CARANTOÑA Y DOROÑA	
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS (O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS (San Marcos)	
(San Pedro)	
PERILLO (Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE (San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA (El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA (Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO (Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE (El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO

LA NOTICIA

Gana por segundo año consecutivo el premio de pintura que organiza el Ayuntamiento de Mugardos

Emilio José Galán Rey, una promesa artística en Betanzos

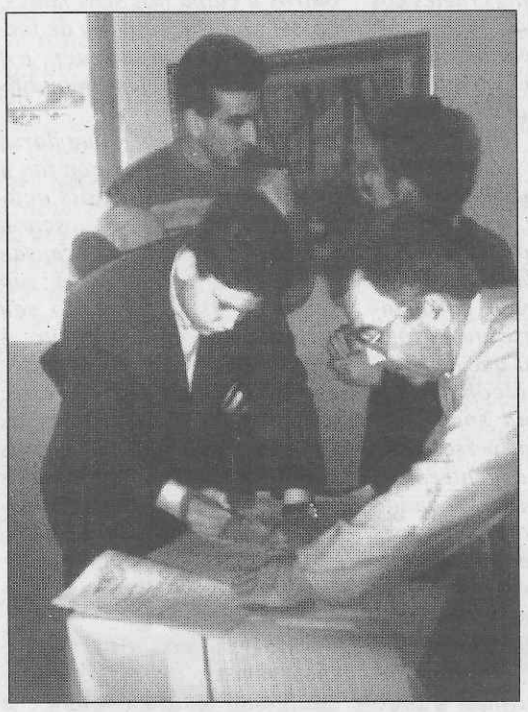
▼ Con tan sólo catorce años de edad quedó por encima de concursantes de dieciocho años

Redacción

BETANZOS.— El betanceiro Emilio José Galán Rey obtuvo por segundo año consecutivo un primer puesto en el concurso de pintura "Manuel Piñeiro Pose", que viene organizando el Ayuntamiento de Mugardos.

Emilio José Galán, de catorce años se presentó por libre en su categoría correspondiente, que comprende hasta los dieciocho años y, a pesar de su corta edad, ha sido galardonado con un primer premio consistente en 60.000 pesetas.

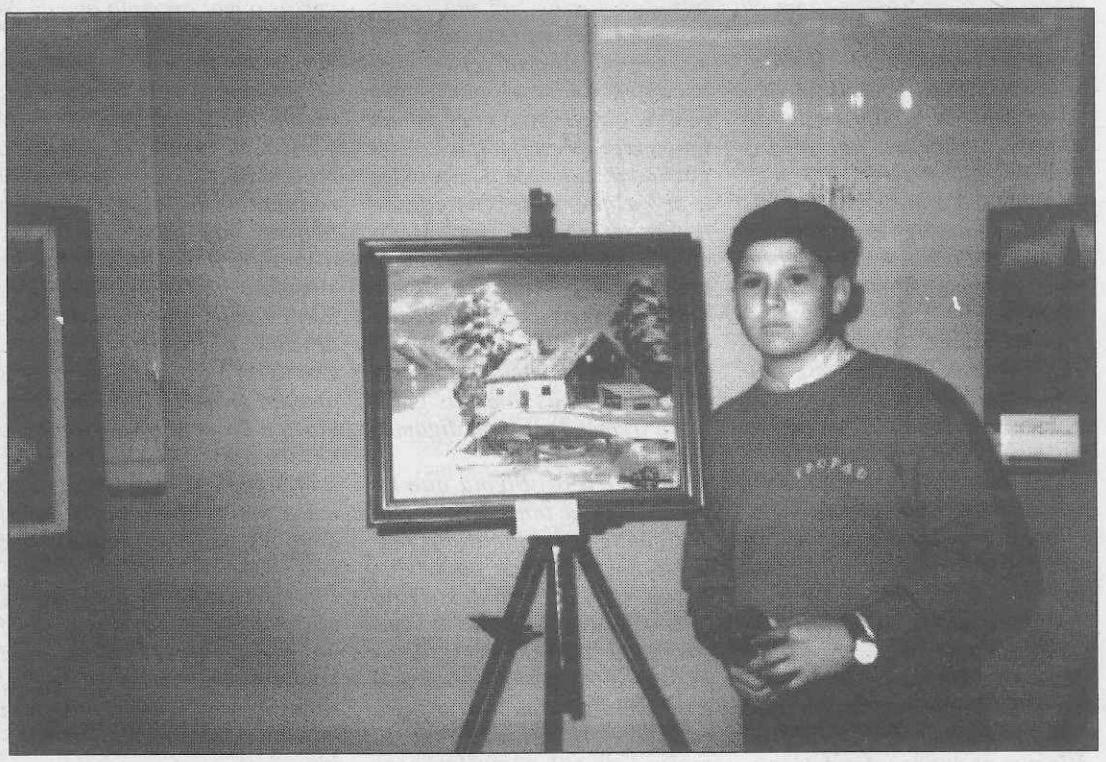
Al concurso celebrado a mediados de mayo, cuyo tema era el paisaje gallego, Emilio presentó su pintura al óleo "Paisaxe Mariñán" de belo colorido; y fue el día 24 de mayo cuando este recibió en la Casa de Cultura de Mugardos el primer premio por su magnífica obra, que observamos en la fotografía.



Emilio José Galán Rey recibiendo el premio

Aunque todavía no se plantea su futuro, no cabe duda de que Emilio tiene unas grandes manos para las artes plásticas.

Por el momento este muchacho no tiene la pintura como actividad primaria, y ahora se encuentra en las fechas finales de sus estudios de 8º de E.G.B.; pero quién sabe, a lo mejor estamos hablando de un futuro artista. Así comenzaron muchos de los grandes, como por ejemplo el pintor Rivas de Sada, a quien por cierto publicamos en la contraportada de este número una entrevista que le hicimos, y fue precisamente, a la edad de catorce años cuando Rivas recibió su primer premio en su carrera artística.



El joven pintor fotografiado junto a su obra, "Paisaxe Mariñán"

Emilio José Galán Rey, perteneciente a la Asociación de Arte y Cultura "Inzar" que preside Ricardo García Gondell, y que recibe clases de pintura todos los sábados por parte del profesor Manuel Anido, tiene ya en su casa nueve cuadros enmarcados; y los que aún le quedan por elaborar.

Es de suponer que este muchacho no desperdiciará ese don que tiene. Desde estas páginas de "As Mariñas" le damos nuestra más sincera enhorabuena.

"La calidad tiene un precio.
No pague más.
Hay que ser razonables."

SADA
Frente al mar

EDIFICIO ANCORA



JOSE MARIA NUÑEZ VILA
Y OTROS, S.C.
PROMOTORES DE OBRAS

- Viviendas y apartamentos con cocina amueblada
- Calefacción individual
- Locales comerciales
- Plazas de garaje y trasteros

Avda. Generalísimo, 56 ☎ 62 06 83 SADA

OPINION

O alcoholismo en Galicia

Magdalena Fernández Gómez

Hai unha cousa que me descouga profundamente e é o aumento do alcoholismo na nosa Comunidade, tanto en homes coma en mulleres.

Có aumento do nivel de vida, non hai casa en Galicia que non teña de todo: caña do ribeiro, viños do país e dos outros, coñacs, xerez, anís, tec.

Escomenza a haber nos nosos fogares tamén, brebajes de fora, coma o whisky, a ginebra, ron, vodka..., que xa consume a mocidade.

Estas últimas, sobor de todo, son bebidas moi fortes e que por riba sabemos que hai comerciantes delas, sen escrúpulos, que as adulteran co cal fanlle un dano tremendo ó individuo que as consume.

Non hai reunión na que non se ofrezcan bebidas alcoholicas; ata nos bauticeiros.

Os que somos de condición modesta se non tiñamos todo tipo de bebidas exóticas na nosa casa, parecíanos que sufríamos de graves carencias.

Víamos ós emigrantes retornados, por citar algúns, que habendo feito cartos además dos seus chalets, coches e roupas caras, tiñan nas súas casas todo tipo de brebaxes raros... E antoxábasenos ós demáis.

Pouco a pouco fumos vendo que nun bar ou restaurante aquela persoa que quería presumir de cartos, ou que os tiña, tomaba whisky e bebida cara.

Os obreiros escomenzamos a copiar eses costumes que semelaban de xente pudiente, progrsistas e glamorosos.

Un home si quería conquistar a unha muller vínache tomando bebidas fortes, as máis das veces para impresionar. As muleres para non ser menos, escomenzamos a pedir gin tonics, ginebras, e vodkas con limonada; co cal moitas conseguiron afecionarse demasiado; e si calquera de vostede se molesta a ir a un Centro Médico dos que existen para desintoxicarse, o porcenaxe de doentes alcoholcos é case dun 50% de féminas frente ós varóns.

Os problemas sociais que esta doencia trae ás familias galegas é tremendo. E non digamos ó individuo.

O primeiro problema que un alcoholico/a ten é que nin a sociedade nin a familia o respeita na meirande parte dos casos. Un enfermo deste tipo está exposto a todo tipo de abusos, sobor de todo por aquelas persoas que ten máis perto, e si é de condición modesta para satisface-lo seu vicio gasta moito, co cal a muller e os familiares cós que vive sofren as consecuencias económicas.

Si a persoa que bebe moito é de condición pudiente inda é pior pois os fillos, sobor de todo, sácanlle os cartos con todo tipo de chantaje emocional e rinse deles por riba, se non hai alguén ó lado que quere de verdade ó enfermo e pon orden...

Pois vexo casos nos que os fillos teñen que recibir ó longo tratamento. Non teñen respeito a ninguén, teñen os valores trastocados e explotan ós pais ou ás nais.O alcoholico/a adiñeirado trata de compensar con cartos o mal exemplo que da ós seus.

Sobor de todo nun home as consecuencias son moi graves, escomenza por ter moitas inseguridades, medos, e se cadra a muller non o quere (oalcohol reduce a líbido) e empeza a pensar que non vale nada; algunhas das veces a muller engañao, promete cousas que non cumple, non ten palabra e descuida o seu aseo.

Como as bebidas alcoholicas afectan primeiro ó sistema nervioso e despois ó raciocinio, o enfermo vive nun mundo seu, non rixe ben, interpreta todo mal e pensa que a xente lle fai dano e o que obra de mala fe é el.

Pla mañanciña co sindrome de abstinencia, o estar ó seu lado é un inferno. Riñe por calquera cousa e as personas achegadas rematan por non falarlle, ata que vai ó bar e ven máis tratable.

Pouco a pouco vai caendo nesa terrible trampa apartándose dos seus, que soio o utilizan ás veces para sacarlle os cartos aproveitándose do seu vicio tremendo. Véñenlle, como sabemos, todo tipo de enfermdades, cirrose, etc., co cal pouco a pouco vaise deteriorando para desesperación dos máis achegados..., ata que cai doente.

Os amigos fuxen, pois a xente de fora non ten porqué aturalos (os alcoholicos na meirande parte dos casos discuten por tonterías e a xente de fora non os aguanta, soio a familia, maiormente a muller ou o home).

A aquelas persoas que eles quixeron ben cóllenlles rabia, fannas sufrir con todo tipo de humillacións psicolóxicas, chegando ás veces ás agresións físicas. Perden a sensibilidade e non se dan conta de que fan dano o seu arredor porque son enfermos e, ás veces, son capaces das cousas máis crueles cos seus seres queridos

Non importa a paciencia con que os seus homes ou mulleres os traten, chega un momento en que... perdida a sensibilidade todos rinse deles e da súa bondade. En suma, arruinan a súa vida e a dos seus; co cal hai en Galicia un montón de familias destruídas "gracias ó alcohol".

A mín persoalmente, gustaríame que se inventase unha droga para estas persoas que lles fixera aborrece-lo alcohol, pois sería moi útil na sociedade actual. Diríalles ás persoas que sufren desto, que mentres hai vida, hai esperanza, que vaian ó médico guiándose polos seus que sofren tan de cerca as consecuencias, e que teñan voluntade unha vez desintoxicados para decir NON O ALCOHOL PARA SEMPRE, i educadamente decir que non cando alguén lles ofrece. Que teñan tamén humildade de reconocer o mal que fixeron ás persoas queridas, e que lles pidan perdón sin proceder soberbiamente. Que encaucen de novo a súa vida soio con aquelas persoas que os axudaron e que nunca se aproveiten deles.

No caso grave dos afectados no cerebro que teñen graves dúbidas e medos, deben ir a un experto en alcoholismo ou a ALCOHOLICOS ANONIMOS, que os orientará ben; eso sí, seguir sempre o seu consello..., pois teño notado nestes enfermos que en lugar de recoñecer que beben moito, bótanlle ós outros a culpa dos seus males, co cal non son capaces de formar familia con ninguén, e a convivencia con eles é moi difícil.

Estas persoas teñen que darse conta que "as copas non fan a un máis atractivo, máis ocurrente, máis alegre..., senón todo o contrario. O que causan é un dano tremendo á súa saúde, e ás persoas do seu entorno pérdenlle o respeito. A súa personalidade non é estable e sofre todo tipo de complexos. Primeiro fai dano ás persoas que o queren ben, o que despóis pésalle; co cal, repito, as malas persoas ó seu arredor aproveitánse chupándolle o que poden cunha frialdade increíble, e por riba rinse deles, da sua inxenuidade, e despréciano.

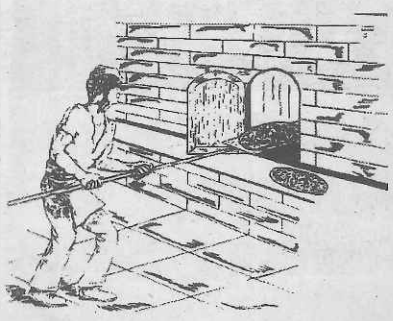
Cando vexamos a un borracho/a non nos debe causar gracia (como facía eu cando era nena

MESON O'MORO
ESPECIALIDAD EN VINOS RIOJA
Y TAPAS COMBINADAS
CASTIÑEIRO - OZA DE LOS RIOS
TODOS LOS VIERNES, JORNADA GASTRONOMICA CON PRODUCTOS DEL PAIS ¡GRATIS!

NUEVA ADMINISTRACION
Si Galicia es tierra de mariscos, ¿Porque pagarlo caro?...
Restaurante - Marisquería Golden Horse
...¡Venga a saborearlo a precio de crisis!
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en
– Navajas a la plancha
– Tortilla de Betanzos
– Rabo de toro
– Arroz con lubrigante
– Pimientos de piquillo rellenos de marisco
Y en nuestro mesón, menú del día 900 Pts.
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Ctra. N-VI, Km. 568,5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

PAZO
Cafetería
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA
Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02
SADA (La Coruña)

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS

NO TE OLVIDES, TODOS LOS VIERNES Y SABADOS TIENES A TU DISPOSICION EL KARAOKE, DONDE EL PROTAGONISTA ERES TU. SONIDO E IMAGEN LASER-DISC. RECUERDA, ESTE VIERNES TE INVITAMOS A UNA COPA DE CHAMPAN

CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

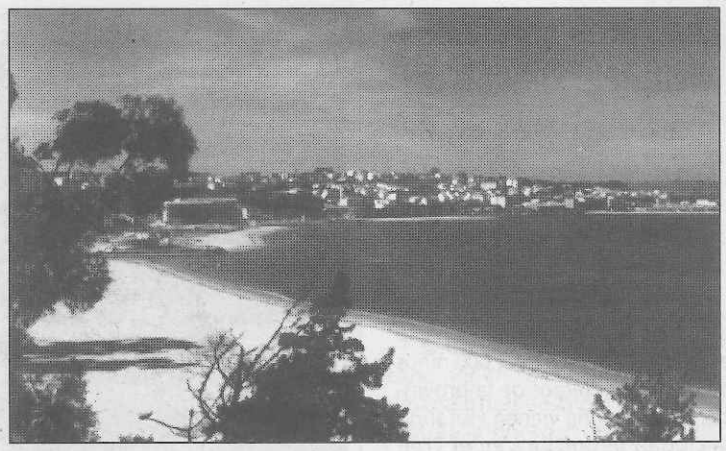
Mesón C de R Castro Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: CARNES
PESCADOS
MARISCOS
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

OPINION

¡Lo que se nos avecina!

Eduardo Guillén Vila

Sobradamente todos los sadenses sabemos que cada día que pasa, Sada va creciendo muy significantemente en importancia, tanto comercial como turísticamente.
Yo no trato de descubrir el Mediterráneo si digo que nuestra ciudad necesita con toda urgencia una vía rápida que nos comunique con La Coruña.
Esta carencia, ya la venimos padeciendo hace muchos años, ya que la falta de previsión en este caso por las personas que llevaron las riendas de la ciudad, fue manifiesta.
No trato de colgarle este "San Benito" a nadie en particular ya que considero que todos tenemos algo de culpa.
Si desde los tiempos del régimen anterior, cuando se celebraban consejos de ministros en el Pazo de Meirás no hubo la ansiedad de conseguir una vía rápida que acercase más a Sada de La Coruña o viceversa, no es menos cierto, que los vecinos de esta localidad tampoco nos distinguimos mucho en nuestras peticiones y sobretodo, en esta que considero de gran importancia para todos y cada uno de nosotros.
Desde muy pequeño siempre he oído decir que la grandeza y el esplendor de los E.E.U.U. de América, se debe en gran parte a sus magníficas comunicaciones terrestres entre sus ciudades. El acortar distancias, ganar tiempo y disminuir consumo, está entre sus preferencias. -"Casi lo mismo que nos sucede a nosotros"-.Cada año que pasa la circulación por la carretera actual es muy dificultosa y en época estival las caravanas están a la orden del día.
Como dato curioso diré que en el tramo Sada-Castelo (unos 5 kilómetros) hay 27 curvas, alguna de ellas, extremadamente cerradas.Mucho me temo que con el nuevo atractivo que se le añadió a Sada al crearse la nueva playa que circunda el frente de la ciudad, la circulación se convierta en un verdadero caos como ya sucedió en años anteriores.
Esto no haría más que seguir añadiendo dificultades a todas aquellas personas que por el motivo que fuere, tengan que desplazarse de Sada a La Coruña o en sentido contrario.
Téngase en cuenta que disponiendo de una vía rápida el desplazamiento entre estas dos ciudades sólamente se invertirían de 10 a 15 minutos, mientras que por la actual en cualquier sábado o domingo del verano se suele sobrepasar el tiempo que tardaban los antiguos tranvías que era de hora y media.
Yo desconozco si los alcaldes anteriores al actual se han preocupado de este asunto o por el contrario se les pasó inadvertido. De cualquier modo, al actual Ramón Rodríguez Ares, le corresponde recoger el testigo y recabar el apoyo (que no le faltará) de todas las instituciones sadenses y pueblo en general, así como también de las primeras autoridades coruñesas, y entre todos hacer un frente común y tratar de conseguir esta vía rápida que tantos beneficios reportará a ambas ciudades.
Dice el refrán que el que no llora no mama, y nosotros tenemos que llorar mucho porque lo precisamos.Nosotros no pedimos puentes donde no hay ríos. Pedimos vías rápidas que es donde reside la fuente del progreso, sino que se lo pregunten a los americanos de los E.E.U.U.



Os amores do meu mar

Francisco F.Vila

As ondas do mar de Sada
no seu teimoso ir e vir
acércanse ledasá praia
bícana e vólvense a ir
con un soave marmullo
que tanto nos gosta oubir
o que abala os nosos leitos
á hora de ir a dormir.

Tras dunhas veñen as outras
e outras veñen máis atrás
co seu garimoso mensaxe
sin perder nunca o compás
e cando chegan á praia
fúndense no mesmo areal
nunha longa gargallada
chea de escuma e de sal.

Esta é a expresión amorosa
do agarimo visceral
que sente o mar pola terra
neste curruncho ideal.
Así un día e outro día
polo inverno e polo bran
polo día e pola noite
pola tarde e a mañán.

Igoal que os amores novos
están sempre a se bicar
máis nunca se fartan deles
e volven a recuncar.

Este é o perene tesouro
que a vila de Sada ten:
un pasadiso na terra
como saben todos moi ben.

EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"



VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX, BAJOS COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

APARTAMENTOS DESDE 800.000 Ptas

DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN LA CALLE ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS
PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA
Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

BETANZOS

Escolares coruñeses visitan la Ciudad de los Caballeros en el Tren del Pasatiempo

Redacción

BETANZOS.— Desde el lunes 13 del presente mes de junio y hasta el viernes 17, cerca de 2.000 niños de diversos colegios de la provincia de La Coruña vienen visitando la ciudad betanceira en el Tren del Pasatiempo.

Acompañados por sus profesores y un grupo de guías, estos escolares realizan un recorrido turístico por el casco histórico de la Ciudad de los Caballeros, incluyendo en su itinerario las visitas al al Museo de las Mariñas y el Parque del Pasatiempo. El Ayuntamiento de Betanzos cuenta con la colaboración de Coca-Cola que reparte refrescos a todos los niños.

Un completo viaje que reúne todos los requisitos para el bien de los niños, donde l factor cultural es digno de mención.



Cruz Roja Juventud de Betanzos

Celebración del Día Mundial del Medio Ambiente

Redacción

BETANZOS.— El pasado día 5 de junio, la Cruz Roja Juventud de Betanzos, realizó una salida medio ambiental a la fraga del Mandeo, en el lugar de Chelo.

Participaron un total de 40 jóvenes de Betanzos quienes junto con los monitores de la Cruz Roja Juventud visitaron el aula de interpretación del Río y desarrollaron juegos de identificación con el medio.

La Comunidad de Vecinos A Condesa molesta por el trato recibido por la Xunta tras su petición de mejora de los techos

Redacción

BETANZOS.— La Junta Administrativa de la Comunidad de Viviendas A Condesa, lleva realizadas numerosas gestiones y reclamaciones directas ante la Xunta de Galicia para que ésta proceda a la reparación de los techos-cubierta de las viviendas donde se están produciendo filtraciones de agua de lluvia y dañando sensiblemente las propiedades y viviendas afectadas.

En espera de que la Delegación Provincial del Instituto Gallego de Vivienda y Suelo pusiera fin a tal situación, y no siendo logrado su objetivo, la Junta Directiva de A Condesa se ha dirigido al Presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne denunciando los hechos.

Estos recibieron respuesta por parte del presidente de la Xunta mediante un escrito que lleva fecha día 2 del corriente mes, donde argumenta que la reparación de los techos no se incluirá en los programas de la Xunta mientras no se regularicen los pagos por parte de aquellos ocupantes de las viviendas que están en deuda con la Administración del Instituto Gallego de Vivienda y Suelo.

Con este motivo, el presidente de la Comunidad de Viviendas A Condesa, Andrés Beade Dopico y el secretario accidental de la misma, Francisco José Sánchez López emitieron un escrito a sus convecinos para hacerles saber lo sucedido, donde además señalan que "aunque los razonamientos del Presidente de la Xunta son discutibles desde el punto de vista jurídico y socio-político, lo cierto es que por parte de esta Junta Administrativa de Gestión de la Comunidad de Vecinos A Condesa, se interesará por recabar de la empresa recaudadora de los alquileres y cuotas de amortización por compra de viviendas que representa a la Xunta, una relación de todos los deudores a fin de conocer su estado contable para, en los casos justificados, interesarles en que actualicen sus saldos a fin de no incidir desfavorablemente en las decisiones de la Xunta perjudiciales para toda la vecindad".

Asimismo estos hacen hincapié en que los deudores son una ínfima minoría de toda la comunidad vecinal, hecho por el cual se sienten molestos por la respuesta recibida por la Xunta de Galicia: " no deja de ser una extorsión y una actitud de tipo vengativo, inadmisibles en el contexto del ordenamiento jurídico y constitucional de la legislación española y gallega, tanto más cuanto la Xunta y sus organismos son la autoridad calificada para exigir el cumplimiento de los pagos de alquileres y demás deudas morosas por la via pertinente"

Gran éxito en el Día Provincial de las Amas de Casa festejado en Betanzos

Redacción

BETANZOS.— La Asociación de Amas de Casa, con Marieta Gómez Sánchez a la presidencia celebró el pasado 10 de junio el Día Provincial de las Amas de Casa.

Todo un día que se puede calificar de gran éxito por la gran participación de personas a las diversas actividades organizadas.

El programa del Día Provincial comenzó a las 10 de la mañana con una visita a las instalaciones Gallegas de Distribuciones de Alimentación (Gadisa); a las 11.30 h. las amas de casa acudieron al Ayuntamiento de Betanzos, donde fueron recibidas por el alcalde, Manuel Lagares. Más tarde, acompañadas por el Bibliotecario Municipal, Alfredo Erias; José Luis Casal y María Pilar Vázquez Ares, licenciada en Geografía e Historia, realizaron una visita cultural por toda nuestra ciudad.

Al almuerzo que tuvo lugar en la Sala de Fiestas "Rey Brigo" asistieron numerosas Amas de Casa de diferentes puntos de la Provincia, donde se respiró un ambiente entrañable y festivo.

A las 6 de la tarde, las amas de casa disfrutaron de un Festival Folclórico en el que participaron la Escuela Municipal de Danza de Bailes Tradicionales, As Garelas de Santo Domingo, la Escuela de Ballet de Amas de Casa y la Banda Municipal. Poniendo fin a la fiesta la elevación de un globo confeccionado por los hermanos Pita.

Las Cascas celebra sus fiestas el día 17

Redacción

BETANZOS.— El barrio de Las Cascas celebra sus fiestas del viernes 17 de junio al domingo 19.

El día 17, habrá una exhibición de mini-kars, actuación de un grupo folclórico y verbena con la orquesta "D'Tacón".

El sábado, 18: concierto de la Banda Municipal de Música e inauguración de una fuente pública y del local social para la tercera edad, por parte del alcalde, Manuel Lagares Pérez; y por la noche actuación de los grupos musicales "Pao" y "Tráfico".

El domingo, 19, misa de campaña y fiesta infantil. Y ya por la noche verbena popular amenizada por el grupo "Saloon".

El 25 de junio habrá una fiesta acuática en la Piscina Municipal de Betanzos

Redacción

BETANZOS.— El ayuntamiento de Betanzos ha organizado para el 25 de junio una fiesta acuática en la Piscina Municipal, en la que están invitados todos los niños/as de "Escuelas Infantiles de Natación", con motivo de los cambios de nivel y entrega de diplomas de aptitud.

La organización de las actividades se realizarán bajo la atenta vigilancia de los monitores, en sesiones secuenciales y respetando los niveles de participación.

LAVANDERIA INDUSTRIAL CORAL
LAVADOS PARA HOTELES,RESTAURANTES, HOSTALES Y COMUNIDADES
LAVADOS DOMESTICOS - SERVICIO A DOMICILIO.
VALDONCEL, 55 ☎ 77 07 99 15300 BETANZOS

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS
BETANZOS S.A.

librería - papelería
plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

¡PROXIMA INAUGURACION!
MESON "A GRUTA"
El placer de Chatear
C/ Cruz Verde, Nº 2. Bajo
BETANZOS

FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS

BETANZOS

Clausura de fin de curso del Conservatorio Municipal de Betanzos con un brillante concierto ofrecido por los alumnos

Redacción

BETANZOS.— El pasado sábado 11 de junio, el Conservatorio Municipal de Betanzos celebraba la clausura del curso 93-94, con un inmejorable concierto ofrecido por los alumnos en el Aula de cultura de la Ciudad de los Caballeros; acto que comenzó a las siete y media de la tarde.

El éxito fue rotundo, y durante tres horas los niños demostraron su gran valía para la música. Olvidando la existencia del gran público que abarrotaba la sala, los alumnos del Conservatorio Municipal de Betanzos pusieron lo mejor de sí mismos permitiendo que la música de violines, guitarras, pianos, clarinetes, saxos, bombardinos, tubas, violas, flautas, etc., lograse ese entrañable silencio que muchas veces necesitamos y añoramos.

Tanto padres como profesores y amigos comentaban entusiasmados el resultado del concierto mientras tomaban unos pinchos en "Los Arcos" a la salida de la actuación.

Resulta gratificante ver los buenos resultados del gran esfuerzo realizado. Es imprescindible hacer mención a la magnífica labor que llevan a cabo los siete profesores que imparten clases en el Conservatorio de nuestra ciudad, y también valorar el esfuerzo tanto de los 150 alumnos como de los padres de éstos que hacen un seguimiento diario de los avances musicales de sus hijos.



Alumnos del Conservatorio asistiendo a un concierto en mayo.

Enhorabuena a todos y al Ayuntamiento de Betanzos por darles la oportunidad a los niños de desarrollar su sentido musical

Iniciativas como esta no deben ser descuidadas.

Las fiestas de la Ribera se celebraron del 10 al 12 de junio

BETANZOS.— La Asociación de Vecinos "Alfoli da Ribeira" fue el ente organizador de las fiestas de la Octava de la Ribera 1994, que tuvieron lugar del viernes 10 de junio al domingo día 12.

Entre las actividades llevadas a cabo podemos mencionar la sardiñada y parrillada del primer día festivo; alboradas del grupo de gaitas Pasiño a Pasiño; actuación del grupo de baile de la Escuela Municipal de Folklore; concierto de la Banda Municipal de Betanzos en el atrio de Sta. María; regatas; fútbol entre solteros y casados; y las actuaciones de las orquestas "Poceiro" y "Rosel".

Días de gran ambiente donde no faltaron las atracciones.

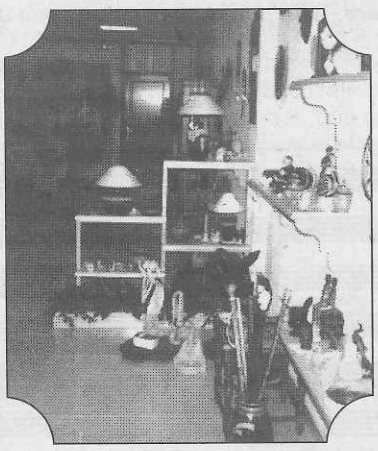
"Artabro", comercio de artículos artesanales, abrió sus puertas en Betanzos el mes pasado

Redacción

BETANZOS.— Desde el pasado 16 de mayo Betanzos cuenta con un nuevo comercio, "ARTABRO", que se dedica a la venta de artículos de artesanía.

Tanto la propietaria , María del Carmen Tato Bonome como su marido son unos amantes del arte y la cultura ,hecho que les motivó a abrir este tipo de negocio.

Ubicado en la Rúa do Castro, nº 1, "Artabro" cuenta con piezas exclusivas de prestigiosos artesanos de nuestra tierra gallega como por ejemplo la cerámica de Esther Iglesias, Coplos, Regal, Nacho Porto, Nano Unzuela, Nordés, la



cerámica de Buño o la de Niñodaguia. Aunque la cerámica es su fuerte en"Artabro" también podemos encontrar preciosos objetos de plata, cuero, textil y taracea (madera).

Entrar en este local de nombre de poblado celta es disfrutar constantemente viendo la gran variedad de hermosísimos artículos: cajitas, lámparas,espejos, relojes, bastones, casitas, caretas, amuletos, pendientes, bolsos, billeteras, y un largo etcétera de artículos de decoración.

Es extraño salir de allí con las manos vacías, puesto que no sólo la belleza de los artículos son tentadores, sino que los precios de los mismos son completamente asequibles para todo tipo de economías.

25 de junio cena de la Lucha contra el Cáncer

Redacción

BETANZOS.— La Asociación de la Lucha contra el Cáncer, que preside Carmen Crespo Pereiro desde octubre del 90, celebrará el día 25 del presente mes de junio la tradicional Cena-Baile, con el fin de recaudar fondos para tan humanitaria labor.

La cena tendrá lugar a las diez de la noche en la Sala de Fiestas "Rey Brigo",donde se sortearán numerosos regalos. Las tarjetas de invitación para asistir a la misma, que están sufriendo una gran demanda, pueden retirarse en el bar Maino o solicitarse a cualquier persona de la Junta Directiva.

La presidenta, Carmen Crespo, quiere aprovechar estas columnas de "As Mariñas" para "agradecer la solidaridad del pueblo brigantino para fin tan humanitario, pues están haciendo posible el éxito de esta cena. También quisiera agradecer -añade- el gran trabajo que está llevando a cabo mi Junta Directiva".

Son varias las actividades que realiza la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, a lo largo del año: la cuestación de noviembre, rifas de Lotería de Navidad, esta cena-baile benéfica del 25 de junio; y un desfile de moda que tendrá lugar en el mes de octubre.

Asimismo Carmen Crespo señala que "toda aquella persona que sufra esta enfermedad y necesite atención puede ponerse en contacto con nuestra Asociación y recibirá siempre nuestro mayor apoyo".

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS
REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO CAMARAS - MAGNETOFONOS - RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7
☎ 77 03 05
BETANZOS

Joyería DAÑIEL
Artesano
Distribuidor de: LLADRÓ
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO Y DE PRIMERA COMUNION. TALLER PROPIO
LOS SABADOS DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO CERRAMOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

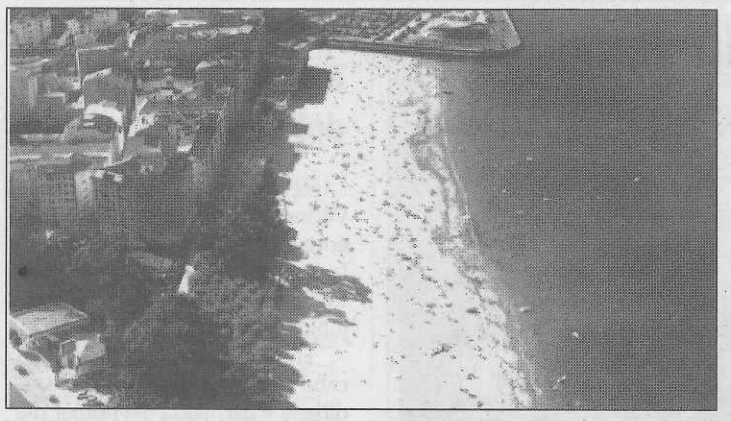
HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS. LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC.
PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA - OZA DOS RIOS

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
CALZADOS GOMEZ Roldán, 2 Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento

✳ BOLSOS ✳ CINTURONES ✳ BILLETERAS
✳ COSMETICA ✳ REGALOS
Perfumería - Regalos Mariluz
Rua Traviesa, 38
☎ 77 30 64
BETANZOS
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
POR CADA MAQUILLAJE ETOILE DE PINAUD, UN ESMALTE DE UÑAS DE REGALO
POR LA COMPRA DE COLONIA TINTORETTO 100. VAPOR, LA EMULSION CORPORAL GRATIS

SI USTED TIENE 2 OIDOS... 2 OJOS... TAMBIEN TIENE
2 SELGAS ópticos
● LA CORUÑA
Cabo Santiago Gómez, 2y 4. Tel. 274202
● BETANZOS
Sánchez Bregua, 3. Tel. 770657
43 AÑOS AYUDANDOLE CON TODA PROFESIONALIDAD A VER Y OIR MEJOR

SADA



Sada mejorará los servicios de cara a la afluencia de veraneantes

Redacción

SADA.— Por parte del Ayuntamiento sadense se vienen estudiando diversas mejoras en cuanto a servicios, con la finalidad de ofrecer a todos cuantos visitan la "Perla de las Mariñas" durante la temporada de verano. Al buen acondicionamiento de la playa, que con la regeneración reciente realizada en la misma, a la que se aportó un gran caudal de arena, alcanza en extensión desde la zona de Las Delicias hasta el comienzo de la Avenida del Puerto, hay que añadir los servicios que complementarán la comodidad para los bañistas.

El Ayuntamiento ha otorgado tres licencias, para la instalación de otros tres kioskos a ubicar a lo largo del Paseo Marítimo, en los que se despacharán helados y bebidas refrescantes.

También fue concedida otra licencia a un solicitante, para prestar servicio de venta de bocadillos y otros elementos comestibles en el Paseo Marítimo.

▼ Llevan más de 30 años en la emigración

Diez sadenses residentes en Venezuela viajarán a su ciudad a pasar las fiestas

Redacción

SADA.— Un grupo de diez sadenses emigrados en Venezuela y que llevan más de 30 años en el país sudamericano, viajarán en el próximo mes de agosto a su ciudad natal, la "Perla de las Mariñas", merced a las gestiones encargadas por el alcalde de Sada, tal y como señalamos en nuestro número del mes pasado, y dentro del programa "Reencontros" de la Xunta de Galicia.

El sadense afincado en Caracas, Jaime Lista, es el encargado de realizar esas gestiones en tierras Arauca vibrador, para que diez sadenses vengan en el mes de agosto a disfrutar, al lado de sus familiares, de las fiestas patronales de Sada, rememorando su juventud al lado de amigos y familiares.

Será, sin duda alguna, un emocionante reencuentro con la ciudad que les vio nacer, a la cual van a encontrar muy cambiada, gracias a esas gestiones que desde la alcaldía está realizando el alcalde sadense, Ramón Rodríguez Ares, que la está conduciendo al progreso y modernización con pulso firme.

"Bahía de Sada"

Francisco Casal Espiñeira

Tenía que ser allí, con un horizonte sin fin, una brisa embriagadora, una tranquilidad elocuente y un olor a mil perfumes, donde surgiera el título, el tema y su esencia.

Sí, en aquel mi rincón preferido de Fontán, a donde solía acudir con bastante frecuencia a practicar ese relajante y reconformador deporte-ocio que es la pesca.

Allí, con el prior de los Casal, José Antonio, mi padre, entre tirón y tirón de los agitados "peixes" de la bahía, más por la carnaza que por la pericia de pescador, se desgranan los recuerdos, se agolpan las vivencias y se acumulan las ideas.

¿Por qué no decirlo? Fueron muchas las melodías las que "nacieron" allí, al ritmo del chapoteo de las olas contra el muelle y entre los revoloteos de las gaviotas. ¡Qué sugerente y encantador rincón!. Tengo que recordarlo y visitarlo cada día que mis otras ocupaciones me lo permiten. Fontán, si se le sabe buscar, es un remanso de paz, un cobijo para el poeta, un inmenso lienzo para el pintor.

Allí se gestó uno de los temas musicales que llevo más dentro de mí. Música y letra emergieron de la inmensidad de los mares . No podía ser de otra forma.

Acababa de perder a uno de los escasos seres queridos que dejan huella en tu vida: a mi madre, "Miña nai", que es el título de la canción, y que, de forma magistral, ha sabido interpretar Ana Kiro, esa intérprete tan nuestra que la ha difundido, con extraordinario éxito en diferentes programas de radio y televisión.

Desde aquel momento, en que "Miña nai" se vio plasmada en el pentagrama, la inmensa bahía sadense ya no tuvo secretos para mí. Cada día, en cada visita y sin apenas haber tenido tiempo para armar mis modestos aparejos pesqueros, ya me abría sus entrañas y ponía a mi alcance todas sus esencias. La música estaba allí, entre sus barcos, sus jóvenes remeros o las velas de un "snipe". Todo allí es música y poesía sin posibilidad de que puedas eludirla.

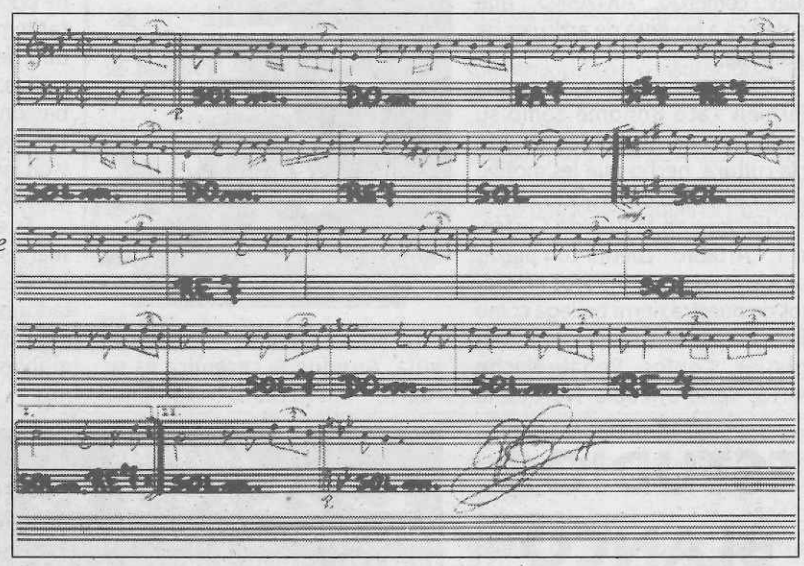
Al proponerme esta colaboración, no pude poner coto a la imaginación y el sueño. Acudí a mis musas "consejeras" de Fontán y, en aquel mismo rincón de tantas tardes a la puesta de sol, o cuando aún el "peixe" se despereza de una larga noche, bebí de sus influencias y surgió, como tenía que ser...

Bahía de Sada,
Princesita del mar,
diadema del amor
eres hermosa.

Bahía de Sada,
bella perla del mar,
como musa la mejor
eres preciosa... ¡Ay!

De día,
se embriaga en derroche
de luz y color
De noche,
las aguas en calma
reflejan amor.
Y se oyen
sonar las guitarras
canciones de amor.
Tú eres
de día y de noche
paraíso de paz.

Bahía de Sada
Princesita del mar...



MOBY DICK
SADA

PATA NEGRA PARRILLA
ESPECIALIDAD EN:
PARRILLADAS MIXTAS
Y
CHULETON DE KILO
TIf. 77 02 74
CASTRO PONTELLAS. CARRETERA BETANZOS - BERGONDO

HERBORISTERIA QUERCUS
Sadadarea,15 ☎ 62 18 80 - SADA

REYES
CENTRO DE ESTUDIOS
CENTRO DE ESTUDIOS REYES
✷ RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
✷ MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
✷ INFORMATICA
✷ CONTABILIDAD
✷ IDIOMAS
Linares Rivas, 12 - Entresuelo
Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA
Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

BOUTIQUE
PERFUMERIA
Sonia
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

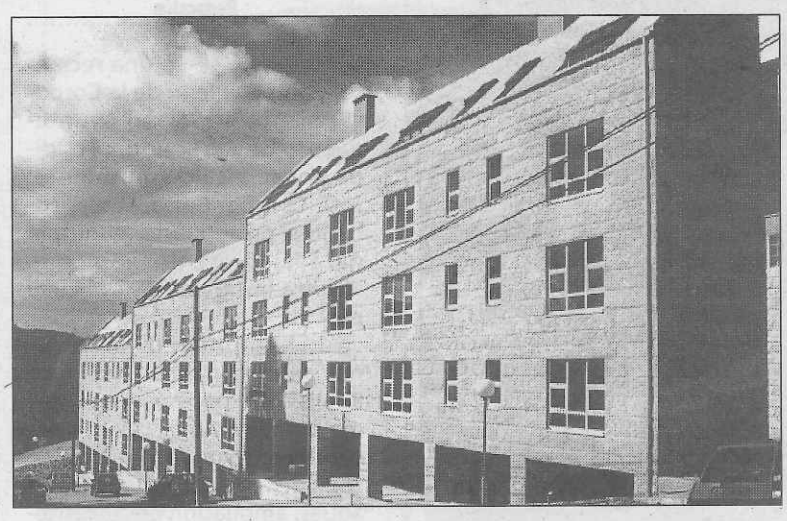
SADA

El alcalde de Sada presidió el sorteo de cincuenta y una viviendas de protección oficial

Redacción

SADA. — El alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, al que acompaña el delegado de la Consellería de Política Territorial, Jesús Almuiña, y miembros del Instituto Gallego de la Vivienda y Suelo (IGVS), presidió en el salón de actos de la Casa Consistorial, el sorteo de las 51 viviendas de protección oficial, que el Instituto de la Vivienda y Suelo construyó en la calle Párroco Villanueva, justo al lado del nuevo Centro de Salud de Sada.

Cerca del centenar de personas asistieron al acto, que resultó muy ameno y familiar. Después del sorteo, el alcalde sadense se dirigió a los presentes manifestándoles que había llegado la hora de la verdad, como sin duda lo era el sorteo y la posterior entrega de unas viviendas a las personas que han demostrado en sus peticiones la verdadera urgencia y necesidad de una vivienda.



Vista de las 51 viviendas de protección oficial sorteadas/ FOTO JARS

"Sé de sobra, continuó el alcalde, que estas viviendas que ahora se sortean no cubren las necesidades que poseen nuestros convecinos, pero os puedo adelantar a todos que en breve se iniciará la construcción de un nuevo grupo, 50 viviendas más, que el IGVS ha previsto crear en un solar adquirido en la Avenida de Posse".

Por su parte el delegado de la Consellería informó a los presentes de los precios de las viviendas sorteadas, los cuales sufren algunas variaciones, éstas siempre acordadas con el baremo establecido sobre el nivel adquisitivo de cada una de ellas. Hay importantes subvenciones para la adquisición de las mismas, todas ellas acordes al señalado nivel adquisitivo, si bien se puede decir que en general todas ellas superan el cincuenta por ciento, llegando algunas al setenta, con un plazo de amortización de hasta veinte años.

Las viviendas sorteadas tienen unas características todas ellas distintas, acordes con el número de personas que integran cada familia de los solicitantes, por lo que el bloque que en breve será inaugurado, consta de: ocho viviendas de dos habitaciones; treinta y seis de tres habitaciones; seis de cuatro, y una adaptada para una familia con integrantes de minusvalía.

Los reunidos salieron plenamente contentos del sorteo, comentando con el alcalde la imperiosa necesidad que tiene la ciudad de más viviendas de este tipo, prometiendo la primera autoridad municipal que, además del nuevo grupo que se iniciará en la calle Posse, en un futuro no muy lejano se estudiaría la posibilidad de aumentar el número de estas viviendas de protección oficial.

Sada unida a La Coruña cada media hora con un servicio de autobuses a precios módicos

Redacción

SADA. — Después de la reunión mantenida por los representantes de los ayuntamientos de la Mancomunidad, en aras de buscar una solución a los transportes de cercanías, según puede saber esta redacción del concejal de Servicios del Ayuntamiento de Sada, Sigerico Latas Pena, a partir de mediados del presente mes de junio entrará en servicio la nueva programación de viajes entre La Coruña y Sada, o viceversa, con una periodicidad de media hora cada autobús, en lugar de una hora como hasta la fecha venía sucediendo.

De igual modo se produce un importante reajuste en las tarifas de los viajes, que quedarán establecidas de la siguiente forma: en 22 viajes, se hará un 5% de descuento; en 66, un diez por ciento, mientras que los portadores de bonobús tendrá carácter anual para el usuario que lo solicite. Con estas mejoras la ciudad sadense quedará perfectamente atendida en servicios de transporte.

La fuente de Riobao quedará ubicada en un bonito entorno después de una gran obra

Redacción

SADA. — Una empresa particular construirá un edificio en el entorno de la fuente de La Chaburra-Riobao, por lo que la actual fuente existente en uno de los márgenes de la carretra La Chaburra-Veigue cambiará de ubicación.

Un proyecto aprobado recientemente por la Corporación Municipal sadense contempla la remodelación de la zona señalada, en la que -en torno a un gran edificio que será levantado en la misma- se contemplan varias zonas de ajardinamiento, aparcamiento, zonas peatonales y la ubicación de la fuente actual, que quedará desplazada cerca de cincuenta metros del lugar actual, y justo encima de donde se localiza el manantial de la misma.

El proyecto se complementa con la instalación de artísticas farolas, zona arbolada, etc., lo que dará a dicho lugar una imagen muy distinta de la que posee en la actualidad, dotándola de unos inmejorables servicios, que -según el proyecto al que tuvo acceso el periódico "As Mariñas"- son los siguientes: zona viaria, 273 metros cuadrados; zona peatonal, 194 metros cuadrados, en los que se incluye la fuente; zona de aparcamiento, 50 metros cuadrados; y otra zona peatonal de 167 metros cuadrados.

Sada tendrá una guardería infantil en la zona del complejo deportivo de Samoedo

Redacción

SADA. — El alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, y la consellería de Familia Mujer y Xuventude, Manuela López Besteiro, firmarán estos días un convenio de colaboración para construir en la ciudad sadense una guardería infantil, que contará con un presupuesto de 58.168.093 pesetas.

Esta guardería será construida en la zona del complejo deportivo de Sada, Agra de Samoedo, y la misma dará cabida a un total de 60 niños, con lo cual quedarán cubiertas las necesidades en este campo. Las subvenciones de la Xunta, para esta construcción se harán en varias fases: en el presente año 1994, la aportación será de 10 millones de pesetas; en 1995, la aportación municipal será de 5 millones y los terrenos, mientras que por parte de la Consellería se completará el resto hasta cubrir la cantidad señalada en el presupuesto.

La ubicación de ésta es en una zona inmejorable.

el chiringuito
PLAYA DE SADA

José M. Núñez y otros S.C.
Promotores de obras
EDIFICIO ANCORA SADA

NEW YORK NEW YORK
CAFE & BAR
C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
ELECTRODOMESTICOS
SALORIO PORRAL, S. L.
☎ 62 35 34 Rep. Argentina 38-40 SADA

BERGONDO

Se realizarán en breve las obras para construir una escollera en el Pedrido

Redacción

BERGONDO.— Por parte del Ayuntamiento de Bergondo se iniciarán en breve las obras de construcción de una escollera en la zona marítima de El Pedrido, con la finalidad de evitar que las fuertes mareas causen daños considerables como los ocurridos en el pasado invierno, en el cual el fuerte temporal abatió una extensa zona del muelle a la vez que causó importantes inundaciones en los locales de las cercanías, arrojando una gran cantidad de piedras a la carretera de acceso a la playa, la cual a su vez había sufrido importantes deterioros.

Alcantarillado en la carretera que llega al Convento

Redacción

BERGONDO.— También estos días se están realizando las obras oportunas, conducentes a dotar de alcantarillado a un núcleo importante de población como sin duda lo es el existente en la carretera que va desde San Isidro en ruta hacia el Convento de Bergondo

Bergondo ayer



Escuel de Don Constantino. Bergondo, año 1934

Escuela de Don Constantino

Redacción

BERGONDO.— A más de uno puede traerle bonitos recuerdos esta fotografía. ¡Qué años aquellos!

Recordemos a través de esta imágen muchos de los personajes que pasaron por la Escuela de Don Constantino.

Sus nombres son: Manuel García, Antonio Vázquez Crespo, José Nogueira Serrano, Antonio Barcia López. José López Jaspe, Benito Suárez Fafian, Manuel Pérez Rivas, Blas, Emilio Placer Suárez, José Siso Varela, Ramón Pardo, Antonio Franco Abrey, Francisco Placer Suárez, Julio Franco Cubeiro, Manuel Pardo, Julio Aguiar Pérez, Juan de Goros, José Pardo Otero, Antoni López Jaspe, Pepe Carregal Díaz, Domingo Placer Suárez, José Sánchez, Marcial Barbeito Jaspe y José Rodríguez Fraguio.

Aprobado el presupuesto del Ayuntamiento de Bergondo

▼ Aciende a 240.144.000 pesetas

Redacción

BERGONDO.— En una reciente sesión de Pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Bergondo, presidida por su alcalde presidente, José Carabel Balsa, fue aprobado el presupuesto municipal para el presente año, que alcanza la cifra de 240.144.000 pesetas.

En el capítulo de inversiones se destinan un total de 82.865.000 pesetas para acometer importantes obras, tales como construcción de aceras, red de abastecimiento de aguas, ampliación de cementerios y pistas polideportivas, adquisición de terrenos para una futura ampliación del Cementerio Parroquial de San Salvador de Bergondo.

Ya en otro orden de cosas, señalar que se están acometiendo las obras de dotar de alcantarillado en la zona de la carretera que desde Bergondo conduce al lugar de Cortes, y otro en Carrio, pasando por delante del grupo escolar y en Guísamo, sobre la iglesia.

Estas obras señaladas, además de otras del mismo tipo que se señalan en otro lugar de esta información del municipio de Bergondo, tienen un presupuesto de ejecución de 16.593.300 pesetas, y las mismas vienen a representar una destacada mejora para las zonas en donde se acometerán las mismas.

Una excelente plaza en la zona de la capilla de la parroquia de San Isidro

Redacción

BERGONDO.— Está a punto de finalizar la construcción y remodelado de la plazuela que circunda a la capilla de San Isidro, en el lugar del mismo nombre, la cual fue dotada de un perfecto y decorativo enlosado, a la que se la dotó de importantes comodidades para los fieles que acuden a la misma en los días de actos religiosos.

Cabe felicitar a la Corporación Municipal que preside José Carabel por esta importante mejora, que representa un adecentamiento de la zona, que ahora se presenta muy atractiva para el visitante, que en buen número acude a los establecimientos de hostelería que abundan en la zona.

MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS ✳
PESCADOS ✳
CARNES A LA BRASA ✳
BACALAO A LA PORTUGUESA ✳
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

FOTO - VIDEO
Jurs
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎. 620134

BAR MALLORCA
POLLOS ASADOS POR ENCARGO.
HAMBURGUESAS. SANDWICHES Y BOCATAS
Carretera Gandario-Sada ☎ 79 16 03

PARRILLADA SAN ISIDRO
San Isidro, 36
☎ 79 46 02
BERGONDO

FERRETERIA MEILAN
BETANZOS
TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS:
BOMBAS DE POZOS, PISCINAS, RIEGOS, HERRAMIENTAS, MENAJE,
MATERIALES FONTANERIA, CALEFACCION, ELECTRICIDAD AGRICOLA, ETC.
VISITENOS Y SE CONVENCERA
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

BERGONDO

Lubre celebra sus Fiestas de San Juan

▼ Los días festivos serán el 18, con la Coronación de las Reinas de las Fiestas y el 24 y 25 de junio

Redacción

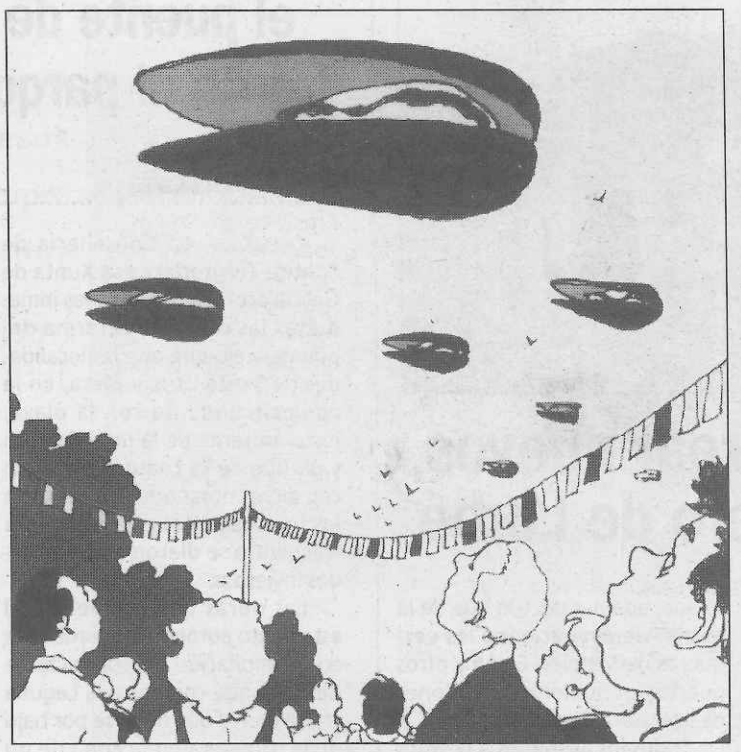
La localidad de Lubre celebra sus fiestas en honor a su Patrón San Juan, las cuales darán comienzo el sábado día 18 del presente mes de junio.

La organización de las fiestas para este año 1994 corre a cargo del Grupo de Vecinos de Lubre, siendo el Presidente Antonio Pato.

El presupuesto con el que cuentan los vecinos de Lubre es de 1.900.000 que obtienen gracias a la colaboración de la parroquia (1.250.000 pesetas), venta de camisetas, libretas, jarritas, rifas, la colaboración de los comercios de Sada, y la publicidad de los anunciantes del libro de las fiestas.

El Presidente de las Fiestas, Antonio Pato, aprovecha para agradecer las ayudas recibidas que consiguieron que Lubre pudiera contar para estas fechas con un completo programa de actividades.

Es digno de señalar que el dibujo que aparece en la portada del libro de las fiestas (el mismo que fue grabado para las camisetas, libretas, etc.) ha sido realizado por el gran dibujante de cómics,



Miguel Anxo Prado, el cual es conocido a nivel internacional por sus trabajos realizados.

En este sentido Antonio Pato manifiesta sentirse "orgulloso de que sea este gran artista quien nos realice el dibujo de las fiestas de Lubre. Le agradecemos enormemnte su colaboración desinteresada".

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Sábado 18

20.00 H. Coronación de las Reina Mayor de las Fiestas, Marta Lata , que irá acompañada de sus Damas de Honor, Sonia Rilo y Marta Fernández Coronación de la Reina Infantil, Victoria Lagoa, acompañada de sus Damas de Honor, Pamela Fariña y Angela López.
Pregón de las fiestas a cargo de Cándido Barral.
Gran sardiñada con reparto de sardinas, pan y vino gratis.

Viernes 24 (Día del niño)

13.00 H. Misa solemne cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre.
1630 H. Juegos y concursos infantiles en las Pistas Polideportivas, Dibujo al aire libre, Ciclismo Infantil, etc. Organiza y patrocina BEGANO S. A. (Coca-Cola)
19.00 H. Partido de Futbol Sala Infantil en disputa de un magnífico trofeo donado por BANESTO.
20.00 H. Entrega de trofeos y medallas de todos los actos infantiles desarrollados en el día.
22.00 H. Monumental verbena a cargo de la renombrada Orquesta ATRACCION.

Sábado 25

Dianas y alboradas a cargo del Grupo Enxebre Brétema Guísamo
13,30 H? Misa Solemne en honor a San Antonio cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre.
Sesión vermouth con la orquesta ROSEL.
19.30 H. Gran mejillonada con reparto de pan, vino y mejillones gratis, amenizada por el Grupo de Baile Axouxeres.
22.00 H. Gran verbena hasta altas horas de la madrugada a cargo de la Orquesta Atracción.
00.00 H. Actuación del humorista ilusionista JHOSEF con el programa "Más allá de lo imposible".

Domingo 26

12.30 H. Pasacalles a cargo del Grupo Enxebre Brétema Guísamo
13.30 H. Misa Solemne en honor al Santísimo cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre. Sesión vermouth a cargo de la orquesta MAYEL.
22.00 H. Verbena con las orquestas ATRACCION y MAYEL.

LOS MEJORES SERVICIOS EN CARRETERA
CON LA MEJOR ATENCION AL VIAJERO ¡Compruébelo!

ESTACION DE SERVICIO ESPIRITU SANTO. CARRETERA N VI KM. 582. AMBAS DIRECCIONES.

GASOLINAS-GASOIL-ENGRASE - CAMBIO DE ACEITE- RECAMBIOS

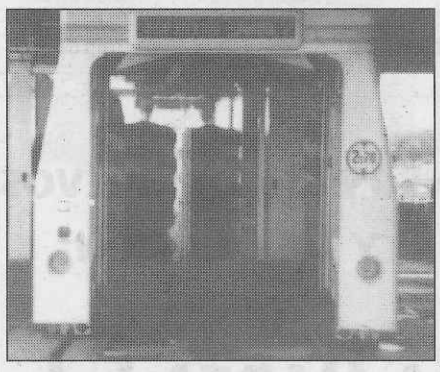
LAVADO DE VEHICULOS INDUSTRIALES
(ESPECIAL PARA CAMIONES, FURGONETAS, TRACTORES, CARAVANAS, ETC) CON 160 KG DE PRESION.
Funciona con monedas de 100 pesetas.
Dispone de cham´pú, desengrasante, agua fria y caliente a 70°



HOSTAL RESIDENCIA ★★ (La Coruña)
Teléfs. 62 04 37 - 62 30 08
INFORMA A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES SOBRE NUESTROS SERVICIOS

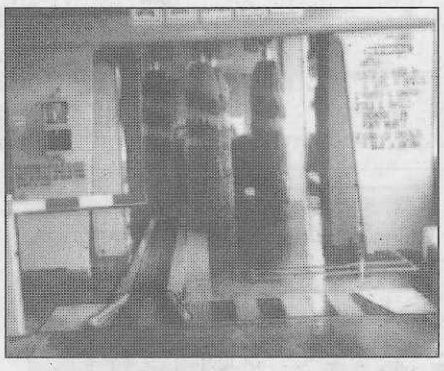
CEPSA

PUENTE DE LAVADO



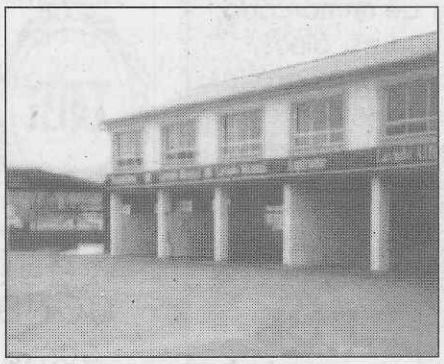
Champú + cera + secado .....400 pts.
Espuma activa + cera + secado .....500 pts
Espuma activa + super polish con dos ceras + secado.....600 pts.

TREN DE LAVADO



Espuma activa + cera + secado..... 400 pts.
Espuma activa + super polish con dos ceras + secado..... 500 pts.
Arco de presión + cera + secado..... 600 pts.
Arco de presión + super polish con dos ceras más secado..... 700 pts.

LAVADO A PRESION



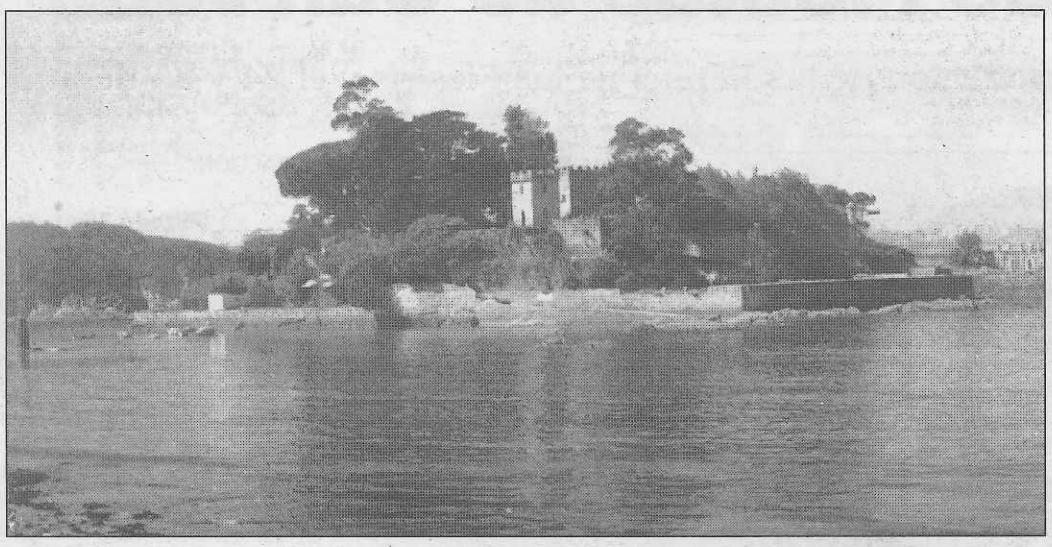
Funciona con monedas de 100 pesetas.Dispone de chamú, cera, agua fría y agua caliente.
Ahora también dispone de pistola de aire para secar motos o motores.
ASPIRADORES DE INTERIORES de alta presión.
MAQUINA LAVA ALFOMBRAS, con posibilidad de lavar en seco o mojado.
CAMBIO DE ACEITES Y FILTROS.

SERVICIOS



TIENDA: alimentación, bazar, regalos, perfumería, prensa y revistas, productos del automóvil y recambios.
HOSTAL (dos estrellas): habitaciones individuales y dobles.
CAFETERIA

OLEIROS



Existe la posibilidad de crear nuevos accesos al puerto pesquero de Lorbé

Redacción

OLEIROS.— El Partido Popular de Oleiros, por medio de su diputado autonómico y presidente del Comité Local, Jesús María Fernández Rosende, trabaja intensamente en aras de lograr mejoras para la municipalidad. El pasado mes de mayo, último días del mismo, Jesús María invitó al conselleiro de Pesca, Juan Caamaño, a visitar diversos lugares de Oleiros, y entre los mismos el puerto pesquero de Lorbé, sobre el que Juan Caamaño estudió la viabilidad de crear unos nuevos accesos al mismo.

En su visita a Lorbé, el conselleiro se interesó igualmente por conocer el estado actual de la evolución de la zona costera que circunda el puerto, por la productividad de los cultivos marinos que tanto se explotan en dicha ensenada, y los cuales se vieron paralizados a raiz de la catástrofe del petrolero "Mar Egeo". Juan Caamaño recibió todo tipo de explicaciones sobre el tema, por parte de los miembros de la Cofradía de Pescadores e industriales del ramo de la pesca y el cultivo del mejillón que están establecidos en la zona.

Por parte del conselleiro se vio un deseo latente de mejorar los accesos a dicho puerto, dado que los actuales, con muchas curvas y estrechos, dificultan la circulación de camiones de gran tonelaje con una debida seguridad. También se le habló al conselleiro sobre la posibilidad de crear una lonja en Lorbé, a lo cual no se mostró muy receptivo, dado que la cercanía al puerto moderno de Sada hacía inviable porque la diversidad de compradores hace que los mismos no puedan estar atentos a las subastas en dos lugares tan cercanos, con el consiguiente perjuicio que ello implica o para el normal desarrollo de la actividad de bajura. Los deseos de la Consellería son el potenciar al máximo la Lonja de Sada, haciéndola partícipe de las ventas en general de toda la flota de bajura del litoral que abarca las rías de Ares, Pontedeume, Lorbé y Sada, además del uso que de la misma vienen haciendo los pesqueros de Malpica, Caión y otros puertos en numerosas ocasiones de la costera de pesca.

Todos los asistentes a la visita acompañaron al conselleiro en un corto viaje por la ría, desembarcando en Mera, donde se interesó por el estado de las aguas, dejando constancia que las mismas están bien, después de los análisis realizados de las mismas, lo cual representa una importante mejora para la zona, puesto que así podrá realizarse el cultivo del mejillón, que fue paralizado después del desgraciado accidente del "Mar Egeo", estando en la actualidad las bateas en un estado deplorable con la inactividad tan prolongada, lo que supuso unas pérdidas incalculables a los propietarios de las mismas, así como el enorme contingente de personas que viven de los trabajos derivados del cultivo del mejillón, ostras y especies marinas que se cultivan en la zona de Lorbé y Mera.

Con estas obras se evitarán las inundaciones

La Xunta de Galicia reformará el puente de Mera, situado frente al parque de La Laguna

Redacción

OLEIROS.— La Consellería de Política Territorial de la Xunta de Galicia acometerá en fechas inmediatas las obras de reforma del puente viejo que une las localidades de Santa Cruz y Mera, en la zona circundante con la playa, justo enfrente de la urbanización y parque de La Laguna, evitando con dichas obras que se produzcan las inundaciones que con tanta frecuencia se dieron en los pasados inviernos.

Las obras que acometerá el estamento autonómico consistirán en la ampliación del conducto de desagüe que comunica la Laguna con el mar, y que discurre por bajo de la carretera en la zona de un viejo puente. El nuevo conducto tendrá un ancho de cinco metros, con lo cual el discurrir del agua será normal, incluyéndose en la mejora diversas mejoras técnicas, con la finalidad de evitar que en la subida de la marea afecte en la menor medida posible las aguas del embalse del parque, en el que existen diversas aves acuáticas, y a la vez que no se produzcan las tan molestas inundaciones que se daban en los momentos de la pleamar, coincidiendo con fuertes aguaceros, en los bajos de la urbanización.

En el momento de las obras se realizará un estudio sobre el aporte de oxígeno que las aguas del mar pueden faciltar a la laguna, donde viven numerosas especies de peces, que en épocas de calor podrían sufrir graves consecuencias sin ese aporte de oxígeno al que hacemos referencia, y que con la renovación de las aguas de la Laguna, procedentes del mar, se lograría en un necesario porcentaje, para el sobrevivir y buen conservamiento de las diferentes variedades de fauna de que fue dotado el magnífico parque.

Oleiros amplió su campaña de recogida de pilas tóxicas

Redacción

OLEIROS.— El Ayuntamiento de Oleiros, continuando con su campaña de recogida de pilas tóxicas y de botón, pondrá en marcha en breve otra encaminada a la reducción, reciclaje y reutilización de residuos sólidos urbanos.

Para llevar a cabo la misma, el Ayuntamiento instalará en diversos puntos del municipio unos contenedores, todos ellos ubicados en los centros sociales y culturales, en los que a su vez se llevarán a cabo unas campañas divulgativas de concienciación y sensibilización del ciudadano.

Esta campaña contará con el apoyo de unos folletos trípticos, en los que se ofrece una clara información sobre los peligros que entraña para el medio ambiente el arrojar en cualquier terreno o lugar estos residuos tóxicos.

nogal
Taller de enmarcado, cuadros, óleos, acuarelas, fotografías, espejos y toda clase de manualidades.
Camiño da Golpa (Frente Mercado Municipal)
15172 Perillo - Oleiros (La Coruña) Telf: 63 59 94

LAR
Cafetería
SADA

MARCORUÑA
CONGELADOS
VIVEROS DE MARISCO
Oficina y Cámaras
C/ Cordelería, 71
Tel: 22 91 67
Fax:20 88 71
Almacén:Muelle Pesquero, I-12, I-13
Tel. 28 78 61
Congelado: Merc. de Perillo, P-43
Tel/ 63 81 79
C/ Orzán, 174
Tel. 22 91 67

PRELUDIO
HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
* Pescados a la marinera
* Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2
☎ 61 42 57 - 61 52 78
STA CRUZ
Autopista Sta. Cristina
☎ 63 70 03
STA. CRISTINA

SUS COPAS EN:
PUB
Samoa
☎ 61 43 15

ALQUILER SIN CONDUCTOR
SU AGENTE EN BETANZOS
AUTOS ESPADA
RADIO CASSETE EN TODOS LOS MODELOS
Carretera de Castilla, s/n
Télf. 77 25 54
Móvil 908 - 68 54 35
BETANZOS

NEUMATICOS NUEVOS Y DE OCASION
VIRXE DA BARCA S.L.
C/VIZCAYA, 41 ☎ 24 57 71 - 24 92 92 LA CORUÑA
CTRA. N-VI, KM 577, 400 ☎ 78 02 15 GUISAMO

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

Sedientas las arenas, en la playa
sienten del sol los besos abrasados.
Y no lejos las ondas, siempre frescas,
ruedan pausadamente murmurando.

(ROSALIA DE CASTRO)



Miércoles 29 junio

08.00 h.

Alborada a cargo del Grupo de Gaitas de la Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

12.00 h.

Misa Solemne en honor a San Pedro, tocada y cantada por la Rondalla y Coral de la S.C.D. y R. "O Castro".

13.00 h.

Sesión de fuegos de artificio.
Sesión vermouth a cargo de la orquesta FLORIDA.

18.00 h.

Competición de cucaña en el puerto.



22.30 h.

Verbena con la actuación de la orquesta
FLORIDA

24.00 h.

Sesión de fuegos de artificio.

Jueves 30 junio

08.00 h.

Alborada a cargo del Grupo de Gaitas de la Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

17.00 h.

Competición de "minicars", patrocinados por "Coca-Cola".



22.30 h.

Verbena, con la actuación de la orquesta
SANTIAGO

Viernes 1 julio

13.00 h.

Pasacalles a cargo de la Banda Municipal de As Pontes de García Rodríguez.

13.30 h.

Concierto en el campo de la fiesta de la Banda Municipal de As Pontes de García Rodríguez.

18.00 h.

Actuación por las calles del pueblo de la compañía de teatro "Catacros-Teatro na Rúa".



22.30 h.

Verbena con la actuación de la orquesta
PLAYERS

Sábado 2 julio

12.00 h.

Misa Solemne, tocada y cantada por la Rondalla y Coral de la S.C.R. y D. "O Castro" de Miño.

13.30 h.

Sesión vermouth a cargo de la orquesta RITMO JOVEN

19 h.

Festival Folclórico. "V Mostra Folclórica Nacional San Pedro-94". En este participarán el Grupo Froles Mareliña de Chapela de Vigo, Coros y Danzas La Magdalena de Toledo, Escuela de Gaitas y Baile Viñas de San Pantaleón y Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

22.30 h.

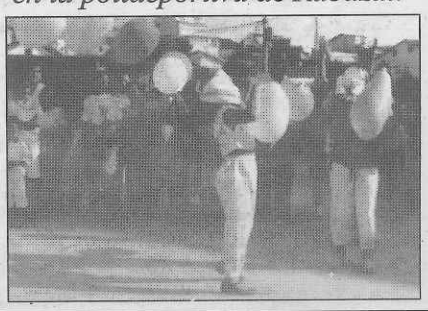
Verbena con la actuación de la orquesta
RITMO JOVEN

Domingo 3 julio

Competición de tiro al plato por la mañana y de escopetas de aire comprimido.
(Entrenamientos el sábado 2 por la tarde).

18.30 h.

Fiesta infantil que tendrá lugar en la polideportiva de Rabazal.



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

Centro sociocultural para la juventud y la tercera edad en la población de Miño

Redacción

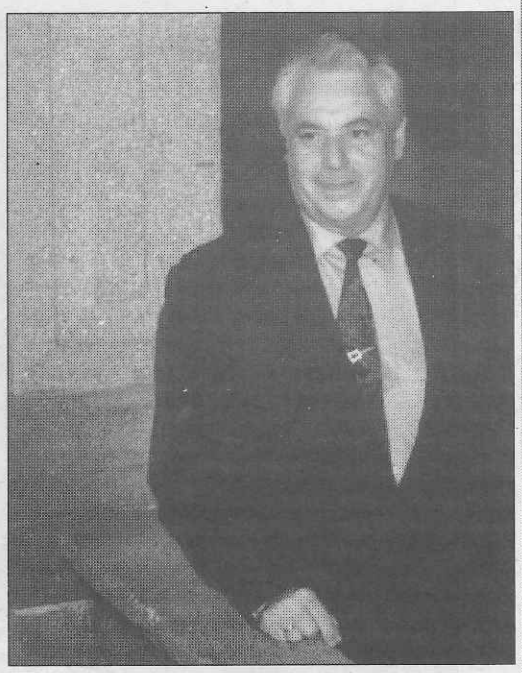
MIÑO.— El alcalde de Miño, Deogracias Romeu, y la conselleira de Familia, Muller e Xuventude, Manuela López Besteiro, firmarán en breve un convenio de colaboración, por el cual dicho organismo autónomo construirá en Miño un Centro Socio Cultural para la juventud y la Tercera Edad.

Financiación

Esta nueva dependencia será ubicada en terrenos anexos a nuevo parque municipal, estando prevista una inversión en el mismo de unos 120 millones de pesetas, que serán financiadas por tres consellerías: Sanidad, Cultura y Mujer.

La noticia de esta concesión, aprobada por el Consejo de la Xunta, vino a colmar de alegría a todo el vecindario de la veraniega localidad miñense, que verá en poco tiempo cumplir un viejo deseo de contar con unas instalaciones sociales para la juventud y los mayores.

Saludo del alcalde



Benqueridos miñenses:

Diríxome a todos vos, veciños e visitantes, con motivo da celebración das festas patronais do San Pedro .

Miño ó igual que toda Galicia, non se ía esquencer do seu santo protector, e como en calquera dos pobos galegos a tradición mixtúrase coas novas modas e tendencias, nunhas festas nas que non fallan os actos relixiosos, folclore, novos ritmos, deportes, actos culturais e como non, gasytronomía. Facendo destes días unhas xornadas festivas cheas de lediciA e algarabía para todos.

O traballo, moitas veces anónimo, e non sempre ben estimado, dun fato de veciños que día a día co seu esforzo fan que estas datas sexan distintas, cunha maxia especial, nas que disfrutan nenos, mozos, adultos e vellos, veciños e visitantes. O traballo que ano tras ano van facendo as distintas comisións vai deixando un legado que non se pode esquencer, polo que para este ano, e como en todos, pido a vosa axuda para que estas festas sexan tan boas como todos queremos, e polas que traballan con entusiasmo ó longo de moitos meses ó ano, un grupo de amigos para beneficio de todos.

Non sería xusto o esquencerse nestas datas tan sinaladas, dos veciños que finaron neste ano e das suas familias que sofren a dor da perda dos seus seres queridos, e tamén daqueles outros que lonxe da nosa terra, pero preto do noso corazó, viven as duras penas da emigración, a todos eles unha aperta senida.

E para todos saúde e divertimento nestas festas.

O voso alcalde.

Deogracias Romeu López

Los III "Encontros da Terceira Idade" se celebrarán el día 22 de junio en Miño

Redacción

MIÑO.— Para el próximo día 22 del presente mes de junio está programada la celebración en Miño de los III "Encontros da Terceira Idade". los cuales cuentan con la organización del Ayuntamiento de dicha localidad y del de Villarmaior.

En esta cita de los mayores de los mencionados municipios se reunirán alrededor de cuatrocientas personas, que asistirán a la misa que se celebrará al mediodía, y posteriormente al "xantar" en el que no faltarán entre las viandas los productos típicos de la tierra, como el pulpo, empanada, etc.

Durante la celebración de los Encontros actuarán los grupos enxebres de la Sociedad "O Castro", de Miño, que harán que nuestros mayores marquen los puntos habituales de muñeira y otros bailes regionales.

Esta reunión de personas de la Tercera Edad, que se espera alcance un éxito como las anteriores, pone fin a las celebraciones de dicho colectivo en el presente año.

Miño iniciará en julio los viernes o sábados culturales y musicales

▼ Iniciativa promovida por el Ayuntamiento y la Sociedad Recreativa Cultural y Deportiva "O Castro"

Redacción

MIÑO.— En el venidero mes de julio se iniciarán en la villa miñense los "Viernes o sábados culturales-musicales". que tienen por objeto el atender a la juventud de la localidad en dichas facetas, a la vez que promocionar el turismo en época veraniega.

Para ello, todos los viernes o sábados se celebrarán en el Parque Municipal unas verbenas musicales y otros actos de tipo cultural, en los que el público podrá pasar unas jornadas nocturnas de entretenimiento y ocio, en un ambiente acogedor como sin duda lo es el recinto del Parque y la localidad miñense en sí.

Las actuaciones orquestales o de grupos musicales sufrirán la anunciada variación de viernes o sábado, atendiendo al deseo de los organizadores, el Ayuntamiento y la Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro", de no coincidir con alguna celebración festiva en las distintas parroquias que configuran el municipio.

Una medida de gran mérito, que hará que las programaciones existentes cuenten con un buen número de personas asistentes a las mismas.

Estos actos que se iniciarán los fines de semana del mes de julio, tendrán continuidad asimismo en el mes de agosto.

Alumbrado y asfaltado de caminos

▼ Dentro del Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial de La Coruña

Redacción

MIÑO.—Dentro del Plan de Obras y Servicios (POS) de la Diputación Provincial de La Coruña, acaban de ser adjudicadas las obras de asfaltado de caminos y alumbrado para diversas zonas del municipio, con un presupuesto que alcanza una inversión de 24 millones de pesetas.

Estas obras serán acometidas en breve en los lugares que el Ayuntamiento tiene previstos y que tras el previo estudio realizado de dichas obras ahora serán acometidas mediante esa ayuda económica del ente provincial de La Coruña.

Esta cuantiosa inversión que se llevará a cabo en dicho municipio de Miño deja patente la mejora que se está llevando a cabo en esta acogedora localidad de las Mariñas.

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

Invitamos a nuestros clientes y amigos a la
INAUGURACION
DEL MESON
RESTAURANTE
TONINA
EL DIA 28 DE JUNIO
Travesía de las Delicias, 4
Teléf: 62 09 57 SADA

OS CONDES
PUB
CAFE CANTANTE
CAFES INTERNACIONALES
COPAS HELADO
Cruce San Isidro BERGONDO

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

"Santa María de Miño. Feligresía. En una como punta entre el puente Baxoi y Ponte do Porco, y este territorio es lo más divertido a la vista que se puede desear..." (FR. Martín Sarmiento, 174)

De la arena a la piedra

José Raimundo Núñez Lendoiro (Cronista Oficial de Miño)

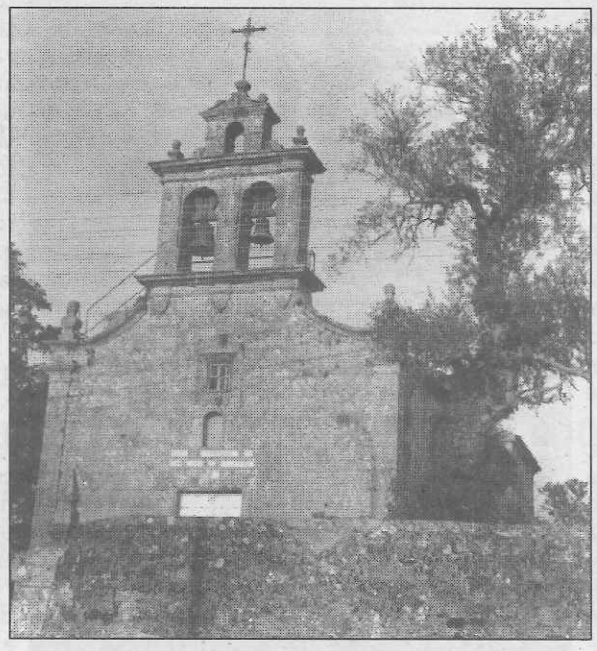
El creciente interés por la recuperación del patrimonio histórico-artístico, es una corriente que se encuentra en proporción directa con la sensibilidad de quienes saben apreciar la importancia de la conservación del legado de nuestros predecesores, para que a su vez lo sea de las futuras generaciones.

En un ayuntamiento como el de Miño que hasta hace pocos años, una década más o menos, centraba su actividad en favorecer los servicios demandados por la creciente afluencia turística que se acercaba a sus playas, el patrimonio cultural quedó relegado a un segundo plano, y, en la estricta conservación elegida por los propietarios, preocupados más bien por adecentar el entorno de sus viviendas, que en el valor intrínsico de los monumentos de utilización cotidiana construidos alrededor. Los hórreos, pombales, cortijos, patines, balcones, etc., al dejar de ser elementos imprescindibles del conjunto de un lugar, fueron perdiendo el sentido originario de lo útil y necesario, sin tener en cuenta el valor del esfuerzo que había promovido su fábrica.

Una vez reconocidos los niveles que hacen de la villa un lugar ideal para el descanso, con playas distinguidas, con una ría excepcional para la práctica de todo deporte náutico y de la pesca, extensible a los ríos que atraviesan el municipio, la mirada se dirige hacia las áreas repletas de arte popular, hacia las antiguas construcciones civiles y religiosas, con el ansia del que descubre algo nuevo, no reflejado en las retina, siempre concentradas en la suave arena de las playas y en las multicolores ondas del mar, reflujos incluídos.

Si bien las parroquias cuidaron siempre la integridad de sus iglesias, con sucesivas reformas, de mayor o menor acierto, mediante la colaboración ciudadana, los medios económicos nunca alcanzaron lo suficiente como para atender la restauración de retablos e imágenes. Es así como el mobiliario de los templos se encuentra en total abandono, y algunos en peligro de desaparición, en este terreno los esfuerzos comienzan a florecer y fructificar, como es el caso de Bañobre, cuyo extraordinario retablo se verá libre de carcoma en el próximo verano, nos esforzamos en conseguirlo, con gestiones a todo nivel, la constancia y buen hacer de D. Gumersindo vencieron las barreras de lo imposible, y pronto, muy pronto, lo veremos en todo su explendor de dorados y policromías, como corresponde a pieza tan destacada de la riqueza monumental gallega.

El acierto de la promoción y señalado del itinerario del antiguo Camino Real-Ruta Jacobea, que desde Neda conduce a Compostela, alcanzó significada importancia en este municipio, puesto que para seguirlo es preciso traspasar "A Ponte Baxoi", uno de los puentes construidos por Fernán Pérez de Andrade "O Bóo", que de encontrarse abandonado, con los pretiles caídos en el río, está siendo restaurado con sumo acierto por las autoridades locales,



Igesia de Sto, Tomé de Bemantes, recientemente restaurada

mediante la colaboración de la Xunta de Galicia, como ya se hizo con el puente antiguo sobre el Lambre. Una idea que presentamos, aprobada de raíz, que demuestra el interés por la conservación del patrimonio.

Mucho más complicada resultó la recuperación del molino de viento del Boucelo, presentado en el XVI Congreso Nacional de Cronistas Oficiales, que tuvo lugar en Ciudad Real en el año 1989, cuando pertenecía a unos siete propietarios, hasta nuestros días, transcurrió un periodo de complicadas gestiones para incorporarlo al inventario de bienes municipales. Fue un hecho de alto contenido altruista y de seria conciencia social, en manos de un excelente gestor, puesto que una vez demostrada la importancia de su recuperación, Don Jesús Veiga se puso al frente de la iniciativa hasta obtener la deseada donación. En la actualidad está siendo restaurado, bajo la dirección del culto doctor en arquitectura Don José Ramón Soraluce Blond, y el auspicio del ente autonómico.

Otras actuaciones tienen que ver con la restauración del crucero de Leiro, hermosa pieza gótica desplomada, sobre la que asimismo se han tomado oportunas medidas; la fuente neoclásica del Boucelo y su entorno; la escalinata y reforma del atrio de la parroquial de Miño... Esfuerzos, todos, de diferentes iniciativas, aunque encaminados a la preservación y embellecimiento de valores de gran mérito.

Lo que mayormente nos preocupa, es la atonía que se cierne sobre el santuario de la Virgen de Guadalupe, ubicado en el lugar de Vigo, parroquia de Callobre. Fue construido en la ladera de una exhuberante colina, que se enfrenta al grandioso panorama de los altos de Ambroa; el paisaje se corresponde con el de alta montaña, a tan sólo diez minutos de la capital del municipio, he aquí la riqueza en la diversidad ecológica de este ayuntamiento, únicamente mentado por la lujuriosa abundancia de arenales.

Seguramente algún franciscano de Montefaro, procedente de su homónimo extremeño, inculcó por estos lares la devoción a la Virgen de Guadalupe, a la que los naturales levantaron este completo santuario, con fuente de "augasanta", y, romería célebre en sus épocas de explendor, aunque las circunstancias históricas motivaron que incontrolados le prendieran fuego en 1936. Los muros y el bien labrado presbiterio, resistieron las llamas y esperan una ansiada restauración. En la doble vertiente de la Virgen del Descubrimiento, con una hagiografía poco extendida por esta autonomía, si bien reflejada en el cancionero por su presencia en Rianxo, y como patrona en diversas tierras del Nuevo Mundo, acogedoras de miñenses, este santuario merece el respeto y la perpetuidad que le arrebataron con la violencia. A las autoridades autonómicas elevamos nuestro clamor, y dirigimos una llamada en pro de la salvación de este singular monumento de tan acusada significación.

Es preciso realizar una campaña de mentalización, conducente a la revalorización de los elementos populares de nuestra cultura. No debe desperdiciarse absolutamente nada de nuestro entorno, por lo más nimio que pueda parecernos, su conservación será el exponente que señale a las generaciones venideras, el interés mostrado por sus progenitores en mantener íntegra la identidad de nuestro País, el suyo.

De haberse actuado con antelación, no tendríamos que echar de menos "La Pumariega", y un sinfín de construcciones desaparecidas, que nadie volverá a ver.

CAIXAGALICIA
OFICINA DE MIÑO
CAJERO DIA-NOCHE
¡Felices fiestas!
AVDA. GENERALISIMO, Nº 51
☎ 78 20 54 MIÑO

Charcutería y Cervecería
PIERA
Le desea Felices Fiestas
Rúa do Mercado, 7
☎ 78 44 26 MIÑO

MUEBLES MIÑO M M
MUEBLE CLASICO Y MODERNO PARA SU CASA O APARTAMENTO
EXPOSICION Y VENTA
Calle Real, 22 ☎ 78 21 33 MIÑO

MACOBE, S.A.
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION
MIÑO
Avda. Generalísimo,40
Telf: 78 31 79
LA CORUÑA
A.Pedreira Ríos,11
Telf: 27 01 50
VILLARRODIS
Villarrodis, 85
Telf: 60 22 83
✓ Salas de baño
✓ Muebles de cocina
✓ Pavimentos de gres
✓ Griferías-Accesorios de baño
✓ Azulejos forjados
✓ Decoración del hogar

JIM MISS MAJESTIC
PLAYTEX CACHAREL BELCOR
Yolanda
Moda íntima y niño
INTIMA CHERRY
WARNERS NINIS
RUA DO MERCADO-MIÑO

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

Es la auténtica pionera de todas las actividades a celebrar en Miño

La Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro", un modelo y ejemplo de entidades

Bonifacio Suárez

Miño.— La Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro" es el eje sobre el que se mueve todo el acontecer cultural, folclórico y Deportivo en la acogedora villa de Miño, a la vez que es un ejemplo a tener en cuenta por otras entidades similares en el contexto provincial coruñés. De la mano de su presidente Manuel Montero Anido, al que secundan en las tareas directivas Francisco José Rodríguez Cortés (secretario); Salvador Grueiro Pérez (vocal); José Juan García Martínez (vicepresidente primero); Carlos Aboy Castiñeira (vocal); Daniel Varela Grueiro (vocal); Manuel Bouza Riveira (vice-presidente segundo); Antonio G´mez González (bibliotecario); Marité Soto López (vocal); Carmen López Pedro (vocal) y Manuel Rodríguez Rodríguez (tesorero), han logrado colocar el nombre de Miño en unas cotas sociales difíciles de superar.

La unión hace la fuerza

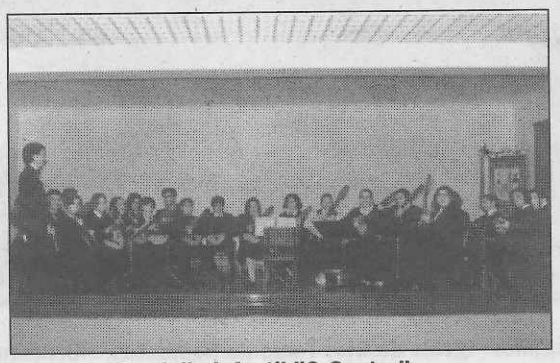
Es ésta una frase que los rectores de la Sociedad "O Castro" han cumplido hasta la fecha al pie de letra, haciendo que en una de sus etapas, en los 11 años que tiene de existencia, se uniera a ellos la Rondalla de Miño, un ente en vías de disolverse, pero que antes del hundimiento total recibió la propuesta que le tendía la Sociedad "O Castro" para integrarse en la misma, haciéndolo un 10 de noviembre de 1990. Esa mano tendida hacia unos convecinos que se habían destacado en un bonito quehacer musical, fue la primera muestra de que en Miño, uniendo esfuerzos se pueden lograr importantes metas.

En la sede propiedad de la entidad, un bajo de unos 244 metros cuadrados, sito en la popular Calle Real de Miño, n el cual se distribuye una amplia sala de ensayos, vestuarios, almacenes, secretaría y biblioteca, charlamos con el presidente Manuel Montero, el secretario de la misma. Francisco José Rodríguez y el tesorero Manuel Rodríguez, un trío de auténticos caballeros y amigos de sus amigos, formando con el resto de los directivos un grupo compacto que llama poderosamante la atención al que les conoce por vez primera, y que a buen seguro se verá uno refrenado por ese buen cartel a lo largo de los años de tratarles.

Poco a poco, estos directivos fueron narrando las diversas etapas por las que pasó la sociedad durante esos 11 años de vida, que tuvieron su onomástica el pasado día 1 de mayo. Todo empezó en Miño, cuando un grupo de padres creó -allá por el año 1983- una agrupación de baile realizando los ensayos en un bajo alquilado para tal fin. Era una idea muy buena y que podía ser próspera aunando esfuerzos en la villa. así sucedió, y de ese primer grupo de baile salió lo que, al paso de los años, había de ser la entidad más representativa en materia cutural, deportiva y folclórica en la villa, fundándose la actual Sociedad "O Castro", que tuvo como primer presidente en el año fundacional, 19-12-1983, a



Coral Polifónica "O Castro"



Rondalla infantil "O Castro"

José Luis Aboy Castiñeiras, que gobernaría al ente miñense hasta 1987, año en el que resultó elegido Manuel Montero Anido, actual mandatario que cumple un total de siete años al frente de "O Castro".

Siete años en los que hubo que pasar numerosos avatares para situar a "O Castro" en ese lugar preponderante que ahora ocupa. Francisco José Rodríguez Cortés, secretario actual de la Sociedad, nos señala que en la actualidad concurren a las actividades: Escuela de Baile y Grupo de Baile; Escuela de Gaitas y Grupo de Gaitas; Escuela de Rondalla Musical y Grupo de Rondalla Musical y la Coral Polifónica. Esto -señala Francisco- en la faceta musical, ya que en la deportiva hay que contar con un grupo de 60 chavales, en edades que van desde los 5 a los 20 años, que se entregan a diario a la preparación en la modalidad de Judo, teniendo en la actualidad un grupo que participa con éxito en la Liga Gallega de la especialidad, en las categorías de infantiles, juveniles y seniors.

Un potosí al Ayuntamiento

No cabe duda de que cualquier ayuntamiento de la provincia querría tener en su jurisdicción un ente de la categoría como "O Castro:", puesto que desde el principio se puso a entera disposición del primer regidor municipal Deogracias Romeu, lejos de calibrar ideologías y sin miramientos de ningún tipo, sólo con una idea fielmente reflejada hasta la fecha, engrandecer, en la medida de sus posibilidades la historia del pueblo.

Así lo hicieron hasta ahora, y no les pasa a ninguno de ellos. Francisco nos señala que las actividades más importantes desarrolladas son: festivales músico-vocales en las Navidades, con la intervención de la Coral Polifónica y Rondalla, además de otras agrupaciones invitadas; baile de fin de año; Cabalgata de Reyes; bailes de Carnaval; Día das Letras galegas; dos festivales de verano (uno folclórico y otro músico-vocal) -concretamente el día 2 de julio tendrá lugar la V "Mostra Folclórica San Pedro-94" en la que tomarán parte los grupos de baile y gaitas de Viñas (San Pantaleón); grupo de baile y gaitas "Froles mareliñas", de Chapela (Pontevedra); grupo de baile "Santa Magdalena", de Madrinalejos (Toledo) y como anfitriona el grupo de baile y gaitas de "O Castro"-, también -sigue manifestando Francisco José- el 13 de agosto celebramos el I "Festival Folclórico Internacional, en el que de momento contamos con la segura participación del grupo de Rancho Folclórico do Carregado (Lisboa). He de destacar igualmente que el día 16 de julio tomamos parte activa en la misa en honor a Nuestra Señora del carmen, que se celebrará en el Puerto después de la procesión de la Santa desde la iglesia hasta la zona del oficio religioso.

En el presente año, y como un acto sobresaliente, está la devolución de visita al Grupo "San Jordi", de Alcoy (Alicante), que había acudido a Miño en el 92. También en el próximo mes de septiembre se devolverá visita al grupo "Santa Magdalena", de Madrinalejas (Toledo). El día 7 de julio viajaremos a O Carregado (Lisboa), para tomar parte en el Festival Folclórico de dicha localidad lusa. En este viaje podrán acompañar al grupo las personas que lo deseen.

En el presente mes participamos en la misa del Corpus, en la que recibieron la Comunión diversidad de niños y niñas, actuando en esta celebración la Coral Polifónica y la Rondalla. Como se puede apreciar, la Sociedad "O Castro" es la organizadora y propulsora de todo acontecer cultural y folclórico en la localidad miñense, apoyando el ayuntamiento sus intervenciones en los distintos campos.

(Continúa en la pág. siguiente)

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

Reparación del automóvil
JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ
Tarabelo,44 SADA 62 14 75

CONSTRUCCIONES ROCARA, S.L.
ALBAÑILERIA EN GENERAL, REFORMAS, RESTAURACIONES, PINTURAS, PAVIMENTOS, ETC.
¡Felices fiestas!
Rabazal, Nº 5 ☎ 78 27 85 MIÑO

Hotel CRISOL DE LAS RIAS
¡LES DESEAMOS FELICES FIESTAS!
Apartamentos - Restaurante - Cafetería
Tfnos: 7828 53 - 783030 - 782215 MIÑO

DISCO JOY'S MIÑO

Jacki's

LOTERIAS LA MARISMA MIÑO Nº1
MEJOR APARCAMIENTO IGUAL DE CERCA Y PARA SU MEJOR SERVICIO NOS TRASLADAMOS
AVDA. JOSÉ ANTONIO, 30 B ☎ 78 32 27 MIÑO

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

(Viene de la pág. anterior)

La parte económica, lo más importante

En el apartado económico, además de las aportaciones de los socios tenemos las cuotas por actividades, que son de 1.500 pesetas para las clases de judo y de 800 para las restantes. Es de destacar la ayuda y colaboración del Ayuntamiento de Miño, que lo hace económicamente en todos los actos, además de tener suscrito con el mismo un convenio para actuar durante el año en las distintas parroquias que requieran nuestro concurso en las fiestas de los lugares del municipio, bien sea para cantar las misas o actuar en la fiesta.

Otros entes que apoyan nuestra gestión -señala en presidente Manuel Montero Anido- son la Xunta de Galicia, que por medio de las consellerías de Cultura y Deporte atienden nuestras solicitudes, además de otras ayudas. La Diputación Provincial, amén de las aportaciones de sus departamentos de Cultura y Deportes, tienen un convenio firmado con nosotros para actuar con todos los grupos en los lugares que les solicitan.

Montero Anido tiene en el momento de la entrevista un recuerdo de agradecimiento a todos los socios por el constante apoyo y contribución; al grupo local de Protección Civil, que se vuelca en su trabajo durante las celebraciones de multitudes, como pueden ser la Cabalgata de Reyes, Peregrinación a Santiago de Compostela para ganar el Jubileo, Día de Reyes (en el que tuvieron que intervenir activamente para evitar que los niños se acercaran al helicóptero que trasladó a los Reyes Magos a Miño, etc.)

Una curiosidad más de la Sociedad "O Castro" es que es la primera entidad gallega de más socios, en relación al número de habitantes, al tener 410 asociados en un padrón de 5.000 habitantes. En su historia figura un único socio de honor hasta la fecha, Manuel Dopico Míguez, habiendo firmado en el Libro de Oro de la entidad, entre otros, el actual presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, y el presidente de la Diputación Provincial de La Coruña, Salvador Fernández Moreda.



Grupo de Baile y Gaitas "O Castro"

La Sociedad "O Castro" posee en su local social TV. vídeo y juegos de mesa para niños, contando además con una biblioteca que posee unos 800 volúmenes. El ente miñense es socio de la Federación Gallega de Círculos y Casinos Culturales, abonando una módica cantidad que le da derecho a solicitar conferenciantes en momentos dados, realizar intercambios con otras entidades asociadas.

Tienen una estrecha colaboración con el Club de los Leones de La Coruña, con el que han tenido varias intervenciones, así como con el Club de Leones de Chamberí de Madrid. A nivel gallego y provincial, Mariñas-Ferrol, hay una estrecha colaboración con entes de similares características.

Como se puede apreciar, sin muchos sondeos, la Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro" es todo un ejemplo de buen hacer en la vecina localidad miñense.

Cerramos esta entrevista recordando a las autoridades competentes en la materia, que es en entes como "O Castro", con los que se deben de volcar en ayudas, puesto que ellos son los pioneros de encauzar a la juventud, en épocas de tantas lacras sociales, por el camino de la cultura y el deporte. Dinero mejor empleado que en estos entes sacrificados, no creemos se pueda hacer, puesto que sabemos de sociedades, sobre todo deportivas, que se gastan sus subvenciones en pagar a jugadores de fútbol ya sin futuro, por el prurito de destacar y ser mejores. No, el camino a la hora de otorgar subvenciones, está claro, entes como el de Miño son un claro ejemplo para nuestros políticos.

A la misa del peregrino asistieron un total de cuatrocientos miñenses

O Castro peregrinó a Santiago para ganar el Jubileo

Dentro de las actividades que desarrolló la Sociedad "O Castro" de Miño, a lo largo del pasado año, destaca l peregrinación a Santiago de Compostela para ganar el jubileo, y participar en la Misa del Peregrino, que congregó en la Basílica compostelana a un total de cuatrocientos miñenses.

Un total de cuatro días invirtieron los 152 peregrinos en su caminar hacia Compostela, con paradas para comer y pernocta obligada para dormir en las localidades de Abegondo, Ordenes Sigüeiro y castiñeiriño. Los integrantes de la caminata tenían unas edades que oscilaban entre los 10 años, el más pequeño y los 75 el mayor. Fueron acompañados por una ATS, cocineras, etc.

En los lugares para dormir, los expedicionarios cenaron en las instalaciones polideportivas que les fueron cedidas por los alcaldes de los lugares indicados para tales menesteres. cada uno de los cuatro días los peregrinos recibían a última hora de la tarde la visita del alcalde de Miño, Deogracias Romeu, que aprovechaba el viaje para hacer entrega a sus homónimos un obsequio, entrega que de igual modo hacía la Sociedad, que les entregaba un cuadro con el escudo de la misma.

El día de la llegada a Compostela fue apoteósico, siendo recibidos los peregrinos con fuertes salvas de aplausos del público presente, pasando al interior de la Catedral, donde se les unieron los restantes miñenses desplazados para asistir a la misa, reuniéndose un total de 400 personas en el templo. La ofrenda fue realizada por el alcalde de Miñ.

Al recordar esta importante, y para ellos inolvidable efemérides, la Sociedad "O Castro", quiere agradecer por medio del periódico "As Mariñas" la colaboración encontrada en el señor Lobelle, de Nissan en Santiago; a los ayuntamientos donde pernoctaron y que les cedieron los polideportivos para cenar, así como también a las autoridades eclesiásticas de Compostela por el trato que les dispensaron.



El Presidente de la Xunta, firmando el Lbro de Oro.



Porque la imagen de su empresa queda reflejada por la limpieza de la misma ha nacido MICASA, para ayudarle a mejorar esa imagen. MICASA es una empresa de reciente implantación en Galicia, pero con prestigio y reconocimiento internacional. MICASA es, por tanto, la ocasión de muchos negocios para mejorar su aspecto. Por sus características y por su alta profesionalidad sabrá ofrecerle soluciones a todas las necesidades que usted le plantee. Si usted es empresario, profesional o particular estamos a su servicio para mantener limpio su local. Porque ahora MICASA le ofrece una limpieza integral realizada por verdaderos profesionales, con todas las ventajas que esto conlleva y con la seguridad de un trabajo bien hecho. Desde este momento deje en manos de MICASA Limpieza Integral su Imagen, nuestro personal altamente cualificado se encargará de que esta siempre sea la mejor.

MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

NUESTROS SERVICIOS ABARCAN:

❒ Chalets ❒ Edificios ❒ Apartamentos ❒ Oficinas ❒ Portales ❒ Alfombras ❒ Tapicerías ❒ Escaparates ❒ Toldos...

Fonte Grande, 7 ☎ 62 15 88 15169 CARNOEDO - SADA

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

Qué opinas de las fiestas de Miño

1 — ¿Te parecen suficientes los días de fiestas?
2 — ¿Consideras que es completo el programa?
3 — ¿ Crees que estas fiestas son atractivas para la gente de los alrededores?
4 — Sugiérenos algo especial que se pudiese realizar en Miño durante estas fechas.



FERNANDO PAZO. 18 AÑOS
EXPENDEDOR

1 — No. Yo añadiría más días festivos para aprovecharlos más.
2 — Es bastante completo.
3 — Sí. Los conciertos y la cucaña resultan muy atractivos. A estas fiestas viene bastante gente.
4 — Regatas de surf.



JUAN JOSÉ FERNANDEZ COUCE
22 AÑOS. CAMARERO

1 — Sí. Pero no estaría mal añadir un par de días más.
2 — Dentro del presupuesto con el que cuenta la Comisión de Fiestas me parece completo.
3 — Sí, y de hecho ya se hicieron varias veces fiestas para el veraneante. Es más, la fiesta es para todos.
4 —Aparte de la cucaña y demás, también añadiría campeonatos de ajedrez, piraguas, vela, surf... Y más cosas que ahora no me vienen a la mente.



ANTONIO FERNANDEZ MACEIRAS
47 AÑOS. EMPRESARIO

1 — Más que suficientes. No te dejan dormir
2 — Podría mejorarse.
3 — Sí resultan atractivas . El lugar de fiestas debería trasladarse de nuevo a la playa puesto que la plaza reslta pequeña.
4 —Deportes para los niños.



ANGEL LOPEZ CAGIAO
22 AÑOS. ESTUDIANTE

1 — Me parecen suficientes y la gente puede repartir los días.
2 — No. Estas fiestas no tienen suficiente atractivo para los jóvenes. Podrían ser mejores.
3 — Sí. Las fiestas de Miño son una de las más importantes de la zona; y además cuentan con la ventaja de que coinciden muy bien con el final de la etapa estudiantil.
4 — Una romería en zona sin urbanizar donde nos podamos reunir todos.

"Xoldra", un nuevo grupo musical de reciente creación en Miño está pegando fuerte

▼ La gran acogida del público tras su actuación el pasado sábado 21 de mayo en la Cervecería Internacional deja patente el éxito que se les avecina

Isabel de la Fuente

Miño.— Jacky, Javi, Porto y Prego son los nombres de cuatro jóvenes con experiencia musical que decidieron lanzarse en solitario a la aventura para formar el grupo "Xoldra".

Nacieron hace tres meses y su primera aparición en público tuvo lugar el pasado sábado 21 de mayo en la Cervecería Internacional de Miño. La afluencia del público fue notoria, y la excelente acogida de los que presenciaron la actuación augura un futuro prometedor para estos chicos.

Nosotros quisimos conocer más de cerca la historia de "Xoldra", motivo por el cual decidimos entrevistar a Jacky, conocido en su entorno por la agilidad de movimiento de sus dedos ante las cuerdas de la guitarra.

- ¿Cómo surgió la idea de agruparos?

- La mayoría de nosotros estuvimos anteriormente en diferentes grupos de rock, pero estábamos un poco cansados, pues eran demasiados gastos y pocos ingresos. La verdad es que la idea de formar "Xoldra" fue casi por accidente. Aprovechando que existía en Miño un local destinado a música celta, decidimos agruparnos para hacer un directo; pero más bien lo hacemos por matar el gusanillo. No existe afán de lucro.

- ¿Qué tipo de música hace "Xoldra"?

- La base es rock pero además imprimimos influencias de música celta. Con el sintetizador hace



De izquierda a derecha: Jacky (guitarra), Javi (sintetizador), Porto (bajo) y Prego (batería).

mos registros de violines y gaitas.

Hasta ahora nuestra música es única y exclusivamente instrumental, aunque no descartamos la posibilidad de incluir una voz, pero aún no hemos encontrado la que buscamos.

- ¿Contais con temas propios?

- La mayoría del repertorio son composiciones nuestras. En estos momentos tenemos nueve temas; pero también realizamos versiones para completar las actuaciones.

- ¿Cuáles son vuestros proyectos de futuro?

- Queremos seguir en la línea de actuar en salas pequeñas por esta zona de las Mariñas. Nuestra idea es realizar pocos directos y cuidar mucho el sonido. Nos gusta más tocar en salas que al aire libre por la atmósfera que se crea. Resulta más familiar.

Ahora tenemos contactos para actuar en algunas salas de La Coruña, Betanzos, Puentedeume y Santiago.

_ ¿Cabe la posibilidad de grabar un disco?

- Eso es muy elástico. Se puede intentar, pero de momento no estamos muy animados. Lo que sí tenemos pensado es grabar una maqueta de presentación.

- ¿Podrías realizar una comparación de estilo con otros grupos?

- La gente que nos escucha dice que cuando realizamos sonido duro recordamos a Boston; y en cuanto a los temas suaves y nítidos nos comparan con Dire Straits.

A nosotros nos enorgullece estar influenciados por gente buena, pero no nos agrada que nos insistan en las comparaciones.

- ¿Qué nos dices de la música española actual?

- Hay gente muy buena, pero son una minoría. No todo lo que se graba merece la pena, y sin embargo hay personas que valen mucho y son desconocidas fuera de los locales de ensayo o de sus casas.

- ¿A qué tipo de público os dirigís?

- Es bastante neutro. Al tener una base rock abarca un público muy amplio, aunque también tenemos instrumentos para minorías. La música que hacemos puede gustar tanto a personas que se decanten por el sonido limpio o por el duro, porque lo combinamos.

- ¿Qué mensaje pretendeis transmitir con vuestra música?

- Es difícil llegar a alguien con los instrumentos, pero resumiendo te puedo decir que nuestros temas son melódicos, tipo baladas; aunque a veces descargamos temas fuertes.

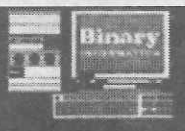
- ¿Algo más que añadir?

- Quisiera agradecer la buena respuesta que tuvimos por parte de las personas que presenciaron nuestra actuación. Le debemos al público el buen resultado de nuestra presentación.

Pienso que el 80% del éxito se debe al calor del público. El estímulo es un factor importante.



Restaurante
KANGURO
SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA
CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS
☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO



Binary
Diploma
INFORMATICA
✳ ORDENADORES
✳ IMPRESORAS
✳ CONSUMIBLES
PROGRAMAS
✳ CONTABILIDAD
✳ ALMACEN
✳ FACTURACION
ACADEMIA
✳ PASANTIAS
✳ E.G.B. ✳ C.O.U.
✳ B.U.P.. ✳ SELECTIVIDAD
✳ F.P. 1-2 ✳ UNIVERSIDAD
90% APROBADOS (DURANTE EL CURSO)
✳ PASANTIAS
✳ MS-DOS ✳ CONTABILIDAD
✳ WORDPERFECT ✳ GESTION
✳ LOTUS 123 ✳ PROGRAMA
✳ DBASE IV ✳ AUTOCAD
✳ WINDOWS
SAAVEDRA MENESES, 44
BETANZOS (Salida hacia Ferrol)
TLF. 77.13.02

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

De copas en ...

Miño, ¡encantado de verte!

Mauricio García Pereira

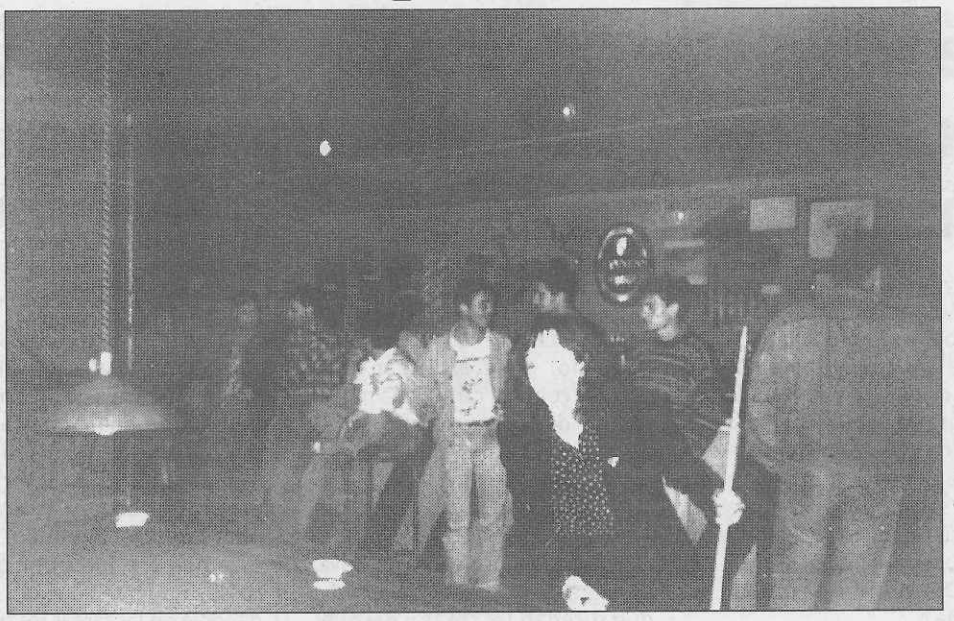
¡BENVIDO, BIENVENIDO, WELCOME, A MIÑO!

Esto te lo encontrarás en un cartel cuando llegues a Miño.

¡Llegó el verano! Sudor, calor, gafas de sol, terrazas a rebosar...! Todo esto y mucho más te lo encontrarás en este pueblecito de la costa de "As Mariñas", con su playa grande, para disfrutar del sol, mar y arena, y todo lo que tu imaginación alcance; y sino ya encontrarás a alguien que te ayude a imaginártelo.

En plan terraza te encuentras con el "Area" (justo a pie de playa), con su particular ambiente, y el peculiar "Pleamar". Tienes también el "Playa" y el "Crisol de las Rías" donde puedes tomarte desde un pincho hasta celebrar un señor festín con unas vistas alucinantes. A lo largo de la playa te encuentras los típicos chiringuitos, y cruzando el río puedes disfrutar de una buena churrascada en la "Parrillada La Ría" y también otro al principio, "O'Cantiño", donde puedes disfrutar de un buen marisco. Siguiendo la ruta, y subiendo de la playa tenemos a mano derecha la cervecería y burguer "Happy". Ya en el otro lado de la calzada "El Cobo", donde se reúnen los jóvenes por la tarde.

Más metidos en el pueblo nos encontramos con bares como por ejemplo "El Roble", con sus partidas de dados que hacen historia. También está el "Central", el "Ronca", con su especialidad de chupitos (orujo preferentemente), el "Tolín" y "La Cervecería Internacional" (donde tienes a escoger lo más variopinto en cerveza). En el "Bodegón", aparte de buen vino



puedes comerte unas abundantes y sabrosas raciones, al igual que la "Buchaca"; y esto mismo te lo encuentras en "Bella-Vista".

Camino de la playa tienes el "Submarino", el bar "Miño y "La Mar", que cuentan con un parque enfrente donde pueden jugar los niños, y no tan niños.

Ya en el centro nos encontramos con una terraza tranquila en "Green" y a su lado "Piera", sin olvidar el "Asbury" con un ambiente muy juvenil y marchoso.La tasca típica es la "Pousada do Mariñeiro" y "O'Chato".Para lo nocturno algo rápido y pista. Tienes el "Fraguel", música rock y leña al cuerpo, y después el "Bohemia" con música muy moderna. Finalmente llegamos a "Puki's" y al lado la discoteca "Joys"; y algo más tranquilo con una vista alucinante de la ría el "Asorana".

¿Algo más de comer? Recomendamos visita a "O Cancelo" y el "Bahía".

... Miño

Doctor Fausto

¡MIÑO, LUGAR TURISTICO. BIENVENIDO. BENVIDO!

El primer saludo que te dan al entrar en este "maravilloso" pueblo de las Rías Altas. No te lo da una preciosa guía turística ni una atractiva camarera en el primer bar que te metes. ¡No!. Te lo da un asqueroso letrero de esos que ponen a la entrada de todos los supuestos focos de turismo de este "país".

A partir del momento en que estás dentro del pueblo, las opciones para ocupar esos eternos días de verano, en realidad no harán trabajar demasiado a las neuronas; por otra parte, ya bastante cansados de aguantar tus delirios mentales. ¡No!, tranquilo, más bien sólo tienes una opción, la playa; tumbarte en la arenita, darte un bañito, ver a las chuchis pasear sus encantos (lo mejor), o bien poner en práctica la opción "S", es decir, buscar una buena sombra, tumbarte, beber y darle a tu cuerpo lo que te pide (que suelen ser muy diversas cosas) y esperar a que llegue la noche.

¿Qué hacer una noche en Miño? Bien, sinceramente y por mi experiencia, que no es poca en esta historia, te recomiendo que te lo tomes con calma, lo que hay es más bien poco, aunque tranquilo(a) algo se puede hacer.

Bien, si eres de los que has estado en la playita todo el día, te recomiendo que primero te duches, que lo más seguro es que apestes; hecho esto te pones guapo(a) y a la calle chaval.

¿Dónde empezar? Por mi parte empezaría por la terraza del "Bar Area" en el principio de la misma playa (muy buen rollo por parte del personal). ¿Ya llevas un rato? Bien, vámonos hacia arriba; parada en el "Squash", buena música y marchita, quizá demasiado dura si tu pareja o amigos son unos comeyogures, pero bueno es tu problema.

A partir de aquí quedan tres posibles sitios, el bar "El Roble" y la "Cervecería Internacional", los dos situados en la carretera "general". La última copa, y si alguien no lo impide (la autoridad), se toma en el "Fraguel Rock", en medio de buena música para darle rienda a tus instintos "más primitivos".

¡CHA! Sobresalto. A partir de aquí, o te vas de vinos hacia otros sitios o repites la ruta hasta que, con algo de suerte, y todo de tu parte, surja algo más interesante. ¡Por eso has salido de tu casa! ¿No tío?

Cafe Bar Asbury



BOCATAS Y TAPAS VARIADAS

¡LES DESEA FELICES FIESTAS!

C/ Taína, 6 MIÑO

Bar Area

Tu ambiente joven

PLAYA GRANDE DE MIÑO

☎ 78 24 84

CERVECERIA BURGUER HAPPY

Platos combinados.

Tus partidos en gran pantalla gigante

¡FELICES FIESTAS!

Ctra. de la Playa. Loyos, 1 MIÑO

O Cancelo

Restaurante - Cafetería

¡LES DESEAMOS FELICES FIESTAS!

CTRA. DE LA PLAYA, 2 ☎ 78 44 19 MIÑO

3 YEARS OF ROCK & ROLL PSYCO BAR FRAGUEL-ROCK MIÑO

Cafe-Pub ASORAN MIÑO

¡FELICES FIESTAS!

Avda. Generalísimo, 9

☎ 78 21 27 MIÑO

¡FELICES FIESTAS!

CAFETERIA



Pumariega MIÑO

Teléf: 78 42 34

Café - Bar EL ROBLE

Avda. Generalísimo

☎ 78 41 80 MIÑO

Cafetería El Cobo

Hamburguesas, sandwiches y bocatas.

Cobo, 39 ☎ 78 31 16 MIÑO

Bohemia

DISCO - PUB

C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76

MIÑO

As Mariñas les desea ¡Felices Fiestas!

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO

Rúbrica & Serigrafía. Taína, 49 Miño

"Todo tipo de trabajo es un arte, siempre y cuando haya un profesional creativo y dinámico detrás de él"

Isabel de la Fuente Lago

Rúbrica & Serigrafía es una importante empresa situada en la calle Taína, Nº 49 de Miño ,que con tan sólo tres años de existencia ha logrado que su nombre suene en toda la geografía española. Su propietario, Jacobo Anido Sande, nacido en Caracas e hijo de emigrantes gallegos, es el prototipo de persona con gran vocación empresarial, sabedor de lo que quiere y una iniciativa digna de admirar. "Fue la influencia de la pintura artística la que me hizo conocer la Serigrafía como una técnica muy profesional en el sector de la impresión gráfica", señala este empresario de 28 años.

Rúbrica & Serigrafía realiza diversos tipos de trabajos serigráficos, preparación de campañas publicitarias, reclamos publicitarios (camisetas, sudaderas, gorras, bolsas, petates, encendedores, carpetería, etc.), adhesivos exteriores e interiores, cartelería, rotulación, rótulos, ropa laboral, equipaciones deportivas... Es decir, todo tipo de objetos publicitarios, y todo ello impreso con serigrafía y apoyado con unos servicios de Marketing, asesoramiento y diseños propios.

Jacobo Anido es un gran experto en lo que a serigrafía se refiere, con grandes conocimientos que ha adquirido tras estudiar Diseño Gráfico, Técnicas aplicadas en serigrafía y Marketing publicitario y Comercial. Pero, además Anido ya contaba con gran experiencia en este sector puesto que había trabajado en diversas empresas de esta rama. De todos modos, uno tiene que tener estilo propio y gran sensibilidad artística para triunfar como lo está consiguiendo este empresario que lleva catorce años viviendo en Miño. Prueba de ello está en que Rúbrica & Serigrafía realizó parte de la gira de conciertos de Prince, destacándose por ser una de las empresas que suministró las camisetas en los conciertos de Santiago, Oviedo, Madrid y Barcelona.

_ ¿De dónde procede su clientela?

- Nuestra cartera de clientes son de diversas zonas, en donde también hay desde el pequeño comerciante a las grandes empresas que requieren nuestros servicios. Podemos decir que servimos productos a zonas como Madrid, Valencia, Lugo, Pontevedra, León, Oviedo, Orense, y diversos puntos de nuestra provincia.

- ¿Existe una fuerte demanda serigráfica en nuestra zona?

- En la zona de las Mariñas notamos que las empresas piden ya nuestros servicios, ya que también está influyendo el crecimiento de empresas y empresarios interesados por la imagen de su empresa.

- ¿Nota un cambio de mentalidad entre los centroamericanos y los gallegos?

- Por supuesto que s´í, pero también la notaríamos entre un señor que tiene un negocio en el que se preocupa por la imagen de este, como el que no se preocupa.

- ¿En qué sentido afecta comercialmente?

- En el sentido de que muchas veces dejamos que la competencia nos coma engañosamente.

- ¿Un buen empresario debe saber arriesgar?

- Un empresario, sea cual sea su posición, tanto el grande como el pequeño, debe arriesgar pero siempre con una carta en la mano, realizando estudios previos antes de tomar una decisión y nunca mirar con pesimismo.

- ¿Cómo ve la iniciativa del gallego?

- Los gallegos tienen iniciativa, pero gran parte de ellos prefieren que sucedan las cosas y después quejarse.

- ¿Cómo nos definiría?

- Como gente muy trabajadora.

- ¿Cree que la psicosis de la crisis está perjudicando al país, y en concreto a Galicia?

- Sí. Y en lo que se refiere a Galicia creo que la crisis está en que nosotros mismos no nos damos cuenta el valor que tiene nuestra tierra para ser competitiva con otras Comunidades, y la salida de ésta hacia otros mercados que no estamos aprovechando.

- ¿Alguna filosofía, algo de innovación?

- Sí. Nuestra empresa tiene como filosofía que un cliente, sea grande o pequeño es un cliente. Y aparte de todo esto, sabemos cómo hacer que nuestros servicios sean lo más profesionales posibles.

- ¿Suelen asesorar al cliente?

- Sí, y mucho más de la cuenta. luego hay quien te escucha y después hay quien prefiere hacer las cosas como él quiere.

- ¿Considera su trabajo un arte?

- Todo tipo de trabajo es un arte, siempre y cuando haya un profesional creativo y dinámico detrás de él.

El presupuesto de las fiestas patronales de San Pedro en Miño asciende a seis millones

Redacción

Miño.— El presupuesto de las fiestas patronales de Miño-94 asciende a los seis millones de pesetas, según manifestaciones del presidente de las mismas, Manuel Rodríguez Rodríguez, más conocido en la localidad miñense por "Manolete". Con este hombre luchador por las cosas de su pueblo están secundándole en las tareas los siguientes convecinos de Miño: Manuel Bouza Riveira, en calidad de secretario; Francisco José Rodríguez Cortés, como tesorero, y luego desempeñando las tareas de vocales se encuentran: Manuel Montero Anido, Antonio Gómez González, Daniel Varela Grueiro y Salvador Grueiro Pérez. Un grupo de admirables luchadores que harán posible que la veraniega vila miñense ofrezca a propios y forasteros unas fiestas de San Pedro de lo más atractivas y amenas.

- ¿Qué número del programa es el más caro?

- Sin duda alguna las orquestas, que se llevan el mayor volúmen del presupuesto. Eso sí, todo hay que decirlo, puesto que son todas ellas verdaderas atracciones de primera línea en el contexto musical de Galicia.

- ¿Cuáles son las fuentes de ingreso?

- El presupuesto señalado se obtiene con la aportación de todos los vecinos del pueblo de Miño, particulares e industriales, así como con la ayuda de la venta de los programas, rifas, atracciones de feria, etc.

Todo ello contribuye a alcanzar cubrir el presupuesto que hará que podamos llevar a buen fin os festejos de verano que gozan de tanta fama y arraigo entre propios y visitantes.

- ¿Se porta bien el vecindario?

- Está claro que todo lo que se recibe siempre es poco, pero no tenemos queja de nuestros convecinos, que son responsables de lo mucho que cuesta hoy en día el confeccionar un programa de festejos como el que los próximos días 29 y 30 del presente y 1, 2 y 3 de julio ofreceremos al público en general. Repito, no tenemos queja y hay que ser conformistas en la mayoría de los casos.

- ¿Qué destacaría de la programación?

- Las actuaciones orquestales para todos los públicos, así como la fiesta infantil para los más pequeños, sin dejar para nada de olvidar esas extraordinarias actuaciones de folclore que nos brindarán durante los festejos los diferentes grupos de la Asociación Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro", que tomarán parte en diversidad de actos, por medio de su rondalla, coral y grupo de gaitas.

- ¿Algo más sobresaliente?

- - Sin duda alguna lo será la celebración de la V "Mostra Folclórica Nacional San Pedro-94", en la que tomarán parte grupos de gran renombre en el contexto musical de nuestra Comunidad, como sin duda lo son el "Froles Mareniñas", de Vigo (Chapela); Coros y Danzas "La Magdalena", de Toledo; Escuela de Gaitas y Baile "Viñas de San Pantaleón" y las de la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro" de nuestra localidad. Sin lugar a dudas estas demostraciones de nuestro rico folclore nacional han de reunir en la tarde del día 2, sábado, a un incalculable número de personas en nuestra villa.

- ¿Se descuida la actividad deportiva?

- De ninguna manera, puesto que habrá, para los más pequeños, competición de minicars, con obsequio de bebidas refrescantes para todos, contando para ello con el patrocinio de Coca-Cola. Luego tenemos el último día una importante prueba de tiro al plato, en la que se darán cita las escopetas de aire comprimido.

- ¿Quedan satisfechos de su labor?

- Nunca uno queda verdaderamente complacido de lo que hace, puesto que siempre se quiere lo mejor para el pueblo y visitantes cuando se pone uno al frente de una comisión de fiestas, pero hay que conformarse muchas veces con lo que hay, que casi siempre se hace ajustándose a las posibilidades económicas de que disponemos. Somo un grupo muy unido todos los comisionados, y eso es una de las cosas importantes en estos momentos de de tanto trabajo y tensión, sobre todo para nosotros que también llevamos el timón de la Sociedad O Castro.

No cabe la menor duda de que Manolete y su grupo de amigos han realizado una gran labor al frente de la Comisión de fiestas del 94, por lo que merecen todas las felicitaciones, máxime como él señala, al llevar sobre sus espaldas todo el año -y con una gestión extraordinaria- la dirección de una entidad que es el orgullo de todos los miñenses, como la Sociedad "O Castro".

ANIDO
FERRETERIA – BAZAR
SULFATOS Y SEMILLAS. ARTICULOS DE PLAYA Y CAMPO
Les desea unas Felices Fiestas
Ctra. de la Playa, s/n ☎ 78 24 00 MIÑO

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

CAMISETAS PUBLICIDAD
Diseños exclusivos, Camisetas
Polos, Bolsas, Gorras, Sudaderas
y un largo etc. de productos
ADHESIVOS, SEÑALIZACION, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS, ROTULACION, CARTELERIA Y TODO TIPO DE IMPRESION SERIGRAFICA
Taina 49 Tlfn. 78 43 28 MIÑO
Rúbrica Serigrafía

PELUQUERIA TOMAS
Tratamientos capilares.
Limpieza capilar.
Quiromasaje terapéutico.
ESTAMOS EN
Avda. Gen. Franco, 88
Teléf. 78 22 08

ACTUALIDAD

"Fachas y rojos"

Adolfo Vázquez

"Fachas" y "rojos", "rojos" y "fachas"...

Cualquier visitante que leyera los muros de nuestras ciudades pensaría que estamos al borde de una guerra. No hay por qué preocuparse, -¿o sí?-; tales manifestaciones corresponden a unos patrones estéticos, en el sentido más superficial de la palabra, con los que unos cuantos -muchos- creen haber encontrado su lugar y pensamiento.

Se aprende un discurso rancio como quien se corta el pelo a la moda; se organizan, después, en la comodidad de unos grupos cerrados que requieren el uniforme ideológico completo, con todas las pegatinas (milagros de la donación) y entonces, en actos y reuniones especialmente concebidos para "distinguirse", se palmean las espaldas entre ellos.

Esto sucede, a mi juicio, cuando se adopta una ideología en sustitución de las ideas propias. La reflexión intransmisible y que cada situación requiere es derogada AB INITIO por el mero hecho de sentirse cercano a un grupo de signo determinado.

Por el contrario, aquellos que prefieren escuchar a unos y otros tratando de forjarse una opinión propia están bastante mal vistos. Sugerir que distintas posturas pueden convivir y hasta comunicarse parece que es rasgo propio de "veletas", cuando no de cretinos.

Y no estoy hablando de ningún tipo de relativismo cobarde. Considero, más bien, que esa labor contínua de coherencia personal trenzada con las exigencias de la vida en común, constituye el auténtico heroísmo de nuestros días.

Rojos y fachas, fachas y rojos; aunque no siempre tan explícita, la dicotomía entre buenos y malos, nosotros o ellos, se ha generalizado en la sociedad.

Como botón de muestra basta mirar los mal llamados debates parlamentarios, en donde cada partido se esfuerza en demostrar que su programa es piedra filosofal para cualquier problema que se presente, en vez de buscar soluciones comunes.

La realidad, por suerte o por desgracia, es mucho más compleja de lo que nos quieren hacer creer.

A Felipe González... ¡Despido procedente!

Almassorí

Ya tenemos otro escándalo. El periódico EL MUNDO, en su edición del 30 de mayo, denunció el cobro fraudulento de "haberes en mano" de soldados inexistentes por parte de mandos de la Brigada Paracaidista. Según se supo posteriormente, incluso se les "robaron" los salarios a militares destinados en Bosnia.

Parece ser que el asunto ya viene de años atrás y continúa en la actualidad. Una vez más la prensa se adelanta a las propias vías de autocontrol que debe tener, en este caso el Ministerio de Defensa. Esta vez los "mandamases" de turno y entre ellos el propio ministro García Vargas, se han apresurado en buscar un "cabeza de turco" y lo han encontrado en la persona de un simple Cabo Primero.

Pero señores incompetentes: ¿cómo es posible que piensen que los ciudadanos somos tan idiotas como para tragarnos el que un simple "chusquero" haya tomado el pelo a toda una institución burlando los controles que se realizan para evitar "errores" en las pagas de los militares?

Al señor García Vargas le va a pasar como a el "ex" Asunción que anunció sin ser cierto, que tenía a Roldán localizado. Y luego va a tener que tragarse sus propias palabras y dimitir. Porque en este fraude debe haber más implicados que el mencionado cabo primero.

Está claro que el señor Felipe González está rodeado de incompetentes (Asunción, García Vargas, etc.) y de sinvergüenzas ¡NOMBRADOS POR EL! Por lo tanto la pregunta, que más que pregunta es una afirmación es: ¿NO SERA FELIPE GONZALEZ EL INCOMPETENTE?

Los años por los que se ve no pasan en vano y lo que era un político entusiasta, idealista y honrado; se ha transformado, por arte del poder, en un viejo político desganado, sin ideales y lo que es más grave deshonrado. Sí, digo deshonrado porque tales son los que, a sabiendas, no realizan la tarea que se les encomendó con la diligencia que debieran. Y los españoles votaron a Felipe González para que gobernara el país, no para que lo entregara en manos de los chorizos, sinvergüenzas e incompetentes que están con él en el Gobierno del Estado. Que no digo que sean todos, pero sí una parte importante de ellos.

Posiblemente por no estudiar a fondo los "currículums" de los posibles candidatos a ministro, secretario general o director general, el señor González se ha equivocado más de lo permisible y por lo tanto es un incompetente. Las razones de los errores habrá que estudiarlas en profundidad pero son secundarias. Lo grave es que el primer mandatario del país está "desmotivado". Hace las cosas con desgana y sin poner interés. En definitiva: no cumple de manera satisfactoria con sus obligaciones.

Si se tratara de sus asuntos particulares, ¡allá él!; pero se trata de nuestros intereses y de nuestro dinero por lo tanto es un incompetente; y un incompetente la única medida que se merece es el despido. Y un despido que en cualquier Magistratura Laboral sería calificado como DESPIDO PROCEDENTE.

AUTO - ESCUELA
SADA
MANTENEMOS LA CAMPAÑA CON LA OFERTA
Durante el mes de junio puedes obtener tu permiso de conducir **B-1** por
56.000 PTS.
INCLUYE:
Matrícula, Clases teóricas, Libros, 12 Clases Prácticas y Tasas de Tráfico para dos Exámenes.
C-1, C-2 y D
Prácticas, 2.000 PTS. IVA incluído
TRAV. SADADAREA, 2 ☎ 62 37 02 SADA

MUEBLES COCINA Y BAÑO
SALORIO PORRAL, S.L.
SADA


OBDULIA
Puerto de Sada
ESPECIALIDAD EN:
Sardinas a la plancha
Chipirones de la Ría
Pulpo
Chorizos criollos
Avda. del Puerto
☎ 62 00 35 SADA

PEDRO AGRA E HIJOS, S.L.
Amplia sus instalaciones en SADA
REPSOL Campsa
Estación de Servicio EL NOGAL
Nº 12505
Lg. El Seijo - Osedo,O
% 62 19 19
Estación de Servicio A Ramalleira
Nº 5582
Av. Rep. Argentina, 49
% 62 07 07
Con todo un universo de productos y servicios para Usted y su vehículo
*Gasolinas (Super Eurosuper y extra 98)
*Gasóleos (A, B y C)
*Lubricantes y grasas
*Repuestos y acceorios
*Túnel de lavado automático
*Estación de puesta a punto
*Reparación de cubiertas
*Alimentación y complementos
¡Y mucho, mucho más, ya, a su disposición!

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE
SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
* De lunes a jueves.....10 a 1 y 3.30 a 7.30
* Viernes.....Continuo de 10 a 7.30
* Sábados ..... 8.30 a 1.30
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
RUA DO CASTRO, 4 - 6, 1º — 15300 BETANZOS (LA CORUÑA)

pub La Maraca pub
Santa Cruz
☎ 62 63 65

Residencia La Luz CUIDAMOS A NUESTROS MAYORES
Amejeiral, 33 A
Meiras-Sada-LA CORUÑA
PROXIMA APERTURA
*Ofreciéndole un lugar para vivir **CON TODAS LAS COMODIDADES Y SERVICIOS***
T 2.500 m2 de instalaciones, con jardines y pistas de paseo para disminuidos.
Clínica médica (Médico, ATS,...). Baño Geriátrico. Fisioterapia.
¡Excelentes condiciones económicas!
RESERVE YA SU PLAZA **TEL. 981/ 62 21 44**

SALUD

La implantología dental

Dr. Juan Antonio Ferreira Carballo
(Clínica Montellos)

En la práctica diaria de nuestra profesión llegan muchos pacientes que nos requieren información acerca de la implantología, y es que no está debidamente difundido el concepto verdadero de esta rama de odontología actual. Basándonos en estos interrogantes hemos resumido este artículo.

¿Qué es un implante?

Antes de nada deberíamos definir el significado de la palabra implante; si consultamos un diccionario lo define abreviadamente como un material insertado en el organismo. Este va insertado en el interior del hueso a través de la encía y el diente artificial va atornillado o cementado de manera definitiva al implante. Deducimos, entonces, que es un anclaje permanente para una prótesis fija tal como la raíz lo es para el diente natural.

¿Cómo se colocan los implantes?

En la primera visita del paciente a la clínica, haremos una historia clínica dental: cuántos dientes ha perdido, en qué circunstancias (accidente o patología). Examinaremos también la prótesis actual si es que la posee; y también una serie de preguntas sobre su estado de salud en general. Posteriormente mandaremos hacer unas radiografías de la boca. Las radiografías nos van a evidenciar las condiciones de los dientes remanentes, y fundamentalmente la cantidad, calidad y posición del hueso presente en los maxilares (estos últimos puntos son muy importantes)

Muchas personas tienen más hueso del que se puede apreciar a simple vista en un examen bucal, sobre todo, aquellos que son portadores de una prótesis completa inferior, que se le mueve por falta de retención. Estos no deben perder las esperanzas porque su problema puede ser solucionado con la implantología.

El diagnostico

Después de haber examinado minuciosamente su boca y las radiografías sabemos si es buen candidato para colocar implantes.

El número, diseño y posición de los implantes depende de tres factores: 1- Cuántos dientes se perdieron. 2- En qué zona de la boca. 3- Cuánto hueso tenemos en dicha zona.

La operación

Para la gran mayoría de los pacientes la técnica quirúrgica empleada es completamente indolora.

La colocación de un sólo implante salvo excepciones, llevaría unos 15 min.; para una prótesis que requiera más implantes se multiplicaría el tiempo.

Se efectúa con anestesia local, mediante la misma técnica que utilizamos para una extracción de un diente cualquiera o un empaste. Una vez verificado el efecto de la anestesia, con un bisturí se efectúa una incisión en la encía, que va en proporción su longitud a la cantidad de implantes que se coloquen. El hueso queda a la vista , listo para hacer una perforación con una fresa refrigerada adecuadamente con suero fisiológico estéril. Naturalmente todo el instrumental y material empleado para estas maniobras está debidamente esterilizado. Luego se sutura la incisión y puede irse a casa por sus propios medios. Se medica con antibióticos, antiinflamatorios y analgésicos para evitar molestias durante el post-operatorio; y a los ocho días se quitan los puntos.

La dentadura definitiva

Para colocar los dientes definitivos hay que esperar durante un periodo de tres a seis meses. Esta es la fase de hibernación del implante.

(Próximamente profundizaremos en otros temas de odontolog)

La adicción al tabaco

Manuel Paz Leis
(Analista en Sada)

Me anima a escribir estas líneas el padecer este problema y, a más de mis escasos conocimientos, relato experiencias personales en la idea de ayudar en lo que pueda a quienes estén interesados.

Para empezar diré que el grado de adicción es diferente en las distintas personas. Todos conocemos a alguien que fuma o no fuma por temporadas según le venga en gana, y, sin embargo, otros estamos "enganchados" y nos cuesta muchísimo dejar de fumar. Quede claro que el umbral es diferente.

Hay quien ni siquiera se plantea el dejar de fumar porque piensa que es imposible y que lo tendrá que dejar "por narices" cuando tenga un susto. A éstos les digo: 1º/ Si otros lo han conseguido, ¿por qué no lo vas a onseguir tú?, y, además. si no lo intentas, no puedes saber si eres capaz. 2º/ Hay procesos irreversibles, que, cuando se descubren, apenas tienen solución. 3º/ Cuando te llega "el susto", puedes quedarte ahí.

La Administración del Estado no nos ayuda en el tema, pues así como en otros países está prohibida la publicidad del tabaco y fumar en todos los lugares públicos, en España la venta de tabaco genera enormes ingresos al monopolio, pero, ¿no se gasta el Estado también gran capital en la Sanidad Pública a causa del daño provocado por el tabaquismo? Y, además, aunque ésto no fuese así, nunca debe supeditarse la salud del ciudadanos a intereses económicos.

Para dejar de fumar por las buenas, hay que tener auténtico deseo, un convencimiento pleno de querer dejar de fumar. Esto es fundamental. Y también, mucha fuerza de voluntad. Sin estas dos premisas, no hay nada que hacer.

La dependencia del tabaco no es sólo física. Hay un componente psíquico muy alto, y por eso es tan importante mentalizarse.Es muy habitual engañarse a sí mismo pensando o diciendo que es el último cigarrillo que se fuma. El siguiente que se enciende a la media hora también va a ser el último, y así sucesivamente. No hay nada nuevo que descubrir porque a todos nos pasa lo mismo. En conclusión: no se puede dejar de fumar FUMANDO. Como dice el vendedor ambulante, ni tres ni dos ni uno, porque si reducimos la dosis temporalmente, sólo conseguiremos eso, haber fumado menos unos dias. Ha de ser radical. Aguantar la ansiedad con valentía, porque se acaba pasando.Y para los más aprensivos les tengo que recordar algo más: el tabaco es mucho más nocivo y perjudicial de lo que generalmente se cree. Ptencia exponencialmente la posibilidad de padecer un cáncer de pulmón, laringe, estómago, etc, y crea afecciones cardiovasculares muy serias.Y si alguien tiene dudas porque quiere dejar de fumar y le falta valor, que se vaya a la planta de Pulmón y Corazón de la Ciudad Sanitaria Juan Canalejo a charlar con unoc cuantos de los que allí están ingresados, y le garantizo que sus dudas se disiparán.

Por último, quisiera recalcar la importancia de mentalizar a nuestros hijos desde pequeños sobre el peligro a cualquier adicción, sean drogas, alcohol, juego o tabaco. Y para esto, no hay mejor que predicar con el ejemplo.

Uf! Con todo esto creo que voy a dejar de fumar hasta yo...

Vértigo paroxístico benigno de la infancia

Dra. Aurora Fernández
(Especialista en Otorrinolaringología)

El vértigo paroxístico benigno de la infancia constituye una entidad, no excepcional en la práctica diaria, caracterizada por la aparición de episodios, de inicio brusco y corta duración, en los que el niño pierde el equilibrio, se cae (o se agarra para evitarlo), refiriendo (si su edad se lo permite) que las cosas "le dan vueltas". Aunque, como su nombre indica el pronóstico es favorable, puede plantear problemas por la aparatosidad del cuadro en algunos pacientes y la necesidad de efectuar un diagnóstico diferencial con entidades que requieren un tratamiento específico.

Es la forma más frecuente de vértigo episódico en la infancia; generalmente sobreviene en pacientes de edad entre los 1 y 5 años, pierden el equilibrio o se asustan si no pueden agarrarse a algo; la duración de las crisis suele ser de un minuto y en su transcurso no se perturba la conciencia, pudiendo comunicarse con el mundo que le rodea y si la edad se lo permite, refieren que las cosas giran a su alrededor. Se afectan ambos sexos y la frecuencia de la crisis es variable.

El diagnóstico, es eminentemente clínico; la historia de los episodios unida a una exploración física normal, junto a la negatividad de las pruebas complementarias (en especial del E.E.G.) es suficiente para su catalogación. La exploración auditiva es normal pero si se realiza una estimulación calorica del laberinto, pueden desencadenarse los episodios, aunque esta práctica no suele hacerse debido a la falta de colaboración de los pacientes por la temprana edad en que aparece el cuadro.

El diagnóstico diferencial deberá hacerse con algunas crisis epilépticas, en especial con las vertiginosas; también de otros trastornos vestibulares, como la neuronitis o la enfermedad de Meniére. Las relaciones entre el vértigo paroxístico y la migraña son evidentes considerando algunos autores que este vértigo sería una manifestación de aquella.

La evolución es favorable (de aí el calificativo de benigno), desapareciendo las crisis a partir de los 6-7 años de edad de forma espontánea.

La terapéutica, tras un minucios examen general y por el especialista de Otorrinolaringología, consistirá en la aplicación de sedantes vestibulares, por v.o., v. IM, y/o IV,; demostrándose la inutilidad de los antiepilépticos, cuyo fracaso se ha comprobado en los estudios realizados.

Lo fundamental es, en mi opinión, explicar a los padres el caracter benigno de la afección cuyo pronóstico será favorable con el paso del tiempo, sin necesidad de efectuar especiales terapéuticas que en el mejor de los casos son ineficaces.

laboratorio Clínico
MANUEL PAZ LEIS
Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel / Fax: 62 38 02
SADA (La Coruña)

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 SADA

Dr. J. GARMA PEÑA. GARGANTA, OIDOS, NARIZ
Dr. J. ALVAREZ RODRIGUEZ. PIEL Y COSMETICA DERMATOLOGICA
POLICLINICA LA CONCEPCION
AVDA. J.GARCIA NAVEIRA Nº 40 ☎ 77 03 51 - BETANZOS



LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA



▼ El pasado día 2 de mayo cumplió el 87 aniversario

El Centro Gallego de Buenos Aires, máximo exponente de la galleguidad en Argentina

El Centro Gallego de Buenos Aires, una entidad que acoge en su seno a la mayoría de los gallegos emigrados. Hay que remontarse al 2 de mayo de 1907 para conocer los primeros pasos de esta entidad . Lo que ayer fue un sueño de los pioneros de la gran entidad social, es hoy una gigantesca realidad.

Bonifacio Suárez

Tiene ubicada su sede en la calle Belgrano, 2199, esquina a Pasco, y la misma ocupa un edificio de cinco plantas, uno de los más bellos y populares del centro de Buenos Aires. Como entidad esencialmente mutualista, una de sus funciones principales se concreta en los servicios médicos asistenciales que presta a sus asociados, a través de su inigualable sanatorio, el cual está dotado con medios ultramodernos y dedicado a todas las especialidades médicas: cirugía mayor y menor; maternidad; análisis; radiografías; medicina nuclear; medicamentos y un largo etcétera de todo cuanto abarca la medicina en los distintos campos. Cuenta el Centro Gallego de Buenos Aires con algo más de 90.000 asociados, los cuales contribuyen con su cuota mensual al sostenimiento de la entidad, en la que de igual modo se asienta una gran Biblioteca, en la que se contienen cerca de los 15.000 volúmenes que sirven de consulta a los asociados y a los hijos de estos durante y después de sus estudios.

Galicia siempre presente

La entidad de nuestros emigrantes en la nación sudamericana tiene una amplia programación de actividades a lo largo del año, en la mayoría de las cuales está casi siempre presente la gran madre Galicia. Entre las actividades más destacadas del Centro Gallego hay que resaltar las que hacen honor a la difusión de la cultura gallega, en todos los aspectos y vertientes, realizadas a través del Instituto Argentino de Cultura Gallega, órgano que programa, desde exposiciones de todo tipo, hasta la organización de ciclos de conferencias de orden literario y científico, además de la promoción de programas de radio y televisión.

Constituída como editorial, el Centro Gallego -además de editar la revista "Galicia"- ha publicado, entre otras, las siguientes obras: "Sempre en Galiza", "Galiza como tarea", "Galicia: su alma y su cultura", "Vida y obra de Curros Enríquez", "Obra completa de Ramón Cabanillas, etc.

Las históricas celebraciones gallegas no podían faltar en una entidad de tanta pujanza como el Centro Gallego, por lo cual anualmente celebra Jornadas Patrióticas Gallegas, organizando el día de Galicia (25 de julio) y el Día de las Letras Gallegas (17 de mayo). Tampoco el folclore está ausente en el programa de actividades, para lo cual, en las celebraciones más importantes, tales como las ya señaladas anteriormente, está presente la Masa Coral Polifónica "Centro Gallego", una agrupación magnífica que tiene en sus haber varios galardones, y que la integran cerca de 60 componentes, bajo la experta batuta del maestro Carlos López García, un hombre que fue distinguido por su sapiencia en el arte en numerosas ocasiones.



Edificio del Centro Gallego de Buenos Aires

Uno de los hombres que levó con pulso firme los destinos del Centro Gallego fue Eduardo Sánchez Millares, al que tuvimos oportunidad de conocer en un viaje que realizó a la República Argentina el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, dentro de aquella gran campaña de "Acercamiento a los emigrantes", que la primera autoridad sadense tuvo a bien realizar en favor de los que tuvieron que dejar Galicia y de la que estaban ausentes desde hacía varias décadas. Esa iniciativa tuvo una gran acogida por parte de la emigración, que hoy no olvida las visitas del regidor de la "Perla de las Mariñas".

Pues bien, Sánchez Millares fue uno de los hombres que dio un fuerte impulso a la entidad gallego-bonearense, habiendo sido distinguido por su Majestad el Rey Juan Carlos I de España, con la Orden del Mérito Civil, como premio a su gran labor social.

Recordamos aún la celebración del 75 aniversario del Centro Gallego, en el cual, precisamente Eduardo R. Sánchez Millares, señalaba en una de sus intervenciones: "Todo nuevo aniversario de la fundación del Centro Gallego de Buenos Aires es un motivo de alegría, de grata recordación. Conmemorar una fecha no es siempre causa de júbilo, ya que es medir formalmente todo aquello que está sujeto a la inexorable crítica de la historia".

Ejemplo de voluntad

Sin embargo cabe resaltar, que la historia de los 75 años del Centro gallego es un alto ejemplo de la voluntad inquebrantable de nuestros hermanos en la emigración, que un día soñaron en levantar la primera piedra de una obra cuyo alcance tiene proporciones insospechables. Al paso de los años, desde su fundación en 1907, con vocación apostólica, sobre los cimientos de la esperanza humana, se elevó la bandera más preciada, el gallardete más estimado, la insignia más cristiana, o sea, hacer el bien desinteresadamente bajo el tradicional lema de Mutualidad, Cultura y Acción Social.

Salud del cuerpo y salud del alma: para lo primero un torrente de beneficios prácticos; el mejor médico, la más valiosa medicina, la mejor residencia hospitalaria, los más adelantados sistemas de la ciencia y la más cariñosa atención para el dolor y el padecer. Para lo segundo, una casa señora como un simbólico Pazo Gallego, solar y refugio de las almas hermanas. Una casa que es crisol de las más puras esencias de nuestra raza, llena de saudades y propicia al diálogo con nuestros paisanos bajo la advocación de la Cruz de Santiago, del corazón de Rosalía y el postrero soplo de vida que nos dejó el gran Castelao.

Gentes gallegas fundidas en el rumor del idioma, que si un día se alejaron del terruño natal, otro día, en la jornada del eterno descanso, reposarán bajo el Panteón Social hecho para la paz religiosa del que sucumbe lejos de su cielo y de su querida tierra.

El Centro Gallego de Buenos Aires ha escalado el primer puesto de las entidades mutualistas de América, por su virtuosa condición, por la honradez administrativa, por la seriedad de sus propósitos, por su acertada dirección, por la excelsa santidad de sus fines. Todas estas virtudes han tenido el mejor premio de lo que se puede aspirar: el que haya rebasado los límites de lo gallego para reencontrar el sentido universal, uniendo, fundiendo, hermandando a gentes de otros pueblos, de otros países, de otras razas.

El Centro Gallego es residencia querida de argentinos, de españoles, de extranjeros de todo el mundo. Es como el viejo mito de Compostela, camino de todos los hombres siendo el Centro de reunión de todos los hombres de buena voluntad. Una obra del tamaño y de la importancia como la del Centro Gallego, es trabajo y pasión de todos, por pequeñas que sean las aportaciones, es un paso hacia el futuro. Y el futuro del Centro Gallego está vibrante, fuerte, asegurado, porque lleva en sus entrañas el calor vital de la noble nación argentina, la fortaleza del emigrante gallego y la perduración de las más supremas aspiraciones constructivas de Galicia y España, que siempre han consolidado por todas las tierras el lema Mutualidad, Cultura y Acción Social.

Una entidad orgullo de nuestros hermanos al otro lado del Atlántico, que dejarán escrita en la historia de la emigración una página memorable y que será recordada siempre por todos los hombres , como un ejemplo de honestidad, trabajo y gran sentido del amor a la Patria que les vio nacer.

Unas instalaciones ejemplo de completa dotación en la nación argentina

El Centro gallego de Buenos Aires, además de todo lo señalado, cuenta con una variada programación de actividades en su centro, así como un organigrama de atención al asociado, que va desde los incalculables volúmenes que dispone en su Biblioteca para todos, hasta el Panteón Social en el que descansan miles de gallegos, pasando por dependencias de atención a los asociados, elaboración de más de 1.200 fórmulas de medicamentos, farmacia social -en la que se entregan algo más de 8.000 recetas sin coste alguno, a diario-, una gran flota de ambulancias con una Unidad Coronaria Móvil, de las más modernas (seis ambulancias, ocho automotores para servicio de radio y urgencia), dependencias sanatoriales (cuatro pisos para internación con una capacidad de cuatrocientas camas, distribuidas en salas de cuatro, dos y una cama).Un centro de maternidad, del que orgullosamente dicen muchos argentinos que han nacido en el Centro gallego, siendo este departamento de maternidad uno de los mejores de Argentina. Consultorios oftalmológicos y quirófanos. Terapia intensiva con los más modernos aparatos; economato y cocina, servicios de ahorro y préstamo, en los cuales hay depositadas sumas del ahorro de los emigrados, que luego se canaliza solidariamente, mediante préstamos para solucionar los problemas de los hogares.

DEPORTES

El Deportivo no es más que un club

J. Miguel Fernández

El Deportivo ha ganado el sábado 14 de mayo mucho más que una liga.

Alguien dijo en alguna ocasión que si un hombre hace frente con valor a su destino y lo acepta con entereza, luchando hasta el límite de sus fuerzas, nunca podrá considerarse derrotado. El hombre no está hecho para la derrota, un hombre puede ser destruído, pero nunca derrotado.

El Deportivo de La Coruña no fue destruído y mucho menos derrotado. No había duda de que si consiguiera o no el título de liga habría fiesta en La Coruña, en Pontevedra, en Galicia entera. Además era hora de que un acontecimiento de este tipo llegara de una vez por todas a un pueblo que siempre intentó tocar con los dedos de la mano ese trocito de cielo reservado para los importantes, per nunca lo pudo agarrar.

Les aseguro que nunca en mi vida podré olvidar el momento en el que López Nieto pitó el penalty a favor del Deportivo en el minuto 89 del partido. Un momento en el que la ilusión de un pueblo llamado Galicia llegó a su punto más alto. Un instante, que pasó desde que Miloslav Djukic puso el balón en el punto fatídico hasta que detuvo el guardameta González, en el que pensé que el Depor ponía a Galicia en el mapa de una manera muy distinta a como se venía haciendo hasta ahora, como dijo un ribeirense venido a su tierra desde New York expresamente a ver el partido.

Les prometo que cuando oí el pitido que daba paso a la pena máxima, más de una lágrima caía por mi cara. Era el no va más, era el orgullo de una ciudad, de un pueblo, de miles y miles de gallegos que estaban fuera del país pensando que por fin la historia hacía justicia con el trabajo de miles de personas que quedaron en el anonimato.

Pero no fue así y el destino, de nuevo, nos jugó una mala pasada; pero hay que estar a las duras y a las maduras.

Dijo Eduardo Lamasa, Secretario Xeral de Deportes de la Xunta de Galicia: "los triunfos nacen de las derrotas".

Pues bien, así fue como se vivió la noche más trágica del siglo, deportivamente hablando, como si fuese un triunfo.

Cánticos y más cánticos. "Djukic amigo, Coruña está contigo". "Djukic, te queremos el penalty es lo de menos". Y es que lo de menos era el penalty, aunque necesario. Lo de más era saber que podemos estar ahí, que podemos ser campeones que sabemos que podemos confiar en nuestras posibilidades, que tenemos una afición detrás que es la número uno, en definitiva, que Galicia puede luchar con cualquier parte del mundo sin recordar épocas de antaño. Que algo se mueve en este país y que once hombres hicieron que la ilusión, las lágrimas, los cánticos de miles de personas llegaran tan lejos como la mente puede imaginar.

Porque nosotros no somos más que un club como en otros lugares, nosotros somos un club, un pueblo, que desde la humildad podemos llegar a cualquier sitio, somos un club que desde cero podemos tocar el cielo con las manos. Nosotros somos campeones. Y como se cantaba en la madrugada de ese hermoso sábado: si el año pasado fuimos terceros, este año segundos, para el próximo seremos los primeros. FORZA DEPOR.

Me gustaría asimismo pintarles un cuadro, un cuadro en el que pudiera dar cabida a muchísima gente, un cuadro que pasó desde la mañana del sábado 14 de mayo hasta la mañana del domingo 15.

Sábado por la mañana, son las ocho y media.

Las calles están vacías, se respira una extraña calma ante lo que puede ser la historia del Deportivismo. A medida que avanza la mañana, avanzan también las pulsaciones. La radio siempre volcada con el Depor. Un hombre de unos 70 años comprando bufandas para el y para toda su familia. Banderas, pins, gorros, toda una parafernalia que hacía de La Coruña y de toda Galicia algo muy especial, algo único, algo distinto.

Panaderías que hacían tartas con motivos alusivos al campeón, taxis con los colores blanquiazules, fachadas con signos deportivistas.

Muy buenas, ¿me da dos entradas para general?. Los siento, no hay billetes.

Cuatro de la tarde

La comida se le atraganta a más de uno, los nervios funcionan a 5000 r.p.m. e impiden tragar bien. Todas las televisiones hablan del Depor, todas las miradas puestas en el cielo blanquiazul, todas las almas puestas en noventa minutos.

Seis y media de la tarde

Se abren las puertas del Estadio. Qué bonito es Riazor.

Las pulsaciones a 97, uno piensa que no es real lo que está pasando. ¿Cómo va a ser el Depor campeón de liga? Pues sí, es real; puede serlo y debe serlo.

Oiga, ?me da una entrada para general? Le he dicho que estaba todo vendido.

Ocho y media

Empieza la historia, empieza el sueño, empieza a vibrar Riazor que brota orgullo gallego por todos sus poros.

El balón comienza a rodar, Fran, Bebeto, Djukic, y así uno tras otro.

Diez y cuarto

Penalty en Riazor. Uno llora de alegría, otro grita, otro no lo quiere ver. Un valiente llamado Miloslav Djukic se acerca al balón, tira y ... falla.

Lloros y más lloros, pero no de decepción ni de derrota. Lloros de fuerza, lloros de alegría y sobre todo, lloros porque podemos llorar. Porque para llorar hay que estar ahí. Porque lo más importante es luchar con la cabeza muy alta por un ideal, por algo, y poco importa que al final no se haya conseguido el título. Las patadas, las zancadillas, la alegría de saber que lo hemos intentado todos juntos vale más que un título de liga.

Ocho de la mañana del domingo 15

Leo la prensa y pienso en Djukic. Me gustaría hablar con él y enseñarle este cuadro, me gustaría que bailase por el éxito conseguido. Me gustaría enseñarle a cantar "Mi tierra Gallega" con Pucho Boedo. Me gustaría enseñarle a bailar la Muñeira de Chantada con miles y miles de gaiteiros tocando. Porque aunque serbio de corazón, gallego de adopción. Un serbio emigrado a Galicia a imagen y semejanza de tantos gallegos emigrados fuera del país.

Al final el sueño le vence a uno. Pero antes de cerrar los ojos, la última lágrima cae por la mejilla, una lágrima que esperara ansiosa a otra que caerá la próxima temporada cuando seamos campeones.

GRACIAS POR TODO, DEPOR.

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

CARNICERIA CHARCUTERIA GUILLERMO
Carnes de ternera lechal - cordero - frutas - quesos empanadas y jamones asados

☎ 78 00 53 GUISAMO

ACADEMIA MILTON
CENTRO DE ENSEÑANZA
CURSOS DE VERANO
☞ EGB - BUP - COU - FP
☞ OPOSICIONES
☞ DIBUJO TECNICO
☞ INFORMATICA
-PREPARACION INTENSIVA DE ASIGNATURAS PENDIENTES-
INGLES-FRANCES-ALEMAN, PARA EMPRESAS Y TRADUCCIONES
CONSULTENOS ANTES DE TOMAR CUALQUIER DECISION EN:
Calle Venezuela, 22 Bajo - Tlf./Fax: (981) 77 45 02
15300 BETANZOS

COLCHONERIA Y MUEBLES
doural SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

DISCO PUB LUNA

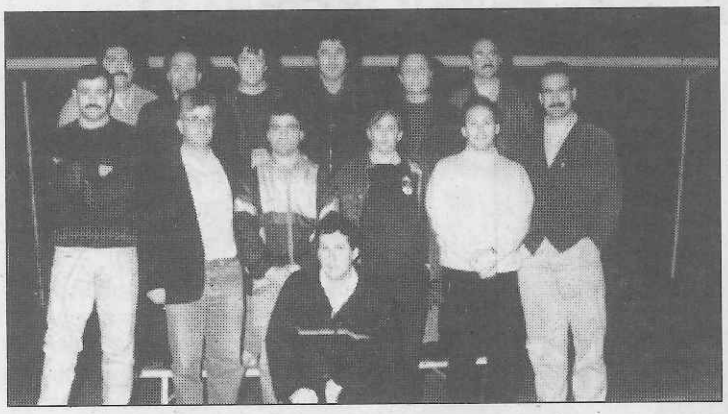
LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Limpiezas Lago
BETANZOS ☎ 77 46 00
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

PUB CARIBE
Todos los días sesión juvenil de 17.30 h. a 22 h. Precios especiales. Y de 22h. en adelante tus copas a ritmo de salsa.
Trav. de la obra, 2 SADA

S. B.
PELUQUERIA Y ESTETICA
C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

DEPORTES

La promoción del deporte tiene un destacado éxito en Bergondo



Junta Directiva del Bergondo

Redacción

BERGONDO.— El Ayuntamiento de Bergondo se está llevando la palma en lo que a promoción del deporte base se refiere, destacando sobremanera en relación a otros ayuntamientos de su misma categoría.

Posee varios equipos de fútbol, todos ellos federados y compitiendo con éxito en los torneos respectivos de la Federación Gallega de Fútbol, además de contar con equipos de baloncesto femenino en tres categorías, cadete, infantil y mini-basket. Todas estas secciones están trabajando desde hace años con el mejor afán y entrega, con una finalidad común, el encauzar a la juventud desde temprana edad, por la senda de la vida sana y deportiva.

para realizar estas facetas deportivas, las personas que asumen la responsabilidad son todas ellas del municipio, pero con una destacada particularidad, que las mismas se reparten o proceden de las diferentes parroquias del Ayuntamiento de Bergondo, lo que viene a dar una cumplida satisfacción a los niños y niñas de cada uno de ellos, que al sentir unas inquietudes deportivas tienen en sus parroquias la oportunidad de dirigirse a quienes les pueden ayudar a cumplir sus deseos.

Ciclismo

¡Enhorabuena!

▼ Exito del Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego



Silvia Roel

Javier de la Fuente

BETANZOS.— Silvia Roel, corredora del "Club Ciclista Betanzos Terrazos Riego" se ha proclamado campeona gallega de ciclismo en la categoría de Cadetes.

El campeonato se celebró el pasado sábado día 11 de junio en Ortigueira. El próximo objetivo de Silvia será el Campeonato de España que se celebrará el 24 de junio en Jaca (Huesca), donde tendrá su primera oportunidad de medirse con las mejores corredoras nacionales.

Asimismo, en categoría masculina, también ha sido seleccionado José Garrido Francisco, lo que muestra la cantera de buenos corredores que continuamente está dando el "C.C. Betanzos Terrazos Riego".

Desde aquí os damos la enhorabuena y os animamos en ese campeonato de España, en donde a buen seguro dejareis bien alto el pabellón de nuestra tierra.

XIII Vuelta a la Comarca Brigantina

A los éxitos deportivos del "C.C. Betanzos Terrazos Riego", hay que sumarle también los éxitos organizativos. Pues de éxito hay que calificar el récord de participación en la "XIII Vuelta a la Comarca Brigantina", 155 corredores, es la participación más amplia en una carrera de aficionados en Galicia.

Hasta Betanzos se trasladaron corredores de Valencia, Cataluña, País Vasco, Castilla-León, Madrid, Asturias, además de todos los corredores gallegos. Especial curiosidad causó entre el público el equipo de Seguros Soliss de



José Garrido Francisco

Toledo, cuyo presidente es el legendario Federico Martín Bahamontes, primer español en ganar el Tour de Francia.

Igualmente hay que aplaudir la inestimable colaboración de Radio Club Costa Verde, Protección Civil, Cruz Roja y Policía Local de Betanzos, así como a la Guardia civil de Tráfico, que en su conjunto contribuyeron junto con el club organizador a que pudiésemos disfrutar del más importante acontecimiento deportivo de la Comarca de las Mariñas. A todos ellos, ¡enhorabuena!

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

YATESPORT
NAUTICA
COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER
AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

TIENDA ESPECIALIZADA EN: ARTICULOS DE PESCA Y CEBOS VIVOS. MAR Y RIO
✳ CAMARON
✳ SENRADA TUBO
✳ MANGON (ROJO Y NEGRO)
✳ GAVILAN
✳ PATEXO
✳ LOMBRIZ ROJA DE RIO
✳ TEBOS
✳ COCO DE CERA
✳ HUEVAS DE SALMON
OFERTA ESPECIAL
— ESCABELAS 6 COLORES A 25 PTS.
— CAÑA PERSICUS DE HILO INTERIOR ESPECIAL TRUCHA: 5.500 PTS.
Pescamar Sada
C/ Lugrís Freire, Nº 3-B
☎ 62 05 12 SADA

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

Cadenote
PRIMERA ESCUELA DE CRUCERO
CLASES TOTALMENTE PRACTICAS TODO EL AÑO
Avda. del Puerto, 32 ☎ (981) 62 11 83 SADA



OCIO Y CULTURA

Cine

Mucho ruido y pocas nueces

▼ Una divertida y fresquísima comedia donde la interpretación es parte fundamental del logro

Adolfo Vázquez

O debiera decirse poco ruido y muchas nueces.

Aún puede verse por alguna sala esta brillante adaptación al cine de una pieza de Shakespeare, que en el momento de su estreno no tuvo la aceptación, que se merecía.

Efectivamente, su director y también protagonista, Kenneth Branagh, acierta a trasladar al medio -la avasalladora y matemática primera secuencia, no deja lugar a dudas-, una divertida y fresquísima comedia donde la interpretación es parte fundamental del logro.

Dirige con acierto a su mujer, la deliciosa Emma Thompson (que muchos empezamos a considerar la "reencarnación en vida" de Katherine Hepburn) y aparece después totalmente compenetrado con ella en la batalla idílico-dialéctica que mantienen, convirtiéndose en alma y nervio de toda la película.

Hay que resaltar, además, lo actual que resulta el texto de "Mucho ruido y pocas nueces", no sólo merced al ingenio desplegado en él, sino también por tratar en un plano paralelo a la historia convencional, la pugna de dos personajes (especialmente el de Emma Thompson) que se sienten libres en una época donde no está permitido serlo.

La partida queda en tablas, y entretanto, la pareja Branagh-Thompson ha ido dando en contrapunto a los amores desdichados pero con feliz término que cumplen todos los cánones de su tiempo (aquí, el "guapo" Keanv Reeves). Desfilan también por la pantalla una galería de imprescindibles secundarios dignísimos entre los que se destaca el "indigno" Michael Keaton componiendo un bufón genial; la anécdota de la historia.

En definitiva, una muy hábil película en la que se conserva el espíritu de la obra original, trenzando con entusiasmo, entretenimiento y "mensaje". La sonrisa que provoca se mantiene tras la proyección.

El humor de Palla



Literatura

Crónicas marcianas, Ray Bradbury

Adolfo Vázquez

Crónicas de un nuevo mundo. El hombre bajo la lente de lo insólito. Bradbury, fabulador inagotable, creador de espacios imaginarios, evoca lo desconocido.

Desde el futuro, con un poder de sugerencia que nos pone al borde de la nostalgia estremecida, explora un poco más en el sentir y comportarse humanos. Los descubridores del año dos mil arriban al paisaje marciano; buscan, huyen, pero arrastran su condición de hombres civilizados"civilizados". Allí, en lo irreal, esperan soledad, continuidad, realización..., y a veces también la muerte en el terrible choque.

Primero fue H. G. WELLS -"La máquina del tiempo", "La guerra de los mundos", "El hombre invisible"-, el escritor cuya imaginación desbocada junto a su curiosidad por la naturaleza del espíritu humano, creó una auténtica mitología contemporánea. Late en aquellas páginas la ingenuidad de la ciencia-ficción todavía decimonónica.

Pero hay aquí, en este brillante sucesor -RAY BRADBURY-, y especialmente en sus "Crónicas marcianas", un candor más próximo al lirismo. Donde Wells puso el fuego, la plateada lava de Marte; un brillo hipnótico de imágenes delirantes y de una plasticidad exquisita.

Ameno, además, con estilo fluído, es un libro recomendable para todo el mundo.

AS CERAMICAS DO CASTRO E AS DE SARGADELOS
ESTAN FEITAS CON TERRAS GALEGAS, AS IDEAS E A CIENCIA QUE LLES PROPORCIONA O LABORATORIO DE FORMAS DE GALICIA E O SEMINARIO DE ESTUDOS CERAMICOS
ENGADINDO UN VALOR 200 VECES SUPERIOR AO DAS SUAS MATERIAS PRIMAS QUEREN SER UN EXEMPLO DO QUE SE PODE FACER APROVEITANDO NA NOSA TERRA OS NOSSOS RECURSOS

Narrativa pra nenos

Ediciós do Castro

Cousiñas prá escola

Concha Blanco

Ilustracións: Karawane

160 páx. 700 ptas.

Dirixido ós nenos do Ciclo Medio de EXB, este libro contén un grupo de relatos nos que falan nenas e nenos.

Os relatos compleméntanse con exercicios e breves vocabularios. Na segunda parte hai unha pequena selección de literatura popular en prosa e verso. Continúa con información sobre unha aldea galega.

O milagre da Carola

Concha Blanco

Ilustracións: Carlos Silvar

140 páx. 950 ptas.

Contos, poesías, lecturas de humor, adiviñas e máis unha peza de teatro con cristobos (marionetas), é o que atopará o lector neste libro.

Cada lectura ven con suxerencias abondosas pra traballar con elas e tamén con espacios no mesmo libro onde face-los traballos.

MUJER

Mamá no quiero morirme, ni perderme, ni que te vayas de vacaciones

Mayte Blanes

En estos días se ha hablado de recién nacidos perdidos, amas de casa con vacaciones pagadas, y ¡cómo no!, del tan discutido aborto.

Para los recién nacidos perdidos, desaparecidos o secuestrados, el doctor Antonio Garrido Lestache durante las Primeras Jornadas sobre identificación del recién nacido que se celebraron en Madrid decía: "mi método tiene un coste cero. Yo propongo que al parto de la madre asista una persona como testigo de la familia y otra de la institución para que, en el momento del nacimiento, se tome la huella dactilar de la madre junto la del dedo índice o corazón del niño. Todo esto se acompañaría con firmas de testigos. Los documentos se entregarían a la madre, a la institución y al Registro Civil". Si esto es tan factible y el coste, como dice el doctor "cero", ¿cómo no se pone en funcionamiento y así evitar cantidad de disgustos a familias? ¿Cómo no también a los centros sanitarios, evitando al mismo tiempo que personas depresivas trafiquen con



personas indefensas y se les arranque del seno de sus familias, alejándoles de la madre con perjuicio para el bien futuro de esos seres?

Si fuese tan fácil, como esto que nos propone el Doctor Garrido para los recién nacidos como fórmula para hacer desaparecer el aborto, cuando hoy en día hay "remedios" anteriores a esta circunstancia...

Si viesen esas personas una película de lo que ocurre en su interior, verían que hay un pequeñísimo corazón que late como el suyo. Hay vida.

El otro día leía en un periódico una noticia que en E.E.U.U. hay una concienciación sobre el mundo de los valores entre la gente más joven, creando clubs, donde para poder inscribirse tienen que ser vírgenes y mantenerse así hasta el matrimonio. Con ello se evitan enfermedades de transmisión sexual, sida, abortos, etc. Tomemos nota. Si de ellos se han copiado otras ideas, apuntemos esta.

Y por último, ¿por qué se puede denigrar tanto la imagen del ama de casa y madre utilizándola como medio de propaganda electoral de cierto partido político, ofreciéndole una semana de vacaciones pagadas? ¿Qué se arregla con esto? ¿No se merece que la dignifiquen ofreciéndole otra clase de ayudas como potenciar la asistencia a la familia, bien asegurándole un sueldo o una vejez digna? No una semana por un voto, pero sí una vida por un futuro mejor. Una madre, ama de casa, se merece lo que ella nos da; una vida.

Intentemos entre todos hacer un mundo mejor, aportando nuestros pequeños granitos de arena.

El rincón de la familia

▼ Familia y felicidad

Mercedes M.

Si nos preguntamos: ¿cuál es nuestro objetivo en la vida?, encontraremos una gran variedad de respuestas. Para unos será tener una carrera; para otros tener dinero, tener salud, formar una familia, llegar a tener poder, ser importantes en un deporte, tener trabajo... Esto no son más que metas intermedias para conseguir un objetivo común a todos: SER FELIZ, ya que si los objetivos que alcanzamos no nos dan la felicidad que buscamos, no nos encontraremos satisfechos.

A partir de aquí surgirán otras preguntas: ¿qué es ser feliz?, ¿qué es la felicidad? Cada persona pensará en una respuesta y, todas ellas tendrán parte de razón, porque la felicidad es un concepto que abarca multitud de facetas. Cada ser human cifra su felicidad en lo que quiere; otra cosa diferente es lo que alcance, o no.

Sabemos que la felicidad es un sentimiento interno, propio del ser humano, que procede de la posesión del bien.

Una persona es tanto más feliz, cuantas menos necesidades se crea. Uno de los factores que cierra el afán de valores de felicidad es el consumismo.

¿Qué es el consumismo" El diccionario de La Real Academia de la Lengua Española dice: "Actitud de consumo repetido e indiscriminado de bienes, generalmente materiales, y no absolutamente necesarios".

Un gran pensador actual dice que cuando el hombre se olvida de lo que es, la sociedad se degrada. Se produce "un vacío que se pretende llenar con una cultura centrada en el consumismo desenfrenado, en el afán de poseer y gozar, y que no ofrece más ideales que la lucha por esos intereses".

Una gran mayoría de las cosas que tenemos no son necesarias, son superfluas, porque son el resultado de un antojo o de un capricho, o de un querer quedar bien.

Miremos las habitaciones de nuestros pequeños y veamos qué tienen y cuánto tienen. Hay muchos que lo tienen todo, y ya desde pequeños y además repetido. Ya nada les hace ilusión ni saben valorar lo que tienen.

¿No les estaremos dando cosas, dinero, caprichos... en lugar de darnos nosotros y siendo más exigentes? Hoy a los niños les damos todo lo que quieren: el último modelo de lo que sea, la marca de moda, de todos los colores o tamaños... TODO. Y nada les satisface, ¡Cuánto más tienen, más quieren!

Por favor, enseñemos a valorar lo que tenemos, a conservarlo, a no malgastarlo, a regalarlo (si está en buen uso) si no lo utilizamos, a saber tener imaginación para suplir aquello que falta, a vivir la fortaleza ante la falta de algo necesario, a saber compartir, a saber comer de todo, saber aprovechar lo que fue de otros...

Miremos, y enseñemos a mirar, cuánto tenemos de más y cuánto de menos tienen otros. ¿No podremos compartir con esos que tienen menos? Seguro que sí. Vivamos el gran valor de la generosidad.

Recordemos que el modo de ser habitual y el modo de actuar habitual es lo que educa. No demos tantas cosas. Enseñemos a ser austeros y a saber vivir con privaciones, ¡y desde pequeños!. Después, puede ser tarde.

BISUTERIA-PAÑUELOS-CINTURONES-CORBATAS-
PASAMANERIA Y AZABACHES PARA TRAJES REGIONALES
RR doserres
VENTA AL MAYOR Y DETALL
CHABURRA, 10, TELÉF. (981) 62 03 66 SADA

SUPER RAMOS
Unico
CARNICERIA
CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60

CONSTRUCCIONES
SOBRINO CALLOBRE, S.L.
CASAS - CHALETS
TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE
OZA DE LOS RIOS
TLF. 79 24 97

RESTAURANTE
O SALTO
Ustedes ya nos conocen y seguimos mejorando. Venga a disfrutar con nosotros la temporada de verano
AVDA. DEL PUERTO, 45
☎ 62 35 03 FONTAN-SADA

ROSEL
ARTE FLORAL
Servicio interflora
C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

BERTHA TEXTILES HOGAR
VISTE TU HOGAR CON DISTINCION
CONFECCION E INSTALACION
DE CORTINAS
EDREDONES COORDINADOS
TAPICERIAS Y TEXTILES PARA EL HOGAR

SADA	LA CORUÑA	BETANZOS	FERROL	MONFORTE	LA CORUÑA
Barrié de la Maza, 57	Barcelona, 29	Rúa Traviesa, 2	María, 37	Comercio, 3	Pardo Bazán,4
☎ 62 37 53	☎ 27 01 92	☎ 77 18 16	☎ 35 09 97	☎ 41 02 23	☎ 12 24 05

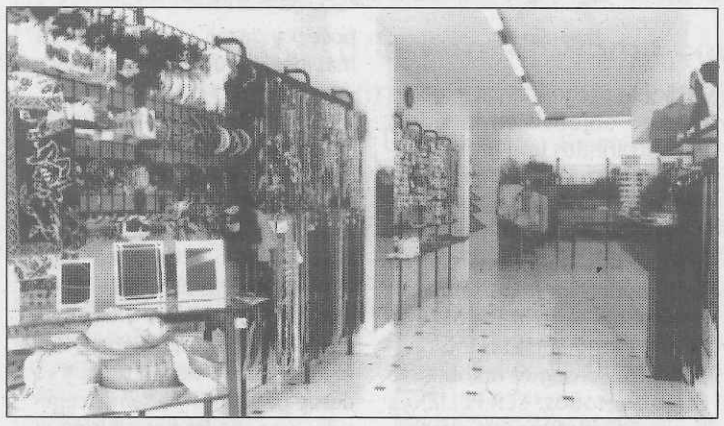
perfumería
TERE
C/ Rep. Argentina, 13
☎ 62 10 43 SADA

La Tienda de
FELY
Plaza de la Iglesia Nueva, 2 SADA ☎ 62 33 52

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7
☎ 77 07 56
BETANZOS

DE TODO UN POCO

"Doserres", más de 25 años al servicio de Sada



Redacción

Sada,— "Doserres", un estupendo lugar para comprar un regalo, o para hacerse un regalo. Este negocio situado desde hace más de 25 años en La Chaburra, si bien dedicado hasta hace unos años a la venta al por mayor, presenta hoy en día al público en general una amplia oferta de artículos de bisutería y complementos de moda. Un amplio local en el que podemos encontrar el detalle que buscamos para algún ser querido o para nosotros mismos.

"Deco", empresa dedicada a la rotulación en Sada

Redacción

Sada cuenta desde hace siete meses con una prestigiosa empresa dedicada a la rotulación (rótulos luminosos de empresas , rótulos para escaparatismo y todo tipo de vehículos, así como también para vallas publicitarias); además de realizar trabajos de diseño publicitario y decoración, con un moderno equipo de trabajo.

Sus dos socios, Luis Rodríguez Vázquez y Alberto Pita Caramés, que cuentan con una gran experiencia en el sector tienen una relación directa con el cliente, al que asesoran continuamente

Si antes estaban ubicados en la Avenida del Puerto, ahora se han trasladado a un amplio local en la calle de la Iglesia Nueva para una mejora de servicio al cliente.

DECO está realizando trabajos para importantes empresas de la Coruña y Sada, entre otras, y sus buenos comienzos auguran el éxito de DECO.

Ciclomotores y bicicletas en las vias

▼ De cara al verano es conveniente recordar las normas más importantes recogidas en el Reglamento General de Circulación

Manuel Maceiras Barallobre
(Profesor de Formación Vial y Director de Escuelas Particulares de Conducción)

Durante la primavera y sobre todo en el verano circulan muchas bicicletas y ciclomotores por nuestras vias. Vamos a exponer las normas más importantes recogidas en el Reglamento General de Circulación.

Estos vehículos no podrá arrastrar remolque alguno. Para el conductor de ciclomotor es obligatorio que lleve un casco homologado siempre por vias urbanas e interurbanas. Por supuesto lo tiene que llevar en la cabeza bien abrochado, no en el brazo como vemos a algunos por las carreteras.

Requisitos para circular

Los ciclomotores tendrán que llevar las marcas de construcción.

Sus conductores, siempre que no sean titulares de un permiso para conducir, deberán estar previstos de una licencia de conducción expedida por una Jefatura Provincial de Tráfico. Asimismo, deberán poseer una certificación, expedida por los Servicios de Industria correspondiente, acreditativa de que el ciclomotor reúne las características exigidas a dicha clase de vehículos.

Ambos documentos deberán ser llevados por el conductor siempre que circule con el citado vehículo, junto con el certificado del Seguro Obligatorio y el recibo acreditativo de hallarse al corriente en el pago de la última prima.

Posición en la calzada

En toda clase de vias públicas, estos vehículos, en el caso de que no exista via o parte de la misma que les esté especialmente destinada, circularán por el arcén de su derecha, si fuera transitable y suficiente, y, si no lo fuera, utilizarán la parte imprescindible de la calzada.

Queda prohibido que estos vehículos circulen en posición paralela.

Velocidad-adelantamientos

La velocidad máxima que no deberán rebasar los ciclos y ciclomotores es la de 40 kilómetros por hora.

El conductor de cualquiera de estos vehículos no podrá adelantar a otro, si la duración de la marcha de los vehículos colocados paralelamente excede los quince segundos o el recorrido efectuado de dicha forma supera los 200 metros.

El conductor de un vehículo de dos ruedas que pretenda adelantar fuera de poblado a otro o cualquiera, lo hará de forma que entre aquel y las partes más salientes del vehículo que adelanta quede un espacio no inferior a 1,50 metros.

Cambios de dirección

En los cambios de dirección a la derecha, sus conductores respetarán las normas generales que regulan dicha maniobra.

En los giros a la izquierda, si no existe un carril especialmente acondicionado para ello, deberán situarse a la derecha, fuera de la calzada siempre que sea posible, e iniciarlo desde ese lugar.

Prohibiciones

Los ciclos o ciclomotores no podrán ser ocupados por más de una persona cuando hayan sido construidos para una sola.

Se prohíbe circular por las autopistas con ciclos o ciclomotores.

La circulación de toda clase de vehículos en ningún caso deberá efectuarse por las aceras y demás zonas peatonales.

Señales acústicas

Para poder advertir y señalar su presencia llevarán las bicicletas un timbre que los conductores harán sonar siempre que haya viandantes o vehículos.

No deben emplearse bocinas u otros aparatos acústicos distintos de los timbres.

NR Neumáticos REGUEIRO

☞ ALINEADOS DE DIRECCION.....(4.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE ACEITE..... (3.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE PASTILLAS DE FRENO
☞ BATERIAS

INFESTA (CTRA. BETANZOS-SANTIAGO) TF Y FAX: 77 18 92

MEDIDA	TOYO ((JAPONESA)	STOMIL	DEBICA	PIRELLI	MICHELIN
135/13	6.000	3.900	4.300		7.699 MXT
145/13	7.000	4.450			8.399 MXT
155/13	7.500	5.200	6.000		9.299 MXT
165/13	8.500			6.000 P-4	
145/70/13	7.000		5.000		8.399 MXT
155/70/13	7.500	5.200			9.199 MXT
165/70/13	8.500	5.600	6.600		10.299 MXT
175/70/13	9.900	6.500	8.000		11.699 MXT
185/70/13	10.500	7.500		7.000 P-4	
165/65/13	9.000				10.599 MXT
165/65/14	9.200				11.000 MXT
175/65/14	10.800				12.700 MXT
185/65/14	11.800			12.000 P-4000	12.900 MXT
195/65/14	13.000				
195/65/15	13.800				21.600 MXV HR
185/60/14	11.000 HR			13.500 P-4000	15.000 MXV 2 HR
195/60/15	16.200 HR				
175/14	10.000	8.000			
175/70/14	10.500		8.000		
185/70/14	11.400		9.000		
195/70/14	13.100			10.000 P-6	
165/70/14	9.700				

OFERTA CON MONTAJE E IVA INCLUIDO (Válida del 15-06 al 30-06 salvo fin de existencias)

RADIO SADA
La Voz de las Mariñas
Para darse a conocer de un modo eficaz y rentable...
¡ANUNCIESE EN NUESTRA EMISORA!
AVDA. GENERALISIMO, 40 ☎ 62 14 41 SADA

BAR ESCOLLERA

NUEVAMENTE AL SERVICIO DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA CON LA ESPECIALIDAD EN
PULPO Y CHIPIRONES DE LA RIA
RACIONES VARIADAS
Avda. del Puerto, 44 FONTAN-SADA Tel. 62 02 85

DECO ROTULACION
NUEVA DIRECCION : CALLE DE LA IGLESIA NUEVA Nº12 SADA
TEL: 622201

MOTOR

Renault Clio Wind

A partir del mes de mayo de 1994, la gama Renault Clio -que ya fue objeto de una importante revisión en el mes de marzo de esta ño- viene a recibir ahora una serie limitada sobre la base de los Renault CLIO RL, denominada CLIO WIND.

Motor Energy de 80 CV

Los Renault Clio RL sobre los que se realiza esta serie especial, vienen equipados con un motor Energy de 80 CV. Este propulsor, de 1.390 cc, está fabricado en las factorías de Valladolid y ofrece una serie de características importantes. La culata es de flujo cruzado, dispone de árbol de levas en cabeza, válvulas en V, cámara de combustión semi-hemisférica y sus pistones presentan un calibre (diámetro) de 75.8 mm con una carrera de 77 mm. Esta disposición típicamente cuadrada (carrera similar al calibre), convierte a estos propulsores en motores muy ligeros. Estos propulsores, ofrecen un par motor de 11 mKg disponible en casi todo el espectro de utilización.

Este motor se ha elegido precisamente para ser montado en los Renault Clio por su especial relación prestaciones/consumo. A este propulsor le basta con 5,2 litros cada 100 Kms. para rodar a una velocidad estable de 90 Km/h, el consumo es de 6,9 litros y, en una media de ciclo urbano (medidas UTAC), el consumo se fija en 7,3 litros cada 100 Kms.

Marchas de selección sincronizada

La caja de velocidades que incorporan estos recién llegados, dispone de cinco marchas de selección sincronizada que posibilita impulsarlos a una velocidad punta de 175 m/h. Para su eficaz retención cuenta con un sistema de frenos en "X" mediante dos circuitos en el que uno de ellos actúa sobre la rueda delantera izquierda y trasera derecha y, el otro actúa sobre sus respectivas simétricas.

Aire acondicionado de serie

El recién llegado Renault Clio Wind se distingue exteriormente por la adición de su denominación específica "WIND" que ya ha sido ensayada en los Renault 19 y -más recientemente- sobre los Twingo. Se ofrece al mercado en seis colores de carrocería: blanco, azul noche, rojo etrusco y verde sequoya. En metalizados: azul corfú y gris xerus. En el interior se distingue claramente por la adición de un equipo de aire acondicionado de serie que funciona con R134a exento de CFC y, como opciones, presenta la posibilidad de personalizar el vehículo al añadirle la pintura metalizada y el dispositivo airbag para el conductor que complementa a los pre-tensionadores pirotécnicos de serie desde la comercialización de la nueva familia de Renault Clio, en el mes de marzo de este año 1994.

Precios económicos

Finalmente, en lo que a precios se refiere, RENAULT ha realizado un esfuerzo económico e industrial importante y ofrece los recién llegados a los siguientes importes que se expresan en pesetas y en los que se encuentran incluidos tanto el impuesto de matriculación como el de valor añadido y los transportes correspondientes:

- ❑ RENAULCLIO WIND (3p) ,,,,, 1.540.000 ptas.
- ❑ RENAULCLIO WIND (5p) ..... 1.605.000 ptas.
- ❑ Pintura metalizada: 34.000 ptas.
- ❑ Airbag para el conductor: 64.000 ptas.

Peugeot Zenith

Zenith, la nueva moto de Peugeot, entra en la escena urbana con un diseño innovador y lleno de grandes ideas. Este cicloscooter de nueva generación está especialmente pensado para jóvenes y mujeres.

Tiene un ingenioso alojamiento para el casco en la parte delantera que aleja a los ladrones, porque para abrirlo es necesario que la moto tenga el bloqueo de dirección quitado. P.V.P.: 200.000 pesetas.

Mercedes Benz y Swatch

El palestino Nicolás Hayer se lo propuso y ha hecho realidad su capricho: primero resucitó la industria relojera suiza con sus famosos Swatch y ahora traspasa su ingenio al mercado del automóvil con el modelo Swatchmobile que será presentado en las Olimpiadas de Atlanta.

Con un diseño microcompacto, Mercedes Benz debuta en el mercado de los coches pequeños: mide medio metro menos que el Mini, aunque sólo admite dos ocupantes; su consumo es de tres litros cada cien Kilómetros y costará entre 1.5 y 2 millones.

Golf GTI, el más ligón

"Gaceta Universitaria" consulto el pasado mes de febrero entre estudiantes de 15 universidades españolas sobre sus preferencias automovilísticas.

El coche de orígen alemán consiguió ser el más voado en todos los campus, entre chicos y chicas de cualquier nivel de renta.

Además de considerar al nuevo VW Gof '"Coche del año 1994", los estudiantes opinan que es el más ligón.

Ficha técnica

Potencia..... 150 CV
Dimensiones..... 4.200 mm por 1.710 mm.
Velocidad máxima.. 215 Km/h.
Seguridad.....
ABS
EDS (antideslizante) de serie
Airbarg opcional.
Consumo medio.... 10,9 litros en ciudad.
Complementos de serie..
Cierre centralizado
Elevalunas eléctrico
Computador
Precio
2.775.000/3 puertas
2.851.000/5 puertas

Breves

Caros de todas todas: los accidentes de tráfico cuestan entre 1 y 2 billones en España en hospitalizaciones y bajas laborales, según un estudio del MOPTMA. Visto desde otro ángulo: 30.000 pesetas paga cada español.

Carnet de supervivencia: Desde enero de 1994, es obligatoria la famosa ITV (Inspección Técnica de Vehículos) a los cuatro años de matricular el coche, en vez de los cinco de antes.

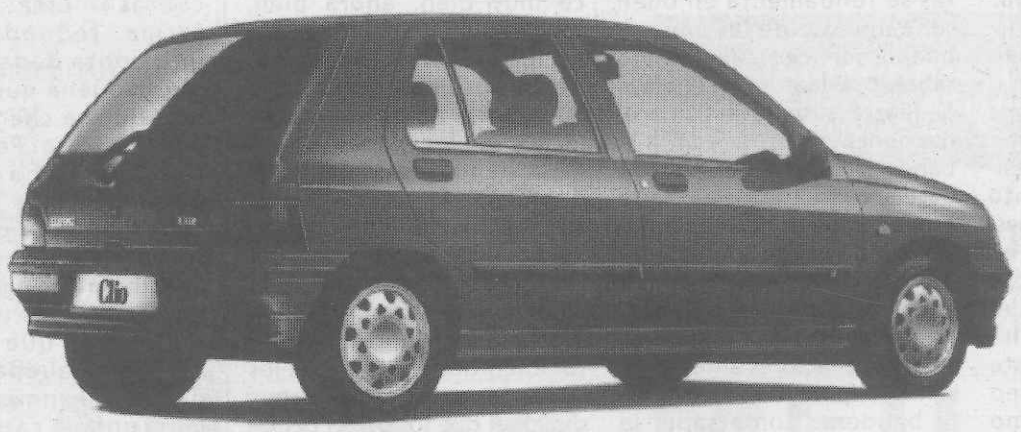
Los sonidos del silencio: Los nuevos pavimentos drenantes que absorben más agua no sólo mejoran la circulación con lluvia, sino que además éstos rebajan en siete decibelios el ruido de rodadura.

Neumáticos hasta en la sopa: Sólo en Europa se desechan 2 millones de toneladas de neumáticos,

Teléfono para viajeros: La Dirección General de Tráfico facilita un teléfono gratuíto que le informará de las complicaciones que pueda encontrar en sus viajes.

Apunte: 900 123 505

80 C.V.
AIRE
ACONDICIONADO



NO TE RESISTAS
VEN A VERLO.

Nuevo Clio Wind
¿Y quién quiere uno grande?

CONCESIONARIO
ERNESTO ANIDO
Teléfonos: 770451 - 770300
BETANZOS

RENAULT

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADO DE CORREOS
Nº 24 SADA

● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

La mujer y su derecho

Le escribo con relación a su artículo titulado "¿Igualdad o derecho?" publicado en el número 0.
Me gustaría realizar algunas matizaciones que aportarían un punto de vista diferente al expuesto por usted.
Lo que no pretendo de ningún modo es discutirle su afirmación de que existen unas claras diferencias entre ambos sexos, pero eso no quiere decir que nosotras seamos menos capaces o necesitemos más atenciones, simplemente por el hecho de ser mujeres.
En mi opinión, actos como el de pagar la cena, separar una silla o dejarnos pasar primero, no es exactamente un gesto de amabilidad, sino más bien lo veo como un recordar quién es el débil, quién necesita atenciones; no sé usted, pero yo le puedo asegurar que puedo vivir perfectamente sin esas "caballerosidades". Y si usted nolo ve así, pruebe a utilizar esos gestos con un hombre y ya nos contará cuál fue su reacción.
Con relación al término "igualdad", creo que es usted la que lo entiende mal.
No creo que ninguna mujer pida ser un hombre, sino lo que se pretende es ser respetada por igual, que es algo muy diferente.
Es igual, cuando personas de otras razas exigen igualdad, ellos no están pidiendo ser blancos, sino ser igualmente respetados. Pues lo mismo debe exigir la mujer, y no cesar la lucha hasta conseguirlo.
Sin más, esperando que mi opinión quede reflejada de alguna forma en su publicación, un saludo.

Eva R. Teijo (Betanzos)

Los perros no son la única causa de suciedad

Me he decidido a escribir esta carta en respuesta al artículo de D. Eduardo Guillén Vila "La suciedad de las ciudades", publicado en el número de abril de su periódico.
La razón de mi indignación no se debe a las críticas que hace respecto a los ciudadanos que tenemos perros, imputándoles el sucio aspecto de nuestra ciudad, las cuales considero que son muy ciertas. Los perros manchan la ciudad, ahora bien, esto no obsta a decir que son la única causa de suciedad, ni tampoco que debido a éstos no se le conceda la Bandera Azul a la playa.
Me parece una falta de respeto hacia las personas, supuestamente civilizadas, comparar el sacar á pasear a los perros con sacar a los niños y permitirles que realicen sus necesidades en la calle. En tanto seres civilizados "tales menesteres" pueden realizarlos en sus casas, pero los perros no, y si lo hacen en las zonas verdes es por necesidad no por falta de civilización. Invito a este señor a que se dé un paseo por todo el Paseo Marítimo hasta el puerto y verá la cantidad de "pupús" que no se le pueden atribuir a los perros, sino que son pupús de gente de a pie que no sabe que para esas necesidades hay lugares especialmente habilitados. Me parece que esto sí que es vergonzoso. Los perros lo hacen porque no tienen otro lugar, no obstante, si conoce el modo de que yo tenga que sacar a pasear a mi perro, pudiéndolo hacer en casa, agradecería me lo comunicara.
Esto por un lado pero por otro, atribuye la no concesión de la bandera azul a esta playa a las "rosas" que depositan nuestros perros. Pues bien, a poco que Vd. D. Eduardo haya leído, sabrá que el sistema de la Comunidad Europea para conceder las banderas se fundamenta en buen saneamiento de las aguas y buenos servicios. Como usted sabrá, D. Eduardo, en la playa de Riazor, situada en La Coruña, ondea desde hace años la bandera azul y también desde hace años los coruñeses, hasta este año que se han implantado urinarios especiales, han llevado allí a sus perros; quizás quepa preguntarse porqué, y la respuesta esté quizá en los dos factores antes mencionados para la concesión de la bandera. Como sabe, la playa de Sada, hasta este año, ni tenía buenos servicios ni buen saneamiento porque los residuos fecales de toda la zona desembocaban en la playa. Este, parece ser el auténtico motivo de la no concesión de la bandera. Ahora bien, gracias a la Administración del Ayuntamiento, se ha conseguido modificar esta situación llevando a cabo una reforma cuyos resultados veremos este verano próximo.
Es fácil atribuir la suciedad de la ciudad a algo o alguien que nos moleste, que en este caso son los perros, pero quienes tiran los papeles al suelo, queman papeleras, hacen sus necesidades en la calle no son los perros sino seres "civilizados" como usted y como yo. Si usted quiere escribir sobre el tema de la suciedad, me parece muy bien, ahora bien, tenga usted en cuenta todos los factores desencadenantes de esa suciedad y no sólo lo que a usted no parece gustarle, que son los perros.
No obstante, soy partidaria de que haya un lugar especial para estos animales, pero mientras tanto a algún lugar los hemos de llevar porque al igual que las personas, los animales viven en el mundo y también tienen derechos los cuales son pisoteados día tras día igual que los de las personas. La tierra es lo suficientemente grande para que todos podamos vivir en ella. Cito: "quisiera ser tan civilizado como los animales", Roberto Carlos.

A viaxe á illa das cabras

Atravesando a ponte do Pedrido cara ó Ferrol, calquera que mire para abaixo, pola beira de Betanzos, pode atopar na ría, "a illa das cabras": O Castelo. Din que lle chaman así porque cando o mar está bravo e pelexan as ondas contra o vento, parecen éstas as espigas de Castela e no fondal emerxe unha torre natural que semella un castelo, ¡a nosa illa!
Non foi o afán de protagonismo, senon outro ben distinto, como é a necesidade e as circunstancias da vida, o que levou a Salvador a convertirse no personaxe principal desta curiosa historia aló polo ano 1950.
Tódolos días, chova, neve ou quente o sol se despreocupa. O carón da súa casa, no cortello, estano esperando xa. Abre o tarabelo e deixa que camiñen diante de él.
Pola corredoira van Salvador e as sete cabras, cara ó peirao.
O subir a súa gamela, empezan a salta-las cabras unha tras outra, colocándose con tal xeito dentro que dá xenio velas.
Salvador dalle ós remos e inicia a Odisea de tódolos días. A viaxe á "illa das cabras". Esta ten unha forma redonda. Parece unha pota dada a volta. E tan pequena que coa pleamar non se chega a cubrir por un chisco. Para que vos fagades unha idea do pequena que é, alí só caben as sete cabras por sorte.
Cando Salvador trala arribada, deixaas para pacer alí, alguén que observe a manobra, queda abraiado de ver na inmesidade do mar unhas cabras como abandonadas e en perigo; nada máis lonxe da realidade, pois Salvador preocúpase ben por elas. Proba desto é, que xa vai para moitos anos que este home, ía catro veces ó Castelo.
A media mañá e a media tarde, ¡asómbrense!, achegábase na súa chalana á illa pra lles levar auga en caldeiros. As cabras cando o avistaban, corrían ó seu carón na procura de saciala sede que tiñan.
Xa vai para tres anos que Salvador argallou algo mellor para arranxar esta teima. dende a súa casa ata a illa, cunha tubería que vai por baixo do mar, conseguiu cas súas cabras teñan auga corrente ó longo de todo o día.
A historia é tan entrañable... cando baixa a marea, as cabras bótanse polo fango e o prado de xunco que destapa o mar ó valeirarse. Brincan e pacen por aquí e por alí, como verdadeiras donas e señoras do Castelo, ata que Salvador volve por elas na súa chalana, á mesma horiña de sempre á que as ten acostumadas, dependendo claro está das mareas.
Antonte unha amiga e máis eu tivemo-la sorte de estar no peirao de Insua, xustiño cando Salvador chegaba de volta. era pola tardiña. había de se-las seis. As cabras saltaron da gamela ó malecón, diante dos nosos fuciños sin facer caso algún da nosa presencia. Logo tamén saltou do bote Salvador, con dificultade pero sin medo algún. O atoparse con nos saudo: "Boas tardes". Eu aproveitei a ocasión, pra falar con aquel home que dende a nenez me chamara tanto a atención.
Ben sei que cando Salvador morra (Deus o garde moitos anos), xa non haberá cabras no Castelo; pero que quede con estas letras o recordo da súa labor ó longo de corenta anos.
Velaí tes Salvador esta pequena homenaxe.

Cristina Germade Pardo (Bergondo)

Tasca Caly
Especialidad en pulpo e calamares da Ría. Tamén temos bon Ribeiro
Veigue- Sada. Tf. 62 82 15

REYES
CENTRO DE ESTUDIOS



ANUNCIOS POR PALABRAS

GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10
● SE ALQUILA 2° piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67
● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310
● SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.
● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28
● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33
● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97
● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76
● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00
● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51
● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19
● VENDO casa de piedra. Fontán. Sada. Con bajo y piso. Vistas a la ría y soleada. Antigua para restaurar o para edificar obra nueva. Tel/ 62 34 22 (Horas de oficina)
● SE VENDE prado en Riocobo. Tel/ 77 08 70
● EN SADA se venden fincas. Tel/ 62 07 54
● SE TRASPASA bar San Remo en Betanzos. Poca renta.
● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73
● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

ENSEÑANZA

● OPOSICIONES: Policía Local, Guardia Civil, INSALUD, Correos, etc.Tel/ 77 45 02
● SE DAN CLASES de EGB, BUP, COU, FP. Tel/ 77 45 02
● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Manuel
● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399
● UNIVERSITARIA da clases particulares a niños de E.G.B. en Betanzos durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 77 01 69
● LICENCIADO EN PSICOLOGIA da clases particulares de E.G.B. en Bemantes y Miño durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 782785
● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU. Tel/62 40 29. Máxima garantía.
● APRENDE informática rápido: MSDOS- WORD PERFECT, etc. Tel/ 77 45 02
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

TRABAJO

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.
● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)
● SE OFRECEN jardineros . Tel/ 77 01 09
● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne). Tel/79 53 82
● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28
● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27
● SE NECESITA cocinera para fines de semana. El Canalla. Fontán. Avda. del Puerto, 32.
● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28
● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28
● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, nº 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.
● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834
● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres. Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.
● SE NECESITAN CHICAS mayores de 18 años y menores de 25 para trabajar en la Cervecería Burguer Happy (Miño). Interesadas llamar a partir de las 7 de la tarde al Tel/ 78 24 76
● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado. Tel/ 908 - 68 54 35
● POR AMPLIACION de nuestra estructura comercial concesionario de automóviles solicita vendedores/as.
Se exige: Nivel de formación básica mínima: graduado escolar o equivalente.
Carnet de conducir clase B.
Se valorarán experiencia en ventas y conocimientos de automóviles.

Se ofrece: Períodos de formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.
La responsabilidad de un sector de ventas.
Remuneración fija y comisiones incentivadas.
Integración total en la empresa con el respaldo de su organización.
Coche de servicios.

Dirigirse por escrito al apartado de correos Nº 24 de Sada.
(Serán contestadas todas las solicitudes y devuelta la correspondencia no seleccionada).
(Toda la correspondencia será tratada confidencialmente).

MOTOR

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos .
C- 81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41
● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)
● SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54
● SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54
● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/77 25 54

VARIOS

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54
● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.
● OFERTA de mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99
● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30
● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35
● CONSTRUCCIONES ROCARA, S.L. Construcciones en general y reformas. Tel/ 782785. Miño.
● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio. Tel/ 638503. Tardes.

ACADEMIA BETA
● GRADUADO ESCOLAR
● E.G.B.
● B.U.P.
● F.P.
● COU
● UNIVERSIDAD
ABIERTA MATRICULA A PARTIR DEL DIA 1 DE JULIO
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66
SADA

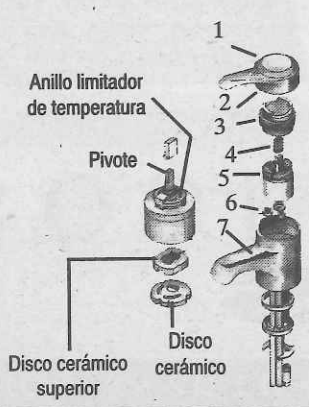
TEJANOS PECHES
C/ Sada D'area, 2-Bajo
☎ 62 05 96

REGALOS SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

FONTANERIA MEILAN
BETANZOS
INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS -
CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS
PERSONAL CUALIFICADO
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

1. Maneta de accionamiento.
2. Tornillo de fijación de la maneta.
3. Anillo fijación cartucho.
4. Adaptador maneta pivote.
5. Cartucho con discos cerámicos.
6. Juntas tubulares de asiento.
7. Cuerpo de la grifería



AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago ● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Adolfo Vázquez, Magdalena Fernández Gómez, Eduardo Guillén Vila, , Almassorí, Mayte Blanes, José Raimundo Núñez Lendoiro, Mauricio García Pereira, Doctor Fausto, Francisco F. Vila, Juan Antonio Ferreira, Aurora Fernández Ramos, Manuel Paz Leis, Mercedes M., Javier de la Fuente, Manuel Maceiras Barallobre ● **Dibujos:** , Antonio Palla ● **APARTADO DE CORREOS Nº 24 (Sada)**

▼ Eduardo Fernández Rivas, gran artista y egiptólogo gallego

Un mundo sin arte sería un mundo animalizado

Isabel de la Fuente Lago

Sentada en su lugar de trabajo no hago más que contemplar cada uno de sus maravillosos cuadros, y por mucho que intento descubrir su estilo no me veo capacitada. Algunas de sus obras tienen cierta similitud con las pinturas egipcias, otras, sin embargo, están cargadas de dinamismo, de colorido, de surrealismo... Ante tal confusión recurro a la pregunta mítica sobre si podría definirme su arte. El se ríe amablemente, pues no sabe qué responder, "incluso los críticos de arte no se atreven a opinar".Quizás resulte necesario conocer de cerca a Eduardo Fernández Rivas para llegar a entender sus trabajos. Natural de Sada e hijo de una familia de clase media , es un hombre profundamente imaginativo, inquieto, culto, intuitivo, inteligente... En definitiva, un gran artista que plasma en sus lienzos toda su riqueza interior.

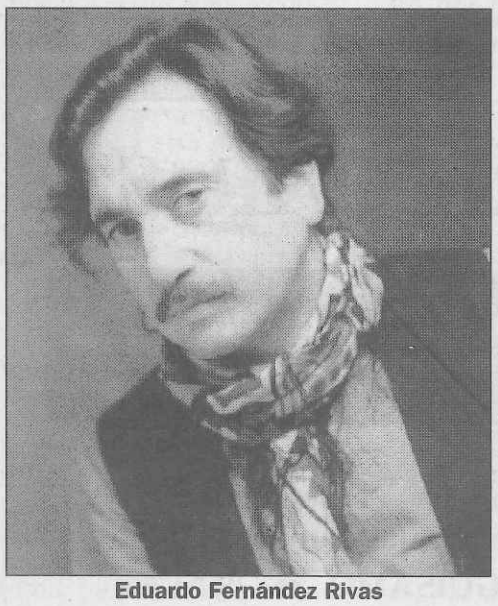
Comienzos artísticos

_ ¿Cómo se inició en el mundo pictórico?

- Ya desde niño me atrajo mucho la pintura hasta el punto de coger ladrillos o tejas por las calles y ponerme a dibujar caras; pero fue a los 12 años cuando comencé a recibir clases por parte del profesor Salvador Querolt Paadín, que había sido alumno de Felipe Bello Piñeiro. Más tarde paso dos años trabajando en la sección de decoración de cerámicas de "El Castro" con Isaac Díaz Pardo.

Fue a la edad de 14 años cuando recibo mi primer reconocimiento artístico al conseguir el segundo premio regional de pintura. Aquello para mí fue una gran satisfacción puesto que el primer premio había recaído en una chica cinco años mayor que yo que estaba terminando los estudios de Bellas Artes.

Más tarde, a los 16 años comencé los estudios de Bachillerato, los cuales simultaneaba con unas clases de pintura que me impartía el profesor Aurelio de Lombera y Pando, que había sido alumno de Zuloaga. Este me decía muchas veces -Rivas, tú eres como un maestro-. Además también compaginaba con los estudios de Artes y Oficios.



Eduardo Fernández Rivas

Fueron realmente unos años muy duros pero necesarios y provechosos para mi carrera. Esta etapa la recuerdo con mucha nostalgia y nunca olvidaré a los muchos personajes que se cruzaron en mi juventud.

He pintado siempre para mí, ahora bien, he sabido someterme a una disciplina férrea durante muchos años en mi formación artística.

Aunque yo no entendía demasiado el no poder hacer lo que yo quería, la intuición me decía - hay que someterse-.

-Parece que le gusta pintar rostros...

- Sí. Siempre me atrajo mucho el dibujar cabezas humanas del natural.

En la cabeza del ser humano es donde reside todo, y a través de esto se puede conocer un poco al ser humano en general. Ciertamente para pintar un rostro bien has de ser un poco psicólogo. Lo válido de los retratos no es el parecido, sino que con ellos uno consiga manifestar algo.

Quisiera ser como Diógenes

- ¿Cuál es su filosofía de la vida?

- La vida en realidad no vale demasiado, y aquí incluyo, por supuesto al ser humano. Nos podemos creer muchas cosas pero si nos detenemos un poco somos un punto perdido en el cosmos.

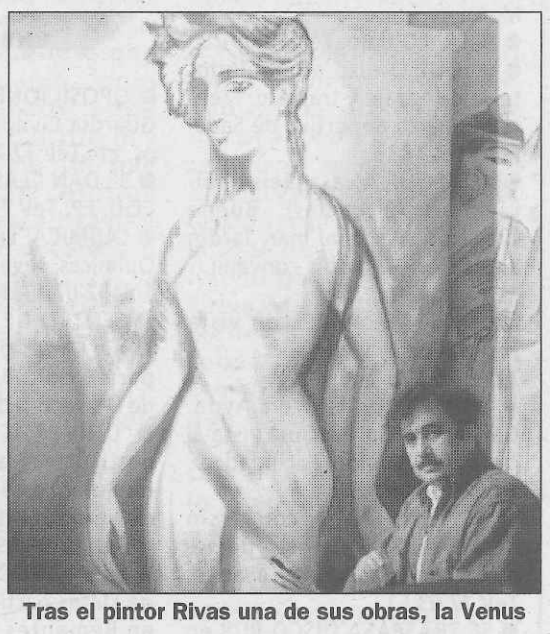
¿Qué me gustaría? Ser como Diógenes, quien se había desposeído absolutamente de todo y no quería nada de los placeres humanos. Esto es realmente lo que persigo y lo que llevo dentro, la renuncia total a todo aquello que la mayoría de la gente aplaude.

- ¿Se siente privilegiado por tener esas dotes artísticas?

- En absoluto. La gente admira a los artistas porque la mayoría no puede representar lo que hacemos, pero para nosotros es una situación normal.En cierto modo sí podría considerarme privilegiado cuando los demás dicen que el artista es un privilegio de lujo del mundo. Y es que un mundo sin arte sería un mundo animalizado. Sé que tengo facilidad para ejecutar pero no es fácil que me guste lo que hago. El artista saca muy pocas satisfacciones del durísimo trabajo que realiza, al contrario de lo que la gente piensa. La pintura de creativa no es nada fácil.

- Habrá que encontrar el momento adecuado para ponerse a trabajar, según el estado de ánimo...

- Justamente, y viene cuando quiere, no cuando tú pretendes. Son días en los que tú te sientes en un estado especial. Son momentos en los que no deseas estar con nadie y lo que quieres es estar en una auténtica soledad, encerrado en tu estudio con un poco de música, sobre todo Beethoven.



Tras el pintor Rivas una de sus obras, la Venus

Egiptólogo

- Hablemos de otra de sus facetas. Su nombre también suena por sus grandes conocimientos por la cultura egipcia...

- Me gusta que me toques este tema tan querido para mí. Yo soy una persona digamos del Renacimiento. Hay un refrán que dice "el que mucho abarca poco aprieta", pero yo no lo veo así.

A mí me gustan cantidad de cosas como por ejemplo la música, de hecho hice cursos de piano y solfeo en el Conservatorio de la Coruña y era Natalia Lamas quien me impartía clases, de la cual guardo muy buen recuerdo. Y entre estas cosas que me gustan está el tema de Egipto. Ya desde niño me atrajo mucho y me preguntaba -¿qué habrá detrás de todo esto?-. Pero fue una profesora mía, María del Rosario Castells Vila, la que me despertó esa curiosidad cuando explicó en clase las lecciones del Egipto faraónico.

Entonces fue cuando yo empecé a realizar estudios sobre Egipto por mi cuenta incluso mientras realizaba la mili en el Sahara.

Realicé una serie de viajes con estancias prolongadas en Estados Unidos y Londres donde iba recabando información y recogiendo libros apropiados para los estudios de la Egiptología. Fue en el 80 cuando realicé mi primer viaje por aquellas tierras, y desde esa fecha hasta hoy realizo uno o dos viajes anuales a Egipto porque esas piedras y ruinas tan grandiosas quieren decir tantas cosas... Me produce mucha satisfación ir descubriendo cosas aunque ya se hayan descubierto por otros, y también me fascina descifrar los jeroglíficos.

- Aún le quedará mucho por conocer...

- ¡Muchísimo! Es casi imposible llegar a conocer a fondo una cultura casi tres veces milenaria.

- ¿Algo más?

Quisiera decir que soy lo que soy gracias a mis padres que me apoyaron desde el primer momento.

Es más mi madre, que por cierto pinta muy bien fue la primera persona en descubrirme.

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS
Inmaculada, 5 ☎ 43 02 92 PONTEDEUME

AS MARIÑAS

Julio 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 4

16.000 EJEMPLARES

La dirección de este periódico da las gracias a los lectores y a los 300 colaboradores que se anuncian en nuestras páginas, así como a aquellos que nos envían sus artículos de forma desinteresada.

Gracias a ellos podemos continuar editando "AS MARIÑAS", un periódico que nos pone al tanto de lo que sucede en cada parroquia, en cada concello. LA DIRECCION

Clausura del Curso "El Camino de la Emigración"

Hoy, día 15, la ministra de Asuntos Sociale, Carmen Alberdi, clausurará el Curso Internacional "El Camino de la Emigración", que se vino desarrollando en Betanzos desde el pasado lunes 11 del presente mes de julio

(Pág. 6)

El Cronista Oficial de Betanzos y Miño en audiencia con el Rey

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos recibió en audiencia, el pasado 23 de junio a la Asociación Española de Cronistas Oficiales, quienes le hicieron entrega del título que le acredita como Presidente de Honor de la Asociación. Entre los allí presentes se encontraba el Cronista Oficial de Betanzos y Miño, José Raimundo Núñez Lendoiro, quien aprovechó para transmitir a Su Majestad saludos de la ciudad de Betanzos.

(Pág. 7)

Especial Turismo



Galicia, terra meiga. Ninguno de nosotros quisiéramos vernos en la obligación de partir lejos de tu encanto. El recuerdo de un viejo tren nos atormenta. ¿Qué derecho tenía para arrebatarnos lo que más queríamos? Ahora que, por fin, permanecemos a tu lado no nos iremos jamás. Tus playas, tu cultura, tu riqueza, tu paisaje, tu misterio, tus gentes... ¡Eres única!

(De la página 13 a la 20)

SUMARIO

3 LA NOTICIA

Hijo adoptivo de Sada el obispo de Cienfuegos

5 MIÑO

La Unidad Móvil del cáncer en Miño

8 SADA

"As Mariñas" más allá de nuestras fronteras

21 ACTUALIDAD

La Roldanización del Estado y el nuevo Fiscal General

23 EMIGRACION

La casa de Galicia en Montevideo

24 DEPORTES

Silvia Roel, cuarta en el campeonato nacional de ciclismo

32 CONTRAPORTADA

Entrevista a la gerente de las Balconadas de Betanzos

PARA EL LECTOR

As Mariñas ya dispone de un apartado de correos en Betanzos, el 40, al servicio de todos sus lectores, junto con el de Sada (24).



aula de informática
CENTRO HOMOLOGADO DE FORMACION OCUPACIONAL
Nº 15 / 109
Rúa do Rollo, 32 baixo
Telf. 77 30 07 BETANZOS

OPOSICIONS

GRUPOS	REQUISITOS	Nº PLAZAS
Auxiliares postais e de Telecomunicación (carteiro)	— Maior de 18 anos — Graduado escolar	— Convocada oposición (1500)
Axente de Xustiza	— Estudios primarios	— Próxima convocatoria (970)
Auxiliar de Xustiza	— Graduado escolar	— Próxima convocatoria (1058)

☎ 77 30 07 COMENZAMOS NOVOS GRUPOS ☎ 77 30 07

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

C/ Valdoncel, 33
BETANZOS ☎ 77-16 25

HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.



PINTURAS TOCHO PUERTAS

ES HORA DE PINTAR.
APROVECHESE CON NUESTRAS
GRANDES OFERTAS
MES DE LA PINTURA
¡NO LO DUDE, EN CALIDAD, ATENCION Y PRECIOS!

AVDA. FRAGA IRIBARNE, 50 — ☎ 77 05 15 - FAX: 77 40 71 — BETANZOS

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JUNIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guísamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
LEIRO, CARANTOÑA Y DOROÑA	
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS (O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS (San Marcos)	
(San Pedro)	
PERILLO (Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE (San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA (El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA (Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO (Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE (El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO

LA NOTICIA

El Obispo de Cienfuegos (Cuba), Monseñor Fernando Prego Casal, hijo adoptivo de Sada

▼ Nació en Cuba, a donde habían emigrado sus padres; los sadenses Fernando Prego y María Casal

Redacción

SADA.— En una reciente sesión de Pleno de la Corporación Municipal de Sada, fue aprobada una moción por el alcalde, Ramón Rodríguez Ares, referente a nombrar Hijo Adoptivo de Sada al obispo de Cienfuegos (Cuba), monseñor Fernando Prego Casal, hijo de emigrantes sadenses que lo hicieron a Cuba, al concurrir en él numerosas circunstancias que le hacen merecedor de tal distinción.

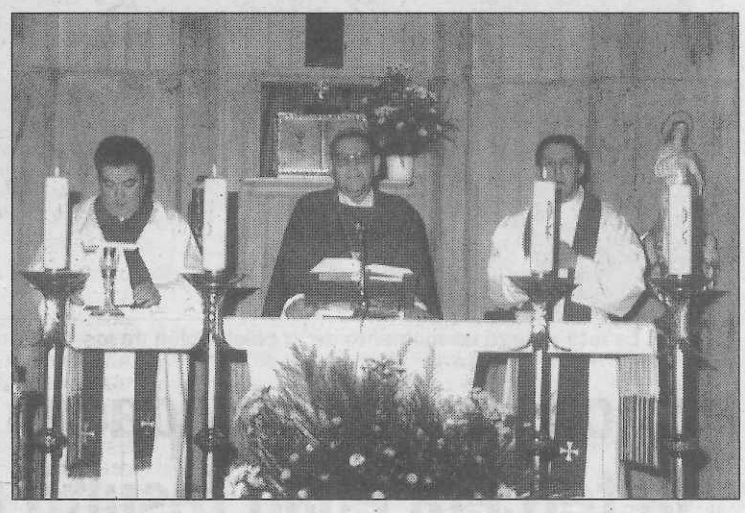
El nombramiento de Hijo Adoptivo de Sada le será entregado a monseñor Fernando Prego Casal, en el transcurso de un acto oficial a celebrar en el Ayuntamiento sadense, que estará presidido por la primera autoridad municipal y la Corporación.

Monseñor Fernando Prego Casal es hijo de una de las muchas familias emigradas a Cuba en la primera década de este siglo. Nació en La Habana en el año 1927, fruto del matrimonio formado por los sadenses Fernando Prego Alonso y María Casal Franco.

Cuando contaba dos años de edad falleció su madre en tierras cubanas, por lo que fue traído a España, concretamente a Sada, por su abuela. Aquí, en la "Perla de las Mariñas", aprendió monseñor las primeras letras, pasando posteriormente a cursar estudios superiores en La Coruña, en el colegio de los Hermanos Maristas.

Pronto se despertó en él la vocación por el sacerdocio, incrementándose la misma día a día, contando para ello con el apoyo total de su familia y de una manera muy especial con el del cura párroco de Sada en aquel entonces, don Juan Villanueva Rodríguez, lo cual hacía que se mantuviera viva su vocación.

A los 17 años regresó a Cuba, La Habana, en unión de su padre Fernando Prego Alonso, y allí continuó sus estudios eclesiásticos, hasta que el 17 de Abril de 1955 fue ordenado sacerdote, desarrollando en la isla caribeña una gran labor sacerdotal digna de los mejores elogios por parte de la



Monseñor Prego Casal, en el centro.

comunidad religiosa de La Habana. Estas circunstancias le llevarían a ser nombrado obispo de la Sede Titular de Cienfuegos en el año 1971 por parte de Su Santidad el Papa, Pablo VI. La alegría de su nombramiento como obispo de la misma ciudad cubana, desde donde acude a España para visitar en Sada a sus familiares, aprovechando los numerosos viajes que realiza a la Santa Sede. En Sada, monseñor se aloja en la casa de su prima, Josefa Castañeira Casal - Fefa, para todos cuantos la conocen por ser de una familia muy querida en la ciudad sadense- y aquí descansa y se recupera del cansancio que le producen los constantes viajes a la Santa Sede y Tierra Santa.

El acto de entrega del título de Hijo adoptivo de Sada revestirá sin lugar a dudas una gran solemnidad, dado que Monseñor es muy querido por la feligresía sadense, que se sumará toda a tan fausto acontecimiento, que premia de algún modo la gran labor de apostolado que a través de los años ejerció, y viene desarrollando, en reverendísimo Fernando Prego Casal, un gran sadense que pasará a engrosar la lista de hijos ilustres de la "Perla de las Mariñas", esos hombres que llevaron siempre, de viaje o en la emigración, el nombre de Sada en sus corazones y ayudaron a engrandecer la página más hermosa de las letras, la religión y la cultura de nuestras tierras gallegas.

Desde el periódico "As Mariñas", recibe Monseñor Prego Casal la más sincera felicitación de todo el equipo que elaboramos este rotativo, por esa merecida distinción de que acaba de ser objeto por parte del ilustrísimo Ayuntamiento de la ciudad de Sada.

EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"



VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX, BAJOS COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

APARTAMENTOS DESDE 800.000 PTAS. DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS

INFORMACION Y VENTA EN LA CALLE ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS

PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA

Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

MIÑO

Un grupo de la sociedad "O Castro" viajó el pasado fin de semana a Portugal

Redacción

MIÑO.— El pasado fin de semana, concretamente los días 9 y 10 del presente, un grupo de gaitas y baile (mayores) de la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro", de Miño, viajó a la localidad portuguesa de Carregado-Alenquer (Lisboa) para tomar parte en un festival folclórico internacional, que organizó el grupo Rancho Folclórico de Carregado, y el cual alcanzó un éxito sin precedentes.

Todas las actuaciones fueron muy aplaudidas por los cientos de personas que se dieron cita en este internacional evento, pero de una forma especial y cariñosa la embajada musical miñense, que recibió todo tipo de atenciones de su homónima portuguesa.

Esta actuación en tierras lusas contó con la presencia de muchos miñenses, dado que fueron dos autocares los que se desplazaron a Portugal por tal motivo, y todos ellos regresaron encantados del trato recibido. La actuación de "O Castro" en tierras lusas se enmarca en un convenio de colaboración mutua entre ambas entidades, O Castro y El Rancho Folclórico de Carregado, el cual devolverá visita a los miñenses en el mes de agosto. No cabe duda de que la sociedad que preside Manuel Montero Anido está resultando una gran embajadora del municipio de Miño.



La foto recoge un momento de la celebración de los "III Encuentros de la Tercera Edad"

El cierre de actividades 1993-94 de la tercera edad resultó un completo éxito de participación

Redacción

MIÑO.— De resonante éxito cabe calificar la celebración de los III "Encuentros da Terceira Idade" celebrados a finales del pasado mes de junio en Miño, que sirvieron de cierre de las actividades 1993-94 para las personas de la Tercera Edad de los municipios de Miño y Villarmaior.

La celebración se inició con una misa cantada por la coral de la sociedad "O Castro", a la que asistieron todos los participantes en los "Encontros", unas cuatrocientas personas de Miño y Villarmaior. Posteriormente tuvieron lugar un almuerzo, en el que no faltaron el pulpo, empanada, tortilla, etc, finalizando con un postre sabroso de Miño, en el que se podía leer "III Encontros da Terceira Idade, Miño Villarmaior". El ágape estuvo presidido por el Alcalde de Miño, Deogracias Romeu López y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Villarmaior, Gerardo Romeu Gómez, así como otros miembros de ambas corporaciones.

La fiesta finalizó con un baile vespertino, amenizado por la orquesta Imperial, en el que nuestros mayores disfrutaron de lo lindo recordando viejas andanzas de la juventud.

En el transcurso de la fiesta actuaron los grupos de gaitas de la Sociedad "O Castro" y "Ferreñas", de Doroña. Es digna de resaltar la magnífica colaboración del cuerpo de Protección Civil del Ayuntamiento de la localidad miñense.

Miño celebrará la festividad de la Virgen del Carmen

Redacción

MIÑO.— Cuando aún resuenan los ecos de las destacadas celebraciones patronales de Miño, en honor de San Pedro, ya está la localidad turística con otra nueva fiesta, la de la patrona de los marineros, la Virgen del Carmen, que tendrá lugar el día 16 del presente mes.

Los actos se iniciarán a las siete y media de la tarde, con la procesión de la Virgen del Carmen, a hombros de marineros, desde la iglesia donde está entronizada la imagen, hasta el muelle donde tendrá lugar la misa solemne cantada por la Coral de la Sociedad "O Castro".

Durante la misa será cantada la Salve Marinera por todos los fieles asistentes al santo sacrificio.

A partir de las nueve y media de la noche habrá una churrascada popular en el Parque Municipal, a la que está previsto asistan numerosas personas, celebrándose en horas nocturnas una verbena popular, que ya se puede enmarcar dentro de la programación de los "Veranos musicales del Ayuntamiento de Miño", denominados "Noites no parque", que se desarrollarán todos los viernes o sábados de julio y agosto, promovidos por la Sociedad "O Castro" y la colaboración del Ayuntamiento de Miño y la Secretaría Xeral para o Turismo, de la Xunta.

CAFE - BAR - RESTAURANTE
SALON DE BODAS
PRIMERAS COMUNIONES
CONVENCIONES
Y BANQUETES
Cafetería ☎ 77 30 04
Restaurante ☎ 77 14 10
Avda. J. García Naveira, 67 BETANZOS
MUIÑO ROXO

DECO
Rotulación
Sada

Reparación del automóvil
JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ
Tarabelo,44 SADA 62 14 75

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE
SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rúa Do Castro, 4 - 6, 1º
15300 BETANZOS (La Coruña)

REYES CENTRO DE ESTUDIOS
CENTRO DE ESTUDIOS REYES
✸ RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
✸ MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
✸ INFORMATICA
✸ CONTABILIDAD
✸ IDIOMAS
Linares Rivas, 12 - Entresuelo
Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

Rúbrica serigrafia
MIÑO

REGALOS
SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

MIÑO

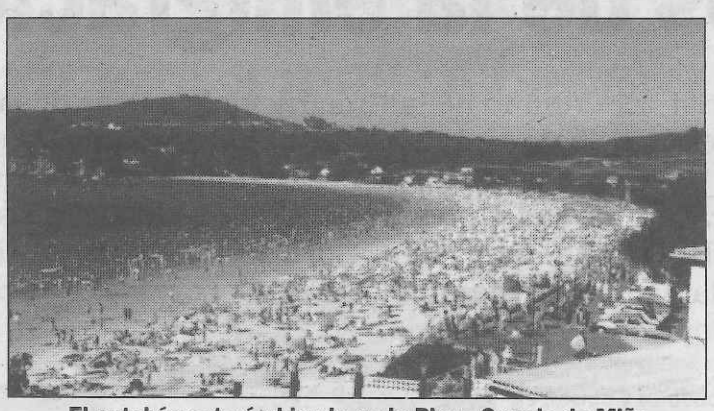
▼ Un moderno autobus permanecerá estacionado en la Playa Grande a finales de mes

La unidad movil de información del Cancer en Miño

Redacción

Miño.— La gran labor que viene realizando la Asociación Local de Lucha contra el Cáncer del municipio de Miño, que preside Mary Carmen Bonome García, ha visto compensado su esfuerzo con la concesión de lugar privilegiado de la provincia de La Coruña, para visita del autobús de la Unidad Móvil de Información, ya que dicha unidad permanecerá en miño 3 de los 6 días que tiene asignada la provincia coruñesa, s iendo La Coruña la otra localidad que compartirá con Miño esos seis días de permanencia. En Miño estará los días 26, 27 y 28 del presente mes.

La Playa Grande será el lugar que ocupe durante esos tres días este autobús itinerante que viene visitando todas las provincias españolas. La Unidad tiene un fin fundamental informativo, con el propósito de concienciar a la población acerca de la importancia en la prevención del cáncer a través de hábitos de vidas sanas, haciendo hincapié en los diferentes puntos del Decálogo Europeo contra el cáncer, como son el sol,



El autobús estará ubicado en la Playa Grande de Miño

alimentación, tabaco, alcohol, etc.

Esta información que ofrecerá la Unidad Móvil no está orientada a casos concretos, y se da de una manera muy general y un lenguaje sencillo. Hay que resaltar que durante los tres días de permanencia en Miño la Unidad atenderá a todo el mundo en general, socios o no de cualquier Junta o Asociación.

Los integrantes del equipo médico que viajan en el autocar ofrecerán todo tipo de informaciones sobre los distintos casos de cáncer, sobre todo de piel, diagnóstico precoz, la ayuda económica, sicología y sociales hacia el enfermo y su familia.

Dentro de la amplia información que ofrecerán los expertos habrá una charla sobre deshabituación de tabaco, creación de clubes jóvenes para la salud (Smok-Busters), promoción de voluntariado y toda la información que soliciten los asistentes a estas tres jornadas.

La Unidad Móvil Informativa está integrada por expertos en medicina, monitores y azafatas que atenderán todas y cada una de las demandas del público, que desee conocer algo más sobre esta lacra social que tantos estragos está causando entre la población mundial. el primer día el autocar llegará a la Playa Grande de Miño sobre las primeras horas de la mañana, iniciando su actividad a las once, previa la inauguración de las jornadas, acto que no dudamos contará con la presencia del alcalde de Miño, Deogracias Romeu López, y los médicos de la localidad miñense.

Durante los días 26, 27 y 28 del presente mes de Julio, fechas de permanencia en Miño, la Unidad Móvil Informativa de la Asociación española Contra el Cáncer tendrá la colaboración del Ayuntamiento miñense y de los servicios Policía Local y Protección Civil.

La presidenta de la Junta Local de Miño, Mary Carmen Bonome García, da las gracias de antemano a la directiva nacional por esta diferencia con Miño, así como a las autoridades del municipio por su extraordinaria colaboración, sin lo cual no sería posible el contar con un servicio de información tan importante para la salud pública.

NR Neumáticos REGUEIRO

☞ ALINEADOS DE DIRECCION.....(4.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE ACEITE..... (3.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE PASTILLAS DE FRENO
☞ BATERIAS

INFESTA (CTRA. BETANZOS-SANTIAGO)- TF Y FAX: 77 18 92

MEDIDA	TOYO (JAP.)	STOIMIL	DEBICA	PIRELLI	MICHELIN	NANKANG
135/13	6.000	3.900	4.300		7.699 MXT	
145/13	7.000	4.450			8.399 MXT	
155/13	7.500	5.200	6.000		9.299 MXT	
165/13	8.000	6.900	8.500	5.000 P-4		
145/70/13	7.000		5.000		8.399 MXT	
155/70/13	7.500	5.200			9.199 MXT	
165/70/13	8.500	5.600	6.600		10.299 MXT	
175/70/13	9.900	6.500	8.000		11.699 MXT	
185/70/13	10.500	7.500		5.000 P-4		
165/65/13	9.000				10.599 MXT	
165/14						9.300 E.F.
165/65/14	9.200				11.000 MXT	
165/70/14	9.700					8.500
175/65/14	12.800 HR				12.700 MXT	9.000 HR
185/14	10.500 E.F.	9.800 E.F.				
185/65/14	13.800HR	10.000 HR		12.000 P-4000	12.900 MXT	10.100 HR
195/14	13.500 E.F.	10.000 E.F.				
195/60/14						10.500 HR
195/65/14	16.000 HR					10.500 HR
195/65/15	16.000HR				21.600 MXV HR	
185/60/14	11.000 HR			13.500 P-4000	15.000 MXV 2 HR	10.100 HR
195/70/14						10.000 HR
195/60/15	16.200 HR					
175/14	10.000	8.000				9.500 E.F.
175/70/14	10.500		8.000			
185/70/14	11.400		9.000			
195/70/14	13.100			9.000 P-6		
205/14	14.500 E.F.					
185/15		10.000 E.F.				
195/15	15.000 E.T.T.					
215/15	20.000 E.T.T.					
215/75/15 (LB)	21.000 E.T.T.					
235/75/15 (LB)	23.000 E.T.T.					
30 x 9,5 R15	23.000 E.T.T.					
31 x10,5 R15	25.000 E.T.T.					
205/16	18.000 E.T.T.					

DISPONEMOS DE TODAS LAS MARCAS Y A LOS MEJORES PRECIOS

E.F.: Especial Furgoneta

E.T.T.: Especial Todo Terreno

OFERTA DEL 15 DE JULIO AL 15 DE AGOSTO (SALVO ERROR DE IMPRENTA)

"Festival Folclórico Internacional"

Redacción

Miño.— El día 13 del próximo mes de agosto, Miño será escenario del I "Festival Folclórico Internacional", en el que está trabajando con el mejor afán e ilusión la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva de "O Castro", organizadora del mismo con la colaboración del Ayuntamiento miñense. Si bien ya cuentan con la confirmación de varios grupos folclóricos, los organizadores no quieren adelantar todavía sus nombres al quedar unos flecos por completar , estando ya sin embargo confirmada la presencia del Rancho Folclórico de Carregado (Lisboa), a donde acudieron los organizadores días pasados.

Campamento en Cangas de Morrazo

Redacción

Miño.— Regresaron estos días de un Campamento Internacional celebrado en Cangas de Morrazo, un total de 50 chavales pertenecientes a los concellos de Miño, Villarmaior y Ortigueira cuyas edades oscilan entre los 9 y 14 años.

Durante su permanencia en Cangas los chavales desarrollaron las actividades propias de campamento, revisados por el animador socio-cultural del Ayuntamiento de Miño, Pedro Rial y los monitores de tiempo libre que les acompañaron.

Protección Civil firmó un convenio con el Ayuntamiento

Redacción

Miño.— Recientemente fue firmado un convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Miño y el Cuerpo Local de Protección Civil, mediante el cual estos últimos prestarán durante el verano sus servicios de vigilancia y atención a las playas del municipio, así como salvamento y socorrismo, en las lanchas habilitadas a tal fin por la Xunta de Galicia.

Presentada la nueva ejecutiva del Partido Popular

Redacción

Miño.— La nueva ejecutiva del Partido Popular de Miño fue presentada el 21 de junio por Jesús Veiga Sabín

La presentación de la única candidatura estuvo a cargo de Jesús Veiga Sabín. Al acto asistieron además de afiliados del partido, personalidades como Romay Beccaría y Jaime Pita

BETANZOS

La Ministra de Asuntos Sociales, Doña Cristina Alberdi y el alcalde de Betanzos, D. Manuel Lagares clausurarán el curso

Los caminos de la emigración

▼ Hoy, día 15, se clausura el Curso Internacional "El Camino de la Emigración", que se desarrolló desde el pasado lunes 11 en el Aula de Cultura Municipal de Betanzos bajo la dirección de la Doctora en Psicología Carmen Varela y Miguel Losada, Presidente de la Cátedra de Estudios Gallegos del Ateneo de Madrid. Para el mismo el Ayuntamiento brigantino contó con la colaboración de las Universidades de Santiago y Barcelona, el Ateneo de Madrid, el Ministerio de Asuntos Sociales, la Diputación de La Coruña y la Xunta de Galicia. El acto de inauguración estuvo a cargo del Presidente de la Xunta, D. Manuel Fraga Iribarne, y el Concejal de Emigración del Ayuntamiento de Betanzos, D. Andrés Beade Dopico.

Andrés Beade Dopico (Concejal de Emigración del Ayuntamiento de Betanzos)

BETANZOS.— ¿Qué es la emigración? ¿Qué fenómeno socio-económico la origina? ¿Qué efectos produce en la evolución de la Humanidad?

Precisamente, en estos días se estuvieron dando las respuestas más concretas en el simposio que contó con la colaboración académica de las Universidades de Santiago y de Barcelona, y se desarrolló en el aula de Cultura municipal organizado por el Ayuntamiento de Betanzos.

Personalidades de la ciencia y de la cultura respondieron a estas interrogantes desde las diferentes ópticas causales, comportamentales y del desarrollo estructural: sociológico y cultural. En los vértices del enfoque analítico se contemplan los aspectos económicos que fuerzan a la espantada emigratoria cuando se ofrecen mejores posibilidades de bienestar en otras latitudes geográficas y políticas; los producidos por la intolerancia, la opresión, el racismo, las guerras, e incluso los desplazamientos obligados dentro del propio Estado en busca de soluciones profesionales no halladas en la región o Comunidad donde se ha nacido.

La emigración, por tanto, no genera en los desequilibrios políticos, sociales y económicos que se dan entre unos u otros paises. Allí donde las circunstancias de un Estado democrático, económicamente progresista y con unos niveles culturales, permiten el acceso de corrientes migratorias éstas se generan espontáneamente.

El exilio, motivado más en causas políticas que económicas, o las dos a la vez, es otro factor de emigración. En realidad no existe emigración "voluntaria", por así decir; detrás siempre existe una necesidad obvia, algo que fuerza a ello.

Hay no pocos comentaristas y analistas que "folclorizan" un tanto el tema emigratorio, cuando en realidad es algo muy serio, muy profundo en la vida del ser humano. Desde la lejana antigüedad los pueblos no han dejado jamás de deambular por la faz del Planeta en busca de un mejor destino, y a pesar de lo que la historia nos muestra de dolor y de drama en sus páginas en este constante peregrinar, en miles de años el hombre no ha sido todavía capaz de establecer un sistema económico, social y cultural en el mundo donde pueda vivir sin sobresaltos, en paz y libertad.

Cada vez existen más adelantos científicos y técnicos; las Universidades e Institutos de altos estudios lanzan al mercado del trabajo millones de profesionales, muchos de ellos de elevados niveles de calificación. El hombre vuela hacia las estrellas. La máquina produce cuanto le dicte la sabiduría humana. Y sin embargo, cuando todo se nos muestra en la naturaleza, en la técnica, en la cultura, en la producción, como perfectamente aprehensible para crear y desarrollar una sociedad sin marginación, sin racismos, sin nacionalismos absurdos y mórbidos en algunos casos, persistimos en las escandalosas desigualdades, en las aberrantes hostilidades entre pueblos y paises, en la sociedad del oprobio y la intriga, "en el constante peregrinar..."

La emigración fluctúa en este mundo de contradicciones, de avances y retrocesos, pero a su vez construye un factor importante de desarrollo.

Todos los continentes fueron y son caninos de emigrantes. Invasores unas veces, comunidades errantes otras, con unos u otros motivos, vocacionales o de supervivencia, pero no cabe duda que esas constantes de intercomunicación, violenta o pacífica, han fomentado y siguen fomentando el enriquecimiento cultural de la humanidad y el propio humanismo.



El Catedrático D. José Luis Aranguren, a la derecha / FOTO BLANCO

La emigración en Galicia fue y aún sigue siendo un importante eslabón de progreso de nuestro país; en la vida política, en la social, en la cultural y en la económica. Pese al dolor que produce siempre el desarraigo de la vida familiar y del medio natural donde uno nace y se desarrolla, el entrar en contacto con otros pueblos, con otras culturas progresistas y democráticas cuando aquí se carecía de libertades, aportó a la sociedad gallega y española importantes estímulos materiales y espirituales, y fomentó energicamente la transformación de muchos aspectos de la Galicia rural y arcaica para darle unas proyecciones de modernidad que están a la vista.

Nuestros emigrantes aquí en Betanzos invirtieron considerables recursos para la construcción y la urbanización de barrios enteros, estimularon el comercio y la industria, y trajeron nuevas proyecciones culturales al conjunto de la sociedad.

Es un absurdo dejar de ver estos factores positivos de los emigrantes. Y si cabe es más aberrante tratar de considerarles "venezolanos", "argentinos", "ingleses", "suizos", etc. Nadie se puede ofender porque se le llame inglés, argentino o brasileiro. Nadie tiene a menos ser de uno o de otro país si es ciudadano. Y cada cual tiene razones suficientes para tener legítimo orgullo de su origen nacional. Pero lo que cae en lo estúpido es considerar a un betanceiro, a un gallego, a un español, a quién sea, de nacionalidad ajena a la suya por haber estado en determinado país muchos años. No solo molesta, sino que ofende.

Y porque todo hay que decirlo, gracias a los emigrantes muchos de los nuestros pudieron salir adelante, resurgir de la estrechez y del marasmo, conseguir trabajo por los puestos que dejaban libres los que se fueron. El ser emigrante es el ser gallego dos veces: dejar aquí un lugar para otro, ayudar a desarrollar en lo posible a su país y a su familia, y al propio tiempo defender la galleguidad, aquella que es noble y fecunda, en cualquier lugar del mundo a donde vaya.

Conste que es erroneo considerar que la emigración ya pertenece al pasado, Ojalá fuera así, pero si en los paises de la Comunidad Económica Europea o en América, existen condiciones económicas favorables, los cientos de miles de parados que hay en Galicia y en España de nuevo cogerían los trenes, los barcos y los aviones para ir al exterior, y no precisamente de turismo.

La emigración como tal desaparecerá cuando "el hombre deje de ser el lobo del hombre". Y esa parte de la Historia aún no ha llegado, desgraciadamente. Aún andan muchos sueltos por ahí...

Viaxe da Sociedade Recreativa e cultural

Pepe Dopico

Betanzos.— Ben pola Sociedade Recreativa e Cultural de Betanzos, que organizou unha viaxe de dous días por terras de Portugal. Saímos de Betanzos ás 8 da mañá do Sábado 25 de Xuño, para aproveitala fin de semana, que foi moi intensa. Entre outras cidades e vilas portuxesas hai que sinalar Viana do Castelo, fortaleza, Póvoa de Varzim, Porto, Guimaraes, Briteiros, Saameiro, Bon Xesús do Monte, Santa Luzía... Cadansúa delas tiña as súas características e encantos polo que se pode dicir que o pobo portuxés goza de boa saúde. As súas terras están ben cultivadas e debido á suavidade do seu clima potencia productos mediterraneos. Abundan as terras adicadas ós viños, facendo trepa- -las cepas ata algúns metros do chan. O guía amosounos os principáis monumentos e edificios de Porto, como tamén os barrios máis notábleis. Visitamos unha adega explicándonos a orixe, elavoración, transporte dos afamados vinhos de Porto, como eles le chaman, que en realidade son cosachados na comarca do Alto Douro, preto da fronteira con España a altura de Zamora e que dita comarca ten unhas características tan acusadas de clima e humidade que a fal singular e única.

Gustamos dos pratos típicos da zona, como son o bacalhao e as "tripas" de Porto. Dende logo foi unha saída moi ven aproveitada tanto cultural como recreativa, tendo a sorte de que por esas datas celebrábanse as festas de San Xoan en Oporto, con desfile de comparsas de diferentes pobos, que representaban dalgún xeito as xestas dos mariños e viaxes dos portuxeses durante a Idade Media alén dos mares. Polo que de tanto en vez indicámo-la conveniencia de que se sigan programando saídas colectivas tan enriquecedoras que tamén serven para coñecermonos e relacionarmonos. Este percorrido fíxose nun moderno autocar no que cantamos cancións da nosa terra ó esconderse o sol ocultándonos a paixase. E para rematar vaian unhas estrofas dunha bonita e sentida poesía da lírica portuxesa adicada ó amor:

O amor
é un espacio reservado
ás veces aberto
ás veces pachado!
É un sol enorme
enorme e brillante!
que gela ou aquece
conforme o instante.
É un tempo exacto
nunha hora incierta
É un muro branco
nunha porta aberta
é un mundo novo
que nunca morreu!
sendo nós os dois
és tú e son eu!

E todo isto como mostra do moito que se pode facer, ver admirar e aprender.

BETANZOS

Carmela del Río Rodríguez, Reina Mayor de las Fiestas

"El hecho de ser el juez Garzón el pregonero atraerá a más público"

▼ El 14 de agosto tendrá lugar la coronación de la reina de las fiestas de Betanzos, una joven de 17 años que tras haber finalizado sus estudios de COU y haber pasado la prueba de selectividad tiene pensado comenzar los estudios de Derecho en la Universidad de Santiago.

Redacción

Betanzos.— Entre sus principales aficiones podemos destacar la lectura y los deportes. Aunque reconoce ser algo tímida, Carmela del Río no dudó en dar el visto bueno cuando le propusieron ser la reina de las fiestas de la Ciudad de los Caballeros.

En un abrir y cerrar de ojos no tuvo más que hablar con sus amigas "de siempre", las cuales aceptaron ser sus Damas de Honor para tan señalada fecha. Paula Taibo, Ana Núñez, Cristina Valiño, Teresa del Río, Patricia Díaz, Isabel Cernadas, Paula Martínez, Marta del Río, Cristina Vázquez, María Brea, Laura Gómez, Rocío Carro, Mónica García y María Ares, serán las catorce jóvenes que estarán junto a Carmela el día de su reinado.

- ¿Qué te motivó a aceptar la propuesta de ser la reina de las fiestas?

- Siempre oía los comentarios de lo bien que se lo pasaban en años anteriores, y a decir verdad me hacía mucha ilusión. Nunca imaginé que me fuesen a elegir, pero una vez que me lo propusieron no quise desaprovechar la oportunidad, además ¡qué mejor año! después de aprobar COU y selectividad.

- ¿Crees que el hecho de que sea el juez Garzón el pregonero promete una mayor afluencia de público a tu coronación?



Carmela del Río llevará como acompañante a Carlos Laya

- Creo que sí por tratarse de una personalidad que está muy de actualidad, lo cual da prestigio a las fiestas.

- ¿Cuáles son los preparativos para que todo marche bien?

- Primero encontrar a las Damas, lo cual no me costó, y a los acompañantes de las mismas, que es un tema más complicado; después te encuentras con el ajetreo de los vestidos, preparar la fiesta de presentación, los ensayos, hacer las fotos...

- ¿Quién crees que valora más los días de fiestas, los ciudadanos de Betanzos o los que vienen de los alrededores?

- Creo que los de Betanzos porque somos más conocedores de la tradición de San Roque.

- ¿Por qué crees que viene la gente en la segunda quincena de agosto, por las actividades programadas o por el ambiente?

- Tenemos la suerte de contar con un programa de fiestas muy completo y atractivo, pero no cabe duda de que el ambiente en estas fechas es inmejorable.

- ¿Cuáles son los días más atractivos para tí?

- El 14 de agosto día de la coronación y la cena americana; el 16 por la elevación del globo; y el 18 y 25 con las giras a los Caneiros.

- Como dice el refrán "a las romerías y a las bodas van las locas todas"**, ahora dime, Caneiros, ¿romería o juerga?**

- Ambas cosas.

- ¿Qué cambiarías de Betanzos?

- El edificio de La Torre, pues rompe mucho el estilo de Betanzos. Por lo demás no cambiaría nada. Me parece muy bien el arreglo del parque del Pasatiempo.

- Se supone que ahora todo se resume en nervios y emoción, ¿y una vez finalizadas las fiestas...?

- Me quedará para siempre un buen recuerdo. Espero seguir disfrutando todos los años en estas fechas.



El Cronista ficial de Betanzos y Miño, saludando al Rey

Audiencia de S.M. el Rey a los Cronistas Oficiales

Redacción

Betanzos.— A las 11.30 horas del pasado 23 de Junio, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I recibía en audiencia a la Asociación Española de Cronistas Oficiales.

En el salón de audiencias del palacio de La Zarzuela, los Cronistas hicieron entrega al Rey del título que le acredita como Presidente de Honor de la Asociación, Primer Cronista del Reino, como asimismo de la medalla que le fue impuesta por D.Jerónimo Jimenez Martínez, Cronista Oficial de Logroño y Presidente de la Asociación.

Al acto asistieron la Junta Rectora, de la que forma parte, en una de sus cuatro vocalias, el Cronista Oficial de Betanzos y Miño, Don José Raimundo Núñez Lendoiro, y cronistas organizadores de Congresos Nacionales. La veintena de participantes departieron con el Rey durante cuarenta y cinco minutos, en respetuosa y animada conversación.

El cronista de Betanzos y Miño, comentó con su Majestad la visita realizada a la Villa, transmitiéndole los saludos de la ciudad de Betanzos y reiterando la invitación que personalmente le había hecho su Alcalde de visitar la ciudad. El Rey posó con los cronistas en la escalinata del Palacio, despidiéndoles a continuación.

El APA del colegio "Vales Villamarín" negocia con los libreros mejoras económicas

Redacción

Betanzos.— De cara al curso 1994/5, la Asociación de Padres de Alumnos del colegio público comarcal "Vales Villamarín", a través de su junta gestora, ha promovido una serie de iniciativas conducentes a mejorar tanto las condiciones del propio centro como la adquisición de los libros de texto y material escolar de cara al próximo curso.

Entre las iniciativas tomadas cabe destacar:

1.— Junto con la representación independiente de padres, que de esta manera se integra en dicha gestora, presentar ante la consellería de educación y los tres Ayuntamientos responsables del mantenimiento del centro (Paderne, Coirós y Betanzos) una relación de las necesidades más urgentes que tiene el colegio. Al tiempo que se les urge para que las mejoras se realicen durante el periodo de las vacaciones de verano, con el fin de que no interfieran en la marcha normal de las clases.

2.— Conseguir de los libreros una reducción razonable en el coste de los libros de texto y material escolar para los hijos de los asociados. En este sentido, tienen programada una reunión con los libreros para tratar el tema.

De las peticiones formuladas a la Consellería de Educación destacan: La construcción de un pabellón polideportivo, supresión de unas aulas que están ocupando espacio del comedor escolar y traslado de las mismas a otra ubicación. Construcción de un aula de música y audiovisuales, un laboratorio de idiomas, así como la renovación del moviliario de las aulas y diversas mejoras en la cocina y comedor escolar.

En cuanto a las peticiones a los Ayuntamientos que tienen niños escolarizados en el centro (Betanzos, Coirós y Paderne) destacamos:

— Cubrir la zona de embarque de autobuses y acceso a las instalaciones.

— Remodelación del cierre del colegio y mayor vigilancia.

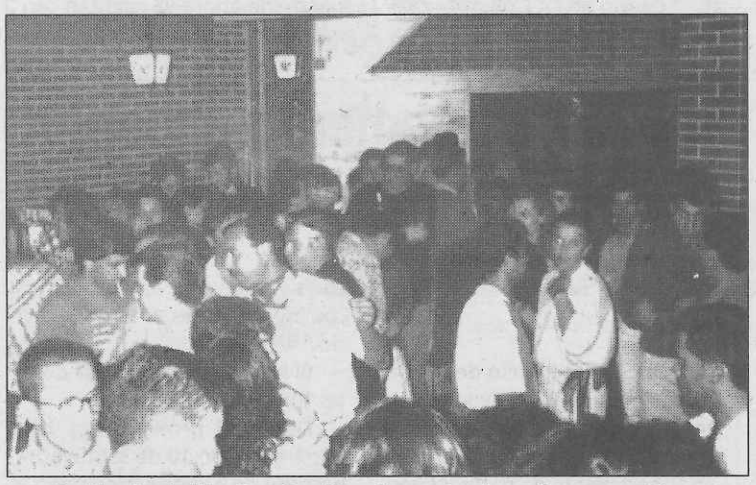
— Reparación de la calefacción y servicios.

— Construcción y reparación de fuentes de agua potable.

— Programación de actividades para escolares en instalaciones municipales y en horario escolar.

— Participación activa de los tres Ayuntamientos responsables en la actividad del centro.

Rock & Roll en el pub"La Frontera"



Ambiente de "La Frontera" en la noche de su inauguración

Redacción

BETANZOS.— El pasado día 8 de julio tuvo lugar en Betanzos la inauguración del pub "La Frontera".

Buena música, rock & roll especialmente, y mucha marcha es lo que nos ofrece Gustavo y Charo, muy conocidos en el sector hostelero por ser propietarios de otro local en Miño de parecidas características.

Situado al final de la calle Rosalía de Castro (a mano izquierda), el pub "La Frontera" es un lugar más a tener en cuenta para hacer el recorrido nocturno.

PUB Betanzos LA FRONTERA

3 YEARS OF ROCK & ROLL PSYCO BAR FRAGUEL-ROCK MIÑO

CP CONCHI PARGA

SADA

Un vecino sadense les hizo llegar nuestro rotativo

La popularidad de "As Mariñas" más allá de nuestras fronteras

▼ El municipio de OCERO (Villafranca del Bierzo) quiere que las fiestas de Santa Ana tengan publicidad en la provincia de La Coruña

Bonifacio Suárez

SADA.— De la popularidad siempre hay un culpable, y en este caso lo tenemos en la gran persona que es Suso, el amigo director-propietario de la imprenta OCERO, de la ciudad de Sada. Suso, para los amigos de Sada y toda la extensa comarca mariñana, y Jesusín, para los vecinos de su pueblo natal OCERO, un municipio en tierras leonesas perteneciente al partido judicial de Villafranca del Bierzo, un ejemplar de nuestro periódico As Mariñas. Allá lo vieron y leyeron todos sus amigos del pueblo y allá se quedaron algunos números que él se había llevado como complemento para ocupar los momentos de ocio, al amparo de la sana naturaleza de que Dios supo dotar a ese rincón berciano.

Agradó nuestro periódico, como así nos lo manifestaron algunos vecinos de OCERO, cosa que verdaderamente agradecemos puesto que ese es nuestro objetivo, al agradar a lectores, y la sorpresa no se hizo esperar. Hace unos días recibimos una petición de un buen amante de aquellas hermosas tierras leonesas, que no era otra que el deseo de que la programación de las fiestas de Santa Ana, a celebrar los días 24, 25, 26 y 27 de Julio, se diese a conocer a los gallegos por las páginas de As Mariñas, un periódico para ellos, los de alla en OCERO, familiar y muy de andar por casa. Nada más conocer el deseo, Isabel de la Fuente, directora del rotativo, dio luz verde para ello, y señaló para publicar este deseo la página destinada a la noticia, ya que para Isabel, no hay fronteras y todos formamos una gran familia, los de aquí y los de allá.

Las celebraciones de Ocero comenzarán en la noche del día 23 con el disparo de potentes bombas de palenque, que serán las anunciadoras de que la comunidad está de fiestas. A las once y media se iniciara la "movida" con la discoteca "Tivoly" con karaoke incluido. La comisión anima a todos a participar, sin límite de edad, desde el más joven al más viejo, a tomar parte en esta fiesta en la que habrá premios.

El día 24 habrá durante la mañana dianas y alboradas a cargo de la Escuela de gaitas "Castro Bergidum", de la Asociación Cultural. A la una, misa solemne, estando programado para las cinco diversidad de juegos infantiles. Una competición juvenil de Montain Bike está prevista para las seis. La lectura del pregón de fiestas de OCERO será a las nueve y media de la noche, corriendo el mismo a cargo de "Bene" Díaz Puente, que hará vivir a todos unos gratos momentos. A las diez comenzará el baile con la actuación de la orquesta "Tentación", realizándose un descanso a las doce de la noche, y reanudándose la verbena a la una de la madrugada.

El lunes, día 25, se celebra la festividad de Santiago, con misa solemne a las once y media. Al final de la misa habrá una sesión vermouth a cargo de la Escuela de Gaitas "Castro Bergidum", de la Asociación Cultural. A las cinco, juegos infantiles y a las siete, gran partido de fútbol sala. La verbena



Plaza de Ocero en la que se aprecia el esqueleto del negrillo

de ese día comenzará a las diez de la noche, estando amenizada la misma por la orquesta "Tamanaco show". A partir de la una de la madrugada, continuará la gran verbena por la misma agrupación musical.

Fiesta de Santa Ana

El día 26 será la gran celebración en honor de Santa Ana, comenzando a las nueve con dianas y alboradas a cargo del grupo "Alegria Berciana". A las cinco, juegos infantiles, y a las siete, tradicional partido de fútbol entre los solteros y casados del pueblo. El baile verbena comenzará a las diez de la noche, y el mismo estará amenizado por la orquesta "Copacabana".

La fiesta de OCERO se cierra el día 27 con la celebración en honor de Santa Nina, comenzando los actos con misa solemne a las doce y media, a la que seguirá una sesión de baile-vermouth a cargo del grupo de la Escuela de Gaitas "Castro Bergidum", de la Asociación Cultural.

Por la tarde, a las cinco, sesión de concursos infantiles, comenzando el último baile a cargo de la orquesta "Segunda generación C", interrumpiendose a las doce para el descanso de músicos y festeros, y a la vez celebrar el sorteo de la "Sorpresa" para la que están a la venta las rifas oportunas. Como colofón a las brillantes celebraciones habrá una monumental "Queimada" que podrán degustar todos los asistentes a la última verbena, continuando el baile hasta la madrugada.

Varios años sin fiestas

Bajo el título de "lo que va de ayer a hoy", Gonzalo Carro Guerrero, narra lo emotivo que resulta volver al pueblo de OCERO coincidiendo con las fiestas de Santa Ana. Es -señala Carro- algo que se zambulle en la niñez, tan lejana ya, y te trae recuerdos maravillosos que él rememora así:"Cuando en OCERO gobernaba el presidente Marcelo, en la Escuela la regla de Don Ramón, en la Iglesia el "Código Penal" de Don Manuel. En Cuaresma tampoco comíamos carne; en fiestas ocasionales Andrés el acordeonista y la gaita de Fidel, los domingos a bailar al Corral de Sergido, en Santana la Veracruz y el Cigüeño, la fiesta a la sombra del negrillo, las rifas del cordero, la subasta Varela, la recaudación (ni pagaban los que podían ni podían los que pagaban) "una pasada" como diría un chaval de nuestros días.

Después de varios años sin fiestas, gracias a Pepe y Jesusín, Jesusín el de Rosalina -como se conoce en su población natal- o Suso el de la Imprenta OCERO de Sada. Ahora con el Alcalde Victor, la Escuela será Casa de Cultura, a la Iglesia si miedo, don José no utiliza el Matacandelas, en Cuaresma carne o pescado, en fiestas especiales "Los realengos", los sábados, la música del Bar Ocero, en Santa Ana, Segunda Generación, Tentación, Copacabana y Tamanaco Show; la fiesta del Negrillo, las rifas (moto y televisor) se venden sin su
basta, la recaudación (todos podemos pagar más). ¿Que dirá un chaval del mañana?". Así recuerda Gonzalo Carro lo que va de ayer a hoy.

En suma, una fiesta en una localidad leonesa acogedora, como sin duda lo es Ocero, a la que desde el periódico As Mariñas deseamos un constante progreso y unas felices fiestas desde nuestra Galicia que mira al mundo con optimismo; un saludo para todos que, desde ahora ya cuentan con amigos.

Monseñor Prego Casal confirmará a un grupo de jóvenes de la ciudad de Sada

Redacción

SADA.— Aprovechando la estancia en Sada, el domingo día 17, el obispo de Cienfuegos (Cuba), Mnseñor Fernando Prego Casal, conferirá el Sacramento de la Confirmación a un grupo de jóvenes de la parroquia de Sada, en el transcurso de la Santa Misa a celebrar a las doce del mediodía.

No es la primera vez que monseñor Prego Casal imparte dicho Sacramento, puesto que en sus diversos viajes a Sada realiza tal labor sacerdotal.

II atopamento zeltico adicado ós zeltas artabros

Redacción

A asociación Cultural O´Carcabeiro de Sada, organizou por segundo ano, o II ATOPAMENTO ZELTICO COMARCAL, que tivo lugar o día 9 de Xullo, na coruñesa Vila de Sada ás 6 horas da tarde.

Aproximadamente unhas 500 persoas, perteñecentes a diversos grupos folkloricos, se diron cita, lucindo os traxes típicos Galegos, durante o recorrido, do espectacular desfile que tivo lugar por toda a Vila.

Na veira do mar, foron leidos uns pasaxes, que lembraron ós nosos antergos, OS CELTAS ARTABROS, que ó pé da ría que leva o mesmo nome, foron interpretados 30 temas de diversos autores galegos, de GAITA, DANZA E CANCION.

Esta activa entidade pola defensa da cultura Galega, foi a que conseguiu incluir por primeira vez a Vila de Sada, no libro dos Guinnes, dando a alborada mais grande do mundo (Alborada Xigante), tocando a gaita a pé, durante 70 kilómetros, de Sada a Santiago de Compostela, aproveitando o Ano Xacobeo.

A participación foi numerosa e de novo veránse no Guinnes.

El día 11 comenzó el cobro de los impuestos municipales

Redacción

SADA. — El servicio de Recaudación municipal del Ayuntamiento de Sada acaba de hacer pública una nota, mediante la cual pone en conocimiento de todos los vecinos del término municipal de Sada, que desde el pasado día 11 del presente, y hasta el día 10 del septiembre próximo, estarán al cobro en las oficinas municipales las exacciones por (recogida de basuras, toldos, marquesinas, desagües de canalones, mesas, sillas, paravientos, portadas, escaparates, vitrinas, entrada de vehículos y reserva de aparcamientos) correspondientes al actual ejercicio.

El horario de cobro será desde las 10:oo a las 13:30 horas.

Desde el próximo día 18 y hasta el citado 10 de septiembre, después de haberse efectuado el cobro por cada una de las parroquias del municipio, los recibos impagados y los pertenecientes al casco urbano de Sada podrán hacerse efectivos en las oficinas de la Casa Consistorial.

Pasadas las fechas indicadas, todos los recibos pendientes incurrirán en el recargo del veinte por ciento de apremio.

SADA

Los vecinos de Soñeiro y Carnoedo no pagarán los enganches a la red del suministro de agua

Redacción

SADA. — Los vecinos de las parroquias sadenses de Soñeiro y Carnoedo quedarán exentos de abonar los derechos de los enganches a la red de suministro de agua potable, según el acuerdo tomado por la Corporación municipal de Sada, bajo la presidencia del alcAlde Ramón Rodríguez , en una reciente sesión de pleno extraordinario .

Cada familia de los citados lugares verá rebajada en 50.000 pesetas sus presupuestos del disfrute del mentado servicio, lo cual representa una gran ayuda para poder acceder al mismo. El Ayuntamiento sadense invertirá en estos enganches nueve millones de pesetas, cantidad que figura en una partida del Fondo de Coperación Local (FCL) de 1994, mediante el cual la Diputación Provincial sufraga pequeñas infraestructuras y equipamientos para los municipios, ayuda a la que accederá el Ayuntamiento sadense.

En el mismo pleno se aprobó igualmente una petición de préstamo al Banco de Crédito Local, por importe de 28 millones de pesetas, que serán destinados a la financiación de las obras de acondicionamiento del Paseo Marítimo, que sufrirá una importante mejora al ser dotado el mismo de un amplio espacio para aparcamiento y la creación de aceras en el entorno de la zona. Con ello ganarán las necesarias plazas de aparcamiento que tanto se vienen dejando sentir en la ciudad, sobre todo en la temporada de verano, en la que la afluencia de visitantes desborda las previsiones.

Otro de los asuntos que trató en la sesión plenaria de referencia, es el relativo a la inclusión en el inventario de bienes municipales de las instalaciones del Colegio Público de Enseñanza General Básica "Sada y sus contornos, construido a principios de siglo merced a los fondos aportados por los emigrantes sadenses en Norteamérica. De este modo la hasta hace poco denominada "Escuela laica" pasará a pertenecer al patrimonio municipal.

La sesión no tuvo más puntos reseñables que los que se indican, salvo la muestra de desacuerdo de los grupos de la oposición, referente a que consideran ilegal el cobro de contribuciones especiales a los vecinos.

No entramos ni salimos en más detalles sobre el particular, pero creemos no estaría de más documentarse cada cual debidamente en ciertas materias jurídicas sobre aspectos a tratar en los plenos, antes de caer en ridiculeces que a nada conducen y que a la vez no son constructivas, y dicen muy poco en favor de las personas que nos representan en el Concejo.



El cazador Almeiras, entregando a José Luis de la metopa del Concello, acompañándoles un funcionario del Cuerpo de

El grupo ecologista "As Mariñas" obsequia a José Luis Gento Pelaez

SADA. — En el transcurso de una tirada al plato, celebrada por aficionados deportistas de varios puntos de las Mariñas, le fue entregada al presidente del Coto de caza de Bergondo, José Luis Gento Pelaez, una metopa del Ayuntamiento de Sada, regalo del grupo ecologista "As Mariñas", de Sada, como premio a su labor en defensa del medio ambiente

El día 8 fueron presentadas las rutas turísticas en el "Sada Palace Hotel"

Redacción

SADA. — El pasado viernes día 8 del presente mes de julio y a las 21 horas fueron presentadas, en el Sada Palace Hotel, las rutas turísticas por la ría que llevará a cabo durante los meses de verano el barco "Monte Pequeno" de las empresas "Polymar Tours" y "Sada Palace". Este llevará a cabo diariamente diversas visitas turísticas con horarios de viajes regulares. Asimismo habrá una última salida

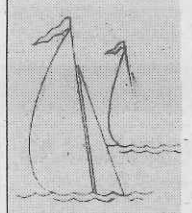
Un joven de 14 años vecino de Lorbé víctima de una paliza en Sada

Redacción

SADA. — Días pasados recibimos la llamada de una ciudadana de Lorbé solicitándonos que hiciéramos llegar a la opinión pública la inseguridad ciudadana que existe en la ciudad sadense.

Un sábado del pasado mes de junio se encontraba su hijo de 14 años a las 22 h.en la sala de juegos de Sada junto con dos amigos. Sin motivo alguno una pandilla de unos ocho muchachos empezaron a provocarles mediante empujones y zancadillas. Aunque los tres jóvenes hicieron todo lo posible para evitar que terminase en una pelea, el grupo más numeroso sacó a la fuerza del local a uno de ellos tirándolo al suelo y propinándole fuertes patadas. Como consecuencia de esto, el joven tuvo que ser atendido en la Residencia Sanitaria por las contusiones que presentaba en brazos y piernas, así como hematomas en la cabeza.Parece ser que el hecho no se agravó más gracias a la colaboración de los vecinos que presenciaron lo sucedido, mientras la Policía Local no llegó a tiempo.

La madre del muchacho no sólo está indignada por la falta de seguridad ciudadana por lo que solicita una mayor vigilancia por parte de la Policía Local; sino que también quiere hacer público que siendo avisada la Radio de Sada de lo sucedido aún está esperando que esta emisora publique los hechos.



SADA
La mar de movida
ESCUELA DE VELA DE SADA
(La Coruña)
Actividades para todos
Cursos de iniciación a la Vela
de perfeccionamiento y
Competición
Toma vela en este asunto
FECHAS:
durante todo el año
De lunes a viernes:
10 a 15 horas y 16 a 21 horas
sábados domingos (mañanas o tardes)
BARCOS:
ESCUELA:
VELA LIGERA
T. D. V.
CRUCERO:
PARTICIPANTES: Hombres-Mujeres, desde los 7 años
REQUISITOS: saber nadar
INFORMACION E INSCRIPCIONES:
(De 11 a 13 y de 17 a 19 horas)
Avda. del Puerto, S/N SADA - Tel. 62 17 62

SUPER RAMOS
Unico
CARNICERIA
CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60



OBDULIA
Puerto de Sada
ESPECIALIDAD EN:
Sardinas a la plancha
Chipirones de la Ría
Pulpo
Chorizos criollos
Avda. del Puerto
☎ 62 00 35 SADA

LAR
Cafetería
SADA

Auto-Escuela -Sada
¡Gracias conductores!
Queremos dar públicamente las gracias por la excelente acogida que recibimos con la campaña de primavera para la obtención del permiso de conducir.Si actualmente desea obtenerlo, no deje de consultarnos nuestras nuevas ofertas. Les deseamos feliz verano
Teléfono. 623702.

ANUNCIESE EN AS MARIÑAS, un periódico con 64.000 lectores potenciales
Teléfono 77-46-77

SUPERMERCADO PEDREIRA
Alimentación para toda clase de regímenes.
Vitaminas y bebidas para deportistas.
CONSULTA NATURISTA PREVIA CITA
C/ San Francisco, 28 - ☎ 77 11 63
BETANZOS

BERGONDO

La Discoteca Os Condes ofrece los miercoles sesiones de "Sexi boys"

Redacción

BERGONDO.— La discoteca "Os Condes" de la playa de Gandarío, continúa con sus programaciones de verano para todos los públicos, brindando ahora como novedad, todos los miércoles, un espectáculo de "Sexy boys", especial despedida de solteras, reservado sólo para mujeres y con pases hasta las cuatro de la madrugada.

Al espectáculo no pueden entrar los hombres, que tendrán que permanecer en la cafetería hasta la finalización del espectáculo. Un amigo del periódico As Mariñas señalaba al conocer dicha programación, "ya era hora de que ellas tuvieran también un modo de disfrutar, no íbamos a ser sólo los hombres los beneficiados".

Las Playas de Bergondo cuentan con servicio de salvamento

Redacción

BERGONDO.— El Ayuntamiento de Bergondo ha recibido días pasados una lancha zodiac, dotada de un motor de 25 caballos, que entrará en breve en servicio para vigilancia en los aspectos de salvamento y socorrismo en las playas de Gandarío, O Regueiro y El Pedrido.

La lancha estará equipada con elementos para primeros auxilios, y contará con dos o tres tripulantes, que prestarán los servicios para los que fue destinada. Esta lancha, que fue enviada por la Xunta de Galicia al Ayuntamiento de Bergondo, cuenta con todos los accesorios necesarios para su buen funcionamiento, y se encuadra su cesión dentro de un convenio de colaboración firmado por el Ayuntamiento y la Xunta .

Cientos de personas se dieron cita en la fiesta del deporte do concello

Redacción

BERGONDO.— El recinto de La Senrra, en el municipio de Bergondo, fu e escenario días pasados de la celebración de la "Festa deportiva do Concello", con la cual se cerraron las actividades propias desarrolladas a lo largo y ancho de la temporada 1993-94.

Este acto contó con la presidencia del alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, al que acompañaban el delegado de deportes de dicho municipio y miembros de su Corporación, asistiendo especialmente invitados los destacados jugadores del Real Club Deportivo de La Coruña, Fran y José Ramón, que repartieron insignias del club entre los chavales. En el transcurso del acto fueron entregadas camisetas del Ayuntamiento a todos los jugadores de los distintos equipos del Bergondo Club de Fútbol, así con medallas y recompensas a los más destacados.

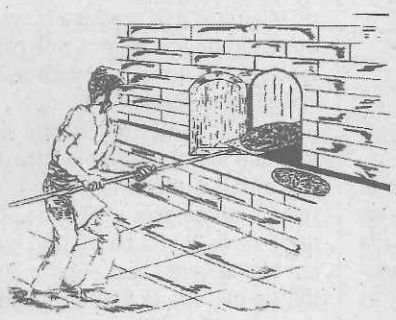
Las entregas se realizaron en médio de cálidas ovaciones de los centenares de personas asistentes al acto, entre los que figuraban padres y familiares de los deportistas, desplazados desde las distintas parroquias del municipio bergondés, en las que fueron recogidos por un servicio especial de autobuses puesto para ello por el Ayuntamiento.

Dos grupos enxebres de gaitas regionales animaron la gran fiesta deportiva, en la que fue servida una churrascada para los chavales e invitados, así como bebidas refrescantes, una gentileza de Begano S.A. concesionario de Coca Cola.

Una gran fiesta para los jóvenes deportistas bergondeses, que vivieron una jornada de confraternización deportiva por todo lo alto, ya que la presencia de los jugadores del Deportivo puso la nota de brillantez entre la grey infantil, que pudo estrechar la mano de estos dos grandes jugadores. La celebración culminó con un gran baile-verbena, que estuvo amenizado por una renombrada orquesta.

Cerró así el Ayuntamiento de Bergondo la campaña deportiva del curso 1993-94, recibiendo alcalde y Corporación numerosas felicitaciones por ese constante que viene dispensando al deporte, con el que la localidad bergondesa encauza a la juventud por la senda de la vida sana

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS



NO TE OLVIDES, TE INVITAMOS AL KARAOKE, DONDE EL PROTAGONISTA ERES TU. ABRIMOS TODOS LOS DIAS. SERVIMOS COMIDAS Y CENAS

C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

Pescamar Sada

FABRICOAR
Armarios y ccinas a su gusto
POL. BERGONDO

CADEPARQ, S.L.
TEL Y FAX: 77 12 86 - 77 20 35
AVDA. FRAGA IRIBARNE - NAVE 5 - 15300 BETANZOS
PARQUETS - TARIMAS - RODAPIES
PUERTAS - HERRAJES
POR APERTURA TENEMOS DESCUENTOS ESPECIALES

MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

FOTO - VIDEO
Jars
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎. 620134

BAR MALLORCA
POLLOS ASADOS POR ENCARGO.
HAMBURGUESAS. SANDWICHES Y BOCATAS
Carretera Gandarío-Sada ☎ 79 16 03

rogal
TALLER DE ENMARCADO, cuadros, óleos, acuarelas, fotografías, espejos y toda clase de manualidades.
Camiño da Golpa (Frente Mercado Municipal)
15172 Perillo - Oleiros (La Coruña) Telf: 63 59 94

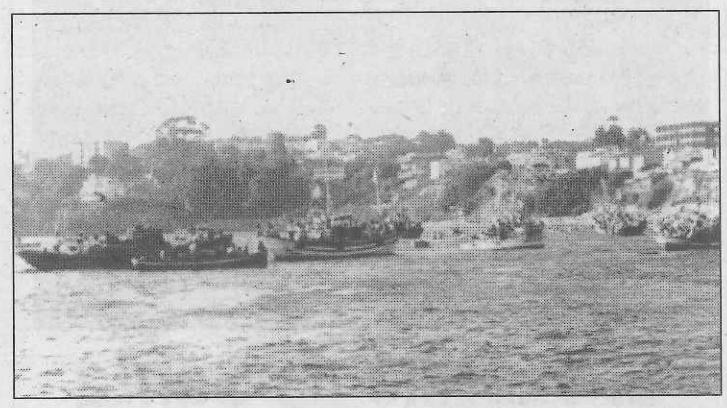
FERRETERIA MEILAN
BETANZOS
TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS:
BOMBAS DE POZOS, PISCINAS, RIEGOS, HERRAMIENTAS, MENAJE,
MATERIALES FONTANERIA, CALEFACCION, ELECTRICIDAD AGRICOLA, ETC.
VISITENOS Y SE CONVENCERA
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

OLEIROS

La villa marinera de Mera celebra las fiestas del Carmen

▼ El 17 procesión por la ría, con la imagen del Carmen

Redacción



MERA.— La villa marinera de Mera, en el Ayuntamiento de Oleiros, celebrará en los próximos días 15, 16, y 17 del presente mes de Julio la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de los marineros, con un ameno y destacado programa.

El día 15, a partir de las siete de la tarde, serán disparadas potentes salvas de bombas de palenque, que anunciarán a los presentes que las fiestas del Carmen inician su celebración. Habrá pasacalles a continuación a cargo del grupo de gaitas de Oleiros, que será presentado por Xosé Luis Romero. A las ocho, en la Laguna de Mera, pronunciación del pregón de las fiestas, a cargo del conocido periodista y metereólogo de Televisión Española, Paco Montesdeoca. Terminada la lectura del pregón actuará el ya citado grupo de gaitas, que será el que amenice a partir de las nueve de la noche la gran "sardiñada popular".

Para el día 16 el programa deparará a todos los asistentes los siguientes actos. A las nueve horas, alboradas a cargo de la Banda de La Baña, acto subvencionado por la ponencia de Cultura del Ayuntamiento de Oleiros. A la una de la tarde, misa solemne en Maianca en honor de la Virgen del Carmen. Finalizada la misa, los asistentes podrán presenciar un concierto de la Banda de La Baña, en el incomparable marco de La Laguna.Por la tarde, a las siete, desfile de "Carnaval de Verano" por la calle Cividanes hasta La Laguna, todo ello integrado por comparsas y disfraces, presentado por el famoso humorista de la localidad marina, Paco Mivida. A las diez de la noche, primer baile verbena, que estará amenizado por la orquesta "Superfama", con su gran cantante Pili Pampín.

El día 17, domingo, dianas y alboradas desde primeras horas de la mañana por el grupo de gaitas de Betanzos, "Pasiño a Pasiño". A la una de la tarde se celebrará en la Iglesia de Serantes la bendición de la imagen de la Virgen del Carmen, tras lo cual será trasladada a hombros por marineros de la villa, en procesión, hasta La Laguna, todo ello bajo los sones del grupo "Pasiño a Pasiño". Para la una y media de la tarde está fijada la hora de la misa de campaña en dichA Laguna, acto que cantará la Coral Polifónica de Mera.Después de la misa se celebrará el homenaje al marinero, acto que será presentado por Xosé Luis Romero. En este acto se hará entrega de un obsequio en nombre de los vecinos de Serantes y Maianca. Después de dicho acto habrá sesión vermouth, a cargo de la orquesta "Florida".

A las cinco de la tarde procesión marítima por la ría, tras la cual habrá un concierto a cargo del grupo de baile brigantino, "Pasiño a Pasiño",en la Laguna, así como del grupo "A Marola", de Mera. El último baile será a las diez de la noche con la orquesta "Florida" hasta la madrugada.

La comisión de fiestas hace una invitación a todos los públicos para que asistan a estas fiestas en honor de la Virgen del Carmen.

El puerto de Lorbé tendrá servicio de agua potable antes del final del verano

Redacción

LORBÉ.— Según ha podido saber las redacción de As Mariñas, antes de que finalice el presente verano el puerto de Lorbé podrá contar con servicio de abastecimiento de agua, una mejora importante que desde hace tiempo venían demandando los trabajadores de esta zona marítima oleirana.

Las ofertas para la contratación del mencionado proyecto, además de otro del acondicionamiento del entorno de la fuente de Miraflores, sita en la capacidad del municipio, ya están en fase de contratación por concierto directo, por lo que todo hace pensar que de inmediato se iniciarán las obras para ejecutar las mismas. Ambos proyectos están incluidos en el plan Provincial de Cooperación a las Obras y Servicios de competencia municipal, redactado para el presente año.

Las obras de conducción de agua al puerto de Lorbé tendrán una duración de unos cuarenta días, aproximadamente, y el presupuesto de las mismas se estima puede ascender a algo más de tres millones y medio de pesetas. Algo más, unos cuatro millones de pesetas será lo que el Ayuntamiento de Oleiros destinará para mejorar el entorno de la fuente de Miraflores, dado que el proyecto es algo más completo que el de la traida de aguas a Lorbé, puesto que en el mismo se contempla la creación de un parque de escasas dimensiones, pero que ira dotado de bancos de piedra y árboles de diversas especies. Será igualmente habilitada una zona peatonal, lo que hará del entorno un lugar idoneo para los amantes de la tranquilidad y sosiego.

Colaboración ciudadana

La policía Municipal de Oleiros pide más colaboración ciudadana por parte de los automovilistas, con objeto de no tener que imponer las sanciones pertinentes por infracciones al Código de la circulación.

Es muy habitual ver automóviles aparcados en los pasos de cebra y entrada y salida de garajes, lo que motiva que en la mayoría de los casos se tenga que hacer uso de la grúa para retirar los mismos, al encontrarse los propietarios infractores disfrutando del baño en la playa.

Otra de las recomendaciones que hacen las autoridades es que el público haga uso con más frecuencia del transporte público, con el objeto de descongestionar el tráfico, de forma especial en los días de mayor afluencia de público a las playas, domingos y festivos y las vísperas de los mismos. Con la colaboración de todos, si hay buena voluntad, se pueden lograr importantes mejoras en la circulación rodada.

ALQUILER SIN CONDUCTOR
SU AGENTE EN BETANZOS
AUTOS ESPADA
RADIO CASSETE EN TODOS LOS MODELOS
Carretera de Castilla, s/n
Télf. 77 25 54
Móvil 908 - 68 54 35
BETANZOS

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

PULIDOS
PRADO, S. L.
● Pulimentado y abrillantado de terrazos y mármol ● Colocación de madera, parquet y rodapiés ● Pulido y barnizado de la misma
Ctra. Nacional VI, nº 2-B
☎ 77 12 86
LAS ANGUSTIAS
BETANZOS

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
ELECTRODOMESTICOS
SALORIO PORRAL, S. L.
☎ 62 35 34
Rep. Argentina 38-40
SADA

OLEIROS

En una finca de su propiedad adquirida por convenios urbanísticos

El Ayuntamiento de Oleiros habilitó un Parquing en la playa de Bastiagueiro

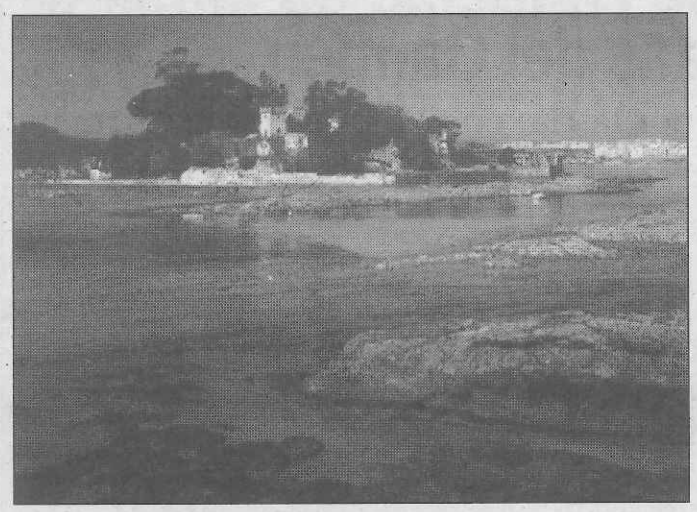
Redacción

OLEIROS.— Una superficie de cerca de los veinte mil metros cuadrados será destinada por el Ayuntamiento de Oleiros a zona de aparcamiento, dando así una cómoda afluencia y estancia a los bañistas que acudan durante el verano a los arenales de la playa oleirana de Bastiagueiro, previo del pago de 300 pesetas por plaza de aparcamiento.

Esta gran superficie pertenece al Ayuntamiento de Oleiros, y fue adquirida por el regidor municipal, Angel García Seoane, mediante la firma de varios convenios urbanísticos con sus propietarios, y en la misma el gobierno municipal de Oleiros piensa construir en su momento un Parque público. Como quiera que estas obras tengan unos trámites burocráticos muy lentos, es por lo que los rectores municipales optaron -mientras no se realiza el proyecto- por habilitar la zona para aparcamiento, con lo cual se facilita la concurrencia a dicha paya y a la vez el Concejo realiza unos ingresos extraordinarios. El citado establecimiento contará con vigilancia, dado qué el Ayuntamiento decidió que dos vecinos del municipio se encarguen de dichas tareas.

Además del señalado aparcamiento, la zona o parcela de veinte mil metros, cuenta con un local dedicado a servicios, aseos y duchas de la playa; servicios de socorrismo y salvamento y un bar. Estas dependencias o servicios citados se albergan todos ellos en tres edificaciones que existían en la parcela cuando fue adquirida por el Ayuntamiento, y que ahora fueron destinadas a las prestaciones señaladas.

Sin lugar a dudas, esta importante mejora de aparcamientos en una zona de tanta afluencia diaria a la playa de Bastiagueiro, será muy bien acogida por parte de todos los usuarios del famoso y bien dotado arenal oleirano, que por el módico precio de 300 pesetas tendrán su vehículo aparcado y a la vez vigilado por dos empleados del Ayuntamiento de Oleiros.



El castillo de Santa cruz destrozado por desconocidos

Redacción

OLEIROS.— Días pasados fueron asaltadas las instalaciones del castillo de Santa Cruz, sito en un islote de la ensenada de la localidad oleirana, sufriendo importantes destrozos en su interior. Este suceso causó la natural contrariedad entre las gentes del lugar, pero de manera especial al primer regidor municipal de Oleiros, Angel García Seoane, ya que bajo su mandato y gestión , en el año 1989 fue adquirido el mismo por el Ayuntamiento al Ministerio de Defensa, siendo cedido pocos meses después por el Concejo oleirano a la Xunta, concretamente a la Consellería de Agricultura.

Al parecer el citado ente autonómico no cumple las bases del acuerdo para el que fue cedido, ya que no se dedica a las facetas para las que se pensó en su momento, como eran las de educación ambiental y conocimiento de la Naturaleza, lo que propiciaría de cientos de escolares de toda Galicia pasarían por tan importantes y bellas instalaciones, cosa que hasta la fecha aún no se dio.

La Xunta de Galicia realizó una inversión de más de sesenta millones de pesetas en su remodelación y restauración , siendo inaguradas las obras de mejora por el actual titular del ente autonómico, Manuel Fraga Iribarne, en junio del pasado año. Desde entonces poco o nada realizó la Consellería de Agricultura en dichas instalaciones, que a mayor abundamiento de dejadez no tiene ni siquiera un mínimo servicio de vigilancia, por lo cual son numerosas las pandillas que se acercan al mismo con fines ignorados, y que en algunos casos, como el de pasadas semanas, llegan a dañar la restauración del castillo.

San Pedro de Nos se quedará de nuevo sin abundante servicio de agua potable

Redacción

OLEIROS.— La parroquia oleirana de San pedro de Nos se quedará un verano más sin un servicio abundante de agua potable, debido a no haber sido subsanadas las deficiencias existentes en el entramado de la red de abastecimiento, lo cual provocará que se produzcan limitaciones en el consumo.

Así lo aconseja en un comunicado el alcalde de Oleiros, Angel García Seoane, que pide a los usuarios con fines estrictamente domésticos, que limiten el consumo de líquido elemento potable debido a las deficiencias en el servicio de suministro. Estos problemas en la red de abastecimiento afectan a los vecinos de las zonas altas de El Carballo , Coroto y Vilanova, que cada verano ven limitadas sus posibilidades de un adecuado servicio.La reparación y obras en la red de abastecimiento, para que el agua llegue en las debidas condiciones a las zonas señaladas, tienen una inversión que sobrepasa los 27 millones de pesetas, cantidad que se financiará con los fondos de la UE (Unión Europea). Este proyecto ya fue aprobado por la Diputación provincial de La Coruña, y el mismo sufrirá un retraso en su ejecución, puesto que no será acometido el mismo hasta el mes de septiembre; con lo cual los vecinos de dichas localidades tendrán que resignarse, un verano más, a ver limitado el consumo de agua para fines estrictamente domésticos. Por parte de las autoridades del concejo de Oleiros existió, y existe una buena disposición para subsanar estas deficiencias, pero causas ajenas demoran la corrección de las deficiencias apuntadas.

NUEVA ADMINISTRACION
Si Galicia es tierra de mariscos, ¿Porqué pagarlo caro?...
Restaurante - Marisquería Golden Horse
...¡Venga a saborearlo a precio de crisis!
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en
– Navajas a la plancha
– Tortilla de Betanzos
– Cocktail de marisco
– Chuletón al Rokefort
– Pimientos de piquillo rellenos de marisco
Y en nuestro mesón, menú del día 900 Pts.
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Ctra. N-VI, Km 568,5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

CREACION Y DISEÑO
IMPRESOS A TODO COLOR
IMPRESOS COMERCIALES
IMPRESOS PUBLICITARIOS
CALENDARIOS, TARJETAS
PARTICIPACIONES,... ETC.
OCERO GRAFICAS
AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 41
TELEFONO Y FAX (981) 62 35 06
15160 SADA (LA CORUÑA)

MESON O'MORO
NUEVA ADMINISTRACION: "EDUARDO PEREZ"
ESPECIALIDAD EN VINOS RIOJA Y TAPAS COMBINADAS
CASTIÑEIRO - OZA DE LOS RIOS
TODOS LOS VIERNES, JORNADA GASTRONOMICA CON PRODUCTOS DEL PAIS ¡GRATIS!

Especial Turismo

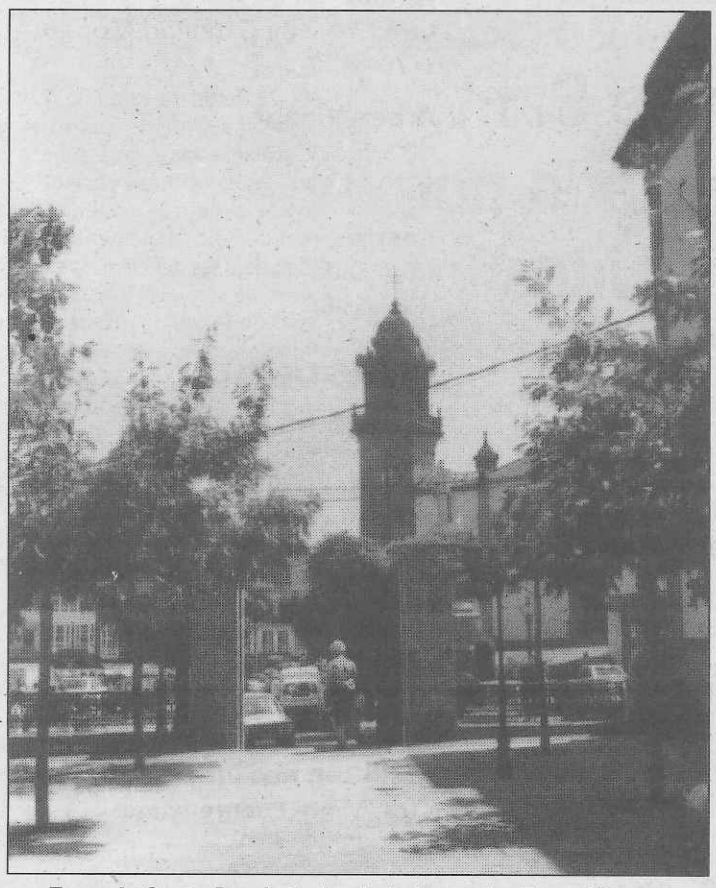
Betanzos: ciudad para vivir

CONSEIL DE L'EUROPE. STRASBOURG 1982

des Villes pour vivre

ETUDE EUROPEENNE DES PROJECTS DE DEMONSTRATION

Mariñán



Torre de Santo Domingo desde la Alameda FOTO / BLANCO



Balcones típicos del Castro de Uncta

Cuando estamos deseosos de una mejor calidad de vida, cuando el hacinamiento nos invade, cuando la naturaleza se destruye, cuando el consumismo nos ahoga, y cuando las relaciones interpersonales son cada vez menos frecuentes y menos profundas; surgen las planificaciones urbanísticas de CIUDADES PARA VIVIR.

Fue ya en el año 1981 cuando el Consejo de Europa realizó un estudio europeo de proyectos de demostración con cien ciudades europeas, desde Venecia hasta Amsterdam, y en cuya actuación se encontraba la ciudad de Betanzos por sus características peculiares de poder llegar a ser una de las ideales para vivir.

Aunque la citada situación en Betanzos no llegó a finalizarse por razones que no vienen ahora al caso, sí son frutos de aquel proyecto las rehabilitaciones del Edificio Archivo y la del antiguo convento de Santo Domingo.

Todo esto nos demuestra que si los planificadores europeos se han fijado hace ya más de una década en la ciudad de Betanzos no pertenece a la casualidad , sino que verdaderamente posee unas características tales como el paisaje, el entorno, su ciudad medieval, sus raíces históricas, su cultura, y su campiña; que la hacen acreedora de estar en los mejores niveles de la más grata convivencia.

Su turismo es el típico de las ciudades históricas y artísticas, junto con la belleza de su paisaje y la amabilidad de sus gentes. Su cultura revivida en los últimos veinticinco años por su Coral Polifónica, se ha visto reforzada por la creación del Museo das Mariñas y su Archivo-Biblioteca. Sus bienales de las Balconadas y sus muestras de Gráfica dentro de la UIMP, la están llevando a donde debe dirigirse: volver a sus raíces de una ciudad histórica y con una gran riqueza artística. Por ello su turismo es más bien el de reposo y cultura, con el gran aliciente de su fertilísima campiña y sus casas solariegas y de labranza; así como las playas de los ayuntamientos limítrofes que conforman esta bella comarca de As Mariñas, con una buena infraestructura deportiva y de servicios, estando en situación privilegiada por tener un perfecto nudo de comunicaciones.

Por otra parte, son lugares de alegría y de esparcimiento, típico de las gentes de mar, y son lugares propicios para la diversión y el ocio que acompaña el trabajo bien hecho y a la amistad profunda. La belleza de las playas de Miño que generan un turismo de este tipo, las de Bergondo donde se asientan numerosísimas casas residenciales de nativos esparcidos por toda la geografía, las de Sada con ese ambiente festivo y de alegría sana, y las de Oleiros con sus pazos de siempre.

La ría de Betanzos, que baña los asentamientos de esta comarca de las MARIÑAS DOS CONDES, es de una belleza inigualable, y hace que toda esta marisma, donde se funden las aguas dulces de nuestros Mendo y Mandeo, con las saladas del mar, sea el encanto de propios y de extraños.

No es extraño pues, lo que dice la voz del poeta Julián Marcos

... Y cuando llegues aquí, amigo,
... Las lágrimas brotarán una vez más:
Has descubierto la amistad,
Has comprendido el amor,
Has comido, masticado y digerido ¡Betanzos!

Piensos y complementos PARA ANIMALES DE COMPAÑIA



Bayer BAYER

VICENTE DE LA FUENTE

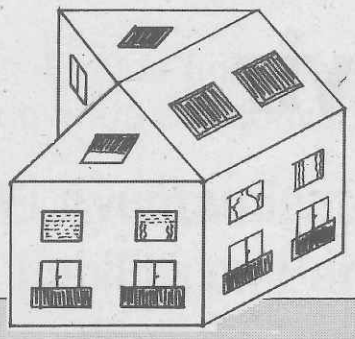
Comercial agrícola

Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 02 09

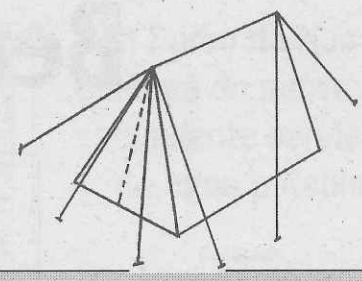
BETANZOS



Especial Turismo



Guía de alojamientos



Alojamientos hoteleros

BETANZOS

Los Angeles (Hotel)
C/ Los Angeles, 11
☎ 77 15 11

Barreiro (Hostal)
C/ Argentina, 6
☎ 77 22 59

ESPIRITU SANTO

Espiritu Santo 2 (Hostal)
Ctra, Nac. Coruña-Madrid
☎ 62 04 37

GUISAMO

Varela (Apartamentos)
Guísamo s/n
☎ 79 51 57

MIÑO

La Terraza (Hostal)
Avda. Generalísimo, 74
☎ 78 20 28

Crisol de las Rias (Hotel)
Playa de Miño
☎ 78 28 53

PERILLO

Rias Altas (Hotel)
Playa de Sta. Cristina
☎ 63 53 00

Brial (Hostal)
Ctra. Sta Cruz,18
☎ 63 55 00

Beatriz (Apartamentos)
C/ Rosalía de Castro, 78
☎ 63 58 68

SADA

Sada palace (Hotel)
Paseo Marítimo
☎ 62 34 06

Miramar (Hostal)
Gral. Franco, 34
☎ 62 00 41

Residencial Veigue
Playa Cirro-Veigue
☎ 61 71 01

SANTA CRUZ

Porto Cobo (Hotel)
Playa de Sta. Cruz
☎ 61 41 00

Maxi (Hotel)
Playa de Sta, Cruz, 5
☎ 61 40 00

Campings

SANTA CRUZ

Bastiagueiro
Ctra. Coruña-Sta. Cruz
☎ 61 48 78

Los Manzanos
Ctra. Sta. Cruz-Meirás
☎ 61 48 25

Santa Cruz
Ctra. Sta. Cruz-Oleiros
☎ 61 42 83

SADA

Velo Mar
Ctra. Mera- Sada. Cirro Veigue
☎ 61 70 76

O Telleiro
Ctra. Sada- Betanzos.
☎ 62 32 01

Martisol
Cra, Morujo
☎ 79 15 27

Mar y Campo
Playa de Gandarío
☎ 79 10 87

Mariñana
Ctra. Sada-Betanzos
☎ 79 18 01

San Pedro
San Pedro
Veigue
☎ 61 77 78

Aguiar
Ctra. Playa de Gandarío-Morujo
☎ 79 14 77

Green Village
Ctra. Sada- Betanzos
☎ 79 14 53

Castro
Ctra. Sada- Betanzos
☎ 62 43 56

BERGONDO

Santa Marta
Ctra. N- VI Km 579 y A9
☎ 79 16 28

MIÑO

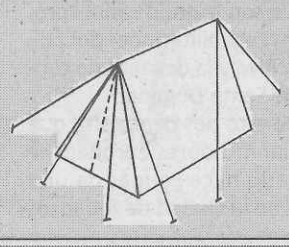
Perbes
Ctra. Miño- Puentedeume. Km 4
☎ 78 31 04

Miño con dos Playas
Ctra. Miño- Puentedeume
☎ 78 25 95

Rocamar
Perbes
☎ 78 30 29

Playa de Miño
Lugar de Loyos,60
☎ 78 42 12

Ber
Boebre. Playa de Ber 6A
☎ 43 15 00



CAMPING MAR Y CAMPO
NUEVA GERENCIA
Tu camping y merendero en la misma playa
GANDARIO
☎79 10 83
Todos los viernes y sábados noche actuaciones en directo de distintos grupos de variados estilos musicales.
Con un ambiente jovial y distendido.
Un estilo de diversión diferente.
Si quieres promocionarte musicalmente, llámanos. Nosotros tenemos el local para tus actuaciones.
☎ 79 10 83 GANDARIO

Mariluz
Perfumería
Regalos

CAMPING
3ª
Green Village
GANDARIO (LA CORUÑA)

CAMPING
Playa de Miña
CAMPING
PLAYA DE MIÑO, S. L
Con cafetería, bar y restaurante
Reservas ☎ 78 42 12

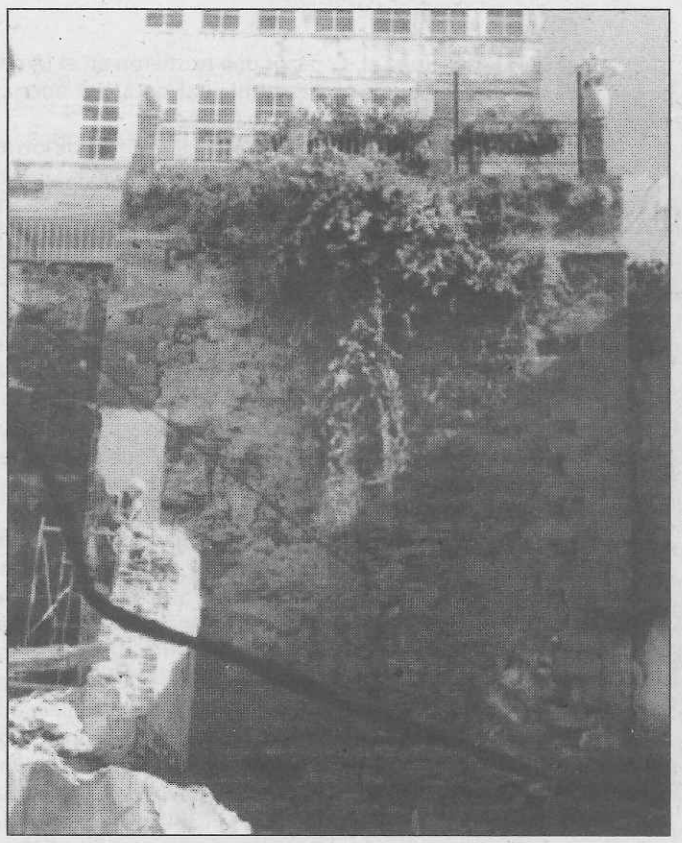
CAMPING BASTIAGUEIRO
CAMPING BASTIAGUEIRO
Playa de Bastiagueiro
☎ 61 48 78 (La Coruña)

PUB TERTULIA
ESPECIALIDADES
COCKTAILS,
VACENILLA, TERTULIA,
"TOCAME LOS HUEVOS"
C/ DE LA OBRA, 21 SADA

Especial Turismo

Viaxe a Betanzos

Alfredo Erias e Xosé María Veiga



Torreón da muralla medieval, perto da Porta da Vila, descuberto por completo en xuño deste ano, con motivo das obras de derrivamento dunha casa, previas á posterior edificanión doutra nova

Betanzos, capital dunha das setes provincias do Antigo Reino de Galicia, é o centro principal da Comarca das Mariñas. Goza dunha posición privilexiada en canto a comunicacións, posto que por ela pasa a Nacional VI, ten cerca a autopista do Atlántico (e pronto a autovía A Coruña-Benavente), dúas estacións de ferrocarril, etc. A proximidade da Coruña (a 15 minutos por autopista) e de Santiago (a 40) fai que teña cerca tamén dous aeroportos. Como cidade costeira que é, as praias están a un paso. Ademais ubícase nunha zona de gran importancia agrícola e de bondadosa vexetación... En resume, todo axuda a que o viaxeiro que nos visite, sexan cales sexan os seus intereses, leve de Betanzos unha lembranza fermosa.

Imaxinemos, pois, que entramos na cidade. se o facemos neste verán de 1994, cando subamos a Porta da Vila poderemos ver á dereita (probablemente por pouco tempo) un torreón de muralla que ven de descubrirse completamente por mor dunhas obras. A parte de darnos unha imaxe espectacular da cerca medieval que debera preservarse, pois Betanzos é Conxunto Histórico Artístico, tamén nos lembra o que foi a Porta da Vila antes da súa construcción de 1872.

Xa dentro do recinto fortificado, quen se interese pola arte medieval, terá dabondo ó visitar as tres igrexas góticas (case catedrais) de San Francisco (co sepulcro de Andrade), de Santa María (tallas flamencas e sepulcros) e Santiago (retablo de Conelius de Holanda, sepulcros).

No cumio, no que foi a croa do Castro de Unta, máis de 1000 anos antes de que se asentase aquí a cidade (no 1219) o edificio neoclásico do Concello, a Torre do Reloxo (medieval), o Pazo de Lanzós (tamén de orixe medieval) e o Pazo de Bendaña (s. XV) envolverán ó viaxeiro nun manto intemporal que o preparan para viaxar rápido, coma nun sono, pola Rúa do Castro para atravesar de novo a Porta da Vila (escudos da cidade, de Galicia e de Castela) e chegar á gran praza, a do Campo (o medieval Campo da Feira), onde, a pouco que se descuide, atoparase no medio dunha das dúas feiras do mes (a do 1 ou a do 16) ou dos mercados semanais dos martes, xóves e sábados.

Pero é que ademais o viaxeiro, neste verán, ó percorrer as rúas sumerxese tamén no mundo cromático das "Balconadas", mostra de pintura ó aire libre, única no mundo.

E logo, debe visitar o Museo das Mariñas, porque alí atopará o complemento de todo o visto nas rúas. Sepulcros romanos e medievais, escudos nobiliarios, a colección de traxes antigos máis numerosa dos museos de Galicia, o apostolado da escola de Rubens (s. XVII), o mundo das antigas escolas, etnografía da comarca,símbolos da cidade, etc. Como despois de todo isto o noso viaxeiro pode estar un pouco canso, recomendámoslle que, cun bocata e un refresco, poña rumbo ó Pasatempo,"parque enciclopédico" construido polos indianos Don Juan e Don Jesús García Naveira, entre 1893 e 1914. Covas, monstros, estanques..., todo isto e máis sorprenderá a quen alí entre.

MAPFRE
BETANZOS
Tel. 77 31 64
Fax. 77 44 75
SEGUROS DE AUTOMOVILES
" " VIVIENDAS
" " COMERCIOS
" " INDUSTRIAS
" " ACCIDENTES
" " VIDA
" " JUBILACION
" " MEDISALUD
FONDOS DE INVERSION, ETC
LE ASESORAMOS SIN COMPROMISO
¡SOMOS PROFESIONALES!

Joyería
Artesano
Distribuidor de:
LLADRÓ
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO Y DE PRIMERA COMUNION. TALLER PROPIO
LOS SABADOS DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO CERRAMOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

ESTACION DE SERVICIO BETANZOS S.L.
"A. RIVAS" Nº 4.277 C/ CASTILLA 12
TELS. 77 44 68 - 77 14 08 - BETANZOS
- GASOLINAS - GASOLEO - REPUESTOS - TIENDA
- CAMBIO DE ACEITE GRATUITO DE RECIENTE INSTALACION ULTIMA TECNOLGIA EN:
- LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS, ASPIRADO, SUPER ENCERADO, ETC...
¡VENGA A PROBARLO, SALDRA SATISFECHO!

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS

APERTURA VIERNES DIA 22
MESON "A GRUTA"
El placer de Chatear
C/ Cruz Verde, Nº 2
BETANZOS

librería - papelería
plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

Especial Turismo

Miño, un lugar de ensueño que invita a vivir en su seno durante la mayor parte del año

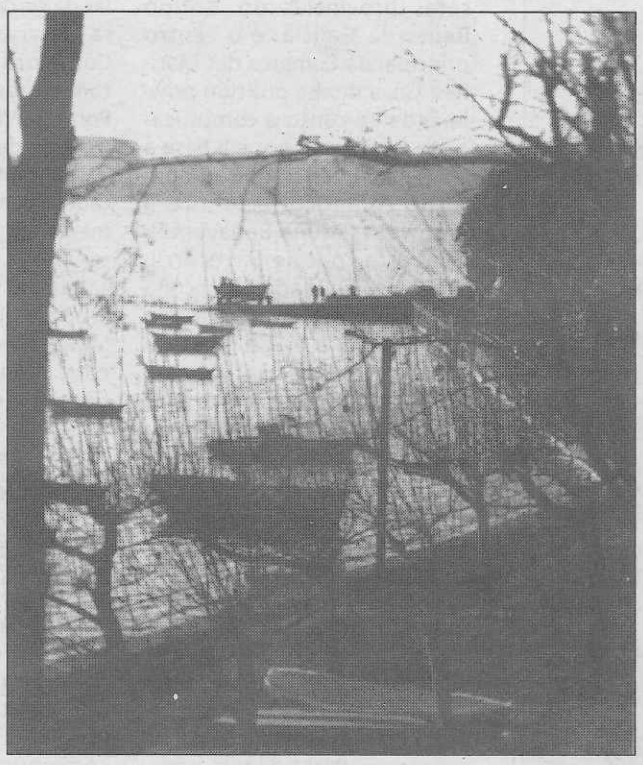
Bienteveo

Al otro lado de la ría de Betanzos y Sada está ubicado el municipio de Miño, un lugar paradisíaco y acogedor que invita a cuantos le visitan a quedarse la mayor parte del año a vivir entre sus moradores. Miño está abierto a todas las corrientes turísticas y para ello cuenta con un amplio y bien dotado abanico de posibilidades de diversión.

Los amantes de la playa tiene unos arenales magníficos en los que dar rienda suelta a tus aficiones náuticas. Ya a la entrada de la población, en la histórica Ponte do Porco, se forma una pequeña playa denominada de la Alameda, que es muy visitada por los amantes de la quietud y tranquilidad, lejos de las grandes concentraciones de bañistas. En Miño tiene el visitante otro magnífico arenal, el mejor de la ria y que se denomina la Playa Grande, a la que recientemente le fue concedida la Bandera Azul de la Comunidad Económica Europea. En ella se dan cita a diario, y sobre todo domingos y festivos, varios millares de bañistas que disfrutan de sus aguas limpias, bien nadando o poniendo en práctica el tan en boga el deporte del wind-surf. Ya desplazándose en ruta por la playa Grande hacia Pontedeume, se encuentra uno con las playas de Punta Redonda, Playa de As Vacas, Marín, Andaio y San Pedro de Perbes, ésta muy bien dotada al igual que la playa Grande de Miño, con un esmerado y excelente servicio de restaurantes de primera linea, además de bares y cafeterías en las que se puede encontrar las más variadas tapas y buenos vinos de la tierra.

La diversión está complementada con buenas cafeterías y pubs, contando la municipalidad con buenas programaciones culturales y festivas, a cargo de la Sociedad O Castro, que se esfuerza como la que más en Aras de llevar y encauzar a la juventud por la senda de la felicidad y los éxitos. Hay asimismo buenos centros comerciales en la villa miñense y una atención esmerada de sus gentes hacia el visitente, cosa que causa una tremenda satisfacción al veraneante, que se encuentra en Miño como en su propia ciudad.

La parte monumental es quizás de las más ricas de los municipios de Las Mariñas, con templos religiosos de gran renombre y valor arquitectónico, puentes, ríos, pazos y curiosas fuentes, algunas con atribuciones milagrosas. Entre los templos hay que destacar los de Santa María de



Puerto de Miño

Castro, que fue la más importante del municipio miñense, y que posee en su interior dos sepulcros del siglo XVI. Le sigue en importancia la de San Xoán de Vilanova, sita al pie del monte Breamo, que tiene un gran interés arqueológico por la fecha de su construcción y el estilo incipiente anterior a la construcción de la Catedral de Santiago.

En cuanto a las fuentes, tiene un gran renombre, denominada a Fonte do Cal, construida por Clemente Dopico en 1815, la cual tiene sobre el arco que cobija una cruz de un curioso relieve. Posiblemente es la representación del Padrecura, que era el representante del Monasterio de Montefaro que residía en Miño para controlar la recogida de impuestos y diezmos sobre los que tenía derecho el convento. Otra fuente de renombre es la llamada de Aguas Santas, cerca del abandonado santuario de Guadalupe, en la parroquia de Callobre.

Otros puntos de interés son los pazos de San Paio y de Bañobre. El primero de ellos está habitado en la actualidad por una comunidad religiosa, y era también conocido como de los Condes de Vigo. Desde el año 1940 comenzó a ser habitado por una comunidad religiosa, al que lo cedió su dueña la condesa de Vigo y vizcondesa de Bañobre. Después está en el lugar de Viadeiro el de Casa de Leiro, del que quedan pocos vestigios. De otros pazos que existieron en el término municipal de Miño apenas quedan rastros.

Miño, a diferencia de otras poblaciones de las Mariñas de los Condes, cuenta con la linea de ferrocarril de Betanzos a Ferrol, con estación en Miño y apeadero en Vilanova (Perbes). Esta circunstancia confiere una especial atracción al turista, que puede acudir a visitar la localidad miñense haciendo uso de un servicio poco común en estas latitudes mariñanas, y que debiera ser puesto en práctica como un transporte comunitario. Ferias y fiestas cierran el conglomerado de atractivos pera el turista, destacando la que se celebra en Bemantes "Feria do Tres", la cual tiene su origen en una protesta de los vecinos de Bemantes, que se veían obligados a comercializar sus productos en los mercados de Pontedeume y Betanzos. Por ello decidieron celebrar una feria junto a la capilla del monte de Santa Marina, a partir de 1767, lo que dio origen a ese encuentro comercial periódico y al topónimo, que se localiza en el mismo límite con el municipio de Vilarmaior.

La localidad miñense se ofrece una vez más a todos los visitantes para que acudan a disfrutar de sus playas y atracciones varias durante el verano, y sin descuidar acercarse en otras épocas del año a gozar del encanto de su limpia naturaleza.

HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS. LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC. PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA - OZA DOS RIOS

Cafetería El Cobo
Hamburguesas, sandwiches y bocatas.
Cobo, 39 ☎ 78 31 16 MIÑO

PELUQUERIA TOMAS
ESTAMOS EN
Avda. Generalísimo Franco, 88 ☎ 78 22 08 MIÑO

O Cancelo
Restaurante - Cafetería
Ctra. de la Playa, 2
☎ 78 44 19 MIÑO

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76
MIÑO

Charcutería y Cervecería
PIERA
Le desea Felices Fiestas
Rúa do Mercado, 7
☎ 78 44 26 MIÑO



FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

Cafe Bar Asbury

BOCATAS Y TAPAS VARIADAS
C/ Taína, 6 MIÑO

CERVECERIA BURGUER HAPPY
Platos combinados. Tus partidos en gran pantalla
Ctra. de la Playa.
Loyos, 1 MIÑO

ASORANA
CAFÉ - PUB
PANTALLA GRANDE
KARAOKE
Avda. Generalísimo, 13
☎ 78 21 27 MIÑO

Especial Turismo

Sada, un vergel que ofrece buenas playas, deportes nauticos y monumentos históricos

Bienteveo

Situada en un rincón de la hermosa ría que la baña, Sada es un auténtico vergel para disfrutar de un turismo cómodo y variopinto. La ciudad sadense ocupa una zona importante en Las Mariñas llamadas de Los Freires, que se extiende hasta Oleiros por Dorneda, Atillo, Mera y Santa Cruz, como así lo demuestran las genealogías que preservan el apellido originario. En los aniversarios del natalicio del Rey Carlos III se celebraban en Sada como unos juegos florales, en los que se recitaban poesías, sin duda agradecido el vecindario a la industria establecida por el monarca.

El municipio sadense es eminentemente turístico, ofreciendo al visitante playas, deportes naúticos y algo de atractivo en el campo monumental. La ciudad ofrece a todos cuantos la visitan unos buenos servicios de restaurantes, bares, cafeterías y centros de diversión, cada cual en un lugar que más apetezca al usuario. En pleno corazón de la ciudad, en las parroquias que configuran su núcleo rural o bien mirando al mar en las orillas de sus magníficas playas. En pleno casco urbano se encuentra la playa de Las Delicias, que ahora sufrió una gran transformación al ser dotada de un buen número de metros cúbicos de arena, además de sufrir una importante ampliación como el alargamiento de la misma hasta el inicio del puerto, lo que le da una vistosidad y atracción fuera de lo común.

A lo largo de su costa, generalmente acantilada, se encuentran deliciosas playas de aguas cristalinas y fina arena, tales como Arnela (150 metros), San Pedro (300 metros) y Cirro (100 metros) y con unos 2.000 metros de superficie de esparcimiento. Todos estos arenales, salvo Arnela, están bien dotados con servicio de restaurante (cenas, comidas y cenas-baile) todo mirando al mar al borde mismo de la ria, lo que confiere a los lugares un especial atractivo para el ocio y divertimento.

Buenas cafeterías al borde de la playa sadense dan a la ciudad ese aire veraniego y de atracción turística, que la hacen merecedora del calificativo de "Perla de las Mariñas". No sólo en verano el turista encuentra en esta ciudad su punto de vista, sino que durante el invierno son numerosas las personas que acuden a la misma para pasar unos momentos agradables, degustando las especialidades de su rica y variada cocina, entre las que abundan las especialidades culinarias de productos de la ría, y a la vez disfrutando de sus paisajes otoñales e invernales, con un matiz que muchos y renombrados pintores supieron plasmar en sus cuadros.

Ya en el aspecto monumental se pueden destacar el Pazo de



Meirás, un tanto abandonado y que merecería una mayor atención de sus propietarios, las ruínas de sus castillos de Fontán y Corbeiroa, la casa señorial de Don Joaquín Castro Arias, con un escudo heráldico en su fachada, la casa o residencia del almirante Oreiro, en el lugar de Sada de Arriba también con claros vestigios de sus vivencias en el mismo. Ya en la parroquia de El Castro se encuentran los pazos del Castro de Samoedo y el citado de Arias. En Sada el de la Avenida de Posse, y en la Granja, Mondego, la Casa Quinta de la Fundación Barrié de la Maza. En pleno casco urbano y como centinela que recibe al visitante, tenemos el edificio de La Terraza, una construcción modernista que fue construida en La Coruña en los primeros años del siglo que vivimos, siendo desmontada entre los años 1919-20 para trasladarla a Sada, a su ubicación actual.

A pocos metros de Sada se encuentra la Fábrica de Cerámicas O Castro, en donde el visitante puede encontrar fina porcelana elaborada con arcilla de Galicia, además de los museos "Carlos Maside", Laboratorio de Formas, creado por Isaac Díaz Pardo y Luis Seoane, y Edicións Do Castro y Gráficas O Castro. No faltan los templos religiosos de gran valor arquitectónico, los cruceros y numerosos castros celtas.

No se puede dejar de señalar, ya dentro del casco urbano una zona de gran valor ecológico conocida como Las Brañas, unas lagunas originadas al estancarse en ellas el agua procedente del río de A Ponte y el arroyo Maior, justo en las cavidades que se habían producido por la extracción de barro de las mismas, para la elaboración de teja y ladrillo, una industria ya desaparecida en Sada.

Esta reserva ecológica ocupa unas cincuenta hectáreas y supone una riqueza faunística y floral importante. Con ocasión del Día de Medio Ambiente Natural se soltaron, en 1988, dos docenas de anades reales, o patos azulones, con la finalidad de enriquecer el ecosistema de la zona.

Sada cierra su abanico de atracción al turista con la celebración del presente mes de una Romería Internacional y para cerrar el ciclo de atención al visitante su gran famosa e internacional "sardiñada", a celebrar en la segunda quincena del mes de agosto. Este mes ha comenzado a funcionar un barco catamarán para turistas, que recorre la ría para visitar sus lugares de interés. Sada está abierta a cuantos quieran disfrutar de sus encantos y comodidades.

CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

ACADEMIA BETA
● GRADUADO ESCOLAR
● E.G.B.
● B.U.P.
● F.P.
● COU
● UNIVERSIDAD
ABIERTA MATRICULA
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66
SADA

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

el chiringuito
PLAYA DE SADA

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

Especial Turismo

Miño, un lugar de ensueño que invita a vivir en su seno durante la mayor parte del año

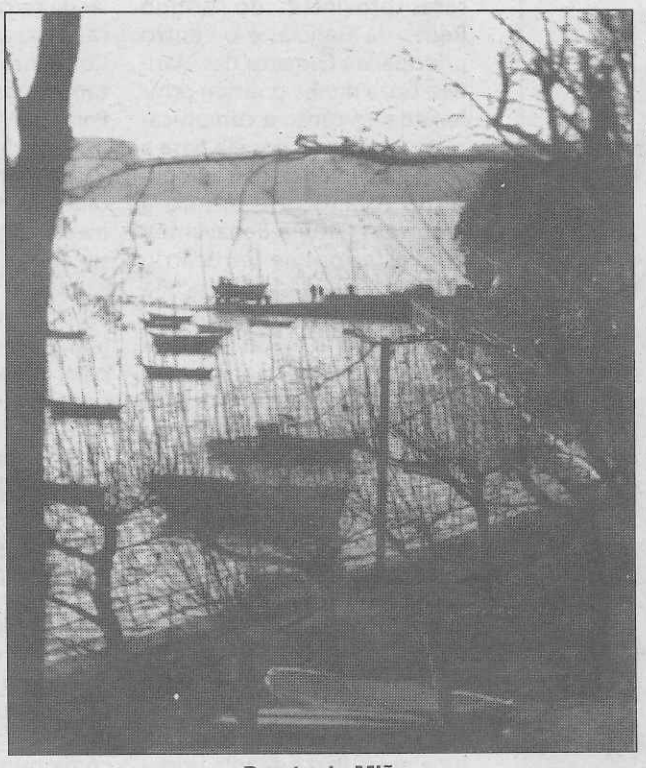
Bienteveo

Al otro lado de la ría de Betanzos y Sada está ubicado el municipio de Miño, un lugar paradisíaco y acogedor que invita a cuantos le visitan a quedarse la mayor parte del año a vivir entre sus moradores. Miño está abierto a todas las corrientes turísticas y para ello cuenta con un amplio y bien dotado abanico de posibilidades de diversión.

Los amantes de la playa tiene unos arenales magníficos en los que dar rienda suelta a tus aficiones náuticas. Ya a la entrada de la población, en la histórica Ponte do Porco, se forma una pequeña playa denominada de la Alameda, que es muy visitada por los amantes de la quietud y tranquilidad, lejos de las grandes concentraciones de bañistas. En Miño tiene el visitante otro magnífico arenal, el mejor de la ria y que se denomina la Playa Grande, a la que recientemente le fue concedida la Bandera Azul de la Comunidad Económica Europea. En ella se dan cita a diario, y sobre todo domingos y festivos, varios millares de bañistas que disfrutan de sus aguas limpias, bien nadando o poniendo en práctica el tan en boga el deporte del wind-surf. Ya desplazándose en ruta por la playa Grande hacia Pontedeume, se encuentra uno con las playas de Punta Redonda, Playa de As Vacas, Marín, Andaio y San Pedro de Perbes, ésta muy bien dotada al igual que la playa Grande de Miño, con un esmerado y excelente servicio de restaurantes de primera linea, además de bares y cafeterías en las que se puede encontrar las más variadas tapas y buenos vinos de la tierra.

La diversión está complementada con buenas cafeterías y pubs, contando la municipalidad con buenas programaciones culturales y festivas, a cargo de la Sociedad O Castro, que se esfuerza como la que más en Aras de llevar y encauzar a la juventud por la senda de la felicidad y los éxitos. Hay asimismo buenos centros comerciales en la villa miñense y una atención esmerada de sus gentes hacia el visitente, cosa que causa una tremenda satisfacción al veraneante, que se encuentra en Miño como en su propia ciudad.

La parte monumental es quizás de las más ricas de los municipios de Las Mariñas, con templos religiosos de gran renombre y valor arquitectónico, puentes, ríos, pazos y curiosas fuentes, algunas con atribuciones milagrosas. Entre los templos hay que destacar los de Santa María de



Puerto de Miño

Castro, que fue la más importante del municipio miñense, y que posee en su interior dos sepulcros del siglo XVI. Le sigue en importancia la de San Xoán de Vilanova, sita al pie del monte Breamo, que tiene un gran interés arqueológico por la fecha de su construcción y el estilo incipiente anterior a la construcción de la Catedral de Santiago.

En cuanto a las fuentes, tiene un gran renombre, denominada a Fonte do Cal, construida por Clemente Dopico en 1815, la cual tiene sobre el arco que cobija una cruz de un curioso relieve. Posiblemente es la representación del Padrecura, que era el representante del Monasterio de Montefaro que residía en Miño para controlar la recogida de impuestos y diezmos sobre los que tenía derecho el convento. Otra fuente de renombre es la llamada de Aguas Santas, cerca del abandonado santuario de Guadalupe, en la parroquia de Callobre.

Otros puntos de interés son los pazos de San Paio y de Bañobre. El primero de ellos está habitado en la actualidad por una comunidad religiosa, y era también conocido como de los Condes de Vigo. Desde el año 1940 comenzó a ser habitado por una comunidad religiosa, al que lo cedió su dueña la condesa de Vigo y vizcondesa de Bañobre. Después está en el lugar de Viadeiro el de Casa de Leiro, del que quedan pocos vestigios. De otros pazos que existieron en el término municipal de Miño apenas quedan rastros.

Miño, a diferencia de otras poblaciones de las Mariñas de los Condes, cuenta con la linea de ferrocarril de Betanzos a Ferrol, con estación en Miño y apeadero en Vilanova (Perbes). Esta circunstancia confiere una especial atracción al turista, que puede acudir a visitar la localidad miñense haciendo uso de un servicio poco común en estas latitudes mariñanas, y que debiera ser puesto en práctica como un transporte comunitario. Ferias y fiestas cierran el conglomerado de atractivos pera el turista, destacando la que se celebra en Bemantes "Feria do Tres", la cual tiene su origen en una protesta de los vecinos de Bemantes, que se veían obligados a comercializar sus productos en los mercados de Pontedeume y Betanzos. Por ello decidieron celebrar una feria junto a la capilla del monte de Santa Marina, a partir de 1767, lo que dio origen a ese encuentro comercial periódico y al topónimo, que se localiza en el mismo límite con el municipio de Vilarmaior.

La localidad miñense se ofrece una vez más a todos los visitantes para que acudan a disfrutar de sus playas y atracciones varias durante el verano, y sin descuidar acercarse en otras épocas del año a gozar del encanto de su limpia naturaleza.

HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS. LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC.
PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA - OZA DOS RIOS

Cafetería
El Cobo
Hamburguesas, sandwiches y bocatas.
Cobo, 39 ☎ 78 31 16 MIÑO

PELUQUERIA TOMAS
ESTAMOS EN
Avda. Generalísimo Franco, 88 ☎ 78 22 08 MIÑO

O Cancelo
Restaurante - Cafetería
Ctra. de la Playa, 2
☎ 78 44 19 MIÑO

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76
MIÑO

Charcutería y Cervecería
PIERA
Le desea Felices Fiestas
Rúa do Mercado, 7
☎ 78 44 26 MIÑO



FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

Cafe Bar Asbury

BOCATAS Y TAPAS VARIADAS
C/ Taína, 6 MIÑO

CERVECERIA BURGUER HAPPY
Platos combinados. Tus partidos en gran pantalla
Ctra. de la Playa.
Loyos, 1 MIÑO

ASORANA
CAFÉ - PUB
PANTALLA GRANDE
KARAOKE
Avda. Generalísimo, 13
☎ 78 21 27 MIÑO

Especial Turismo

Sada, un vergel que ofrece buenas playas, deportes nauticos y monumentos históricos

Bienteveo

Situada en un rincón de la hermosa ría que la baña, Sada es un auténtico vergel para disfrutar de un turismo cómodo y variopinto. La ciudad sadense ocupa una zona importante en Las Mariñas llamadas de Los Freires, que se extiende hasta Oleiros por Dorneda, Atillo, Mera y Santa Cruz, como así lo demuestran las genealogías que preservan el apellido originario. En los aniversarios del natalicio del Rey Carlos III se celebraban en Sada como unos juegos florales, en los que se recitaban poesías, sin duda agradecido el vecindario a la industria establecida por el monarca.

El municipio sadense es eminentemente turístico, ofreciendo al visitante playas, deportes naúticos y algo de atractivo en el campo monumental. La ciudad ofrece a todos cuantos la visitan unos buenos servicios de restaurantes, bares, cafeterías y centros de diversión, cada cual en un lugar que más apetezca al usuario. En pleno corazón de la ciudad, en las parroquias que configuran su núcleo rural o bien mirando al mar en las orillas de sus magníficas playas. En pleno casco urbano se encuentra la playa de Las Delicias, que ahora sufrió una gran transformación al ser dotada de un buen número de metros cúbicos de arena, además de sufrir una importante ampliación como el alargamiento de la misma hasta el inicio del puerto, lo que le da una vistosidad y atracción fuera de lo común.

A lo largo de su costa, generalmente acantilada, se encuentran deliciosas playas de aguas cristalinas y fina arena, tales como Arnela (150 metros), San Pedro (300 metros) y Cirro (100 metros) y con unos 2.000 metros de superficie de esparcimiento. Todos estos arenales, salvo Arnela, están bien dotados con servicio de restaurante (cenas, comidas y cenas-baile) todo mirando al mar al borde mismo de la ria, lo que confiere a los lugares un especial atractivo para el ocio y divertimento.

Buenas cafeterías al borde de la playa sadense dan a la ciudad ese aire veraniego y de atracción turística, que la hacen merecedora del calificativo de "Perla de las Mariñas". No sólo en verano el turista encuentra en esta ciudad su punto de vista, sino que durante el invierno son numerosas las personas que acuden a la misma para pasar unos momentos agradables, degustando las especialidades de su rica y variada cocina, entre las que abundan las especialidades culinarias de productos de la ría, y a la vez disfrutando de sus paisajes otoñales e invernales, con un matiz que muchos y renombrados pintores supieron plasmar en sus cuadros.

Ya en el aspecto monumental se pueden destacar el Pazo de



Meirás, un tanto abandonado y que merecería una mayor atención de sus propietarios, las ruínas de sus castillos de Fontán y Corbeiroa, la casa señorial de Don Joaquín Castro Arias, con un escudo heráldico en su fachada, la casa o residencia del almirante Oreiro, en el lugar de Sada de Arriba también con claros vestigios de sus vivencias en el mismo. Ya en la parroquia de El Castro se encuentran los pazos del Castro de Samoedo y el citado de Arias. En Sada el de la Avenida de Posse, y en la Granja, Mondego, la Casa Quinta de la Fundación Barrié de la Maza. En pleno casco urbano y como centinela que recibe al visitante, tenemos el edificio de La Terraza, una construcción modernista que fue construida en La Coruña en los primeros años del siglo que vivimos, siendo desmontada entre los años 1919-20 para trasladarla a Sada, a su ubicación actual.

A pocos metros de Sada se encuentra la Fábrica de Cerámicas O Castro, en donde el visitante puede encontrar fina porcelana elaborada con arcilla de Galicia, además de los museos "Carlos Maside", Laboratorio de Formas, creado por Isaac Díaz Pardo y Luis Seoane, y Edicións Do Castro y Gráficas O Castro. No faltan los templos religiosos de gran valor arquitectónico, los cruceros y numerosos castros celtas.

No se puede dejar de señalar, ya dentro del casco urbano una zona de gran valor ecológico conocida como Las Brañas, unas lagunas originadas al estancarse en ellas el agua procedente del río de A Ponte y el arroyo Maior, justo en las cavidades que se habían producido por la extracción de barro de las mismas, para la elaboración de teja y ladrillo, una industria ya desaparecida en Sada.

Esta reserva ecológica ocupa unas cincuenta hectáreas y supone una riqueza faunística y floral importante. Con ocasión del Día de Medio Ambiente Natural se soltaron, en 1988, dos docenas de anades reales, o patos azulones, con la finalidad de enriquecer el ecosistema de la zona.

Sada cierra su abanico de atracción al turista con la celebración del presente mes de una Romería Internacional y para cerrar el ciclo de atención al visitante su gran famosa e internacional "sardiñada", a celebrar en la segunda quincena del mes de agosto. Este mes ha comenzado a funcionar un barco catamarán para turistas, que recorre la ría para visitar sus lugares de interés. Sada está abierta a cuantos quieran disfrutar de sus encantos y comodidades.

CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

ACADEMIA BETA
● GRADUADO ESCOLAR
● E.G.B.
● B.U.P.
● F.P.
● COU
● UNIVERSIDAD
ABIERTA MATRICULA
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66
SADA

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

el chiringuito
PLAYA DE SADA

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

Especial Turismo

Oleiros, una municipalidad llena de atractivos turísticos de variado interés para el visitante

Bienteveo

La localidad de Oleiros pertenece a la comarca natural de Las Mariñas, dentro de un área de expansión de la Coruña, y es un Ayuntamiento extenso con una considerable costa recortada y con numerosas y bien dotadas playas. El principal atractivo turístico del municipio oleirano es el que ofrece su paisaje, tanto interior como costero.

Su parte costera, que se extiende desde el Pasaje hasta Lorbé, ofrece al visitante un rosario interminable de playas, entre las que destacan las de Bastiagueiro y Santa Cristina, ambas en posesión de la bandera azul de la Comunidad Europea. Comenzaremos por ofrecer al lector las principales características de estos arenales, y lo hacemos por la de Santa Cristina, una de las mejor comunicadas, situada en la desembocadura de la ría y también la más larga con casi un kilómetro. Este arenal es muy concurrido y cuenta con un área de esparcimiento de 15.000 metros cuadrados y unos alrededores urbanizados, amén de un buen dotado servicio de restaurantes, bares y centros de diversión para la juventud, tales como discotecas, pubs, etc., todos ellos muy acogedores y de gran tranquilidad para los asiduos.

Le siguen la de Bastiagueiro, con una extensión de algo más de medio kilómetro y una superficie de 32.000 metros cuadrados de



Vista panorámica de Sta. Cristina

áreas de esparcimiento, también dotada de un gran aparcamiento recién inaugurado por el Ayuntamiento, buenos restaurantes y bares y una magnífica discoteca donde la juventud puede disfrutar de un ambiente musical de lo más novedoso. Ya en menor escala le siguen los arenales de Bastiagueiro pequeño, Porto Cobo, Santa Cruz, Naval y Canido, en las que la quietud y aguas cristalinas imperan por doquier.

La acogedora Mera

Ya continuando la costa nos llegamos a Mera, donde a ambos lados del puerto pesquero están las magníficas playas de Santa Ana, Mera, Penatouro y Espiñeiro, con una longitud de arena que sobrepasa el kilómetro y un área de esparcimiento circundante de unos 12.000 metros cuadrados.

Después de traspasar la punta de Mera, donde se encuentra el faro, se abren las ensenadas de Fontenla y Canabal, ésta última con una pequeña y familiar playa. Cerrando el discurrir costero que se cierra frente a la ría de Ares, llegamos a Lorbé donde bajando un empinado camino nos trasladamos a la pequeña playa de O Portelo, que es la que cierra ese abanico amplio de arenales para disfrute del veraneante.

Dentro de las atracciones de otro tipo para el turista tenemos un amplio muestrario de posibilidades de tipo monumental como pueden ser el ya famoso castillo de Santa Cruz, situado sobre un islote frente a la población de Santa Cruz, y que en tiempos pasados completó el sistema defensivo de la bahía coruñesa.

En el entorno municipal oleirano se pueden visitar la iglesia románica de Dexo, el templo restaurado de Maianca y numerosos pazo y cruceros que despiertan el interés del visitante. Varios pazos se encuentran diseminados por el municipio, teniendo en la parroquia de Doneda los dos de la casa Xaz, con amplios y vistosos jardines. En la misma parroquia está igualmente el Atrillo, que tiene como detalle notable un escudo en el que se ve el brazo armado de Villardefrancos y el castillo enzarzado de los Pardiñas.

El pazo de Lángara en Liáns, el rio de Montrove, de Fontes en Iñás, la Casa de Pousada en Oleiros y la Torre de Lorbé, todos ellos con claros vestigios de los nobles que los habitaron en otras épocas. Se complementa el interés turístico de la municipalidad de Oleiros con un variopinto catálogo de cruceros o cruceiros, en los que se pueden apreciar diferentes épocas y estilos, si bien también los hay igualmente sencillos, pero con un gran mérito especial.

El visitante que se decida por acercarse por la municipalidad oleirana tendrá un acertado programa de diversión, ya que además de las preferencias que hemos señalado en este breve resumen, hay otras actividades de tipo cultural que programa la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Oleiros, y que se vienen celebrando indistintamente por todas y cada una de las parroquias que configuran el municipio.

¡ ES VERANO EN ...!
CondeS
PLAYA GANDARIO
DISCO
TODOS LOS MARTES
FIESTA DE LA ESPUMA
LOS MIERCOLES
SEXY - BOYS
(Sólo para mujeres)
Cumpleaños, despedidas de soltera, divorcios, etc.
TU PUNTO DE ENCUENTRO
CONDES DISCO

PROVIBESA

DISCO PUB LUNA

Cadena MASTER
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
BETANZOS

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

PRELUDIO
HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
✳ Pescados a la marinera
✳ Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2 ☎ 61 42 57 - 61 52 78 STA CRUZ
Autopista Sta. Cristina ☎ 63 70 03 STA. CRISTINA

SUS COPAS EN:
PUB
Samoa
☎ 61 43 15

Especial Turismo

Bergondo; playas, centros de diversión de primer orden y un rico valor histórico

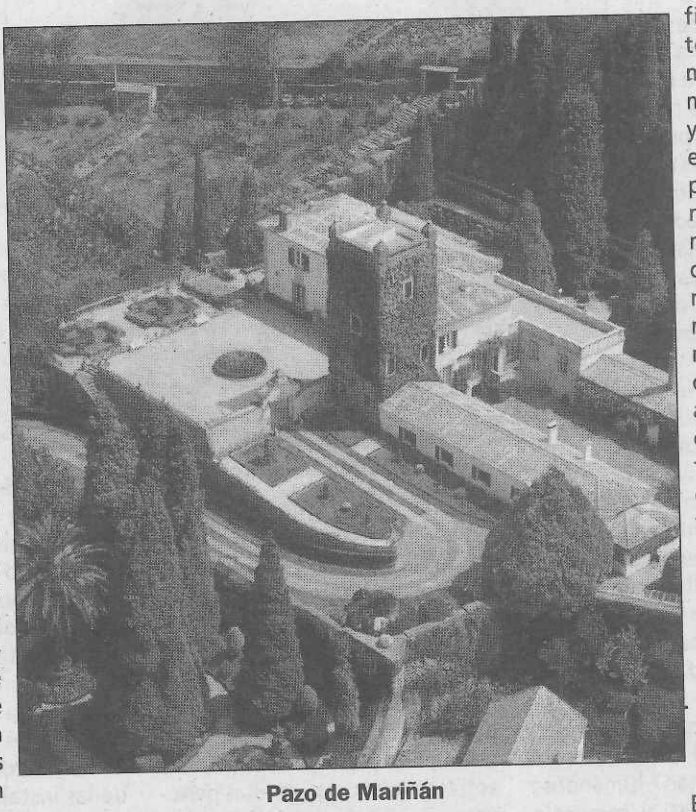
Bienteveo

Otro municipio mariñán con un encanto especial es el de Bergondo, cuyo ayuntamiento ocupa la orilla izquierda de la desembocadura del río Mandeo y de la ría de Betanzos hasta las proximidades de Sada. También Bergondo cuenta con un amplio abanico de posibilidades para el turista, en donde puede disfrutar de playas, centros de diversión y lugares de un enorme interés cultural.

Uno de los principales motivos de interés para el visitante está centrado en acudir a las playas de Bergondo, todas ellas super concurridas durante el verano. La principal es sin duda la de Gandarío, que ofrece al visitante una seguridad inusual en muchos arenales además de una fina arena y aguas tranquilas y cristalinas. Bordeando la misma puede el visitante acudir a sus magníficos y bien dotados restaurantes, en los que se ofrece las más variadas especialidades culinarias, además de los ricos y sabrosos productos de la ría. En pleno arenal está el centro de diversión y ocio de "Os Condes", abierto casi todo el año, con unas instalaciones de los más modernas y acogedoras.

Tiene en segundo punto de importancia la playa de El Pedrido, sita bajo el puente que une las dos orillas. Aquí también el turista puede disfrutar de un verde y precioso paisaje, además de unas amplias y cómodas instalaciones de restauración, bien en la misma playa o bordeando la carretera que conduce a la misma. Le siguen en interés las playas de O Regueiro y Morujo, si bien estas dos últimas ya son carentes de servicios, aunque tienen un fino arenal y limpias y cristalinas aguas en las que zambullirse con tranquilidad.

En la playa de Gandarío está asentado el Albergue Juvenil, en el que cada año se dan cita miles de niños y niñas, que ocupan las distintas secciones de albergues de verano a la vez que encuentran en dichas instalaciones el lugar idoneo para la iniciación al deporte de la vela y otras actividades acuáticas, sin descuidar la acuicultura y los estudios marinos. Ya en el límite con el municipio de Sada está enclavado el Albergue "Marina Española", que de igual modo desempeña las funciones de distintos turnos de verano e incluso en invierno.



El Pazo de Mariñan

Ya en el plano monumental, Bergondo posee en su municipio destacados edificios de dicha categoría, sobresaliendo el Pazo de Mariñán situado al borde de la ría de Betanzos. Este pazo, llamado también en los últimos años Láncara, es una edificación del siglo XVIII, levantado en un lugar donde tenían su fortaleza los Pérez das Mariñas. Tiene capilla, dos escalinatas con balaustradas, figuras y fuentes donde se mezclan elementos barroco y neoclásicos de estilo contemporaneo. Llaman poderosamente la atención los jardines, con mirtos recortados formando complicados encajes y árboles de especies raras y exóticos, entre los que se encuentran algunos eucaliptos traídos por el obispo de Nueva Nursia (Australia) a Galicia. También llama poderosamente la atención el Monasterio de Bergondo, que ya existía, según pruebas documentales, en el año 1138. Es de estilo románico de la segunda mitad del siglo XII. La puerta del templo tiene dos pares de columnas con capiteles de hojas y con bases teóricas, que aguantan un doble arco abocinado, esculpido con ajedrezado y ligeros relieves. Dos ménsulas sostienen el tímpano adornado solamente con unos arcos de medio punto. A consecuencia de una reforma perdió la espadaña y el rosetón románicos.

También en Bergondo el visitante puede acercarse a contemplar los pazos de Baldomil, en la parroquia de Guísamo; el de Armuño, en Lubre; el de Casal, en Santa Marta de Babio; el de Fiobre, de la familia Romay, y el de A Colmena, en Morujo. Un nutrida -al igual que en otros lugares de las mariñas- colección de cruceros complementan las actividades turísticos de Bergondo.

Durante el verano son numerosos los festejos que adornan el contorno municipal de Bergondo, habiéndose celebrado en el pasado mes las fiestas de San Juan, en Ouces y Lubre; para el 29 del presente mes está fijada la celebración de Santa Marta, una tradicional romería en la ermita del monte del mismo nombre que la Santa, y a la que concurren numerosos romeros de toda la provincia, al atribuirsele intercesión beneficiosa para la cura de las enfermedades de los oidos; también en Guísamo se celebra el San Ramón, otra fiesta muy popular así como un concurrido e importante festival de Música Gallega.

Bergondo invita en estas jornadas veraniegas a todos los forasteros a visitar su municipio, en el que encontarán todo tipo de comodidades, además de las apetencias deseadas en materia turística.

Restaurante
KANGURO
SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA
CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS
☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO

BAR ESCOLLERA
NUEVAMENTE AL SERVICIO DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA CON LA ESPECIALIDAD EN
PULPO Y CHIPIRONES DE LA RIA
RACIONES VARIADAS
Avda. del Puerto, 44 FONTAN-SADA Tel. 62 02 85



EN LA PLAYA
OASIS
❊ HAMBURGUESAS
❊ BOCADILLOS
❊ CAFETERIA
C/ Playa, 16 ☎ 62 07 64 15160 SADA - La Coruña

Especial Turismo

El timón de un gran barco: Natalia Barros Sánchez, directora del Hotel Sada Palace

▼ "Mi gran reto ver funcionar al hotel con todas las instalaciones terminadas al cien por cien".

Mayte Blanes

Como un gran barco anclado en esta maravilosa ría de las Mariñas, la ría de Sada, se encuentra el Hotel Sada-Palace y su timón lo guía, dirigiéndolo con mano firme, segura, una mujer joven, inteligente, elegante, llena de ilusiones y con grandes retos: Natalia Barros Sánchez.

- ¿Cómo una mujer tan joven en un puesto de tanta responsabilidad? Pr favor, háganos una semblanza de su vida.

- Es una mezcla de trabajo, de afán de superación y suerte. Comienzo mi trayectoria preparándome en la Escuela de Turismo, pero mis inquietudes eran muy grandes y después de aprobar el primer curso, ese verano trabajo como recepcionista en el Hotel Pastoriza,como un trabajo temporal; pero esto se prolonga y transcurren cinco años. Voy ascendiendo hasta llegar a la dirección y mientras tanto sigo estudiando hasta acabar la carrera; pero como dije antes mis inquietudes son muchas y deseo aprender otros idiomas en su lugar de orígen.

Para comenzar a perfeccionar mi inglés, me despido del hotel y me marcho a Inglaterra, y cuando no llevo ni dos semanas allí me llaman para que retorne con mi familia, pero los propietarios del hotel contactan conmigo y ante el ofrecimiento que me hacen decido quedarme, continuando en mi puesto dos años más. Es en junio del año pasado cuando me llaman desde este hotel, el de Sada, y aunque dudaba en venir a vivir a esta ciudad todo lo que me propusieron significaba para mí un gran reto. Y cómo no, aquí estoy a por todas.

- ¿Es una tarea difícil la dirección de un hotel?

- Reconozco que hasta el mes de septiembre libré una gran lucha. Lo llegué a pasar mal, pero valió la pena.

- Este hotel presume de unas instalaciones muy modernas y tener incorporados en su construcción elementos que permiten acceder a toda clase de público...

- La diferencia con la mayoría de los hoteles es que el nuestro cuando se construyó se le incorporaron rampas de acceso, tabnto por la entrada principal como por la posterior, para personas con minusvalías; y en su interior tiene servicios públicos y privados, preparados para que las sillas de ruedas puedan entrar por todas partes.

Además tenemos todos los servicios acordes con nuestra categoría y otros que están ultimándose las obras, como es el complejo deportivo con diversos servicios: masaje, sauna, tratamientos de belleza, etc.

- ¿El gran reto que usted se ha propuesto?

- La terminación de esta obra y poner en funcionamiento todo el conjunto, trabajando al 100% todas las instalaciones

- Me han dicho que tiene usted pensado organizar excursiones marítimas...

- Sí, le explico. Contamos con Polimar tours, que de mutuo acuerdo preparamos excursiones por la ría de Sada, cenas a bordo, música y además ofertamos paquetes turísticos. Esto consiste en que organizamos fines de semana completos, desde el viernes con recepción en el hotel, salidas por mar y excursiones por tierra. Cenas baile y un sin fin de entretenimientos para estas personas.



Natalia Barros directora del Hotel Sada Palace

- ¿Tiene Sada atractivo para el turismo?

- Sada tiene un potencial enorme, y aunque ya es de por sí una villa turística se puede explotar aún más, pues cuenta con una infraestructura suficiente y mediante una explotación organizada por un conjunto formado por Ayuntamiento, hostelería y hotel, se lograría un gran éxito.

- ¿Cuenta con el apoyo de las instituciones?

- Sí. Cuento en todo momento con el apoyo del Ayuntamiento, pues nosotros lo que queremos es el bien de Sada y su proyección exterior.

- ¿Cuál es el principal enemigo del turismo en Sada?

- El tiempo. La climatología nos afecta de una forma temporal. Sólo nos quedan tres meses, julio, agosto y septiembre. Si el tiempo nos acompañara como en Canarias, el turismo vendría todo el año.

- ¿Turismo en invierno?

- Lo que le decía antes, el turismo en Galicia es difícil por el clima, a no ser que se produzca algún evento como el año pasado con el Xacobeo. Por eso trato de que en Sada esto no nos afecte y organizo un turismo de invierno dedicado a la tercera edad, así como fines de semana y cenas baile. Cuando terminemos el resto de las instalaciones se ofertarán para atraer más el turismo, aunque también contamos con la gente de Sada.

- ¿Cuenta Sada con una infraestructura organizada ante una avalancha de turismo?

- La mayoría de las personas que acuden a Sada ya tienen organizada su estancia, bien porque viene a sus propios apartamentos o cualquier otra forma de residencia, pero si esto sucediese, entre el hotel y otros establecimientos podría ser atendida adecuadamente.

- ¿El puerto deportivo, cómo lo ve?

- Espero seguir en esta gesión cuando esté logrado, pues es una puerta abierta muy importante, tanto para nosotros como para Sada. Es el futuro para que se convierta en una ciudad muy importante de cara al turismo.

- ¿Qué diría a las personas que viven en las Mariñas?

- Simplemente me gustaría hacer una pequeña llamada de atención, que este hotel es su hotel y lo digo porque hay una especie de recelo hacia nosotros en todos los eventos que organizamos. No son sólo para la gente que viene de fuera. Nuestros servicos están al alcance de todos, nos adaptamos a lo que ellos deseen; tenemos tarifas especiales para empresas de la zona y queremos colaborar con el entorno para que sientan que el hotel les pertenece.

- ¿Ves a Sada con futuro?

- Desde la primera semana que llegué ví que el futuro está aquí. Además de ser una ciudad muy bonita cuenta con todos los atractivos que la complementan ante el turismo: mar, playas, navegación, pesca y lugares pintorescos en tierra.

Con un perfecto entendimiento y colaborando entre todos, lograremos que Sada consiga un desarrollo como enclave turístico muy importante.

Le deseamos que ese gran reto que se ha propuesto lo consiga, guiando el timón de este gran barco con acierto, y permanezca en este bello puerto que es Sada sin tropiezos y cumpliéndose todas sus ilusiones.

M-MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

Mantenemos limpia
Su Imagen

NUESTROS SERVICIOS:
Chalets, Edificios, Apartamentos,
Oficinas, Portales, Alfombras,
Tapicerías, Escaparates y Toldos

Delmiro Rodríguez Folgoso
Teléfono: 62 15 88

ACTUALIDAD

La otra poesía que llegó de Cuba



Adolfo Vázquez

Poeta ignorado, poeta traidor; ese, el de los versos oscuros. La otra poesía condenada, la que no canta a tu conciencia, ignorante de las rejas más lejanas. Y ahora vuelve, al paso del humilde liberado que canta con su falta y pena su alegría de pensar distinto. Libertad con mayúscula, no la pequeña letra del que derrotó a la primera opresión y se quedó allí, chillando su canción de sordas rimas, canción al fin, pero estridente.

Porque del hueco innoble de aquel cuerpo común, no se pudo extirpar su parte de verdad; tan sólo una cicatriz escondida hasta entonces.

Si de vuestro pecho ecuánime quisiera salir la voz del hermanarse, con las voces disidentes otra armonía, más difícil pero cierta, una armonía sería y no el cansado monólogo de justicias ya adquiridas y cantadas.

Pueblo libre de un solo viento, campo fértil de surco único, pueblo alegre de risa consentida y ritual; y pueblo de poetas ignorados, culpables de amargar tanto perfecto, con la causa no abrazada por la simple y terrible falta de brazos.

La "Roldanización del Estado y el nuevo Fiscal General

Almassorí

Al prófugo Luis Roldán, se le acusa de delitos tales como malversación de caudales públicos, cobro ilícito de comisiones, adjudicación arbitraria de obras públicas, evasión de capital, falsedad en documento público, utilización de su cargo en beneficio propio, delito fiscal por manejar "dinero Negro"...



Aconsejo al lector que como ejercicio, después de leer cada uno de los presuntos delitos arriba reseñados, piense en uno o varios nombres de personas físicas o jurídicas (presidentes, ministros, alcaldes, consejales, conselleiros, banqueros, empresas, partidos políticos, sindicatos, etc.). Si me hace caso, se podrá dar cuenta de que la lista es más bien abultada y que la cantidad de agujeros que hay que tapar con nuestros impuestos es de tal magnitud que sorprende que nuestro País no esté aún en peor situación económica de la que padecemos.

Dicho de otra manera: si fuéramos capaces de eliminar de la sociedad española a todas aquellas personas a las que se puede comparar con Roldán, seríamos una potencia económica.

Pero desgraciadamente esto va a ser muy difícil porque la mayoría de los partidos políticos (PSOE, PP, CIU, PNV y CC) no tienen una voluntad clara de sanear a la sociedad española. Si no fuera así, ¿Cómo se explica, por ejemplo, que la comisión que va a tratar la financiación de los partidos políticos, vaya a ser "de estudio" y no de investigación?. La contestación es obvia: los partidos políticos tienen sucia la trastienda y no la quieren enseñar.

Es muy preocupante la situación en la que nos encontramos. La única solución creíble es la de que la Justicia le pierda el respeto al poder Ejecutivo (Gobierno y partidos que lo respaldan) y también al poder Legislativo y actúe con todas las armas legales de que dispone. Es absolutamente necesario que el ciudadano "sienta" que se está haciendo Justicia y que por fin en este País el que la hace la paga.

De no ser así, el peligro que se corre es de que los ciudadanos nos cansemos de "hacer el primo" pagando los desmanes de todos los "roldanes" que estamos manteniendo y nos "roldanicemos" todos. Y ver entonces quién mantiene el país.

En este punto, el papel del Fiscal General del Estado es básico y nos encontramos con la gran duda:Un Fiscal nombrado por el poder Ejecutivo, ¿será capaz de hacerle frente a aquel que le ha designado?. En principio así debería de ser pero el tiempo nos lo dirá.

cafetería O'TELLEIRO restaurante
PLAYA DE GANDARIO
camping
O´TELLEIRO
BERGONDO - La Coruña. Tels. 62 32 01/ 62 41 59

Restaurante - Cafetería
A Cabana
JORNADA DEL RODABALLO
Carretera del Pedrido
FIOBRE - BERGONDO
☎ 79 11 53

Agencia de Publicidad Lebasi
Teléfono y Fax: 77 46 77

Sada Palace Hotel
Paseo marítimo s/n
15160 SADA
Tel: 62 34 06
Fax: 62 38 06

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
CALZADOS GOMEZ
Roldán, 2
Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento

✻ BOLSOS ✻ CINTURONES ✻ BILLETERAS
✻ COSMETICA ✻ REGALOS
CADA PRECIO ES UNA OFERTA
Perfumería - Regalos
Mariluz
Rúa Traviesa, 38
BETANZOS
Abrimos los sábados por la tarde
OFERTA DEL 16 AL 31 DE JULIO
✻ LACA FIXPRAY 295
✻ CHAMPU HS 395
✻ GEL AVENA KINESIA 375
✻ MASAJE MASSIMO DUTTI 200 ml. 1.150
✻ TOALLITAS NENUCO 120 Unid... 350
✻ CREMA ESPINILLAS TINTORETTO 695
✻ GEL DE BAÑO TINTORETTO 695
✻ BISUTERIA ✻ GOLDFIELD
✻ PERFUMES ✻ BRONCEADORES ✻ GAFAS DE SOL

SALUD

Sida y Hepatitis B en Odontología

▼ La finalidad de este artículo es informar a la gran cantidad de pacientes que nos preguntan si existe posibilidad de contagio de estas enfermedades a través de consulta odontológica y que medidas poseemos a nuestro alcance para evitarlo.

Juan A. Ferreira Carballo
(Clínica Dental Montellos)

El virus de la Inmunodeficencia adquirida (VIH), desde que ha sido descubierto en 1983, está marcando una serie de cambios en las pautas de nuestra sociedad, de las que no está al margen las profesiones sanitarias entre las que nos incluimos.

En los primeros años de investigación del Sida, como epidemia, se hablo de grupos de riesgo; como por ejemplo homosexuales, promiscuos, adictos a drogas intravenosas, etc..

Ahora el concepto de grupos de riesgo quedó atrás, y ya no podemos guiarnos por las señas externas, es por eso que, hoy en día la odontoestomatología está aplicando, medidas preventivas de continuo, ya que, consideramos que estas deben ser medidas universales, mientras que hace unos años sólo se tomaban precauciones cuando había la sospecha de estar tratando con un individuo infectado.

Cuando hablamos de medidas preventivas universales no solo se va a impedir la transmisión del VIH, sino de cualquier germen transmitido por la sangre, como el virus de la Hepatitis B y C, tanto del paciente al profesional, como de paciente a paciente, a través de los instrumentos utilizados en la consulta.

Como se transmite el VIH, el VHB y otras virosis

El VIH, se encuentra: en sangre, semen, secreciones vaginales, leche materna, saliva, lágrimas, orina, líquido cefaloraquideo, flujos amniotico y sinovial. De estos, solo los cuatro primeros se sabe que transmiten la infección, además de la donación de órganos.

No hay evidencia de la transmisión a través de la saliva, incluso en mordeduras en personas infectadas, esto está en relación con la baja concentración del virus en la saliva y posiblemente con un enzima presente que es la ptialina, que inhibirá la acción del VIH.

De todas maneras, hay que tener mucho cuidado, porque, frecuentemente la saliva está contaminada con sangre, producto de la inflamación gingival, por lo que se puede considerar potencialmente transmisora.

La forma de transmisión del VHI y VHB, son similares, por lo que las medidas de prevención son las mismas para ambos, la diferencia va a estar en la mayor probabilidad que existe de contagiarse en VHB.

El virus de la Hepatitis B, cuyo antígeno de superficie puede encontrarse fundamentalmente en la sangre0, semen y fluidos vaginales, también lo encontramos en la saliva de los pacientes infectados, pero en concentraciones más bajas que en los anteriores; a pesar de eso, no está demostrado que la saliva en contacto con mucosas sanas provoque contagio, por lo que no existiría riesgo en la vida cotidiana normal (compartir vasos o similares) de adquirir la enfermedad.

Transmisión en el medio laboral

Afortunadamente el riesgo de transmisión en estos casos es muy bajo.

Las estadísticas indican, muy pocos casos contabilizados en el caso del VIH, y en todos ellos son enfermeras de medios hospitalarios, cuya mayoría el contagio se originó a través de un pinchazo accidental con jeringas que contenían sangre infectada, aún así, el riesgo de contagios por pinchazos sin guantes es del 0.3%.

En el caso del VHB, este riesgo aumenta al 20%.

No existe constancia de la transmisión del virus VIH a ningún odontólogo en el mundo.

El control de la infección

Antes que nada debemos tener conciencia del riesgo potencial de transmisión mientras estamos trabajando, y este concepto aplicarlo a las medidas de barrera y una buena práctica de la esterilización.

Uso de elementos de protección

Los guantes de látex es la barrera más importante y estos se deben desechar entre paciente y paciente.

Las mascarillas protegen de salpicaduras de sangre y saliva. También existen protectores faciales tipo pantalla con la misma función.

Debemos tener un contenedor rígido, para agujas, hojas de bisturí y objetos cortantes. Un contenedor para los objetos que se irán usando con una solución desinfectante como es el glutaraldehido alcalino al 2%.

Todo el instrumental que entra en contacto con las mucosas no integras, debe ser esterilizado, ya que, una pequeñísima contaminación puede transmitir el VHB a otro paciente.

Esterilización y Desinfección

El término esterilización define todo procedimiento físico o químico, mediante el cual se destruye la totalidad de los organismos vivos en un instrumento, mientras que la desinfección no destruye a todos los microorganismos pero si a los patógenos.

Algunos desinfectantes actuando en altas concentraciones y tiempo prolongado llegan a tener acción esterilizante.

Métodos de esterilización

Autoclave: Es una cámara metálica, donde el vapor de agua es mantenido a altas presiones por lo que la temperatura del agua supera la del punto de ebullición (llegaría a los 121°C.), esto hace que los microbios les entre el agua con la alta presión literalmente explote su membrana y se destruyan.

Quimioclave: Es un aparato similar al anterior que funciona, por vapores químicos que actúan durante 20 minutos. A 132°C. con altas presiones, nosotros particularmente preferimos este sistema y es el que utilizamos.

Calor seco: Se lleva a cabo en hornos o estufas de aire caliente que llegaron a los 180°C...

El inconveniente de este sistema está en los periodos prolongados necesarios para darnos seguridad. Este sistema lo utilizamos una vez finalizado el día de consulta.

El Idioma Gatuno

Dr. Roman Lewicky (Veterinario)

He de aclarar previamente, aunque creo que hoy en día pocas personas lo cuestionan, que todos los animales se comunican entre sí de una forma u otra. Que este es un fenómeno y fundamental y necesario para subsistir, alimentarse, reproducirse. Que los animales han de entender los mensajes que les envían o sugieren los de su propia especie y todos los posibles de los que le envían u ocultan otras especies de su entorno . Entre estas especies está el hombre, y todo hay que decirlo, EL MAS GRANDE DE LOS DEPREDADORES. Pues bien, incluso él ha tenido que PACTAR Y DOMESTICAR con y a los animales , y para eso ha tenido que comprenderlos, observarlos y utilizar artilugios y artimañas que iban indicando los propios animales. Si el animal lo entendía entraba en el juego; en el caso contrario el método utilizado no era el adecuado y había que utilizar otro.

En mi opinión, con el gato fue un GRAN PACTO, no fue propiamente dicha una domesticación; es el único depredador casero y el que mantiene mayor número de características de comportamiento propias de su especie en un entorno doméstico y precisamente por eso, hace lo mismo que hubiera hecho en cualquier otro sitio, pero además se comunico con el hombre.

Su idioma, para empezar, es riquísimo en sonidos, es capaz de emitir 29 sonidos distintos; claro que hay que prestar atención y escucharlos detenidamente, porque no utiliza los mismos con sus congéneres, que con las demás especies y capítulo aparte con el ser humano.

Estos son: miau, miau, rrrrrrrrrrrrrr, ron ron, miiau...., bueno, como este capítulo es muy difícil, sugiero a quien le interese, que lo escuche detenidamente e incluso que lo grabe, quedará francamente sorprendido.

Además, esta amplia gama de sonidos, va generalmente acompañada de una amplísima gama de movimientos , posturas, expresiones faciales, etc, que son en definitiva, su enorme capacidad de expresión corporal. AMBOS SONIDOS Y EXPRESION CORPORAL, DEFINEN SU AMPLIO IDIOMA. Describiré algunas, que reconocerán sobradamente los que tengan o hayan tenido gato. No obstante, hay que tener siempre presente, que las representaciones de los gatos, como también las de otros animales, deben ser situadas siempre en el contexto, lugar, o personaje ante o quién se produce, puesto que expresiones parecidas, similares o incluso iguales, pueden tener significado distinto dependiendo de la situación.

LOS SONIDOS TIPICOS: Maullidos, ronroneos y bufidos. Estos pueden variar en tono, cantidad, frecuencia, independientemente o combinarse según la situación que se produzca o lo que quieran comunicar.

LA EXPRESION CORPORAL: Sería larguísimo de explicar, porque como ya comenté, es un idioma muy amplio, pero algunas imágenes y sus explicaciones correspondientes, creo que serán lo suficientemente didácticas:

Hola , te saludo:

SONIDO: Ronroneo o maullido suave.
RABO: Erecto, a veces mueve el extremo de un lado a otro.
DORSO: Suave arqueado.
OJOS: Normales, mira de reojo.
POSICION: Casi lateral.
PELO: Normal.
OREJAS: Altas.

Esto no me gusta:

SONIDO: No suele haber.
CABEZA: Baja, a veces sacude.
RABO: Lo oculta.
DORSO: Recto.
PELO: Normal.
OREJAS: Ligeramente hacia atrás.
POSICION: Agachado.

Quiero comer:

SONIDO: Maullido bastante alto.
OJOS: Bien abiertos.
OREJAS: Altas.
DORSO: Normal o ligeramente curvado.
RABO: A media altura, a veces lo mueve una vez para llamar la atención.

Amenazo o me defiendo: (situación sin definir)

SONIDO: Bufido.
OREJAS: Hacia atrás.
DORSO: Muy arqueado.
RABO: Bajo e inmóvil, a la espectativa.
LELO: Tremendamente erizado.
OJOS: Entreabiertos, pero no parpadean. Fijos amenazantes.

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 SADA

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

KARTING GANDARIO
Terraza - Bar
Carretera Sada - Betanzos
BERGONDO

REYES CENTRO DE ESTUDIOS

laboratorio Clínico
MANUEL PAZ LEIS
Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel / Fax: 62 38 02
SADA (La Coruña)

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

La casa de Galicia de Montevideo tiene ya setenta y siete años de existencia

▼ La sanidad es sin duda uno de los principales cometidos

Bonifacio Suárez

La casa Galicia de Montevideo es un ente de los más antiguos de Sudamérica, ya que en octubre del presente año cumplirá sus sesenta y siete años de existencia. Hay que remontarse al año 1917, cuando el primero de octubre del mismo un grupo de visionarios gallegos, encabezados por José María Barreiro, se decidió a crear una entidad gallega en el exterior.

La Casa Galicia de Montevideo fue una de las primeras asociaciones mutualistas del país, y en la actualidad una de las más grandes, con una proyección que ya rebasó el ámbito nacional. Se define la misma como Sociedad de Instrucción, Recreo, Beneficencia, Sanidad y Protección del Trabajo. Está en posesión de un local social espléndido, denominado en central, en el que se ubican el Sanitario, panteón de gallegos, Policlínicas radiales y un campo de fiestas conocido como "Quinta de casa Galicia".

En su local social de la Avenida 18 de Julio, 1471 B, con cuatro plantas, tiene instaladas la casa Galicia las siguientes dependencias:: bar, restaurante, comedor, salón regional, salón de actos, biblioteca y sala de reuniones, teniendo ubicada en su última planta el Instituto de Enseñanza "Manuel Curros Enrriquez". En el local social de la Calle Colonia están situadas las policlínicas centrales y gerencia, administración y farmacia.

Sanidad, primer cometido

La directiva de la Casa de Galicia de Montevideo considera la Sanidad como su principal cometido, para lo cual con su Sanatorio de 10.000 metros cuadrados, con cinco plantas y un subsuelo, equipado con los últimos adelantos de la medicina moderna. Hace unos años se realizaron ampliaciones en el mismo, alcanzando las obras nuevas una superficie de cerca de 5.000 metros cuadrados, lo cual permitió el aumentar en 100 las nuevas camas que mejoran el servicio, así como la implantación de otras modalidades sanitario-asistenciales. Todo ello representa un orgullo para nuestros emigrantes, que disfrutan de unos servicios de atención médico-sanitaria de primer orden, de las cuales todos los asociados se sienten plenamente orgullosos.

Posee asimismo una gran biblioteca, que lleva el nombre del siempre recordado galleguista e incansable luchador por Galicia, Alfonso Rodríguez Castelao, en la cual existen algo más de 6.500 volúmenes de carácter general. Además posee una biblioteca técnico-médica denominada "Manuel Albo", que posee unos 4.000 volúmenes en sus estanterías, y que está constantemente actualizada con libros y publicaciones periódicas de gran alcance científico. Su contenido es igualmente rico en colección de cassetes, en los que se recogen las voces de personalidades de la historia, el arte y la política de España, con sus correspondientes estudios de grabación y reproducción. Su biblioteca está asimismo enriquecida con los diarios que se editan en las cuatro provincias gallegas.

El número de socios se acerca a los 90.000, que ven en la Casa Galicia su centro de acogida en los momentos de ocio, además de contar en ella con su velador de la salud y el médico que pone remedio a los males que puedan aquejarles en su lucha por la supervivencia lejos del querido terruño.

Numerosas Actividades

La Casa Galicia de Montevideo, además de sus actividades relacionadas con su caracter mutualista asistencial sanitario, realiza un amplio abanico de actividades de las cuales citaremos esquematicamente las siguientes: de tipo docente, es necesario destacar su propio Instituto de Enseñanza "Manuel Curros Enrriquez", que posee un magnífico cuadro de profesores para los cerca de 400 alumnos que acuden al mismo, recibiendo enseñanzas de contabilidad, mecanografía, taquigrafía, inglés, corte y confección y gallego. Miles de hijos de gallegos reciben formación en dicho Instituto, guardando un excelente recuerdo del mismo numerosos alumnos.

Ya en el terreno editorial, reseñas que la Casa Galicia publica la revista "Ecos da Terra", que es el órgano oficial de la Casa Galicia, con una tirada de unos 6.000 ejemplares, que son distribuidos de forma gratuita. La parte folclórica cuenta siempre con la participación extraordinaria de sus grupos de baile y coral, integrados por algo más que por un centenar de folclóricos, todos ellos procedentes de la Escuela de Danzas y Gaitas del Centro.

La parte folclórica tiene sus principales exhibiciones en las fechas destacadas de la hispanidad, como pueden ser el Día de la Patria Gallega (25 de julio), fiestas de los distintos concejos galaicos, y en el Día de las Letras Gallegas. De igual modo actuan con especial relevancia en el mes de la Casa Galicia, que tiene en octubre la fecha instituida para el mismo.

Fines de la Sociedad

La fundación Casa Galicia de Montevideo, el día primer de octubre de 1917, se hizo respondiendo a su denominación y a la inspiración de sus fundadores, una sociedad eminentemente gallega y que tiene por objetivo -según el capítulo 1 de sus Estatutos-

Articulo 1º:

a/Fomentar la unión entre los gallegos y sus descendientes.

b/Proprcionar a sus asociados beneficencia, instrucción, fiestas, trabajo y asistencia médica a domicilio, dentro del departamento de Motevideo, o en sus dependencias sociales, y en el interior del país, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 150.

Articulo 2º:

Además de los fines que quedan expresados, Casa Galicia, por la razón de su nombre y de los elementos que la forman, propondrá, dentro de los recursos que permita el artículo 130 de los Estatutos, y los ingresos especiales o extraordinarios que la Junta directiva allegue con tal propósito a lo siguiente:

a/ A Honrar a Galicia y fomentar su conocimiento en este país por los medios que crea más convenientes.

b/ Subvencionar la cultura gallega, promoviendola entre propios y extraños.

c/ A enaltecer a todas las personas, gallegas o no, que de una forma eminente hayan prestado algún servicio a Galicia.

d/ A procurar el mayor bienestar de la colectividad y defenderla cuando fuere necesario.

e/ A apoyar en forma eficaz toda acción de progreso que se emprenda en favor de Galicia.

f/ La sociedad sostendrá relaciones con las entidades regionales establecidas en Galicia y fuera de ella.

Unión de los Gallegos

Esos fueron los principios en los que se basaron los fundadores de la Casa Galicia de Montevideo allá por el año 1917, mostrando sus precursores claramente que , si bien los principios básicos dela institución se asentaban en el deseo de formar una entidad que uniese a todos los gallegos sin distinción de clases, el sentimiento iba mucho más lejos. Amoldados a la nueva vida en la emigración, estableciendo lazos de cordialidad, hermandad y convivencia sincera con el pueblo uruguay, nuestros hermanos en la emigración n perdieron su personalidad.

del funcionariado hacia tan noble causa, lo que sin duda llena de orgullo a todos cuantos integran esta entidad pujante en la nación uruguaya.

Construcciones Carabel Barbeito

OBRAS EN GENERAL / VENTA DE NAVES INDUSTRIALES EN EL POLIGONO DE BERGONDO

POLIGONO DE BERGONDO
C/PARROQUIA DE CORTIÑAN

TELEFONO: 79 53 96
FAX: 79 51 47

BERGONDO
A CORUÑA

H*. FONDA ESTACION NORTE

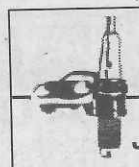
Restaurante, café-bar, calefacción central y agua caliente, comida casera.

Teléfonos: 77 00 22 - 77 04 15
Infesta, 60 BETANZOS



CONGELADOS MARCORUÑA

Mercado Municipal de Oleiros.
P-43 **PERILLO**
Y en LA CORUÑA, Orzán 174



Reparación del automóvil

JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ

Tarabelo,44 SADA 62 14 75

Isabel Amigo Estrada. Economista - consultor

Asesoramiento mercantil, fiscal y contable de empresas

Plaza García Hermanos, 19 - 1º ☎ 77 47 12 BETANZOS

DEPORTES

Sporting Sada y Rayo Sadense parece que llegaron a un acuerdo de colaboración

Corner

SADA.—La noticia importante en la asamblea del Sporting Sada, celebrada el 18 de junio, saltó a la palestra cuando se trató el último punto del orden del día de la misma, que hacía referencia a la toma de un acuerdo, con la aprobación de los socios, entre el Sporting Sada y el Rayo Sadense, encaminado a una colaboración deportiva que unifique el potencial base del deporte en la ciudad y con ello se logren importantes objetivos en el terreno deportivo.

El acuerdo se tomó, con ciertas reservas por parte de algunos -los de siempre que parecen querer demostrar que saben más que nadie- y desde ahora el fútbol base lo seguirá llevando el Rayo Sadense, que además del suyo que tenía hasta la fecha incorpora ahora las sesiones del Sporting Sada, mientras que el aficionado, o sea las categorías superiores las atenderá el Sporting Sada, con el actual equipo en la Regional Preferente y otro en la Tercera Regional. Una buena noticia, que debió haberse producido mucho antes, pero al fin y a la postre llegó, que es lo más importante, haciendo bueno el viejo dicho de que "con el tiempo maduran las uvas" y en este caso maduraron las opiniones de unos y otros, que merecen un aplauso por la cordura que demostraron al firmar un convenio de colaboración mutua que siempre debió de existir.Nunca es tarde para estos menesteres, y desde ahora el aficionado habrá de volcarse en prestar su apoyo a los que empiezan y a los que pasan a las categorías superiores, para así alcanzar unos objetivos que son los de situar al deporte local en unas cotas altas, a base de unos equipos integrados por valores de la cantera local, que de alguna forma recuerden aquellas formaciones de los Manolito Novo, Carlos y Juan (gemelos), Juan Blanco, Carabel, Puskas, Mito, Garrincha, Oleiros, Chapas, Losada, José Luis, Soñeiro, Quique, Boris y un largo etc, que salieron todos ellos del fútbol playero y en la playa de Sada se forjaron como importantes valores para el deporte local y nacional, no contando para ello, muchos de los citados, con las comodidades -tanto en materia de vestimenta y botas, como en terrenos de juego- de los que se inician ahora.Sada está de enhorabuena, y ojalá que este acuerdo sea el principio de la recuperación del tiempo perdido en dimes y diretes, que a nada bueno conducen más que al enfrentamiento de vecinos, para causar la risa de otros colindantes que se alegran casi siempre del mal ajeno. Felicidades y a luchar todos por el buen nombre futbolístico de la ciudad sadense, otora una gran potencia en el deporte modesto de la comarca mariñana.

Ciclismo

Silvia Roel, del C.C. Betanzos Terrazos Riego, cuarta en el Campeonato Nacional de ciclismo en la categoría de cadetes

Redacción

BETANZOS.— La corredora brigantina del C.C. Betanzos Terrazos Riego, Silvia Roel Tasende, de 16 años de edad quedó en cuarto lugar en el Campeonato Nacional de Ciclismo en la Categoría de cadetes, celebrado el pasado 24 de junio en Sabiñanigo (Huesca).

Aunque el ciclismo es su gran debilidad, para Silvia son sumamente importantes sus estudios de BUP, los cuales está realizando en el Instituto "Francisco Aguiar" de dicha localidad.

Son muy buenos los recuerdos que guarda esta joven de ese día de San Juan, pues entre otras cosas tuvo la oportunidad de fotografiarse junto con el padre de "Su Ídolo", Miguel Indurain.

Fueron 56 los kilómetros que Silvia recorrió en su bicicleta, preparada por José Ventosa. A pesar de que seis kilómetros antes de la llegada a meta se quedó descolgada, recuperó fuerzas realizando un buen sprin y quedando a tan sólo seis segundos de la primera clasificada.

Silvia Roel tuvo un pequeño problema con la Federación Gallega, la cual no quiso llevar a las féminas argumentando escasez de presupuesto, pero el C.C. Betanzos Terrazos Riego se hizo



Silvia Roel Tasende junto con otro corredor betanceiro

cargo de todos los gastos, además de ceder el coche del club al padre de la corredora, que fue quien la llevó hasta Huesca

- ¿A qué edad empezaste a andar en bici?

- A los trece años. Siempre me atrajo muchísimo, y decidí meterme en el Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego.

- ¿Qué tipo de entrenamiento llevas?

- Entreno diariamente con el resto de los componentes del club. El kilometraje varía de unos días para otros, pero solemos hacer una media de 40 kilómetros diarios, bien en carretera o en la pista de ciclismo. También hacemos natación, atletismo, rodillos, etc.

- ¿ Puedes compaginar bien los estudios con la práctica del ciclismo?

- Sí, perfectamente. En ese sentido no hay ningún problema.

- ¿Te sorprendió el puesto obtenido?

- La verdad es que no me lo imaginaba, aunque mi entrenador, José Ventosa, me decía que podía quedar en buena posición dado el nivel existente.

- ¿Se nota mucha diferencia de dureza entre el ciclismo masculino y el femenino?

- Muchísima, de hecho cuando entreno con los chicos apenas aguanto.

El mundial de los Estamos Undidos

J.Miguel fenández

Cuando este artículo vea la luz, tan solo quedarán dos días para la final del Campeonato del Mundo de Fútbol de los EE.UU y sabremos de una vez por todas quienes serán las selecciones finalistas. Digo de una vez por todas, porque este mundial de los EE.UU es bastante atípico por un lado y sorpresivo por otro.Atípico por que los padres del fútbol los ingleses no estuvieron presentes, porque una de las siempre grandes selecciones europeas, la francesa, tampoco se clasificó. Además las grandes animadoras de este mundial (quizá las grandes triunfadoras en los venideros) son las selecciones africanas, que juntan a la perfección técnica, velocidad, garra e imaginación.

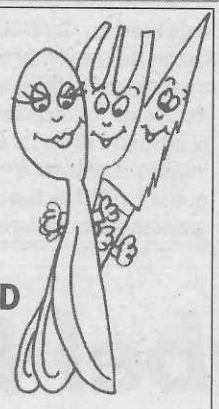
Por otro lado este mundial es sorpresivo a no más. ¿Quién iba a imaginar que en el país de las hamburguesas, las palomitas, del cine y sobre todo del basquet, el beisbol y el fútbol americano, pudiese llenar hasta la bandera todos los partidos del mundial?, ¿quién iba a imaginar (y más cuando antes del mundial la mayoría de los americanos no sabían que este se iba a disputar en "su" país) que la selección de EE.UU caería derrotada en los octavos de final frente al equipo brasileño (gran favorito en las apuestas y para los expertos) y tan solo por un angustioso gol del deportivista Bebeto? ¿quién iba a imaginar que la selección española se clasificaría para cuartos de final con el pobre espectáculo que nos mostraron?.

En definitiva, que es un mundial atípico y sorpresivo, pero a fin de cuentas un mundial. Con sus pasiones, alegrías, lloros, espectáculo y colorido. Con los nuevos modelos amarillos y rojos de los árbitros. Con las nuevas reglas de la FIFA, para ver y sentir el espectáculo por encima de todo.

Como les dije al principio, a la hora de escribir este artículo, servidor no sabía quien se clasificaría para la final, pero pase lo que pase. A mi me gusta más la alegría, el espectáculo, me gusta la canción "Me guta el furbol, los domingos por la tarde es la mayó, pum, pum, de mi afisiones".

Eso si, no le pregunte a un estadounidense (que largo) quién se clasificó para cuartos de final de "su" mundial, porque lo más seguro es que responda: "Brasil, Inglaterra, Francia, Alemania y como no los Estamos Undidos.

MESON TONINA



ESPECIALIDAD EN EL BUEN COMER

Las Delicias, 4 ☎ 62 09 57
SADA

YATESPORT
NAUTICA

COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN

DISTRIBUIDORES

JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER

AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

ESTUDIOS BLANCO

LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO- CAMARAS - MAGNETOFONOS - RADIOS -
MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05 BETANZOS

DEPORTES

Está compuesta por amantes de la música que hacen sus pinitos con la canción

La peña deportivista "Os Condes" creó un himno al Real Club Deportivo

Corner

SAN ISIDRO.— Un total de cuarenta y cuatro personas integran la peña deportivista "Os Condes", que tienen su sede en la Cafetería del mismo nombre sita en San Isidro (Bergondo) y que regenta Francisco Javier lópez Carballeira, un hombre amante del deporte que supo aglutinar en un grupo a esos auténticos deportivistas del entorno bergondés y otros lugares de las Mariñas.

Javier nos cuenta que entre los peñistas hay una doble vertiente, la deportiva y la musical, ya que muchos de ellos hacen sus pinitos al micrófono en los momentos de reunión y en los fines de semana musicales que se organizan en esta cafetería. Una originalidad, que da a la peña "Os Condes" un carácter distinto a las agrupaciones similares. Javier señala que acuden todos los domingos a Riazor a presenciar los encuentros que disputa el Deportivo, del que todos son socios y tras los mismos se reunen en la cafetería donde completan la jornada entre canto y canto. Así nació la idea de crear un himno dedicado al Deportivo, que fue puesto en práctica en poco tiempo, escribiendo la letra José Manuel Gómez y poniéndole música Enrique Medio.

El himno fue estrenado el día 16 de Agosto de 1993, en la sede de la peña, Cafetería "Os Condes", asistiendo al mismo el presidente del Deportivo, Augusto César Lendoiro y otros directivos, que acompañaron al micrófono a los reunidos en la canción para el Deportivo. Fue una fiesta memorable, que quedó grabada para la posteridad con documentos gráficos.



Romería blanquiazul

Los proyectos inmediatos que tiene en mente la peña "Os Condes" se centran en la celebración, antes del inicio de la próxima temporada, de una Romería blanquiazul, en combinación con la peña de La Gaiteira, y que tendría como marco el Albergue de Gandarío, asistiendo a la misma el presidente y directivos del Deportivo, así como el entrenador y jugadores

También está en proyecto avanzado el grabar un disco y casete con dicho Himno al Deportivo que sería comercializado posteriormente para recaudar fondos destinados a la peña. No cabe la menor duda que lo conseguirán, puesto que hasta la fecha estos peñistas lograron cubrir sus objetivos trazados con mucho éxito, y esperan que con la grabación también lo alcanzarán. La principal caraterística de estos peñistas es la musical, dado que cualquier instrumento les sirve para expresar sus inquietudes en el campo de la canción, abundando entre los integrantes de la peña "Os Condes" especialistas en tangos, boleros, pasodobles, etc., todos los cuales ponen en práctica sus aficiones para no perder ritmo ni aptitudes.

La directiva de la peña está compuesta por las siguientes personas:

Presidente: Antonio Méndez Rodríguez; vicepresidente, Francisco Javier López Carballeira; secretario, José Ramón Gómez Villar; vicesecretario, Salvador Candedo Amado; tesorero, José Luis Quintáz Gómez; y como vocales: Manuel Moledo Arufe, José Miranda Sánchez, Manuel Prado Carro y Antonio Rama Duro.

La letra del Himno al Deportivo es la que sigue:

"Depor", símbolo real
de esta tierra tan divina
en conquistas sin igual
por los campos de la Liga.

Jugadores con gran clase
el conjunto azul y blanco
tiene grandes simpatias
dentro y fuera del campo.

Estribillo

Super Deportivo
gritan todos con pasión
forza Deportivo
Super "Depor" ¡Campeón!

Caballeros en el campo
en derrotas y victorias
orgullo que gusta tanto
en laureles y en gloria.

Se abrazan los jugadores
aplaude el aficionado
madera de campeones
al rival han derrotado.

DECO
ROTULACION
Calle de la Iglesia Nueva 12 Tel. 622201 Sada
ROTULOS EN GENERAL. VEHICULOS

Residencia Geriátrica La Luz

Mixta: Válidos/ Asistidos: Enf. Alzheimer, demencia senil, trombosis, etc.
TODA CLASE DE SERVICIOS
✳ Ambiente familiar
✳ Servicio médico y enfermería
✳ Personal cualificad las 24 h.
✳ Baño geriátrico
✳ Sala de TV. y lectura
✳ Habitaciones amplias y soleadas con calefacción, baño, teléfono y TV.
Amexeiral, 33 A.
Telf: 62 21 44 Meirás - Sada - La Coruña

CONSTRUCCIONES SOBRINO CALLOBRE S.L.
Casas - Chalets
TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE - OZA DE LOS RIOS
☎ 79 24 97 .

ACADEMIA BETA
SADA

RENAULT
ERNESTO ANIDO
BETANZOS

CAMISETAS PUBLICIDAD
Diseños exclusivos, Camisetas
Polos, Bolsas, Gorras, Sudaderas
y un largo etc. de productos
ADHESIVOS, SEÑALIZACION, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS, ROTULACION, CARTELERIA Y TODO TIPO DE IMPRESION SERIGRAFICA
Taina 49 Tlfn. 78 43 28 MIÑO
Rúbrica Serigrafía

EXPLOSION DE COLOR y ALEGRIA
¡¡ AIRES DULCES Y ROMANTICOS !!
así son las REBAJAS de verano en...
Pepe Granero
y ya lo dice el REFRAN...
DE LA MAR EL MERO
DE LA TIERRA EL CORDERO
Y PARA REBAJAS...
¡¡ PEPE GRANERO
El que impone lamoda en la comarca !! NO LO OLVIDE!!
REBAJAS
Pepe Granero
DE REBAJAS
Rúa Traviesa, 47
BETANZOS
Telf. 77 10 56

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

Neumáticos REGUEIRO
Betanzos Infesta
Tel y Fax: 77 18 92

LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Limpiezas Lago
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

OCIO Y CULTURA

Cine

El "Mundo Perfecto" de Clint Eastwood

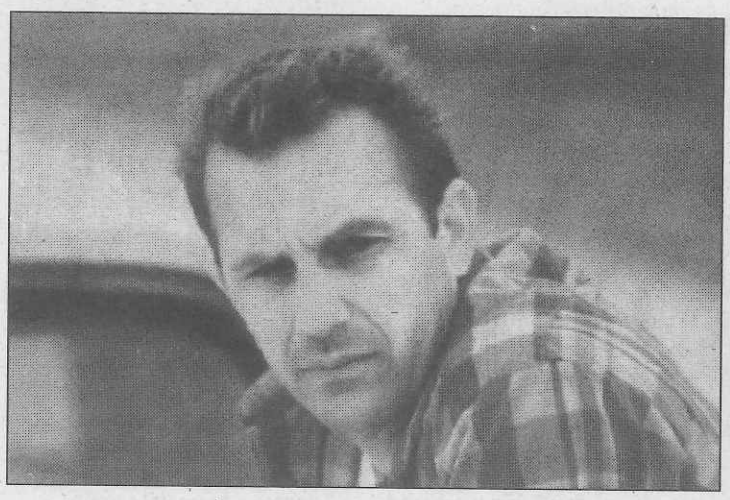
"Un mundo perfecto" es la película perfecta de Clint Eastwood y la que contiene la esencia ya completamente madura de su figura de actor y su voz reciente de director genial

Adolfo vázquez

Sobre el escenario del desierto americano, un símbolo despoblado de largas carreteras donde el comportamiento de los personajes puede ser contemplado sin estorbo, con sus motivaciones en estado casi puro; sobre el desierto, digo, se desarrolla la historia de una huida, la tragedia entrañable de un hombre tratando de conciliar el presente con su pasado.

Un delincuente perseguido toma un niño como rehén; entre ellos comienza una especial relación que transforma aquella huida en búsqueda. El raptor tratara de justificar su vida con el niño, perpetuándose de algún modo, legándole algo más que su desarraigo. Una página en blanco para reescribir esa vida; solo que ya no puede hacerlo sino desde la experiencia de unos hechos inmutables: su pasado.

Se trata del mismo fondo de su película anterior, "sin perdón". Eastwood parece haber aprendido no solo el oficio de director, sino también de su personaje. Después de haber recorrido con su cara de piedra -no exenta de cierta formatoda una galería de "duros", nos descubre ahora que en realidad observaba, dinamitando los tópicos desde el propio tópico, mostrando la maquinaria oculta de tantos arquetipos norteamericanos.



Kevin Costner huye de la justicia buscando su estrella personal: el mundo libre y salvaje de Alaska

Es por eso que "Sin perdón" puede considerarse el último Western posible dentro de la concepción clásica del Western. Igualmente, resulta "Un mundo perfecto" una película clásica, con un personaje clásico (perfecto Kevin Costner), a la vez que definitiva. Comparte también con "Sin perdón" la economía de elementos para trazar un argumento diáfano, apoyado por su limpieza narrativa a la hora de filmar. En "Un mundo perfecto" no sobra ni un solo plano.

El papel protagonista podía haberlo interpretado el propio Clint Eastwood hace algunos años, pero puede contemplarlo ahora con total perspectiva y prefiere reservarse el personaje del perseguidor: Un policía a su vez perseguido por la duda de ser él la causa de esa persecución (explicado en imágenes no parece un trabalenguas -maravillas del cine...-).

"Sin perdón, "Un mundo perfecto", ¡en fin, ojalá se convierta en trilogía !.

Literatura

Soares, alias Pessoa

Adolfo Vázquez

Pessoa paseó su figura humilde, gris, bajo la lluvia de Lisboa. El escritor contemporáneo más universal de la literatura portuguesa vivió cada uno de los detalles milésimos que nos ofrece la existencia, pasándola por el tamiz de su melancolía inevitable. Fue Pessoa una una humildad desbordada hacia adentro; sumiso a su estrecho entorno, su resignación, en realidad, una gran fuerza observadora, una prueba más de que el espíritu humano es incontenible. Su literatura - como toda literatura que se precie- está marcada por el signo de la evasión; escribir es una necesidad, no un capricho.

La gran originalidad de Pessoa consiste en haberse desbordado en afluentes de personalidad distinta. Los heterónimos de Pessoa son los múltiples rostros de su espíritu diverso; rostros con nombre propio, capaces de hablar y actuar por si solos: La creación no se agota en Pessoa.

Pero si hay que escoger un personaje del escritor por su semejanza con éste, ese es, sin duda, Bernardo Soares. Considerado, por su autor un semiheterónomo, comparte con él su forma de vida y la reflexión lánguida, ausente; Soares se recrea desde la soledad, con todos los poros de su sensibilidad abiertos.

"El libro del desasosiego", por Bernardo Soares, es un libro para abrir al azar, precisamente cuando el desasosiego acecha. Los retazos de vida que contiene son un manual de melancolías cotidianas traducidas a la poesía; su grandeza consiste en que cualquiera puede reconocerse en ellas.

El humor de Palla



perfumería TERE

C/ Rep. Argentina, 13
☎ 62 10 43 SADA

DECO
ROTULACION
Sada
Tel y Fax: 62 22 01

CAFÉ - BAR
EL CANALLA
FONTAN

LLADRÓ
Joyería DANIEL
Betanzos

OS CONDES
PUB
CAFE CANTANTE
CAFES INTERNACIONALES
COPAS HELADO
Cruce San Isidro BERGONDO

MOBY DICK
SADA

Elsa
Barrié dela Maza, 7 SADA
☎ 62 44 92

SI USTED TIENE
2 OIDOS...
2 OJOS...
TAMBIEN TIENE
2 SELGAS ópticos
FEDERÓPTICOS SELGAS
BETANZOS
Sánchez Bregua, 3. Tel. 77 06 57
LA CORUÑA
Cabo Santiago Gómez, 2 y 4. Tel. 27 42 02
43 AÑOS AYUDANDOLE CON
TODA PROFESIONALIDAD A
VER Y OIR MEJOR

MUJER

Mujer, feminas, feministas, pasado y presente

Mayte Blanes

En el mundo de hoy que tanto se lleva la idea de conseguir la igualdad entre el hombre y la mujer, ante las distintas situaciones y factores por las que atraviesa todos ellos. ¿Pero esta igualdad es posible, es verdadera?. Si nos fijamos en la Galicia emigrante, comprobamos que la mujer jugó un papel decisivo, pues cuando el marido tomaba el camino de la emigración, ella era la que se hacía cargo, convirtiendose en la guia del hogar, mientras esperaban la llegada de noticias y que quizás al cabo de unos meses les pidiesen que acudiesen a su lado con toda la familia, pero en muchos casos, algunos he conocido, ellos ni escribían, ni llegaban ningún tipo de noticias, ni mucho menos ayuda para mantener la familia y ellas se vieron convertidas en el padre y la madre, trabajando en casa, en la huerta ayudandose con trabajos fuera de la casa, pero consiguieron hacer de sus hijos hombres y mujeres de bien. ¿Cual es el objetivo de esa igualdad que nos proponen?. Esas mujeres nos demostraron con sus hechos de ser MUJERES, con todos los derechos y deberes que engloba esa palabra, luchando valientemente ante la situación que se les presentaba, pero si igualdad significa ser como los hombres, no solo como los que se olvidan de la familia, unos porque la vida les iba demasiado bien y quizás se avegonzaban de la familia que habían dejado aquí, y otros porque no les iba como hubieran deseado, no pudiendo hacer frente a la situación, esto no importa en esta cuestión, solo tratamos de defender el papel de la mujer, ellas no eran feministas, eran mujeres con todos sus valores y deseosas de que sus hijos tuvieran un puesto digno en esta vida, una educación y lo consiguieron, algunos son agricultores, otros trabajan en distintas ocupaciones, otros ocupan hoy puestos importantes dentro de esta sociedad, nunca esperaron nada de sus padres, pues en su hogar, siempre había una mujer, su madre que les atendía en todo lo que ellos necesitaban.



Las feministas que se creen o al menos predican, hablan de igualdad, lo único de lo que se les oye es hablar de amor libre, aborto, yo no creo en ello, pues una mujer es ante todo eso, "mujer", defendiendo, luchando, creando y creciendo todo lo que esté a su alrededor, no solo ser o no madre, sino por ser simplemente mujer defendiendo lo que ella cree, tanto puede ser una mujer desde su humilde hogar, como otra que ocupe el más alto cargo, ganando la batalla a la vida con inteligencia, con tesón como lo hicieron todas esas mujeres, en este caso me refiero a las esposas de los emigrantes, muchos de ellos que si olvidaron "ser hombres", pues ante un futuro fácil, en tierras lejanas, se olvidaron de lo que una familia pasaba aquí, donde estaba la autentica luchadora y vencedora. Esa mujer es de la que todas debemos tomar ejemplo y hacerle un verdadero monumento, pues del emigrante ya existe, muchísimos de ellos merecedores de él, pero el de la mujer que se quedo aquí, también se le debía hacer, pues cuando a través de los días, los años, esperando noticias, cuando las arrugas surcaban su cara y con los ojos cansados le llegaba el mensaje de que "volvía", ella le recogía, esta mujer que olvidó su juventud, tan sólo recuerda, cuando se dormía vencida por el cansancio del día, es la verdadera mujer, ni feministas, ni que le hable de ideas, ella sabía lo que debía hacer.

Mi más sincero homenaje a estas "MUJERES" que por los avatares de la vida se convirtieron en cabezas de familia, pues ellas demostraron con hechos y desde lo más callado de sus hogares lo que realmente es ser "MUJER".



Las aprendices en plena tarea

"Pelomanía" una Academia de Peluquería con nivel internacional

Redacción

BETANZOS.— Hace más de siete años la Academia de Peluquería Pelomanía, está formando profesionales de la Peluquería que luego encuentran colocación con cierta facilidad gracias al buen nivel de sus enseñanzas y a la propia gestión del Centro que se preocupa de encontrarles, en poco tiempo, un puesto de trabajo.

Pero desde hace poco tiempo, esta Academia ya estaba homologada por la Xunta de Galicia y el INEM para impartir enseñanza Oficial, ha sido reconocida internacionalmente y autorizada por la H.T.B. (Hairdressing Training Board), que es la entidad responsable de la enseñanza de Peluquería en el Reino Unido, para impartir en España sus Cursos de Peluquería de Segundo Nivel.

Estos cursos se diferencian de los cursos españoles en que no tienen una duración predeterminada sino que se comienzan cuando el alumno lo decide y se acaba cuando dicho alumno es considerado "competente" para el desempeño de su profesión.

La consecución de la titulación correspondiente, además de suponer una ampliación de conocimientos, posibilita al profesional, que consigue el poder desarrollar su actividad laboral en el Reino Unido; sin necesidad de más requisitos profesionales.

En la actualidad la H.T.B. está negociando con el resto de paises comunitarios, para conseguir que la titulación de Nivel II sea reconocida en todos los los paises de la CEE.

ROSEL
ARTE FLORAL
Servicio interflora
C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

TEJANOS PECHES
C/ Sada D'area, 2-Bajo
☎ 62 05 96

BOUTIQUE
Sonia PERFUMERIA
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

M.S. SUAREZ
Peluquería Unisex y belleza
Para más comodidad reserve su vez llamando al teléfono
☎ 62 03 68











NUEVAS TENDENCIAS DE VERANO

DE TODO UN POCO

"Perfumería Tere", cumple su veinte aniversario en Sada



Redacción

SADA.— La Perfumería Tere, ubicada en la calle República Argentina N.° 13, cumple este año su veinte aniversario en la localidad sadense.

Su propietaria, María Teresa García es una excelente empresaria que atrae tanto a clientela de Sada como a gentes de alrededores por la buena relación calidad-precio de los artículos que oferta: bolsos, cinturones, bisutería, complementos en piel, etc. "Tere" además destaca por trabajar con firmas altamente prestigiosas en lo que a perfumería se refiere, dedicándose también a marcas populares, asequibles para todo tipo de economías. Por otro lado, cabe señalar que su propietaria realizó diversos cursos de cosmética, hecho que la permite asesorar perfectamente a sus clientes a la hora de elegir los productos.

Este negocio familiar, que abrió sus puertas al público hace 20 años en la "Perla de las Mariñas" también cuenta, desde hace una década con otro local en La Coruña

✳ APUNTE ANTROPOLOGICO

"Pero... ¿Esto es cultura?"

Adolfo Vázquez

Ya nadie pinta, escribe, esculpe, filma, compone, etc..., como antes.

-¡Naturalmente!, pero es que a mí además, y como yo muchos otros -legión- no me gusta esto que veo, tan raro; como mucho me deja perplejo.

-Salió el retrógado ignorante! -No, pero si yo entiendo que el arte debe seguir nuevos caminos, sólo que me gustaría, por ejemplo, que un cuadro que mirase -aunque no sea fácil y requiera una preparación por mi parte-, contuviera las claves para entenderlo.

Hablamos de cultura poniendo un poquito de prejuicio, podemos diferenciar en el panorama actual, por un lado a la élite; los crípticos, y por otro a los populares, que lo vulgarizan todo pero sin lograr llegar al "vulgo" -si por vulgo entendemos a la gente como usted o como yo que estaríamos encantados de aprender algo nuevo y auténtico.

Respecto a la primera rama, la aristocracia del pincel y de la pluma, salvo unos pocos "monstruosos" (también es lógico que así sea), se caracteriza, aparte la presunción- por sus escasos méritos democráticos; es fácil descubrir quienes componen la reducida "camarilla" de amigos, revestidos de autoridad infusa, y que en inteligente consorcio se turnan en aplaudirse para que el resto diga amén.

La rama popular, más bien ordinaria, suele ser también la facción oportunista o morbosa, siempre complaciente; a veces política, y otras simplemente histérica. Carne de subvención por ambos lados.

Por el contrario, fuera de este mundillo hermético de la "cultura", conozco a cantidad de humildes artistas de gran talento y esforzados eruditos futuros; todos anónimos.

La cafetería Lar de Sada celebró su 25 aniversario

Redacción

SADA.— Con motivo del 25 aniversario de la cafetería Lar de Sada, en fechas pasadas los propietarios celebraron una fiesta en el local, en agradecimiento hacia todos aquellos clientes que continúan confiando en ellos.



"Bertha Hogar" abrió seis locales en tan sólo diez años de existencia

Redacción

SADA.— Hace diez años nació la tienda "Bertha Hogar" en Sada, que tras el éxito adquirido, en tan sólo diez años abrió cinco locales más en las ciudades de La Coruña, Betanzos, Ferrol y Monforte.

Todas estas tiendas de Bertha se dedican a la venta de artículos y complementos para el hogar (cortinas, edredones, ropa de cama, alfombras y complementos).

La principal labor llevada a cabo, además de la venta al por menor de dichos artículos, es la confección e instalación de cortinas.

En este proceso se ofrece al cliente todo un servicio de asesoramiento para la decoración del hogar; desde la instalación de simples cortinas hasta decoración de ventanas, coordinadas con tapicerías, edredones, plumones a juego, alfombras, camillas, lámparas con telas, y un gran número de artículos que complementan el mobiliario y la decoración en el hogar.

Para todo ello "Bertha Hogar" cuenta con talleres que permiten la elaboración de artículos hechos a medida y totamente personalizados, para que usted quede contento con su elección.

Los clientes pueden encontrar en todas y cada una de estas tiendas de esta empresa familiar un gran surtido de visillos, lonetas, linos, algodones estampados y telas coordinadas que, con la ayuda de su excelente personal, complementan la decoración del hogar.

"Bertha Hogar" se caracteriza por el buen trato que tiene el personal, altamente cualificado, con el cliente.

RADIO SADA
La Voz de las Mariñas
Para darse a conocer de un modo eficaz y rentable...
¡ANUNCIESE EN NUESTRA EMISORA!
AVDA. GENERALISIMO, 40 ☎ 62 14 41 SADA

Bertha TEXTILES HOGAR
VISTE TU HOGAR CON DISTINCION
CONFECCION E INSTALACION DE CORTINAS
EDREDONES COORDINADOS
TAPICERIAS Y TEXTILES PARA EL HOGAR
SADA Barrié de la Maza, 57 ☎ 62 37 53
LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92
BETANZOS Rúa Traviesa, 2 ☎ 77 18 16
FERROL María, 37 ☎ 35 09 97
MONFORTE Comercio, 3 ☎ 41 02 23
LA CORUÑA Pardo Bazán,4 ☎ 12 24 05

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

NEW YORK NEW YORK
CAFE & BAR
C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA

COLCHONERIA Y MUEBLES
dourel SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
CALLE VENEZUELA, Nº 19 - BAJO - BETANZOS - Tel. 981 - 77 47 06
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

PINTURAS TOCHO
Puertas
Betanzos

aula de informática
Tel 77 30 07
BETANZOS

MOTOR

Seguridad

Pildoras al volante

En 1993 las carreteras españolas se cobraron 6.000 víctimas. Casi siempre debidas a error humano y uno de cada diez por defectos adversos de los fármacos: mareos,somnolencia, vértigos o pérdida de reflejos ... **Tranquilizantes**: tomar una pastilla por la noche para conciliar el sueño puede suponer un riesgo al coger el coche a la mañana siguiente por el adormecimiento residual que provoca. Analgésicos y antiinflamatorios :los llamados mayores, derivados del opio, alteran el sistema nervioso. **Antihistamínicos**: los sucesivos catarros y la profusión de alergias han disparado su consumo, pero los conductores tienen que tener en cuenta que provocan somnolencia, falta de concentración y disminución de reflejos. **Antidepresivos:**los medicamentos para controlar la tensión alta pueden provocar fatiga, visión borrosa y somnolencia.

Breves

Más seguridad vial

El riesgo de accidente entre conductores de 18 a 25 años es seis veces superior al de los mayores de 45 años y los hombres sufren el doble de accidentes que las mujeres, según datos del Instituto Catalá de Seguretat Viaria.

Menos velocidad

Se prevé que, a partir de 1997, la velocidad máxima en los países comunitarios sea de 120 kilómetros por hora, y limita a cuarenta toneladas el peso máximo de autobuses y camiones.

Opel Corsa

Primero de la clase.

Después de varios meses encabezando la lista de coches más vendidos, el nuevo Opel Corsa lidera el mercado nacional de automóviles. El bajo consumo de gasolina, típico de la saga Corsa, y lo ajustado de sus precios - p.v.p. oscila entre 1.189.000 y 2.790.000 - han provocado que el joven Opel se haya elegido como el coche de moda en España.

El primero de la clase es el único vehículo de su tipo con carrocería especialmente diseñada para tener cinco puertas, lo que ofrece un espacio interior inusual en su tamaño.

Un respiro para el mercado

El estado subvenciona con 100.000 pesetas el cambio de coche con más de 10 años, es una medida encomiable; las firmas automovilísticas la aplauden hasta con las orejas y preparen mejores ofertas.

Teléfono para viajeros

La Dirección General de Tráfico facilita un teléfono gratuito que le informará de las complicaciones que puede encontrar en sus viajes 900 123 505. Apunte.

Renault Twingo Wind

A partir del mes de mayo de 1994, el mercado nacional va a disponer de una nueva posibilidad de elección en una serie limitada realizada sobre Renault Twingo que , con la denominación específica WIND, viene dispuesta a polarizar la atención de la clientela.

El Renault Twingo Wind ofrece la respuesta de Renault a aquéllas necesidades manifestadas por los clientes que buscan un vehículo personalizado y distinto. El Renault Twingo Wind, que ha sabido captar la atención del mercado en cuanto al diseño, funcionalidad e inovaciones técnicas, viene ahora a ofrecer una alternativa válida al incorporar -entre otros- un equipo de aire acondicionado con gas exento de CFC y un radiocaset extraible con altavoces para 30w.

El conjunto así formado, va a ser tremendamente apreciado por los jóvenes y por los que deseen una segunda motorización polivalente, que son los clientes potenciales de Twingo, a quienes satisface enormemente la idea de disponer -en un vehículo tan original- de elementos hasta ahora reservados a mecánicas mucho más potentes.

En cuanto a su exterior, los Renault Twingo WIND se distinguen de sus hermanos Twingo en un discreto detalle: La mención de Wind sobre la aleta delantera derecha situada sobre el intermitente lateral.

La incorporación del sistema de aire acondicionado, ha conllevado unas ligeras modificaciones en los desarrollos de la caja de cambios. El grupo, que antes era un 15/56 (3.73:1) pasa a ser 15/58 (3.86:1). Y este cambio conlleva a que se hayan acortado los desarrollos de todas las velocidades quedando de la siguiente forma: En primera 6.88 Km/h a 1.00 vueltas, en segunda 12,51, en tercera 19,43, en cuarta 26,44, en quinta 32,47 y para la MA se obtiene un desarrollo de 7,23 Km/h.

De esta forma, la caja de cambios aprovecha totalmente las prestaciones del motor de 1239 cc y 55 CV y ofrece un grado de respuesta uniforme.

El Renault Twingo Wind, que ofrece en Amarillo, Azul, Rojo y Verde o en Metalizados: Gris Bruma, Negro Nacarado y Rojo Nacarado, se oferta al mercado a un importe de 1.290.000 Ptas. (IVA y Transportes incluidos) y la pintura metalizada (opcional) se ofrece a un importe de 27.500 Ptas.

Twingo supera el listón de las 200.000 unidades

La llegada del Twingo Wind viene a coincidir con el hecho de haber franqueado el listón de las 200.000 unidades producidas. Así, desde su aparición al mercado, en las dos factorías de Renault (Flins de Francia y Valladolid de España) han surgido un total de 223.600 ejemplares.

La función complementaria del Renault Twingo con respecto al Clio, en el mercado ha posibilitado que Renault adquiera un excelente protagonismo y posicionamiento en el mercado Europeo de los pequeños vehículos entre los que alcanza una penetración en el viejo continente de un 17%.

El Renault Twingo es un vehículo que se dirige fundamentalmente a una clientela mixta, multi-motorizada y con una edad en una trancha entre 30 y 50 años.

Antes de las vacaciones

Chequeo de urgencia

Antes del verano es importante poner el coche a punto para que no dé sorpresas desagradables. Aunque varía de unos modelos a otros, según los expertos, conviene revisar:

1- Verificación de niveles de agua, aceite, líquido de batería, frenos y refrigerante, amortiguadores.

2- Presión, fijación y desgaste de las ruedas.

3- Correas del ventilador.

4- Estado y limpieza de radiador y anticongelante para que no se oxide el circuito de refrigeración.

5- Limpieza del carburador.

6- Estado de los frenos:pastillas, discos.

7- Filtros del aire, aceite y gasolina.

8- Revisión de bajos y gomas.

9- Limpieza o sustitución de las bujías.

10- Revisión y reglaje luces.

11- Control de rodamientos.

12- Control de la altura del pedal del embrague.

13- Cambio de aceite.

14- Engrase manguito desplazable de la transmisión.

EN ERNESTO ANIDO

UN VERANO RENAULT



RENAULT Clio RL 1.9 Diesel 3P.

DESDE 1.275.000 PTAS.

(Incluída la promoción del Gobierno)

REGALO DE 200 LITROS DE CARBURANTE POR LA COMPRA DE CUALQUIER MODELO RENAULT. DEL 15 AL 22 DE JULIO

ERNESTO ANIDO y su Red de Agentes

Ctra. de Circunvalación, 18 Teléfonos: 770451 BETANZOS

Su Concesionario Renault para la zona de Betanzos y Ferrol

RENAULT

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADO DE CORREOS
Nº 40 BETANZOS
Nº 24 SADA

● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Gracias

Me dirijo a ustedes con la intención de felicitarles por el periódico "As Mariñas"
No soy una persona a quien le apasione leer los periódicos, pues siempre me han recordado a una mesa desordenada llena de noticias y a las que uno recurre para hacer bulto, ya que éstas en realidad lo único que nos muestran son las penalidades del mundo en el que vivimos.

Recuerdo perfectamente la primera vez que leí su periódico y tengo que reconocer que me sorprendió realmente, ya que los artículos que en el aparecen, están verdaderamente relacionados con los acontecimientos y actividades de nuestra vida rural y cotidiana;puesto que me han permitido conocer cierta información, que por así decirlo, solamente se enteran los habitantes de cada comarca y que a mi me parece de gran interés, pues de esta manera puedo conocer nuevos sitios y hacer nuevos amigos, en esta provincia tan maravillosa, llamada Galicia, de la que solamente puedo disfrutar durante mis vacaciones.

Pedro Moscoso B. (León)

¿Hasta cuándo las caravanas?

Tienen que perdonar mi pésimo estado de ánimo, pero no puede ser otro después de haber estado más de dos horas metido dentro de un coche para trasladarme de Perbes a La Coruña.
Al principio del trayecto te lo tomas con un poco de paciencia, pero a medida que van pasando los minutos ves que eres incapaz de mover tu coche de su lugar de origen y compruebas que tu estado de ánimo va cambiando poco a poco al igual que les sucede a los demás conductores.
Parece increíble decir que el trayecto desde la playa de Perbes a la playa grande de Miño nos llevara hora y media,y otra hora el llegar al cruce de la salida de Miño con Ferrol.Y mi gran sorpresa al llegar allí fue que en susodicho cruce no había ningún agente de Tráfico, pues como todos sabemos la salida de Miño está en tan malas condiciones que para poder salir de allí,tienes que suplicar que no venga ningún coche de Ferrol a gran velocidad ya que sino la catástrofe podría ser inimaginable.
Como he dicho los agentes de Tráfico no estaban allí, pero si se encontraban en el cruce del Pedrido intentando dirigir el poco tráfico que allí había, que en comparación con el de Miño parecía un desfile de modelos bien organizado.
Es mi mayor deseo que dichos agentes hayan aprovechado el domingo para descansar y ponerse morenos,pues la ocasión no era para menos.
He llegado a la conclusión de que para ir a la playa y relajarse un fin de semana, es mejor crearse una playita privada y quedarse en casa para no perder los únicos días de descanso que tenemos los españoles, sin contar el período de vacaciones, y así no perder la poca paciencia que nos queda en las caravanas y en los atascos de los domingos.
Por último, solo me queda pedir disculpas por si alguien se ha sentido insultado por esta carta.

Luis D. G. (La Coruña)

Sábado noche

Después de salir de casa, durante algún tiempo, a las doce de la noche para ir de copas los sábados, me he dado cuenta de que la noche no me llega a nada y por un momento me paro a pensar si seré yo la única a la que no le llegue el tiempo o si realmente le pasa a todo el mundo.
Claro está que mucha gente pensará que podría salir antes, pero la verdad es que si vienes de la playa sobre las ocho, te duchas, cenas, descansas un poco, te arreglas, y llamas a los amigos para quedar, cuando te das cuenta ya es tardísimo y sales, como siempre, rapidísimo de casa casi sin despedirte de tu familia.
Te vas a las callejas a tomar algo pensando que ya no va a haber nadie llevándote una sorpresa cuando te encuentras a todo el mundo. Después de pasarte una hora en las callejaś decides irte a los pubs, donde no puedes más que tomarte dos copas porque la hora de cierre es a las tres. Es entonces cuando de repente llega la pregunta de todos los sábados: **"¿Ahora qué hacemos, a dónde vamos?".** Y como siempre o te vas a "Xolda" o "Iris" hasta que cierren.
Verdaderamente, esto lo aguantas un par de fines de semana pero no todos, y mucho menos en verano cuando a todos nos apetece salir más.
La única solución, pienso yo, es que el horario de cierre en verano debería ampliarse para que los jóvenes, y no tan jóvenes, pudiéramos disfrutar más de la noche.
Aunque tengo que reconocer que este último fin de semana, se ha notado la llegada del verano, pues los pufs y las discotecas estaban llenos de gente, lo cual nos dificultaba la entrada en ellos y mucho más el poder acercarse a la barra para pedir una copa que nos saciara la sed.
Pero aún así no cambiaría estos fines de semana por nada del mundo.

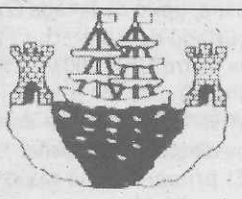
Bea Rivera B. (Betanzos)


¡¡CUBIERTAS CON GARANTIA!!
Defectos de fábrica
pinchazos, rotura por cristales,
bordillos, baches, robo, etc.
NEUMATICOS BETANZOS
BETANZOS Las Cascas ☎ 77 41 35

ORAL
LAVANDERIA INDUSTRIAL
LAVADOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES
SERVIMOS A DOMICILIO
ESPECIAL ATENCION HOSTELERIA
COMUNICAMOS A NUESTRA CLIENTELA QUE PROXIMAMENTE INAUGURAREMOS NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES EN: LUGAR DA CARAÑA, BETANZOS
Valdoncel, 55 - Telf. 77 07 99 - BETANZOS

Mesón Castro de Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: CARNES
PESCADOS
MARISCOS
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

HERBORISTERIA QUERCUS
Sadadarea Nº 15
Cosmética - Alimentación - Medicina
Consulta Médico Naturista cita previa


SALORIO PORRAL

REYES CENTRO DE ESTUDIOS
CENTRO DE ESTUDIOS REYES
✷ RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
✷ MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
✷ INFORMATICA
✷ CONTABILIDAD
✷ IDIOMAS
Linares Rivas, 12 - Entresuelo
Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

ANUNCIOS POR PALABRAS

GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10
● SE ALQUILA 2° piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67
● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310
● SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.
● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28
● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33
● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97
● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76
● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00
● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51
● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19
● SE VENDE casa de piedra antigua en Fontán. Sada. Centro urbano. Bajo y 2 pisos, ático con terraza. 130 m2. Antigua para restaurar o para edificar obra nueva. Tel/ 62 34 22
● SE VENDE prado en Riocobo. Tel/ 77 08 70
● EN SADA se venden fincas. Tel/ 62 07 54
● SE TRASPASA bar San Remo en Betanzos. Poca renta.
● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73
● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73
● EN SADA vendo piso a estrenar en pleno centro, 2 habitaciones, 2 baños, saló y cocina amueblada, calefacción tarifa nocturna, antena arabólica, puerta blindada. Muy soleado. Tel/ 25 88 29
● VENDO apartamento estudio en Sta. Cruz. Precio económico. Tel/ 29 25 14
● OPORTUNIDAD de comprar un buen piso con plaza de garaje opcional. Tel/ 77 42 52

ENSEÑANZA

● OPOSICIONES: Policía Local, Guardia Civil, INSALUD, Correos, etc.Tel/ 77 45 02
● SE DAN CLASES de EGB, BUP, COU, FP. Tel/ 77 45 02
● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Manuel
● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399
● UNIVERSITARIA da clases particulares a niños de E.G.B. en Betanzos durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 77 01 69
● LICENCIADO EN PSICOLOGIA da clases particulares de E.G.B. en Bemantes y Miño durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 782785
● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU. Tel/62 40 29. Máxima garantía.
● APRENDE informática rápido: MSDOS- WORD PERFECT, etc. Tel/ 77 45 02
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399
● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.
● SE DAN CLASES DE INGLES desde los 5 años. E.G.B., BUP, COU, FP. Licenciada en Filología inglesa. Tels/ 62 02 65 - 62 43 24
● SE DAN CLASES Matemáticas, Física y Química. E.G.B., BUP, FP. Tels/ 62 18 45 - 62 06 85

TRABAJO

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.
● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)
● SE NECESITAN COMERCIALES para publicidad. Interesados enviar currículum vitae y foto reciente al Apartado de Correos N°40 de Betanzos o al N° 24 de Sada".
● SE OFRECEN jardineros . Tel/ 77 01 09
● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne). Tel/79 53 82
● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28
● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27
● SE NECESITA cocinera para fines de semana. El Canalla. Fontán. Avda. del Puerto, 32.
● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28
● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28
● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, n°6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.
● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834
● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres. Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.
● SE NECESITAN CHICAS mayores de 18 años y menores de 25 para trabajar en la Cervecería Burguer Happy (Miño). Interesadas llamar a partir de las 7 de la tarde al Tel/ 78 24 76
● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado. Tel/ 908 - 68 54 35
● POR AMPLIACION de nuestra estructura comercial concesionario de automóviles solicita vendedores/as.
Se exige: Nivel de formación básica mínima: graduado escolar o equivalente.
Carnet de conducir clase B.
Se valorarán experiencia en ventas y conocimientos de automóviles.

Se ofrece: Períodos de formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.
La responsabilidad de un sector de ventas.
Remuneración fija y comisiones incentivadas.
Integración total en la empresa con el respaldo de su organización.
Coche de servicios.

Dirigirse por escrito al apartado de correos N° 40 de Betanzos o al N°24 de Sada.
(Serán contestadas todas las solicitudes y devuelta la correspondencia no seleccionada).
(Toda la correspondencia será tratada confidencialmente).
● SE NECESITAN comerciales para publicidad. Enviar currículum y foto reciente al "Apartado de Correos N° 40 de Betanzos o al N° 24 de Sada".

MOTOR

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41
● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)
● SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54
● SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54
● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/77 25 54
● SE VENDE Seat 127 con ITV pasada. Seguro incluído. 50.000 pesetas. Tel/ 20 45 78

VARIOS

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54
● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.
● OFERTA de mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99
● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30
● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35
● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio. Tel/ 638503. Tardes.
● ANTIGÜEDADES y cosas curiosas: molinos, barquilleros, ojos de buey, faroles, balcones, etc. Tel/ 29 52 76 - 29 31 76
● SE VENDE finca libre, 23 ferrados. San Martín de Tiobre (Betanzos). Tel/ 77 07 96
● SE ALQUILAN mesas redondas, manteles y sillas para bodas, banquetes, fiestas. (Asociación de la Lucha Contra el Cáncer en Betanzos). Tel/ 77 27 84 y 77 05 41

CARNICERIA CHARCUTERIA GUILLERMO
Carnes de ternera lechal - cordero- frutas - quesos, empanadas y jamones asados
☎ 78 00 53 GUISAMO



PAZO
Cafetería
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA
Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02 SADA

S. B.
PELUQUERIA Y ESTETICA
C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

FONTANERIA MEILAN
BETANZOS
INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS -
CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS
PERSONAL CUALIFICADO
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

1. Maneta de accionamiento.
2. Tornillo de fijación de la maneta.
3. Anillo fijación cartucho.
4. Adaptador maneta pivote.
5. Cartucho con discos cerámicos.
6. Juntas tubulares de asiento.
7. Cuerpo de la grifería



AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Adolfo Vázquez, , Almassorí, Mayte Blanes, Juan Antonio Ferreira, Alfredo Erias, José M. Veiga, Mariñán, J. Miguel Fernández, Dr. Roman, Bienteveo, Corner ● **Dibujos:** , Antonio Palla, Beatriz R.
● **APARTADO DE CORREOS Nº 40 BETANZOS y Nº 24 (Sada)**

▼ Verónica Dopico Cancela, directora ejecutiva de las Balconadas de Betanzos

"Las Balconadas crean un ambiente de cultura muy atractivo"

Isabel de la Fuente Lago

El casco antiguo de Betanzos se viste de arte desde el pasado 4 de julio, fecha en la que se inauguró la cuarta bienal de Balconadas, organizadas por el Ayuntamiento de dicha localidad y patrocinadas por la Xunta de Galicia y la Diputación de La Coruña. Cerca de doscientos artistas lucen sus obras en la Ciudad de los Caballeros, procedentes de diversos puntos de nuestra geografía.

Aunque el director de las mismas es Jesús Núñez, consideramos oportuno realizar la entrevista a Verónica Dopico Cancela, una joven betanceira estudiante de Bellas Artes en Pontevedra que con tan sólo 19 años es la directora ejecutiva de tan importante acontecimiento.

- ¿Qué influencia tiene para tí personalmente, y cara a un futuro profesional, el estar gerenciando las Balconadas?

- Personalmente es una experiencia muy satisfactoria, puesto que me veo admitiendo obras de grandes artistas; y me está ayudando mucho a potenciar mi sentido crítico, contrastando la calidad de las pinturas.

Por otro lado, le doy importancia en el sentido de que así continúo en contacto con el arte durante los meses de verano. No puedo pensar ahora que esto me vaya a acercar al arte, puesto que el mundo del arte es el mundo de las galerías; lo cual no se da en este caso.



Aspecto que presentan los balcones de Betanzos / FOTO BLANCO

- ¿Cómo surgió la idea de las Balconadas?

- Al parecer influyó una fiesta italiana conocida como "la fiesta del Palio", la cual consiste en una carrera de caballos donde la gente por tradición cuelga cortinas de colores en los balcones de esta localidad

En Betanzos ya se estaban impartiendo los cursos de Gráfica, y un buen día que se encontraban Jesús Núñez y el Concejal de Cultura, Pachico, comentando lo bonito que era nuestra ciudad decidieron llevar a cabo el tema de las Balconadas. ¿Por qué? Pues digamos que es una forma de acercar a la gente al arte de una manera muy directa; y por otro lado es un gran atractivo turístico.

- ¿Como contactaste con Jesús Núñez?

- El año pasado asistí a los cursos de Gráfica, y fue ahí donde lo conocí. Muchas veces él me comentaba que era una pena la apatía que existía en nuestro pueblo, y que le gustaría que reuniese a un grupo de gente para realizar exposiciones a lo largo del año.

- ¿ Tan sencillo como para pasar a ser directora ejecutiva de un evento tan importante?

- Sí. Realmente fue casi sin pensarlo. Jesús se encontraba este año muy ocupado como para llevar él solo la organización de las Balconadas, así que se puso en contacto con el Ayuntamiento solicitándole ayuda, y me propusieron la dirección ejecutiva.

- ¿Cómo y cuándo se falla el premio?

- Desde el día de la inauguración hay una urna en el Liceo, donde todos los artistas participantes pueden acudir cualquier día de este mes de julio para cubrir un cupón donde señalan las quince obras que consideran mejores, adjuntando fotocopia del DNI. A principios de agosto se recuentan los votos ante notario, y en caso de empate es el director, Jesús Núñez, quien decide la obra ganadora.

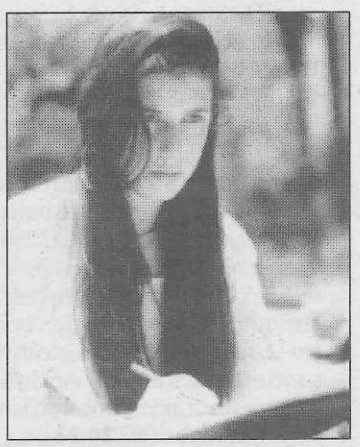
- ¿Qué repercusiones sociológicas y culturales tienen para Betanzos las Balconadas?

- Se crea un ambiente de cultura muy atractivo, a lo cual ayudan mucho los cursos de Gráfica, pues estamos hablando de unos cuarenta artistas que se reúnen diariamente. Además muchas personas de alrededores se acercan por estas fechas por Betanzos para contemplar las Balconadas. El turismo aumenta considerablemente.

En cuanto a la gente del pueblo, se está notando más participación. Este año en concreto tenemos 20 obras pertenecientes a ciudadanos de esta zona

- Parece ser que realizaste un interesante proyecto para llevar a cabo en las cuevas...

- Tenía que hacer un trabajo práctico para la Universidad sobre el arte primitivo, aplicándole una concepción moderna. Elegí como marco una sala de las cuevas donde realicé una instalación para crear una sensación ambiental jugando con el fuego, agua, tierra y aire. Me encantaría que se llegase a realizar.



Verónica Dopico Cancelo

ACADEMIA MILTON
CENTRO DE ENSEÑANZA
CURSOS DE VERANO
☞ EGB - BUP - COU - FP
☞ OPOSICIONES
☞ DIBUJO TECNICO
☞ INFORMATICA
PROBADOS 99% APROBADOS
PREPARACION INTENSIVA DE ASIGNATURAS PENDIENTES
CONVOCADAS
1900 PLAZAS GUARDIA CIVIL / 1500 PLAZAS CORREOS
C/ Venezuela, 22 Bajo - Tlf./Fax: (981) 77 45 02
15300 BETANZOS

TIENDA ESPECIALIZADA EN: ARTICULOS DE PESCA Y CEBOS VIVOS. MAR Y RIO
✳ CAMARON
✳ SENRADA TUBO
✳ MANGON (ROJO Y NEGRO)
✳ GAVILAN
✳ PATEXO
✳ LOMBRIZ ROJA DE RIO
✳ TEBOS
✳ COCO DE CERA
✳ HUEVAS DE SALMON
GRAN OFERTA ESPECIAL
Ud. compra una caña SHIMANO S.G. 2 mtr. Grafito por 6.960 pts. y se lleva de regalo un carrete D.A.M. SE140 de 4.212 pts.
Y por la compra de un carrete SHIMANO se regala una caña SHIMANO S.G. 2 mtr. Grafito
Pescamar Sada
C/ Lugrís Freire, Nº 3-B
☎ 62 05 12 SADA

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS
Inmaculada, 5 ☎ 43 02 92 PONTEDEUME

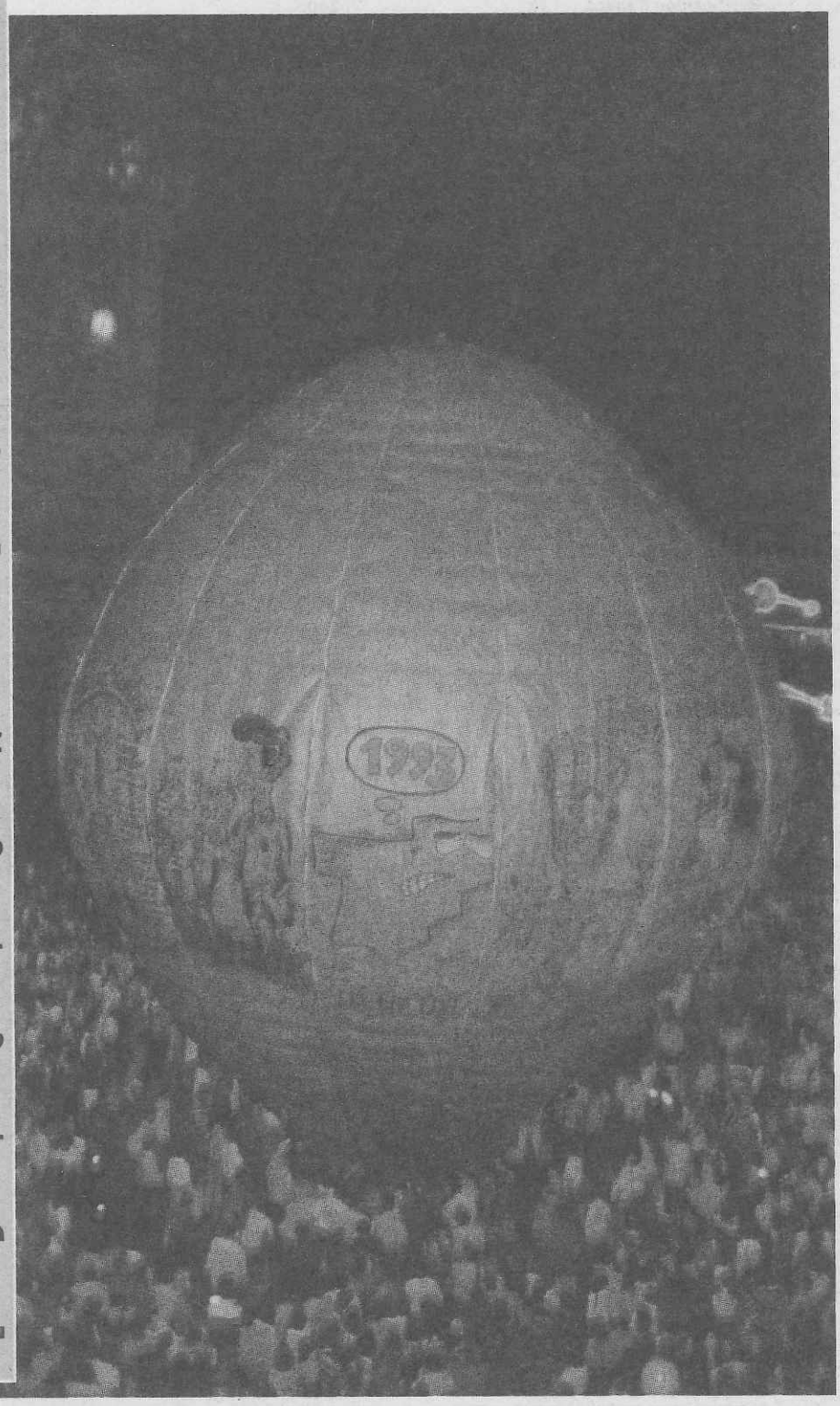
AS MARIÑAS

Agosto 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 5

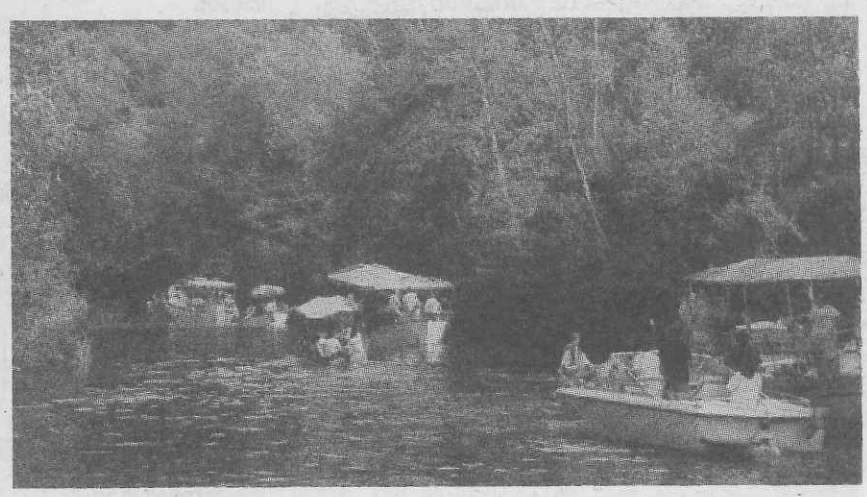
16.000 EJEMPLARES

EDICION ESPECIAL

La magia de agosto y sus fiestas



● *Betanzos celebra la festividad de San Roque con el espectacular lanzamiento del Globo y su romería más internacional, Los Caneiros*



● *Sada centrará su atención en la popular sardiñada, un evento que reúne cada año a miles de personas en esta villa coruñesa*



GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

PIDA SU VEZ EN EL TELEFONO **77 16 25**

C/ Valdoncel, 33 — HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.

BETANZOS

Pescamar Sada

Tienda especializada en Pesca MAR Y RIO -CEBOS VIVOS-

Lugrís Freire, 3-B

☎ 62 05 12 SADA

SUMARIO

3 OPINION

El pequeño comercio

7 BERGONDO

Paseo Marítimo para Sada y Gandario

8 REPORTAJE

Bulevar B

11-30 ESPECIAL

Fiestas Betanzos y Sada

33 LA EMIGRACION

Xuventude de Galiza, Centro galego de Lisboa

40 CONTRAPORTADA

Entrevista a E. Pérez

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iª SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JULIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guísamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixol)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS (O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS (San Marcos)	
(San Pedro)	
PERILLO (Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE (San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA (El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA (Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO (Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE (El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
PARVULARIO ROSALIA DE CASTRO	772244
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO

OPINION

¡Han cambiado los tiempos!

Magnamara

Estamos en el siglo XX, ¡quién lo diría, a comienzos del XXI!, pero asómbrense señores, los tiempos no han cambiado. ¿Recuerdan aquellos años de estudiante? Concretamente de historia vamos a hablar; remontémonos siglos atrás. Hubo una época en que las clases sociales eran estáticas y estrictamente cerradas, el nacimiento marcaba el status social; cada grupo social se caracterizaba por una serie de connotaciones con unos determinados requisitos propios de cada uno en cuanto a educación, cultura, economía... Sinceramente, se intentaba mantener la pureza social gracias a un riguroso hermetismo que no ofrecía la posibilidad de ascender de escala, ya que el dinero no daba opción a ello; pero los tiempos han cambiado. Hoy en día el dinero es quien impone el listón, es quien verdaderamente te da entrada para poder escalar y alcanzar la cima superior; aunque señores míos, desengañémonos, hay algo que este señor no puede comprar y ¿se imaginan ustedes qué puede ser? Pues nada más y nada menos que todos aquellos valores de carácter humano que se consideran los de más vital importancia, y... ¿cuáles son?, el respeto a los demás, la cultura, el saber estar, el civismo, la convivencia con los demás, inteligencia... Si siguen ustedes conmigo comprenderán que estamos hablando de valores espirituales, valores innatos en el propio ser que desgraciadamente el patrón dinero no puede afrontar porque se repelen entre sí. No hay posibilidad de hacer una fuerza entre ambos conceptos, además la familia impone esos valores de los que anteriormente hemos hablado, y cada vez son más fuertes si se remontan a varias generaciones.

Sí señores míos, y si son ustedes inteligentes podrán haber captado mi mensaje, después de haber leído este artículo, el cual puede dar lugar a un buen tema de discusión durante este fin de semana, con sus amigos, en la tertulia del café.

El pequeño comercio tiene un gran futuro

Almassorí

Estoy seguro de que muchos de los que lean el encabezamiento pensarán que es una broma, pero no es así.

Desde mi punto de vista, el consumidor medio y, sobre todo, aquel que es algo más exigente, se está empezando a cansar del "sírvase usted mismo". Comienza a hartarse de comprar pequeñas máquinas o grandes electrodomésticos sin que nadie, con la preparación adecuada, le explique cómo funcionan o cuál es el más adecuado para él.

Cada vez más el consumidor se está dando cuenta de que los grandes almacenes le irritan, le ponen de mal humor y le hacen gastar dinero, a veces, de manera innecesaria en cosas que jamás va a necesitar. De manera que lo poco que se ahorra con la compra de determinados productos se le esfuma en compras no necesarias.

El cliente echa de menos la atención directa, el trato personalizado, la explicación clara y profesional. Y quiere que la relación vendedor-cliente sea "de otra manera".

Si a todo lo dicho añadimos que los precios de los grandes almacenes y el pequeño comercio se van aproximando los unos a los otros, deberemos concluir que, a poco que se lo proponga, el pequeño comercio puede remontar el vuelo.

Pero al hablar de "pequeño comercio" no me refiero a la tienda aislada y sin relación con otros comercios. Me estoy refiriendo a muchos pequeños comercios JUNTOS formando una GRAN AREA COMERCIAL MODERNA de pequeñas tiendas especializadas de todo tipo, en las cuales el posible comprador puede encontrar, desde una muy concreta herramienta de bricolage hasta el vino más selecto de una determinada cosecha. Desde un par de calcetines, hasta el último modelo de un determinado modisto. Y todo ello a un precio razonable y competitivo. Donde además de comprar pueda pasear tranquilamente e incluso comer; ver una exposición o asistir a un concierto.

Supongo que los lectores ya se habrán imaginado de qué GRAN AREA COMERCIAL MODERNA se trata. Me estoy refiriendo a BETANZOS.

Sí, Betanzos dispone de una muy amplia red de establecimientos comerciales, tiene zonas por donde se puede pasear, dispone de locales suficientes para realizar exposiciones, conciertos, etc.

Pero, ¿qué le falta para ser esa Gran Area Comercial Moderna? Le falta actualización. El comercio de Betanzos debe renovarse o está condenado a la desaparición. Hay que renovar instalaciones, hay que aprender a vender como exige el consumidor de hoy y hay que especializarse.

La tarea es urgente y puede que costosa. Necesita del apoyo tanto del Ayuntamiento como de la Xunta; pero lo más importante es que los comerciantes estén convencidos de la necesidad y se pongan manos a la obra. Así lo espero por el bien de Betanzos.

EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX, BAJOS COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

APARTAMENTOS DESDE 800.000 PTAS. DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS





PROVIBESA

PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN C/ ARGENTINA, 28 BAJO

TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS

PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA

Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

MIÑO

Paseos marítimos en Perbes y las dos playas miñenses

Redacción

Miño.— Según manifestaciones del director general de Costas al alcalde de Miño, Deogracias Romeu, el citado departamento tiene previsto la construcción de tres paseos marítimos en las playas del Puerto o A Ribeira, Playa Grande de Miño y Playa de Perbes. El Paseo Marítimo de la Playa Grande de Miño, el más ambicioso, tendrá una extensión de 940 metros cuadrados, con una inversión que se acerca a los 250 millones de pesetas.

Otro paseo será construido en la playa pequeña, o A Ribeira, aprovechando los cauces naturales y dando a la misma con la obra un carácter natural y una protección de la zona. En la de Perbes se diseñó un proyecto que procura ocultar las zonas de muros de las casas y los bares, disfrazando la man del hombre y respetando las zonas de árboles existentes en la zona, tales como pinos y eucaliptos.

Sin lugar a dudas, estas mejoras vendrán a complementar los numerosos atractivos de carácter turístico que posee la villa miñense, en todo el entorno municipal.

Festivales folclóricos y músico-vocales

Redacción

Miño.—La Sociedad Recreativa Cultural y Deportiva "O Castro" acaba de programar para los próximos días dos interesantes festivales, uno de carácter folclórico internacional y el otro músico-vocal. Los días fijados para dichas celebraciones son el 13 y 15 de agosto.

Festival Internacional

El día 13, sábado, se celebrará la tercera edición del Festival Folclórico Internacional, en la que tomarán parte los grupos de "O Rancho Folclórico do Carregado", perteneciente al municipio de Alenquer (Lisboa); el grupo "Gato Nego", del Círculo Deportivo de Carril (Pontevedra) y el anfitrión de la Sociedad "O Castro", de Miño. A las ocho de la tarde se iniciará el festival con el desfile de los grupos por las principales calles de la villa, interpretando animados pasacalles, para posteriormente, a las nueve menos cuarto iniciarse la exhibición de los mismos en el marco del "Parque da Rúa". Precisamente este Festival presenta el aliciente, en esta edición, de celebrarse por primera vez en el citado parque, que se está convirtiendo en el centro de todas las actividades musicales.

Festival músico-vocal

Para el día 15, lunes, está prevista la celebración del gran Festival Músico-vocal "Nuestra Señora", que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María de Miño, iniciándose a partir de las ocho de la tarde.

En este concierto intervendrán los grupos: Coral Polifónica "Amistad", de la Asociación de Vecinos "O Couto", de Narón; Coral Polifónica Casino de Carballiño") y la Coral Polifónica y Rondalla de la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro", de Miño.

Dada la calidad de los grupos participantes en los dos eventos musicales, se espera que la afluencia de gente a los dos conciertos alcance las mayores cotas hasta ahora logradas por similares programaciones.

El comité del PP prepara la cena-homenaje a Fraga

Redacción

Miño.— El Comité Local del Partido Popular de Miño, que preside Jesús Veiga Sabín, está dando los últimos toques a la programación de la tradicional cena-homenaje que cada año por estas fechas ofrece al actual presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne y familia y que está prevista para el día 25, aprovechando los últimos días de estancia veraniega.

Ya están perfilados los preparativos de tan importante evento, en el que además estarán presentes la mayoría de los miembros del Gobierno gallego.

El marco del "Crisol de las Rías", al borde de la Playa Grande de Miño, dará cabida al contingente de afiliados y simpatizantes del Partido Popular.

Comité de N.N.G.G.

El pasado 5 de agosto quedó constituído en Miño el Comité de Nuevas Generaciones del Partido Popular, que preside Sonia Martínez Castro. El acto de constitución contó con la presencia del titular del P.P. en dicha localidad, Jesús Veiga Sabín.

Ponte do Porco tendrá servicio de alcantarillado

Redacción

Miño.— El Ayuntamiento de Miño celebrará una sesión plenaria, de carácter extraordinario, en la que como punto principal figura el dar aprobación a la habilitación de un suplemento de crédito, destinado a la financiación de la obra de alcantarillado y pluviales a la zona de Ponte do Porco.

El presupuesto de dicha obra cuenta con una subvención de la Diputación Provincial de La Coruña, de 15 millones de pesetas, mientras que el Ayuntamiento de Miño aportará ocho millones.

Esta mejora venía demandándose desde hace tiempo.

terrazos
RIEGO
Marca Registrada
RIEGO BETANZOS S.L.
PAVIMENTOS
TERRAZOS
RODAPIES
PELDAÑOS
PREFABRICADOS
BALAUSTRES
JARDINERAS
BORDILLOS PISCINAS
BETANZOS (LA CORUÑA)
Carregal, 16
Teléfonos 77 10 90 y 77 11 90
Fax 77 42 09
Aprovechamos la ocasión para desearle FELICES FIESTAS SAN ROQUE

PELUQUERIA TOMAS
ESTAMOS EN
Avda. Generalísimo Franco, 88 ☎ 78 22 08 MIÑO

ASORANA CAFÉ - PUB
PANTALLA GRANDE
KARAOKE
Avda. Generalísimo, 13
☎ 78 21 27 MIÑO

TERTULIA PUB SADA
Especialidades en Cocktails y combinados, además.
"Tócame los Huevos"
C/ Obra, 21 - SADA

CAMISETAS PUBLICIDAD
Diseños exclusivos, Camisetas Polos, Bolsas, Gorras, Sudaderas y un largo etc. de productos
ADHESIVOS, SEÑALIZACION, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS, ROTULACION, CARTELERIA Y TODO TIPO DE IMPRESION SERIGRAFICA
Taina 49 Tlfn. 78 43 28 MIÑO
Rúbrica Serigrafía

MIÑO

"O Castro" destaca la gran hospitalidad del pueblo Lusitano

Redacción

Miño.— Cerca de un centenar de personas viajaron en fechas pasadas a la localidad portuguesa de Alenquer, con motivo de la actuación folclórica que los diferentes grupos de la Sociedad "O Castro" tuvieron en la vecina nación portuguesa. Los dos autocares que transportaron a los grupos y personas acompañantes fueron recibidos en las dependencias del Ayuntamiento de Alenquer, por parte del presidente de la Cámara de dicho municipio y otros miembros de la Corporación, que les dieron la bienvenida y les ofrecieron toda la hospitalidad durante los dos días que permanecieron allí.

Los grupos de "O Castro" tomaron parte en la noche del día 9 de Julio en el gran Festival, que contó con la participación en total de 12 Ranchos Folclóricos de Portugal, siendo aplaudidos nuestros representantes con gran fuerza por el público presente, que premiaba así el buen hacer de los folcloristas miñenses. Fue una actuación inolvidable, que mereció los mejores elogios de la crítica portuguesa.

El día 10, todos los grupos y acompañantes efectuaron una visita a las localidades de Sintra, Estoril, Cascaes y Lisboa, regresando a Miño el lunes día 11. Los expedicionarios regresan encantados del trato recibido en la localidad portuguesa, resaltando el detalle que tuvieron con ellos, puesto que no sólo ofrecieron el almuerzo y cena a los integrantes del grupo, sino que lo hicieron extensivo a todos los acompañantes.

Fue una inolvidable jornada, resaltan los directivos de "O Castro", puesto que se vivieron verdaderos momentos de emoción, sobre todo cuando el presidente de "O Castro", Manuel Montero Anido, hizo entrega al segundo presidente de la Asamblea Municipal de Alenquer, Carlos Cordero, de los diversos obsequios enviados por el Ayuntamiento de Miño y la propia Sociedad, y recíprocamente cuando los dignatarios lusos respondieron con otros obsequios a los directivos de Miño, portando el miñense la enseña de Portugal, mientras el abanderado de Portugal sostenía la bandera española.

Unos momentos emotivos que dejaban entrever el hermanamiento de dos pueblos por medio de la música.

Los representantes portugueses, es decir el grupo "O Rancho Folclórico do Carregado", de Alenquer, devolverá la visita a los miñenses el próximo día 13, tomando parte durante su visita a Miño en el Festival Folclórico Internacional.



El presidente de "O Castro" entrega una placa al segundo presidente de la Asamblea Municipal, Carlos Cordero.

Viaje a Toledo

La directiva de la Sociedad "O Castro" ya tiene perfilado el viaje que realizará en el mes de septiembre, concretamente el día 15, a Toledo, respondiendo así a la visita que realizaron a Miño los integrantes del grupo de Madridejos (Toledo).

La salida está prevista para las once de la noche, regresando el día 19 a primera hora. Durante la estancia en Madridejos se efectuarán excursiones a Aranjuez y Toledo, con el objeto de visitar los principales lugares de interés en dichas capitales

KARTING GANDARIO
Terraza - Bar
Carretera Sada - Betanzos
BERGONDO

CERVECERIA BURGUER HAPPY
Platos combinados. Tus partidos en gran pantalla
Ctra. de la Playa.
Loyos, 1 MIÑO

Cafe Bar Asbury
BOCATAS Y TAPAS VARIADAS
C/ Taína, 6 MIÑO

BERTHA
Textil Hogar
Sada

MAR Y CAMPO
EN GANDARIO
Todos los fines de semana Concierto.
Este miércoles 17 desde la 8:30 fiesta entre amigos amenizada por CARLOS.
Próximamente en Mar y Campo espectacular Fiesta Medieval Cena Baile.
Siéntase transportado al ambiente de la Corte del Rey Arturo.

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

PROVIBESA
Betanzos

GANDARIO PLAYA
Pídanos Información al ☎ 79 10 83
GRAN MENU

CITROËN
SUSUKI SANTANA
Talleres GONZALEZ
SERVICIO CITROËN-SUZUKI SANTANA
SERVICIO DE GRUAS
Ctra. Nacional VI - Km. 580
Teléfonos 79 51 61 - 79 51 77
Fax. 79 51 77 - Tel. móvil 908980440 GUISAMO

REYES CENTRO DE ESTUDIOS

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

Construcciones Carabel Barbeito
OBRAS EN GENERAL / VENTA DE NAVES INDUSTRIALES EN EL POLIGONO DE BERGONDO
POLIGONO DE BERGONDO
C/PARROQUIA DE CORTIÑAN
TELEFONO: 79 53 96
FAX: 79 51 47
BERGONDO
A CORUÑA

BERGONDO

Cena benéfica de la Lucha contra el Cáncer

Redacción

BERGONDO.— Sin duda alguna es admirable la entrega y sacrificio que está desplegando desde hace varios años la Asociación Junta Local de Lucha contra el Cáncer del Ayuntamiento de Bergondo, que preside Antoñita Cardelle de Carabel, en aras de lograr reunir fondos destinados a una gran obra social y humanitaria.

Todos los desvelos y sacrificios de la Junta Local y los fondos recaudados para ayudar a la benéfica obra nacional son pocos, y añadido a ese citado sacrificio está la gran labor social de las gentes que prestan su ayuda por medio de aportaciones anuales como socios, además de volcarse en asistir a las galas que son programadas durante el año para recaudar fondos. Una de esas celebraciones la tiene ya prevista y fijada la Junta Local de Bergondo, que celebrará el próximo día 20 de agosto la gran cena-baile de carácter benéfico, contando para ello con el incomparable marco de la pista brigantina "Rey Brigo", donde será servida una cena a los asistentes, pudiendo posteriormente vivir una jornada musical al son de la orquesta-espectáculo "Trafalgar Show". Durante la velada se procederá al sorteo de numerosos regalos, donados por diferentes firmas comerciales de Betanzos, Bergondo, Sada, La Coruña y otras localidades.

La presidenta del organismo bergondés, Antoñita Cardelle de Carabel, quiere agradecer las atenciones de las firmas colaboradoras, y recordar que se puede acceder a las tarjetas acudiendo a cualquier miembro de la Junta Local de Bergondo, bien personalmente, o llamando a los teléfonos: 791028, 791746, 780371 y 771861

Aprobado el proyecto de urbanización de Baldomir

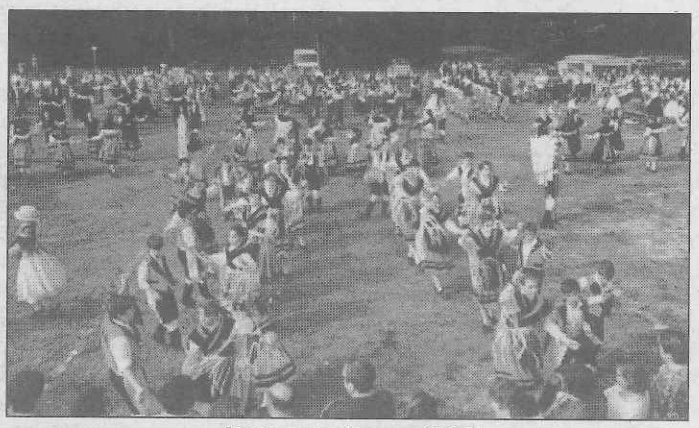
Redacción

BERGONDO.— El Ayuntamiento de Bergondo, en sesión plenaria tomó el acuerdo de aprobar el plan-proyecto de urbanización de Baldomir, perteneciente a la parroquia bergondesa de Guísamo. De igual modo se aprobó el proyecto de compensación, habiendo convenido que la Sociedad Cooperativa de Viviendas Crunia abonará al Ayuntamiento de Bergondo 22 millones de pesetas como compensación, en metálico.

El proyecto de urbanización ocupa una superficie de 121.157 m2, en los que se preve la construcción de 90 parcelas edificables para viviendas unifamiliares .

V Encontro Folclórico Lubre'94

Redacción



I Encontro (Lubre 1990)

BERGONDO.— La Asociación Cultural, Recreativa y Deportiva de Lubre, que preside Antonio Pato, ha organizado para el día 10 de septiembre el "V Encontro Folclórico y III Romaría Lubre'94", en la que se darán cita 15 grupos gallegos: "A Marola", de Mera; "Rueriños", de San Pedro de Nos; "Añoranza", de Ledoño (Culleredo); "Fonte Sanpaio", de Montrove; "Sta. Eulalia", de Abegondo; "Ferreñas", de Doroña; "Brétema", de Guísamo; "Ameda", de O Castro (Sada); "Nosos Lares", de La Coruña; "Garelas", de Betanzos; "Biosbardos", de Meirás; "Folliñas", de Oleiros; el Grupo de Baile del Ayuntamiento de Abegondo, "Axouxeres", de Lubre; y por último un grupo proveniente de fuera de nuestra provincia, "Foula", de Orense.

Esta manifestación cultural nació hace cinco años con el ánimo de conservar y sobre todo arraigar la música, tradiciones y demás elementos en nuestra cultura, dentro de la juventud. Desde el primer certamen, se fueron incorporando al encuentro más actividades que realzan las metas previstas. A lo que comenzó como un festival de música y danza, hay que añadir una romería gastronómica en la que se fomentan un sinfín de relaciones.

Como viene siendo costumbre, en fechas anteriores, los numerosos romeros acudirán al campo de la fiesta hacia las 11 h. del día 10 de septiembre para pasar allí todo el día llevando su propia comida. A las 16.30 habrá un desfile-pasacalles de todos los grupos anteriormente mencionados, los cuales partirán de O Bando para dirigirse al campo de la fiesta. Una vez en el lugar del evento los 15 grupos bailarán juntos una muñeira acompañados por el grupo de gaitas de la Asociación de Lubre. A continuación cada uno de ellos pasarán por el escenario donde bailarán dos piezas, y se les hará entrega de una placa conmemorativa, cerrando el acto con el himno gallego; siendo todo ello presentado por dos locutores de Radio Sada, Fernando y Miguel.

Una vez finalizado el acto cultural, habrá una degustación de mejillones, pan y vino gratis para todos los asistentes facilitados por la Asociación que dirige Antonio Pato. Finalizando el día con una verbena popular que dará comienzo a las 23 horas.

Además de la presencia de Radio Sada, se espera que acudan la Radio Galega y la TVG, como vinieron haciendo todos los años.

Según nos comenta el Presidente de la Asociación de Lubre, los gastos rondan el medio millón de pesetas, los cuales son financiados gracias al patrocinio de la Xunta de Galicia, Diputación de La Coruña, Ayuntamiento de Bergondo, cervezas Mahou y Scweppes.

Cabe recordar que se pondrán , en breve, a la venta unos platos conmemorativos del evento.

Antonio Pato aprovecha para agradecer desde "As Mariñas" la colaboración de "todos los grupos que vienen de forma desinteresada, así como a los patrocinadores y anunciantes del libro; puesto que sin su apoyo no podría llevarse a cabo tan interesante acontecimiento".

TERRAZOS RIEGO
Betanzos

DECO
Rotulación
Sada

MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

cafetería O'TELLEIRO restaurante
PLAYA DE GANDARIO
camping
O´TELLEIRO
BERGONDO - La Coruña. Tels. 62 32 01/ 62 41 59

FERRETERIA MEILAN
BETANZOS
TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS:
BOMBAS DE POZOS, PISCINAS, RIEGOS, HERRAMIENTAS, MENAJE,
MATERIALES FONTANERIA, CALEFACCION, ELECTRICIDAD AGRICOLA, ETC.
VISITENOS Y SE CONVENCERA
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

BERGONDO

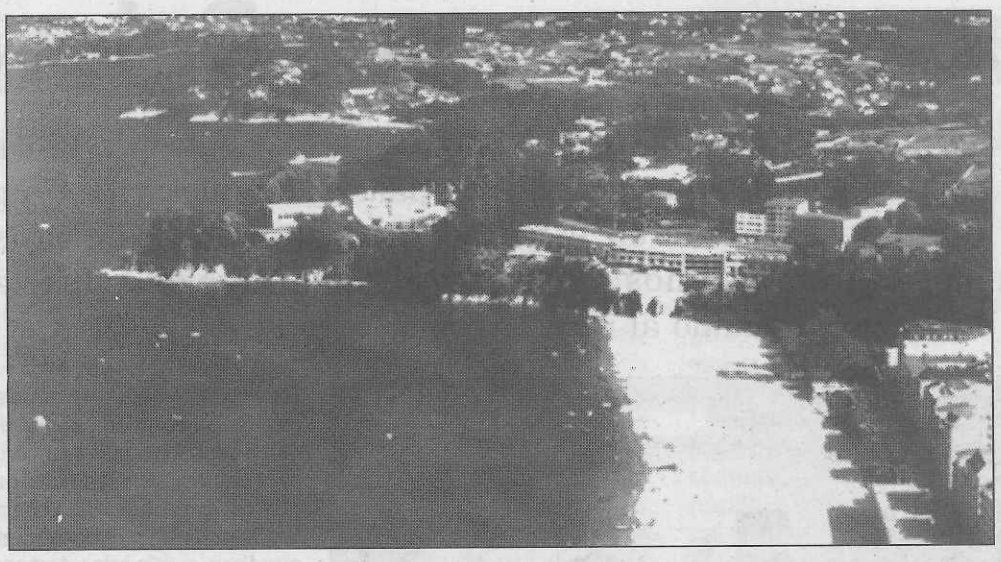
Bergondo contará con un Centro de Rehabilitación para minusválidos

Redacción

BERGONDO.— La Consellería de Sanidad y Servicios Sociales tiene proyectado construir un Centro de Rehabilitación de minusválidos, para lo cual se dirigió al Ayuntamiento de Bergondo con la finalidad de que le indicara un posible lugar para llevar a cabo su ubicación.

El Ayuntamiento aprobó el asentamiento de dicho centro, para lo cual se pensó en un terreno denominado "Do Regueiro", que es de propiedad de la Consellería de Cultura y ocupa una superficie de trece mil metros cuadrados, y el cual había sido adquirido por Cultura hace veinticinco años con la intención de instalar en él un centro de Servicios Sociales.

Ahora, por lo visto, se le piensa dar otro destino diferente al proyectado en un principio, quizás más acertado, del que se podrán beneficiar no sólo un buen número de minusválidos de la municipalidad de Bergondo sino también de otros pertenecientes a diversos lugares.



Encargado el proyecto del Paseo Marítimo entre Gandarío y Sada

Redacción

BERGONDO.— El alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, dio cuenta a la redacción de "As Mariñas" del acuerdo tomado en un Pleno celebrado recientemente, en el cual fue aprobado el encargo y proyecto del Paseo Marítimo "Gandarío-Sada", con lo cual el viejo anhelo de unir por la costa las dos municipalidades cobra un especial interés y lleva visos de convertirse en realidad en un plazo corto de tiempo, dadas las muestras de interés que están demostrándonos los dos primeros regidores de ambos ayuntamientos.

Ojalá fructifiquen pronto esos proyectos y que ese deseo de la extinguida Peña Mariñana cobre ahora actualidad y se plasme en la construcción del Paseo Marítimo que una las dos poblaciones, lo que vendría a incrementar el interés turístico de las zonas tanto sadense como bergondesa.

Treinta niños y niñas pasan 15 días de campamento en la isla de Ons

Redacción

BERGONDO.— Subvencionados por el Ayuntamiento de Bergondo y dentro de una oferta concertada por la Xunta de Galicia, un total de treinta niños y niñas del municipo bergondés están disfrutando de un campamento de 15 días en la isla de Ons.

El grupo de jóvenes, en edades comprendidas entre los 8 y 15 años, salieron en compañía de tres monitores en un autocar para la ría viguesa, siendo despedidos en la esplanada del Ayuntamiento por el alcalde de la localidad, José Carabel Balsa.

Aceras de Raxás a Guísamo

Por otra parte en un reciente Pleno de la Corporación Municipal de Bergondo, se prestó la aprobación a realizar una solicitud al INEM -dentro del acuerdo del convenio de dicho organismo con las Corporaciones Locales- de una subvención de 1.439.804 pesetas, con la finalidad de financiar la obra de construcción de aceras de Raxás a Guísamo.

GRACIAS

POR EL ÉXITO,
POR LA ACOGIDA,
POR LA CONFIANZA,
POR HABER HECHO
DE BULEV AR B, DESDE
EL PRIMER DÍA, EL
GRAN ÉXITO DE
BET ANZOS.

B
BULEVAR • B

REPORTAJE

Betanzos crece con Bulevar B

▼ Desde el pasado 4 de agosto la capital de Las Mariñas cuenta con un importante núcleo comercial que viene a aumentar la oferta existente en esta población. Ya son muchos los ciudadanos de la comarca que estos días se están acercando al nuevo punto de encuentro de la capital del antíguo Reino de Galicia: el Bulevar B. Un proyecto que hoy vemos hecho realidad, y que no sólo generará riqueza directa sino también indirecta en beneficio de todo el comercio.

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— "Betanzos crece" fue el lema publicitario empleado por Gadisa, empresa gestora del núcleo comercial Bulevar B, para anticiparnos su proyecto. Dos simples palabras que lo abarcan todo.

Betanzos crece en el más amplio sentido: más oferta, mayores servicios, atención personalizada, aumento de puestos de trabajo..., y todo ello se resume en un nuevo y agradable punto de encuentro, el Bulevar B.

En la Ciudad de los Caballeros, previamente al día de la inauguración ya existía cierta inquietud en la Avenida Jesús García Naveira; y fue el 4 de agosto cuando el entusiasmo se hizo dueño de muchos de nosotros. Sus puertas abrían a las 10.15, hora en la que se llevó a cabo el acto de inauguración, cuya apertura estuvo a cargo de los directivos de Gadisa, para luego bendecir el local, D. Manuel López Castro. El alcalde de Betanzos, Manuel Lagares



Roberto Tojeiro dirige unas palabras al público, en el día de la inauguración del Bulevar B / FOTO BLANCO

Pérez tuvo unas palabras de agradecimiento hacia los promotores de la iniciativa por la nueva instalación, al mismo tiempo que expresaba su esperanza de que haya "beneficios para todos". También la presidenta de Amas de Casa realizó unas breves declaraciones señalando que este proyecto colocaba a Betanzos "a la altura de las grandes ciudades". El acto cerrado por Roberto Tojeiro "padre de la familia Gadisa", culminó con un recorrido por todas las instalaciones del núcleo y un aperitivo servido en la cafetería Bulevar.

¿Qué decir del resultado final? Inmejorable. Realmente se ha conseguido lo que pretendían, un espacio amplio y sumamente acogedor. Los ciudadanos de Betanzos y toda la comarca no nos veremos en la necesidad de ir de tienda en tienda o acudir a La Coruña para realizar nuestras compras, puesto que ahora lo tenemos todo a mano. En el poco tiempo que lleva este núcleo comercial funcionando ya se ha experimentado una gran afluencia de ciudadanos de alrededores. No cabe duda de que está siendo un factor importante en lo que a turismo se refiere, turismo del que evidentemente también se beneficia el comercio de Betanzos, puesto que los visitantes aprovecharán para continuar su recorrido por el resto de las calles de la ciudad.

Ventajas que ofrecen

Bulevar B nació con el objetivo primordial de dinamizar y mejorar la oferta para los habitantes de la comarca, llevando a cabo una fórmula comercial que está triunfando allí donde se implantan por las ventajas que suponen para todos sus usuarios: complementariedad, comodidad, limpieza, horario continuado y combinación de primeras marcas con el comercio tradicional de la zona.

Podemos hablar de complementariedad en lo que se refiere a la gran variedad de sectores representados en el Bulevar B, lo que supone un ahorro de tiempo, puesto que no es necesario desplazarse para encontrar aquello que se busca. Por otro lado su horario ininterrumpido desde las 9.30 h. hasta las 21 horas permite que todos encontremos un momento adecuado para realizar nuestras compras.

Un factor importante, y digno de mención, es la comodidad de aparcamiento, puesto que junto con este proyecto han nacido 80 plazas de garaje, poniendo así un granito de arena a uno de los más acuciantes problemas existentes en nuestra localidad.

Con Bulevar B se crea una gran riqueza en la capital de Las Mariñas; una inversión de 300 millones que ha generado 50 puestos de trabajo. ¿Alguien duda, pues, que Betanzos crece?

Primeras marcas, comercio tradicional de la zona y salas de exposiciones

FOTOS BLANCO



En el Bulevar B se concentran productos líderes con establecimientos propios de la zona que atienden mejor a las necesidades más concretas que requieren mayor especialización.

Marcas líderes

Como firmas líderes cabe mencionar el supermercado Aldi, Los Telares (moda) y San Luis (electrodomésticos).

Aldi, cadena líder de supermercados de Galicia y locomotora de este gran proyecto, cuenta con un total de 76 supermercados en las cuatro provincias gallegas y en el Bierzo. Oferta alrededor de 4.500 artículos al año y cuenta con un amplio surtido en alimetación, bebidas, droguería y perfumería.No sólo se caracteriza por una excelente relación calidad-precio, sino también por ofertar todo aquello que el público demanda. Resumiendo podemos decir que Aldi lo tiene todo.

San Luis electrodomésticos, con su asentamiento en el Bulevar B, extiende su área de distribución, puesto que además de Vigo, Santiago, La Coruña y Ferrol ahora se abrió camino en Betanzos, donde se le augura un buen futuro por la calidad y buena atención al cliente.

Otra empresa líder, en este caso asturiana, es Los Telares, que triunfa allá por donde se lo propone. Ropa actual y asequible para todos. Tanto jóvenes como mayores, hombres o mujeres, pueden hallar en Los Telares esa prenda que buscan.

Comercio de la zona

También podemos encontrar diversos locales que están gerenciados por personas de Betanzos como es el caso de la Cafetería Bulevar, una alternativa atractiva para el momento de relax donde podemos disfrutar en su terraza de su especialidad en tapas variadas.

La Librería-papelería Brea, que ya posee otro local en nuestra ciudad, quiso enfocar el negocio del Bulevar B hacia el público infantil y juvenil, para así completar ambos establecimientos.

La conocida confitería Maika, también se unió a esta iniciativa,



y no dudamos de su éxito, pues siempre viene bien un dulce en cualquier momento del día.

La Mercería O'Carrete (también propiedad de betanceiros) es un comercio de reciente creación que pone a disposición de sus clientes ropa interior de caballero, señora y niño, forrado de botones, etc.

También se unieron a esta iniciativa empresarios de los alrededores, como es el caso de la perfumería Dynastic, ya conocida en Ferrol y La Coruña; la cual lleva 12 años en el mercado, y esta es su sexta inversión.

Este núcleo comercial nos ofrece además un local destinado a multiservicios, donde nos pueden realizar desde una reparación del calzado al momento hasta un duplicado de llaves. Y por último, SuperUTIL, local destinad a la venta de prensa diaria, revistas y regalos.

Exposiciones

Todo está pensado en el Bulevar B, donde existen locales destinados a exposiciones culturales y de atracción, como es el caso de la exposición de motos antíguas, propiedad de Gonzalo Figueroa y Antonio Amor.

REPORTAJE

José Luis Fernández Astray, responsable de imagen y publicidad de Aldi: "el cliente se encuentra cómodo y satisfecho en Bulevar B"

I.F.L.

José Luis Fernández Astray, responsable de publicidad e imagen de Gadisa, tuvo la amabilidad de buscar un hueco para darnos su opinión sobre el núcleo comercial, señalando al comienzo de la entrevista que Gadisa le ha dado prioridad al comercio de Betanzos para formar parte de este proyecto llamado Bulevar B.

- ¿Cómo cree que afectará Bulevar B en la vida comercial de Betanzos y su área de influencia?

- Muy positivamente, puesto que significará un empuje en lo que se refiere a la oferta de bienes, lo cual supondrá una dinamización del sector servicios y, en concreto, del comercio tanto en Betanzos como en toda su comarca.

Esto nos permitirá satisfacer una serie de necesidades a todos los ciudadanos de Betanzos y su área de influencia, hecho que ya hemos podido comprobar durante estos días. De este modo no es necesario que los habitantes tengan que desplazarse a otros puntos.

- ¿Qué potencial le vieron a Betanzos para llevar a cabo este proyecto, teniendo en cuenta la crisis económica por la que estamos pasando?

- Betanzos y alrededores cuenta con una población de cerca de 30.000 habitantes, y como capital de comarca que es, tiene gran influencia sobre las zonas limítrofes. Pero independientemente de esto, cabe señalar que Gadisa tiene su sede central en Betanzos y siempre tuvo en mente estar presente en dicha localidad.

- ¿Qué condiciones se requieren para instalar un negocio en el núcleo comercial?

- Nuestra empresa tiene una filosofía común y pedimos que ésta sea respetada por todos.

Dentro de ella juega un papel importante el trato exquisito con el cliente, de hecho todo nuestro personal antes de incorporarse al trabajo pasa por nuestro Departamento de Formación. Pensamos que si Gadisa lo lleva a cabo en todos y cada uno de sus puntos de venta, lógicamente debe solicitarlo en todo el Bulevar B; y este es, precisamente, uno de los factores que nos distinguen.

Por otro lado exigimos verdadera profesionalidad y experiencia por parte de cada uno en el sector correspondiente.

También consideramos de vital importancia la complementariedad en los artículos que se ofertan, para mayor comodidad de los clientes, y así estos no se vean en la necesidad de desplazarse.

- ¿Por qué "Bulevar B"?

-Se entiende por Bulevar una zona de paseo público, una gran vía de comunicación agradable; y esto es precisamente lo que habíamos proyectado.

Se nos ocurrió este nombre por nuestra intención de conseguir que el núcleo comercial fuese un punto de encuentro agradable donde poder realizar las compras. Un lugar donde los ciudadanos encontraran su rincón idóneo, y creo que lo hemos conseguido.



Bar
O´Pote
VINO DEL PAIS
(Cosecha propia)
TAPAS VARIADAS
Les desea a todos unas Felices Fiestas
Primera Travesía
del Progreso, 9
☎ 77 04 14
BETANZOS

Lebasi
Agencia de Publicidad
☎ 77 46 77

BULEVAR
CAFETERIA
BULEVAR •B

BETA
LIBRERIA PAPELERIA
Todo lo que necesitas en librería y papelería
ya lo tienes en Bulevar B

La tienda de Josefina
FLORES Y PLANTAS
Arte Floral-Ramos de novia-Coronas-Decoración
en natural y artificial-Servicio a domicilio
C/ Roldán, 11 Tel. 772232 BETANZOS

Academia
BETA
SADA

VICENTE DE LA FUENTE
Comercial agrícola
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 02 09
BETANZOS
▼ Insecticidas
▼ Fertilizantes
▼ Semillas
▼ Suministros invernaderos
▼ Piensos
▼ Cereales
▼ Patatas de siembra
▼ Piensos y complementos
para animales de compañía
Bayer
Semillas fitó
¡FELICES FIESTAS!

SUMINISTROS
VIA - MAR, S.A.
EL MES DEL
HIDROMASAJE
GRANDES OFERTAS EN BAÑERAS,
CABINAS DE HIDROMASAJE Y GRIFERIAS
¡¡ VISITENOS!!
Cerámica ✿ Terracota ✿ Sanitarios ✿ Griferías
✿ Muebles de baño ✿ Accesorios ✿ Bañeras
✿ Hidromasaje ✿
Exposición y Venta
Avda. Fraga Iribarne, s/n ☎ 77 21 11 BETANZOS
Avda. Finisterre, 11 ☎ 27 94 31 LA CORUÑA
¡Felices Fiestas!
PORCELANOSA
TIENDAS

Muiño
Roxo
BETANZOS

FERRETERIA
FONTANERIA
MEILAN
Betanzos

CULTURA

Cerca de dos mil personas pueden disfrutar de los servicios que ofrece la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva de Betanzos

▼ La actual Junta Directiva invita a los socios a plantearse la sucesión de los mismos

Directiva de la S.R.C. y D. de Betanzos

En marzo de 1988, quedaba constituida la Comisión Gestora, encargada de iniciar los trámites para la creación de una Sociedad, que se ocupara del esparcimiento y del desarrollo cultural y deportivo de sus miembros. Pasan los días y en noviembre del mismo año, quedaría constituida la primera junta directiva, presidida por el siempre recordado D. Andrés Gómez Dopico.

En sus comienzos, dispuso, como sede provisional, el que fuera Centro Primario de Higiene, en el que se permanece hasta marzo de 1990, en que es inaugurado el actual local social situado en la calle Emilio Romay, s/n; y dispone de las siguientes salas: cafetería, sala estar-TV, sala estar-TV juvenil, sala infantil, sala de cursos, sala de ping-pong, sala de lectura (donde el socio tiene a su disposición los diarios de mayor lectura y revistas en general) y oficina. También dispone de local anexo que alberga laboratorio fotográfico.

Actualmente hay 593 socios. Siendo cerca de 2.000 personas las que pueden disfrutar de sus servicios. Para poder pertenecer a la SOCIEDAD RECREATIVA, CULTURAL Y DEPORTIVA, deberán abonar una cuota de inscripción que supone 6 mensualidades ordinarias, que en el caso de cuota familiar son 1200 ptas./mes, en el caso de socio individual son 600 ptas./mes y en el caso de socio transeunte 3 mensualidades; sabido es que a todo esto hay que añadirle el 15 % de IVA.

ACTIVIDADES: Como fijas figuran los cursos de: manualidades, pintura al óleo para adultos, dibujo y pintura la óleo infantil, ajedrez gaita, fotografía y patinaje de iniciación. Todos estos con la duración de un curso escolar.

En la parte deportiva: participación en las ligas de hockey sobre patines regional y provincial de juniors e infantiles respectivamente. Participación de torneos locales con un equipo juvenil de fútbol-sala. Participación con un equipo en la liga provincial de ajedrez.

Anualmente, desde la creación de la S.R.C y D., esta sociedad se viene encargando de organizar el Campeonato de Ajedrez "Ciudad de Betanzos", de la que este año ya es la XV edición; decir que dados los participantes, ya tiene adquirido un marcado de carácter internacional.



Interior de la Sociedad Recreativa Cultural y Deportiva

En la parte lúdica, se celebran cada año un baile de disfraces para adultos, haciéndolo coincidir con el lunes de Carnaval y el domingo de piñata se organiza la fiesta infantil de Carnaval.

Con el ánimo de recuperar fiestas de marcado carácter tradicional, tiene lugar el primer sábado del mes de julio de cada año una "sardiñada" y el primer sábado de noviembre, tiene lugar la celebración del "magosto".

Con cierta periodicidad a lo largo del año se organizan excursiones de uno o dos días de duración, que se engloban dentro del apartado recreativo y cultural; decir que este año en el mes de mayo, visita a la Sierra de Os Ancares y Monasterio de Samos . En el mes de junio se viaja a tierras del vecino Portugal haciendo noche en Oporto, tras hacer un recorrido por la ciudad. Al día siguiente se visitó Guimaraes, Briteiros, Bon Jesus y Santa Lucía. Está organizada otra para los días 10 y 11 de septiembre a la provincia de León, con alojamiento en la capital y visitas a Las Médulas, Castrillo de los Polvazares, Cueva del Valporquero y Astorga.

En la primera quincena del mes de noviembre, se celebran las jornadas de cine. En 1993 se proyectaron: El río de la vida, Il ladro di Bambini y Belle Epoque.

La actual Junta Directiva, invita a todos los socios a plantearse la sucesión de los mismos, ya que ésta acaba su mandato a finales del presente año y la continuidad delos mismos es totalmente imposible dado que algunos de los actuales miembros ya abrieron las puertas hace ahora cinco años, y entre otras hace falta gente con ideas nuevas

librería - papelería
plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

CURSO ESCOLAR 94-95

YA ESTAN A LA VENTA LOS LIBROS DE TEXTO PARA TODA LA COMARCA. SADA, BERGONDO, BETANZOS...
VEN A RECOGERLOS O RESERVALOS LLAMANDONOS POR TELEFONO.
¡TENEMOS UN REGALO PARA TI!

GRAN VARIEDAD EN TODO TIPO DE MANIPULADO, MATERIAL ESCOLAR, MOCHILAS Y CARPETAS DE LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS

LA CALIDAD DISTINGUE
APRENDA A VALORARLA
Suz
Tejidos
RUA TRAVIESA, 47 ☎ 77 17 53 BETANZOS

Cafetería
LA ORMIÑA
Venezuela, 16 ☎ 77 05 60
BETANZOS

ESTACION DE SERVICIO BETANZOS S.L.
"A. RIVAS" Nº 4.277 C/ CASTILLA 12
TELS. 77 44 68 - 77 14 08 - BETANZOS
- GASOLINAS - GASOLEO - REPUESTOS - TIENDA
- CAMBIO DE ACEITE GRATUITO DE RECIENTE INSTALACION ULTIMA TECNOLOGIA EN:
- LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS, ASPIRADO, SUPER ENCERADO, ETC...
¡VENGA A PROBARLO, SALDRA SATISFECHO!

Joyería-Relojería
BARRAL
Plateros, 12 ☎ 77 13 03
BETANZOS
(La Coruña)
¡FELICES FIESTAS!

RADIO SADA
La Voz de las Mariñas
Para darse a conocer de un modo eficaz y rentable...
¡ANUNCIESE EN NUESTRA EMISORA!
AVDA. GENERALISIMO, 40
☎ 62 14 41 SADA

Especial Fiestas de Betanzos

Diana Cazadora

A mi inolvidable profesor, D. Antonio Castro Maseda

Francisco Casal Espiñeira

Desde niño, cuando acudía a la escuela de Santo Domingo, en el Campo de la Feria, me ha cautivado su figura y, siendo muchacho, más aún cuando me refrescaba en su fuente.

Pocas, muy pocas veces he cruzado la hoy Plaza de los Hermanos García Naveira, sin dirigirle una mirada. Allí, entre el convento de Santo Domingo, el antiguo colegio de huérfanas (hoy Club Municipal de Jubilados) , el no menos antiguo Hospital de San Antonio de Padua y del Archivo de Galicia, las miradas preferentes tenían siempre un inquisidor final : La Diana Cazadora de la Fuente.

Nunca pude saber más que la escueta leyenda de la placa: "Betanzos, 1866".

Muy poco para la diosa de la mitología romana, hija de Júpiter y de Letona, diosa romana de las doncellas, de los bosques y de la caza, vigia constante del patrimonio histórico de Betanzos.

Eran tiempos en los cuales "mi" Diana destacaba sobre el resto en el centro de la Plaza. Su arco parecía



apuntar a todas partes y su esbelta figura invitaba a todos a conservar sus "dominios", las bellas mozas betanceiras, los frondosos bosques de nuestro entorno y las mejores piezas de la fauna ribereña para garantizar su continuidad.

Hoy, con más vigencia que nunca, su "mensaje" sigue vivo, pese a que su pedestal se ve casi anulado por las maravillas de la tecnología automovilística, que casi me impiden verla y admirarla como en mi niñez y juventud. Si embargo mi cariño y admiración sigue intacto. Faltaría más.

También la he visto en Francia , en los bosques del Palacio de Versalles, y puedo asegurar que la réplica hace justicia a su fama que , entre nosotros, arranca de más de casi 130 años atrás.

Para ella, para "mi" Diana Cazadora:

Diana,
señora de las montañas,
selvas, valles y cañadas,
y de las verdes florestas,

Diana,
tienes como pedestal una fuente
en ese vergel que es mi tierra,
donde te admira la gente.

Como símbolo de Betanzos,
te debemos adorar,
dicha que ningún humano
creo haya podido soñar.

Y si desde el cielo te miran
como diosa protectora,
nosotros te conocemos
como Diana Cazadora.

Teniendo que recordar,
aquel que a mi voz sonría
lo que acabo de decir,
que no es pura fantasía.
Tú lo verás visitante,
hermano del alma mía.

Saludo del alcalde

Novamente nos dispoñemos a disfrutar das festas na honra do Noso venerado Patrón San Roque.

Co repique das campás da Torre do Reloxio, anunciadoras dos feitos trascendentes da Cidade, o estrondo das bombas de palenque, o son das gaitas e das bandas de Música, a lectura dos pregons, a cronación das raiñas, os desfiles procesionais, a elevación do globo, as xiras ós Caneiros e outros moitos e destacados actos, novamente queremos honrar o noso querido Patrono San Roque, o pelegrin de Montpellier, que tanto se sacrificou polos betanceiros en momentos difíciles e cando a enfermidade e a desesperación reclamaban súa axuda. Por iso e despois de cinco séculos, recordámolo e adicamoslle o mellor dos nosos festexos que, pola súa orixinalidade e calidade, están considerados de interés turístico nacional.

Espero que a Delegacion de Festas, que traballou intensamente coa intención de presentar unha programación amena, variada e diversa, satisfaga tódolos gustos e permita que familiares, amigos e visitantes, poidamos disfrutar alegremente e recordemos sempre o San Roque-94.

Para todos aqueles betanceiros e amigos que non poidan acompañarnos nesta ocasión, o desexo de que o próximo ano poidamos compartir nestas datas momentos agradables e vivencias inesquecibles.

E para todos ¡saúde, felicidade, e boas festas de San Roque-94!. Cordialmente

Manuel Lagares Pérez
(Alcalde de Betanzos)



BETANZOS EN FIESTAS

SAN ROQUE 1994

La capital de Las Mariñas está abierta a todos los amigos de la comarca y forasteros, para disfrutar juntos la solemnidad y popularidad de las tradicionales jornadas de agosto, de interés turístico nacional

EXCMO. CONCELLO DE BETANZOS

Delegación de Fiestas

Especial Fiestas de Betanzos

Programa de Fiestas

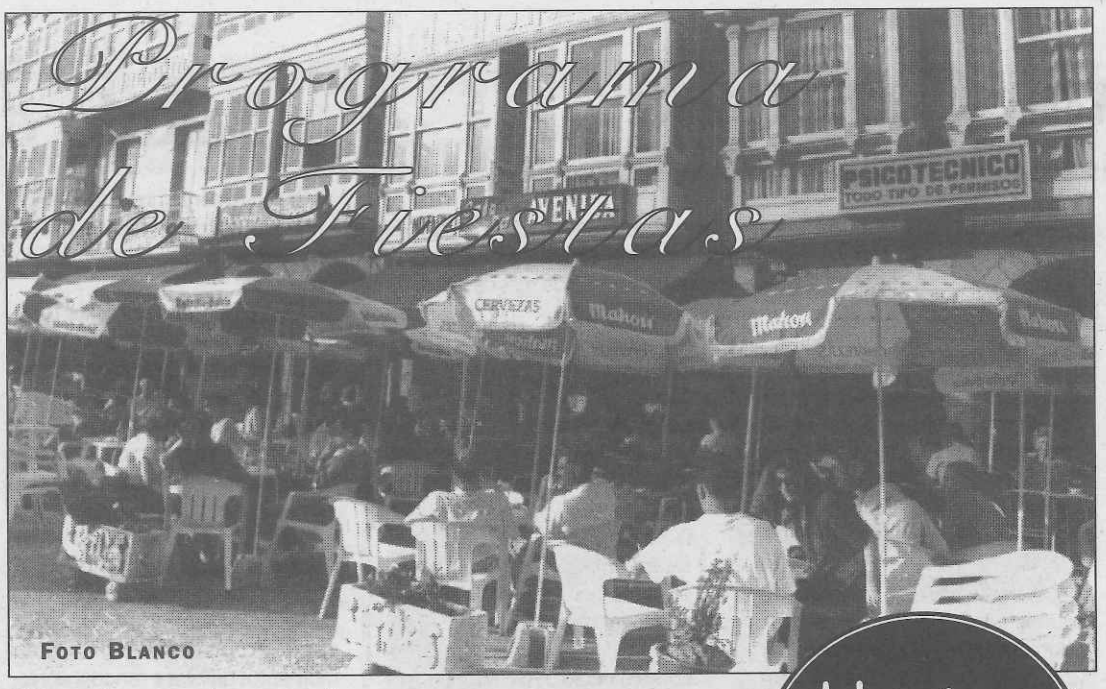


FOTO BLANCO

Viernes 12

22.30 h.
Concierto del grupo CORUÑA QUINTET en el claustro del Museo das Mariñas, con la interpretación de obras del compositor betanceiro **Carlos López García**

Sábado 13

21.00 h.
Homenaje a la Coral Polifónica de Betanzos. Entrega de la **Medalla de Plata de la Ciudad** en la sala capitular del Ayuntamiento.

22.30 h.
Homenaje a Veiga Roel. Concierto homenaje a J. Veiga Roel, en el centenario de su nacimiento, con la actuación de la Agrupación Musical Carlos Seijo, la Coral Polifónica de Betanzos y la Banda Municipal de Música, en el Convento de San Francisco.

Domingo 14

11.00 h.
Salva de bombas de palenque y repique de la campana de la Torre municipal.

11.30 h.
Alboradas y danzas de marineros y labradores

19.00 h.
Campeonato de Fútbol San Roque 1994, en el campo García Hermanos. Trofeo de la Amistad BETANZOS-FABRIL

20.30 h.
Coronación de la Reina de las Fiestas, Carmela del Río Rodríguez, por el alcalde, Manuel Lagares Pérez.
Pregón de las Fiestas pronunciado por el magistrado Baltasar Garzón Real.
Recepción municipal a la Reina y damas.
Entrega de los premios bienales Garelos 94 y de las Balconadas IV Bienal.

22.00 h.
Desfile de la Comitiva hasta la Sala de Fiestas "Rey Brigo", donde tendrá lugar la **Cena Americana;** acompañados por la banda de Música de Betanzos, Banda de Música de Ordenes, Escuela de Gaitas de Ortigueira, Conjunto Folclórico de Pont L'Abbé (Francia), Conjunto Foclórico Pasiño a Pasiño, Escuela de Danzas del ayuntamiento de Betanzos y la Agrupación As Garelas.

22.30 h.
Verbena popular en la Plaza Hermanos García Naveira amenizada por la orquesta dominicana **"Dahyan Olguin y Las Chicas"**.

Lunes 15

12.00 h.
Salvas y alboradas. Marcha de Danzas de los Marineros y Labradores. Gigantes y Cabezudos.

19.15 h.
Coronación de la Reina Infantil, Clara García Carro, por el alcalde Manuel lagares Pérez.
Pregón a cargo de la betanceira Paula Morais.
Recepción municipal a la Reina Infantil, cortejo y representación.

22.00 h.
Misa Solemne en la iglesia de Santa María de Azogue, en honor a la copatrona de la ciudad, cantada por la Coral Polifónica de Betanzos.
Procesión con las autoridades, y acompañados por la Banda Municipal de Música, el Conjunto Folclórico de Pont L'Abbé, Banda de Gaitas Airiños de Fene, Pasiño a Pasiño y O´Carcabeiro de Sada.

22.30 h.
Verbena popular en la Plaza Hermanos García Naveira, amenizada por la orquesta **"Colores"**

Martes 16

12.00 h.
Salva de bombas de palenque y desfile de conjuntos folclóricos por las calles de Betanzos.

19.30 h.
Función del Voto. Salida de la Comitiva oficial del Ayuntamiento, presidida por el alcalde, Manuel Lagares, para asistir a la presentación de la tradicional ofrenda a San Roque en la Iglesia de Santo Domingo. Misa cantada por la Coral Polifónica.
La representación de las autoridades, delegaciones e invitados desfilarán por las calles, acompañados de numerosos conjuntos artísticos y musicales.
El Conjunto Folclórico de Pont L'Abbé, la Banda Municial de Música, Banda de Gaitas de Ares, pasiño a Pasiño, Escuela municipal de danzas, el Grupo As garelas y otros conjuntos actuarán al final de la ofrenda en la Plaza de la Constitución.

19.30 h.
Campeonato de Fútbol San Roque.
En el campo García Naveira disputa del Trofeo San Roque Betanzos-Racing de Ferrol.

22.30 h.
Verbena popular en la Plaza Hermanos García Naveira, amenizada por la orquesta "Bella Época".

24.00 h.
Lanzamiento del monumental "Globo de Betanzos" y quema de la tradicional Fachada, así como lanzamiento de fuegos de artificio.

Miércoles 17

12.00 h.
Disparo de bombas de palenque.

18.00 h.
El tren Infantil construido por la Escuela Taller Pasatiempo circulará por las principales calles y lugares de recreo con viajes alternativos.
Festival infantil en el Pasatiempo.

20.30
Realización de los Juegos Florales Betanzos 94 en el Aula Municipal de Cultura, con la presencia del jurado, comitiva de la Reina de las Fiestas y el mantenedor.

22.30
Concierto de la "Orquesta de Cámara Arion" en el Convento de San Francisco. Programa **"As Catro Estacións"**, de Vivaldi.

Jueves 18

12.00
Salvas y alboradas.

(Pasa a la pág. siguiente)

Especial Fiestas de Betanzos

(Viene de la pág anterior)

"I Gira a los Caneiros". Salida de las primeras embarcaciones. La charanga NBA y una popular orquesta animarán la fiesta.

17.00
Salida del Puente Viejo de la comitiva municipal.

22.30
Verbena popular amenizada por la orquesta-espectáculo **"Foliada".**

23.00
Retorno de los Caneiros. Sesión de fuegos acuáticos y de artificio en el Paseo del Malecón.

Viernes 19

12.00
Salva de bombas de palenque.

19.30
IV Concurso de Dibujo Infantil en la Alameda (Paseo de José Veiga Roel).

Organiza la **Agrupación Cultural Inzar**.

22.30
Verbena: **"Los Duendes".**

Sábado 20

12.00
Bombas de palenque.

17.30
X Travesía Ría de Betanzos de Piragüismo. Seniors, juveniles, cadetes, infantiles (niños y niñas).
Organiza el Club Náutico Ría de Betanzos. Río Mandeo (Betanzos-Los Caneiros-Betanzos).

19.30
Teatro Infantil en la Plaza de Doña Agueda.

22.30
Verbena: **"La Nueva Palma".**

Domingo 21

9.30
Ciclismo: "Gran Premio Ciudad de Betanzos.

22.00
Presentación en el Auditorio del **Ballet Gallego Rey de Viana**. Colabora el IGAEM

Lunes 22

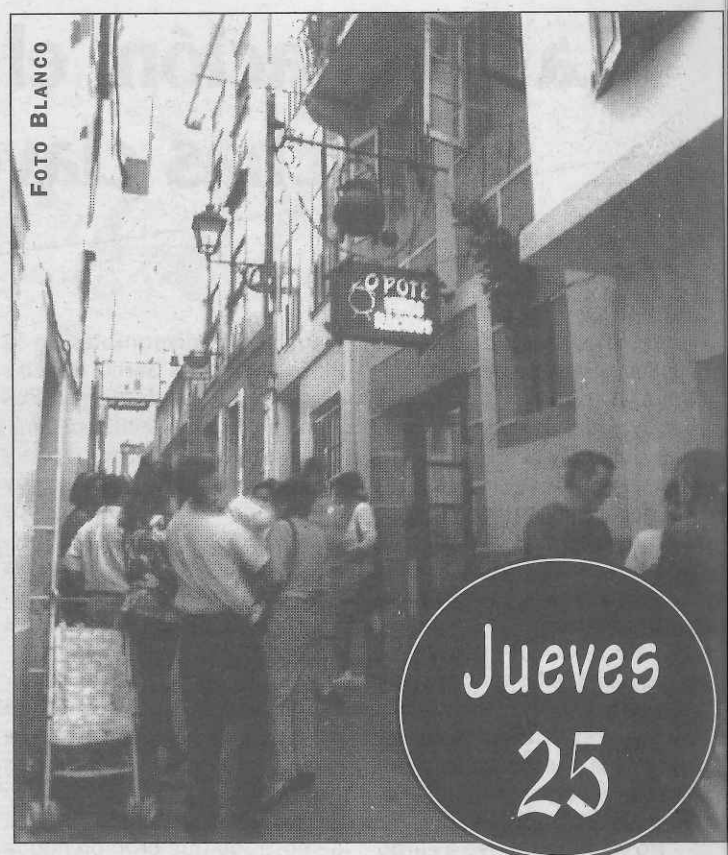
12.00
Bombas de palenque.

19.30
Festival Infantil en el Pasatiempo. Infantilandia y el Tren Infantil de la Esc.Taller.

Martes 23

12.00
Bombas de palenque.

17.30
Festival Infantil en el Pasatiempo. Infantilandia. Minicars y "Arco Iris"



Jueves 25

22.30
Verbena: **Grupo "Estaño"**

Miércoles 24

12.00
Bombas de palenque

21.00
Desfile del Traje Gallego en la Plaza Hermanos G. Naveira.

12.00
Bombas de palenque

17.00
II Gira a Los Caneiros. Salida del Puente Viejo de la lancha con la comitiva municipal. Actuación en el campo de la charanga NBA

22.30
Verbena popular amenizada por "Los Arquinos".

23.00
Regreso de Los Caneiros.

TABERNA O´8
TAPAS VARIADAS-COMEDOR PRIVADO
¡PROXIMAMENTE APERTURA DE!
COMIDAS DIARIAS Y COMIDAS A LA CARTA
(PREVIA RESERVA)
Primera Travesía del Progreso, 8 BETANZOS

CAFE - BAR - RESTAURANTE
FELICES FIESTAS
SALON DE BODAS
PRIMERAS COMUNIONES
CONVENCIONES
Y BANQUETES
Cafetería ☎ 77 30 04
Restaurante ☎ 77 14 10
Avda. J. García Naveira, 67 BETANZOS
MUIÑO ROXO

OPTICA SELGAS
BETANZOS
Avda. García Naveira, 24
SELGAS ópticos
BETANZOS
Sánchez Bregua, 3. Tel. 77 06 57
FEDERÓPTICOS SELGAS
LA CORUÑA
Cabo Santiago Gómez, 2 y 4. Tel. 27 42 02
43 AÑOS AYUDANDOLE CON TODA PROFESIONALIDAD A VER Y OIR MEJOR

Especial Fiestas de Betanzos

Andrés Beade Dopico, concejal delegado de festejos del Ayuntamiento

"La coronación, el globo y Los Caneiros son las fechas claves de nuestras fiestas"

Isabel de la Fuente Lago

Betanzos, la Ciudad de los Caballeros, se viste de fiesta del 14 al 25 de agosto. Son muchas las actividades que se llevarán a cabo durante estos días tan ansiados por los betanceiros, sin dejar de mencionar el tradicional globo y los míticos Caneiros.

Andrés Beade Dopico, concejal delegado de festejos del Ayuntamiento brigantino nos concedió unos minutos de su tiempo para hablarnos de la programación.

- ¿La preparación del programa de fiestas siempre estuvo a cargo del Ayuntamiento?

- No siempre estuvo a cargo del Ayuntamiento. Cuando se formaron comisiones de fiestas constituídas por ciudadanos ajenos al municipio, aunque contando con su colaboración, desde luego, fueron dichas comisiones las que idearon los programas de actividades festivas y culturales.

Hace varios años que dejó de seguirse esta tradición, no por decisión del municipio sino por falta de ciudadanos dispuestos a asumir la responsabilidad de los actos, por su elevad presupuesto, imposible de asumir dad su elevada cuantía.

-¿Cuál es el presupuesto con el que cuentan?

-Las fiestas de San Roque de 1994 no bajarán en su presupuesto de los dieciseis millones de pesetas. Y eso haciendo los máximos recortes en los costes. Son trece días de actos continuos y ese derroche de fechas energías exprimen al máximo la bolsa...

-¿Y las fuentes de ingreso?

-El Ayuntamiento vino aportando tres millones de pesetas hasta el año pasado. Ahora eleva su aporte a los cuatro millones, y el resto hay que conseguirlo por los medios habituales: alquiler de los espacios disponibles de la Plaza Hermanos García Naveira para atracciones diversas, avisos comerciales el la revista-programa, donaciones del comercio y de la vecindad en general y muy menguadas subvenciones de los organismos oficiales de la Xunta. Podría decirse que estas ayudas son simbólicas..., aunque las Fiestas de Betanzos estén declaradas de interés turístico.

-¿Fueron buenos los resultados de la prohibición de la venta de vino en el campo de Los Caneiros en las pasadas fiestas?

-Sí, efectivamente. Se ha demostrado que prohibiendo la venta de vino en todo tipo de envases, pero principalmente en botellas de vidrio o de plástico, se evita el bochornoso espectáculo que unos elementos ajenos a las tradicionales de Os Caneiros trataban deliberadamente de desprestigiar arrojando vino a diestro y siniestro, sin pararse en mientes... La cultura y la diversión no están reñidas, ni son una antítesis de la otra. Pero tanto en un caso como en otro, hay que corroborarlo en los hechos. Y los betanceiros no podemos ni debemos permitir que se nos embrutezca con hábitos impropios de nuestras normas de convivencia.

-¿Cree que la presencia del juez Garzón, como pregonero, promete más afluencia de público a la coronación de la reina?

-Es evidente que el juez Baltasar Garzón es una personalidad de prestigio nacional, y contribuirá a resaltar como pregonero el carácter siempre solemne y brillante de la iniciación de las fiestas. Si el tiempo es propicio -¡oh nuestra meterología!-, es obvio que para el acto de la coronación de la Raiña das Festas y el Pregón



Andrés Beade Dopico

se concentrarán en Betanzos muchos miles de personas. El espectáculo es atrayente.

-¿Se llevarán a cabo los juegos florales?

-Si los juegos florales 1994 tendrán lugar en un acto presidido por el Mantenedor y la Reina de la Fiestas con su cortejo, en el aula municipal de Cultura (Edificio del Archivo del Reina de Galicia), en horas de la tarde del 17 de agosto.

- Háblenos de sus inicios

Como su nombre indica, desde su iniciación en la Edad Media, en la juglaría cortesana y en la juglaría popular, floreció con gran esplendor el ejercicio de las competiciones líricas, poéticas. Aunque sus orígenes se remontan a estas justas del saber, en Betanzos los primeros Juegos Florales tuvieron lugar en 1918, actuando de mantenedor Juan Vázquez de Mella. Posteriormente decayó esta actividad cultural y n se reanudó hasta muchos años después.

Este año se otorgará un premio de 300.000 pesetas a la poesía en lengua gallega que el jurado considere digna del mismo. En caso de que así lo decida, será adjudicado un segundo ,galardón de 100.000 pesetas al autor de la composición lírica que quede en segundo lugar si tiene los méritos literarios adecuados.

_Parece ser que este año actuará el Ballet Rey de Viana, ¿a qué se debe el no haberlo incluido en los últimos años?

-El Ballet Galego Rey de Viana actuará el domingo 21 de agosto en el Auditorio del Pasatiempo. Es todo un acontecimiento artístico de primer nivel gallego e incluso nacional. No se incluyó en los últimos años en el programa de fiestas por su elevado cachet. Este año, gracias a la colaboración del IGAEM, será posible que el público betanceiro y en su generalidad pueda disfrutar de este singular conjunto coreográfico.

-¿Podría decirnos cuáles son, a su juicio, los días más señalados?

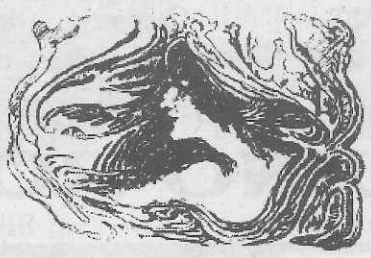
-Como es obvio, el día 14, el 16, y Os Caneiros del 18 y del 25, constituyen las fechas estrella de nuestras fiestas. Y es lógico, por otra parte, dado que concentran la propia sabia de la tradición local: la Reina y el Pregón, el Globo y las giras a Os Caneiros. Sácale estos ingredientes ¿ en qué quedaría el programa de fiestas? De todos modos, se podrían cambiar y resaltar muchas facetas de los actos, dejando de lado algunos tópicos demasiado recurridos, y elevando su contenido artístico-cultural. Si de mi dependiera y los presupuestos lo permitieran, haría una verdadera revolución en la temática del programa. Todo lo que no contribuye a mejorar sustancialmente el nivel cultural de las fiestas lo evadiría, acentuando la calidad y selección de los conciertos, recitales, exposiciones escenificación de obras de nivel nacional e internacional; reduciría los días de actuación a la mitad por lo menos, y sacaría de la Plaza Hermanos García Naveira el infernal ruido de las atracciones de feria. Todo esto sería trasladado a la zona del Pasatiempo, y el centro de la ciudad quedaría exclusivamente reservado para el ocio y la contemplación de escenografías musicales, conciertos y exhibiciones de obras de teatro o de danza al aire libre. Pero ¿quién le pone el cascabel al gato...?

-¿Alguna novedad a destacar en el programa de fiestas del 94?

-No destaco ninguna novedad. En todo caso el Ballet Galego, el desfile del traje nacional gallego y el concierto de la orquesta de cámara ARION, integrado por componentes de la Orquesta Sinfónica de Galicia que actuará en el convento de San Francisco, por citar tres cosas. Pero, naturalmente, aunque muchos de los otros actos son más o menos de rutina, no dejan de tener su propia personalidad y encanto popular. No cito el Globo ni Os Caneiros, por ser la sal la gracia de los festejos... por antonomasia.

-¿Se desatienden las actividades deportivas?

-El verano no es la época más apropiada para ciertos deportes. Sin embargo, durante las fiestas de San Roque se desarrolla una gran actividad. Se disputa un campeonato de fútbol, una competición de ciclismo, otra de piragüismo, fútbol-sala, ajedrez, etc. Y en todas estas competiciones participan equipos y deportistas de primer orden, principalmente el piragüismo y en el juego ciencia.



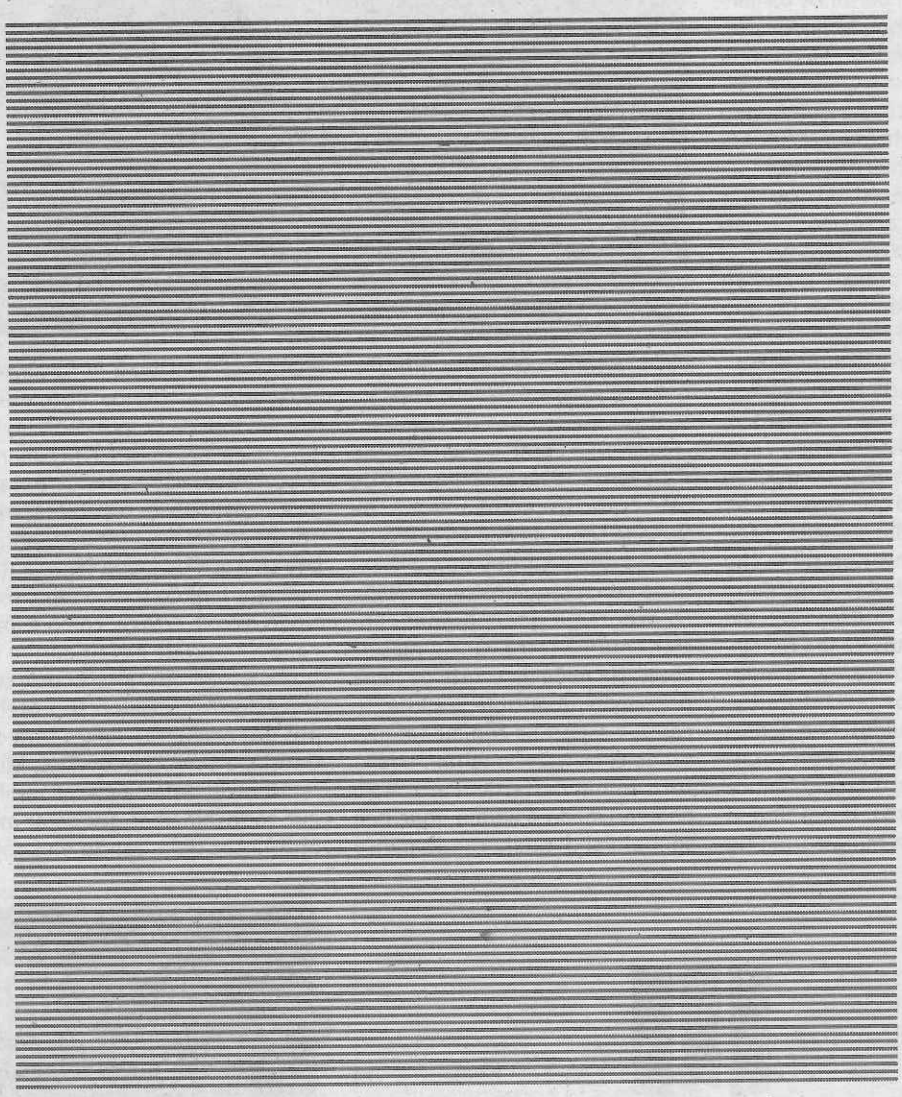
Bazar de los Regalos

Avda. Jesús García Naveira, 17
Telefono 77 12 30
15300 BETANZOS

FREIDURIA
CERVECERIA
0'17 = CURIS
Tapas variadas
Hamburguesería
C/ Antolín Faraldo
As Calexas
BETANZOS

MAPFRE
Betanzos
Tel. 77 31 64 Fax. 77 44 75
ASESORES PROFESIONALES EN SEGUROS LES DESEAN FELICES FIESTAS
¡Solicítenos información sin compromiso

Gracias.



los telares

- GALICIA: Ferrol - Burela - Betanzos
- ASTURIAS: Oviedo - Gijón - Avilés - Piedras Blancas - Corvera - La Felguera - Mieres - Cangas del Narcea - Llanes - Luanco - Grado - Pravia - Villaviciosa - Pola de Siero
- CANTABRIA: Torrelavega - Santander (próxima apertura)
- CASTILLA Y LEON: Palencia - Zamora
- ARAGON: Huesca

También a vuestro servicio
en Betanzos (C. C. Bulevar-B)

Especial Fiestas de Betanzos

Lembranza persoal e intransferible da Coral

María Teresa Amado Rodríguez



Benquerida directora: Cando aceptei o teu encargo de escribir un par de follas sobre a Coral, a miña Coral, abofé que non me decataba do enredo no que me estaba a meter, pero agora, sentada diante dos papeis, a verdade é que non sei ben por onde comenzar, e o peor é que tampouco sei por onde seguir, nin como rematar.

¿Qué podo contar que non se saiba? O seu curriculum foi moitas veces repetido nos programas de man que se repartiron nas súas case seiscentas actuacións (¡que ledicia ver como, co decorrer dos anos, aquelas poucas liñas ían medrando paseniño, ó mesmo ritmo da súa actividade!); saíu tantas veces no periódico, principalmente este ano do XXV aniversario, foron tantos os que visitaron a exposición, que penso que xa se coñecen de abondo, así que, se volto ó mesmo, o que empece a ler isto non pasará das primeiras palabras. Ocúrreseme, non sei se che parecerá ben, botar aquí anha reflexión persoal que me fixen aló polo mes de Santos, cando recibín, como tantos outros antes, a insignia de ouro, por ter "aturado" quince anos seguidos, non penses que hai outro mérito. Pois verás, neste momento, ó facer balance destes tres lustros, decateime d que cambiaría a miña forma de ver e valorar esta para min tan querida agrupación.

Non me lembro do primeiro concerto da Coral. O meu recordo máis lonxano lévame a igrexa de San Francisco, nun pregón de Semana Santa de non sei que ano, e teño que dicir que non o pasei nada ben, porque naquela folliña co programa poñía que as cancións eran a catro, cinco, ou seis voces. Na miña inocencia de nena parecíame imposible semellante cousa e esperaba con medo que, cando comenzase a cantar, aquilo fora unha desfeita. Pero logo pasei do medo ó abraio, ¡que ben soaba! Foi daquela cando penso eu que despertou a miña paixón pola música. Dende entón fun admiradora da Coral e contemplaba con envexa cando marchaban a alguna actuación fóra de Betanzos, e levaban xa postos aqueles traxes elegantes, de saias longas ata os nocelos. ¡Que imprtantes me parecían! Co tempo seguí asistindo ós concertos e, como é lóxico, deixaron de enfeitizarme os traxes e medrou o interés pola súa traxectoria musical. Eran os tempos das primeiras viaxes fóra de Galicia, a actuación en TVE, Mieres, Oviedo, Salamanca... Pensaba que todos tiñamos que estar moi orgullosos dela, tendo en conta sobre todo que daquela non había ninguna asociación cultural, agás o Liceo, que, endemal, esmorecía pouco a pouco. A Betanzos empezaron a chegar da man da Coral artistas importantes, os madrigalistas de Bucaret, a orquesta do Principado de Asturias, R. Sebastiá, e tantos outros. Parece que na cidade andaba a rexurdi-lo esplendor cultural doutros tempos.

Tempo despois sorprendeume a chamada do director para formar parte do grupo. É certo que eu sempre cantara, ben o sabía el, e que tiña ilusión de formar parte da Coral, pero era tan só iso, unha ilusión. De todolos xeitos aceptei, con certo medo de non estar á altura das circunstancias e, pola miña timidez e excesiva xuventude, cun pouco de vergonza de ensaiar con xente máis veterana. Pero iso foi o primeiro día, porque logo comencei a sentirme moi a gusto e puiden comproba-lo que fai a música. Alí estabamos persoas de idades e maneiras de pensar diferentes, cadaquén coa súa teima persoal, pero, co gallo de cantar, pasabamos xuntos unhas horas moi agradables. A partir dese momento, a faciana artística e musical seguiu tendo para min a mesma importancia de sempre, pero por riba dela había algo ainda mellor: a amistade. Alí atopei amigos que, cando toca a foliada, sábense divertir e facerllo pasar ben ós demais, pero que, nos malos momentos de calquera de nos, tamén souberon demostrar ata onde se pode contar con eles. No noso XXV aniversario, cando nos xuntamos a ensaiar con moitos dos que formaron parte dela nalgún momento, había un non sei qué que nos tiña vencellados: era o miragre da música.

E agora preguntarasme: ¿e as liortas? ¿é que non houbo ningunha? ¿onde están os problemas?. Pois teño que responder que algún habería, pero, despois de todo o que che contei, a verdade é que xa se me esqueceron.

La Penela
COCINA GALLEGA
LA CORUÑA
María Pita, 12
Teléfono: 20 92 00
BETANZOS
Ctra. N-VI Km. 567
Teléfono: 79 63 72

BAZAR HERMANOS VIDAL
RUA TRAVIESA 13
TELF. 771161
BETANZOS

CAFE BAR LODEIRO
Especialidad en café escocés, irlandés y vienés
Soportales, 9
☎ 77 32 01
BETANZOS

CINE ALFONSETTI
BETANZOS
EL MAS ANTIGUO DE ESPAÑA
¡Disfrute el verano con los grandes éxitos del momento!
- Whoopi Goldberg en "SISTER ACT 2" - DE VUELTA AL CONVENTO
- Mel Gibson y Jodie Foster en "MAVERICK"
- "AGARRALO COMO PUEDAS 33 1/3"
- "BEETHOVEN 2"
- "LIBERTAD A WILLY"
- "LOCA ACADEMIA DE POLICIA: MISION EN MOSCU
- " LOS PICAPIEDRA"

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

Especial Fiestas de Sada

A Sada

Fermin Fernández Costa

El aire, la luz y el color de Sada parecen aurolearse por algo que se llama ensueño, ilusión, fantasía, y no olvidemos que el más preciado don que puede concedernos la naturaleza es el don de las ilusiones.

Sada diríase que, en ocasiones, parece hubiese quedado sola con su gloria, con su encanto íntimo; ya que el aire, la luz y el color le da una placidez y una seducción que la hace única.

Por cualquiera parte de los caminos que a ella conducen no puede el viajero menos que sorprenderse ante el espectáculo que se presenta a su vista. Nido de paloma -no olvidemos que a ella se le denomina "la blanca paloma Mariñana" -, se encuentra en medio de una espléndida vegetación risueña y recatada. Reconozcamos que es hermosa la belleza de la quietud.

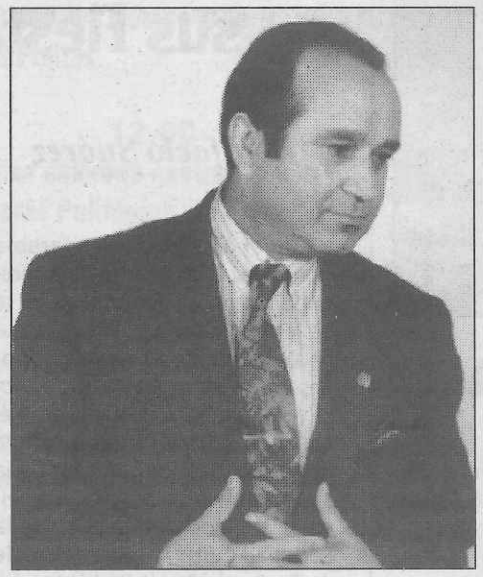
Así es esta linda ciudad, cubierta por un cielo dulce y cambiante, ya nublado ya espléndido; dias serenos o cubiertos de oscuras nubes, pero siempre hermosa. Ceñida por un cinturón de agua y rodeada de colinas siempre verdes que ansiosas buscan el mar.

Yo podría muy bien escribir: ¡Buscad, buscad, haber haber si podeis encontrar algo más atrayente y sonriente.

Luego, gracias a la mano del hombre, aquella que siempre seductora playa pero hoy un tanto reducida para tanta y tanta gente que en la época del verano vienen a disfrutar de un delicioso descanso a esta ciudad, lindo trozo de la geografía gallega, fue acrecentada y hoy ofrece a todos una amplia playa que baña un mar dulce y mimoso donde chicos y mayores pueden disfrutar de la delicia del agua de una ría -ría de ensueño-, que no sabe de cóleras ni furores y sí de la policromía de las Mariñas.

Sada es verdes suavísimos y grises sutiles y evanescentes y ese azul cambiante que le da precisamente su encantadora ría. ¡Qué hermosura de juegos de luz y sombra en sus laderas y que canto bucólico el de sus suaves y encantadoras campiñas. Sada, en verdad, es ase. Verla y enamorarse de ella es todo uno.

Saludo del alcalde



En este año, las fiestas del verano de la Villa de Sada tienen un significado especial. En distintas ocasiones les hemos dedicado un recuerdo emocionado a todos los que no pueden estar en su tierra, es decir, a los gallegos de la diáspora.

Siendo Sada un pueblo eminentemente emigrante, y teniendo la oportunidad que nos brindó la Secretaría General de Relaciones con las Comunidades Gallegas, gestioné la venida de trece convecinos que llevan más de 30 años en Venezuela sin visitar su patria chica; y dos de Cuba con 54 años en aquellas tierras.

Estas personas acompañadas de sus familiares y amigos, podrán disfrutar de uno o dos meses de vacaciones en su villa natal.

También Sada ganó un hijo adoptivo, el Exmo. y Revdmo. D. Fernando Prego Casal Obispo de Cienfuegos (Cuba). Hijo de sadenses que a propuesta del Alcalde, fue nombrado por el Ayuntamiento Pleno, hijo adoptivo de la Ciudad de Sada.

Continuando con el capítulo de honores y distinciones, ofrecemos un homenaje a la Peña Mariñana, Sociedad de Iniciativas Turísticas que por su acendrado amor a Sada, trabajaron con iniciativa, con tesón y con ilusión intentando llevar a su villa a las más altas cotas de popularidad.

Creo que todos los sadenses estamos en deuda con estas personas, unos porque han ayudado con su trabajo en las tierras de América al desarrollo de Galicia, otros nos dan prestigio y nos honran con su dignidad. Y aquellos que sin poder alguno, lucharon para conseguir realizar proyectos que tanto les ilusionaban, y que hoy los estamos llevando a cabo.

Por todo ello, ruego a todos los sadenses, que hagan gala de su tradicional generosidad y hospitalidad para con estas personas.

A todos los demás que nos visitan por estas fechas, en nombre de todos los sadenses, les ofrezco nuestra Villa para que la disfruten. Estoy seguro de que pasarán unas jornadas inolvidables en la Perla de las Mariñas.

¡Un fuerte abrazo y Felices Fiestas!

Ramón Rodríguez Ares
Alcalde de Sada

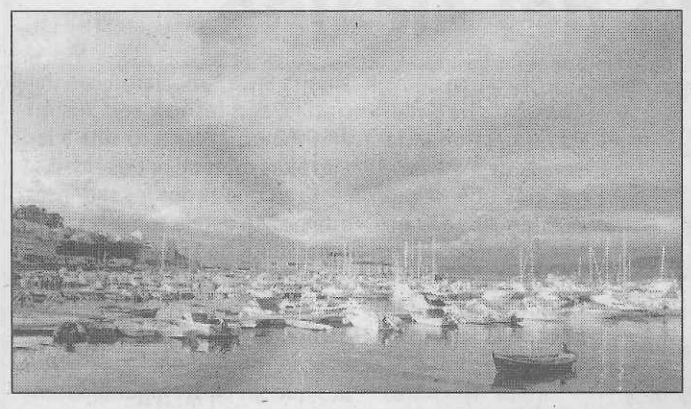
La Perla de las Mariñas celebra sus Fiestas de Verano

Sada abre sus brazos a cuantos acudan estos días a vivir en sana armonía sus tradicionales festejos, haciendo una invitación especial a todos para que asistan a la mundialmente famosa sardiñada, con la cual se cierran las celebraciones.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE SADA

Concejalía de Fiestas

Especial Fiestas de Sada



Cidade de Sada

Xulio Pérez Ramos

Que che pode a ti faltar
fermosa terra enfeiticeira
que che pode a ti faltar
si che sobra que te queira

Que lugares fermosos
ti tes nos arredores
onde as tuas xentes
fan os seus labores

Da nosa vendita terra
fermosa e agarimosa
para os que eiqui chegan
eres ti cidade pregoeira

Que ledicia camiñar
po-lo teu peirao con calma
e un gozo para o corpo
e repouso para ialma

Ti eres coma unha fiestra
sempre aberta o mar
con un monumento a xente
que se atopa en ultramar
Cantas cousas no senso
levan no seu camiñar
aqueles fillos de "Sada"
que se atopan noutro lar
Cantas veces ollaran
para as estrelas do ceo
e diran nun salaiar
"ai" Sada canto te quero

Canta saudade teñen
da terra que os veu nacer
con canto agarimo voltan
para poder eiqui lecer

Eres ti cidade de Sada
po-los teus fillos loubada
e desta terra mariñana
eres a sua perla dourada

En ti todo son postais
terra de xente ben criada
para os que a ti chegan
po-lo mar ou a estrada

Que mais se pode dicer
de ti cidade de Sada
si a tua agarimosa terra
e pór todos desexada

La Perla de las Mariñas invita a todos a sus Fiestas Patronales de verano

Bonifacio Suárez

Un año más la incomparable "Perla de las Mariñas" está de fiesta, faltan pocas horas para que se de le chupinazo de salida y la ciudad empiece a vivir las celebraciones tradicionales de Nuestra Señora y San Roque. Volverán a alborear las calles y los pueblos de la municipalidad los gaiteiros de la agrupación local de " O Carcabeiro" y la Banda de Música de la Sociedad Cultural y Recreativa de As Pontes de García Rodríguez, los niños correrán acompañado a la gaita y se aprestarán a recoger las cañas de los cohetes que serán disparados desde primeras horas de la mañana y en le recorrido de la alborada.

Desde lejos, por esos caminos del mar, aire y carretera vendrán esos hijos de Sada que se encuentran diseminados por el mundo en la emigración, ansiosos de vivir una semanas al lado de los suyos, y que mejor que en las fiestas patronales. Esta tierra nuestra se levanta en los días de fiesta, como una antorcha en una noche sin luna, dispuesta a ofrecer todo su encanto y hospitalidad a propios y visitantes.

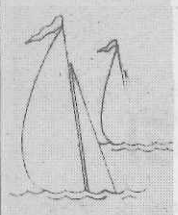
El disparo de una potente salva de bombas de palenque será el pregonero anunciador de sus fiestas de verano, que se iniciarán el día 14, sábado, y concluirán el día 17 con la mundialmente famosa sardiñada.

Población marinera, modernizada y limpia, va convirtiéndose día a día en uno de los más bellos pueblos de nuestras costas gallegas. La "Perla de las Mariñas", mirándose en el bello espejo de su ría, se está poniendo de moda cada vez más, y ahora más que nunca y durante sus fiestas veraniegas, abre sus brazos para coger a todos cuantos le visitan, brindándoles sus encantos naturales y un buen programa de festejos para que disfruten -como es el deseo de sus hijos- de unos días de sana alegría y diversión.

La madre Naturaleza quiso dotar a Sada de bellezas muy difíciles de expresar. Toda su campiña y su ría comprenden un ambiente poético, un fulgor lírico que anima con ternura infinita el alma del paisaje. Cuantos llenos de poesía, color, de sublime encanto podrían citarse, La Forestal, El Couto, Sada de Arriba, Pazos, Arnela, Cirro, Morazón etc. Desde cualquiera de estos puntos la magnificiencia de los paisajes es completa, observándose además de un bello contraste de cielo y tierra, como se deslizan suavemente las aguas del mar toda su incomparable ría, hasta descansar en los regazos maternales de esas maravillosas playas bajas y arenosas -ahora regeneradas merced a una gestión más de nuestro alcalde Ramón Rodríguez Ares- que constituyen el encanto y la admiración de los forasteros que cada vez, en mayor cantidad nos visitan

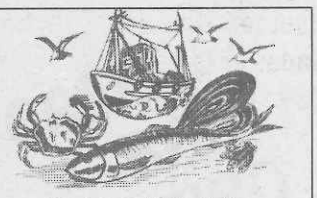
Ría de Sada, vergel mariñán, cuyas aguas además de ofrecer tantos encantos, constituyen el filón económico imperecedero de los hogares de tantas familias que viven del mar.

Para cerrar esta pequeña semblanza de lo que es Sada, me permite ofrecer este ambiente acogedor en sus mejores y tradicionales fiestas de verano, encendidas por sus magníficas iluminaciones, conciertos, regatas de traineras y bateles, verbenas, fuegos de artificio y la siempre tradicional "Sardiñada", adornado todo ello con las virtudes y belleza de sus mujeres, los "encantiños sadenses o todas las forasteras que nos visitan durante ellas. Sada, ahora y más que nunca, abre sus brazos para acoger a cuantos a ella acuden, y hace a la vez la invitación a todos los que quieran darse una vuelta por el vergel mariñán en fiestas, con la seguridad de que se marcharán satisfechos de ello, y "recuncarán" durante el resto del año, porque es una cita obligada para jóvenes y mayores.



SADA
La mar de movida
ESCUELA DE VELA DE SADA
(La Coruña)
Actividades para todos
Cursos de iniciación a la Vela
de perfeccionamiento y
Competición
Toma vela en este asunto
FECHAS:
Cursos
durante todo el año
HORARIOS:
De lunes a viernes:
10 a 15 horas y 16 a 21 horas
sábados domingos (mañanas o tardes)
BARCOS:
ESCUELA:
VELA LIGERA
T. D. V.
CRUCERO:
PARTICIPANTES: Hombres-Mujeres, desde los 7 años
REQUISITOS: saber nadar
INFORMACION E INSCRIPCIONES:
(De 11 a 13 y de 17 a 19 horas)
Avda. del Puerto, S/N SADA - Tel. 62 17 62

Cafetería
BOCATA EXPRESS
Hamburguesería
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6 ☎ 62 20 99 SADA



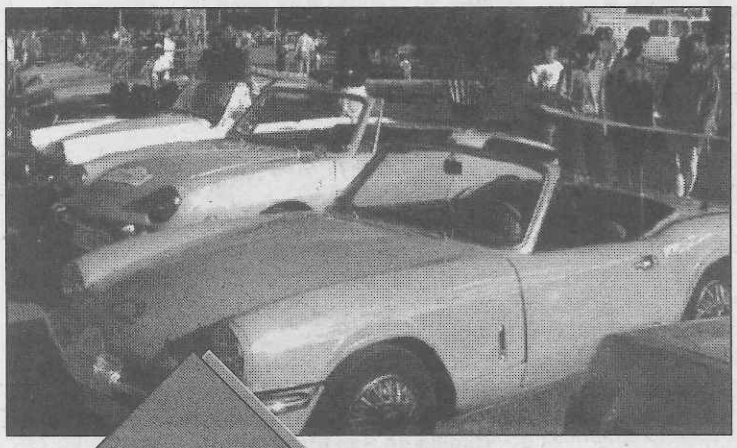
OBDULIA
Puerto de Sada
ESPECIALIDAD EN:
Sardinas a la plancha
Chipirones de la Ría
Pulpo
Chorizos criollos
Avda. del Puerto
☎ 62 00 35 SADA

ACADEMIA
BETA
● GRADUADO ESCOLAR
● E.G.B.
● B.U.P.
● F.P.
● COU
● UNIVERSIDAD
ABIERTA MATRICULA
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66
SADA

Cadenote
PRIMERA ESCUELA DE CRUCERO
CLASES TOTALMENTE PRACTICAS TODO EL AÑO
Avda. del Puerto, 32
☎ (981) 62 11 83 SADA

Especial Fiestas de Sada

Programación



Domingo 14

10.00
Dianas y alboradas amenizadas por **O'Carcabeiro de Sada**, con sesión de fuegos

12.00
Tercer Rallye "Arco da Vella", de coches históricos. Salida de La Coruña a las 11.00 h. Llegada a Sada a las 12.00 h.

17.45
Partido de fútbol entre los equipos Cerceda-Sporting Sada, en disputa del Trofeo Caixa Galicia.

20.00
IV Encuentro de Habaneras Ciudad de Sada, con la actuación de las siguientes Corales: **Coral Polifónica Gaiteira, Coral Lembranza de Lorbé, Coral Polifónica de la S.R.C.D. de Sada y la Coral Polifónica del Centro Soc. Sagrada Familia.**

22.30
Verbena amenizada por la orquesta **"Los Arquinos"**

Lunes 15

9.30
Dianas y alboradas amenizadas por **O'Carcabeiro de Sada**, sesión de fuegos.

10.00
Pasacalles a cargo de la **Banda de Música C. e R. de As Pontes.**

12.00
Misa solemne cantada por la Coral Polifónica de Sada en la Iglesia Nueva.

13.30
En la Plaza de España concierto amenizado por la **Banda de Música C. R. de As Pontes.**

18.00
Regata de Bateles. (seniors, juveniles, infantiles, cadetes y féminas).

19.00
Regata de Traineras.

22.30
Verbena popular amenizada por la orquesta **"Xente Nova".**

Martes 16

9.30
Dianas y alboradas por el grupo **O'Carcabeiro de Sada.**

10.00
Pasacalles a cargo de la **Banda de Música Cultural e Recreativa de As Pontes**

12.00
Misa solemne en honor a San Roque, Patrón de Sada, con la actuación del **Grupo de Bandurrias de la Sociedad de Sada.**

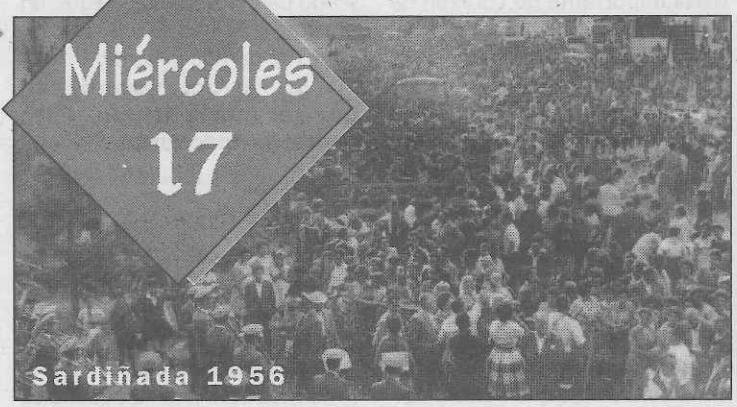
13.30
En la Plaza de España gran concierto amenizado por la **Banda de Música Cultural e Recreativa de As Pontes.**

19.30
Suelta de palomas mensajeras por parte de la **Sociedad Colombofila de Sada.**

20.00
Fiesta de la Tercera Edad en el Paseo Marítimo. **"Tuna de Veteranos de La Coruña".**

22.30
Verbena: orquesta **"Mallo de La Coruña"**

Miércoles 17



9.30
Dianas y alboradas: O'Carcabeiro de Sada. Fuegos.

10.00
Pasacalles: **Banda de Música C. e R. de As Pontes**

12.00
Misa solemne en honor a San Mamed, cantada por el Coro del Término Municipal.

17.00
Monumental sardiñada en la que se repartirán 20 medidas de sardinas, 3.000 Kilos de brona y 5.000 litros de vino gratis.Baile: **"Semente Nova", O'Carcabeiro de Sada", "Cantigas da Terra", "Sociedad R.C.D. de Sada".**

22.30
Verbena popular: orquesta dominicana **"Chicas del País".**
Fuegos artificiales acuáticos y terrestres.

P.MICASA
LIMPIEZA INTEGRAL

Mantenemos limpia Su Imagen

NUESTROS SERVICIOS:
Chalets, Edificios, Apartamentos, Oficinas, Portales, Alfombras, Tapicerías, Escaparates y Toldos

Delmiro Rodríguez Folgoso
Teléfono: 62 15 88

Especial Fiestas de Sada

O'Carcabeiro

▼ Asociación de marcado carácter veciñal e humán que naceu para honrar ó povo e manter vivo o orgullo da galeguidade dos sadenses

Redacción

A Asociación cultural O´Carcabeiro de Sada, que participará en diversas actuacións, nos días de festa das localidades de Sada e Betanzos, ten coma finalidade promover, protexer e poñer ó día a cultura enxebre da nosa terra; así como tamén sinte o forte compromiso coa súa vecindade de levar á xuventude polos vieiros do recoñecimento profundo das costumes, da cultura e da historia do fogar de Breogán, que é en definitiva axudar a facer boa xente.

Postos en contacto co presidente do Carcabeiro de Sada, Farruco, e debido á cantidade de cousas que esta entidade fixo en tan pouco tempo, como o celebramento do 1º e 2º Atopamento Céltico, así como o de conseguir entrar no libro Guinnes coa Alborada Xigante (a máis grande do mundo), consideramos conveniente facerlle unhas preguntas a este home que lle dedica tanto tempo ó seu traballo como á asociación.

- ¿Que é para vostede O'Carcabeiro?

- Sen dúbida ningunha, é unha parte importante do corazón da nosa querida vila de Sada.

- ¿Pódeme decir qué é un Carcabeiro?

- É unha verba de orixe Céltico coma o 95% dos topónimos Galegos, que quere decir algo así coma un Bello acocho dos peixes, ou mais explicativo, os peixes gárdanse do mal tempo nos Carcabeiros.

- Farruco, hai algún tempo que nos anda na cabeza facerlle unha pregunta sobre do diseño que ten o estandarte do Carcabeiro, ¿qué simboliza?

- Non é de estranar que lles chame a atención, pois a este deseño, que aspira a ser algún día o escudo de Sada, adicóuselle un estudo minucioso, como a tódalas cousas importantes que teñen que ver coa asociación, xa que unha enseña cultural debe explicar gráfica e claramente o qué é, e o que se quere representar. Este debuxo ten unha apretada concentración con 5.000 anos de historia sobre da Nosa Terra, e abrangue desde a Idade da Pedra (Paleolítico) ata os nosos días. Con esto queremos aporta-la información cultural de que a caste ou etnia Celta/Galega é unha das representacións vivas, das primeiras civilizacións fundadoras da Europa, que aínda conserva enteira a súa personalidade, sendo para nós, coma galegos, un orgullo poder falar desde un punto de partida tan antigo.

- Sr. Farruco, vostede ten que ter moito tempo libre para facer todo esto...

Tras unha pequena sonrisa engade.

- Esta pregunta xa forma parte de mín, porque non poido dar dous pasos por Sada sin que me confesen, polo tanto xa que me dades a oportunidade, vou a ver si consigo deixalo claro para sempre.

O meu caso é fiel a aquel dito de que "Fai máis o que quere que o que poide", pois xa me dirá vostede qué tempo pode ter un home coma mín que, despois de atender unha amplia zona comercial, dada a miña profesión autónoma de axente comercial libre, en viaxe por todo Portugal, Galicia, Asturias, Cantabria, País Vasco e con miras a extende-la miña actividade a Irlanda e o resto dos países célticos, e con aproximadamente unha carteira de mil clientes, entre maioristas e minoristas, e con catorce fábricas en representación; agora calcule vostede o meu tempo. Máis compre decir que a xente que temos negocio e ganamo-la vida gracias á colaboración dos veciños, tamén si sabemos facer algo ou podemos colaborar socialmente no povo, para facelo millor cada día, non debemos dubidalo.

Tamén vou aclarar que eu son un home tan ocupado que por eso tamén fago esto. Precisamente os que estamos tan ocupados somos os que facemo-las cousas, e os que teñen moito tempo non fan nin unha cousa nin a outra. ¿Quedou claro?.

- ¿Qué é para Farruco unha asociación cultural?

- Pois eso, unha forma organizada de ensinar e informar da cultura, como fai O´Carcabeiro de Sada, neste caso coa nosa propia e non levar só o nome impreso nun papel.

Ben, rematamos esta entrevista co presidente do Carcabeiro de Sada, dicindo que Farruco é un home coas ideas ben fixadas na nosa terra e sumamente xeneroso con todo o que signifique galegos ou Galicia. Tamén é moi respetuoso con tódalas culturas do mundo, pero matiza, "sempre que estas sexan respetuosas co noso". É tamén un home moi preocupado por da-lo millor para cos seus ciudadáns, destacando que aínda que é un home de forte carácter, conseguíu crear e estabilizar un ambente cómodo, compañeiro e agradable dentro da asociación que representa.

Son casi tres anos os que leva a asociación funcionando na vila de Sada, e poidemos comprobar que esta entidade cultural está realmente no corazón do povo. Noraboa Sada.



Capilla de San Mamed

Carnoedo rompe el fuego de la gran quincena agosteña de Fiestas Populares

Los días 12, 13 y 14 de Agosto celebra las de San Mamed

Sada

La popular parroquia sadense de Carnoedo celebra los próximos días 12, 13 y 14 del presente las fiestas patronales de San Mamed, que viene a ser el prólogo de la gran quincena forastera que adorna la ciudad de Sada, puesto que las que hay ahora son las de Carnoedo las que rompen el fuego del abanico quincenal de diversiones, a las que seguirán las patronales de la capitalidad del municipio, luego será Mondego, Meirás las que se alzan en festejos, para cerrar ese variopinto abanico las tradicionales de O Castro.

Carnoedo comenzará las suyas el día 12, viernes, con un animado baile verbena, que estará amenizado por la gran Orquesta "Riazor", y que durará hasta la madrugada. El día 13, sábado, la localidad de Carnoedo despertará con fuertes sesiones de fuegos de artificio, a los que seguirán dianas y alboradas durante la mañana, todas ellas amenizadas por el grupo de gaitas de la Agrupación Cultural "A Marela", de Mera. A La una y media de la tarde se celebrará una misa solemne en las Escuelas de Carreira, y una vez concluída la misa habrá una suelta de palomas a cargo de la Sociedad Colombófila de Sada, Seguida de una sesión de bombas de palenque. Por la tarde habrá juegos infantiles, con importantes regalos para todos los niños. La segunda gran verbena estará amenizada por la Orquesta " Miami", y al final de la misma tendrá lugar una gran sesión de fuegos de lucería.

Las fiestas de San Mamed en Carnoedo finalizarán el domingo, día 14, celebrándose a partir de las cuatro y media de la tarde una gran "Sardiñada", en la que serán repartidas de forma gratuita sardinas, pan y vino, estando amenizada la fiesta gastronómica por un grupo folclórico regional. Se cierra así el capítulo de festejos populares en la parroquia de Carnoedo, que descansará hasta el mes de noviembre, finales, en que de nuevo volverá a la palestra a festejar a San Andrés.

Destacar que el día 17, miércoles, habrá una misa cantada en honor a San Mamed -día de su fiesta- en la capilla de Chan da Aldea, donde está entronizado el santo. Felices Fiestas a todos.

REYES CENTRO DE ESTUDIOS
CENTRO DE ESTUDIOS REYES
✷ RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
✷ MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
✷ INFORMATICA
✷ CONTABILIDAD
✷ IDIOMAS
Linares Rivas, 12 - Entresuelo
Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

FOTO - VIDEO
Jars
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎. 620134

Especial Fiestas de Sada

Las Fiestas de Sada cuentan con un presupuesto que se aproxima a los diez millones de pesetas

▼ La Comisión efectiva; que preside Juan Barbeito, la componen cinco personas

Redacción

Tarea ingrata la de las comisiones de fiestas para elaborar un programa acorde con las apetencias de un público variopinto, que siempre ha de poner peros a la labor realizada por los comisionados, puesto que "nunca llueve a gusto de todos". Sin embargo siempre existen esos admirables hombre y mujeres sacrificados por ver a su pueblo disfrutar de unos festejos acordes con su categoría, y así se pueden alcanzar los logros deseados por todos.

La comisión de fiestas de Sada está presidida por Juan Francisco Barbeito Miño, a la vez concejal de Deportes del Ayuntamiento de Sada, un hombre al que no le a sus ta nada el poner buena cara al mal tiempo, puesto que mala es la crisis que está atravesando el país como para pensar el hacer filoriturras a la hora de confeccionar un programa de festejos.

-¿Cuál es el presupuesto de las fiestas de este año?

-Se acerca muy mucho a los diez millones de pesetas, una cifra que aunque parezca elevada está acorde a lo que realmente se ofrece al público durante los cuatro días que duran los festejos.

- Cuatro días sólo, ¿porqué?

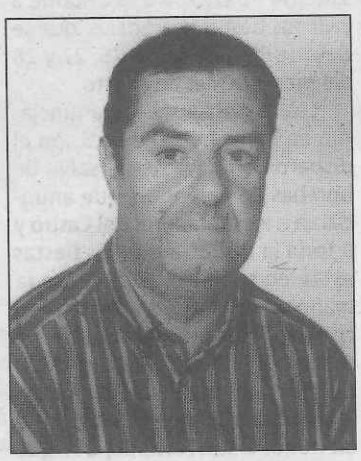
- El momento actual que está atravesando la economía española, y en este caso la gallega, hace que no programemos nada más que cuatro días, en lugar de los cinco o seis que se tienen celebrado otros años. Creo que son suficientes, y además muy completos en cuanto a actividades.

- ¿Cómo se reune esa cantidad tan elevada?

- Sobre la aportación municipal empezamos a recaudar fondos hasta conseguir la cifra estipulada, o una aproximación a la misma, mediante ingresos de las atracciones de feria, comercio, hostelería, etc, además de la subvención que para las fiestas nos ofrece Información y Turismo, destinada a sufragar parte de la "Sardiñada" que desde hace años está declarada de interés turístico. Así, con un poco de cada lado se va haciendo el montón.

- ¿Qué números son para usted los más costosos?

- Sin lugar a dudas las orquestas, que se llevan el mayor porcentaje del presupuesto. Es una cosa



Presidente de la Comisión de Fiestas , Juan Barbeito

que me sorprendió siempre, por lo elevado de los costes de las mismas, que a mi juicio se salen de lo normal. Sin embargo son el elemento que ameniza para todas las celebraciones y la inversión se hace necesariamente imprescindible.

- ¿Cómo son tan pocos en la comisión?

-Muchas veces no se puede fijar uno de la cantidad, sino de la calidad, y creo que los cinco que integramos la comisión efectiva podemos llevar a cabo -eso esperamos- la tarea que hemos emprendido, siempre -todo hay que decirlo- contando con ese incondicional apoyo del comercio, hostelería y entidades oficiales, que son los que nos dan la debida moral para culminar con éxito nuestros propósitos. Todos trabajamos a tope durante el tiempo que empleamos en elaborar el programa de actividades y recaudar fondos, ya que ello requiere muchos contactos, horas de teléfono para realizar múltiples gestiones que has de realizar, viajes, etc. En suma, que no nos tomamos un respiro en nada.

- ¿Qué números destaca del programa y qué es lo que le falta en él?

-Para mí las regatas de traineras y bateles, la "sardiñada", fútbol, encuentro de Habaneras y Fiesta de la Tercera Edad son sin duda lo más sobresaliente, sin dejar de señalar los conciertos de la Banda y las alboradas del grupo "O Carcabeiro". En cuanto a las carencias, se deja sentir mucho la elevación del globo, una tarea que siempre llevaron a cabo la familia Vázquez Varela, y que creo que debiera de tener continuidad en sus descendientes, otra cosa también lucida es la batalla de flores con desfile de carrozas, que de igual modo podría renacer si las distintas sociedades o asociaciones del municipio unificaran criterios y se uniesen en aras de lograr lo mejor en este aspecto. Así las fiestas de Sada tendrían la ocasión de situarse a la cabeza, como siempre estuvieron, en el contexto de las celebraciones municipales.

- ¿Algo que desee manifestar?

- Sólo me resta dar gracias a todo el pueblo por su colaboración, y pedirles que como siempre se vuelquen con los visitantes haciéndoles grata la estancia en Sada, con un especial deseo de que todos se encuentren y disfruten como en su propia casa. A los emigrantes que aprovechan estas jornadas de descanso en su terruño, una feliz estancia y buenas fiestas. Para mis compañeros de trabajo, las gracias por su entrega admirable que hace que uno se anime a estar al frente de una labor, muchas veces difícil e ingrata, debido a los numerosos imponderables que rodean el entramado social

Felices fiestas a todos.

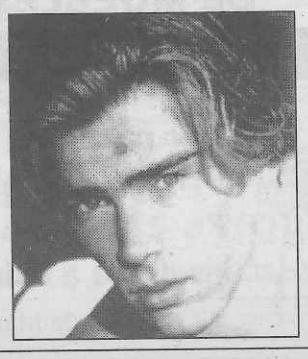
YATESPORT
NAUTICA
COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER
AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

Sada Palace Hotel
Paseo marítimo s/n
15160 SADA
Tel: 62 34 06
Fax: 62 38 06

TERE
Perfumería - Moda & Complementos
Rep. Argentina, 13
☎ 62 10 43
SADA
Salvador de Madariaga
Bloque 38 ☎ 29 85 15
LA CORUÑA

M. SUAREZ
Peluquería Unisex y belleza
Para más comodidad reserve su vez llamando al teléfono
☎ 62 03 68











NUEVAS TENDENCIAS DE VERANO

Especial Fiestas de Sada



El alcalde de Sada entregando al obispo de Cienfuegos el pergamino que le acredita como "hijo adoptivo de Sada".

El Obispo de Cienfuegos, hijo adoptivo de Sada

Redacción

En un brillante acto, que tuvo como marco de celebración el salón de actos de la Casa Consistorial de Sada, el alcalde , Ramón Rodríguez Ares, hizo entrega del título o pergamino que así lo acredita, como Hijo Adoptivo de la ciudad, al Obispo de Cienfuegos (Cuba), Don Fernando Prego Casal, hijo de sadenses emigrados a la nación caribeña.

El acto contó con la presidencia del secretario general de Relaciones con las Comunidades Gallegas en el Exterior, Fernando Amarelo de Castro, miembros de la Corporación sadense y numeroso público que llenaba los salones municipales. Después de unas palabras de agradecimiento a todos por su presencia, y la lectura por parte del secretario de Administración Local, Antonio Moar, del acuerdo corporativo a una moción presentada por la Alcaldía, el titular de la misma pronunció un hermoso discurso.

Una fuerte salva de aplausos cerró la intervención del alcalde , recibiendo en prelado numerosas felicitaciones de los congregados en el acto, así como los familiares del mismo en la ciudad sadense.

Fiestas patronales en O Castro

▼ Se celebrarán los días, 26, 27 y 28

Redacción

Un año más la comisión de fiestas de la industriosa localidad sadense de O Castro se dispone a vivir sus fiestas patronales, que se desarrollarán los días 26, 27 y 28 del presente mes de agosto.

Las celebraciones se anunciarán en la noche del día 25 con el disparo de una potente salva de bombas de palenque, que anunciarán a los moradores del Castro y a toda la bisbarra que las fiestas están en su inicio. El día 26, a la mañana, los vecinos amanecerán con las alboradas musicales a cargo del grupo de gaitas "Alén do mar", de San Pedro de Nós. A la una de la tarde, misa solemne en honor a San Antonio, a la que seguirá una sesión de baile vermouth.

Por la tarde tendrá lugar la " Festa do neno", comenzando a las cinco con la celebración de actos propios para lajuventud, tales como la proyección de un vídeo en el Auditorio del Museo Carlos Maside. A este seguirán juegos infantiles patrocinados por Bégano, concesionario de Coca-Cola. A la noche comenzará la primera gran verbena, que estará amenizada por la orquesta "Gran Casino", de Pontevedra.El día 27, sábado, alborada a cargo del grupo de gaitas "Señorade", de San Pedro de Nós, que recorrerá las calles de los pueblos del entoro animado con sus sonos el ambiente. A la una de la tarde se celebrará una misa solemne en honor a San Roque, a la que seguirá una sesión de baile vermouth.

Queimada popular

A las seis de la tarde, y contando con el patrocinio de las Cerámicas de O Castro, y el Grupo Sargadelos, habrá una gran "Queimada" popular, durante la cual los asistentes podrán degustar la rica "caña" gallega quemada con inigual maestría por los "profesores" de O Castro, a la vez que se podrán adquirir las piezas de porcelana diseñadas para tal evento por el recordado Luis Seoane.

Posteriormente a la "queimada" habrá un gran Festival Galego, con intervención de los grupos de baile y gaitas "Os Rueiriños", de San Pedro de Nós; Sociedad Recreativa Cultural y Deportiva de Sada; "Pasiño a pasiño", de Betanzos; "Axouxeres", de Lubre; "Brétema., de Guísamo y "A Meda", de O Castro.

La segunda gran verbena-baile comenzará a las diez y media de la noche, y la misma estará amenizada por la Orquesta "Principal", de Pontevedra.

El domingo, día 28, comenzará con alboradas a cargo de los grupos de gaitas "Señardade" y "Alen do mar". A las 13.30 h., misa solemne en honor a la virgen de los Dolores, oficiada por D. Manuel Espiña, en memoria de Luis Seoane, siguiendo una sesión vemouth.A las seis de la tarde, en el campo de fútbol "O Castro" se celebrará la disputa del segundo Trofeo "DFS", entre los equipos de fútbol de peñas Oasis, Soñeiro y "Arrancapines".Y como cierre una verbena amenizada por la orquesta "Pontevedra". Durante los festejos habrá una sesión de fuegos.

JOYERIA FERNANDEZ
RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE
LLADRÓ
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

SUPER RAMOS
Unico
CARNICERIA
CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60

MESON TONINA
ESPECIALIDAD EN EL BUEN COMER
Las Delicias, 4 ☎ 62 09 57
SADA

GABINETE DE DISEÑO
OCERO GRAFICAS
CREACION, GESTION Y REALIZACION DE IMAGEN CORPORATIVA Y SU APLICACION INTEGRAL
AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 41
TELEFONO Y FAX (981) 62 35 06
15160 SADA (LA CORUÑA)

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

COLCHONERIA Y MUEBLES
dourol SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
CALLE VENEZUELA, Nº 19 - BAJO - BETANZOS - Tel. 981 - 77 47 06
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

TEJANOS PECHES
C/ Sada D'area, 2-Bajo
☎ 62 05 96

Cafetería PAZO
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA
Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02 SADA (La Coruña)

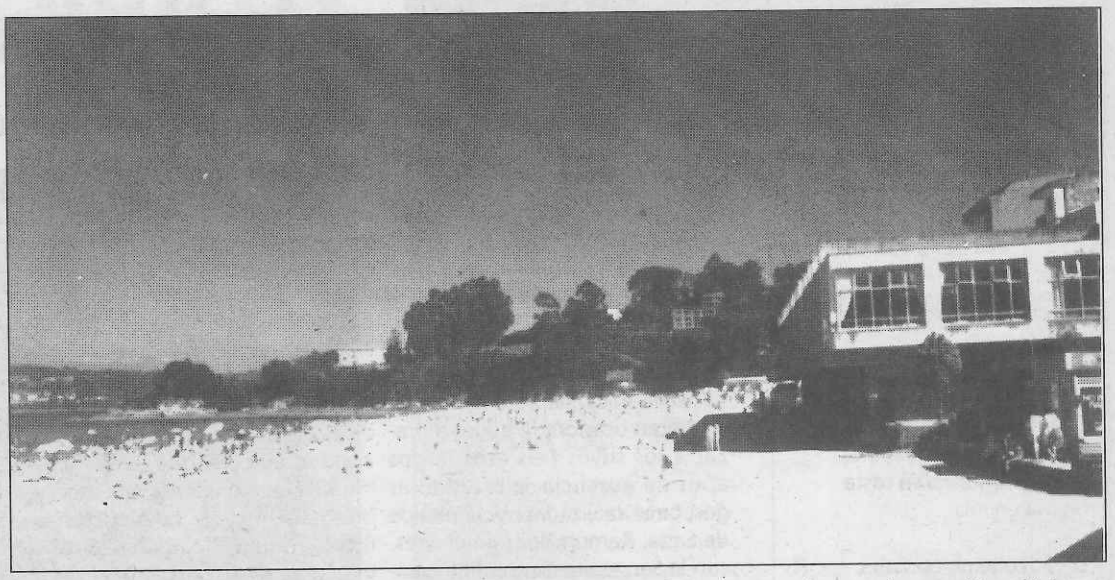
Reparación del automóvil
JOSE DOMINGO AGRA LOPEZ
Tarabelo,44 SADA 62 14 75

ROSEL
ARTE FLORAL
Servicio interflora
les desea a todos unas Felices Fiestas
C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

Especial Fiestas de Sada

La Sociedad R. C. Y D. de Sada: el esfuerzo de un pueblo

Julio Pernas Mengotti



Quisiera contar a los jóvenes, a modo de abuelo, que no soy, el como, el por que y para que de esta Sociedad sadense, de la que nos sentimos tan orgullosos.

En 1962, un grupo de jóvenes encabezados por el actual Presidente, D. Juan Fernández Arévalo, presenta a los vecinos de Sada el proyecto de creación de una Sociedad, para llenar el vacío que se sentía ámbito cultural, deportivo y de relaciones sociales.

Para este viaje, en su alforja, sólo contaban con la ilusión y una firme decisión para afrontar una gran empresa. Necesitaban de todos los apoyos posibles, eran tiempos difíciles y partían de cero.

Ilusionaron con su proyecto a todo el pueblo, que sin distinción de clases ni credos se puso manos a la obra, y nunca mejor dicho, por que incluso se produjo la aportación del trabajo personal a la misma.

Pasaron ya 32 años, cambiaron las personas y las situaciones; pero la Sociedad sigue cumpliendo sus funciones, para las que, gracias al esfuerzo de todos sus Socios, cuenta con un amplio Edificio Social en la Av. de la Playa y 18.000 m2 de terrenos en el Algra de Samoedo.

La Sociedad pionera en lo cultural y deportivo, mantiene su impulso y da cabida a cuantas iniciativas y proyectos puedan ser de interés, en la medida de sus posibilidades, siempre que el proyecto no corresponda a la iniciativa de otra entidad local.

El Edificio Social, aparte de lugar de recreo y esparcimiento, sirve de aula para los Talleres de Cultura de Música, Baile Regional, Danza Clásica y Gaita, en los que participan más de 200 jóvenes.

En su Salón de Actos se celebran festivales, conferencias, conciertos, exposiciones, bailes y acoge las manifestaciones culturales y demás actos de los organismos y organizaciones locales que lo solicitan.

Dispone de una amplia Biblioteca, difícilmente superable, que en constante renovación atiende el campo juvenil, la lectura ambulante, la consulta y el mundo audiovisual, en la que se procura poner a disposición de los numerosos lectores lo mejor de la literatura en cada uno de sus campos.

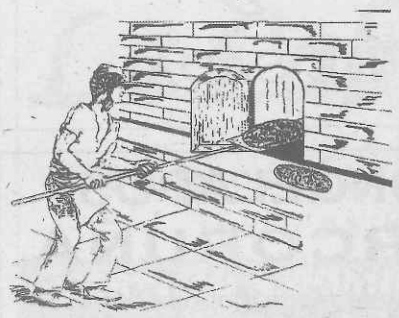
En los terrenos , Zona Deportiva, desarrollan su actividad las Escuelas Deportivas de Tenis y Fútbol, 250 matriculas juveniles, realizandose Campeonatos de Tenis, partidos de Fútbol, Romerías y demás actos al aire libre.

Dispone de un Gimnasio, que ampliado se trasladará a la Zona Deportiva.

Punto y aparte quiero dedicar a la Coral Polifónica, por ser obra del esfuerzo y dedicación de una persona, D. Angel Vázquez Freire, que la crea y dirige desde 1982. Compuesta por 40 voces mixtas, pasea el nombre de esta Sociedad y Sada, por el territorio nacional y extranjero, deleitando con sus conciertos de canción clásica , española y regional.

Hoy a vosotros a quienes he contado la Sociedad, quiero deciros que las posibilidades no están cerradas, sólo falta quien quiera tomar el testigo, presentar un nuevo proyecto y dar un nuevo impulso, en definitiva, hacer el futuro; pero ya no partireis de cero, en vuestra alforja contais con lo conseguido por el esfuerzo de un pueblo.

Ferruxe-Feltia
REPRESENTACIÓNS
GALIZA
TERRA ZELTA
FERRETERIA
NAVAIS
SADA
Xosé Farruco Fdez. Ribas
Rúa do Currunchо (Rincón), 16-2º
15160-SADA (A CRUÑA) Telf. 981 / 62 42 77
Representacións de PORTUGAL, GALEGAS
BASCAS, ESPANHOLAS e HOLANDESAS

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS

NO TE OLVIDES, TE INVITAMOS AL KARAOKE, DONDE EL PROTAGONISTA ERES TU.
ABRIMOS TODOS LOS DIAS.
SERVIMOS COMIDAS Y CENAS
C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

CondeS
PLAYA GANDARIO
DISCO
TODOS LOS MARTES
" FIESTA DE LA ESPUMA"
✳ La fiesta más húmeda del verano
¡ Ven ligerito de ropa!
LOS MIERCOLES
" SALSA-MERENGUE"
✳ Los ritmos calientes del trópico
LOS JUEVES
" SEXY-BOYS" y " SEXY-GIRLS"
✳ La noche más sexy. Sólo para mujeres-sólo para hombres
... Y ATENTOS A NUESTRO CARNAVAL DE VERANO
✳ Con calor igual que en Río...
¡CARNAVAL EN GANDARIO!

Especial Fiestas de Sada

Cuando te acerques al mar

Fermin Fernández Costa

Cuando te acerques al mar
donde embravecidas olas
vengan amorir a su costa
piensa en mí.

Es fácil que en esas olas
que al chocar contra las rocas
se desgranen a raudales
en esféricas gotitas,
en ellas, escondido,
tal vez me encuentre yo.

Si, ya que en irisaciones mil
yo me he multiplicado
para entregarme al mundo
y, a tí, mi amor confiarlo.

Cuando te acerques al mar.

Un grupo de sadenses residentes en Venezuela llegan a su tierra natal

▼ Algunos lleva más de cuarenta años sin regresar a la patria

Redacción

Días pasados llegaron a la ciudad sadense un grupo de emigrantes afincados en Venezuela y con más de 40 años sin regresar a su patria chica. Ahora disfrutan de esta gran ocasión de poder a brazar a los suyos tras esos largos años de ausencia, merced a las gestiones realizadas por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, con la Secretaría General de Relaciones con las Comunidades Gallegas en el Exterior y las llevadas a cabo por él personalmente en tierras venezolanas.

El grupo sadense fue recibido en el aeropuerto santiagués de Lavacolla por el secretario general de Relaciones con las Comunidades Gallegas en el Exterior, Fernando Amarelo de Castro, y por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, así como numerosos familiares de los emigrados. Después de los cordiales saludos de bienvenida, los expedicionarios se trasladaron a Sada, donde en el Ayuntamiento fueron objeto de una recepción oficial por parte de la primera autoridad municipal, Rodríguez Ares, que les dirigió una alocución y a la vez les entregó unos recuerdos. Posteriormente todos los viajeros fueron obsequiados por el alcalde con un almuerzo de confraternidad, celebrado en un restaurante local, durante el cual se registraron numerosas anécdotas y comentarios de tiempos pasados por los emigrantes, antes de tener que abandonar el terruño.



El presidente de Venezuela, Rafael caldera, recibió en audiencia al alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares.

Este grupo venezolano- sadense lo integran los matrimonios María Portal García y Manuel Corral Román (Mondego), Juan Sánchez Taboada y Aurelia Calvelo Consteca (Sada) y José Sanchez Amor e Isabel Armas Castañeda (Samoedo). La expedición la completan: Mará Pena Suárez (Sada), María del Carmen Presedo Galán (Ouces) y Marisol Fandiño Souto (Samoedo).

En septiembre se completará el grupo de sadenses residentes en el exterior que viajan a España después de muchos años, con la llegada a Santiago de dos emigradas en Cuba, Emilia Prego Suárez (Meirás) y María Lourdes Yanes Sánchez (Sada). Se da el caso curioso de que Emilia Prego marchó a Cuba a los 7 años, por lo que no conoce a Sada nada más que en fotografía.

el chiringuito
PLAYA DE SADA

CONGELADOS MARCORUÑA
Mercado Municipal de Oleiros.
P-43 PERILLO
Y en La Coruña, Orzán 174

DECO
ROTULACION
Calle de la Iglesia Nueva 12 Tel. 622201
ROTULOS EN GENERAL. VEHICULOS. PANCARTAS. CARTELES. DIRECTORIOS

BERTHA HOGAR
COMPLETAMENTE LA DECORACION DE SU HOGAR CON LAS MEJORES IDEAS Y ARTICULOS
CONFECCIONAMOS E INSTALAMOS SUS CORTINAS
EDREDONES MANTAS JUEGOS DE CAMA ALFOMBRAS TAPICERIAS TOALLAS COJINES

LA CORUÑA	LA CORUÑA	SADA	BETANZOS	FERROL	MONFORTE DE LEMOS
Barcelona, 29	P. Bazán, 2	Barrié, 57	Rúa Traviesa, 2	María, 137	Rúa Comercio, 3
☎ 27 01 92	☎ 12 24 05	☎ 62 37 53	☎ 77 18 16	☎ 35 09 97	☎ (982) 41 01 23

REGALOS
SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 Sada

MOBY DICK
SADA

La Tienda de FELY
Plaza de la Iglesia Nueva, 2 SADA ☎ 62 33 52

BOUTIQUE Sonia PERFUMERIA
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

BAR ESCOLLERA
Nuevamente al servicio de nuestra distinguida clientela con la especialidad en
PULPO Y CHIPIRONES DE LA RIA
Raciones variadas
Avda. del Puerto, 44 FONTAN-SADA Tel. 62 02 85

Especial Fiestas de Betanzos

El Globo de Betanzos

Jaime A. Pita

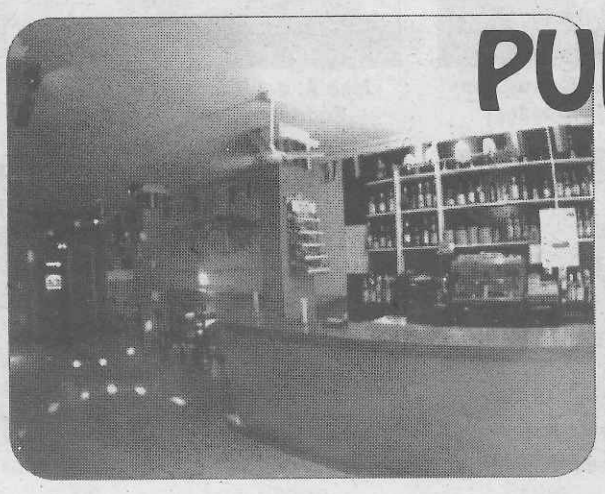
El Globo de Betanzos es el más grande de papel que se construye en el mundo, y este aspecto es el que lo hizo "famoso" y el que muchas personas se acerquen a Betanzos cualquier 16 de Agosto a contemplar su elevación. Pero además de su colosalismo, el globo de Betanzos tiene otros aspectos que lo hacen singular, uno de ellos es que es un Globo tradicional, y es tradicional por que se construye exactamente igual que aquel que Claudino Pita, su inventor, lanzó por primera vez en el año 1875: Es de papel, se pega con engrudo hacho de harina de centeno, la forma y las pegaduras, el aro de madera de la boca, el cestillo metálico para las mechas, la barquilla, etc. Todo, absolutamente todo se hace igual que en el año 1875. También es tradicional por la forma en que se realiza su lanzamiento: Siempre el día 16 de Agosto (San Roque, Patrón de Betanzos) y siempre desde la Torre de la Iglesia de Santo Domingo, en el excepcional marco de la Plaza García Hermanos, la técnica de su lanzamiento es la misma de siempre, se infla con paja de centeno, "chorizos" (trozos de papel enrollados e impregnados de aceite y mechas de guata).

La familia Pita tuvo ofertas de muchas ciudades de España, muchas de ellas tentadoras, para que el Globo fuese lanzado en ellas, pero jamás se hizo por que consideramos que los pueblos deben mantener sus tradiciones, y el Globo de Betanzos, además del espectáculo de su lanzamiento, con sus riesgos y dificultades (no debemos de olvidar que se trata de un aerostato de 25 metros de altura y exclusivamente de papel), principal motivo de su atractivo para la mayoría, es también y sobre todo, una Ofrenda que Betanzos hace a su Santo Patrono y eso tiene para los betanceiros un significado especial y es un símbolo de unión para los que están presentes, para los que están fuera, pero que lo viven igualmente, y además nos une en el recuerdo con todos aquellos seres queridos que ya no están per que en ese instante emocionante de la ascensión del Globo nos vienen a la memoria.Es algo especial que nos llena de emoción y que hace que a muchos betanceiros en ese mágico momento afloren unas lágrimas mezcla de emoción y de alegría. Pocos betanceiros no participaron en el lanzamiento del Globo, por poner un ejemplo, al igual que un mozo pamplonica tiene el orgullo de haber participado en alguna ocasión de su vida en los encierros, el orgullo de muchos betanceiros es participar directamente en el lanzamiento del Globo.

Los descendientes de Claudino Pita nos sentimos orgullosos de ser los continuadores de esta Tradición, que ya es un símbolo de la Ciudad de Betanzos y un aspecto más que nos singulariza de otros pueblos.



El Globo de Betanzos en el año 1966



PUB CAMUS

Tenemos un hueco libre para ti ¡Aprovecha! Te deseamos que lo pases bien en nuestra compañía

C/ Rollo (zona de pubs)
BETANZOS

Pizzería
La Cabaña

Pollos asados a la cazuela
¡Felices Fiestas!

SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO
C/ Venezuela, 18 ☎ 77 45 00
BETANZOS

LO QUE VALORAMOS

Como ciudadano vinculado al mundo del comercio de Betanzos, desearía poner en conocimiento de mis convecinos que tenemos la suerte de gozar de una eficiente policía municipal, demostrado en múltiples ocasiones a través de la celeridad de sus actuaciones, además de su amabilidad reconocida; la cual no necesita comprobarse.

Por ello no quiero dejar pasar esta ocasión sin felicitar, no sólo a los mandos de la misma, sino tambien uno por uno a todos los miembros que integran su plantilla.

O.F.T.

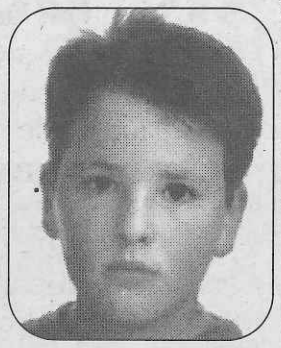
Especial Fiestas de Betanzos

Reina infantil, Damas y acompañantes

Como raíña infantil das festas de Betanzos, convido a todo-los nenos e nenas da Comarca a disfrutalas. Especialmente as actividades infantiles que para nós se organizan.



Clara García Carro



Brais Fernández Barral



Miguel Díaz Rincón — Nuria Sánchez Otero



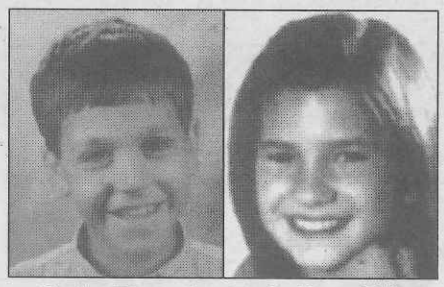
Miguel Blesa Escalona — Adriana Blanco Otero



Marcos Otero Villaverde — Cristina Galavis Rodríguez



Rubén Suárez Vázquez — Inés Regueiro Amado



Carlos Manuel Viqueira Grandal — Berta Pena Yáñez



Diego Peteiro Barral — Fátima Pedreira Loureda



Damián Regueiro Alvarez — María Belén Otero Fernández



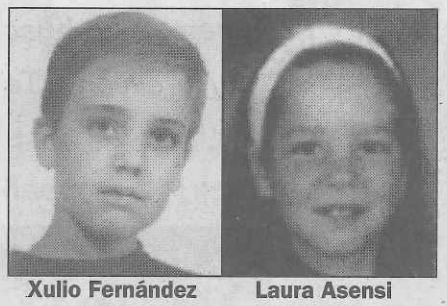
José A. del Río Rodríguez — Paloma Catalá Parga



Manuel Lobeiras Ares — María del Carmen Crespo Iglesias



Manuel Seijo Picado — Iria Couce Lata



Xulio Fernández Gómez — Laura Asensi Zapata



Miguel Enrique Torres Carro — Sara Fuentes Carro

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
CALZADOS GOMEZ
Roldán, 2 Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento

MESON O'MORO
NUEVA ADMINISTRACION: "EDUARDO PEREZ"
ESPECIALIDAD EN VINOS RIOJA Y TAPAS COMBINADAS
CASTIÑEIRO - OZA DE LOS RIOS
TODOS LOS VIERNES, JORNADA GASTRONOMICA CON PRODUCTOS DEL PAIS ¡GRATIS!

✳ BOLSOS ✳ CINTURONES ✳ BILLETERAS
COSMETICA ✳ REGALOS ✳ GAFAS DE SOL
✳ BISUTERIA ✳ GOLDFILLED ✳
Perfumería - Regalos
Marilúz
Rúa Traviesa, 38 BETANZOS
REBAJAS EN BOLSOS
¡Felices Fiestas!
OFERTAS DEL 12 AL 30 DEAGOSTO
✳ CHAMPU TIMOTEI 500 ml. 375
✳ CHAMPU MILK-PLUS.....300
✳ GEL SALES DE LA TOJA..... 395
✳ESPUMA DE AFEITAR VORAGO.....295
✳ DESODORANTE HI-DRI 395
✳MAQUINILLAS DESECHABLES GUNIDS 200
✳ LOTE TINTORETTO (Colonia + desodorante + gel de baño + radio) 3.900
Abrimos los sábados por la tarde
✳ PERFUMES ✳ BRONCEADORES

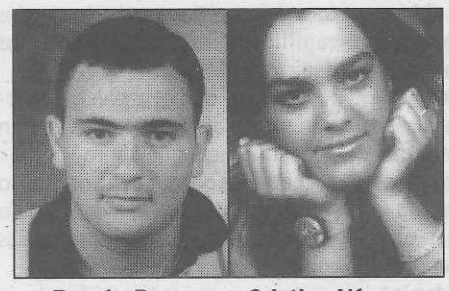
Especial Fiestas de Betanzos

Carmela del Río, Reina de las fiestas patronales

Como Reina de las Fiestas San Roque 1994 invito desde este periódico de nuestra comarca a todos los lectores, jóvenes y menos jóvenes, a compartir con los betanceiros estos días en fiesta: animáos y venid, que Betanzos os espera. Gracias, y un cordial saludo.



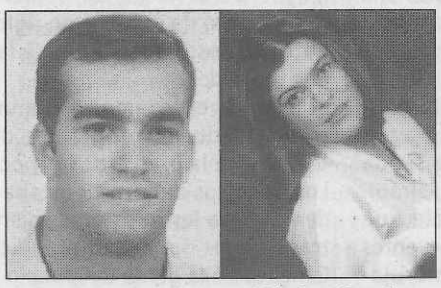
Carmela del Río R. — Carlos Laya Vía



Ramón Presa García — Cristina Vázquez Blanco



Diego López González — Rocío Carro Barrós



Suso Cadaveira Gómez — Mónica García Fernández



Carlos Romay Cabanas — María Ares Suárez



Julián Tomé Crespo — Isabel Cernadas López



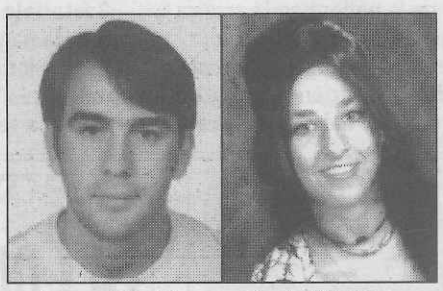
Guillermo Ares Medín — Laura María Vidal Cal



Oscar Méndez Moreira — María José Brea Ares



Jesús García Vázquez — Patricia Díaz Muíño



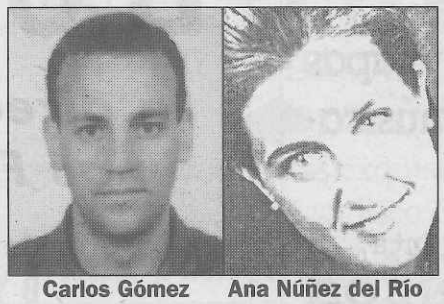
Oscar Faraldo Gómez — Paula Martínez Calviño



Roberto Rocha Presedo — Cristina Valiño Pazos



Juan Suárez del Río — Marta del Río Castro



Carlos Gómez Pedreira — Ana Núñez del Río



Marcial Miramontes López — Paula Taibo del Río



Alberto Vía Martínez — Teresa del Río Rodríguez

VENTOSA E HIJOS, S.A.

CONCESIONARIO

CITROËN

SERVICIO GRUA 24 HORAS - TELEFONO: 908 98 08 09

LES DESEA UNAS FELICES FIESTAS

Avda. Fraga Iribarne , s/n - ☎ 77 24 11 - 77 24 90 - 77 17 51
BETANZOS

SALOON
BETANZOS

OS DESEAMOS UNAS FELICES FIESTAS
C/Venezuela, 29-31-33 BETANZOS

Especial Fiestas de Betanzos

Los Caneiros

Maíno

"La más bella romería gallega" a la que eximios músicos, poetas y escritores han dedicado lo mejor de su arte prendados de su hermosura. Desde Sofía Casanova, pasando por Alvaro Cunqueiro, Vales Villamarín, Borobó, Bocelo, Celestino Luís Crespo, etc, etc, hasta el que esto suscribe (que me considero el último eslabón de la cadena), y que hace ya veinte años escribía: "Los Caneiros, que parecen tener su origen en las excursiones fluviales que el culto pagano de Roma rendía a los dioses de su mitología, y en cuya fiesta no sabe uno que admirar más, lo artístico de las barcas engalanadas, lo ensoñador del paisaje a lo largo del recorrido fluvial, la belleza de la romería en el campo, o lo encantador del retorno ante una suculenta merienda abundantemente regada con vino del país animada con música y cálidas voces que entonan las más hermosas canciones de folklore gallego, en medio de cascadas de luz de los fuegos artificiales y el tiroteo de serpentinas y confetti, y que, todo unido como un rosario de cuentas recuerda aquellas famosas fiestas venecianas a las que nada tiene que envidiar"; y, repito, han sido muchos y prestigiosos los que han cantado la belleza de la romería fluvial de "Los Caneiros".

Pero como recuerdo, y por ser sin duda uno de los artículos que personalmente más me ha impresionado de los dedicados a "Los Caneiros", no me resisto a reproducir aquí uno escrito hace más de cuarenta años por M. Barbeito Herrera:

"Perdida por siempre en el polvo de los siglos la emoción de las manmaquías que alabó Petronio, de las fiestas venecianas de los dux del embarque para Citerea de los lienzos de Wateau en el Versalles de Luis XV, solo en aguas del Mandeo pudiera recobrar su sortilegio un espíritu de nuestro tiempo prosaico supercivilizado. Es allí al resplandor de las bengalas que prenden su lucería en el follaje de los Caneiros, donde hoy, despojado el ánimo de toda superstición gentilicea, adquiere realidad de cuento de hadas cuanto hay de sentido de la belleza en la arcaica mitología de los poetas latinos.

Va en el aire, impregnado por el olor del heno recién segado y de la madreselva y del zarzal, la canción ardiente de la madurez estival; crepita el suelo de los senderos agrestes bajo los pies ligeros de las ninfas en fuga entre los robledales, perseguidas por los faunos; deliran las cigarras de la espesura selvática, y en el fondo de la barca que entolda el fresco ramaje, derrama Sileno su risa sobre el chorro que salta de la espita del tonel. En la oscuridad, el río, que relampaguea al fulgor de las luminarias, se hace musical bajo las quillas, y un hálito de alegría juvenil, constantemente renovado, trae del fondo del tiempo la gracia embriagadora y antigua de los fastos druídicos, espumeante en el vino de los "eidos" tan amados por el conde de Andrade "El Bueno". Un mundo maravilloso abre su panorama, ante los ojos del soñador, que en cada revuelta del río adivina la presencia de una princesa que canta, en el poema todavía inédito de la Naturaleza...

Bastaríale esto a Betanzos, para su fama y para su universalidad en los intinerarios del turismo continental. Y no necesita más tampoco la seducción de su cita: "Aquella noche inolvidable de los Caneiros" que solía decir el Marqés de Lozoya, uno de los hombres más cultos y de más fina sensibilidad entre los españoles de este siglo. Llegando un día a la ciudad del Mandeo, para ser parte principal de una fiesta de arte y que conservaba viva en su memoria la impresión de la jornada que tuvo en él verbo inspirado y encendido.

"Aquella noche inolvidable", refiriéndose a la romería de Los Caneiros, dijo también más de una vez Pedro de Répide, el cronista formado en la escuela clásica madrileña, y ya en la paz eterna, que mejor supo definir el sirenismo del río brigantino.

¡Oh, si, amigos de la senda escondida que nace en el Peirao!. Aquella noche inolvidable que quisiéramos volver a vivir, cuantos conocimos su armonía embrujada... Y nada más ambicionaríamos después".

Pero esta bella romería en la que la alegría, la diversión, el jolgorio y la buena mesa son factores muy importantes en su desarrollo han ido sufriendo transformaciones en sus aspectos aún cuando alguno perdure a través del tiempo, pues en algún programa de fiestas de hace -más o menos- cincuenta años dice: ..."las orquestas tocarán en el Campo, hasta que los camilleros retiren a los últimos danzarines".

Es decir, que el deseo de diversión sana y alegre era el mismo en aquel entonces que ahora.

Pero hagamos un pequeño recordatorio sobre la evolución de algunas costumbres relacionadas con la romería de Los Caneiros.

Aunque uno se considera muy viejo, si es lo suficientemente mayor para hacer un somero seguimiento de cerca de un siglo, entre las cosas que ha oido y las que ha vivido.

Según recordamos y hemos comprobado en programas de fiestas y en la prensa de la época Los Caneiros del día 18 estaban dedicados a los forasteros, mientras que los del día 25 eran Los Caneiros de la gente del pueblo y recordamos que, en un año del primer lustro de los años treinta, se había organizado desde Madrid una excursión en tren especial para asistir a Los Caneiros.

(pasa a la pág. siguiente)

Mesón C de R Castro Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: Carnes, Pescados, Mariscos, Comidas de empresa, Banquetes
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

LA COLMENILLA
Pinchos y tapas
Buena música
Fonte de Unta, 4
BETANZOS

CAFETERIA
BOTTLE
La dirección les desea unas FELICES FIESTAS
Rosalía de Castro, 1 ☎ 77 13 65
BETANZOS

Seguros y Trámites en General
AUTO - ESCUELA TUCO S.C.
¡FELICES FIESTAS!
C/Monjas, 2-1º Izq. ☎ 77 44 34
BETANZOS

AUTOS ESPADA
COMPRA -VENTA COCHES CON GARANTIA
Seguros de todo tipo
Carretera Castilla, s/n
☎ 77 25 54
BETANZOS

Restaurante - Bar
Paco
Mariscos, pescados y carne
Avda. J. Garcia Naveira, 6 - Bajo
Teléfono 77 45 97 BETANZOS

SNAK - BAR ALEXANDRE
LES DESEA FELICES FIESTAS
C/ Rollo, 33
BETANZOS
Especialidad en: FREIDURIA

AGENCIA DE SEGUROS
"MANUEL REGUEIRO"
Hacemos todo tipo de seguros: Automóviles, R. C., Mercancías, Carnet de conducir, Pimes, Hogar, Jubilación, Pensión, Automoción, Accidentes, Bajas laborales, etc.
C/ Monjas, 2 - 1º Dcha. ☎ 77 00 25 BETANZOS

Especial Fiestas de Betanzos



(Viene de la Página anterior)

Aquel tren se llamaba "el tren botijo". Hubo años - concretamente hace ahora cincuenta años- en que se celebraron tres jiras de Los Caneiros: los días 18, 22 y 25, pero ello no era ni es normal.

La vestimenta de asistencia evolucionó de tal manera que, en fotografías que poseemos de la segunda decena de este siglo, podemos observar como las señoras y señoritas distinguidas asistian ataviadas con trajes de fiesta y tocadas con sombrero y los caballeros de traje, camisa de cuello duro, corbata y sombrero (los jóvenes de pajilla). Esta costumbre fue evolucionando hasta asistir informalmente vestido y hoy es normal ver a "los caneironautas" con prendas deportivas o ropa vaquera (a poder ser, ya rota). ¡Causaría risa ver hoy a una persona de corbata en Los Caneiros!.La comida y bebida, factores de suma importancia en la fiesta es otro de los factores que más han evolucionado. En aquellos años en que los caballeros -como hemos dicho- asistían de corbata y cuello duro las familias o pandillas pudientes ya llevaban "suculentas" meriendas que transportaba el servicio doméstico hasta las barcas en enormes "paxetas", mientras que otros se contentaban con llevar un garrafón de vino - eso sí, siempre de Betanzos- y si acaso un bocadillo y echarle mucha alegría a la cosa. Entre ambos "menús", Vd. puede intercalar lo que estime conveniente.

Andando el tiempo ya se fue dando entrada a la merienda-cena de Los Caneiros, a la clásica tortilla (la de Betanzos es famosa), al filete "panado", las empanadas y el pollo asado, etc. etc., hasta llegar a hoy, en que la cena de Los Caneiros es un auténtico banquetazo, una cena pantagruélica, donde no pueden faltar los mariscos (aquí se rivaliza para ver quién aporta más variedades a su mesa) los platos clásicos y exóticos a base de carnes y pescados y los postres más refinados (frutas, dulces, tartas y helados), todo ello regado con vinos de marca, licores, "whiskys" y champagne. ¡Claro está, que Vd., de lo dicho puede rebajar hasta donde quiera!.

Lo fetén es que, en cada pandilla, fuesen las mujeres las que se encargasen de la parte culinaria, mientras que los varones lo hacían de las bebidas y del adorno de la lancha; pero en otros casos (siempre los más pudientes) hacían, y hacen, sus encargos a restaurantes o casas de comidas de la localidad. El desplazamiento al campo de Los Caneiros se hace en barca. Los grupos de amigos o las familias de siempre, o bien disponen de barca propia o la alquilan para ese día. Si nos remontamos hace más de cincuenta años, las barcas se desplazaban a remo, que o bien llevaban los asistentes o bien contrataban remeros, pues después de haber bebido "abordo" no está uno en condiciones de remar para el retorno.Alrededor de los años cincuenta -más o menos- las lanchas grandes que, por un módico precio trasladaban a la gente a Los Caneiros y regreso, fueron autorizadas por la Autoridad pertinente, que ejercía un muy severo control para hacer cumplir las normas establecidas para estos viajes, para poder utilizar en las mismas motores de explosión, pero eso sí, los motores siempre "al ralentí", para que molestaran lo menos posible al resto de las barcas, sobre todo a las pequeñas.

También hay mucha gente que hacía -y aún hace- el camino a pie. Afortunadamente, y aún cuando los caminos de acceso están en buenas condiciones, a Los Caneiros no se puede ir en automóvil.

Otra costumbre de la gente de Betanzos también es ir de merienda a las orillas del río Mandeo los días de la romería de Los Caneiros y pasar allí la tarde.¡Pero claro!, los adelantos tecnológicos llegan a todas partes y a todo, y así también actualmente, rara es la barca que no está dotada de motor. ¡A mi me sigue gustando más ir a remo, placidamente y sin prisas!.

El adorno de las barcas que como dejamos reseñado era labor de los varones, es otro elemento que forma parte de la romería y que también ha evolucionado. Antiguamente sobre los asientos de la barca se colocaba una mesa y luego se hacía una armadura de madera de un par de metros de alto que se cubría de ramas y flores que guarecian del sol agosteño; y la iluminación necesaria para el regreso y la cena se lograba con preciosos farolillos de papel (made in Claudino Pita), a los que se les colocaba en el interior una vela de cera que, en la noche, al reflejar su luz sobre el agua del río daban un aspecto precioso. En los años treinta y cuarenta también se utilizaron, como sistema de iluminación, unos aparatos de gas llamados "Petromax" que daban una luz vivísima.Algunos años artesanos brigantinos hicieron verdaderas obras de arte en el adorno de las barcas, reproduciendo edificios, animales, etc., logrando alcanzar en reñida pugna importantes premios señalados al efecto; y, en este apartado me complazco en recordar los nombres de: Evaristo López Iglesias, Rafael Vicente Teijo, Tucho Teijeiro Verdes, José-Luís Muños Vales, etc. etc.

Hoy existen muchas barcas, con mesas y cubiertas de lona estables, y el alumbrado en un porcentaje muy importante se realiza con baterías eléctricas montadas en las mismas .

Y como me estoy pasando con mis recuerdos, en el doble de espacio que me concedió nuestra Directora, por hoy ponemos punto y final, y que Vds. disfruten de una buena "Caneirada".

Finita Caramés
Menaje y Regalos
COMPRE EN BETANZOS
Manzana José Antonio, nº 1
☎ 77 17 66
BETANZOS

¡¡Ahora en Betanzos!!
MESON
A´Gruta
EL PLACER DE TAPEAR
Venga a probar nuestras exquisistas tapas caseras. ¡¡ Rico, Rico !!
C/ CRUZ VERDE, 2 - BETANZOS

VIDEO SU-MAR club
ALQUILER Y VENTA DE PELICULAS
C/. Venezuela, N. 9

CERVECERIA
EL LAUREL DE BACO
Especialistas en cerveza de importación y en cocktails, vinos y tapas caseras
Segunda Travesía del Progreso, 6
BETANZOS

FELICES FIESTAS
Si Galicia es tierra de mariscos, ¿Porqué pagarlo caro?...
Restaurante - Marisquería Golden Horse
...¡Venga a saborearlo a precio de crisis!
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en
– Navajas a la plancha
– Tortilla de Betanzos
– Cocktail de marisco
– Chuletón al Rokefort
– Pimientos de piquillo rellenos de marisco
Y en nuestro mesón, menú del día 900 Pts.
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Ctra. N VI. Km 568, 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

Lugami
ARTICULO DE VIAJE-COSMETICA-REGALO
Cantón Grande, 38 :-: Telf. 77 03 60
BETANZOS

LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA
PRESUPUESTO SIN COMPROMISO
Limpiezas Lago
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

RETALES
Leonor
Santiago, 5 ☎ 771473
Betanzos

Joyería DANIEL
Artesano
Distribuidor de:
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO Y DE PRIMERA
LOS SABADOS DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO CERRAMOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

Especial Fiestas de Betanzos

San Roque, patrono tutelar de Betanzos

José Raimundo Núñez (Cronista Oficial de la ciudad)



La peste de 1348 y otras sucesivas, fueron de tal virulencia que calificaron al siglo de la peste negra o muerte negra. La heroicidad de San Roque hizo que su devoción se extendiese por toda Europa Occidental, siendo rara la vila o ciudad que no le erigiera una ermita al abogado de la peste. Es así como las capillas, situadas en extramuros, nos señalan los lindes de las poblaciones en el siglo XIV.

Los vecinos de la entonces villa de Betanzos, movidos por la devoción al peregrino de Montpellier, le levantaron una ermita al borde del Campo de la Feria, colindante con la dehesa Real, y primera edificación que marcaría lineas para las construcciones posteriores, visibles en el denominado Cantón Grande.

En cuanto al Voto del pueblo de Betanzos a su Patrono, las noticias se remontan al año 1416, testimonio que promovió el solemne V Centenario, celebrado por todo lo alto, publicación incluida. La condición de Patrono TUTELAR tiene su origen en el año 1737, dato que hemos localizado en una Real Provisión del 18 de Julio de 1771, promovida por Don Francisco Antonio Tineo, Capitán General del Reino de Galicia.

Baste un ejemplo del aterrador cuadro que se presentaba con la aparición de la más temida calamidad pública de la época: Gómez de Bamonde, una mañana del verano de 1598, antes de levantarse, comprueba que su mujer e hijo están contaminados, llama al médico y cirujano, le certifican su diagnóstico y las autoridades determinan su traslado para " Una casa hierma y solo, a donde les llevaron y estuvieron con guardas y por no poder andar a pié, les llevaron en una silla tres hombres con solas de camisas y con un ropón de cocheira e no otro bestido". Estas y otra escenas generaron la lógica veneración y la Fe hacia el santo liberador del apocalíptico mal.

En las ordenanzas de la cofradía, conocidas las segundas y aprobadas en 1579, ya se habla de conmemorar la festividad de San Roque mediante " un juego de sortija" y " una máscara y regocijo de a caballo'. Otras vivencias festivas desarrolladas durante los siglos pasados, los conocemos por declaración de testigos presenciales. En el año 1670, declara Domingo Díaz de Caneiro, que "Consta que la ciudad con mucho de vecinos, a que asistieron las Cofradías de la Ciudad, han echo Voto de que todos los mayordomos avian de hacer a dicha Cofradia las fiestas que se acostumbravan y el que no las hiciese avia de pagar 100 ducados y el vicario 50". En 1683 el Capitán Don Diego García de Losada, responde a un interrogatorio en el que revela que por no haber hecho fiestas los dos mayordomos y el vicario reedificaron la capilla de San Roque "La compusieron y levantaron mas Don Antonio Bugueiro y Don Antonio Ordones... y dice el testigo que en las ocasiones de dichas fiestas los vecinos de esta ciudad hacen sus papeles en máscaras y otras cosas concinientes a ellas..."; el año anterior para elegir por sorteo a los responsables de la organización de los festejos, lo realizaron " En un sombrero y se sacaron por un niño hixo (de) Antonio de Castro vecino de dicha Ciudad", documento que aparece firmado por el Teniente de Corregidor y varios regidores, este sorteo tenía lugar en la misma capila el día siguiente a la festividad del Patrono.

En el año 1694, informa Pedro Nuñez de Roibans, cuidador de la ermita, que era "Obligación hazer fiestas públicas al Santo no solo en lo tocante a la iglesia y culto divino, con Misa Mayor, Sermón, sino también fiestas y regocijos públicos de Comedias, toros, máscaras, torneos y otros, y fuegos como se estila y acostumbra hazer en fiestas solegnes ... y que sabe y que es verdad que Don Alfonso de Aguiar y Don Baltasar Pardo en el año que su mayordomía (1672) an dado cada uno por no haber echo fiestas una lámpara de Plata que sube en las festividades del Santo las que recoge en que declara...".

La cantidad a satisfacer por no hacer las fiestas a quienes oles correspondiera, se rebaja en el año 1694, según acuerdo de la Justicia y Regimiento con la participación de un gran número de vecinos, quedando establecida la aportación de 50 ducados para los mayordomos y 25 para los vicarios, cantidad que entregarían dentro del mes de Mayo de cada año, quienes tienen la "Obligación de hacer fuegos que a dos manos duren media ora y un fulión de noche".

En la sesión municipal del 6 de Julio de 1840, nuestro Ayuntamiento dispone los medios para la celebración de los festejos en honor a nuestro Patrono, el acuerdo establece: "Ciñendose la función a iluminación en el Campo con faroles y casas particulares, dos globos, tres danzas, fuego lo que consideren preciso, la música de Bartol y haciendo lo posible para que tenga lucimiento la función..."

El 15 de Agosto de 1948, se renovó el juramento con el expendedor y brillantez que la ocasión requería al imponer la Medalla de Oro de la Ciudad a la imagen del milagroso Peregrino, con la asistencia del Obispo titular de Santiago.

Betanzos de los Caballeros celebra un año más las fiestas en honor de San Roque, en cumplimiento del compromiso histórico asumido.

José Couto Vía
FERRETERIA
VENTA DE MOTOSIERRAS Y DESBROZADORAS DE TODOS LOS MODELOS
DISTRIBUIDOR DOLMAR
Las Cascas, 47 ☎ 77 01 43
BETANZOS

Café SOPORTALES
Plaza García Hermanos
☎ 77 29 07
BETANZOS

FERRETERIA
EUSEBIO
(Fundada en 1933)
HERRAMIENTAS - MENAJE
MATERIAL ELECTRICO
SEMILLAS - INSECTICIDAS
Plateros, 11 ☎ 77 18 61
BETANZOS

FLORES OBDULIA
Teléfono: 77 01 09
Ctra. de Castilla nº 1 bajo
B E T A N Z O S
- Arte floral
- Bodas
- Seco
- Funerarios
- Convenciones
- Paisajismo y mantenimiento de jardines

Librería MYN
MYN LIBRERIA
Valdoncel, 30 bajo
☎ 77 02 00
BETANZOS
TODO PARA EL ESTUDIANTE
FOTOCOPIAS
ENCUADERNACION EN CANUTILLO
Se reservan libros de texto
FELICES FIESTAS

Muebles Roldán
PROMOCION 30 ANIVERSARIO
Felices Fiestas
Roldán, 4 ☎ 77 18 56
BETANZOS

ENTREVISTA

Rosa García Iglesias, Psicóloga-Psicoanalista: La guía del camino para encontrarse a uno mismo

"Las personas deben tomar conciencia de que acercarse a un profesional para pedir ayuda, debe ser una cosa normal"

Mayte Blanes

Nos encontramos ante una persona joven, bella, que nos inspira y llena de paz, ella es Rosa García Iglesias, su profesión Psicóloga-Psicoanalista, es como la diosa griega psique, que simboliza el destino del alma humana en lucha con los problemas del amor humano y del amor divino, la lucha de los sentimientos encontrados, logrando que las personas que acuden a su consulta reencuentren el equilibrio que había perdido.

-¿ Cuando decide Ud. dedicarse a esta especialidad?

-Ante una situación personal y al tener que tomar responsabilidades, me dediqué a mi carrera, siendo mi primer destino el Hospital Materno -infantil de La Coruña, durante tres años. Estuve viendo a niños que asistían a consultas de salud mental, y alternando este trabajo con interconsulta en la residencia, allí fue donde me dí cuenta que este trabajo me gustaba, entonces es cuando veo la posibilidad de desarrollar mi labor en esta tierra que tanto me gusta, en Sada. Le presenté un proyecto al Alcalde de esta ciudad mariñana, donde le expreso la necesidad de un servicio asistencial. El Alcalde, un hombre de gran sensibilidad, vio en el proyecto un servicio importante para su ciudad y me hizo un hueco en el ayuntamiento, comenzando a trabajar los sábados por la tarde, después estuve en la Casa del Mar.

-¿Acudían pacientes a su consulta de propia iniciativa?

-Los pacientes al principio acudían a ver y probar, si mi intervención le iba a ayudar o no, los principios siempre son algo difíciles, pero enseguida se dieron cuenta que era como ir al médico de cabecera.

-¿Pero no era poco tiempo para consulta una tarde?

-Sí, pero estaba también en Aspace, pero a los tres años paso a formar parte de la plantilla del Ayuntamiento. A nivel asistencial hay un lugar muy importante dentro del área de servicios sociales, la gente cada día se encuentra más sensibilizada para acudir al psicólogo, al principio pensaban que mi papel era tratar solo a locos, cuando a la consulta del psicólogo puede acudir cualquier persona.

-¿En estos momentos dónde se encuentra trabajando, pues creo que ha sido trasladada?

-Trabajo en el área de servicios sociales de La coruña, como psicomotricista, y tengo consulta privada en Sada, donde acude gente que viene derivada de la consulta médica y otra que acude de motu propio.

-¿Qué acuden más hombres o mujeres?

-Acuden normalmente más mujeres, aunque los hombres ya van perdiendo el miedo y reconociendo que tienen problemas, la edad de mis pacientes oscila entre los veinte y cuarenta años, también acuden niños con sus padres.

-En su placa pone retraso escolar, fracaso escolar, por favor explíqueme qué es eso?

-El retraso escolar es un problema que ha sido discutido y sigue discutiéndose desde hace mucho tiempo. Durante el tiempo que me ha tocado visitar colegios he visto que, en este problema había una confluencia de factores, a veces las mismas limitaciones del niño y en la mayoría de los casos, problemas familiares de distinta índole, problemas Alcohólicos, malos tratos, etc... y otras veces la propia institución. Se busca el punto de encuentro de todos estos factores, para tratar que el niño pudiera avanzar.

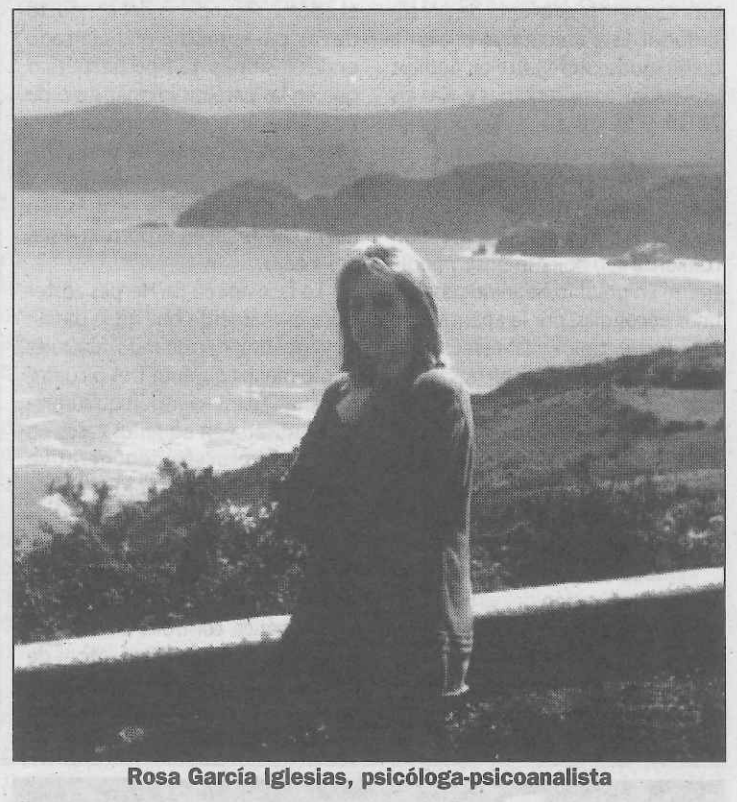
En cambio en el fracaso escolar, este no se encuentra en las limitaciones en el desarrollo evolutivo del niño, pueden ser de índole psíquica o física, siendo los problemas del medio en el que habita el niño los que provocan el fracaso escolar, aunque fracaso y retraso escolar, siempre van unidos, pues tienen un mismo fin.

-¿Las depresiones se curan?

-Se curan dependiendo de la estructura de la personalidad del individuo, según la tendencia y el poder de autodefensa del sujeto ante las distintas situaciones.

-¿Cuáles son los problemas emocionales que puede tratar el psicólogo?

-Primero tendría que decir que por problemas emocionales es una forma de expresión errónea de los efectos, de sus sentimientos, en vez de asumir un problema y tratar de solucionarlo, el cuerpo responde de forma equivocada, dando señales de que necesita ayuda.



Rosa García Iglesias, psicóloga-psicoanalista

-¿Los problemas vividos en la infancia repercuten en la madurez del individuo?

-Claro que repercute y muchas veces la vida de un sujeto está mediatizada por los traumas vividos en su infancia.

-Por favor, ¿qué aconsejaría Ud. a las personas?

-Las personas cada día ven aumentadas las tensiones y preocupaciones, por lo cual es necesario y crucial en su vida que se acerquen a un profesional para que sus cosas se pongan en orden.

-¿Por que Sada ha sido siempre su objetivo?

-Yo nací en Madrid, pero mi lugar de residencia y al que considero como mío, pues mis raíces están en Sada y esto de alguna forma marca.

Espero que Ud. siga durante largo tiempo entre nosotros y nos ayude a llevar una vida de paz. Gracias querida psicóloga y mucha suerte, como la que ya tienen estas tierras mariñanas por contar con Ud.

BAR MARINERO
Especialidad en yogures
Les desea unas Felices Fiestas
Padre Francisco Blanco, 6 ☎ 77 22 75
BETANZOS

Seguros
MAPFRE
Betanzos

¿CONOCE "AS NOITES DE OS CONDES"?
Desde 1981... día a día...
¡REPARTIENDO ALEGRIA!
AGOSTO - 94
LOS MARTES..... "NOITE MEIGA"
✳ Queimada, conxuros, folk...
LOS MIERCOLES... "NOCHE DE BURBUJAS"
✳ Fiesta de champán, burbujas de alegría
LOS JUEVES..... "NOITE DO HUMOR"
✳ Ven a contarnos tu chiste preferido. Premiamos a los mejores
TODOS LOS DIAS..... Tú participas en el Karaoke y además Enrique Melio y Pepe Romero
OS CONDES
CAFE CANTANTE
BERGONDO
LAS NOCHES DE TU VERANO

CONSTRUCCIONES
SOBRINO
CALLOBRE, S.L.
CASAS - CHALETS
TODO RELACIONADO
CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE
OZA DE LOS RIOS
TLF. 79 24 97

O´RECANTO
OS DESEA UNAS BUENISIMAS FIESTAS
Segunda Travesía del Progreso, 10
BETANZOS

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

SALUD

Herpes zóster otico

▼ Tercera causa más corriente de parálisis facial

Dra. Fernández Ramos
(Otorrinolaringólogo)

El Herpes zóster otico es la tercera causa más corriente de parálisis facial. Esta afección se presenta de un modo preferente en adultos en edades comprendidas entre los 20-30 y 50-70 años. Se pueden detectar las vesículas herpéticas características alrrededor de la oreja, en el meato externo y en la concha. Por lo general la afección comienza con dolor intenso y penetrante en un oido, seguido pasados unos pocos días, por la aparición de la erupción típica y la instauración de una parálisis. Con dichos síntomas pueden cohexistir una pérdida auditiva neurosensorial, acúfenos y vértigo. La parálisis herpética suele ser completa y tiende a recuperarse muy poco, especialmente con los pacientes de edad avanzada.

Probablemente el herpes zóster es una reactivación del virus aletargado, resultado de un ataque previo de varicela.

Esta enfermedad fue descubierta por Ramsay-Hunt en 1870, de ahí que también se la conozca por su nombre, quién dijo que seguramente era consecuencia de una lesión en el ganglio geniculado con una marcada inflamación vascular; el edema secundario del conducto de Falopio es mucho más marcado en las lesiones de tipo herpético que en las parálisis idiopáticas o de Bell, observandose con mucha frecuencia la existencia de una compresión de los nervios vestibulares y cocleares debido a la congestión del nervio facial en la porción distal del meato.

La fase aguda de Herpes zóster otico es más larga que en la parálisis idiopática, necesitando controles por lo menos durante tres o cuatro semanas. La intervención quirurgica está indicada en aquellos casos en los que el proceso degenerativo alcance el 90% dentro de las tres primeras semanas del comienzo de la parálisis.

Como tratamiento médico se recomiendan, vit.B, y medicación antiherpética, controles electromiográficos, , audiométricos, etc..., de ahí que el seguimiento por un especialista de Otorrinolaringología sea de gran importancia.

Una razón para vivir

Dr. Román Lewicky

La función que ejercen los animales domésticos en la sociedad actual no solamente es la de proveernos de alimento, ayuda en el trabajo, etc... A veces tienen un cometido más importante, como enseñarnos a encarar las dificultades y a superar los problemas tanto psíquicos como físicos que se derivan del tipo de vida que se lleva en la cultura occidental donde la soledad es, con frecuencia,el compañero más habitual.

El animal actúa como quizás no podría hacer otro ser humano, en primer lugar devolviendo al paciente la sensación de ser querido por él mismo, independientemente de su situación.

En segundo lugar, introduciendo a la persona nuevamente en el círculo social que había abandonado de manera forzosa, haciéndola incorporarse de manera progresiva y continua a las tareas y hábitos sociales comunes.

En tercer lugar, poniendo a la persona en contacto con otras que tienen o han tenido experiencias similares a las suyas, o conociendo de ese modo que en su caso no es único e integrando de esta manera al sujeto en la trama social.

Uno de los casos más representativos y a la vez más singulares dado el animal implicado, que he conocido durante mi vida profesional fue la relación que se creó entre un hombre y un ternero.

Era un señor de edad avanzada, entre los sesenta y los setenta, que había quedado viudo hacía poco tiempo, y que vivía con sus hijos en una casa en la que se le quería pero que de él no consideraba suya. Era una casa moderna dotada de todas las comodidades necesarias, que en su planta baja contaba con un anexo, convertido en cuadra donde se cobijaban una serie de animales propios de nuestros lares.

Tras una llamada telefónica a mi consulta y un par de visitas, se le aplicó un tratamiento que dio como resultado que la vaca pariera un ternero rubio precioso al que mi cliente dedicó todo su tiempo y sus cuidados estableciéndose de este modo una relación muy fuerte entre los dos.

El ternero disponía dentro de la cuadra, de un habitáculo que tenía un dispositivo de cierre muy rudimentario que aprendió a abrir en poco tiempo, por lo que podía pasear con toda tranquilidad por el resto de la cuadra esperando a su amo al que recibía con grandes saltos y demostraciones de afecto como si fuera un perrito.

Al hombre le hacía gracia el comportamiento del animal y el ternero aprendió a abrir el cerrojo, ya un poco más complejo, del bajo de la casa e iba todos los días a la misma hora a la puerta principal de la vivienda familiar a esperar a su dueño para que lo llevara a pastar.

A éste le hacía muchísima gracia este comportamiento y me lo contaba entre grandes carcajadas.

La finca estaba vallada y se comunicaba con la carretera a través de una puerta metálica y en las proximidades, estaba esa típica taberna donde, como es costumbre, confluían todos los vecinos del lugar a tomarse unas tazas, a tener un poco de conversación y a "echar" la partida.

Un día todo el que entraba en esa taberna comentaba con asombro que había un ternero en la puerta del local sin atadura ninguna, pacífico y quieto como esperando a alguien.

Nuestro personaje se sumó a la conversación afirmando que no le extrañaba, que él con su ternero mantenía relaciones magníficas y comentando así detalles hasta el punto de que muchos sonrieron y comentaron en voz baja el estado mental del susodicho.

Cual no sería su asombro, cuando al salir se encontró conque era su propio ternero el que esperaba pacientemente a la entrada y que para llegar hasta allí, había aprendido a abrir una cerradura metálica mucho más compleja que las anteriores.

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 SADA

laboratorio Clínico
MANUEL PAZ LEIS
Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel / Fax: 62 38 02
SADA (La Coruña)

Dr. FERNANDO MASA VAZQUEZ
Especialista en Ginecología y Obstetricia
CONSULTA DE: GINECOLOGIA y OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR
PATOLOGIA MAMARIA
CONSULTA PREVIA CITA
C/ Rúa do Castro, 11 - 2º ☎ 774610 BETANZOS

FABRICOAR
Armarios a su gusto
Polígono de Bergondo

NEW YORK
NEW YORK
CAFE & BAR
C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

Pescamar Sada

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

H. FONDA ESTACION NORTE
Restaurante, café-bar, calefacción central y agua caliente, comida casera.
☎ 77 00 22 - 77 04 15
Infesta, 60
BETANZOS

MAUI
SADA BAR DE COPAS
¡Sólo faltas tú!
C/ de la Obra, Nº 4 SADA

FLORICULTORES
Hnos Teijo
Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

La sociedad "Xuventude de Galiza, Centro galego de Lisboa", un ente trilingüe

▼ Los ciclos de conferencias es uno de sus lemas

Bonifacio Suárez

Muy cerca de nuestra Galicia tenemos los gallegos entes que luchan por mantener vivas las tradiciones de su pueblo. Concretamente en Lisboa (Portugal), en la calle de la Magdalena número 259, está ubicada la sede de la Sociedad "Xuventude de Galiza, Centro Galego de Lisboa". Esta sociedad que, se define como Institución y Cultura, fue fundada a principios de siglo (10-10-1908) y fue reconocida de utilidad pública por el gobierno portugués el día 7 de noviembre de 1980.

Sus vigentes Estatutos, de los cuales daremos a conocer un fragmento de la edición en gallego, ya que es trilingüe, resultaron de una propuesta de la Junta directiva elegida para el ejercicio del año 1970, siendo presidente de la misma Joaquín Calzado Blanco. Fueron aprobados los Estatutos en la Asamblea General Extraordinaria iniciada el día 2 de mayo de 1970 ; fueron sancionadas por el Gobierno Civil de Lisboa el 3-11-70 celebrándose escritura pública el día 1 de enero de 1971. En la actualidad ronda los 1.000 asociados nuestro ente en la capital lisboeta.

Ciclos de conferencias

Dentro de las actividades en que se centra la entidad, en la faceta cultural es digno de destacar el gran ciclo de conferencias que durante el año organiza el centro, con la participación de conocidos y prestigiosos escritores, catedráticos, periodistas, etc., alcanzando especial relieve las programaciones con motivo del "Día de las Letras Gallegas". A todas estas programaciones asisten numerosos asociados, que así se ponen al día de numerosas facetas de la política regional y nacional de España, por medio de los coloquios que se originan al finalizar las intervenciones de los destacados oradores.

La actividad editorial se centra exclusivamente en la publicación de un boletín, con información completa sobre las actividades de la Sociedad, es de distribución gratuita entre los socios y simpatizantes. También organiza excursiones de carácter turístico y cultural. En la actividad deportiva está la práctica de fútbol y fútbol sala, tomando parte los equipos sociales en torneos y maratones, con un éxito destacado.

Entre las celebraciones más destacadas de carácter anual destacamos la del aniversario de la entidad y la del Apóstol Santiago, celebrandose una Romería Galaica organizada por los directivos, presentando un programa enxebre donde no se nota la distancia con la tierra en ningún momento.

También dispone de Escuela de Ballet, que proporciona los componentes de los cuadros de ballet clásico español del centro y el grupo de danzas gallegas, que está integrado por más de medio centenar de ellos.

Fragmento de los Estatutos

Capítulo 1, sobre "Denominación y objeto"

Art. 1°.— A denominación dista asociación será "Xuventude de Galiza", Podendo chamar tamén "Centro Galego de Lisboa".

Art. 2°.— O Centro Galego constitue unha asociación de persoas interesadas no desenrolo da cultura galega en todas as súas manifestacións, sin diferencias de oras ou nacionalidade.

Art. 3°.— O Centro Galego terá como finalidade direita o espallamento entre os seus asociados, de actividades culturais, recreativas e sociáis que fagan xurdir vencellos de amistade e compañerismo entre iles. Manterá relacións cordiás e intercambeos culturais coas demáis asociacións galegas e españolas semellantes.

Art. 4°.— O Centro Galego procurará, por todos os medios ao seu acadamento, promover a continuidade dos valores, costumes e usos tradicionais da Galiza, entre os seus asociados.

Celebrará as glorias de Portugal i España, con especial agarimo pras de Galiza.

Art. 5°.— O Centro Galego ten un carácter sinaladamente apolítico, quedando expresamente prohibida calquer actividade e manifestación que teña iste carácter ou sexa contraria as disposicións legáis.

Luego en el artículo segundo se hace referencia a los socios, que pueden ser: fundadores, efectivos, simpatizantes, y honorarios. Un meritorio empeño de nuestros paisanos más allá de las fronteras, por supervivir la tradición lejos del terruño, a pesar de tener que marchar de él por causas, en la mayoría de los casos, muy contrarias a sus voluntades. Eso se llama hacer Patria, y los gallegos en el extranjero son los pioneros en ello.

CONFECCIONES
EL NORTE
MODA JOVEN - SEÑORA Y CABALLERO
COLECCION VERANO
LES DESEA FELICES FIESTAS
Rúa Traviesa, 32 ☎ 77 17 05 BETANZOS

CAMPING
Playa de Miño
CAMPING
PLAYA DE MIÑO, S. L
Con cafetería, bar y restaurante
Reservas
☎ 78 42 12

nogal
TALLER DE ENMARCADO, cuadros, óleos, acuarelas, fotografías, espejos y toda clase de manualidades.
Camiño da Golpa (Frente Mercado Municipal)
15172 Perillo - Oleiros (La Coruña) Telf: 63 59 94

Alicia
Confecciones
Corsetería
Rúa Nueva, 7
☎ 77 24 00
BETANZOS

HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS. LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC.
PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA - OZA DOS RIOS

PULPEIRA-MESON
Os Anxeles
RESTAURANTE
Les desea Felices Fiestas
Plazuela de los Angeles ☎ 77 33 02 BETANZOS

Auto - Escuela
VIAL
Avda. Jesús García Naveira, 11-13 1º B
BETANZOS

Abeledo
MENDEZ NUÑEZ, 5
TELÉFONO 77 29 55
BETANZOS
CONFECCION INFANTIL
NOVEDADES EN MODA VERANO
LENCERIA - PAQUETERIA
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Restaurante - Cafetería
A Cabana
Vista panorámica al campo y al mar
CARTA DE VERANO
Carretera del Pedrido
FIOBRE - BERGONDO
☎ 79 11 53

CARNICERIA CHARCUTERIA
GUILLERMO
Carnes de ternera lechal - cordero - frutas - quesos empanadas y jamones asados
☎ 78 00 53 GUISAMO

Restaurante
CASANOVA
CARNES, MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA
Plaza García Hermanos, 15 ☎ 77 06 03
BETANZOS

LUGAMI
Artes Gráficas
Papelería
Les desea Felices Fiestas

DE TDO UN POCO

José Cuiña inaugurará varias obras en Sada

Redacción

Según ha puesto de manifiesto el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, el próximo día 13, sábado, efectuará una visita a Sada el titular de la Consellería de Política Territorial de la Xunta de Galicia, José Cuiña Crespo, con el objeto de proceder a la inauguración de diversas obras llevadas a cabo en la ciudad sadense.

Acompañado del alcalde, el conselleiro de la Cotop inaugurará la nueva calle del Lavadero, sita en la zona sadense de la Puente, bajo la cual discurre el río da Ponte, que fue recientemente canalizado con lo cual se evitaron los molestos olores y el depósito de deshechos que gente desaprensiva realizaba en el mismo. Este río recoge las aguas de arroyos como el de Riobao, Amexeiral, Meirás, Esperela, Osedo y Caño, y desemboca en el mar por la zona de la Avenida del Generalísimo. Esta nueva calle dará más fluidez al peatón los días de fútbol en el Estadio As Mariñas y los días de "Feirón", además de constituir un grato paseo de las gentes de la Tercera Edad por el entorno ecológico de Las Brañas. La nueva vía a sido dotada de alumbrado y otros elementos de carácter urbano, que la destacan en sobremanera, La calle de referencia, que se inicia donde estaba ubicado el antiguo lavadero público de la Puente, justo en la Avenida de Linares Rivas, discurre por encima del río ya citado hasta enlazar con la calle de acceso a Las Brañas, y la construcción de la misma fue financiada por la Consellería de Política Territorial, con un coste de unos ochenta millones de pesetas.

Nuevo pavimento

Después de la inauguración de la calle del Lavadero, José Cuiña y Ramón Rodríguez Ares, que estarán acompañados por miembros del Gobierno Municipal sadense y otras autoridades, se dirigirán a la inauguración de las travesías de Generalísimo Franco y República Argentina, que acaban de ser dotadas de nuevo pavimento. Dos mejoras financiadas por la Consellería de Política Territorial, con un presupuesto que se acerca a los once millones de pesetas, en el cual se incluyen de igual modo las obras que en breve se acometerán en pavimentar las calles de Calvo Sotelo y Avenida Pedro Barrié de la Maza.

D. Eduardo Guerrero, sacerdote brigantino

Redacción

BETANZOS.— Nos llega la noticia de que el pasado 7 de julio ha sido un día muy especial para un betanceiro muy querido en nuestra ciudad: D. Eduardo Guerrero era ordenado diácono; paso inmediato para ser Sacerdote. Este Sacramento del Orden Sacerdotal lo recibirá en Roma el 15 de septiembre. Desde ese día será Sacerdote para toda la eternidad.

D. Eduardo fue ordenado diácono junto con otros cuarenta y tres procedentes de varios países, entre los que había dos gallegos. Todos ellos han dejado su profesión civil para ser Sacerdotes, dedicándose exclusivamente a su sacerdocio a así amar y servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas en el lugar donde sea necesario que ejerzan su ministerio sacerdotal.

Esta solemne y emotiva ceremonia tuvo lugar en el Santuario de Nuestra Señora de los Angeles de Torreciudad (Huesca). La ordenación fue conferida por S.E.R. Mons. Julián Herranz Casado, Obispo Titular de Vertara y Secretario del Pontificio Consejo para la Interpretación de los Textos Legislativos.

Todos sabemos que Eduardo es hijo del matrimonio betanceiro formado por D. Eduardo Guerrero (que tantos años trabajó en nuestro Ayuntamiento) y Doña Maruja Pérez, que fue maestra nacional en nuestra ciudad.

Estudió Eduardo en las Escuelas Profesionales De Comercio de La Coruña y Vigo. Posteriormente cursó Periodismo y Ciencias de la Información en la Universidad de Navarra, en la que obtuvo Premio Extraordinario. Fue galardonado en la Convocatoria de Premios Nacionales Fin de Carrera. Inició su actividad profesional en el Banco Etcheverría de Betanzos y en el Banco de La Coruña. Entre otras tareas directivas ha sido Gerente de la Universidad de Navarra entre 1973 y 1993 y promotor y miembro de las Juntas Rectora y de Gobierno de la Fundación Empresa-Universidad de Navarra. ¡Cuantas personas, y jóvenes estudiantes de Betanzos en dicha Universidad, saben de su buen ser y de su bien hacer!



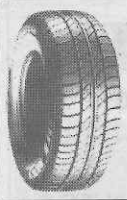
Desde Septiembre del 93 desempeña funciones de Consultor Técnico en el Ateneo Romano de la Santa Cruz (Roma), como Asesor en esta institución universitaria.

En octubre D. Eduardo vendrá a su Betanzos natal a celebrar su Primera Misa. Así todos los brigantinos y amigos tendremos ocasión de asistir a ella y poder felicitarle personalmente.

Le deseamos a este nuevo Sacerdote betanceiro toda clase de frutos en el desempeño de su Ministerio Sacerdotal, a la vez que le expresamos nuestras felicitaciones.

Raimundo Nuñez
FERRETERIA Y DROGUERIA
Casa Fundada en 1877
Rúa do Castro, 17

Xarope BETANZOS Saco


¡¡CUBIERTAS CON GARANTIA!!
Defectos de fábrica
pinchazos, rotura por cristales, bordillos, baches, robo, etc.
NEUMATICOS BETANZOS
BETANZOS Las Cascas ☎ 77 41 35

CAFÉ - BAR EL CANALLA
FONTAN

CAFETERIA CRECHO
= HOSPEDAJE =
ADMINISTRACION DE LOTERIAS NACIONAL, PRIMITIVA Y FUTBOL
CASTIÑEIRO, 13 ☎ 79 20 48 - 78 57 16 - OZA DE LOS RIOS

S. B.
PELUQUERIA Y ESTETICA
C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

LAR Cafetería SADA

PANADERIA QUIQUE
ESPECIALIDAD EN PAN DEL PAIS Y EMPANADA GALLEGA
Teléfono: 79 20 34 - OZA DE LOS RIOS


Francisco Fariña
VINOS Y AGUARDIENTES DEL PAIS
GRAN TIENDA DE VINOS- ESPOSICION Y VENTA
Télefono 78 01 81 GUISAMO (La Coruña)

DOCERIA RABADE
Especialidade en TARTAS DE "MIL FOLLAS"
Soportais do Campo, 12 - Telf: 77 09 09
BETANZOS

Desguaces SALORIO
COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES DE TODAS LAS MARCAS
☎ 79 24 56. Taller ☎ 79 21 36 OZA DE LOS RIOS
(La Coruña)

Talleres CAMPO
Servicio Oficial PEUGEOT - TALBOT
Servicio Grúa las 24 horas
VENTA DE AUTOMOVILES USADOS TODAS LAS MARCAS
☎ 79 21 36. Móvil 908 98 18 12 OZA DE LOS RIOS (La Coruña)

DE TODO UN POCO

A Rosina

Vicente de la Fuente

El pasado día 4 ha fallecido en la ciudad de Betanzos Rosina Martínez, último descendiente de la familia Martínez Santiso que desde el siglo pasado ha destacado en el mundo de la Cultura y de las Artes.

Los que hemos sido tus alumnos, Rosina, no podemos olvidar tus dotes de docente polifacética, donde nos enseñabas desde dibujar partiendo de aquellos yesos, pintar óleos y acuarelas, pasando por el francés o por los conocimientos más elementales; pero sobre todo nos has enseñado el arte de vivir con humanidad, situando los valores en su justo lugar hacia una convivencia más solidaria.



Rosina Martínez

No nos olvidaremos de tu sonrisa de paz y tu exigencia de acabar bien todos los trabajos, así como nos potenciabas el reconocimiento hacia los padres a través de los trabajos hechos con amor.

Gracias Rosina, y así como tu labor ha sido el hacernos personas en el amplio sentido, no dudamos que nos seguirás protegiendo desde tu lugar de paz merecida.

Un bonito primer plano de Sor Rita

Homenaje de Betanzos a Sor Rita

Cinta Fernández Ramos

"A carón do embarcadeiro para ires a os Caneiros están os muros do Convento das Agustinas Recolectas, de sabia ornamentación, construído nos séculos XVII e XVIII, anque os claustros e os escudos da fachada, un de Carlos I e outro da cidade son do século XVI, xa que son restos dun Hospital de Anunciata que houbo antes neste mesmo lugar.

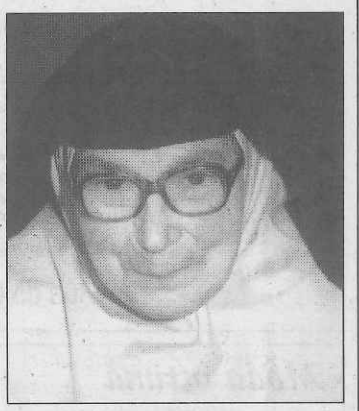
A Rúa das Monxas lévanos a Fonte de Unta..."

Laredo Verdejo (Galicia enteira)

En este convento nos acercamos a Sor Rita Martínez López, nacida en Gundín (Lugo) en 1907, que profesa en el convento a los 18 años y permaneciendo en el mismo hasta el momento actual. Ella y el P. Francisco Blanco, entre otros, son personajes entrañables para los betanceiros y toda la comarca, personificando la dedicación de una vida al sacrificio y la oración.

Distintas congregaciones

Hay en el pueblo distintas congregaciones que forman parte de nuestra vida cotidiana: las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, la Grande Obra de Atocha, las Hermanitas del Refugio para disminuídos y los



Padres Franciscanos (quien de nosotros en un momento determinado de nuestra vida no fuimos acreedores de algún servicio por parte de ellos).

A todos ellos testimoniamos nuestra gratitud y simpatía, y para concretar en una persona, ¿quién mejor que Sor Rita?

Colabora si te es posible con un donativo, y sobre todo, acude el sábado 10 de septiembre, a las 18 horas, para saludarla y compartir un rato su oración.

OZA DE LOS RIOS

Campeonato de Fútbol Sala

Marcos Pita

Oza.— Por estas fechas se está celebrando el primer campeonato de fútbol sala en Oza de los Ríos. Este campeonato destaca por una notable participación de los equipos, catorce en total.

Los equipos participantes son: VIOS, SHOW, O VINTE, MULATADA, SANTAYA, CAMPON, BURRICIOS (primer grupo) y CESURAS, CALLOBRE, MEMPHIS, CAMIÑO VELLO, OS VELLOS, REBOREDO y OZA FUTBOL SALA (2º grupo).

La organización, compuesta por Carlos Presa, Oscar Moar, Enrique Ruzo y Marcos Pita (los tres últimos pertenecientes al Oza Fútbol Sala) contaba con que asistieran siete u ocho equipos, per el número aumentó considerablemente. Incluso quedaron equipos sin poder participar en el torneo.

Los tres favoritos a ganar el torneo son: Burricios, Callobre y Memphis, pero el resto de equipos tratará de dar mucha guerra, ya que se clasifican para la siguiente ronda los 4 primeros de cada grupo.

Sin embargo, el campeonato cuenta con un importante hándicap: la pista polideportiva no cuenta con vestuarios; por ello, la organización ha pedido a la delegación el poder utilizar los vestuarios del colegio público de Oza de los Ríos. Para esto, la organización cuenta con la colaboración de la directora y de la conserje del citado centro.

Fiestas populares en la Regueira y Salto

Redacción

Oza.— Los próximos días 20 y 21 del presente mes tendrán lugar las fiestas en La Regueira (Oza de los Ríos), en honor a San Bartolomé. La Comisión de Fiestas capitaneada por Antonio Saavedra, Miguel Valiño y Pedro López han programado para el día 20 la celebración de una misa solemne a las 13.30 h., seguida de una sesión vermouth. Y ya a las 22 h. una verbena popular amenizada por "Sabela y su orquesta". El día 21 se abrirá también con una misa solemne a las 12.30 h., y a continuación sesión vermouth con la actuación del "Grupo de Baile y Gaitas Santaia" y la orquesta "Xentenova". Más tardé habrá una sesión de fuegos artificiales, para terminar el último día festivo con una gran verbena popular a las 22 h, en la que actuará la orquesta "Xentenova".

Por otra parte los días 12, 13 y 14 la zona de Salto también celebrará sus fiestas en honor a Santo Tomás. La Comisión de Fiestas, que preside José Delfino Vázquez, ha preparado los siguientes actos: El viernes 12, verbena popular amenizada por la orquesta "Costa Norte". El 13, amanecerá con dianas y alboradas con el Grupo de Gaitas de Cesuras, y actuación del Grupo de Baile local "Xico", y por la noche verbena con la orquesta "Lamas Lapiña". El domingo, 14 un pasacalles con la Banda de Música Sementeira, misa solemne a las 13.30 y actuaciones de diversos grupos. Por último sesión vermouth y verbena con "Los Key".

Café-Bar AVENIDA
La mejor terraza donde tomar un buen café
Soportales del Campo
☎ 77 03 61
BETANZOS

Panadería J. PITA
Especialidad en
Pan del País y Empanadas
Castiñeiro, 22 - ☎ 78 21 68 - OZA DE LOS RIOS

OZATEL
PEDRO BOADO
INSTALACION DE ANTENAS T.V. SATELITES Y TERRESTRES
VENTA Y REPARACION DE T.V. Y ELECTRODOMESTICOS
CASTIÑEIRO
OZA DE LOS RIOS
☎ 78 56 17

MARIA JOSE CASTRO
SEGUROS
Betanzos
Tenemos a su disposición una amplia gama de seguros adaptada a sus necesidades
¡PIDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!
Las Cascas ,77 ☎ y FAX 77 41 93 15300 BETANZOS

PRELUDIO
HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
✳ Pescados a la marinera
✳ Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2 ☎ 61 42 57 - 61 52 78 STA CRUZ
Autopista Sta. Cristina ☎ 63 70 03 STA. CRISTINA
SUS COPAS EN: PUB Samoa ☎ 61 43 15

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO - CAMARAS - MAGNETOFONOS
RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05 BETANZOS

MUJER

El rincón de la familia

▼ Familia y fiestas

Mercedes M.

Estamos a mediados de Agosto. Vacaciones y fiestas por todas partes. Dicen que " De Virgen a Virgen, todo el mes, fiesta es"; es decir, desde el 16 de Julio con Nuestra Señora del Carmen, hasta el 15 de Agosto con la Asunción de Nuestra Señora , que se prolonga hasta finales de agosto.

¿ Qué son las fiestas? Unos días para festejar algún acontecimiento especial, en donde se reúne la familia y los amigos; en donde hay descanso y alegría.El descanso festivo -y estival- no debe interpretarse, ni ser vivido, como un simple no hacer nada, sino como la ocupación positiva y el enriquecimiento personal en otras tareas, distintas a las habituales. Hay muchos modos de descansar, y no conviene quedarse con el más fácil, que muchas veces, no es el modo mejor de descansar. Por ejemplo, si sabemos limitar el uso del televisor o video, también los días de fiesta, veremos que esos días podemos pasar más tiempo con la familia, atender más a la educación de los hijos, cultivar más la vida de amistad, hacer alguna visita a alguien que está solo o enfermo, o visitar una residencia de ancianos. También puede ser el momento para leer ese libro o esos artículos interesantes que llevan tanto tiempo esperando ser leídos; o el rato dedicado a aquella afición o deporte que tanto deseamos.Pueden ser unos días para estar juntos aquellos que hace tiempo no se ven o para hacer más felices a los demás. Es un buen eslogan para ponerlo en práctica.

Alegría: Según el diccionario; " Animación y sentimiento producidos por la posesión o esperanza de algún bien".La alegría no consiste en la juerga, ni en la "movida": brota en lo más profundo de nuestro corazón y está enraizada en la bondad.Tenemos muchos motivos para estar alegres: la alegría de vivir, la alegría de sentirse joven (aunque por la edad ya no lo seamos), la alegría del deber cumplido, la alegría de querer y sentirnos queridos, la alegría por el bien ajeno, la alegría de las buenas obras, la alegría del servicio alos demás...

La alegría es como el sol: ilumina a quien la posee y reanima a cuantos reciben sus rayos.La alegría no es un objeto de consumo, que pueda comprarse con dinero. Es presencia de lo bueno y ausencia de lo malo. La alegría dimana de la generosidad, y de la entrega a los demás; es fruto del servicio al prójimo. Y prójimo es el que tengo más próximo. Alegría para sentirnos serenos ante las dificultades, ante el dolor, ante la enfermedad, ante la pérdida de un ser querido, ante la contradicción.

Alegría que es ayuda a quien lo necesite. Es compatible con el dolor y con el cansancio. Alegría necesaria para tener una buena calidad de vida. Hemos de esforzarnos, siempre, al ver el lado positivo de las personas, de las cosas y de los acontecimientos. Siempre encontraremos algo positivo. Hemos de contagiar alegría (a veces serenidad) a aquellas personas que por los que sea, no la poseen.

En esta época, incluso en el arte culinario, hemos de manifestar que estamos de fiesta. Esforcémonos por hacer menús que agraden a todos y que tengan cierto aire festivo. Sugiero un postre muy apetitoso, fresco y fácil de realizar: "Mus de melocotón": Trituramos, muy bien, en la batidora los siguientes ingredientes: 1 lata, grande, de melocotón con el almibar, 2 ó 3 yogures naturales y medio bote (de los pequeños) de leche condensada. Servir frió en copas de boca ancha o lavafrutas individuales. Puede adornarse con barquillos. Mejor hacerlo la víspera y meterlo en el frigorífico.

La alegría esta compuesta de pequeños detalles de servicio a los demás. Y es contagiable.

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

Desde 1939, en BETANZOS
ESCALA
ZAPATERIA INFANTIL - JUVENIL - ZAPATILLERIA
ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE
¡Felices Fiestas!
Rua Traviesa, 43 B ☎ 77 02 13 BETANZOS

MUEBLES ROMANO

DORMITORIO COMPLETO
Antes 457.00 - Ahora 357.000
Avda. J. García Naveira, 51 ☎ 77 44 14
BETANZOS

PEBBLES
MODA INFANTIL
PROXIMA APERTURA
Rúa Traviesa, 4 ☎ 77 47 17
BETANZOS

LANAS PINGOUIN
TODO EN PUNTO
RALPY
UNIFORMES
DE COLEGIO
C/ Méndez Núñez, 16
Tel. 77 24 62 BETANZOS

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
Les desea unas
FELICES FIESTAS
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rúa Do Castro, 4 - 6, 1º
15300 BETANZOS (La Coruña)

Joyería Belmonte Relojería
Avda. Jesús García Naveira, 1 ☎ 77 22 61
BETANZOS

Elsa
PROXIMAMENTE
AVANCE DE MODA
OTOÑO-INVIERNO
Barrié de la Maza, 7
☎ 62 44 92
SADA

Perfumería Sabely
Perfumes nacionales y de importación,
billeteras, llaveros, diademas.
REBAJAS EN bolsos, cazadoras y camisas
Pierre Cardin de caballero, blusas de
señora y toda clase de complementos.
Pintor Seijo Rubio, 7-9-11 (Galerías Comerciales)
BETANZOS

MOTOR

Renault Racoon

▼ Renault, una vez más, se adelanta en cuanto a innovaciones se refiere. En esta ocasión, los expertos de la marca han desarrollado un vehículo todoterreno para el que no existen obstáculos; su especialísima carrocería y su potente motor le permiten salvar cualquier dificultad geográfica... ¡incluso el agua! Racoon, como así se denomina el primer todoterreno anfibio del mundo, es la proposición concreta de Renault de lo que podría ser el automóvil "libertad del mañana", el que una a todos los pueblos y a sus gentes.

Racoon, que fue diseñado en sólo trece meses por la Dirección de Diseño Industrial de Renault, pretende satisfacer las aspiraciones de los usuarios deseosos de encontrar un nuevo turismo: se mueve con igual facilidad en carretera que en los terrenos más accidentados, gracias al carácter polivalente de su suspensión. Es un vehículo de extremos, nada le detiene y menos las extensiones de agua. Su agilidad de movimientos y la simplicidad de su utilización facilita descubrir y reencontrar la aventura.

En su concepción se combinaron trazos heredados del helicóptero, del coche deportivo y de la maquinaria de obras públicas; de ahí su llamativo aspecto. Del helicóptero ha perdido el rotor, pero conserva el imperativo de máxima visibilidad. Del coche deportivo ha tomado la posición semi-acostada, aunque a una altura propia de un todoterreno. De la maquinaria de obras públicas adquiere la potencia mecánica. Todas estas características le confieren una agilidad y adaptación al medio, semejante a la de un pequeño mamífero muy corriente en Norteamérica: el racoon un ratoncillo apreciado por aquellas latitudes debido a su afición por la escalada, el agua y la limpieza. Vistos los parecidos en Renault decidieron denominar a su nuevo vehículo con el mismo nombre que el del carismático animalillo.

Analizado técnicamente, se advierte que el Renault Racoon es un vehículo inusualmente versátil gracias, principalmente, a su carrocería, suspensiones y motor. La carrocería ha sido construida totalmente en acero para soportar todo tipo de trotes. Se separa en dos semiconjuntos, el chasis ultraligero de una parte y la carrocería de otra.

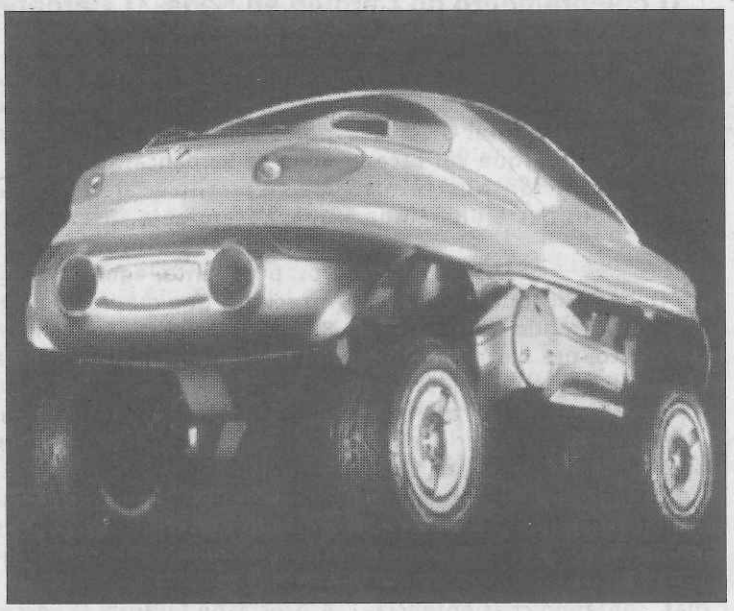
El limpiaparabrisas no es el clásico de barrido sino que cuenta en los cristales con una superficie hidrófoba que mediante ultrasonidos desintegra las moléculas de agua al contactar con la superficie del cristal.

La superficie de Racoon es otro gran invento. Comprende dos elementos funcionales que permiten obtener, desde el puesto de conducción, variaciones controladas de altura bajo casco y guarda al suelo, así como unas oscilaciones totales de las ruedas de 40 centímetros. Los grandes brazos de apoyo posibilitan elevar la carrocería de 30 a 50 centímetros con el fin de franquear con toda facilidad los obstáculos.

El motor, por su parte, se encuentra también a la altura tecnológica de la carrocería y la suspensión. Es un seis cilindros en V con 2.963 cc, sobrealimentado por dos turbocompresores, que desarrolla 262 CV a 6000 rpm. Su par motor, 37 mkg a 2500 rpm, se transmite suavemente a las cuatro ruedas mediante una caja de cambios de seis velocidades. La velocidad máxima, 155 km/h, no es nada despreciable para un vehículo de estas características.

Pero lo portentoso de este V6 Biturbo es que, gracias a una transmisión por correa dentada, puede actuar, si el conductor quiere, sobre dos hidrojets que permiten a Racoon navegar a una velocidad de cinco millas naúticas a la hora.

En el futuro, el motor V6 Biturbo se emplazará por una turbina de gas acoplada a un generador eléctrico de alta velocidad y a cuatro motores eléctricos con el fin de que su emisión de gases sea nula.En el interior de Racoon se han dispuesto tres asientos situados en forma de triángulo, estando un poco más elevado el trasero. La instrumentación se ha simplificado al máximo con el fin de no distraer al conductor.



Llama la atención el hecho de que no existan retrovisores, Racoon cuenta con varias cámaras traseras y laterales que envían imágenes vídeo al tablero de mandos para informar al conductor de todo cuanto sucede a su alrededor.

Breves

Coches para desguace

Según laDirección General de Tráfico, de los 6,5 millones de coches que pasaron por la Inspeccción Técnica de Vehículos en 1993, 1,3 millones fueron rechazados y eso que 1 de 4 que 'les tocaba' pasarla no lo hicieron...

Tercer Freno

A partir del 1 de enero de 1996 será obligatorio el tercer freno, cuya misión será facilitar la visión delos demás conductores en días de mal tiempo. El piloto adicional - que se pega al interior de la luneta ya puede comprarse en el mercado: ronda las 3.700 pesetas.

EN ERNESTO ANIDO

UN VERANO RENAULT



RENAULT Clio RL 1.9 Diesel 3P.

DESDE 1.275.000 PTAS.

(Incluída la promoción del Gobierno)

ERNESTO ANIDO y su Red de Agentes

Ctra. de Circunvalación, 18 Teléfonos: 770451 BETANZOS

Su Concesionario Renault para la zona de Betanzos y Ferrol

RENAULT

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADOS DE CORREOS
Nº 40 BETANZOS
Nº 24 SADA

● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Felicidades por tu entereza

Hola me llamo Tina y soy madre de una chica de 19 años y de un chico de 18. Soy ama de casa, y por encima de todo me precupan mis hijos. Digo, me preocupan por los peligros que hay hoy en la calle, y soy consciente de lo que pueda pasarles.
Quisiera saber expresar lo que ayer ví y sentí cuando paseaba con mis hijos por la playa de Miño; no quisiera bajo ningún concepto herir a nadie con mis palabras.
Los tres caminábamos por la orilla del mar hablando y riéndonos, cuando a pocos metros de distancia vimos salir a un chico del agua, ayudado por dos muletas y con una sola pierna, pues la otra la tenía totalmente amputada. Mis primeras palabras me salieron del alma, y dije - Dios, cómo es posible esto-, y pensé en las motos y el dolor que esos padres tienen que sentir al verlo. Por supuesto no me olvido de que él es el más perjudicado, pero en el poco rato que lo pude ver me dí cuenta de lo bien que se manejaba y sentí que si fuera su madre me sentiría orgullosa de él.
Me habría encantado acercarme a él y preguntarle si necesitaba ayuda de mí y de mis hijos, pero no lo hice por temor a ofenderle, y además felicitarlo por estar allí y decirle que no deje de ir a ningún sitio y que si en algún momento necesita ayuda, muchas personas como yo o mis hijos estaremos dispuestos a dársela.
Recibe un abrazo y mi felicitación por estar ahí, y deseo que otras personas que estén en tu situación obren como tú.

Constantina Barral López (Betanzos)

O celebramento do Carmen en Sada, O´Carcabeiro. Os organizadores eos metomentodos-as

O que soscrebe esta carta é o presidente da Asociazón Cultural O´Carcabeiro de Sada, que vai facer unha exposición dos feitos acontecidos neste día, aínda que:

1º- Debo dicir, que o celebramento foi todo un éxito e aproveito, pra darlhe as minhas felicitacións personais, pola iniciativa que tiveron, estes catro homes marinheiros de Sada, Xosé Manuel, Luis, Antón e Manolo, de organizar os actos tradicionais do Carmen, xa que nom se ía facer nada é iles fixérono en dous días, contando coas potencialidades, deportivas e culturais, que hoxe en día temos na nosa Vila. Norabóa.
2º- Norabóa tamén a todalas asociazóns Culturais e deportivas, que colaboraron, desinteresadamente sin cobrar un peso, coma o clube de remo MARINHEIROS DE FONTAN, Coral Polifónica de LA SOCIEDAD, Asociazón Cultural O´CARCABEIRO DE SADA, que coas intervencións de cada cal, fixeron as ledicias de propios e visitantes, sin depender de ninguén de fora.
3º- Norabóa tamén aos dous cuartetos de gaiteiros, que lóxicamente cobraron polo seu trabalho, pero só a metade do que cobra calquer outro, en solidaridade coa organización, mais volcáronse de tal xeito cos vecinhos, que foron agasalhados desde os balcóns con froles. Claro, eran sete rapaces dO´Carcabeiro.

Hai que comunicar, que este activo grupo de alboradas, tem nome proprio dentro da Asociazón, chámase NOVA TROULA, como continuidade ao desaparecido grupo Troula de Sada, que actuaba aló polos 40, baixo a direción do Roxo de Bardancas.
Mais é preciso aclarar, que hai que aprender a diferenciar entre actos culturais e festivos. polo tanto, aquelas organizacións, que queiran ALBORADAS E ORQUESTAS, tenhen que pagalas, distinto é a solenne procesión do Carmen, onde O´Carcabeiro colaborou, con 40 componhentes e nom con 7, sin pedir nin un bocadilho a cambio é dicir co corazón, que é como se fan estas cousas, cando hai que ser solidario cos demais.
A Asociazón Cultural O´Carcabeiro de Sada, comunica, que pra este celebramento, fixo un despliegue económico e humán, das seguintes características:

a/.Movilizou a 40 componhentes ataviados cos traxes típicos e material instrumental, que sumou un total de 4.000.000 de pts., sendo cada un propietario do seu.
b/.O´Carcabeiro adicoulhe aos actos as 3 horas e media, que duraron os actos (fúmolos únicos que botamos todo o tempo).
c/.Fíxose un pasarruas xeral por toda a escollera, con entrada na misa tocando, ofrecendo tres pezas antes do escomenzo dos actos litúrxicos.
d/.Actuou, no escomenzo e no medio da misa.
e/.Acompanhou á Virxe en procesión, desde a lonxa até o barco.
f/.Acompanhou á Virxe en procesión, durante o tempo que durou o percorrido por mar.
g/.Acompanhou á Virxe en procesión, desde o barco até, a lonxa.
h/.Dou un agradable e variado recital de GAITA, DANZA E CANTO GALEGO, dispois de que a Virxe fora colocada no altar e logo cos fondos propios da entidade, ainda convidou a todolos componhentes a petiscar ea beber uns refrescos no bar Pepecho.

Sim embargo a xenerosidade dO´Carcabeiro, foi pagada da seguinte maneira:

1º- O Carcabeiro nom tivo in sitio apropiado, durante a misa de campanha, como selhe fixo á Coral Polifónica.
2º- O´Carcabeiro nom dispuxo de micrófonos, nim para o canto marinheiro de entrada, nim para o recital de canto de saída que dou o final, como tivo a Coral Polifónica, xa que, O'Carcabeiro tamén tem CORO DE CANTO e quer lucilo como é de recibo.
3º- O´Carcabeiro nom foi convidado nim a unha gaseosa ea Coral Polifónica, douselhe a unha lixeira cea no bar A Tasca (enterámonos polas 11,30 horas da noite).
4º- Tamén compre dicir, que a ética ea correción, que tivo a Coral pra cO´Carcabeiro, brilou pola súa ausencia, coma e de empezar a cantar, cando o público aplaudía a intervención dO´Carcabeiro.

Bem, como presidente da Asociazón Cultural O´Carcabeiro de Sada, entre os moitos compromisos que tenho coa entidade, están tamén os de defender a louvanza da organización enxebre, procurando que todolos seus componhentes sexan respetados, como non foi neste caso. Por elo, estes pequenos grandes pontos, nom deven repetirse nóutras ocasións, xa que escurecen a ledicia da espontaneidade, polo que e praqué nom se volvan a dar cousas como estas imos a prantexar a seguinte pregunta: ¿POR QUE ESTA DIFERENCIA DE TRATO ENTRE UNS E OUTROS?
Imos dar a resposta, dispois de facer unha analise do eiquí exposto, así é que vou a informar de que O´Carcabeiro de Sada, naceu pra honrar ó Povo e pra manter vivo o orgulo da Galeguidade da xente de sada e así, seguirán sendo as nosas intencións, a pesares de catro envidiosos, metomentodos e metomentodas que temos na Vila, interesados en boicotear unha e outra ves ao Carcabeiro do corazón, dando instrucións por detrás, aos que organizan de ves en cando algún que outro acto ó longo do ano, estando bem seguros, de que estes ou estas depredadores da cultura propria, tamén tocaron a estes novos e inocentes homes, que valentemente fixeron posible este ano en Sada, o celebramento do Carmen, que espero que recunquen e tenhan en conta todo esto e ogalhá, que no futuro, esta xente pouco clara que anda por detrás, deixe de facer a MONA en contra dos xenerosos que lhe queremos a Sada, xa que pra nós, tenhen sitio todalas asociazóns da Vila, pero eso sí, EN PE DE IGOALDADE.

NOTA.- Por si alguén quixera entender mal, quede bem claro, que os-as metomentodo a que nos referimos nom tenhen nada que ver co Concelho. **X. Farruco (Presidente dO´Carcabeiro de Sada)**

Les rogamos que envíen sus cartas antes de los días 7 de cada mes para que puedan ser publicadas.

Non ofrecemos pracas nin trofeos

O Grupo Ecoloxista "As Mariñas" quere desmenti-la noticia publicada neste xornal no seu pasado número, na que se di que este grupo concedeulle a D. José Luis Gento Peláez unha praca "metopa do concello de Sada". Ante todo queremos deixar ben claro que non concedemos pracas, nin trofeos, nin premios a ninguén, nin temos ningún socio honorífico.
Sabemos que a carta foi enviada por unha persoa que non é socio nin pinta nada no noso colectivo, a pesar de que él dixo noutra entrevista doutro xornal galego que fora membro fundador, tamén mentira, pois fundou o anterior Grupo Ecoloxista "Azor" de Sada que nada ten que ver co Grupo Ecoloxista "As Mariñas".Por outra banda pedímoslle ó susodito señor que non empregue o nome de colectivo para nada, senon tomaremo-las medidas oportunas. **A Presidenta. Felicidade Mosquera (Sada)**

La Comisión de Fiestas de Lorbé se siente indignada por el calendario festivo

La Comisión de Fiestas de Lorbé, se muestra indignada con la actuación de sus homónimos o colegas de Sta. Cruz por haber hecho coincidir las fiestas patronales de ambas localidades.
La Comisión de Sta. Cruz ha cambiado en los últimos años varias veces las fechas de sus fiestas, sembrando un desconcierto entre las comisiones de la localidades vecinas que celebran las fiestas locales en el mes de Agosto.
El sentimiento del pueblo de Lorbé es de total repulsa, y esperamos que en próximos años esta gente tome otra postura para evitar situaciones como la que se ha presentado.

La Comisión de Fiestas de Lorbé

ANUNCIOS POR PALABRAS

GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

● SE ALQUILA piso amueblado en Sada-Fontan (primera línea de playa); dispone de gran azotea, garaje, trastero. Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada Nº 56

● SE VENDE piso en Sta. Cristina. 95 m2. Trastero y garaje. Razón tel/ 63 72 12

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10

● SE ALQUILA 2º piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67

● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310

● SE ALQUILA 1º piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.

● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28

● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33

● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97

● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76

● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00

● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51

● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19

● SE VENDE casa de piedra antigua en Fontán. Sada. Centro urbano. Bajo y 2 pisos, ático con terraza. 130 m2. Antigua para restaurar o para edificar obra nueva. Tel/ 62 34 22

● SE VENDE prado en Riocobo. Tel/ 77 08 70

● EN SADA se venden fincas. Tel/ 62 07 54

● SE TRASPASA bar San Remo en Betanzos. Poca renta.

● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73

● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

● EN SADA vendo piso a estrenar en pleno centro, 2 habitaciones, 2 baños, saló y cocina amueblada, calefacción tarifa nocturna, antena parabólica, puerta blindada. Muy soleado. Tel/ 25 88 29

● VENDO apartamento estudio en Sta. Cruz. Precio económico. Tel/ 29 25 14

● EN BETANZOS durante el mes de agosto ofrecemos precio rebajado en piso con calefacción y garaje. Tel/ 77 42 52

● SE VENDE PISO tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina con terraza, doble ventanal. Sada.Tel/ 62 02 96 (de 11 de la mañana a 9 de la noche).

ENSEÑANZA

● SE DAN CLASES de EGB, BUP, COU, FP, Francés, Inglés (profesora nativa), oposiciones, dibujo técnico Tel/ 77 45 02

● Titulo de mecanografía. Mecánica. Tel/ 77 45 02

● CURSO LINGUA GALEGA. Nivel iniciación. Apuntarse no Sindicato Labrego Galego. Praza da Constitución, 4-1º Betanzos. Tel/ 77 33 77

● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Manuel

● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399

● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU. Tel/62 40 29. Máxima garantía.

● APRENDE informática rápido: MSDOS- WORD PERFECT, etc. Tel/ 77 45 02

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

● SE DAN CLASES DE INGLES desde los 5 años. E.G.B., BUP, COU, FP. Licenciada en Filología inglesa. Tels/ 62 02 65 - 62 43 24

● SE DAN CLASES Matemáticas, Física y Química. E.G.B., BUP, FP. Tels/ 62 18 45 - 62 06 85

TRABAJO

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.

● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)

● SE NECESITAN COMERCIALES para publicidad. Interesados enviar currículum vitae y foto reciente al Apartado de Correos Nº40 de Betanzos o al Nº 24 de Sada".

● SE OFRECEN jardineros . Tel/ 77 01 09

● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne). Tel/79 53 82

● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28

● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27

● SE NECESITA cocinera para fines de semana. El Canalla. Fontán. Avda. del Puerto, 32.

● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28

● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28

● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, nº 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834

● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres. Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.

● SE NECESITAN CHICAS mayores de 18 años y menores de 25 para trabajar en la Cervecería Burguer Happy (Miño). Interesadas llamar a partir de las 7 de la tarde al Tel/ 78 24 76

● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado. Tel/ 908 - 68 54 35

● POR AMPLIACION de nuestra estructura comercial concesionario de automóviles solicita vendedores/as.
Se exige: Nivel de formación básica mínima: graduado escolar o equivalente.
Carnet de conducir clase B.
Se valorarán experiencia en ventas y conocimientos de automóviles.
Se ofrece: Períodos de formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.
La responsabilidad de un sector de ventas.
Remuneración fija y comisiones incentivadas.
Integración total en la empresa con el respaldo de su organización.
Coche de servicios.
Dirigirse por escrito al apartado de correos Nº 40 de Betanzos o al Nº24 de Sada.
(Serán contestadas todas las solicitudes y devuelta la correspondencia no seleccionada).
(Toda la correspondencia será tratada confidencialmente).

● SE NECESITAN comerciales para publicidad. Enviar currículum y foto reciente al "Apartado de Correos Nº 40 de Betanzos o al Nº 24 de Sada".

MOTOR

● SE VENDE Fiat Uno turbo. Matrícula C-AL. Tel/ 22 86 68 (horario oficina).

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41

● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)

● SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Seat 127 con ITV pasada. Seguro incluído. 50.000 pesetas. Tel/ 20 45 78

VARIOS

● CAMBIO Y VENDO SELLOS usados de casi todos los países y España. Sr. Palacios C/ Aguieira, Monte Casal, 2. 15178 Dorneda (A Coruña).

● SE VENDE FINCA EDIFICABLE. 9.832 m2. San martín de Tiobre (Betanzos). Tel/ 77 07 96

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54

● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.

● FABRICAMOS mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99

● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30

● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35

● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio. Tel/ 638503. Tardes.

● ANTIGÜEDADES y cosas curiosas: molinos, barquilleros, ojos de buey, faroles, balcones, etc. Tel/ 29 52 76 - 29 31 76

● SE ALQUILAN mesas redondas, manteles y sillas para bodas, banquetes, fiestas. (Asociación de la Lucha Contra el Cáncer en Betanzos). Tel/ 77 27 84 y 77 05 41

● VENDO coche de gemelos seminuevo. Tel/ 63 72 12

● SE VENDE cocina calefactora en buen uso. Tel/ 62 11 12

● VENDO habitación matrimonio y campana extractora 90 cm. Corberó. Buen precio. Tel/ 63 85 03

● SE VENDE TERRENO de 1.400 m2 en Sada-Seijeda. Razón en el Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada Nº 56

● SE VENDE CULTIVADORA marca Honda, modelo F-130 con suplementos (fresadora, aporcador, ruedas neumáticas con contrapesos). Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada Nº 56.

● PEÑA DEPORTIVISTA SACO (Betanzos). Asóciate. Tel/ 77 19 01

FONTANERIA MEILAN

BETANZOS

INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753

INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS - CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS

PERSONAL CUALIFICADO

BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

1. Maneta de accionamiento.
2. Tornillo de fijación de la maneta.
3. Anillo fijación cartucho.
4. Adaptador maneta pivote.
5. Cartucho con discos cerámicos.
6. Juntas tubulares de asiento.
7. Cuerpo de la grifería



AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Almassorí, Mayte Blanes, Magnamara, Xulio Pérez, Francisco Casal, Dra. Fernández, Maíno, Jaime Pita
M. Teresa Amado, Dr. Román Lewicky , Julio Pernas, Mercedes M. José R. Núñez, Fermín Fernández, Marcos Pita, S.R.C. y D. de Betanzos, Cinta Fernández
● **APARTADO DE CORREOS Nº 40 BETANZOS y Nº 24 SADA**

▼ Enrique Pérez Iglesias, Jefe de la Oficina de Correos de Betanzos

"Betanzos es una ciudad con dinamismo cierto y comprobable"

Isabel de la Fuente Lago

No cabe duda de que el servicio de correos en Betanzos es excelente, de lo que todos estamos sumamente agradecidos. Por ello, hemos decidido dedicar esta entrevista al hombre que está detrás de todo este trabajo,Enrique Pérez Iglesias, funcionario del Cuerpo de Gestión Postal y Telecomunicación del Organismo Autónomo de Correos y Telégrafos en Betanzos. Como él nos señaló, previamente a que comenzáramos a dialogar, los resultados del buen hacer de esta oficina se deben a todo un equipo que trabaja eficazmente: en Betanzos, seis carteros, cuatro subalternos, un funcionario para la venta de sellos y entrega en Lista, tres oficiales y dos jefaturas, jefa Adjunta y jefe de Oficina, tarea de la que se ocupa Enrique Pérez; y en la demarcación que depende de Betanzos un total de cuarenta y seis carteros.

Trayectoria profesional

"Ingresé en el Cuerpo Auxiliar Mixto de Correos en 1963. Posteriormente, y en sucesivas promociones internas fuí ascendiendo de categoría profesional, hasta alcanzar en 1980 la del Cuerpo de Gestión a la que sigo perteneciendo, año en el que comencé en la oficina de Betanzos. En un principio estuve trabajando en los servicios móviles como ayudante y administrador de líneas ambulantes, etapa de mi vida profesional de la estoy muy orgulloso y contento, y a continuación de ella a los servicios fijos."

Datos generales

La oficina de Correos de Betanzos abarca las zonas que comprenden los Ayuntamientos de Abegondo, Aranga, Paderne, Coirós, Curtis, Cesuras, Oza de los Rios, Irijoa, parte de Bergondo, Monfero, y por supuesto Betanzos.

- ¿Qué servicios ofrecen ?

- Los tradicionalmente conocidos de cartas, impresos, paquetería en sus distintas modalidades, que los admitimos, cursamos, y entregamos no sólo en todo el territorio nacional, sino en cualquier parte del mundo. Servicios financieros por otro lado, aunque no con una cobertura tan extensa. Servicios urgentes de correspondencia y paquetería. Todos ellos de una extraordinaria calidad y además baratos, Cualquiera lo puede comprobar porque ofrecemos en la relación calidad-precio más que ninguna otra empresa y con una infraestructura superior.

- ¿ Cuál es el servicio que más demanda el pueblo?

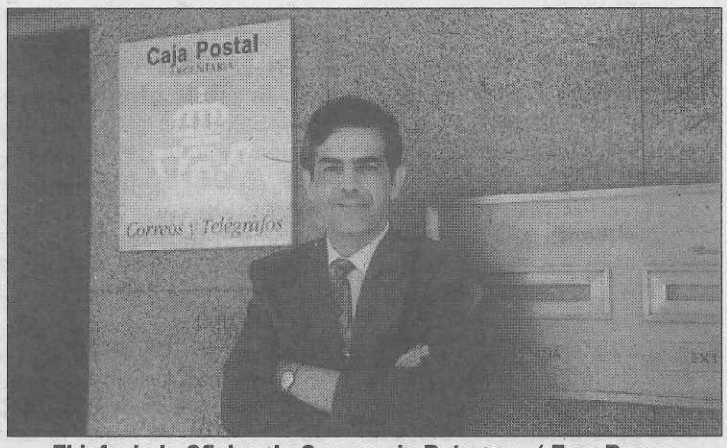
- Por lo general de todos los servicios la demanda es bastante aceptable, aunque evidentemente la correspondencia de primera categoría es lo que más abunda. Pienso que por su economía y calidad; y le pongo un ejemplo aunque simple: llevar una carta y entregarla, hasta Cádiz, se puede hacer por 29 pesetas, esto no hay nadie que lo haga salvo Correos. La demanda de impresos para buzonear también es importante. Las empresas que lo utilizan, vuelven a repetir y eso significa que quedan satisfechos. Y más reciente de un producto nuevo que Correos y Telégrafos ha comercializado, el Sobre Pre-pagado, que por 400 pesetas se puede cursar documentación, o pequeños objetos para entrega rápida, casi siempre en un día.

- ¿Existe mucho movimiento en la ciudad de Betanzos?

- Es una ciudad con dinamismo cierto y comprobable. Cuando se construyó el desvío de la N - VI, temí que se produjera una disminución en la actividad más sensible de la que se produjo. Ejemplos conocía, sobre todo en ciudades de Castilla y León. Afortunadamente no fue así y el desvío resultó un acierto. Betanzos en especial y su comarca, a pesar de contar con una población estable, la considero vitalista y con una juventud sana. Tiene iniciativas. Buena prueba entre otras, son los dos periódicos que se editan. El comercio se une y cierra filas debido a la crisis. Todo ello es positivo en su conjunto y terminará dando resultado. No puede ser de otra forma.

- ¿ Cuáles son las fechas de mayor trabajo?

- La demanda que se hace de nuestros servicios es muy similar durante casi todas las fechas. Aunque presenta sus particularidades. Desciende durante los meses de verano debido a que las empresas reducen sus actividades por las vacaciones anuales de su personal. Aumenta cuando Telefónica, Fenosa o cualquier otra empresa de implantación nacional, factura a sus clientes o se pone en comunicación con ellos a través de nuestros servicios.No puedo olvidar tampoco hacer mención a las Navidades que intensifican nuestro trabajo a partir del 8 de Diciembre y un poco más esporádicamente en convocatorias de elecciones, que también es importante el trabajo que genera.



El jefe de la Oficina de Correos de Betanzos / Foto Blanco

- Parece que ha bajado el turismo en nuestra zona...

- En lo que llevamos de año sí , sin lugar a dudas. Creo que la ley del péndulo en esta ocasión se puede aplicar y deja sentir sus efectos. El año pasado con el Xacobeo 93 el turismo en Galicia vivió un año muy aceptable, se vieron favorecidas muchas actividades relacionadas con este sector. Este verano el colectivo de veraneantes ha apuntado a otras direcciones. Tampoco hay que olvidar la recesión económica, que juega su papel y cómo lo juega; el dinero circula más selectivamente. Y la guinda de todo, la pone el tiempo. Entre unas cosa y otra, sospecho que este no va a ser un buen año de visitantes.

- Su oficina destaca por ofrecer un buen servicio, con una puntualidad excelente en la recepción del correo, ¿Cuál es la trayectoria a seguir para que todo funcione bien?

- Me alegra oir afirmaciones de este tipo porque quiere decir que nuestro Organismo funciona tanto general como particularmente. Nosotros sólo somos una pequeña célula dentro de un engranaje mayor. La suerte que tiene esta Oficina radica en poseer una plantilla de funcionarios con una dimensión humana tremenda y una profesionalidad importante. Aceptamos todas las demandas que nos solicitan los clientes de nuestra demarcación, porque queremos servir y al mismo tiempo generar ingresos. El que paga tiene que ganar, sino no puede. Y todo esto lo hace posible el que los clientes recurran a nuestros servicios, y a ellos es necesario ofrecerles calidad y rentabilidad. El Organismo Autónomo tiene la obligación de equilibrar su cuenta de resultados porque ya no va a depender de los Presupuestos Generales del Estado.

Por mi parte y en la Oficina, quiero que cada uno de sus componentes conozca sus obligaciones y las cumpla en libertad, sin presión mayor que la asumible por el orgullo propio profesional. No me gusta la inflexibilidad, por injusta. Atender a los clientes y siempre bien. Son normas básicas y de esta forma, se corrigen muy pocas cosas. Todo funciona.

ACADEMIA MILTON
CENTRO DE ENSEÑANZA
CURSOS DE VERANO
☞ EGB - BUP - COU - FP
☞ OPOSICIONES
☞ DIBUJO TECNICO
☞ INFORMATICA
APROBADOS 99%
PREPARACION INTENSIVA DE ASIGNATURAS PENDIENTES
CONVOCADAS
1900 PLAZAS GUARDIA CIVIL / 1500 PLAZAS CORREOS
Para todos nuestros alumnos ayudamos a buscar trabajo
C/ Venezuela, 22 Bajo - Tlf./Fax: (981) 77 45 02
15300 BETANZOS

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS
Inmaculada, 5 ☎ 43 02 92 PONTEDEUME

AS MARIÑAS

Septiembre 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 6

16.000 EJEMPLARES



Manuel Fraga cerró el acto recordando a los presentes que continúen trabajando con honradez

Miño celebró la tradicional cena a la familia de Fraga

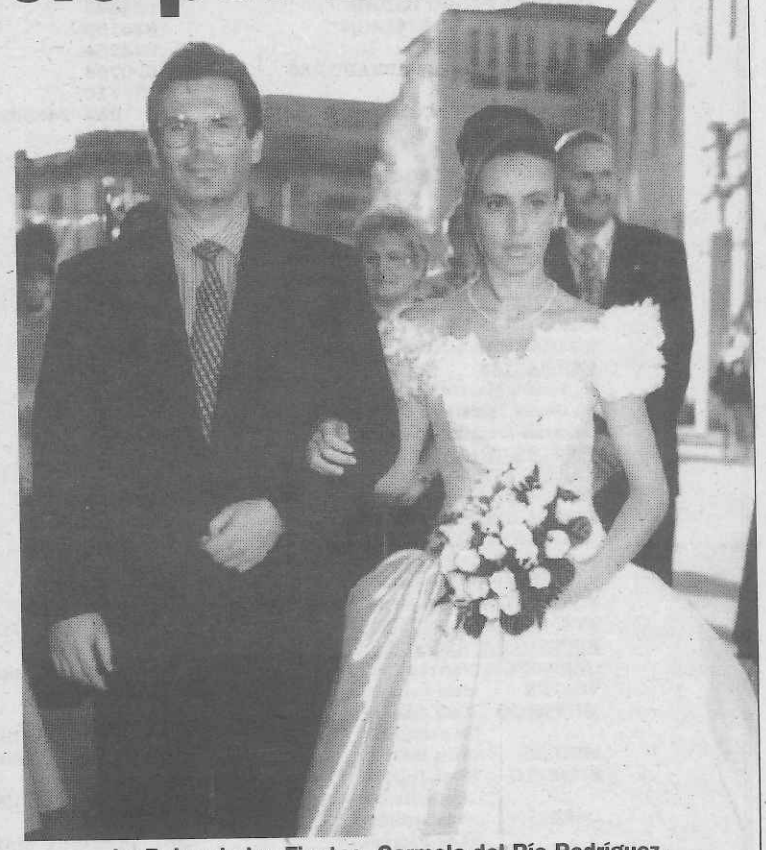
El Comité Local del Partido Popular de Miño organizó la tradicional cena de la amistad a la familia de Fraga, en el Centro Social de El Rabazal, como despedida de sus vacaciones de verano en su residencia de Perbes

(Página 11)

Baltasar Garzón mostró su aprecio por Betanzos

El Magistrado, Baltasar Garzón Real, que visitó la capital de Las Mariñas con motivo de la lectura del pregón de las fiestas de "San Roque 94", retornó a su trabajo sorprendido con el poder de convocatoria que tiene la elevación del Globo para toda la comarca; así nos relata en la entrevista que publicamos

(Contraportada)



La Reina de las Fiestas, Carmela del Río Rodríguez, acompañada del pregonero Baltasar Garzón

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

ATIENDE ASEGURADOS DE
IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS
PIDA SU VEZ EN EL TELEFONO **77 16 25**
C/ Valdoncel, 33 — HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.
BETANZOS

Pescamar Sada
Tienda especializada en Pesca MAR Y RIO -CEBOS VIVOS-
Lugrís Freire, 3-B
☎ 62 05 12 SADA

SUMARIO

5 BETANZOS
Nueva tienda: Be punto
13 CULTURA
Nuevas publicaciones de dos betanceiros
17 REPORTAJE
Numa Textil, S.L.
19 BERGONDO
Autopistas del Atlántico
23 LA EMIGRACION
Aniceto Pérez Casal, sadense en América
24 SALUD
El cáncer de mama

INFORMÁTICA
✓ INICIACION Á INFORMÁTICA
✓ OFIMÁTICA
✓ XESTIÓN COMERCIAL E CONTABILIDADE
✓ DISEÑO GRAFICO
✓ AUTOCAD

OUTROS CURSOS
✓ CONTABILIDADE
✓ MECANOGRAFÍA

aula de informática
CENTRO HOMOLOGADO DE FORMACION OCUPACIONAL
NUMERO 15/109
Rúa do Rollo, 32 baixo - Betanzos
Teléfono 77 30 07

UNIVERSIDADE
✓ MATEMÁTICAS - ESTADÍSTICA PARA ECONÓMICAS, EMPRESARIAIS...

PASANTIAS: EXB-BUP-FP
✓ INGLÉS ✓ MATE ✓ CONTABILIDADE
✓ LATÍN ✓ FÍSICA ✓ MECANOGRAFÍA
✓ LITERATURA ✓ QUÍMICA

OPOSICIÓNS
✓ XUNTA
✓ ESTADO

GRUPOS REDUCIDOS — **ABIERTA MATRÍCULA CURSO 94-95** — **TLF: 77 30 07**

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802

PARROQUIAS

PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023

FARMACIAS

M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117

FIESTAS TRADICIONALES

CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JULIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO

FIESTAS PATRONALES

CARNOEDO	(San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE	(San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS	(San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO	(Santísimo)	
EL CASTRO	(San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON	(San Benito)	11 JULIO
	(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686

PARROQUIAS

S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279

FARMACIAS

Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guísamo	780402

FIESTAS MUNICIPALES

GUISAMO	(San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN	(Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ	(San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA	(Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES	(San Juan)	24 DE JUNIO
	(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE	(San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
	(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO	(San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
	(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
	(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO	(San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO	(San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
	(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE	(Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755

PARROQUIAS

STA. MARIA DE MIÑO	782931
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414

FARMACIAS

M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403

FIESTAS TRADICIONALES

San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211

PARROQUIAS

PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977

FARMACIAS

M. Freire Rial	635024

FIESTAS PATRONALES

OLEIROS	(Sta. María)	15 AGOSTO
	(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS	(O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS	(San Marcos)	
	(San Pedro)	
PERILLO	(Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE	(San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ	(Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA	(El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA	(Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
	(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO	(Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
	(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE	(El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 61
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
PARVULARIO ROSALIA DE CASTRO	772244
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911

PARROQUIAS

SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702

FARMACIAS

COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304

FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES

S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO

OPINION

Fotoperiodismo y ética

César Wonenburger (La Coruña)

Recientemente, invitado por nuestro profesor de fotoperiodismo -una de las asignaturas básicas de la maestría en medios de comunicación que estoy cursando- vino a ofrecernos una interesante conferencia, Pepe Baeza, el jefe de fotografía del prestigioso periódico catalán, La Vanguardia.

Con profusión de diapositivas, Baeza nos fue ilustrando su amena disertación en la que procuró convencernos de la importancia que la fotografía ha ido adquiriendo en los periódicos, especialmente durante los últimos años, y de cómo ésta -y no sólo el texto- sirve también para llevarle información al lector.

Lo que, más o menos, este profesional nos quiso dejar claro es que puede hacerse periodismo, y del bueno, con una cámara; y que eso del fotoperiodismo no es ningún invento raro, ni ningún cuento chino.

Luego, tras la visita, y en clases sucesivas, discutimos sobre este y otros aspectos relacionados con la fotografía y su carácter informativo. Uno de los temas propuestos que suscitó uno de los debates más interesantes fue el que giró en torno a la idea de lo que es ético, o no, en la fotografía periodística.

En seguida, salió a relucir la polémica acerca de si deben publicarse ciertas fotografías que, por su contenido francamente explícito pudieran herir la sensibilidad de los pudorosos lectores. Com ejemplo, se puso la controversial fotografía que este año obtuvo el premio Pulitzer, y que presenta a una niña somalí moribunda, mientras un buitre la acecha.

Durante la discusión, unos felicitaron al autor de la foto, y a quien autorizó su publicación, argumentando que un profesional debe cumplir con su trabajo -en este caso, el de informar a la opinión pública sobre el grave problema del hambre en Somalia- por duro y difícil que pueda parecer. Añadieron, además, que al exponer al público ese tipo de imágenes se contribuía a que los desmemoriados y, ciertamente, insensibles e insolidarios habitantes del mundo desarrollado nos diéramos cuenta, de una vez, de los padecimientos y de las graves carencias, de todo tipo, por las que atraviesan nuestros hermanos del continente africano. En su opinión, el efecto causado al mostrar esas imágenes serviría para hacer aflorar nuestros buenos sentimientos y para que, de alguna manera, contribuyéramos a aliviar el calvario de esas pobres criaturas, de esos seres desamparados y famélicos.

Justo en las antípodas, se situaron quienes sostenían, con igual vehemencia, la tesis contraria; es decir, que la foto de la niña somalí nunca debió publicarse. Para este grupo, imágenes como esa sólo sirven para trivializar la tragedia. Como estamos tan acostumbrados a convivir con el horror de las guerras y de la violencia de todos los signos, precisamente, por el uso indiscriminado que las televisiones y los periódicos hacen de las imágenes que nos suministran como si se tratara de nuestra ración diaria de horror, sencillamente nos hemos inmunizado frente a la desgracia ajena hasta el punto de que podemos comer tranquilamente mientras se asoman a nuestras retinas una larga sucesión de cadáveres, niños desnutridos, cuerpos mutilados, enfermos y tullidos de toda clase, sin que por ello nos abandone el apetito.

Escuché a uno y a otros; pero no dije nada, sólo pensaba. Hasta casi el final de la clase, cuando me decidía a dar mi opinión. Expresé algo así como que la gente había interpretado mal la fotografía de la niña con el buitre, que no se supo ver lo que en realidad representaba. Comenté que la foto no era más que una metáfora; que, en realidad, el buitre que se veía en la imagen no era tal, sino un autorretrato del propio fotógrafo. Quise ser ingenioso, y no sé si lo logré.

Pocos días más tarde, me entero de que el fotógrafo autor de la comentada imagen se suicidó.

NAIS
MASAJE SHIATSU



MONTERO
EQUIPOS DE DESCANSO

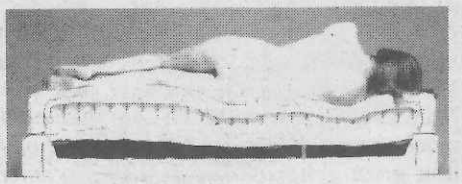
ESPECIALISTAS EN EL DESCANSO

COLCHONES DE MUEBLES Y LATEX, SOMIERES, CANAPÉS, BASES TAPIZADAS. SILLONES DE RELAX Y DE MASAJE. ASESORAMIENTO PROFESIONAL.

PORQUE LA SALUD ES LO MAS IMPORTANTE

En busca de la auténtica relajación para liberar el Stress, hemos estudiado las técnicas de Oriente y Occidente. De Oriente hemos aprendido métodos de Masaje Shiatsu desarrollados durante siglos en CHINA. De Occidente, la moderna tecnología de la Medicina para beneficio de su SALUD. También hemos estudiado los movimientos de los dedos de los masajistas profesionales, aplicando su misma técnica por procedimientos electrónicos.





Abra los ojos, cierre los ojos. Estire las piernas, levante las piernas. Doble las rodillas, levante la cabeza, relájese. He aquí que se encuentra cómodamente instalado en el nuevo Trecaflex M5 de Treca, la cama que se amolda a todos sus deseos. Así, el día menos pensado, se encontrará instalado en ella para saborear un delicioso desayuno, una novela policíaca, un programa de televisión o, simplemente, un descanso bien merecido.

Ramón y Cajal, 9-11 ❑ Tfno y Fax. 10 61 61 ❑ 15006 A CORUÑA



EN EL CENTRO DE BETANZOS
URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"
VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX, BAJOS COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE
APARTAMENTOS DESDE 800.000 PTAS.
DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS
INFORMACION Y VENTA EN C/ ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS
PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA
Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

OPINION

No más guerras, no más Normandías

Magdalena Fernández Gómez (Bergondo)

Con gran pompa y fausto, el pasado 6 de junio se celebró el 50 aniversario del Desembarco de Normandía, lo cual puso fin a la tiranía Hitleriana..., aunque la Segunda Guerra Mundial duró aún varios meses más, prolongando la miseria de los prisioneros de los campos de concentración, y causando muchas, muchísimas bajas en los frentes -hasta que se dió fin a la Segunda y quiera Dios que última Guerra Mundial- con el Tratado de París, con los anglosajones, sobre todo como protagonistas, junto con Francia, Alemania, Holanda, Polonia y no recuerdo que país más, salvo Rusia que, aunque luchó y perdió a miles de ciudadanos en esta cruenta guerra, no figuró para nada en estas celebraciones.

Sabemos que los rusos guiados por su régimen comunista no eran amigos de los otros países, pero no cabe duda de que la historia nos dice que muchos de sus jóvenes murieron por derrotar al mal llamado nacional socialismo del dictador Hitler y sus compinches asesinos.

Gracias a la intervención mayormente de Estados Unidos, con el general Eisenhower al frente, al buen sentido del Primer Ministro de Gran Bretaña de la época, Sir Winston Churchill, y al valor y heroísmo de miles de jóvenes de ambos países sobre todo, y de muchos franceses, pero también de muchos españoles que ayudaron con gran generosidad desde Francia e Inglaterra, donde se encontraban exiliados de nuestra Guerra Civil.

Como una ciudadana vulgar y corriente que soy, sentí vergüenza e impotencia por no poder hacer nada para parar una guerra. Una guerra que vista desde la T.V. nos es mostrada con toda su crudeza, como si fuera un espectáculo que está ahí cerca, a tan sólo unas horas de avión de nuestro país y que celebra con gran pompa y alegría su victoria. Han ganado sí, pero pagando un precio muy alto en miseria, vidas humanas, violaciones de todo tipo, y causando el mayor genocidio de todos los tiempos... Hace 50 años...

Sin embargo, esos señores tan poderosos llámense Clintons, Miterrands o Majors, son incapaces de parar lo que está pasando en la antigua Yugoslavia (que es la guerra que nos queda más cerca).

Pienso que menos boato y más sentido común es lo que haría falta a estos personajes. Honrar a los muertos está bien y que no haya más Normandías... Pero, sin grandes fastos, sin grandes fiestas. Hay que parar estas confrontaciones actuales como sea, puesto que son la vergüenza de nuestros tiempos y están causando muchas violaciones de los Derechos Humanos, mucha miseria innecesaria, porque estos señores que son los que tienen la llave del poder no quieren...

Los humanos desde luego, no tenemos nuestras prioridades bien.

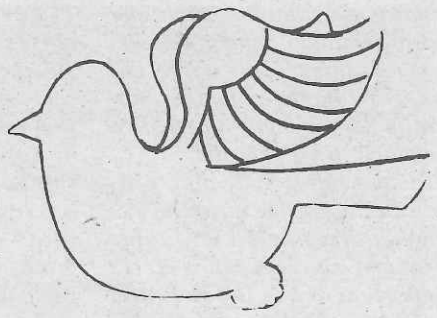
Gratitud y reconocimiento a todos aquellos que realizan labores humanitarias anónimamente

Sole M.V. (Betanzos)

Estas palabras van dirigidas en especial y de una manera inmensamente entusiasta, a aquellas personas que de una forma no lucrativa, anónima y en una libertad responsable ayudan, se comprometen, refuerzan, ahondan, buscan y, sobretodo, dan a los demás, a los más necesitados, no tan sólo de alimentos o vestir, sino a aquellos que por circunstancias de su entorno familiar viven sin lo más esencial: amor, cariño, en este mundo hastiado de palabras vacías y de gestos voluntarios.

Todo esto ha desembocado (mis palabras) desde que el domingo, 4 de septiembre, fuí a oir misa a las 11 de la mañana en la iglesia de Sto. Domingo. He de subrayar que no soy realmente lo que se suele llamar una católica practicante, pero sí he de decir que gracias a la educación religiosa recibida a lo largo de mi vida, me ha ayudado a afrontar los momentos fuertes y duros vividos, por eso desde aquí doy las gracias a los que contribuyeron en ofrecerme todas sus enseñanzas. Me ha servido de soporte para continuar y poder erguir esos pequeños pilares de nuestras vidas, que son la fe y las ganas de vivir.

En esta homilia, que por cierto, me voy a tomar la libertad para destacar la magnífica labor que desempeña D. Manuel con todos, a la hora de transmitir con sus palabras sencillas y sinceras: el amor, la espiritualidad, la comunicación, su espontaneidad y la familiaridad de la palabra de Dios.



D. Manuel preguntaba que si sabíamos por qué teníamos una boca y dos oídos. Él respondió rápidamente.

"Tenemos dos oídos para que por lo menos escuchemos el doble de lo que hablamos". Sus palabras me hicieron pensar lo importante que es escuchar, así nos damos cuenta de que a nuestro alrededor hay muchas Ruandas, Yugoslavias, Cubas, Africas... dentro de nuestro propio entorno. Personas que necesitan ser escuchadas, que necesitan aliento, motivación, para que su vida no sea tan sólo un trasiego por un sendero sin nombre y sin valores.

En estos momentos se me viene a la memoria un artículo que leía un domingo de abril del año pasado, en el apartado de "Perfiles y confesiones". Entrevistaban a Teresa Ubeira y a su marido, Juan Llauder, en su colegio "O Pelouro", donde trabajan con niños deficientes y sanos, constituyendo un triangulo de salud, saber y libertad con responsabilidad.

Ella decía al periodista: -me acuerdo de Dios, pero rezo con la piel y mi religión es religarme con el hombre. El máximo pecado consiste en no transmitir a los demás, en impedir ser, en no conocer, comprender-; y con entusiasmo resaltaba -¡qué alegría de entrañas cuando un autista rompe a hablar-. Por eso he de remitirme al principio, hay muchas Teresas de Calcuta, de Jesús... que de una forma altruista dan todo de sí mismos a los demás. Labor inmensamente humanitaria.

¿Realmente nos cuesta tanto por unos momentos pensar que probablemente haya cerca de nosotros alguien que nos necesita? A veces tan sólo una sonrisa, una caricia, un apretón de manos, sirven para dar valor y fuerza, ya que el resultado será siempre satisfactorio, limpio y noble.

A todos aquellos, que desde cualquier punto o lugar ayudan a construir un mundo mejor, lleno de amor, felicidad y entusiasmo, que es el verdadero producto de la búsqueda del bien en la vida. A los que generan constantemente ilusión y alegría, convirtiendo las obligaciones más difíciles y problemáticas en experiencias apasionantes que les llenan de satisfacción.

A todos ellos mi gratitud y reconocimiento.

PRELUDIO
HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
✳ Pescados a la marinera
✳ Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2 ☎ 61 42 57 - 61 52 78 STA CRUZ
Autopista Sta. Cristina ☎ 63 70 03 STA. CRISTINA

SUS COPAS EN:
PUB Samoa
☎ 61 43 15

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

TABERNA O´8
TAPAS VARIADAS-COMEDOR PRIVADO
COMIDA OBRERA
Primera Travesía del Progreso, 8 BETANZOS

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO - CAMARAS - MAGNETOFONOS
RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05 BETANZOS

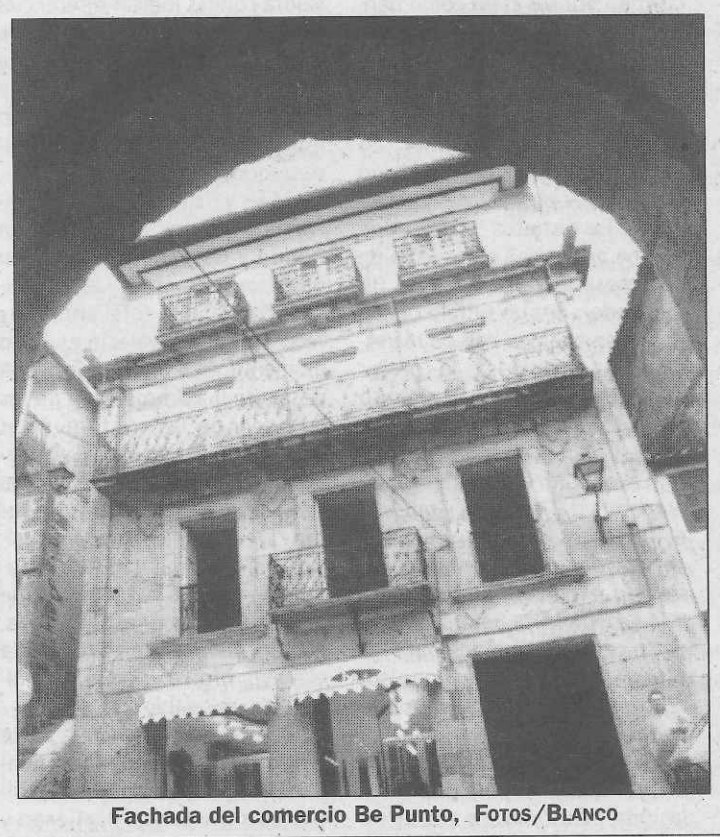

Bazar de los Regalos
Os ayudamos a dar vuestro toque de originalidad
Avda. Jesús García Naveira, 17 Teléfono 77 12 30
15300 BETANZOS

BETANZOS

Acaba de abrir sus puertas en la calle Pardiñas, nº 7 bajo de Betanzos

Be punto, moda actual con diseño propio

▼ Sus propietarios, la familia Crespo Abeal, cuentan con una larga experiencia en el sector textil, concretamente en el género de punto, en el que llevan introducidos más de veinte años



Fachada del comercio Be Punto, FOTOS/BLANCO

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— **Be Punto**, tienda especializada en prendas de vestir de géneros de punto es el resultado final de trabajo y conocimiento que sus propietarios sumaron a lo largo de veinte años en el sector textil.

Empezar desde abajo es siempre una buena consigna. La experiencia es la madre de todas las artes y a la vez un arma importante para afrontar cualquier actividad. Sobre ello nos pueden hablar José María Crespo y Esperanza Abeal, quienes consideran que el triunfo siempre conlleva riesgo.

Hemos hablado con ambos quienes nos contaron a grandes rasgos su experiencia profesional.

El señor Crespo comenzó a los 23 años de edad a trabajar en la fábrica de punto Julsans, donde permaneció durante catorce años. "El primer año estuve realizando un cursillo para aprender todas las técnicas de tejido y distintas formas de trabajo para luego ser capaz de hacer programaciones"; a lo que añade: "más tarde me integré en otra fábrica de punto en Ferrol en la cual llevaba la programación en la sección de Tejeduría. A continuación trabajé durante dos años en Oleiros para continuar mi trayectoria en Alonso y Lacal S.L. (La Coruña), empresa en la que tuve el cargo de jefe de servicio técnico de maquinaria. Y tras varios años de estancia en esta empresa que ostentaba la representación de la marca Brother comencé mi andadura en Betanzos."

Su señora, Esperanza Abeal, comenzó siendo modista para más tarde iniciarse en un pequeño taller de la C/ Doctor Fleming. Luego vendría otra etapa, esta mucho más larga, once años en una conocida empresa de la localidad.

Ya en el 89 crearon su propia empresa, un taller de confección de géneros de punto con diseño propio, la cual comenzó con la razón social Esperanza Abeal para pronto cambiar al nombre de **Crespo y Abeal S.L.**, con domicilio en Doctor Fleming, Edificio Cruz Verde.

Si en un principio comenzaron trabajando al por mayor para otras empresas, pronto comenzarían con la venta de sus propias prendas a comerciantes de la zona para más tarde abrir mercado mercado en Galicia y parte de Castilla-León.

Ahora, y a través de **Be Punto** quieren comercializar directamente de fábrica sus prendas: jerseys, chaquetas, conjuntos, faldas... Ropa para ambos sexos y todas las edades a precios módicos.

Preguntando sobre el diseño de sus modelos responden: "principalmente nos basamos en las tendencias y coloridos de cada temporada.

Be Punto, un proyecto al que se le augura un futuro prometedor, dada la experiencia e interés puesto en ello.

Somos fabricantes

be

- Todo en géneros de punto
- Tallas especiales
- Jerseys colegio
- Complementos

PRECIOS MODICOS



C/ Pardiñas, 7 bajo ● 15300 BETANZOS ● Teléfono 77 22 56
(antiguo local Calzados Agraso, Arco Pte. Viejo)

be punto

BETANZOS



Exito del C.C. Betanzos Terrazos Riego - La Flor de Montouto en el "II Memorial Alonso" (Noya)

Redacción

BETANZOS.— En la reciente prueba "II Memorial Alonso", celebrada los días 2, 3 y 4 de septiembre, en Noya, el Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego - La Flor de Montuto ha obtenido un brillante éxito.

Dicha prueba, única en Galicia por etapas, en la categoría de juveniles, contó con la participación de once equipos de la Comunidad Gallega, quienes disputaron sus clasificaciones en tres etapas: Contrarreloj, Reina y por equipos.

A pesar de que el tiempo no ayudó, el C.C. Betanzos Terrazos Riego-La Flor de Montouto quedó en tercer lugar en la clasificación general por equipos; habiéndose clasificado en primer lugar el C.C. Cortizo (Padrón), y de segundo el C.C. Pescanova (Vigo).

En lo que se refiere a las clasificaciones individuales de nuestro Club cabe destacar las siguientes: **5°** Jesús Cobelo (a 1 min. 28 seg. del líder José Javier Alonso del Expert); **13°** José García Mantiñán (3 min. 29 seg); y **14°** Luciano Sanjurjo (3 min. 57 seg.)

Recuerdo a José Veiga Sánchez

Redacción

BETANZOS.—El pasado martes 30 de agosto falleció en Betanzos José Antonio Veiga Sánchez, persona muy querida en todo el pueblo.

Al funeral oficiado el miércoles 31 en la iglesia de Santiago asistió un gran número de gente, dejando patente el pesar general de todos sus conciudadanos.

Aunque toda pérdida se presenta amarga y dolorosa, muchos de nosotros tuvimos tiempo de recapacitar y pensar que él se llevó consigo el más grato recuerdo, la gran ilusión de su vida que era el presenciar la exposición de su padre, Veiga Roel, la cual fue clausurada dos días antes de su fallecimiento.

Su gran sensibilidad artística, heredada de familia, le llevó a realizar muy buenos trabajos fotográficos, algunos de los cuales fueron publicados en más de una ocasión.

Ahora él descansa en paz habiendo culminado su sueño.

Algunas vecinas víctimas del procedimiento del tirón

BETANZOS.— A pesar de que Betanzos es una ciudad muy tranquila, la semana comprendida entre el 29 de agosto y el 3 de septiembre, diversas vecinas fueron víctimas del procedimiento del tirón en las calles Emilio Romay, Avda. de la Coruña, Avda. de Castilla y Las Cascas.

Un muchacho a pie asaltaba a las personas empleando la fuerza, arrastrándolas hacia un coche en marcha, en el que le esperaba su compañero para salir huyendo del lugar. No en todos los casos estos consiguieron hacerse con las carteras, pero sí causaron un buen susto a las víctimas.

En la Policía Municipal se han presentado cuatro denuncias, además de una quinta en la Guardia Civil.

Según ha señalado Enrique Fidalgo, Jefe de la Policía Municipal de Betanzos, los asaltantes utilizaban diversos coches, supuestamente robados, para llevar a cabo los hechos, a lo que añadió que no se trata de personas de Betanzos

Un coche patrulla llegó a perseguirlos, siendo imposible su detención. Ahora, parece ser que los sucesos han finalizado.

Pasaron las fiestas y las golondrinas

Andrés Beade Dopico

BETANZOS.— Dice el refrán que aguas pasadas no muelen molino, también aplicable a las recientes fiestas patronales de Betanzos. Las de 1994 ya no tienen retorno.

Pero sí queda un sedimento, un balance. Un balance económico y un balance cultural, e incluso un balance sentimental.

Sin caer en alardes fuera de lugar, cabe afirmar que el pasado mes de agosto fue un emporio de acontecimientos beneficiosos para Betanzos. Se registró una afluencia de propios y foráneos como nunca había ocurrido anteriormente. Betanceiros residentes en otras partes de España y en el extranjero, y turistas procedentes de diversos países y regiones del Estado español colmaron la capacidad de recepción de nuestra ciudad durante varios días.

Pero además, nuestros convecinos de las comarcas y poblaciones próximas a Betanzos se volcaron materialmente en los actos festivos y manifestaciones diversas de orden lúdico, reafirmando, con justa razón, que la capital de las Mariñas betanceiras es siempre un lugar encantador para el encuentro, y el disfrute de las muchas cosas buenas que con su hospitalidad y afecto ofrece el pueblo betanceiro a sus huéspedes, con las puertas de su casa abiertas de par en par.

¡Y qué casa! ¿Dónde un forastero o un invitado puede hallar tantos rincones poéticos y maravillosos con que la historia y la naturaleza embelleció a Betanzos? ¿Dónde se podrá topar con un plantel de servicios tan variados y originales como nuestras típicas tabernas, bodegones, bares, cafeterías, los comercios de diversa índole, y esos callejones de ensueño engalanados de flores naturales que cuelgan por sus casas como hendeduras de la ciudad abiertas hacia la aventura? ¿Y sus ausculantes terrazas, sus recovas y pórticos que invitan a la felicidad...?

Una marea humana, en impresionantes oleadas, recorrió en idas y venidas, alegres y vocingleras, los distintos recovecos de la urbe brigantina en procura de una mesa y unas sillas, ora un mostrador, ora un simple rincón donde sorber una bebida refrescante o espiritosa, o mejor degustar unas tapas o un sabroso plato de las deliciosas y ancestrales gastronomías garelas.

La ciudad entera vibró de humanidad y de voces y músicas en todos los idiomas y acentos, compartiendo la algarabía y el sosiego, el comercio y las fiestas. Y la economía de Betanzos en la parte comercial e industrial recibió un considerable impulso, renovador de recursos y posibilidades nuevas.

El esfuerzo desarrollado por el Ayuntamiento para promover la vida económica y social de Betanzos, en estos eventos festivos, ha dado resultados altamente positivos, atestiguados por las opiniones generalizadas en el sector de la industria y el comercio locales. Es para alegrarse y hacerlo cada vez mejor, recogiendo las experiencias y las opiniones de la ciudadanía para que permitan avanzar con éxito en la búsqueda de nuevos estímulos y atractivos, siempre en beneficio del progreso betanceiro.

Y si el balance fue óptimo en la promoción económica de la ciudad, no fue menos importante en la parte cultural. No sólo en lo referente al denso y rico programa de actividades artísticas, musicales, deportivas y diversidad de otras atracciones que el pueblo de Betanzos conoce y valora con las lógicas diferencias de criterio. Lo más destacable de todo, consiste en la contundente demostración pública de que somos un pueblo con un alto espíritu de convivencia y de cultura social.

Miles y miles de personas concurrieron a los actos del San Roque y Os Caneiros, en total unas doscientas mil, y es maravilloso constatar la total armonía y respeto que prevaleció en todo momento, y en todos los actos. A pesar de la complejidad de las gentes y de las contingencias ocasionadas por la multitud, apenas hubo incidencias y accidentes destacables. Estas circunstancias son reveladoras del grado de cultura y de sensibilidad que presiden la sociedad betanceira, que se hace respetar y es respetada. ¿Acaso este balance no comporta el mayor orgullo y grandeza cultural de un pueblo?

Pero además, queda la parte sentimental. Se fueron ya o quedan muy pocos de nuestros visitantes o invitados. Partieron y partirán por diversos caminos y rumbos, como las golondrinas. Nunca se sabe si algunos nos volveremos a ver. Nos hemos despedido estrechando la mano y con un hasta siempre. Siempre, puede ser también semántica de eternidad... Pero de todos ellos nos queda un grato e imborrable recuerdo.

El verano termina y el otoño asoma su crepuscular fisonomía. Y sólo cabe parodiar a Don Miguel de Unamuno en su memorable exclamación: "¡Ancho es Betanzos! y ¡qué hermosa la tristeza reposada de este mar petrificado y lleno de cielo!"

FREIDURIA CERVECERIA
O'17 = CURIS
Tapas variadas
Hamburguesería
C/ Antolín Faraldo
As Calexas
BETANZOS

Joyería DANIEL
Artesano
Distribuidor de:
Lladró
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA-
ARTICULOS DE REGALO .TALLER PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

BAR CHIVAS
O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

¡¡CUBIERTAS CON GARANTIA!!
Defectos de fábrica
pinchazos, rotura por cristales,
bordillos, baches, robo, etc.
NEUMATICOS BETANZOS
BETANZOS Las Cascas ☎ 77 41 35

Todo lo que usted necesita
en géneros de punto en
BETANZOS

BETANZOS

La Coral Polifónica rindió un homenaje al artista José Veiga Roel en el centenario de su nacimiento

▼ Una magnífica exposición y la edición de un libro recopilan los trabajos de un insigne artista en fotografía, dibujo, caligrafía y miniaturas.

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— Los entendidos en arte la califican como la exposición del siglo, una recopilación de magníficas obras que no tienen pérdida, con un valor histórico y cultural incalculable; tras la cual sólo cabe un nombre: José Veiga Roel, Hijo Predilecto de la Ciudad, nombrado a título póstumo en 1980.

Aprovechando el centenario de su nacimiento, y coincidiendo con el 25 aniversario de la Coral Polifónica de Betanzos, esta entidad cultural, que dirige D. Manuel López Castro, quiso rendir homenaje al polifacético artista betanceiro promoviendo una exposición de todos sus trabajos, la cual estuvo abierta al público del 13 al 28 de agosto en el edificio del Liceo, por donde pasaron miles de personas que contemplaron admirados la belleza de los trabajos.

Si su obra era escasamente conocida se debía a que Veiga Roel no era amigo de comercializar su arte, guardando todo para sus familiares y amigos. No regateaba la colaboración donde su arte lo necesitaba y se lo pedía, siendo toda su producción como una ventana de esta tierra betanceira.

Según nos relató D. Manuel López Castro, "Veiga Roel fue un auténtico admirador de la Coral tanto desde el punto de vista musical como cultural. Teníamos una gran relación en todos los aspectos, incluso como cura. En una ocasión le insinué la posibilidad de realizar una exposición a lo que me respondió que en el caso de llevarse a cabo quisiera que fuese la Coral quien se encargara de ello. Ahora tuvimos la oportunidad de realizarlo y pusimos manos a la obra".

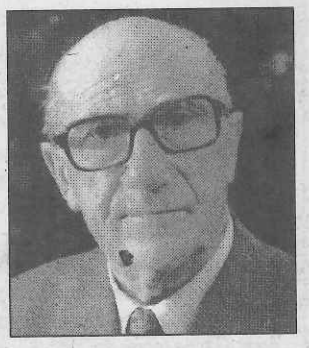
Exposiciones

Las obras de nuestro artista han sido ojo de mira de múltiples exposiciones en diversos países tales como Bélgica, Inglaterra, E.E.U.U., Francia, Argentina, Tailandia, Brasil, Italia, Africa, Paquistán, Noruega y Australia.

En cuanto a España, Veiga Roel ha expuseto en Barcelona, Madrid, Zaragoza, Tarrasa, Pontevedra, Santiago, Puentedeume, Ferrol, La Coruña y Betanzos.



O vello Rilo, obra cumbre de Veiga Roel



Sus dotes

Nacido en Betanzos el 9 de febrero de 1894. Desde niño Veiga Roel mostró gran afición y especiales cualidades para el dibujo. Pronto alcanza notoriedad por sus dotes de calígrafo y miniaturista.

Obtuvo magníficos resultados en dibujo -especialmente a pluma- en la realización de paisajes, monumentos, retratos y rincones de su Ciudad natal; algunos de los cuales ya son documentos históricos. Con ellos ilustra diversas publicaciones, revistas , Programas de Fiestas, Anuario Brigantino, diversos periódicos, etc.

Forma parte del grupo de animadores de la revista "Rexurdimento", editada en Betanzos en 1923. Mantiene actividades asociativas en los círculos recreativos y culturales, y participa en la tertulia coruñesa del Café Español, donde se reunía la Peña Fotográfica de La Coruña, y allí descubre la fotografía. Con una formación prácticamente autodidacta, pronto se convierte en uno de los principales impulsores de la Sociedad Fotográfica de La Coruña.

En su corta pero fecunda trayectoria fotográfica acaparó innumerables premios en concursos nacionales e internacionales, y sus exposiciones le abrieron las puertas de prestigiosas revistas ilustradas. Su lenguaje en fotografía rompe con actitudes costumbristas.

Gran miniaturista y calígrafo, Veiga Roel hacía de la escritura corriente un arte.

Edición de un libro

Además de la mencionada exposición, la Coral Polifónica editó con el máximo interés un magnífico libro (el cual se puede adquirir en librerías de Betanzos así como en la Coral) que recoge fotografías, dibujos, caligrafías y miniaturas de Veiga Roel junto con la publicación de diversos artículos escritos por hombres amantes de la cultura, como es el caso de José Antonio Míguez, Francisco Vales Villamarín, Jesús Núñez y D. Manuel López Castro, quienes relatan sus impresiones sobre el artista.

NR Neumáticos REGUEIRO

☞ ALINEADOS DE DIRECCION.....(4.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE ACEITE..... (3.000 Pts.)
☞ CAMBIOS DE PASTILLAS DE FRENO
☞ BATERIAS

INFESTA (CTRA. BETANZOS-SANTIAGO)- TF Y FAX: 77 18 92

MEDIDA	TOYO (JAP.)	STOIMIL	DEBICA	NANKANG
135/13	6.000	3.900	4.300	
145/13	7.000	4.450		
155/13	7.500	5.200	6.000	
165/13	8.000	6.900	8.500	
145/70/13	7.000		5.000	
155/70/13	7.500	5.200		
165/70/13	8.500	5.600	6.600	
175/70/13	9.900	6.500	8.000	
185/70/13	10.500	7.500		
165/65/13	9.000			
165/14				9.300 E.F.
165/65/14	9.200			
165/70/14	9.700			8.500
175/65/14	12.800 HR			9.000 HR
185/14	10.500 E.F.	9.800 E.F.		
185/65/14	13.800HR	10.000 HR		10.100 HR
195/14	13.500 E.F.	10.000 E.F.		
195/60/14				10.500 HR
195/65/14	16.000 HR			10.500 HR
195/65/15	16.000HR			
185/60/14	11.000 HR			10.100 HR
195/70/14				10.000 HR
195/60/15	16.200 HR			
175/14	10.000	8.000		9.500 E.F.
175/70/14	10.500		8.000	
185/70/14	11.400		9.000	
195/70/14	13.100			
205/14	14.500 E.F.			
185/15		10.000 E.F.		
195/15	15.000 E.T.T.			
215/15	20.000 E.T.T.			
215/75/15 (LB)	21.000 E.T.T.			
235/75/15 (LB)	23.000 E.T.T.			
30 x 9,5 R15	23.000 E.T.T.			

DISPONEMOS DE TODAS LAS MARCAS Y A LOS MEJORES PRECIOS

E.F.: Especial Furgoneta

E.T.T.: Especial Todo Terreno

OFERTA 15 SEPTIEMBRE - 15 OCTUBRE (Salvo error imprenta o fin existencias)

Donde Comer es un Placer

Cualquier excusa es buena para disfrutar de Betanzos: tradición, historia, gastronomía...
En A´GRUTA podrá saborear una amplia variedad de platos de la cocina popular Gallega y Española bajo un entorno agradable.

MESON
A´Gruta
EL PLACER DE TAPEAR
COMIDAS Y CENAS
Teléfono: 77 47 43
Calle Cruz Verde, 2
BETANZOS
Los martes cerramos por descanso, excepto festivos y ferias

BETANZOS

Un gran festival para los ojos

Baltasar Garzón

Boas noites amigos. Atopámonos aquí, neste pretil gozoso, coa festa por bandeira, listos para o gozo e a lembranza. Betanzos vístese de brillo e de ledicia. Imos a abrir a fiestra do asombro e a romper a fráxil amarra das distancias. Estamos todos aquí, congregados neste Betanzos palpitante de estío e de memoria.

E neste trance festeiro van brotando coma se de un sono se tratara, os anxos do tempo. Anxos que co seu vóo de séculos, estremecendo o aire, vannos acendendo as nosas lámparas para a celebración da ledicia. Agora estamos vendo, coma nun magnífico caleidoscopio, todos os capítulos do libro. I é que Betanzos é un fermoso libro, un fermoso conto, un fermoso sono. Filla de Deus mariñeiro e azul, chea de atardeceres e de penas, amiga do vento e da altura.

Nesta vila dos Cabaleiros posóuse a historia e aquí, todos xunguidos, segredamente vinculados, abrazámonos coas pedras e as árbores, mentres abaixo, coas geivotas dibuxando a costa, as flores dos toxos e as campanas tocando,un mar que brama, que arrula, que espellea, azoutando en escuma a base dos acantilados ou desmaiándose melancólicamente na praia, saùda o noso alborozo.A natureza, a historia e os betanceiros fixéronse, de repente un glorioso nudo no medio da festa. Todos fomos convocados: nenos, vellos, mozos, forasteiros ehasta os nosos mortos.Aquí non sobra ninguén.Tódalas paisaxes da morriña e a lembranza téñense amotinado e disposto coma un inmenso decorado arredor da ledicia.

Todos nos trasladamos a Betanzos, en afanosa romería, o Betanzos dos Cabaleiros según toponimia hoxe en desuso por brevedade rutinaria, que non por descalificación da súa entraña señorial. Capital dunha das sete primitivas provincias galegas, nada perdeu do empaque.Eu veño do Sur, e tráiovos un ramo de olivo e un carabel. A rosa dos ventos quedouse queda e conmovida enriba xusto dos nosos ollos. Longo capítulo adica nas súas Memorias oVisitador da Diócesis Compostelana, D. Jerónimo del Hoyo a cidade de Betanzos que detidamente visitou por tres veces no mil seiscentos oito. O fermoso país bañado polos ríos Mendo e Mandeo, debeu agradarlle sobremaneira, " porque toda la tierra por donde pasan --son as súas verbas-- parece un paraiso de flores y de frutas".

(E agora pídovos permiso para seguir por un pouco en castelán que xa sabedes que me da menos traballo).

Subiendo con la memoria puesta a lomo del caballo de los siglos, las fiestas de San Roque, santo de pródiga largueza en milagros y favores que se asoma cada año por el balcón del cielo, son una formidable convocatoria de todos los sentidos; vista, oído, olfato, gusto y tacto con su guarnición y fantasía, danzas y danzas incansablemente proclamando la apología de los cuerpos, los cuerpos de los que fueron y de los que aún quedan, y de paso, la gloria de las almas.

Es preciso que echemos a andar la imaginación como náufragos en busca de raices y patrias, ¿fué Bringo, hijo de Túbal, quién después del Diluvio Universal escogió esta tierra para su asentamiento? ¿ Fué Brigantium citada por los geógrafos grecoromanos Ptoloméo y Orosio la población de Tíobre que conserva todavía el nombre de " Betanzos Vello"?. Sabemos que la historia de esta villa viene de muy lejos; se pierde en el tiempo y en la leyenda. Romanos y Suevos fueron acotando este espacio sin igual, embelleciendo de piedras y caminos esta geografía, diseñando proyectos de conquista y de grandeza.

Betanzos es un gran festival para los ojos, las ventanas del alma que ven la curva en el río dormido por los juncos. El Alto de Las Angustias la contempla. Elevada en el Castro de Unta, y rodeada de campos, vides y plantas de lúpulo. La vista se regala con sus Puertas y Puentes. Betanzos ha sido y sigue siendo un inmenso puente, una feria de tránsitos, un reclamo de accesos y acercamientos: el Puente Viejo de Trajano, el Puente Nuevo construído por Fernán Pérez de Andrade, el Puente de las Cascas sobre el río Mendo, el Puente de Cachiñas, el Puente de Hierro, elPuente de Roibeira...

Y luego las puertas. Betanzos nunca quiso vivir en la clausura ni en la trinchera; sus murallas la guardaban, pero sus puertas y arcos la proyectaban hacia el infinito de la tierra. La Puerta de la Villa, cuyos escudos hoy permanecen, el Arco del Puente Viejo, la Puerta del Cristo de la Ribera, el Arco del Puente Nuevo... entre Puentes y Arcos un zurcido de calles donde todo se cambia se cambia y se comparte, donde todo se crée y se pregunta: la Rua dos Ferreiros, Rua dos Plateiros, Rua dos Ferradores, Rua Traviesa, Rua do Castro...remedos medievales donde la vida cotidiana en sus filones de gloria y de penas se deshilachan como la harina de todos los días. Betanzos es un perfecto regalo para los ojos, que disfrutan atónitos y agradecidos cuando el día 18 de agosto (Fiesta de Los Caneiros), se aproximan por la ría "las barcas", vendimiadoras de estrellas, llenas de luz y color, exhibiendo la belleza y esplendor de la mujer betanceira, y la fuerza marinera de los hombres de esta tierra.

También los oídos. Los oídos quedan dulcemente impactados por el increíble fragor y estruendo de Betanzos y los betanceiros. El ruido de las olas, el aire que aventa la delgada lluvia o la tormenta, las músicas de gaita o de bandurria, escala dulce de estrellada suavidad, el chasquido de los remos, las voces roncas y firmes de los pescadores que suben por las quebradas calles hasta la plaza, el ruido del lamento, del llanto y de la risa. los oídos se recrean con fruición perfectamente humana en esta villa singular y magnética.

Y luego el olor. El olor de frondas mojadas, de húmedas flores, de hermosas enredaderas azotadas de lluvia. Betanzos huele a campo, a estremecida hierba, a corteza batida en la tormenta, a musgos anegados, a heno, a brea y a marisco.

También los betanceiros han ganado la batalla al disputar el sentido del gusto a los humanos. En Betanzos el comer y beber es todo un rito, una hermosa liturgia de panes y de peces. En esta ciudad la gastronomía es una fiesta permanente y seductora. Langosta, lubrigante, camarones, nécoras, minchas, percebes, pateiros, lampreas, robalizas, meigas, castañetas, abadejos, fanecas... son nombres de una entidad gastronómica fluvial y marina, difícilmente superables. El vino del País, las almendras de las Agustinas, el licor de nuez, el trevolés y la renombrada "tortilla aurea", completan el paisaje de este pueblo "con sabor" como así ha sido llamado por la cultura gastronómica.

El Tacto. Como diría el poeta Dante "lo que toca la mano, Dios lo siente". El betanceiro toca el cielo y el mar azul con las manos y lava sus penas en la inmensidad de éste, como en un bautismo ancestral, angélico y marinero. Toca las piedras y en ellas acaricia los siglos. Hay quien dice que en los ríos hay cendales de sirenas huídas, encantadas de bruma que salen por la noche para festejar el beso y la caricia. Betanzos es un gozo para el tacto.

Los cinco sentidos nos han enseñado cómo hemos de sentir y compenetrarnos con Betanzos.

Pero, ¿cómo es esta tierra, cómo son sus moradores?

En Betanzos, como en ningún otro sitio, se observa que la naturaleza, la historia y el arte, se han hermandado en un bronco, pero apasionado abrazo. La memoria, el entendimiento y la voluntad como facultades superiores del alma, se entrelazan en una unidad que supera todos los límites y todas las miserias. El betanceiro vive para la memoria porque en ella todo se transfigura hacia el interior de su latido. la memoria es el fondo legendario del presente, la médula de las cosas palpitando en la corriente de la totalidad, al fin y al cabo una luz vigorosa que nace como una renovación de algo en su raíz ya visto, un fondo que permanece. A través de la memoria Betanzos y sus gentes recuperan la historia, reviven las hazañas, inauguran día tras día la aventura del arte.. Por eso, esta noble villa, tejedora de espumas y de sueños, también quiere ser piedra tallada, incesante homenaje, clamor mineral al infinito, cúpula, escudo, blasón, sepulcro, portillón del hórreo, arquivoltas y tímpanos, campanario y estatua.

Aquí está el monasterio de San Francisco, monumento capital de la arquitectura gótica de Galicia, con el formidable sarcófago de Fernán Pérez de Andrade. Aquí está el templo de Santa María del Azogue con su estrella david que se repite en rosetones y ventanales. La iglesia de Santiago, iglesia matríz de la ciudad, la iglesia de San Pedro y San Pablo cuyo retablo plateresco encandila y seduce, el convento de Santo Domingo, la capilla de la Magdalena, el barroco ejemplar del Santuario de la Angustia, el Santuario de Nuestra Señora del Camino... Y luego, un arte civil de extraordinaria belleza: la Casa Consistorial donde el genial Ventura Rodríguez puso su sello; el Archivo del Reino de Galicia, obra de Feliciano Mínguez; el Palacio del Marqués de Bendaña, el Palacio o Torre de Lanzós, el Palacio de los Condes de Taboada.

Los cruceros o "cruceiros" son ejemplares únicos en las plazas y rincones de la villa. También las fuentes , como la fuente de Santa María, de Diana o del Pasatiempo... y el Hórreo, callado guardián de las cosechas, que tiene su cuna en Betanzos.

En este laberinto pétreo, la historia de esta ciudad ha mostrado su irreprimible angustia por superarse a sí misma. Betanzos, hermana de abedules y de vientos, quiso salvar siempre las fronteras de la niebla para asomarse al cielo. Así todas las patrias fueron suyas, las de aquí y las de allá. Al fin y al cabo, la vida humana es un terco afán por trascender los límites. Aquí y ahora, queremos celebrar tu memoria secular inscrita en tantas y tantas huellas que nos recuerdan siempre que el hombre es un ser que espera la salvación definitiva.

El entendimiento es la cualidad más noble de los pueblos, decía nuestro recordado Curros Enríquez. Cuando hablamos de Galicia hablamos mucho de morriña y poco del espíritu creador, conspicuo y penetrante de los gallegos. Baste recordar, en los albores de la cultura medieval a D. Alonso III de Fonseca que fue quizá el mejor representante del humanismo renacentista en Galicia y en España. Profesores gallegos se encuentran en todas las universidades europeas. Gelmírez, es un artífice de la europeización de España, forjador de la conciencia de Europa. Y así, podríamos exhibir multitud de ejemplos.

Ayer como hoy existen luces poderosas de entendimiento lúcido que llegan a todos los rincones de España y que nacen en esta bendita tierra. La nómina sería interminable. La inteligencia del pueblo gallego, esa inteligencia sutil pero profunda que nace y se desarrolla en la intrahistoria, en la cotidianeidad, es un tipo de inteligencia admirable: es entendimiento pausado, pegado a lo profundo, versátil pero firme, socarrón y excelso a un tiempo; entendimiento casi vegetal, dulce y amable que hunde sus raíces en la tierra. En una tierra fértil, labrada con escuela pero tantas veces olvidada. Por eso, hoy quiero conmemorar la perspicacia intelectual de la tierra gallega y muy especialmente la de estos hombres y mujeres betanceiros que han creído siempre que con paciencia y dulzura se pueden arrastrar los problemas e intuir siempre las mejores soluciones.

Finalmente, la voluntad del pueblo gallego ha sido proverbial. Hay una acción colectiva de los gallegos en la historia de España que apenas conocemos. Desde la Reconquista hasta la Guerra de la Independencia. Baste recordar las palabras de D. Martín de Garay el 10 de julio de 1809, quien entre otras alabanzas de admiración y de agradecimiento dice: "más gloriosos cien veces y más grandes en vuestra insurrección, que débiles parecisteis en vuestra caída... sois, pues, ya libres, y lo debéis a vuestra exaltación sublime, a vuestro valor, y a vuestra constancia".

La indómina voluntad del pueblo gallego ha sido el escudo de su arrojo y la insignia de su aventura atlántica. Baste citar a Juan de Betanzos, que acompañó a Pizarro en su conquista de Perú, o a Pedro de Betanzos, que misionó en distintos lugares de las Indias. También hoy están con nosotros todos los que se fueron y no han vuelto, y, todos los que hundieron sus brazos en el mar, y éste los retuvo para siempre.

Con voluntad y tesón, el pueblo betanceiro lucha con dureza cada día por su bienestar y prosperidad. Es espíritu de superación lo lleváis colgado en el corazón como un emblema. Estoy seguro de que vuestros contumaces sueños se han hecho ya realidad y remontarán todos los obstáculos del camino.

En los atributos del cuerpo y del alma se enreda la fiesta con sus guirnaldas u sus fuegos. El globo inmenso de Don Claudino con todos vuestros nombres cosidos en la altura, nos hará ver un año más que la Villa de Betanzos de los Caballeros es un pueblo que lucha y sueña por elevarse más allá de las rutinas y de la resignación. Un pueblo soñador de utopías y de experiencias nuevas; un pueblo listo para resucitar, un pueblo en constante excursión a las alturas. Un pueblo que tiene su identidad y la defiende.

Hoy, aquí y ahora, Galicia y Andalucía quedan fundidas en un fuerte abrazo, en el que se unen banderas y estandartes, penas, sufrimientos, marginación y olvido, pasado y futuro pero sobre todo ilusiones y esperanzas por un futuro mejor.

Non quero rematar este pregón sin evocar aquilo que constitúe a esencia das nosas festas. Somos nós os que celebramos a festa que a todos enaltece e a todos iguala. Todos temos un sitio neste retablo das maravillas: os nenos de inocentes e sorprendidos ollos, recordarán-nos que é posible matar o esquecemento, a crueldade, a agonía da bágoa e ó adeus definitivo. Os mozos, cos seus ardentes e frutais sonos, lembraránnos que a vida é unha fonte xubilosa, unha lúa crecente, un pulso anhelante, unha antena prodixiosa. Os adultos, co seu tesó e brío, faránnos saber que a pesar de todos os pesares a loita e a esperanza son aínda posibles. Os vellos deixarán que escoitemos a súa voz que ven de tan lonxe desatando encrucilladas e filtrando no seu corazón o amor á terra e ó seu zumo de ledicia, e que é preciso sementar por enriba do oído.

Todos, pois, con lámparas nas mans, formaremos un modesto pero ilusionado cortexo de gloria humana para celebrar a festa. ¡Bailemos e cantemos! ¡Comamos e bebamos, nesta hora cenital, chea de gozos e de lumes!

Quero desexarvos todo o mellor para hoxe e para mañán. Que a vida vos colme de traballo e de paz; que sigades na loita pola xusticia e a solidaridade, xusticia na mar e xusticia en terra firme. Que a vida vos sonría nos vosos fogares e nos vosos fillos. Siquera por uns días o regocixo debe sustituir ó luto e a ledicia debe afogar a pena. Coa fe posta nun mañán máis xusto, máis igualitario, máis humano e máis ceibe, gritemos todos ó unísono ¡VIVA A FESTA! ¡VIVA GALICIA! ¡VIVA BETANZOS!

Betanzos, 14 de agosto de 1994

BETANZOS

Pregón infantil Fiestas patronales "San Roque 94"

Paula Morais Vicente

Ilustrísimo Sr. Alcalde, Corporación Municipal de Betanzos, a nuestra linda reeina Clara y a su corte de honor, amigos y a todos los que hoy os habéis reunido para tan bello acontecimiento.

Mi primer deseo es expresar la gran satisfacción y emoción que he sentido por el privilegio de haberme elegido este año 1994, Pregonera Infantil de nuestra bella e histórica Ciudad de los Caballeros, y que en honor a San Roque, año tras año, seguimos celebrando.

Fiestas que se remontan nada más y nada menos que al año 1416; por entonces se formuló un voto en agradecimiento a nuestro Santo, por habernos protegido de una epidemia que diezmó a la población.

Este Betanzos nuestro y de todos aquellos que llegan de otros lugares y a los que les cuesta marcharse, porque en ella contemplan a una ciudad abierta, espontánea, llena de luz y alegría, donde se les recibe como a uno más de nosotros: ¡como a un brigantino!

A Betanzos se le añora en la distancia. Es un Betanzos romántico, que ya ha inspirado a grandes poetas y escritores. Se le admira y se le respeta. Ciudad noble, casta y antigua. Fundada por Brigo y defendida con honor y gesta por Fernán Pérez de Andrade "O´Boo", que ya reposa eternamente en su sepulcro ilustre, arropado en el Monasterio de San Francisco, cuna del Gótico gallego. Nuestra Ciudad fue dotada de imnportantes privilegios, ya que Enrique IV le concedió el título de Ciudad en 1465 y a mediados del siglo XVI, ostentó el título de Reino de Galicia.



El alcalde dedica una placa recordatoria a la pregonera infantil, Paula Morais Vicente

De Betanzos puedo contar muchas cosas, a veces me sumerjo en un pasado antiguo, paseando por sus calles empedradas, cubiertas por piedras milenarias, las puertas, los arcos..., los puentes me hacen pensar e imaginar cómo defendieron a nuestra Ciudad. Esas largas cuestas, caminos llenos de historia, las casas engalanadas por sus balcones floridos, las galerías acristaladas que adornan nuestras fachadas y que este año 94 son marco indispensable e ingenioso para las Balconadas, obras llenas de color, belleza e imaginación que se deslizan al aire convirtiendo nuestro entorno en una "Gran Galería de Arte".

Por eso pienso que esta Ciudad de Betanzos, se va alzando a la transformación y renovación, sin olvidar su pasado, sus personajes ilustres que la hicieron más grande todavía, pero también mis palabras van para aquellos que de una manera anónima y discreta, ayudan a construir el avance hacia el futuro de esta tan magnífica Ciudad.

En mis quince años vividos aquí, puedo deciros que me siento muy orgullosa de ser Betanceira, Brigantina o Garela, y en estas fiestas donde la magia de las noches de agosto hacen florecer la alegría con más ímpetu y fuerza, llenándonos de bellos acontecimientos como es el "ver", "tocar" y casi "sostener" el más grande de los Globos de papel, homenaje a su iniciador D. Claudino Pita. Esa noche, abrumadora y bulliciosa, el gentío espera intranquilo, nervioso e impaciente a que repiquen las doce campanadas de la Torre de Santo Domingo, de donde victorioso y heráldico se alza al vuelo llevándose consigo ilusiones, alegrías y promesas para el próximo año. La emoción es tan grande, que tímidamente se nos resbala una lágrima.

Y las fiestas continúan, las bombas de palenque estallan jubilosamente cada mañana y nos vamos ¡por fin! a Los Caneiros, unos con sus barcas llenas de flores, ricos manjares y mucha alegría, otros a pie por el viejo camino, ahora ya despejado, contemplando el Mandeo que como una estrella les dirige hasta el Campo. Allí se mezcla el entusiasmo, el baile, la pandereta, la gaita y los cantos populares, formando una gran peña que con su calor, van estrechando más que nunca los lazos de amistad.

Toda esta magia, espero que sea también vuestra. No olvidaré este 15 de agosto, quisiera que día a día, procurásemos obtener y ofrecer a nuestra Ciudad las mejores experiencias, anhelos; honrarla y respetarla y comprender que el futuro debe imprimirse en la renovación de la Ciudad. Por ella y desde esta gran responsabilidad que para mí me honra, concluyo con unas palabras en nuestro querido gallego:

¡Betanciños querido!
¡Non te adormezas ó tempo!
Bríndote a miña algarabía
¡Terra meiga! Non te esquezo
¡Oh, San Roquiño!
mira ó Globiño.
Outra vez, un saúdo
do meu corazón brinca
por ser Brigantina,
¡e a todos vós, un biquiño!

Muchas gracias y felices fiestas 1994. De nuevo felicito a nuestra Reina y a sus Damas, mi agradecimiento personal al Ilustrísimo Sr. Alcalde, a su Corporación y de manera muy especial a mi familia que ha sabido transmitirme su sensibilidad y amor a nuestra Ciudad.

¡Boas Festas Betanzos!

15 de agosto de 1994

I Certamen de Gaitas Cidade de Betanzos en honor al gaiteiro "Cafú"

Betanzos.— La Asociación de vecinos "Alfoli" ha organizado el I Certamen de Gaitas Ciudad de Betanzos en honor al gaiteiro "Cafú", que tendrá lugar el sábado 17 de septiembre a las 17.00 h. en la Plaza Hermanos García Naveira; contando con la colaboración del Ayuntamiento de Betanzos, así como diversos establecimientos de hostelería y comercio de la localidad.

El jurado, compuesto por cinco miembros vinculados al mundo de la música y la gaita, obsequiará al primer clasificado con 100.00 pesetas; al segundo, 75.000 y al tercero, 50.000 .

El pasado 1 de julio fue inaugurada la Gasolinera de Oza, S.L., en O Patarelo

Redacción

Oza.— El pasado día 1 de julio fue inaugurada la "Gasolinera de Oza, S.L.", situada concretamente en la zona de O Patarelo, bajo la responsabilidad de Javier Martínez Regueira, empresario conocido en este sector en el que lleva introducido varios años.

Toda clase de gasolinas y aceites, además de un buen servicio por parte del personal es lo que nos ofrece esta nueva empresa.

La Gasolinera de Oza S.L. viene a cubrir una necesidad en un punto cuyo tránsito es muy fluído.

Los vecinos de Oza, Sta. Cruz de Mondoi y Porzomillos ahora cuentan con una Estación de Servicio cercana, sin tener que trasladarse a Betanzos o La Regueira para llenar sus depósitos.

PULPEIRA-MESON
Os Anxeles
RESTAURANTE
Plazuela de los Angeles ☎ 77 33 02
BETANZOS

MS SUAREZ
Peluquería Unisex y belleza
☎ 62 03 68 SADA

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
ENCARGOS: CONGRESOS, REGALOS ESPECIALES, TROFEOS...)
Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS



GASOLINERA DE OZA, S.L.
O PATARELO
Todo tipo de gasolinas y ac... millas

BETANZOS

Apa del Vales Villamarín

Redacción

BETANZOS.— Concluyó con éxito la campaña "Libros" que, organizada por la Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Vales Villamarín, consiguió reducir un quince por ciento en dinero, el precio de los libros de texto de sus asociados. Para el presente Curso son muchos los asuntos a tratar por la Asociación y, según se nos informa desde la misma, a principios del Curso se va a realizar una asamblea general en la que se tratarán los objetivos a conseguir, al tiempo que será nombrada una Junta de Gobierno definitiva.

La convocatoria para la Asamblea, les será remitida a los padres próximamente a través de los propios alumnos.

La Asociación de Padres está realizando un seguimiento de las peticiones formuladas tanto a los Ayuntamientos responsables del Centro como a la Consellería de Educación. De todo ello se les informará a los padres asistentes a la Asamblea.

Se celebrará el 24 de septiembre

Octavo desfile de peluquería y moda "Ciudad de Betanzos"

▼ Organizado por la Academia de peluquería Pelomanía

Redacción

BETANZOS.— Organizado por la Academia de peluquería Pelomanía de nuestra ciudad y patrocinado por el Ayuntamiento brigantino, se va a celebrar el próximo día 24 de septiembre un gran desfile de Moda y Peluquería en el que tienen anunciada su colaboración la inmensa mayoría de comercios locales de ropa, lencería, calzado, complementos, óptica y joyería.

Donación a Cáritas Interparroquial

El acto se celebrará en el Aula de Cultura (Edificio Liceo) a las 20.30 h., y la entrada será gratuíta.

Durante el desfile se sortarán muchos regalos, donados por los comercios. Y el dinero recaudado en dicho sorteo se donará a Cáritas Interparroquial.

La intención de la Organización es, por un lado, promocionar el comercio local que mostrará al público las tendencias para la temporada otoño-invierno, y por otro hacer ver a los asistentes, el grado de preparación alcanzado por los alumnos/as de la Academia, que concluyen sus estudios de peluquería a finales de este mes.

El Ayuntamiento organiza diversos actos culturales

Redacción

BETANZOS.— La concejalía de cultura tiene previstos diversos actos culturales que se llevarán a cabo en nuestra ciudad durante el próximo mes de octubre.

El día 7 del mes venidero, y con motivo del "V Festival de Música de La Coruña", Betanzos recibirá a las 20.30 h. en el Aula de Cultura al grupo francés "Club des Mandolines de Remiremont".

Por otra parte también se cuenta con la presencia de la Orquesta Sinfónica de Vigo, así como está prevista una exposición sobre carteles deportivos, organizada por la Diputación Provincial de La Coruña. Por el momento estos dos últimos actos aún no tienen fecha concretada.

Algo está cambiando

Manríquez



Orquesta de Cámara Arion, de la Orquesta Sinfónica de Galicia, en su actuación en la iglesia de San Francisco

BETANZOS.— Dicen que la vida se repite y que hay cambios cíclicamente. La realidad es que antes o después, todo vuelve y sobre todo que lo bueno permanece y los valores auténticos reaparecen cuando se producen los cambios.

No hay duda alguna que algo está cambiando a todos los niveles. Desde el tipo de construcción que hoy se está cuidando, no sólo con la utilización de materiales nobles, sino también dando mayor valor a la estética, así como se piensa más en la calidad de vida y en el hábitat. También en las modas y modales, habiendo pasado de aquellas indumentarias de hace pocas décadas existencialistas o hipyosas, a otros modelos donde se cuida no sólo la calidad sino también el gusto agradable.

También están cambiando los modelos de familia, pues se había pasado de la familia tradicional a la ilusión de la independencia por la independencia; pero últimamente se está viendo que los hijos fácilmente no desean irse de casa porque encuentran en el hogar lo que no les ofrece la vida en soledad, o en un medio distinto al que han vivido.

¿Qué es lo que ocurre? Pues sencillamente que la vida de décadas anteriores era el fruto del poso de siglos, también con sus movimientos cíclicos, pero fue dejando los valores de calidad permanente, que no sufrirán alteración aunque se vayan adecuando a cada época en que toque vivir. UN MUNDO FELIZ DE HUXLEY es muy ideal pero muy utópico. Si no hay riesgo, ni sacrificio, ni ideales donde no imperen los materialistas, la vida se convierte en una vulgaridad que lleva a la insatisfacción.

Mes de agosto histórico

También algo ha cambiado en las fiestas agosteñas de este año. Hemos podido disfrutar de las mismas como hace mucho no sucedía, ya que su calidad ha subido notablemente y donde por fin, parece que se ha tomado como objetivo el dignificarlas y elevarlas de nivel, lo cual, sin duda alguna, los brigantinos deseábamos y agradecemos, ya que eso es hacer Cultura y educar al pueblo, y no satisfacerle la vulgaridad, cuando no los bajos instintos que ni crean ni elevan al hombre.

Nos queda atrás un mes de agosto para la historia. Hemos tenido un Pregonero, el Magistrado Garzón, que nos ha demostrado un perfecto conocimiento de nuestras Mariñas y de nuestras gentes, elevando a poesía lo cotidiano.

Se ha homenajeado a personas e Instituciones, lo que ennoblece al reconocer las obras bien hechas, actos que no se prodigan demasiado en nuestra ciudad, donde lamentablemente a pesar de estar cargada de historia y de personajes, apenas sí tenemos estatuas o placas de reconocimiento a los mismos.

Hemos asistido a conciertos íntimos en el claustro del antiguo convento de Santo Domingo, donde todavía parecía oir el gregoriano de otros tiempos que eleva a la eternidad.

Hemos asistido al concierto conjunto de nuestras agrupaciones musicales en el marco incomparable de San Francisco, donde estarían también disfrutando los caballeros allí enterrados; habiéndonos ofrecido un recital de la máxima calidad y con el máximo aforo. También hemos disfrutado con el Ballet Rey de Viana de todos los gallegos, con su espectáculo al aire libre en el Auditorio, donde hemos podido ver muchas caras de toda la comarca mariñana atraídos por el magnífico espectáculo.

Hemos visitado la exposición de los dibujos, caligrafías y fotografías de Veiga Roel, en su centenario, artista polifacético brigantino. Exposición única que tanto éxito ha tenido no sólo por su calidad, sino porque su obra es ya historia de cómo era nuestro Betanzos en épocas pasadas.

Finalmente, hemos asistido a unos Caneiros más dignos, ya que la barbarie se había apoderado de ellos y era un clamor popular de los últimos años que no podían continuar así.

Mucho nos alegramos de que por el bien de nuestro Betanzos, ALGO ESTA CAMBIANDO.

MAPFRE
Betanzos
Tel. 77 31 64 Fax. 77 44 75
ASESORES PROFESIONALES EN SEGUROS LES DESEAN FELICES FIESTAS
¡Solicítenos información sin compromiso

CONSTRUCCIONES
SOBRINO CALLOBRE, S.L.
CASAS - CHALETS
TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE
OZA DE LOS RIOS
TLF. 79 24 97

Vídeo Club
LAS VEGAS
ULTIMAS NOVEDADES
Avda. Jesús García Naveira, 8 bajo - Tel. 77 34 26
BETANZOS

Colocación de Parquets y Tarimas
Acuchillado y Barnizado
Pulidos de Terrazos y Abrillantado
Pulidos AMANCIO
Las Angustias, 18 -Telf 77 16 26 - BETANZOS

MIÑO

La mayoría del equipo de Gobierno de la Xunta estuvo junto al Presidente

El Partido Popular de Miño ofreció la tradicional cena de la amistad a la familia de Manuel Fraga



El alcalde de Miño, Deogracias Romeu, en su intervención durante la cena a la familia de Fraga.

Redacción

MIÑO.— El Centro Social de El Rabazal, en la localidad veraniega de Miño, fue escenario de la tradicional cena de la amistad a la familia Fraga, que cada año a finales del mes de agosto organiza el Comité Local del Partido Popular de Miño, como despedida al presidente de la Xunta de sus vacaciones de verano en la residencia de Perbes. Cerca de unos quinientos compromisarios del PP se dieron cita en este acto, que contó además con la presencia de la mayoría de los conselleiros que componen el actual equipo de gobierno de la Xunta de Galicia.

A las nueve de la noche llegó Manuel Fraga a las instalaciones de El Rabazal, siendo recibido por el alcalde de Miño, Deogracias Romeu; presidente del Partido Popular de Miño, Jesús Veiga Sabín; conselleiros y numerosos simpatizantes populares. El grupo folclórico de la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva de "O Castro" dio la bienvenida al presidente de la Xunta con varias composiciones enxebres, pasando seguidamente al interior del Centro, donde recibió una clamorosa ovación de los reunidos.

Al finalizar la cena el presidente del Comité Local del PP de Miño, Jesús Veiga, dirigió unas palabras de salutación al presidente de la Xunta y todos los asistentes, cediendo la palabra al titular de la alcaldía miñense, Deogracias Romeu, el cual con verbo fácil recordó las jornadas de descanso de D. Manuel en Perbes, teniendo unas cariñosas palabras de recuerdo para la esposa de Fraga, ausente por motivos de una reciente intervención quirúrgica. Intervino posteriormente la conselleira de Familia, Muller e Xuventude, Manuela López Besteiro, que saludó a los presentes y recordó a Carmen Estévez, cerrando el acto Manuel Fraga Iribarne, que tuvo palabras de elogio para la incomparable ría miñense, terminando con una recomendación a todos los presentes a continuar trabajando basando el mismo en la honradez, para lograr que José María Aznar se convierta en el relevo de Felipe González para regir los destinos de España. Durante su intervención Fraga fue ovacionado por los asistentes, que interrumpieron en más de una ocasión sus palabras.

Como cierre del acto el alcalde de Miño entregó un recuerdo al titular del ejecutivo gallego.

Actuación de la Tuna

Durante los postres, hizo entrada en el amplio comedor del Centro Social un gaiteiro del grupo "O Castro" tocando la gaita, al que siguieron el resto de los integrantes del mismo, todos ellos entremezclándose con los comensales, hasta finalizar frente a la mesa presidencial, donde interpretaron varias composiciones.

Como cierre del brillante acto, los componentes de la presidencia pasaron a ocupar unas sillas frente al escenario del Centro, donde actuó la Tuna de Veteranos de La Coruña, que hizo las delicias musicales de todos los reunidos con sus intervenciones, hasta el punto que al despedirse fue requerida de nuevo su presencia para que interpretara nuevas creaciones. Fue un cierre musical muy acertado el de los tunos, que se sumaron así a la despedida al presidente de la Xunta de sus jornadas de veraneo en Perbes.



Actuación de la Tuna, como cierre del acto

Gaceta del municipio

Bono-Bus

Desde hace varias fechas está abierto el plazo de solicitud del Bono-Bus para universitarios, el cual podrá ser solicitado en las oficinas del Ayuntamiento de Miño.

Becas

De igual modo están abiertos los plazos de solicitud de becas para ayuda a la compra de libros de texto, para todos los estudiantes de la municipalidad que lo demanden.

Aulas Tercera Edad

Para fechas inmediatas está previsto el inicio de las Aulas de la Tercera Edad, que se desarrollarán en la parroquia de Bemantes y en Miño. las primeras en el local social parroquial y las segundas en las instalaciones del Rabazal. están subvencionados por la Consellería de Educación.

O Castro viaja a Toledo

Cuando estas líneas vean la luz, ya habrán iniciado su viaje a Toledo los grupos folclóricos de la Sociedad Recreativa Cultural y deportiva "O Castro", donde tienen previsto actuar en la localidad de Madridejos, correspondiendo así a la visita que los toledanos realizaron a Miño. Durante la estancia en Madridejos realizarán excursiones a Aranjuez y Toledo. Buen viaje a los embajadores culturales de Miño.

Exito de las Noites do Parque

Tanto el Ayuntamiento de Miño como la Sociedad "O Castro", están recibiendo muchas felicitaciones y ánimo para que se continúen las celebraciones veraniegas de las "Noites musicales no parque"

VENTOSA E HIJOS, S.A.

CONCESIONARIO CITROËN

SERVICIO GRUA 24 HORAS - TELEFONO: 908 98 08 09

Avda. Fraga Iribarne , s/n -
☎ 77 24 11 - 77 24 90 - 77 17 51
BETANZOS

VICENTE DE LA FUENTE
Comercial agrícola
BETANZOS

Insecticidas Fertilizantes
Semillas Suministros invernaderos
Piensos Cereales Patatas de siembra Piensos y complementos para animales de compañía

Bayer BAYER Semillas fito

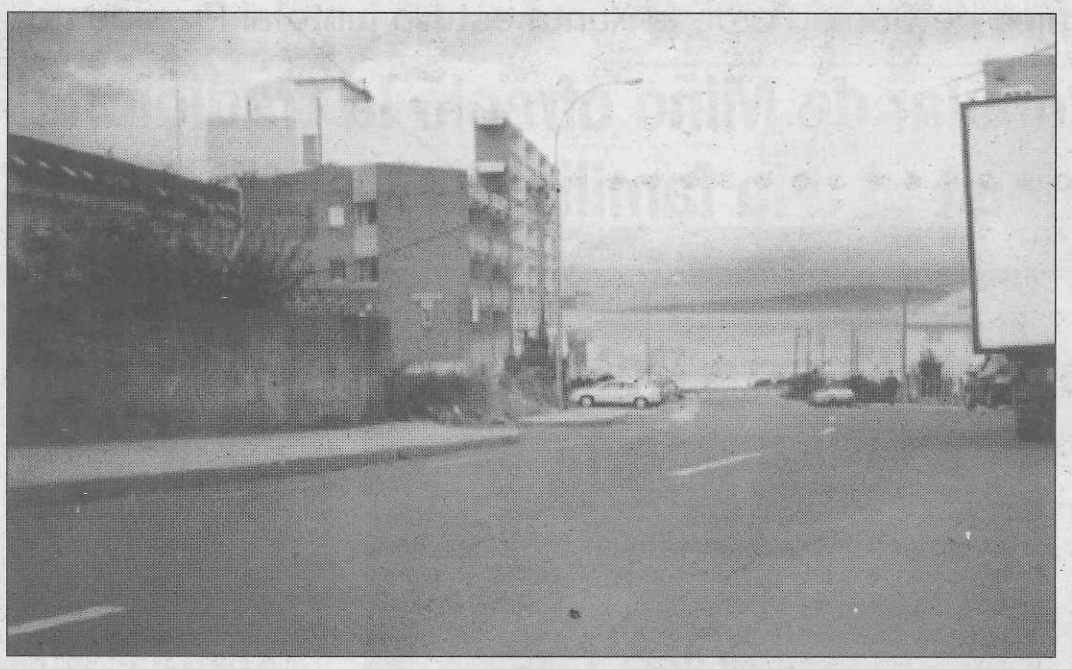
MIÑO

El Ayuntamiento compró una nueva parcela para el colegio de E.G.B.

Redacción

Miño.— Por parte del Ayuntamiento de Miño acaba de ser adquirida una nueva parcela, de 5.400 metros cuadrados, anexas al solar en el que se está construyendo el nuevo Colegio de Enseñanza General Básica en terrenos de Piñeiro.

La adquisición de esta parcela se hizo necesaria con la finalidad de acometer la segunda fase de estas obras. El nuevo colegio vendrá a solventar una necesidad en materia de enseñanza para el municipio miñense, que con el mismo contará con la infraestructura escolar. Las obras están siendo llevadas a buen ritmo, por lo cual todo hace pensar que no se tardará mucho tiempo en que puedan quedar finalizadas, iniciándose la actividad escolar en las mismas quizás para el curso 1996-97.



Reparación de la carretera que conduce a la Playa Grande

Redacción

Miño.— Estos días estaba previsto que dieran comienzo las obras encaminadas a dotar de un firme capa de aglomerado a la carretera que, desde la Avenida del Generalísimo conduce a la Playa Grande de Miño.

La obra de referencia tiene un presupuesto de ejecución de unos doce millones de pesetas, y la misma corre con la financiación de la Consellería de Ordenación del Territorio.

Por tal motivo, durante la realización de la misma se verá reducido el tráfico rodado por dicho vial, con las consiguientes retenciones en muchos casos, por lo que se recomienda a los usuarios que tomen otras vías alternativas para no sufrir retrasos en sus viajes.

Pronto se iniciarán lasobras de recogida de pluviales desde Sombreu hasta Miño

Redacción

Miño.— Está previsto que se inicien de inmediato las obras de la primera fase de recogida de aguas pluviales, desde la parroquia de Sombreu hasta la villa miñense.

Las mencionadas obras tienen un presupuesto de contrata que alcanza un total de seis millones de pesetas, y las mismas estarán subvencionadas por el PCL (Plan de Cooperación Local).

Estas obras vendrán a solucionar un viejo problema que se planteaba con la llegada de las fuertes lluvias invernales , ya que al ser recogidas estas por el alcantarillado general producían numerosas inundaciones en varias calles e incluso también en alguna que otra vivienda de las zonas citadas.

Al discurrir luego por una conducción de carácter especial, el problema quedará solventado.

Esta mejora estaba siendo demandada por los responsables municipales desde hace tiempo, puesto que venía siendo un grave problema para los habitantes, principales afectados.

Concedidos al Ayuntamiento de Miño dos cursos de Formación Ocupacional

Redacción

Miño.— Un total de dos cursos de Formación Ocupacional acaban de ser concedidos al Ayuntamiento de Miño, por parte de la Consellería de Familia, Muller e Xuventude. Uno de ellos para expertos en Autoedición (Informática) y otro de Auxiliares Domésticos.

Está previsto que estos cursos se inicien en los primeros días del mes de octubre, y tendrán como lugar de celebración el Colegio de Hijas de María Inmaculada, situado en la parroquia de Bañobre.

Todas las personas interesadas en asistir a los mismos pueden recabar información e inscribirse, dirigiéndose al Departamento de Servicios Sociales, en el edificio de la Casa Consistorial.

Intensa actividad de la Asociación de vecinos "A Irmandade", de Bemantes

Redacción

Miño.— Magnífica la gestión que está llevando a cabo la Asociación de vecinos "A Irmandade", de la parroquia miñense de Bemantes, que durante todo el año realiza un sinfín de actividades encaminadas a dotar a la localidad de las mejoras necesarias.

Entre los asociados y miembros de la junta directiva ha causado una gran satisfacci´n la concesión reciente de un curso de Formación Ocupacional, concretamente de Jardinería. Para participar en el mismo existen un total de quince plazas, estando destnado a personas mayores de 25 años y como primer empleo.

Este curso está subvencionado por la Consellería de Familia, Muller e Xuventude, y se desarrollará en el lugar que previamente será comunicado a los diversos solicitantes de esas quince plazas.

La Asociación de Vecinos "A Irmandade" acaba de finalizar un curso de dibujo y pintura para los asociados, estando ya previsto el inicio de otro deportivo, concretamente de la especialidad de judo.

Será construído un Centro para la Tercera Edad y Juventud

▼ Las obras se iniciarán antes de finales del presente año en la localidad miñense.

Redacción

Miño.— El alcalde de Miño, Deogracias Romeu, firmó en fechas pasadas un convenio con las consellerías de Cultura, Familia, Muller e Xuventude y Sanidad, para la construcción en la localidad de un Centro de la Tercera Edad y Xuventude.

Esta importante mejora para la villa veraniega estará emplazada en los terrenos anexos al Parque de Rabazal, y la misma cuenta con una inversión de 120 millones de pesetas, que serán sufragadas por las tres citadas consellerías. Según ha podido saber el periódico As Mariñas, está previsto que las obras se inicien antes de finales del presente año.

El anuncio de esta importante y deseada obra para Miño ha llenado de enorme satisfacción al colectivo de la Tercera Edad, en particular, dado que así tendrán nuestros mayores un lugar en el que darse cita habitualmente, y allí rememorar entre amigos viejas andanzas de la juventud.

ESTACION DE SERVICIO BETANZOS S.L.
"A[illegible]VAS" Nº 4.277 C/ CASTILLA, 12
TELS. 77 44 68 - 77 14 08 - BETANZOS
- GASOLINAS - GASOLEO - REPUESTOS - TIENDA
- CAMBIO DE ACEITE GRATUITO DE RECIENTE INSTALACION ULTIMA TECNOLOGIA EN:
- LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS, ASPIRADO, SUPER ENCERADO, ETC...
¡VENGA A PROBARLO, SALDRA SATISFECHO!

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76
MIÑO

ASORANA
CAFÉ - PUB
PANTALLA GRANDE
KARAOKE
Avda. Generalísimo, 13
☎ 78 21 27 MIÑO

Café - Bar
EL ROBLE
Avda. Generalísimo
☎ 78 41 80 MIÑO

PELUQUERIA
TOMAS
ESTAMOS EN
Avda. Generalísimo Franco, 88 ☎ 78 22 08 MIÑO

PARENTESIS

SUPLEMENTO DE OCIO Y CULTURA Nº 6

Nuevas publicaciones

La muralla, la Puerta Real y la calle de la Plaza Mayor

▼ Nueva publicación del Cronista Oficial de Betanzos

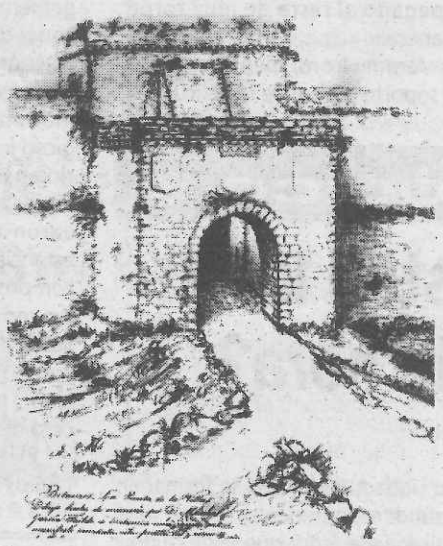
Redacción

Betanzos.— Acaba de salir a la luz una nueva publicación del Cronista Oficial de Betanzos con el título "La muralla, la Puerta Real y la calle de la Plaza Mayor", que le dedica "In Memorian" a Rosina Martínez y a toda la familia Martínez Santiso que dedicaron buena parte de su vida a la ciudad de Betanzos.

En su ilustrado y bien documentado trabajo, el cronista pasea por la historia con las motivaciones del traslado de población al Castro de Untia, sin olvidar a su promotor el Rey Alfonso IX y el acuerdo firmado con los monjes de Sobrado, por privilegio rodado en Valencia de Don Juan el 13 de Febrero de 1219.

Conforma la ciudad en el contexto planificador de la época, estructura, límites, ampliación del primer recinto, hasta alcanzar los conceptos para ciudades ideales di Giorgio Martini, hacia 1500. Nos presenta el recinto amurallado desde la visión actual, tangible, en casos, movido por el afán de enseñar lo que no es posible ver; cauteloso en apreciaciones y a la vez atrevido, a la hora de juzgar acciones de la administración, que considera lesionan los intereses futuros de su Betanzos, el que se lleva dentro, profundo y sincero.

A través del dibujo que en el prólogo agradece a D. Luis Veiga, por su desinteresado aporte a la ciudad de Betanzos, podemos contemplar la representación de La Puerta de la Villa, obra realizada por el artista e intelectual Manuel García Failde, a instancia de Francisco Javier Martínez Santiso, según la recordaba antes de su demolición en 1865. En este punto, el cronista desvela documentos inéditos de diferentes siglos, en los que se reflejan los avatares de la Puerta Real de la Villa, hasta su ensanche y dotación de alumbrado en 1911.



La Puerta de la Villa, dibujo de Manuel García Failde

El proyecto del arquitecto municipal de La Coruña, D. Juan Ciórraga, sobre alineación y rasante de la Calle de la Plaza, y la desaparición de los soportales del costado Este, alcanzan el punto final de un trabajo, que hacía falta en momentos tan cruciales como el presente, en el que se plantea la conservación de la Torre Albarrana, aparecida con el derribo de la casa nº 1 de la calle de la Fuente de Unta, extremo que el autor considera de vital importancia que no vuelva a ocultarse, tanto por el valor monumental que supone para un caval conocimiento del cerco defensivo de la ciudad, su interés sobre la corriente turística, y, sobre todo, como soporte de la conciencia histórica de nuestra tierra.

Un trabajo interesante, que merece ser conocido por todos los amantes de Betanzos.

Una semana sin televisión

▼ Su autor, el brigantino Francisco Iglesias, profesor de Periodismo en la Complutense

Redacción

Betanzos.—"¿Qué pasaría si voluntariamente nos sometiésemos a dieta de televisión no una hora o un día, sino durante una semana? ¿Qué nos podría comunicar el televisor apagado durante siete días?". Este fue el planteamiento realizado por Francisco Iglesias, profesor de Empresa Informativa de la Facultad de Periodismo de la Universidad Complutense de Madrid.

Una vez comunicado su interrogante a sus alumnos de cuarto curso, les propuso que aquellos que quisieran realizar el experimento apuntaran sus nombres en una lista. El estudio se llevaría a cabo siempre y cuando estos sobrepasaran el 50% del alumnado. Poco a poco la lista fue creciendo y los "héroes del silencio" estaban preparados para la aventura.

La semana comprendida entre el 12 y 17 de noviembre del 90, cerca de un centenar de futuros periodistas se comprometían a no ver la Televisión.

El estudio de Iglesias pretendía determinar los hábitos de consumo audiovisual. Así, comprobó que pasaban ante el televisor una media de 79 minutos diarios. El 16% entre 1 y 3 horas semanales; el 12% entre 3 y 6; el 15% entre 6 y 9; el 17% entre 9 y 12; el 19% entre 15 y 24 y el 9% casi nada.

Este índice de teleadicción era menor al de la media -según datos de Ecotel de 1990, los españoles consumían 184 minutos diarios. Las películas (78%) y los informativos (69%) constituían sus programas favoritos.

Averiguó que sólo 1 de los encuestados carecía de tele. El 48% tenía una; el 37%, dos; el 9%, tres; en tres hogares había cuatro, y en una, cinco. También supo que el 48% disponía de vídeo, un porcentaje mayor al de la media. Y, por último comprobó que a pesar de que el 61% se quejaba de la programación, sólo un 9% había difundido sus críticas mediante cartas llamadas telefónicas, etc.

Estos datos, entre otros, se recogen en su interesante libro.

Autor: Francisco Iglesias
Título: "Una semana sin televisión"
Distribuidora Fragua
Venta: Librería Avir
(Juan Flórez, 36. La Coruña))
Editado con la colaboración de ATERC (Asociación de Telespectadores y Radioyentes de la provincia de La Coruña)



Abierto los sábados por la tarde

Avda. J. García Naveira, 51
☎ 77 44 14 15300 BETANZOS

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

MONTERO
EQUIPOS DE DESCANSO
Ramón y Cajal, 9-11
LA CORUÑA



ESPECIALISTAS EN CARNES Y BACALAOS A LA BRASA. PAELLAS, BACALAO AL PIL-PIL O VIZCAINA POR ENCARGO. EMBUTIDOS DEL PARAMO (LEON) Y CARTA VARIADA
Las Cascas, 12 BETANZOS

Optica Selgas
Avda. J. García Naveira, 24
BETANZOS
PROXIMA APERTURA

SELGAS ópticos
BETANZOS
Sánchez Bregua, 4-6. Tel. 77 06 57

FEDERÓPTICOS SELGAS
LA CORUÑA
Cabo Santiago Gómez, 2 y 4. Tel. 27 42 02

43 AÑOS AYUDANDOLE CON TODA PROFESIONALIDAD A VER Y OIR MEJOR

PARENTESIS

cine

M. Butterfly

Adolfo Vázquez

Decepción. De nada sirven una buena historia en un buen guión, y reparto capaz y adecuado y toda la brillantez técnica que se quiera, si falta la dirección; el director es el que hace la película.

El argumento, basado en un hecho real y con grandes posibilidades emotivas, reproduce el tema clásico de M. Butterfly ubicándolo en e! marco de la China comunista en los años sesenta. A través de un embajador occidental allí destinado, unA actriz de ópera china y la relación amorosa entre ambos -de naturaleza, sin embargo, homosexual- David CRONENBERG trata de abordar el manido pero tan difícil tema del choque de culturas.

La película naufraga mucho antes de que se produzca el dramático desenlace de esta original historia de amor. Traducir en imágenes la interrelación de un individuo y la sociedad a la que pertenece (en este caso una raza y una tradición de la que la dictadura de la China roja es hija sin quererlo) exigía, sin duda, dosis de inspiración mucho mayores.

Así, con todos los ingredientes que tanto prometían, CRONENBERG -tras unos brillantes y sorprendentes títulos de crédito- pierde las riendas de la película y es zarandeado por el desarrollo del trama, produciéndose una disonancia después de otra, hasta el fárrago.

Para terminar de arreglarlo, el colofón de la historia lo constituye un monòlogo en verdad impresionante pero puramente teatral y pegado al resto de muy torpe manera.

Jeremy Irons, bien (quizá por el soporte teatral de la película)

literatura

"De profundis"; Oscar Wilde

Adolfo Vázquez

Oscar Wilde no necesita ser presentado en sociedad, ni siquiera a una sociedad victoriana marcada por la hipocresía; el escritor fué una persona que brilló en su propia época.

Ahora Wilde está de actualidad; una actualidad harto más prosaica que su prosa. La Iglesia decide rehabilitarlo al mundo de los inmortales, mientras que el gobierno británico se resiste aún a concederle el "perdón" oficial (recuérdese que Oscar Wilde se convirtió al catolicismo en sus últimos días -el "chauvinismo" religioso inglés es digno de comentario aparte-) Fueron, sin embargo, aquellas circunstancias que lo llevaron a la cárcel y a la propia estancia en prisión las que le hicieron posible DE PROFUNDIS. Siendo como fué uno , Oscar Wilde, indisoluble de vida y arte entrelazados (lo que el llama "imaginación") no podía haber sucedido de otro modo.

El escritor, como todos los genios imperecederos, Plenamente consciente del significado de su obra -"soy la encarnación del arte de mi tiempo"- va a perder el respeto y la aceptación popular de la que gozaba para verse de pronto humillado.

DE PROFUNDIS, entonces, es la carta que le dirige a su amigo BOSIE, causa principal de su tragedia; en ella, Oscar Wilde, lejos de dejarse arrastrar por melancolías y odios inútiles, reflexiona sobre el dolor que siente como la forma más pura de conciencia que le pone ante sus ojos una "nueva humildad" - "todo lo que llega a la conciencia es justo" - extendiéndose en sus consideraciones a la visión que del mundo y el arte tiene (del mundo a través de su visión de artista)

Leyendo esta larga carta sentimos cómo en su redacción el genio de Oscar Wilde se va sobreponiendo hasta ser salvado, literalmente, por ella.

DE PROFUNDIS: intensa y bellísima lección de humanidad; un ejercicio, también, de lucidez definitiva.

Apunte antropológico

Por favor; ¿Tendría usted la ambilidad de decirme la hora?

Adolfo Vázquez



_"Con muchísimo gusto, caballero; son las cinco y diez".

Se deshacen, literalmente...

La desconfianza que se nos ha inculcado ofrece tan pocas ocasiones para ser transgredida, que algo tan simple como pedir la hora se convierte en un ejercicio de cortesía apabullante.

Esa gente que sale por la mañana de su casa totalmente como si en lugar de ducharse se hubiera envuelto en flexiglass, está que se muere por ser buena; tiene la necesidad muy comprensible de constatar que no siempre es necesario echar mano del revolver cuando un desconocido les aborda.

Leía hace algún tiempo en los periódicos, cómo durante la revuelta estudiantil china y su salvaje represión los reporteros allí enviados se sorprendían de que la gente se tuteara con los vecinos más lejanos de su ciudad; aquí y allá se formaban grupos espontaneamente, no para mirar a ese señor que se ha caído y trata de levantarse (a saber que vicio o enfermedad tiene...) sino para debatir y solidarizarse en el problema que estaban viviendo.

Ojalá estas sociedades más próximos y la nuestra nunca necesiten de algo así; sólo digo que el reciente bienestar del que -dicen- disfrutamos , no parece habernos convertido en alegres anfitriones si no más bien en el hostil perro encadenado de nuestras fincas.

¡Igual que siempre!
Finita Caramés
Menaje
Regalos
C/ Manzana Rúa Traviesa Nº 1 Tel. 771766 BETANZOS

CALLAGHAN
CACEBOS
ELLOS
ZORIN
WALIENTS
DOMENE
GORILA
PETIT SHOES
D'BEBE
KICKER S
CHICCO
HAMILTONS
CHABEL
PAXKIT
LAS MEJORES MARCAS PARA SUS PIES
ABIERTO LOS SABADOS POR LA TARDE
Rúa Traviesa, 43 B BETANZOS Telf. 77 02 13

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

Cafetería
SADA

Desde 1951
RESTAURANTE CASANOVA
CARNES, MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA
Plaza García Hermanos, 15 ☎ 77 06 03 BETANZOS

MAR Y CAMPO
EN GANDARIO
Tras el éxito de la cena Medieval y nuestra gran fiesta alemana, les proponemos nuestra
GRAN CENA NEANDERTHAL
con un menú monstruoso el día 25-9-94
GANDARIO PLAYA
Pidanos Información al ☎ 79 10 83
GRAN MENU

OS CONDES
Café cantante
BERGONDO

TERTULIA PUB SADA
Especialidades en Cocktails y combinados, además.
"Tócame los Huevos"
C/ Obra, 21 - SADA

PARENTESIS

La soledad, mi buena o mala compañera

Tera

Mi querida soledad durante un tiempo fuiste mi compañera, durante mis largos desvelos en el frio invierno de este último año, no se si eras mi buena o mala compañera, tan sólo me hacias sentir una gran tristeza, para evitarte y no encontrarte buscaba mil y una ocupaciones, las noches trataba de olvidarlas, pues eran interminables entre el ocaso y el amanecer, me hacían temer al futuro. No se si eres mi amiga o mi enemiga, pues cuando nos encontramos acompañados no nos damos cuenta de que tú estas ahí en cualquier rincón, a veces te buscamos, pero cuando vienes a nosotros obligados por otras circunstancias también te llegamos a odiar, sobretodo cuando llegas después de la felicidad. Mi querida soledad de ahora en adelante te guardaré un rincón dentro de mi, pero espero no volver a sentirte en toda tu intensidad, pues de nuevo ha vuelto a mi la felicidad. Hasta siempre mi querida soledad, nunca te olvidaré pero espero no llegar a sentirte dentro de mi, aunque te respetaré como te mereces, pues ahora sé como eres.

Gracias a quien ha sabido alejarla de mi, pues de nuevo me ha hecho conocer la felicidad y deseo que todas aquellas personas que esten en su compañía sepan que existe siempre algo que nos espera para librarnos de ella.

A todas las mujeres que por alguna circunstancia de su vida han experimentado este sentimiento.

Aprendiendo inglés

Academia Milton
Curso de Inglés para niveles intermedios

PART - 1

For those who have a certain level of the English Language. The ACADEMIA MILTON, has designed a course to perfection and widen the vocabulary. Please use a good dictionary at all times for any possible doubts. GOOD LUCK!

EXERCISES

1._ State the plural of:
loaf, man-of-war, piano, sheep, foot, echo, penny, life, deer, ox.

2._ Give the singular of:
ladies, thieves, geese, clothes, trout, passers-by, mice, knives, teeth, boxes.

3._ Fill in the spaces -the singular or plural form- as required:

a. army	.....	e. swine	.....	i.	children
b.	roofs	f. dwarf	.....	j.	flies
c.	women	g. son-in-law	.....	k. halo	.....
d. cupful	.....	h. cargo	.....	l.	potatoes

4._ Give the plural of:
police-constable, daughter-in-law, step-child, looker-on, page-boy, washer-woman, washer-woman, housewife, fireman.

5._ Give the singular of:
gasses, hoofs, heroes, feet, pence, fish, shelves, cities, men.

6._ Change all SINGULARS into PLURALS and VERBS into the PAST TENSE:

a. The rabbit runs from the dog.	b. The girl wears a blue dress.	c. The sailor swims to his ship.
d. The woman catches the goose.	e. The man shoots the deer.	f. The ox eats the potato.
g. The lady prefers the rose.	h. The sheep runs in the valley.	i. Her foot is badly cut.
j. The thief steals the valuable bag.	k. The child runs to the table.	l. He is a man of means.
m. I keep a bird in a cage.	n. He writes my name.	o. She tells me so.
p. He has a sharp knife.	q. She takes his pencil.	r. The old lady sits on the seat.
s. The man walks slowly to work.	t. The mouse runs from the cat.	

7._ Give the femenine of:
heir, monk, stallion, nephew, gander, waiter, sir, ram, hero, bachelor.

8._ Give the masculine of:
witch, filly, cow, maidservant, wife, duck, vixen, duchess, aunt, bride.

9._ State the gender of:
lion, cousin, jotter, mistress, friend, pencil, steward, sister, book, child.

10._ Give the corresponding feminine of:
Joseph, Henry, Patrick, Charles, John.

PARA LOS CINCO PRIMEROS, UNA CAMISETA DE LA ACADEMIA

librería - papelería

plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

CURSO ESCOLAR 94-95

YA ESTAN A LA VENTA LOS LIBROS DE TEXTO PARA TODA LA COMARCA. SADA, BERGONDO, BETANZOS... VEN A RECOGERLOS O RESERVALOS LLAMANDONOS POR TELEFONO.

¡TENEMOS UN REGALO PARA TI!

GRAN VARIEDAD EN TODO TIPO DE MANIPULADO, MATERIAL ESCOLAR, MOCHILAS Y CARPETAS DE LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS

SUMINISTROS VIA - MAR, S.A.

EL MES DEL HIDROMASAJE

GRANDES OFERTAS EN BAÑERAS, CABINAS DE HIDROMASAJE Y GRIFERIAS

¡¡ VISITENOS!!

Cerámica ✿ Terracota ✿ Sanitarios ✿ Griferías ✿ Muebles de baño ✿ Accesorios ✿ Bañeras ✿ Hidromasaje ✿ Mamparas

Exposición y Venta

Avda. Fraga Iribarne, s/n ☎ 77 21 11 BETANZOS

Avda. Finisterre, 11 ☎ 27 94 31 LA CORUÑA

¡Felices Fiestas!

PORCELANOSA

S. B.

Peluquería y estética

C/ Los Angeles, 32-35 bajo

☎ 77 40 48

BETANZOS

HERMIDA Limpiezas

LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS. LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC. PULIDO DE PARQUETS

C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA - OZA DOS RIOS

Perfumería Sabely

COSMÉTICOS: Barbara Ward - Clinique

VAYA DE ETIQUETA CON PIER CARDIN

Pintor Seijo Rubio, 7-9-11 (Galerías Comerciales)

Teléfono 77 46 68 BETANZOS

PARENTESIS

Carta a Sada

Mi queridísima Sada: Hace algún tiempo que no te escribo y esto me da cierta tristeza y hoy me he propuesto hacerlo para calmar mi impaciencia.

Tú bien sabes, querida Sada, que en todos los encuentros y conversaciones que hemos sostenido tú y yo siempre te he mostrado mi mayor cariño y consideración por ser tú la cuna de mis antepasados. A tí te debo que tanto mi esposa como yo nos hayamos conocido y el fruto de nuestro feliz matrimonio -nuestros cuatro hijos- tú fueras el lugar preferido para ser cuna de ellos.

Mi admiración por tí no tiene límites. Por esta razón y por las muchas satisfacciones que me tienes dado, desearía que me tuvieses en la lista de tus más fieles defensores.

Una de las preocupaciones que más me alarma en estos momentos, es el trato que recibes de aquellos a los que tú muy generosamente les ofreces unos hermosos paseos, jardines y unas vistas panorámicas incomparables para deleite de tus habitantes y esa enorme cantidad de gente que te visita.

Tu hermosura inigualable se ve con mucha frecuencia manchada por unos irresponsables que no te comprenden o que más bien no saben valorar lo que tú representas para todos aquellos que tanto te queremos.

Lo que tú nos ofreces querida Sada, es algo que por obligado respeto hacia tí había que mimar y defender a capa y espada. ¡Pero desgraciadamente esto no ocurre así! ¡Que pena!

Pero yo te prometo, que las escasas fuerzas de las que hoy dispongo por razón de edad, siempre estarán a tu entera disposición para tu mayor grandeza.

Quiero que sepas que yo seguiré llamando de puerta en puerta para que me ayuden a mantenerte limpia y hermosa, para que las ramas de los árboles que tienes en el Paseo Marítimo, no las quiebre ningún desalmado. Para que los botes vacíos de bebidas refrescantes no se tiren en la vía pública, jardines y demás rincones de la ciudad afeándote inmerecidamente. Para que las indecentes pintadas desaparezcan de las paredes de tus edificios y vallas y así sucesivamente.

También trataré por todos los medios a mi alcance -aunque lo tengo muy difícil- de conseguir que algún guardia municipal se dé alguna vuelta de vez en cuando, por el Paseo Marítimo, con el fin de conseguir que tanto motos como coches dejen de circular por esta zona peatonal.

Otra de las promesas que te hago, es que todas las afrentas que recibas de aquellos que no tienen el mínimo respecto hacia tí, siempre tengan mi repulsa.

Quiero decirte también, que si fracaso en las gestiones que yo mismo me he encomendado para que tú, mi querida Sada, sigas siendo "La Perla de las Mariñas" por tu hermosura y por la limpieza de tus calles, jardines y playas. Tomaré la decisión de hacerlo yo, por mi propia cuenta.

Solamente te pido, que me guardes el secreto de lo que yo sólo me propongo hacer, ya que no he encontrado ningún colaborador -que tanto dicen quererte- que quiera acompañarme.

¡Por favor te repito, que me guardes el secreto por si incurro en alguna ilegalidad!

Mi plan es el siguiente: un día de un mes cualquiera y antes de que amanezca me acercaré al dique conocido por la "L" en donde me tropezaré con una "recua" de "cagadas" de perros "que para que contarte hija mía" las hay de todos los tamaños y formas. Las tengo ya tan identificadas, que por ellas ya sé quienes fueron los "chuchos" causantes.

Perdona querida, que me exprese en estos términos, pero aquel lugar, es algo impresionante. Mira, en cuanto das los primeros pasos por el principio de la "L" (lease ele) irremisiblemente tiene uno que bajar la vista y tener muchísimo cuidado de ver donde pones el pie, porque al menor descuido ¡ZAS! ¿Me entiendes? A mitad de camino pensarás, que estás en la mayor feria de "chorizos" del mundo, pero en lugar de estar colgados está "a ras de chán" ¡De película! Al final, levantarás los brazos y mirando hacia arriba dirás: ¡Que pecado he cometido yo para que me mandes tanta "M..." Señor.

Yo iré provisto de una buena y resistente escoba (como el caso requiere) y con ella, retiraré ese gran "muestrario perruno" que por su volumen merecería estar en "El Libro de los Records Guinness" De todo esto que te estoy contando, ni una palabra a nadie. Sentiría uno verguenza ajena.

Lo que también seguiré haciendo -mientras no se tomen otras medidas más eficaces- es llamarle la atención a todos aquellos que van a merendar al cesped del Paseo Marítimo y dejan los desperdicios y envoltorios esparcidos por todo este hermoso lugar.

Otra curiosidad que quería comentarte, es la siguiente:¿Te acuerdas de aquellos guardias municipales llamados Moldes y Pancho? ¡Que labor tan meritoria realizaban estos dos señores! Hoy nos damos cuenta de su valía, cuando hacían su trabajo tan eficazmente sin contar con los adelantos que hoy existen. Yo te diría; que eran guardias de ¡Tres en uno! ¿Me entiendes? ¿Y te acuerdas también de aquellos dos empleados de la limpieza pública que se llamaban Pedro y Ricardo? ¡Que educados eran y que limpita y aseadita te tenían mi querida Sada! Estos también eran de los de ¡Tres en uno! Y si me apuras un poco, te diré de ¡Diez en dos! ¿Te vas dando cuenta?

Para que a tí te tengan bien limpia, no es cuestión de cantidad de barrenderos, sino de calidad de estos.

Para que me entiendas lo que quiero decirte, toma nota: Tú figúrate que en un campo de fútbol tuviera que jugarse un partido entre dos equipos y en lugar de alinearse por bando once jugadores fueran veintidos ¿Que crees que pasaría? ¡Una merienda de negros! Y los unos por los otros la casa sin barrer ¡Perdón! la ciudad sin barrer.

A veces estoy tentado en sacar unas fotos de todos estos aconteceres para que tú veas si procede que yo invite a mi familia de Ferrol a que venga a verte, pues ganas no le faltan, de modo que tú ya me aconsejarás y me dirás si estás en condiciones de recibirla.

Cuando me contestes, dime algo sobre las obras que están pendiente de ejecución, tú ya sabes que es mi punto flaco

Un abrazo fuerte y el deseo de que prosperes mucho.

Tu buen amigo:

Eduardo Guillén Vila

El humor de Palla



Sada bien merece una parada

_"Orgullo de los pueblos es el ser limpios, atractivos;
Más, si las gentes son hospitalarias por añadidura,
Su renombre y fama por los siglos perdura.
SADA es villa que posee con creces esos distintivos.

_Enclavada a escasos kilómetros de Coruña ciudad,
SADA se enorgullece por su tranquilidad sin par.
Claro que también el bullicio suele cultivar
Cuando es menester, y además ... ¡con solemnidad!

_Que nadie piense que es un sueño o quimera;
SADA existe: marinera, honrada y trabajadora.
Despliega gran actividad ya desde la aurora,
Y aceptación abierta dispensa a cualquiera.

_Tus vecinos, SADA, son harto conocidos
Por su laboriosidad e ideas innovadoras.
Sólo piensan en engalanarte con más mejoras
No dándose nunca ni jamás por vencidos.

_Por todo lo expuesto, la villa de SADA,
Ejemplo de tantas beldades ciertas,
Y que siempre nos abre sus puertas...
Por ello y más,"SADA bien merece una parada"

El autor,

Miguel Bolaños Alvarez (Mera)

(Registrada en el R.P.I. de La Coruña el día 28 de Noviembre de 1.993)

PIZZERIA BURGUER
TAHITI PARK
Rúa das Viñas de Babilonia
Teléfono 62 63 25 Sta. Cruz Mera

NR Neumáticos REGUEIRO
BETANZOS INFESTA

PULIDOS
PRADO, S. L.
● Pulimentado y abrillantado de terrazos y mármol ● Colocación de madera, parquet y rodapiés ● Pulido y barnizado de la misma
Ctra. Nacional VI, nº 2-B LAS ANGUSTIAS
☎ 77 12 86 BETANZOS

REPORTAJE

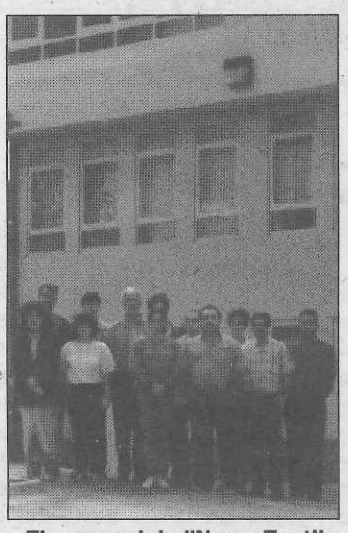
Numa Textil, S.L., una empresa gallega con una marcada proyección nacional

▼ Instalada en Bergondo, se dedica a la venta de artículos de decoración textil

Bonifacio Suárez

En el Polígono Industrial de Bergondo se encuentra ubicada la firma gallega Numa Textil S.L., una empresa en constante progreso y con una marcada proyección nacional, que se dedica a la venta de artículos de decoración textil. Numa está dirigida y regentada por el sadense Jaime Vidal Díaz, un empresario joven que vivió la experiencia de la emigración en tierras venezolanas, y tras el retorno morriñoso a su Sada natal se inició en el campo de las materias textiles, hasta que poco a poco se fue forjando un risueño porvenir para él y los suyos, con los cuales configura la plantilla de esta pujante entidad.

Sobre los diversos pormenores que rodearon la creación de Numa Textil hemos charlado con Vidal Díaz, en una de las dependencias de la nave industrial sita en el Polígono de Bergondo. Jaime nos cuenta que a los 19 años se inició en el terreno textil en una tienda de un familiar en Sada, hasta que llamado por la inquietud juvenil del progreso, y en parte a que su novia había emigrado a Venezuela, decidió dar el salto al otro lado del Atlántico y se trasladó a Caracas donde comenzó a abrirse camino en negocios de lo que ahora es la base y fundamento de su empresa. Allá, en tierras del Arauca vibrador continuó su noviazgo con la que hoy es su esposa, celebrando la boda y continuando trabajando ambos, por espacio de nueve años, en la actividad del negocio textil.



El personal de "Numa Textil en el Pol. de Bergondo

Dé su honestidad, trabajo constante y sacrificio supieron en tierras venezolanas otros empresarios gallegos bien situados en la nación sudamericana, que le tenían de empleado en unión de su esposa, hasta el punto que uno de ellos le convirtió en accionista de su empresa, abriéndose camino de esta forma en el mundo empresarial, no sin antes conocer y pasar por todos y cada uno de los sinsabores que conlleve el trabajar lejos de la tierra que la vio a uno nacer.

Retorno a la Sada natal

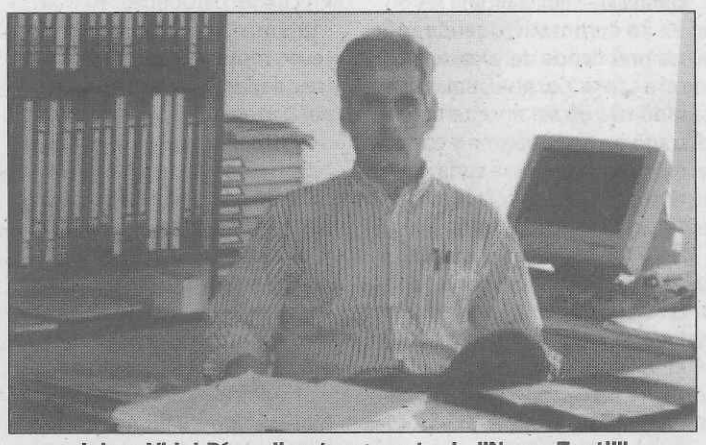
Después de nueve años en Caracas, Jaime y su esposa decidieron retornar a España, más concretamente a su Sada natal, en la cual comenzó una nueva vida, reiniciándose en la venta de artículos textiles, como representante en España de una importante casa del sector. Poco tiempo después de esta actividad se estableció por su cuenta, ejerciendo en Sada como distribuidor de artículos textiles. En esta etapa de reencuentro con la especialidad que siempre despertó sus inquietudes profesionales, Jaime se mantuvo por espacio de diez años, hasta que la empresa se extendió y amplió su campo de acción a nivel nacional, estableciéndose en el Polígono Industrial de Bergondo.

Numa Textil S.L. abarca un amplio campo de distribuciones en todo el territorio nacional, con la venta en exclusiva de visillos y cortinas de Portugal, Francia, Alemania e Italia. Posee del orden de unos seiscientos clientes en todo el territorio español, muchos de ellos firmas situadas en los primeros puestos del ranking comercial de nuestro país.

Numa Textil es una empresa en constante crecimiento, con una plantilla de diez personas, generando cada año algún puesto de trabajo. Está completamente informatizada, por lo que se encuentra a la altura de las más importantes de la Comunidad Gallega dentro del sector textil.

Licencia de Club Deportivo

Una de las cosas que más nos llamó la atención en la visita efectuada a las instalaciones de Numa Textil S.L. fue la presencia en sus almacenes de una variada gama de productos textiles con el logotipo del Real Club Deportivo de La Coruña, señalándonos Jaime que en la actualidad posee la licencia del equipo coruñés



Jaime Vidal Díaz, director-gerente de "Numa Textil"

para la venta y explotación de la toalla del Club, una toalla -dicho sea de paso- con uno de los pocos escudos del club coruñés logrado a la perfección. Sin duda alguna representa otro importante logro para la industria gallega, y concretamente para Numa, el realizar una prenda de este tipo en sus instalaciones, cuando hasta la fecha parecía que dicho campo estaba vadado para los galaicos, que tenían que recurrir siempre a la confección catalana, valenciana, etc., para contar con un elemento publicitario como el que nos ocupa. Parece que vamos ganando terreno en esta parcela, y ello se debe, más que nada, a la valentía y decisión de industriales jóvenes gallegos, como Jaime Vidal, en este caso.

Edredones, toallas, cojines, sábanas, etc., con el escudo del club coruñés están presentes en el estokage de los grandes almacenes de Numa Textil, que los distribuye por todo el territorio nacional.

El proyecto inmediato de Numa Textil es el de consolidar la venta de todos sus productos a nivel nacional, así como el perfeccionamiento del servicio, mejorando constantemente la atención rápida al cliente. Numa es pues, una industria en el camino del progreso, en la cual el cliente puede encontrar, además de los visillos y cortinas, todo un amplio abanico de complementos para el hogar.

Una empresa gallega joven, que se forjó en la misma realizando todo tipo de trabajos, desde la venta de libros a domicilio, hasta el viajar con productos del ramo textil, pasando por la realización de paquetes, facturación de los mismos, oficina, etc. Horas y horas de sacrificio constante, que llevaron al empresario a contar hoy en día con una pujante entidad empresarial, que representa todo un orgullo para Galicia y más concretamente para Sada, la ciudad que vio nacer a este hombre emprendedor y todo un ejemplo para el mundillo empresarial.

Si Galicia es tierra de mariscos, ¿Porqué pagarlo caro?...

Restaurante - Marisquería
Golden Horse

...¡Venga a saborearlo a precio de crisis!

❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en
– Navajas a la plancha
– Tortilla de Betanzos
– Cocktail de marisco
– Chuletón al Rokefort
– Pimientos de piquillo rellenos de marisco

¡Hoy es un buen día para venir a visitarnos!

Y en nuestro mesón, menú del día 900 Pts.

Ctra. N VI. Km 568, 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

AUTOS ESPADA
COMPRA -VENTA COCHES CON GARANTIA
Seguros de todo tipo
Carretera Castilla, s/n
☎ 77 25 54
BETANZOS

PASANTIAS
CURSO 94-95
Binary
SAAVEDRA MENESES, 44
BETANZOS TLF. 77. 13. 12
TODOS LOS NIVELES
● MATEMATICAS
● FISICA
● QUIMICA
● LATIN
● LENGUA
● GALLEGO
● INGLES
y además...
INFORMATICA
Comenzamos un curso de AUTOCAD.
Sábados por la mañana. Plazas limitadas

Agencia de Publicidad
Lebasi

Para anunciarse en nuestro periódico llame al teléfono
77 46 77

BERGONDO

Adquirió 7.000 metros cuadrados

El Ayuntamiento acometerá las obras para ampliar el cementerio

Redacción

BERGONDO.— En la última sesión del Pleno corporativo, celebrada bajo la presidencia del alcalde presidente, José Carabel Balsa, se tomó -entre otros- el acuerdo de adquirir una finca de seis ferrados para añadir a los ya existentes, destinada a la ampliación del Cementerio municipal.

Los 2.617 metros cuadrados que comprará el ayuntamiento se sumarán a los ya existentes para la ampliación, l o que totalizan unos 7.000, que supusieron una inversión que asciende a la cifra de 14.400.000 pesetas.

Una vez legalizada la compra reciente, y contando con el presupuesto de ejecución se llevará a cabo la construcción del cierre correspondiente, y los nuevos nichos que están siendo demandados por el vecindario del municipio, al quedarse pequeño el actual camposanto bergondés.

Una vez concluyan las obras,el nuevo cementerio cubrirá las necesidades del entorno parroquial, contando con todos los adelantos necesarios para unbuen funcionamiento, así como un amplio aparcamiento para vehículos sito frente a la entrada principal del mismo,en la carretera que desde San Isidro conduce a la Longueira.

La noticia de esta reciente adquisición de terreno,así como la anunciada ampliación del Cementerio municipal ha llenado de satisfacción a los bergondeses, muchos de los cuales deseaban hacerse con un nicho en el mismo, pero que hasta la fecha les era privativo debido a la carencia de los mismos.

Serán instalados un total de 235 puntos de luz

La Corporación Municipal aprobó importantes obras para el municipio

Redacción

BERGONDO.— La Corporación municipal del Ayuntamiento de Bergondo, en reciente sesión de Pleno extraordinario, acordó realizar una inversión superior a los cuarenta millones de pesetas en diversas obras a realizar en el municipio. Entre las mismas, las más destacables son las de conducción de agua entre el Polígono de Bergondo y el depósito regulador situado en la parroquia de Guísamo, así como la construción de saneamiento en los lugares de Carrio, Ocaño, Lameiras, Sayoso y Santa Marta de Babío, y la instalación de 235 puntos de luz en diversas localidades.

Dicho Pleno, que se celebró bajo la presidencia del alcalde, José Carabel Balsa, tomó además otros acuerdos que pasamos a relatar: el proyecto de conducción de agua entre el Polígono de Bergondo y el depósito regulador de Guísamo cuenta con un presupuesto que supera los diez millones de pesetas.Otros diez millones se invertirán en las obras de saneamiento a las parroquias de Carrio, Ocaño, Lameiras,Sayoso y Santa Marta de Babío.

Ya dentro del Pleno Municipal del presente año fue aprovado el proyecto de colocación de un total de 235 puntos de luz en diversas zonas del municipio, con una inversión que también se acerca a los diez millones de pesetas. En el apartado de acondicionamiento de caminos vecinales, que afectarán a las parroquias de Bergondo,Reis, Lubre (Armuño), Morujo, Ouces y Vijoi. El presupuesto de estas reparaciones de caminos supone una inversión de 5.348.582 pesetas.

De igual modo fue aprovada la adjudicación de asfaltado del camino de Calviña, en Cortiñán; la mejora y acondicionamiento del camino de santa Marta de Babío, en dirección a Guísamo; y el adecentado del que conduce desde San Isidro a la escuela de San Fiz. Todos estos presupuestos ascienden a la cantidad de 4.381.109 pesetas, 1.912.875 pesetas y 1.920.684 pesetas, respectivamente.

En el capítulo de pequeñas Infraestructuras y equipamientos Locales (PIEL) se acordó pavimentar la vía de Campo de Leis en su límite con Sada, con un presupuesto de 3.600.352 pesetas, así como la cuesta de Ouces, también en el límite de Sada, por 4.283.199 pesetas.

Estas obras fueron adjudicadas a la empresa Construcciones Pan y Díaz, por ser la más económica de entre tdas las presentadas.

El nuevo dique del Pedrido a punto de concluirse

Significará un apoyo considerable

Redacción

BERGONDO.— Los deseos del alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, de ver protegida la zona de la playa de El Pedrido de los avatares de la climatología invernal, -que en el pasado invierno ocasionaron importantes destrozos en la zona- están a punto de convertirse en realidad, dado que las obras de construcción del nuevo dique están a punto de concluir.

Esta obra fue financiada en su totalidad poe el Ayuntamiento de Bergondo, que invirtió en la misma cerca de siete millones de pesetas, cifra que costeó la construcción de un sólido muro de piedra asentada en hormigón, con una longitud de sesenta metros, una altura de cerca de cuatro metros y un ancho de metro y medio.

El nuevo dique o muro dispone de dos escalinatas para uso de los bañistas, que así pueden accedre facilmente a los arenales. Ahora se dotará a la zona de un nuevo alumbrado, que fue destruido el pasado invierno por el temporal, así como de otros elementos que harán que la hermosa playa recobre toda su belleza y buen acondicionamiento.

Ahora sólo falta que la Demarcación de Costas de Galicia acometa ese proyecto que realizó de un Paseo marítimo, con lo cual el entorno vendría a ver complementado su belleza.

José Carabel Balsa confía en que el citado ente autonómico lleve a cabo esa importante realización, que significaría un apoyo considerable para el sector hostelero de la zona, que en la temporada veraniega, e incluso en época invernal, es muy visitado.

Exito de la cena a beneficio de la lucha contra el cancer

Redacción

BERGONDO.— Lapresidenta de la Junta Local de Lucha contra el Cáncer, del Ayuntamiento de Bergondo, Antoñita Cardelle, se muestra satisfecha del éxito alcanzado en la reciente cena-gala benéfica en favor de dicha institución, y que contó con numerosos asistentes a la misma, saliendo todos ellos plenamente contentos de la velada.

De momento aún no se conoce la cifra recaudada, dados los importantes gastos que genera el montaje de un evento como el citado, pero Antoñita espera alcanzar los beneficios de años anteriores.

Rifa de una vajilla

Precisamente, y con la finalidad de continuar en la destacada labor humanitaria de la Junta Local, la directiva de la misma tiene a la venta las rifas correspondientes para el sorteo de una vajilla de La Cartuja, acto que se llevará a cabo el día 29 de Octubre en la secretaría del Ayuntamiento bergondés.

Las rifas pueden ser adquiridas por todo el público que desee colaborar en tan humanitaria labor, solicitando las mismas a cada una de las vocales de la Junta en las respectivas parroquias del municipio.

La presidenta de la Junta Local de Bergondo quiere, por medio del rotativo "As Mariñas", agradecer a las distintas casas comerciales de La Coruña, Sada, Betanzos, etc., las atenciones que tuvieron para la Junta con motivo de la cena-benéfica, así como a un anónimo que regaló todo el vino que se consumió en la cena, agradecimiento que hace extensivo a Pedro y Lupe Mantiñán, de Guísamo, que regalaron los claveles que se entregaron a las damas asistentes a la cena.

Antoñita se muestra en general satisfecha de todo el mundo, y de manera especial a aquellos que sin miramientos económicos colaboran abiertamente en una obra de tanta importancia, resaltando que en los 15 años que llevan organizando un evente de tal categoría, cada vez es mayor la concienciación del público con entidades de esta categoría.

AGENCIA DE SEGUROS
"MANUEL REGUEIRO"
Hacemos todo tipo de seguros: Automóviles, R. C., Mercancías, Carnet de conducir, Pimes, Hogar, Jubilación, Pensión, Automoción, Accidentes, Bajas laborales, etc.
C/ Monjas, 2 - 1º Dcha. ☎ 77 00 25 BETANZOS


Restaurante KANGURO
SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA
CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS A PARTIR DEL 1 DE OCTUBRE
☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

BERGONDO

Consideran un insulto la irrisoria valoración de los terrenos expropiados

Los vecinos del municipio de Bergondo en total desacuerdo con Autopistas del Atlántico

Redacción

BERGONDO.— Los afectados por el paso de la futura autopista Guísamo-Ferrol, en su discurrir por el municipio de Bergondo celebraron una primera reunión con el alcalde de dicha localidad, José Carabel Balsa, para ser informados por el mismo de las conversaciones mantenidas por la primera autoridad municipal con los ingenieros de Autopistas del Atlántico, los cuales ofrecieron a Carabel Balsa una tasación de las propiedades que se verán afectadas por el paso de la nueva autopista, cantidades que el alcalde bergondés considera irrisorias en los momentos actuales, en los cuales se están abonando cantidades dos veces mayores que las ofrecidas a los vecinos de esta municipalidad.

Tras conocer las ofertas de Autopistas, José Carabel Balsa convocó a la coordinadora y a los vecinos, con la finalidad de informarles debidamente de todo lo acontecido con los ingenieros de Autopistas.

La reunión o asamblea contó con una notable concurrencia, siendo expuestos en la misma los precios que oferta Autopistas, que son de 300 y 600 pesetas el metro cuadrado, cuando en situaciones similares y precisamente en zonas muy próximas, trazado de la Autovía La Coruña-Madrid, lugar de Viladesuso (Betanzos) los precios de valoración fueron de hasta 2.500 pesetas el metro cuadrado.

Después de un cambio de impresiones entre todos los asistentes a la asamblea, se llegó al acuerdo de que los precios son muy bajos, puesto que las fincas a expropiar poseen otro valor en el mercado, muy superior al que se trata de ofrecer. Ante ello, los integrantes de la coordinadora, piensan tomar medidas de fuerza para evitar que se les "time" de tal manera, teniendo previsto programar un calendario de movilizaciones para hacer frente a lo que ellos consideran un insulto y menosprecio a sus propiedades.

El tramo de autopista que atraviesa el municipio de Bergondo afecta a unas 400 parcelas de terreno, desde el límite en Guísamo hasta el correspondiente a la zona de la ría de Betanzos, dándose el caso que muchos de los terrenos son usados por sus propietarios para la producción de frutos del campo, que sirven de subsistencia a muchas de las familias afectadas, que así perderían un medio de ingresos familiares muy importante, por lo cual no están dispuestos a malvender lo que a sus ancestros les costó sudor y lágrimas para llegar a poseerlos.

Una situación similar la están viviendo los vecinos del municipio de Miño, muchos de los cuales asistieron a dicha asamblea, mostrándose dispuestos a unirse a los de Bergondo para luchar por conseguir un precio justo a sus necesidades, y una valoración más equitativa, y no verse menospreciados por una entidad de quienes pretenden "hacerse de oro" a costa de unos indefensos vecinos. Señalamos lo de indefensos, puesto que hasta esta reunión parece ser que las autoridades provinciales hacían caso omiso a las quejas del vecindario de Bergondo, que ahora -a decir de los miembros afectados- cuentan con el apoyo del alcalde en un principio, y posteriormente creen que lo tendrán del resto de las autoridades.



Los afectados por el paso de la futura autopista, reunidos con el alcalde de Bergondo, José Carabel Balsa, quien les informó sobre las conversaciones mantenidas con los ingenieros.

Pistoletazo de salida

La redacción de "As Mariñas" pudo pulsar la opinión de muchos de los vecinos afectados por el paso de la autopista en el tramo Guísamo-Ferrol, y los mismos mostraban su indignación por este -que ellos consideran- insulto, de ofrecer por metro cuadrado la mitad o menos de la mitad de lo que se pagó por las parcelas necesarias para la construcción de la autovía Coruña-Madrid. "No nos vamos a quedar así, y defenderemos con uñas y dientes lo que tanto nos costó a nosotros o nuestros antepasados". "

El pistoletazo de salida está dado, si hay diálogo, hablaremos, pero en caso contrario lucharemos con todas nuestras fuerzas para defender lo nuestro".

"Es una vergüenza y un desprecio el ofrecernos esas cantidades, cuando después se lucran los estamentos oficiales de esos viales, cobrando las cifras que vemos están cobrando de peaje". "

Estamos en democracia, y los derechos de defender nuestras propiedades nos asisten, por lo que llegaremos al final para lograr nuestros objetivos"; "No pretendemos que nos paguen el oro y el moro, pero sí lo justo y razonable en base a las situaciones de las diversas propiedades". Con estos y parecidos términos se mostraban muchos de los afectados que esperan ahora una contraoferta de Autopistas, pues en caso contrario realizarán las movilizaciones pertinentes para lograr sus objetivos, que no son otros que el abono de lo justo y equitativo, en base a las cotizaciones que rigen en la actualidad para la compra de terrenos en distintas situaciones y parroquias.

Esta redacción está dispuesta a defender -dentro de su parcela- las reivindicaciones del pueblo bergondés, que parece ser objetivo de un desprecio mayoritario por parte de Autopistas el Atlántico.

No permitiremos estos abusos y defenderemos en todo momento todas y cada una de las pretensiones justas del pueblo bergondés,del que seremos su portavoz escrito.

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

DISCO PUB LUNA

Mesón Castro de Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: CARNES
PESCADOS
MARISCOS
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS ✳
PESCADOS ✳
CARNES A LA BRASA ✳
BACALAO A LA PORTUGUESA ✳
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

SADA



El alcalde entregando una metopa a Epifanio Saen Abad

Cuatro nonagenarios fueron homenajeados en el "Día de nuestros mayores"

Redacción

SADA.— Gran brillantez revistió un año más el "Día de nuestros mayores", fiesta homenaje que cada año por las fiestas de agosto programa el Ayuntamiento de Sada para rendir una muestra de afecto a las personas de más edad del municipio.

El acto tuvo lugar en los jardines del Paseo Marítimo, bajo una carpa habilitada al efecto, y presidido el mismo por el alcalde de la ciudad, Ramón Rodríguez Ares. Los asistentes al mismo, acompañados de sus familiares, fueron obsequiados con un agapé por la primera autoridad municipal, que al final les entregó unas metopas con el escudo de Sada. Los Homenajeados del presente año fueron los siguientes nonagenarios: María Cabezal Pazos, de Carnoedo, nacida el 20 de noviembre de 1902; Manuela Cañizo Varela, de Carnoedo, nacida el 9 de febrero de 1903; Epifanio Saenz Abad, de Sada, nacido el 7 de abril de 1904; y Eduardo Lata Rodríguez, de Osedo, nacido el 10 de noviembre de 1904.

Una fiesta muy agradable, que hizo revivir a los homenajeados viejos tiempos y a la vez disfrutar de una oportunidad única a sus edades, de vivir de cerca uno de los días de fiesta en la ciudad. Enhorabuena a todos ellos.

Alistémonos y váyanse

Eduardo Guillén Vila

Este dicho marinero, está tan arraigado en nuestra localidad sadense, que mucho me temo que pasado algún tiempo llegue a contagiarme como a la mayor parte de mis convecinos, aunque voy a procurar por todos los medios a mi alcance, que así no suceda.

No sé a ciencia cierta, porqué se me relaciona a mí como miembro de la Corporación Municipal de Sada y al mismo tiempo se me destaca por la gran amistad que me une a nuestro alcalde Moncho.

Sobre el primer párrafo diré: que rechazo toda vinculación con cargo dentro del concello municipal, ni estoy en posesión de ningún documento que lo acredite, lo que quiere decir, que yo estoy desvinculado de cualquier decisión que tenga a bien tomarse por parte de nuestras autoridades municipales, sobre cualquier tema. De todos modos, como un ciudadano más, no quiero ser ajeno a todo lo que acontezca con respecto a la evolución de Sada y del impulso que nuestras autoridades le den para tratar de engrandecerla como sería uno de mis mayores deseos.

Sobre el segundo párrafo diré: que mi amistad con Moncho es la normal de dos vecinos que se respetan mutuamente y que tienen muchos puntos de coincidencia dentro de un pueblo en donde no existen diferencias sociales. Él es Moncho el alcalde, y yo soy Eduardo y para muchos Cadiño.

Lo que me gustaría destacar, es otro tipo de amistad que a mi me une más a Moncho y no es otra, que lA que va en relación directa con las obras que se realicen en Sada bajo su mandato.

Si ustedes quieren, este tipo de amistad es muy egoísta, pero les confieso que esto de realizar obras en mi municipio es mi debilidad, lo cual debe de entenderse, que el acercamiento de amistad hacia él por mi parte, es asunto suyo.

Me halaga mucho cuando cualquier vecino me dice: ¡Mira Eduardo! tu que eres amigo de Moncho ¿Cómo no le dices esto, lo otro o lo de más allá? Me gustaría que estas personas que me envían como mensajero de sus inquietudes supieran que el día que den comienzo las obras de la Balconada Marítima, la de las Brañas, la terminación del Pabellón de deportes o la carretera de circunvalación pasará de amigo a ser gran amigo mío con todos los merecimientos.

Yo comparto muchas quejas que algunos vecinos desean que yo le traslade al alcalde por parecerme justas y a veces yo me pregunto ¿Porqué no lo hacen ellos en persona sin necesidad de recadero? No creo que nAdie tenga que avergonzarse por presentar sus quejas en la alcaldía por sucesos que ellos ven deplorables. Yo alguna vez lo hago por iniciativa propia, como también le doy mis parabienes a todas aquellas personas que cumplen su cometido con eficacia.

Todos debiéramos saber que Sada no es propiedad de un determinado partido político, ni de ningún alcalde, ni de nadie en particular. Sada, es de todos y consecuentemente todos estamos obligados a defenderla y velar por ella.

Sada podría ser un paraíso si nosotros los que la habitamos nos lo propusiéramos, pero desgraciadamente nosotros los sadenses somos una parte causante de sus males y me explicaré: ¿Qué sadense ve rodar un coche o una moto por el Paseo Marítimo y le llama la atención o en su defecto avisa a la Guardia Municipal? Él dirá: ¡No es mi cometido! (- Sada no le importa-)

¿Qué ciudadano ve arrojar un bote vacío al lado de una papelera y le recrimine por esta acción? Él dirá: ¡Eso no es mi cometido! Yo diría: tampoco los suecos tienen esta obligación, y yo me cuidaría mucho de tirar nada en la vía pública porque no me lo consentirían. Y esto hay que aplaudirlo.

Para que nadie se vea ofendido diré una vez más, que salvo raras excepciones, los que habitamos este bello rincón llamado Sada , somos los primeros responsables del triste espectáculo que con mucha frecuencia estamos viviendo. Solamente se nos pudiera corregir, si nos pusieran al lado nuestro, un guardia y un barrendero,(y dios me perdone, pero que no fueran de Sada.)

Es lamentable insistir en estos temas, pero peor sería abandonarlos y dejar que estos fueran irreversibles.

Se dice: "Que cada pueblo tiene lo que merece", pero yo seguiré insistiendo en que Sada merece mejor trato del que se le está dispensando.

Tenemos que concienciarnos suficientemente para poder elevar nuestro nivel de vida social que ultimamente está muy bajo. No debemos esperar que sea el vecino de enfrente el que nos resuelva nuestras papeletas. Demos nosotros el primer paso para dar ejemplo, lo demás vendrá por añadidura.

No hagamos como aquel pícaro patrón cuando decía ¡Alistémonos y Váyanse!

Gacetilla Local

Emigrantes cubanos

El próximo día 29 llegarán a Sada, procedentes de Cuba, un grupo de emigrantes de Sada en la nación caribeña. Estos viajes se encuadran en el programa "Reencuentros" que lleva a cabo durante el año la Xunta de Galicia a través de la Secretaría de Relaciones con las comunidades Gallegas en el exterior.

Brasileños

Por parte del alcalde sadense se están realizando gestiones encaminadas a traer el próximo año un grupo de emigrantes en el Brasil, que llevan muchos años sin retornar a su ciudad natal. Ramón Rodríguez Ares realizará posiblemente un viaje a Brasil para concretar detalles sobre el particular.

"Chaburra" con otra cara

El viejo campo de La CHaburra, donde el Sada Club Fútbol y el posteriormente Sporting Sada lograron tardes de gloria para el deporte local, se presentará al visitante con una cara nueva, ya que el viejo cierre de madera, que tanto desentonaba en la entrada principal a la ciudad, será sustituido por un cierre metálico acorde a la vía de penetración y a la zona de expansión sadense.

Dos millones para becas

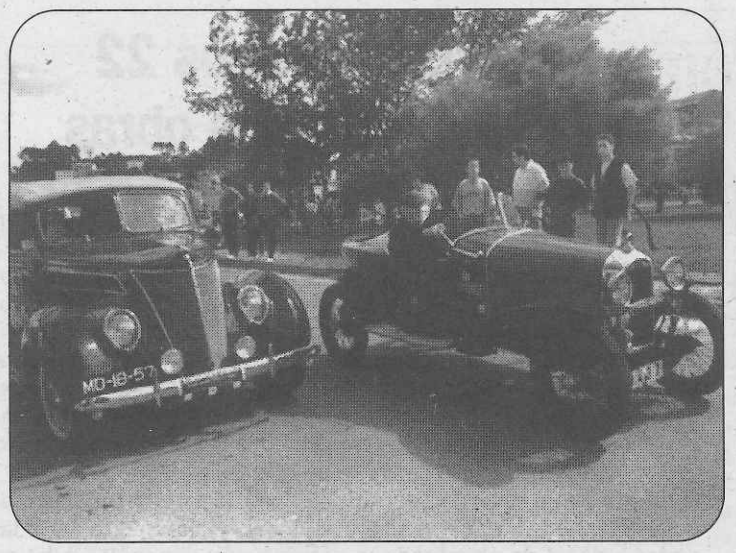
El Ayuntamiento de Sada invertirá cerca de dos millones en becas para estudiantes locales. A un millón trescientas mil pesetas asciende el presupuesto destinado a sufragar los gastos de material escolar y libros de los alumnos necesitados. De igual modo destinará seiscientas mil pesetas a bono-buses, para todos aquellos alumnos que justifiquen estar cursando estudios en la Universidad y centros de Bachillerato y Formación Profesional.

OZATEL
PEDRO BOADO
INSTALACION DE ANTENAS T.V. SATELITES Y TERRESTRES
VENTA Y REPARACION DE T.V. Y ELECTRODOMESTICOS
CASTIÑEIRO
OZA DE LOS RIOS
☎ 78 56 17

CARLOS
CAFETERIA-BURGUER
C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

SALOON BETANZOS
C/Venezuela, 29-31-33 BETANZOS

SADA



Coches antiguos

Redacción

SADA.— El desfile de coches antiguos constituyó un aliciente muy importante en las programaciones veraniegas de Sada, siendo numerosas las personas que se acercaron, durante los cuatro días de fiestas , a contemplar en el Paseo Marítimo las más variadas marcas de coches de todas las épocas.

El Ayuntamiento rindió un homenaje a integrantes de la "Peña mariñana"

Redacción

SADA.— Aprovechando las fiestas patronales de la ciudad, el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, rindió un homenaje de gratitud a varias integrantes de la "peña Mariñana", una entidad de antaño que siempre se distinguió por la lucha constante en favor de la ciudad.

El acto tuvo lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, siendo presidido por la primera autoridad municipal y varios miembros de la corporación. Después de unas palabras de salutación del alcalde , éste pasó a glosar la historia de la "Peña Mariñana" una entidad que hace muchos años ya planeaba para la ciudad sadense varias de las importantes obras hoy ya consolidadas, tales como el relleno de las marismas, un gran puerto pesquero, un hotel,etc., además de un Paseo Marítimo que uniese las playas de Las Delicias de Sada y la de Gandarío, en el municipio de Bergondo. Tuvo palabras de recuerdo el alcalde para varios miembros fallecidos, pasando a continuación hacer entrega de unas metopas con el escudo de la ciudad a los únicos miembros asistentes al acto, Jaime Martínez García, Antonio Aguiar González, Manuel García Lourido, Eduardo Guillén Vila y Ricardo Rodríguez Ares. Eduardo Guillén recibió igualmente una metopa para entregar a su primo Francisco Fernández Vila, que se encuentra enfermo y no pudo estar presente en un acto de tanta relevancia.

Todos y cada uno de los homenajeados recibieron una gran ovación por parte de los asistentes al acto, siendo igualmente felicitados por los reunidos y familiares. Se premia así la gran labor de estos destacados sadenses, que en el anonimato se entregaron de cuerpo y alma en defensa y lucha por las mejoras y progreso de su ciudad natal. Enhorabuena a todos y que alguien sepa recoger el testigo de personas así, con lo cual todos saldremos ganando, y más que nadie la "Perla de las Mariñas".



El alcalde entrega a Eduardo Guillén una de las metopas

ACADEMIA
BETA
- GRADUADO ESCOLAR
- E.G.B.
- B.U.P.
- F.P.
- COU
- UNIVERSIDAD

CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66 SADA

YATESPORT
NAUTICA
COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER
AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

CAFETERIA
BOCATA EXPRESS
HAMBURGUESERIA
ESPECIALIDAD EN:
AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS
Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA

MESON TONINA
ESPECIALIDAD EN EL BUEN COMER
Las Delicias, 4 ☎ 62 09 57
SADA

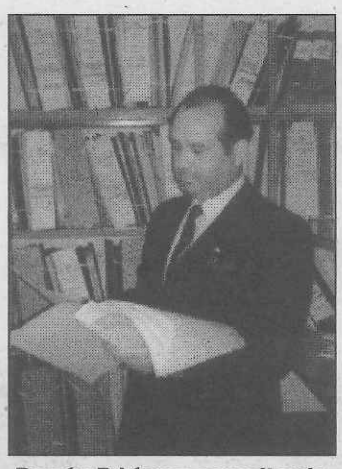
DECO
ROTULACION
Calle de la Iglesia Nueva 12 Tel. 622201
ROTULOS EN GENERAL. VEHICULOS. PANCARTAS. CARTELES. DIRECTORIOS

REGALOS
SEN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS
NO TE OLVIDES, TE INVITAMOS AL KARAOKE, DONDE EL PROTAGONISTA ERES TU.
ABRIMOS TODOS LOS DIAS.
SERVIMOS COMIDAS Y CENAS
C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

SADA



Ramón Rdríguez consultando los archivos municipales

Exito del programa de Radio Sada "La visita del alcalde local"

Redacción

SADA.— Con notable éxito continúa en antena el programa Sada mediodía "La visita del alcalde", que todos los viernes en horas del mediodía emite "Radio Sada", y en la que en cada programa el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, va narrando los diversos aspectos de la historia de la ciudad, según los datos que él mismo va recavando en los archivos municipales.

Anécdotas, curiosidades y otros datos de interés de la historia local salen en antena cada viernes, contando el programa con el veneplácito de la mayoría de los habitantes de Sada y municipio, e incluso de La Coruña, donde Radio Sada tiene numerosos oyentes.

Se invertirán unos 22 millones en varias obras

Redacción

SADA.— Cerca de veintidós millones de pesetas serán invertidos por el Ayuntamiento de Sada en diversas obras en el municipio, dentro del Plan de Cooperación de Obras y Servicios con la Diputación Provincial de La Coruña.

Las obras a realizar en el municipio afectan a diversas parroquias, y las mismas están encaminadas a dotar de alumbrado y arreglo de caminos a las mismas. Los núcleos de población afectados por estas mejoras son los siguientes: Alumbrado público en Carril,; alumbrado público en la carretera de Cirro-San pedro; alumbrado público en Riobao; reparación del camino de Espiñeiro a Souto; alumbrado público en Piñeiro y Pé do Muiño; arreglo del camino de Espiñeiro a Souto y por último la reparación del camino de Torrón a Cimás.

Por otra parte, y con financiación del ayuntamiento de Sada, serán pavimentadas las calles de General Aranda y Rincón, teniendo ambas una inversión estimada en los ocho millones de pesetas.

Otras localidades

Soñeiro y O Castro tendrán sus pistas polideportivas

Redacción

SADA.— Las parroquias de Soñeiro y O Castro viven estos días una inmensa alegría al haberles sido concedidas pistas polideportivas, que serán construidas en el presente año o a principios del próximo.

La de O Castro ubicada en un lugar céntrico de la industriosa localidad, y la misma servirá de complemento deportivo para la juventud del mismo, que ya practica el fútbol en la competición de peñas. Ahora podrán ampliar sus actividades al fútbol sala, hockey e incluso baloncesto.

En cuanto a la de Soñeiro, el alcalde de Sada, el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, firmó estos días la escritura pública de compra de una finca en la que será construida la polideportiva, justo en terrenos anexos al Tele-Club. De igual modo se iniciarán en el presente año las obras de construcción de un nuevo Centro Social.

el chiringuito
PLAYA DE SADA

Elsa
Barrié dela Maza, 7 SADA
☎ 62 44 92

MOBY DICK
SADA

BOUTIQUE PERFUMERIA
Sonia
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

perfumería
TERE
C/ Rep. Argentina, 13
☎ 62 10 43 SADA

RADIO SADA
La Voz de las Mariñas
Para darse a conocer de un modo eficaz y rentable...
¡ANUNCIESE EN NUESTRA EMISORA!
Avda. Generalísimo, 40
☎ 62 14 41 SADA

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

Seguros y Trámites en General
AUTO - ESCUELA
TUCO s.c.
C/Monjas, 2-1º Izq. ☎ 77 44 34
BETANZOS

CAFÉ - BAR
EL CANALLA
FONTAN

FOTO - VIDEO
Jurs
✓ Reportajes fotográficos
✓ Reportajes en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA
Linares Rivas, 15
SADA ☎ 62 01 34

COLCHONERIA Y MUEBLES
doural SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
CALLE VENEZUELA, Nº 19 - BAJO - BETANZOS - Tel. 981 - 77 47 06
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS

BERLHA HOGAR
COMPLETAMENTE LA DECORACION DE SU HOGAR CON LAS MEJORES IDEAS Y ARTICULOS
CONFECCIONAMOS E INSTALAMOS SUS CORTINAS
EDREDONES- MANTAS- JUEGOS DE CAMA- ALFOMBRAS- TAPICERIAS- TOALLAS- COJINES
LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92
LA CORUÑA P. Bazán, 2 ☎ 12 24 05
SADA Barrié, 57 ☎ 62 37 53
BETANZOS R. Traviesa, 2 ☎ 77 18 16
FERROL María, 137 ☎ 35 09 97
MONFORTE DE LEMOS Rúa Comercio, 3 ☎ (982) 41 01 23

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

El Rey de España le otorgó la Cruz del Mérito Civil por su labor en la emigración

El sadense Aniceto Pérez Casal, elegido para figurar en el libro biográfico de ciento cincuenta personalidades gallegas

▼ Emigrado a Estados Unidos en 1945, fue un luchador nato por la galleguidad

Bonifacio Suárez

Con motivo del Xacobeo-93, la Xunta de Galicia elaboró un libro en el que se analizan las biografías de ciento cincuenta personalidades gallegas que han destacado por su actividad literaria, científica, política, artística, etc. Entre esos ciento cincuenta gallegos ilustres figura un sadense, Aniceto Pérez Casal, que precisamente estos días se encuentra en su querida "Perla de las Mariñas" pasando la temporada de verano.

Aniceto Pérez nació en Sada el 30 de junio de 1917, emigrando a los Estados Unidos -a Nueva York concretamente- en el año 1947. En la nación americana Aniceto se abrió camino en distintos trabajos, haciéndolo por espacio de 29 años en el Chemical Bank. En la actualidad trabaja en su agencia de viajes "Plus Ultra Tours". Durante su tiempo en la emigración, Aniceto luchó por la colectividad gallega, desempeñando puestos directivos en la Casa Galicia de Nueva York, formando incluso como componente en el Coro de la misma.

Fue presidente del Centro Español en cuatro ocasiones, siendo igualmente gerente del Campeonato de la Metropolitan Liga de Fútbol en Nueva York, ya que en sus años mozos había figurado como defensa en el equipo del Sada Club Fútbol. Presidente del Comité Pre-Aumento de la cuota de emigración española en EE.UU. De la misma manera ostentó el cargo de Presidente del Desfile de la Hispanidad en los años 1974 y 1992, siendo precisamente uno de sus fundadores.

Aniceto Pérez está en posesión de la Cruz del Mérito Civil, otorgada por su majestad el Rey de España, Juan Carlos I, como premio a su constante labor en pro del aumento de la cuota de la emigración española. En uno de los viajes veraniegos realizados a su querida ciudad, Aniceto fue distinguido por el Ayuntamiento de Sada con el título de Hijo predilecto, al aprobar la Corporación Municipal una moción del alcalde, Ramón Rodríguez Ares, para entregarle tan distinguida distinción.

La pluma del Presidente de Estados Unidos

Entre las múltiples facetas desarrolladas por Aniceto en los Estados Unidos hay que destacar la haber sido presidente del Comité Pro-Aumento de la cuota de emigración a EE.UU., habiéndose logrado bajo su mandato la firma de una nueva Ley de Inmigración en octubre de 1965, que tiene vigor desde el 1 de julio de 1968. Según esta nueva Ley, los Estados Unidos aceptan cada año 170.00 emigrantes de países no americanos, además son admitidos los familiares cercanos a los ya residentes. Pues bien, dicha Ley fue firmada por el presidente de entonces, Lyndon B. Johnson, el cual regaló a Aniceto Pérez la pluma con la que se firmó la nueva Ley, regalo que Aniceto conserva como un gran recuerdo de la importante mejora alcanzada para todos los emigrantes y familiares.

En otro número de "As Mariñas" ampliaremos la gran labor realizada por dicho Comité, y todos los pormenores que tuvieron que pasar los integrantes del Comité Pro-Aumento hasta lograr sus objetivos. Otros sadenses, Emilio Flores, también formaron parte de ese Comité, éste en su condición de presidente de la Casa Galicia, y Juan Salorio, de la Sociedad Española "La Nacional", así como varios mandatarios de entidades hispanas en los Estados Unidos.

Unidad, ¿para qué?

Cuando Aniceto formaba parte del Comité Pro-Aumento de la cuota, escribió un artículo que titulaba "Unidad...¿para qué?, en el que textualmente señalaba: "Podríamos afirmar que en el mundo de hoy se precisa unidad para todo.

En numerosos artículos y múltiples ocasiones se ha hablado de las razones de orden social y económico que impulsaron a las tres antiguas sociedades hispanas a fusionarse en una sola para desarrollar una labor colectiva más eficaz.

Hoy voy a circunscribir en estas líneas a hacer un llamamiento en pro de la unidad tras la campaña iniciada por nuestra sociedad con el propósito de aumentar la cuota d inmigración española a este país. Como saben todos ustedes, esa cuota es ahora reducidísima: unos doscientos cincuenta españoles anualmente. Nos parece injusto. Mucho mÁs si se tiene en cuenta que fueron los españoles, nuestros antepasados, los que descubrieron, explotaron y colonizaron la mayor parte del continente americano, legando a sus descendientes sus tradiciones, su cultura. En los mismos Estados Unidos, los nombres de California, Montana, Nevada, Colorado, Nuevo México,m Texas y Florida, entre los estados más extensos de la Unión, son exponentes de la inigualable epopeya española en América. Todo esto lo sabemos nosotros. Pero no basta. Hay que decírselo a los demás. Y sobre todo, hay que presentar nuestras peticiones a nuestros representantes en el Congreso.



Aniceto Pérez conversa con el alcalde de Sada

Para realizar esa labor es esencial la organización, la unidad entre los españoles. Los demás lo hacen, ¿porqué no nosotros?. Ayudemos todos. Ahora bien, nuestra sociedad ha iniciado la campaña. Y las campañas cuestan dinero. Por consiguiente, hemos acordado dedicar el producto de la "Fiesta de la Unidad" de este año a esa campaña, que es una campaña de unidad, de colaboración de todos en pro de un bien común.

Acude pues a nuestra "Fiesta de la Unidad", el sábado, 23 de enero. Disfrute de unas horas agradables y, al mismo tiempo, contribuya a una obra benéfica positivo para todos los de habla hispana en este país. No falte. Traiga a sus familiares y amigos. De su colaboración como socio y como amigo depende nuestro éxito".

Este artículo lo escribió Aniceto en enero de 1954, once años antes de que sus peticiones, las del Comité Pro-aumento de la cuota fueran atendidas por el gobierno americano. Era el inicio de una lucha constante que nuestros paisanos en la emigración siempre pusieron en liza, buscando el camino del bienestar para sus familias que en España luchaban por sobrevivir a una dictadura.

En la actualidad, Aniceto Pérez siente la satisfacción de un deber cumplido, y con su esposa Esther Pérez, con la que ha tenido un hijo, Robert A. Pérez -casado con Mayra Pérez, ambos graduados en Saint John University, y con dos hijos: Carolina de 9 años y Susana de 4- disfruta de su retiro tras muchos años de trabajo en el país americano, viajando todos los veranos a la ciudad sadense. Durante los inviernos y resto del año, Aniceto desempeña las funciones de directivo del Círculo Español de Nueva York, además de ayudar a su hijo en la Agencia de Viajes "Plus Ultra".

Un destacado sadense, cuyo nombre figura en la lista de ilustres gallegos elegidos por la Xunta de Galicia para el libro de personajes que se destacaron en cualquiera de las facetas literaria, científica, política, artística, etc. Enhorabuena al paisano y feliz regreso a los Estados Unidos.

Trabajos
garantizados por Emilia

Pieles Carbó

Arzobispo Lago, 2-4º dcha.
☎ 12 07 39 15004 LA CORUÑA

AHORA ES EL MOMENTO DE ARREGLAR TUS PRENDAS DE PIEL, VISON, ASTRAKAN, ETC.

TAMBIEN REPARAMOS, LIMPIAMOS Y DAMOS COLOR AL CUERO, NAPA Y ANTE

ENTREGAS RAPIDAS

GUARDA ESTE ANUNCIO
SI LO TRAES TIENES UN REGALO SORPRESA PARA TI
CADUCA 15-10-94

DE TODO UN POCO

El rincón de la familia

▼ Base natural de la sociedad

Mercedes M.

Estamos en septiembre y quedan ya pocos meses para que finalice el Año Internacional de la Familia

Este año tiene como objetivo crear una mayor conciencia de que lafamilia es la base natural de la sociedad.

Nadie puede manipular una institución tan natural, fundamental y universal como es la familia , que no puede ser una unión transitoria, sino que está fundada en el matrimonio, es decir en una unión estable (de un hombre y una mujer mientras vivan los cónyuges) reconocida y caracterizada por la apertura a la vida y a la sociedad.

Si falla la familia, la sociedad pierde su base natural y su solidez. Por eso no valorarla , vaciar de significado el matrimonio o promover otras formas de relación entre dos personas con la intención de igualarlas o equipararlas al matrimonio, sería una ruína para la sociedad.

Los esposos han de ver a los hijos como un don precioso, capaz de enriquecer, de amor y de alegría, su vida y su familia. El matrimonio es una donación total, una entrega sin reservas. Cuando se dice "SI QUIERO" es para siempre. Uno se casa por que quiere y las promesas mutuas -compromisos- crean una nueva realidad social: la familia, cuya base es el amar. El cáncer del amar es el egoísmo. Es verdad que el bienestar de los pueblos está vinculado a las posibilidades del desarrollo integral de las personas. Esas posibilidades, a su vez, dependen de una justa distribucción de los recursos económicos del mundo; pero muchos recursos no se utilizan, todavía, y de muchos otros se benefician, solamente, unos pocos.

La felicidad del hombre no proviene sólamente del bienestar económico, sino que depende también del pleno desarrollo de las capacidades de la persona humana que se manifiesta por medio del matrimonio, vivido según su dignidad.

Platón decía: "Buscando el bien de nuestros semejantes, encontramos el nuestro" y la madre Teresa de Calcuta dice: "Amar debe ser tan natural como el respirar".

Pues que nuestro lema familiar y personal sea: "la medida del amar, es amar sin medida". Así podremos ayudar a que la familia y la sociedad permanezcan y se conserven sanas.

En este mes, en la zona de "Las Mariñas" abundan las frutas. Una de ellas es la manzana. Sugiero, para aprovechar las picadas, hacer "pastel de manzana" con tres huevos batidos, 125 grs. de azúcar, 125 grs. de harina, un sobre de royal, una cucharada de margarina derretida y 500 grs. de manzana, cortada como para tortilla. Se mezcla todo con una cuchara y se mete en horno caliente, en un molde untado de margarina.

La cruz roja del mar: servicio, entrega por el bien de los demás

Maite Blanes

La Cruz Roja Internacional, fue fundada por el abogado suizo Henry Dunant, en Ginebra , en el año 1863, en Ginebra, para la protecciòn de los soldados heridos, debido a la fuerte impresión recibida por este hombre en una visita al campo de batalla de solferino en el año 1859. Nace con la intención de "SERVIR", por encima de banderias, su primer emblema es una Cruz Roja, bajo una corona y rodeada de laureles con la inscripción "IN HOC SIG NO SALUS"

Este gran hombre fue galardonado con el Premio Nobel de la Paz en el año 1901, siendo la Liga Internacional de la Cruz Roja, meritoria de este galardón en los años 1944 y 1963.

En 1907 sus clausulas se extendieron a la guerra naval, naciendo entonces la Cruz Roja del Mar, creando una flotilla para ayuda humanitaria, reparto de alimentos, y socorro de heridos.

En tiempo de paz, este organismo compuesto de voluntarios, también llamados cooperadores, realiza labores humanitarias de ayuda mutua, socorro de siniestros, accidentes, intervenciones médico-sociales, siendo desde el año 1986 su nombre CRUZ ROJA INTERNACIONAL Y MOVIMIENTO DE LA MEDIA LUNA. Hoy en día la Cruz Roja del Mar se dedica en tiempos de paz, a salvaguardar y ayudar a todos los hombres del mar, que por la peligrosidad de sus trabajos, necesitan sus servicios, así como al traslado de enfermos y rescate de accidentados, ahogados, etc... Contando para ello con medios materiales y con medios humanos.

Tomando en estos momentos como ejemplo el Centro Base de la Cruz Roja del Mar, en La Coruña. Donde bajo el mando del Jefe de Base D.Jesús Pereira, el contramaestre Vicente Álvarez, las labores sanitarias desarrolladas por el equipo sanitario compuesto por Ernesto L. Curras e Isabel, y como no los voluntarios Marcos y Francisco López Laza, Ilenia, María del Carmen Cobelo, María del Carmen García, Angel, Raquel Almudena, Joaquín, Chus Pereira, Toñín Porto, Oscar, David, Antonio, María José, Diego, Julio y recordar a muchas personas que no porque su nombre no aparezca en este artículo, son menos merecedores de mi respeto. Recordar también a los que entregaron su vida por esta gran causa, como TARACIDO.



Jóvenes dedicando parte de su tiempo a colaborar desinteresadamente con la Cruz Roja

Estos jóvenes y menos jóvenes que entregan sus horas, parte de su vida de forma desinteresada, en algunas cirunstancias hasta su vida,con el único afán e ilusión de servir y ayudar a todo aquel que lo solicite, comprobando en sus rostros,cuando llegan cansados después de un servicio, la alegría por salvar una vida y muchas veces la desesperación por no conseguir ese objetivo, pero ellos siempre están ahí, luchando, viendo en todos ellos una ilusión por ver cumplido el servicio. Contemplándolos uno comprueba que existen grandes personas y que debemos reflejarnos en sus ideales,pues siempre están dispuestos, a la menor llamada, acuden raudos, con sus zodiac, la Blanca Quiroga, la Pura uno, o la Tara de Malpica, con sus hombres que muchas veces llegan cansados del mar y tienen que volver a salir a cualquier rescate. Debemos tomar ejemplo de todos ellos, entre los cuales reina un ambiente de auténtica camaradería, de ilusión por el trabajo que deben realizar, donde su principal lema es "SERVIR" a los demás, dejando muchas horas de su tiempo libre, dedicándose con adnegación a prepararse y preparar los equipos, para estar siempre dispuestos para la primera llamada de auxilio.

Yo pude comprobar como desarrollan su trabajo en las dos coberturas últimas, como fueron las de la Regata Cutty Sark y la de los Caneiros de Betanzos, como cuando en estos últimos fueron alertados a través de sus equipos de coordinación de transmisiones, de que una embarcación con gran número de personas había volcado y podían existir heridos, los voluntarios en las zodiac, los buceadores, personal de tierra, ambulancias y transmisiones, todo perfectamente coordinado, resolvieron la situación en pocos minutos, de esta forma uno se puede sentir seguro, pues estas personas velan por nosotros y llevan con gran orgullo el lema de su fundador "SERVIR". Tan solo nos queda agradecerles y respetarlos, como no de alguna forma ofrecernos para acompañarles en esta labor, pues les necesitamos y podemos ser necesarios.

Desde aquí mi felicitación a todos los que componen Cruz Roja Internacional y Movimiento de la media Luna.

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

Joyería-Relojería
BARRAL
Plateros, 12 ☎ 77 13 03
BETANZOS
(La Coruña)
¡FELICES FIESTAS!

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

DECO SADA
ROTULACION

SALUD

El asma infantil

Javier Ventosa Rial
(Servicio Urgencias Sada-Bergondo)

Resulta paradójico que en medicina no exista, hoy por hoy, una definición plenamente aceptada de lo que es el asma. Tanto es así que entre las muchas definiciones dadas, aparecen algunas que se escapan de cualquier concepto médico. "El asma es como el amor, todo el mundo se cree saber lo que es, pero nadie es capaz de definirlo" (Gross).

Sin entrar en la discusión de darle una definición, podemos decir que el asma viene a ser una enfermedad de las vías aéreas (bronquios), donde una serie de estímulos, que en un sujeto normal no producen efecto alguno, provoca en los individuos afectos un cierre rápido e intenso de dichas vías aéreas que se manifiesta con falta de aliento (disnea), tos y pitidos (sibilancias).

El por qué unas personas desarrollan asma y otras no, es como consecuencia de que los primeros tienen una sensibilidad alterada de la mucosa de las vías aéreas (hiperactividad bronquial). Esta alteración de la sensibilidad puede ser heredada o bien adquirida a lo largo de la vida como consecuencia de diversos factores ambientales (contaminación, infecciones...) o de determinados hábitos (tabaco).

Esta hiperactividad bronquial aparece en el 5-7% de la población infantil, cifra que según distintos autores se antoja menor de la real. Es más frecuente en varones que en mujeres en una proporción de 2:1 y la edad de aparición se sitúa en la mayoría de los casos entre los 3 y 8 años.

En cuanto a las causas desencadenantes del asma en los niños tenemos que distinguir entre lo que se ha denominado asma extrínseco: aquel que aparece en relación con un mecanismo tipo alérgico, siendo frecuente su asociación con otras manifestaciones alérgicas tales como la rinitis y la dermatitis atópica, y el asma intrínseco que es aquel donde se desconoce la existencia de un mecanismo alérgico subyacente y englobaría entre sus causas a las infecciones.

Sólo un 10-20% de los asmas infantiles pertenecen al grupo de asmas intrínsecos.

Esta diferenciación entre los dos tipos de asma tiene importancia de cara tanto al tratamiento como al pronóstico futuro del asma, ya que la forma extrínseca va a precisar además del tratamiento propio de la crisis, la denominada terapia de desensibilización (vacunas), mientras que el asma intrínseco infantil va a tener una evolución hacia la desaparición espontánea conforme se desarrolle la madurez del aparato respiratorio y con ello de sus mecanismos de defensa.

Hoy en día el 80% de los niños asmáticos llegan asintomáticos a la edad adulta. La persistencia o no de los síntomas y de un mayor o menor grado de función respiratoria vendrá determinada, no sólo por la evolución natural de la enfermedad (mejor en el intrínseco que en el extrínseco), sino que en mayor medida estará condicionada por un diagnóstico y tratamiento correcto y temprano de la misma.

Cuanto mayor sea el número de crisis por falta de control y tratamiento, mayor será el daño anatómico del tejido pulmonar, que determinará un mayor deterioro de la función pulmonar; mayor serán los problemas derivados del absentismo escolar y de la limitación en la relación personal con otros niños, y mayores serán sus problemas de cara a su desarrollo personal así como la integración en la sociedad.

El cáncer de mama

Dr. Fernando Masa Vázquez
(Especialista en Ginecología y Obstetricia)

El cáncer de mama es la tumoración maligna más común en la mujer, pudiéndose establecer que a los 75 años un 10% de ellas padecen un cáncer de mama clínico. La incidencia anual en nuestro país es de 50 nuevos casos por cada 100.000 mujeres, de las que la gran mayoría morirán con enfermedad tumoral o a consecuencia de ella. La supervivencia, desde el momento del diagnóstico, puede ser tan solo de meses o prolongarse la vida de estas pacientes un período de tiempo de hasta varios años.

Todo lo dicho hasta aquí justifica los esfuerzos de investigación que sobre este cáncer se están realizando. Sabemos también que la gravedad de los procesos patológicos de la mama es proporcional al retraso con que se realice el diagnóstico, de tal manera que tenemos que poner todo nuestro esfuerzo en intentar realizar el diagnóstico de cáncer de mama en una fase "precoz" del mismo.

Desgraciadamente aún no disponemos de ningún método para la detencción del cáncer de mama en sus fases iniciales. Lo que sí podemos realizar es un seguimiento de los procesos benignos de la mama con capacidad de malignización y el estudio sistemático de la población de alto riesgo de padecer un cáncer de mama. En este sentido es de gran utilidad la información y educación de las mujeres en las técnicas de autoexploración (En una gran mayoría de los casos es la propia paciente la que diagnostica las tumoraciones de mama) y motivar al médico general y de familia para que practique la exploración de las mamas.

La población de riesgo de padecer cáncer e mama será aquella a la que debemos de someter a un estudio sistemático, lo que se viene llamando "screening", chequeo o despistaje, y que se realiza mediante una técnica radiológica, la mamografía.

Los hombres también

La mamografía nos permite identificar tumores de menos de 5mm., y ante la aparición de un nódulo, nos informa sobre sus características de posible malignidad o benignidad. Naturalmente el diagnóstico no se basa exclusivamente como la evolución clínica del cáncer de mama (su historia natural) indican que hay ciertas mujeres que están comprendidas en el denominado grupo de alto riesgo. Y decimos "mujeres" pero sin olvidar que en el varón también existe el cáncer de mama, aunque en un porcentaje muy bajo. Se calcula que de cada 100 cánceres de mama 1 aparece en el varón.

Los principales factores que pronostican un riesgo elevado de cáncer de mama y que debemos valorar son, en primer lugar, la edad; excepcionales en la infancia y juventud, presentan picos de máxima frecuencia de aparición a partir de los 45 años y aumentan progresivamente, alcanzando su máximo nivel a los 80 años.

Aunque no se hayan establecido factores hereditarios sí se comprueba una predisposición familiar a padecer cáncer de mama. Se han propuesto factores de tipo hormonal, racial, geográficos, alimenticios, se postula una influencia protectora de los embarazos, una primera regla muy precoz y una menopausia tardía favorecerían su aparición , igualmente el padecer procesos mamarios benignos previos, la hipertensión, la lactancia materna,...

Los tratamientos con estrógenos, las radiaciones y algunos virus también se han relacionado con la aparición de cáncer de mama.

Pese a la grave situación que para la mujer significa el diagnóstico de cáncer de mama, queremos terminar este artículo con unas palabras de aliento y esperanza.En la actualidad el diagnóstico en fases no tardías de su evolución nos permite instaurar una terapéutica que posibilita supervivencias durante muchos años en condiciones buenas. La tendencia actual es a limitar la cirugía radical y realizar una cirugía conservadora de la mama, asociada a tratamiento radioterápico y/o quimioterápico. Incluso neoplasias de mama en estado avanzado se benefician de estos tratamientos y se prolonga la vida de los pacientes.

El futuro está, sin duda, en realizar un diagnóstico lo más precoz posible.

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 **SADA**

Dr. FERNANDO MASA VAZQUEZ
Especialista en Ginecología y Obstetricia
CONSULTA DE: GINECOLOGIA y OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR
PATOLOGIA MAMARIA
CONSULTA PREVIA CITA
C/ Rúa do Castro, 11 - 2º ☎ 774610 BETANZOS

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

PROVIBESA
PROMOCION DE VIVIENDAS
BETANZOS S.A.

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
ESTAMOS EN SADA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02 15169 SADA (La Coruña)


MAR Y CAMPO
GANDARIO

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADOS DE CORREOS
Nº 40 BETANZOS
Nº 24 SADA

● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Una edad ejemplar y aprovechada

Como dice el refrán: Las apariencias engañan. Es verdad. Éste es mi caso. Yo hablo por lo que la gente dice y ésta es la que tiene la razón. Me refiero claro está, a mi edad de 73 años cumplidos el día 7 de febrero del año en curso, y aquella o sea la gente, dice que NO, que tengo menos, pero muchos menos.

Todo el mundo me dice lo mismo: Vicente, mientes. Tú no tienes esa edad, no puede ser, pues te haces por muchos menos años.

Es verdad, la gente tiene razón. Yo con esta apariencia de mi persona de aspecto engañoso, no deseo presumir, NO. Lo que si tengo que decir y ésto lo sabe toda la ciudad, que desde hace justamente 25 años, que he atendido yo solo y sin ayuda de nadie, de ninguna persona ajena o familiar, a la crianza, - perdón por esta palabra - de mis seis hijos, entonces casi todos menores de edad. Los más pequeños tenían 3, 5, 9, 14, 17 y 19. Por lo tanto, llevo 25 años cocinando y todos los menesteres, que pueda hacer un ama de casa. Pero todos, p sea, que no ha habido un solo día de descanso. Ni UNO . Todos los días trabajando seguido, domingos, festivos y diario, ni más ni menos. Es más, y aún me queda tiempo para ser componente o miembro de la Banda Municipal de Música, de esta nuestra ciudad de Betanzos. En la cual va para tres años que estoy en ella y con mucho gusto y contento, claro está.

Así pues y ya para terminar este ejemplar relato de mi persona, animo de todo corazón, a todas las personas, que nunca pierdan la moral y la alegría de vivir. Pues precisamente, la vida es muy bonita y preciosa. Por lo tanto hay que vivirla con muchos y menos años.

Vicente Granero Lagoa
(Betanzos)

Betanzos ausente de la Televisión gallega

Tuve la enorme suerte de reencontrarme de nuevo con Betanzos durante este verano. Y tengo que manifestar que me sorprendió muy gratamente en diversas facetas: su limpieza, su restaurada monumentalidad, su importante Museo y Biblioteca, las orillas de los ríos con nuevos paseos de gran belleza, sus remozadas instalaciones deportivas, sus amables gentes y muchas cosas más que harán que vuelva a visitarlo en próximos años.

Además constato una gran pujanza del comercio y dos publicaciones de carácter mensual que servirán de difusores de muchos avances y de hachos tan importantes como las tan destacadas jornadas culturales betanceiras: los conciertos nocturnos en el patio de Santo Domingo, las balconadas, gráfica, las fiestas de San Roque, las jornadas de cine al aire libre y otras muchas más.

Pero es sorprendente que todo esto no se recoja en la televisión gallega. Y para colmo, y ello es lo que indujo a escribir estas líneas, en el día de hoy televisaron la última etapa de la Vuelta Ciclista a Galicia. Pues bien al llegar los corredores a Betanzos, cortaron las imágenes para emitir publicidad y tan pronto como salieron de la Ciudad, nuevamente conectaron para destacar los pueblos que vienen a continuación.

Me parece un corte injusto. Lo que unido a la ausencia de Betanzos de otros programas en los que creo que debería aparecer por el interés de los mismos, me llevó a reflexionar y a pensar que tal vez, por motivos que no puedo entender, se trate de silenciar y ocultar en la televisión gallega la belleza y el crecimiento de una d las ciudades más bonitas de Galicia y, por el contrario, se ofrecen imágines y reportajes que no tienen la categoría de los de la Simpática y atractiva Ciudad de los Caballeros.

José Coronado
(Cuenca)

En los grandes almacenes... ¡Todos bajo sospecha!

No sé si les sucede a ustedes; pero a mí cuando, al salir, traspaso la puerta de una esas grandes tiendas y grandes almacenes dotados de enormes medidas de seguridad que hay en Coruña, una sensación de alivio me invade. Momentos antes de traspasar el umbral, el corazón se me encoje y al llegar al exterior de la tienda ... ¡ menos mal ! no sonó la alarma antirrobo. No es que yo sea un "chorizo" de los muchos que pupulan por nuestro país. No. Simplemente me daría mucha vergüenza que, por error, sonara la alarma o una voz metálica me advirtiera aquello de : "por favor, espere un momento para que nuestro personal...".

Esta es una de las muchas razones que tengo para acudir lo menos posible a los grandes almacenes y a las grandes tiendas de los centros comerciales.

Pero en mi última salida a la Capital, tuve una experiencia que ha sido el motivo del encabezamiento de esta colaboración.

En los últimos días de agosto, y aprovechando un día de descanso laboral , nos fuimos toda la familia a pasear por A Coruña. Como casi siempre ocurre, anduvimos mirando tiendas; hasta que al llegar a un gran centro comercial, se nos ocurrió entrar a mirar ropa para la niña en una gran tienda del mismo. Como es habitual es estas grandes tiendas, nadie te pregunta lo que quieres, nadie te ayuda a buscar tal o cual modelo, tal o cual talla...

Uno anda perdido por la tienda hasta que al cabo de un rato de buscar sin encontrar, aparece una prenda que podría ser interesante adquirir. Pero, como es lógico, antes de comprarla hay que provarla. Buscamos por nuestra cuenta los provadores de la tienda. No hay nadie en la entrada de los mismos para orientarnos ni para nada. Pero esto no es lo peor. Lo peor es que estando probando la prenda a la niña, oigo unos pasos que se acercan a los probadores que en ese momento ocupábamos en exclusiva... "Será una dependienta que por fín se interesa por nosotros" pensé. Pero cúal sería mi sorpresa cuando veo aparecer a un mal encarado guarda de seguridad que escudriñó nuestro probador y todos los demás (que estaban vacíos) y, sin decir esta boca es mía, se fué por donde vino.

Estoy convencido que este trato no lo recibimos mi familia y yo únicamente. Es el trato que se recibe en general en las grandes tiendas. Donde, en lugar de vendedores, tienen vigilantes y figurantes que en la mayoría de casos no tienen ni idea de lo que se vende en la tienda y se limitan a vigilar a los clientes (que debemos de ser todos unos chorizos) a recolocar las cosas y a cobrar.

Lo de recolocar la ropa también tiene su historia; pues no son pocas las tiendas grandes en donde los dependientes te miran con mala cara si no dejas las cosas en el sitio donde las cogiste.

Volviendo al principio de mi colaboración tengo que reconocer que en los grandes almacenes, al salir por la puerta tengo una sensación parecida a la que sentíamos la mayoría de los españoles al pasar junto a una pareja de "grises" en tiempos de la dictadura; que ha pesar de no haber hacho nada malo siempre tenía uno el temor de que le llamaran la atención por algo y lo llevaran al cuartelillo. ¿Le pasa a usted lo mismo?

Almassorí
(Betanzos)

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE
SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rúa Do Castro, 4 - 6, 1º
15300 BETANZOS (La Coruña)

FUNERARIA Y MUEBLES
MARIANO
LUIS GARCIA VAZQUEZ
Fundada en 1875
HOGAR FUNERARIO RUA DOS FERREIROS
Teléfono 77 26 95
HOGAR FUNERARIO BELLAVISTA S/N
Teléfono 77 14 58
SERVICIO PERMANENTE: TELF. 77 23 62
Rúa dos Ferreiros, 12 - BETANZOS

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
CALZADOS GOMEZ
Roldán, 2
Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento

✻ BOLSOS ✻ CINTURONES ✻ BILLETERAS
✻ BISUTERIA
Perfumería · Regalos
Mariluz
GOLDFILLED
Rúa Traviesa, 38 TELF. 77 30 64 BETANZOS
✻ COSMETICA ✻ PERFUMES ✻ REGALOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

● PISO EN MIÑO. C/ Generalísimo, 80-4°. Cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada. Terraza con vistas al mar. Tel/ 77 14 30. Precio interesante

● SE VENDE chalet en Irixoa Tel/ 77 45 02. 23.000.000

● BUSCO chalet con terreno. Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA piso amueblado en Sada-Fontan (primera línea de playa); dispone de gran azotea, garaje, trastero. Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada N° 56

● SE VENDE piso en Sta. Cristina. 95 m2. Trastero y garaje. Razón tel/ 63 72 12

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10

● SE ALQUILA 2° piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67

● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310

● BUSCO TERRENO. Tel/ 77 45 02

● SE VENDE chalet con terreno y piscina en Irixoa. 22.000.000 Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.

● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28

● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33

● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97

● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76

● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00

● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51

● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19

● SE VENDE casa antigua de piedra. Fontán-Sada.Bajo + piso de 130 metros cuadrados, o casa bajo con garaje, dos plantas y ático con terraza.. Tel/ 62 34 22

● SE VENDE prado en Riocobo. Tel/ 77 08 70

● EN SADA se venden fincas. Tel/ 62 07 54

● SE TRASPASA bar San Remo en Betanzos. Poca renta.

● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73

● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

● EN SADA vendo piso a estrenar en pleno centro, 2 habitaciones, 2 baños, saló y cocina amueblada, calefacción tarifa nocturna, antena parabólica, puerta blindada. Muy soleado. Tel/ 25 88 29

● VENDO apartamento estudio en Sta. Cruz. Precio económico. Tel/ 29 25 14

● EN BETANZOS durante el mes de agosto ofrecemos precio rebajado en piso con calefacción y garaje. Tel/ 77 42 52

● SE VENDE PISO tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina con terraza, doble ventanal. Sada.Tel/ 62 02 96 (de 11 de la mañana a 9 de la noche).

● ¿QUIERES VENDER rápidamente tu chalet, piso, terreno...? Tel/ 77 45 02

ENSEÑANZA

● CURSOS DE FORMACION OCUPACIONAL DE:
- Gestión empresarial
- Publicidad y promoción de ventas.

Organiza: Agrupación Xuvenil Brigantium.
Dirigido a desempleados menores de 25 años.
Para más informaciónllamar al Tel/ 77 11 37 de 4 a 6.

● SE DAN CLASES de Inglés Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES para Guardia Civil, Policía, Insalud, Correos, etc. Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de dibujo técnico. Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES Ministerio, Ayuntamiento, Justicia... Tel/ 77 45 02

● TRADUCCIONES de inglés, francés y alemán. Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de Matemáticas, Física, Química... Tel/ 77 45 02

● CURSO LINGUA GALEGA. Nivel iniciación. Apuntarse no Sindicato Labrego Galego. Praza da Constitución, 4-1° Betanzos. Tel/ 77 33 77

● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Manuel

● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399

● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU. Tel/62 40 29. Máxima garantía.

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

● SE DAN CLASES DE INGLES desde los 5 años. E.G.B., BUP, COU, FP. Licenciada en Filología inglesa. Tels/ 62 02 65 - 62 43 24

● SE DAN CLASES Matemáticas, Física y Química. E.G.B., BUP, FP. Tels/ 62 18 45 - 62 06 85

TRABAJO

● SE OFRECE delineante con conocimientos de Autocad. Tel/ 62 31 42

● RESTAURANTE necesita cocinero y ayudante de cocina. Tel/ 77 00 02

● SOLICITO TRABAJO diurno, nocturno o rotativo como recepcionista, conserje o vigilante. Tel/ (981) 63 90 48

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.

● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)

● SE NECESITAN COMERCIALES para publicidad. Interesados enviar currículum vitae y foto reciente al Apartado de Correos N°40 de Betanzos o al N° 24 de Sada".

● SE OFRECEN jardineros . Tel/ 77 01 09

● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne). Tel/79 53 82

● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28

● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27

● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28

● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28

● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, n° 6. Argüineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834

● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres. Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.

● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado. Tel/ 908 - 68 54 35

MOTOR

● SE VENDE Peugeot 505 diesel. Buen estado. Tel/ 62 31 42.

● SE VENDE Fiat Uno turbo. Matrícula C-AL. Tel/ 22 86 68 (horario oficina).

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41

● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)

● SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Seat 127 con ITV pasada. Seguro incluído. 50.000 pesetas. Tel/ 20 45 78

● SE VENDE Polo Coupé seminuevo. Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Renault 5 GTL. 5 puertas. Buen precio. Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Seat Ibiza. 5 puertas. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 22 54

VARIOS

● EN BETANZOS se traspasa comercio. Zona céntrica. Renta interesante. Tel/ 78 03 73

● CAMBIO Y VENDO SELLOS usados de casi todos los países y España. Francisco Palacios C/ Rúa de Montrove, 1-1° C 15179 Sta. Cruz (A Coruña).

● SE VENDE FINCA EDIFICABLE. 9.832 m2. San martín de Tiobre (Betanzos). Tel/ 77 07 96

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54

● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.

● FABRICAMOS mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99

● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30

● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35

● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio. Tel/ 638503. Tardes.

● ANTIGÜEDADES y cosas curiosas: molinos, barquilleros, ojos de buey, faroles, balcones, etc. Tel/ 29 52 76 - 29 31 76

● SE ALQUILAN mesas redondas, manteles y sillas para bodas, banquetes, fiestas. (Asociación de la Lucha Contra el Cáncer en Betanzos). Tel/ 77 27 84 y 77 05 41

● VENDO coche de gemelos seminuevo. Tel/ 63 72 12

● SE VENDE cocina calefactora en buen uso. Tel/ 62 11 12

● VENDO habitación matrimonio y campana extractora 90 cm. Corberó. Buen precio. Tel/ 63 85 03

● SE VENDE TERRENO de 1.400 m2 en Sada-Seijeda. Razón en el Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada N° 56

● SE VENDE CULTIVADORA marca Honda, modelo F-130 con suplementos (fresadora, aporcador, ruedas neumáticas con contrapesos). Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada N° 56.

● PEÑA DEPORTIVISTA SACO (Betanzos). Asóciate. Tel/ 77 19 01

FONTANERIA CALEFACCION Y GAS

MEILAN BETANZOS

INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS - CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS

PERSONAL CUALIFICADO

BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Almassorí, Mayte Blanes, Mercedes M., Andrés Beade, Manríquez, Adolfo Vázquez, Eduardo Guillén, Fernando Masa, Tera, Miguel Bolaños, Sole M., Oscar Wonenburger, Javier Ventosa, Magdalena F. ● **Dibujos:** Antonio Palla
● **APARTADO DE CORREOS Nº 40 BETANZOS y Nº 24 SADA**

Baltasar Garzón Real, pregonero de las Fiestas de la capital de Las Mariñas

"Betanzos es una ciudad abierta y con una identidad propia que transmite una sensación de optimismo difícil de igualar"

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— Nuestra ciudad continúa manteniendo la vieja tradición de invitar a relevantes personalidades de la política, arte, cultura... para la lectura del pregón, y este año ha recaído en un hombre de reconocido prestigio por su carrera judicial.

Fue a mediados del mes de abril cuando comenzaron los rumores acerca de que sería el Magistrado Baltasar Garzón Real quien pronunciase el pregón de las Fiestas San Roque 94 de Betanzos. Lo que en un principio parecía utópico, finalmente resultó ser una grata realidad.

No se recuerda ningún 14 de agosto con tanta afluencia de público, para asistir a la coronación de la Reina Mayor de las fiestas y escuchar un pregón profundamente documentado sobre la historia de Betanzos.

Trayectoria de su carrera

Nacido en Torres (Jaén) el 26 de octubre de 1955, Garzón cursó estudios de Derecho en la Universidad de Sevilla, entre 1973 y 1978. A los dos años de finalizar su licenciatura obtuvo la oposición de Juez de Primera Instancia e Instrucción, siendo destinado, en 1981, a Valverde (Huelva) pasando posteriormente a ocupar el mismo cargo en los juzgados de Villacarrillo, Vitoria y Almería.

Inspector de Tribunales del Consejo General del Poder Judicial en 1987 y Magistrado del Juzgado Central número 5 de la Audiencia Nacional. Durante los años 89, 90, 91, 92 y 93 fue profesor del Centro de Estudios Judiciales; y profesor asociado de Derecho Penal en la Universidad Complutense de Madrid desde 1989.

En 1993 pasa a ser Delegado del Gobierno para el Plan Nacional Sobre Drogas, reincorporándose en mayo del presente año a la Audiencia Nacional.

Singular afecto a Galicia

Aprovechando la visita de Garzón a Betanzos, tuvimos la oportunidad de realizarle una serie de preguntas sobre sus impresiones acerca del viaje realizado, dejando a un lado su cargo como Juez, respetando su petición.



El Juez Baltasar Garzón Real firmando en el Libro de Oro de la Ciudad. / FOTO BLANCO

- ¿Qué le motivó el aceptar el ser pregonero de las Fiestas de Betanzos?

- La posibilidad de estar más próximo a una tierra como Galicia que me atrae, y conocer un poco más a sus gentes, por quienes siento un singular afecto desde hace años.

- Comenzó su pregón en gallego para luego continuar en castellano, ¿le costó hablar nuestro idioma?

- Realmente fue fácil para mí, porque son ya varios años los que llevo unido a Galicia y acostumbrado a oir el idioma galego. En cualquier caso la "x" es difícil de pronunciar. Espero que no sonara mal mi pronunciación y que los betanceiros me hayan disculpado mi atrevimiento al haber sido hecho con el mayor cariño.

- ¿ Qué le ve a Galicia para decidir pasar sus vacaciones en nuestras tierras?

- La tranquilidad que se aprecia para descansar, la sencillez y llaneza de los gallegos, y el buen número de amigos que tengo aquí.

- ¿Ahora entiende la morriña?

- Siempre la entendí, aunque ahora, después de conocer a fondo Galicia se siente más. No olvide que Andalucía y Galicia son muy parecidas en muchos aspectos, y yo soy andaluz.

- Sabemos que cambió sus planes para ver la elevación del Monumental Globo, ¿qué impresión se ha llevado?

- Fue una experiencia inolvidable e importante y, sobre todo, me sorprendió el poder de convocatoria que el acto tiene para toda la comarca. Puede decirse que es una auténtica obra de arte. Me alegro de haber cambiado los planes.

- ¿Cómo fue el trato recibido por parte del Ayuntamiento y del pueblo?

- Decir que fue inmejorable, cariñoso y cordial. Puede sonar a pedantería, pero es la pura realidad. Agradezco infinitamente la hospitalidad de que fuímos objeto mi familia y yo.

- ¿Cómo describiría a Betanzos?

- Ciudad abierta y con una identidad propia que transmite una sensación de optimismo difícil de igualar.

- ¿Y a sus gentes?

- Sencillas, hospitalarias, emprendedoras y con unas ganas tremendas de vivir.

- Le agradecemos que nos haya concedido un espacio de su tiempo para responder a nuestras preguntas; ¿quisiera añadir algo más?

- Sólo gracias y que espero disfrutar nuevamente de Betanzos con mayor tranquilidad y tiempo.

ACADEMIA MILTON
CENTRO DE ENSEÑANZA
CURSOS DE INVIERNO
☞ EGB - BUP - COU - FP
☞ OPOSICIONES
☞ DIBUJO TECNICO
☞ INFORMATICA
PREPARACIÓN INTENSIVA DE ASIGNATURAS PENDIENTES
HORARIOS MAÑANA, TARDE Y NOCHE
C/ Venezuela, 22 Bajo - Tlf./Fax: (981) 77 45 02
15300 BETANZOS

MASTER CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES
Avda. de Castilla, 4 ☎ 77 45 87 BETANZOS
Inmaculada, 5 ☎ 43 02 92 PONTEDEUME

AS MARIÑAS

Octubre 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 7

16.000 EJEMPLARES

El presidente de la Xunta entregó las llaves de viviendas sociales en Sada

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, hizo entrega de las llaves de 51 viviendas sociales a otros tantos adjudicatarios de las mismas, en el transcurso de una visita realizada a la ciudad de Sada. El titular de la Xunta fue recibido por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, en su despacho de la Alcaldía.

Posteriormente el presidente de la Xunta, alcalde, director general de la Vivienda, Gil Sotres, y delegado de la Consellería de Vivienda, Jesús Almuiña, se dirigieron dando un paseo hasta la Avenida Párroco Villanueva, donde fueron construídas las citadas viviendas, siendo recibidos todos por los adjudicatarios y numeroso público que se había congregado en las inmediaciones.

A la puerta de una de las viviendas Fraga fue recibido por el arquitecto redactor del proyecto, que le hizo una amplia exposición de toda la obra ejecutada. Posteriormente efectuaron un recorrido por las viviendas, contestando el arquitecto a Fraga a todas las preguntas.

.(Página 11)



La calle Roldán, en pleno casco antiguo, sufre a diario la avalancha de vehículos / BLANCO

La carencia de aparcamiento en Betanzos preocupa al comercio

▼ Las partes implicadas nos muestran su opinión al respecto

Durante los últimos años la actividad comercial en Betanzos ha crecido de manera considerable.

Numerosos ciudadanos se acercan diariamente a la capital de Las Mariñas para realizar sus compras encontrándose con el problema de no saber donde estacionar sus vehículos, según nos confirman los comerciantes del casco antiguo.

En el interior, Antonio Carro, Concejal Delegado de Servicios del Ayuntamiento brigantino, responde a una entrevista que le realizamos sobre este tema.

(Páginas 6 y 7)

Para el embajador americano la visita realizada a Sada fue el punto culminante de su viaje a Galicia

La "Perla de las Mariñas" vivió días pasados una memorable jornada, teniendo como protagonistas al colectivo de emigrantes sadenses a tierras americanas.

Con motivo de la visita realizada por el embajador de Estados Unidos en España, Richard N. Gardner, la ciudad sadense se vistió de galas y por unos instantes se convirtió en la Embajada Americana en la piel de toro.

Richard Gardner llegó a Sada acompañado del cónsul americano en La Coruña, Marcelino Fuentes, siendo recibido en el Ayuntamiento por el alcalde y Corporación. Después de cumplimentar a la primera autoridad sadense, el embajador se trasladó al Hotel Sada Palace, en cuyos amplios salones tuvo lugar la bienvenida oficial que contó con la presencia del Director General de Justicia, Homero Pérez Quintana; secretario general de relaciones con las Comunidades en el exterior, Fernando Amarelo de Castro; nuevo presidente del Club de Jubilados USA y personas de la ciudad.

(Página 23)

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

PIDA SU VEZ EN EL TELEFONO 77 16 25

C/ Valdoncel, 33 BETANZOS

HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.

SUMARIO

4 OPINION
Proyecto Genoma
5 OPINION
Las autovías, el peaje y las tomaduras de pelo
9 BETANZOS
El león «dormido»
13 CULTURA
Cine: Hal Hartley
15-18 PELETERIA
Entrevistas a Suki-Piel y Pieles Carbó
19 APUNTE...
La vida está pa vivirla
22 MIÑO
Obradoiros creativos
24 DE TODO UN POCO
El PP de Oleiros visitará los núcleos parroquiales
28 CONTRAPORTADA
José Dopazo Fernández

CENTRO HOMOLOGADO DE FORMACIÓN OCUPACIONAL

CENTRO MEMBRO DE ACEFO

aula de informática
CENTRO DE ESTUDIOS
R/Rollo, 32 - baixo Tfno: 77 30 07 BETANZOS

INFORMACIÓN E RESERVA DE PLAZAS
TLF: 77 30 07

INFORMÁTICA
✓ INICIO
✓ OFIMÁTICA
✓ XESTIÓN COMERCIAL
✓ DISEÑO GRÁFICO
✓ AUTOCAD
✓ ESPECIAL OPOSICIÓNS
- LOTUS SMARTSUITE
- WORD PERFECT

CURSOS DE:
✓ SECRETARIADO INFORMÁTICO
✓ NÓMINAS E S.S. (POR ORDENADOR)
✓ CONTABILIDADE
✓ MECANOGRAFÍA
ESPECIAL SÁBADOS
✓CURSO COMBINADO DE INFORMÁTICA E MECANOGRAFÍA PARA EXB-BUP-FP

UNIVERSIDADE
✓ MATEMATICAS
✓ ESTADÍSTICA
✓ CONTABILIDADE FINANCIERA
PARA: ECONÓMICAS EMPRESARIAIS PSICOLOXÍA E OUTRAS
SELECTIVIDADE
✓ COMENZAMO-LA PREPARACIÓN O DÍA 14 DE NOVEMBRO

OPOSICIÓNS
✓ PREPARACIÓN CONXUNTA PARA: XUNTA-SERGAS-UNIVERSIDADE
✓ PERSONAL LABORAL XUNTA
✓ XUSTICIA:
- AXENTES
- AUXILIARES
- OFICIAIS
✓ INSERSO

PASANTÍAS
FP
✓ CONTABILIDADE
✓ MECANOGRAFÍA
✓ TÉCNICAS DE COMUNICACIÓN
✓ PRÁCTICAS DE OFICINA
EXB
✓ TODALAS ASIGNATURAS
BUP
- LATÍN - LITERATURA - LINGOA - INGLÉS - MATE - FÍSICA - QUÍMICA

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JULIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
COR[illegible]AN	780279
F[illegible]AS	
[illegible]tro Aldecoa. Bergondo	791030
[illegible]. Brea. Guísamo	780402
[illegible]CIPALES	
[illegible]Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
[illegible] Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
[illegible]ro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
[illegible]ría de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
[illegible]an)	24 DE JUNIO
[illegible]án)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
	24, 25 Y 26 DE JUNIO
[illegible]clórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
[illegible] de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
[illegible]te)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
	12 Y 13 DE JUNIO
[illegible])	14 Y 15 DE MAYO
[illegible]za)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
	25 DE JULIO
[illegible]	
[illegible]	782058-782006
[illegible]	782043

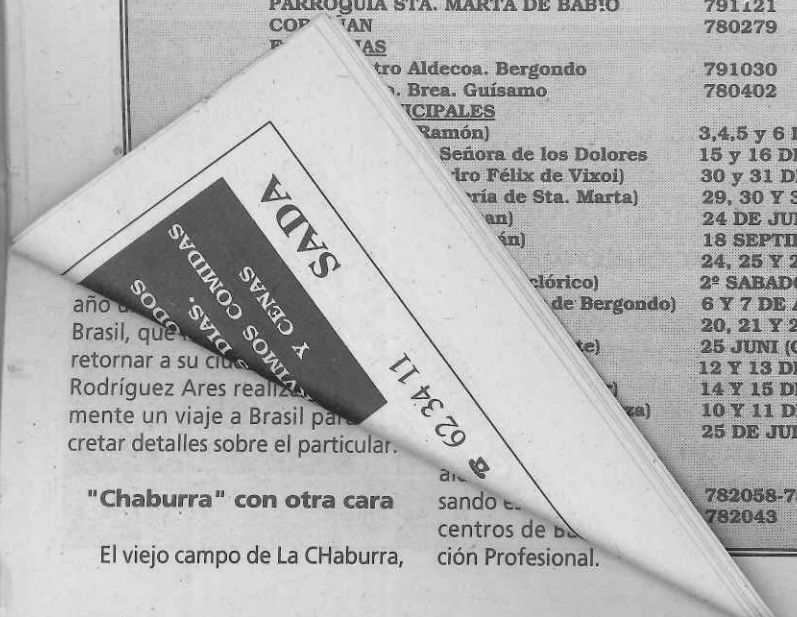
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS (O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS (San Marcos)	
(San Pedro)	
PERILLO (Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE (San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA (El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA (Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO (Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE (El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77-01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
PARVULARIO ROSALIA DE CASTRO	772244
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
GRANDE OBRA DE ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO



año [illegible]
Brasil, que [illegible]
retornar a su club
Rodríguez Ares realiza[illegible]
mente un viaje a Brasil para [illegible]
cretar detalles sobre el particular.

"Chaburra" con otra cara

El viejo campo de La CHaburra, [illegible] sando [illegible] centros de [illegible] ción Profesional.

OPINION

La sociedad...

Magnamara (Betanzos)

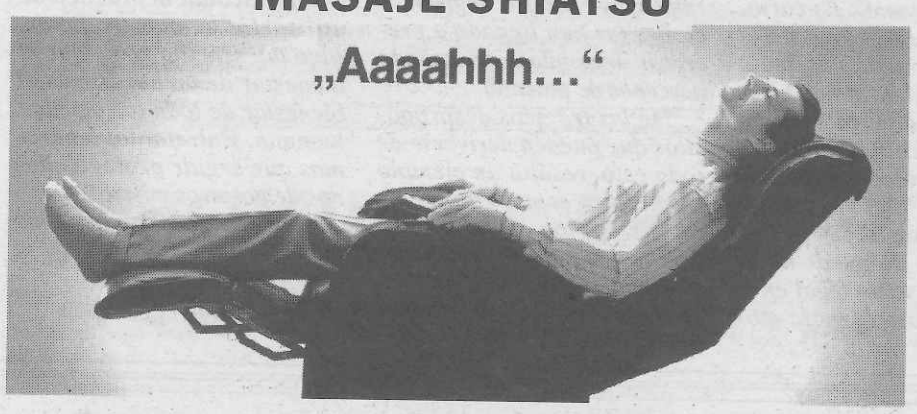
Desde muy pequeños nos han educado bajo las mismas directrices, siempre en función del binomio bien-mal; esto está mal, esto es pecado, esto no es legal..., son numerosas y de diferente índole las normas a seguir, unas son de carácter judicial, otras éticas y otras religiosas; y todas ellas persiguen el mismo fin, buscar el buen funcionamiento de la sociedad. Las aceptamos desde nuestra más tierna infancia para poder adaptarnos posteriormente en estado adulto a esa gran jaula de oro denominada "sociedad"; el infante las aprende, el adolescente las critica y el adulto las acata, y así con la mayoría de edad, esperada con gran ansia, se nos concede la cátedra. Obligaciones y deberes reprimirán nuestros instintos más bajos siempre con la característica libertad de elección individual, propia del ser humano, aunque si esta misma libertad nos lleva hacia el mal supondrá el castigo pertinente.

Con la mayoría de edad, llega la hora de realizar muchos sueños, alcanzar nuestras metas y dar paso a la realidad, poco a poco nos adentramos en esa gran selva que a medida que pasan los años se hace más frondosa, observamos que muchos rayan la legalidad; así la envidia, el afán de lucro, el egoísmo... son ingredientes indispensables para alcanzar el triunfo y el éxito en la sociedad ¿qué ocurre entonces? Que nos damos cuenta de que ese código ético aprendido se desmorona porque no se asemeja para nada a lo que verdaderamente se hace en la práctica.

Sabemos que la inteligencia humana es imperfecta en extensión porque está limitada, esta limitación alcanza cotas más altas en unos hombres más que en otros, por lo que la capacidad de aprendizaje en cada individuo juega un papel muy importante; luego, ¿una deficiente educación puede condicionar esta forma de ser o de actuar? o ¿es que algunos individuos, mediante el apoyo de la inteligencia superior, pueden considerar como lícito todo aquello que ante los ojos del resto de la sociedad se considera como ilícito?



NAIS
MASAJE SHIATSU



MONTERO
EQUIPOS DE DESCANSO

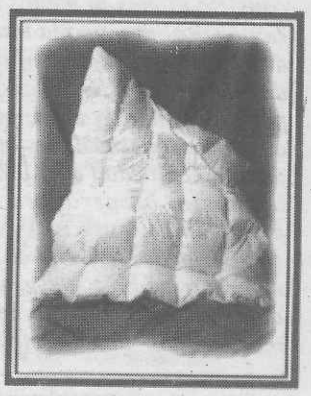
ESPECIALISTAS EN EL DESCANSO

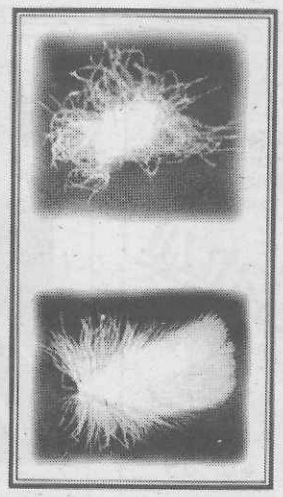
COLCHONES DE MUEBLES Y LATEX, SOMIERES, CANAPÉS, BASES TAPIZADAS. SILLONES DE RELAX Y DE MASAJE. ASESORAMIENTO PROFESIONAL.

Ramón y Cajal, 9-11 ❑ Tfno y Fax. 10 61 61 ❑ 15006 A CORUÑA

VENTAJAS DEL EDREDÓN DE PLUMA

El edredón de pluma o duvet es suave, ligero y flexible, adaptándose perfectamente al cuerpo del durmiente y reteniendo el calor que éste pierde durante la noche. Un edredón contiene millones de copos de Duvet o plumón en un peso aproximado de un kilogramo





El Duvet de Oca

Tiene el aspecto de un gran copo de nieve con largos filamentos. Es ligero, suave y flexible, con un gran poder de recuperación

La Pluma de Oca

Tiene un tallo robusto, fuerte y flexible. Sus "barbas" o filamentos son grandes, lisas y planas



EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX Y BAJOS COMERCIALES
ALQUILER Y VENTA DE PLAZAS DE GARAJE

APARTAMENTOS DESDE 800.000 PTAS.
DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS

INFORMACION Y VENTA EN C/ ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS

PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA
Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

OPINION

Proyecto Genoma Humano: la utopía o la catástrofe

Adolfo Vázquez (La Coruña)

Apenas puedo reclamar para mí la autoría de este artículo y, sin embargo, tampoco puedo darles ahora el nombre y apellido de este actual "Bartolomé de las casas" alzando una voz sensata y transparente en los albores de un nuevo descubrimiento.

La conferencia del doctor jesuíta a quien tuve oportunidad y privilegio de escuchar hace unos meses me hizo darme cuenta de hasta qué punto estamos desinformados de la inmediatez e importancia del llamado "Proyecto Genoma Humano".

El conferenciante habló; nosotros nos admiramos, nos asustamos y aplaudimos...

Para empezar, eso tan resonante de la lectura del genoma (o código genético) consiste ni más ni menos que en poner al desnudo la intimidad biológica más profunda de la persona. Esa lectura permite conocer, entre otras cosas, las enfermedades que a determinada edad muy probablemente desarrollará un organismo, aproximar casi con decimales la fecha de una muerte o también -desgraciadamente, esto ya se ha hecho más popular- la manipulación para conseguir lo que se ha venido en llamar "niños a la carta".

A mi lado, una persona con mayor sensibilidad en la piel -(negra)- hacia el problema, me glosaba con preocupado ingenio las palabras del jesuíta.

-¡Qué barbaridad!; en poco, estaremos hablando de un cuarto, quinto, sexto mundo...

El proyecto Genoma Humano resulta que es en sí muy positivo, pero la imaginación humana tiene un peligro infinito cuando no se la acompaña de la racionalidad; la inexperiencia en este asunto, además, hace difícil medir consecuencias y es campo abonado para soberbias imprudentes e intereses desenfrenados.

En este sentido, señalaba el conferenciante el avance que supone poder leer un código genético: conocer es siempre el primer paso para curar. Pero ocurre también que gran parte de aquellas dolencias que podrán preverse no tienen todavía solución. Vamos a encontrarnos con una sana medicina inoperante.

Por otro lado, existe una acuciante necesidad de inversiones para la investigación y neutralización de agentes contaminantes; pero parece que el tema medioambiental no despierta tanto interés a pesar de los estragos que ya causa y causará en mayor medida en un futuro muy próximo.

De los trágicos despropósitos que pueden derivarse, resulta un ejemplo plástico el invento de los "niños a la carta", arbitrio de papás caprichosos o acomplejados

Por aquí quería irse este nuevo "Bartolomé". Es curioso que quienes favorecen el proyecto Genoma, obviando el asuntillo del medio ambiente sean (¡vaya, vaya!) personas como multinacionales o también grandes compañías de seguros. Fatal coincidencia. Peor presagio.

Ante esto, no puede dejar de notarse el vacío legal en la materia y la urgencia por cubrirlo articulando leyes en torno a unos principios que el conferenciante enumeró así: (a) derecho a no ser sometido a la lectura del propio código genético, (b) a que esa lectura no sea utilizada en contra de uno y (c) también la vieja noción del secreto profesional, aquí aplicada.

Apréciese el sentido común de estos puntos y su analogía con otros ya existentes en derecho para otras cuestiones.

El problema, pienso yo, está en el tiempo que se necesitaría para que después llegaran a asumirse como incuestionables y se arbitrarán mecanismos que no los dejarán sólo en buenísimas intenciones.

Redundaba, a su vez, nuestro jesuíta, en su escepticismo explicando como un proyecto que nació de la primera colaboración científica mundial empieza ya a sufrir segmentaciones (se han llegado a presentar demandas reclamando derechos de patente)

De los trágicos despropósitos que pueden derivarse de todo esto, resulta un ejemplo plástico en suma, el invento de los "niños a la carta", arbitrio de papás caprichosos o acomplejados.

Verás, verás... dejaremos de hablar de xenofobia y diremos "genofobia" en su lugar. Mi vecino de silla estuvo agudo.

Refiriéndose a lo último, acertó también con palabra y espíritu al enunciar el nuevo derecho fundamental a ser "uno mismo". De aquí, terminó manifestándose no en contra del proyecto genoma humano pero, sopesando ventajas e inconvenientes inmediatos, sí en la duda de su oportunidad.

A la salida nos quedamos formando grupos, recapitulando.

Da la impresión de que corremos demasiado para lo que podemos asumir. Los avances de la ciencia no están contribuyendo a elevarnos siquiera un poco el espíritu; más al contrario nos creamos problemas y necesidades nuevas, porque con la teoría nos hemos olvidado de aprender la imprescindible práctica de utilizarlos en nuestro favor. Algo tan sencillo como que el bienestar de un hombre es el bienestar de toda la sociedad humana. Entretanto, tendremos que seguir protegiéndonos de nosotros mismos.

Nos estrechamos las manos.

- Adiós.

- Encantado.

RESIDENCIAL VEIGUE
TEMPORADA DE INVIERNO
ABIERTO SABADO Y DOMINGO
COMIDAS CASERAS
Cocidos - Callos - Conejo - Carne asada
Caldeiradas de pescado
Playa de Cirro - Veigue
Teléfono: 61 71 01

TU BAR DE LA SEMANA
Xuntanza
☎ 77 40 09
BETANZOS

VENTOSA E HIJOS, S.A.
CONCESIONARIO
CITROËN
SERVICIO GRUA 24 HORAS - TELEFONO: 908 98 08 09
Avda. Fraga Iribarne , s/n -
☎ 77 24 11 - 77 24 90 - 77 17 51
BETANZOS

...AFÉ - BAR
...NALLA
...TAN

...OXIMA APERTURA
...DA. J. GARCIA NAVEIRA, 24
TELEFONO: 77 26 01
BETANZOS
ESPERAMOS ESTAR A SU SERVICIO EN OCTUBRE

OPINION

Las autovías, el peaje y las tomaduras de pelo

Almassorí (Betanzos)

Aver si son ustedes capaces de resolver este acertijo: "las obras de las autovías, en Galicia, siguen a ritm avanzado; sin embargo la autovía Santiago-Orense sufrirá un retraso de dos años y el tramo de Piedrafita no se concluirá hasta finales de 1997". esta frase atribuída al señor Borrel, ha aparecid en diferentes medios informativos. Vamos a ver Sr. Borrel (¿o mejor "burrel"?): o las obras están avanzadas o retrasadas pero ¡por favor! no juegue con el lenguaje ni con los gallegos.

Encima, para hacernos creer que todo va bien, nos largan una intensa campaña publicitaria (¿cuántos millones nos ha costado?) en diversos medios para confundir a la opinión pública; ya que en el anuncio no se habla defechas, pero se representan los dos ramales gallegos de la autovía del noroeste, como si ya estuvieran acabados algunos tramos; cosa que es rigurosamente falsa.

Lo que se nos dice en el anuncio es: lo que están viendo es un espejismo y no esperen disfrutarlo antes de tres años o más.

Evidentemente Galicia sigue estando marginada y sólo de vez en cuando se acuerdan en Madrid de nosotros y, como en el caso de las autovías si no hacemos "ruído", se olvidan de nosotros con pasmosa facilidad.

Galicia sigue estando marginada y sólo de vez en cuando se acuerdan en Madrid de nosotros

Bueno es que el señor Cuíña exija al gobierno central el cumplimiento de unos acuerdos a que llegaron ambos gobiernos en medio de una gran campaña publicitari0-electoral. Pero también que se exija a sí mismo y al gobierno autonómico al que pertenece, el cumplimiento de otras promesas electorales que se han visto incumplidas.

Por un lado, no se ha concluído la autovía Coruña-Carballo. Las razones no están claras. ¿Cómo es posible que todo un departamento técnico presupueste una obra en una cantidad y luego dicha obra cueste el doble o más de lo presupuestado?. ¿Quién es el responsable competente? O mejor: ¿quién es el irresponsable incompetente?. Las razones del "error" de cálculo seguramente se descubrirán alguna vez y no sería de extrañar que tengan que ver con ciertos favoritismos en la adjudicación de obras.

Por otra parte se nos "vendió" la idea de las autovías pero no se dijo ni una palabra de que pudieran ser de peaje. Ahora, en un claro ejemplo de falta de respeto a la ciudadanía se nos dice que las autovías las hemos de pagar dos veces. La primera con nuestros impuestos y la segunda al utilizarlas. ¿N es esto una clara tomadura de pelo?



Sada. Calle Barrié de la Maza

"La nueva piscina de invierno"

Eduardo Guillén Vila (Sada)

Sin duda alguna, esta foto de la calle sadense Barrié de la Maza, en donde se puede ver esa gran riada que por ella transcurre, sea la forma más elocuente para poder demostrar que la falta de previsión al hacer una obra, es muy grande.

Situaciones como las que aquí se pueden ver, desgraciadamente las tendremos que ir soportando mientras no se le aplique la fórmula que las elimine. Mientras est no suceda esas señoras que transitan por esta popular calle al llegar a sus casas, tendŕán que cambiarse de vestimenta por el agua que recibirán al rodar los vehículos por este inmenso lago.

Y otros seguiremos pensando; ¿será que el alcantarillado no tiene el diámetro suficiente para absorber el agua caída? ¿ será que la red del alcantarillado no tiene los sumideros suficientes, o estos carecen de las medidas adecuadas para su normal funcionamiento? ¡No lo sabemos! Alguien nos sacará de la duda.

PROMUEVE: URBANIZACIONES BETANZOS, S.L.

CONSTRUYE: CONSTRUCCIONES FRAGA, S.L.



EDIFICIO EN C/ ROSALIA DE CASTRO

EN BETANZOS



EDIFICIO EN "LAS CASCAS"

APARTAMENTOS, PISOS, BAJOS
COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

SOLO 3 RAZONES PARA COMPRAR

1. Pisos y Apartamentos dotados de un equipamiento completo de alta calidad
◆ Cocina amueblada con electrodomésticos "Xenin" ◆ Llaves de luz enchufes "Bticino ◆ Calefacción individual por acumuladores de calor ◆ Grifería monomando "F. Gröhe" ◆ Alicatados y suelos en cocina y baños "Zirconio' ◆ Antena parabólica ◆ Preinstalación de Hilo Musical Estéreo ◆ Doble cristal "Climalit" ◆ Fachada de piedra "Friol Abujardado", aluminio lacado en blanco inyectado con poliuretano expandido ◆ Trastero ◆ Plaza de garaje *Disfrútelos*

2. Formas de pago a convenir *Consúltenos*

3. Vivienda libre a precios de "Protección Oficial" *Beneficiese*

INFORMACION: Avda. Jesús García Naveira, 23-bajo ❑ Teléfonos 77 45 03 - 77 30 00

Financia: BANCO DE GALICIA

BETANZOS

El aparcamiento



Antonio Carro, Delegado de Personal, Seguridad y Servicios del Ayuntamiento

«El futuro de la actividad comercial pasa por la construcción de un Parking en la Plaza»

En 1982, técnicos de la D. G. de Arquitectura visitaron Betanzos con el fin de llegar a convocar un concurso de ideas por dos millones de pesetas para la construcción de un aparcamiento subterráneo. En 1988, el Ayuntamiento presenta un anteproyecto de la Xunta, el cual fue rechazado por la reacción popular. Hoy los ciudadanos continúan preguntándose, ¿se llegará a un aprovechamiento del subsuelo?, ¿hay otras alternativas?

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— De malestar general se podría calificar el ánimo de la población de Betanzos con respecto a la carencia de plazas de aparcamiento existentes en nuestra ciudad. Por ello hemos decidido entrevistar a Antonio Carro Galeiras, Concejal Delegado de Personal, Seguridad y Servicios del Ayuntamiento brigantino.

No tuvimos la oportunidad de hablar con él personalmente, pero sus respuestas nos han sido dadas para su publicación.

- Muchos comerciantes de Betanzos nos están haciendo llegar sus quejas acerca del problema de aparcamiento que existe en nuestra Ciudad ¿el Ayuntamiento es conocedor de este gran malestar?

- El problema del aparcamiento es un hecho que se produce en las ciudades motivado por el fuerte incremento del parque de vehículos, que actualmente supera en Betanzos las 4.700 matrículas, duplicando las que existían hace no muchos años.

Las dificultades se acentúan a determinadas horas,especialmente en el casco antiguo, dadas las especiales características de la zona al carecer de garajes y la estrechez de las calles, afectando de modo desigual a los distintos sectores, según la actividad y lugar de ubicación o residencial.

- Betanzos goza de múltiples comercios que no sólo viven de la clientela local, sino también, y en gran medida, de toda la comarca. Parece ser que muchos de los que se acercan a realizar sus compras se ven obligados a dar la vuelta por la falta de aparcamiento ¿no cree que esto es digno de consideración?.

- Es evidente que Betanzos dispone de una amplia oferta comercial, donde concurren residentes de otros municipios para realizar transacciones o gestiones diversas en el área de servicios. Resulta difícil pues valorar en que medida afecta a imaginarios compradores la carencia de un aparcamiento puntual, justo al lado del establecimiento donde hipotéticamente se realizaría la compra de productos, al disponer de muchas alternativas.

Creo que puede haber también otros factores que determinen la decisión de concurrir por parte del consumidor que tendrían una repercusión favorable en determinadas zonas y que todavía no se han puesto en práctica para conocer su grado de influencia, tal vez por creer en algunos hábitos que, en la actualidad y por causas diversas, no sean apropiados.

- Fuentes fiables nos han comunicado que empresas de gran prestigio llevan más de un año pensando instalarse en nuestra ciudad por el gran potencial económico que hay aquí, pero no logran decidirse hasta que se solvente este problema ¿qué decir ante esto?.

- Al realizar alguna actividad de interés social, hemos de procurar no deslizarnos hacia lo demagógico ni pronunciar medias verdades con intención de crear confusión porque podrían tener efectos no deseados. Siendo factible que puede haber personas o entidades interesadas en instalar empresas en nuestro municipio, lo verdaderamente fiable para los ciudadanos son aquellos proyectos que ya se han realizado con aperturas recientes muy importantes, lo que indica que Betanzos reúne condiciones para acometer inversiones de futuro



La Rúa Traviesa es uno de los puntos donde se demanda un cambio urgente/ FOTO BLANCO

Cuando se dan los pasos de tramitación correspondientes, se trata de resolver aquello que sea factible, si bien, las potencialidades de Betanzos son una realidad con perspectivas de progreso.

- Son diversas las calles en las que los coches están estacionando en las aceras por la falta de aparcamiento impidiendo la visión de los comercios; por otro lado existen zonas pintadas de amarillo donde el aparcamiento no supondría ningún problema, ¿no es hora de replantearlo?

- Podría existir una aparente contradicción en formular reparos al aparcamiento de vehículos en algunos lugares por dificultar la visión de los establecimientos y demandar que se permita el estacionamiento en otros que también produciría efectos negativos similares. Siendo por otra parte y de algún modo comprensible, dados los objetivos planteados.

En el Ayuntamiento hay disposición permanente al diálogo para recibir sugerencias y se agradece que éstas sean formuladas, si bien, en no pocas ocasiones, resultan contradictorias y tratamos de resolverlas de la forma que creemos justa.

Hay constituída una Comisión Especial de Tráfico para temas específicos de circulación vial y puedo asegurar que tengo responsabilidades en este tema desde hace casi una década y no se produjeron mayores divergencias en las actuaciones realizadas.

Ello también me hace suponer que las obras se han desarrollado de manera acertada para atender las necesidades de interés comunitario, no descartando que pudiera haberse cometido algún error puntual y que puede ser objeto de consideración en función de un razonamiento convincente y justamente motivado.

- También nos han llegado quejas de que la intransigencia durante el día, varía enormemente los fines de semana por la noche. No es cuestión de favorecer o perjudicar a diferentes sectores, pero ¿no cree que no es justo?

- No es buena la actitud de creer que todo se hace bien, siendo necesario aceptar la crítica sobre nuestras actuaciones o aquellas en las que

(Pasa a la página siguiente)

ESTACION DE SERVICIO BETANZOS S.L.
"A[illegible]VAS" Nº 4.277 C/ CASTILLA, 12
TELS. 77 44 68 - 77 14 08 - BETANZOS
- GASOLINAS - GASOLEO - REPUESTOS - TIENDA
- CAMBIO DE ACEITE GRATUITO DE RECIENTE INSTALACION ULTIMA TECNOLOGIA EN:
- LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS, ASPIRADO, SUPER ENCERADO, ETC...
¡VENGA A PROBARLO, SALDRA SATISFECHO!

CONSTRUCCIONES
SOBRINO CALLOBRE, S.L.
CASAS - CHALETS
TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE
OZA DE LOS RIOS
TLF. 79 24 97

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE
SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rúa Do Castro, 4 - 6, 1º
15300 BETANZOS (La Coruña)

BETANZOS

Utilizar el recurso de la falsedad como podría suceder en ocasiones al hacer afirmaciones premeditadas en materia de las normas de circulación, es un hecho impresentable que causa perjuicios en aquellos sectores a los cuales falsamente se dice proteger

fuésemos directa o indirectamente responsables. Tampoco hay una predisposición a favorecer o perjudicar a los diferentes sectores si bien las dificultades de circulación se producen de forma diferenciada, con mayores inconvenientes en los horarios de ciertas actividades, con necesidad de liberar espacios para carga y descarga, mayor densidad circulatoria, obstrucciones diversas, etc., y una interpretación interesada para valorar el mayor o menor grado de permisibilidad sin tener en cuenta las circunstancias, puede ser totalmente injusta y no reflejar la realidad.

- ¿Han pensado la posibilidad de crear un aparcamiento viable, donde no se rompa la estructura de la ciudad?.

- Nadie plantea soluciones mágicas para atender todas las necesidades de aparcamiento y será todavía más difícil si no somos capaces de comprender que es preciso cambiar determinados hábitos. Soy de los que creo firmemente que el futuro de la actividad comercial en algunas zonas pasa necesariamente por la construcción de un parking en la Plaza García Hermanos, con los condicionamientos que sea preciso, dadas las características singulares que concurren y para lo cual se ha dado algún paso como haberse aprobado ya las bases para sacar la obra a concurso, siendo imprescindible una actitud decidida de la ciudad en general y de los más directamente afectados en particular para que ello sea factible.

Recuperar la plaza para uso y disfrute de la ciudadanía tendrá consecuencias positivas en el nivel de calidad de vida y posibilitará diversas realizaciones con efectos importantes para la economía local y comarcal.

- ¿Y la zona de El Carregal? ¿No se podría acondicionar adecuadamente para realizar un aparcamiento con las plazas señaladas, como sucede por ejemplo en Sada?

- Hacer comparaciones ante situaciones claramente diferenciadas no parece ser lo más objetivo si bien, es necesario resaltar que se han llevado a cabo importantes obras en la zona del Carregal, convirtiéndose en una avenida con buenas dotaciones, lo que antes era un auténtico barrizal. Ello permitió recuperar espacios para esparcimiento comunitario y cientos de plazas de aparcamiento en superficie y de libre disponibilidad, lo cual suponen gran avance en la resolución de carencias muy antiguas, siendo necesario un mejor aprovechamiento al estar situada esta zona de estacionamiento muy cercana al centro urbano.

- ¿Algo que quisiera resaltar?

Me gustaría acabar esta entrevista indicando que compaginar los derechos e intereses de los diferentes sectores económicos y comunitarios afectados por las circunstancias de la circulación, no resulta fácil y produce en ocasiones situaciones no deseadas.

Utilizar por otra parte el recurso de la falsedad como podría suceder en ocasiones al hacer afirmaciones premeditadas en materia de las normas de circulación, es un hecho impresentable que causa perjuicios en aquellos sectores a los cuales falsamente se dice proteger.

Ante los problemas que pudieran plantear las circunstancias de tráfico, estimo necesario mantener actitudes solidarias, facilitando espacios a los que concurrir de modo ocasional y utilizar las zonas periféricas para estacionamientos prolongados, así como aprovechar el aparcamiento en el centro urbano, en beneficio de las demandas de la actividad comercial y de servicios o de las necesidades de fluidez y seguridad en la circulación vial, atendiendo al interés general y social, no siendo descartable la posibilidad de promover algún servicio de transporte colectivo para comunicar las zonas de aparcamientos periféricos o necesidades de áreas urbanas.



Los comerciantes solicitan más aparcamiento y la peatonalización de algunas calles

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— Hemos querido reflejar las opiniones de todas las partes implicadas, y quién mejor que los comerciantes de Betanzos. Hablamos con aquellos que consideran sentirse más afectados, los del casco antiguo, quienes ponen el grito en el cielo por la impotencia que sienten al ver que los vehículos taponan diariamente los escaparates de sus negocios.

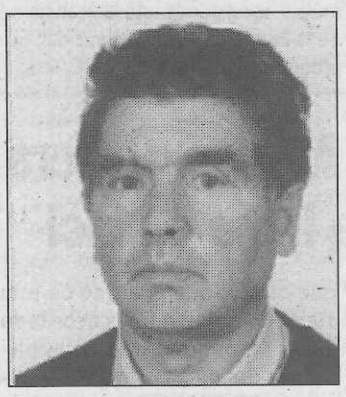
Nuestra intención también era publicar una entrevista al Presidente de la Asociación de Comerciantes, la cual no hemos podido realizar ya que declinó nuestra invitación

Del pequeño cuestionario que mostramos se puede percibir una respuesta unánime, ¡Betanzos necesita urgentemente más aparcamiento!

Teniendo en cuenta que entrevistamos a aquellos que solicitaban que publicáramos sus quejas, les hemos realizado las siguientes preguntas.

1.- ¿Qué nos dice acerca del aparcamiento en nuestra ciudad, y en qué medida afecta a su negocio?

2.- ¿Ve alguna solución al respecto?



José García Mazás
Comercio: Gama
C/ Roldán, 6. Betanzos

1.- En la acera donde tengo el negocio no se puede circular prácticamente durante todo el año, y mi exposición de escaparates está siempre taponada por los coches. Esto es falta de responsabilidad del Ayuntamiento; y hoy en día el conseguir llegar a fin de año a flote ya es una victoria.

2.- El señor Carro me dijo que era imposible solucionar el problema puesto que no hay dónde meter los coches. De esta forma a los pequeños empresarios nos dejan de lado.

Me mandaron solicitar un vado, pero yo lo que necesito es la acera. No digo que esté totalmente libre, pero sí me llega con que pueda circular la gente. Sé que lo que no debo hacer es llamar la atención a los ciudadanos, puesto que muchos pueden ser clientes míos, pero creo que es muy triste tener toda la razón y no poder defenderme.



Alberto Catalá Hidalgo
Academia de peluquería "Peiomanía"
C/ Roldán, 2. Betanzos

1.- El principal problema es la falta de plazas de aparcamiento en la zona centro del municipio. Todos los comercios, tanto de la zona monumental como de las demás que rodean a la Plaza García Hermanos, están necesitados de un mayor número de plazas de aparcamiento próximas a las zonas comerciales. No nos vale con aparcar en el Carregal, Pasatiempo, etc.; estas zonas quedan alejadas de las áreas comerciales y por tanto la incomodidad del cliente, que tiene que llevar su compra (a veces pesada) durante un largo trayecto, hace en ocasiones que éste prefiera ir a comprar a otras poblaciones (A Coruña) donde el aparcamiento es más cómodo.

2.- La realización urgente de un aparcamiento subterráneo en la Plaza Hermanos García Naveira. Pero un aparcamiento que respete íntegramente la estética de dicha plaza. Pienso que no debe ser tan complicado, y como ejemplo no hay más que mirar en A Coruña la Plaza de María Pita, la de Pontevedra, etc, donde se han construído aparcamientos y no ha habido que modificar los perfiles de las mismas.

Dicho aparcamiento y las zonas de ORA, deberían de ser gratuítos para los usuarios que realicen algún tipo de compra (ya sea de productos o de servicios) en nuestra ciudad.

Cómo articular esta circunstancia es algo que debe negociarse entre los comerciantes, el Ayuntamiento y la empresa que tenga la explotación de dichos aparcamientos.



Mercedes Rosende Gabín
Comercio: Muebles Roldán
C/ Roldán, 4. Betanzos

1.- No hay suficientes lugares para aparcar los coches. Harían falta más aparcamientos.

Los negocios, sobre todo del casco antiguo, quedan tapados (puertas y escaparates) constantemente, sin dejar entrar ni salir cómodamente de ellos.

Además, al arrimar tanto los vehículos a los locales, no dejan paso en las aceras para los peatones.

2.- Mi opinión particular es que ciertas calles del casco antiguo fuesen únicamente peatonales, disponiendo de un horario de carga y descarga



María Luz Gómez Mourelo
Comercio: "Maryluz
Rúa Traviesa, 38. Betanzos

1.- En determinadas zonas muy transitadas es verdaderamente difícil encontrar sitio para aparcar; problema, por otra parte muy común en cualquier ciudad.

Cuando una persona se acostumbra a llegar con el coche hasta la misma puerta del establecimiento para efectuar su compra, le resulta incómodo aparcar más lejos y tener que andar unos metros, por lo cual decide ir al lugar donde se le facilite el aparcamiento, y si es gratuíto mucho mejor.

2.- Creo que la solución estaría en habilitar espacios bien señalizados y vigilados donde poder aparcar con toda tranquilidad de que no te lleve el coche la grúa.



María Teresa Núñez
Comercio: La Palma
Rúa Traviesa, 3. Betanzos

1.- Hay una gran escasez de aparcamiento en el casco antiguo.

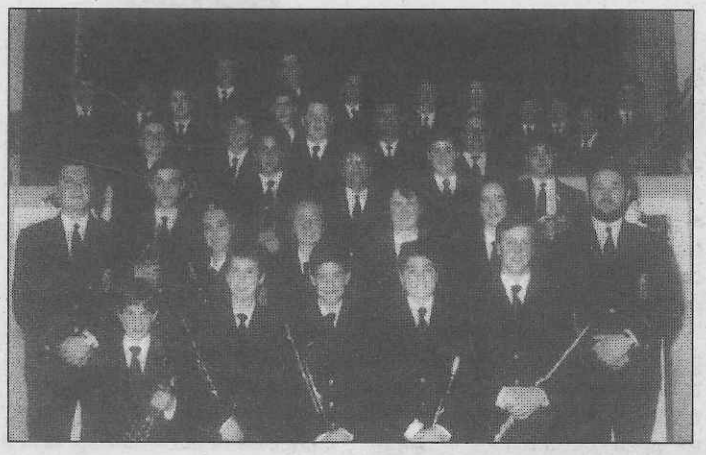
¿En qué medida nos afecta? Pues en que algunos conductores suben los coches a las aceras, obstruyendo la entrada a los locales comerciales.

2.-La solución es habilitar sitios donde se pueda aparcar, sin estar pendiente de la ORA o la grúa.

BETANZOS

La nueva Banda Municipal de Música de Betanzos

Vicente Granero Lagoa



BETANZOS.— La nueva Banda Municipal de Música de Betanzos nace a través de la creación de la Escuela que erige nuestro Ayuntamiento, en el mes de febrero de 1990, siendo el Director de la misma, D. Antonio Cal "Porriños", ya fallecido. Se inicia un proceso formativo, en las antiguas Escuelas de San Francisco, y en el mes del Nadal, del mismo año del 90, participan en un pequeño concierto, con los alumnos del Conservatorio, en el Aula Municipal de Cultura.

Más tarde se produce el traslado de la Escuela de Música al lugar que ocupa en la actualidad el Edificio Archivo, del llamado Liceo, donde continuarán las enseñanzas, al mismo tiempo que aumentará el número de alumnos contando con la colaboración de antiguos músicos quienes aportan sus conocimientos en bien de sus alumnos. El proceso formativo da lugar a la creación de la Banda de Música, que está integrada por 30 músicos, además de estar en funcionamiento un grupo que inicia su formación.

El Ayuntamiento facilita los instrumentos, uniformes, profesorado, demás de material necesario para hacer realidad un viejo sueño de la Ciudad, que hoy es una realidad gracias al entusiamo y dedicación de todos los componentes.

La presentación oficial, se realiza durante las Fiestas Patronales, en agosto de 1991, siendo acogida con gran cariño y emoción por todos los betanceiros. A partir de aquí participan en diferentes fiestas de barrio y parroquias, así como en desfiles procesionales.

En el año de 1992, ya abundan sus actuaciones. Además de las propias del Municipio, se desplazan a otras ciudades a través del Convenio con la Diputación, haciendo numerosas actuaciones en Cariño, Puentes de García Rodríguez, Miño, Ferrol, La Coruña, etc.

Y ahora en la actualidad, desde el mes de noviembre de 1.992, se hicieron cargo de la Banda Municipal de Música los señores Raúl Galán Cerveró y Juan A. Ferrer Cerveró, hasta estos días del mes de octubre de 1994. Casi dos años que llevan el señor Galán y el señor Ferrer como Directores de la misma; que junto con el gran entusiasmo e interés que también pone el Concejal de Cultura y Deportes, Francisco Díaz Pereira "Pachico", y el también profesor de música de la Academia, José Pita Rozados, han puesto el interés máximo para que nuestra Banda Municipal de Música, -de la cual yo soy componente y Conserje-, tenga todos los méritos por estar en lo alto de la cima.

Hoy día se están matriculando en el Conservatorio de Música, ubicado en el primer piso del Liceo, muchos chicos jóvenes con el fin de aprender música. Local donde está la Academia de la Banda de Música Municipal. El progreso es evidente.

La Asociación Juvenil Brigantium en Gadisa

Redacción

BETANZOS.— Dentro de los Cursillos de Formación Ocupacional, la Asociación Juvenil Brigantium visitará en la mañana de hoy día 14 las instalaciones de Gadisa.

Viaje a Asturias

Por otra parte la Asociación de vecinos "Alfoli" de la Ribera partirá mañana, día 15 a Asturias. La salida está programada para las 6 de la mañana en el lugar de La Marina.

Para apuntarse pueden dirigirse al bar "A Calexa". Teléfono 77 44 09

El joven, Xabier Ares, recorrerá de Turquía a la India en bici

Redacción

BETANZOS.— El martes 27 de septiembre el joven brigantibo Xabier Ares partió en avión hacia Turquía para desde allí desplazarse hasta la India en bici.

En esta aventura ha contado con la colaboración del Club de Rotarios, Ciclos Varela y el Ayuntamiento de Betanzos, que le facilitó carnets de presentación para mostrar en los consulados; dejando así constancia de su ciudad natal allí por donde pasa.

Además, Xabier Ares, quiere que otros saquen partido de este viaje, de ahí que haya acordado enviar fotos de los diferentes países por donde pasará a los alumnos de 7° de EGB del colegio de Perillo "Valle Inclán" para que las utilicen durante este curso como material didáctico; al mismo tiempo que procurará conectar a estos con otros niños de su edad de los países por donde realizará el viaje.

No se sabe cuándo será su fecha de vuelta, pero él calcula que sobre el mes de mayo del próximo año.



Recordando la Guerra de Sucesión

Ni guardias ni centinelas para recién casados

José Raimundo Núñez Lendoiro (Cronista Oficial de Betanzos y Miño)

Durante la Guerra de Sucesión, entre los partidarios de Felipe de Anjou y el Archiduque de Austria, en pugna por la Corona de España por fallecimiento de Carlos II, sin descendencia, fueron continuos los ataques a las poblaciones costeras, de ahí que se recurriera a la formación de Milicias entre los vecinos de las distintas jurisdiciones, con el fin de mantener la vigilancia en las costas, y defender las plazas ante cualquier ataque enemigo, por lo general ingleses y holandeses.

Los matrimonios jóvenes disfrutaban de ciertas exenciones, que afectaban a las obligaciones de los varones con la Milicia, y otras de tipo jurisdiccional, en las que se denota un claro interés por incrementar la futura plantilla de servicio al Rey.

A Sebastian Varela, vecino de Carrio en el coto de Bergondo, le sorprende el año de 1703 con la novedad de incorporarse a las Milicias. La orden había sido firmada por Don Miguel Maseda Pardo "rrexidor de la ciudad de Vetanços, como diputado de ella para este efecto (reclutamiento)". Desesperado por la noticia, recurre Sebastian ante la Real Audiencia del Reino de Galicia; en su nombre actua el procurador Joseph Vasadre, quien expone la situación de "que mi parte había seis meses poco más o menos se caso", y defiende la postura de su representado por cuanto "Su Majestad, Dios le guarde, por sus leis y Reales prematicas liberta a los recien casados turante los quatro años primeros, y que ninguna Justicia, Cavo ni capitan ni mas oficiales de guerra le obliguen a guardias, cintinelas ni otras cargas como dicho rreal despacho lo expresa".

El Marqués de San Vicente, a la sazón Capitàn General del Reino de Galicia, ordena se comunique el texto de la Real Provisión Ordinaria, a los mandos de los distritos de la Jurisdicción Real de Betanzos, como respuesta a la demanda.

En primer lugar el receptor encargado, Don Gregorio del Campo, se encamina al "Lugar de mariñao, feligresia de San Salvador de Bergondo, a veinte y siete dias del mes de sepbre de Mil Setecientos y tres...", para transmitir el contenido de la Provisión a Don Roque Sanchez de Andrade "Capitan de la Compañia desta feligresia y Partido". Seguidamente la presenta ante Don Miiguel Maseda Pardo, quien pide copia de la orden por considerar "Çiniestra" la relación, por tratarse de "Las listas de los veinticinco milicianos Arcabuzeros que tocaron a cada Compañia de las de este rreyno", a lo que no responde "con la Ordinaria de rreçien casados por no ser para estos casos".

El 29 de Septiembre, aprovecha el receptor la salida de Misa, para asimismo informar a los vecinos de Bergondo, como lo fueron "Domingo de Vales, mayordomo juez pedanio desta dicha feligresia, y a Pedro de Linares, Fernando da Silva, Alonso de Veade, Gabriel de Valiño, Antonio (no se lee), Juan do Pico, Santiago do Carral, Alonso da Torre, Tome Blanco, Pedro de Balbis, Fernando da Ermida, Gabriel Lopez, Martin Dominguez, Juan Lopez Blanco, Eujenio da Fraga, Andres Lorenzo, Juan Don, Domingo Zapata, Bartolome de Jernade y Juan Amor".

Completa el itinerario, en esa banda de la ría de Betanzos, el 14 de Octubre de 1703, al presentarla ante Don José de Seyxas y Montoto, residente en el lugar de Castro, feligresía de San Julian de Osedo, y "Cavo de las Milicias deste partido".

Acompaña la documentación un certificado firmado por Fray Pedro Diaz "Cura de San Salvador de Bergondo y San Vicente de Morujo como en Diez y Seis de Henero de Setecientos y dos casse yo a Sebastian Varela con Ynes Lopez, viuda, vezinos de Carrio", que firma el clérigo el 8 de Noviembre de 1703. Al día siguiente, la Justicia y Regimiento de la Ciudad de Betanzos (es decir el Ayuntamiento), ante la evidencia testimonial y a la vista de los autos "da por libre al suplicante" y acuerda "se nombre otro en su lugar".

La urgencia en cubrir el servicio, y, la interferencia surgida entre los distíntos poderes, libraron a Sebastian Varela del Servicio de Milicias, quedando exento de guardias y centinelas, para poder atender sus obligaciones matrimoniales sin otra carga.

(Nota: De esta documentación se guarda copia en el archivo del autor.)

BETANZOS

Betanzos: el león «dormido»

Manríquez



Venecia y Betanzos son dos ciudades no gemelas, pero sí con mucho paralelismo, además de haber tenido relaciones comerciales, entre los siglos XIII y XIV, con el vino, tanto por compra como por trueque con telas y objetos de oro y plata. La primera, al ser puente entre Oriente y Occidente, ha tenido siempre un gran comercio y magníficos palacios a orillas del Gran Canal por la competencia de los acaudalados mercaderes, y por el cual las góndolas todavía son su medio normal de transporte, siendo muy frecuente oir en las mismas las canciones típicas italianas como animación de sus paseos marítimos. Los venecianos son gente muy festiva y de ahí sus conocidísimos Carnavales. Está circundada por el mar y con una amplia red de canales.

Betanzos siempre ha sido una ciudad muy comercial, teniendo sus raíces también en los propios fenicios que, según cuenta la historia, han llegado hasta la antigua Brigantia. Un medio alternativo de transporte siempre han sido las lanchas y los botes para el tráfico de mercancías y de personas, usados también para las jiras a los Caneiros donde se pueden oir toda clase de canciones gallegas. Hubo tiempos pasados donde sus Carnavales, eran muy sonados en toda la región. Está bordeada por los ríos Mendo y Mandeo, teniendo conexión con el mar por su propia ría.

Pero poseen también un elemento común que son los leones. En Venecia, es el agresivo de San Marcos el distintivo de la ciudad, y en Betanzos por mucho tiempo lo han sido los dos leones que flanqueaban la entrada de El Pasatiempo en posición dormida, y hoy ubicados a la entrada del paraje de Covadonga.

Al igual que nuestros leones, a menudo se oye decir que nuestra ciudad está dormida y que no reacciona, pero aún admitiendo esto, se la puede comparar a los leones dormidos de El Pasatiempo con todo el peligro que encierra su despertar.

En los últimos cincuenta años, la ciudad despertó en tres ocasiones para velar por lo que entendía eran los intereses de la comunidad. Ha sido la primera allá por los primeros de la década de los cuarenta cuando al parecer se iba a trasladar el culto del Sagrado Corazón de Jesús de la iglesia de las MM. Agustinas a la capilla de San Roque. Era un clamor popular, la no procedencia del traslado, y con el fin de pulsar los ánimos y de ver la situación, el Arzobispo de Santiago envió a un Canónigo compostelano a tal fin y después de una reunión tumultuosa, la situación no varió, y todo quedó como estaba.

La segunda ha sido a finales de los años sesenta cuando un grupo de personas, compuesto por representantes del Comercio y de los Servicios, iniciaron el movimiento para lograr la derogación de una Real Orden del año 29 por la que se autorizaba a Betanzos la celebración de mercados en todos los domingos del año, por lo que la jornada semanal era de 53 horas; movimiento que fue mayoritario aunque también lo fue controvertido, pues anulaba una situación secular, siendo otro momento del despertar con el fin de lograr una mejora social.

A finales del año 88 hubo un tercero, a propósito de la presentación por parte municipal de un anteproyecto de remodelación de la plaza de los Hermanos García Naveira, aparcamiento subterráneo y variación de la N-VI pasándola subterránea por la plaza. Todos los colectivos ciudadanos y sin excepción, consideraron en aquel momento que el citado anteproyecto era un atentado al entorno y que causaría graves perjuicios a la ciudad, por lo que se mostraron unánimemente en contra del mismo con toda clase de protestas, y nunca mejor se puede decir que nuestra ciudad parecía más bien Fuenteovejuna, que podría gritar "Quien evitó tal error, los de Betanzos, señor".

Curiosamente, estos tres movimientos ciudadanos, en defensa de lo que entendían eran sus derechos, se producían en décadas distintas y, en cada una de ellas, las Instituciones con las que se produjo el enfrentamiento eran las que tenían la máxima fuerza del momento, pues la Iglesia en los cuarenta tenía un gran poder, el Estado en los sesenta detentaba prácticamente casi todos los poderes, y en la de los ochenta el poder Local nunca había tenido tantas competencias; pero esto también indica que cuando se toca la fibra de los habitantes, pasan del león dormido al león rugiente.

Se oye decir que nuestra ciudad está dormida , pero aún admitiendo esto, se la puede comparar a los leones dormidos de El Pasatiempo con todo el peligro que encierra su despertar

El Ayuntamiento solicita colaboración para la detención de los "tironeros"

Redacción

Betanzos.— Ante los hechos que se vienen produciendo con robo de bolsos por el procedimiento del "tirón", el Ayuntamiento de Betanzos solicita una mayor colaboración ciudadana al objeto de facilitar la detención de los malhechores y evitar la comisión de estos u otros delitos.

Asimismo recomienda a todas las mujeres que no lleven el bolso en la parte contraria de la calzada, y nunca colgado de forma cruzada; en el caso de ir en compañía conviene que los bolsos se sitúen entre ambas personas; y en caso de intento de robo no hagan resistencia para evitar caídas.

En el supuesto de ser víctima o testigo de un delito pueden realizar la denuncia llamando a la Policía Local (77 06 02) o a la Guardia Civil (062). A poder ser faciliten los datos del lugar donde se produjo el hecho; matrícula, color y modelo del vehículo; datos físicos del ocupante; dirección tomada en la huída; y la hora del suceso.

Por último, en el supuesto de existir heridos llamen a los teléfonos de la Cruz Roja Española (77 151 5 ó 22 22 22).

Actuación del grupo musical "Los Doré" en el Bulevar B

Redacción

Betanzos.— Bulevar B ha nacido bajo la filosfía de ser un nuevo punto de encuentro, y para ello viene organizando diversas actividades desde su inauguración, con la finalidad de que la gente pase un rato agradable mientras realiza sus compras.

El sábado 8 del presente mes una gran afluencia de público presenció la actuación musical del grupo coruñés "Los Doré". Tangos y boleros sónaron en todo el Bulevar, hecho que se repetirá el próximo sábado día 15 por la tarde.

BATAN
LIBRERIA
PAPELERIA
Plaza Hnos García Naveira
Teléfono: 77 13 12
BETANZOS (LA CORUÑA)

Talleres CAMPO
Servicio Oficial PEUGEOT - TALBOT
Servicio Grúa las 24 horas
VENTA DE AUTOMOVILES USADOS TODAS LAS MARCAS
☎ 79 21 36. Móvil 908 98 18 12 OZA DE LOS RIOS (La Coruña)

Perfumería Sabely
COSMÉTICOS: Barbara Ward - Clinique
VAYA DE ETIQUETA CON PIERRE CARDIN
Pintor Seijo Rubio, 7-9-11 (Galerías Comerciales)
Teléfono 77 46 68 BETANZOS

Desguaces SALORIO
COMPRA-VENTA DE AUTOMOVILES DE TODAS LAS MARCAS
☎ 79 24 56. Taller ☎ 79 21 36 OZA DE LOS RIOS
(La Coruña)

Desde 1951
RESTAURANTE CASANOVA
Tapas y raciones variadas, carnes, mariscos y pescados
PERDIZ A LA CAZADORA Y CONEJO ESTOFADO
Plaza García Hermanos, 15 Soportales
☎ 77 06 03 BETANZOS

SADA

Gaceta del municipio

Cobro de contribuciones

Los próximos días 24, 25, 26 y 27 del presente mes de octubre se pondrán al cobro los recibos de contribución sobre bienes inmuebles rústicos y urbanos, en las dependencias de la Plaza de España número 18 de Sada, en horario que va desde las ocho y media de la mañana a las dos de la tarde. Todos los que no hubieran abonado en dichas fechas sus recibos tendrán hasta el 21 de noviembre, plazo límite, para hacerlo efectivos en la oficina de Recaudación de Betanzos. Los impagados en esas fechas incurrirán en el recargo correspondiente.

Gamberradas

Como tales cabe añadir los actos cometidos por desaprensivos contra señales de tráfico u otros objetos. Es la segunda vez que un espejo retrovisior público, instalado en el ramal de la carretera Riobao-Souto-Tarabel, es víctima de los gamberros, que lo rompieron a pedradas. ¡Hasta cuándo tendremos que soportar a estos "animales" sueltos!.

Baches y más baches

Por parte del personal de "Aquagest" se han llevado a cabo los trabajos encaminados a la reparación de una avería o cosa similar en el inicio de la carretera de Riobao-Sada de Arriba, justo al lado del que se coloca un contenedor de recogida de basuras. Pues bien, después de la reparación se procedió a cubrir de cemento o asfalto el tramo levantado, con tan mala fortuna que el material debía de estar demasiado blando, que se fue hundiendo poco a poco, hasta crear dos baches que están causando los naturales perjuicios a los automovilistas.

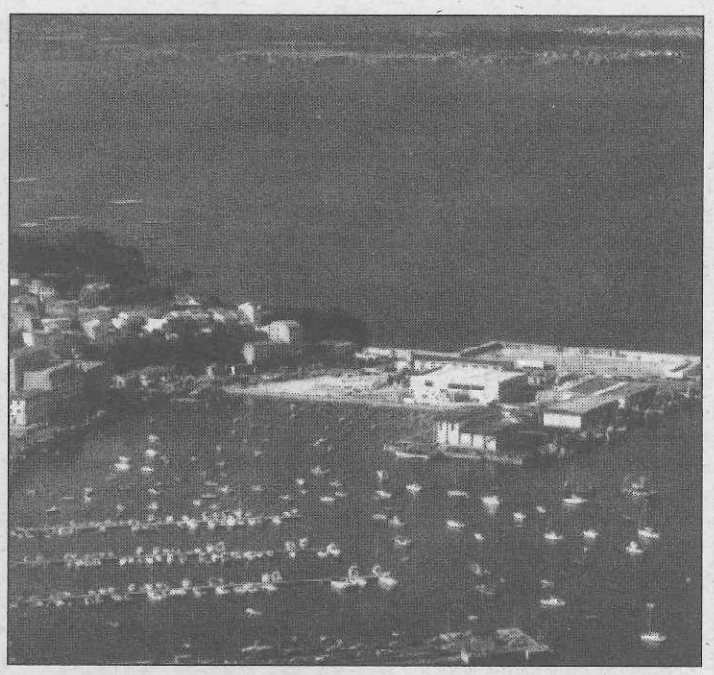
Una reparación a tiempo puede evitar males mayores.

La Chaburra

El viejo recinto deportivo de La Chaburra está siendo sometido a diversas obras de remozamiento. Estos días se está dotando al mismo -terreno de juego- de unas capas de cenizas absorventes, que le dejarán en perfectas condiciones para la época invernal. Posteriormente será cerrada con una valla metálica, dejando así el viejo e histórico recinto deportivo en perfectas condiciones para la práctica del fútbol y además aportando una agradable panorámica en la entrada de la ciudad.

La Banda Municipal de La Coruña estrenó en un concierto el pasodoble "Ría de Sada"

Redacción



SADA.— Un motivo más de satisfacción tenemos ahora todos los sadenses, ya que el pasado día 29 fue estrenado por la Banda Municipal de La Coruña el pasodoble "Ría de Sada", escrito por el maestro Ramiro Sánchez, y especialmente dedicado al alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, que fue precisamente el que le dio el nombre de la bella ría sadense.

La versión, que por primera vez interpretó la Banda Municipal de La Coruña en la Plazuela de las Bárbaras, fue instrumental y la partitura está compuesta para Banda y Coro, con texto alusivo a Sada y su ría. Una gran evocación premió la interpretación de dicho pasodoble, teniendo que salir a saludar el propio autor del mismo ante las continuas insistencias del público.

Este concierto, celebrado en la Plazuela de las Bárbaras de La Coruña, fue realizado por la Banda Municipal coruñesa, bajo la dirección del maestro Indalecio Fernández Groba, iniciándose el mismo con la interpretación de "Gloria al pueblo", de Artola; "Nabuco", de Verdi; "Finlandia", de Sibelius; "Maruxa", de Vives; "Ferreira de Pallares", de Carricoba, cerrándose el concierto con "Rías de Sada", de R. Sánchez.

La citada versión del pasodoble dedicado a Sada y su ría será presentada en rigurosa primicia en Sada, en fecha aún por determinar. De momento ya lo estrenó la Banda Municipal de La Coruña, y ahora los sadenses tendremos que esperar a que nos llegue la oportunidad que, desde ahora, añoraremos más que nunca.

El partido socialista en minoría en la actual Corporación

Redacción

SADA.— El grupo municipal del Partido Socialista se queda con un concejal en la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Sada, después de que uno de los dos integrantes del mismo, Emilio Gómez López, presentara por escrito rn una reciente sesión plenaria la renuncia, abandonando así la disciplina de partido y pasarse al grupo mixto, que no existe en la Corporación sadense, por lo que desde ahora habrá de representar su escaño como Independiente.

La renuncia de su cargo como concejal socialista la hizo mediante escrito dirigido al alcalde presidente de la Corporación, que le dio a conocer a los asistentes. Por tanto, desde ahora la formación corporativa del Ayuntamento de Sada queda integrada por los siguientes concejales: PP(8), EG(3), PS(1) E Independientes (1).

Según rumores que llegaron a esta redacción, el deseo de Emilio Gómez López parece ser el de integrarse en la formación popular, pero para ello habrá de esperar a que finalice la actual legislatura.

Planes plurianual y de cooperación con la Diputación Provincial de La Coruña

Redacción

SADA.— En una reciente sesión del Pleno corporativo del Ayuntamiento de Sada se aprobaron los planes Plurianual y de Cooperación con los veintitrés millones de pesetas, cifra que será invertida en alumbrados públicos y adecentamiento de varios caminos del término municipal.

Dichas inversiones afectarán a varias parroquias del municipio, estando prevista la pavimentación del camino de Souto a Espiñeiro, en Carnoedo; el camino de Cimás a Torrón, en Meirás, y el alumbrado público desde San Pedro a Cirro, en la parroquia de Veigue y de Piñeiro a Pé do Muiño en Meirás. En la misma sesión se dio el visto bueno a la fijación de los días de fiesta local para 1.995, quedando fijos los días del martes de Carnaval y 16 de agosto, fiesta de San Roque.

Se abordó en dicho pleno el Plan Parcial de la playa de San Pedro, en Veigue, y la aprobación inicial del proyecto de urbanización de la calle que une la carretera de Sada-Fontán con las escaleras de acceso al Puerto. Sobre el Plan Parcial de la playa de San Pedro, señalar que el mismo contempla la construcción de cincuenta y ocho viviendas de promoción privada que se llevarán a cabo en el entorno de la citada playa, estando previsto realizar igualmente equipamientos deportivos y sociales, habilitándose asimismo zonas verdes en el entorno edificable.

Otro de los puntos que mereció la aprobación del ente corporativo fue el de las bases y estatutos de la Junta de Compensación de una actuación urbanística prevista para el lugar de As Brañas, que se llevará a cabo entre el actual campo de fútbol de As Mariñas y la mencionada zona. Según se contempla en el proyecto, la superficie urbanizable ronda el 28 por ciento, mientras que el resto del terreno se destinará a equipamientos para usos deportivos y sociales, y a zonas verdes.

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

CARLOS
CAFETERIA
BURGUER
C/ de la Obra, nº 38
☎ 62 43 52
SADA

BERTHA HOGAR
COMPLETAMENTE LA DECORACION
DE SU HOGAR CON LAS MEJORES
IDEAS Y ARTICULOS
CONFECCIONAMOS E INSTALAMOS
EDREDONES- MANTAS- JUEGOS DE CAMA- ALFOMBRAS- TAPICERIAS- TOALLAS- COJINES
LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92
LA CORUÑA P. Bazán, 2 ☎ 12 24 05
SADA Barrié, 57 ☎ 62 37 53
BETANZOS R. Traviesa, 2 ☎ 77 18 16
FERROL María, 137 ☎ 35 09 97
MONFORTE DE LEMOS Rúa Comercio, 3 ☎ (982) 41 01 23

SADA

Academia Beta, enseñanza personalizada con un alto margen de aprobados

Redacción

SADA.— Desde hace cinco años la Academia Beta está complementando la formación del estudientado de la comarca. En la preocupación por unas mejores instalaciones cuenta, desde hace dos años, con una amplio local en el que puede desarrollar su labor docente en condiciones óptimas. Este centro de enseñanza cuenta con seis profesores, diplomados y licenciados, dedicados a impartir las distintas materias de cada nivel. Hablamos con el profesorado

- ¿Qué sistema seguís para impartir las clases?.

- Un sistema personalizado para adaptarse a las características de cada alumno ya que a lo largo de todo el curso vamos conociendo las necesidades de cada estudiante.

- ¿Cuántos alumnos acuden a vosotros, por término medio, durante el año?

- Durante el curso 93-94, pasaron por nuestras aulas más de cien estudiantes de todos los niveles.

- ¿Creeis que la juventud del profesorado favorece el entendimiento con los alumnos?

- Lógicamente, los alumnos se sienten más cómodos con unos profesores que comparten sus inquietudes y con los que resulta fácil comunicarse. La seriedad en el aprendizaje necesita una sincera colaboración entre el alumno y el profesor, la cual es más fácil de conseguir si existe una cierta complicidad.

- ¿De dónde procede vuestro alumnado?.

- Durante el invierno acuden a nosotros estudiantes de toda la comarca y durante el verano, el tirón turístico de Sada, supone un incremento del número de alumnos.

- ¿Este incremento disminuye la calidad de la enseñanza?.

- En nuestro caso no, puesto que siempre conservamos el sistema de grupos reducidos y ampliamos nuestro horario de trabajo.

- ¿De qué medios didácticos dispone la Academia?.

- Disponemos de cinco aulas totalmente independientes, una biblioteca con más de quinientos volúmenes y un servicio de fotocopiadora que el alumno solucione, con nuestro apoyo muchos de los problemas que se le plantean durante el curso.

- ¿Qué proporción de aprobados tenéis?

- La estadística que hemos realizado nos ha dado unos márgenes de aprobados y promociones que superan con creces los de otros centros e incluso, en selectividad en la que la comunidad autonómica tuvo un porcentaje de un 50% de aprobados, nosotros hemos logrado un 91% (todos ellos con unas notas brillantes).

- ¿Contais con algún curso específico?.

- Si, como todos los años tenemos un curso específico de 16 horas semanales dedicado exclusivamente a la selectividad, que es en donde los estudiantes tienen mayores problemas.



El presidente de la Xunta entregó las llaves de 51 viviendas sociales

Redacción

SADA.— El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, hizo entrega de las llaves de 51 viviendas sociales a otros tantos adjudicatarios de las mismas, en el transcurso de una visita realizada a la ciudad de Sada El titular de la Xunta fue recibido por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, en su despacho de la Alcaldía, donde departió durante unos instantes con la primera autoridad municipal.

Posteriormente el presidente de la Xunta, alcalde, director general de la Vivienda, Gil Sotres, y delegado de la Consellería de Vivienda, Jesús Almuiña, se dirigieron dando un paseo hasta la Avenida Párroco Villanueva, donde fueron construidas las citadas viviendas, siendo recibidos todos por los adjudicatarios y numeroso público que se había congregado en las inmediaciones.

A la puerta de una de las viviendas Fraga fue recibido por el arquitecto redactor del proyecto, que le hizo una amplia exposición al titular de la Xunta de toda la obra ejecutada. Posteriormente efectuaron un recorrido por las viviendas, contestando el arquitecto a Fraga a todas y cada una de las preguntas que le fueron realizadas, haciendo especial hincapié el presidente en lo referente a los materiales empleados en las cubiertas de los edificios que -según Manuel Fraga- era lo más fundamental de toda la construcción, por las condiciones climatológicas de la región gallega.

Después de visitar las viviendas, Manuel Fraga y sus acompañantes se dirigieron al Hotel Sada Palace, donde en un sencillo acto realizó la entrega de las llaves a cada uno de los adjudicatarios.

La nota emotiva, dentro de esta visita del presidente de la Xunta a Sada, estuvo en que al llegar a las viviendas se encontró Fraga con una de sus nietas, ya que se da la circunstancia que una hija de Fraga vive en un piso cercano a las viviendas que fueron entregadas por el primer mandatario de Galicia. El abuelo se mostró muy orgulloso con su pequeña y durante ese instante fueron numerosas las muestras de afecto que recibió el presidente de la Xunta.

PARTICULAR VENDE

ROVER 216

COUPE 16 V: C - BG,

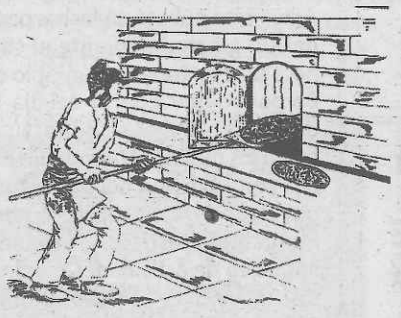
16.000 KMS.,

CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA Y ALARMA, ELEVALUNAS ELECTRICOS, DIRECCION ASISTIDA, LLANTAS ALUMINIO, ESPEJOS RETROVISORES ELECTRICOS, ALERON TRASERO, TECHO SOLAR, NEUMATICOS PERFIL BAJO, AZUL METALIZADO, MUY CUIDADO, DUERME SIEMPRE GARAJE, IMPECABLE.

INTERESADOS LLAMAR TELEFONOS (981) 795218 - 795249 (H. TRABAJO); 624405 (NOCHES) PREGUNTAR POR JAIME

CAFETERIA - PIZZERIA

CARACAS



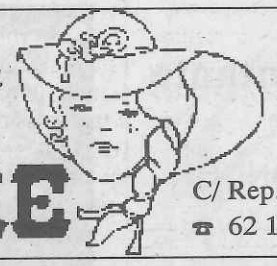
TE INVITAMOS A DEGUSTAR LAS SABROSAS PIZZAS QUE FABRICAMOS. SERVIMOS COMIDAS Y CENAS. AL TIEMPO DISFRUTAS DE UNA SESION DE KARAOKE QUE TU PUEDES SER PROTAGONISTA. VISITANOS

C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

MOBY DICK

SADA

perfumería TERE



C/ Rep. Argentina, 13

☎ 62 10 43 SADA

Academia BETA

C/ de la Obra - 10

15160 Sada - Telf.: 620566

EGB

FP

BUP

COU

SELECTIVO

5 aulas

Aula de estudio

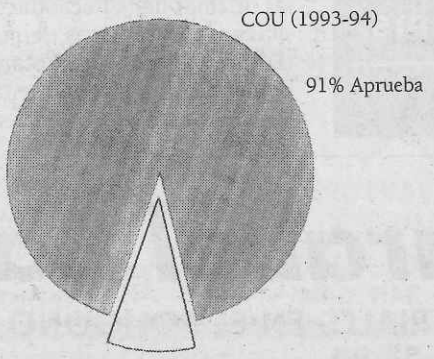
Biblioteca

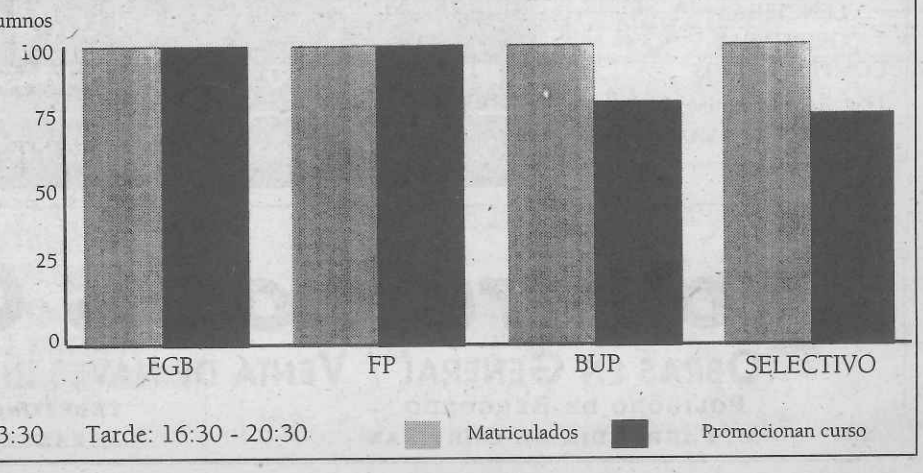
¿QUÉ MAS PUEDE PEDIR?

GRUPOS REDUCIDOS

ABIERTA MATRICULA CURSO 94 - 95

Resultados curso 1993-94





Horario: Lunes - Viernes mañana: 10:30 - 13:30 Tarde: 16:30 - 20:30

BERGONDO

El Ayuntamiento invertirá más de 88 millones

Fiobre, Mariñán, Gandarío, Guísamo y El Pedrido completarán el servicio de traída de aguas

Redacción

BERGONDO.— En fechas recientes celebró sesión de Pleno extraordinario la Corporación del Ayuntamiento de Bergondo, bajo la presidencia del alcalde titular de la misma, José Carabel Balsa, en la que fueron aprobados todos los puntos que configuraban el orden del día.

Entre otros asuntos, se tomó el acuerdo de aprobar el proyecto de abastecimiento de agua potable a los núcleos de población parroquial de Fiobre, Mariñás, Gandarío, Pedrido y Guísamo, segunda fase, todo ello con un presupuesto que alcanza la cifra de 88.447.741 pesetas. con esta obra quedará completado el servicio de abastecimiento de agua a dichas poblaciones, una mejora importante que sin duda llenará de satisfacción a sus moradores.

En otro orden de cosas se aprobó el Plan de Cooperación de la Diputación, que afecta al acondicionamiento de caminos en todo el término municipal, con un presupuesto de obra que alcanza los 9.417.760 pesetas, obras a ejecutar en el Plan de Cooperación de 1.995. También fue aprobado el Plan Plurianual de Inversiones Locales, 1.995-98, en el cual se contemplan la ejecución de diversas obras, tales como un parque público en Tatín (Ouces), con una inversión de 9.356.564 pesetas, obra importante para el núcleo poblacional de Tatín, y la cual será ejecutada en 1.995.

Tres años de obras

Las restantes obras tendrán una realización en los restantes tres años, hasta 1.998, estando prevista la construcción de una Pista Polideportiva cubierta en la parroquia de Guísamo, con una inversión de 10 millones de pesetas; alcantarillado y depuradoras en Pedrido, Gandarío y O Regueiro; mejoras del alumbrado público; ampliación de cementerios parroquiales y la creación de instalaciones culturales en Guísamo, así como la construcción y ampliación de centros docentes en 1998.

En importe de inversiones totales de los presupuestos del Plan Plurianual alcanza los 365.356.564 pesetas, de las cuales el Ayuntamiento de Bergondo aportará 76.935.565 pesetas y el resto la Diputación Provincial.

Gaceta del municipio

Festivos en 1995

El Ayuntamiento de Bergondo acordó, en sesión de Pleno corporativo, aprobar como días festivos en el municipio para el próximo año 1.995, el martes de Carnaval y el 16 de agosto, día de San Roque.

Plaza pública en Carrio

La población parroquial de Carrio contará con una Plaza pública el próximo año, una vez que el Ayuntamiento aprobó la construcción de la misma, con un presupuesto de ejecución que alcanza la cifra de 7.692.092 pesetas.

Acceso al Centro Social

Otra de las obras que realizará el Concello bergondés es la de la construcción de un acceso al Centro Social de Bergondo, muy necesaria en estos momentos, y la cual tiene un presupuesto de contrata que alcanza la cifra de 952.453 pesetas.

Silencio en el Centro Médico

Resulta un tanto incomprensible la falta de civismo de muchas personas a la hora de acudir al Centro Médico de Bergondo y Guísamo, al que muchas de las asistentes toman como un mercado público, ya que hablan en voz alta, sin importarles para nada que los médicos correspondientes están pasando consulta y necesitan más silencio para atender a muchos clientes. ¿Será tan difícil hablar en voz más baja?. Esperemos que este aviso pueda servir de algo para corregir estos desmanes poco edificantes.

Comienzo del cobro de los impuestos municipales

Redacción

BERGONDO.— El Recaudador de la zona de La Coruña-Betanzos-Arzúa hizo público en fechas pasadas un edicto, mediante el cual hace saber a todo el municipio de Bergondo que a partir del día 15 del presente mes se pondrán al cobro los recibos correspondientes a la contribucción del año actual, por impuestos sobre bienes inmuebles, rústicos y urbanos, impuesto de actividades económicas, impuesto de vehículos de tracción mecánica y tasas y precios públicos, así como otros conceptos. Los cobros se efectuarán en la siguiente forma:

Bergondo, locales del Ayuntamiento, el día 7 de noviembre, en horas de 8,30 a 14.00.

Guísamo, locales de la Sociedad Recreativa, día 8 de noviembre, de 9,30 a 13 horas.

De igual modo se hace saber, que los contribuyentes que no hayan satisfecho sus recibos dentro del plazo señalado anteriormente, podrán efectuar el pago hasta el día 21 de noviembre en las oficinas de la Recaudacción, sitas en la Plaza García Hermanos (Edificio Liceo) de Betanzos, durante las horas reglamentarias de cobro, o en su caso en los bancos y cajas de ahorros colaboradoras del Servicio de Recaudación o bien remesando por giro postal o telegráfico el importe de los recibos. Si pasados los plazos señalados no fuesen abonados los recibos correspondientes, éstos incurrirán en el recargo correspondiente y serán celebrados por la vía de apremio, con los consiguientes intereses de demora y las costas que se produjeran.

Se recuerda a los contribuyentes que pueden domiciliar sus pagos y festiones de abono en entidades bancarias o cajas de ahorro.

Último recibo

Se agradece a los contribuyentes, que para una mejor atención presenten en el momento de efectuar los pagos los recibos del año anterior. Para el presente ejercicio se está intenteando enviar por correo ordinario los recibos de cobro al domicilio declarado del sujeto pasivo. De no recibirse los mismos, que serán necesarios para poder satisfacer los tributos a través de entidades bancarias, podrán solicitar los mismos en las oficinas de Recaudación.

BOUTIQUE PERFUMERIA
Sonia
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

REGALOS
SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

OS CONDES
Café Cantante
BERGONDO

B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

PAPELERIA ESTANCO LIBRERIA
REGALOS ARTICULOS DE IMPORTACION
C/ Valdoncel, 91 (Puente Nuevo) Telf: 77 02 01
BETANZOS

MESON AS MARIÑAS
MESON-RESTAURANTE
AS MARIÑAS
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

Construcciones Carabel Barbeito
OBRAS EN GENERAL / VENTA DE NAVES INDUSTRIALES EN EL POLIGONO DE BERGONDO
POLIGONO DE BERGONDO
C/PARROQUIA DE CORTIÑAN
TELEFONO: 79 53 96
FAX: 79 51 47
BERGONDO
A CORUÑA

PARENTESIS

SUPLEMENTO DE OCIO Y CULTURA Nº 7

Cine

Hal Hartley: una bocanada de aire puro en el cine norteamericano

César Wonenburger

Como tantos otros, los Allen, Altman, Ferrara, ... su cine triunfa en Europa, mientras es prácticamente ignorado en su propio país, los Estados Unidos. No podía ser de otra manera. Sus películas nada tienen que ver con la industria hollywoodense, y él mismo reconoce que <no funcionaría nada bien allí>.

Hal Hartley (Long Island, 1959) acaba de estrenar en España su última y devaluada edición del festival de Cannes, donde otro joven cineasta norteamericano, Quentin Tarantino, con mucho menos talento que su colega neoyorkino y tan solo dos películas en su haber profesional: el objeto de culto Reservoir Dogs y la triunfadora Pulp Fiction, se alzó con la palma de oro para entusiasmo de su legión de admiradores.

Tras entregarnos sus excelentes The Incredible Truth, Trust y Simple Men, Hartley nos brinda ahora su Amateur, con un reparto en el que intervienen su mejor aliado, el actor Martin Donovan; la bella y exótica Elina Lowensohn, actriz de origen rumano; y una nueva colaboradora, Isabelle Huppert, la pecosa más conocida del cine francés, que consiguió su papel en la película después de rogarle por carta a su admirado director que se acordará de ella cuando fuera a poner en marcha su próximo proyecto.

Con una filmografía compuesta por seis títulos, cuatro largometrajes y dos cortos, el joven director ha creado la galería de personajes más fascinantes del cine actual. Algunos de ellos, inolvidables. En Amateur aparecen tres nuevos outsiders, para añadir a su larga lista: un asesino amnésico (Donovan), una exmonja escritora de relatos pornográficos (Huppert) y una ingénua actriz porno (Lowensohn).

Los personajes de Hartley son individuos que, tras un primer momento de indecisión en el que parecen caminar a la deriva, sin rumbo fijo, se revelan, en la medida en que avanza la acción, como fugitivos de un pasado turbio, marcado por algún hecho trágico, del que pretenden huir, al principio sin mucha convincción, pero que en realidad aspiran a la redención a través del amor.

La religión, el sexo, la deshumanización, la tecnología, son algunos de los grandes temas que no logran escapar al vitriolo de la mirada de este admirador de la nouvelle vague francesa, pero sobre todo, de Jean-Luc Goddard. El propio Hartley reconoce la influencia que el realizador galo ha ejercido, incluso, más allá de su obra: <Si Bresson ha afectado mi trabajo con los actores, Goddard en cambio ha afectado mi vida>, según comentó en una reciente entrevista.

Otra característica que podría definir el cine de este director son sus diálogos, de una concisión, pero a la vez, de una penetración psicológica extraordinarias. Sus frases son breves, las intervenciones de sus anti-héroes, laconismo puro, pero a la vez, cargadas de contundencia, de un sentido crítico que vierte de un sentido del humor muy particular, difícil de percibir, en ocasiones.

Por último, su cine podría considerarse como una muestra perfecta, como un modelo de lo que puede dar de sí un creador, aún cuando se vea obligado a trabajar con los recursos mínimos, lo imprescindible para sacar su obra adelante. Una obra que él ha sabido dotar de una personalidad propia, de un estilo individual e inconfundible. Mientras a otros no les llegan los presupuestos, a él le sobran las ideas.



Una secuencia de « Amateur »

No tiene nada que ver con Spielberg, por suerte, pero tampoco le haríamos justicia comparándolo con otros jóvenes colegas, a quienes a veces, alegremente, se les coloca la etiqueta de independientes como quien otorga una patente de corso para realizar despropósitos con viso de intelectual y que, al fin y al cabo, sólo buscan la autocomplaciencia - lease Tarantino. El cine de Hal Hartley representa una bocada de aire puro en un mundo - el del celuloide- con un altísimo grado de polución.

MAPFRE
Betanzos
Tel. 77 31 64 Fax. 77 44 75
ASESORES PROFESIONALES EN SEGUROS
¡Solicítenos información sin compromiso

BETANZOS LA FRONTERA

O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
BAR CHIVAS
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

DOS EMPRESAS QUE SE COMPLEMENTAN PARA OFRECERLE EL MEJOR SERVICIO
NUMA TEXTIL, S.A.
DISTRIBUCION DE TEJIDOS PARA CORTINAS Y COMPLEMENTOS TEXTILES PARA EL HOGAR
NACIONALES E IMPORTADOS
NUMA RIEL
SISTEMAS DE INSTALACION DE CORTINAS Y COMPLEMENTOS
DISTRIBUIDOR PARA GALICIA DE MADERAS ZABALA Y ACRIMO
POLIGONO INDUSTRIAL DE BERGONDO-C/ Parroquia de Lubre Parcela G-21
15165 BERGONDO - LA CORUÑA - ESPAÑA Tlf. (981) 79-52-18 y 79-52-49 Fax (981) 79-53-19

A CABANA
RESTAURANTE - CAFETERIA
TEMPORADA GASTRONOMICA DEDICADA A LA CAZA MAYOR Y MENOR
ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES
* JABALI EN SALSA MASCOVITA * PATA DE GAMO A LA AUSTRIACA * PERDIZ TOLEDANA Y OTROS VEINTE PLATOS DE CAZA
Reserven mesa en el Teléfono 79 11 53
Ctra. Coruña-Ferrol. Fiobre-Bergondo (La Coruña)

PARENTESIS

• literatura •

John Steinbeck, hoy

Adolfo Vázquez



Hablar de redescubrir a Steinbeck es absurdo porque autor tan cinematográfico continúa en la memoria visual de todos; no tantos, sin embargo, pueden presumir de haber leído sus libros.

El premio nobel es sin duda un autor universal que supo decir las cosas llanamente, apoyándose con rotundas imágenes.

La pulcritud de su prosa es la expresión más cierta de la mirada dura pero lírica, terrible pero humana que sobre la realidad dirige. Steinbeck fabula con las personas y sus avatares sin sacarlas de su crudo contexto; su crítica es pura observación y por eso no resulta extraño que obras como "Las uvas de la ira" constituyan ya no sólo un hito en la literatura norteamericana si no también parte de la historia de este país: aquella que tuvo a uno entre mil para sentirla.

"De ratones y hombres", "La perla", "La luna se ha puesto" son otros de los libros del autor, patrimonio de cualquier persona que quiera identificarse son las ideas de solidaridad y de justicia que dan razón a sus historias más recordadas.

Raymond Carver: Shortcuts

César Wonenburger

Coincidiendo con el estreno español español de Vidas Cruzadas, la última y extraordinaria película de Robert Altman, galardonada con el primer premio en el pasado Festival de cine de Venecia, la editorial Anagrama publicó, Shortcuts, un libro que recopila los relatos y el poema de Raymond Carver que el director norteamericano utilizó como base para el guión de su obra.

Raymond Carver, considerado por algún crítico como <el Chejov norteamericano>, nació en 1939 y falleció en 1988, en pleno apogeo y reconocimiento de su carrera literaria, tanto en su país como en el extranjero. Publicó varios libros de poemas y cuatro de relatos, consagrándose como uno de los maestros de este último género.

Precisamente, en Shortcuts, a pesar de que también se incluye un poema, se nos revela el Carver autor de relatos breves, nueve en total, que nos sirven como una magnífica aproximación hacia la literatura de este escritor.

El libro comienza con una introducción escrita por el propio Altman, bajo el título de <Complicidad con Carver>, donde afirma que el escritor <hacía de lo prosaico poesía>.

Carver, de alguna manera, se erige a través de estos cuentos en el cronista de la vida del norteamericano medio. La galería de personajes que el escritor hace desfilar a través de sus páginas nos muestra a unos seres normales y corrientes pero capaces, en un momento determinado, de las accciones más inverosímiles.

La descripción psicológica que el escritor hace de cada uno de sus personajes es mínima. Sus retratos son breves esbozos, como si con ello quisiera hacer resaltar aún más su neutralidad. Son personas normales y corrientes, de carne y hueso, que comen y beben, fuman y, de vez en cuando, hacen el amor.

Ahí, precisamente es donde radica la paradoja. Lo que sorprende al lector es que personas con las que facilmente podría identificarse sean capaces, en ocasiones de cometer actos de difícil comprensión.

Este es el caso, por ejemplo, de Jerry Roberts, uno de los protagonistas del relato <Diles a las mujeres que nos vamos>. Este individuo, aparentemente normal, de vida apacible y que de repente, durante el transcurso de un paseo en compañía de Bill, su amigo de toda la vida, mata a dos chicas, con las que se suponía que ambos deberían pasar un buen rato, utilizando una piedra.

El lector, a fin de cuentas, agradece la prosa fácil de Carver, su aparente simplicidad, bajo la que se esconde el lúdico análisis de una cultura, de unos hábitos sociales, de una moral, de una clase; en definitiva, de un país.

Vale la pena enfrentarse a los relatos de este extraordinario narrador estadounidense. Aunque sólo sea por el penetrante análisis social que esconden sus páginas.

SALOON BETANZOS
C/Venezuela, 29-31-33 BETANZOS

Restaurante
KANGURO
SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA
CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS
☎ 795112 - 795092
GUISAMO

EL NUEVO BARATO
Mary Otero
MODA OTOÑO-INVIERNO
¡VEA NUESTROS ESCAPARATES!
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
Rúa Traviesa, nº 34 Teléfono: 77 14 59
BETANZOS

Colocación de Parquets y Tarimas
Acuchillado y Barnizado
Pulidos de Terrazos y Abrillantado
Pulidos AMANCIO
Las Angustias, 18 -Telf 77 16 26 - BETANZOS

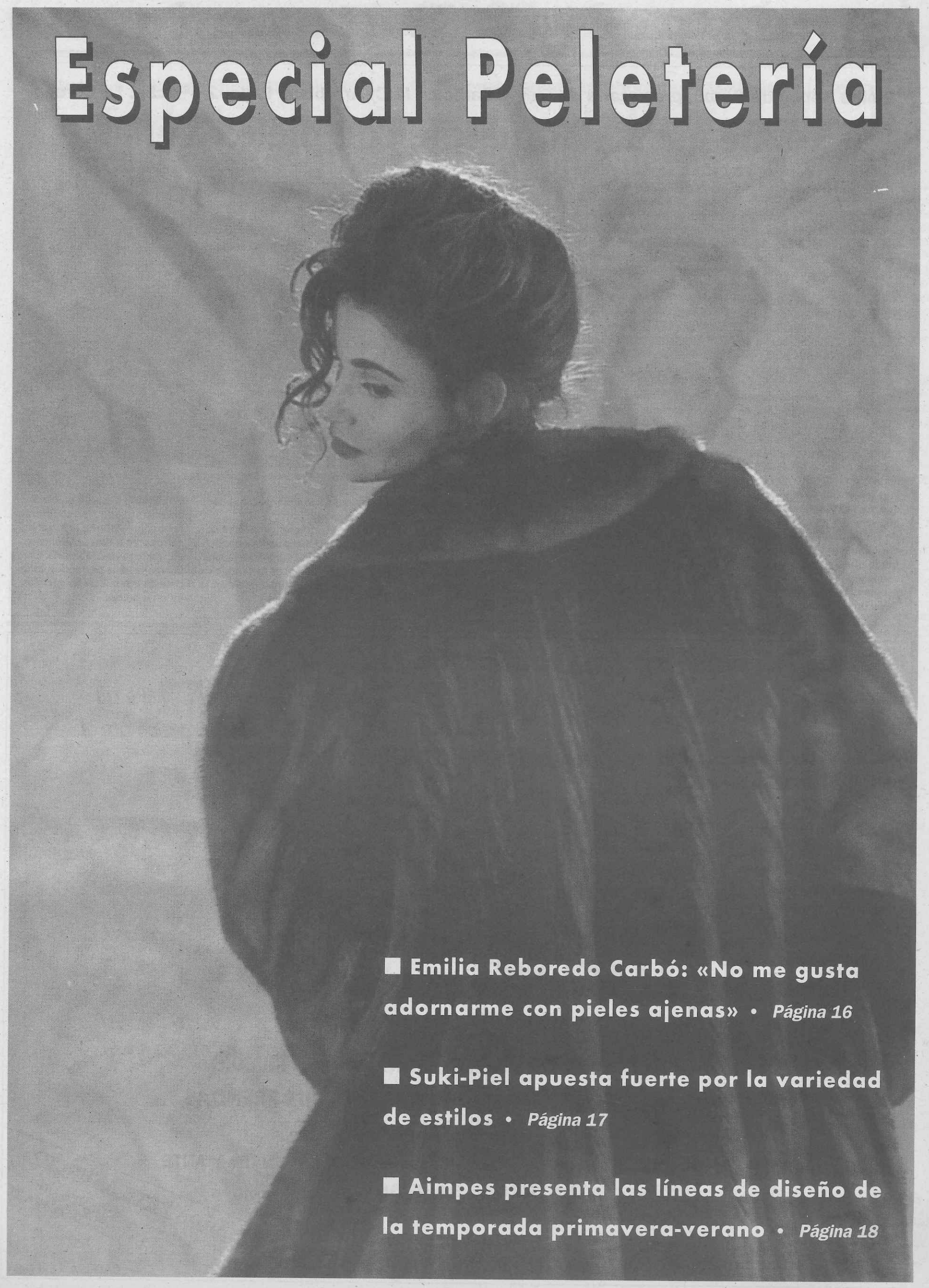
TABERNA O´8
TAPAS VARIADAS-COMEDOR PRIVADO
COMIDA OBRERA
Primera Travesía del Progreso, 8 BETANZOS

DECO
ROTULACION
Calle de la Iglesia Nueva 12 Tel. 622201
ROTULOS EN GENERAL. VEHICULOS. PANCARTAS. CARTELES. DIRECTORIOS

MESON LA CONDESA
PICOTEE Y DEGUSTE NUESTROS PRODUCTOS CASTELLANOS Y VINOS DE COSECHA PROPIA.
Y CON SUS VINOS, PINCHOS GRATUITOS...
CIGALAS, TORTILLA, CHORIZOS AL VINO...
C/ CONDESA, 26
BETANZOS

MUEBLES
ROMANO
COMPLEMENTOS
Excelente calidad al mejor precio ¡ Aprovecha ahora!
ABRIMOS SABADOS POR LA TARDE
Avda. J. García Naveira, 51 ☎ 77 44 14 BETANZOS

Especial Peletería



■ **Emilia Reboredo Carbó: «No me gusta adornarme con pieles ajenas»** • *Página 16*

■ **Suki-Piel apuesta fuerte por la variedad de estilos** • *Página 17*

■ **Aimpes presenta las líneas de diseño de la temporada primavera-verano** • *Página 18*

Especial Peletería

Emilia Reboredo Carbó, propietaria de Pieles Carbó en la C/Arzobispo Lago, 2-4º dcha. La Coruña

«No me gusta adornarme con pieles ajenas»

Isabel de la Fuente

Hija de peletera y argentina de nacimiento, Emilia Reboredo Carbó recuerda los primeros juegos de su infancia en el taller que poseía su madre en el Mar del Plata.

Fue a los 25 años de edad cuando decidió ponerse por cuenta propia en su piso, para más tarde abrir un local a 80 metros de su vivienda en la mencionada ciudad argentina.

"Pero la inflacción nos comía. Lo primero que hacía la empleada era consultar a la Casa de Cambios a cuánto estaba el dólar, para volver a hacer lo mismo por la tarde, pues la cotización variaba en cuestión de horas. Con todo esto no sacábamos ganancias de los arreglos que nos solicitaban las clientas, que venían a recogerlos al cabo de unos diez días. Esto, unido a mis ganas de conocer España, fue lo que me motivó a trasladarme a este país", señala Emilia Reboredo Carbó.

Su primer contacto con España fue en Canarias, en el 76, donde permaneció por el tiempo de año y medio en una empresa peletera donde ejercía la labor de cortadora; y en 1978 se instaló en La Coruña, en un primer momento en la calle Pardo Bazán y más tarde en Francisco Mariño.

Su ilusión era volver a reencontrarse con su tierra natal, de ahí que partió de nuevo hacia el Mar del Plata. Pero la situación económica allá estaba en declive, y a los tres años se vino de vuelta a La Coruña instalándose definitivamente en la calle Arzobispo Lago, nº 2-4º dcha.

- ¿Qué tipo de clientela demanda sus prendas?

- De todo tipo, desde los 25 años en adelante y sólo mujeres, puesto que de momento no trabajo con prendas masculinas.

En cuanto a la procedencia, además de La Coruña, demandan mis servicios mujeres de Betanzos, Sada, Bergondo y Ferrol.

- ¿Podemos hablar de diseño propio?

- Sí. A mí no me gusta adornarme con plumas ajenas. Yo soy artesana y realizo el modelo que me pide la clienta, pero no me considero diseñadora.

_ ¿Por qué?

- Entiendo por diseñador a aquella persona que crea el modelo en la mente, lo dibuja en el papel, y más tarde sabe hacer el patrón exactamente igual a como lo había proyectado. Me atrevería a decir que en esta ciudad existen muy pocos diseñadores.

- ¿Cuál es la tendencia actual?

- Las pieles de pelo corto.

- ¿Alguna en concreto?

- Lo que más se vende es el visón porque es un abrigo muy elaborado.

- ¿Cómo está considerada la peletería gallega a nivel nacional?

- Si quieres te digo que es la mejor del mundo, pero hay de todo como en el resto del país. Yo no tengo ningún complejo de inferioridad, pero tampoco de superioridad.



Emilia Reboredo Carbó apuesta por las pieles de pelo corto

- ¿Algo más que quisiera destacar?

- Ahora tengo una línea que no es piel, pero tiene la apariencia del ante. Es una fibra japonesa que cuenta con la ventaja de que se puede introducir en la lavadora sin dañarse.

En Pieles Carbó podemos encontrar todo tipo de pieles tales como visones, astrakanes, zorros preparados en Alemania, etc; y además la propietaria, Emilia, realiza a la perfección toda clase de arreglos de las prendas, inclusive en napa y ante.

Trabajos garantizados por Emilia

¡ Tu prenda ideal para toda ocasión !

Pieles Carbó

Disponemos del práctico ante japonés lavable

AHORA ES EL MOMENTO DE ARREGLAR TUS PRENDAS DE PIEL, VISON, ASTRAKAN, ETC.

TAMBIEN REPARAMOS, LIMPIAMOS Y DAMOS COLOR AL CUERO, NAPA Y ANTE

ENTREGAS RAPIDAS

GUARDA ESTE ANUNCIO

SI LO TRAES TIENES UN DESCUENTO ESPECIAL PARA TI

CADUCA 15-11-94

C/ Arzobispo Lago, 2-4º dcha.
☎ 12 07 39 15004 LA CORUÑA

Especial Peletería

Situada en la Avda. José Antonio, nº 1 de Curtis, esta peletería afronta con optimismo la temporada

Suki-piel apuesta por la variedad de estilos



Redacción

Una inmejorable atención al cliente es lo que nos ha venido ofreciendo Sukipiel desde su nacimiento, en 1987.

Situada en la Avenida José Antonio nº 1 de Curtis esta Peletería además de ofertar una gran variedad de artículos de su sector, ofrece un servicio de arreglos, composturas y transformaciones; a lo que se le suma un contacto directo con diversos centros de limpieza y restauración.

Con la llegada del frío Suki-piel afronta con optimismo e ilusión esta nueva temporada de otoño-invierno.

- ¿De dónde saca uno la moral para el trabajo diario?

-Son miles los clientes que han pasado por nuestro local a lo largo de todos estos años, y contamos con muchos que vuelven en repetidas ocasiones, bien sea para comprar nuevas prendas o para acompañar a algún familiar o amigo. Esto nos da mucha moral para continuar trabajando, de ahí que nos esforcemos para mantener esa aceptación y gran confianza que muchos han puesto en nosotros.

- ¿De qué localidades proceden los clientes de Suki-piel?

- La mayor parte vienen de La Coruña, Lugo, Ferrol, Betanzos y poblaciones intermedias. Naturalmente también contamos con clientes de Curtis y alrededores, como Mellid, Arzúa, etc.

- ¿Y más allá de la provincia de La Coruña?

- Sí. También atendemos a familias procedentes de Burela, Foz, Vivero, Mondoñedo, Sarria... Esto nos produce un enorme orgullo y gran satisfacción, puesto que estamos hablando de un número considerable de kilómetros.

- ¿Qué ofrecen para que una persona no dude en desplazarse desde puntos lejanos?

- El principal motivo es la relación calidad-precio que nosotros ofertamos, además de un amplio surtido en lo que a prendas se refiere; sin dejar de mencionar una gran variedad de estilos y actualidad en nuestros modelos. Si esto no fuera así, el cliente compraría una vez, pero no volvería a repetir, y no se le ocurriría recomendarnos a otras personas.

- ¿Cuál es la clave para ofertar un precio asequible?

- Por un lado reducir, en la medida de lo posible, los costes de producción; y esto es posible siempre y cuando esta sea relativamente grande. Y por otro lado hay que minimizar los gastos, ya sea personal, alquileres, etc. Nosotros, en este sentido, tenemos los gastos reducidos al mínimo, puesto que es un negocio familiar.

Una excelente relación calidad-precio, es su gran acierto

suki-piel
CURTIS
PRENDAS DE PIEL
CAZADORAS DESDE 15.000 PTAS - CHAQUETONES DESDE 19.000 PTAS
TALLAS SUELTAS
SUKI-PIEL
Avda. José Antonio, 1
CURTIS ☎ 78 64 56
HORARIO: de lunes a sábado hasta las 9. Domingos y festivos de 12 a 2

Especial Peletería

Cuatro tendencias definen la moda italiana del próximo año

Aimpes presenta las líneas de diseño de la temporada primavera-verano 95

▼ Pasión, emoción, reflexión y viaje. Esta es la filosofía que seguirá la moda italiana de cara a la próxima temporada primavera-verano 95. La Aimpes (Asociación Italiana de Manufactureros de Piel y Sucedáneos) ha presentado unas propuestas hechas para una mujer impecable, con una silueta moderna, juvenil y esbelta.

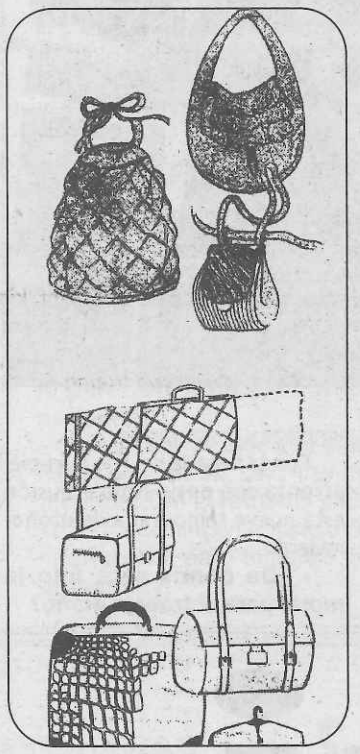
Prensapiel

Pasión

Pasión se caracteriza por la ropa deportiva ligera. Esta tendencia viene dada por el intento de evocar el trabajo en el campo, la sensación de libertad y la vida sencilla. El diseño está inspirado en la ropa de los jardines y agricultores. Los chalecos rayados, los delantales, las blusas, las faldas largas de tela, el mono, el salopette y la casaca-bata, forman parte de la línea Pasión. Algunos aspectos que definen esta línea de diseño son los tejidos como el algodón, la gasa y el lino, estampados a rayas y cuadros, flores y degradé, colores fuertes y alegres y el triunfo del blanco. En lo que se refiere a bolsos, éstos se caracterizan por las formas de saco y cesta de la compra, cestos pequeños y sacos realizados en tejidos impalpables. Sus tamaños se dividen entre los bolsos deportivos de dimensiones medianas y grandes y los pequeños sacos de atar a la cintura. Los bolsos de la línea Pasión están hechos de materiales como cuero, cañamazo, vaqueta, lona, paja, tela vaquera con cuero, mimbre y tela de rayas tipo colchón.Los colores van desde los luminosos y rojos intensos a la fantasía de los estampados florales y las rayas multicolores,así como el verde cáñamo y todas las tonalidades naturales. Esta línea de bolsos también se define por detalles en zig-zag, transparencias y bordados, dibujos en forma de red, el efecto de hilo teñido, los relieves, las ideas de lencería y el efecto del ganchillo, además de accesorios de madera, cierres en forma de antiguos broches y cintas.

Emoción

La línea Emoción evoca todo lo contrario a la anterior. En este caso el diseño está inspirado en las vivencias de la mujer claramente urbana, aunque tampoco se olvida de su origen étnico. Este diseño busca recuperar la espontaneidad mediterránea. Basándose en el encanto latino se realizan camisolas tradicionales e innovadoras, sarong modernizados, caftanes y túnicas. También se utiliza el estilo gitano para inventar un nuevo folk, principalmente mediterráneo, con introducciones de elementos típicamente latinoamericanos. La ropa se caracteriza por la lana crujiente y ligera, los algodones, felpas ligeras, lino, papel y nylon entre otros. Los estampados con motivos étnicos, las flores, los rayados bajadera, los bordados, las rayas estilo gitano y los estampados de flores exóticas acompañan a unos colores vivaces, mágicos y seductores, junto al blanco y al negro. Todos estos elementos definen algunos aspectos de esta tendencia que además utiliza otros efectos como tornasolados,jaspeados, sobreestampados, flecos, plisados y transpariencias. Los bolsos de la línea Emoción también son de estilo deportivo. Algunos recuerdan a los bolsos que llevan los carteros; también se puede escoger entre pequeñas cajas de cuero y de fiesta, con tamaños que van desde las dimensiones grandes con mangos largos a los cortos y abombados, además de los pequeños sacos. Este estilo recupera los sacos de línea alargada tipo artesanal. La mochila también constituye un elemento importante, pero con una forma más lineal y pulida. Los materiales que se pueden encontrar en esta tendencia son el cuero, el raso, la tela, el algodón cinzado, el gamo y los reptiles auténticos. Los colores más característicos de esta línea son el color tierra, los azules oscuros y los negros. Detalles como los cordoncillos, bolillos, bordados, perlas y piedras de colores completanla oferta.



Reflexión

Reflexión es la tercera tendencia que propone AIMPES. Esta línea busca el equilibrio entre la cultura neoclásica y el design actual, lo que conlleva a un retorno de la perfección, la impecabilidad y la sobriedad de las prendas fluidas y ligeras. Esta tendencia se caracteriza por la silueta deportiva y el blanco absoluto. Destaca la túnica enriquecida por pliegues y drapeados, con sobreposiciones de cortos y largos. También el pantalón largo y mórbido. Reaparecen las cinturas altas y se confirma el traje. La principal atracción de la estación primaveral será el impermeable, diáfano y fluído. El algodón, la seda, la lana, el raso stretch, la muselina, el linón y las fibras con poliester, son algunos de los tejidos que definen esta línea. Domina el color blanco sobre todos los demás, aunque también se pueden encontrar otros como los difuminados pálidos del rosa o azul. Los estampados con flores, los bordados, los botones muy elavorados, o los efectos tableados y plisados, son otros aspectos que definen esta tendencia. Por lo que respecta a los bolsos, Reflexión propone una línea neoclásica,con formas geométricas y líneas rectas; también se pueden encontrar con formas de sobre, de colgar al hombro o de cintura. Destacan también las mochilas sofisticadas, los bolsos "cabas", las alforjas y los sacos largos con dimensiones medianas o grandes y con tirantes, algunos de cadena. El cuerpo del bolso puede ser voluminoso o plano. Los materiales que dominan en esta línea son la napa muy ligera, el nylon, los tejidos impalpables, el forro, las pieles sopladas y golpeadas, y el antílope ligero estampado.

Los colores dominantes son el blanco y los pasteles emblanquecidos. Los satinados, plisados, efectos de relieve o los botones grandes de piedra o yeso y los broches geométricos, conforman otros de los detalles que ofrece esta línea de diseño.

Viaje

AIMPES completa su propuesta con la línea de Viaje. Sus protagonistas son las mochilas y los bolsos grandes para llevarlos colgados del hombro, hechos de nylon, de piel envejecida o con costra, blandos, casi sin forma y ricosa de bolsillos externos. Domina el equipaje de mano bastante pequeño, de líneas rectas y el estilo deportivo. Algunos elementos que muestran esta idea son la maleta con dibujos de flores tipo Sanderson con los ángulos de metal plateado y la maleta de cola de cocodrilo con el mango abombado. De cara al trabajo se confirma la cartera de profesor, de tela o nylon con acabados de piel, además del bolso grande con el mango doble y alargado.

Esta línea Viaje ofrece para la próxima temporada algunas novedades técnicas que pueden separar; el bolso de tela que se convierte en el carro de la compra; la tolla de playa o picnic que puede transformarse en un práctico bolso o los nuevos Inside con funciones de neceser equipados para conseguir la máxima funcionalidad.

Mercedes
PELETERA
50% de descuento en zorro, y
descuentos especiales en visón y derivados
Juan Flórez, 40 - 3º dcha.
Teléfono 27 80 52 15004 LA CORUÑA

Estimada clienta:
Es mi deseo comunicarle que hemos creado la colección otoño-invierno de la nueva temporada 95-95.
Estoy seguro de que los diseños, pieles y colores más actuales serán de su completo agrado, por lo que sirvan estas líneas como invitación, sin compromiso alguno por su parte.
Esperando poder recibirla pronto, aprovecho la ocasión para saludarla
Muy atentamente,
PLAZA GARAJE GRATUITA
Plaza Pontevedra
Abrimos
SABADO de tarde
Francisco Mariño, 5-1º izq
Telf. (981) 223647 LA CORUÑA
Juan CarloS
PELETERO

PARENTESIS

Nana a Sada

Por algo será que o mar de Sada
abala abala
namentras a meniña acouga
vaise adormecendo e cala.

A madre natureza
concedeulle a vila de Sada
por ser a nena mimada
un favor moi especial
convertindo en musical
osuave murmullo do mar
despois de o armonizar
na compañía do vento
en perfecto movemento
no pentagrama do mar.

E unha nan cariñosa
e un menxase musical
que se espalla por toda a vila
para que durma tranquila
e teña un ledo despertar
arrolada polo vento
e o murmullo do mar
e como un canto de berce
cantado por unha nai
para arrolar os seus fillos
con ese amor fraternal
tan garimoso e ten tenro
que só teñen as nais.

Dúrmete miña prenda
no colo de tua nai
que non hai leito máis molidiño
nin tan brando cabezal
dúrmete miña ruciña
dúrmete que she ei merecar
larpeiradas e caramelos
e chocolate a fartar
e unha bola de pan de azucre
que moito che a de gustar.

Dúrmete miña raiña

que é o que leves de gañar
pois si has de chegar a moza
traballos non che han faltar.

E namentras durmas e soñas
tanto mais te ha de a chegar
a raiña no seu trono
e a Virxen no seu altar.

Dúrmete miña pombiña
dúrmete que tei levar
pra que vexas o mar de Sada
e te poidas abalar
a carón das suas ondas
polo murmullo do mar.

E pra remate da festa
que a de ser das mais sonadas
dareiche sardiñas asadas
que non hai mellos manxar
en cen leguas a redonda
e son froito do meu mar.

E estas son as razóns
polas que o mar de Sada
abala abala
namentras a meniña acouga
vaise adormecendo e cala.

Aprendiendo inglés

Academia Milton

Curso de Inglés para niveles intermedios

PART - 2

EXERCISES

1._ State the young of:
fox, eagle, goose, sheep, pig, goat, cow, horse

2._ Name the parent of:
fawn, pup, cygnet, chicken, leveret, kitten, owlet, duckling.

3._ Fill in the spaces -the name of parent or young -as required:

a.	wolf	.....	e.	.....	kid
b.	.....	foal	f.	bear	.....
c.	sow	.....	g.	.....	lamb
d.	.....	gosling	h.	eagle	.....

4._ Name the homes of:
peasant, king, minister, parson, monk, Arab, Eskimo, Zulu.

5._ Whom would you to find living in the following:
convent, palace, barracks, cell, vicarage.

6._ Insert the most suitable word in each of the following:

a.	a litter of	f.	a cluster of .....
b.	a band of	g.	a stack of .....
c.	a building of	h.	a party of .....
d.	a plague of	i.	a crew of .....
e.	a bouquet of	j.	an army of .....

PARA LOS CINCO PRIMEROS, UNA CAMISETA "MILTON"

ESTUDIOS BLANCO

LA CASA DE LAS BODAS - REPORTAJES EN VIDEO

COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO - CAMARAS - MAGNETOFONOS RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES

C/ Angeles, 7 - ☎ 77 03 05

BETANZOS

DISCO PUB LUNA

PRELUDIO

HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR

ESPECIALIDADES

- Pescados a la marinera
- Entrecot y solomillo al queso y la pimienta

PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS

El Puerto, 2 ☎ 61 42 57 - 61 52 78 STA CRUZ

Autopista Sta. Cristina ☎ 63 70 03 STA. CRISTINA

SUS COPAS EN: PUB Samoa ☎ 61 43 15

Mesón C de R Castro Ribalta

RESTAURANTE - HABITACIONES

MENU DEL DIA: 750 Ptas.

Especialidad: CARNES, PESCADOS, MARISCOS, COMIDAS DE EMPRESA, BANQUETES

(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)

HABITACIONES

- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje

Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

YATESPORT

NAUTICA

COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.

MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL

ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN

DISTRIBUIDORES

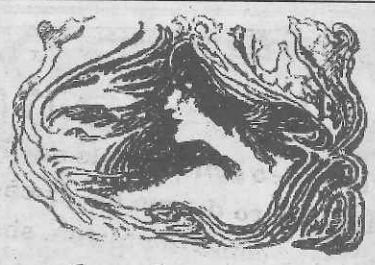
JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS

SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC

JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER

AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)

☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08



Bazar de los Regalos

Os ayudamos a dar vuestro toque de originalidad

¡Ven y volverás!

Avda. Jesús García Naveira, 17 Teléfono 77 12 30

15300 BETANZOS

PARENTESIS

Apunte antropológico

La vida está pa vivirla, chachi

Adolfo Vázquez

Sucedió en un autobús de cercanías como pudo haber sucedido en cualquier otro sitio; nada es todo lo ajeno a nosotros que a veces quisiéramos. La fila penúltima estaba ocupada y me senté. Atrás dos chicas muy jóvenes charlaban con ese tono dejado tan propio de las personas precisamente muy jóvenes; sin embargo, las voces sonaban a una velocidad más cansada que la de sus años. No pude evitar escucharlas. - Que si me fumé mi papela; que si tú te fumabas la tuya y tu prima la suya. - Bien pudo ser así, qué importancia tiene; el caso es que poco después subió al autobús un tipo que estaba mal, muy mal. Todos lo vieron mientras desfilaba por el pasillo hacia la parte de atrás.

-Hola, cómo estás. -Era evidente.

-Hola, ¿qué tal os va? -Y allí se dispuso a "chutarse". -¿Tenéis cucharilla? -Comenzó a preparar la droga con ayuda de ellas. Algunos viajeros empezaban a mirar como quien no mira...

-Tranqui, que nosotras sabemos del rollo -Y él, -esto es una desgracia, ¿sabéis?, no lleva a ninguna parte; una desgracia.

El autobús entero estaba ya al tanto del trajinar de la trasera, escuchando si volver la cabeza. El



perfil inquieto de la señora de delante tenía una expresión entre asustada y morbosa: escándalo.

-Una desgracia...

-Que sí, que la vida está pa vivirla, chachi -Hablaban con nerviosismo sordo; quizás lograban convencerse-. Hay que probar de todo, que luego te mueres sin haber probado nada.

¿A que somos unas tías guais, que te entendemos y te ayudamos?'Y allí estaba el problema... El trío seguía un viaje diferente. En el mismo autobús estaban solos y al bajarse en su parada estarían solos y fueran donde fueran continuarían solos.

Entonces, mientras el hombre ya se iba al delirio, a mí me entraban ganas de mostrarle al gran público lo simple que resulta pasarse al otro lado, la angustia de no querer quedarse allí; impotencia por demostrar que el miembro que hemos desechado es la peor trampa, un agujero sin fondo en medio de la calle. No nos engañemos, no hay seres distintos; el problema es de todos no sólo en las ocasiones de cierre forzado y "pincho". Hacerlo tabú acerca la sociedad un poco cada vez a su suicidio.

En una parada se despidieron.

-A ver si nos vemos por ahí.

-Dos besos.

Y luego, lamiéndose entre ellos las heridas, absurdo pero hermoso, -Me llamo X y ella es Y. cuídate.

-Yo soy Z.

Cuidaos también vosotras...

El humor de Palla



HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS, LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC.
PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA-OZA DOS RIOS

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
ENCARGOS: CONGRESOS, REGALOS ESPECIALES, TROFEOS...)
Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

VICENTE DE LA FUENTE
Comercial agrícola
BETANZOS
Insecticidas Fertilizantes Semillas Suministros
invernaderos Piensos Cereales Patatas de siembra
Piensos y complementos para animales de compañía
Bayer BAYER Semillas fito

MUIÑO ROXO
SALON DE BODAS
PRIMERAS COMUNIONES
CONVENCIONES
Y BANQUETES
Cafetería ☎ 77 30 04
Restaurante ☎ 77 14 10
Avda. J. García Naveira, 67 BETANZOS
CAFE - BAR - RESTAURANTE

PEDRO M. SACRISTAN
CALEFACCION
FONTANERIA
GAS
INSTALADOR AUTORIZADO
C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS
URGENCIAS
Tel. 908- 98 09 28

SI GALICIA ES TIERRA DE MARISCOS, ¿PORQUÉ PAGARLO CARO?...
Restaurante - Marisquería Golden Horse
...¡VENGA A SABOREARLO A PRECIO DE CRISIS!
Cocina regional
Vivero de mariscos propios
Especialidad en
– Navajas a la plancha
– Tortilla de Betanzos
– Cocktail de marisco
– Chuletón al Rokefort
– Pimientos de piquillo rellenos de marisco
¡HOY ES UN BUEN DIA PARA VENIR A VISITARNOS!
Y en nuestro mesón, menú del día 900 Pts.
Ctra. N VI. Km 568, 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

MIÑO

Mejoras del abastacemiento de agua y saneamiento a la parroquia de Bañobre

Redacción

MIÑO.— Por parte del Ayuntamiento de Miño, con cargo a la Consellería de Política Territorial, Obras Públicas y Vivienda , se van a realizar las obras de mejora del abastecimiento de agua y saneamientos a la parroquia de Bañobre, alcanzando un presupuesto de unos 27 millones de pesetas.

Dichas obras consisten en la covertura del alcantarillado y agua, rematándose así una mejora importante para dicho núcleo de población. Con esta obra se completa el servicio mencionado a Bañobre, contemplándose dentro de dicho paquete de realización el dotar de una capa de aglomerado al vial que conduce desde el puente del ferrocarril hasta la iglesia de Castro. Todo este un trazado que demandaba esta mejora, con la cual los accesos a dicha parroquia miñense se verán muy mejorados.

PELUQUERIA TOMAS
Avda. Generalísimo , 88
☎ 78 22 08 MIÑO

El Grupo Local de Protección Civil mereció elogios

El XX Aniversario Rally del Club de Leones de La Coruña, todo un éxito

Redacción



MIÑO.— De éxito total se puede calificar la celebración del XX Aniversario del Rally de Leones de La Coruña, que en la presente edición tuvo como punto de destino la localidad veraniega de Miño. Allá se desplazaron un total de 120 ancianos o personas de la Tercera Edad, para disfrutar de un día de descanso en un inmejorable ambiente, y en una localidad muy acogedora como la miñense.

Los mayores disfrutaron de una grata estancia en Miño, siendo obsequiados por parte del Ayuntamiento con diversidad de detalles. El grupo de la Escuela de gaitas de Viñas (San Pantaleón-Paderne) animó con sus notas enxebres la estancia de los coruñeses, haciéndolo en sustitución del grupo de O Castro, que en esa ocasión estaba de viaje en tierras castellanas, concretamente en Toledo.

La grata jornada vivida concluyó con la entrega, por parte del Club de Leones de La Coruña, al alcalde de Miño, Deogracias Romeu, de una placa con el nombramiento de "Amigo de honor", en reconocimiento a la gran labor desplegada por el municipio en hacer muy feliz la estancia de nuestros mayores en Miño, desde donde regresaron a La Coruña deshaciéndose en elogios para el pueblo y autoridades miñenses, pero de una manera muy especial para los integrantes del cuerpo de Protección Civil, cuyos integrantes ayudaron a subir y bajar de los autocares a los ancianos, además de prestarles, durante su estancia en Miño, toda clase de ayudas en otros menesteres.

Agradecimiento

José Manuel Calvo Rey, presidente del Club de Leones de La Coruña, se ha dirigido al alcalde de Miño mediante una carta, en los siguientes términos: "Con estas letras quiero testimoniar mi agradecimiento y el de todos los miembros de este Club, por el cariño recibido por parte de ese Ayuntamiento. De verdad que no es coba, todos hemos quedado gratamente sorprendidos por la magnífica organización, desayuno, grupo folclórico y, sobre todo, por el cariño y sensibilidad que usted ha demostrado. Desde aquí nuestro reconocimiento a la extraordinaria labor y simpatía de Protección Civil.

Por todo ello tenemos una gran deuda de gratitud y reconocimiento al alcalde de Miño, a su Corporación y a todas las personas que han intervenido en el homenaje a nuestros ancianos que, palabras suyas, han quedado prendados del acto.

Quedamos incondicionalmente a su disposición, reiterándole nuestro más sincero agradecimiento.

Ese gesto del Concello de Miño se llama hacer Patria.

SE ACABO EL PELAR AJOS
¡SE LO DAMOS HECHO!
O´PREVE S.L., ACABA DE SACAR AL MERCADO LA SALSA ADOBO, QUE, COMO NOS TIENE ACOSTUMBRADOS, ESTA ELABORADA CON PRODUCTOS NATURALES DE PRIMERISIMA CALIDAD
EL GUSTO POR LO NATURAL

Lebasi
Agencia de Publicidad
Telf. 77 46 77

MESON TONINA
ESPECIALIDAD EN EL BUEN COMER
Las Delicias, 4 ☎ 62 09 57
SADA

COLCHONERIA Y MUEBLES
doural SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
CALLE VENEZUELA, Nº 19 - BAJO - BETANZOS - Tel. 981 - 77 47 06
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS
PROXIMA APERTURA EN MIÑO

TERTULIA PUB SADA
ESPECIALIDADES EN COCKTAILS Y COMBINADOS, ADEMAS. 'TOCAME LOS HUEVOS"
C/ Obra, 21 Sada

Rúbric Serigrafía
REGALOS EMPRESA
ENCENDEDORES - RECLAMOS
ALMANAQUES
Teléfono 78 43 28 MIÑO

MIÑO

Gaceta del municipio



Cuidado de las playas

Para el próximo día 1 de noviembre está previsto el comienzo de los servicios de obras de "Cuidado medioambiental de playas", con una duración de dos meses. Estos servicios los realizarán un equipo de 16 peones contratados por el Ayuntamiento de Miño, dentro del convenio suscrito por el mismo y el INEM. Este equipo lo integran demandantes de empleo del término municipal, que sean seleccionados por la Oficina de Empleo de Betanzos.

Fiestas Locales 1995

El Pleno de la Corporación, en sesión celebrada recientemente acordó fijar como fiestas de carácter local las de: 28 de febrero, martes de Carnaval y el 29 de junio, festividad de San Pedro, patrono de la localidad. Estas festividades son para el próximo año 1.995

Escola de gaitas de Viñas

Por parte del Club de Leones de La Coruña se ha enviado una nota de agradecimiento a los componentes de la Escuela de gaitas de Viñas (San Pantaleón-Paderne) por su destacada intervención en la fiesta dedicada a los ancianos coruñeses, desplazados a Miño dentro del Rally de los Leones, sustituyendo los folcloristas de Viñas al grupo de O Castro, que en esas fechas estaba realizando un viaje por la Comunidad de Castilla-León. Un admirable gesto del grupo de gaitas del vecino municipio padernés, que pone de manifiesto el buen entendimiento entre vecinos y entidades culturales-musicales. Que cunda el ejemplo por otros pagos.

Dedicados a niños, jóvenes y adultos

Comenzarán los "Obradoiros creativos-culturais"

▼ En el mes de noviembre

Redacción

Miño.— La Concejalía de Cultura, Xuventude, Deporte e Servicios Sociais del Ayuntamiento de Miño, que preside Antonio Bernardo, ha programado para el venidero mes de noviembre los "Obradoiros creativos-culturais", en las especialidades de Artesanía y cuero, pintura y dibujo y grabado, todos ellos dirigidos a personas de todas las edades.

Estos cursos serán impartidos por profesores especializados en cada una de las materias, y tendrán como lugar para su celebración los locales del Rabazal. El programa de actividades se ajusta al siguiente programa:

"Roteiros ecológicos", a celebrar el día 19 de noviembre. "Obradoiros creativo-culturales, en las especialidades de artesanía y cuero, con fecha de inicio prevista para el día 2 de noviembre, con celebración todos los miércoles, de seis a ocho de la tarde. "Pintura y dibujo", con fecha de inicio del 3 de noviembre, a desarrollar todos los jueves.

Todas y cada una de estas actividades están pensadas para niños, jóvenes y adultos, y sobre cada una de ellas podrán informarse los interesados en las oficinas del Ayuntamiento de Miño, donde les serán aclaradas todas y cada una de los pormenores de dichos cursos, así como las inscripciones, precios y otros detalles.

Dado el éxito alcanzado en pasadas ediciones, se espera que los próximos superen con creces los anteriores, puesto que es mucho el interés entre las personas de las diversas edades por iniciarse en materias muy interesantes y con las cuales cubren de una forma positiva los momentos de ocio.

Aprobados los planes plurianual y de cooperación para 1995

Redacción

Miño.— Bajo la presidencia del alcalde presidente, Deogracias Romeu, celebró en fechas pasadas una sesión de Pleno la Corporación del Ayuntamiento de Miño, en la cual fueron aprobados todos los puntos que configuraban el orden del día.

Fue aprobado el expediente de modificación de créditos, en el cual se contemplan modificaciones presupuestarias por un importe total de 177.175.458 pesetas, por lo cual el presupuesto que el ejercicio actual queda en 417.175.458 pesetas. Mediante el referido expediente de modificación se van a realizar numerosas inversiones en todo el término municipal miñense. En dicho expediente son recogidas igualmente los créditos extraordinarios para la realización de "Cursos de Formación Ocupacional".

En la misma sesión se aprobó el Plan Plurianual de Inversiones Locales para el período de 1.995-1.998 y el Plan de Cooperación de 1.995 y que engloban respectivamente unas inversiones en infraestructuras, principalmente vías públicas y alumbrados públicos, de algo más de 63 millones de pesetas. En cuanto al Plan de Cooperación del 95 la cifra a invertir se acerca a los diez millones de pesetas.

Los núcleos urbanos o rurales que se beneficiarán de obras en fechas próximas son los que se señalan: afirmado de camino en Torre (enlace de carretera Miño a Villamateu) y camino Torre-Quinta (parroquia de Bemantes). Reparación de camino de Padrín a Ansimende, parroquia de Bemantes. Pavimentación en Souto (Padrín), también en la parroquia de Bemantes. Ampliación del enlace de camino de Tolda a iglesia de Bemantes, en Tolda, con carretera de Miño a Villamateo. Reparación de camino de Pousadeira a Vigo y afirmado de dos ramales en la parroquia de Callobre.

Pavimentación en Retriz, parroquia de Callobre. Acceso a casa de Tristán, en la parroquia de Castro. Camino de Algara de Souto a Piceta, en la parroquia de Perbes y San Juan de Villanueva, respectivamente. Ensanche de explanación y firme y refuerzo de pavimento del camino de Hombre-Picota-Andel, en la parroquia de San Juan de Villanueva.

Con todas estas obras se completarán alumbrados públicos, ornamentales en Miño, Castro y Carantoña.

También serán ejecutadas obras de recogida de pluviales en Miño (primera fase); local social de Callobre (segunda fase); saneamiento en Ponte do Porco; adquisición de terrenos para el Colegio de Miño; Edificio de Servicios Múltiples y Local Social en Bemantes (segunda fase).

El Ayuntamiento contrata a cinco asistentas a domicilio

Redacción

Miño.— El Ayuntamiento de Miño acaba de contratar a cinco personas, las cuales tendrán la misión de realizar labores asistenciales domiciliarias a todas aquellas personas que lo soliciten en el Ayuntamiento, y que cumplan los requisitos exigidos para contar con dichos servicios, tales como problemas físicos o enfermedades que requieran una atención especial.Esta atención domiciliaria comenzó a primeros de mes, y con las mismas serán atendidas todas y cada una de las parroquias del municipio previa la correspondiente solicitud en la Casa Consistorial.

Comienza en el municipio el cobro de diversos impuestos

Redacción

Miño.— Para el próximo día 18 está previsto el inicio del cobro de la contribución de bienes inmuebles rústicos y urbanos, impuestos de actividades económicas, impuesto de vehículos de tracción mecánica y otras tasas de servicios públicas, con arreglo al orden que se señala:

18 de octubre: de 9 a 13 horas, en el local de la Asociación de Bemantes.

19 de octubre:de 8,30 a 13,30, an el local de la Escuela Andel, de San Juan de Villanueva.

20 de octubre: de 8,30 a 14 horas, último día de cobranza en el mismo Ayuntamiento de Miño.

Todos los recibos que no fueran abonados por sus interesados en los lugares antes señalizados, podrán hacerse efectivos en las oficinas de Recaudación en Betanzos (Edificio Liceo) hasta el día 21 de noviembre. Los que pasaran de dicha fecha sufrirán el recargo correspondiente.

Colocación de Parquets y Tarimas
Acuchillado y Barnizado
Pulidos de Terrazos y Abrillantado
Pulidos AMANCIO
Las Angustias, 18 -Telf 77 16 26 - BETANZOS

PATATA BRAVA
ESPECIALIDAD EN TAPAS
Y PATATAS BRAVAS
Rep. Argentina, 7 SADA

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

El alcalde de Sada entregó las llaves de la ciudad a Richard N. Gardner

Para el embajador americano, Sada fue el punto culminante de la visita a Galicia

▼ Más de 300 personas, con banderas americanas, dieron la bienvenida al mandatario USA

Bonifacio Suárez

La "Perla de las Mariñas" vivió días pasados una memorable jornada, que sin duda ha de quedar grabada en su historia, por tener como protagonistas al colectivo de emigrantes sadenses a tierras americanas.

Con motivo de la visita realizada por el embajador de Estados Unidos en España, Richard N. Gardner, la ciudad sadense se vistió con las mejores galas y por unos instantes se convirtió en la Embajada Americana en la piel de toro.

Richard Gardner llegó a Sada acompañado del cónsul americano en La Coruña, Marcelino Fuentes, siendo recibido en el Ayuntamiento por el alcalde Ramón Rodríguez Ares, autoridades locales y miembros de la Corporación. Después de cumplimentar a la primera autoridad sadense, el embajador se trasladó al Hotel Sada Palace, en cuyos amplios salones tuvo lugar la bienvenida oficial, que contó con la presencia -además de las ya citadas autoridades- del Director General de Justicia, Homero Pérez Quintana; secretario general de relaciones con las Comunidades en el exterior, Fernando Amarelo de Castro; nuevo presidente del Club de Jubilados USA y personas de la ciudad.

La tribuna desde la que el ilustre visitante se dirigió a todos los reunidos estaba engalanada con las banderas de España, Estados Unidos y Galicia, portando todos los reunidos banderitas de los Estados Unidos que fueran repartidas por el Ayuntamiento sadense. Después de los saludos de rigor y la bienvenida del alcalde a Richard Gardner, la primera autoridad sadense pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo embajador de los Estados Unidos de América. En primer lugar debo manifestarle la inmensa satisfacción por su presencia en Sada. Es para nosotros los sadenses un alto honor, que tan ilustre personalidad del admirado país americano haya tenido a bien realizar una escala en nuestro pequeño municipio.

Para los habitantes de esta municipalidad no es desconocido su país. Son muchos los vínculos de amistad que nos unen. La comunidad española en Nueva York es gallega en las dos terceras partes, y la principal aportación fue de las Mariñas coruñesas, singularmente de los ayuntamientos de Sada, Bergondo, Oleiros y Cambre.

A mediados del siglo pasado se inicia una corriente migratoria hacia los Estados Unidos de América y Cuba, que se incrementaría considerablemente a principios de este siglo, destacando por su mayor presencia los sadenses. En los años 20 no había ni una sola familia de Sada que no tuviera varios parientes en América.

Muy pronto nuestra gente se organiza allá en tierras americanas creando sociedades e instituciones, para no perder la identidad de gallegos, es decir, para conservar nuestra cultura, nuestras costumbres, nuestro idioma y nuestra idiosincrasia. Entre las sociedades creadas por los sadenses destacó una fundada en los años 20, llamada "Sociedad de Sada y sus Contornos". Esta fue una institución benéfico-social, que logró construir aquí en su villa natal -aquellos héroes- un gran edificio, con el fin de dedicarlo a Centro de Enseñanza Pública Primaria.

Y digo héroes, porque aquellas personas que habían emigrado con escasa educación conseguían integrarse en una sociedad bien distinta a la que habían dejado en España, fundar una entidad benéfica y ahorrar dólares suficientes para construir unas escuelas en las que instruir a los hijos de las familias con escasos medios económicos. Aún hoy estas escuelas siguen prestando los servicios para los que fueran concebidas.

Nosotros hemos contribuído, hemos aportado nuestro grano de arena, hemos participado en el engrandecimiento de su país trabajando en las grandes obras públicas: Canal de Panamá, Puerto de Nueva York y Newark, hemos aportado profesores a las universidades, en la banca, en el comercio y en la administración. También defendimos la bandera de las barras y estrellas en el Pacífico, Corea, Vietnán, etc.

Quiero aprovechar este acto, señor embajador, para rendirle un homenaje a su país que ha acogido a nuestras gentes con generosidad, que en épocas difíciles para España, gracias a las ayudas, tanto económicas como materiales, enviadas por nuestros emigrantes, contribuyeron a paliar con eficacia muchas carencias que veníamos padeciendo.

Nuestra gratitud para siempre, nuestra amistad y confianza se la ofrecemos entregándole la llave de la ciudad, que no tendrá que usar nunca, porque siempre tendrá las puertas abiertas. Sólo me resta, señor embajador, desearle una feliz estancia en Galicia, que Dios ilumine la diplomacia de su país y encuentren el camino para resolver con éxitolos problemas y conflictos en los que intervienen, por el bien de todos".

Una cerrada evocación cerró la intervención de Rodríguez Ares, que recibió un abrazo del embajador americano, realizándose posteriormente la entrega de las llaves de la ciudad al estadista americano, entregando éste otro obsequio al alcalde sadense. De igual modo entregaron obsequios al embajador el Presidente del Club de Jubilados de Norteamérica en España -una bonita pieza de cerámica Sargadelos- y la Agrupación Cantigas da Terra -un plato de cerámica decorado en oro- y otros detalles.

Puso un brillante epílogo al acto la actuación folclórica de Cántigas da Terra, que brindó a los reunidos lo mejor de su repertorio, cerrándose el acto el intercambio de saludos entre el embajador, autoridades y asistentes y una fuerte ovación y aplausos.



Una componente de Cantigas da Terra obsequia al embajador

Agradecimiento del embajador americano al alcalde sadense

El alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, recibió una carta del embajador de los Estados Unidos en España, Richard N. Gardner, en la que le muestra su agradecimiento por las atenciones recibidas con motivo de su estancia en la Perla de las Mariñas en fechas pasadas. El contenido de la misiva es el siguiente:

"Estimado señor Rodríguez: Quiero agradecerle la organización de la maravillosa recepción con los antiguos emigrantes a los Estados Unidos la semana pasada. El acontecimiento tan cálido y amistoso me conmovió, y me impresionó la belleza natural de Sada. Mi estancia allí fue verdaderamente el punto culminante de mi visita a Galicia.

Estoy decidido a fortalecer los lazos comerciales y culturales entre Galicia y los Estados Unidos, incluído mediante el programa de préstamos estudiantiles que le mencioné. Me gustaría recibir sus ideas sobre otras maneras de reforzar estos lazos, y espero no dude Vd. en ponerse en contacto conmigo si esta Embajada puede serle de alguna utilidad en algún momento. Espero verle en Madrid en el futuro.

Reciba un cordial saludo de Richard N. Gardner"

NR. Una cariñosa carta, en la que el embajador deja entrever claramente que de los lugares visitados en Galicia, Sada fue uno de los que impactó de forma notoria en su persona.

PULPEIRA-MESON
Os Anxeles
RESTAURANTE
Plazuela de los Angeles ☎ 77 33 02
BETANZOS

MSUAREZ
Peluquería Unisex y belleza
☎ 62 03 68 SADA

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

DE TODO UN POCO

El Partido Popular de Oleiros visitará los distintios núcleos de cada parroquia

Redacción

El P.P. de Oleiros, al objeto de perfilar las necesidades del Municipio y de cara a la elaboración de su Programa Electoral para las próximas Elecciones Municipales, ha diseñado un apretado programa de trabajo consistente en la visita a los distintos núcleos de cada Parroquia, con el fin de determinar las carencias de cada una de ellas, evaluar las mismas y priorizarlas según gravedad.

Así, en días pasados el Presidente del P.P., D. Jesús María Fernández Rosende, acompañado de D. Francisco Vázquez Mosquera, Concejal del Grupo Popular, recorrieron las principales vías de comunicación de los Lugares del Vilar, Sarro, Lameiro, Veiga y El Seijal, en los que las deficiencias más acusadas son las relativas a las calzadas y su estado y a la falta de aceras, problemas ambos de seguridad que, en unión a la deficiente iluminación pública, hacen la zona peligrosa, tanto para el tráfico de automóviles como para los peatones.

El Partido Popular de Oleiros considera que esta situación "es especialmente grave en la N-VI, donde sería preciso colocar un paso elevado para peatones a la altura de la Ferretería y construir un paso subterráneo para automóviles en la Glorieta del Seijal, cuestiones ambas que mejorarían enormemente la fluidez y seguridad del tráfico en la zona".

Por otro lado, el Comité Ejecutivo del P.P. viene celebrando desde el 1 de octubre sus reuniones en distintos establecimientos del Municipio. El carácter itinerante de las reuniones se inscribe dentro de la política de puertas abiertas y transpariencia pretendiendo acercar la acción política a todos los ciudadanos

El calendario de nuevo nos trae la revolución a nuestros hogares

Mayte Blanes

De nuevo el calendario nos trae la revolución a nuestros hogares, comienza el colegio, libros, uniformes, para algunos cambio de profesorado, quizás también de colegio, todo aquello que de alguna forma implica un cambio en la rutina del verano.

Aunque ya desde hace algunos días la T.V. nos ataca con su publicidad, obligando a muchos padres a un desembolso todavía mayor del que tenían pensado, que si la cartera o mochila tal, los zapatos cual, pues todos los padres desean darle a sus hijos todo aquello que ellos desean. La culpa de todo ello la tiene el llamado Marketing, ya que este nos invade en todos los aspectos de nuestra vida, y juega con las mentes todavía vírgenes de los niños, muchos de ellos de poca edad, los cuales todavía no pueden discernir entre lo que les conviene o no, y aquí comienza nuestro trabajo, después de todo este bombardeo, debemos ser nosotros los que les hagamos ver la diferencia, enseñándoles a elegir lo más conveniente.

No sólo con esto nos encontramos en la T.V., sino que además, se mete en nuestras casas en horas de audiencia infantil ofreciéndonos, toda la violencia que pueda existir en imágenes, tanto en películas como en dibujos animados, etc.. y aún hay expertos que nos aconsejan acompañar a nuestros hijos viendo la televisión, para que actuemos en forma de censura, apagando o haciendo zapping, en nuestro idioma, saltando de una cadena a otra, en el momento oportuno, teniendo en cuenta que existe un organismo internacional que defiende los derechos humanos, entre ellos los derechos del niño y parece que en nuestro país ésto está totalmente olvidado, tanto por la T.V. pública como privada. Por favor, que aquellas personas sobre las que recaiga esta labor, tomen conciencia de que todos estos niños a los que tenemos y debemos educar entre todos, se vea ayudada de alguna forma por todos los que de alguna manera intervienen en ella, dándose cuenta estas personas que conforman las distintas entidades que nos gobiernan, que en el futuro de estos niños y lo que les inculquemos veremos el futuro país.

En estos días en Egipto se está celebrando la Conferencia Internacional sobre el aborto, deseemos que se den cuenta y nos dén la alegría de legislarlo, y de defender la integridad del ser humano desde el momento de su concepción, no matemos más, ya bastantes muertes hay en el mundo, debido a la violencia, al hambre , a las luchas fraticidias. Esperemos entre todos lograr para nuestros hijos, mayor tranquilidad y eliminemos todo aquello que les ayude a ser violentos, que en sus momentos lúdicos les enseñemos como se hace un coche con cuatro botones y una tablilla, no un revolver.

Los diferentes permisos de conducir

Manuel Maceiras Barallobre (Profesor de Formación Vial)

SADA.— Esta texto recoge un resumen sobre los diferentes tipos de permisos de conducción, así como los requisitos imprescindibles para su obtención.

Clases de permisos

Los permisos de las clases B-2, C-1, C-2 y D permiten a su titular conducir automóviles para los que baste permiso de inferior clase, pero ninguno de ellos autoriza la conducción de motocicletas de dos ruedas, con o sin sidecar.

Los permisos de las clases B-1, B-2B C-1, C-2 y D autorizan a conducir los vehículos a que se refieren con un remolque de P.M.A. que no exceda de 750 kilogramos.

Los de las clases B-1 y B-2 también autorizan a conducir remolques de P.M.A., superior a 750 kilogramos cuando el P.M.A. del remolque no exceda de la tara o peso en vacío del automóvil al que va enganchado y el peso máximo autorizado del conjunto, es decir, la suma de los pesos máximos autorizados en ambos vehículos, no sobrepase los 3,500 kilogramos.

En cuanto a los vehículos-grúa que remolquen a otro vehículo deberán ser conducidos con el permiso correspondiente al del vehículo tractor, conplementando con el de la clase E cuando la suma de la tara del vehículo-grúa y del P.M.A. del remolcado exceda de 3.500 kilogramos.

Para la conducción de tractores y máquinas automotrices agrícolas, cuando dichos vehículos circulen por las vías públicas con o sin remolque, máquinas o instrumentos agrícolas, será preciso estar en posesión al menos del permiso de conducción de la clase B-1. Si las pruebas técnicas acreditan suficiencia en la conducción y conocimiento solamente de los tractores y máquinas automotrices agrícolas, el permiso será restringido y llevará una estampilla en la que se haga constar que únicamente autoriza para la conducción de tales vehículos.

Requisitos para su obtención

Para obtener un permiso de conducción se requiere:

a) Ser residente en España y haber cumplido los dieciséis años de edad para los de la clase A-1 dieciocho para los de las clases A-2, B-1, B-2, C-1 y C-2, y veintiuno para los de la clase D.

b) No haber rebasado la edad de 65 años, salvo que el solicitante hubiese sido titular del permiso de igual o superior clase que el que se propone obtener o de las clases A-1 o A-2 para la obtención de la clase B-1,o cuando se trate de disminuidos físicos que soliciten permiso de las clases A-1, que les habilitará únicamente para conducir coches de inválido.

c) No estar inhabilitado por resolución judicial para obtener permiso o lincencia de conducción, y no hallarse sometido a intervención o suspensión del que se posea, ya se halla acordado en vía judicial o administrativa.

d)Estar capacitado física y psicológicamente para conducir, reuniendo las condiciones de salud y aptitudes psicológicas que reglamentariamente se hayan determinado.

e) Ser titular con más de un año de antigüedad, del permiso correspondiente cuando se trata de obtener el de la clase E, que lo complemente.

f) Ser declarado apto por la Junta Provincial de Tráfico en las pruebas que, en relación con cada clase de permiso, determine el Ministerio del Interior, a propuesta de la Dirección General de Tráfico.

Antes se ha indicado que para obtener los permisos de conducción de las clases C-1 y C-2 es necesario haber cumplido la edad de 18 años.

Por lo que respecta al permiso de la clase C-1, a dicha edad y antes de los 21 años, se puede obtener sin o con el certificado de aptitud profesional. El C-1 obtenido antes de cumplir los 21 años y sin certificado de aptitud profesional únicamente autoriza a conducir camiones de hasta 7.500 kilogramos de P.M.A. . El C-1 obtenido antes de cumplir los 21 años en base a un certificado de aptitud profesional autoriza a conducir camiones de hasta 16.000 kilogramos de P.M.A.. Para obtener dicho certificado será preciso realizar y superar un curso especial de formación

El permiso de la clase C-2 antes de los 21 años únicamente se podrá obtener en base a un certificado de aptitud profesional, previa realización y superación y superación de un curso especial de formación.

El permiso de la clase D se podrá obtener con o sin experiencia en la conducción de camiones de más de 3.500 kilogramos de P.M.A. o de autobuses en trayectos de corto recorrido.

El permiso de la clase D obtenido sin experiencia en la conducción únicamente autoriza a conducir autobuses en trayectos de corto recorrido entendiendo por tales aquellos cuyo radio de acción no sea superior a 50 kilómetros, alrededor del punto en el que se encuentre normalmente el vehículo.

El permiso de la clase D obtenido con experiencia en la conducción, durante al menos un año, de camiones de más de 3.500 kilogramos de P.M.A. o de autobuses en trayectos de largo recorrido, entendiendo por tales aquellos cuyo radio de acción sea superior a 50 kilómetros.

También se puede obtener, sin experiencia en la conducción, el permiso de la clase D para conducir autobuses en trayectos de largo recorrido en base a un certificado de aptitud profesional, previa la realización y superación de un curso especial de formación.

PARRILLADA A'PONTE



Especialistas en carnes y bacalaos a la brasa, paellas, Bacalao al Pil Pil o Vizcaína por encargo. Embutidos del Páramo (León) y CARTA VARIADA

Las Cascas, 12 Telf. 77 11 62 BETANZOS

SALUD

¿Qué hacer con los medicamentos que dejamos de usar?

Eduardo Guillén Vila

La generosidad con que muchísima gente acude a los centros de extracción de sangre y que luego servirá para que se la administren a los pacientes más necesitados de este vital elemento, es digno del mayor elogio.

Esta acción tan desinteresada, de aquellas personas que están en edad y en condiciones de poder donar su propia sangre, para poder salvar la vida de sus semejantes, yo diría, que es la mayor solidaridad que estas personas pueden exhibir ante la sociedad como demostración de una sensibilidad de la más alta valoración, sin que por ello, pidan nada a cambio.

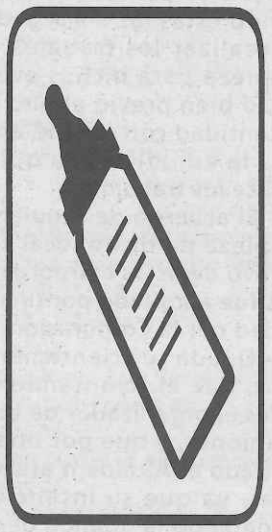
Nosotros, los que por razón de edad, no podemos emular a estos maravillosos donantes ¿Qué podríamos hacer en beneficio de los más necesitados?

En un principio y visto las escenas que con reiterada frecuencia nos presentan las televisiones sobre las calamidades que están padeciendo los habitantes de los países tercermundistas, se me ocurre sugerir lo siguiente:

Casi que con toda seguridad, que en el botiquín de la mayoría de los hogares de nuestro país, siempre habrá algunos medicamentos sobrantes, que por variadas razones, los tenemos allí arrinconados hasta el momento que le llegue la fecha de caducidad para luego tirarlos al cubo de la basura.

Creo sinceramente que este desperdicio innecesario podría evitarse, si hubiera una entidad seria y responsable que supiera concienciar a la población que hay otros destinos mas provechosos donde se puedan depositar estos medicamentos sin que sea el cubo de los desperdicios.

Así como la donación de sangre salva muchas vidas humanas



la entrega de medicamentos podrá surtir los mismos efectos ya que están hechos para ese fin.

Cualquier credo que se practique, siempre nos dirá, que una de las mayores satisfacciones que podemos tener, es hacer el bien común y si además esto, no implica desembolso alguno siempre será bien acogido por todos.

Si no hay algún inconveniente que yo no pueda preveer en este momento, creo que paga la pena en poner en práctica esta acción de recogida de medicamentos ya que su destino no es otro que el mitigar el sufrimiento de aquellos que difícilmente podrán conseguirlo por sus propios medios, basta solamente recordar las escenas tan dramáticas que nos pasan las televisiones en sus telediarios de esos países tercermundistas.

Esta gestión, bien pudiera ser patrocinada por los ayuntamientos ya que estos tienen capacidad suficiente tanto de divulgación como de gestión para lograr un éxito satisfactorio, tanto para el que dá, como el que recibe.

Tengo la esperanza que esto que espongo aquí u otras sugerencias en este sentido, tengan la acogida que se merece ya que el bien que se persigue es mucho y el costo carece de valoración alguna.

El rincón de la familia

▼ Base natural de la sociedad

Mercedes M.

Estamos ya, de lleno, en pleno curso escolar. Los padres y profesores ocupados, y preocupados, en que los estudiantes rindan según sus posibilidades y así estar mejor formado para poder desempeñar un trabajo digno y, de esta forma, contribuir a la mejora de la sociedad.

Pero hay un algo que les preocupa: el mucho tiempo que se pasa delante del televisor.

En agosto se ha reunido en San Sebastián la Asociación Española de Pediatría y el informe emitido, después de los estudios realizados, nos alertan sobre varias cuestiones:

-No se debe dejar a los niños solos frente al televisor, porque necesitan que los adultos les enseñemos a juzgar los programas que ven y les alertamos sobre los efectos de la publicidad.

-La actual programación es cada vez más sensorial y hedonista, con escaso contenido social y educativo. Las cadenas televisivas deben aumentar sus programas educativos y disminuir los violentos.

-Gran parte de la responsabilidad des uso correcto del televisor reside en la familia; los padres tienen que "recuperar el control" del televisor, dosificando el tiempo, eligiendo los programas, negándose a encender "la caja tonta" durante las comidas, para así poder tener un diálogo familiar.

-Los hábitos televisivos de los padres, frecuentemente, serán adoptados por los hijos.

El catedrático de Psicopatología de la Universidad Complutense, Aquilino Polaino, afirma que "el incremento de las series y películas en las que se exalta la violencia, hace aumentar los delitos cometidos por los adolescentes, ya que aprenden lo que ven en la tele y luego lo repiten".

El 28-I-94, María Dolores Mosquera de Cerqueiro en una entrevista efectuada por "La Voz de Galicia", refiriéndose a la televisión dice: "Se ven como normales cosas que no lo son, como el divorcio. Se abusa de la violencia, se afronta la sexualidad con muy poca delicadeza y con una clara pérdida del pudor, se fomentan conceptos como la falta de comunicación, la falta de transmisión de valores y de urbanidad".

Como se desprende, es necesario que actuemos frente a la "caja tonta". ¿Cómo?. Cada cual verá lo que necesita, pero sí: que los padres vean poca tele ; no encenderla para que nos dejen tranquilos; no tener televisión en el dormitorio o habitación de juegos; cuando se vea a un niño frente al televisor, preguntarle que está pensando; no ver la tele antes de ir al centro escolar...

La tele resta diálogo y comunicación familiar. Busquemos alternativas atractivas: lecturas bonitas e interesantes, juegos caseros, deportes, cocina y repostería fácil, manualidades y labores, buena música, colecciones (sellos, minerales, tarjetas, hojas...) arte, paseos... Fomentemos mucho la lectura, pero cuidando lo que se lee; no todo es válido.

Clínica dental
María Maceira Chao
José Bonmatí Buades
MÉDICOS ODONTOLOGOS
C/ Real, 14 OLEIROS Tfno. 63 11 91
C/ Dr. Fleming, 2. Local 5 MERA Tfno. 61 79 68
Av. Generalísimo, 92-1º Izq MIÑO Tfno. 78 42 67

Dr. FERNANDO MASA VAZQUEZ
Especialista en Ginecología y Obstetricia
CONSULTA DE: GINECOLOGIA y OBSTETRICIA, PLANIFICACION FAMILIAR, PATOLOGIA MAMARIA
CONSULTA PREVIA CITA
C/ Rúa do Castro, 11 - 2º ☎ 774610 BETANZOS

Joyería DAÑIEL
Artesano
Distribuidor de: Lladró
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA-
ARTICULOS DE REGALO .TALLER PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 SADA

Elsa
Barrié de la Maza, 7
Telf: 62 44 92 SADA

ESTUDIANTE
ESTE AÑO PUEDES MONTARTELO BIEN.
VEN A PROBAR NUESTRO ESPECIAL
"MENU ESTUDIANTE"
POR 650 PTS.
DIFERENTE CADA DIA
CADA 15 CONSUMIDOS
¡¡UNO GRATIS!!

MESON A´GRUTA
EL PLACER DE TAPEAR
COMIDAS Y CENAS
Teléfono: 77 47 43
C/ Cruz Verde, 2
BETANZOS

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE
ESTAMOS EN SADA
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02 15169 SADA (La Coruña)

NEUMATICOS NUEVOS Y DE OCASION
VIRXE DA BARCA, S.L.
C/ VIZCAYA, 41 ☎ 24 57 71 - 24 92 92 LA CORUÑA
CTRA. N-VI, KM 577,400 ☎ 78 02 15 GUISAMO

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.

APARTADOS DE CORREOS
Nº 40 BETANZOS
Nº 24 SADA

● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Repoblaciones ilegales

César Martínez Fandiño, mayor de edad, provisto de D?N?I?: 32.409.218, en localidad de Vicepresidente de la Asociación de Cazadores "As Gabelras" de Carnoedo (Sada). Denuncia:

Que reiteradamente miembros de la Junta Directiva, que expresidida por D. Francisco Blanco Gilda, realiza repoblaciones ilegales dado que las mismas no se amparan en el Decreto 1.118/84 sobre especies salvajes.

Varios socios de esta Asociación se dedican a la cría clandestina de conejos, que son vendidos sin ningún tipo de control genético y biológico a la sociedad mencionada; y en raras ocasiones es avisado el veterinario titular del Ayuntamiento, procediendo a la examinación de estos animales y expedición de certificado,de esta forma aunque las especies fuesen detectadas por Agentes de Policía, la sociedad solo podría ser sancionada por una falta administrativa y no por un presunto delito ecológico.

Lo que se consigue con este tipo de repoblaciones sin control, es degradar si cabe más el mundo de la caza. Como prueba de ello, en la temporada pasada se repobló el coto con 500 conejos, y a los cinco días tuvo que ser cerrado por falta de especies.

Por haber denunciado esto en Asamblea pública de socios, he sido amenazado con agresiones y expulsión de la sociedad.

Así mismo, y dado que como dije anteriormente, el coto se quedó sin especies, y el coto cerrado, al objeto de hacer de la caza una "diversión" se abrió el coto para realizar batidas al zorro sin ningún control y no constando comunicación alguna del mencionado cambio a Icona.

En las batidas que se realizaron al zorro, en alguna que otra ocasión se abatió un jabalí. De estas batidas solamente tuvieron conocimiento socios "privilegiados" y en ningún momento fueron autorizadas por la Autoridad Competente.

Como se puede comprobar esta Junta Directiva hace de la caza y del coto lo que le viene en gana causando unos daños, que si el tiempo o la autoridad no lo impide, irreparables.

César Martínez F.
(Sada)

Carta aberta ó cura de Sada (D.Inacio)

O que soscrebe eo presidente da Asoc. Cult. O´Carcabeiro de Sada, que me dirixo desde eiquí o Cura da nosa vila D. Inacio, home que aparte de ser un bó protector e benefactor da asociación que represento, tenhoe por un amigo do corazón. Mais esto nom está renhido con aclarar conceptos, respecto do que publicou na folha parroquial do día 10 de Setembro, sobre da minha persóa, así é que, D. Inacio, por parte de Farruco en ningún momento, houbo intención de meterse coa coral Polifónica, da que como sadense, síntome mui orgulhoso de estas dúas agrupacións sociais, xa que son as bandeiras culturais que temos na Vila.

Agora bém, as minhas declaracións expostas por escrito, sobre do acontecido no Carmen, foron para clarexar algúns puntos diferenciais, propiciados pola inexperiencia da comisión organizadora (Comisión, que convido a recuncar) e tamén polas formas de proceder, de algunhas persoas que están acostumadas a manipular por detrás, pero en calquer caso,eo meu entender, nada tenhen que ver coas cousas da Igrexa, xa que nese día, o unico que reinou, antes, dentro e dispois do celebramento da festividade do Carmen, foi a armonía.

Polo tanto, eu como persóa e como presidente dO´Carcabeiro, prgolhe meu amigo, que volva a leér as minhas declaracións, insertadas na paxina 38 do xornal AS MARIÑAS (nº 5), xa que estou convencido, que pola súa parte nom houbo unha interpretación clara do que nelas se decía, así é que, unha ves leídas con acougo, quedo o seu dispor e de cantas persoas queiran, por se lhes queda algunha dubida, que eu con moito gosts, nom terei inconvinte en aclaralas persoalmente. Unha aperta.

X. Farruco
(Sada)

Nota informativa del Grupo Popular del Ayuntamiento de Miño

En relación con informaciones publicadas en distintos medios, en días pasados, en las cuales se vertían acusaciones contra el Ayuntamiento de Miño, en el que gobierna este Grupo, siendo el tema de "discordia" el uso del Local Social de Rabazal por parte de afectados de las expropiaciones de la Autopista y limpieza del mismo, quiere manifestar:

1º.- La primera reunión que celebró la Comisión de Afectados se llevó a cabo en el Local Social de Rabazal, cedido por el Ayuntamiento, y a ella asistió en calidad de invitado el Alcalde, quien había puesto a disposición de los organizadores el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, rechazándolo éstos por no querer "politizar" el asunto. En dicha reunión se creó una Comisión, y se celebraron otras reuniones, a las que el Alcalde no asistió, puesto que n fue invitado a las mismas, y no era su ánimo el de asistir para "politizar" el tema concreto.

2º.- La limpieza del Local Social donde se celebran las reuniones la presta la adjudicataria del servicio, que está obligada por contrato a la realización de la limpieza ordinaria de dicho local, ésto en actos y reuniones organizadas por el propio Ayuntamiento, y no aquellas que organicen asociaciones, entidades o colectivos vecinales, siendo éstas las encargadas de realizar los trabajos de limpieza para dichos eventos, o bien previo abono de la cantidad correspondiente será la adjudicataria quien realice los trabajos.

3º.- El acuerdo de regular la limpieza de dicho local con motivo de actos extraordinarios fue adoptado por unanimidad por la Corporación.

4º.- Queda suficientemente claro que el Ayuntamiento no es el organizador de tales reuniones, y que por no ser invitado el Alcalde n asiste a ellas, ya que su intención, respetando la opinión de los organizadores es el de no "politización" de este asunto.

5º.- Si el Ayuntamiento no es el organizador de las reuniones, queda también claro, que los organizadores deben realizar los trabajos de limpieza o bien abonar dichos trabajos a persona que los realice.

6º.- No siendo otro el objeto del presente, que el de salvaguardar el buen nombre del Ayuntamiento y de las personas que lo componemos, y el de no prestarnos a manipulaciones o "politizaciones", agradeceríamos la publicación de esta nota aclaratoria, en la que queda de manifiesto, la predisposición de este Grupo que gobierna el Ayuntamiento de Miño a facilitar las instalaciones municipales, tanto para actos culturales, deportivos, lúdicos y de todo tipo, a todos los colectivos que lo solicitan, pero siempre dentro de ordenamiento que evite cualquier tipo de uso abusivo.

El Presidente del Grupo Popular, y Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Miño

Jesús Veiga Sabín

SUSCRIPCION PARA AS MARIÑAS

Envíelo al Apartado de Correos Nº 40 de Betanzos, o al Nº 24 de Sada

Nombre y apellidos.....

Dirección.....

Teléfono..... Fecha.....

❑ Suscripción anual por la cantidad de 1.200 pesetas

❑ Suscripción mensual por la cantidad de 100 pesetas

Entidad Bancaria..... Oficina.....

Nº de cuenta .....

SI DESEA ANUNCIARSE EN NUESTRAS PAGINAS LLAME AL TELEFONO

77 46 77

AS MARIÑAS

ANUNCIOS POR PALABRAS GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

● COMPRE un buen piso en Betanzos. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos baños, calefacción y garaje. Tel/ 77 42 52

● SE ALQUILA piso nuevo frente a la playa, con calefacción y garaje. Al lado del hotel de Sada

● VENDO EN FONTAN-SADA apartamento de 2 dormitorios, salón-comedor, cocina equipada, baño completo, terraza, plaza de garaje con trastero. Todo exterior. Tel/ 62 18 95

● SE ALQUILAN apartamentos en Guísamo. Tel/ 79 51 57

● PISO EN MIÑO. C/ Generalísimo, 80-4°. Cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada. Terraza con vistas al mar. Tel/ 77 14 30. Precio interesante

● SE VENDE chalet en Irixoa
Tel/ 77 45 02. 23.000.000

● BUSCO chalet con terreno.
Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA piso amueblado en Sada-Fontan (primera línea de playa); dispone de gran azotea, garaje, trastero. Razón Tel/ 62 40 33 o Ap. de Correos Sada N° 56

● SE VENDE piso en Sta. Cristina. 95 m2. Trastero y garaje. Razón
Tel/ 63 72 12

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10

● SE ALQUILA 2° piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67

● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310

● BUSCO TERRENO. Tel/ 77 45 02

● SE VENDE chalet con terreno y piscina en Irixoa. 22.000.000. Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.

● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28

● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33

● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97

● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76

● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00

● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51

● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19

● SE VENDE casa antigua de piedra. Fontán-Sada.Bajo + piso de 130 metros cuadrados, o casa bajo con garaje, dos plantas y ático con terraza.. Tel/ 62 34 22

● SE VENDE prado en Riocobo.
Tel/ 77 08 70

● EN SADA se venden fincas.
Tel/ 62 07 54

● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73

● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

● EN SADA vendo piso a estrenar en el centro, 2 habitaciones, 2 baños, saló y cocina amueblada, calefacción tarifa nocturna, antena parabólica, puerta blindada. Muy soleado.Tel/ 25 88 29

● VENDO apartamento estudio en Sta. Cruz. Precio económico.
Tel/ 29 25 14

● SE VENDE PISO tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina con terraza, doble ventanal. Sada.
Tel/ 62 02 96 (de 11 de la mañana a 9 de la noche).

● ¿QUIERES VENDER rápidamente tu chalet, piso, terreno...? Tel/ 77 45 02

ENSEÑANZA

● SE ALQUILAN AULAS para dar clases particulares. Tel/ 77 27 84

● CURSOS DE FORMACION OCUPACIONAL DE:
- Gestión empresarial
- Publicidad y promoción de ventas.
Organiza: Agrupación Xuvenil Brigantium.
Dirigido a desempleados menores de 25 años.Para más información llamar al Tel/ 77 11 37 de 4 a 6.

● SE DAN CLASES de Inglés.
Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES para Guardia Civil, Policía, Insalud, Correos, etc.
Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de dibujo técnico.
Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES Ministerio, Ayuntamiento, Justicia...Tel/ 77 45 02

● TRADUCCIONES de inglés, francés y alemán. Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de Matemáticas, Física, Química... Tel/ 77 45 02

● CURSO LINGUA GALEGA. Nivel iniciación. Apuntarse no Sindicato Labrego Galego. Praza da Constitución, 4-1° Betanzos. Tel/ 77 33 77

● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU.
Tel/ 62 07 17. Manuel

● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399

● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU.
Tel/62 40 29. Máxima garantía.

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO asistido. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO asistido. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

● SE DAN CLASES DE INGLES desde los 5 años. E.G.B., BUP, COU, FP. Licenciada en Filología inglesa.
Tels/ 62 02 65 - 62 43 24

● SE DAN CLASES Matemáticas, Física y Química. E.G.B.,,BUP, FP.
Tels/ 62 18 45 - 62 06 85

TRABAJO

● SE NECESITA COCINERO en Gran Canaria. Tels/ (928) 56 03 55 - 77 56 83

● SE OFRECE delineante con conocimientos de Autocad.Tel/ 62 31 42

● RESTAURANTE necesita cocinero y ayudante de cocina. Tel/ 77 00 02

● SOLICITO TRABAJO diurno, nocturno o rotativo como recepcionista, conserje o vigilante. Tel/ (981) 63 90 48

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.

● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)

● SE OFRECEN jardineros .
Tel/ 77 01 09

● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne).
Tel/79 53 82

● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28

● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años.
Tel/ 61 40 27

● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28

● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28

● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, n° 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834

● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres.
Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.

● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado.
Tel/ 908 - 68 54 35

MOTOR

● SE VENDE R12 en buen estado. Buen precio. Tel/ 62 32 39

● SE VENDE Peugeot 505 diesel. Buen estado. Tel/ 62 31 42.

● SE VENDE Fiat Uno turbo. Matrícula C-AL.Tel/ 22 86 68 (horario oficina).

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado.
Tel/ 52 37 41

● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)

● SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Seat 127 con ITV pasada. Seguro incluído. 50.000 pesetas.
Tel/ 20 45 78

● SE VENDE Polo Coupé seminuevo.
Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Renault 5 GTL. 5 puertas. Buen precio. Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Seat Ibiza. 5 puertas. Buen estado. Pocos kilómetros.
Tel/ 77 22 54

NAUTICA

● YATESPORT OCASIONES.
Tel/ 62 33 51
TRANCHA 17 Soledíesel 9 H.P. 800.000
N DARLING 380/ Tohatsu 30 H.P. Manual. 475.000 pts.
N SWIFT CRAFT MKIII6 Evinrude 50 H.P. "Paula". 800.000
N DRACO 2000/ MCM 170 H.P. Cola año 92. Lona, Plataforma con Escalera. Año 83. 1.500.000
N GLASTRON V-142/ Tohatsu 30 H.P. Eléctrico. Año 88. "Carmen". 475.000
N GLASTRON V-162/ Chrysler 105 H.P. Recién revisada. Lna fondeo. 800.000
N GLASTRON 88V-199/ Mercruiser 260 H.P. "Luar". Año 90. Lona, Plataforma, Escalera. 2.600.000
N GLASTRON RIVIERA 310/2xVolvo diesel 130 H.P. Radar Furuno, Pescantes, Molinete, Sonda. 7.500.000
N MADESA 550 CABINADA6Volvo 151 H.P. Año 89. Lona, Compás, Plataforma. 1.250.000
N SABINAL 17/ Mercury 115 H.P. Año 92. Lona, Esalera, Alarma, Compás, Soporte Auxiliar. 1.350.000
N SABINAL 200/Mercruiser 130 H.P. 1.750.000
N SABINAL 191/Mercruiser 175 H.P. 40 horas. Plataforma, Escalera, Lona, Radio, Compás, Roja y Blanca. Año 89. 2.300.000
TAYLOR 54 Evinrude 45 C.V.. 800.000

VARIOS

● PIEL. Venta al público de cazadoras y chaquetones desde 15.000 pts. y 19.000 pts. respectivamente. C/ Av. José Antonio, 1. Curtis. Tel/ 78 64 56

● VENDO PUROS Habanos, Cohíbas, Lanceros. Tel/ 62 39 28 (Pedro)

● SE VENDE NEVERA industrial seminueva. Buen precio. Tel/ 77 45 36

● EN BETANZOS se traspasa comercio. Zona céntrica. Renta interesante. Tel/ 78 03 73

● CAMBIO Y VENDO SELLOS usados de casi todos los países y España. Francisco Palacios C/ Rúa de Montrove, 1-1° C 15179 Sta. Cruz (A Coruña).

● SE VENDE FINCA EDIFICABLE. 9.832 m2. San martín de Tiobre (Betanzos). Tel/ 77 07 96

● VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54

● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.

● FABRICAMOS mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99

● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30

● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35

● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio..
Tel/ 638503. Tardes.

● ANTIGÜEDADES y cosas curiosas: molinos, barquilleros, ojos de buey, faroles, balcones, etc.
Tel/ 29 52 76 - 29 31 76

● SE ALQUILAN mesas redondas, manteles y sillas para bodas, banquetes, fiestas. (Asociación de la Lucha Contra el Cáncer en Betanzos). Tel/ 77 27 84 y 77 05 41

● VENDO coche de gemelos seminuevo. Tel/ 63 72 12

● SE VENDE cocina calefactora en buen uso. Tel/ 62 11 12

● VENDO habitación matrimonio y campana extractora 90 cm. Corberó. Buen precio. Tel/ 63 85 03

● SE VENDE TERRENO de 1.400 m2 en Sada-Seijeda. Razón en el Tel/ 62 40 33 o Ap. de Correos Sada N° 56

● SE VENDE CULTIVADORA marca Honda, modelo F-130 con suplementos (fresadora, aporcador, ruedas neumáticas con contrapesos).
Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada N° 56.

● PEÑA DEPORTIVISTA SACO (Betanzos). Asóciate. Tel/ 77 19 01

● VENDO DOS ACUMULADORES eléctricos seminuevos. Muy económicos. 70.000 pts. Tel/ 62 18 95

FONTANERIA CALEFACCION Y GAS
MEILAN BETANZOS
INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS - CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS
PERSONAL CUALIFICADO
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Almassorí, Mayte Blanes, Mercedes M. , Manríquez, Adolfo Vázquez, Magnamara
Eduardo Guillén, , César Wonenburger, Vicente Granero, José Raimundo Núñez, Manuel Maceiras, Prensapiel ● **Dibujos:** Antonio Palla
● **APARTADO DE CORREOS Nº 40 BETANZOS y Nº 24 SADA**

José Doporto Fernández, ganador en cuatro ocasiones del primer premio en la Fiesta del Vino

«El viñedo es la cosecha que más dinero aporta a Betanzos»

▼ Considera necesario el apoyo de la Xunta para investigar por qué se están secando las cepas

Isabel de la Fuente Lago

Betanzos.— José Doporto Fernández, vecino de Betanzos, obtuvo en cuatro ocasiones el primer premio en la Fiesta del Vino de su ciudad natal.

Fue en su bodega situada en la parroquia de San Martiño, donde nos explicó todas nuestras curiosidades acerca de la elaboración del vino. Ambiente en el cual se crió, puesto que su padre también era un enamorado de la viticultura.

- ¿Qué cantidad de terreno se dedica al cultivo del viñedo en nuestra localidad?

- En Betanzos existe actualmente una superficie dedicada a viñedo de 120 hectáreas, dando una producción de aproximadamente 100.000 litros. Esto no quiere decir que esté todo a la venta, puesto que parte se dedica al autoconsumo.

- ¿La campaña de este año fue mejor o peor que las anteriores, respecto a la calidad y cantidad?

- La cantidad es superior a la del 93, pero la calidad es similar a la de fechas pasadas, dadas las pocas horas de sol que tuvimos.

- ¿En qué medida influyen las condiciones climatológicas en la calidad del vino?

- La cantidad es lo que nace y luego se cría con el paso del tiempo; pero la calidad es otro tema diferente. Por un lado cada variedad de vino tiene sus propios grados, pero el sol es un factor importante a tener en cuenta, puesto que cuantas más horas de sol, el vino por naturaleza posee más alcohol. El nuestro, en concreto oscila entre los 8 y 9 grados, llegando en alguna ocasión a los 10°, siendo necesario para ello más de 2.000 horas de sol.

- ¿Cree que se producirá un aumento en la plantación del viñedo en nuestra zona, o sucederá lo contario?

- Más bien se reducirá debido a que la gente joven no se dedica a este tema por falta de interés.

Por otra parte últimamente se nos están secando mucho las cepas de 12 a 18 años, y aún no sabemos exactamente a qué se debe.

- ¿Cree que las variedades de cepa existentes son las más interesantes?

- Las hubo mejores. Actualmente de las autóctonas quedan el Agudelo (vino blanco legítimo), Moscatel y Serradero, pero en poca cantidad. También existen cepas no autóctonas como el vino Jerez, Alicante, etc; pero aunque dan más cantidad poseen menor calidad

- ¿Cuáles son las variedades de cepa con más implantación en la zona?

- La Mencía (vino tinto), y el Jerez (vino blanco)

- ¿Cree que deberían plantarse otro tipo de cepas aunque fuesen de menor producción, pero que superasen a las actuales en calidad?

- Pues sí, como el Godello o Treixadura, entre otros, así como también nuestro Agudelo, que es propio de Betanzos.

- ¿Se realizan correctamente las tareas de recolección y preparación del vino?

- Aquí se realiza el mismo sistema que en el siglo anterior, ya que son vinos naturales.

- ¿Los envases donde se hace el vino se preparan con todas las garantías para que se logre una buena calidad y conservación del mismo?

- Sí. Continuamos rascando los barriles y dejándolos al sol. Betanzos es un lugar donde se prepara perfectamente.

- ¿Cuánto tiempo pasa desde que se vendimia hasta que el vino está en condiciones para ser consumido?

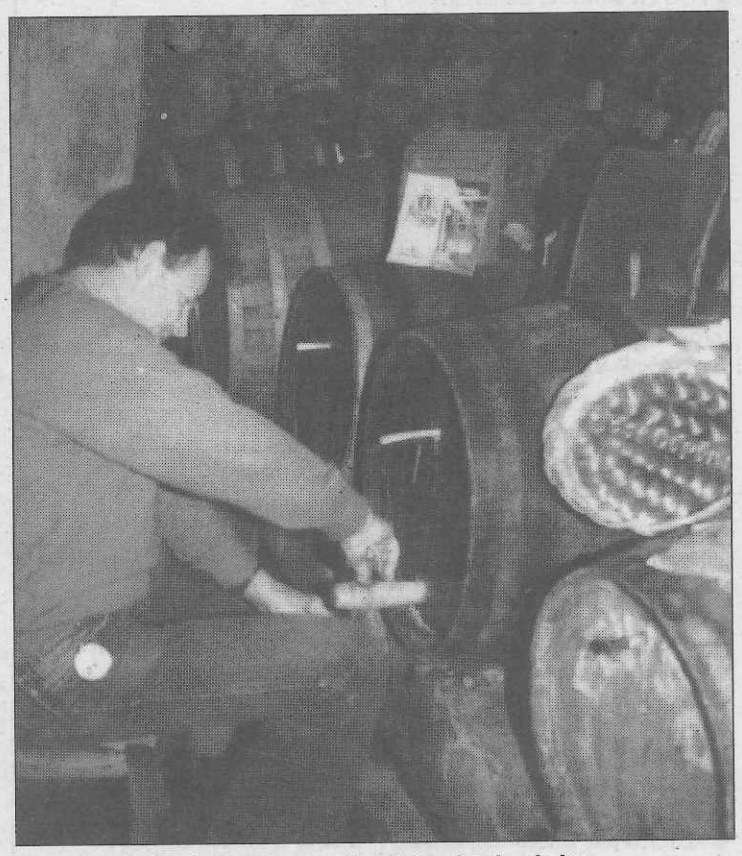
- Aproximadamente entre tres y cuatro meses. En febrero o marzo es cuando el vino está preparado para la venta. En una palabra, cuando el vino da el color adecuado.

- Explíquenos los procesos que se siguen desde la vendimia hasta que el vino está en condiciones de ser consumido.

- En noviembre-diciembre empezamos a hacer las podas correspondientes, y a continuación las amarramos para darle el "xeito" como decimos los gallegos. A continuación se trabajan las tierras y a partir de primeros de mayo comenzamos con los tratamientos: el sulfato para combatir el Mildio, y el azufre contra el Oidio. Por último el sol es quien decide.

- ¿Cuánto tiempo pasa desde que se vendimia hasta el consumo?

- Aproximadamente entre tres y cuatro meses. En febrero o marzo es cuando el vino está preparado para la venta. En una palabra, cuando el vino da el color adecuado.



José Doporto Fernández torciendo el vino

- ¿Contamos con buena rentabilidad en nuestro vino?

- Se podría mejorar cambiando la planta, lo cual se está haciendo pero muy lentamente.

Había mejores calidades de uva hace 50 años que ahora, lo que se traduce en un mejor vino.

_ ¿Es importante el cultivo de los viñedos en la economía de los labradores de Betanzos?

- Considero que es la cosecha que da más dinero . De todos modos, hoy en día no existe nadie que se dedique única y exclusivamente a esto.

- ¿Podemos decir entonces que el cultivo del vino es el que mayor rentabilidad produce en Betanzos?

- Pienso que sí, siempre que esté bien atendido y no dejemos que se pierda.

- ¿Está protegido el cultivo del viñedo?

- No, en absoluto. Necesitaríamos contar con el apoyo de la Xunta, que se interesase en analizar las tierras para investigar por qué se nos están secando. Este pensamiento ya lo transmití en una entrevista que me realizaron este año en Radio-Voz, pero de momento no se ha hecho nada.

- ¿Algo que añadir?

- Me preocupa la escasez de viticultores y quisiera aprovechar la ocasión para animar a la juventud a que se incline por los viñedos.

be punto
Gracias
BETANZOS
be

ACADEMIA MILTON
CENTRO DE ENSEÑANZA
C/ Venezuela, 22 Bajo
15300 BETANZOS
Telf/Fax: (981) 77 45 02
UP - COU - FP - OPOSICIONES
CNICO - FP DELINEACION
ANA, TARDE Y NOCHE
CURSO '94 - '95

SALSAS O'PREVE
SALSA CHURRASCO
SALSA BARBACOA
SALSA ADOBO
SALSA ESPECIAL
SALSA PICANTE
EL GUSTO POR LO NATURAL

AS MARIÑAS

Noviembre 1994 — PUBLICACION GRATUITA — Nº 8

16.000 EJEMPLARES

Homenaje al político sadense Ramón Suárez Picallo en el centenario de su nacimiento

Un sadense ejemplar, vecino de la aldea sadense de Veloy, Ramón Suárez Picallo, fue objeto de un homenaje póstumo en el centenario de su nacimiento (1894-1994) por parte de la Confederación Intersindical Galega y el Ayuntamiento de Sada. El acto consistió en el descubrimiento de una placa en la fachada de la casa en que nació, acto al que asistió su hermana María y el hijo de ésta, Ramón.

El acto fue presentado por el secretario confederal de la Ciga, Manuel Mera, que hizo una breve semblanza de Suárez Picallo, y agradeció a los presentes -unas cincuenta personas- la presencia en el acto, así como a la Fundación Castelao y al alcalde de Sada por la colaboración prestada, cesa -señaló Mera- que le dignifica. También hizo uso de la palabra Fernando Acuña, secretario Xeral de la Ciga; Avelino Pousa, de la Fundación Castelao, cerrando el acto el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares.

.(Página 12)



BLANCO

La delincuencia en Betanzos ha descendido en los últimos años

▼ El Comandante de Puesto de la Guardia Civil cree que debería aumentar la colaboración ciudadana en todos los niveles

A pesar de la intranquilidad vivida en los últimos meses debido a los robos de bolsos por el procedimiento del tirón, la Guardia Civil de Betanzos señala que la delincuencia en dicha ciudad ha descendido de manera considerable con respecto a años anteriores.

Asimismo, esta Institución que lleva al servicio de todos desde hace ciento cincuenta años, solicita mayor colaboración ciudadana a todos los habitantes de la Comarca para una mayor rapidez de actuación.

(Página 9)

Las Cámaras gallegas a favor de la potenciazión del comercio

La creencia de que existe un amplio colectivo de comerciantes minoristas que necesitan modernizarse y competir en igualdad de condiciones con establecimientos de mayor dimensión, es lo que ha llevado al Consello Galego de Cámaras, entre las que se encuentra la Cámara de Comercio de La Coruña, a firmar un Convenio para la Potenciación del Comercio en la Comunidad Autóctona junto con la Consellería de Industria y Comercio y el Instituto Galego de Promoción Económica de Galicia (IGAPE) y la Confederación de Empresarios.

El objeto de dicho Convenio es Instrumentar una vía de financiación destinada a la potenciación del Comercio en Galicia, consistente en en subvencionar el tipo de interés de los préstamos concedidos por entidades financieras con las cuales se convierte el respectivo acuerdo, destinándose a la financiación de inversiones que se realicen en establecimientos comerciales, bien de nueva instalación o de reforma de los mismos.

(Página 27)

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

PIDA SU VEZ EN EL TELEFONO 77 16 25

C/ Valdoncel, 33 BETANZOS

HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.

SUMARIO

5 OPINION
Renovarse o morir

10 BETANZOS
Festival de Santa Cecilia

13 SADA
'Reencontros" en 1995

18 ACTUALIDAD
Penúltima mirada a Cuba

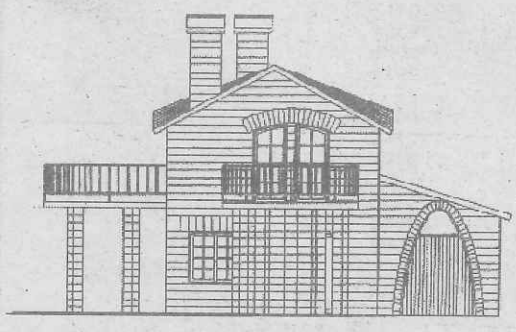
19 OLEIROS
A California do norte español

19 MIÑO
Asociación "Xario"

24 BERGONDO
235 puntos de luz

24 LA EMIGRACION
Galicia en New York: mes de la hispanidad

32 CONTRAPORTADA
Un precioso niño mimado



Únicos en Galicia, CASA DE *140 M2 a 8,5 MILL.*

(planos incluídos)

1.— Únicos en SERVICIO: Hacemos los bocetos, presupuesto y maqueta sin compromiso.
2.— Únicos en GARANTIA: Contrato a precio cerrado. Pagos mensuales a obra realizada.
3.— Únicos en TIEMPO: Casa totalmente acabada en 6 meses bajo contrato.
4.— Únicos en CALIDAD: Aislamiento superior. Todos los acabados del mercado.

ESTUDIO Y CONSTRUCCIONES en Mera, S.L. T. 62 80 11 previa cita

AGENDA

SADA

AYUNTAMIENTO	620075- 620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441- 621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084- 620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
Iº SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062- 248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802

PARROQUIAS

PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SOÑEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023

FARMACIAS

M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117

FIESTAS TRADICIONALES

CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JULIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROQUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO

FIESTAS PATRONALES

CARNOEDO	(San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE	(San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS	(San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SOÑEIRO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO	(San Julián)	7 DE ENERO
	(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO	(Santísimo)	
EL CASTRO	(San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON	(San Benito)	11 JULIO
	(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686

PARROQUIAS

S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279

FARMACIAS

Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guisamo	780402

FIESTAS MUNICIPALES

GUISAMO	(San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN	(Ntra. Señora de los Dolores	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ	(San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA	(Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES	(San Juan)	24 DE JUNIO
	(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE	(San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
	(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO	(San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
	(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
	(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO	(San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO	(San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
	(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE	(Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043
POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
TAXIS	782927
CLINICA DENTAL	784267
CONSULTA MEDICA	782755

PARROQUIAS

STA. MARIA DE MIÑO	782931
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414

FARMACIAS

M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403

FIESTAS TRADICIONALES

San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CLINICA DENTAL	631191
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211

PARROQUIAS

PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977

FARMACIAS

M. Freire Rial	635024

FIESTAS PATRONALES

OLEIROS	(Sta. María)	15 AGOSTO
	(San Blas)	4 FEBRERO
IÑAS	(O Santísimo)	
SAN PEDRO DE NOS	(San Marcos)	
	(San Pedro)	
PERILLO	(Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
MONTROVE	(San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ	(Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
DORNEDA	(El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
MERA	(Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
	(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
DEXO	(Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
	(San Antón)	13 DE JUNIO
LORBE	(El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
TAXIS SOPORTALES	770857
TAXIS LICEO	771557
PARVULARIO ROSALIA DE CASTRO	772244
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
GRANDE OBRA DE ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911

PARROQUIAS

SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702

FARMACIAS

COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304

FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES

S. ROQUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO

OPINION

La ciencia de saber leer

Manríquez

Fácilmente nos escandalizamos cuando los medios informativos tocan, de manera espectacular, temas o informaciones en busca de la venta o de intereses más o menos inconfesables. Es una reacción lógica desde el punto de vista personal, pero si queremos profundizar en nuestra propia formación y en la búsqueda de lo que consideramos mejor, no debemos quedarnos simplemente con lo que se nos presenta sin hacer nuestro propio análisis.

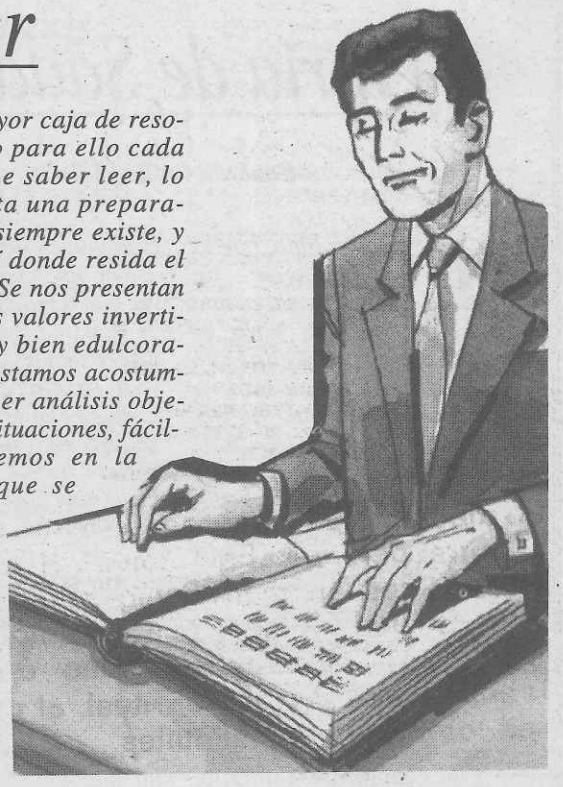
Están ya superadas las épocas, donde todo se nos daba hecho; donde se nos decía lo que podíamos leer o no; lo que podíamos ver y lo que teníamos que rechazar; cuándo y cómo teníamos que actuar..., porque se nos decía, cuando no se nos imponía lo que era bueno y lo que era malo.

Se adoctrinaba más que se formaba, y si a pesar de todo, los resultados no han sido negativos, se ha debido a que todo el comportamiento general estaba en la misma línea y ese estilo de educación no chocaba; pues a la vez existían valores que hoy están a la baja como el respecto a los mayores, el considerar las opiniones de los experimentados, la honradez por encima de todo y la fidelidad como norma de conducta.

No se pueden poner puertas al campo, ni ignorar lo que pasa en nuestro entorno. La maldad no está, como decía Toulouse-Lautrec, en el pintor del cuadro sino en el corazón del que lo mira. Se acabaron hace mucho las situaciones convencionales y cada uno tiene que ser libre y fiel a su conciencia.

Lo que auténticamente educa y forma, es nuestra propia búsqueda, ya que lo que se nos enseña no deben ser más que pistas, para que luego uno mismo llegue a sus propias conclusiones.

No está todo tan mal como se oye con demasiada frecuencia. Sí es cierto que las fuerzas del mal gritan mas que las del bien, pero esto ha sido en todos los tiempos, aunque hoy por la difusión de los medios de comunicación haya una mayor caja de resonancia, pero para ello cada uno tiene que saber leer, lo que comporta una preparación que no siempre existe, y es quizás ahí donde resida el fallo actual. Se nos presentan a menudo los valores invertidos pero muy bien edulcorados, y si no estamos acostumbrados a hacer análisis objetivos de las situaciones, fácilmente caeremos en la trampa de que se nos dé gato por liebre, por lo que tenemos que saber buscar las liebres, sin ignorar donde están todos los gatos.



MONTERO
EQUIPOS DE DESCANSO

ESPECIALISTAS EN EL DESCANSO

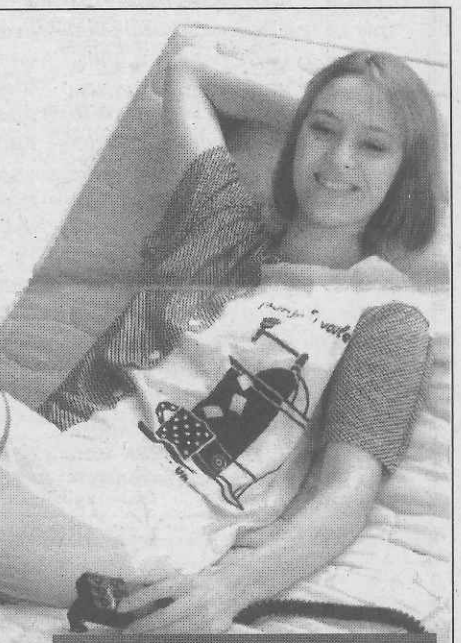
COLCHONES DE MUEBLES Y LATEX, SOMIERES, CANAPÉS, BASES TAPIZADAS. SILLONES DE RELAX Y DE MASAJE. ASESORAMIENTO PROFESIONAL.

NOTICIERO DEL DESCANSO

La columna vertebral es la clave.
El caucho un producto óptimo.
Nuestros somieres y colchones se adaptan a cualquier cama.

Colchón de látex 100% ROYAL LATEX + Somier motorizado (motor doble) MEGAMOT = CONJUNTO PROMOCION 127.000 pts. (I.V.A. y montaje incluídos)

Ramón y Cajal, 9-11 Tfno y Fax.10 61 61 15006 A CORUÑA





EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"

VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS, DUPLEX Y BAJOS COMERCIALES
ALQUILER Y VENTA DE PLAZAS DE GARAJE

APARTAMENTOS DESDE 800.000 PTAS.
DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS

INFORMACION Y VENTA EN C/ ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS

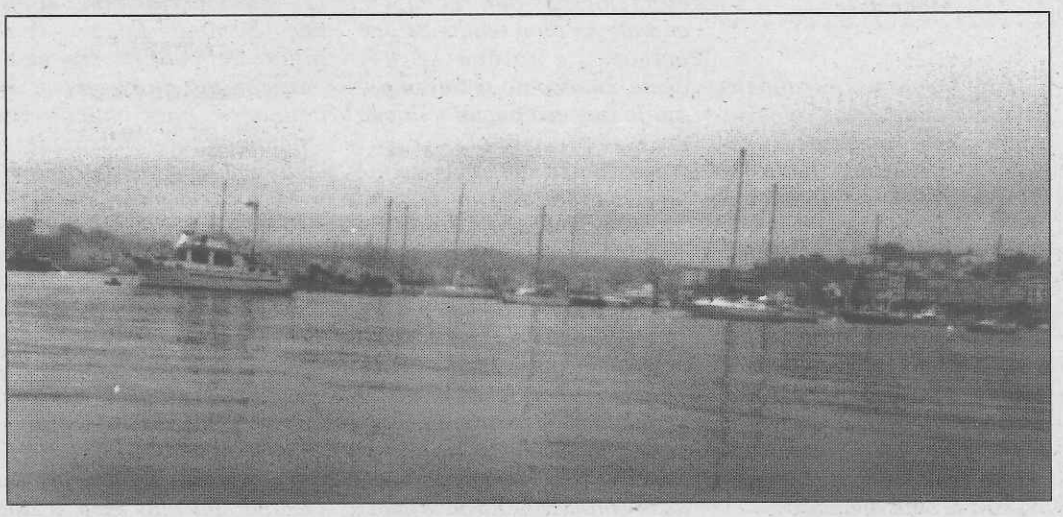
PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO 1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA
Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

OPINION

La ría de Sada, "el mayor supermercado del mundo"

Eduardo Guillén Vila



Es bien sabido, que la contemplación de Sada y su ría, es una verdadera gozada para la vista, pero para aquellos que no desconocemos los tesoros que encierra esta hermosa e incomparable ría, lo es muchísimo más.

La ría de Sada -igual que la ciudad de su nombre- ofrece a sus nativos y visitantes infinidad de atractivos que colman de satisfacción del ser más exigente, y en esta ocasión me quiero referir a la pesca deportiva y los beneficios que reporta tanto espiritual como corporalmente.

Las tranquilas aguas de esta ría hacen que sea la mejor terapia para todos aquellos que al ir a pescar, busquemos un remanso de paz para nuestro espíritu.

Yo, que no desconozco lo que es un infarto de miocardio, una angina de pecho o cualquier otra menudencia que tuve que solventar en el quirófano, puedo asegurar que uno de los medios más eficaces para combatir nuestras "doencias" y males que con tanta frecuencia nos acechan, es salir a pescar a esta ría tan abundante en pesca. Ningún pescador que pueda disponer -aunque sólo sea de una humilde embarcación y unas liñas-, jamás vendrá de vacío para su casa cada vez que salga a pescar.

Si usted, futuro pescador, quiere tomar mi consejo, cójase su embarcación, y si no dispone de ella embárquese en la de un amigo suyo y dígale que le lleve hasta "las planchas"; lugar muy apropiado para pescar fanecas, que está en la zona de Ares.

Allí se encontrará usted con un gran número de embarcaciones de todo tipo, con uno o varios hombres a bordo de cada embarcación. Si usted le da los buenos días en voz alta, todos le responderán de la misma manera, pero muy acompasados, como si de algún gran coro musical se tratase. Desde ese momento, usted considérese un amigo más de todos nosotros. A partir de ahora será un número más de esta agrupación de pescadores.

Nunca estará solo, sino rodeado de compañeros para ayudarle en todo lo que precise. Todos nosotros -y usted también lo hará- seguimos las normas de los "tres mosqueteros". Todos para uno, y uno para todos". Así somos la gente de mar.

Aparte de pescarse usted unas docenitas de fanecas de las más sabrosas del mundo, si le acontece algún problema de cualquier tipo nos lo dice usted y tenga la confianza que le daremos las solución más acertada.

Háblenos de todo lo que quiera, menos de política.

Si se considera un neófito en el arte de pescar no se preocupe. Diríjase a este caladero llamado "Las planchas", y se encontrará una motora denominada "Julia", encontrará a su patrón Antonio Golán, hombre serio donde los haya y gran pescador. Este señor le diría -como me lo dijo a mí en su día- que su liña de las fanecas tendrá que llevar un hilo de tanza del número 80 para no dañarse los dedos de las manos; los anzuelos serán del nº 2 y la plomada de tres estrellas o su equivalente. Los anzuelos llevarán una distancia entre sí de de 28 cm., y el mejor cebo será la senrada, y si es de roca mejor que de fango, que está más endeble.

Además de algunas explicaciones técnicas que Antonio Golán le dará sobre la pesca de la faneca, le dirá que la ría de Sada es el "supermercado" mayor del mundo en cuanto a pescadería se refiere. Allí se encontrará con la mayor variedad de peces que se pueda imaginar.

En este inmenso "super" no encontrará cajas registradoras por las que tenga que pasar, ni le pondrán pega alguna a toda la mercancía que quiera llevarse.

Si usted no conoce esta hermosa ría, ni la abundancia de recursos que tiene para que se sienta, no como en su casa, sino en el verdadero paraíso del bienestar, le aconsejo que nos imite a nosotros y venga a disfrutar de la vida que no es otra que estar pescando artesanalmente en estas tranquilas aguas de nuestra ría.

Tanto si se anima a venir, como dejar de hacerlo, ayúdenos por los medios que pueda disponer a que nuestra ría -que es la de todos- se mantenga limpia y libre de contaminación para que en ella sigamos disfrutando todos los profesionales, los deportivos y los jubilados que a ella acudimos en busca de una tranquilidad, que muchas veces no encontramos en tierra.

PARRILLADA A'PONTE

TEMPORADA DE CAZA

Perdiz al Infierno
Conejo Estofado
Liebre al Gazpacho

Especialistas en carnes y bacalaos a la brasa, paellas, Bacalao al Pil Pil o Vizcaína por encargo. Embutidos del Páramo (León) y CARTA VARIADA

Las Cascas, 12 Telf. 77 11 62 BETANZOS

¡ATENCION!
Hacemos todo tipo de seguros a los mejores precios. Incluso con recargos
AUTOS ESPADA
BETANZOS
Telf. 77 25 04

BATAN
LIBRERIA PAPELERIA
Plaza Hnos García Naveira Teléfono: 77 13 12
BETANZOS (LA CORUÑA)

ARTABRO
Artesanía
CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.
ENCARGOS: CONGRESOS, REGALOS ESPECIALES, TROFEOS...)
Rúa do Castro, Nº 1 Tel. 77 46 62 BETANZOS

Conchi Parga
Peluquería Unisex
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
Rúa Do Castro, 4 - 6, 1º
15300 BETANZOS (La Coruña)

VICENTE DE LA FUENTE
Comercial agrícola
BETANZOS
Insecticidas Fertilizantes Semillas Suministros invernaderos Piensos Cereales Patatas de siembra Piensos y complementos para animales de compañía
Bayer
Semillas fito

OPINION

Comercio: renovarse o morir

Almassorí

En ocasiones anteriores me he referido a las enormes posibilidades de resurgimiento que tiene la actividad económica betanceira. Soy un convencido de tal circunstancia y quisiera transmitir desde estas líneas un mensaje de esperanza al comerciante y al industrial que están viendo como, poco a poco, van perdiendo clientela. Y hacen responsable de su desgracia a la competencia descomunal que están haciendo las grandes superficies comerciales de La Coruña y sus polígonos industriales.

La pregunta es: ¿qué porcentaje de responsabilidad tiene el propio comercio de Betanzos? ¿Qué se está haciendo para evitar que el cliente se vaya a Coruña?

Hay iniciativas que no puede desarrollar el propio comerciante y entonces hay que exigir el apoyo decidido de las Instituciones (Ayuntamiento, Xunta, etc.) Pero hay otras que el propio comerciante debería poner en marcha y, a ser posible, de manera coordinada (para eso debe también valer una Asociación de Comerciantes)

Las medidas pueden ser muchas, lo necesario para encontrarlas es "imaginación, ilusión y ganas"; y sobretodo, estar convencidos de que hacen falta. Hay quien pensará que se precisan más cosas, como financiación, etc. Pero es evidente que si no hay propuestas y proyectos, no hace falta la financiación.

En un artículo anterior en el que me refería al futuro que tiene el pequeño comercio, ya apunté que una parte del comercio betanceiro debe renovarse. Renovarse no significa necesariamente hacer reformas en el local. Se trata de renovar la manera de comprar y vender. De conseguir mejores condiciones de compra para poder vencer más barato. Esto se puede conseguir a través de cooperativas. También renovar la venta de las promociones y ofertas, usando más los escaparates, iluminando mejor el local, mejorando la imagen de los vendedores, etc.

El comercio debe renovar la manera de comprar y vender, además de conseguir mejores condiciones de compra para vender más barato

Son muchas las iniciativas que se pueden tomar para conseguir atraer hacia Betanzos a los consumidores que ahora se van a La Coruña. Para ello debemos hacer valer la localización estratégica de la Ciudad con una importante red de carreteras y situada a menos de treinta minutos del aeropuerto de Alvedro y del Puerto de La Coruña.

Una idea muy interesante que ha surgido recientemente, ha sido la celebración de una Feria Multisectoral denominada Brigomostra. Esta iniciativa es muy positiva y los comerciantes de Betanzos no sólo debieran apoyarla, sino colaborar activamente en el Proyecto aportando también sus ideas y su participación directa en el mismo.

No quiero acabar la colaboración sin hacer mención a dos importantes medidas que facilitarían la transformación de Betanzos en un "Gran Centro Comercial Moderno".

La primera y perentoria es la construcción del tan traído y llevado "Aparcamiento Subterráneo" en la Plaza García Naveira. Esta obra es absolutamente imprescindible para facilitar las compras de los clientes de nuestros comercios; ya que la Plaza se encuentra situada en el centro geográfico del municipio. Ya es hora de que nuestros políticos municipales dejen de hacer política barata de un tema en el que todos los betanceiros estamos de acuerdo, y unan sus voces ante quien haga falta para conseguir dicho objetivo.

La segunda medida importante es la "Peatonalización parcial del casco histórico". Con ello se conseguiría facilitar las compras a los clientes; sobretodo los que acuden a comprar con niños; ya que podrían realizar las compras con mayor tranquilidad. Además se reduciría mucho el nivel de ruidos con lo que se facilitaría la comunicación entre cliente y vendedor. Creándose además la posibilidad de instalar un sistema de megafonía con música ambiental que podría usarse para anunciar ofertas y como soporte de las ventas de los comercios de la zona. Todo ello haría que la zona peatonalizada fuera no sólo un área Comercial sino una zona de paseo y ocio.

Les pediría a los que no estén de acuerdo con esta idea, que se den una vuelta por la Calle Barcelona de la Coruña. Estoy seguro que cambian de opinión.

PROMUEVE: URBANIZACIONES BETANZOS, S.L.

CONSTRUYE: CONSTRUCCIONES FRAGA, S.L.



EDIFICIO EN C/ ROSALIA DE CASTRO

EN BETANZOS



EDIFICIO EN "LAS CASCAS"

APARTAMENTOS, PISOS, BAJOS
COMERCIALES Y PLAZAS DE GARAJE

SOLO 3 RAZONES PARA COMPRAR

1. Pisos y Apartamentos dotados de un equipamiento completo de alta calidad
◆ Cocina amueblada con electrodomésticos "Xenin" ◆ Llaves de luz enchufes "Bticino ◆ Calefacción individual por acumuladores de calor ◆ Grifería monomando "F. Gröhe" ◆ Alicatados y suelos en cocina y baños "Zirconio' ◆ Antena parabólica ◆ Preinstalación de Hilo Musical Estéreo ◆ Doble cristal "Climalit" ◆ Fachada de piedra "Friol Abujardado", aluminio lacado en blanco inyectado con poliuretano expandido ◆ Trastero ◆ Plaza de garaje *Disfrútelos*

2. Formas de pago a convenir *Consúltenos*

3. Vivienda libre a precios de "Protección Oficial" *Beneficiese*

INFORMACION: Avda. Jesús García Naveira, 23-bajo ❑ Teléfonos 77 45 03 - 77 30 00

Financia: BANCO DE GALICIA

BETANZOS

Primera misa solemne de D. Eduardo Guerrero

Francisco Iglesias

BETANZOS.— El pasado 29 de octubre, el betanceiro Eduardo Guerrero Pérez celebró su Primera Misa Solemne en la Iglesia Parroquial de Santiago de Betanzos. Con el templo bellamente adornado y sus naves repletas de fieles, junto con otros sacerdotes relacionados con Betanzos, concelebraron el Santo Sacrificio los párrocos de Santiago y de Santa María del Azogue, Don José Antonio Fidalgo Santamarina, y Don José Manuel Iglesias González, respectivamente.

En lugar preferente se hallaban los sacerdotes Don Emilio Forte (Vicario en Galicia del Opus Dei), acompañado por Don Antonio Manglano, Don Manuel Botas y Don José Benito Daviña. en los primeros bancos, con las hermanas y demás familiares de Don Eduardo, ocupaban también lugar destacado el Conselleiro de la Xunta de Galicia, Dositeo Rodríguez y señora; el Rector de la Universidad de La Coruña, José Luis Meilán Gil; el Administrador de la Universidad de Navarra, José Luis Pascual; y numerosos amigos del nuevo sacerdote, muchos de los cuales acudieron desde diversas ciudades españolas y aún del extranjero. Durante la Santa Misa actuó la Coral Polifónica de Betanzos, dirigida por D. Manuel López Castro.

Pronunció la homilía Don Carlos Elizabel, antiguo director del Colegio Mayor La Estila, de Santiago de Compostela. En su predicación se refirió al significado de la llamada al sacerdocio, que en el caso de Eduardo Guerrero no se trata de una culminación o una coronación de la vocación que ya hace más de treinta años recibió con la llamada divina del Opus Dei, sino de una especificación que le lleva a seguir sirviendo a Dios con la misma vocación, pero ahora de otra manera, la que deriva del orden sacerdotal. Dirigiéndose a los fieles que llenaban el templo, les pidió que en este Año Internacional de la Familia, cuiden especialmente las prácticas de la vida cristiana en el hogar, y que no dejen de apoyar continuamente a los sacerdotes, rezando por ellos a diario para que sean santos.



Ordenado sacerdote el 15 de septiembre en Roma

Al término de la ceremonia, con emotivas palabras Don Eduardo tuvo un cariñoso recuerdo para sus padres, familiares y amigos, y agradeció a todos su presencia y sus oraciones. Tuvo lugar luego el besamanos, que se prolongó durante largo tiempo. Posteriormente hubo un amigable agasajo en un céntrico restaurante de la ciudad.

Antes de ser ordenado sacerdote, Eduardo Guerrero desempeñó una larga e intensa labor profesional. A principios de los años sesenta trabajó primero en el Banco Etcheverría de Betanzos, y luego en el Banco de La Coruña de Vigo. Realizó estudios de Comercio y de Periodismo, obteniendo al término de éstos últimos el Premio Nacional Fin de Carrera. Más tarde conseguiría la licenciatura de Derecho Canónico. Durante más de veinte años -después de una etapa madrileña dedicada a tareas de dirección y gestión empresarial- fue gerente de la Universidad de Navarra y miembro de su Junta de Gobierno. Ultimamente desempeñaba funciones de asesoramiento en el Ateneo Romano de la Santa Cruz.

El misacantano fue llamado al sacerdocio por Mons. Alvaro del Portillo Obispo Prelado del Opus Dei, poco antes del fallecimiento del primer sucesor del Beato Josemaría Escrivá. El 7 de julio era ordenado como Diácono en el Santuario de Torreciudad (Huesca). La ordenación sacerdotal la recibió el pasado 15 de septiembre, de manos del Cardenal Angelo Sodano en la Basílica de San Eugenio a Valle Giulia (Roma) junto con otros 43 nuevos sacerdotes de la Prelatura del Opus Dei, procedentes de diversos países.

Don Eduardo Guerrero Pérez, que comienza ahora a desarrollar su actividad sacerdotal en Vigo, viene a ser el cuarto betanceiro que forma parte del presbiterio de la Prelatura del Opus Dei. Como muchos lectores recordarán, los anteriores son: Don Eduardo Labandeira (ya fallecido, y que durante sus últimos años fue profesor en la Universidad de Navarra), Don Ezequiel Cabaleiro (actualmente en Barcelona), y Don Valentín Gómez-Iglesias Casal (decano de la Facultad de Derecho del Ateneo de la Sta. Cruz en Roma).

Se rebajarán las aceras en las zonas más concurridas

Redacción

BETANZOS.—Hace escasos días el alcalde, Manuel Lagares Pérez, acompañado del Delegado de Acción Rural, Ramón García, y de los técnicos municipales, realizó una visita a diversas obras de nuestra localidad, siendo acompañado también por los alcaldes de barrio de los distintos lugares así como por diversos grupos vecinales que solicitaron nuevas mejoras para sus zonas.

En la zona de Castro, fueron comprobadas las diversas pavimentaciones realizadas en el núcleo central así como la ejecución de obra de dotación de agua y el replanteo del saneamiento que se hará proximamente.

Con los vecinos de las Angustias, llevaron a cabo la visita a los terrenos donde próximamente se iniciarán las obras del nuevo centro social, al tiempo que comprobaron las nuevas reposiciones en diferentes caminos y vías del lugar.

También señalar la visita a diversas obras que se ejecutan en las zonas de Guiliade, Piadela, Requián y Xan Rozo, donde está prevista la mejora de una curva del vial que se encuentra próximo al ferrocarril.

En la zona de la Acea, comprobaron las obras de limpieza de caminos y entorno del río, que fueron realizadas en las últimas fechas, al mismo tiempo que realizaron una visita a las obras de urbanización y acondicionamiento de la segunda fase del Hórreo, las cuales se calcula que serán terminadas en el presente mes, y donde fueron tomadas en cuenta modificaciones para la mejora de la globalidad del referido proyecto.

Rebaja de bordes de aceras

Por otra parte, y continuando con el programa de eliminación de barreras arquitectónicas, se está trabajando en una de las calles más fluídas de Betanzos, la Avda. Jesús García Naveira - Las Cascas, para proceder a la rebaja de los bordes de las aceras en los lugares de paso de peatones.

Estas obras han sido solicitadas por diversos colectivos y personas particulares, suponiendo una sustancial mejora para el desenvolvimiento diario de disminuídos, personas de tercera edad, amas de casa con carritos de compra y madres con cochecitos de bebés.

Dichas obras, según un comunicado que nos hizo llegar el Ayuntamiento brigantino, se irán extendiendo paulatinamente a todas aquellas zonas de paso más concurridas de nuestra ciudad.

La Xunta concede 10 millones para la revisión de las normas subsidiarias de urbanismo

Redacción

BETANZOS.—La Xunta de Galicia, a través de la Dirección General de Urbanismo, ha concedido al Ayuntamiento de Betanzos una subvención de más de 10 millones de pesetas con la finalidad de proceder a la revisión de las normas subsidiarias de urbanismo.

Las normas urbanísticas vigentes fueron aprobadas con carácter definitivo en el año 1987 y redactadas por un equipo dirigido por los arquitectos Andrés Fernández Albalat y Carlos Meijide.

A través de su desarrollo, el municipio de Betanzos obtuvo importantes consecuciones para su patrimonio, entre las que se encuentran la apertura de diversos viales como la calle Pintor Seijo Rubio, que permitió una accesibilidad más fluída al Ambulatorio de la Seguridad Social; la Plaza de Doña Agueda con la que se pueden comunicar la Cruz Verde y la calle de Los Angeles; la calificación de la zona industrial de Piadela, que permitió que se instalasen en el mismo varias importantes empresas; el desarrollo del Parque del Pasatiempo; y un conjunto de espacios urbanos y de nuevas zonas públicas de importancia y trascendencia futura.

La revisión de las normas que se preve realizar, se hará a través del referido convenio con la Xunta y tratará de posibilitar nuevas bolsas de suelo urbano que, al tiempo que faciliten el desarrollo de la construcción, permitan un abaratamiento del suelo con lo que la accesibilidad a las nuevas viviendas sea más barata.

Al igual que en la elaboración de las normas, en la presente revisión se será formada una comisión de seguimiento que estará integrada por representantes de todos los grupos municipales, por los técnicos en Urbanismo del Municipio, así como por un equipo redactor que será designado a través de un concurso público, cuyas bases se someterán a la próxima consideración plenaria.

Previsto el comienzo de nuevos cursos en la Escuela Taller



Redacción

...e el pasado 20 ...parte en el ...Ocupacio... ...Betan... ...a de ...os

Durante 6 horas diarias estudian, programan y realizan diferentes menús, realizando, como complemento de estas prácticas, una colaboración con el Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento, haciendo entrega de las comidas preparadas a familias que en este momento ...onsidera oportuno.

...Paralelamente, otros 15 alumnos del curso de "Albañilería", aprenden las diferentes técnicas y actividades necesarias para el ejercicio de esta profesión.

Continuando con esta labor formativa, el Ayuntamiento tiene previsto que próximamente comience un curso de "Auxiliar de Biblioteca" y otro de "Cultivo bajo abrigo", de 250 y 500 horas respectivamente.

En BETANZOS

SAN LUIS

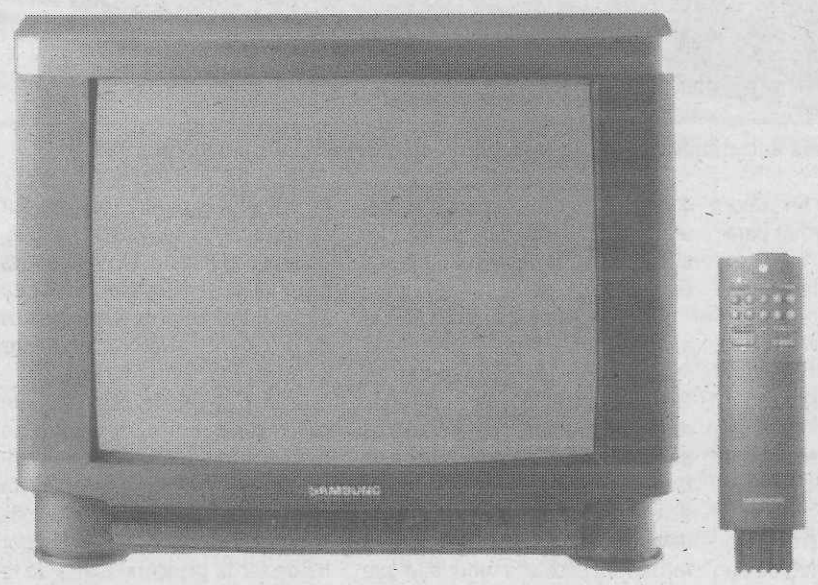


Equipo HI-FI PHILIPS F-445

51.900

ou **17.300 pts.** a pagar en 3 meses sén recarga

VEXA O POR QUÉ DO NOSO ÉXITO



TV SAMSUNG 20"

Bicolumna tipo stéreo

39.900

ou **13.330 pts.** a pagar en 3 meses sen recarga

E COMPROBE AS NOSAS CLARAS VANTAXES



Pague coa tarxeta San Luis en 3 meses sen recarga

Crédito aberto ata 3 anos para apraza-la compra.

- ✦ COMPRE AGORA E COMENCE A PAGAR EN MARZO/95 para compras aprazadas a partir de 6 meses.
- ✦ PARKING GRATUITO: Deixe o seu coche no parking Boulevard B de Betanzos. Nós regalámoslle a ficha de saída.
- ✦ ENTREGA A DOMICILIO SEN RECARGO
- ✦ SERVICIOS DE PRIMEIRA: A maior variedade de productos do mercado e os mellores profesionais da venda.
- ✦ POSTA EN MARCHA GRATUITA
- ✦ ASESORAMENTO PROFESIONAL, trato eficaz e resposta ante a súa compra.
- ✦ NON PECHAMOS Ó MEDIODIA. Horario de 9 a 10 da noite ininterrompidamente

SAN LUIS

Boulevard B-4. Tel. 77 47 47. BETANZOS

BETANZOS

CL aniversario de la Guardia Civil

Desde 1844 velando por la paz ciudadana

Disciplina, austeridad, sacrificio y lealtad al poder legalmente constituído son las bases del Cuerpo de la Guardia Civil, creado en 1844 para velar por el orden y la seguridad ciudadana. Fecha en la que también llegó esta Institución a nuestra ciudad

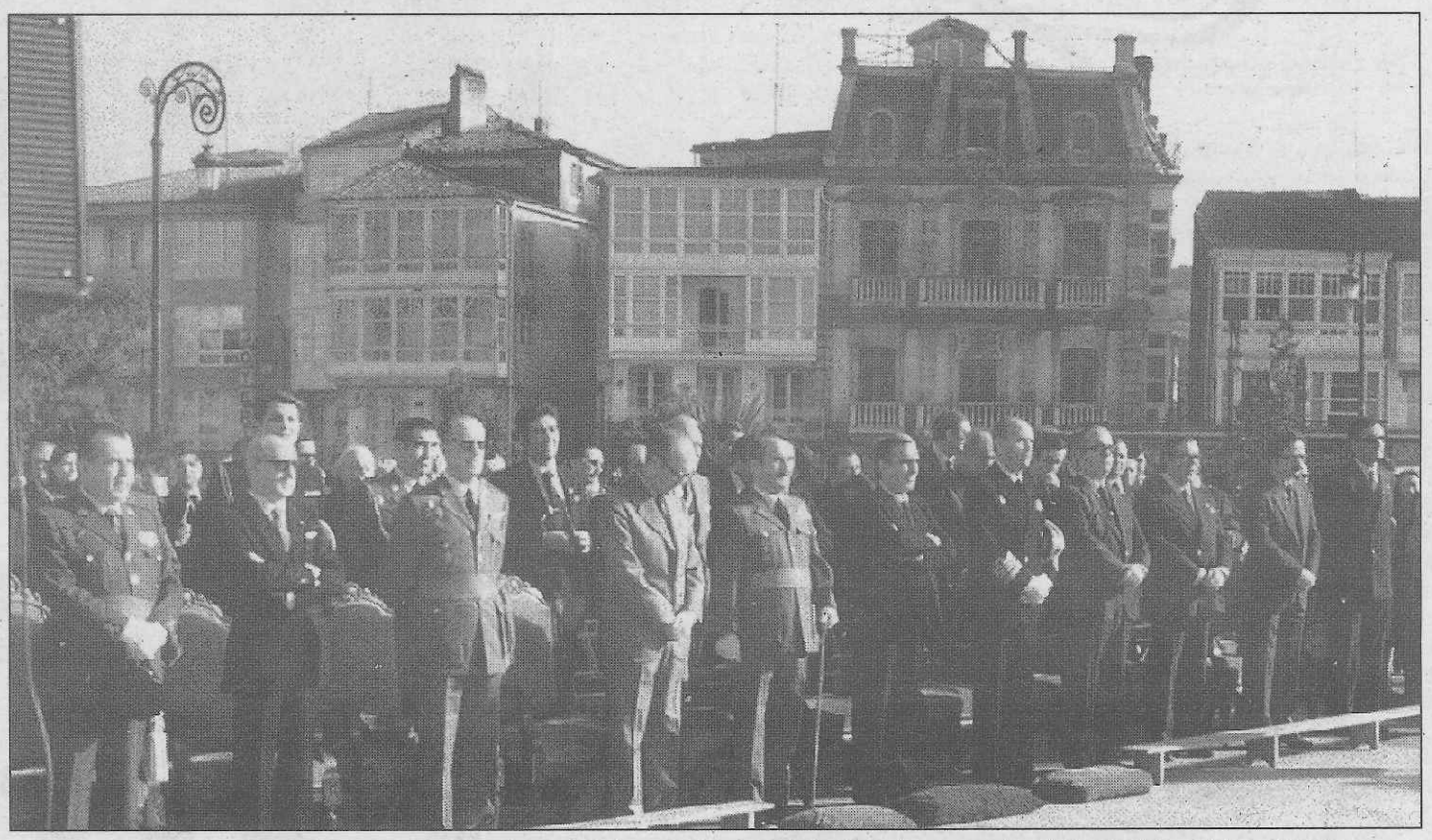
Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— Cuando el reinado de Isabel II apenas acababa de alumbrar, las fuerzas políticas que sustentaban la monarquía comprendieron la necesidad del Estado liberal español de disponer de una fuerza de seguridad pública que abarcara todo el territorio peninsular y que pudiese hacer frente a la preocupante situación de inseguridad generada por la delincuencia rural, en especial la derivada del bandolerismo. Fueron pues, estas las razones fundamentales de la creación de la Guardia Civil, certificada a través de dos decretos del año 1844, con el objeto de "conservar el orden público, la protección de las personas y las propiedades y el auxilio que reclame la ejecución de las leyes".

Sería el Duque de Ahumada, militar de corte moderado, quien pondría desde el principio un gran entusiasmo y dedicación a su cometido, lo que unido a su claridad de ideas sobre lo que debía ser la nueva fuerza, permitieron la configuración de lo que al poco tiempo se convertiría en la Institución de seguridad pública más sólida y de mayor prestigio de España.

Fue precisamente el Duque de Ahumada el que presionó al Gobierno para cambiar el espíritu del primer decreto fundacional (28 de marzo) por un segundo y definitivo (13 de mayo). Mientras el primero instituía un Cuerpo de corte civil, el segundo contemplaba un Cuerpo de naturaleza militar, dependiente de las autoridades civiles para el servicio y del Ministerio de la Guerra en lo concerniente a la organización.

Conseguido esto, se procedería a darle forma a la nueva fuerza, plasmándose en una especie de reglamento de uso interno, conocido como "La Cartilla", que, publicado el 20 de diciembre de 1845, se encargó de perfilar las características que dieron a la Guardia Civil la sobriedad y eficacia de la que ha hecho gala hasta nuestros días: disciplina, austeridad, capacidad de sacrificio, y lealtad al poder legalmente constituído.



El Ministro del Interior, Juan José Rosón, y demás autoridades el día de la inauguración del actual Cuartel en 1981

Desde el principio en Betanzos

Según datos que obran en el archivo Histórico de la Guardia Civil, ésta llegó a Betanzos el mismo año de su fundación, 1844, con un Brigada y dos guardias segundos para la Línea, y un Suboficial, un cabo y seis guardias para el Puesto.

En cuanto al acuartelamiento, hay constancia de haber sido alojada en el Edificio Archivo, y con fecha 7 de agosto de 1899 por acuerdo plenario se acordó ceder gratuítamente el ex-convento de Santo Domingo, propiedad del Municipio, para convertirlo en casa-cuartel.

De 1944 a 1968 fue creada la Tercera Compañía al mando de un Capitán que se ocuparía de tres líneas y nueve puestos.

Fue el 18 de octubre de 1981 cuando se inauguró la actual casa-cuartel. Acto que contó con la presencia del Ministro del Interior y las autoridades regionales militares y civiles

En el acto de inauguración el alcalde, entre otras cosas señaló :"Deseamos que las Fuerzas de Orden Público tengan un lugar digno de reunión y de alerta, y es por ello por lo que como prueba de la colaboración, tenemos el honor de ofrecerles esta sala de armas, decorada a cargo municipal, y en reconocimiento a la seguridad que representa el poder contar con ellas en nuestra ciudad. Entre nuestras gentes más sencillas, el tricornio es símbolo de autoridad y es añorado en aquellos lugares en los que por reorganización del Cuerpo ha desaparecido el Puesto. Las reacciones ante las ausencias son, sin duda alguna, los mejores termómetros de la auténtica valoración de las personas y de las Instituciones.

Por el bien de España y de todos sus pueblos, deseamos de todo corazón que se siga observando tan estrictamente como hasta ahora el artículo 1° de la Cartilla de la Guardia Civil que dice: « el honor ha de ser la principal divisa de la Guardia Civil. Debe, por consiguiente conservarlo sin mancha, una vez perdido no se recobra jamás»".

ESTACION DE SERVICIO BETANZOS S.L.
"A. RIVAS" Nº 4.277 C/ CASTILLA, 12
TELS. 77 44 68 - 77 14 08 - BETANZOS
- GASOLINAS - GASOLEO - REPUESTOS - TIENDA
- CAMBIO DE ACEITE GRATUITO DE RECIENTE INSTALACION ULTIMA TECNOLOGIA EN:
- LAVADO AUTOMATICO DE TURISMOS, ASPIRADO, SUPER ENCERADO, ETC...
¡VENGA A PROBARLO, SALDRA SATISFECHO!

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
CALZADOS GOMEZ
Roldán, 2
Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento

* BOLSOS * CINTURONES * BILLETERAS
* BISUTERIA
Perfumería · Regalos
Mariluz
GOLDFILLED
Rúa Traviesa, 38 TELF. 77 30 64 BETANZOS
* COSMETICA * PERFUMES * REGALOS

BETANZOS

Francisco Gallego Marcos, Comandante de Puesto de Betanzos y Jefe de Línea interino

«Todas las personas que necesiten ayuda siempre contarán con nuestra presencia»

La colaboración ciudadana se aproxima al 50%, un porcentaje bastante bajo que conlleva a esta Institución a un mayor trabajo de investigación, y desconocimiento de pistas que podrían resultar de gran interés para una mayor rapidez en las detenciones.

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— Tras una estancia de siete años en el País Vasco, el Subteniente Francisco Gallego Marcos se incorporó en 1992 en el Cuartel de la Guardia Civil de la Ciudad de los Caballeros como Comandante de Puesto; figura valorada hoy en día por ser una garantía del orden y respeto a la propiedad, además de una fuerte medida de seguridad ciudadana.

Una totalidad de 22 Guardia Civiles se encargan diariamente de la custodia de cerca de 48.000 habitantes de los Ayuntamientos de Betanzos, Oza, Coirós, Paderne, Curtis, Irixoa y Miño.

- ¿Cuáles son los servicios ordinarios de la Guardia Civil?

- Patrullas de exploración, escolta de explosivos, vigilancia de bancos, de cotos de caza...

- ¿Qué servicios importantes han sido realizados por el Cuerpo de la Guardia Civil de Betanzos?

- Últimamente se puede destacar la detención de tres autores de atracos a taxistas, que los llevaban a cabo en las zonas de Coirós y Chelo. También cabe mencionar la detención de ocho individuos que asaltaban a mujeres por el procedimiento del tirón, y la del presunto atracador del Banco Etcheverría.

La delincuencia ha bajado de manera considerable con respecto a años anteriores

En lo que llevamos de año ha bajado considerablemente la delincuencia. En la fecha de hoy contamos con 17 detenciones, mientras que el año pasado, a estas alturas se veía duplicada la cifra.

En lo que se refiere a años atrás no podemos olvidar el atentado llevado a cabo por el grupo terrorista GRAPO el 2 de febrero de 1989 en la parroquia de Villarboi, donde dos de nuestros compañeros fueron disparados, falleciendo Benedicto Ruzo García, y quedando en estado grave el brigantino Antonio Pérez Freire, quien en el día de hoy sufre las consecuencias. Conseguimos detener a cinco integrantes de este comando, entre los que se encontraba la cabecilla, conocida como "A Porca".

También señalar la captura de 650 kilos de hachís en la Cuesta de la Sal, en el mismo año del atentado.

- ¿Cuál es la conexión con otras fuerzas de orden público?

- Es excelente. Existe una mutua colaboración con la Policía Local, así como también tenemos gran contacto con la Policía Nacional, que nos aporta todos aquellos datos que precisamos.

- ¿Qué diferencias existen entre el Guardia Civil tradicional y el actual?

- Antiguamente la Guardia Civil era básicamente rural, puesto que siempre acudíamos a pie a todos aquellos lugares donde se demandaba nuestra presencia; lo cual tenía la ventaja de una mayor convivencia con los ciudadanos, pero nuestras actuaciones eran lentas ya que a en ocasiones teníamos que caminar hasta 30 kilómetros. Hoy en día, con la aparición del vehículo, ya no existe tanto trato directo con el pueblo, pero hemos ganado muchísimo en rapidez y eficacia.

- ¿Se dan casos de "Alerta Roja" en nuestra ciudad?

- Únicamente tenemos alerta roja en épocas electorales.

Por ejemplo la ampliación de vigilancia que podemos realizar en fechas claves como pueden ser los Caneiros o el día del Globo lo consideramos despliegues normales, puesto que es un cometido de prestación que entra dentro de nuestra normativa.

- ¿En qué cuantía es la colaboración ciudadana?

- Podríamos hablar de un 50%. Es un mal por el que estamos pasando. Por un lado el pueblo se muestra exigente, pero a veces nos encontramos con el silencio de los que podrían aportarnos datos.

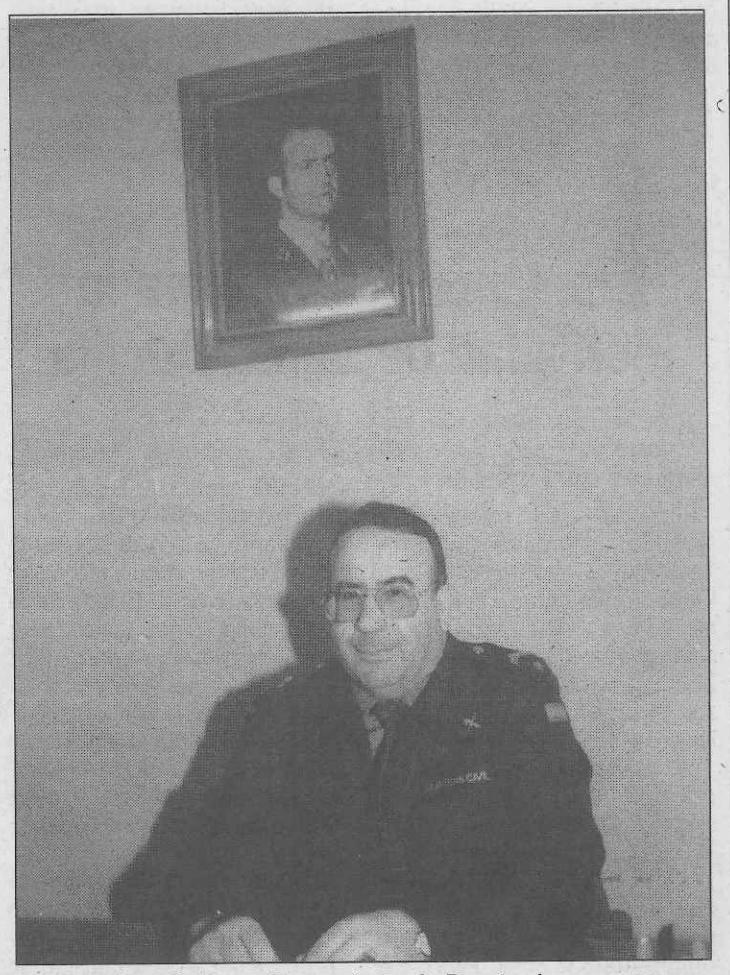
De todos modos hay un porcentaje de ciudadanos que se muestran muy colaboradores, y nos llaman siempre que tienen información de interés, pero existe otro sector que se mantiene al margen.

Aprovecho este medio para solicitar más colaboración ciudadana, pues es precisa para llevar a cabo la detención de ciertos individuos.

- ¿Cómo está catalogado Betanzos a nivel delictivo?

- Es una ciudad que se corresponde con la media. No destaca por una gran delincuencia, más bien se puede decir que es una ciudad tranquila.

- ¿Qué tipo de prestaciones realizan a nivel social?



Francisco Gallego , Comandante de Puesto / FOTO BLANCO

- Todo aquello que conlleve una ayuda humanitaria: inundaciones, incendios, ayuda a desvalidos... Por ejemplo hace poco recibimos una llamada avisándonos de que un señor mayor llevaba dos días encerrado en su casa sin abrir la puerta. Acudimos hasta allí, entrando por la ventana, y nos encontramos con que el hombre estaba tirado en el suelo con la cadera rota.

Toda persona que necesite de nuestra ayuda, siempre contará con nuestra presencia.

- ¿Las instalaciones con las que cuentan cubren todas las necesidades?

- Sí, absolutamente. Nuestro cuartel es uno de los mejores de la provincia.

Opticas Selgas

¡POR FIN!

TAMBIEN ESTAMOS EN

Avda. J. García Naveira, 24
Telf. 77 26 01 - BETANZOS

- SEPARACIONES MATRIMONIALES
- RAPARACIONES DE FONTANERIA
- TOCAR EL CLARICORDIO
- VER LO GUAPA QUE ES TU CHICA
- CONTARLE LAS PÚAS A UN ERIZO
- BUSCAR UNA AGUJA EN UN PAJAR

Todo esto y mucho más podrás hacer si ves bien.
Para ello nosotros te ayudaremos

BETANZOS

Desfile de las tendencias de Los Telares en el Bulevar B

Redacción

BETANZOS.— El próximo sábado 19 de noviembre, a las 19 h. tendrá lugar un desfile de moda de la temporada otoño-invierno en el núcleo comercial Bulevar B.

Los modelos, chicos y chicas de Betanzos, desfilarán diversos diseños de prendas de ropa de Los Telares, tales como faldas, pantalones, bodys...; contando además con la colaboración de la peluquería Nuevo Estilo y demás comercios del Bulevar B.

Motocross

El pasado sábado 12 del presente mes estuvieron en el Bulevar B los campeones y subcampeones de España de motocross firmando autógrafos durante todo el día.

Además de contar con la presencia de los pilotos, se expusieron las motos que han utilizado esta última temporada, así como los trajes de competición y el autobús que utilizan para sus desplazamientos deportivos, el cual está especialmente preparado como vivienda y taller de reparación de las motos.

Asimismo los asistentes contemplaron diversos vídeos de las pruebas en las que han participado.

Amplio programa para la festividad de Santa Cecilia

Redacción

BETANZOS.— Con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de músicos y cantores, la Coral Polifónica de Betanzos ha organizado una serie de actos que se llevarán a cabo entre los días 17 y 27 del presente mes, que comienzan con un concurso literario juvenil.

El jueves 17, a las 20.30 h. tendrá lugar la inauguración de la exposición de Artesanía Textil, en el Edificio Liceo.

El viernes 18 en el Aula Municipal de Cultura, a las 20.30 h. el grupo teatral Maxia Bermella representará la obra "Pedro e o capitán".

El día 19, a las 20 h., habrá un concierto de la Orquesta de Acordeones Santa Cecilia de Narón, en el Aula Municipal de Cultura.

El domingo 20 la TVG retransmitirá, a las 10.30 h. una misa cantada por la Coral Polifónica de Betanzos. Y a las 20 h. habrá un concierto de la Coral Polifónica de Melide, en el Aula Municipal de Cultura.

El martes 22, día de la festividad de Santa Cecilia, se celebrará una misa cantada a las 20.30 h. en la iglesia de Santo Domingo.

Durante los días 23 y 24 habrá dos recitales en el Aula Municipal de Cultura, a las 20.30 h., a cargo de Conchita Fraga - Javier Chao, y de Carlos Gómez Alvarez.

Para el viernes 25 está programado un Festival Folclórico Brigantino, en el que participarán los grupos "Azogue", "As Garelas" y "Pasiño a Pasiño", a las 20.30 h. en el Aula Municipal de Cultura.

El sábado 26 habrá una misa cantada en la iglesia de Santo Domingo, a las 13 h.; y un concierto de la Banda Municipal de Música, a las 20 h. en el Aula Municipal de Cultura.

Por último, el 27, a las 20 h. se hará entrega de premios a los ganadores del XXI Concurso Literario, en el Aula Municipal de Cultura; al tiempo que las agrupaciones musicales, "Carlos Seijo", "Coro de Jubilados de Caixa Galicia", "Grupo Evocación", y la "Coral Polifónica de Betanzos", ofrecerán un concierto.

Patrimonio brigantino



Portada principal de San Martín de Tiobre

Románico rural: San Martín de Tiobre

Redacción

BETANZOS.— Durante el siglo XII se construyen gran cantidad de iglesias rurales, templos que santifican lugares donde estaban implantadas creencias paganas. Cubren nuestra geografía en encrucijadas, castros y apartados lugares, que obligan a admirar el paisaje y las piedras, esa labor del cantero, del maestro constructor, con signos mágicos o astrológicos, labrados en el románico gallego.

Un ejemplo de ello lo encontramos en la iglesia románica de San Martín de Tiobre, situada en «Betanzos o Vello». Fue construída en la segunda mitad del siglo XII, antes de ser trasladada la ciudad a petición de los vecinos, al Castro de Untia por el rey Alfonso IX en el año 1219.

Tiene una sóla nave y ábside rectangular, que se cubren respectivamente con cerchas de madera y bóveda de cantería. El arco triunfal, apuntado igual que la bóveda, y de sección rectangular, se apoya en dos semicolumnas de fustes cortos, con capiteles de volutas, entrelazos, hojas y cabezales. Sobre él, un hermosísimo rosetón calado y entrelazado con una estrella de David.

La puerta principal está compuesta por archivoltas tóricas semicirculares, que se apoyan en dos pares de columnas monolíticas, de capiteles con palmas y volutas además de bases con garras en los plintos, dados esculpidos...

La puerta sur con tornallubias está formada por arcos semicirculares y tóricos, con arquivolta compuesta de pequeños arcos de herradura, limitando un tímpano con una cruz, que sostienen dos columnas de bases tóricas y capiteles de volutas.

Son muy interesantes los canecillos esculpidos, el carnero del ábside, una especie de dragón y un animal con rostro de mujer que lo flanquean, y gran cantidad de piezas que hacen de esta iglesia la más interesante de las Mariñas en su aspecto iconográfico.

WARNIER
ORDENADORES
IMPRESORAS
ALISIS Y PROGRAMACION
ICIO TECNICO PROPIO
37 Bajo 15300 BETANZOS
21 60 - Fax: 77 46 78

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS
REPORTAJES EN VIDEO
COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO, CAMARAS, MAGNETOFONOS RADIOS, MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES
C/ Angeles, 7 ☎ 77 03 05
BETANZOS

AMARIS
PROXIMA APERTURA
Avda. Jesús García Naveira BETANZOS

PAPELERIA LIBRERIA
ESTANCO
REGALOS ARTICULOS DE IMPORTACION
C/ Valdoncel, 91 (Puente Nuevo) Telf: 77 02 01
BETANZOS

BETANZOS

Su propietario, Salvador Rey Fafián, cuenta con una experiencia de diez años en el sector

«Lareira»: especialización en chimeneas gallegas

▼ La exposición está situada en la Rúa dos Ferreiros, 19 de la ciudad brigantina

Isabel de la Fuente Lago

BETANZOS.— El pasado 16 de octubre nuestra ciudad daba la bienvenida a un nuevo comercio denominado «Lareira», especializado en las tradicionales chimeneas gallegas construídas en granito.

Ubicada en la Rúa dos Ferreiros, 19, «Lareira» abrió sus puertas con una amplia y variada oferta donde la relación calidad-precio es digna de consideración. Instalación a domicilio y adaptación de las medidas para cada usuario es lo que nos ofrece su propietario, Salvador Rey Fafián, quien cuenta con una larga experiencia en lo que se refiere a la colocación de piedra, y realización de trabajos del sector.

Además de las típicas chimeneas gallegas de la firma Lumelar (Orense), «Lareira» oferta diferentes diseños de las marcas Deville (Francia) y Rocal (Cataluña), así como barbacoas, mesas de cantería, macetas, y diversidad de accesorios para el prendimiento del fuego tales como morrillos, salva chispas, cuelga útiles...

Ventajas de los inserts

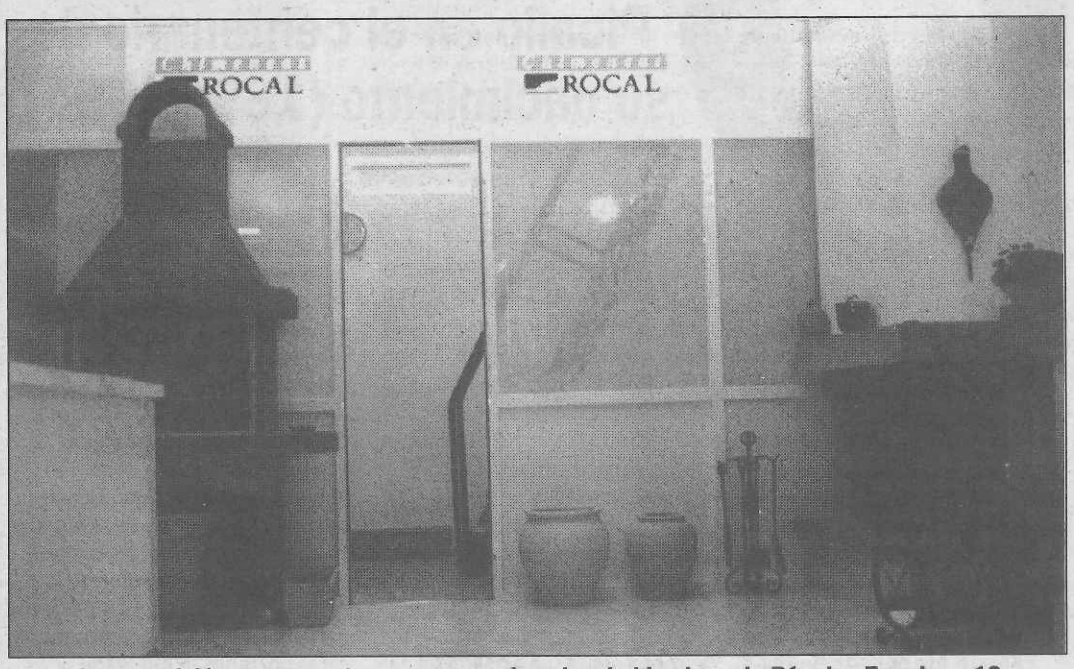
Como innovación, «Lareira» también oferta un nuevo concepto del calor: los inserts, que, encajados en la chimenea, permiten disfrutar de la visión del fuego y sentir el calor del mismo con la ventaja de la no percepción del humo.

La doble cámara de combustión de los mismos, así como la recámara exterior incrementan notablemente su poder calorífico; el rendimiento aproximado es del 65% con una potencia neta de 7,5 Kw/h.

Tienen la posibilidad de conducir el aire caliente mediante una sencilla instalación de tubos a otras habitaciones de la vivienda.

Provistos de una rejilla y de un cajón recogecenizas, ofrecen la ventaja de una fácil limpieza y comodidad para el usuario. Además, la gran puerta frontal, armada con cristal vitrocerámico resistente a pequeños golpes y altas temperaturas (900 °C), da una perfecta visión del fuego; y la disponibilidad de un perfecto control de combustión evita incrustaciones y suciedad en el cristal.

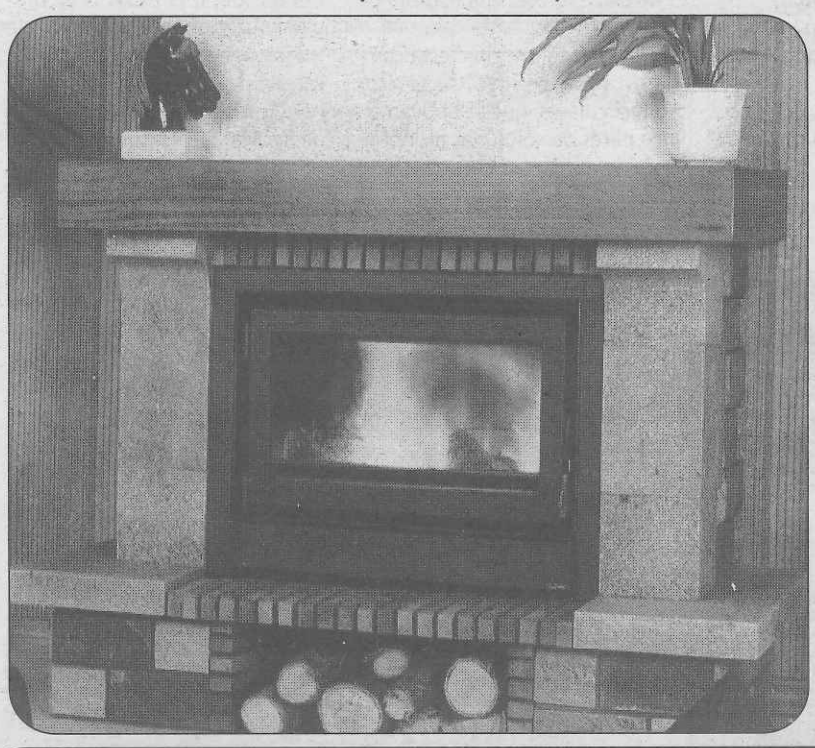
¿Y los precios? Francamente económicos.



La exposición se encuentra en un espacioso local ubicado en la Rúa dos Ferreiros, 19

Salvador Rey Fafián
Revestimientos en Piedra
Teléfono: 79 72 84

CHIMENEAS, BARBACOAS, HOGARES, INSERTS, TODO TIPO DE MACETAS ETC.
Lumelar, Deville, Rocal



LAREIRA



Elaboramos artesanalmente cada **CHIMENEA**, cada ménsula, cada cornisa, consiguiendo las formas más decorativas. Doblegamos la arrogancia del noble granito combinándolo con ladrillos de diversas tonalidades y completando su remate con una repisa de madera de Iroko.
Garantizamos todas y cada una de las piezas componentes.

Ya no tiene por qué estar su vivienda invadida por el humo gracias a los novedosos **INSERTS**. Máxima visión del fuego, excelente rendimiento, fácil instalación, gran poder calorífico, robustez y sobre todo una larga vida.

INSTALACION A DOMICILIO

EXPOSICION: Rúa dos Ferreiros, 19 BETANZOS

SADA



Redacción

El alcalde lo calificó de político ejemplar

Homenaje a Ramón Suárez Picallo en el centenario de su nacimiento (1894-1994)

SADA.— Un sadense ejemplar, vecino de la aldea sadense de Veloy, Ramón Suárez Picallo, fue objeto de un homenaje póstumo en el centenario de su nacimiento (1894-1994) por parte de la Confederación Intersindical Galega y el Ayuntamiento de Sada. El acto consistió en el descubrimiento de una placa en la fachada de la casa en que nació, acto al que asistió su hermana María y el hijo de ésta, Ramón.

El acto fue presentado por el secretario confederal de la Ciga, Manuel Mera, que hizo una breve semblanza de Suárez Picallo, y agradeció a los presentes -unas cincuenta personas- la presencia en el acto, así como a la Fundación Castelao y al alcalde de Sada por la colaboración prestada, cesa -señaló Mera- que le dignifica. También hizo uso de la palabra Fernando Acuña, secretario Xeral de la Ciga; Avelino Pousa, de la Fundación Castelao, cerrando el acto el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, que pronunció las siguientes palabras: "Fai cen anos, quizais un día como hoxe, galego, morriñento, nacía eiquí, nesta casa, Ramón Suárez Picallo. Nesta aldea da que Carré Aldao na sua obra Geografía del Reino de Galicia, di que a aldea de Veloy era un rueiro temeroso polas consellas de que se rodeaba. Houbo un tempo, según conta a tradición, que en Veloy tiña a sua guarida O Demo, desde donde asistía a os parlamentos das meigas. Cando se trataba dunha cousa imposible ou mala de creer, solían exclamar "vaillo a contar a o Demo de Veloy". Seguramente Suárez Picallo nunca tuvo necesidade de contarlle nada o Demo, porque o escoitaba todo o mundo.

A personalidade de Suárez Picallo non se pode sintetizar dende un soio punto de vista, porque tivo moitas facetas, distinguíndose en todas elas polo seu bon facer. Foi político exemplar, diputado pola Coruña nas Cortes Xerais de 1931, orador xenial, defensor da nosa terra, galeguista noble e gran mestre. A trascendencia da sua laboura quedou de manifesto a traves da actividade desenrolada como director na Arxentina do xornal Libertade, redactor do Correo de Galicia, e a sua colaboura nun feixe de publicacións, autor de varias obras, entre as que destaca A Taberna da Trenla.

Eu poido decir que sempre levou a sua Galicia no corazón. Nunha carta manuscrita que chegou as miñas mans, o noso personaxe dille a o mestre Bandot estas Extraordinarias vervas: "A o cabo de deceoito anos de exilio ainda levo nas pupilas a paisaxe bendita da miña terra, e no corazón a fonda saudade do seu recordo".

A súa morte, o poeta i escritor galego Eduardo Blanco Amor, escribiu de él "Poucas figuras entre a inmensa expatriada en todolos tempos e países, simbolizan dun modo tan enternecedor e consecuente sua activa fidelidade a sua terra natal, como a do gran loitador i entrañable amigo - amigo de todos- que acaba de deixarnos.

Dende a impetuosidade de seu espritu esclarecedor i reivindicativo, hasta a sua misma embolltura física, Suárez Picallo reflexaba a figura a o xenio do emigrante de continuidade, de lucidez e de amor. Tras a aparente tosquedade do antigo labrego de Veloy e do rapás da bordo das eroicas traíñas de Sada, Ramón Suárez Picallo cobixa unha alma transida de ternurai enerxía, identificadas o mesmo ser de Galicia, polas mais delicadas e vibrantes fibras de sentemento poético e da emoción persoal".

Ramón Suárez Picallo encheu toda unha época da colectividade galega na Arxentina, encheuna ca sua presencia xuvenil, sua simpática directa, sua arrogancia de gran orador, sua capacidade de periodista e a sua pasión de home. Estas condicións fixeron del unha figura inconfundible e admirada, querida e seguida por cantos o coñeceron. Sua bondade tiña un destino, estaba orientada a servir os ideais galeguistas. Todo o que tivera algo que ver con Galicia para enaltecela na cultura, e dignificada no orde político, atopaba nel unha firme adhesión.

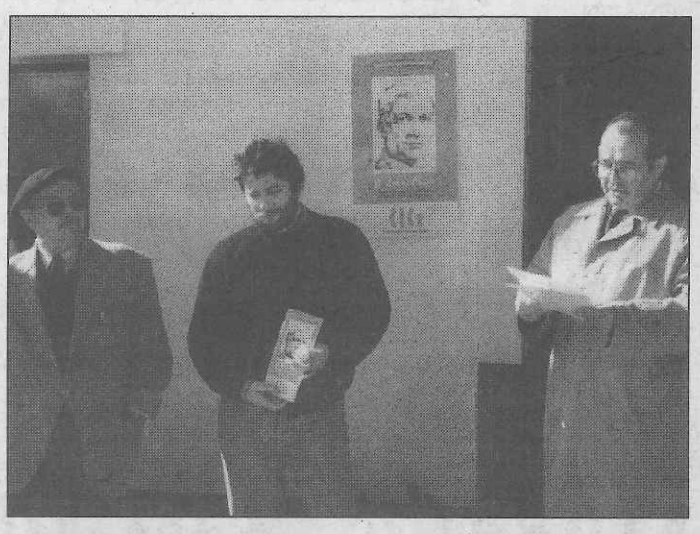
Era un home que enriquecía a os que falaban con él. A sua vida vibrada a o ritmo de todalas inquedanzas intelectuales i espirituais. Era un poeta nas suas remembranzas do pasado de Galicia e do paisaxe desta terra que o viu nacer, parecía estar reflexado nos seus ollos pícaros dun mirar luminoso e amplio como feito de horizontes de mar. Tiña o seu corazón aberto a todalas comunicacións xenerosas e fecundas.

Brindou material dabondo para moitos libros nas mesas dos cafés porteños, e entregou ademais en consellos, en recordos, en virtudes que saían de seu espritu como se necesitaran en quen germinar. Esta foi e segue sendo o home, Ramón Suárez Picallo".

Tras el discurso del alcalde, Fernando Acuña entregó una estatuilla de Sargadelos a la hermana de Suárez Picallo, mientras el sobrino del homenajeado procedía al descubrimiento de una placa en la fachada del edificio, con la siguiente inscripción: "Ramón Suárez Picallo, centenario do seu nacemento, 4 de novembro 1894-1994. Galicia ten que ser unha patria de auténticos traballadores". Firmada por la Confederación Intersindical Galega, Fundación Castelao y Federación de Sociedades Gallegas (Argentina).

Como epílogo del acto fue depositada, por un miembro de la Fundación Castelao, una corona de flores ante la fachada, a la vez que el trío de gaitas de la Sociedad de Sada interpretaba el hímno gallego, que fue cantado por los asistentes.

Al final todos los presentes fueron obsequiados con un vino español ofrecido por el Ayuntamiento de Sada, en las instalaciones del Hotel Sada Palace.



Gaceta del municipio

Nueva guardería infantil

Comenzaron las obras de construcción de la nueva Guardería Infantil, que el Ayuntamiento construye en el que será complejo deportivo de Sada, zona del Palacio de Deportes y Estadio As Mariñas. Esta guardería se crea merced al convenio suscrito entre la Consellería de Familia, Muller y Xuventude y el Ayuntamiento de Sada. Este nuevo edificio tendrá una capacidad para unos setenta niños, contando con un presupuesto inicial de 58 millones de pesetas, de los cuales la Xunta de Galicia aporta 45, financiando el resto el Ayuntamiento, que además cedió los terrenos en los que se emplazará el nuevo edificio. La guardería tendrá en sus setenta metros cuadrados, oficinas, recepción, comedor y cocina, además de tres aulas de servicio.

Centro Social en Soñeiro

Estos días será contratada la obra de construcción de un nuevo centro social en Soñeiro, en terrenos que actualmente ocupa la Escuela Unitaria. La obra se realizará gracias al convenio firmado por el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares con la Consellería de Sanidad y Servicios Sociales. La Subvención de la Consellería servirá para acometer la primera fase de reforma del inmueble. El alcalde está realizando gestiones con la Consellería de Familia, Mujer y Juventud con el objeto de que financie el resto de las obras, que se espera puedan estar terminadas el próximo año. Con este serán cuatro los centros sociales que posee el Ayuntamiento de Sada, dado que ya están en funcionamiento los de las parroquias de Meirás, Veigue y O Castro, estando en estos momentos realizándose unas gestiones para dotar de otro a la parroquia de Mondego.

Matrícula al Ayuntamiento

En esta oportunidad hay que otorgar matrícula de honor al Ayuntamiento de Sada, por el buen estado de conservación en que mantiene el Cementerio Municipal. Durante los días que precedieron a la festividad de Santos y Fieles Difuntos, las personas que acudieron a preparar los niños de sus familiares se encontraron que, además del buen servicio de agua corriente y contenedores para la basura, el camposanto fue dotado de un buen servicio de escaleras para acceder a los niños de la parte alta, y además de un gran número de escobas para barrer las aceras y accesos después de la colocación de los ramos y coronas. También posee unas instalaciones de lavabos y servicios.

Master de popularidad a O´Cero

Cuando cerrábamos esta sección recibimos la noticia de que había sido concedido a la empresa sadense Artes Gráficas "O´Cero" el Master Popularidad de La Coruña. En otra oportunidad ampliaremos más detalles de este premio, que viene a premiar los desvelos de Suso, en cuanto a ponerse al día en la más avanzada tecnología. Enhorabuena.

Auto-Escuela Sada

CAMPAÑA DE INVIERNO

Auto Escuela Sada

Ahora puedes obtener tu permiso de conducir B-1 por

49.000 Pts.

I.V.A. incluído.
Ven a informarte
Tfno. 62 37 02

Trav. Sadadarea, 2 Telf.: 62 37 02 SADA



Emilia Prego Suárez, a la derecha, y María Lourdes Yáñez durante la visita realizada al alcalde

Sadenses residentes en Brasil viajarán a su ciudad

El Ayuntamiento planifica el programa de "Reencontros" para el próximo año 1995

Redacción

Sada.— El Ayuntamiento de Sada, por medio de las gestiones que está llevando a cabo su alcalde, Ramón Rodríguez Ares, trabaja ya en la planificación del próximo programa "Reencontros", que se llevará a cabo en el verano de 1995, en colaboración con la Secretaría General de Relaciones con las Comunidades en el Exterior, de la Xunta de Galicia, que preside Fernando Amerelo de Castro.

La primera autoridad sadense ya recibió la visita de varias familias sadenses que tienen en Brasil a parientes que hace más de 50 años marcharon a la nación brasileña y que nunca más viajaron a España. Estos familiares harán una invitación a sus deudos en el exterior, para que se acojan al programa "Reencontros". También el alcalde ya se puso en contacto con la Cancillería española en Brasil, con el objeto de conocer sus paraderos, realizando asimismo gestiones -por encargo del alcalde- el vecino de Carnoedo, Enrique Babío, residente en la capital carioca, y a la vez miembro del centro Español.

En el pasado verano ya estuvieron en Sada varios ciudadanos de la ciudad, residentes en Venezuela y Cuba, los cuales pasaron varios días al lado de sus familiares, contactando el progreso experimentado por la ciudad desde su marcha, y a la vez recuperando sus raíces y recuerdos de la niñez. Una de las mujeres que llevaba prácticamente toda la vida en Cuba, puesto que se marchó a los siete años a la Habana, fue Emilia Prego Suárez, la cual tuvo la dicha de visitar su parroquia de Meirás, donde nació, y a la vez de visitar al alcalde de Sada en el despacho del Ayuntamiento, donde agradeció personalmente la gestión para ver cumplido su gran sueño. Otra mujer que del mismo modo viajó a Sada para reencontrarse con sus padres fue María Lourdes Yáñez, que vivió unas emocionadas jornadas por tal motivo. Ambas mujeres coincidieron en el despacho de la Alcaldía sadense para testimoniar su agradecimiento a la primera autoridad municipal.

El próximo verano serán los brasileños-sadenses los que tendrán la dicha de volver a pisar el terruño, merced a las gestiones de la primera autoridad sadense y el programa "Reencontros", de la Xunta de Galicia.

Aprobadas las normas de Planeamiento Urbanístico

Redacción

Sada.— En el último pleno ordinario celebrado en el Ayuntamiento de Sada, bajo la presidencia del alcalde titular, Ramón Rodríguez Ares, fueron aprobadas las bases para la concentración de revisión de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico, y cuyos trabajos se valoran en unos 12 millones de pesetas.

Puestos al habla con la primera autoridad municipal, éste manifestó "que es urgente y necesario el revisar el Planeamiento que rige el urbanismo en Sada, debido al crecimiento del término municipal, dándose la circunstancia de que el suelo rural cuenta ya con la debida infraestructura hidráulica y sanitaria que convierte de hecho algunas zonas rústicas en urbanas. Por otra parte se pretende modificar las figuras urbanísticas como planes parciales, planes especiales y unidades de actuación que no funcionaron en los últimos años".

También en el mismo pleno se aprobó un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un total de 32 millones de pesetas, que se destinarán a realizar obras subvencionadas, en parte, por las distintas consellerías de la Xunta de Galicia, entre ellas se pueden enumerar: alumbrado público en calle del Puente; pavimentación con hormigón impreso, de las calles Rincón y General Aranda; acometidas de agua en Carnoedo y Soñeiro; Cementerio de Carnoedo (acondicionado de una zona del mismo que se encuentra en mal estado); camino de la Lamela a Fontoira, en Mondego; pista Polideportiva en O Castro; camino de Alborelle a Coiro, en Soñeiro; camino de Mexeiral a O Valo, en Mondego, y agua y alcantarillado en Riobao y El Tarabelo.

Del mismo modo se aprobaron en el Pleno de referencia las bases para el concurso oposición de 3 plazas para la Policía Local.



Grupo "Donado-Mazarrón" de Valdepeñas

Festival Internacional de música "Ciudad de Cristal"

Concierto del sexteto de cuerda "Donado-Mazarron"

Redacción

Sada.— Dentro de las actividades culturales programadas por la concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Sada, que preside Reyes García Pérez, y bajo la organización de la Agrupación Musical Albéniz, de La Coruña, días pasados se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento sadense un concierto del sexteto Donado-Mazarrón de Valdepeñas, y que se enmarca en el :Festival Internacional de música de Pulso y Púa "Ciudad de Cristal".

Numeroso público se dio cita en los salones de pleno, que siguieron con especial interés el concierto, aplaudiendo todas y cada una de las interpretaciones de los integrantes de la agrupación de Valdepeñas, que al finalizar su intervención recibieron de manos del alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, obsequios recuerdo de la visita a la "Perla de las Mariñas", detalles que fueron agradecidos por cada uno de los componentes del grupo "Donado-Mazarrón".

MOBY DICK SADA

La Patata Brava
Rep. Argentina, 7 SADA

SALSAS O'PREVE



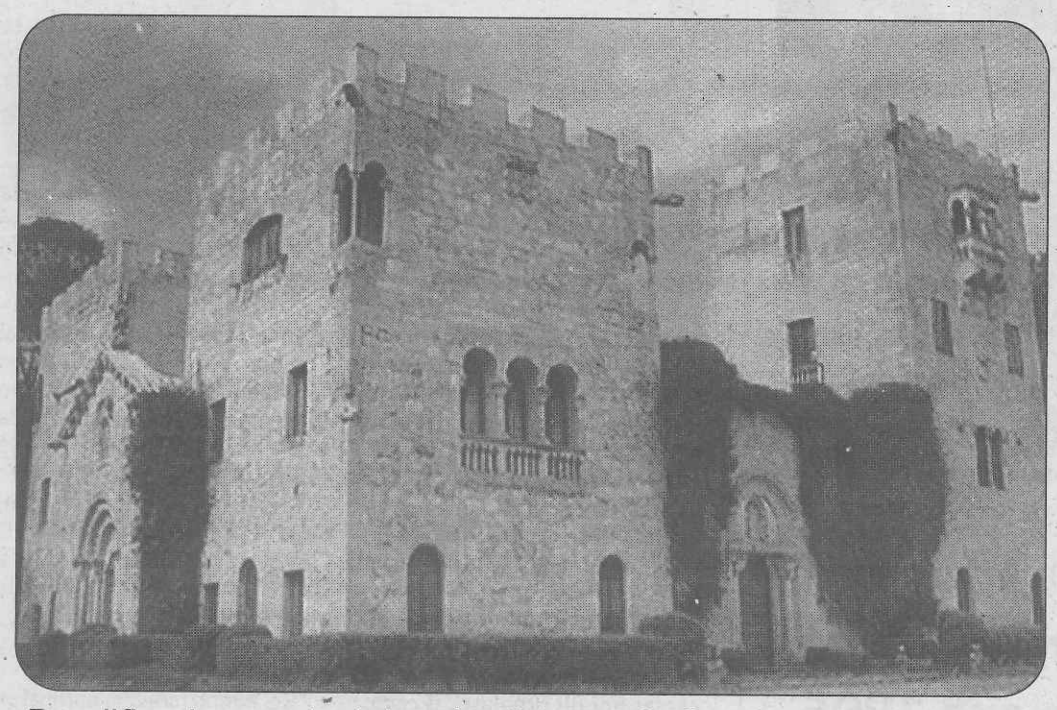
SALSA CHURRASCO
SALSA BARBACOA
SALSA ADOBO
SALSA ESPECIAL
SALSA PICANTE

EL GUSTO POR LO NATURAL

perfumería TERE
C/ Rep. Argentina, 13
☎ 62 10 43 SADA

SADA

Patrimonio sadense



Reedificadas a principios de siglo por la Condesa Pardo Bazán

Las Torres de Meirás fueron fundadas por Ruy de Mondego a finales del S.XVI

Antonio Cañoto

Sada.— Uno de los vestigios históricos que se pueden contemplar aún en buen estado en la municipalidad de Sada es el Pazo de Meirás o Torres de Meirás, ubicadas en la parroquia sadense del mismo nombre. Su origen se remonta al siglo XVI y fueron fundadas por Ruy de Mondego a finales de dicho siglo, y pertenecieron al Mayorazgo de Pedro Patiño de Bergondo, que eran los poseedores de un pazo. Los Patiño se unieron por enlaces matrimoniales con los de Pardo Lama, de los que descendía la ilustre escritora Emilia Pardo Bazán, que fue la que construyó lo que hoy son las Torres de Meirás, a principios del siglo actual.

A pesar de su aspecto medieval, la antigüedad de las Torres de Meirás no se remonta más allá del siglo pasado. La escritora Emilia Pardo Bazán poseía en este lugar una finca y las ruínas de una casa fuerte de una familia, que había sido destruída por las tropas francesas durante la Guerra de la Independencia. Fue ella la que ideó, a finales del siglo XIX, y con muy acertado gusto artístico, la construcción del nuevo pazo y puso la primera piedra en 1893.

Allí pasaba grandes temporadas la insigne escritora, tenía en él reuniones con literatos, escribía y a la vez descansaba en un paisaje muy acogedor. En Meirás la Condesa de Pardo Bazán concibió sus más bellas obras, de las últimas, "La Quimera", con la figura de Silvio Lago, pintor romántico y delicuescente.

Regalo a Francisco Franco

Fue en el año 1939, cuando una vez extinguida la sucesión de los pardo Bazán el Pazo o Torres de Meirás fue adquirido por suscripción popular, y no tanto popular, dado que a muchos trabajadores les era descontada de su nómina una cantidad para contribuir a esa adquisición, so pena de quedar "fichados". Una vez adquirido fue regalado al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, que lo utilizó como residencia veraniega, y en él tuvieron lugar varios consejos de ministros, alcanzándose importantes acuerdos para la política española en la época de Francisco Franco, convirtiéndose Sada por unos días en la capital de España, al darse cita en Meirás la totalidad de los ministros que componían el Gobierno de Franco.

En 1978, poco después de la muerte del que fuera Jefe del Estado, se declaró un incendio de grandes proporciones, que fue sofocado a las pocas horas por los bomberos de La Coruña, quemándose numerosas pertenencias del Caudillo, y no afectando las llamas al exterior del edificio. El conjunto del Pazo de Meirás está compuesto por tres torres almenadas y desiguales, estando unidas las dos frontales por un pequeño edificio que aloja un gran vestíbulo, y entre las otras dos está ubicada la capilla donde se celebraba la misa durante la permanencia del Caudillo en el Pazo, contando dicha capilla con una portada romántica auténtica, que había sido trasladada de otro lugar.

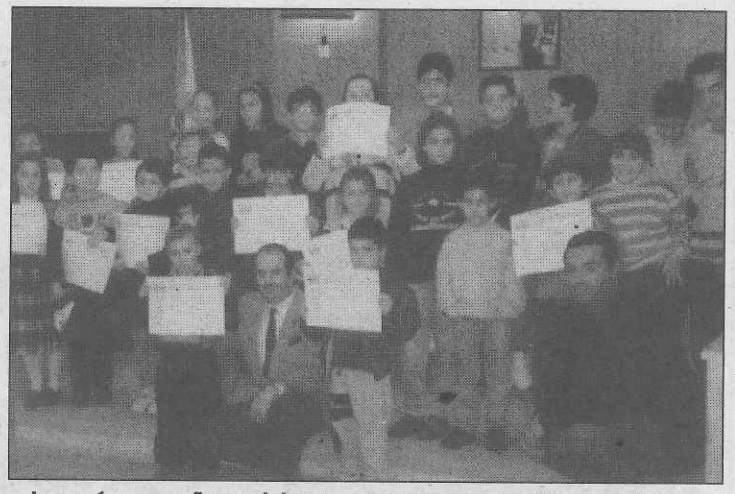
Piezas de valor arqueológico

En el mismo Pazo de Meirás se pueden encontrar una variada e interesante colección de piezas arqueológicas, tales como cruceiros, fuentes, balaustradas, escudos traídos de otros pazos (Sada, Hermida, Ximonde, etc.) tanto en los tiempos de Emilia Pardo Bazán como en los del propio Francisco Franco.

En el piso superior de la torre que tiene vista hacia Sada tenía la Condesa su biblioteca, la cual en gran parte se conserva en la sede de la Real Academia Gallega en La Coruña. En aquella torre, que Pardo Bazán llamaba de La Quimera, puesto que allí había escrito sus libros y artículos, y especialmente la obra que dio el nombre a dicha torre.

Hubo una época en la que se comentó que la Diputación pretendía adquirir a la familia Franco el viejo Pazo de Meirás, pero aquello se quedó todo en un rumor, quizás fundado, pero que pese al deseo generalizado de todos los sadenses, y coruñeses en particular, no llegó a fructificar. Una donación quizás acertada en su día, pero que debiera de haberse realizado con una cláusula de que, a la muerte del Jefe del Estado dichas posesiones pasaran a engrosar el patrimonio de la Diputación o municipio sadense.

En otro número seguiremos haciendo un recorrido por patrimonio del Ayuntamiento de Sada.



Los más pequeños quisieron posar con el alcalde, concejal de deportes y monitores del INEF

Diplomas de asistencia de las Escuelas Deportivas

Redacción

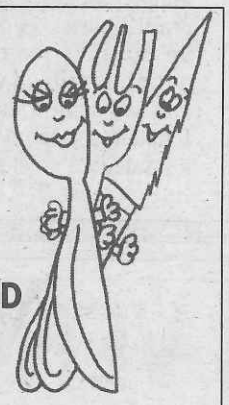
Sada.— Algo más del medio centenar de niños y niñas recibieron en fechas pasadas los correspondientes diplomas de asistencia al curso 1993-94 de las Escuelas Deportivas Municipales, acto que contó con la presencia del alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares.

Con el salón de sesiones municipales lleno de familiares de los más del medio centenar de niños asistentes al curso, tuvo lugar el acto de entrega de los diplomas y camisetas conmemorativas a los participantes en las Escuelas Deportivas Municipales, en las especialidades de fútbol sala, baloncesto, patinaje y juegos recreativos. El alcalde de Sada se dirigió a los pequeños y les alentó a seguir por la senda de la práctica deportiva que les llevará a una vida sana. El concejal de Deportes del Ayuntamiento, Juan Barbeito Miño, fue presentando a cada uno de los alumnos, mientras el regidor municipal les hacía entrega de los correspondientes diplomas y camisetas de recuerdo.

El brillante acto se cerró con la felicitación del alcalde a todos los niños, y de manera especial a los profesores del INEF que impartieron las clases, por esa meritoria labor de enseñanza deportiva a los más pequeños. Las clases de referencia se impartieron en las instalaciones que el Ayuntamiento posee en el Paseo Marítimo.

MESON TONINA





ESPECIALIDAD EN EL BUEN COMER

Las Delicias, 4 ☎ 62 09 57
SADA

YATESPORT
NAUTICA

COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN

DISTRIBUIDORES

JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCRUISER

AVDA. DEL PUERTO, 16 15160 SADA (LA CORUÑA)
☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

PARENTESIS

SUPLEMENTO DE OCIO Y CULTURA Nº 8

Cine

La inocente edad de lo suntuoso

Iván Fandiño Rodríguez

Es así como debería aparecer durante toda su exhibición en las carteleras de toda España, este remake de lo ceremonioso, fastuoso y extravagante de la sociedad de finales del siglo XIX.

Esa edad de la inocencia que todos queríamos recordar, queda plasmada en el celuloide por una espléndida y destacable interpretación de Winona Ryder que con esa faceta intenta engalanar, valga el término machista, a nuestro protagonista Newland Archer.

Scorsesse, como siempre olvidado por la Academia, en este caso lo fue aún más, como se puede presenciar en el reparto de premios del año 1993, con una simple estatuilla al mejor vestuario.

Aquí nuestro amigo Martin haciendo una pequeña apología del maestro del suspense, Alfred Hitchock, lo homenajea mediante una pequeña aparición a lo largo del montaje. Si cabe, el único apelativo dirigible hacia el Sr. Scorsesse, es el de estudiado, porque si hay algo que está claro es que "La Edad de la Inocencia", es un trabajo de investigación.

Y en que nos basamos: pues en un trabajo de radio de Biblioteca por parte de todos los guionistas de la era de la inocencia para representar con suma exactitud las costumbres de la sociedad de finales del siglo XIX y principios del XX.

Los vestuarios, la ambientación y recreación de teatros como el Metropolitan, que vendría a ser un Ateneo, como los de la capital de nuestro país, junto con una coreografía muy cuidada, basada en la historia de los bailes de salón nos ayudan a introducirnos en el Londres de 1897, e incluso a interpretar escenas como las de salón.

Para definir una época así, podemos utilizar toda una serie de calificativos entre los cuales se encuentran los de suntuosidad, snobismo y todas aquellas acepciones que se nos vengan en mente, las cuales veremos representadas y plasmadas en el celuloide bajo la batuta de Martin Scorsesse.

Si hablamos del plantel de actores podríamos establecer una correlación en lo que es el triángulo protagonista, en la cual existe un síntoma de antropofagia del predador Winona Ryder a la devorada o víctima, cinematográficamente hablando Michael Pfeifer, establezco esta comparación, acorde con la nominación de la Srta. Ryder totalmente merecida que se traslada a la gran pantalla con una interpretación magistral.

Si hablamos de la parte masculina de la faceta interpretativa, todo lo que digamos está de más, porque Newland Archer o más conocido por ustedes como Daniel Day Lewis, parece que pese a realizar dos películas en el mismo año, puso todo su talento en ambas, sigue este actor introduciéndose peligrosamente en la personalidad influyéndose de tal forma que da un resurgir una procacidad protagonista a un mero papel secundario.



Para finalizar si tuviésemos que escoger una frase para representar esta película utilizaríamos la que viene adjunta con la publicidad de la misma "Una época de apreciaciones intimas e impersonales, y nunca de inocencia".

MORANDEYRA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
AGENCIA DE VENTAS "URALITA"
Ribera, 159-163 ☎ 77 03 59 BETANZOS

BETANZOS LA FRONTERA

SEGUROS LOUREDA
CORREDURÍA
GENERALI
Abeille Previsora
GARANTIA DE UN BUEN SEGURO
❑ MULTIRRIESGOS
- HOGAR
- EMPRESA
- COMERCIO
- OFICINA
❑ AUTOMOVILES
❑ ACCIDENTES
❑ TRANSPORTES
❑ INDUSTRIALES
C/ Argentina, 7 Teléfono y Fax: 77 02 61
BETANZOS

VENTOSA E HIJOS, S.A.
CONCESIONARIO
CITROËN
SERVICIO GRUA 24 HORAS - TELEFONO: 908 98 08 09
Avda. Fraga Iribarne , s/n -
☎ 77 24 11 - 77 24 90 - 77 17 51
BETANZOS

Restaurante - Marisquería
Golden Horse
❑ Cocina regional
❑ Vivero de mariscos propios
❑ Especialidad en
- Navajas a la plancha
- Tortilla de Betanzos
- Cocktail de marisco
- Chuletón al Rokefort
- Pimientos de piquillo rellenos de marisco
TEMPORADA DE CAZA:
▼ PERDIZ EN SALSA
▼ CONEJO ESTOFADO
▼ LIEBRE AL VINO TINTO
Ctra. N VI. Km 568, 5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

PARENTESIS

• Música •



Barricada, "entre ovellas e arañas"

Xabier López

Despois do éxito obtido ca súa "Oveja Negra" de "Balas Blancas" -o seu último traballo ata este ano-, o cuarteto de Pamplona volve novamente á area discográfica con "La Araña"; un disco potentísimo tanto no contido coma, segurisimamente, nos directos que fará na próxima xira que empeza a preparar.

O que resulta máis destacabel é o cambio de son que se produxo na elaboración das cancións. O xeito de tratala percusión, as guitarras, o baixo e as voces aproxímanos a unha evolución musical dentro de "Barricada"; pero movéndose sempre na mesma liña. "La Araña" foi grabado en Inglaterra baixo a dirección, detrás do taboleiro de mesturación, de Robin Black. As guitarras, agora máis fortes, descartan na súa maioría os acordes engadindo numerosos detalles o que nos fai lembrar a bandas coma "Pearl Jam" ou :Soungarden". A batería está bastante mellorada, máis fresca e limpa, sen afogar ó resto dos instrumentos e ás propias voces.

As cancións máis interesantes son "Y las estrellas", "Difícil" quizais as que máis se asemellan ás vellas do grupo. "Romper mi corazón", "Sin voz" e "Problemas", esta última unha das mellores de todo o L.P.; poderíamos dicir que é a equivalente de "Okupación" para "No hay tregua", "Blanco y negro" para "Por instinto", ou "Oveja negra" para "Balas blancas". Non esquenzamos que "Problemas" é ata o momento o primeiro single de promoción do disco co que xa gravaron un video-clip, dirixido e realizado polo director de cine Juanma Bajo Ulloa, director, entre outras cousas, de "Alas de mariposa" e "La madre muerta". Por outra banda, temos a "El pan de los ángeles" cunha letra verdadeiramente comprometida sobre o tema das violacións e o tráfico de órganos de meniños no Brasil, resulta a canción máis pop de todo o repertorio, a menos dura en xeral.

E por último tan só dicirlles ós fans máis acérrimos da formación que algún día as cancións "Bahía de Pasaia" e "En nombre de Dios" cheguen a ser ceives da censura á que están sometidas. Agardemos que "El drogas" -Enrique Villareal, Alfredo Piedrafita, Fernando Coronado e "Boni", Javier Hernández- obteñan miotos éxitos e triunfos máis e que sigan sendo un dos grupos de rock que máis vende no país.

¡Forza Barricada!



B.BRA
LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS
Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

Mercería Carmela
PAQUETERIA ROPA SEÑORA
Y CABALLERO
C/ José Antonio, 9 SADA

BOUTIQUE PERFUMERIA
Sonia
"Tus caprichos"
C/ de la Laguna, 5
SADA Tel: 62 15 27

SALOON
BETANZOS
C/Venezuela, 29-31-33 BETANZOS

DISCOTECA
DISCOTECA
XOLDA
R/ Rosalía de Castro, 1
BETANZOS

DISCO - BAR
TROUVA
Actuacións en directo. Venres: "Karaoke"
Rosalía de Castro, 6-8 BETANZOS

DISCO - BAR el BUHO
ABRIMOS TODOLOS DIAS AS 14 HORAS
R/ Alcalde Beccaría, 8 - Telf.: 77 45 48
BETANZOS

PARENTESIS

Loubanza ó campaneiro

Julio Pérez Ramos

Cando saía á luz o xornal neste mes de novembro, poucas datas pasaron dende o día no cal lembramos con agarimo, os noso antergos, avos, pais, irmáns, curmáns, fillos e amigos, que xa están no lecer eterno.

Foi éste, o día dos Santos, unha data na cal cós lembramos de tantas cousas de todos eles, boas e malas, que nos puideron ter acontecido mentras estiveron nesta vida terrea.

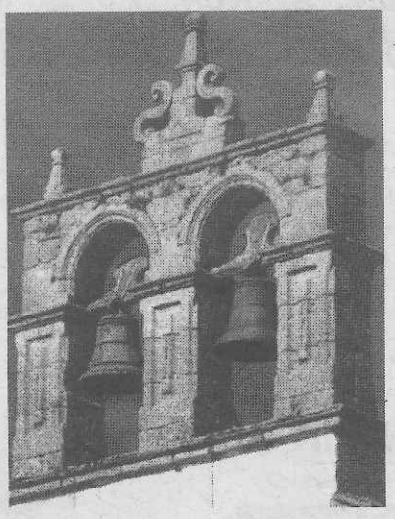
O ceo para todos aqueles que hoxe lles imos facer unha visita á derradeira facenda "O camposanto" e deixamos as campas relucentes e fermosas, cheas de luz e cor, éste foi un día onde o noso senso correu máis que o lóstrego, lembrando tódolo acontecido no que hoxe con tanto agarimo facemos.

Máis hai unha persoa que as máis das veces esquencemos e nembergantes, sempre ten unhas verbas de agasallo para aqueles que van deixando este mundo, no cal loitaron sen sosego, agoirando que atoparon unha vida mellor, estou referíndome ó que tanxe a campá "O Campaneiro" que a cotío está disposto a facer esta laboura, case en esquencemento na cidade, pois hoxe somentes é nos povos onde aínda se escoita o son da campá que chega ata lugares impensados dándolle as novas que poidan acontecer os veciños de tódalas parroquias.

Para estes "O Campaneiro", os que xa non están, e para os que aínda por esta veira da vida camiñamos, posto que somolos máis grandes sabedores que tódalas tristuras teñen unha parte de ledicia, e Deus dispuxo que estas foran nas campás, pois alí mestúrase a riqueza terrea coa pobreza, a fachenda coa cobiza os ananos cos xigantes, os bos cos ruíns.

Pois na hora da morte todos somos fillos de Deus, e ante Él non é doado o asobllamento.

Para istos e para todos nós como loubanza e agasallo.



Compañeiro

Compañeiro ti xa navegas
pola claridade da noite
da noite sempre eterna
cunha fermosa luz ti navegas

As estrelas foron campañeiras
nas tuas noites sin durmir
cos seus guiños che falaban
para que esquenceras teu sufrir

Fuxiches de onde nos
como fuxe o doce vento
desplegando branca vela
sen xemidos nin lamentos

Agora eres coma un facho
que nos ilumiña o sendeiro
pois sabedores nos somos
que éste e o camiño derradeiro

Este longo viaxe adiantache
para ser facho luz e guia
daqueles que tanto amaches
sabedor que eles tamen te querían

Eras sabedor como ninguén
do camiño que ias porcorrer
con sorrisos sen tristuras
sin amedoñarte o lento padecer

Cun grandeiro sorriso na meixela
e coa compaña das estrelas
pola claridade da noite
compañeiro ti xa nevegas

Longa aventaxe nos colliches
na ponte branca e ilumiñada
deste barco tan fermoso
onde ven novo te metiches

Agárdame no branco sendeiro
cando eu colla o derradeiro soño
e coma sempre nos saudaremos
"Hola amiguiño, hola compañeiro"

Logo xuntos percorreremos
mares e peiraos do infinito
lembrando lexanos tempos
de cando fumos mariñeiros

Entrementes chega este día
cando Deus o queira dispor
compañeiro serás lembrado
polos que entenderon tua labor

Llamada al orden a Moruxo y Bergondo

José Raimundo Núñez Lendoiro
Cronista Oficial de Betanzos y Miño

En el año 1772, las feligresías de Bergondo y Moruxo, pertenecientes a la jurisdicción Real de la Ciudad de Betanzos, debían encontrase en una situación de relajada observancia de las normas establecidas, a tenor de las correcciones, que sobre buen gobierno, le impone el Corregidor de Betanzos, bajo severa pena.

Las contravenciones de Bergondo y Moruxo, alcanzaban a diversas cuestiones de la vida cotidiana, propia de las feligresías, y a otras más comunes de marcado sentido moral. Según se desprende del propio texto, los casos se generalizan, seguramente, para no interferir en las funciones del mayordomo, a quien correspondería efectuar la denuncia contra el vecino contraventor.

No cabe duda, que la Justicia y Regimiento de la Ciudad de Betanzos, en sabia y precavida actuación, responsabiliza al mayordomo con la intención de que los vecinos conozcan el documento, y en consecuencia las arbitrariedades, con el fin de justificar las medidas, harto impopulares, que se verá obligado a tomar para corregir el considerado desmadre.

Del contenido da conocimiento el escribano Jacob García Pérez, al mayordomo de las feligresías de Bergondo y Moruxo:

"... el que vaxo la pena de seis Ducados, aplicados de por mitad a penas de Camara y gastos de Justicia. Disponga que en el preciso termino de Quince días se Compongan todos los Caminos de dhas (dichas) fras (feligresías) de los Pantanos y zanjas la agua que los arruina, y acavando los linpiando las zarzas, y lo mas presiso de manera que se puedan transitar sin el menor riesgo, y asi executado dentro de dicho termino, lo ara constar a su merced con tres hombres que lo declares por el ofixio del presente escrivano, Vaxo dha multa, y las mas Providenzias de que no executarlo se tomaran, tanto contra el zitado mairdomo como el que le suzeda, y mas Vezinos si no concurrieran a dha Composizion; Asimismo se le aga saver Vaxo la rreferida pena, no consienta que en dhas (dichas) fras (feligresías) aiga amanzevamientos ni pecados publicos; Que ninguna Moza soltera viva de sobresi, ni venda Vino; Que no se Cojan ttojos algunos para pisar ni estrar en los Caminos y Corrales, para el mejor aumento y Creazion de Leñas en los monttes Comunes; Que no se cazen perdizes con Ynstrumentos prohibidos ni aun con escopeta en los tiempos vedados, Que no se zierren los pastos Comunes y abrevaderos de los Ganados; Que se tenga a dar quenta y Cuidado con la Real Deesa de S.M. (Su Majestad) y su VJivero, zerrando este y plantandole con aquella en los tiempos oportunos y que les queda prevenido por los Visittadores deellas, Sin permitir se aga daño alguno; Zelando con ttoda Vijilancia que los marcos y monjones que ban referidos no se caygan ni corran, y si esto acaeziese o se oculte tierra alguna a S.M. (Su Majestad) vendra ynmediatamente dar quenta a Su med (Merced) o a quien hiziere de justizia y para tomar la Condegna Proveida, Como de los mas mandattos que le quedan prevenidos. Asi lo proveio, Mandó y firmó y esttando presente el zittado mayordomo de las feligresias referidas de Bergondo y Moruxo, Lorenzo Blanco, yo escribano le hize saver, y notifique ttodo lo mandado por dho (dicho) Sr. Correxidor, en su persona de manera que nuy vien lo pudo enttender y asi ofrecio executar, no firmó porque dixo no saver, y de ello Doy ffee.

(Firmado). Don Gregorio Rodriguez de la Puente. (Rubricado). (Firmado). Antonio dariba. (Rubricado). Ante mi. (Firmado). Jacob Garcia Perez. (Rubricado)".

En primer término se ocupa de caminos intransitables, que deben componerse debidamente mediante la colaboración vecinal, como todavía se observa en algunas parroquias de Las Mariñas.

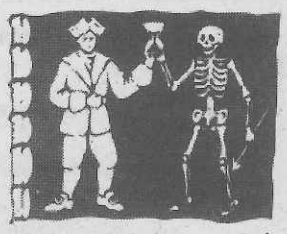
Se entrevee influencia clerical en el siguiente punto, dedicado a la prohibición de amancebamientos y pecados públicos, recriminación en las que puede incluirse la independencia domiciliaria de la mujer soltera, agrabada por la venta de vino, no determinando si actua en ejercicio del oficio de taberna o mesonera, condición sobre la que inciden las Justicias, con relativa frecuencia, desde pasadas centurias.

En cuanto a la eliminación de lodazales, se impide una vieja costumbre que todavía recordamos, al cubrirse con tojos y tallos de maíz, los espacios más afectados de los corrales e inmediaciones de las viviendas, en esta ocasión en beneficio del aumento de la leña.

Se previene la veda de la perdiz y su caza con escopeta y otras artes furtivas; asimismo el cierre de los pastos comunes y abravaderos, que deben permanecer abiertos, y sobre todo se hace especial hincapié en los cuidados hacia la dehesa Real, dotada de vivero (El desarrollo e incremento de viveros que se vive en la Ilustración, es un símbolo de modernidad, hasta el punto de formarse en los pazos; los Reales se corresponden con los conocidos como viveros fijos) que se ordena proteger en su intengridad, no se consiente el traslado de marcos ni la merma de su extensión, práctica muy extendida y vigente en nuestros días (Las penas a dañadores de montes se contemplan en la Real Cédula del 12 de diciembre de 1748).

En definitiva un curioso e interesante documento, que permite introducirnos en el Bergondo de la Ilustración.

Petronor
ESTACION DE SERVICIO
LAS CASCAS
☞ LAVADO AUTOMATICO
☞ CAMBIOS DE ACEITE
☞ LAVADO A PRESION
GASOLEO DE CALEFACCION
Avda. Jesús García Naveira, 63 - Las Cascas
Teléfono: 77 09 57 BETANZOS



Capitán Bartholomeww Roberts
El Canalla
Café - Bar
Avd. Puerto, 32
Tlf. 62 22 16
Fontán - Sada

PARENTESIS

Actualidad



Penúltima mirada a Cuba

Adolfo Vázquez

Pasó el calor y al mismo tiempo se han enfriado los ánimos. Los medios de comunicación han chupado del asunto cubano -con grandes posibilidades estéticas esta vez gracias a la anécdota de la balsa- para dejarnos de nuevo en la tensa indiferencia con que transcurre el conflicto desde hace décadas.

Cuando a comienzos de verano la realidad se hizo noticia, los grandes teóricos del compromiso que pululan por este lado del Atlántico encontraron la ocasión de desenfundar una vez más sus lejanas ideologías para cruzar apuestas en la pereza de una terracita al sol. Esta multitud de redentores ansiosos de tomar partido para darse una vez más su retórica razón olvidan que entre mandamás o menos existe lo que se llama gente, por exclusión aquellos que no son ni Castro ni Clinton, pero que los padecen. Ambos son incapaces de justificarse entre sí y seguramente que lo sepan... Pueblo y democracia son muy buenas palabras mientras no las digan ellos; pueblo y democracia se escuchan también mucho por aquí.

No caeré yo en ese juego. Quiero clamar, sin embargo -porque pedirlo resultaría absurdo- libertad para Cuba y libertad para los cubanos; así, sencillamente: Clinton vete a casa, Castro sal de ella.

El humor de Palla



MAPFRE
Betanzos
Tel. 77 31 64 Fax. 77 44 75
ASESORES PROFESIONALES EN SEGUROS
¡Solicítenos información sin compromiso

Desde 1951
RESTAURANTE CASANOVA
Tapas y raciones variadas, carnes, mariscos y pescados
PERDIZ A LA CAZADORA Y CONEJO ESTOFADO
Plaza García Hermanos, 15 Soportales
☎ 77 06 03 BETANZOS


Bazar de los Regalos
MUEBLES
LAMPARAS
ESTUDIO DE DECORACION
REGALOS
LISTAS DE BODA
15300 BETANZOS (La Coruña)
Jesús García Naveira, 17
(981) 77 12 30

RESTAURANTE
"La Casilla"
ESPECIALIDAD EN CARNE ASADA CON PATATAS.
TORTILLA DE LA CASILLA. TODO TIPO DE PESCADOS
CTRA. CASTILLA, 30 ☎ 77 01 61 BETANZOS

Suministros GESTAL, S.L.
ALMACENES DE CONSTRUCCION
GESTAL
ARIDOS DE ERINSA
PUESTOS EN OBRA
SUMINISTROS EN GENERAL - SANEAMIENTOS
Distribuidor de «URALITA»
Telf. 79 24 01 OZA DE LOS RIOS (LA CORUÑA)

SUMINISTROS EN OBRA CON CAMIONES GRUA
PREFABRICADOS GESTAL S.L.
P H G
FABRICA DE BLOQUES Y BOVEDILLA
Telf. 78 55 92 SALTO - OZA DE LOS RIOS (LA CORUÑA)

FUNERARIA y VELATORIOS
LA MERCED
SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o necesita de nuestro servicio, llámenos
NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28
ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION
VELATORIOS
La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06
SEGUROS OCASO, S.A.

OLEIROS

Oleiros, a California do norte español

Santiago Casal Quintás

O paraíso existe. E está aquí, en Oleiros: un concello pequeno concello, de corenta kilómetros cadrados, bañado por augas atlánticas, mornas, e unido a capital pola ponte sobre a Ría do Pasaxe. A meirande parte dos seus habitantes teñen niveles de ingresos máis que aceptables, e a autonomía e servicios que lles ofrece o seu concello hai que engadir os da Coruña. Esto contribúe a o clima de optimismo e integración social dos seus habitantes. A poboación da resposta ó modelo máis rico e variado que poidamos imaxinar: profesionais liberales cunha elevada formación e cualificación tamén recoñecida, que veñen casique todos da cidade nos anos 80; entre eles tamén hai habitantes autóctonos, que tamén se reparten en pequenas industrias -moitas delas dentro do sector da construcción e complementarias-, no área de servicios, no que o hostaleiro e destacable, e, cada día en menos cantidade, traballadores no agro e no mar. Outros, moitos vellos, volveron da emigración e andan de leria cos que se quedaron aquí nas varias Casas do Pobo do Concello, unha por localidade. Nos portos de Mera e Lorbé practícase a baixura e a pesca con liña. A faneca brava, a bicuda, os panchos teñen aprecio tanto como a merluza do pincho. Son artes que respectan a reposoación das especies como ningunhas outras. As augas da ensenada de Lorbé son das máis ricas do mundo en placton, e o mexillón, que medra por toneladas cando lles deixan os petroleiros, son degustados de mil lmaneiras nos bares do porto. As praias de Bastiagueiro e Mera teñen acadado cada ano a Bandeira Azul. O areal de Santa Cristina e unha postal vivente na que se xuntan: unha porción aberta ó Océano, un tramo de dunas e un corredor abrigado de tódolos ventos, orientado cara a Ría, onde ata no inverno e doado tomar baños de auga e de sol.

As augas da ensenada de Lorbé son das máis ricas do mundo en placton, e o mexillón, que medra por toneladas cando lles deixan os petroleiros, son desgustados de mil maneiras nos bares do porto

Nestas terras baixas, mariñáns, o clima e tan suave que resulta ideal para o ser humano. As estación están delimitadas e pásase dunha a outra con suavidade de veludo. Xamais vai frío de verdade e a calor soportase aínda mellor. O que xa e difícil de resistir sen mudar e a luxurante beleza da primavera que converte a estas terras nun xardín continuo, no que a variedade, o gusto e o esmero con que os oleirenses construíron as súas casas, fan que aínda as súas pedras e as madeiras realcen a paisaxe. O auga brota de centenares de manantiales que surten a outros tantos lavadoiros e fontes de cano, verdadeiras reliquias moitas delas centenarias. Nos terreos ocupados por invernadoiros o entorno natural prové de cauces naturales e incontables especies de árbores e plantas. O verde ten aquí tódolos matices posibles. A vexetación e a suavidade alfombrada da paisaxe forman rincóns onde a luz, inmóbil, intensa, propicia a profundidade do sentimento. Non é casualidade que no Val de Maianca se desenvolva a acción da primeira obra dramática de autor galego.

Unha morea de pazos pervive, nestas terras, coa súa heráldica gravada en pedra nas fachadas, dando testemuña dunha historia moi rica. Nos seus xardíns, disfrutan agora os veciños de festas populares e os vellos viven sen espera-la morte. E non son poucos os nosos vellos, e pronto serán máis: xa a cuarta parte da nosa poboación -máis de 4000 persoas- superan hoxe os sesenta anos, e podemos contar, a lo menos, cinco centenarios. Esto suscribe a afirmación de que Oleiros e unha terra para vivir con placidez. En Perillo, o núcleo máis denso, escoitase tódolos días o cuco, moi preto da igrexa onde repousa a imaxe de Sta. Leocadia, que for rescatada da queima realizada polas tropas invasoras do pirata Drake. Un pouco máis abaixo, o bule bule da Nacional VI, chea de naves comerciais, pequenas industrias e concesionarios de automóbiles. A Nacional VI nace aquí, e leva a Porta do Sol. Denantes, un ten te parar en Benavente, para pensar un anaco no que deixou tras de si, tomar aire, e logo seguir. Unha vez tiven unha moza que deba bicos mentolados, cada catro, ou, como moito, dez pasos do camiño; todo o seu corpo arrecendía a mar e a berberechos; retozar no verde co río tocándonos nas vidallas era o natural, como tamén o era volver, como novos, ó solpor, porque a natureza húmida das Mariñas inventa moitas xornadas no mesmo día.



Estanque Parque José Martí . Sta. Cristina / FOTO SANTIAGO CASAL

Desde os plans integradores da Concellaría de Cultura, expándese a partir dos nenos a filosofía de aproveitamento de recursos naturales para o mellor vivir de cada día: circuitos naturales para camiñar, correr, pedalear, nadar. En Mera, Dorneda e Maianca as condicións da paisaxe e presión ambiental propician a existencia dun clima de creación singular: o tempo vai máis a modo, todo ten menos trascendencias e a ialma escoitase con claridade. En Dorneda, somentes unha aldea, afloran vocacións creadoras que se miden en certámenes literarios.

A Mera chegan augas impolutas desde Long Island e, sobre todo, desde o Caribe, como chegou, nadando, o capitán do petroleiro sinistrado "Urquiola", e tras de el, o crudo. A Mera chegan tódalas correntes de influencia do mundo, concibido coma autoestrada marítima. E, despois de chegar, quédanse, prendidos da ledicia por vivir e do carácter xeneroso e aberto das súas xentes. A praia de Espiñeiro é un lugar de encontro para madrileños que soñan con retirarse algún día e vivir alí, filosofando e degustando, casique vivas, merluzas do pincho, polbo da pedra, fanecas e calamares, con ensalada mixta e pementos de Padron.

Nos anos 60 e 70 a densidade demográfica baixou: uns emigraron a Venezuela, outros a Brasil e non poucos a Estados Unidos, Suiza e Alemania. Moitos empezaron a volver rematando os 70, e, coa influencia das súas vivenzas e o impulso das Xeneracións máis recentes, con acceso á formación e a cultura, **o pobo ten empezado a remontar os corsés do pasado medieval galego**, que perviven xa con menos forza e que podemos resumir no esaxerado recelo cara a todo e todos os que veñen de fora. Os veciños artellan a súa necesidade de estructuras de servicio a partir do movemento de solidariedade con pobos moi necesitados - envío sistemático de alimentos, medicinas e maquinaria, libros... a Cuba; acollida de nenos saharauís-.

Nas aldeas conciden o arado romano co descapotable, a moto bicilíndrica e os tellados de pizarra de Valdeorras sobre madeira canadiana. Nas terrazas dos bares, preto uns de outros, os lugareños que xa estaban no inverno non se desazonan coa presencia dos que chegan buscando o goce dos sentidos e o repouso da mente. Os lugareños organizan as súas festas de sempre, na honra das súas patroas e patróns e das estacións: a Virxe da Cabeza, a noite de San Xoán, a Virxe do Carme... Á mañá seguinte aínda cheira a sardiñas o ar e botan fume os rescaldos dunha noite máxica, na que a luz doniña ás tenebras.

Os oleirenses semellan posuír o don da ubicuidade. Si lle restamos o censo de 21.000 habitantes aqueles que dormen no Concello pero desenvolven casique toda a súa vida na capital, teremos dificultades para imaxinar que hai detrás de tódalas actividades locales e colectivos que as representan: construcción, cerámica, pesca, industria complementaria do automóbil, hostelería, concesionarios, franquicias e representacións, agricultura, viveros, editoriales e imprentas, complexos administrativos, avogados, médicos, promotores inmobiliarios... teatro, pintura, casas da Cultura, Bibliotecas, Museos, Clubes e asociacións veciñales, deportivas, culturales, de promoción da lectura, grupos folclóricos... actividades de recreo, club de regatas, piragüismo e traineras, colectivos ecoloxistas, clubes gastronómicos, masas corales, comparsas, equipos prestixioso de fútbol afeccionado, competicións tamén de prestixio de remo, tenis, vela , fútbol, ciclismo, motociclismo, atletismo... Resulta que o habitante de Oleiros e persoa activa e vitalista, xa por propia condición, xa porque nese entorno non pode ser doutro xeito. Si o mundo e unha realidade para percibir de infinitas maneiras, a vida en Oleiros da resposta á capacidade de creación do ser humano e á súa forza para rexenerarse coa práctica espontánea de todas esas inquedanzas constructivas. O paraíso está aquí.

En Mera, Dorneda e Maianca as condicións da paisaxe e presión ambiental propician a existencia dun clima de creación singular: o tempo vai máis a modo, todo ten menos trascendencia e a ialma escoitase con claridade

MIÑO

Gaceta del municipio

Talleres de Cultura

En el presente mes se pondrán en marcha los distintos Talleres Creativos Culturales, que como cada año por estas fechas organiza el Ayuntamiento miñense, y que se desarrollan en el Edificio de servicios Múltiples. Las actividades que ofertan estos Talleres son: artesanía, cuero, pintura, dibujo y grabado; y las mismas son impartidas por profesores especializados en cada materia, estando indicados para infancia y juventud (8 a 16 años) y adultos.

Bono Bus

Durante estos días están siendo retirados en las oficinas del Ayuntamiento de Miño los bon-buses para el curso 1994-95. En el pasado no existían en este municipio, por lo cual la medida ha causado la natural satisfacción entre los estudiantes, que así podrán beneficiarse de importantes descuentos en sus desplazamientos escolares a Betanzos y Pontedeume



Fuente en la Plaza del Mercado

Obras en Callobre y Bemantes

En fechas próximas se iniciarán las obras en los locales sociales de Callobre y Bemantes (diversas fases de los mismos) con un presupuesto para ambas de 4.100.000 pesetas. Estas inversiones cuentan con la financiación de la Consellería de Agricultura.

Fuente de la Plaza

Estos días se están dando los últimos toques a las obras de acondicionamiento de la fuente de la Plaza del Mercado. Dichas obras consisten en la mejora de la fuente y su entorno, y las mismas cuentan con la financiación de la Consellería de Política Territorial, Obras Públicas y Vivienda y el Ayuntamiento de Miño.

Deporte escolar

El Ayuntamiento de Miño, en colaboración con las asociaciones juveniles "Amigos de Miño", "A Castela" (Leiro), APA de Miño y el Colegio Público de Miño, están preparando los detalles necesarios para la puesta en marcha del curso 1994-95 de Deporte Escolar en la municipalidad.

Curso de Jardinería

Comenzó a desarrollarse un curso de jardinería en la localidad, en el cual toman parte un total de 15 alumnos. En esta actividad los participantes realizan prácticas en jardines del atrio parroquial, municipales, etc. Estos cursos cuentan con la subvención de la Consellería de Familia, Mujer y Juventud.

Santo Tomé en Bemantes

La comisión de fiestas de la parroquia miñense de Bemantes, que preside José Tito Rico Vilariño, y con el que colaboran Carlos Raposo Núñez, en su calidad de secretario, ayudados por Fernando, Toñito, José, Manolo, Antonio y Rodrigo, ya están preparando las fiestas de su patrono Santo Tomé, a celebrar el 21 de diciembre.

Estos comisionados son igualmente los encargados de preparar las fiestas de fin de año, carnavales, Corpus y San Roque. Eso se llama trabajar por el engrandecimiento de la parroquia y por preparar actos de diversión para el vecindario.

La Asociación "A Irmandade", de Bemantes y su gran labor

Redacción

Miño.— Si en otro apartado de nuestro periódico damos cuenta de la gran labor de la Asociación Vecinal de Perbes, no menos loable es la que desarrolla la denominada "A Irmandade", de Bemantes.

Los integrantes de dicha Asociación están desplegando una gran actividad laboral al continuar con las obras de construcción de aceras artesanales y rústicas, todas de piedra, que están dejando el entorno del atrio de la iglesia parroquial de Santo Tomé en unas vistosas y magníficas condiciones, que están llamando poderosamente la atención entre el público que las observa. Este grupo asociativo viene realizando una encomiable labor igualmente en los terrenos social y cultural, que es muy comentado de forma positiva por el vecindario de la hermosa atalaya miñense de Bemantes.

Las obras de referencia que están siendo ejecutadas por los integrantes de "A Irmandade" están subvencionadas por la Xunta, a través de la Consellería de Agricultura.

Aprobada la construcción de un Pabellón Polideportivo

Redacción

Miño.—En la última sesión de pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Miño, celebrada bajo la presidencia del alcalde accidental, Jesús Veiga Sabín, se tomaron, entre otros, el acuerdo de solicitar la adhesión al Convenio de Cooperación suscrito entre la Xunta de Galicia y las Diputaciones Provinciales gallegas, sobre instalaciones deportivas, manifestando la aceptación plena y sin reserva de un Pabellón Polideportivo en Miño.

Este Polideportivo será construido en terrenos de titularidad municipal sitos en Piñeiro-As Marismas, que fueron puestos a disposición de la Secretaría Xeral para o Deporte de la Xunta para tal finalidad. Se acordó conceder la oportuna licencia de obras para la ejecución del mismo, cuyo proyecto técnico tiene un presupuesto de ejecución de 72.995.178 pesetas. Los terrenos en los que se ubicará el nuevo Pabellón son aptos urbanísticamente para la ejecución de las obras que se pretenden y que se encuentran urbanizando. El Pleno, con ocho votos a favor del Partido Popular, y cuatro en contra de los concejales socialistas, acordó ratificar en todas sus partes los anteriores acuerdos.

CARLOS
CAFETERIA - BURGUER
C/ de la Obra, nº 38 ☎ 62 43 52 SADA

HERMIDA Limpiezas
LIMPIEZA EN GENERAL DE TODAS SUPERFICIES INDUSTRIALES Y PRIVADAS, LIMPIEZA DE TOLDOS, MOQUETAS, TAPICES, ESCALERAS, PERSIANAS, CRISTALES, GARAJES, JARDINES, ETC.
PULIDO DE PARQUETS
C/ San Vicente, 63 Telf. 78 55 69 PARADA-OZA DOS RIOS

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

Café - Bar
EL ROBLE
Avda. Generalísimo
☎ 78 41 80 MIÑO

DISCO PUB LUNA

CONSTRUCCIONES
SOBRINO CALLOBRE, S.L.
CASAS - CHALETS
TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION
CALLOBRE
OZA DE LOS RIOS
TLF. 79 24 97

O Rei do Bacalao
Comidas Caseras
BAR CHIVAS
Monjas, 7 ☎ 77 07 56 BETANZOS

Colocación de Parquets y Tarimas
Acuchillado y Barnizado
Pulidos de Terrazos y Abrillantado
Pulidos AMANCIO
Las Angustias, 18 -Telf 77 16 26 - BETANZOS

MIÑO

La Asociación de vecinos "Xario", de Perbes, realiza una gran labor de promoción vecinal

Redacción

MIÑO.— Bajo la presidencia de Juan Herba Mallo, la Asociación de Vecinos "Xarío", de San Juan de Villanueva (Perbes), está desarrollando una excelente labor de promoción vecinal y proyección de cara al futuro de la localidad, siendo sin duda un ejemplo de entidades de este tipo en el entorno miñense.

La Asociación viene desplegando una serie de actividades de ocio y lúdicas para sus asociados, además de promover mejoras para la bella localidad costera. En el plano de actividades sociales, cabe señalar las siguientes.

Curso de diseño, moda y confección

Contando con el patrocinio de la Consellería da Familia, Muller e Xuventude, la Asociación puso en marcha desde el pasado 10 de octubre, un curso de diseño, moda y confección, para mujeres mayores de 25 años, inscritas en el INEM. La fecha de conclusión del mismo está fijada para el día 23 de diciembre. Este curso se viene desarrollando de lunes a viernes en el local social.

Clases de Taekwondo

También desde el pasado mes de octubre se viene desarrollando en el local social las clases de Taekwondo para jóvenes y mayores, los martes y jueves y con horarios adaptados a cada edad.

Clases de gimnasia de mantenimiento

Igualmente se vienen desarrollando en el local de la Asociación "Xarío" las clases de gimnasia de mantenimiento, los martes y jueves, de 21,00 a 21.45 horas.

Clases particulares

Se reanudaron las clases particulares para alumnos de Enseñanza General Básica y de Formación Profesional, al igual que en pasados cursos. Las clases se desarrollan de lunes a viernes, en horarios de 19.00 a 20.30.

Obras para la localidad

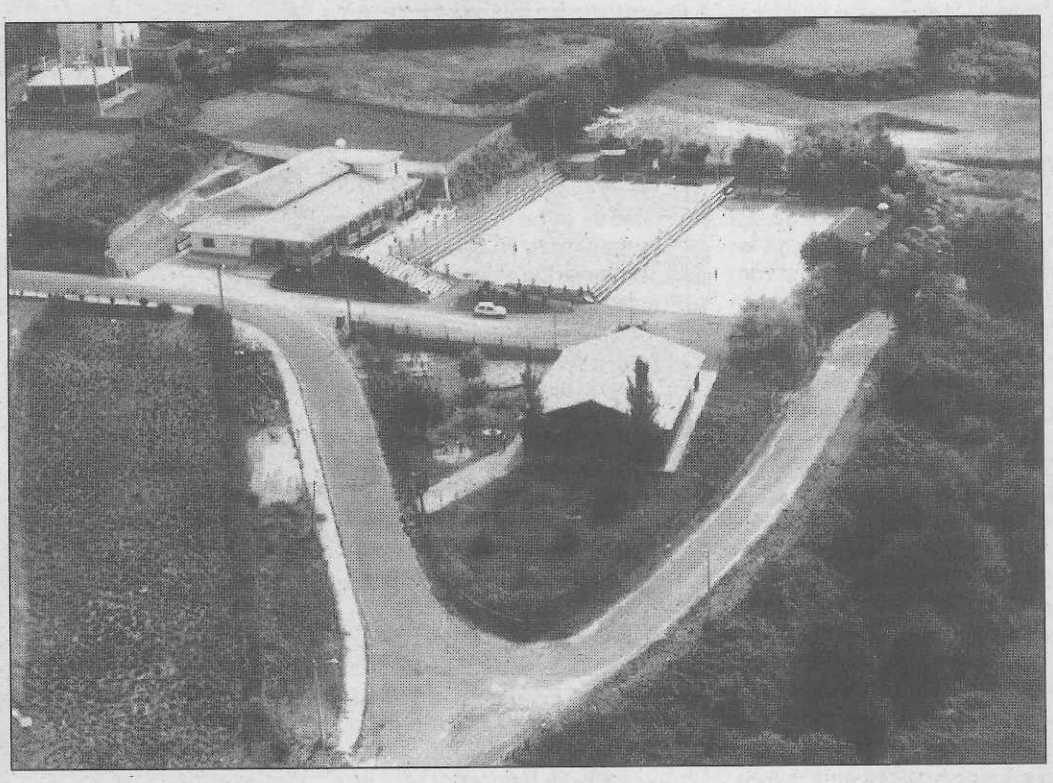
La directiva que preside Herba Mallo no sólo busca cubrir los momentos de ocio de sus asociados, sino que de igual modo busca mejorar las condiciones de infraestructura para la comunidad de Perbes. En tal sentido presentaron en el Ayuntamiento de Miño en escrito en el cual solicitan que el mismo realice las gestiones oportunas ante los estamentos correspondientes, encaminadas a la ampliación y acondicionamiento de los puentes de "As Viñas" y "Gran Suso".

Otra atención a los asociados la tuvo "Xarío" en brindar a todos sus asociados un servicio gratuíto para la tramitación de becas destinadas al curso 1994-95, que fueron demandadas por un buen número de asociados.

Otro importante aspecto lo ofrecieron al visitante las magníficas instalaciones deportivas que posee la Asociación "Xarío" en el complejo social de San Juan de Villanueva.

En la composición gráfica que ofrecemos, se puede ver a la izquierda el magnífico edificio que alberga las dependencias sociales de "Xarío", contando al lado del mismo con dos excelentes pistas polideportivas, con gradas, y un local anexo dedicado a vestuarios.

Pero no se quedán ahí las pretensiones de esta Asociación, ya que aspiran a complementar las mismas con mejoras esenciales para el buen desarrollo de las actividades deportivas que desarrollan los vecinos de la localidad. Precisamente hay que señalar que finalizaron las obras correspondientes a la primera fase de ampliación de las instalaciones deportivas, que consistieron en el desmonte y explanación de los terrenos y la construcción de los muros de contención. La segunda fase de estas obras incluye la construcción de dos pistas de tenis, con los correspondientes frontones y cierres, y una tercera fase de construcción y acondicionamiento de un parque y un gimnasio.



Horarios de servicios

La Asociación 'Xarío' dio a conocer a sus asociados los horarios que rigen desde el pasado mes de septiembre a junio, en distintos servicios sociales:

Cafetería: laborales, de 18.00 a 23.00 horas; sábados, de 16,30 a 24,00, y festivos, de 11,00 a 14,30 y de 17,00 a 23,00 horas.

Biblioteca: laborables, de 19,00 a 21,00 horas.

Sala de juegos: laborables, de 18,00 a 23,00 horas; sábados, de 16,30 a 23,00 horas; festivos, de 17,00 a 23,00 horas.

Sala de televisión: laborables, de 18,00 a 23,00; sábados, de 16,30 a 24,00 y festivos, de 17,00 a 23 horas.

Como se podrá observar, una perfecta organización de la directiva de "Xarío".

Ya para finalizar esta pequeña semblanza de lo mucho que está realizando la Asociación de Perbes, indicar que durante el pasado verano celebró la III Mostra de artesanía y pintura; fiestas de los veraneantes y del Carmen; curso de pintura y dibujo; clases de recuperación para estudiantes y actuaciones musicales de los grupos de baile "O Castro" y "Xuntanza".

En cuanto a las actividades deportivas celebradas también en el pasado verano, hay que citar: campeonatos absolutos de tenis, con S. Rodríguez de campeón, y A. Sanmartín de subcampeón; en femeninas, Yolanda Cinza fue la ganadora, y Mirian Vila, subcampeona; en infantil, A. Sanmartín, siendo Marcos Villar el subcampeón.

El VI Marathón de Fútbol Sala fue ganado por Café B. Petters, siendo subcampeón Eumesport; finalmente el XII Campeonato de fútbol sala tuvo como clasificación final: campeón absoluto, Ceibes, y segundo, Ombre United; infantil, primero, Mesón de Colás, segundo, Breamo; alevín, primero, Cacharreira, y segundo, C. Zamborela, y finalmente veteranos, campeón, Boebre, siendo subcampeón, Ceibes.

Felicidades

COLCHONERIA Y MUEBLES
dourol SADA - BETANZOS
LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26
CALLE VENEZUELA, Nº 19 - BAJO - BETANZOS - Tel. 981 - 77 47 06
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90) 12.900
OFERTA
COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135) 20.000
DE MUEBLES PARA PISOS
APARTAMENTOS Y CHALETS
EN MIÑO en la calle del Cobo

3 YEARS OF ROCK & ROLL
PSYCO BAR
FRAGUEL-ROCK
MIÑO

PELUQUERIA TOMAS
Avda. Generalísimo, 88
☎ 78 22 08 MIÑO

Rúbrica
SERIGRAFIA
CAMISETAS PUBLICITARIAS
Diseños exclusivos, Camisetas, Polos, Bolsas, Gorras, Sudaderas y un largo etc. de productos
ADHESIVOS, SEÑALIZACION, SEÑALES DE OBRA, ROTULOS, CARTELERIA Y TODO TIPO DE IMPRESION SERIGRAFICA
Taína, 49 - Telf.: 78 43 28 - MIÑO - La Coruña

MIÑO

Contratación de las obras en el Centro Socio-cultural de la Juventud y Tercera Edad

Redacción

Miño.—Incoado expediente para la concentración, mediante concursos abiertos, justificado en base a lo que dispone el artículo correspondiente de la Ley de Contratos del Estado, e! Pleno del Ayuntamiento de Miño, con los votos favorables de los ocho concejales populares, y los cuatro en contra de los representantes socialistas, aceptó los convenios de las consellerías de Familia, Mujer y Juventud; Consellería de Sanidad y Servicios Sociales y la Consellería de Cultura, en virtud de los cuales se concede al Ayuntamiento de Miño, con cargo de 119.510.317 pesetas, igual al presupuesto de ejecución por contrata que figura en el proyecto técnico.

Siendo viable urbanísticamente el proyecto y la ejecución de las obras y redactado el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas, en armonía con los informes correspondientes, acuerda el Pleno, con los votos favorables y en contra ya señalados:

1°.- Hacer constar la viabilidad urbanística del proyecto y la ejecución de las obras "Centro Sociocultural de la juventud y tercera edad" (Edificio de Servicios Múltiples).

2°.- Aprobar el proyecto técnico de las obras, con un presupuesto de ejecución por contrata de 119.510.317 pesetas.

3°.- Aprobar el pliego de condiciones correspondientes y disponer su exposición al público durante el plazo de ocho días a efectos de reclamaciones.

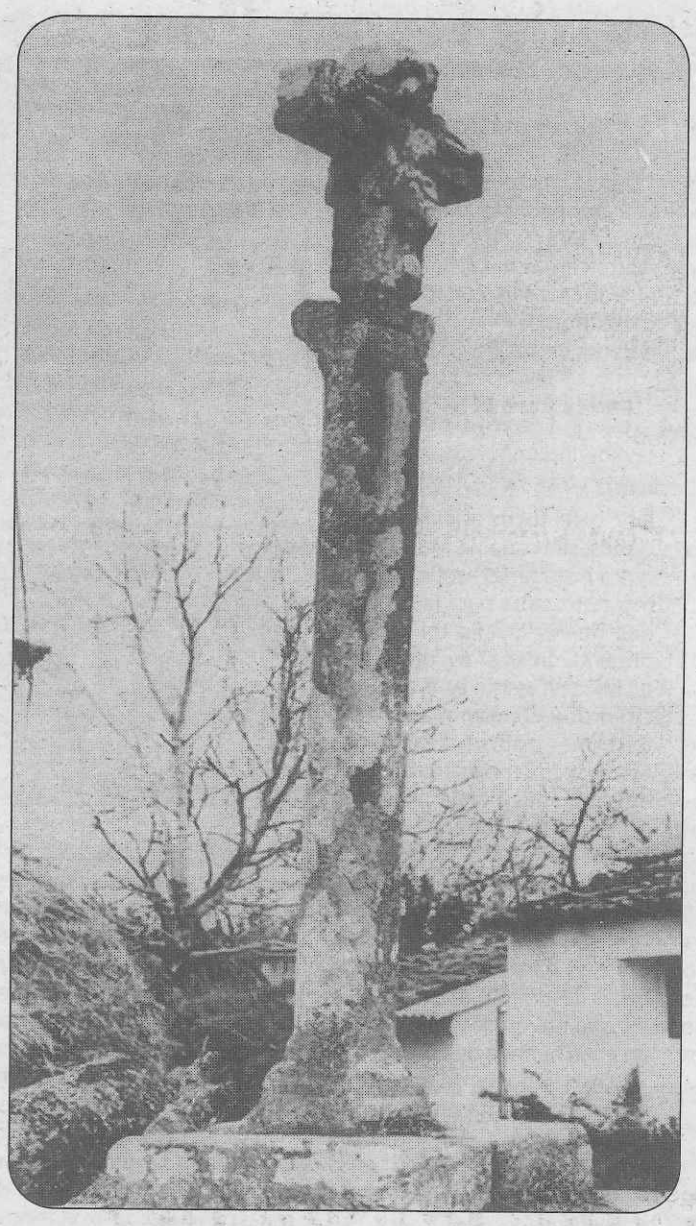
4°.- Convocar concurso abierto para la adjudicación de las referidas obras, con la tramitación correspondiente hasta la definitiva adjudicación.

Mejora para la localidad miñense, para uso y disfrute de la juventud y tercera edad.

Patrimonio miñense

Tradicionales cruceiros

Antonio Cañoto



Miño.— Estas tierras miñenses son ciertamente ricas en cruceiros, como en otros muchos y variados detalles de interés. Recorriéndolas desde el sur, y especialmente por el interior, es posible ver diversidad de cruces de piedra, antiguas y modernas, en buen estado de conservación y también, por desgracia abandonadas o en ruínas.

El primero que se encuentra entrando en Miño, y después de pasar el puente de O Pedrido, es el de Ponte do Porco, aunque no es exactamente un cruceiro en el sentido exacto de la palabra, si lo es por tradición. Consiste en una cruz pétrea montada sobre un jabalí, labrada como homenaje a los antiguos Andrade, diseñada por Vales Villamarín y Quintás Goyanes y que adorna dicho puente desde el año 1981.

Una leyenda curiosa

Nos detendremos en este lugar, Ponte do Porco, para relatar una leyenda sobre el mismo. Se cuenta que en la curva de Ponte do Porco un jabalí atacó a un familiar de los poderosos Andrade que señoreaban Las Mariñas de esta banda miñense, y como un jabalí se consideraba un cerdo salvaje - un porco indómito y feroz- se conmemoró el atentado a la vida ¡de un Andrade!, otorgando el nombre del atrevido porcino al puente donde apareció el suceso, y hasta existió esculpida una cabeza del animal hazañoso en ese lugar. Una leyenda curiosa pero que puede tener sus visos de realidad por aquellos dominios que ejercían los señores feudales por Las Mariñas.

Volviendo a los cruceiros, señalar que Río Lambre arriba hay otro clásico, que fue derrumbado varias veces y levantado otras tantas. En Leiro, a la derecha de la carretera y en el interior del cementerio parroquial, se yergue uno de los mejores de la comarca: íntegro, antiguo y con detalles más propios de zonas sureñas. Sin embargo el más valioso de los ejemplares de estos municipios es el que señala el alto de Campolongo, donde la desviación la Vilarmaior y Andrade. Nos referimos posiblemente, a uno de los ejemplares más antiguos de todas las tierras gallegas; sus formas son originales; su ubicación, clásica, y su estado de conservación bueno, gracias al último traslado.

También pueden verse ejemplares de otra categoría, entre los cuales merecen citarse los restos de uno en San Pedro de Vilar, el del mismo Andrade, aunque medio roto, y el de Nogueirosa. Un simbolismo románico, que en la municipalidad de Miño tiene una variada gama.

Subasta pública para adjudicar las obras de saneamiento en Ponte do Porco

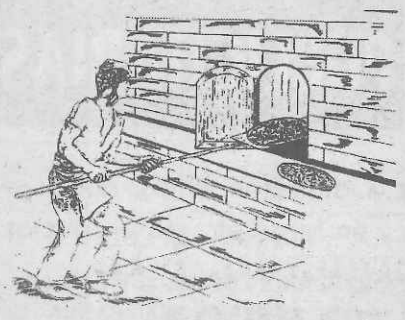
Redacción

Miño.— La Corporación del Ayuntamiento miñense tomó el acuerdo de convocar subasta pública para la adjudicación de las obras de "Saneamiento Ponte do Porco y colector general de Miño", por un tipo máximo de licitación de 22.016.990 pesetas. Se aprobó igualmente el pliego de condiciones jurídicas económicas-administrativas, disponiendo su exposición al público durante el plazo de ocho días a efectos de reclamaciones.

Incoado el correspondiente expediente de contratación para la adjudicación, mediante subasta pública, de la ejecución de las obras de "Saneamiento Ponte do Porco y colector general de Miño", incluidas en el Plan de Actuación Municipal de 1994, aprobado por la Excelentísima Diputación Provincial de La Coruña, y cuya concentración ha sido delegada expresamente en el Ayuntamiento miñense.

Siendo viable urbanísticamente el proyecto y la ejecución de las obras, y redactado el pliego de cláusulas jurídicas y económico-administrativas, en armonía con el informe de secretaría y el dictamen de la Comisión informativa correspondiente, el Pleno del Ayuntamiento, por ocho votos a favor del Partido Popular, y cuatro en contra de los representantes del Partido Socialista, acordó hacer constar la viabilidad urbanística del proyecto técnico aprobado por el Ayuntamiento de Miño.

Es propósito de la Corporación local el realizar el proyecto cuanto antes, quizás dentro del mismo año que vivimos, dado que el mismo está incluido en el Plan de Actuación Municipal redactado para el presente ejercicio por la Diputación Provincial.

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS

TE INVITAMOS A DEGUSTAR LAS SABROSAS PIZZAS QUE FABRICAMOS. SERVIMOS COMIDAS Y CENAS. AL TIEMPO DISFRUTAS DE UNA SESION DE KARAOKE QUE TU PUEDES SER PROTAGONISTA. VISITANOS
C/ Playa, 25 ☎ 62 34 11 SADA

Elsa
Barrié de la Maza, 7
Telf: 62 44 92 SADA

CONSTRUCCIONES FRAGA
Av. J. García Naveira, 23 bajo
BETANZOS

BERTHA HOGAR
COMPLETAMENTE LA DECORACION DE SU HOGAR CON LAS MEJORES IDEAS Y ARTICULOS
CONFECCIONAMOS E INSTALAMOS
EDREDONES- MANTAS- JUEGOS DE CAMA- ALFOMBRAS- TAPICERIAS- TOALLAS- COJINES
LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92
LA CORUÑA P. Bazán, 2 ☎ 12 24 05
SADA Barrié, 57 ☎ 62 37 53
BETANZOS R. Traviesa, 2 ☎ 77 18 16
FERROL María, 137 ☎ 35 09 97
MONFORTE DE LEMOS Rúa Comercio, 3 ☎ (982) 41 01 23

BERGONDO

Patrimonio bergondés

El Templo data del año 1469 y fue reconstruído en 1751

En la iglesia de Ouces está enterrado el cuerpo de Fernán Pérez de Ouces

Antonio Cañoto

BERGONDO.— También el municipio de Bergondo cuenta con un extenso patrimonio, que poco a poco iremos relacionando. Hoy nos ocupamos de la iglesia parroquial de San Juan de Ouces, templo reedificado en 1751, aunque se feligresía ya se nombra en 1469, y en la guerra de los Hirmandiños y en tiempos del mayorazgo de doña María de las Mariñas. Todos estos datos son recogidos de la historia, pero sin embargo según una inscripción el templo se terminó de construir en 1248.

La capilla de los Dolores, bajo cuya tarima del altar yacen los restos de un Regidor perpetuo y un Maestro de Ronda, de linajuda familia nativa, es de 1730, y el Rey don Fernando VII donó a la parroquial, en 1753, un cáliz de oro, existiendo en 1622 la más antigua Cofradía de la comarca. En la sacristía se guardaba el mascarón de proa de un navío naufragado en la ría, y singularmente atrae en este templo, en cuyo atrio está enterrado Florencio Vaamonde, la antigüedad del sepulcro -siglo XII- románico de transición donde reposan desde 1287 los restos de Fernán Pérez Ouces y su escultura yacente en alto relieve pétreo -una de las primeras de esta traza en Galicia- y con esta inscripición, en la que curiosamente se entremezclan el gallego y el latín. Dice así: "Era MCCCXXV (año 1287) Aquijas Fernan Perez de Oces qui fecit eclesiam pola sua alma pater noster".

En el interior de este templo se guarda un viril del año 1674 y y el cáliz ya referenciado más arriba, que había regalado Fernando VII, por mediación de la Condesa de Lemos. También se conserva una imagen de la Virgen de los Dolores, del siglo XVIII, a la que se tiene gran devoción en la parroquia, acudiendo los vecinos a ella buscando su intersección en favor de las mujeres embarazadas y en tiempos de sequía. En el atrio se pueden ver unas losas de antiguos sepulcros medievales, que siempre fueron utilizadas como rústicos bancos de piedra para sentarse los feligreses cuando acudían a los oficios religiosos.



En la parroquia de Ouces existen además dos capillas: la de Santa Bárbara, dentro de la finca solariega de la familia Vales, y la del Casal, de la que curiosamente deviene la leyenda de la "estadea", una luz nocturna y fantasmal que sale de Miño, cruza la ría y se apaga al posarse en la cruz de San Gregorio, del campanario de la pequeña capilla, donde aún se celebran cultos durante la festividad del San Juan.

Adjudicadas obras de conducción de agua

Redacción

BERGONDO.— En la sesión plenaria de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Bergondo, se acordó la adjudicación de las obras de "Conducción de agua del depósito Polígono y depósito regulador" de 10.138.597 pesetas, concedida a la empresa GAUXS. Obra consistente en realizar el enlace y suministro de agua del depósito en el Polígono bergondés, al depósito de agua de la traída de Guísamo.

Reloj para el Ayuntamiento

También se aprobó el proyecto de "Rehabilitación parcial de la Casa Consistorial", consistente en el acondicionamiento de la fachada principal e instalación de un reloj. Para la fachada se cuenta con un presupuesto de diez millones; y para la instalación del reloj de 5 millones, acordándose solicitar una ayuda económica a la Xunta para incluir ésta en el Plan de Entornos Urbanos. Del mismo modo se aprobó el Proyecto de urbanización del Plan de Baldomir, concediendo a la Cooperativa Crunia, promotora de la urbanización, la licencia.

Bando de la alcaldía

El alcalde del Ayuntamiento de Bergondo hizo público un bando en el que se anuncia la obra de instalación de la red de abastecimiento de agua a domicilio, desde la red general límite de las propiedades particulares, iniciándose su realización en la parroquia de Bergondo. Todos los vecinos tienen un plazo de 15 días para formular la solicitud en las oficinas municipales.

EBANISTERIA RODRIGUEZ



FOTO JARS

OFERTA LANZAMIENTO
SOFAS Y TAPICERIA

La calidad, su mejor garantía

MUEBLES A MEDIDA Y ELECTRODOMESTICOS

- COCINAS
- BAÑOS
- MUEBLE DE HOGAR
- MESAS Y SILLAS

DISTRIBUIDOR
COLCHON LAXY

MUEBLES EN MADERA MACIZA
FABRICACION PROPIA

Políg. de Bergondo, I-16
Teléfono 79 50 95

BERGONDO

Gaceta del municipio

Vacaciones para la Tercera Edad

El Ministerio de Asuntos Sociales, a través del Inserso, ha puesto en marcha el programa "Vacaciones para la tercera edad", de cara a la temporada 1994-95. A partir de este mes todo el colectivo de tercera edad podrá solicitar información de este programa de vacaciones y a la vez inscribirse en el mismo, siendo los destinos las islas Canarias, Baleares, o cualquier lugar turístico de la costa mediterránea. Estos viajes, que son ofertados a unos precios módicos, están destinados a todos los mayores de edad del municipio bergondés. Para más información, los interesados pueden dirigirse al Departamento de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Bergondo.

Ordenanza de ruidos

El Ayuntamiento de Bergondo acordó aprobar una ordenanza que regula los ruidos en el término municipal, y que a la vez proteja el medio ambiente. Esta media viene dada por las quejas que se reciben de algunos vecinos del término municipal sobre ruidos procedentes de industrias de diversas ramas.

Contribuciones especiales

Por parte de la Corporación municipal del Ayuntamiento de Bergondo se acordó el aprobar la imposición de contribuciones especiales por un importe de 31.500 pesetas, para la construcción de la red de abastecimiento de agua a los domicilios de particulares, todo ello sin perjuicio de cobrar el correspondiente derecho de enganche según establece la Ordenanza Fiscal.

Un Bergondo muy deportivo

El equipo del Bergondo, que milita en la Tercera Regional de fútbol mariñán, grupo IV, está dejando entrever una exquisita deportividad en sus actuaciones, puesto que hasta la fecha, en los ocho encuentros disputados no sumó ningún punto, figurando como "farolillo rojo" en la clasificación, comandando dicha posición con el Bemantes. Lo importante es participar, y hacerlo deportivamente como lo hace el Bergondo. Luego ya vendrán los éxitos, que hay que forjarlos poco a poco.

"Locha da Reina" fue la afortunada con la vajilla de la Lucha contra el Cáncer

Redacción

BERGONDO.— La vecina de San Isidro (Bergondo), Pilar Fernández Rey, a la que cariñosamente se la conoce por el seudónimo de "Locha da Reina", ha resultado la ganadora de la vajilla de La Cartuja (56 piezas, modelo Aurora 202 azul, con juego de café de 12 tazas y 12 de consomé haciendo juego),al ser la poseedora del boleto número 3.429, que fue el extraído en la Secretaría del Ayuntamiento de Bergondo el pasado 29 de octubre.

Esta vajilla fue rifada por la Junta Local de la Lucha contra el Cáncer, del municipio de Bergondo, que preside Antoñita Cardelle de Carabel, con el objeto de recaudar fondos para tan humanitaria labor social. La acogida por parte del público fue notoria, recaudándose una aceptable cantidad que pasará a engrosar el activo de la Junta Local de cara a la ayuda a combatir tan cruel enfermedad.

Antoñita Cardelle agradece la colaboración prestada por todas las asociadas, delegadas parroquiales, público en general y medios de comunicación, sin los cuales no sería posible llevar a buen fin una labor como la que aborda cada año la Junta que ella preside. Igualmente agradece el Ayuntamiento las facilidades que concedió a la institución benéfica para llevar a cabo el sorteo en la Secretaría del mismo, dando así un carácter serio y legal al mismo.

Terminada la labor recaudatoria por medio de la rifa señalada, la Junta Local de Bergondo ya está trabajando en programar más actividades encaminadas a lograr fondos para mitigar de algún modo los enormes gastos que tiene la Asociación de Lucha contra el Cáncer, de la cual depende la Junta de Bergondo. Sin duda alguna es una labor loable que a todos debe de concienciar para apoyar en la medida posible los objetivos que se trazan estas personas, que entregan sus momentos de ocio, y otros aún no de descanso, para afrontar la ardua tarea de recabar ayudas de amistades y público en general. Felicidades a este grupo luchador del municipio de Bergondo, para que no decaiga en su ánimo de mantener ese espíritu de lucha en favor de una labor tan humanitaria.

Instalación de 235 puntos de luz en nueve parroquias

Redacción

BERGONDO.— La Corporación municipal del Ayuntamiento de Bergondo, en sesión plenaria celebrada el pasado día 21 de octubre, aprobó los proyectos de obras de instalación de 235 puntos de luz en nueve parroquias del municipio, así como el acondicionamiento de caminos en diversas parroquias.

La instalación de puntos de luz en los núcleos parroquiales bergondeses afecta a los siguientes lugares: Bergondo, Babío, Cortiñán, Guísamo, Lubre, Moruxo, Ouces, Rois y Vixoi, todos ellos con un presupuesto de ejecución de 9.245.893 pesetas.

En cuanto al acondicionamiento de caminos, éste afectará a las parroquias de Bergondo, Rois, Armuño, Moruxo, Ouces y Vixoi, con un presupuesto de 5.348.582 pesetas. Con la aprobación de dichos proyectos se acordó igualmente el solicitar ayuda económica de la Xunta de Galicia, para la financiación de las mismas.

Las Amas de Casa perfilan sus actividades para las próximas fechas navideñas

Redacción

BERGONDO.— La Asociación de Amas de Casa del municipio de Bergondo, que preside Pura Váquez, está perfilando el programa de las actividades a realizar de cara a las próximas fiestas navideñas. Para ello, el venidero mes de diciembre celebrarán, todos los lunes a las cinco de la tarde, unas clases de cocina sobre menús navideños.

Estas clases, que se desarrollarán en el local de la Asociación (Carrio), serán impartidas por la especialista en la materia, Esther Prado. Todas las amas de casa que deseen asistir a las mismas pueden efectuar las correspondientes inscripciones en los locales de la entidad.

Manualidades y cena de confraternidad

También la Asociación tiene previsto la celebración, en el mes de enero de 1995, todos los lunes de cuatro y media a seis y media de la tarde y hasta el mes de junio, de las clases de manualidades.

En estas clases los asistentes podrán realizar trabajos de policromado, pintura en vidrio, telas, estaño, madera, etc. Desde ahora pueden también reservarse la plaza para participar en dichas clases de manualidades.

Para el día 23 de diciembre, víspera de la Nochebuena, está fijada la fecha de celebración de la cena anual de confraternidad, entre todas las asociadas y junta directiva de Amas de Casa de Bergondo. Todas aquellas personas que deseen asistir a dicha cena pueden reservar su plaza en los locales de la Asociación, o bien a cualquiera de las personas que integran la junta directiva de la misma. En el próximo boletín que edita la Asociación se darán a conocer los diversos pormenores que rodean a dicha celebración, un acto más de las féminas del municipio bergondés.

Mesón C de Castro Ribalta
RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.
Especialidad: Carnes, Pescados, Mariscos, Comidas de empresa, Banquetes
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)
HABITACIONES
- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

OS CONDES
Café Cantante
BERGONDO

MESON-RESTAURANTE AS MARIÑAS
ESPECIALIDAD EN:
MARISCOS *
PESCADOS *
CARNES A LA BRASA *
BACALAO A LA PORTUGUESA *
Cruce de San Isidro
☎ 79 41 34 / 79 16 01
BERGONDO
MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.
LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA

Galicia en New York: desde la Quinta Avenida se celebró el desfile y el mes de la herencia hispana

▼ La hija de emigrantes gallegos, Susana Roel, elegida Reina de la Hispanidad el 9 de octubre

Hoy en día la tradición hispana está presente en todos los aspectos de la vida diaria, desde el arte culinario y musical hasta en la unidad familiar y nuestro orgullo por el trabajo

José Camba (New York)

NEW YORK.— El 9 de octubre se celebró en New York el "Desfile y el mes de la Hispanidad". Por primera vez en la historia de este gran evento, que se celebra año tras año en la Quinta Avenida en New York, Galicia representó a más de 16 países hispanos, Filipinas, Australia y Canadá, al ser elegida entre otras tantas candidatas a la Corona, Susana Roel, de 22 años. Susana es hija de padres gallegos, su padre, natural de Santa María de Vigo (ayuntamiento de Cambre), y su madre de la provincia de Pontevedra.

El mes de la Herencia Hispana, como le llamamos al periodo que comprende desde el 15 de septiembre hasta el 15 de octubre, es un tiempo para recordar, aprender y celebrar nuestra cultura y legado a este país.

El Presidente de los Estados Unidos proclama el comienzo de la fiesta y exhorta a la comunidad a que celebre actividades que exalten la cultura hispana en el país.

Este año el Presidente, Bill Clinton, rindió un homenaje a nuestros jóvenes Hispanos, por ser ellos los líderes del futuro. El presidente recordó a la reina elegida, Susana Roel, que uno de los mayores logros ha sido la Orden Ejecutiva para mejorar la educación de los hispanos, la cual fue ratificada por el Presidente en principio de este año.

El mes de la Herencia Hispana originalmente se celebraba durante un periodo de 15 días, pero en 1988, el congresista Esteban Torres, presentó una enmienda, la cual extendió el festejo a un mes.

Nuestro legado en Estados Unidos se remonta a más de 400 años de historia. El primer poblado español se estableció en la Florida en 1513 con la llegada de Juan Ponce de León, en busca de la Fuente de la Juventud. En el siglo XVIII ya estaban establecidos poblados mexicanos y españoles en Luisiana - California, Nevada, Arizona, Nuevo México, Texas y demás. Hoy en día la tradición hispana está presente en todos los aspectos de la vida diaria, desde el arte culinario y musical hasta en la unidad familiar y en nuestro orgullo por el trabajo.

Los hispano-americanos ciertamente han dejado una huella en la política, el comercio, los sindicatos, el Gobierno, la ciencia, el deporte, el espectáculo y en las artes.

Actualmente hay 20 hispanos sirviendo en el Congreso y dos hispanos en cargos del gabinete; el Secretario de Transportes, Federico Pena, y el Secretario de Vivienda, Henry Cisneros.

Entre los hispanos que se han destacado en la ciencia se encuentran los astronautas Franklin Chan Díaz y Ellen Ochoa, y el ganados del Premio Nobel, el Dr. Severo Ochoa. Y son cientos las personalidades que con su talento artístico y destreza deportiva inspiran a nuestra comunidad a esforzarse y alcanzar la excelencia.



La ayudante del alcalde de New York, a la izquierda, entregando la manzana grande al mariscal del desfile. A la derecha, la Reina de la Hispanidad, Susana Roel, elegida como representante de la juventud hispana 94-95 en USA

Pero este año quiero rendir un tributo especial a las miles de mujeres, hombres y niños hispanos, quienes contribuyen al bienestar de esta nación con sus actividades en la Comunidad y una vida familiar ejemplar. Ellos son la fuerza y el futuro.

Como representante de alguna prensa española en este país debo un especial reconocimiento al Sr. Presidente del Caucus Congresional Hispano, José Serrano. Estoy orgulloso de que ese grupo haya tenido éxito en obtener la aprobación de leyes que protegen los derechos de nosotros los hispanos y grupos migratorios, los que a su vez promueven la participación de esta democracia y garantizan que nuestros hijos reciban la calidad educativa que los prepare para alcanzar las metas del futuro hispano en Estados Unidos.

Con el compromiso de cumplir estos objetivos celebramos con orgullo, este año, el mes de la Herencia Hispana.

La reina, representante de la cultura y la herencia hispana en New York, Susana Roel, envía un gran saludo a toda la juventud hispana, especialmente a Galicia, tierra de sus padres que ella lleva muy dentro. A su vez señala un NO rotundo a las drogas y hace hincapié en mantener el diálogo con los seres queridos para encontrar más fácilmente la luz al final del túnel.

Ella emocionada me dice "hoy me siento más gallega que nunca ya que salgo del reinado de la Casa de Galicia para coronarme Reina de la Hispanidad".

Corresponsal en New York para "As Mariñas"

Redacción

Hace un mes recibíamos en la Redacción del periódico una carta procedente de Estados Unidos, escrita por el emigrante gallego José Camba, para ofrecernos su servicio como corresponsal.

Como se puede apreciar en esta página nuestra respuesta fue afirmativa, y aprovechamos para agradecerle públicamente su colaboración.

Con esto queda patente la llegada de "As Mariñas" a aquellos gallegos alejados de nuestras tierras.

El escrito que nos remitió comenzaba así: " soy emigrante en los Estados Unidos desde hace 25 años y estoy afiliado a algunas Sociedades gallegas y españolas en New York y New Jersey, por lo tanto tengo conocimiento sobre las relaciones entre España y América. Por esta razón escribo para los periódicos "La Región" "Internacional" y "Teruel".

Tengo conocimiento de su prestigioso periódico y me gustaría participar como colaborador del mismo ya que tengo artículos interesantes que creo le agradarán..."

Moda íntima
MARY
C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

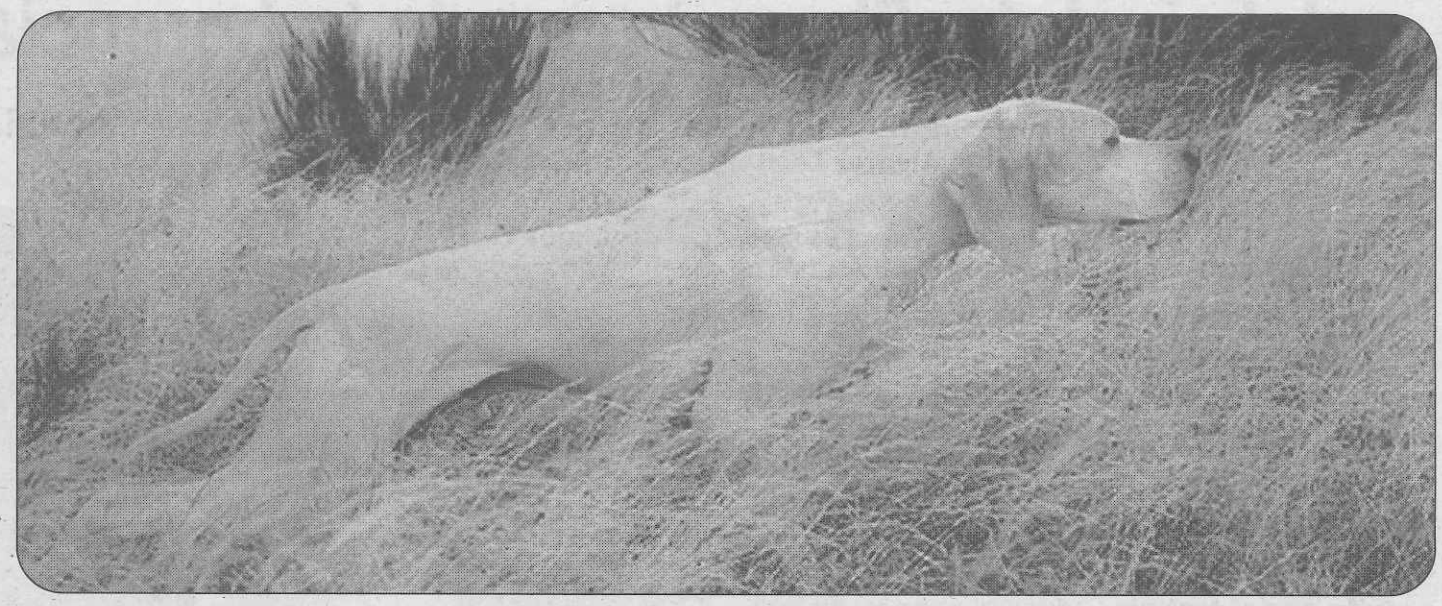
CINE ALFONSETTI
BETANZOS
EL MAS ANTIGUO DE ESPAÑA

¡PROXIMOS GRANDES ÉXITOS!
❐ "RAPA NUI" DE KEVIN COSTNER
❐ "LOS PICAPIEDRA" DE STEVEN SPIELBERG
❐ "4 BODAS Y UN FUNERAL"
❐ "LOS PEORES AÑOS DE NUESTRA VIDA
❐ "MENTIRAS ARRIESGADAS", Y...
❐ "FORREST GUMP"

SALUD

En algún lugar, en algún tiempo

Dr. Veterinario Roman Lewicky



En algún lugar, un hombre salió a cazar. Su época la prehistoria. Salió a cazar con otros compañeros de su tribu, de su familia, en busca del alimento necesario. Durante jornadas de esfuerzos con sus rudimentarias armas en la mano; encuentros con alguno muerto. Ladridos en la lejanía; era un aviso, un aviso que evidenciaba la presencia de caza, la presencia de un animal.

Si el hombre conseguía cazar, habría desperdicios, habría comida para todos.

Se empezaban a fraguar la simbiosis, el tándem hombre-perro.

Una perra muerta al defender a su prole, una camada,... "si consigo capturar un cachorro tendré alimento, podría incluso ganármelo e intentar criarlo".

Fue el inicio de la domesticación, del sometimiento.

De regreso al campamento unos cachorros en la mano, cachorros fuertes rebeldes, muy agresivos, con miedo.

Algunos fracasos en el intento, mordiscos, infecciones, quizás alguna muerte, pero la insistencia y el instinto de supervivencia empezaron a dar sus frutos. Un perro primitivo con el hombre, mejor dicho, con la mujer. En manos de las mujeres la primera domesticación: "tu avisas, tu cuidas del entorno y yo te doy de comer".

El hombre cazaba y cada vez su atrevimiento era mayor, ya que su nuevo compañero avisaba de la aproximación de las manadas avisaba que se acercaban gentes desconocidas, defendían de las agresiones imprevistas y en definitiva permitía que la pequeña tribu se expandiera. Que los hombres aumentaron el radio de acción de sus cacerías en la seguridad de que sus mujeres y sus enseres estaban bien protegidos por sus nuevos aliados.

La tribu vecina observó el fenómeno: "...¡mira tienen animales que les ayudan a cazar!". Lo más fácil era atacar la tribu privilegiada y robarles los animales, pero no pudieron sorprenderles porque los perros ladraron, dando lugar quizás, a la primera guerra con animales. Guerra que ganó nuestra tribu porque para los enemigos, los animales eran algo nuevo y no hay nada más disuasorio que el miedo a lo desconocido.

Los hombres distribuyeron el trabajo, unos perros guardaban y otros cazaban.

Los primeros avisaban de los peligros, los segundos de la presencia de la caza.

Los que no cumplían la misión encomendada o se salían de las normas establecidas, eran eliminados. Fue la primera gran selección hacia el perro útil.

Este primer contacto con los perros, fue probablemente el que despertó en el hombre la idea de la utilización de los animales para algo que fuera alimentación.

Al poder domesticar animales, ya no eran absolutamente necesarias las diarias expediciones de caza; el perro guardaba los rebaños de aquellos animales que las mujeres habían logrado domesticar, disponiendo las tribus de este modo, de una "despensa".

Además de guardar y ayudar en las cacerías, el perro aprendió a pastorear.

Cuidaba la casa, el rebaño e incluso acompañaba a éste a los pastos como lo hacía con el hombre durante la caza, había surgido el pastoreo.

A cambio de estos servicios el perro era alimentado, protegido y estimado.

El perro había cambiado de status, ahora era el compañero, y no la presa. Pero además el humano, al prestar más atención al perro, se fue dando cuenta de sus distintas características; "ese marrón grande es muy bueno para guardar; ese pequeño caza muy bien; aquel canela se come las ratas y ese otro no deja que se acerquen las alimañas. Este no vale".

Con el transcurso del tiempo, por influencia del clima, costumbres alimenticias, limitaciones locales y la selección del hombre, surgieron las razas.

Se imponía la eficacia. Pero algo que funciona bien, con eficacia, con soltura, es bello y el hombre seleccionó belleza y utilidad.

Tan eficaz ha sido esa simbiosis hombre-perro que me atrevo a afirmar que el perro ha contribuído notablemente al desarrollo y cambio de costumbres del hombre en su larga evolución. No sólo en la parte física sino en su propia organización social, en su relación con otros animales, en la ampliación de su radio de acción (seguridad, viajes, perros de tiro, etc.), en la posibilidad de contemplar su entorno a través de otros sentidos (olfato y oído más sensibles que los humanos), en las técnicas de caza, en la domesticación (ganadería), en la agricultura, incluso en la compañía que proporcionan a la familia o a las personas que viven solas o que presentan algún tipo de discapacitación; en la investigación médica y en las experiencias aeroespaciales.

No me explico cómo se puede abandonar a estos animales que, nos pongamos como nos pongamos, son parte de nosotros mismos.

En el corazón de todo humano hay un niño y en el de éste hay un perro y por lo tanto les puedo asegurar que hoy en el planeta tierra y en el futuro en otros planetas, seguirá habiendo perros.

Dr. FERNANDO MASA VAZQUEZ
Especialista en Ginecología y Obstetricia
CONSULTA DE: GINECOLOGIA y OBSTETRICIA
PLANIFICACION FAMILIAR
PATOLOGIA MAMARIA
CONSULTA PREVIA CITA
C/ Rúa do Castro, 11 - 2º ☎ 774610 BETANZOS

Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García Iglesias
Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 **SADA**

CLINICA DENTAL
Dra. María Maceira Chao (Nº Colegiado: 7525-700)
Dr. José Bonmatí Buades (Nº Colegiado: 7526-699)
MÉDICOS ODONTOLOGOS
C/ Real, 14 **OLEIROS** **Tfno. 63 11 91**
C/ Dr. Fleming, 2. Local 5 **MERA** **Tfno. 61 79 68**
Av. Generalísimo, 92-1º Izq **MIÑO** **Tfno. 78 42 67**

CENTRO VETERINARIO DEL NOROESTE SADA
Dr. R. Lewicky (Ahora sólo en Sada)
Urgencias. Nuevo Busca: 10 58 50. Abonado: 600388
Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02 15169 SADA (La Coruña)

PARDELLAS
LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL
RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
☎ 77 08 59 'BETANZOS

SUSCRIPCION PARA AS MARIÑAS

Envíelo al Apartado de Correos Nº 40 de Betanzos, o al Nº 24 de Sada

Nombre y apellidos.....
Dirección.....
Teléfono..... Fecha.....
❑ Suscripción anual por la cantidad de 1.200 pesetas
❑ Suscripción mensual por la cantidad de 100 pesetas
Entidad Bancaria..... Oficina.....
Nº de cuenta .....

DE TODO UN POCO

Las Cámaras a favor de la potenciación del comercio

Redacción

La creencia de que existe un amplio colectivo de comerciantes minoristas que necesitan modernizarse y competir en igualdad de condiciones con establecimientos de mayor dimensión, es lo que ha llevado al Consello Galego de Cámaras, entre las que se encuentra la Cámara de Comercio de La Coruña, a firmar un Convenio para la Potenciación del Comercio en la Comunidad Autóctona junto con la Conselleria de Industria y Comercio y el Instituto Galego de Promoción Económica de Galicia (IGAPE) y la Confederación de Empresarios.

El objeto de dicho Convenio es Instrumentar una vía de financiación destinada a la potenciación del Comercio en Galicia, consistente en en subvencionar el tipo de interés de los préstamos concedidos por entidades financieras con las cuales se convierte el respectivo acuerdo, destinándose a la financiación de inversiones que se realicen en establecimientos comerciales, bien de nueva instalación o de reforma de los mismos.

Con la firma de este Convenio el programa de ayuda a las pequeñas y medianas empresas, que hasta ahora limitaba la inversión subvencionable a una cuantía igual o superior a 10 millones de pesetas, puede atender también al amplio colectivo de comerciantes minoristas, que reúne en Galicia unas 62.000 licencias.

Los beneficiarios de este convenio son los titulares de establecimientos comerciales, (propietarios o arrendatarios) que realicen actividades de comercio al por menor en general. El importe mínimo de los préstamos se reduce para los pequeños comerciantes a 525.000 pesetas, lo que significa que la inversión subvencionable deberá situarse entre un mínimo de 750.000 pesetas y un máximo de 10 millones de pesetas. El Convenio estipula que la financiación no será superior al 70 por ciento de la inversión subvencionable y establece un plazo máximo de amortización de hasta 5 años con un año de carencia y las amortizaciones serán trimestrales.

El tipo de interés nominal es de un 9,5% (fijo durante la vigencia de las operaciones). El tipo nominal puede se subsidiario hasta en 4,5 puntos, sin que, en ningún caso, el tipo de interés del préstamo subsidiado pueda ser inferior al cinco por ciento.

Son considerados como conceptos subvencionables la adquisición de locales comerciales, las obras de reforma en general, las obras de nuevo establecimiento, las formas estructurales, las instalaciones básicas, los revestimientos, pinturas y acabados generales, el equipamiento, el mobiliario e informática, las mejoras decorativas, las concesiones administrativas y derechos de traspaso, y cualesquiera otras inversiones que contribuyan a la mejora de las estructuras de comercialización o desarrollo de las actividades comerciales.

Documentos necesarios para la tramitación

1) Documentación acreditativa de las circunstancias personales del solicitante: fotocopia de D.N.I. y N.I.F. del beneficiario. En caso de ser personas jurídicas, deberán aportar fotocopia de la Tarjeta de Identificación Fiscal y copia de la escritura de constitución y estatutos decididamente inscritos.

2) Fotocopia de alta en el Impuesto de Actividades Económicas y del último recibo pagado por este impuesto.

3) Certificación acreditativa del cumplimiento de las obligaciones fiscales y frente a la Seguridad Social, emitidas por el Organismo competente.

4) Acreditación de que el beneficiario no tiene contraída deuda alguna con la Xunta de Galicia.

5) Memoria de la inversión proyectada, que deberá contener:

_Indicación del emplazamiento del inmueble donde se localizarán las inversiones a realizar.

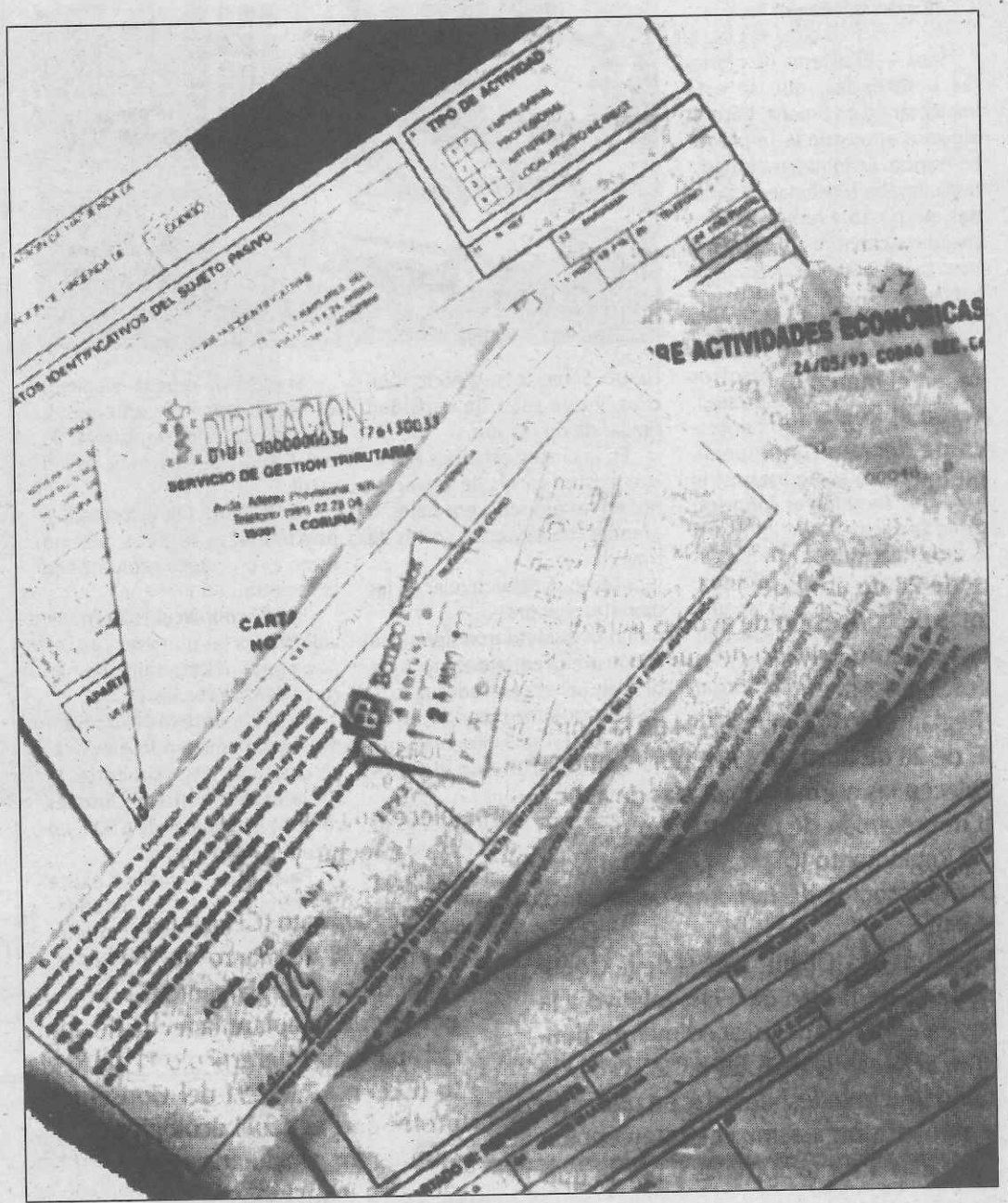
_Descripción de las inversiones a realizar, con desglose de las que recaen sobre bienes nuevos o usados, indicando conceptos e importes.

_Presupuesto de las inversiones, en el que figurarán detalladas y separadas las partidas de obras e instalaciones, indicando su finalidad, maquinaria y otras inversiones. Al presupuesto deben adjuntarse las facturas proforma originales firmadas por proveedor.

6) En aquellos casos en que sea exigible por los organismos competentes se presentará además:

_Licencia Municipal de Obras.

_Proyecto técnico al cual se someterá la inversión.



En todo caso, el beneficiario deberá aportar además cualquier otra documentación e información adicional que se considere oportuna a efectos de un correcto análisis de la solicitud.

Fuente: Revista Orientación Económica y Financiera de la Cámara de Comercio, Industria Navegación de La Coruña

KANTATU - KARAOKE BAR

De jueves a domingo de 9 a 4 de la madrugada ven a cantar con tus amigos y conocidos.
Las mejores instalaciones en imagen y sonido: tecnología digital y buen aparcamiento.
Celebra con nosotros tus - Cumpleaños
- Fiestas privadas
- Despedidas de soltero
- Etc.

Pídenos presupuesto

Playa de Bastiagueiro Tfno. 61 49 03 La Coruña

DISCO CLASS

LA DISCOTECA AFTER HOURS DE LA CORUÑA

BASTIAGUEIRO
LA CORUÑA

DE TODO UN POCO

Glorietas o rotondas

Manuel Maceiras Barallobre
(Director Auto-Escuela Sada)



SADA.— El sistema de glorietas o rotondas, que se está implantando en España, hace ya algunos años que se implantó en Francia. En Inglaterra este sistema llevaba funcionando décadas, pero nadie había aprovechado ese conocimiento, y mientras tanto muchas personas, habían muerto en los cruces.

La persona que lo copió y lo implantó en Francia, es bien conocido de todos nosotros "Monsieur Securite Routiere". (Señor Seguridad Vial), su nombre es Christian Gerundeau, cuando actuó como asesor del Ministro. También es conocido como la persona que implantó el carnet por puntos.

Volviendo a las glorietas, está comprobado que es una fórmula muy segura, mucho más que las intersecciones tradicionales, pues los conductores al acercarse se ven obligados a reducir la velocidad.

¿Que es una glorieta? La glorieta, es un macizo circular, puede ser un poco elíptico, pero muy poco, que no esté cortada por el centro., es una solución de transición de una vía interurbana o rápida a vía en poblado. Se busca que no existan puntos de corte de trayectorias, lo ideal son tres ramales y como máximo cuatro. Si hay más ya no es solución, y que sean de densidad similar de circulación.

En las intersecciones o cruces, existen cortes de trayectorias en las glorietas normales, o grandes, no hay estos cortes de trayectorias.

¿Cómo se debe circular en las glorietas grandes?

En la glorieta que tiene una curvatura grande debemos de circular, por el carríl adecuado.

Si circulamos por el carríl izquierdo, al salir tenemos que cambiar de carríl, con el consiguiente peligro.

Esta forma de circular, es lo mismo, si la glorieta está en vía interurbana o si está en vía urbana. Si es en vía interurbana, el carríl izquierdo, queda para los adelantamientos, como cualquier otra vía, y de acuerdo en el Art. 29 del R.G.C.

Si es en vía urbana, elegimos el carríl más conveniente, a nuestro destino, según Art. 33 del R.G.C., si hay más de un carríl.

En cuanto a la velocidad, si hay límite se respeta, y si no como es una curva pronunciada la correcta.

Esta forma de circular, no es válida para las glorietas pequeñas, pues en estas, también hay corte de trayectorias.

Actualmente las Autoridades, están colocando glorietas en cualquier sitio, sin darles la curvatura suficiente, incluso les colocan las señales de STOP, en el centro de la misma.

Para más información existe una publicación, "Recomendaciones para el diseño de glorietas, en carreteras suburbanas, Comunidad de Madrid 1989".

El PP de Oleiros propone mejorar las medidas de seguridad en Santa Cristina

Redacción

OLEIROS.— El Comité Local del PP de Oleiros que celebró su última reunión de trabajo en un establecimiento de Santa Cristina, aprovechó la ocasión para constatar sobre el terreno los extremos de un informe sobre la zona elaborado por el Presidente del Partido, Jesús María Fernández Rosende, en colaboración con el responsable de la misma y Vicepresidente, Osvaldo García.

En el comunicado el PP de Oleiros señala que "entre los problemas más importantes que tiene esta parte de la parroquia de Perillo, es destacable la difícil conciliación de los caracteres residencial y turístico de la misma y ello porque, de alguna manera, se contraponen intereses y derechos distintos. Por un lado los residentes en la zona tienen que sufrir las incomodidades derivadas de un aluvión de gentes que eligen Santa Cristina y sus instalaciones hosteleras para ocupar su tiempo libre, lo que tiene como consecuencia directa la dificultad a la hora de encontrar aparcamiento, las molestias ocasionadas por los ruidos del tráfico y vocerío de la gente pero, sobretodo, se destaca el problema de seguridad para las personas, ya que la zona se presta a ser foco de pequeños delitos".

A su vez señalan el interés que ofrece este área desde el punto de vista socio-económico, por lo que consideran necesaria la adopción de ciertas medidas que puedan equilibrar ambos intereses, así como proceder a una mejora cualitativa de las infraestructuras elementales de la zona. Entre las medidas propuestas por el PP se encuentra la construcción de de un gran aparcamiento subterráneo vigilado, que descongestione las calles; implantación de un servicio de vigilancia en la zona coordinado por la Policía Municipal; y en tercer lugar, hacer cumplir a los establecimientos los horarios y respetar niveles de ruido.

Parada en la Casa del Mar

Por otra parte, el Presidente del PP de Oleiros, Jesús María Fernández Rosende, se ha dirigido al alcalde La Coruña, Francisco Vázquez, al objeto de solicitar la implantación de una parada de autobús en la Casa del Mar, para la línea regular que tiene la concesión del transporte desde Oleiros.

La razón de esta iniciativa no es otra que la de evitar a los marineros, las molestias que supone el tener que llegar hasta la estación de autobuses, después de pasar por delante de la Casa del Mar, para tomar un nuevo transporte que les devuelva a dicho lugar, lo que supone un inútil gasto.

Café Bar - Restaurante
O'BON LACON

Rúa Miraflores, Nº11 Bajo
OLEIROS (La Coruña)

FABRICOAR S.L.
ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO
Polígono de Bergondo
Parroquia de Moruxo, nº 17
15640 GUISAMO ☎ 79 51 44


Restaurante
KANGURO
SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA
CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS
☎ 795112 - 795092
GUISAMO

RADIO SADA
La Voz de las Mariñas
ANUNCIESE EN NUESTRA EMISORA
Avda. Generalísimo, 40
Tel.: 62 14 41 SADA

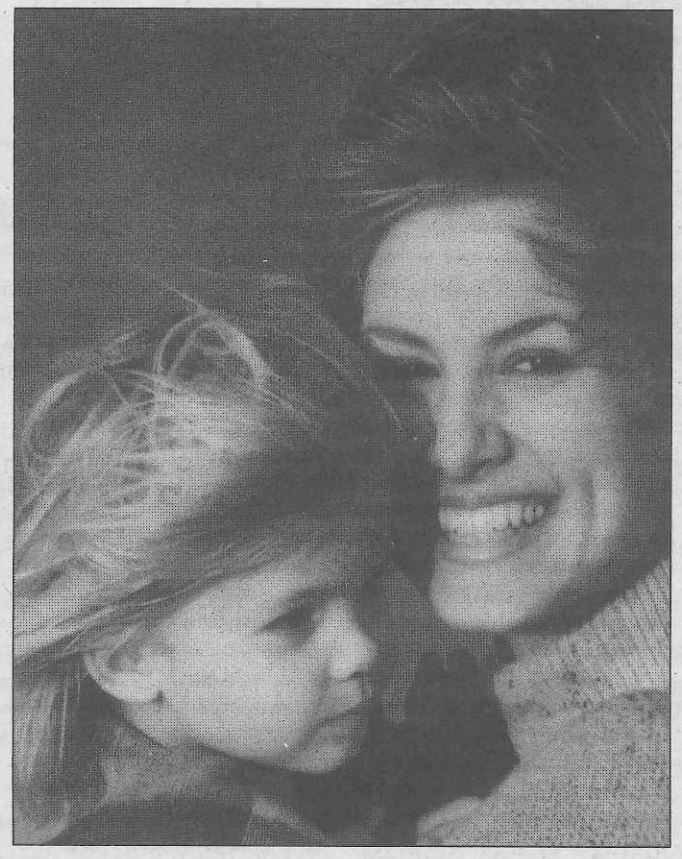
A CABANA
RESTAURANTE - CAFETERIA
TEMPORADA GASTRONOMICA DEDICADA A LA CAZA MAYOR Y MENOR
ALGUNAS DE NUESTRAS ESPECIALIDADES
* JABALI EN SALSA MASCOVITA * PATA DE GAMO A LA AUSTRIACA * PERDIZ TOLEDANA Y OTROS VEINTE PLATOS DE CAZA
Reserven mesa en el Teléfono 79 11 53
Ctra. Coruña-Ferrol. Fiobre-Bergondo (La Coruña)

FOTO - VIDEO
Jarx
Linares Rivas, 15 SADA
Teléfono: 62 01 34
Reportajes fotográficos y en vídeo
SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA

MUJER

A una madre un día de noviembre gris

Pagliery



Noviembre, día gris. En un autobús viajaba pensando en miles de cosas..., cuando me sorprendió una mujer joven con su hija en brazos. Pesaba, tenía que pesar, pues era demasiado grande. Se desplomaba sobre su madre pero ella podía... El amor hace maravillas y le daba fuerzas.

Te dejé mi sitio para que te sentaras con ella. La niña, preciosa, no era capaz de sostenerse sola, te necesitaba a su lado. Me lo agradeciste con tu cara serena, y desde aquel momento me sentí cercana a tí. El viaje fue corto pero te observé tanto que empecé a pensar en esa niña de ojos verdes. ¡Qué suerte tienes niña de tener una madre! Vive para tí totalmente. ¿Te acuerdas del bocadillo? Durante el corto trayecto te lo dio como nadie en el mundo sabe hacerlo. Me imaginé el día a día de entrega continua callada y serena, e incluso alegre. ¡Qué suerte tienes niña! Cuántos como tú tienen una madre que se da como quien no ofrece nada, pero lo da todo.

Aquel día gris se llenó de luz y color, con unos ojos verdes en una cara de niña con un cuerpecito sin fuerzas.

Pensaba y repensaba las miles de cosas que se truncaron en tu vida con esa niña. ¿Pero, qué son las "cosas" ante una ilusión de madre por luchar por por un hijo indefenso?

Te admiré y te admiro. Me has dado la mejor de las lecciones, la felicidad la hace la entrega y se lleva dentro. A tí se te veía feliz sólo con cuidarla, y te compensaba.

Niña de ojos verdes, me has quedado en el alma prendida, pero... ¡prendida también por tu madre! ¡Qué suerte has tenido niña! Un día de noviembre gris.

El rincón de la familia

▼ La música

Mercedes M.

El día 22 del presente mes se celebra la festividad de la patrona de los músicos y de todos aquellos que la estudian o que participan en alguna agrupación musical: Santa Cecilia, joven romana, perteneciente a la nobleza, mártir hacia el año 230 después de Jesucristo.

La música es compañera inseparable del hombre, desde su infancia y en todas las circunstancias de su vida. Como todo arte tiene una relación estrecha con el mundo que lo rodea, hasta tal punto que nunca se puede entender prescindiendo de la situación estética, social y artística de la sociedad en la que surge. Es valorada por todas las culturas, ya desde los pueblos más primitivos.

Platón, filósofo griego, decía que la música ejerce una gran influencia sobre la persona y que, según el uso que se haga de ella, servirá para purificar los afectos humanos, fortalecer la naturaleza moral del hombre y prepararlo al bien. Asegura que cuando se usa mal puede llevar a efectos contrarios. Le concede una importancia educativa de primer orden, y la situa en el lugar cumbre entre todas las artes, constituyendo una de las bases para la educación de la sensibilidad del niño.

La música produce armonía y paz interior y en su aprendizaje y cultivo nos hace vivir una serie de valores a practicar en la vida diaria: laboriosidad, disciplina, constancia, dominio de sí, orden, unidad, esfuerzo, perseverancia, obediencia...

En el mes de agosto presencié como una joven componente (diez años, aproximadamente) de "Pasiño a Pasiño ", Carmen, tocaba estupendamente la pandereta y hace unos días oía como dos estudiantes de quinto de primaria: M. Carmen C. y Sabrina A., al piano, tecleaban varios compases y piezas musicales. ¡Qué bien lo hacían las tres y con qué empeño y satisfacción tocaban!.

También es preciso que cantemos y enseñemos a cantar. El valor del canto en el desarrollo integral de la persona es muy alto. Los niños cuando juegan en grupo, no cantan y esto es muy perjudicial para su formación humana y social.

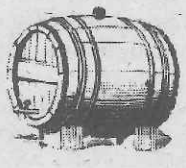
La música es lengua, es arte, es ciencia. ¡Qué importante para un buen y completo desarrollo personal son las canciones populares!. ¡Qué alegría se siente al oír cantar canciones populares, en castellano o gallego, a una familia o a un grupo de amigos!. Parece que nos volvemos más optimistas y alegres.

Desde aquí, nuestra felicitación a las numerosas Agrupaciones Musicales de Betanzos que tanto hacen en pro de la música y de todos los valores que ella conlleve. A todos les decimos que sigan con ánimo y constancia, dos grandes valores a inculcar en la niñez y juventud y a poner en práctica en todas las edades.

ACADEMIA
BETA
● GRADUADO ESCOLAR
● E.G.B.
● B.U.P.
● F.P.
● COU
● UNIVERSIDAD
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66 SADA

Perfumería
Sabely
COSMÉTICOS:
Barbara Ward
Clinique
VAYA DE ETIQUETA
CON PIERRE CARDIN
Pintor Seijo Rubio, 7-9-11
(Galerías Comerciales)
Teléfono 77 46 68
BETANZOS

Joyería
DAÑIEL
Artesano
Distribuidor de:
Lladró
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA-
ARTICULOS DE REGALO .TALLER PROPIO
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 ☎ 77 06 30 BETANZOS


Francisco Fariña
VINOS Y AGUARDIENTES DEL PAIS
GRAN TIENDA DE VINOS- ESPOSICION Y VENTA
Télefono 78 01 81 GUISAMO (La Coruña)

Aniversario
25 años
POR LA COMPRA QUE
REALICE TENDRA UN
OBSEQUIO
REGALOS
SAN-YOL
CANASTILLA PERFUMERIA
Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 81 SADA

cafetería O'TELLEIRO (restaurante)
PLAYA DE GANDARIO
camping
O´TELLEIRO
BERGONDO - La Coruña. Tels. 62 32 01/ 62 41 59

BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.



● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

Freno del PSOE de Miño para la construcción del Polideportivo

Los jóvenes de Nuevas Generaciones del Partido Popular de Miño mostramos un descontento y gran consternación ante el freno puesto por el PSOE local, al no aprobar el Convenio para la construcción del Pabellón Polideportivo que estaría ubicado junto al Centro escolar que se está llevando a cabo en nuestro pueblo.

Pasada la Comisión de Gobierno el proyecto llegó al Pleno del Ayuntamiento y nos encontramos con la negativa del PSOE, por tanto esta idea magnífica, este proyecto estupendo que ayudará a la formación educativa y al desarrollo miñense, si por ellos fuese y dependiese sólamente de este grupo, se vería truncado; demos gracias a que el resultado haya sido positivo, pues dada su minoría en el Gobierno del Ayuntamiento no tienen ningún modo de paralización para la citada obra.

¿Qué motivos existen para poner este STOP al desarrollo cultural y socio-deportivo? Lo único que se pretende es que Miño avance, que surjan nuevas ideas y proyectos para un "Miño mejor" y no que aparezcan dificultades y tropiezos, como ustedes hacen ante dicho progreso. Así es fácil observar la culpabilidad de este Partido nacional en un retroceso cultural, social y ¡cómo no! ético. Esto está más que comprobado y reflejado a nivel local, un ejemplo aquí mismo.

Una vez más decimos que podremos disfrutar y gozar de este Centro Polideportivo agradeciéndoselo a nuestro Partido Popular, gobernando con amplia mayoría.

N.N. G.G. del Partido Popular de Miño

El PSOE sadense protesta por no ser invitado al homenaje de Picallo

Eulogio López Río, Secretario General de la Agrupación Socialista de Sada y portavoz del grupo municipal socialista en el Ayuntamiento de Sada, manifiesta su más enérgica protesta por la ausencia de comunicación oficial para asistir al acto de la conmemoración del 100 aniversario del nacimiento de Ramón Suárez Picallo.

El Partido Socialista de Sada entiende que al haber sido el homenajeado una de las figuras más significativas de la vida política y cultural de este municipio, no puede el alcalde dejar de hacer extensiva la invitación cursada por la entidad promotora del acto a ningún miembro de la corporación municipal.

Eulogio López Río (Sada)

Para el envío de cartas al Buzón del Lector, o aportación de cualquier información, diríjanse a los Apartados de Correos Nº 40 de Betanzos o al Nº 24 de Sada adjuntando documentación

Los vecinos de Carnoedo denuncian al Ayuntamiento de Sada ante el Tribunal Superior de Justicia de Galicia

En fecha once de octubre del presente año, el Tribunal Superior de Justicia de Galicia resuelve admitir el recurso contencioso-administrativo contra el Ayuntamiento de Sada por la imposición de contribuciones especiales por las obras de saneamiento, abastecimiento de agua y aceras en la parroquia de Carnoedo, ante el silencio administrativo por parte de la máxima autoridad municipal, el alcalde Ramón Rodríguez Ares.

Para ello, los vecinos representados por Ramón Pallas Bolón, José Manuel Fraga López, Antonio Luis Arévalo Rodríguez, Manuel Gándara Barreiro y Manuel Sánchez Silva, constituídos en Asociación de Contribuyentes, cuentan con la ayuda del Letrado D. Edmundo Varela Lema.

Es de recordar que dicho litigio se produce como consecuencia tanto por el fondo como por la forma en que el Ayuntamiento de Sada trata de imponer dichas contribuciones que, a entender de los afectados, carecen de base legal alguna, tratando de hacerlas efectivas el actual alcalde desde la intransigencia con total ausencia de diálogo y consenso así como racionalidad.

Por tal motivo la Asociación de Contribuyentes convocó a todos los vecinos de dicha parroquia a la reunión informativa que se celebró el pasado sábado día cinco en Carnoedo, reunión en la que dio información de primera mano el Letrado D. Edmundo Varela Lema, y a la que asistieron cien afectados aproximadamente.

Por último, constatar que los vecinos de Carnoedo están dispuestos a llegar hasta las últimas consecuencias y confían en que la justicia resuelva con equidad lo que ellos consideran un atropello de sus derechos más elementales.

La Asociación de Contribuyentes de Carnoedo.
Presidente: Ramón Pallas

Propaganda política disfrazada como noticia de interés

La creación de un nuevo medio informativo de ámbito comarcal nos parece una estupenda idea, siempre que no sea el disfraz propagandístico de un partido político determinado, o de un grupo de gobierno establecido, sobre todo cuando no está pagado con dinero de ese grupo o partido.

A veces resulta difícil distinguir entre la información y la propaganda, sobre todo cuando esta última se presenta en forma de noticia, como algo novedoso, de interés general, y no como pura y simple publicidad de un grupo o persona determinada.

No hablo por hablar. Cojan desde el primer número del periódico "As Mariñas" y observen cuantas veces aparece el nombre o la foto del alcalde de Sada, o de personas y cargos públicos vinculados al Partido Popular, aunque no se cite nunca, naturalmente, su filiación política.

Curiosamente, una llamada publicación que ofrece toda aquella información que el ciudadano demanda y que da la oportunidad a todo el mundo para que sea partícipe del derecho a la información no cita para nada el trabajo, desde la oposición, desarrollado por los otros dos grupos políticos presentes en la Corporación Municipal de Sada (Esquerda Galega y PSOE). En nuestro caso llevamos muchos años de intenso trabajo, presentando propuestas, ruegos, preguntas, participando intensamente en la solución de numerosos problemas vecinales. Pues bien, no existimos para nada, por lo visto nuestro trabajo no es información.

Pero tampoco es de extrañar, puesto que ya tenemos una larga experiencia en ver cómo el Gobierno Municipal del PP entiende que el Ayuntamiento es suyo. Es decir, una especie de propiedad privada en la que se intenta que los restantes representantes municipales, y por supuesto de un número importante de vecinos, estemos como simples convidados de piedra. Así en lugar de entender la política como una colaboración un trabajo constructivo, en el que lo importante sea recoger y discutir las ideas para mejorar la calidad de vida de los ciudadanos, el grupo popular se dedica a rechazar sistemáticamente cualquier iniciativa de los otros grupos o a asegurar que la idea ya la tenían ellos y cuando quieran la llevarán a cabo, o a aceptar alguna moción para no hacerla efectiva.

Pero no se preocupen los que tengan auténtico interés en leer algo que no sea propaganda oficial disfrazada de noticia, que por nuestro lado, si nos dejan, trataremos de hacérselas llegar para ofrecerles una visión diferente de este Ayuntamiento idílico que tratan de presentarnos, donde por lo visto, no existe marginación, contaminación, inseguridad ciudadana, especulación urbanística, corrupción, paro, drogadicción, alcoholismo y otras lacras sociales.

Eulogio López Río.
(Secretario General del PSOE de Sada)

Lebasi
Agencia de Publicidad
Vea la eficacia que genera un buen anuncio
Teléfono y fax 77 46 77

ANUNCIOS POR PALABRAS GRATUITOS

VIVIENDA

● SE ALQUILA PISO nuevo amueblado en Sada frente a la playa, con calefacción y garaje. Tiempo a convenir.
Tel/ 23 14 19

● SE ALQUILA BAJO comercial en la N-VI Guísamo. Tel/ 78 01 81

● VENDO en Fontán-Sada apartamento de 2 dormitorios, terraza grande, exterior, plaza de garaje con trastero. Tel/ 62 18 95

● SE ALQUILA PISO con cocina amueblada en Guísamo. Tel/ 78 01 81

● SE VENDE O ALQUILA BAJO comercial 120 m2 en la Taína, 9. Miño.
Tel/ 78 23 53

● SE ALQUILA piso en Sada a estrenar. Amueblado con calefacción central. Tel/ 62 31 42

● COMPRE un buen piso en Betanzos. 4 dormitorios, salón, cocina amueblada, dos baños, calefacción y garaje. Tel/ 77 42 52

● SE ALQUILA piso nuevo frente a la playa, con calefacción y garaje. Al lado del hotel de Sada

● VENDO EN FONTAN-SADA apartamento de 2 dormitorios, salón-comedor, cocina equipada, baño completo, terraza, plaza de garaje con trastero. Todo exterior. Tel/ 62 18 95

● SE ALQUILAN apartamentos en Guísamo. Tel/ 79 51 57

● PISO EN MIÑO. C/ Generalísimo, 80-4°. Cuatro habitaciones, salón, dos baños, cocina amueblada. Terraza con vistas al mar. Tel/ 77 14 30. Precio interesante

● SE VENDE chalet en Irixoa
Tel/ 77 45 02. 23.000.000

● BUSCO chalet con terreno.
Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA piso amueblado en Sada-Fontan (primera línea de playa); dispone de gran azotea, garaje, trastero. Razón Tel/ 62 40 33 o Ap. de Correos Sada Nº 56

● SE VENDE piso en Sta. Cristina. 95 m2. Trastero y garaje. Razón
Tel/ 63 72 12

● SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10

● SE ALQUILA 2° piso en C/ Curros Enríquez, 13. Guísamo. Tel/ 78 02 67

● SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310

● BUSCO TERRENO. Tel/ 77 45 02

● SE VENDE chalet con terreno y piscina en Irixoa. 22.000.000. Tel/ 77 45 02

● SE ALQUILA 1° piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.

● ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28

● ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33

● SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardin alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97

● RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76

● SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00

● SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51

● SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19

● SE VENDE casa antigua de piedra. Fontán-Sada.Bajo + piso de 130 metros cuadrados, o casa bajo con garaje, dos plantas y ático con terraza.. Tel/ 62 34 22

● SE VENDE prado en Riocobo.
Tel/ 77 08 70

● EN SADA se venden fincas.
Tel/ 62 07 54

● SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73

● SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

● EN SADA vendo piso a estrenar en el centro, 2 habitaciones, 2 baños, saló y cocina amueblada, calefacción tarifa nocturna, antena parabólica, puerta blindada. Muy soleado.Tel/ 25 88 29

● VENDO apartamento estudio en Sta. Cruz. Precio económico.
Tel/ 29 25 14

● SE VENDE PISO tres dormitorios, salón-comedor, baño, cocina con terraza, doble ventanal. Sada.
Tel/ 62 02 96 (de 11 de la mañana a 9 de la noche).

● ¿QUIERES VENDER rápidamente tu chalet, piso, terreno...? Tel/ 77 45 02

ENSEÑANZA

● SE DAN CLASES particulares de Inglés. Certificado de Cambridge. Plaza de Liáns. Sta. Cruz. Tel/ 615487

● SE ALQUILAN AULAS para dar clases particulares. Tel/ 77 27 84

● CURSOS DE FORMACION OCUPACIONAL DE:
- Gestión empresarial
- Publicidad y promoción de ventas.
Organiza: Agrupación Xuvenil Brigantium. Dirigido a desempleados menores de 25 años.Para más información llamar al Tel/ 77 11 37 de 4 a 6.

● SE DAN CLASES de Inglés.
Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES para Guardia Civil, Policía, Insalud, Correos, etc.
Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de dibujo técnico. Tel/ 77 45 02

● OPOSICIONES Ministerio, Ayuntamiento, Justicia...Tel/ 77 45 02

● TRADUCCIONES de inglés, francés y alemán. Tel/ 77 45 02

● SE DAN CLASES de Matemáticas, Física, Química... Tel/ 77 45 02

● CURSO LINGUA GALEGA. Nivel iniciación. Apuntarse no Sindicato Labrego Galego. Praza da Constitución, 4-1° Betanzos. Tel/ 77 33 77

● QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU.
Tel/ 62 07 17. Manuel

● CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399

● NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU.
Tel/62 40 29. Máxima garantía.

● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO asistido. Latín, BUP, COU, Universidad. Tel/ 638399

● CENTRO DE ESTUDIO asistido. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

● SE DAN CLASES DE INGLES desde los 5 años. E.G.B., BUP, COU, FP. Licenciada en Filología inglesa.
Tels/ 62 02 65 - 62 43 24

● SE DAN CLASES Matemáticas, Física y Química. E.G.B., BUP, FP.
Tels/ 62 18 45 - 62 06 85

TRABAJO

● SE NECESITA ALBAÑIL que quiera poner piedra. Tel/ 79 72 84

● DISC-JOCKEY se ofrece para pub o discoteca.
Interesados llamar al Tel/ 77 33 17

● COCINERO TITULADO (FPIII) se ofrece. Interesados llamar al Tel/ 78 29 24

● SE NECESITA COCINERO en Gran Canaria. Tels/ (928) 56 03 55 - 77 56 83

● SE OFRECE delineante con conocimientos de Autocad.Tel/ 62 31 42

● RESTAURANTE necesita cocinero y ayudante de cocina. Tel/ 77 00 02

● SOLICITO TRABAJO diurno, nocturno o rotativo como recepcionista, conserje o vigilante. Tel/ (981) 63 90 48

● GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.

● DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)

● SE OFRECEN jardineros .
Tel/ 77 01 09

● SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne).
Tel/79 53 82

● ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28

● SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años.
Tel/ 61 40 27

● EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28

● SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28

● TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, nº 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834

● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres.
Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.

● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado.
Tel/ 908 - 68 54 35

MOTOR

● SE VENDE MOTO BMW 750 centímetros cúbicos nueva. Con maleta, neumáticos nuevos, revisiones oficiales pasadas, casco integral, guantes y herramientas. Tel/ 77 02 61

● SE VENDE MOTO DERBY SD como nueva. Tel/ 62 09 14

● SE VENDE Citroen C-W. Perfecto funcionamiento. 75.000 pts.
Tel/ 77 45 00

● SE VENDE MOTO YAMAHA Sr 250 Special con extras. Interesados llamar al Tel/ 78 29 24

● SE VENDE R12 en buen estado.
Buen precio. Tel/ 62 32 39

● SE VENDE Opel Kadett. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54

● OCASION Citroen BX 14 TR. Buen estado. Pocos Km. Tel/ 77 41 09

● SE VENDE Fiat Uno turbo. Matrícula C-AL.Tel/ 22 86 68 (horario oficina).

● SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos . C- 81773. En perfecto estado.
Tel/ 52 37 41

● VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)

● SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/ 77 25 54

● SE VENDE Seat 127 con ITV pasada. Seguro incluído. 50.000 pesetas.
Tel/ 20 45 78

● SE VENDE Polo Coupé seminuevo. Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Renault 5 GTL. 5 puertas. Buen precio. Tel/ 77 22 54

● SE VENDE Seat Ibiza. 5 puertas. Buen estado. Pocos kilómetros.
Tel/ 77 22 54

VARIOS

● SE VENDE LAVADORA Philips Wirlpool. Carga superior. 1 año de uso.
Tel/ 77 46 62. Horas: 10-2 y 17-20

● PIEL. Venta al público de cazadoras y chaquetones desde 15.000 pts. y 19.000 pts. respectivamente. C/ Av. José Antonio, 1. Curtis. Tel/ 78 64 56

● VENDO PUROS Habanos, Cohíbas, Lanceros. Tel/ 62 39 28 (Pedro)

● SE VENDE N…
Buen precio. Tel/ 7…

● EN BETANZOS se traspa…
céntrica. Renta interesante.
Tel/ 78 03 73

● CAMBIO Y VENDO SELLOS usados de casi todos los países y España. Francisco Palacios C/ Rúa de Montrove, 1-1° C 15179 Sta. Cruz (A Coruña).

● SE VENDE FINCA EDIFICABLE. 9.832 m2. San martín de Tiobre (Betanzos). Tel/ 77 07 96

● FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.

● FABRICAMOS mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99

● SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30

● SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35

● VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio.
Tel/ 638503. Tardes.

● ANTIGÜEDADES y cosas curiosas: molinos, barquilleros, ojos de buey, faroles, balcones, etc.
Tel/ 29 52 76 - 29 31 76

● SE ALQUILAN mesas redondas, manteles y sillas para bodas, banquetes, fiestas. (Asociación de la Lucha Contra el Cáncer en Betanzos). Tel/ 77 27 84 y 77 05 41

● VENDO coche de gemelos seminuevo. Tel/ 63 72 12

● SE VENDE cocina calefactora en buen uso. Tel/ 62 11 12

● VENDO habitación matrimonio y campana extractora 90 cm. Corberó. Buen precio. Tel/ 63 85 03

● SE VENDE TERRENO de 1.400 m2 en Sada-Seijeda. Razón en el Tel/ 62 40 33 o Ap. de Correos Sada Nº 56

● SE VENDE CULTIVADORA marca Honda, modelo F-130 con suplementos (fresadora, aporcador, ruedas neumáticas con contrapesos).
Razón Tel/ 62 40 33 o Apartado de Correos Sada Nº 56.

● PEÑA DEPORTIVISTA SACO (Betanzos). Asóciate. Tel/ 77 19 01

● VENDO DOS ACUMULADORES eléctricos seminuevos. Muy económicos. 70.000 pts. Tel/ 62 18 95

● SE BUSCA PERRITO PEQUINES Gratificaré. Tel/ 79 53 03.



FONTANERIA CALEFACCION Y GAS
MEILAN BETANZOS
INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753
INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS - CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS
PERSONAL CUALIFICADO
BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

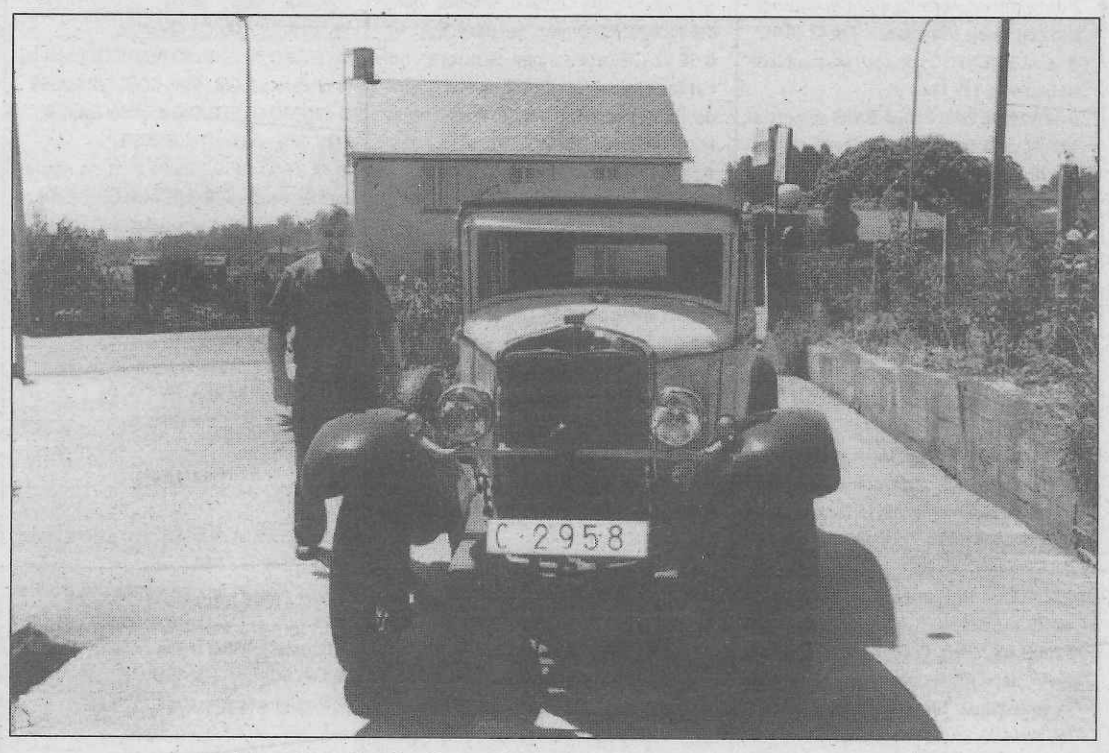
AS MARIÑAS

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
● **Publicidad:** Juan Pita y Bea Rivera ● **Colaboradores:** , Almassorí, Manríquez, Adolfo Vázquez, Francisco Iglesias, Santiago Casal, Iván Fandiño, Roman Lewicky, José R. Núñez, Manuel Maceiras, Cañoto, Xabier López, Julio Pérez, Mercedes M., Eduardo Gillén, José M. Camba, Pagliery
● **Dibujos:** Antonio Palla, Manuel Suárez da Concha ● **APARTADO DE CORREOS Nº 40 BETANZOS y Nº 24 SADA**

Un precioso niño mimado

En los años 20 el Aero Club madrileño no admitía en su parque automovilístico otra marca que no fuese Hupmobile, *el coche de los inteligentes*, como se anunciaba por aquel entonces. Capricho de muchos y sueño de otros.





Francisco Fariña Alonso junto a su Hupmobile, en Guísamo.

Redacción

GUISAMO.— Sólo un auténico aficionado a los coches antiguos conserva en sus manos, y de manera impecable, un Hupmobile de los años 20. Este es el caso del propietario de una bodega con exposición de vinos y licores en la localidad bergondesa de Guísamo, Francisco Fariña Alonso.

Con una potencia de 21 C.V y un máximo de 45 Km/h de velocidad, el motor a gasolina de este vehículo sigue en perfecto estado para pasear a su dueño por diversos rincones de nuestra geografía gallega.

Tuvimos la oportunidad de hablar con Francisco Fariña, quien nos mostró su gran adquisición.

- ¿Cómo lo adquirió?

- De pura casualidad. Hace doce años cuando me dirigía a la vendimia a Zamora ví un precioso automóvil antiguo aparcado frente a una casa, y no pude resistir la tentación de hablar con los propietarios sobre una posible compra del mismo. Si en un principio parecía una utopía pronto llegamos a un acuerdo. Fue un acierto.

- ¿De dónde consigue las piezas que se van deteriorando?

- Dada su antigüedad hay que hacerlas todas a mano, y se encargan de ello los mecánicos del concesionario Nissan de Las Angustias (Betanzos).

- ¿Es asiduo a las concentraciones de coches antiguos?

- Sí. Todos los años participo en las concentraciones que se realizan en La Coruña y Sada, y también he asistido a alguna en Betanzos.

- ¿Qué utilidad le da?

- A pesar de estar perfectamente, no le convienen muchos trotes, de modo que lo uso para pequeños trayectos. Eso sí, por ahora no he dejado de ir ni un solo domingo a tomar café en él.

En más de una ocasión me lo han pedido para llevarlo a bodas, pero me cuesta muchísimo prestarlo.

- Parece que nos está hablando de su niño mimado...

- La verdad es que sí. Le tengo un cariño muy especial.Soy el único de la familia que me encargo de cuidarlo, y podría decir que lo hago casi diariamente.

¿Pensó alguna vez en ponerlo a la venta?

- No sería capaz de hacer tal cosa. Mi intención es dejárselo en herencia a mis hijos.

- Es de suponer que alguien haya querido comprárselo..

- En una ocasión. Hace años un matrimonio catalán que iba al camping de Santa Marta vieron el coche e intentaron comprármelo, pero no fueron capaces de convencerme.

aula de informática
CENTRO DE ESTUDIOS
R/Rollo, 32 - baixo
Tfno: 77 30 07 BETANZOS

ESPECIAL SÁBADOS
✓ CURSO COMBINADO DE INFORMÁTICA E MECANOGRAFÍA PARA EXB-BUP-FP

SELECTIVIDADE
✓ COMENZAMO-LA PREPARACIÓN O DÍA 14 DE NOVEMBRO

OPOSICIÓNS
✓ PREPARACIÓN CONXUNTA PARA: XUNTA-SERGAS-UNIVERSIDADE
✓ PERSONAL LABORAL XUNTA
✓ XUSTICIA:
- AXENTES
- AUXILIARES
- OFICIAIS
✓ INSERSO

VINOS DEL NOROESTE, S.L.
CTRA. DEL MUELLE S/N - TFNOS: 981. 77 12 90/ 77 12 11
BETANZOS (LA CORUÑA)

D.O.
RIBEIRO: Abrente
ALBARIÑO: Eira Vella
RIOJA: Señorío de Alonso

VINOS DE MESA
VIÑA QUEJANA
CASTILLO DE PEÑAFIEL
VIÑA ANDRADE
DEBETANZOS